

# Zutheraner.

Bottes Wort und Luthers Lehr Vergehet nun und nimmermehr.

# Sechzigster Jahrgang.

1904.

CONCORDIA THEOLOGICAL SEMINARY LIBRARY SPRINGFIELD, ILLINOIS



St. Louis, Mo.
CONCORDIA PUBLISHING HOUSE.
1904.

# Register für den sechzigsten Jahrgang des "Antheraner".

Seite
Abventsbetrachtung, Ruten und Segen ber — 369 Arbeitsmann, welches ift ber wirkliche himmel
für den —?
Beispiel, nachahmenswerthes, einer Gemeinde 310 Bekenntniß, ein trauriges —
Berliner Oberkirchenrathspräsident, Der neue 8 Beten, warum wir nicht mit Falschgläubigen 3usammen —
Bibel, wüthende Angriffe gegen die — in der eng- lischen Staatstirche 137; Berfälschung der — 7; die revidurte — findet in Deutschland immer
mehr Eingang 247. Bibelgesellschaften: Statistisches über die Ameri- canische Bibelgesellschaft 55; Feier des hun- dertjährigen Bestehens der Britischen und Aus-
ländischen Bibelgesellschaft 86; Frucht der Bibelverbreitung durch — an einem Beispiel gezeigt 119; in welche Sprachen die Britische und Ausländische Bibelgesellschaft die Schrift
hat übersetzen lassen 120. Brasilien: Ansang zur Gründung einer kleinen lutherischen Anstalt 23; beabsichtigte Bistation in — und Colloquium mit P. A. Zander 55;
Logenkampf unter den Presbyterianern in — 86; Bisitation durch P. Lochner 216; Grün- dung eines Synodalbistricts 245; Bericht über die Bisitation in — 389. 405.
Canada, starle Sinwanderung nach dem nord-
westlichen —
Charfreitag und Oftern 97 "Christl. Heilwissenschaft" (Christian Science), die — von einer indischen Philosophie rich- tig beurtheilt 7
Cincinnatier Angelegenheit, die — 66. 278 Cocain als Beraulchungsmittel mehr und mehr aebraucht
Confirmationstag, zum —
Dänemark, Rechtgläubigkeit von den theolos gischen Examinanden nicht mehr verlangt in —
Diensttreue, seltene —
Dowie bemüht sich beständig, neue Anhänger zu gewinnen 294; nennt sich jest Apostel 342.
Shelosigkeit der Priester, Bittschreiben sub- italienischer Priester an den Pabst zwecks Aushebung des Berbots der —
Conference an unser Boll wegen ber vielen —
gottlos
Baje, E. 331. Baumann, C. 123. Baumgärt- ner, L. 411. Bergt, A. 172. Bertram, G. 378. Beyerlein, C. J. 172. Bittner, J. 378. Bobe, A. C. 12. Borchers, B. C. 172. Both, A. 157.
A. C. 12. Borchers, B. C. 172. Both, A. 157. 186. Bouman, S. 123. Brommer, C. F. 157.

Brauer, Alb. 42. Brint, B. G. 187. Bröder, G. 3. 157. Brüggemann, R. 42. Brunn, Arth. 187. Buchichager, G. 76. Bunte, D. 57. 141. Bruthenn, D. 221. Bitsow, G. 78. 221. Colbit, M. 314. Czamanste, B. 251. Dubberflein, A. 345. Dürr, J. A. 384. Ebeling, D. G. 157. Cberlein, J. 284. Edhard, C. 331. Gifert, B. 299. Engelbert, F. 345. Engelber, G. 345. Cichbad, R. 141. Eligi, D. B. 314. Eftel, B. 5. 346. Eftel, D. 5. 59. Fabite, D. 411. Feuflel, G. A. 141. Flad, E. 394. Fledentlein, R. B. 42. Franke, C. D. 331. Freie, D. C. J. 202. Frey, A. A. 299. Gallmeier, R. 42. Ganz, B. S. 251. Gänzle, Roof, G. 157. Geminingen, D. 334. Georg. B. F. 331. Gefterling, A. B. 12. Going, R. B. 381. Gefterling, A. B. 18. Gätter, G. A. 221. Gurifde, D. 42. Daar, G. 141. Danier, A. B. 383. Gübert, R. 186. Gätter, C. A. 221. Gurifde, D. 42. Daar, G. 141. Danier, A. B. 383. Daierobt, D. 383. Daierot, R. B. 383. Daierobt, D. 383. Daierot, R. B. 384. Gefterleing, R. B. Gütter, G. A. 221. Gurifde, G. Daar, G. 141. Danier, A. S. Guitterberg, D. 141. Danier, A. S. Guitterberg, D. 141. Danier, A. S. Guitterberg, D. 141. Danier, D. 383. Deiblerger, P. R. 411. Peinemeter, R. 363. Deiblerberger, R. R. 411. Peinemeter, R. 363. Deiblerberger, D. R. Guriffing, G. D. 363. Deiblerberger, D. R. M. 351. Daierobt, D. 363. Deiblerberger, D. R. M. 351. Daierobt, D. 363. Deiblerger, R. R. 411. Rettler, D. 364. Röhen, D. 364. Rodithaufen, Job. 378. Duge, D. 411. Bohft, C. 364. Raftmenn, R. 59. Dohenstein, D. 284. Rodithaufen, D. 378. Rüftner, G. 394. Rodithaufen, J. D. 384. Rodithaufen, J. D. 157. Daie, B. 234. Rodithaufen, D. 364. Rodithaufen, D. 365. Daiermann, B. 411. Rettler, D. 314. Rief, B. M. 251. Retimann, D. 378. Rüftner, G. 394. Rodithaufen, D. 365. Retimann, D. 378. Rodithaufen, D. 384. Rod

Sinführungen ber Lehrer: Abraham, L. 283. Mlbers, H. F. 299. Bergt, D. 314. Bejd, A. E. H. 314. Bewie, S. 331. Bewie, S. W. 363. Bod, F. 299. Bornitki, A. 123. Bradmann, E. H. 331. Branbt, E. M. 27. Bud, W. 251. Burkhardt, J. M. S. 203. Damaske, h. 267. Denninger, R. W. 314. Odhne, R. 394. Döpke, F. A. 331. Dube, R. 314. Eberhard, F. D. 299. Eggers, A. 299. Endeward, J. C. 283. Hiene, H. C. 299. Fischer, Ab. 12. Juhrmann, L. 28. Gälemeier, W. 299. Gersmehl, D. 299. Göhringer, S. 187. Grefe, G. 299. Grothe, E. W. 251. Gütlichfift, D. 314. Gutz, C. 314. Qaacd, A. 363. Qahn, W. 314. Qeiden, H. 107. Deint, C. G. B. 141. Peintsen, W. A. 345. Deld. R. F. 299. Demmann, H. M. 75. Dilgendorf, J. 299. Ditsemann, A. C. 314. Qomeier, C. J. T. 394. Hoppe, d. 331. Jacobsen, C. 267. Jakobik, G. A. 345. Jödel, W. 345. Junghans, D. 379. Rammrath, W. 283. Rarnat, E. 299. Rassen, J. C. 314. Reul, M. R. 221. Rirsch, C. 378. Rleimann, J. D. 172. Rlinger, D. 28. Rlitse, J. 283. Rosche, Th. M. 379. Rramp, C. 157. Rrente, M. 379. Rrumsseg, F. 283. Lange, D. 299. Eemle, C. 89. Leubner, C. 345. Liebe, A. 314. Nanske, C. 8. 141. Meier, C. D. 299. Meyer, J. D. 314. Rungel, E. 27. Rasse, B. M. 42. 363. Niermann, M. G. 283. Niewedde, C. F. B. 299. Ballmer, J. S. 345. Boll, B. 299. Raben, D. 314. Rungel, E. 27. Rasse, B. M. 42. 363. Niermann, M. G. 283. Niewedde, C. F. B. 299. Ballmer, J. S. 345. Boll, B. 299. Raben, D. 314. Redeter, F. C. 331. Renn, A. C. 331. Renner, D. v. 314. 363. Richter, J. 341. Rosser, M. B. 345. Rosser, M. B. 299. Schulze, D. 2. 157. Schumagen, B. 411. Strieter, C. 283. Strieter, R. 345. Boll, R. 299. Schulze, R. 314. Bagner, C. D. M. 363. Wambegans, B. 283. Warmann, C. 267. Beller, G. 299. Wierssey, B. 334. Bagner, C. D. M. 363. Wambegans, B. 283. Warmann, C. 267. Beller, G. 299. Wierssey, B. 334. Bagner, C. D. M. 363. Bambegans, B. 283. Barmann, C. 267. Beller, G. 299. Wierssey, B. 331. Bille, D. 59. Billishid, G. 28. Wierssey, B. 331. Bille, D. 59. Billishid, G. 28. Wierssey, B. 331. Bille, D. 59. Billishid, G. 28

Fastenbrief des Erzbischofs von St. Louis... 55 Frauenstimmrecht: Schreiben des deutschen Bereins für — an deutsche Theologen 23; Bersammlung des internationalen Frauencongresses in Berlin 247.

Freie Conferenz in Detroit 135; — in Pittsburg 136; warum wir auf ber — in Detroit nicht einen Zoll gewichen sind 199; daß die freien Conferenzen noch leine Bereinigung erzielt haben, will manchen nicht gefallen 200; Bericht über die auf zwei freien Conferenzen von Pastoren der Michigans und der Missourischnet Eynode gepflogenen Berhandlungen 355. 372. 406.

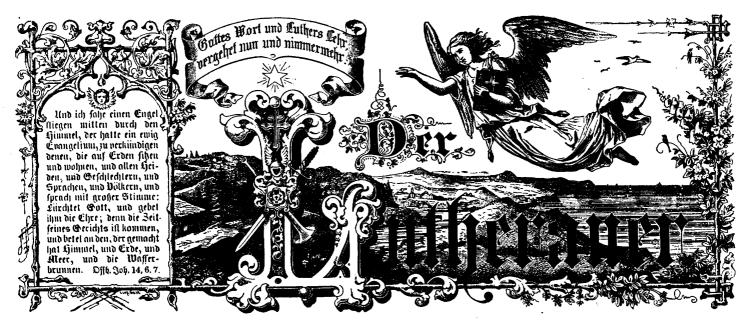
gebigkeit 42. Selbstgerechtigkeit 73. Seltene Abendmahlsgäfte 220. Semper eadem! 185. Sobom und Gomorra 250. Sorget nicht 297. Spricht ber Prediger zu dir? 73. Sylvester-Abend 410. Todesbereitschaft 312. Tod, wo ift bein Stachel? 155. Treue Mütter 249. Und es gingen die beiden mit einander 219. "Und etliches fiel mitten unter die Dornen" 362. Unglaube und Aberglaube 40. Unfer Deiland 88. Unfer Sterben eine Predigt 202. Bergebung 329. Bermeintliche Rettung 11. Bieler Menichen Religion 411. Bom Geben 281. 312. Bom himmel hoch ba komm ich her 409. Bom Bergeben 392. Bon der heiligen Dreifaltigkeit 392. Wann soll man anfangen, regelmäßig sei-nen Gemeinbebeitrag zu bezahlen? 122. War-um so spät? 393. Was berühmte Leute über Luthers Rleinen Katechismus geurtheilt haben 361. Bas D. Luther ben Eltern zu fagen hat 155. 233. Was ich war und was ich jest bin 26. Wer ben Sohn nicht ehret, ber ehret ben Bater nicht 2c. 139. Wie ein armer Junge endlich Paftor wurde 171. Wie theuer ift die reine Lehre? 139. Wirket, solange es Tag ift 377. Bo fich die Wege zweier Junglinge trennten 25. Bunderbare Führung 282. Wunderbare Lebensrettung 280. Zeichen der Zeit 140. Zum achten Gebot 312. Zum Nachbenken 202. Zurechtgewiesens Fürsten aus verschiedener Zeit 139. Glaubensbrüderliche Gemeinschaft, Pflege der Gott läßt fic nicht spotten ... 200. 280 Gräbners, herrn D., Befinden ... 216. 390 Griechijc autholische Kirche, Beispiel eines craffen Aberglaubens in ber damburg, aus – harnact verstümmelt nun auch bas Bater-. 120 hausgottesbienft, Abnahme bes - in ben Beibenmiffion, Die größten Ginnahmen für Simmelfahrtsfest, jum ..... 145 Indianermission, aus unserer — in Wisconfin 20. 359; — ber Epistopaltirche 85. Innere Miffion, aus unferer -Jowa verleumbet unfere Synobe fcanblich 217; - ist nicht von Missouri "verfolgt" worden 327. Kapan, Ausbreitung bes Chriftenthums in — 121 Efus nimmt die Sunder an . . . . Jesuisen, ein Sieg der — in Deutschland ... 120 Jubiläen: 60jähriges der Gemeinde: Immanuel, Stratmann, Mo. 300; — 50jährige der Gemeinden: Dreieinigkeit, Cape Girarbeau, Mo. meinden: Dreieinigkeit, Cape Girardeau, Mo. 203. Dreieinigkeit, Cumberland, Md. 251. Dreieinigkeit, Goodfarm, Ju. 314. Dreieinigkeit, Hich. 235. Jmmanuel, Walsenburg, Mich. 267. Wartini, Abams, Ind. 12. St. Johannes, Eagle Lake, Ju. 314. St. Johannes, Rewburg Deights, D. 235. St. Martin, Tp. Boston, N. Y. 300. St. Paul, Serbin, Teg. 267. St. Betri, Prairietown, Ju. 364. St. Stephanus, Milwaukee, Wis. 251. Jion, Mron. D. 300: — 30iähriges der Gemeinde: Afron, D. 300; - 30jähriges ber Bemeinbe: Immanuel, St. Ansgar, Jowa 346; — 25jährige b. Gemeinben: Dreieinigfeit, Long Prairie, rige d. Gemeinden: Oreieinigteit, Vong pratrie, Winn. 235. Dreieinigteit, Marcus, Jowa 314.
Dreieinigteit, Wellsville, Wo. 187. Ev.-luth. Gemeinde, Bingen, Ind. 235. Ev.-luth. Gemeinde, Knierim, Jowa 235. Jmmanuel, Waterloo, Jowa 12. Salem, Chariton Forks, Wo. 222. St. Johannes, Helen, Winn. 251.
St. Johannes, Olbenbusch, Rebr. 172. St. Johannes, Summar Toma 314. St. Naul Winserses, Summar Toma 314. hannes, Sumner, Jowa 314. St. Paul, Minsben, Nebr. 395. St. Paulug, Centerville, Mich. 157. St. Paulus, Pofen, Mich. 332. St. Petri, Town Woltle, Minn. 251. Jion, Tobias, Rebr. 172. ? Silo, Minn. 300; — Ibjähriges ber Gemeinde: Dreieinigfeit, Mebina, R. D. Jubiläum eines Borftehers, ein seltenes — Judenmiffion, die erfolgreiche, P. Faltins in Sübrußland . Jugend unfers Lanbes, bie, follte beffer in ber driftlicen Religion unterrichtet werden 246 euch, lieben Chriften g'mein 201. D Belt, fieh bier bein Leben 105. Baftoren 156. Pfarr-Ratholicismus, ber, in Sachsen ..... 311 frauen 41. Rechte Chen im Sinne Luthers 219. Ratholiken beten ihre Gegner tobt!...... 137 Rechte Sterbenstüllung eines Confirmanden 88. Regelmäßiger Rirchenbefuch 281. Resurrecturis! 106. Rom. 14, 8. 26. Schäbliche Freis Rettenbriefe, eine verwerfliche Beife bes Sammelns von Beiträgen für firchliche Zwede 153 Rinbertaufe und Kinberreichthum . . . . . . . . 136

262 Rirchbauschulden ...... Rirche, drei Fragen über die driftliche — 33. Rols wollen lieber lutherisch sein als tatholisch 263 Lehranftalten: Die Pflege unferer — 215; Beginn ber Ferien in ben — 216; Schülerzahl im neuen Schuljahr 309. 310; aus unferer Anftalt gu Fort Banne 359. erdigung im Unglauben Gestorbener .... 184 Lettenmission, unsere, in Chicago - ..... 408 Lithauern, Miffion unter den lutherischen -öffentlich gelobt 391. Logengreuel . . . Logenreligion, die, in den "Gebeten" ber Raplane ber gefetgebenden Berfammlungen Luthers fammtliche Schriften, Bb. XXIb. . . **M**ahnung, eine herzliche, an unsere Neucon= firmirten, die auch von andern zu beherzigen ist ...... Maß, zweierlei -Materialismus, der heutige, in seinem Einfluß auf das Christenleben 115. 131. 147. 179. 194. 211. 227. 242. 371. 387. 404 Medlenburg, aus -- .... 53. Mischen zwischen Chriften und Ungläubigen, Missionen, zwei neue - ...... 244 Miffouri fest bas Bekenntnig nicht bei Seite 311; · foll in der Lehre von der Gnadenwahl den Bogen allzustraff gespannt haben 311. Mormonen, Stellung ber - gur Bielweiberei 136 Regermission, aus ber --- 374 Retrologisches: Shrengedächtniß der Pastoren: Bergt, Abolf Wilh. 357. Dorn, W. 102. Engelder, Kon-rad Georg 19. Näther, Karl Gustav Theo-dor 151. 165. Sagehorn, H. 84. Schwarztopf, Sugo 198. topf, Dugo 198.
Todesanzeige: Prof. D. A. L. Gräbner 401.
Todesanzeigen der Bastoren: Bischoff, Dugo
140. Bötticher, Joh. Th. 106. Burseind,
Barthold 27. Gölz, D. 393. Däfner, J. Geo.
11. hannemann, herm. 250. huber, Ludw.
Jat. 140. hügli, J. A. 140. hunziter, heinerich 234. Näther, Missionar Th. 104. Willener, Aug. Alb. Ferd. 156.
Todesanzeigen der Lehrer: Deibel, Geo. 123.
Fuhrmann, Lorenz 331. Läsch, W. J. F.
362. Storf, Fr. 331. 362. Storf, Fr. 331. Todesanzeigen der Schüler: Brundick, H. (Springfielb) 106. Detaräke, Karl (St. Louks) 140. Domröß, Emil (Fort Bayne) 234. Schreiner, Martin (Abdison) 378. meinben in -Norwegische Synode: Prof. Plvisaters Amtsjubi-läum 342; P. J. A. Ottesen gestorben 359. Order of the Holy Cross in der Epistopal= firde . . . . . Ordinationen: Abraham, M. 298. Anjorge, J. M. 299. Arnot, Th. 331. Bähre, A. 267. Bat, D. 331. Bernthal, A. F. 313. Blödel, Th. D. 331. Bernthal, A. F. 313. Blodel, Ch. 313. Bruß, H. 251. Dautenhaßn, M. C. 298. Dobberfuhl, F. 331. Dornseif, H. 314. Doßmell, J. 331. Drignat, P. 411. Everä, Th. H. 299. Franke, M. 331. Frey, T. S. 282. Gößmein, Th. 283. Grotheer, E. 298. Harber, J. 58. Hennel, E. P. 267. Hereth, C. 298. Herzer, J. E. 345. Hömann, Th. 313. Jiten, A. 234. Fordan, F. 298. Relm, H. 267. Kersten, F. 283. Rrighber, P. 381. Rreinheber, D. 282. Rrethinse Jordan, F. 298. Relm, H. 267. Kersten, F. 283. Kirchhöfer, N. 331. Kreinheber, D. 282. Kreischemar, J. 378. Krotte, C. 283. Krüger, M. 299. Kash, W. H. S. 485. Linbemann, B. 282. Lohremann, J. 283. Lufty, W. 331. Maas, H. 313. Manz, C. 299. Mennide, C. G. 313. Meyer, F. 331. Meyer, J. 299. Meyer, R. 283. Möbius, J. F. 234. Müller, H. F. C. 313. Rüchterlein, L. 298. Olbsen, C. 331. Olsavsky, A. 251. Pauk, R.

267. Bebler, F. 331. Beterfen, S. 58. Plung,
267. Pebler, F. 331. Petersen, H. 58. Plunz, C. 298. Reisig, D. 313. Ristow, G. 299. Röhm, L. 331. Roh, P. 283. Schimmelsennig, H. 251. Schmidt, R. 313. Schoppe, F. 298.
D. E. 157: Schwebe, F. 313. Senne, A. 331. Siect. L. 313. Spiegel, Ab. G. 298.
D. E. 157: Schwebe, F. 313. Senne, A. 331. Sieck, L. 313. Spiegel, Ab. G. 298. Tonn, E. 267. Batthauer, H. 313. Wahlers, F. 331. Wangerin, A. 282. Wehmeyer, D. 298. Weidmann, F. 299. Will, M. F. 299.
298. Weidmann, F. 299. Will, W. F. 299.
Byneten, A. 313. Ziemenborf, G. 282. Oftern, Charfreitag und —
Oftindische Mission, unsere: Nachrichten aus Krisch- nagiri 37; ein Kranz auf Missionar Näthers
Grab 116; Weihnachtsfeier auf dem Missions-
gebiet Missionar Mohns 132. <b>B</b> abstalender, ein —
Babstthum und Werterei 263
Pabftverehrung, abgöttische 169 Paris, Feier ber Bernunft in - 24; fittliche Fäul-
niß in — 73. Passionszeit, zur —49. 65
Beru, die Abhaltung protestantischer Gottes- bienste in — freigegeben
Beterspfennig, americanische Katholiken und
Pfingftfeft, jum beiligen 161
Philippineninseln, schweres hinderniß für die protestantische Mission auf den — 39
Bilgerhaus, das Lutherische —, und feine Mission im Jahre 1903
Bius IX. foll heilig gesprochen werden 328 Bius X. macht bieselben Ansprüche wie seine Bor-
gänger 23; verschärft noch die alten Regeln
gänger 23; verschärft noch die alten Regeln und Borschriften 200; fordert auf zur Feier der Lerkundigung der Lehre von der unbe-
fledten Empfängniß Marias durch Pius IX. 86. Predigermangel im Südlichen District 85
Bredigtamt, bem, gereicht bie Bewerbung um hochfalarirte Stellen zur Schmach
Bredigt bei der Wiederbeziehung des renovir-
Bredigt bes Evangeliums, Die, bas wichtigfte
Geichäft in der Welt 209 Protestantenverein, der deutsche, hulbigt bem
graffesten Unglauben
ftalt der — in Deutschland 225
Maffenfrage, die, auf einer Bersammlung ame- ricanischer Frauen 247
Recensionen: Amerikanischer Kalender für beutsche Lutheraner auf das Jahr 1905 363. Aubke,
h. F., Freue bich, Zion 123; — Jauchzet bem Geren, alle Welt 250. Beer, R. G., Wie wird
man vor Gott gerecht und selig? 27. Bericht !
ber ersten freien Conferenz von Pastoren ber Michigan- und der Missouri-Synode 282. Birt-
ner, H., Predigt über 5 Mof. 33, 24. 25. 27. Breuer, A. H., Beihnachtscantate No. 2 378.
Brueggemann, E. A., The Life of Dr. Mart.
Luther 106. Dallmann, W., Patrick Hamilton 298; — William Tyndale 394. Descriptive List of the Lutheran School Ex-
scriptive List of the Lutheran School Exhibit 221. Drewes, C. F. A., Catechism on Membership in the Order of the Knights of
Pythias 345. Ev.= Luth. Kirchenglode 58. Ev.=
Luth. Stadtmissionar 58. F. K.: Virginius, Experimental Religion 58. Geistliche Lieder
für Männerchöre 27. 74. 123. 141. 250. 345. Glad Tidings of Christmas 394. Groß, Th.,
Der geplante Kirchenbund 74. Sanssen, Th., Ev. luth. Symbol Ratechismus 394. Ilse,
herm., Sechs Festhymnen für gemischte Chöre 250. Juft, G., und Färber, Th., Der Biblische
Geschichtsunterricht der Unterstufe 266. Ka-
nold, S. C. A., Bereitet dem HErrn ben Weg

362: — Siehe, das ist Gottes Lamm 89. I	än=
362; — Siehe, das ist Gottes Lamm 89. K pel, A., Sechs Orgelcompositionen 298. Kı	nin-
manhana O Ourthuribunahiat 201 Gibba C	E-
penberg, R., Rirchweihpredigt 221. Ruhn, C	yt.,
Predigt nach dem großen Brand 14. E	eni,
Marg., Der Findling 141; — Sturm	und
Bredigt nach dem großen Brand 74. L Marg., Der Findling 141; — Sturm Sonnenichein 394. Lindemann, F., Das	Be=
meindelwulmeien der Millourt-Sonnode auf	Der
Weltquestellung; — Exhibit of Parocl Schools at the Louisiana Purchase Ex	hial
Schools at the Louisiana Purchase Ev	no-
sition 221. Little Lambs. Nos. 42—49.	111
Lutheranism and Americanism 106. R	om:
mensen, B. B., Schulpredigt 140. Pieper,	
Brief Statement of the Doctrinal Posit	ion
of the Missouri Synod 106. Plehn, S., Li	tur=
gifche und tatechetische Christnachtsfeier	394.
Mirahi a 94 (Shriftud leht   58 · _ Ded a 6	T T'11
Bort vergehet nicht 250; — Bach auf, m Chre! 378. Rechlin, F., Manual of Phys	aina
Chro! 279 Dooblin E Monnel of Dhys	ical
Egie: 576. Rechin, F., Manual of Phys	:Car
Exercises for School and Home 221. Schm	iot,
Rarl, Predigt jum 100jährigen Jubelfest	der
Gründung Chicagos 27. Sieck, Henry, S	er-
mons on the Gospels of the Ecclesiast	ical
Year 313. Singet dem HErrn! 313. 363.	378.
Soll ein Lutheraner bei feiner Kirche blei	hen
und sich nichts bewegen laffen, von ihr a	6211-
fallon 2001 Statistishas Cababach 106 Se	vju-
fallen? 221. Statistisches Jahrbuch 106. St balberichte: — 11. bes California- u. Nevo Districts 42; — 8. ber Districtssynobe Michigan 74; — 27. ber Freikirche in Sac u. a. St. 220; — 21. bes Jlinois-District	Ino:
dalberichte: — 11. des California- u. Revo	ida=
Districts 42; — 8. der Districtssynode	non
Michigan 74; — 27. der Freikirche in Sad	hsen
u. a. St. 220: — 21. bes Minois Diftr	icts
331; — 17. des Jowa-Districts 106; — des Kansas-Districts 58; — 12. des Kan	11.
hed Panias-Diffricta 58 12 hed Pan	íaā-
Diftricts 411; — 41. des Michigan-Diftr	142
200 16 5-2 minustate a Catata Differ	1112
302; — 10. des Minnelota: u. Vatota: Vilt	1019
282; — 38. des Mittleren Diffricts 140;	
362; — 16. des Minnesota- u. Dakota-Diffr 282; — 38. des Mittleren Districts 140; 39. des Mittleren Districts 344; — 15. des	Ne=
brasta=Districts 27; — 39. des Destlichen	Di=
ftricts 250; — 3. des Oregon- u. Washing	ton=
Districts 88; — 38. des Westlichen Distr	icts
123; — 16. des Wisconfin-Diftricts 378. Gr	
	1110=
halmmar had En Buth Pirchenhlatted	no=
balnummer des EvLuth. Kirchenblattes	no= für
dalnummer des EvLuth. Kirchenblattes Südamerica 298. Theiß, J. A., Zwischensp	für iele
dalnummer des EvLuth. Kirchenblattes Südamerica 298. Theiß, J. A., Zwischenst zu den gebräuchlichsten Chorälen der lutheris	für iele Gen
balnummer bes EvLuth. Kirchenblattes Südamerica 298. Theik, 3. A., Zwischenk zu den gebräuchlichken Schorälen der lutherif Kirche 11. The Lutheran Clarion 27.	für iele Gen Un=
balnummer bes EvLuth. Kirchenblattes Sübamerica 298. Theiß, 3. A., Zwifchenfp zu ben gebräuchlichsten Chordlen ber lutherif Kirche 11. The Lutheran Clarion 27. entbehrlich für jederntann 74. Ungemach, 3.	für tiele chen Un=
balnummer bes EvLuth. Kirchenblattes Sübamerica 298. Theiß, 3. A., Zwifchenfp zu ben gebräuchlichsten Chordlen ber lutherif Kirche 11. The Lutheran Clarion 27. entbehrlich für jederntann 74. Ungemach, 3.	für tiele chen Un=
balnummer bes EvLuth. Kirchenblattes Südamerica 298. Theiß, 3. A., Zwischenst zu ben gebräuchlichsten Choralen der lutheris Kirche 11. The Luthersan Clarion 27. entbehrlich für jedermann 74. Ungemach, 3. Te Deum 378. Berzeichniß der Scheine Ofterkatalog des Concordis Publishing Ho	für tiele chen Un= S., und use
balnummer bes EvLuth. Kirchenblattes Südamerica 298. Theiß, 3. A., Zwischenst zu ben gebräuchlichsten Choralen der lutheris Kirche 11. The Luthersan Clarion 27. entbehrlich für jedermann 74. Ungemach, 3. Te Deum 378. Berzeichniß der Scheine Ofterkatalog des Concordis Publishing Ho	für tiele chen Un= S., und use
balnummer bes EvLuth. Kirchenblattes Südamerica 298. Theiß, 3. A., Zwischenst zu ben gebräuchlichsten Chorälen ber lutheris Kirche 11. The Lutheran Clarion 27. entbehrlich für jedermann 74. Ungemach, 3. Te Deum 378. Berzeichniß der Scheine Ofterkatalog bes Concordia Publishing Ho 74. Bon ber Au, M. A., Die Religion der D.	für viele hen Un- Lund und use
balnummer bes EvLuth. Kirchenblattes Südamerica 298. Theiß, 3. A., Zwischenst zu ben gebräuchlichsten Chorälen ber lutheris Kirche 11. The Lutheran Clarion 27. entbehrlich für jedermann 74. Ungemach, 3. Te Deum 378. Berzeichniß der Scheine Ofterkatalog bes Concordia Publishing Ho 74. Bon ber Au, M. A., Die Religion der D.	für viele hen Un- Lund und use
balnummer bes EvLuth. Kirchenblattes Sübamerica 298. Theih, 3. A., Zwifchentz zu ben gebräuchlichsten Chordlen ber lutherif Kirche 11. The Lutheran Clarion 27. entbehrlich für jederntann 74. Ungemach, 3. Te Deum 378. Berzeichniß ber Scheine Ofterfatalog bes Concordia Publishing Ho 74. Bon ber Au, M. J., Die Religion ber Fellows 74. Balther, C. F. B., Warum ten wir so fest an der lutherischen Kirche?	für viele den Un= vind und use od= hal= 27.
balnummer bes EvLuth. Kirchenblattes Südamerica 298. Theiß, 3. A., Zwifchenk zu ben gebräuchlichsten Chorölen ber lutherif Kirche 11. The Lutheran Clarion 27. entbehrlich für jederntann 74. Ungemach, 3. Te Deum 378. Berzeichniß der Scheine Ofterfatalog des Concordia Publishing Ho 74. Bon der Au, W. J., Die Religion der Cfellows 74. Balther, C. F. B., Warum ten wir so fest an der lutherischen Kirche? Wambsganß, 3., Luther's Battle Hymn	für iele den Un= v., und use od= 27.
balnummer bes EvLuth. Kirchenblattes Südamerica 298. Theiß, 3. A., Zwischenk zu ben gebräuchlichsten Chorölen der lutherif Kirche 11. The Lutheran Clarion 27. entbehrlich für jederntann 74. Ungemach, 3. Te Deum 378. Berzeichniß der Scheine Ofterfatalog des Concordia Publishing Ho 74. Bon der Au, M. J., Die Religion der Cellows 74. Walther, C. F. B., Warum ten wir so fest an der lutherischen Kirche? Wamböganß, J., Luther's Battle Hymn?	für niele den Un= D., und use dd= 27. 298.
balnummer bes EvLuth. Kirchenblattes Südamerica 298. Theiß, 3. A., Zwischenk zu ben gebräuchlichsten Chorölen der lutherif Kirche 11. The Lutheran Clarion 27. entbehrlich für jederntann 74. Ungemach, 3. Te Deum 378. Berzeichniß der Scheine Ofterfatalog des Concordia Publishing Ho 74. Bon der Au, M. J., Die Religion der Cellows 74. Walther, C. F. B., Warum ten wir so fest an der lutherischen Kirche? Wamböganß, J., Luther's Battle Hymn?	für niele den Un= D., und use dd= 27. 298.
balnummer bes EvLuth. Kirchenblattes Sübamerica 298. Theiß, 3. A., 3wischenk zu ben gebräuchlichsten Chorölen ber lutherif Kirche 11. The Lutheran Clarion 27. entbehrlich für jedermann 74. Ungemach, 3. Te Deum 378. Berzeichniß der Scheine Ofterfatalog des Concordia Publishing Ho 74. Bon der Au, M. J., Die Religion der Cfellows 74. Walther, C. H. B., Warum ten wir so fest an der lutherischen Kirche? Wamböganß, J., Luther's Battle Hymn? Beihnachtstatalog des Concordia Publish House 378. Willfomm. D. D. Th., Der Cluth. Hausfreund 394. Zorn, C. M., Foodluth. Hausfreund 394. Zorn, C. M.,	für hiele den Un= S., und use dd= 27. 298. ing Ev.=
balnummer bes EvLuth. Kirchenblattes Sübamerica 298. Theiß, 3. A., Zwischenk zu ben gebräuchlichsten Chorölen ber lutheris Kirche 11. The Lutheran Clarion 27. entbehrlich für jedermann 74. Ungemach, 3. Te Deum 378. Berzeichniß der Scheine Ofterfatalog des Concordia Publishing Ho 74. Bon der Au, M. J., Die Religion der Fellows 74. Balther, E. F. B., Barum ten wir so fest an der lutherischen Kirche? Bambsganß, J., Luther's Battle Hymn? Beisnachistatalog des Concordia Publish House 378. Billsomm. D. L., Der Luth. Hause 378. Bullsomm. D. Th., Der Luth. House 378. Bullsomm. D. Th., Der Cuth. House 378. Bullsomm. D. Th., Der Cuth. House 378. Bullsomm. Thanslated by J	für hiele den Un= S., und use dd= 27. 298. ing Ev.=
balnummer bes EvLuth. Kirchenblattes Sübamerica 298. Theiß, 3. A., 3wischenk zu ben gebräuchlichsten Chorölen ber lutherif Kirche 11. The Lutheran Clarion 27. entbehrlich für jedermann 74. Ungemach, 3. Te Deum 378. Berzeichniß der Scheine Ofterfatalog des Concordia Publishing Ho 74. Bon der Au, M. J., Die Religion der Cfellows 74. Walther, C. H. B., Warum ten wir so fest an der lutherischen Kirche? Wamböganß, J., Luther's Battle Hymn? Beihnachtstatalog des Concordia Publish House 378. Willfomm. D. D. Th., Der Cluth. Hausfreund 394. Zorn, C. M., Foodluth. Hausfreund 394. Zorn, C. M.,	für hiele den Un= S., und use dd= 27. 298. ing Ev.=
balnummer bes EvLuth. Kirchenblattes Sübamerica 298. Theih, 3. A., Zwifchentz zu ben gebräuchlichsten Chordlen ber lutheris Kirche 11. The Lutheran Clarion 27. entbehrlich für jederntann 74. Ungemach, 3. Te Deum 378. Berzeichnih der Scheine Ofterkatalog des Concordia Publishing Ho 74. Bon der Au, W. J., Die Religion der Lellows 74. Walther, C. H. B., Warum ten wir so fest an der lutherischen Kirche? Bamböganh, J., Luther's Battle Hymn? Weihnachtstatalog des Concordia Publish House 378. Willfomm. D. D. Th., Der luth. Hausfreund 394. Zorn, C. M., Foodthe Way 58; — Sunday. Translated by J Rimbach 331.	für hiele den Un= S., und use dd= 27. 298. ing Ev.=
balnummer bes EvLuth. Kirchenblattes Südamerica 298. Theiß, 3. A., Zwifchentz zu ben gebräuchlichsten Chordlen ber lutherif Kirche 11. The Lutheran Clarion 27. entbehrlich für jederntann 74. Ungemach, 3. Te Deum 378. Berzeichniß der Scheine Ofterfatalog des Concordia Publishing Ho 74. Bon der Au, W. J., Die Religion der Lellows 74. Balther, C. F. B., Barum ten wir so fest an der lutherischen Kirche? Bambsganß, J., Luther's Battle Hymn Beihnachtstatalog des Concordia Publish House 378. Willtomm. D. H., Der Cluth. Hausfreund 394. Zorn, C. M., Fooch the Way 58; — Sunday. Translated by J. Rimbach 331.	für tiele chen Un= D., und use bbs= 27. 298. ting Ev.= I on
balnummer bes EvLuth. Kirchenblattes Sübamerica 298. Theih, 3. A., Zwifchentz zu ben gebräuchlichsten Chordlen ber lutheris Kirche 11. The Lutheran Clarion 27. entbehrlich für jederntann 74. Ungemach, 3. Te Deum 378. Berzeichnih der Scheine Ofterkatalog des Concordia Publishing Ho 74. Bon der Au, W. J., Die Religion der Lellows 74. Walther, C. H. B., Warum ten wir so fest an der lutherischen Kirche? Bamböganh, J., Luther's Battle Hymn? Weihnachtstatalog des Concordia Publish House 378. Willfomm. D. D. Th., Der luth. Hausfreund 394. Zorn, C. M., Foodthe Way 58; — Sunday. Translated by J Rimbach 331.	für hiele den Un= S., und use dd= 27. 298. ing Ev.=
balnummer bes EvLuth. Kirchenblattes Sübamerica 298. Theiß, 3. A., Zwischenk zu ben gebräuchlichsten Chordlen ber lutheris Kirche 11. The Lutheran Clarion 27. entbehrlich für jedermann 74. Ungemach, 3. Te Deum 378. Berzeichniß der Scheine Ofterkatalog des Concordia Publishing Ho 74. Bon der Au, M. J., Die Neligion der Fellows 74. Walther, E. F. W., Warum ten wir so fest an der lutherischen Kirche Wambsganß, J., Luther's Battle Hymn Weihnachtstatalog des Concordia Publish House 378. Willfomm. D. H., Der Cuth. Hausschafte 394. Zorn, C. M., Food the Way 58; — Sunday. Translated by J. Rimbach 331.  Resormjuden wollen ihre Kinder auf ihren eigenen Hochschulen ausbilden lassen.	für tiele then tiele then tiele then tiele then tiele the tiele th
balnummer bes EvLuth. Kirchenblattes Südamerica 298. Theiß, 3. A., Zwischenk zu den gebräuchlichsten Chordlen der lutheris Kirche 11. The Lutheran Clarion 27. entbehrlich für jederntann 74. Ungemach, 3. Te Deum 378. Berzeichniß der Scheine Ofterkatalog des Concordia Publishing Ho 74. Bon der Au, W. J., Die Neligion der Lellows 74. Balther, C. F. B., Barum ten wir so fest an der lutherischen Kirche? Bambsganß, J., Luther's Battle Hymn Beihnachtstatalog des Concordia Publish House 378. Willtomm. D. H. Th., Der Cluth. Hause 378. Willtomm. D. H. Translated by J. Rimbach 331.  Reformjuden wollen ihre Kinder auf ihren eigenen Hochschulen ausbilden !assen.	für tiele then tiele then tiele then tiele then tiele then tiele the tiele then tiele the tiele then tiele the
balnummer bes Ev. Kuth. Kirchenblattes Sübamerica 298. Theiß, 3. A., Zwischens zu ben gebräuchlichsten Chorälen ber lutherif Kirche 11. The Lutheran Clarion 27. entbehrlich für jedermann 74. Ungemach, 3. Te Deum 378. Berzeichniß der Scheine Ofterfatalog des Concordia Publishing Ho 74. Bon der Au, M. J., Die Religion der Scheines 74. Walther, C. F. W., Warum ten wir so fest an der lutherischen Kirche? Wambsganß, 3., Luther's Battle Hymn? Weihnachtsfatalog des Concordia Publish House 378. Willtomm. D. D. Th., Der Cluth. Hausfreund 394. Zorn, C. M., Food the Way 58; — Sunday. Translated by J. Rimbach 331.  Reformjuden wollen ihre Kinder auf ihren eigenen Hochschusen ausbilden Lassen.  Sächsische Freikirche, Statistik der —	für tiele then tiele then tiele then tiele then tiele the tiele th
balnummer bes EvLuth. Kirchenblattes Sübamerica 298. Theiß, 3. U., Zwischenk zu ben gebräuchlichsten Chorälen ber lutherif Kirche 11. The Lutheran Clarion 27. entbehrlich für jedermann 74. Ungemach, 3. Te Deum 378. Berzeichniß der Scheine Ofterfatalog des Concordia Publishing Ho 74. Bon der Au, M. J., Die Neligion der Cfellows 74. Walther, C. F. B., Warum ten wir so fest an der lutherischen Kirche? Wamböganiß, J., Luther's Battle Hymn? Beihnachtstatalog des Concordia Publish House 378. Willfomm. D. D. Th., Der Cluth. Hausfreund 394. Zorn, C. M., Food the Way 58; — Sunday. Translated by J. Rimbach 331.  Reformjuden wollen ihre Kinder auf ihren eigenen Hochschulen ausbilden sassischen Schleswig-Holstein, aus —	für itele chen the ch
balnummer bes EvLuth. Kirchenblattes Sübamerica 298. Theiß, 3. A., Zwischenk zu ben gebräuchlichsten Chorölen ber lutherif Kirche 11. The Lutheran Clarion 27. entbehrlich für jedermann 74. Ungemach, 3. Te Deum 378. Berzeichniß der Scheine Ofterfatalog des Concordia Publishing Ho 74. Bon der Au, M. J., Die Religion der Schlows 74. Walther, C. F. B., Warum ten wir so fest an der lutherischen Kirche Wambsganß, J., Luther's Battle Hymn Weihnachtstatalog des Concordia Publish House 378. Billtomm. D. D. Th., Der Cluth. Hausfreumd 394. Zorn, C. M., Food the Way 58; — Sunday. Translated by J. Rimbach 331.  Reformjuden wollen ihre Kinder auf ihren eigenen Hochschulen ausbilden lassen.  Sächsiche Freisirche, Statistist der —	für tiele then tiele then tiele then tiele then tiele then tiele the tiele then tiele the tiele then tiele the
balnummer bes EvLuth. Kirchenblattes Sübamerica 298. Theiß, 3. A., Zwischenk zu ben gebräuchlichsten Chorölen ber lutherif Kirche 11. The Lutheran Clarion 27. entbehrlich für jedermann 74. Ungemach, 3. Te Deum 378. Berzeichniß der Scheine Ofterfatalog des Concordia Publishing Ho 74. Bon der Au, M. J., Die Religion der Schlows 74. Walther, C. F. B., Warum ten wir so fest an der lutherischen Kirche Wambsganß, J., Luther's Battle Hymn Weihnachtstatalog des Concordia Publish House 378. Billtomm. D. D. Th., Der Cluth. Hausfreumd 394. Zorn, C. M., Food the Way 58; — Sunday. Translated by J. Rimbach 331.  Reformjuden wollen ihre Kinder auf ihren eigenen Hochschulen ausbilden lassen.  Sächsiche Freisirche, Statistist der —	für itele chen the ch
balnummer bes EvLuth. Kirchenblattes Sübamerica 298. Theiß, 3. A., Zwischenk zu ben gebräuchlichsten Chorälen ber lutherif Kirche 11. The Lutheran Clarion 27. entbehrlich für jedermann 74. Ungemach, 3. Te Deum 378. Berzeichniß der Scheine Ofterfatalog des Concordia Publishing Ho 74. Bon der Au, M. J., Die Religion der Fellows 74. Walther, E. F. B., Warum ten wir so fest an der lutherischen Kirche Wambsganß, 3., Luther's Battle Hymn Weihnachtstatalog des Concordia Publish House 378. Willfomm. D. Th., Der Cluth. House 378. Sunday. Translated by J. Rimbach 331.  Reformjuden wollen ihre Kinder auf ihren eigenen Hochschulen ausbilden lassen.  Sächstellung. Unsere, auf der Weltausstelsung bie goldene Wedaille bekommen.  Schulausstellung, unsere, auf der Weltausstelsung bie goldene Wedaille bekommen.	für itele chen the ch
balnummer bes EvLuth. Kirchenblattes Sübamerica 298. Theih, 3. U., Zwischenk zu ben gebräuchlichsten Chorälen ber lutherif Kirche 11. The Lutheran Clarion 27. entbehrlich für jedermann 74. Ungemach, 3. Te Deum 378. Berzeichniß der Scheine Ofterfatalog des Concordia Publishing Ho 74. Bon der Au, W. J., Die Neligion der Lelwes 74. Batther, C. F. B., Warum ten wir so sest an der lutherischen Kirche? Wambsganß, I., Luther's Battle Hymn Beihnachsfatalog des Concordia Publish House 378. Willfomm. D. D. Th., Der luth. Hause 378. Willsomm. D. D. Th., Der luth. Hausefreund 394. Zorn, C. M., Food the Way 58; — Sunday. Translated by J. Rimbach 331.  Reformjuden wollen ihre Kinder auf ihren eigenen Hochschulen ausbilden lassen.  Schleswig Heilirche, Statistik der	für niele den Un: 5., und belse 27. 298. ing 5 1 on . A. 184 86 83
balnummer bes EvLuth. Kirchenblattes Sübamerica 298. Theih, 3. U., Zwischenk zu ben gebräuchlichsten Chorälen ber lutherif Kirche 11. The Lutheran Clarion 27. entbehrlich für jedermann 74. Ungemach, 3. Te Deum 378. Berzeichniß der Scheine Ofterfatalog des Concordia Publishing Ho 74. Bon der Au, W. J., Die Neligion der Sellows 74. Walther, C. F. W., Warum ten wir so sest an der lutherischen Kirche? Wambsganß, I., Luther's Battle Hymn ? Weihnachtsfatalog des Concordia Publish House 378. Willtomm. D. D. Th., Der Cluth. Hausfreund 394. Zorn, C. M., Food the Way 58; — Sunday. Translated by J. Rimbach 331.  Reformjuden wollen ihre Kinder auf ihren eigenen Hochschulen ausbilden Lassen.  Schulausstellung, unsere, auf der Weltausstelsung die goldene Medaille besommen.  Schuld, die, des Unschuldigen u. die Schuldslossen, der Bekenntnißeid bei der Einschuldschweden, der Bekenntnißeid bei der Einschuldschweden, der Bekenntnißeid bei der Einschleschweden, der Bekenntnißeid bei der Einschleschen.	für itele of the title of the t
balnummer bes EvLuth. Kirchenblattes Sübamerica 298. Theiß, 3. U., Zwischenk zu ben gebräuchlichsten Chorölen ber lutherif Kirche 11. The Lutheran Clarion 27. entbehrlich für jedermann 74. Ungemach, 3. Te Deum 378. Berzeichniß der Scheine Ofterfatalog des Concordia Publishing Ho 74. Bon der Au, M. J., Die Religion der Cfellows 74. Walther, C. F. B., Warum ten wir so sest an der lutherischen Kirche? Wamböganiß, J., Luther's Battle Hymn? Beihnachtstatalog des Concordia Publish House 378. Willtomm. D. D. Th., Der luth. Hausfreund 394. Zorn, C. M., Food the Way 58; — Sunday. Translated by J. Rimbach 331.  Reformjuden wollen ihre Kinder auf ihren eigenen Hochschulen ausbilden Lassen.  Schlausstellung, unsere, auf der Beltausstellung die goldene Medaille bekommen.  Schulausstellung, unsere, auf der Beltausstellung die goldene Medaille bekommen.  Schuld, die, des Unschligen u. die Schuldslossen, der Bekenntnißeid bei der Einsühsten, der Bekenntnißeid bei der Einsühsten, der Bekenntnißeid bei der Einsühsten ber Bekenntnißeid bei der Einsühsten abgeschasstellung vung der Battoren abgeschasstellung.	für itele then itele t
balnummer bes EvLuth. Kirchenblattes Sübamerica 298. Theiß, 3. A., 3wischenk zu ben gebräuchlichsten Chorölen ber lutherif firche 11. The Lutheran Clarion 27. entbehrlich für jedermann 74. Ungemach, 3. Te Deum 378. Berzeichniß der Scheine Ofterfatalog des Concordia Publishing Ho 74. Bon der Au, M. J., Die Religion der Cfellows 74. Walther, C. J. B., Warum ten wir so fest an der lutherischen Kirche? Wambsganß, J., Luther's Battle Hymn? Beihnachtstatalog des Concordia Publish House 378. Billtomm. D. D. Th., Der Cluth. Hausfreumd 394. Zorn, C. M., Food the Way 58; — Sunday. Translated by J. Rimbach 331.  Reformjuden wollen ihre Kinder auf ihren eigenen Hochschulen ausbilden lassen.  Schleswig-Holstein, auß —	für itele then itele t
balnummer bes EvLuth. Kirchenblattes Sübamerica 298. Theiß, I. A., Zwischenk zu ben gebräuchlichsten Chorölen ber lutherif Kirche II. The Lutheran Clarion 27. entbehrlich für jedermann 74. Ungemach, I. Te Deum 378. Berzeichniß der Scheine Ofterfatalog des Concordia Publishing Ho 74. Bon der Au, M. J., Die Religion der Fellows 74. Walther, E. F. M., Warum ten wir so seft an der lutherischen Kirche Wambsganß, I., Luther's Battle Hymn Weisnachtstatalog des Concordia Publish House 378. Willfomm. D. Th., Der Cluth. House 378. Sunday. Translated by J. Rimbach 331.  Reformjuden wollen ihre Kinder auf ihren eigenen Hochschulen ausbilden lassen.  Sächilaußtellung, unser, auf der Weltaußtellung bie goldene Medaille bekommen.  Schulaußtellung, unser, auf der Weltaußtellung bie goldene Medaille bekommen.  Schuld, die, des Unschuligen.  Schuld, die, des Unschuligen.  Schuld, der Schuldigen.  Schuld, der Schuldigen.	für itele then itele t
balnummer bes EvLuth. Kirchenblattes Sübamerica 298. Theik, 3. U., Zwischenk zu ben gebräuchlichsten Chorälen ber lutherif Kirche 11. The Lutheran Clarion 27. entbehrlich für jedermann 74. Ungemach, 3. Te Deum 378. Berzeichniß der Scheine Ofterfatalog des Concordia Publishing Ho 74. Bon der Au, M. J., Die Aeligion der Sellows 74. Walther, C. F. W., Warum ten wir so seft an der lutherischen Kirche? Wambsganß, J., Luther's Battle Hymn? Weihnachtstatalog des Concordia Publish House 378. Willtomm. D. D. Th., Der Cluth. Hausfreund 394. Zorn, C. M., Food the Way 58; — Sunday. Translated by J. Rimbach 331.  Reformjuden wollen ihre Kinder auf ihren eigenen Hochschulen ausbilden Lassen. Sächilausstellung, unsere, auf der Weltausstellung die goldene Medaille bekommen. Schulausstellung, unsere, auf der Weltausstellung die goldene Medaille bekommen. Schuld, die, des Unschuldigen u. die Schuldstellung, der Betenntnißeid bei der Einsührung der Pastoren abgeschafft in — Schweden, der Betenntnißeid bei der Einsührung der Pastoren abgeschafft in — Selbstwordstatistif.	für itele dun it
balnummer bes EvLuth. Kirchenblattes Sübamerica 298. Theik, 3. U., Zwischenk zu ben gebräuchlichsten Chorälen ber lutherif Kirche 11. The Lutheran Clarion 27. entbehrlich für jedermann 74. Ungemach, 3. Te Deum 378. Berzeichniß der Scheine Ofterfatalog des Concordia Publishing Ho 74. Bon der Au, M. J., Die Aeligion der Sellows 74. Walther, C. F. W., Warum ten wir so seft an der lutherischen Kirche? Wambsganß, J., Luther's Battle Hymn? Weihnachtstatalog des Concordia Publish House 378. Willtomm. D. D. Th., Der Cluth. Hausfreund 394. Zorn, C. M., Food the Way 58; — Sunday. Translated by J. Rimbach 331.  Reformjuden wollen ihre Kinder auf ihren eigenen Hochschulen ausbilden Lassen. Sächilausstellung, unsere, auf der Weltausstellung die goldene Medaille bekommen. Schulausstellung, unsere, auf der Weltausstellung die goldene Medaille bekommen. Schuld, die, des Unschuldigen u. die Schuldstellung, der Betenntnißeid bei der Einsührung der Pastoren abgeschafft in — Schweden, der Betenntnißeid bei der Einsührung der Pastoren abgeschafft in — Selbstwordstatistif.	für itele then itele t
balnummer bes Ev. Luth. Kirchenblattes Sübamerica 298. Theiß, I. A., Zwischenk zu ben gebräuchlichsten Chorölen ber lutherif firche 11. The Lutheran Clarion 27. entbehrlich für jedermann 74. Ungemach, I. Te Deum 378. Berzeichniß der Scheine Ofterfatalog des Concordia Publishing Ho 74. Bon der Au, M. J., Die Religion der Cfellows 74. Walther, C. J. W., Warum ten wir so fest an der lutherischen Kirche? Wambsganß, J., Luther's Battle Hymn? Weihnachtstatalog des Concordia Publish House 378. Willfomm. D. D. Th., Der Cluth. Hausfreumd 394. Zorn, C. M., Food the Way 58; — Sunday. Translated by J. Rimbach 331.  Reformjuden wollen ihre Kinder auf ihren eigenen Hochschulen ausbilden lassen.  Sächsläche Freitirche, Statistist der —	für itele dun it
balnummer bes Ev. Luth. Kirchenblattes Sübamerica 298. Theiß, I. A., Zwischenk zu ben gebräuchlichsten Chorölen ber lutherif firche 11. The Lutheran Clarion 27. entbehrlich für jedermann 74. Ungemach, I. Te Deum 378. Berzeichniß der Scheine Ofterfatalog des Concordia Publishing Ho 74. Bon der Au, M. J., Die Religion der Cfellows 74. Walther, C. J. W., Warum ten wir so fest an der lutherischen Kirche? Wambsganß, J., Luther's Battle Hymn? Weihnachtstatalog des Concordia Publish House 378. Willfomm. D. D. Th., Der Cluth. Hausfreumd 394. Zorn, C. M., Food the Way 58; — Sunday. Translated by J. Rimbach 331.  Reformjuden wollen ihre Kinder auf ihren eigenen Hochschulen ausbilden lassen.  Sächsläche Freitirche, Statistist der —	für itele dun it
balnummer bes EvLuth. Kirchenblattes Sübamerica 298. Theiß, 3. U., Zwischenk zu den gebräuchlichsten Chorölen der lutheristiche 11. The Lutheran Clarion 27. entbehrlich für jedermann 74. Ungemach, 3. Te Deum 378. Berzeichniß der Scheine Ofterfatalog des Concordia Publishing Ho 74. Bon der Au, M. J., Die Religion der Schlöws 74. Walther, C. F. B., Warum ten wir so fest an der lutherischen Kirche? Wamböganß, J., Luther's Battle Hymn? Beihnachtstatalog des Concordia Publish House 378. Billtomm. D. D. Th., Der Cluth. Hausfreumd 394. Zorn, C. M., Food the Way 58; — Sunday. Translated by J. Rimbach 331. Reformjuden wollen ihre Kinder auf ihren eigenen Hochschulen ausbilden lassen. Sächsiche Freisirche, Etatistist der —	für itele dun it
balnummer bes EvLuth. Kirchenblattes Sübamerica 298. Theik, I., Zwischenk zu den gebräuchlichsten Chorälen der lutherif Kirche 11. The Lutheran Clarion 27. entbehrlich für jedermann 74. Ungemach, I. Te Deum 378. Berzeichniß der Scheine Ofterfatalog des Concordia Publishing Ho 74. Bon der Au, M. J., Die Neligion der Lelwer 19. Battle Hymn 37. Beihnachsganß, I. Lutherischen Kirche 28. Bambsganß, I. Luther's Battle Hymn 38. Beihnachsfatalog des Concordia Publish House 378. Willfomm. D. D. Th., Der luth. Hause 378. Willfomm. D. D. Th., Der luth. Hausefreund 394. Zorn, C. M., Food the Way 58; — Sunday. Translated by J. Rimbach 331.  Reformjuden wollen ihre Kinder auf ihren eigenen Hochschulen ausbilden lassen.  Schulausstellung, unsere, auf der Beltausstellung die goldene Medaille bekommen.  Schulausstellung, unsere, auf der Beltausstellung die goldene Medaille bekommen.  Schuld, die, des Unschuldigen u. die Schuldslösstellung, der Bekenntnißeid bei der Einsührung der Pastoren abgeschafft in —  Schlikmordstätstift 230.  Selbstäusschlüge.  Sonntagsausstüge.  Sonntagsausstüge.  Sonntagsausstüge.  Sonntagsausstüge.  Sonntagsausstüge.	für itele die itele itel
balnummer bes EvLuth. Kirchenblattes Sübamerica 298. Theik, 3. U., Zwischenk zu den gebräuchlichsten Chorölen der lutherif Kirche 11. The Lutheran Clarion 27. entbehrlich für jedermann 74. Ungemach, 3. Te Deum 378. Berzeichniß der Scheine Ofterfatalog des Concordia Publishing Ho 74. Bon der Au, M. J., Die Altigion der Tellows 74. Walther, C. F. W., Warum ten wir so seft an der lutherischen Kirche? Wamböganß, J., Luther's Battle Hymn? Weihnachtstatalog des Concordia Publish House 378. Willtomm. D. H., Der Cluth. Hausfreund 394. Zorn, C. M., Food the Way 58; — Sunday. Translated by J. Rimbach 331.  Reformjuden wollen ihre Kinder auf ihren eigenen Hoochschulen ausbilden lassen eigenen Hochschulen unsbilden lassen.  Sächilaußtellung, unsere, auf der Weltaußtelsung die goldene Medaille bekommen.  Schulaußtellung, unsere, auf der Beltaußtelsung die goldene Medaille bekommen.  Schulaußtellung, unsere, auf der Beltaußtelsung die goldene Abaille bekommen.  Schulaußtellung, unsere, auf der Beltaußtelsung der Beltntmißeid bei der Einsührung der Betenntmißeid bei der Einsührung der Betenntmißeid bei der Einsührung der Pastoren abgeschafft in —  Selbstmordstatistift	für itele the it
balnummer bes EvLuth. Kirchenblattes Sübamerica 298. Theiß, I. A., Zwischenk zu ben gebräuchlichsten Chorälen ber lutherif kirche 11. The Lutheran Clarion 27. entbehrlich für jedermann 74. Ungemach, I. Te Deum 378. Berzeichniß der Scheine Ofterfatalog des Concordia Publishing Ho 74. Bon der Au, M. J., Die Religion der Kellows 74. Walther, C. F. B., Warum ten wir so sest an der lutherischen Kirche? Wamböganß, I. Luther's Battle Hymn? Beihnachtstatalog des Concordia Publish House 378. Willfomm. D. D. Th., Der Cluth. Hausfreund 394. Zorn, C. M., Food the Way 58; — Sunday. Translated by J. Rimbach 331.  Reformjuden wollen ihre Kinder auf ihren eigenen Hochschulen ausbilden Lassen.  Sächlsche Freikirche, Statistik der —	für itele die itele itel
balnummer bes EvLuth. Kirchenblattes Sübamerica 298. Theik, 3. U., Zwischenk zu den gebräuchlichsten Chorölen der lutherif Kirche 11. The Lutheran Clarion 27. entbehrlich für jedermann 74. Ungemach, 3. Te Deum 378. Berzeichniß der Scheine Ofterfatalog des Concordia Publishing Ho 74. Bon der Au, M. J., Die Altigion der Tellows 74. Walther, C. F. W., Warum ten wir so seft an der lutherischen Kirche? Wamböganß, J., Luther's Battle Hymn? Weihnachtstatalog des Concordia Publish House 378. Willtomm. D. H., Der Cluth. Hausfreund 394. Zorn, C. M., Food the Way 58; — Sunday. Translated by J. Rimbach 331.  Reformjuden wollen ihre Kinder auf ihren eigenen Hoochschulen ausbilden lassen eigenen Hochschulen unsbilden lassen.  Sächilaußtellung, unsere, auf der Weltaußtelsung die goldene Medaille bekommen.  Schulaußtellung, unsere, auf der Beltaußtelsung die goldene Medaille bekommen.  Schulaußtellung, unsere, auf der Beltaußtelsung die goldene Abaille bekommen.  Schulaußtellung, unsere, auf der Beltaußtelsung der Beltntmißeid bei der Einsührung der Betenntmißeid bei der Einsührung der Betenntmißeid bei der Einsührung der Pastoren abgeschafft in —  Selbstmordstatistift	für itele the it

Stadtmission in St. Louis, Informations-
bureau u. Herberge ber —
Stadimilionsgeseuschaften, Versammlungvon
Bertretern verschiedener —
Statistisches Jahrbuch: Aufforderung zur rechtzeistigen Einsendung der Jahresberichte 6; einige
der Hauptzahlen 103. 119.
Studentin der Theologie in Deutschland, die
erste — 184
Sud California, Innere Mission in 390
Suppers zum Beften der Kirche von einer De=
thodistenconferenz verurtheilt 120
Synodalversammlungen, Berichte über : Brafilia=
nischer District 245; California: u. Nevada:
District 274; Canada-District 340; Concordia-
Synodei. Auftralien 168.375; Hermannsburger
Freikirche 247; Juinois-District 195; Jowa-
District 324; Jowa-Synobe 294; Kansas-Disstrict 307. 322; Michigan-District 214; Minnes
fota-u. Dalota-District 213; Minnesota-Synode
262; Mittlerer District 293; Nebraska-District
339; Ohio:Synode 328; Oregon: u. Washing-
ton Diftrict 276; Deftlicher Diftrict 163; Sach-
sische Freikirche 375; Gublicher Diftrict 258;
Synodalconferenz, Ev. luth., von Nordamerica
279; Westlicher District 340; Bisconfin Di-
ftrict 245; Wisconsin-Synode 246. 375.
Synodalzwede, eine reiche Gabe für 199
Synode, aus unserer — 38. 199. 327. 342
Synode, Theilung unserer — in vier Diftricte
vor fünfzig Jahren 119
Taubstummenanstalt zu North Detroit, Jah=
reaheritht üher die — 981
Taubstummenmission, aus unserer: Mission an
Taubstummenmission, aus unserer: Mission an ben Taubblinden 72; ein Bericht P. Salvners
180.
Teufelsanbeter 8
Ligeaterorano in Egicago eine tieferichutternde
Bredigt 24; in der kirchlichen mie weltlichen
Bredigt 24; in der kirchlichen wie weltlichen Presse viel besprochen 55; die darin umgekoms
Rredigt 24; in der firchlichen wie weltlichen Prefig viel besprochen 55; die darin umgekom- menen Lehrerinnen an öffentlichen Schulen und
Rredigt 24; in der kirchlichen wie weltlichen Prefig viel besprochen 55; die darin umgekommenen Lehrerinnen an öffentlichen Schulen und Schulkinder 56.
Rredigt 24; in der kirchlichen wie weltlichen Prebigt 24; in der kirchlichen wie weltlichen Prefie viel besprochen 55; die darin umgekommenen Lehrerinnen an öffentlichen Schulen und Schulkinder 56. Theater, das heutige —
Rredigt 24; in der kirchlichen wie weltlichen Prefig viel besprochen 55; die darin umgekomen menen Lehrerinnen an öffentlichen Schulen und Schulkinder 56.  Theater, das heutige —
Rredigt 24; in der kirchlichen wie weltlichen Prefig 24; in der kirchlichen wie weltlichen Prefie viel besprochen 55; die darin umgekommenen Lehrerinnen an öffentlichen Schulen und Schulkinder 56.  Theater, das heutige —
Rrebigt 24; in der firchlichen wie weltlichen Prebigt 24; in der firchlichen wie weltlichen Prefie viel besprochen 55; die darin umgekommenen Lehrerinnen an öffentlichen Schulen und Schulfinder 56.  Theater, das heutige —
Rrebigt 24; in der firchlichen wie weltlichen Prebigt 24; in der firchlichen wie weltlichen Prefie viel besprochen 55; die darin umgekommenen Lehrerinnen an öffentlichen Schulen und Schulfinder 56.  Theater, das heutige —
Rebligt 24; in der kirchlichen wie weltlichen Predigt 24; in der kirchlichen wie weltlichen Presse viel besprochen 55; die darin umgekommenen Lehrerinnen an öffentlichen Schulen und Schulkinder 56.  Theater, das heutige —
Rebligt 24; in der kirchlichen wie weltlichen Predigt 24; in der kirchlichen wie weltlichen Presse viel besprochen 55; die darin umgekommenen Lehrerinnen an öffentlichen Schulen und Schulkinder 56.  Theater, das heutige —
Rrebigt 24; in der kirchlichen wie weltlichen Prebigt 24; in der kirchlichen wie weltlichen Prefie viel besprochen 55; die darin umgekommenen Lehrerinnen an öffentlichen Schulen und Schulkinder 56.  Theater, das heutige —
Rrebigt 24; in der kirchlichen wie weltlichen Prefig viel besprochen 55; die darin umgekommenen Lehrerinnen an öffentlichen Schulen und Schulkinder 56.  Theater, das heutige —
Rrebigt 24; in der kirchlichen wie weltlichen Prebigt 24; in der kirchlichen wie weltlichen Prefie viel besprochen 55; die darin umgekommenen Lehrerinnen an öffentlichen Schulen und Schulkinder 56.  Theater, das heutige —
Rrebigt 24; in der firchlichen wie weltlichen Prefig viel besprochen 55; die darin umgekommenen Lehrerinnen an öffentlichen Schulen und Schulfinder 56.  Theater, das heutige —
Rrebigt 24; in der firchlichen wie weltlichen Prefig viel besprochen 55; die darin umgekommenen Lehrerinnen an öffentlichen Schulen und Schulfinder 56.  Theater, das heutige —
Rrebigt 24; in der kirchlichen wie weltlichen Predigt 24; in der kirchlichen wie weltlichen Prefie viel besprochen 55; die darin umgekommenen Rehrerinnen an öffentlichen Schulen und Schulkinder 56.  Theater, das heutige —
Rrebigt 24; in der kirchlichen wie weltlichen Predigt 24; in der kirchlichen wie weltlichen Prefie viel besprochen 55; die darin umgekommenen Rehrerinnen an öffentlichen Schulen und Schulkinder 56.  Theater, das heutige —
Rrebigt 24; in der kirchlichen wie weltlichen Prefig viel besprochen 55; die darin umgekommenen Lehrerinnen an öffentlichen Schulen und Schulkinder 56.  Theater, das heutige —
Rrebigt 24; in der kirchlichen wie weltlichen Predigt 24; in der kirchlichen wie weltlichen Prefie viel besprochen 55; die darin umgekommenen Rehrerinnen an öffentlichen Schulen und Schulkinder 56.  Theater, das heutige —
Rrebigt 24; in der kirchlichen wie weltlichen Presigt 24; in der kirchlichen wie weltlichen Presigt 24; in der kirchlichen wie weltlichen Presigt viel besprochen 55; die darin umgekommenen Lehrerinnen an öffentlichen Schulen und Schulkinder 56.  Theater, das heutige —
Rrebigt 24; in der kirchlichen wie welklichen Presigt 24; in der kirchlichen wie welklichen Presigt 24; in der kirchlichen wie welklichen Presigt viel besprochen 55; die darin umgekommenen Lehrerinnen an öffentlichen Schulen und Schulkinder 56.  Theater, das heutige —
Rrebigt 24; in der firchlichen wie weltlichen Presigt 24; in der firchlichen wie weltlichen Presigt 24; in der firchlichen wie weltlichen Presigt viel besprochen 55; die darin umgekommenen Lehrerinnen an öffentlichen Schulen und Schulsinder 56.  Theater, das heutige —
Rrebigt 24; in der kirchlichen wie welklichen Preseigt 24; in der kirchlichen Schulen und Schulkinder 56.  Theater, das heutige —
Rrebigt 24; in der kirchlichen wie weltlichen Presigt 24; in der kirchlichen Schulen und Schulkinder 56.  Theater, das heutige —
Rrebigt 24; in der kirchlichen wie welklichen Presigt 24; in der kirchlichen wie welklichen Presigt 24; in der kirchlichen wie welklichen Presigt viel besprochen 55; die darin umgekommenen Lehrerinnen an öffentlichen Schulen und Schulsinder 56.  Theater, das heutige —
Rrebigt 24; in der kirchlichen wie weltlichen Prebigt 24; in der kirchlichen wie weltlichen Prefie viel besprochen 55; die darin umgekommenen Rehrerinnen an öffentlichen Schulen und Schulkinder 56.  Theater, das heutige
Rrebigt 24; in der kirchlichen wie weltlichen Presigt 24; in der kirchlichen wie weltlichen Presigt 24; in der kirchlichen wie weltlichen Presigt 24; in der kirchlichen weitlichen Schulkinder 56.  Theater, das heutige
Rrebigt 24; in der kirchlichen wie welklichen Presigt 24; in der kirchlichen wie welklichen Presigt 24; in der kirchlichen wie welklichen Presigt 24; in der kirchlichen wie welklichen Echulen und Schulkinder 56.  Theater, das heutige —
Rrebigt 24; in der kirchlichen wie weltlichen Presigt 24; in der kirchlichen wie weltlichen Presigt 24; in der kirchlichen wie weltlichen Presigt viel besprochen 55; die darin umgekommenen Lehrerinnen an öffentlichen Schulen und Schulsinder 56.  Theater, das heutige —
Rrebigt 24; in der kirchlichen wie welklichen Presigt 24; in der kirchlichen wie welklichen Presigt 24; in der kirchlichen wie welklichen Presigt viel besprochen 55; die darin umgekommenen Lehrerinnen an öffentlichen Schulen und Schulkinder 56.  Theater, das heutige —
Rrebigt 24; in der kirchlichen wie weltlichen Presigt 24; in der kirchlichen wie weltlichen Presigt 24; in der kirchlichen wie weltlichen Presigt 24; in der kirchlichen weitlichen Schulkinder 56.  Theater, das heutige
Rrebigt 24; in der kirchlichen wie weltlichen Presigt 24; in der kirchlichen wie weltlichen Presigt 24; in der kirchlichen wie weltlichen Presigt 24; in der kirchlichen weitlichen Schulkinder 56.  Theater, das heutige
Rrebigt 24; in der kirchlichen wie welklichen Presigt 24; in der kirchlichen wie welklichen Presigt 24; in der kirchlichen wie welklichen Presigt 24; in der kirchlichen weitlichen Schulkinder 56.  Theater, das heutige
Rrebigt 24; in der kirchlichen wie weltlichen Presigt 24; in der kirchlichen wie weltlichen Presigt 24; in der kirchlichen wie weltlichen Presigt 24; in der kirchlichen weitlichen Schulkinder 56.  Theater, das heutige



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch=Lutherischen Synode von Missouri, Ohio n. a. Staaten. Redigiet von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

60. Jahrgang.

. St. Louis, Mo., den 5. Januar 1904.

Mo. 1.

## Zum neuen Jahre.

Hinein, hinein, es wird so tief nicht sein! Der Jsrael den Weg im Meer bereitet Und wunderbar bis heut auch dich geleitet, Der geht mit dir ins neue Jahr hinein — Drum frisch hinein, es wird so tief nicht sein!

Hinan, hinan die steile Himmelsbahn! Halt dich an Jhn, so wird es dir gelingen, Und Adlern gleich wirst du dich auswärts schwingen. O sei getrost! Dein JEsus geht voran, Drum frisch hinan die steile Himmelsbahn!

Hinaus, hinaus, hier bift du nicht zu Haus! Was bauft auf Erden du dich denn so feste? Hier sind wir Pilger nur und kurze Gäste, Bald heißt es: fort! O schiek dein Herz voraus: Hinaus, hinaus ins liebe Vaterhaus!

Und dann hinein, hinein, zum Himmel ein l HErr, segne du dies neue Jahr auf Erden; Und wem es hier sein letztes Jahr soll werden — Wir wissen's nicht, du weißt es ja allein —, Dem laß sein erstes es im Himmel sein!

#### Vorwort.

Im Prediger Salomo heißt es einmal: "Biel Büchermachens ift kein Ende", Cap. 12, 12. War dies schon der
Fall zur Zeit des alten Testaments, so ist es in noch viel größerem Maße Thatsache in unserer Zeit. Die Welt ist mit Büchern
geradezu überschwennnt. Und das ist nicht durchweg ein Bortheil und ein Segen, sondern vielmehr in gar mancher Hinsicht
ein rechter Schaben. Wir sehen jett ganz ab von den zahllosen
gottlosen und verderblichen Schriften, die ein Fluch für die
Menschheit sind; auch von den unzähligen andern Büchern,
beren Lesen den Menschen keinen wirklichen Nutzen bringt. Es
gibt auch zu viele sogenannte gute Bücher, weil diese, wie
die Erfahrung zeigt, die Menschen abhalten, die besten Bücher

fleißig und immer wieder zu lesen, vor allem das einzigartige Buch aller Bücher, die heilige Schrift. Darum fagte ichon vor 465 Jahren ein Mann, beffen Bücher zu den beften menschlichen Schriften gehören, die je geschrieben worden find: "Gern hätte ich's gesehen, daß meine Bücher allesammt wären dahinten blieben und untergangen. Und ist unter andern Ur= fachen eine, bag mir grauet vor bem Erempel; benn ich mobil jehe, was Nutes in der Kirche geschafft ift, da man hat außer und neben ber beiligen Schrift angefangen, viel Bücher und große Bibliotheken zu fammeln, fonderlich ohn allen Unterschied allerlei Bäter, Concilia und Lehrer aufzuraffen. Damit nicht allein die edle Zeit und Studiren in der Schrift verfäumt, sonbern auch die reine Erfenntniß göttliches Worts endlich verloren ift, bis die Biblia . . . unter der Bant im Staube vergeffen ift. . . . Auch ift das unfere Deinung gewest, da wir die Biblia felbft zu verdeutschen anfingen, daß wir hofften, es follt des Schreibens weniger und des Studirens und Lefens in der Schrift mehr werden. Denn auch alles andere Schreiben in und ju ber Schrift, wie Johannes zu Chrifto, weisen foll; wie er fpricht: ,3ch nuß abnehmen, diefer muß zunehmen' (Joh. 3, 30.), damit ein jeglicher felbst möchte aus der frischen Quelle trinken. . . . Nun ich's aber ja nicht kann wehren, und man ohne meinen Dank meine Bücher will durch den Druck (mir zu kleinen Shren) jest fammeln, nuß ich fie die Kost und Arbeit laffen dran magen. . . . Wohlan, jo laß geben in Gottes Namen, ohne daß ich freundlich bitte, wer meine Bücher zu diefer Reit ja haben will, der laffe fie ihm bei Leibe nicht fein ein hinderniß, die Schrift selbst zu studiren." So schrieb Luther im Jahre 1539 in der Borrede über den ersten Theil seiner gesammelten beutschen Schriften.\*) Aber die ganzen heutigen Berhältniffe in der Welt und auch in der Kirche, die jest nicht näher bargulegen find, bringen es mit sich, daß Bücher auf Bücher geschrieben und durch den Druck verbreitet werden. Wir Chriften follen

<sup>\*)</sup> St. L. Ausg. XIV, 432 f.

aber bei dieser Lage der Dinge recht wachen, daß wir nicht auf verkehrte Wege gezogen werden, sollen wohl prüfen, daß wir nicht mit dem Lesen unnützer Bücher die eble Zeit vergenden, sollen namentlich mur solche religiöse Bücher lesen, die wirklich in die Schrift hineinführen, und sollen uns auch durch das beste Erbauungsbuch nicht abhalten lassen vom Studium des lieben Gotteswortes, oder die Stunden verkürzen lassen, die dem Bibellesen gewidmet sein sollten.

Was joeben von den Büchern gejagt worden ift, gilt auch von den mancherlei Zeitungen und Zeitschriften. die letteren verdrängen fast je länger je mehr die Bücher. ist kaum glaublich, welch Unmasse Zeitungen in unserer Zeit gedruckt und gelefen wird. Bor und liegt eine Bufammenstellung, aus der hervorgeht, daß die Rahl der Cremplare von Zeitungen, die nur in den bedeutenderen Ländern der Erde gedruckt werden, jährlich etwa 12,000 Millionen beträgt. ben letten vierzig Jahren hat fich die Zahl der Zeitungen in Europa wenigstens verdoppelt und hier in America mehr als verdreißigfacht. Rach Zehntausenden und Hunderttausenden zählen die Sänfer, in denen nicht bloß Gine, sondern zwei und noch mehr Zeitungen täglich einkehren, des Morgens wie des Abends, Wochentags wie Sonntags. Daß diese gahllofen Beitichriften kein reiner Segen, sondern vielmehr in gar mancher Beziehung ein Schaden find, liegt auf der Hand. Biel zu viel Beit wird in der Regel mit deren Lesen zugebracht, Beit, die anbers und auch mit Lesen viel nüglicher verwandt werden könnte, gang abgesehen davon, daß die große Diehrzahl der Zeitschriften im Dienste der gottfeindlichen Welt und ihres Fürften, des Teufels, steht, der Sunde dient und dienen will und dadurch vielen Seelen gefährlich und verderblich wird. Und je mehr nun das Zeitungswesen eine Macht und durch die ganze Weltlage freilich eine Nothwendigkeit geworden ift, desto ernstlicher ist es des Chriften Pflicht, dasselbe recht und nicht falich zu gebrauchen, und auch in diesem Stude nicht zu vergeffen, daß bas Wefen biefer Welt vergehet, 1 Cor. 7, 31. Nimmermehr follen sich die Chriiten durch die Zeitungen die Zeit und den Geschmack für das Beiftliche und Göttliche, für das theure Gotteswort in der Bibel, rauben laffen.

Auch die firchliche Zeitschrift kann verwerflich werden, und eine Menge firchlicher Blätter fällt unter dieses Urtheil. Bir ichweigen jest der Maffe falschglänbiger Zeitschriften, die fort und fort das mörderische Seelengift ber falfchen Lehre austheilen. Anch ein dem Ramen nach rechtgläubiges Kirchenblatt bringt keinen rechten Unten, wenn es lediglich ein Unterhaltungsblatt oder ein firchliches Neuigkeitsblatt sein will und nicht die Zeiterscheinungen und die firchlichen Ereignisse in das Licht des lauteren Gotteswortes ruckt und den untruglichen Maßstab desselben aulegt, oder wenn es, ftatt die Lefer immer mehr in die Schrift hineinzuführen, fie von dem Worte Gottes abzieht und nicht zum Lefen desselben tommen läßt, ihnen die Schrift gewissermaßen erseben will. Der "Lutheraner" hat ein anderes Biel. Er will nicht seine Spalten füllen mit mancherlei und allerlei Rach= richten aus den verschiedenen firchlichen Rreifen, fondern feine erfte Absicht ift, in feinem Bereiche zu lehren, Gottes Wort ju lehren und die dem heiligen Schriftworte entgegenstehende faliche Lehre und alles mit der Bibel ftreitende gottlose Leben zu strafen. Und was er aus dem Reiche der Kirche und der Welt

mittheilt, mill er immer zugleich nach dem "Gejes und Beug= niß" beurtheilen und überhanpt allewege bas 28 ort Bot= tes anwenden gur Lehre, gur Strafe, gur Befferung, jur Büchtigung in ber Gerechtigfeit und gum Trofte. Er will feine Lefer im rechten biblifchen Sinn des Wortes "er: bauen". Auf bieje Weije hofft er, keinen jeiner Lejer vom fleißigen Studium des ewigen Gotteswortes abzuziehen oder die Zeit dazu zu rauben ober ihm den Geschmack daran zu nehmen, jondern vielmehr jeden Lefer immer mehr in die Schrift hineinzutreiben, zum fleißigen Schriftlesen ihm rechte, beilige Luft und Liebe zu erwecken und ihn im Beritändnik des Wortes der Bahrheit zu fördern und zu grunden, fo daß unfere lutherischen Chriften auch durch feinen Dienst immer mehr rechte Bibelchriften werden. Gott, der BErr und Hirte seiner Kirche, gebe auch im neuen Jahraana zu dem Wollen das Bollbringen nach feinem Wohlgefallen.  $\mathfrak{L}$ . F.

#### Predigt, gehalten bei der Wiederbeziehung des renovirten Concordia-College zu Fort Wahne, Ind., am 11. October 1903.

(Auf Beichtuß bes Lehrercollegiums bem Drud überlaffen von P. Mug. Senne.)

Text: Enc. 24, 29.: "Und sie nöthigten ihn und sprachen: Bleibe bei uns, denn es will Abend werden, und der Tag hat sich geneiget. Und er ging hinein, bei ihnen zu bleiben."

In Chrifto, unferm hochgelobten Gerrn und Beilande, geliebte Glaubens: und Festgenoffen!

Unsere theure Concordia prangt heute im Festschmuck. Und wir, die wir von nah und fern uns hier versammelt haben, sind ebenfalls festlich und fröhlich gestimmt. Ja, in lauten Lob- und Jubelliedern haben wir bereits der Frende und dem Dank unsers Herzens Ausdruck gegeben.

Sagt, was hat das alles zu bedeuten? Worin besteht das sestliche Ereigniß, das wir heute mit Lob und Dank gegen Gott begehen? Des betrifft ja unsere hiesige Lehranstalt, unsere theure Concordia, die uns allen so sehr am Herzen liegt. Ein Hauptgebäude derselben, das nach langjährigem Gebrauch an allen Ecken und Enden abgenutzt und morsch geworden war, steht unn wieder gründlich ausgebessert da. Lom Keller bis zum Dach ist es in guten Zustand versetzt worden. Mit Lust und Freude können nun unsere lieben Professoren in den neuhergestellten Räumen wieder unterrichten. Mit Lust und Freude können nun unsere lieben Knaben und Jünglinge in denselben wieder studiren.

Wie, ist das für uns Christen nicht Beranlassung genug zum freudigen Loben und Danken Gottes? Ganz gewiß! So wollen wir es denn auch heute mit Herz und Mund bekennen und rühmen: "Der Herr hat Großes an uns gethan, deß sind wir fröhlich." Ja: "Lobe den Herrn, meine Seele, und was in mir ist, seinen heiligen Namen. Lobe den Herrn, meine Seele, und vergiß nicht, was er dir Gutes gethan hat."

Doch, meine Lieben, wir sollen und wollen heute nicht nur daufen. Wir sollen und wollen heute auch beten. Ja, in diesen letten Zeiten bedarf gerade diese unsere Lehranstalt, in

ber unsere Jünglinge ihre Borbildung für das heilige Predigtamt erhalten, unsers Gebets und des Gebets unserer ganzen Synode gar sehr. Aber was sollen und wollen wir beten? Gewiß, in dem Gebet der Emmausjünger: "HErr, bleibe bei uns!" haben wir das rechte Gebet für unsere Concordia. Das sei denn auch jest der Gegenstand unserer weiteren Andacht, nämlich:

#### Unjer Gebet: Berr 3Gju, bleibe bei uns!

Wir betrachten:

- 1. wie getroft und zuversichtlich wir dieses Gebet thun können;
- 2. welch hohe Urfache mir zu biefem Gebet haben.

#### 1.

"Bleibe bei uns!" so baten jene beiden Jünger den Hern JEsum, als sie spät am Osternachmittag mit einander in Emmaus angekommen waren. Und wie, konnten sie diese Bitte nicht gestrost und zwersichtlich thun? Jesus hatte sich ja so freundlich zu ihnen gesellt, hatte sie begleitet und war dis jest bei ihnen geblieben. Dazu hatte er sich ihrer unterwegs so treulich angesnommen. Er hatte sie belehrt, ihnen zurechtgeholsen, sie geströstet, sie gestärkt und sie so selig gemacht. D gewiß, was die Emmausjünger von Jesu erfahren hatten, machte sie getrost und zwersichtlich zu bitten: "Bleibe bei uns!"

"Herr Jesu, bleibe bei uns!" Diese Bitte können auch wir ebenso getrost und zuversichtlich thun wie einst die Emmaussinger, wenn wir auf unsere theure Concordia sehen. Alles, was diese unsere Anstalt bisher von Jesu ersahren hat, berechtigt und ermuthigt uns zu dieser Bitte. Jesus ist von Ansang an bis auf den heutigen Tag mit dieser Anstalt gewesen. Durch sein Wort, welches hier wohnte und im Schwange ging, hat er selbst hier gewohnt, gewaltet und gewirft. Er hat hier seine gnadensreiche Gegenwart allezeit kund werden und ersahren lassen.

Blidet gurud auf den geringen, im Meußerlichen jo armsetigen Anfang dieser Austalt. Wer hat damals so herrlich durchgeholfen? Es war Jojus. Bei aller Armuth an zeitlichen Bütern war doch immer genug vorhanden. Wer forgte nämlich dafür, daß das Wenige ausreichte? Es war Jejus. Bei aller Widerwärtigkeit ging das Werk doch herrlich voran. Wer forgte nämlich dafür, daß alle Hinderniffe glücklich überstanden wurden, ja, jum Segen dieuten? Es war Bejus. Mochte den Professoren wohl manchmal ihre Arbeit fauer werden, Jesus gab ihnen dazu immer wieder neue Kraft. Mochte den Schülern mohl manchmal das Studiren schwer, ja, zuwider werden, Jefus gab ihnen bagu immer wieder neue Luft und Freudigkeit. Ja, mochte dieje Anstalt vielfach von Menschen verachtet werden, jo war und blieb fie doch eine hochbegnadigte Auftalt, eine Anstalt, in der Zejus felbst wohnte und wirkte und die er zu einer Stätte des Segens für viele machte.

Blidet ferner hin auf die mancherlei besonderen Nothstände, die im Laufe der Jahre über diese Anstalt kamen. Wer hat da immer wieder ausgeholsen? Es war JEsus. Wie oft wurden zum Beispiel treue und tüchtige Professoren der Anstalt genommen, sei es durch Wegherufung, oder durch den Tod, oder auf andere Beise! Wer hat dann aber immer wieder andere Männer willig und tüchtig gemacht, unsern Jünglingen als Lehrer hier zu dienen? Es war JEsus. Wie oft wurde der Naum zu klein,

bald zum Studiren, bald zum Wohnen, bald zum Wirthschaften! Wer hat dann aber immer wieder die nöthigen Mittel gegeben, um mehr Raum zu schaffen? Es war Jesus. Auch wurde diese Austalt von schweren Unglücksfällen heimgesucht. Denkt zum Beispiel daran, wie im Jahre 1869 das damalige Hauptgebände in wenisgen Stunden durch Feuer fast gänzlich zerstört wurde. Wer erweckte aber damals die Herzen unserer lieben Christen zum reichlichen Helsen und Geben, daß alle Noth in kurzer Zeit beseitigt und das Gebände wieder hergestellt wurde? Es war Jesus.

Blidet ferner hin auf das Leben und Berhalten der Schüler in der Anstalt. Wo so viele junge Leute, wie hier, zusammens wohnen, da liegen auch der Teufel und das eigene böse Fleisch beständig auf der Lauer, um Schaden und Verderben anzurichten. Wer hat aber die vielen Jahre hindurch in Gnaden über unsere Schüler gewaltet, daß Gottes Wort die Zucht und Herrschaft unter ihnen behalten hat? Es war Jesus. Und wenn auch manchmal grobe Sünden und Ansschreitungen unter den Schülern vorkamen, was hat doch Jesus immer wieder gethan? Er hat Gnade zur Buße gegeben, oder er hat doch dafür gesorgt, daß unssere Anstalt keinen bleibenden Schaden von jenen Sünden und Ansschreitungen davongetragen hat.

Ja, meine Theuren, "der HErr ist noch und ninmer nicht von seinem Volk geschieden". Das gilt auch von unserer theuren Concordia. Jesus war von Anfang an mit dieser Anstalt. Und er ist die heute mit seiner Gnade und Hülfe, mit seinem Schut und Segen bei ihr geblieben. Wie getrost können wir aber aus dieser gemachten Erfahrung den Schluß ziehen, daß er auch serner bei ihr bleiben werde! Wie getrost und zuversichtlich können wir darum zu ihm beten: "Herr Jesu, bleibe bei uns!"

Doch, meine Lieben, was uns vor allen Dingen zu dieser Bitte: "Herr Jesu, bleibe bei und!" getrost und fröhlich macht, ist dieses, daß wir es aus seinem Wort so gewiß wissen, daß er diese unsere Bitte erfüllen will. Die Vitte der Emmausjünger: "Bleibe bei uns!" wurde sogleich erfüllt. Denn es heißt in unssern Text: "Und er ging hinein, bei ihnen zu bleiben." Und obwohl Jesus ihnen bald darauf seine sichtbare Gegenwart entzgog, so erschien er ihnen doch an demselben Abend wieder zu Jezusfalem in sichtbarer Gestalt. Und wenige Wochen später gab er ihnen und allen seinen gläubigen Jüngern die ausdrückliche Verheißung: "Siehe, ich bin bei euch alle Tage, bis an der Welt Eude."

D wie getrost und zuversichtlich können nun auch wir beten: "Herr Josu, bleibe bei uns!" Denn seine theure Verheißung: "Siehe, ich bin bei euch alle Tage, bis an der Welt Ende" gilt auch uns. Ja, so gewiß Josus es verheißen hat, so gewiß will und wird er mit uns und darum auch mit dieser unserer Anstalt sein und bleiben. Solange sein Wort hier im Schwange geht, so lange wird er selbst durch sein Wort hier zugegen sein.

Ja, Jesus will auch ferner das Haupt, der Herr und König unserer Anstalt bleiben. Er will, wie bisher, so auch in Zukunft für das geistliche und leibliche Wohl unserer Anstalt sorgen. Er will ihr Professoren und Lehrer geben; er will die zur Unterhalstung nöthigen Mittel darreichen; er will hier die Herzen lenken und regieren, daß sie ihm dienen. — Jesus will sich auch ferner in unserer Anstalt als Segensspender beweisen. Er will zur Arsbeit der Professoren Frucht und Gedeihen geben. Und er will das Studiren der Schüler wohlgelingen lassen zu ihrem eigenen

Segen und zum Segen vieler ihrer Mitmenschen. — Jesus will sich hier auch ferner als Berather und Helfer beweisen. Er will hier in dunklen Stunden den rechten Weg weisen. 'Er will hier die Muthlosen und Verzagten mit neuem Muth erfüllen, die Schwachen stärken, die müben Kniee aufrichten, den Irrenden zurechthelfen. — Jesus will sich hier auch ferner als Heiland beweisen. Er will hier mit seiner Gnade und seinem ganzen Verweisen, so daß Professoren und Schüler in ihrer Sündennoth zu ihm fliehen und Gnade und Vergebung bei ihm finden können. Allen soll hier durch Jesum der Weg zum Vaters herzen Gottes und in den Himmel offen stehen.

Sehet, das alles liegt in der Verheißung des Herrn Jesu: "Siehe, ich bin bei ench alle Tage, dis an der Welt Ende." Er selbst mit allem, was er ist und hat, will in unserer Anstalt wohenen, walten und wirken. Und darauf können und sollen wir uns so gewiß versassen, so gewiß seine Verheißung wahr ist und nicht lügen kann. O wie getrost und zuversichtlich können wir darum heute den Herrn Jesum bitten, daß er auch ferner dieser Anstalt seine gnadeureiche Gegenwart erhalte. Wie getrost und zuversichtelich können wir heute bitten: "Herr Jesu, bleibe bei uns!" —

Doch, meine Lieben, die Bitte: "Herr Jesu, bleibe bei uns!" fönnen wir nicht nur getrost und zuversichtlich thun, sons bern zu bieser Bitte haben wir auch hohe Ursache. Und das wollen wir nun zweitens erwägen.

2.

Die Emmausjünger hatten unterwegs ihre eigene große Schwachheit und Gebrechlichkeit kennen gelernt. Sie hatten ersfahren, was für unwissende, irrende, elende Menschen sie ohne JEsum waren. Sie hatten erfahren, daß sie ohne JEsum nichts vermochten. Und darum wollten sie JEsum nicht von sich scheis ben sehen. Darum baten sie: "Bleibe bei uns!"

"Herr Jesu, bleibe bei uns!" zu dieser Bitte haben auch wir hohe Ursache, wenn wir erstlich auf uns selbst sehen. Denn wie steht es mit uns, soviel auf uns selbst ankommt? Das sagt uns unser Heiland mit ben Worten: "Ohne mich könnt ihr nichts thun." Wir muffen mit Luther bekennen:

Mit unser Macht ift nichts gethan, Wir sind gar balb verloren.

Ach ja, ohne JEsum sind wir ganz und gar hülflos, elend und verloren.

Was wäre barnm auch unsere Lehranstalt ohne Jesum? Sie wäre ein trauriges Menschenwerk ohne allen Werth in Gotztes Augen. Ohne Jesum sehlte dieser Anstalt das rechte Haupt, das Gott selbst über sein Bolk gesetzt hat. Ohne Jesum sehlte dieser Anstalt der rechte Grundz und Schsein, worauf Gott selbst sein Reich gebaut hat. Ohne Jesum würden hier keine Christen erzogen, sondern Heiden, keine Seelenhirten, sondern Seelenzverderber. O gewiß, wir haben hohe Ursache, von Herzen zu bitten: "Herr Jesu, bleibe bei uns!" Denn nur, wenn Jesus in und mit dieser Anstalt bleibt, kann Gott sein Werk hier haben und sein Reich hier bauen.

Wie stände es ferner mit den Professoren dieser Anstalt ohne JEsum? Alle ihre noch so sleißige Arbeit wäre ohne JEsum verzgebens. Ohne JEsum könnten sie ihre Schüler nicht recht lehren und nicht recht erziehen. Ja, ohne JEsum würden sie mit ihren Schülern falsche Bahnen betreten und verderbliche Irrwege ein:

schlagen. Alles, alles darum, was ihnen zu ihrem Amt nöthig ist, muß Jesus geben. Amr von Jesu kommt ihnen die rechte Weisheit zum Lehren und Erziehen; nur von Jesu Segen zu ihrer Arbeit; nur von Jesu Geduld mit den Schwachen; nur von Jesu Muth und Frendigkeit, wenn das Herz verzagt werden will; nur von Jesu Trost und Gnade, wenn die eigenen Sünsben und Gebrechen sie ansechten. Ach ja, unsere lieben Prosessioren haben den Herrn Jesum sehr nöthig. Welch hohe Ursache haben wir darum zu bitten: "Herr Jesu, bleibe bei uns!"

Bie stände es ferner mit den Schülern diefer Austalt ohne JEfum? Auch ihre Arbeit, ihr Lernen und Studiren, mare ohne JEjum vergebens. Ja, ohne Jejum fehlte ihnen schon die rechte Luft und Liebe zur Arbeit. Dhne Jojum murden fie ihre Studien auch nicht in der rechten Gesinnung treiben; nicht aus Liebe zum Beiland, sondern um Menschen zu gefallen; nicht, um ihrem Nächsten zu dienen, sondern um ihre eigene Ehre zu fuchen. Auch ben Schülern muß barum alles von Befu kommen, mas fie nöthig haben. Rur von Jesu kommt ihnen Lust, Kraft und Ausbauer zum Studiren. Rur von Jeju kommt ihnen Segen und Erfolg zu ihrer Arbeit. Nur von Jesu lernen sie treuen Gehorsam, rechte Demuth, mahre Gottseligkeit, jo daß von ihnen gesagt merben kann: Sie nehmen zu an Weisheit und Gnabe bei Gott und ben Menschen. Ach ja, auch unfere Schüler haben ben Serrn Resum sehr nöthig. Welch hohe Ursache haben wir darum zu bitten: "Herr Jeju, bleibe bei uns!"

Doch, meine Lieben, zu dieser Bitte haben wir hohe Ursache, nicht nur wenn wir auf uns selbst sehen, sondern auch wenn wir auf unsere Feinde sehen. Die Emmansjünger waren jett glückliche und selige Leute, da sie Jesinm bei sich hatten. Sie wußten aber auch, daß sie viele Feinde hatten, vor denen sie keinen Augensblick sicher waren. So hatten sie denn auch deswegen hohe Ursache, Jesium zu bitten: "Bleibe bei uns!" Auch bei uns steht es so. Besonders jett, da es Abend werden will, da das Ende der Welt naht, sind wir Christen allenthalben von Feinden umzgeben, die uns zu schaden und zu verderben trachten. Und das gilt, wie von uns, so auch von unserer Lehranstalt.

Welch einen grimmigen Feind hat unfere Anstalt am Teufel, weil dieser weiß, daß durch sie seinem Reich großer Abbruch gesschieht. Er trachtet hier bald auf die eine, bald auf die andere Beise, Schaden anzurichten. Er versucht und reizt hier zum Irrethum, Unglauben und Absall. Er versucht und reizt hier zu Sünsben und zum gottlosen Leben. Und das alles gerade jest, da er weiß, daß er nur noch wenig Zeit hat. Und der Teufel ist ein gar schlimmer Feind.

Groß Macht und viel Lift Sein graufam Rüftung ift; Auf Erd ift nicht feins Gleichen.

Nun fagt, wer kann hier helfen? Wer kann unfere Anstalt besichuten, daß ber Teufel hier nicht Schaben und Verberben ansrichte? Das kann Jesus allein.

Welch eine giftige Feindin unserer Anstalt ist ferner die Welt. Sie haßt diese Anstalt, weil es eine hristliche Anstalt ist. Sie verspottet die Schüler, weil sie nicht große Männer dieser Welt, sondern Prediger des Evangeliums werden wollen. Sie sucht hier mit ihrem Weltwesen einzudringen und dadurch Unheil anzurichten. Wer kann nun auch hier helsen und der Feindschaft der Welt wehren? Das kann Jesus allein.

Welch ein mächtiger Feind ist endlich das eigene bose Fleisch. Dieses will fort und fort unsere Gemeinden träge machen und ihnen das Interesse für unsere Anstalt nehmen. Dieses sett auch unsern Professoren auf mancherlei Weise zu und ist gar mächtig in den Schülern, sie vom Guten abzuhalten und zum Bosen auzutreiben. Wer kann nun auch hier helsen und dem bosen Fleisch die Herrschaft nehmen? Das kann Jesus allein.

D wahrlich, meine Lieben, so haben wir denn, auch wenn wir auf die Feinde unserer Anftalt sehen, hohe Ursache, zu beten und zu bitten: "Herr Jesu, bleibe bei uns!"

Wohlan, meine theuren Mitchristen, da wir wissen, daß unsfere Concordia nur mit JEsu wohl daran ist, daß JEsus hier alles thun und alles vollbringen muß von Aufang bis zu Ende, wie, wollen und sollen wir ihn da nicht herzlich bitten, daß er, wie bisher, so auch ferner bei und mit ihr bleibe? O darum Herzen und Augen nach oben! Und mögen auch unsere Lippen nicht müde werden zu bitten und zu beten: "HErr JEsu, bleibe bei uns!" Er will es thun — er wird es thun. Amen!

#### "3Gjus nimmt die Sünder an!"

Die köstliche Schriftwahrheit, daß Jesus die Sünder annimmt, Luc. 15, 2., dient nicht nur dazu, uns Christen den einzig wahren Trost in Sündennoth zu bringen, sondern sie treibt uns auch an, das Evangelium von Christo, dem Sünderheiland, anbern Sündern zu bringen. Je mehr und besser wir diesen Trost in unserm eigenen Herzen empfinden, desto freudiger und eifriger werden wir, ihn andern zu bringen.

Ich will bir, lieber Lefer, kurz von zwei Sundern erzählen, die unfer lieber Herr Illus noch in der letten Stunde angenommen hat. Du wirst dich dann von Herzen freuen und die Mission an folden Sundern durch beine Kurbitte unterstüten.

Bei meinem wöchentlichen Besuch im Zuchthause zu Chefter, II., traf ich im Hospital einen jungen Gefangenen, einen Mörzber, ber zu lebenslänglicher Haft verurtheilt war. Er lag an der Schwindsucht danieder und konnte nicht mehr lange leben. Niemand kummerte sich um sein Seelenheil.

Ich begrüßte ihn und fagte zu ihm: "G., du bist schwer frant und wirst bald sterben."

Er: "Ja, Herr Paftor."

3ch: "Wohin wirft du benn fahren, wenn bu ftirbst?"

Er: "D, ich fahre zur Solle, bas ift gewiß."

3ch: "Woher weißt bu benn, bag bu zur Solle fährft?"

Er: "Ich bin ein Mörder, und Gott nuß mich verdammen. Ich habe schrecklich gefündigt und habe nichts anderes zu ers warten."

Ich: "Gibt es benn nichts, das dich retten könnte? Haft bu noch nicht vom Heiland ber Sünder gehört?"

Er: "Ich bin getauft, aber nicht driftlich erzogen und habe nie gehört, daß es einen Heiland ber Sünder gibt."

3ch: "Soll ich bir vom Heiland erzählen?"

Gr: "O bitte, Herr Paftor."

Ich erzählte diesem armen Menschen nun von Icsu, von seiner Geburt und seinem Erlösungswerk. Ich sagte ihm, daß Icsus alle Sünder vollkommen erlöst habe und daß sie durch sein Verdienst könnten und sollten ewig selig sein, wenn sie nur dieses

glaubten. Ich erzählte ihm auch vom Schächer am Kreuz, der noch in der letten Stunde sich zu ICsu gewendet und sich im Glauben fest auf ICsu Erlösung verlassen und darauf das Verslangen, in das Paradies einzugehen, gegründet habe. Das versklärte Gesicht, der hoffnungsvolle Blick des armen Menschen läßt sich nicht beschreiben. Er bat mich dringend, ihn bald wieder zu besuchen.

Etwa fünf Wochen lang besuchte ich ihn jede Woche. Seine Begierbe, das Wort Gottes zu hören, war groß und seine Frende über den darin enthaltenen Trost noch größer. Immer wieder nußte ich ihm aus der Schrift vorlesen.

Die letzten beiden Male mußte ich ihn im Sterbezimmer, in welches er gebracht worden war, besuchen. Er wußte aber nichts mehr von Furcht vor dem Tode. Er bekannte seine Sünden, aber er that es mit der fröhlichen Gewißheit, daß Jesus sie alle gebüßt habe. Beim letzten Abschied sagte er: "Herr Pastor, ich will gerne sterben, ich gehe dann heim." Als ich wiederkam, war er heimgegangen, und ich konnte mir sagen, daß der liebe Herr Jesus den armen Sünder angenommen habe.

Doch JEsus wollte durch meine geringen Dienste noch einen andern Sünder retten. Davon laß mich dir noch kurz erzählen, lieber Lefer.

Im Sterbezimmer neben G. lag ein Neger, auch ein Mörsber, ebenfalls im letten Stadium ber Schwindsucht. Als G. geftorben war, fagte ich zu bem Neger: "Sam, G. ift gestorben, wer wird nun wohl ber nächste sein?" Mühsam richtete er sich auf und antwortete: "Ich, Herr Paftor."

3ch: "Und wie wirft du fahren?"

Er: "O Herr Pastor, benken Sie ja nicht, daß ich nicht geshört habe, was Sie zu G. gesagt haben: "Das Blut JEsu Christi, des Sohnes Gottes, macht uns rein von aller Sünde." Ich bin ein schrecklicher Sünder, einen-größeren gibt es nicht; aber das Blut JEsu Christi macht mich rein von allen Sünden."

3ch: "Sam, wie weißt du benn, daß das mahr ift?"

Er: "Das kleine Buch" (bas Neue Testament), "ans bem Sie vorgelesen haben, ist Gottes Wort. Gott fagt es und Gott lügt nicht."

3ch: "Wie weißt du benn, daß du damit gemeint bist?"

Er: "Saben Sie nicht gelesen: "Also hat Gott die Welt geliebet, daß er seinen eingebornen Sohn gab, auf daß alle, die an ihn glauben, nicht verloren werden, sondern das ewige Leben haben"? Gehört Sam nicht zur Welt? Ist er nicht einer der Schlimmsten in der Welt? Gewiß bin ich gemeint; das Blut JEsu Christi, des Sohnes Gottes, macht mich rein."

3ch: "Sam, wenn die Todesstunde kommt, wird der Teufel versuchen, dir solchen Glauben zu rauben."

Er: "D Herr Paftor, er kann nicht, beim Jesus hat versprochen, bei mir zu sein bis ans Ende, und Jesus ist stärker als ber Teufel."

Ich ermunterte ihn dann und tröstete ihn, daß Gott ihn bei diesem Glauben erhalten und ihn selig machen werde. Zum Abschied sagte er zu mir: "Herr Pastor, ich gehe heim, bald gehe ich heim, denn das Blut Jesu Christi, des Sohnes Gottes, macht mich rein von allen Sünden. Wenn Sie einmal auch in den himmel kommen, dann will ich Sie zum Heiland bringen und sagen: "Dies ist der deutsche Pastor, von dem habe ich es gehört: "Das Blut Jesu Christi" 2c.", und badurch bin ich selig ges

15210

worben. Dann wollen wir uns aber freuen!" Er bat mich bann noch, ihn wieder zu besuchen, wenn er noch lebe, setzte aber gleich hinzu, er werde schon heinigegangen sein, wenn ich wiederkommen würde. Als ich wiederkam, war Sam entschlafen. Sein Wächzter berichtete mir, daß er an demselben Abend gegen zehn Uhr fast eine ganze Stunde laut gebetet und mit Gott gerungen habe, worauf er sich zurückgelegt habe und ruhig eingeschlafen sei.

Sieh, lieber Lefer: "Jesus nimmt die Sünder an!" Auch die allergröbsten Sünder nimmt er an, oft noch in der allerletzen Stunde. Ist es nicht köstlich, dem Herrn Jesu dienen zu dürzfen, den Sündern, die er annehmen will, das rettende Evangezlinm zu bringen? Willst du nicht helsen? Dichließe die Mission, welche an den Gefangenen betrieben wird, ein in deine Fürbitte. Später kann ich dir einmal wieder erzählen von der großen Gnade Gottes, die er in dieser Mission erweist.

C. Strn.

## Gin Bericht über Frucht und Segen unserer Diftricts= Rirchbautaffen.

Lieber Baftor B-!

Ihren lieben Brief habe ich lette Woche empfangen. unfere Vorsteher noch fleißig am Collectiren waren für die \$200.00, so antworte ich erft jest. Schicke Ihnen augleich bie letten \$200.00 für die Kirchbaukasse im Namen der Gemeinde mit vielem und herzlichem Dant gurud. Gott moge es ben Beamten ber Rirchbankaffe und ben vielen Gebern vergelten, mas fie bei der ersten und auch bei der zweiten Anleihe Gutes an uns gethan haben. Zugleich freue ich mich auch herzlich, daß wir jedes Jahr im Stande gewesen find, ben versprochenen Theil ber geborgten Summe gurudzubezahlen. 3ch muß fagen, gerade bei bem von der Kirchbaukasse geborgten Gelde hat meine Gemeinde gelernt, Schulden abzutragen. Denn das ftand ihr von vornberein fest: diefes Geld muß zur bestimmten Beit gurudbegablt werden, und wenn wir zweimal im Jahr unter unfern Gliedern collectiren muffen. So ift die Kirchbankaffe wirklich ein Segen für eine junge Gemeinde, bei der fie lernt zurudzugeben, mas geborat ift. Sodann hilft die Rirchbaukaffe überhaupt im Allge= meinen dazu, daß junge Gemeinden das Geben lernen. 3ch will meine Gemeinde nicht vor andern rühmen. Ich bente manchmal: Riele beiner Lente könnten fleikiger fein im Geben, aber wenn ich dann wieder das berechne, wie viel jährlich auf das stimme berechtigte Blied fommt, um unfere laufenden Ausgaben zu begablen und Schulden abzutragen, jo finde ich viel Urfache, Gott ju loben und ihm zu danken. Nicht um meine Gemeinde ju rühmen, fondern zum Breife Gottes, und um den Beamten der Rirchbaufaffe Muth zu machen, im Bertrauen auf Gott für biefe Sache weiter zu reden und zu ichreiben, moge hier zum Schluß noch ein turzes Rechenegempel folgen. Meine Gemeinde, die jest aus 70 Bliedern besteht — lettes Jahr waren es 65 —, und gwar gum Theil aus recht armen Lenten, bat im letten Jahre \$1750.00 für ihren eigenen Haushalt aufgebracht und dann noch etwa \$400.00 für Schuldentilgung. Das macht also für jedes stimmberechtigte Glied jährlich etwas über \$30.00. Ich glaube, in wenig Gemeinden ift die Durchschnittssumme so hoch wie bei uns. Daneben hat meine Gemeinde für wohlthätige Zwecke nach außen hin noch \$181.22 aufgebracht. Ich habe dieses beshalb mitgetheilt, um den Beamten der Kirchbaukasse zu zeigen, daß es sich wirklich lohnt, wenn diese Kasse jungen und hülfsbedürftigen Gemeinden in der Zeit ihrer Noth mit einer zinsfreien Anleihe unter die Arme greift. Gott segne daher auch weiter das Missions- werk der Kirchbaukasse und helse, daß meine nun erstarkte Gemeinde sich auch in Zukunft recht dankbar erweise für diese Wohlthat.

Mit herzlichem Gruße und Dank

Ihr

C. S., den 26. October 1903.

©. ≅.

Und die Verwalter obgenannter Kasse bitten um ein Räum= lein in ben Spalten bes "Lutheraner" fur obige Zeilen, weil fie alle Chriften, die für die Sache des Reiches ihres lieben Beilan= des und besonders anch für diese unter uns noch nicht alte Weise ber Beihülfe zur Ausbreitung desselben eifrig thätig find, er= freuen und anderen das Berg bafür marm machen werden. Gin jolches Beispiel überzeugt mehr als viele Worte. Und boch, bürfen wir noch einige Worte anfügen? Gin Gemeindlein ist gesammelt. Richt felten haben sich einige wenige Chriften gusammengeschaart. Unter sich haben sie keine Millionare. Es fehlt ein Kirch: oder Schulgebäude. Zwar tragen fie felbst zu= fammen, durfen auch wohl Baben von Schwestergemeinden in ihre Kaffe thun, aber es gibt Schulden. Zinfen steden einen Löffel mit in die Suppe. Zumal eine junge Gemeinde trägt schwer an einer Zinsenlast. Ihre Ausbreitung wird gehemmt. Furcht vor den Zinsen verhindert nicht felten die Errichtung nöthis ger Bauten. Und felbst jolche Anleihen muffen gesucht werden und find ichwer zu erlangen. Um folcher Roth abzuhelfen, find die Gemeinden des Diftricts gujammengetreten, haben gujammengelegt und bringen immer noch dazu. Das ift die fogenannte Rirchbautaffe. Daraus wird zinsfrei gelieben; fobald ein Summ= lein beimkehrt, wird die Band eines andern Gemeindleins gefüllt. Manches Kirchlein, nicht wenige Schulgebäude, hie und ba ein Bfarrhaus hat jo ersteben können. Und bann kommt ber Diener, das geliehene Geld, wieder zurück, und wieder ein Kirchlein oder ein Schulgebande oder auch ein Pfarrhaus wird mit Bulfe desselben Geldes anderswo erbaut. Und die Gemeinde lernt auf eigenen Sugen steben, ja, hilft aus Dankbarkeit andern Säuflein, wie obiger Brief barthut. "Und ber BErr, unfer Gott, fei uns freundlich und forbere bas Wert unferer Sande bei uns, ja, das Werk unserer Sande wolle er forbern."

Im Auftrage

2. Sölter.

# Bur kirchlichen Chronik.

#### America.

Für das jest zusammenzustellende "Statistische Jahrbuch" sind vor einer Woche an alle Pastoren unserer Synode Schemata mit genauen Anweisungen gesandt worden. Alle, die Berichte für dieses Jahrbuch einzusenden haben, werden nochmals herzlich gebeten, dies sogleich zu thun. Es fommt viel darauf an, daß die Berichte vollzählig und auch vollständig ausgefüllt eingehen. Und je eher dies geschieht, desto eher kann auch das Jahrbuch, dessen Druck immerhin einige Wochen in Anspruch nimmt, erscheinen.

Daß die Jugend unfere Landes beffer in ber Religion unterrichtet werben muß, als bies in ber einen furgen Stunde am Sonntag in ber Sonntagsichule geschehen fann, wird nachgerade fast in allen americanisch=firchlichen Rreisen zugestanden. Wir haben schon viele dahinlautende Aussprüche mitgetheilt und könnten in jeder Nummer neue bringen. Gin bekannter Prediger Boftons flagte vor nicht langer Beit auf einer bortigen Confereng, bag es Gemeinden gebe, die mohl \$2000.00 im Jahr einem aus vier Versonen bestehenden Sinachor begablten, ber dreimal im Gottesbienst zu fingen habe, aber nur \$250.00 ausgaben, um 500 ihnen anvertraute Kinder und junge Leute religios ju erziehen. Dr. Rufus Miller, ber Secretar ber Reformirten Sonntagsichulbehörde, also gerade ein Bertreter ber Sonntagsichule, ichreibt in der Christian World: "Es leuchtet ein, daß Angesichts der veränderten Verhältniffe ber heutigen Gefellichaft irgend etwas gethan werden muß, damit die jungen Leute einen planmäßigeren und flareren Unterricht in ber biblischen Geschichte und in ben driftlichen Lehren erhalten." Der Episkopalprediger Dr. Montague Geer in New Nort schrieb vor einigen Monaten in ber New York Sun einen Aufsehen erregenden Artitel. Er möchte am liebsten unser jetiges öffentliches Schulfnftem abgeschafft sehen, weil wir in unserm Lande burch bie religionslofe Schule "ein Geschlecht von jungen Beiben erziehen". Er betont, daß "bas Recht und die Pflicht der Rindererziehung ben Eltern gehört, welche es auch ber Rirche und ben Privatlehrern überlaffen können. Auf diese Weise wird ben Kirchengemeinden freie Sand gelaffen im Unterrichtswefen, und gablreiche Rirchen- und Brivatschulen werben entstehen, die ber Jugend Religion und Batriotismus beibringen werben. Das ift ber richtige Standpunkt im Schulwefen. Beiben mögen ihre Rinder erziehen im Beibenthum, Juden die ihrigen im Judenthum, Brotestanten die ihrigen im Protestantismus, Ratholiken die ihrigen im Ratholicismus". Bei einer Methodiftenversamm lung in Cincinnati fagte der Redacteur des Christian Advocate: "Die Römischen, die Epistopalen und die Lutheraner haben längft eingefehen, wie wichtig es ift, die Rinder in den Grundlehren des driftlichen Glaubens grundlich zu unterrichten, und die Methodiften verlieren jedes Jahr Taufende von Kindern, weil fie nicht früher eingefehen haben, wie wichtig bieje Sache ift." Bang abnlich außerte fich im Advance, einem Baptiftenblatte, ein Schreiber über die Rirchen, welche ihre Rinder im Katechismus unterrichten, und fagt : "Sie erziehen ihre Kinder im Ratechismus, in der Lehre des Wortes Gottes; wenn diese bann älter werden, so fallen fie nicht ab von ihrer Kirche. Es ift das eine so vernünftige 3bee, daß man sich wundern muß, weshalb wohl fo viele Kirchen von dieser Weise abgewichen find." Richtig bemerkt zur letteren Aussprache die "Lutherische Rirchenzeitung", daß bies nicht nur eine vernünftige 3bee, fondern ausdrücklicher Befehl Gottes ift, die Rinder aufzuziehen in der Bucht und Bermahnung zum HErrn, Eph. 6, 4. Freilich, an die einzig richtige und beste Lösung ber Frage, an die Errichtung von Gemeindeschulen, will man nicht beran. Der Lutheran bes Generalconcils, ber die Sache ber befferen religiösen Erziehung der Rinder eine "beunruhigende Frage" nennt, bezeichnet immer wieder dies als Lofung ber Schwierigkeit, daß die einzelnen Rirchen mit ben Schulbehörden Bereinbarungen treffen follten, daß mehrere Schulftunden mahrend der Woche frei bleiben, in benen bann jebe Rirche ihre Rinder in der Religion unterrichten laffen fann. Auf diese Weise wurde ber größte Mangel ber Staatsschulen beseitigt, ohne sie doch aufzugeben. Der Lutheran freut sich barüber, daß sich ein fo angesehener Mann wie der betannte Brafibent Schurman von der Cornell-Universität fürzlich gang in demfelben Sinne ausgesprochen habe. Aber biefer Blan wird ichwerlich in absehbarer Zeit allgemein durchgeführt werden und ift vor allem doch nicht genügend, benn die Rinder follen nicht nur zwei ober brei Stunden in der Woche in der Religion unterrichtet werden, sondern

täglich, und follen auch in den übrigen Schulftunden unter chriftlichem Einfluß stehen. L. F.

Die fogenannte .. Chriftlide Beilwiffenicaft" (Christian Science), die mit ihren schriftwidrigen und unfinnigen Lehren schon so viele Chriften bethört hat und noch immer neue Anhänger gewinnt, ift fürzlich von einer indischen Philosophin, Bundita Ramabai, die America besuchte, gang richtig beurtheilt worden. Befanntlich lehren die Anhänger dieses Jrrmahns, daß nichts Körperliches wirklich existire, baf barum auch Krankheit und Schmerzen bes Leibes nur Ginbildungen seien. Man tämpfe nur gegen diese Einbildungen und überwinde fie, bann fei man gefund. Dazu bemerkt nun die genannte Indierin, daß dies nichts anderes als alte heidnische, indische Philofophie fei, und fagt: "Ich bin verwundert und erstaunt, daß bei allem Fortschritt des 19. Jahrhunderts alte Philosophien im Gewande christlicher Namen in den Bereinigten Staaten auftreten. Es ift ein trauriger Unblid für einen, ber mit den Folgen heidnischer Philosophie und heidnischen Aberglaubens bekannt ift, zu feben, wie gebildete Leute, die alle Borrechte christlicher Civilisation genießen, durch den Glang eines neuen Namens betrogen werden. Als ich im Frühighr in New York landete, hörte ich, daß in America eine neue Philosophie gelehrt wurde und schon viele Anhänger habe. Man nannte fie 'Christian Science', und als ich mich nach ihren Lehren erkundigte, fand ich, daß es dieselbe Philosophie war, die unter meinem Bolk schon 4000 Jahre gelehrt wird. Da ich barin geboren und unterrichtet bin, bin ich mit ihren Schriften und ihrem Ginfluß auf bas Bolf befannt und möchte ihre Verderbtheit bezeugen." Bundita Ramabai gab bann als Inhalt diefer Philosophie dies an : "Du follft das ganze Weltall für nichts als Betrug ansehen. Du mußt glauben, es fei gar nicht vorhanden. Du selbst eriftirft nicht. Ich eriftire nicht. Wenn du das erfaßt haft, haft du die Beisheit." Bon den Americanern fagte fie: "Ihr feid ein Bolt, das Mitgefühl hat. Alles ift mirklich. Ihr fühlt, daß ihr, wenn andere verhungern wollen, ihnen zu effen geben mußt. In Indien ift das gang anders. Da hat niemand Mitleid mit dem andern, da ist fein Mitgefühl für die Berhungernden oder Bermundeten. In unserer letten Sungersnoth hatten unsere Philojophen kein Erbarmen mit den Leidenden und halken niemand. Warum follten fie ihnen auch helfen, wenn fie lehren, alles Leiden fei Ginbildung und der Tod der Kinder sei Einbildung? Die erfte Folge dieser falschen Weisheit ist also die verwerflichste Grausamkeit: kein Mitleid mit ben Leidenden und höchste Selbstsucht." - Und doch gibt es auch unter lutherischen Christen solche, die diesen "fräftigen Arrthumern und Lugen", 2 Theff. 2, 11., glauben, gerade wie auch der miderlichste aller Lügenpropheten, ber marktschreierische Dowie, Leute aus unfern Gemeinden zum Abfall verführt hat. Go groß ift bie Macht des Frrthums und seines Urhebers, des Teufels.

#### Ausland.

Bibelverfälschung. Die neuere Theologie in Deutschland wie in America ist ja schon längst so gut wie allgemein vom alten Bibelsglauben abgefallen und hält die Schrift nicht mehr für Gottes Wort. Diesen ihren Unglauben will sie nun auch immer mehr unter das Volk bringen und versucht es auf mancherlei Weise. Das Neueste ist, daß sie nun auch eine neue Bibel an die Stelle der alten sehen möchte. In einer verbreiteten deutschen kirchlichen Zeitschrift, die sich die "Christliche Welt" nennt, werden "Worte Icsu, wie sie heute klingen könnten", gedruckt. Der Verfasser, Walter Classen, will dem Volke unserer Tage den herrn Christum zeigen, wie die moderne Theologie ihn sieht; und weil Christi Worte nach der Meinung dieser Theologie jo unmodern geworden sind, sollen sie nun recht modern gemacht werden. Und dabei werden dann mit frevler Hand die Worte des Heilandes ganz umgestaltet nach Wortlaut und Inhalt. Das Wort: "Selig

find die Barmherzigen, benn fie werden Barmherzigkeit erlangen", Matth. 5, 7., lautet nun fo: "Ich preise die Hulfreich= Thätigen, denn jeder hilft ihnen gern." Die andere Seligpreifung: "Selig find, die reines Bergens find, benn fie werden Gott ichauen", Matth. 5, 8., wird so wiedergegeben : "Ich preise, die eine reine Gefinnung haben, benn sie konnen Gott sehen in ber Welt." Und so geht es fort, und mit frecher Sand mird das Wort Chrifti verdreht. - Gerade fo macht es in America die in Chicago erscheinende Zeitschrift The Biblical World, die von den theologischen Professoren der dortigen großen Universität herausgegeben wird. In jeder Nummer des letten Jahrgangs nahm fie einen Bibelfpruch her, stellte die verschiedenen Uebersetzungen besselben zusammen und brachte bann zum Schluß eine eigene Fassung. Das Ganze nennt sie "A Study in modernizing the English Bible". Wie fie dabei verfährt und heilige Gottesworte in den Roth ihrer falfchen menschlichen Meinung tritt, mögen zwei Beispiele zeigen. Der Spruch Bf. 19, 13., den die altenglische Bibel so übersett: "Who can understand his errors? Cleanse Thou me from secret faults", wird so wiedergegeben: "No one can avoid errors due to human weakness and ignorance; do Thou therefore not hold me responsible for offenses unconsciously com-Die Ermahnung St. Pauli Rom. 12, 1. 2. lautet in der englischen Bibel so: "I beseech you, therefore, brethren, by the mercies of God, that ye present your bodies a living sacrifice, holy, acceptable unto God, which is your reasonable service. And be not conformed to this world, but be ye transformed by the renewing of your mind, that ye may prove what is that good, and acceptable, and perfect will of God." Die Biblical World aber modelt dieses Wort so um: "Fellow Christians, God is very loving and good to us; and His will is the only true guide to life. Therefore free yourselves from sinful practices, be pure and noble, think and act according to the gospel teaching; this is the kind of worship which God wishes from you."

Der höchfte Beamte ber preußischen Landestirche, der Brafibent des Berliner Oberfirchenrathes, Dr. Barthausen, ein Jurist, ist por einigen Monaten gestorben. Bu seinem Nachfolger ist nun wieder ein Jurift, nicht ein Theologe, ernannt worden, der bisherige Bräfibent des Consistoriums in Hannover, Boigts, der der lutherischen Rirche feiner Heimath angehört, nun aber ohne Weiteres in die unirte Landeskirche Preußens übertritt. Es war zwar der Borschlag gemacht worden, daß ein Theologe an die Spite berufen werden möchte, in der Hoffnung, daß dadurch der Nothstand der Kirche gebessert werden könnte. Aber dieser Borschlag ging nicht durch und wurde selbst von firchlichen Zeitschriften abgelehnt. Eine berselben, die "Kirchliche Wochenschrift", begründet dies damit, daß eben die modernen Theologen von der Schriftmahrheit abgefallen seien. Das sei noch viel schlimmer, als wenn die Rirche von Juriften geleitet werbe. Das Blatt führt aus, daß der Artifel von der Rechtfertigung aus bem Glauben von den modernen Theologen nicht mehr angenommen werbe, und mas die Stellung zur heiligen Schrift anlange, so hatten viele Theologen blok noch die Einbanddedel der Bibel in Sänden, aber den Inhalt glaubten fie nicht. Und das fei es, mas die Rirche vor allem bei dem Bolte in Migachtung bringe. - Das ift eine scharfe, vernichtende, aber nur zu fehr berechtigte Berurtheilung ber modernen Theologie. Und es ift fürmahr fein Bunder, daß große Maffen des Bolfs ber Kirche entfremdet werden, wenn diejenigen, die die Lehrer des Bolts sein sollten, vom rechten Kirchenglauben abgefallen sind. Davor behüte und der liebe himmlische Bater und erhalte unfere Rirche bei seinem Wort und Glauben!

Menschenverherrlichung. Im October war der bekannte Guftav= Abolf-Berein in Hamburg versammelt, der sich ganz besonders die Bertheibigung des evangelischen Bekenntnisses gegen das Pabstthum zum Zweck gesetzt hat. Um Schluß der Versammlung machten die Theilenehmer eine Fahrt zum Grabe Bismarcks. Sie bildeten einen Halbetreis vor dem Eingang, und dann trat der Oberconsistorialrath Superintendent Dr. Dibelius aus Dresden, ein Vertreter der lutherischen Landestirche Sachsens, vor die halbgeöffnete Grabesthür und sprach, nach innen gerichtet:

"Her ruht in Frieden, gewaltiger Held, Deines Geistes irdisches Wanderzelt. Du aber stirbst uns nimmermehr, Du, beutschen Boltes Ehr und Mehr. Dein Geist gemahn uns stets aus neu Zu Gottessucht und Mannestreu, Zu wahren als unser heiliges Gut, Was du erstrittst mit Gisen und Blut. Wir wollen deutsch sein bis ins Mark; Das Evangelium mach uns stark! Das Vaterland darf ruhig sein: Du schaust vom himmel segnend drein!"

Das ift mirklich ftark. Mit Recht wird baher biesen vorgeblichen "Betämpfern" des Babstthums von der "Hannoverschen Pastoral= Correspondeng" vorgehalten, daß fie nichts anderes gethan als einen Difbrauch der römischen Rirche nachgeahmt und Bismard als einen protestantischen "Beiligen" verehrt haben. Der gange Berg ift unevangelisch und unchristlich. — Bor Kurzem ftarb in Berlin der berühmte Geschichtsforscher Brof. Theodor Mommsen und murbe bann mit großem Prunte und firchlichen Shrenbezeigungen begraben. Die Leiche murde in die Raiser=Wilhelm=Gedächtnißfirche gebracht und bort vor dem mit Lichtern umgebenen Altar aufgebahrt, mas fonft in Berlin nicht geschieht. Daß Mommsens Stellung zum Christenthum eine fehr liberale mar, läßt fich schon baraus erkennen, daß er in feinem Teftament beftimmte, daß fein anderer als ber befannte irrgläubige Prof. Harnad an seinem Sarge das Wort ergreifen durje. Harnad bestieg auch die Ranzel und sprach über das Schriftwort : "Ich habe euch gesett, daß ihr hingehet und Frucht bringet, und eure Frucht bleibe." Der "Freimund" fagt : "Die Frucht, die dem Berftorbenen nachgerühmt murbe, maren feine miffenschaftlichen Leistungen. Diese find natürlich bald überholt und vergeffen. Der SErr Chriftus meint eine gang andere Frucht, die für die Ewiakeit gewirkt wird. Bom geiftlichen Leben und vom Leben der zufünftigen Welt ift in der gangen Ansprache mit feinem Wort die Rede. ,Gott' wurde nur einmal im Schlugfat genannt: "Wir aber bitten Gott, daß er unfere Arbeit fegnen möge wie die Theodor Mommfens." - Es ift aber ein Migbrauch des Gotteshaufes, wenn es so zur Menschenvergötterung gebraucht wird.

Zeufelsanbeter. Daß es in unfern Tagen noch Teufelsanbeter oder sogenannte "Satanianer" gibt, dafür lieferte neulich eine telegraphische Nachricht aus Paris den unumftößlichsten Beweis. In derselben wurde berichtet, daß die Polizei eine große Berjammlung von Satanianern überrascht und ausgehoben habe, als sie eben die schändlichsten Drgien feierten. Bang unnennbare Sittlichfeitsverbrechen gehören nach den Aussagen dieser Teufelsanbeter zu ihrem Cultus- oder Teufelsdienft. Die Sauptfeier, die fie ihrem Berrn, dem Satan, veranftalten, nennen fie "fchmarze Deffe", die mit furchtbaren Ceremonien beginnt und mit icheußlichen Unsittlichkeiten endet. Gin ungläubiger frangösischer Zeitungsschreiber, ber die Feier ber "ichwarzen Meffe" in feinem Blatte geleugnet und als eine fige 3dee und grundlofe Beschuldigung ber Christen bezeichnet hatte, erhielt eines Abends die Ginladung, in einem näher bezeichneten Saufe um 10 Uhr zu erscheinen, um einer "fcmargen Meffe" beizuwohnen. Er leiftete ber Ginladung Kolge. Zur bestimmten Zeit trat er ein in ein nur schwach erleuchtetes Bimmer, deffen Wände mit dunkelrothem Tuch behangen maren. Er gewahrte allerlei fratenhafte, grauenerregende Figuren und eine aus Gups verfertigte Chriftusftatue. Ploplich murde ber Saal durch eleftrisches Licht grell erleuchtet: vor einem rothbehangenen "Altar" stand

ein rothgefleibeter Satanspriefter, ber die Augen furchtbar verdrehte, bas Geficht ichredlich verzerrte, die Sande frampfhaft faltete : er "betete" jum Teufel. Der gange Saal war bicht befett von Männern, Frauen und Rindern, die ihre Gesichter scheußlich beschmiert und tatowirt hatten. Best treten plöglich fragenhaft bemalte Chorknaben ein und ftimmen den "Meßgesang" an. Die ganze Versammlung stimmt ein: Anfangs leise, allmählich lauter. Der Briefter verläßt ben "Altar" und mit arimmigen Geberden wendet er fich dem Christusbilde zu, erhebt mit ber Linken fein Meggewand, mit ber Rechten ergreift er einen Sammer und nähert fich dem verhaften Bilbe, furchtbare Flüche wider Chriftum ausstoßend. Die ganze Versammlung lodert auf in höllischem Saß und ftoft unaussprechliche Läfterungen und unfläthige Schmutreben mider Christum aus. Dem Zeitungsschreiber ftanden die haare gu Berge, die Kniee schlotterten, und ber Schweiß brang ihm aus allen Poren. Er hätte fich gerne meggeschlichen, aber er mar mie versteinert. Blötlich trat Todtenstille ein: ber Briefter stand unmittelbar vor bem Chriftusbilde, er erhob ben Sammer und unter gräßlichen Flüchen Schlug er so lange auf die Statue ein, bis fie gertrummert zu Boben fturzte. Die Menge brach in lautes Beifallichreien aus und ftimmte von neuem "Meglieder" an. Weiber werfen sich auf den Boden und mälzen sich wie milde Thiere, ber Briefter schreitet durch die Menge hin und bespritt fie mit "Weihmaffer". Dann hält er an die wildgewordene Menge eine "Predigt", fo schändlich, scheußlich, daß ber Beitungsschreiber mit Entsetzen Die Sinterthur sucht: er hatte genug gesehen und gehört, er wollte nicht auch noch Augenzeuge sein ber schamlosen Unsittlichkeit, mit der die "schwarze Meffe" ihren Abschluß findet. Er bezeugt, daß die gange Sache burchaus nicht ein Boffenspiel auf die katholische Messe gewesen sei, noch etwa eine Verspottung bes Teufels, sondern daß es allen Theilnehmern ein bitterer Ernst gewefen sei. - "Für dem Teufel uns bewahr!"

# Aus Welt und Beit.

Bereinswefen und Genuffucht. Der "Lutherifche Zionsbote" fagt barüber gang richtig : "Die meisten Bereine bestehen wohl zu bem Zweck, um sich Vergnügen zu machen und der Genußsucht zu leben. Selbst bei manchen Gejangvereinen ift bas Singen nur Nebensache. Eine deutsche Zeitung läßt fich Folgendes schreiben: "Ihr Deutschen folltet einmal hier fein, wenn wir recht aufgelegt sind. Da weichen alle Sorgen. Unsere Frauen, die zum Gesangverein gehören, haben ein \$300-Piano für die Bereinshalle gekauft, und bas muß hergeben, mas darin ift. Und einmal im Monat, ba besucht uns das beffere Geschlecht in der Vereinshalle und fie tractiren uns mit Lunch und Kaffee. Nachdem wir uns bann tüchtig gestärkt haben, bann geht bas Tanzen los, manchmal bis 2 Uhr Morgens. Wenn es aber zu dem schönen "Abc-Lied" kommt und zu dem "Schwefelhölzlein", bann wird es auch 3 Uhr. Sonft sind wir hier gut zufrieden.' - Ja, ja, gut zufrieden'! "Die Welt vergehet mit ihrer Luft; wer aber den Willen Gottes thut, der bleibet in Ewigkeit."

Zwei Leichen wurden vor Aurzem in Hannibal im Staate New York ausgegraben, die ganz versteinert waren. Sie waren in allen ihren Theilen aufs beste erhalten. Die eine war die Leiche einer Frau, die im Jahre 1896 gestorben war. Also nach nur sieben Jahren eine vollständige Bersteinerung. Das stimmt freilich schlecht mit der Berechnung ungläubiger Natursorscher, die ja für den Proces der Bersteinerung so und so viele Jahrhunderte annehmen und aus den verschiedenen "Versteinerungen" auf ein Alter der Erde schließen, das gewöhnlich ins Aschanden geworden mit ihrer Bekämpfung der Wahrheit und Glaubwürdigkeit der heiligen Schrift. Fr. M.

#### Der beste Führer.

Es ist erst eine kurze Frift, seitdem wir das neue Jahr begonnen haben. Manche von uns haben mit frohen Hoffnungen und frischem Muth, viele mit stillem Bangen den neuen Lebenspfad betreten, der so unbekannt vor uns allen liegt. Jedes hat sich gewiß dabei die Frage vorgelegt: Wird berselbe durch sonnige Auen oder durch dunkle Thäler führen? Wird mein Fuß nicht gleiten und werde ich den rechten Weg nicht versehlen? Wir ist unter solchen Fragen eine kleine Besgebenheit eingefallen.

Während unsers letten Aufenthalts in der Schweiz murde ein Ausflug auf eine ber herrlichsten Alpenhöhen ausgeführt. "Dhne Führer geht es nicht", so wurde uns gleich von vorneherein erklärt. Buerft ichien ung ein folcher überfluffig, aber mehr und mehr lernten wir ihn ichaten. Wie ficher ging es unter feiner bewährten Leitung vorwärts. Kam ein Kreuzweg, so blickte alles auf ihn, um seiner Weisung zu folgen. Führte ber Bfad über gefährliche Rlippen, an steilen Abgründen vorbei, so erfaßte eins nach dem andern des Führers ftarte Sand. Un besonders schmalen Stellen ermahnte er uns, nur immer genau in feine Fußtapfen zu treten, und so übermanden wir alle Schwierigkeiten. Ueberdies burften mir auch unfere Laften auf jeine starten Schultern legen, und wenn ba und bort eins mube merben wollte, fprach er uns Muth zu, indem er uns bas balbige Biel in Aussicht stellte. Endlich mar bie Sohe erreicht, der Ausblick in die wunderbar schöne Alvenwelt lohnte reichlich alle Mühe und jeden fauren Tritt. Wir mußten die Sande falten und an jenes noch viel herrlichere Ziel denken, das uns einst dort oben erwartet, wenn unsere Erbenwallfahrt vollbracht fein wird.

Und, Gott Lob, auch auf dieser großen Wanderschaft will ein treuer Führer uns zur Seite stehen. D daß ein jedes sich diesen erwählen möchte! Kein irdischer Führer kann uns so behüten wie der, von dem wir bekennen müssen: "Er erquicket meine Seele, er führet mich auf rechter Straße um seines Namens willen." Dürken wir nicht alle unsere Sorgen und Nöthe auf ihn werken? Stärkt er uns nicht die müden Kniee? Ja, seht nur hinein in eure Bibel: jede köstliche Berheißung, die uns dieser treueste aller Führer im Alten und Neuen Testament gibt, wird sich in seiner Nachfolge täglich an uns erfüllen. Und wenn zulest der Weg immer steiler wird, wenn uns der Muth sinken und die Krast verlassen will, dann sollen wir erst recht erfahren, daß sein Wort an uns zur Wahrheit wird: "Ich will dich tragen bis ins Alter." Ihr, die ihr von der langen, ost beschwerlichen Bilgerzreise müde und, wie es je und je von den Bätern im alten Bund heißt, lebenssatt seid, ihr dürft immer wieder ausst neue rühmen:

Der Alten und der Müden Gedenkst du, Herr, so treu, Dein Bort bringt ihnen Frieden, Erquickt sie täglich neu.

Du sprichst: "Ich will bich heben." Ob höher steigt die Fluth, Soll doch mein Herz nicht beben, Ich bleib in sichrer Hut.

Du sprichst: "Ich will bich tragen." Wenn mich bie Kraft verläßt, Dann will ich nicht verzagen, Du hältst mich stark und fest.

Du willst mich auch erretten Aus jeder Sklaverei, Du brichst des Todes Ketten Und machst mich herrlich frei.

In beinen treuen Armen Befürcht ich feine Roth, Du trägst mich voll Erbarmen Im Leben und im Tod.

(Chriftenbote.)

#### Die Araft des Wortes Gottes.

Es war um das Jahr 1665, daß der Prediger Johann Flavel, der in der englischen Handelsstadt Dartmouth durch sein gewaltiges evangelisches Zeugniß viele Seelen aus dem geistlichen Tod zum Leben in Christo weckte, an einem Sonntag über die Worte Pauli 1 Cor. 16, 22. predigte: "So jemand den Herrn Flum Christum nicht lieb hat, der sei Anathema, Maharam Motha", das heißt: der sei versslucht, oder zum Tode verbannt, wenn der Herr zum Gericht über die Gottlosen kommt. Die Predigt war ungewöhnlich ernst und ergreissend und machte einen erschütternden Eindruck auf die Versammlung. Ein Herr aus hohem Stande wurde von seinen Gesühlen so übersnommen, daß er ohnmächtig zu Boden siel.

Unter den Anwesenden befand sich auch Lucas. Short, damals ein junger Bursche von fünfzehn Jahren, der Sohn ehrbarer Bürgerspleute aus Dartmouth, aber leichtsinnig, gedankenlos und weltlustig. Nicht lange nach dieser Predigt, die zwar augenblicklich einen Sindruck auf ihn machte, aber doch bald wieder vergessen zu sein schien, ließ er sich auf einem Schiff als Matrose anwerben und trieb sich eine Zeitzlang auf dem Meere umher, die er endlich, des Seelebens müde, in America ans Land stieg, sich da ein Grundstück erwarb und nun den Rest seiner Tage in der neuen Heimath verlebte.

Meußerlich ging es ihm gut. Er fand eine brave Lebensgefährtin, eine Anzahl gesunder und fräftiger Kinder wuchs ihm auf; seine Landgut war im blühenden Zustand; es schien zu seinem Glück kaum noch etwas zu fehlen. Ueber das alles erreichte Short ein Alter, das weit über die gewöhnliche Länge der menschlichen Lebenstage hinauszging. Als er bereits hundert Jahre alt war, arbeitete er noch mit ungebrochener Kraft auf seinen Feldern; auch seine Geisteskräfte waren noch so frisch und ungeschwächt, als wäre er erst ein Fünsziger.

Aber ach, er war in Gefahr, zu denen gerechnet zu werden, die selbst im Angesicht des nahenden Todes in der Undußfertigkeit versharren. Er ging in teine Kirche, las kein Wort Gottes, hielt mit den Seinen keine Morgens und Abendandacht, und in seinem Hause hörte man nie die Stimme des Gebets. Wohl ging es äußerlich ehrbar zu. Da war kein Fluchen, kein Jank, kein Streit, kein Lärm des Weinssäufers oder dergleichen; aber die Seelen waren eben "ohne Christum, fremde und außer der Bürgerschaft Israel, und fremde von den Testamenten der Verheißung" und daher "ohne Hossmung und ohne Gott in der Welt"; und es bleibt in Ewigkeit wahr, was der Prophet sagt: "Die Gottlosen haben keinen Frieden."

Eines Abends, als das Tagewert vollendet mar - es war im Bahr 1750 — saß ver alte Short auf einem umgestürzten Baumstamm auf dem Weld und verfant in tiefes Nachdenken, und wie es bei alten Leuten geht, verloren fich feine Bedanken weit gurud in die frühen Rugendtage und verweilten babei fehr lange. Seiner längft verftorbenen Eltern Saus in Dartmouth, die Stragen und ber Safen ber Stadt mit ben ab und ju gehenden Schiffen, die Spiele und Tummelplate feiner Jugend, die Schule, in der er mit feinen Altersgenoffen gelernt hatte - alles, alles trat ihm mit ungewöhnlicher Lebendigkeit por die Seele. Gin Rame um ben andern von benen, die er gefannt und geliebt hatte, drangte fich in fein Gedachtniß; wo waren fie jest alle? Er ging im Beift auf den Kirchhof und fah dort einen Grabhügel um den andern sich erheben, unter denen nun wohl alle, die er einst gekannt hatte, ich on längst schliefen. Ueber ben Rirchhof ragte die Rirche feiner Baterftadt empor. Dort mar er getauft und confirmirt; dort hatte er zum erstenmal unter tiefen Bewegungen des Hergens bas heilige Abendmahl genoffen. Und feitbem? Uch, feitbem hatte er sich nie wieder zum Tisch des hErrn genaht! Da erscheint por seinem Beift ber gewaltige Flavel, ber Prediger, ben er in ben Tagen seiner Kindheit so oft gehört hat; es ift ihm, als sabe er ihn

vor sich stehen mit der ehrwürdigen Gestalt, mit der aufgehobenen hand, mit dem hellen, durchdringenden Auge. Er hört seine bewegliche Stimme! Und plötlich tritt ihm jener Sonntag vor Augen, ba er ihn fast zum lettenmal gehört hat, jener Sonntag, an welchem Flavel über den Text predigte: "So jemand den HErrn JEsum Christum nicht lieb hat, der sei Anathema, Maharam Motha!" Der alte Short verfinkt tiefer und tiefer in die Erinnerungen jenes unvergeßlichen Tages, er hört noch einmal jene Bredigt, er fieht die tiefbewegte Bersammlung, sieht den vornehmen Herrn ohnmächtig hinsinken! Der Alte fühlt sich selbst einer Dhnmacht nahe. Zitternd erhebt er sich von bem Baumftamm und geht, er weiß felbst nicht wohin. Die Sonne neigt sich zum Untergang und mahnt ihn an das nahe Ende seines eignen Lebenstages. "So jemand den HErrn Acfum nicht lieb hat, der ist verflucht und zum Tod verbannt!" Das Wort wird er nicht wieber los. Siehe, ber Same diefes Wortes ift noch lebendig, obicon es nun schon 85 Rahre her ift, daß er es gehört hat.

Die Stunde Gottes war gekommen. Ein Thau vom himmel und ein belebender Sonnenstrahl der Gnade fiel in sein herz, und es dauerte nicht lange, da siehst du in der Kammer des alten Short die Bibel offen auf dem Tisch liegen; du hörst die Stimme des Ausens um Gnade und Sündenvergebung und dann auch die Stimme des Lobens und Dankens für das lebendig ersahrene heil in Christo Jesu. Noch sechzehn Jahre lebte Lucas Short als ein Denkmal der Gnade Gottes und als ein Zeugniß der unvergänglichen Lebenskraft des göttlichen Wortes. Als ein Jünger Jesu ist er im Alter von 116 Jahren zur ewigen Ruhe eingegangen.

(Blüthen aus dem Garten Gottes.)

# Hausandacht.

Der berühmte Geschichtsforscher Leopold von Ranke vileate jeden Morgen mit einem kurzen Worte aus ber heiligen Schrift sich für die Arbeit des Tages zu stärken. Sein Sohn, ein Brediger in Preußen, theilte vor einiger Zeit auf einer Synode Folgendes barüber mit: "Biele Jahre haben mein Bruder und ich, ehe wir ins Bymnasium gingen, unserm Bater aus einem fleinen Buchlein, Die "Dreifältige Schnur' genannt, brei Sprüche ber heiligen Schrift vorgelesen. Sonntags erweiterte sich biese Morgenandacht, indem wir dem Bater bas Evangelium und die Epistel bes Sonntags vorlafen. Much die Feste, die firchlichen sowohl wie die häuslichen, murden burch das Lefen eines Pfalmes ober einer andern Bibelftelle geweiht. Alle Jahre einmal wurde das heilige Abendmahl im Hause geseiert. Da steht mir eine Feier besonders vor Augen : Oberhofprediger Dr. Strauß, ber mich confirmirt hatte, hatte bas Abendmahl ausgetheilt. hatten auf den Knieen das Dankgebet gesprochen; nun erhob sich mein Bater und sagte, in einem evangelischen Hause wäre der Hausvater auch ber hauspriester, und nun rühmte er die Güte und Gnade seines Heilandes. Aus dieser Hausandacht ist uns ein unverlierbarer Segen erwachien."

# Einige probate Sausmittel für das neue Jahr.

- 1. Begrabe alle Feindschaft, allen Haber und Groll, die etwa im alten Jahr dein Herz belastet haben! Gehe zu dem hin, gegen den du einen Groll getragen hast, oder der ihn gegen dich trägt, und sprich aus Herzensgrund: "Bergib! ich will auch vergeben!"
- 2. Begrabe ben garftigen Nichtsnut, ber bir hand und Fuß lahm und das herz träge macht, ber ben Sonnenschein aus dem Hause jagt und mit ihm das Gedeihen und den Frieden! Dieser Nichtsnut heißt herr Schlendrian.

- 3. Nimm ein Blatt Papier, Feder und Tinte und mache einen Voranschlag der voraussichtlichen Einnahmen und Ausgaben des kommenden Jahres, und zwar alles unter gewissen Rubriken! Bei den Ausgaben sollst du aber nicht nur die alten Rubriken machen: für Miethe, Lebensmittel, Feuerung 2c., sondern auch einige neue: für die Mission, für christliche Anstalten, für die Armen und dergleichen.
- 4. Lies vom Januar ab täglich Morgens mit den Deinen einen Pfalm oder fonst einen furzen Abschnitt aus der Bibel und bete ein Bater-Unser! Das ist für dein Haus ein Segen und gut für Leib und Seele.
- 5. Feiere den Sonntag nach Gottes Willen und laß die Deinen ihn auch feiern! Gehe regelmäßig mit den Deinen in die Kirche! Gehe aber nicht ins Wirthshaus oder auf den Tanzboden! Dann wirft du ein reicher Mann sein, ob du gleich arm an irdischem Gut wärest, und jede Woche wird dir zu einer Sonntagswoche und das ganze Jahr zu einem Sonntagsjahr werden.
- 6. Siehe beine Wäsche und Kleider und die deiner Kinder durch und prüse, ob nicht manches Entbehrliche darunter ist, was für dich nuplos im Kasten liegt oder im Schranf hängt! Und dann sieh dich nach einer armen Familie um, der mit etlichen Hemden und Röcken in dieser kalten Jahreszeit sehr gedient ist! Gib es im Verborgenen und mit Liebe! Laß auch dein Kindervolf etwas von seinem Spielzeug dazuthun! Du selbst aber lege noch ein Brod oder Reis oder Mehl darauf! Du wirst dadurch viel Freude bereiten und diesem und jenem aus der Noth helsen.

#### Ein Geleitswort zur Ausfahrt.

Rein Unglück kann sich ereignen, nichts so Trauriges ober Bitteres über uns kommen, das nicht, sobald die heilige Schrift uns aufnimmt, entweder schnell verscheucht ober leicht erduldet würde.

Wie oft, theuerster JEsu, wird es bei mir Abend! Wie oft folgt auf das Tageslicht einer kleinen Tröstung ein unerträglicher Schmerz gleich nächtlichem Dunkel! Es wird mir alles zuwider. Bur Last wird mir alles, was ich sehe. Es spricht jemand und kaum höre ich es. Es klopst jemand an und kaum merke ich es. Hart wie ein Stein wird mein Herz. Die Zunge stockt und die Thränenbäche der Augen vertrocknen. Wie dann? Ich gehe wenigstens auf Betrachtungen aus, ich suche in der heiligen Schrift. Und siehe, unvermuthet, plöglich kommt mir deine Gnade entgegen, theurer JEsu! Mit ihrem Lichte verscheucht sie das Dunkel, vertreibt sie den Unmuth, bricht sie die Himmlische Freude.

O die Armen, die, wenn sie Traurigkeit drückt, nicht diese Auen betreten, um Freude zu gewinnen! (Aelred, † 1166.)

# Bermeintliche Rettung.

Vor einigen Jahren gerieth ein Boot, in dem zwei Menschen saßen, oberhalb des Niagarafalles in den Strudel. In wenigen Augenblicken war es umgestürzt, und die armen Menschen rangen mit den Fluthen. Unaufhaltsam trieben sie dem Abgrund zu. Am User standen entsetzte Menschen, die die schreckliche Lage der Unglücklichen beobachteten, ohne zu wissen, wie sie ihnen helsen sollten. Da eilte ein Mann mit einem Seil herbei und warf es ihnen zu. Der eine von ihnen ergriff es sosort. Er wurde gerettet. In demselben Augenblick tam ein großer Holzblock angeschwommen. An ihn klammerte sich der zweite und versäumte darüber das Ergreisen des Rettungsseils.

Als er seinen Mißgriff einsah, war es zu spät. Er stürzte hülflos

JEsus ift das Rettungsseil. Rur wer ihn ergriffen hat, ist gezrettet. Wer irgend eine andere, scheinbar noch so sichere Zuflucht hat, ist rettungslos verloren.

#### 3Gju, geh boran.

Nach bem Aufgebot ber Brinzessin Augusta Bictoria, ber jetigen Kaiserin von Deutschland, mit dem Brinzen Wilhelm sollte auf Bunsch der ersteren in der Kirche zu Primkenau das Lied: "ICsu, geh voran" gesungen werden. Man fragte zuvor die hohe Braut, ob die zweite Strophe des genannten Liedes wegfallen dürfe. Die Prinzessin aber antwortete: "Dieser Bers soll erst recht gesungen werden, denn Gott wird den Prinzen Wilhelm und mich nicht allein Rosenwege führen."

Die Strophe aber lautet:

Sollt's uns hart ergehn, Laß uns feste stehn Und auch in den schwersten Tagen Niemals über Lasten klagen; Denn durch Trübsal hier Geht der Weg zu dir.

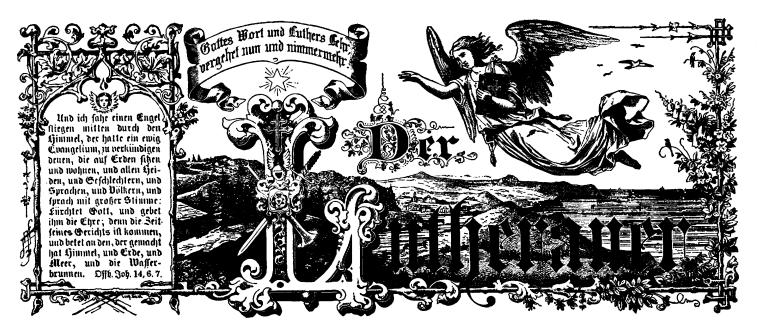
#### Todesanzeige.

P. J. Geo. Häfner starb nach langem Leiden, wobei er aber bis etliche Wochen vor seinem Tode immer noch seines Amtes wartete, am 14. December 1903 im Alter von 51 Jahren und 2 Monaten und wurde am 17. December unter zahlreicher Betheiligung beerdigt. Er hinterläßt eine Wittwe und 5 Kinder, von denen drei taubstumm sind. P. F. Drögemüller leitete den Trauergottesdienst im Hause, in der Kirche hielt der Unterzeichnete die Predigt und eine kurze englische Ansprache, und P. D. Mencke amtirte am Grabe. Sechs seiner Amtsebrüder waren Träger.

## Hene Drucksachen.

Bwischenspiele zu den gebräuchlichsten Choralen der lutherischen Kirche, bearbeitet von J. A. Theiß, Organist an der Bethlehemss-Gemeinde zu Milwausee, Wis. St. Louis, Mo. Concordia Publishing House. 1903. 191 Seiten 12½×9½. In Halbsfranz mit Goldtitel gebunden. Breis: \$2.50.

Dieses gerade vor Schluß dieser Nummer fertiggestellte Werk muß als ein verdienstliches und unsern Organisten durchaus empfehlenswerthes bezeichnet werden. Wir haben nicht alle, aber doch eine ganze Anzahl dieser Zwischenspiele durchgeben können und können zu ihrer Empfehlung erftens jagen, daß fie meder trivial noch effecthaschend, fondern murbig gehalten, auch nicht über Ginen Leisten geschlagen, sondern gar verschieden geartet find und boch immer bem Charafter bes Chorals entsprechen und fich an ihn auf die eine ober andere Beise anlehnen. Und das ist und die Sauptsache, und wir können nur munschen, daß solche und ähnlich gehaltene Zwischenspiele in unsern Kirchen gebraucht werden und die leider noch immer an gar manchen Orten vortommenden eigenen Ginfalle und Phantafien fehr unreifer Organiften verdrängen. - Bum andern ift das Wert auch fehr reichhaltig. Es bietet Zwischenspiele zu 159 Choralnummern, und zwar für bie gebräuch: licheren und häufiger gespielten Choralmelodien mehr und für die seltener gebrauchten weniger. Go finden fich jum Beispiel für den Choral: "Wir gläuben all an einen Gott" 18 Zwischenspiele, "Wer weiß, wie nahe mir mein Ende" hat 17, "D Lamm Gottes unschuldig" hat 8, "Run lob, mein Seel, ben SErren" hat 6 Zwischenspiele. Auch ift barauf Rucksicht genommen, daß manche Chorale in verschiedenen Tonarten gespielt werden, dem Charatter ber verschiebenen Tegte entsprechend oder aus andern Grunden.



Herausgegeben von der Peutschen Evangelisch=Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

60. Jahrgang.

St. Jouis, Mo., den 19. Banuar 1904.

Mo. 2.

# Was ist von Mischen zwischen Christen und Ungläubigen zu halten?

1 Moj. 6, 2. berichtet der Beilige Geift von jolchen Mischen. Er sagt: "Da sahen die Kinder Gottes" (die zur Kirche gehörten) "nach den Töchtern der Menschen" (die ohne Gottes Wort dahinlebten), "wie sie sch in waren, und nahmen zu Weibern, welche sie wollten." Das war in den ersten Zeiten der Welt. Da fragten die jungen Männer nicht mehr darnach, ob die, die sie zu Weibern nehmen wollten, gläubig und gottesfürchtig waren. Nein, sie sahen nur darauf, ob es schöne Mädchen waren, die ihren Augen gestelen. Sie nahemen die Töchter der ungläubigen und gottlosen Weltkinder zu Weibern und ließen es sich nicht wehren. — So vermischte sich damals die Kirche Gottes mit der ungläubigen Welt.

Was sagte Gott der Herr dazu? "Da sprach der Herr: Die Menschen wollen sich meinen Geist nicht mehr strafen lassen, denn sie sind Fleisch", B. 3. Der Herr erkannte, daß die Menschen sich nicht mehr von seinem Geist durch sein Wort regieren lassen wollten, daß sie nicht mehr nach seiner Gnade und der ewigen Seligkeit fragten, daß sie nicht mehr gottselig leben wollten, sondern daß sie nach ihres verderbeten Herzens Gelüste thun wollten, daß sie also vom Glauben abzgefallen waren.

Und was war die Folge? Es erwuchs auf Erden ein gottloses Geschlecht, dessen Bosheit groß war, und alles Dichten und Trachten ihres Herzens war nur bose immerdar. Zwar waren gewaltige und berühmte Leute barunter. Aber was half das? Das war nur eine irdische Geswalt und Berühmtheit, B. 4.5.

Und was war weiter die Folge? Die Sündfluth. — Warum erzählt der Heilige Geist das? Um uns zu warnen. Auch jett fragen viele junge Leute, die in der Kirche aufsgewachsen sind, nicht mehr darnach, ob die, die sie heirathen wolslen, gläubig und gottesfürchtig sind. Nein, sie fragen nur dars

nach, was ihnen gefällt, und nehmen ungläubige und gottlose Weltkinder zur She und lassen es sich nicht wehren. — So vermischt sich auch jetzt die Kirche Gottes mit der ungläubigen Welt.

Was Gott der HErr jett dazu sagt? Ganz dasselbe, was er damals dazu gesagt hat. Auch jett wollen sich viele junge Leute nicht mehr von seinem Geist durch sein Wort regieren lassen, auch jett fragen sie nicht mehr nach Gottes Gnade und der ewis gen Seligseit, auch jett wollen sie nicht mehr gottselig leben, sons dern sie wollen nach ihres verderbten Herzens Gelüste thun, auch jett sind viele vom Glauben abgefallen. Denn wenn das nicht so wäre, würden sie dann mit Ungläubigen und Gottlosen in die Ehe, in die allerinnigste Gemeinschaft, treten? Gewiß nicht.

Und was wird auch jetzt die Folge sein? Es wird ein gotteloses Geschlecht erwachsen, dessen Bosheit groß und dessen Dicheten und Trachten nur irdisch, weltlich, sleischlich, sündlich, bose sein wird immerdar. Zwar werden auch jetzt gewaltige und bezühmte Leute darunter sein, Leute, die es auf dieser Welt zu etwas Großem bringen. Aber was hilft das?

Des gibt ja Ausnahmen. Es kommt ja durch Gottes Gnade vor, daß ein ungläubiger Mann oder ein ungläubiges Weib in der She zur Kirche geführt und ein Kind Gottes wird. Aber in der Regel ift es doch so, wie der Heilige Geist fagt.

Und was wird jest weiter die Folge sein? Gottes Gericht. Ja, ja, wir sollen wissen, "daß der Himmel vorzeiten auch war, dazu die Erde aus Wasser und im Wasser bestanden durch Gottes Wort; dennoch ward zu der Zeit die Welt durch dieselbigen mit der Sündsluth verderbet. Also auch der Himmel jetzund und die Erde werden durch sein Wort gesparet, daß sie zum Feuer behalten werden am Tage des Gerichts und Verdammniß der gottlosen Menschen", 2 Petr. 3, 5—7.

Darum follen wir uns warnen laffen. -

Du fragst, was driftliche Eltern und Pastoren benn machen sollen mit den jungen Leuten, die mit Ungläubigen Mischehen eingehen wollen? — Sie sollen sie warnen mit dem Gottesworte, das du eben gehört haft.

Wird das helfen? — Wenn das junge Volk einmal los geworden ist, dann wird das Warnen wenig helsen. Die alten gländigen Väter und Prediger vor der Sindssuth haben sicherlich auch gewarnt. Aber was hat es geholsen? Und zwingen — zwingen kann man nicht. Die Ursache sist inwendig, wie Gott spricht: "Die Menschen wollen sich meinen Geist nicht mehr strafen lassen, denn sie sind Fleisch." Aber dennoch — wir sollen warnen.

Aber ich will etwas sagen, was noch besser ist als warnen. Man thue allen Fleiß, die Kinder von Klein auf aufzuziehen in der Zucht und Vermahnung zum Hern.

Ihr Eltern, laßt Gottes Wort in euren Häusern wohnen. Sagt euren fleinen und größeren und großen Kindern Gottes Wort. Halte regelmäßige, furze und einfache Hausandachten. Betet mit euren Kindern. Geht ihnen mit gutem Beispiel voran. Sendet eure Kinder in eine wahrhaft christliche Gemeindeschule. Wenn sie confirmirt sind, dann wacht über sie in der Liebe Christi. Betet für sie ohne Unterlaß.

Ihr Lehrer, haltet feine Religionsstunden. Macht diese den Kindern lieb und werth. Malt ihnen Jesum vor Augen. Lehrt sie die himmlische Lehre so, daß sie merken, daß ihr sie selig machen wollt.

Und ihr Pastoren, laßt euren ganz geringen Mitknecht ench ein Wort jagen. Haltet den Confirmandenunterricht und die Christenlehre und die Predigt ganz flar und findlich und einfach, immer mit dem brünftigen Gebetsverlangen, daß dadurch der Geist Gottes in die Herzen komme.

Das find die Mittel, die Kinder und die Jugend aufzuziehen in der Zucht und Vermahnung zum Herrn.

Das wird nicht, das fann nicht vergeblich bleiben.

Daburch wird eine Jugend großgezogen, welche sich von Gottes Geist durch Gottes Wort regieren läßt, die nach Gottes Gnade und ber ewigen Seligkeit fragt, die gottselig leben, die wider die verderbte Lust kämpfen und Glauben halten will.

Diese Jugend wird sich dann auch nicht mit der ungläubigen Welt vermählen wollen, sondern wird sich warnen lassen.

C. M. 3.

## Das heutige Theater.

Viel wird gegenwärtig von dem erzieherischen und bildenden Einsluß des Theaters geredet. Der bekannte New Yorker
Schauspieldirector Conried hat voriges Jahr öffentlich gesagt,
das Theater könnte und sollte die Stelle der Kirche als Lehrerin
des Volkes einnehmen; denn es seien allabendlich viel mehr
Menschen in den Theatern New Yorks versammelt, als Sonntags
in allen Kirchen der Stadt. Verschiedene americanische Prediger,
namentlich der Episkopalkirche, haben mit dem Theater geradezu
einen Bund geschlossen und wollen mit ihm zusammenarbeiten
zur Hebung und Veredelung der Menscheit; andere Sectenprebiger haben in letzter Zeit in ihrer Kirche ein Theater eingerichtet
und hoffen, dadurch mehr an das Volk heranzukommen als durch
ihre Predigt. Wie steht es nun mit dieser Volkserziehung, die
das Theater bringen soll?

Wir wollen diesmal nicht selbst weiter ausführen, warum wir das heutige Theater für ganz verwerklich und höchst verderb-

Wir wollen vielmehr andere Leute, die die heutige lich halten. Bühne genau kennen, zu Worte kommen laffen. Wenn wir näm= lich jo scharf über das beutige Theater urtheilen und den Besuch desselben als ein Stud fündliches Weltwesen bezeichnen, an dem Christen feinen Theil haben follen, wird gewöhnlich entgegnet, daß es doch auch unauftößige Theaterstücke gebe. Ja, es gibt unauftößige Stücke; aber folche Stücke werden felten oder gar nicht aufgeführt, und wenn sie aufgeführt werden, so werden sie als langweilig nicht besucht. 28as dem heutigen Theater jein Bepräge gibt, bas find eben bie auftößigen, unfittlichen, ichändlichen Stücke, die von den Bolksmaffen angesehen und angehört werden. Das weiß jeder, der in einer Stadt lebt, Die Theaterzettel sieht und die Besprechungen der Stude in der täglichen Presse lieft. Das bestätigen auch die Aussprachen der beiden Männer, die wir zu Worte fommen laffen wollen.

Ein bekannter New Yorker Prediger und Schriftsteller, Cyrus Townsend Brady, wollte im vorigen Winter einmal das heutige Theater und seinen "bildenden Einstluß" aus eigener Anschauung kennen lernen. Er besuchte deshalb — daß ein Prediger freilich auch in solchem Interesse das Theater nicht besuchen sollte, ist gewiß — 21 Borstellungen, und zwar nur in den besten Theatern. Komische Opern, sogenannte Landevillevorstellungen und vollends die auch bei der Welt als schlechte Theater geltenden Stätten 2c. hat er siberhaupt nicht in seine Untersuchung gezogen, sonst wäre das Ergebniß noch ein ganz anderes geworden. Was Brady in den besten Theatern gefunden hat, hat er dann vor einigen Monaten in einer bekannten Zeitschrift näher geschildert.

. Von den 21 Stücken, die er sich augesehen und angehört hat, bezeichnet er acht als unanstößig. Uns ist freilich sehr zweiselhaft, ob alle acht wirklich durchaus unanstößig waren, und ob nicht auch in dem einen oder andern dieser Stücke Sachen vorsamen, die ein ernstchristliches Gewissen verwersen muß. Wir wissen von Leuten, die das heutige Theater genaner kennen, daß sie keine drei völlig unanstößigen Stücke nennen können. Aber hören wir, was Brady weiter sagt: Vier dieser acht unanstößigen Stücke, also gerade die Hälfte, waren so tödtlich langweilig, daß selbst das gute Spiel der Schauspieler ihnen kein Interesse verzleihen konnte. Sie wirkten einschläsernd. Wer geht aber wohl in das Theater, um gelangweilt zu werden? Unter den vier andern unanstößigen Stücken befanden sich Shakespeares "Julius Cäsar", zwei Kriegsstücke und ein Drama, das in dem mittelzalterlichen Rom spielte.

Sodann waren elf Theaterstücke, die nach Bradys Urtheil in der einen oder anderen hinsicht durchaus anstößig waren. In jedem derselben spielte unerlaubte Liebe, also Unzucht, eine Hauptrolle, und Sachen wurden auf der Bühne gesagt oder angedeutet, die man in keiner weltlich ehrbaren Gesellschaft wiederholen könnte. Bon diesen elf Stücken waren nur zwei unsinteressant, nur eins wurde schlecht aufgeführt. In dem allerschlimmsten Stück spielte die beste Schauspielerin mit der besten Schauspielertruppe. Das ist ja gewöhnlich so. Gerade deshalb hat das heutige Theater eine solche verhängnisvolle Wirkung, weil die berühmtesten Schauspieler in den anstößigsten Stücken auftreten. Zwei der elf in Betracht kommenden Stücke waren große Opern, die also auch unter das Verwerfungsurtheil fallen, und Brady bemerkt dazu, daß es unmöglich scheine, unter den großen Opern auch nur Eine zu finden, die ein anständiges oder

janberes Thema habe. In der Regel werde die verbotene Liebe besinngen und der Text könne nicht schlechter sein, als er ist. Außerdem seien in jedem dieser elf Stücke noch Lügner, Schurken, Abenteurer aufgetreten, und Chescheidungen seien so zahlreich gewesen wie in der heutigen Gesellschaft. Jedes dieser Stücke habe einen schlechten Geschmack im Munde zurückgelassen. Und statt daß nun alle diese Stücke "gepredigt" und etwa gezeigt hätten, wie die Uebelthäter sich gebessert hätten, habe nur in Einem Stücke der Missethäter ein anderes Leben begonnen, und dieses Stück sei sonst gerade das allerschlechteste und zu Reunzsehnteln geradezu viehisch gewesen.

Endlich seien noch zwei Stücke gewesen, die nicht so schlimm waren wie die elf, aber doch auch Anstößiges enthielten. So urtheilt Brady über die besten Theater New Yorks. Die Duzende schlechter Theater läßt er, wie er selbst sagt und schon bemerkt ist, ganz außer Betracht.

Der andere Mann, der fürzlich ein vernichtendes Urtheil über das heutige Theater abgegeben hat, ift der Redner der St. Louiser Ethischen Gesellschaft, Walter L. Sheldon. Diese Gesellschaft ist teine religiöse Vereinigung, sie hat tein Glaubens= bekenntniß, sie fragt nichts barnach, was ihre Glieder glauben oder nicht glauben, sondern will nur ein "fittliches Leben" erzielen. Sheldon redet darum lediglich vom Standpunkt eines Weltmannes aus, hält es aber als jolcher für nöthig, gegen den "geradezu entjegenerregenden Realismus" zu protestiren, ber heutzutage im Theater dargestellt wird. Dit "Realismus" meint er die ungeschminkte Darstellung der Sünde und des Lasters und er jagt mit Recht, daß das Gefühl der Einwohner unjers Landes abgestumpft ift, so daß sie nicht mehr erkennen, wie grob die Unzucht in Wort und Handlung im Theater bargeftellt wird. "Ich fann nicht verstehen", bemerkt er, "wie ein junges Dabchen neben einem jungen Mann fiten fann, ohne vor Scham zu beben, wenn sie manche Worte in den berühmten Schauspielen, wie sie bier in St. Louis aufgeführt werben, bort. Und ber Mann, der sie dahin gebracht hat, wird sicherlich erröthen, wenn er sich vergegenwärtigt, in welche Lage er unabsichtlich bas junge Mäd= den neben fich gebracht hat." Shelbon wendet fich bann an die Mütter und fragt fie, ob fie ihre Töchter folden Erfahrungen ausjegen wollen, zerftort auch den Wahn, als ob folche Schandstude burch Darftellung der Lafter "Moral predigten" und bie Buichauer von folchen Laftern abhalten murden. So verurtheilt felbit die Welt das hentige Theater, und gerade die hervorragenoften, beliebteften und am meiften aufgeführten Stude. Was mögen erft für Stücke und Sconen in den anerkanntermaßen ichlechten Theatern zu hören und zu sehen sein! Und was anders kann die "erzieherische, bildende" Wirfung des heutigen Theaters fein, als daß es die im Herzen wohnende boje Luft weckt und zu Sunden und Schanden reizt und verführt?

Und dieses heutige Theater sollten nun unsere jungen Christen, unsere Jünglinge und Jungfrauen, besuchen können, ohne Schaden an ihrer Seele zu nehmen, ohne ihr Gewissen zu bessechen, sie, die schon in ihrer Tause entsagt haben dem Teusel und allen seinen Westen und allem seinem Wesen? Das beantworte dir selbst, lieber junger Christ, und du christliches Elternspaar, das du zum Wächter über beine heranwachsenden Söhne und Töchter gestellt dist und sie darum gerade auch vor dem heustigen Theater warnen und bewahren sollst.

# Chrengedächtniß des am 2. April 1903 entichlafenen treuberdienten P. Konrad Georg Engelder.

P. Konrad Georg Engelber wurde geboren am 1. März 1837 auf dem St. Leonhardshof bei Beerfelden, Kreis Erbach, Großherzogthum Hessen-Darmstadt. Sein Bater, der ein Tuchmachermeister war, hieß Johann Wilhelm Engelber und seine Mutter Elisabeth, eine geborene Haupt. Er selbst lernte draußen die Weberei. Im Jahre 1854, im Alter von siedzehn Jahren, wanberte er nach America aus und kam zuerst nach Philadelphia, wo er sich auch etliche Jahre aushielt. Hier arbeitete er eine Zeitlang am Schuhmacherhandwerk.

Engelders deutschländischer Laftor war Rationalift. Die Schule in feinem Heimathsort, welche er besuchte, ließ auch viel zu wünschen übrig; boch lernte er als Anabe Luthers Rleinen Ratechismus. Lernbegierig, wie er war, forschte er zu Hause fleißig in der biblischen Geschichte und las begierig alle Welt= und Kirchengeschichtsbücher, deren er habhaft werden fonnte. Ueberhaupt trieb er Geschichte mit großer Vorliebe und eignete fich im Laufe ber Zeit ein feltenes firchen= und weltgeschichtliches Biffen an, aus welchem Schat reichlich mitzutheilen er jederzeit bereit war. Er kam nicht mit der Absicht nach America, Theologie zu ftudiren, jondern Berdienstes wegen. Anfänglich bejuchte er in Philadelphia die Kirche des P. Demme, wo er sich aber nicht heimisch fühlte. Endlich wurde er mit P. Hoper befannt, welcher ihn veranlaßte, in unfer Predigerseminar zu Fort Wanne einzutreten. Im Herbst des Jahres 1857 bezog er das Seminar. Bier betrieb er nun in rechter Gottesfurcht, treulich und mit großem Fleiß sein Studium unter Anleitung unferer theuren, jest feligen Lehrer.

Schon zu Oftern 1860 bestand er mit dreien seiner Studien= genoffen fein Abgangsegamen, und man jandte ihn, eber, als ihm lieb war, ins Amt. Er wäre lieber noch länger im Semi= nar geblieben, um noch mehr zu lernen und noch gründlicher auf die Führung des heiligen Predigtamtes vorbereitet zu werden, fügte fich aber bem Urtheil feiner Professoren. Er folgte einem an ihn ergangenen Ruf zweier lutherischen Gemeinden im Staate New York, zu Olean und Wellsville, in deren Mitte er am 5. Juni 1860 vom feligen P. Dulit ordinirt und eingeführt murbe. Diesen beiden Gemeinden ftand er nenn Jahre lang in bem Herrn treulich vor. Im Jahre 1869 erhielt er einen Beruf an die neugegrundete Intherische Zions : Gemeinde in Pitts: burg, Ba., den er auch mit Einwilligung und nach friedlicher Entlassung seiner bisherigen Gemeinden annahm. Hier wirkte er durch Gottes Gnade in großem Segen bis in das Jahr 1877. Bon dort führte ihn der HErr der Kirche an die lutherische Ge= meinde in Bungintamnen, Ba., die mit ihrer Filiale in Brady zur Ohio-Synode gehörte, und er wurde somit durch Annahme dieses Berufs Glied der genannten Synode, welche zu jener Zeit mit unserer Synode in Lehr-, Bekenntniß- und Glaubenseinigfeit ftand und, wie fie, ber Synodalconferenz gliedlich angehörte. Als aber im Jahre 1881 die Dhio-Synode unfere fchrift: und bekenntniggemäße Lehre von der Gnadenwahl verwarf und als calvinistisch bezeichnete, sich auch öffentlich von der Synobalconferenz lossagte, trat unser lieber Engelber mit manchen an= bern seiner Synobal= und Amtsbrüder gemissenshalber aus ber Ohio-Synode aus, nachdem sie zuvor ernstlich, aber leider verzgeblich vor ihr wider ihre falsche Lehrstellung gezeugt und die reine Lehre treulich bekannt hatten. Diese Ausgetretenen bildeten darauf mit ihren Gemeinden die Concordia-Synode, die sich jedoch schon nach vierjährigem Bestand wieder auflöste und in der Missouri-Synode aufging. So wurde Engelder wieder Glied unserer Synode; auch seine beiden Gemeinden schlossen sich ihr an.

Bis zum Jahre 1891 bediente er diese Gemeinden, da berief ihn die evangelisch-lutherische St. Lucas-Bemeinde zu hannahstown, Butler Co., Ba. Er erkannte biefen Beruf als einen aott= lichen und folgte ihm. 3mölf Jahre lang hat er bann biefer feiner lieben Gemeinde und unferer Concordia-Baisenheimath, beren Seelforger er mar, wie auch zwei fleinen Gemeinden, die er im Laufe der Jahre noch hinzu bekam, gewissenhaft und segensreich bedient, als ein durch Gottes Gnade frommer, weiser und eifriger Anecht Chrifti, bis ihn ber HErr nach feinem munderbaren, aber allezeit gnädigen Rath plöglich mitten aus feiner gesegneten Arbeit zu sich in die ewige, felige Rube rief. Roch am Tage vor feinem Tobe hielt er Confirmandenunterricht, arbeitete feine Confirmationsrede für ben nächsten Sonntag, Balmarum, aus und verrichtete noch andere Werke feines Amtes. Den gangen Tag war er anicheinend wohl, und nachdem er den Abendgottes= dienst mit den Seinen gehalten hatte, begab er sich zur Rube. Raum hatte er eine Stunde geschlafen, ba ermachte er, von Athenmoth gequalt, eine Folge von Afthma, womit er bereits seit längerer Zeit behaftet war, stand auf und jetzte fich an ben warmen Ofen. Seine treue Lebensgefährtin ftand ihm bienend zur Seite und versuchte, wie fie es schon oft gethan hatte, burch allerlei Mittel fein Leiden zu lindern. Allein diesmal wollte alles nichts helfen; Schmerzen und Angst mehrten sich. Da blickte er fein liebes Weib noch einmal an, die ihren Arm um ihn ge= ichlungen und fein Saupt an ihre Bruft gelegt hatte, und mit dem brünftigen Seufzer: "Lieber Gott, hol mich beim!" ent= ichlief er felig in ihren Armen, auf seinem Stuhle figend. Seine Seele, aus aller Angft und Noth geriffen, ift nun daheim bei bem Beren. Seine irdische Wallfahrt mährte 66 Jahre, 1 Monat und 1 Tag. 3m Weinberge bes BErrn durfte er als fein berufener Diener 43 Jahre arbeiten und hat darin redlich des Tages Last und Site getragen, hat aber dabei auch viel Gnade und Segen vom Berrn empfangen.

Im Herbst des Jahres 1860 war er in den heiligen Chestand getreten mit seiner ihn überlebenden Gattin Katharina, geborenen Graf. Gott segnete diese Che mit 14 Kindern, von welchen drei dem Bater in den Himnel vorangegangen sind. Er hinterläßt seinen einzigen hochbetagten Bruder, seine betrübte Wittwe, sieben Söhne, von denen die beiden ältesten im heiligen Predigtamt stehen, vier Töchter, drei Schwiegersöhne, vier Schwiegerstöchter und 14 Enkelkinder.

Seine irdische Hülle wurde am 4. April unter großer Betheiligung der Glieder seiner Gemeinden und der Insassen des Waisenhauses als ein edles Samenkörnlein zur Erde bestattet. Alle seine Kinder von nah und fern hatten sich zu seinem Begräbniß eingesunden. Im Hause wie auch am Grabe amtirte P. Topke, und in der Kirche hielt der Unterzeichnete die Leichenpredigt über Hos. 6, 1.

Wir haben alle an unferm lieben Engelber viel verloren: jeine Gattin ihre beste irbische Stütze, seine Kinder ben treuen,

liebreichen Bater, seine Gemeinde den ihr in dem SErrn wohl vorstehenden, in der reinen Lehre fest gegründeten, gemissen= haften und überaus fleißigen Seelforger und wir, feine Amtsbrüder, jonderlich wir Glieder der Bittsburg : Conferenz, eins unserer ältesten und erfahrenften Blieder, der in den letten Jahren unfer Vorsiter mar, unfere gange Synobe aber einen frommen und brunftigen Fürhitter, der stets innigen Antheil nahm an ihrem und der ganzen Kirche Wohl und Wehe. Ja, es war der Entschlafene ein von Bergen gläubiges, aufrichtiges, demüthiges Gotteskind, ein treuer, fleißiger und geschickter Brediger und Seelforger, der nicht bas Seine, fondern nur Gottes Chre und das mahre Beil der ihm anvertrauten Seelen juchte; er war uns allen ein Vorbild in feinem Glauben und Wandel. Das glaubte er freilich von fich felber nicht, jondern hielt fich vielmehr für ben Geringsten unter uns; er mußte von sich nichts anderes, als daß er ein armer fundhafter Menich fei, bem aber ohne all sein Verdienst große Barmberzigkeit von Gott widerfahren sei, weil er durch Gottes Gnade Christum als seinen Beiland erkannt habe und von Berzen an ihn glaube und alfo gewißlich in ihm habe die Erlöfung burch jein Blut, nämlich bie Bergebung feiner Sünden und das ewige Leben. Und bas hat er nun erlangt; weil Chriftus fein Leben war, ift auch Sterben fein Gewinn gewesen. Sein letter Bunfch: "Lieber Gott, hol mich heim!" ift nun erfüllt. Er ift daheim bei feinem Beiland, ber ihn von allem Uebel erlöft und ihm ausgeholfen hat zu feinem Deffen wollen wir uns troften in unferer himmlischen Reich. Trauer über das hinscheiden unsers geliebten Baters und Bruders und Gottes Gnade preisen, die sich jo herrlich an ihm erzeiget hat. Durch dieselbe Gnade wolle aber ber treue Gott auch uns helfen, daß, weim unfer Stündlein vorhanden ift, unfer Ende fei wie dieses Gerechten Ende, um Jesu willen.

# Rachrichten aus unserer Indianermission in Wisconfin.

Was die ältere Mission unter den Stockbridge-Indianern betrifft, so macht das Werk des Herrn unter diesen zwar langssame, aber doch sichtliche Fortschritte. Der Kirchenbesuch kann wohl ein guter genannt werden. Missionar Krezmann berichtete kürzlich, daß durchschnittlich 50 bis 55 Personen die Gottesdienste besucht hätten. Auch der Schulbesuch nimmt sichtlich zu. Die Schule wurde zuletzt von 29 Kindern besucht, und 5 werden noch in der nächsten Zeit erwartet. Mit der Hauptgemeinde ist noch eine Filiale verbunden, sieben Meilen entsernt, in dem sogenannten Hinderkusch. Der Missionar geht alle vier Wochen des Nachmittags dorthin. Der Besuch des Gottesdienstes dort war Ansangs nicht der beste, doch geht es nach und nach etwas besser. Das letzte Mal waren 20 Personen zugegen.

Die Missionsfreunde werden aber gewiß gern auch etwas von dem Woriastesit- oder Heidensettlement, wie es auf der Reservation genannt wird, hören wollen. Dieses Settlement wird mit vollem Rechte das Heidensettlement genannt; denn wie die Heiden in ihren Ländern groben Gögendienst treiben, so geschieht das auch noch in der Nordwestecke von Shawano County, Wis., wo noch diesen Herbst ein Gögensesst und Gögenstänze stattgefunden haben. Wir haben also auch in unserm

eigenen Lande Gelegenheit und Beranlaffung, eigentliche Beisben miffion zu treiben.

Daß die Schule und die Wohnung für einen Lehrer in jenem Settlement fertiggestellt find, werden die Miffionsfreunde wohl icon erfahren haben. Wir hatten dann auch zu unserer Freude einen Mann gefunden, von dem wir hofften, daß unter ihm die Schule einen guten Anfang nehmen werde. Der Anfang wurde auch gemacht; aber leiber mar der Lehrer nicht der rechte Mann; denn als es galt, einige Schwierigkeiten zu überwinden und Unannehmlichkeiten zu tragen, verließ er gang plöglich die Station. Missionar Krehmann und auch unsere Dissionscommission kam baburch in große Berlegenheit. Die Schule hatte ihren Anfang genommen und mußte nothgedrungen fortgefett werden. Der Indianeragent hatte verlangt, bag unfere Schule am 1. September 1903 beginne, sonft werde er alle Kinder von dort nach K. in die Regierungsschule bringen lassen. Sollte diese Drohung nicht ausgeführt werben, jo durfte unfere Schule nicht unterbrochen werden. In unferer Noth wußten wir uns nicht anders zu helfen, als daß wir auf Rath Miffionar Kreymanns eine christ: liche Indianerfrau vorläufig als Lehrerin anstellten. Diese Frau ift seiner Zeit von P. Nickel getauft und später von Missionar Rretmann confirmirt worden. Sie besitzt in ben weltlichen Kächern ziemliche Kenntnisse, hat auch einigermaßen eine drifts liche Erkenntniß und führt auch einen driftlichen Wandel. unterrichtet die Kinder, 11 an der Zahl, in den weltlichen Fächern und erzählt ihnen biblische Beschichten. Go fteht es jest noch mit der Schule bort; benn so viel Mühe wir uns auch seither gegeben haben, einen Lehrer dafür zu gewinnen, fo ist doch bisber alles vergeblich gewesen. Alle Berufe wurden abgelehnt. Bielleicht deukt man sich diesen Beruf auch noch schwerer, als er ift.

Unfer SErr Christus fordert von allen seinen Jüngern, jeinen Chriften, Selbstverleugnung. Es ift auch gewiß mahr, daß dort von einem Lehrer oder Miffionar viel Selbstverleugnung genbt werden muß und auch mancherlei Entbehrungen zu tragen Der nächste Plat, wo fich das Postamt befindet und wo Beiße wohnen, ift jechs Meilen, die nächste Kirche unjers Glaubens vierzehn Meilen entfernt, das heißt, auf den bis jest vorhandenen Wegen. Aber mahrer Christen Art ift, daß sie nicht jehen auf das Sichtbare, sondern auf das Unsichtbare. Ihnen gilt auch der Umgang und die Gemeinschaft mit Gott viel höher als der Umgang und die Gemeinschaft mit Menschen. Es ist gewiß und steht uns Chriften außer allem Zweifel: wenn biefen Beiden nicht das Evangelium von Chrifto gebracht wird, dann fahren fie ins ewige Berderben. Zedermann, ber dies durch die Unade Gottes verhindern und abwenden kann, ift dazu verbunben. Und welch selige Frende ift es, wenn man die Wahrheit des Wortes erfahren darf: "Wer den Sünder bekehret hat von dem Arrthum seines Weges, der hat einer Seele vom Tode geholfen", Jac. 5, 20. Diese selige Freude wiegt gewiß hernach alle Opfer ber Selbstverlengnung nicht nur auf, sondern geht weit barüber hinaus. Und auch im Irdischen wird es dort bald etwas beffer werden. Schon jett kann der Lehrer oder Miffionar von Zeit zu Zeit Conferenzen mit Amts: und Glaubensbrüdern bejuchen, mo er fich Rath und Troft holen und bruderliche Gemeinichaft pflegen kann. Er ist auch nach Süben, Often und Westen zu in keiner großen Entfernung von vielen Amts: und Glaubens: brüdern umgeben.

Schließlich möchte noch der Unterzeichnete im Auftrage der Missionscommission an alle Leser dieser Zeilen die herzliche Bitte richten: Wer uns einen geeigneten Lehrer oder Missionar zur Berufung für diese Mission nennen kann, der wolle dieses doch unter solgender Adresse thun: Rev. H. Erck, 150 Bowen St., Oshkosh, Wis.

Im Auftrage der Indianermissionscommission

P. S. Dide.

## Gine Burechtstellung und Ertlarung.

Leider sehen wir uns genöthigt, noch einmal auf P. Gößzwein und seine Anklagen gegen unsere Synode und die hiesige Facultät zurückzukommen. P. G. fährt nämlich fort, solche Ansklagen in die Welt hinaus zu schreiben. Er hat angefangen, ein monatliches Blättchen herauszugeben, welches gerade diesem Zweck dienen soll, wie er sich ausdrückt, "Zeugniß" abzulegen gegen "Neumissouri". Auch in diesem Blatt ergeht sich P. G. in Schmähungen, in Verdrechungen und Entstellungen von Worzten und Thatsachen, ja, in offenbaren Erdichtungen und Einsbildungen. Es ist schier unmöglich, ist auch nicht nöthig, alles, was P. G. schreibt, zurechtzustellen und zu widerlegen. Wir heben hier nur einzelne Punkte heraus, die P. G.'s Art und Weise ganz besonders klar stellen.

- 1. P. G. legt einzelnen Gliedern ber Facultät fort und fort Worte in den Mund, die sie nie gesprochen, schiebt ihnen fort und fort Lehren unter, die sie nie gelehrt haben. Go heißt es 3. B. in seinem Blatt: "Nun heißen Dr. Gräbner und seine Freunde die Kirche vor Chrifti zweitem Advent am jüngsten Tage auf einen Mann warten, welcher ein biblisches Buch nach Text und Auslegung durch unmittelbare göttliche Erleuchtung erft bekräftigen muß, ebe fie etwas Gewiffes daraus ent= nehmen darf." (S. 2.) Ferner: "Dr. Gräbner aber und Ge= nossen sagen der Kirche, der Heilige Geist könne ihr auch ein Buch gegeben haben, das ihr völlig unnüt bleiben foll, folange er es burch keine himmlische Diffion deutet und beglaubigt." (S. 2.) "So spricht Dr. Gräbner: ,Mir war je und je nichts so zuwider als Walthers und feiner Freunde Festigkeit und Zuversichtlichkeit ben. Es kann nichts Gewisses geben. '" (S. 3.) "Das können sie aber nicht, wenn sie auf ihre Autorität pochen, wie Präses Bieper, der auf meine Frage: "Habe ich Sie persönlich beleis bigt?' antwortete: ,Das kann ich nicht sagen, aber bebenken Sie, Sie haben mir gegenüber auch fein Blatt vor den Mund ge= nommen." (S. 7.) Alle biese Ausbrücke und noch viele anbere, die P. G. in feinen Bublicationen Gliedern der Facultät in den Mund gelegt hat, sind entweder von diesen Männern nie gebraucht, ober fie find so entstellt, aus bem Zusammenhang geriffen und in einen anderen Zufammenhang gebracht, daß die Worte min ganz anders lauten, als sie eigentlich gemeint waren.
- 2. Allerdings versucht P. G. in seinem Blatte einen Beweis für seine Behauptungen zu erbringen. Er citirt zu dem Zweckt wiederholt "Lehre und Wehre", Jahrg. 47, S. 263. Auch hier zeigt sich wieder P. G.'s Art und Weise. Sinnal sagen die anzgeführten Worte das gar nicht, was P. G. ihnen entnimmt, daß die Offenbarung Johannis nach Text und Auslegung ungewiß bleiben müsse, daß sie völlig unnütz sei; sie heißen die Kirche nicht

auf einen neuen Propheten warten. Sodann aber sind diese Worte auch gar nicht Worte, die Dr. Gräbner oder seine Freunde und Genossen gesagt oder geschrieben haben, wie es nach P. G.'s Sitat den Anschein gewinnen muß, sondern diese Worte sinden sich im 9. Vericht unserer Allgemeinen Synode vom Jahre 1857 und sind zu dem Zweck in "Lehre und Wehre" aufgenommen, um auch an ihnen mit zu zeigen und nachzuweisen, was unsere Väter je und je von dem 20. Capitel der Offenbarung und dessen Auslegung gelehrt und bezeugt haben.

3. Ferner schreibt P. G. in seinem Blatt: "So verführt ber Irrstern von St. Louis die Christen zur Menschenknechts schaft und macht es ihnen zur Pflicht, jede Klageschrift gegen die Fakultät ungeprüft zu lassen, sich vielmehr derselben anzunehmen, wie Juden und Logenbrüder den Ihrigen durchhelfen." Das ist offenbare Unwahrheit. Die Facultät hat es nie irgend einem Gliede der Synode zur Pflicht gemacht, jede oder auch nur irgend eine Klageschrift gegen die Facultät ungeprüft zu lassen. P. G. wird den Beweis für diese Anklage wohl schuldig bleiben. P. G.'s Klageschrift gegen die Facultät ist von der Synode in genan derselben Weise geprüft worden, wie die Synode jede andere Klageschrift gegen eins ihrer Glieder oder eine ihrer Behörden prüft.

4. Endlich schreibt P. G. in einem Artikel im "Kirchl. Sendbote" Folgendes: "Der Allgemeine Prajes wurde wiederholt wegen Tyrannei angeklagt und nach einer folchen Synodal= verhandlung fprach fein eigener Bruder in Gegenwart des Prof. Berger zu mir: ,Wehe der armen Seele meines Bruders, wenn Alles wahr ist, was da N. N. von ihm ausgesagt hat! Ich will's nicht hoffen, aber auch nicht bestreiten. Die Prafesmurbe ift gu gefährlich für einen theologischen Professor. Er wird nur allzuleicht versucht, Synodale für Untergebene anzusehen. Ich habe meinen Bruder schon dringend gebeten, das Präsidium niedergulegen; benn ich getrante mich an feiner Stelle nicht felig ju werden. Wie oft habe ich Gott schon gedankt, daß er mich nicht in gleiche Lage wie ihn kommen ließ! Uch, wie schwer kann die Bersuchung werden unter Schmeichlern, die Alles gut beißen." Diefer ganze Laffus enthält nicht etwa Entstellungen und Berdrehungen der Bahrheit, sondern gang einfach eitel Erdichtungen und Ginbildungen. Dr. Pieper ift nie auf ber Synobe ber Tyrannei angeflagt worben, wie die ganze Synobe bezeugen fann. Es hat also nie eine "solche Synodalverhandlung" statt= gefunden, nach der jemand gu P. B. etwas Derartiges hatte fagen fonnen. Die Worte, die P. G. bem "eigenen Bruder" Dr. Piepers in den Mind legt, find nie gesprochen worden. Wir haben uns an die drei Brüder Dr. Biepers gewandt, die im Amte stehen, ob fie fich zu diesen Worten bekennen. Brof. Aug. Bieper und P. A. Lieper schreiben, daß sie, soweit sie sich erinnern könn= ten, mit P. G. feit Ablauf ber gemeinsamen Studienzeit, also feit dem Sahre 1879, überhaupt nicht mehr gesprochen hatten. Prof. R. Pieper, ber wahrscheinlich mit bem "eigenen Bruber" gemeint ift, schreibt: "Wie ich Ihnen schon mundlich mittheilte, habe ich herrn P. Gögwein nur einmal gesehen und gesprochen, und zwar auf meiner Rückfehr von der Bersammlung der Spuobalconferenz in Evansville, Ind., vor etwa feche bis acht Jahren. Ich war nur furze Zeit bei ihm, und meines Wiffens ift von uns über die Stellung des Allgemeinen Prafes unferer Synode überhaupt nicht geredet worden. Damals dachte auch keiner baran, baß mein Bruder jemals zum Allgemeinen Prajes gewählt merben würde. Da er aber damals dieses Amt noch nicht bekleidete, jo geht schon daraus hervor, daß ich die mir von Herrn P. Gößewein in den Mund gelegten Worte unmöglich geredet haben kann. Dieselben sind jedenfalls ein Erzeugniß seiner krankhaft erregeten Phantasie, was bei dem geistigekörperlichen Zustande Herrn P. Gößweins leicht erklärlich ist. Seit der Bruder Allgemeiner Präses ist, habe ich Herrn P. Gößwein weder gesehen noch auch nur eine Zeile mit ihm gewechselt, soweit meine Erinnerung reicht."

Was foll man nun zu folchen Dingen fagen, wenn man auch das mit hinzunimmt, was der "Lutheraner" in No. 25 des letten Jahrgangs, S. 390 f., dargethan hat? Denn jene Unwahrheiten und Entstellungen, die wir dort aufgedect haben, gehören auch auf P. G.'s Rechnung. Das "Kirchenblatt" hat, wie wir nachträglich erfahren, feine Angaben aus dem eben angeführten Artifel P. G.'s im "Kirchl. Sendhoten" genommen. Wir fragen, was foll man zu diesem Allen fagen? Es ift ba nur ein Ent= weber — ober möglich. Entweder ift P. G. ein Mann, der wider besser Wiffen und Gewiffen die Unwahrheit jagt, ein Mann, der mit groben, schändlichen Lügen umgeht und sich nicht icheut, rein felbsterfundene und zerbachte Dinge boshafter Beife in die Welt hinaus zu ichreiben. Ober aber P. G. ist in einem jolden frankhaft erregten Zustand, daß er nicht mehr weiß, was er faat, dan seine Phantasie ihm in krankbafter Beise Begebenheiten als geschehen und Worte als gesprochen vorspiegelt, die nie geschehen und gesprochen find. Die Facultät hat stets das Lettere angenommen und nimmt es beute noch an. Bu biefer Annahme bestimmt sie die Thatsache, daß P. G. schon seit langen Jahren, schon seit seiner Studienzeit, an einer schweren Krankheit, an der Epilepsie, leidet. Wir halten P. G. nicht im vollen Maße verantwortlich für das, was er sagt und schreibt.

Hiernach ist auch zu beurtheilen, was P. G. in seinem Blatte erzählt von dem Zeugenberuf, der ihm angeblich von dem seligen Dr. Walther aufgetragen sei. Soweit uns bekannt ist, weiß nies mand in der ganzen Synode außer P. G. etwas von einer folchen Veranstaltung Dr. Walthers, wie sie P. G. beschreibt, bestimmsten Personen die Ueberwachung einzelner Lehren zu übertragen. Auf diese Weise erklärt es sich auch, daß P. G. sich fortwährend für einen Versolgten hält und erklärt, während in der That nies mand ihn versolgt, sondern, wenn von Versolgen überhanpt gesredet werden soll, dasselbe ganz auf seiner Seite ist.

Wir haben Grund zu der Vermuthung, daß P. G. fortfahren wird, in seiner Weise Synode und Facultät anzugreisen und zu verleumden und also seinen vermeintlichen Zeugenberuf auszuzrichten. Das können wir natürlich nicht hindern. Wir sind aber der Meinung, daß wir im "Lutheraner" nicht weiter solche Auszlassungen berücksichtigen sollten, die entweder grobe Lügen oder Einbildungen einer krankhaft erregten Phantasse sind.

G. M.

# Zur kirchlichen Chronik.

#### America.

Unfere Brüder in Brafilien machen, ganz ähnlich wie die Bäter und Gründer unferer Synode im Jahre 1839, jetzt schon den Anfang zur Gründung einer kleinen Lehranstalt. In der neuesten Rummer ihres vor Kurzem ins Leben gerusenen Blattes heißt es darsüber: "Ein Institut zur Ausbildung von Lehrern und Predigern.

Der obige Titel bezeichnet ein Werk, das erft im Werden begriffen ift, wodurch aber, wie wir hoffen, Ströme geiftlichen Segens über unfere Kirche in diesem Lande fließen werden. Zweck und Ziel dieses Unternehmens ist: begabten jungen Leuten so viel theologischen und missenschaftlichen Unterricht zu geben, daß sie als Lehrer oder Prediger der Rirche in ihrem eigenen Lande bienen konnen. Ein Zweifaches ftand Dabei vor Augen : zunächst die hohen Reisekoften für auswärtige Arbeiter in Zufunft zu sparen, sobann (und das ift der Hauptpunft), die hiesige Rirche mit hier geborenen und aufgewachsenen Dienern zu verforgen, daß alfo die Kirche, so zu fagen, aus sich felbst machse und erftarte. Dann erft, wenn die hiesige Kirche selbst ihre Lehrer und Brebiger ausbildet, tann fie hoffen, einmal felbständig und vom Ausland unabhängig zu werden. Ein gesundes Kind will doch zulett selbst fteben und geben lernen. Rach den hiefigen Berhältniffen, besonders auf den Colonien, wird ein zweifacher Curjus eingerichtet werden, einer, in dem Jünglinge in etwa vier Jahren zu Schullehrern herangebildet werden. Solche fonnten eine Stelle übernehmen, wo ein Bfarrer aus der Umgegend die Kirchendienste versieht. In diesem Curfus murbe eine gründliche Renntniß der Sachen, die in der Schule Bermendung finden, vermittelt werden, sowie eine genügende Renntniß ber deutschen und portugiesischen Sprache, und nothdurftige Ginführung in die höheren Rechnungsarten, Geschichts- und Erdfunde und ähnliche Gegenstände. Der zweite Curjus zur Ausbildung von Brebigern wird naturgemäß längere Beit umfaffen und bemgemäß ber Unterricht auch weiter geben. In beiben Abtheilungen wird vor allem auf Beiftes- und Charafterbildung geachtet werden, ba diefe boch nöthiger und nütlicher ift als Verstandesbildung. Vorläufig ift der Ort für dieses Institut innerhalb der Gemeinde Bom Jesus auf der Colonie Sao Lourenço (P. J. Hartmeister). Ein bescheibenes Local zur Aufnahme etlicher Studenten wird hergerichtet. Sollte fich im Laufe ber Zeit ein gunftigerer Ort zeigen, so mag es ja bahin auf bie Dauer verlegt werden. Wie gesagt, das Werk ist erst im Werden begriffen. Bier Schüler find ichon gemeldet und warten auf die Eröffnung, die, fo Gott will, im October stattfinden soll. Wer nun ein Berg für die Sache hat, nachdem er ihre Nothwendigkeit und Nüplichfeit eingesehen hat, dem sei sie zu marmer Fürbitte herzlich empfohlen."

L. F. In den ftodtatholijden fudamericanifden gandern, wie Beru, Ecuador und Bolivia, maren bisher alle öffentlichen gottesdienstlichen Versammlungen, die nicht von einem katholischen Priester geleitet murden, vom Staate verboten. Nun ift es ben vereinten Bemühungen americanischer Kirchen gelungen, die Regierungen der Bereinigten Staaten, Englands und Deutschlands zu bewegen, burch ihre Gesandten in Beru bei ber dortigen Regierung vorstellig zu merben, daß die Abhaltung protestantischer Gottes dienste freigegeben merde. Daraufhin ift auch eine Borlage, die folche Gottesdienste gestattet, in ber gesetgebenden Versammlung eingereicht worden, und die Hoffnung wird ausgesprochen, daß auch in den andern Ländern den Protestanten mehr Religionsfreiheit gewährt werden wird. Die Presbyterianer, Methodisten, Epistopalen und Congregationalisten haben in Peru Miffionen, die unter dem protestantenfeindlichen Wesetze gelitten haben. Daß es bort auch gar manche zerstreute Lutheraner gibt, die von Deutsch= land aus nur nothdürftig firchlich verforgt werden, haben mir ichon früher einmal mitgetheilt. Die Hauptstation der Lutheraner ist Callao. in der Nähe der Sauptstadt Lima. L. F.

#### Ausland.

Frauenemancipation. Der beutsche Berein für Frauenftimmrecht hat, wie der "Lutherische Herold" mittheilt, an die bekanntesten lutherischen, reformirten und katholischen Brofessoren der Theologie ein Schreiben mit folgenden Anfragen gerichtet: 1. ob sich aus den

Reden JEsu ein directes Berbot der vollen Gleichberechtigung von Mann und Frau ableiten läßt, und 2. ob in den Verfassungen der driftlichen Urgemeinden eine Spur eines Unterschiedes in den Rechten mannlicher und weiblicher Gemeindemitglieder nachweisbar ift. - Die Fragen sind recht vorsichtig gestellt und so formulirt, daß die Ant worten womöglich gunftig für die Frauen lauten sollen. Und boch ift die ganze Anfrage höchst überflussig. Wenn diese Frauen wirklich wiffen wollen, mas die Schrift von der modernen Frauenbewegung urtheilt, so brauchen sie nur die Bibel aufzuschlagen und zu lefen, was ber Apostel Jesu Christi, St. Baulus, barüber zu sagen bat. Der beruft sich wiederholt auf die alte, unverbrüchliche Ordnung Gottes: "Dein Wille soll beinem Mann unterworfen sein, und er soll bein herr fein", 1 Mof. 3, 16. Darum bezeichnet er ben Mann als bes Weibes Haupt, 1 Cor. 11, 3. Eph. 5, 22. ff. Col. 3, 18., und weift bas Weib aus bem öffentlichen Leben und aus ber öffentlichen Thätigfeit in den Bereich des Hauses und der Familie, 1 Cor. 14, 34. f. 1 Tim. 2, 11. ff. Wo man sich freilich über diese Worte des Heiligen Beistes hinwegsett und darüber spöttelt, da mürde man auch einem besonderen Worte Chrifti fein Gehör schenken.

Großbritannien fteht an der Spipe aller Länder, mas die für die Heidenmission aufgebrachten Gelder anlangt. Die Jahreseinnahmen seiner zehn größten Missionsgesellschaften betrugen im letten Jahre in runden Zahlen zusammen \$7,000,000. Dbenan steht die "Church Mission Society" mit rund \$1,750,000; das ist mehr, als alle deutschen Missionsgesellschaften zusammen vereinnahmen. Ihr folgen die Mission der schottischen Freikirche, die Londoner Mission, die der weslenanischen Methodisten, die Gesellschaft zur Ausbreitung des Evangeliums, die Miffion der Baptisten, die der schottischen Staats= firche und die China-Inland-Wission. Jede dieser Gesellschaften hat eine Jahreseinnahme von mehr als \$250,000. Dazu kommen dann noch zwei Hulfsgesellschaften der Heidenmission, die in dieser Busammenstellung nicht mit einbegriffen find, nämlich die Britische und Ausländische Bibelgesellschaft mit einer Jahreseinnahme von rund \$1,200,000 und die Tractatgesellschaft mit \$500,000 Einnahme. Nach England folgen in den Jahreseinnahmen die Missionsgesell= schaften der Bereinigten Staaten, dann der Reihe nach Deutschland, die standinavischen Länder, Canada, Frankreich, Holland. — Es sind in der That große Summen, die für Heidenmiffion aufgebracht werden. Und doch stehen sie in keinem Berhältniß zu dem irdischen Reichthum der sichtbaren Christenheit.

Der neue Pabst Bius X. hat die iconen Soffnungen, die manche auf ihn gesetzt hatten, die eben das Babstthum nicht kennen, sehr schnell zu Schanden gemacht. Sein Borgänger Leo XIII. war bekanntlich ein schlauer Politiker, der unabläffig darauf bedacht mar, die äußerliche, politische Macht des Pabstthums zu befestigen. Bius dagegen murde als ein "ftiller, bescheidener, frommer, religiöser" Mann hingestellt, der sich wenig um Politik und um die Machtstellung des Babstthums bekümmern, vielmehr alles Gewicht auf Religion und Frömmigkeit legen werde. Insonderheit hatte man gehofft, daß er die gespannten Beziehungen seiner Borganger zum italienischen Königshause nicht aufrecht erhalten werde. Auch das Blatt der deutschen Reformkatholiken, das "Zwanzigste Jahrhundert", schrieb: "Auf dem Thron wird Pius X. — dessen können wir sicher sein — kein anderer sein, als er als einfacher Priefter und Bischof mar. Er wird bemüthig und bescheiben sein, fich nicht um irdischen Pomp, sondern um Ghre und Herrlichkeit im Jenseits fümmern: er wird ber religiöse Babst sein, den die Bölker ersehnt haben in unsern Tagen, wo sie den politisirenden Priester nicht ver= stehen und nicht ertragen wollen." Aber in seiner erften amtlichen Ansprache an die versammelten Cardinale am 9. November schlug Pius einen ganz andern Ton an und gab deutlich zu erkennen.

daß er genau den Weg seiner Vorganger geben werde. Zuerst tam er auf seine Bahl zum Babste zurud und sagte in heuchlerischer, scheinheiliger Weise, daß er vergeblich versucht habe, das Umt abzuweisen; schließlich habe er es als Gottes Willen erfannt, daß er es annehmen folle. Wenn der Pabst auch nur einen Augenblid nach Gottes Willen fragen wollte, bann murbe er sofort bas gange Babitthum aufheben muffen. Denn Chriftus will feinen folden herrn und angeblichen Stellvertreter seiner felbst in ber Rirche haben, sondern spricht: "Giner ist euer Meister, Chriftus; ihr aber feid alle Bruder", Matth. 23, 8. 10. - Dann fommt der Babft auf fein pabstliches Programm, auf bie von ihm zu befolgende Politik, zu sprechen und sagt da nach dem Bericht der fatholischen "Rölnischen Bolkszeitung" wortlich Folgendes: "Da es nöthig ist und auch ber driftliche Staat bas größte Interesse baran hat, daß der Babst in der Leitung der Kirche frei sei und als frei erkannt werde und keiner Macht unterthan fei, fo zwingt uns die gewiffenhafte Auffaffung unseres Amtes und der von uns geleistete Gid, das in diesem Puntte der Rirche zugefügte schwere Unrecht zu beklagen." Es ift aber nicht mahr, daß ber Pabst bloß Freiheit in ber Leitung ber Kirche haben will. Er will vielmehr zugleich ein weltlicher Berricher fein und in weltlichen Sandeln mitthun, mahrend boch Christus gesagt hat: "Mein Reich ist nicht von dieser Welt", Joh. 18, 36. Deshalb beflagt fich auch der Pabst über das "ber Rirche zugefügte schwere Unrecht". Er meint damit die Wegnahme bes Rirchenstaates, die Aufhebung der weltlichen Berrichaft des Pabstes burch die italienische Regierung. Bius fagt bann weiter: "Man muß sich darüber verwundern, daß es Leute gibt, die in ihrer Neugierde sich mit Bermuthungen abqualen über unfer Regierungsprogramm. Als ob das einer Untersuchung bedürfte, oder als ob es nicht gang offenfundig sei, daß wir denfelben Weg gehen wollen und muffen, ben unfere Borganger bis heute eingehalten haben. . . . Wenn man Unftog baran nimmt, bag wir uns um Bolitif fummern, so muß doch jeder billig Denfende einsehen, daß der Babst von seiner lehramtlichen Thätigkeit auf Blaubens- und Sittengebiet Fragen politischer Urt nicht trennen fann. Ueberdies muß er als Oberhaupt und Lenker einer volltommenen, aus Menfchen fich qusammensetenden und unter Menschen bestehenden Gesellichaft, wie es die Kirche ist, doch zweifellos den Bunsch haben, daß zwischen ihm und ben Staatsoberhäuptern und Staatslenkern Beziehungen bestehen, wenn er für die Sicherheit und Freiheit der Katholiken in allen Welttheilen gesorgt miffen will." Die Welt hat also von dem jetigen Babfte gang basfelbe zu erwarten wie von feinen Borgangern. Er wird bieselben unverschämten Unsprüche in geiftlichen und weltlichen Dingen erheben, dieselben Verdammungsurtheile aussprechen über biejenigen, die ihm nicht gehorchen, dieselben Schmähungen und Lästerungen ausstoßen gegen unsern BErrn und Seiland Jesum Chriftum und fein theures Verdienft, dieselben greulichen Migbrauche und feelenverderblichen Frelehren festhalten. Das kann uns nicht Wunder nehmen. Pabstthum bleibt Babstthum, wer auch immer gerade Babst ift: Das Pabstthum ift eben nicht etwas, mas von den einzelnen Inhabern bes pabstlichen Stuhles abhangt. Es ift ein Suftem, eine Ginrichtung, die, wie schon Luther erkannte und jagte, nur so gebeisert und reformirt werden fann, daß fie gang und gar abgeschafft wird. Das Pabstthum ift eine Einrichtung bes Satans, und erft ber herr wird ihm ein Ende machen durch die Erscheinung feiner Zukunft, 2 Theff. 2, 8. f.

Bur Zeit der französischen Revolution, am 10. Rovember 1793, wurde bekanntlich in Baris die christliche Religion ganz formslich abgeschafft und die Vernunft als Göttin erhoben, anerkannt und geseiert. Eine Schauspielerin, gekleidet in die Farben der Nevolution, wurde im Triumphwagen durch die Straßen geführt, in der Pariser Hauptfirche Notredame auf den Hauptaltar gehoben und mit Vers

neigungen, Räucherungen, Ansprachen und Gefängen als "Göttin der Bernunft" verehrt. In den andern Bariser Kirchen und in mehreren tausend Kirchen des Landes wurde diese Feier nachgeahmt. Und jetzt kommt aus Paris die Nachricht, daß die dortigen Atheisten am 8. Rosvember auf Anregen des ehemaligen katholischen Priesters Charbonnel zur Erinnerung an jenen Vorgang eine neue Feier der Vernunft in einem großen Saale abgehalten haben. Sine Anzahl Reden, mit Gebichten und Gesängen untermischt, wurden der einige tausend Köpfe zählenden Versammlung geboten. Einen Gott gebe es nicht, die christliche Kirche habe ihren Einsluß verloren, kein Gebildeter glaube mehr, was er nicht mit der Vernunft begreisen könne — in solchen und ähnslichen Redewendungen wurde den ganzen Abend gesprochen. — "Die Thoren sprechen in ihrem Herzen: Es ist kein Gott. Sie taugen nichts, und sind ein Greuel mit ihrem Wesen", Ps. 14, 1. "Der im Himmel wohnet, lachet ihrer, und der Herr spottet ihrer", Ps. 2, 4.

# Aus Welt und Beit.

L. F.

Das entsetliche Unglud bes Theaterbrandes in Chicago, burch bas in wenigen Minuten Sunderte von Menschen eines grauenvollen Todes starben, ist noch in aller Munde. Die Tages= und Wochenzeitungen haben spaltenlange Berichte über Die Einzelheiten gebracht, und wir brauchen nicht weiter barauf einzugehen. Das Ganze ist eine tieferschütternde Bredigt. In wenig Augenblicken murben diese Theaterbesucher aus der irdischen Lustbarkeit herausgeriffen und vor den Thron des göttlichen Richters gestellt. Die Welt fragt freilich nichts nach folder Bredigt, und in kurzer Zeit wird die Aufregung sich gelegt haben und ber Borfall burch andere Ereignisse in ben Hintergrund gedrängt fein. Daß doch alle Chriften, insonderheit unsere Jünglinge und Jungfrauen, denen besonders die Versuchung zur Theilnahme am Weltwesen brobt, diese Mahnung beherzigen und nicht vergeffen möchten! Denn das heutige Theater mit feinen zum weitaus größten Theile anstößigen und unsittlichen Aufführungen ist ein Stud bes fündlichen Weltwesens, bem die Chriften ichon in ihrer Taufe entsagt haben. Gerade auch bavon gilt das Wort der Schrift: "Habt nicht lieb die Welt, noch was in der Welt ist. So jemand die Welt lieb hat, in dem ift nicht die Liebe bes Baters. Denn alles, was in der Welt ist (nämlich des Fleisches Luft und der Augen Luft und hoffärtiges Leben), ist nicht vom Bater, sondern von der Welt. Und die Welt vergehet mit ihrer Luft; wer aber ben Willen Gottes thut, ber bleibet in Emigfeit", 1 Joh. 2, 15. ff.

# Der Märthrer Euplius.

"Will mir jemand nachfolgen, der verleugne sich selbst, und nehme sein Kreuz auf sich und folge mir." Matth. 16, 24.

Am 12. August des Jahres 304 hatte sich zu Catana in Sicilien der römische Statthalter Calvisian zu Gericht gesetzt. Hinter dem Richterstuhl war nach römischer Sitte ein Borhang heruntergelassen, damit sich die Richter ungestört zurücksiehen, berathschlagen und das Urtheil sprechen könnten. Calvisian besand sich noch hinter dem Vorhang, als Euplius in das Gerichtszimmer geführt wurde. Der Statthalter bestieg den Richterstuhl. Euplius trat vor ihn, das Evangeliensbuch in der Hand. Zornig rief ihm Maximus, ein Freund des Statthalters, zu: "Wie kannst du es wagen, hier mit einem Buch zu erscheinen, das nach den Geboten der Kaiser ausgeliesert und versbrannt werden soll?" Und Calvisian fragte: "Woher hast du diese

Schriften? Bringst bu sie mit aus beinem Hause?" Euplius entgegnete: "Ach nein, ich habe fein Haus; ich hatte bas Buch bei mir, als ich verhaftet wurde."

Der Richter gebot ihm nun, etwas aus dem Evangelienbuch zu lesen. Euplius schlug Matth. 5, 10. auf und las: "Selig sind, die um Gerechtigkeit willen verfolgt werden, denn das Himmelreich ist ihr." Dann schlug er einige Blätter um und las weiter Matth. 16, 24.: "Bill mir jemand nachsolgen, der verleugne sich selbst und nehme sein Kreuz auf sich und solge mir." "Dies ist", fügte er hinzu, "das Gebot, das mein Gott mir gegeben hat." "Durch wen?" fragte der Römer. "Durch Jesum Christum, den Sohn des lebendigen Gottes", antwortete der Christ. Hierauf ries Calvisian: "Da Euplius selbst gesteht, daß er ein Christ ist, so soll er dem Schergen übergeben und auf die Folter gespannt werden." Sein Besehl wurde sosort auf das grausamste vollzogen.

Nach einiger Zeit hieß ber Richter mit ber Beinigung inne halten und bem Märtyrer ein paar Stunden Ruhe gewähren. Aber nicht aus Mitleid. Die Schmerzen sollten in dieser Frist nur beffer nachwirten und ben Märtyrer murbe machen. Rach Berlauf biefer Frift murbe er zum zweiten Male auf die Marterbank gespannt und mährend ber neuen heftigen Qualen wieder gefragt, ob er jest noch immer bei seiner Meinung bleiben wolle. Euplius antwortete: "Sch habe es ichon bekannt und bekenne es aufs neue, bag ich ein Chrift bin und bie heiligen Schriften lefe. Wollte ich die ausliefern ober verleugnen, so murbe ich meinen Gott beleidigen; barum will ich lieber fterben, als einen folchen Frevel begeben; benn auf meinen Tob wird ein gluckfeliges Leben folgen." Da befahl Calvifian, Die Qualen zu verboppeln. Euplius aber betete laut: "Ich banke bir, o HErr, bag bu mich murbigeft, um beines Namens willen zu leiben. Darum errette mich! Das ist es, worum ich bich anflehe." Calvisian rief ihm zu: "Entfage beiner Thorheit! Bete unsere Götter an, fo will ich bich in Freiheit seten." Aber ber Christ entgegnete: "Ich bete JEsum Chriftum an und verabscheue bie Teufel. Ich bin ein Chrift, fo verdamme mich nun, wenn bu willft, zu neuen Qualen; ich will meinem Erlofer zu Lieb biefe Leiben erbulben."

Wieber ließ ber ergrimmte Statthalter mit ber Peinigung inne halten. Euplius murbe auf seinen Befehl aus ber Marterbank gespannt, und er schrie ihm nochmals zu: "Bete unsere Götter an, bu Bösewicht! Bete ben Mars, ben Apollo, ben Aesculap an." Euplius aber rief laut: "Ich bete ben Bater, ben Sohn und ben Beiligen Beift an; ich bete ben breieinigen Gott an, benn er ift ber allein mahre Gott, und es gibt feinen andern außer ihm." Da loberte Calvisians Born aufs neue auf, und er befahl, die Folter gum britten Male anzuwenden, und zwar mit aller nur erbenklichen Grausamkeit. Euplius aber stärfte sich mit neuem Gebet. Unter ben gräßlichsten Qualen rief er zu wiederholten Malen: "Ich bante bir, mein Gott, daß du mich solcher Leiben um beines heiligen Evangeliums willen wurdigest; mein Schu, fiehe mir bei; um beines Namens willen leibe ich biese Marter!" Und als unter ben furchtbaren Schmerzen seine Kräfte schon so fehr geschwunden waren, daß er nicht mehr laut fprechen konnte, bewegten sich immer noch leise feine Lippen.

Run endlich trat Calvisian hinter den Borhang, um das Urtheil zu fällen. Nach einer Weile schritt er wieder hervor und verlas folgenden Richterspruch: "Wir besehlen, daß Euplius, den wir übersführt haben, daß er ein Christ ist, zur Strafe für seine Widerspenstigsteit gegen die Gesetze der Kaiser und gegen die Götter enthauptet werde."

Hierauf wurde bem Märtyrer das Evangelienbuch um den Hals gebunden. Ein öffentlicher Ausrufer ging vor ihm her und rief mit lauter Stimme: "Sehet hier Euplius, den Christen und den Feind der Kaiser und der Götter!" Auf seinem Gard zum Richtplat rief

ber Berurtheilte ben Hern an: "Herr Jesu Chrifte, ich banke bir! Stärke nun auch, was du in mir gewirkt hast!" Auf ber Richtstätte betete er noch lange auf seinen Knieen; bann bot er bem Henker sein Haupt willig zum Todesstreich bar und ging ein in die Wohnungen ber ewigen Seligkeit.

## Gin ichones Exempel.

An anderer Stelle der heutigen Nummer findet fich ein beachtenswerther Artifel über Mischehen zwischen Christen und Ungläubigen. Es werben aber heutzutage auch viele Ehen zwischen Rechtaläubigen und Falschgläubigen geschloffen, auch in unsern Kreisen, und auch barüber ift fortgefett Belehrung und Mahnung nöthig. Denn bei allen berartigen Mischehen ift bie Gefahr vorhanden, daß ber recht= gläubige Theil seine Kirche verläßt und mit bem falschgläubigen Ge= mahl in die falsche Rirche geht, ober daß beibe, weil sie in firchlicher Sinficht nicht übereinstimmen, gleichgültig werben und überhaupt wenig mehr nach ber Kirche fragen und ihre Kinder firchlos aufwachsen ober in irgend eine Rirche gehen laffen. Wer mag bie vielen Gohne und Töchter gahlen, die unfere lutherische Rirche burch folche Mischen mit Unirt-Evangelischen, Reformirten und Römisch-Ratholischen verloren hat! Ein bojes Erempel haben in biefer Sinsicht oft die Prinzessinnen an Fürstenhöfen gegeben, die, wenn fie fich verheiratheten, ohne Weiteres der Kirche ihres Mannes beitraten. Unders hielt es die fromme Luife von Breußen, die Gattin bes Königs Friedrich Wilhelm III., ber im Jahre 1817 in seinem Lande bie verhängnifvolle Union zwischen ber lutherischen und reformirten Rirche einführte. Die Königin Luise ging nicht mit ihrem Manne und ihren Kindern in der unirten Kirche zum heiligen Abendmahl, sondern blieb ihrer lutherischen Kirche treu. Als im Jahre 1876 ihr hundertjähriger Geburtstag in ganz Preußen gefeiert wurde, theilte ber befannte Rirchengeschichtsschreiber Guerice barüber Folgendes mit: "Ein innigeres Familienleben als bas am foniglichen Sofe ber Unvergeglichen, ein treueres Band als bas zwischen ihr und ihrem königlichen Gatten, eine gewissenhaftere Muttersorge als bie ihre gegen bie bie reichsten hoffnungen erwedenben Sohne, eine hingebendere Bolts- und Vaterlandsliebe als die ihrige, ein demuthigeres und bescheibeneres Burudtreten vor ftimmführenden Geiftern in Rirche und Staat als bas ihre ift schwer benkbar: und boch hat biefe herrliche Fürstin, Gattin und Mutter felbst an bem Sofe ber Sobenzollern und an dem Herzen eines Friedrich Wilhelm III. nicht umbin gekonnt, die heiligste und tieffte Gemeinschaft des innersten Lebens bezugsweise daranzugeben, und ift, fern von den Altaren bes Hofes, bes Batten, ber Kinder, ftill und geräuschlos in einem Gotteshause ihres väterlichen lutherischen Bekenntnisses (zu St. Nicolai in Berlin, unter der Seelsorge Probst Ribbecks) dem Tische bes HErrn genaht." (Beitschrift für bie gesammte lutherische Theologie und Kirche, 38, 91.)

# Wo fich die Wege zweier Jünglinge trennten.

Ein Prediger erzählte einst folgende Geschichte: Bor dreißig Jahren machten sich zwei Jünglinge auf den Weg, um das Bark-Theater in der Stadt New York zu besuchen. Es ging ein Spiel über die Bretter, das dazu angethan war, die Religion ins Lächer-liche zu ziehen.

Beibe Jünglinge waren Söhne frommer Jamilien. Sie fühlten innerlich, daß sie nicht ins Theater gehen sollten, am allerwenigsten, um dieses Spiel zu sehen, aber bennoch lenkten sie ihre Schritte dahin. So kamen sie schließlich an den Eingang des Schauspielhauses.

Einer ber jungen Männer, bem bas Gewiffen feine Rube laffen

wollte, kehrte dort um und machte sich wieder auf den Heimweg. Und obgleich er der Bersuchung nicht widerstehen konnte, noch einmal zur Thüre des Theaters zurückzukehren, trug er doch schließlich den Sieg über die Bersuchung davon und kehrte der Stätte der Lust den Rücken.

Der andere Jüngling betrat das Theater und folgte einer Berjuchung nach der andern. In einem Leben der Sünde und des Leichtsfinns sank er von Stufe zu Stufe. Er verlor seine geschäftliche Stellung, seinen guten Namen, seine unsterbliche Seele und nahm schließlich ein Ende mit Schrecken.

"Ich stehe heute vor euch", suhr der Prediger fort, "und danke Gott, daß ich mährend der letten zwanzig Jahre das Evangelium prestigen durfte. Ich war der andere Jüngling."

Es ist nicht auszusagen, wie viele junge Leute jährlich durch den Besuch des Theaters (und ebenso sehr durch den Besuch des Tanzssaals) verderben. Mag es ihnen auch erst als ein unschuldiges Berzgnügen vorkommen, so hat es sich doch nur zu ost schon als ein Strick des Satans erwiesen, mit dem er seine Opser von Christo, von seiner Kirche, vom Glauben und von der ewigen Selizkeit ab- und ins ewige Berderben hineingezogen hat. Uch, daß doch christliche junge Leute sich warnen ließen und von diesen verderblichen Stätten der Weltlust serne blieben. Gottes Wort sagt: "Wohl dem, der nicht wandelt im Rath der Gottlosen, noch tritt auf den Weg der Sünder, noch sist, da die Spötter sißen; sondern hat Lust zum Geset des HErrn und redet von seinem Geset Tag und Racht", Ps. 1, 1, 2.

#### Die Bühne und die Bibel.

Die berühmte schwedische Sängerin Jenny Lind, genannt die "schwedische Nachtigall", hatte großen Erfolg als Opernsängerin, und das Geld strömte ihr nur so zu. Gleichwohl verließ sie die Opernsbühne, als sie auf der Höhe ihrer Kunst stand, und kehrte nie zu ihr zurück. Alles gab sie daran, Geld, Ruhm, Beisall der Menge, und zog sich in die Stille zurück.

Eine englische Freundin kam einst zu ihr, als sie am Meeresstrand saß, ihre liebe lutherische Bibel auf ihrem Schooß hielt und ben Untergang der Sonne betrachtete. Beide geriethen ins Gespräch und die Freundin fragte sie, was so viele Bewunderer der Sängerin sich oft im Stillen gefragt hatten: "D Madame Goldschmidt" (so hieß Jenny Lind nach ihrer Verheirathung), "wie kam es doch, daß Sie die Bühne gerade auf dem Höhepunkt Ihres Erfolges verließen?"

"Was anders konnte ich thun", lautete die einfache Antwort, "wenn jeder Tag meines Bühnenlebens mich weniger an diese" (dabei legte sie den Finger auf die Bibel) "und gar nicht an jene" (dabei beutete sie auf die untergehende Sonne) "denken ließ?"

# Was ich war und was ich jest bin. \*)

Lieber Freund! Ich wohnte einst bei 2 Tim. 3, 4. und wanbelte in Eph. 2, 2., und meine tägliche Lebensweise steht noch beschrieben Eph. 2, 3. Da hörte ich eines Tages, daß ein Erbgut für
mich vorhanden sei, und erhielt auch eine Beschreibung davon, die du
noch 1 Betr. 1, 4. lesen kannst. Ein gütiger Herr, der in Hebr.
4, 14. wohnt, hatte es mir erworben und den Preis dafür mit 1 Betr.
1, 19. bezahlt. Aber, die Wahrheit zu gestehen, ich glaubte der Angabe nicht, da ich den Mann gar nicht kannte und aus langjähriger
Erfahrung wußte, daß wir von Fremden keine Gunstbezeugungen aus
bloßer Liebe zu erwarten hatten, und von Freunden selten solche, die

viel kosten. Dennoch sprach ich in 2 Tim. 3, 16. vor, da meine Aussichten in Eph. 2, 12. so schlecht waren, wie sie nur sein konnten.

Ich sand denn das Haus, das ich suchte, in 2 Cor. 5, 1., und die Bedingungen, unter denen es zu haben war — du sindest sie aufgezeichnet Jes. 55, 1. 2. und Joh. 7, 37. —, waren in der That wunderbar einladend für Arme und Hülfsbedürftige. Das Haus hatte aber nur eine einzige Thür, und es dauerte eine Zeitlang, ehe ich sie in Joh. 10, 9. fand. Meine bleibende Wohnung wird nun in 2 Cor. 5, 1. sein. Aber wenn du in Hebr. 4, 16. einmal vorsprechen willst, wirst du mich und viele andere, meine Brüder und Schwestern, dort sinden, weil wir dort täglich zusammentressen. Wenn du kommen willst, so kannst du dich auf das, was der Knecht Luc. 14, 22. sagt, sest verlassen.

#### Der Tod ein König der Schrecken.

Bor zwei Sahren ftarb in einer Strafe der inneren Stadt (Berlin) ein Schuhmacher, ber fein Lebenlang ein muftes und ungöttliches Leben geführt hatte. Seine Che mar nicht eingefegnet und die Rinder maren nicht getauft. Aus der Rirche mar er ausgetreten. Seine Rinder mußten ebensowenig wie er selbst und seine Frau von Religion. Nun aber fam die Todesstunde. Die gibt ben Menschen fast immer auf, etwas zu benken, und ihm auch. Als es ans Sterben ging und er in ben letten Tagen halb bewußtlos balag, verlangte er von seiner Frau, sie folle mit ihm beten, aber fie konnte es nicht. Dann verlangte er von seinen Kindern, fie möchten mit ihm bas "Bater-Unser" beten, aber feins von feinen fünf Kindern konnte bas. Da follten fie ein Gefangbuch oder ein Neues Testament suchen, aber trot allen Suchens fanden sie feins. Und schließlich verlangte er nach einem Prediger, aber niemand von seinen Angehörigen kannte einen folchen. So ift er in feiner Berzweiflung bahingefahren, als ein erichütterndes Beifpiel bafür, baß ber Tod ben Menschen viel zu benken gibt.

(Blätter aus der Stadtmiffion.)

## Röm. 14, 8.

"Leben wir, so leben wir dem Herrn; sterben wir, so sterben wir dem Herrn. Darum, wir leben oder sterben, so sind wir des Herrn." Selig, wer in dieses "Wir" sich mit einschließen kann. "Wenn ich sterbe", sagte einmal der bekannte württembergische Schrift-ausleger Bengel, "so machet nicht viel Aussebens; es ist dann gerade so, wie wenn ich aus meiner Studirstube in das Nebenzimmer trete und die Thür hinter mir schließe. Ich bin euch damit nur aus den Augen gekommen." Ein anderer Prediger meinte: "Beim Sterben ziehe ich vom Erdgeschoß in den ersten Stock; ich bleibe aber unter demselben Dach und bei demselben Hausherrn." In der That, für den Christen ist der gewaltige Unterschied, den es auf Erden gibt, der Unterschied zwischen Leben und Tod, in einer höheren Einheit aufzgehoben.

# Für Großmütter.

Eine alte Großmutter saß hinter dem Ofen im Lehnstuhl, ihrem gewöhnlichen Blate. Der Pastor trat ein. "Nun, Großmutter", sagte er, "Sie können doch nichts mehr thun; Ihnen wird es am liebsten sein, wenn der Herr bald kommt und Sie heimholt?" "D Herr Pfarrer", antwortete sie, "da bedenken Sie nicht, daß ich sortwährend noch eine große Arbeit zu thun habe, die nämlich, für meine Kinder und Enkel und für das ganze Haus zu beten." Der Pfarrer konnte ihr nur von ganzem Ferzen beistimmen. Du auch?

<sup>\*)</sup> Mit der Bibel in der Sand gu lefen.

#### Todesanzeige.

Am 15. December vorigen Jahres entschlief in Chicago, Fl., nach langem Siechthum P. Barthold Burfeind in einem Alter von 62 Fahren und 7 Tagen. Bei dem Leichenbegängniß am 18. Decemsber redete P. Karl Spannuth aus Desiance, D., im Hause über Matth. 10, 42. und der Unterzeichnete in der St. Stephanus Kirche über Ps. 126, 1—3. Der Entschlafene bediente in einer 31jährigen Amtsswirtsamkeit solgende Gemeinden in Flinois: East St. Louis (1864 bis 1866), Clayton, Adams Co. (1866—'71), El Paso (1871—'75), Richton (1875—'89), Lemont (1889—'95). Sechzehn Jahre lang war er Secretär des Flinois-Districts. Er hinterläßt eine Gattin und zehn erwachsene Kinder.

#### Pleue Drucksachen.

Fünfzehnter Synodalbericht des Rebrasta Districts der deutschen ev. luth. Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. 1903. St. Louis, Mo. Concordia Publishing House. 120 Sciten 9×6. Preis: 25 Cts.

Dieser Bericht enthält ein sehr lehrreiches Referat Dr. Gräbners. An ber Hand ber Apostelgeschichte und ber apostolischen Briese wird uns das tirchliche Leben der apostolischen Zeit beschrieben. Da wird uns in lebendiger Weise vor Augen geführt, wie es damals stand mit der kirchlichen Ortsegemeinde, wie das kirchliche Amt verwaltet wurde. Wir hören serner, wie die ersten Gemeinden ihren Gottesdienst eingerichtet hatten und zum Lob und Preis Gottes und zur Erbauung der Gemeinde hielten, wie Gottes Wort bei ihnen reichlich im Schwange ging und die heiligen Sacramente verwaltet wurden. Und endlich wird uns vorgeführt, wie auch die ersten Gemeinden unter Leitung der Apostel es lernten, christliche Kirchenzucht zu üben, um die sündigenden Brüder zu gewinnen oder die Unbussertigen von sich auszuschließen. Dies alles wird unserer Zeit und unseren Gemeinden vorgehalten als ein Spiegelbild. Es wäre zu wünschen, daß dieser Bericht viele ausmertssame Leser fände. Auch der Missionsbericht ist interessant und gibt einen Sinsblick in die Thätigkeit des Districts.

Predigt über 5 Mos. 33, 24. 25., gehalten bei Gelegenheit des sechzigs jährigen Jubiläums der ev. luth. Dreieinigkeits-Gemeinde in New York am 7. Juni 1903 von einem Kinde der Gemeinde (P. H. Birkner). 7 Seiten 9½ × 6. Zu beziehen von Rev. O. Graesser, 602 E. 9th St., New York City. Preis: 5 Cts. portofrei.

Sine schöne, lesenswerthe Jubelpredigt, einer unserer alten Synobalsgemeinden von einem ihrer dankbaren Kinder gehalten, die in dem Segensswunsch gipfelt: Dein Alter sei wie deine Jugend! Der Prediger zeigt an der Hand des sehr passenden Textes, was die Meinung dieses Wunssches sei und was Seitens der Gemeinde geschehen musse, damit sich das Geswünssche an und bei ihr erfülle.

2. F.

**Predigt**, gehalten am 25. October 1903 zum hundertjährigen Jubelsfest der Gründung der Stadt Chicago von Karl Schmidt, Bastor der ev. luth. St. Jacobi-Gemeinde daselbst. 14 Seisten 7×5. Zu. haben im Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. Preis: 5 Cts.

Sine Gelegenheitspredigt, die nicht in der bekannten Sectenmanier einsherfährt, sondern den rechten Ton anschlägt. Auf Grund der Textesworte Ps. 143, 5.: "Ich gedenke an die vorigen Zeiten, ich rede von allen deinen Thaten, und sage von den Werken deiner Haten, und sage von den Werken deiner Haten, und zeigt, worüber und wie gejubelt werden soll.

2. F.

The Lutheran Clarion. 4 Seiten 9×6. Zu beziehen von Rev. W. Hallerberg jun., 728 S. 8th St., Quincy, Ill. Preis: 50 Exemplare monatlich pro Jahr \$5.00.

Unter biesem Titel geben unsere Bastoren in Quincy und Umgegend ein englisches Blättchen heraus, bas besonders zum fleißigen, regelmäßigen

und andächtigen Besuch des Gotteshauses ermuntert und darum auch recht passend als Tractat an den Kirchthüren vertheilt werden kann, ähnlich wie der bekannte in Chicago erscheinende "Stadtmissionar". Das Blatt ist namentslich da zu gebrauchen, wo mehr oder weniger regelmäßig englische Gottessdienste gehalten werden, die von Fremden besucht werden. In dem oben angegebenen Preis sind die für jede Gemeinde besonders gedruckten Bekanntmachungen des Ortes und der Zeit der Gottesdienste mit eingeschlossen.

ુ. જે.

Bom Schriftenverein ber fep. ev. = luth. Gemeinden in Sachfen aus Zwikau find die beiden folgenden Schriften eingegangen, die bei unserm Concordia Publishing House, St. Louis, Mo., bestellt werden fonnen:

Warum hangen wir so fest an der lutherischen Kirche? Beantwortet von C. F. W. Walther, weiland Brosessor der Theologie in St. Louis, Mo. Bierte Auflage. 20 Seiten 9×5½. Breis: 10 Cts.

Dies ist ein schon wiederholt aufgelegter ganz trefflicher Tractat unsers unvergeßlichen Dr. Walther, der überall nur mit großem Segen gelesen wers den kann und in jedem Leser neue Liebe zu seiner Kirche erwecken wird. Walther beantwortet die gestellte Frage namentlich mit zwei weitläuftig ausgeschirten Gründen, nämlich erstens, weil die lutherische Kirche sich in ihrer Lehre ganz genau und ganz allein nach Gottes Wort richtet, und zweitens, weil sie das Evangelium im engeren Sinne, die Lehre von der Rechtsertis gung allein durch den Glauben, so rein und lauter, so fröhlich und frästig, so reich und in ihrer ganzen Fülle vorträgt. Um Schlusse gibt Walther noch kurz 15 weitere Gründe an. Das Schristchen sei wieder bestens empsohlen.

Wie wird man vor Gott gerecht und selig? Synodalpredigt über das Evangelium am 11. Sonntag nach Trinitatis von R. H. Heer, ev.-Luth. Pastor in Lincoln Township, Plymouth Co., Jowa. 16 Seiten 7×5. Preis: 5 Cts.

Diese Predigt wurde im Jahre 1900 bei Gelegenheit der Synodalversammslung unsers Jowa-Districts gehalten. Sie behandelt auf Grund des Evansgeliums vom Pharisäer und Zöllner in lehrhafter Beise den Grundartikel von der Rechtfertigung, indem sie zeigt, wie der Mensch, der gerecht und selig werden will, in rechter Erkenntniß seiner Sünde und in rechter Erkenntniß der In abe Gottes stehen muß.

Geistliche Lieber für Männerchöre. 4. Heft. Concordia Publishing House. St. Louis, Mo. 12 Seiten 11×8. Preis: 20 Cts.; Dupendpreis: \$1.50 und Porto.

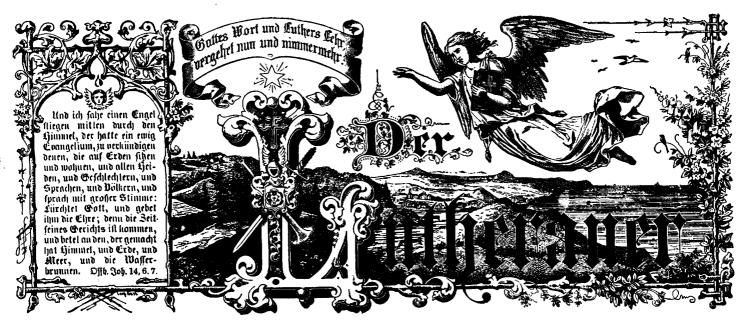
Dies neueste Seft ber ichon wiederholt warm empfohlenen Sammlung bringt eine ganz vorzügliche Auswahl von Paffions: und Confirmations: liedern. Die einzelnen Rummern find: Siehe, bas ift Gottes Lamm (3. Chr. Beeber); Die sieben Borte (R. Palme); Chre sei bir, Christe (H. Bebe); BErr Josu, dir leb ich (E. Palmer); Stärf uns, Mittler (Knecht); Berlaf mich nicht (E. Sauer); Wie könnt ich sein vergeffen (Orlando di Laffo). Wir Ienten insonderheit die Aufmertsamkeit auf den ergreifenden Charfreitags= gefang: Die fieben Borte. Das Stud wird von zwei Choren gefungen. Der erfte Chor fingt die fieben Worte; zwischen den einzelnen Worten fingt bann der zweite Chor, der durch ein Doppelquartett vertreten wird, dreimal: "HErr (Chrifte), erbarme dich unfer" und die drei Berse von "Chrifte, du Lamm Gottes". Sehr geschickt ift bies zusammengewoben. Bum Schluffe, nach bem fiebenten Bort: "Bater, in beine Sande befehle ich meinen Beift", fingen beide Chore zusammen ben Choral: "Bann ich einmal foll scheiden" in bem bekannten eigenartig ichonen Tonfat aus ber "Matthäuspaffion" von 3. S. Bach. But vorgetragen, wird bas Stud tiefen Gindruck machen. 2. F.

## Einführungen.

Im Auftrag bes Ghrw. Prafes Beder murbe P. Rub. M. Norben am 1. Sonnt. n. Epiph. in seiner Gemeinde zu Fremont, Nebr., eingeführt von Aug. Leuthäuser.

Um 22. Sonnt. n. Trin. wurde Lehrer E. Mungel in ber Zions-Gemeinde zu Roseland (Chicago), Ill., eingeführt von Alfred E. Reinke.

Am Sonntag nach Neujahr wurde Lehrer C. M. Brandt als Lehrer ber ersten Schulklasse der Bethel-Gemeinde zu Detroit, Mich., eingeführt von J. M. Gugel.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch=Kutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

60. Jahrgang.

St. Louis, Mo., den 2. Februar 1904.

Mo. 3.

## Drei Fragen über die driftliche Rirde.

3.

Mit welchen Kirchen follen wir Gemeinschaft halten und von welchen follen wir uns trennen?

# a. Gine rechtgläubige Rirche foll mit andern rechtgläubigen Rirchen Gemeinschaft halten.

Die drei Fragen über die chriftliche Kirche, die wir hier in unserm "Lutheraner" beantworten wollten, waren die folgenden: erstens, was eigentlich und wahrhaftig die Kirche sei; zweistens, wie die Kirche hier auf Erden erscheine; drittens, mit welchen Kirchen wir Gemeinschaft halten und von welchen wir uns trennen sollen. Die ersten beiden Fragen haben wir schon im vorigen Jahrgang beantwortet, und wir stehen nun bei der britten Frage. Und da haben wir auch schon aus Gottes Wort gehört, daß eine rechtzländige Kirche mit andern rechtzgläubigen Kirchen wichtigen Punkt noch etwas weiter besehen und deshalb noch ein anderes bekanntes Gotteswort nehmen, welches von anderer Seite her unsern Sat beleuchten wird — unsern Sat, daß eine rechtzläubige Kirche mit andern rechtzgläubigen Kirchen Gemeinschaft halten soll.

Eph. 4, 1—6. steht also geschrieben: "So ermahne nun ench ich Gefangener in dem Herrn, daß ihr mandelt, wie sich's gebührt eurem Berufe, darinnen ihr berufen seid, mit aller Demuth und Sanftmuth, mit Geduld, und vertraget einer den andern in der Liebe, und seid fleißig zu halten die Einigkeit im Geist durch das Band des Friedens. Ein Leib und Ein Geist, wie ihr auch berufen seid auf einerlei Hoffnung eures Berufs. Ein Herr, Ein Glaube, Eine Taufe, Ein Gott und Bater (unser) aller, der da ist über euch alle, und durch euch alle, und in euch allen."

Wieder eine apostolische Ermahnung. Wieder eine Ermahnung um Christi willen. Wieder eine überaus ernste und eindringliche Ermahnung.

An wen?

Zunächst an die aus Beiden und Juden gesammelte Kirche in Ephesus, ber Hamptstadt Kleinafiens.

Zwischen Beiden und Juden war naturgemäß immer ein großer Abstand. Diefer Abstand hatte sich in Rleinasien und son= berlich in Ephefus zu bitterer Keindschaft verschärft, nachdem der Kaiser Augustus den in Kleinasien wohnenden Juden besondere Rechte und Freiheiten gewährt hatte. Und es war Gefahr, daß etwas von diefer Feindschaft, von diesem Abstand und Gegenfat, sich in die, wie gesagt, aus Juden und Heiden gesammelte Kirche zu Ephejus verschleppen und da Zwietracht und gar offene Spaltung bervorrufen möchte; das um fo mehr, als sich bei den Judendriften bas alte Judische und bei ben Beibenchriften bas alte Beidnische doch immer noch — wenn auch bei ben aufrichtigen Chriften nur als Schwachheit - mehr ober weniger geltend machte und merken ließ. Altüberliefertes und Altgewohntes ist auch nach der Bekehrung nicht so auf einmal verschwunden; der Regel nach gehört bazu die lange und geduldige Arbeit des Beiligen Geiftes durchs Wort. Daher ermahnte der Seilige Geist die Christenheit zu Ephesus, daß sie wandeln sollten, wie sich's gebührt ihrem Berufe, als rechte Jünger Josu; mit aller Demuth und Sanftmuth jollten fie wandeln, und mit Geduld; und es follte einer den andern vertragen in der Liebe; und sie sollten fleißig sein zu halten die Einigfeit im Geift durch das Band des Friedens; fie jollten bebenken, daß fie, einerlei ob fie aus Juden oder aus Beiden kom= men, nun Gin geiftlicher Leib seien in Christo und von Ginem Beiligen Beifte regiert werden und Gine hoffnung ber Seligkeit haben, und daß fie Ginen Berrn haben und Ginen Glauben und Eine Taufe und Ginen Gott und Bater, der über fie alle herrsche und durch fie alle wirke und in ihnen allen wohne.

Diefelbe Ermahnung, mit all ihrem Ernfte und mit all ihrer Eindringlichkeit, gilt auch den rechtgläubigen Kirchen unferer Tage.

Die einzelnen jest rechtgläubigen Kirchen und firchlichen Berbindungen haben eine verschiedene Vergangenheit und Geschichte. Die einen stehen schon seit langer Zeit unter dem Banier des lauteren Bekenntniffes und unter dem heilfamen Ginfluß der unverfälschten Lehre und im Zusammenhang mit andern rechtgläubis gen Kirchen. Was sie früher und ursprünglich etwa waren, das ift vergeffen, das zeigt sich nicht mehr, das übt keinen Ginfluß mehr auf fie aus. - Die andern ftehen erft feit fürzerer Zeit unter dem Panier des lauteren Bekenntnisses und unter dem heil= famen Ginfluß ber unverfälschten Lehre und im Zusammenhang mit andern rechtgläubigen Kirchen. Sie waren früher und ursprünglich etwa unirt, ober boch nicht in Wahrheit und in allen Stüden lutherisch, rechtglänbig. Jest find fie rechtgläubig und wollen es in Wahrheit fein. Aber es geht ihnen wie einem Men= schen, der eben von einer langen Krantheit genesen ift: die Nachwehen des alten frankhaften Zustandes sind noch da, einzelne Glieder find noch recht ichwach, hie und da brobt ein Rückfall. Es fehlt ihnen wohl auch an ber rechten Erfahrung, an ber rech= ten Selbsterkenntniß, an ber rechten Borficht. Sie halten sich für stärker, als sie in der That find.

Mit diesem beispielsweise angeführten zweisachen Unterschied unter den rechtgläubigen Kirchen wollen wir uns hier begnügen. Wir wollen der Kürze und der Bequeulichkeit wegen die ersteren "die Alten" und die letzteren "die Neuen" nennen.

Da ist nun Gefahr, daß zwischen diesen Uneinigkeit entsteht. Wie?

Die Alten sehen etwa mehr auf die alte Krankheit und deren Rachwehen als auf die neue Genesung und deren seine Erscheisnungen bei den Reuen. Und sie verlangen jetzt Bollkraft. Und sie wollen bessern. Run, das sollen sie auch. Aber sie sassen die Sache in unrichtiger, in fleischlicher Weise an: sie geberden sich als Vormünder, sie machen Anspruch auf unbedingten und sofortigen Gehorsam; mit krauser Stirne sehen sie die Neuen an, sie arbeiten sich in einen richterischen und abgünstigen Sinn hinein; sie kritisiren die Neuen hinter deren Rücken, sie machen ihnen auch feierliche Vorstellungen über ihre Fehler — item, es sehlt ihnen in ihrem Verhalten den Neuen gegenüber an der rechten christlichen Demuth, Sanstmuth, Geduld, Verträglichseit, in Summa, an der Liebe, ohne welche kein Segen auf ihrem Thun ruhen kann.

Und die Neuen? Die bliden etwa mehr auf ihre neue Genesiung und deren erfreuliche Symptome als auf ihre alte lange Krankheit und deren noch vorhandene Nachwehen. Sie meinen, sie haben jett Volkraft. Sie wollen sich von den Alten nicht meistern lassen. Das nöthige Bessern wollen sie selber besorgen. Austatt das, was ihnen von den Alten gesagt wird, ganz sachlich anzusehen, machen sie ihre Augen weit auf gegen die etwa verstehrte Weise, in der die Alten das Ding angreisen, kritisiren nun auch ihrerseits an den Alten herum und weisen Gutes und Böses, Göttliches und Menschliches gleicher Weise zurück. Auch ihnen, in ihrem Verhalten den Alten gegenüber, fehlt es an der rechten christlichen Demnth, Sanstmuth, Geduld, Verträglichkeit, in Summa, an der Liebe, ohne welche auch sie keinen Segen haben werden.

So ist Gefahr, daß zwischen die Alten und die Neuen Uneinigkeit kommt. Ja, so kommt Uneinigkeit. So wird die Einigkeit im Geist, im Glauben, im Bekenntniß, in der Lehre, gefährdet und endlich zerstört. — Und das ist so nicht nur bei den

"Alten" und ben "Neuen", die ich beifpielsweise angeführt habe, sondern das ist überhaupt ähnlich so unter den rechtgläubigen Kirchen. Durch Mangel an christlicher Demuth, Sanftmuth, Geduld, Verträglichkeit, item, an Liebe, wird die Sinigkeit im Geift gefährdet und zerktört.

Da mahnt nun der Heilige Geift in unserm Gottesworte die rechtgläubigen Kirchen, daß sie ihres Christenbernses eingebenk seinen und demgemäß unter einander handeln und wandeln. Hilf Gott! wahrhaftig! wie einzelne Christen unter einander handeln und wandeln sollen, so sollen auch ganze Kirchen unter einander handeln und wandeln. Und nun gar solche Kirchen, denen Gott die Gnade der Rechtgläubigkeit aus Gnaden geschenkt hat und die er ganz sonderlich zum Licht der Welt gemacht hat!

Und wie follen diese demgemäß unter einander handeln und wandeln?

In Liebe.

Ja, in Liebe. Rechtgländige Kirchen sollen, um ihre Glaubens: und Bekenntnißeinigkeit zu erhalten, in Liebe unter ein: ander handeln und wandeln. Vermuthe mir hier niemand Unio: nisterei! Citire mir hier niemand Worte Luthers, der da sagt, daß die Liebe in Glaubenssachen nicht mitzureden habe, der aber nur meint, daß die Liebe nicht wider den Glauben gelten dürse. Lies 1 Cor. 13 und citire dir selbst da B. 2.: "Wenn ich weisssagen könnte, und wüßte alle Geheinnisse, und alle Erkenntniß, und hätte allen Glauben, also, daß ich Verge versete, und hätte der Liebe nicht: so wäre ich nichts."

Die Liebe soll wogen und wallen von den Alten auf die Nenen und von den Neuen auf die Alten, von denen, die bessern wollen, auf die, die gebessert werden follen, und von diesen auf jene.

Und bei beiden soll die Liebe erscheinen in Demuth, in aller Demuth, in gründlicher, wahrhaftiger, sich durch alles durchziehender Demuth, und in folgender Sanftmuth und in wiederum folgender Geduld und Laugmuth und darin, daß die einen die andern vertragen, eben in der Liebe. — Ja, solange der alte Adam noch nicht endgültig todt ist, hat auch in den rechts glänbigen Kirchen die Liebe viel Arbeit, sich zu bewähren in aller Demuth und Sanstmuth und Geduld und Berträglichkeit.

Aber die Liebe foll sich so bewähren — und zwar zuerst und vor allen Dingen bei den Alten, bei denen, die andere bessern wollen. Sonst werden diese einen großen Fall thun und narren und schaden und kein nüße sein.

Und fo, in dieser fein mit aller Temuth und Sanftmuth und Geduld und Verträglichkeit einhergehenden Liebe, sollen rechts gläubige Kirchen fleißig sein zu halten die Ginigkeit im Geift durch das Band des Friedens.

Dazu hat sie der Gerr berufen. Das siegt in ihrem Christensberuf. So will Gott, daß seine rechtgläubigen Kirchen unter einsander sein und thun sollen. Sie sollen fleißig sein, sie sollen einen Sifer, einen göttlichen Sifer haben, sie sollen alle Mühe, alle selbstwerleugnende, alle alles vertragende Mühe anwenden — wozu? Dazu, daß sie unter einander halten, erhalten, festhalten die Sinigsteit im Geist, die Glaubenseinigkeit, die Bekenntnißeinigkeit, die Sinigkeit in einerlei Rede, die Sinigkeit in Sinem Sinn und in einerlei Meinung; und daß alsdann der Friede, als ein sie fest und innig umschlingendes Band, sie unter einander und denen gegenüber, die draußen sind, verbinde.

Wie ist es nun? Wie soll sich hiernach die Sache in der Braxis stellen?

Es fränkelt etwa eine rechtgläubige Kirche. Man nimmt Krankhaftes an ihr wahr, in ihrem Glauben, in ihrer Rebe, in ihrer Lehrweise, in ihren Ueußerungen, in ihrem Thun und Treizben. Man ermahnt sie beshalb. Sie stellt sich ungeberbig. — Das alles ist nicht recht. — Aber solange eine solche Kirche nicht offenbar und klärlich falsche Lehre führt oder in ihrer Mitte duldet; solange eine Kirche falsche Lehre nicht hartnäckig vertheidigt oder sich entzschieden weigert, sie aus ihrer Mitte zu verbannen: so lange soll man sie nicht als eine falschgläubige halten und behandeln und verlassen, sondern solange soll man fleißig sein zu halten die Einigzeit im Geist durch das Band des Friedens, in der Weise, die unser Gotteswort anzeigt.

Berstößt auch eine Mutter ihr Kind, wenn es frankelt und sich dabei ungeberdig stellt? Sie wäre keine Mutter mehr, sie wäre des Namens unwerth, sie hätte all ihren Beruf verleugnet, wenn sie das thäte. — Welche Kirche nun eine andere Kirche zu ermahnen hat und also Mutterstelle vertreten will, die merke sich dies. Stößt auch Christus, unser Herr, so schnell den Leuchter einer Kirche von seiner Stätte?

Und wenn nun eine jo fränkelnde und sich bislang ungeberbig stellende Kirche sich ändert und sich willig erzeigt, die Ermahnung anzunehmen und ihr Folge zu geben, was dann? Dann
joll man erst recht und desto mehr Liebe an ihr beweisen, sie aufs freundlichste und innigste in die
Gemeinschaft ziehen, aufs allerliebreichste und mit
bem größten Vertrauen sie aufnehmen — "auf daß
wir nicht übervortheilt werden vom Satan. Denn uns ist nicht
unbewußt, was er im Sinn hat", 2 Cor. 2, 11.

Sieht nicht jeder Christ ein, daß Gott haben will, daß Christen so handeln sollen? Oder meint jemand, daß Gott eine sonderliche Kirchen politif will? daß er für die Kirchen ein anderes Berhalten vorschreibt als für die einzelnen Christen? Wo das?

Oder — wir wollen jest die andere Seite betrachten — es hat eine rechtgläubige Kirche in einem gewissen Sifer um die reine Lehre eine andere, die Anlaß zu Verdacht und Tadel gegeben hat, verkehrt, unbrüderlich, lieblos behandelt und sie dadurch schwer gekränkt und ihr großen Anstoß gegeben; was soll diese andere Kirche dann thun? Soll sie sich dann auf den Richterstuhl sezen, aufprozen, verdammen und zum wenigsten Buße in Sack und Asche verlangen?

Nein, sie soll die Liebe walten lassen. Sie soll wandeln und handeln, wie sich's gebührt ihrem Beruse, darinnen sie berusen ist; mit aller Demuth und Sanstmuth, mit Geduld; sie soll vertragen in der Liebe; sie soll sleißig sein zu halten die Einigkeit im Geist durch das Band des Friedens. Sie soll in aller Demuth anerkennen, daß sie doch Anlaß gegeben hat zu Berdacht und Tadel. Sie soll mit Sanstmuth und Geduld in ungeschwächter Liebe das angethane Unrecht vertragen. Sie soll sleißig sein zu halten die Einigkeit im Geist durch das unmißeverständlichste Bekenntniß zur Wahrheit und durch den ausdrückslichsten Widerruf aller mißverständlichen oder verkehrten Reden. Sie soll alles, alles thun, um das gelockerte oder gar gelöste Band

bes Friedens wieder zu festigen, zu knüpfen. Und all das soll sie mit desto größerer Macht und Herzlichkeit thun, wenn sie sieht, daß ihre Schwesterkirche auch nur beginnt einzusehen, daß sie zu weit gegangen ist.

Und dann soll wiederum auch diese sich nicht schämen, ihr Unrecht voll und ganz mit aller Demuth einzugestehen und, soweit es noch irgend möglich ist, wieder gut zu machen.

"Ein Leib und Ein Geist, wie ihr auch berufen seid auf einerlei Hoffnung eures Berufs. Ein Herr, Ein Gerr, Ein Glaube, Eine Taufe, Ein Gott und Vater (unser) aller, der da ist über euch alle, und durch euch alle, und in euch allen." Mit diesen Worsten hält der Heilige Geist der rechtgläubigen Christenheit ein so köstliches und Gott so wohlgefälliges Ding vor, daß alle rechtsgläubigen Kirchen mit dem größten Eiser und Fleiß und mit sich selbst und ihre Privatinteressen und Stimmungen völlig verslengnender Mühe diese Einigkeit im Geist durch das Band des Friedens zu bewahren suchen sollen, wo sie da ist, und zu halten suchen sollen, wo sie weichen will.

Welche rechtgläubige Kirche das nicht thut, die macht sich selbst zum Aas, um das die Adler sich sammeln werden.

C. M. 3.

# Schöne Erfahrungen aus dem Gemeindeleben, die andern Gemeinden zur Ermunterung dienen können.

Bar manche unferer Gemeinden befinden fich nach der einen ober andern Seite bin in ichwerer, bedrängter Lage. In einzel= nen Gemeinden herricht Unfriede, Streit und Parteiwesen, die Blieder halten nicht zusammen und es will nicht vorwärts, son= bern eher rudwärts geben. Andere Gemeinden haben einen ichweren außerlichen Stand; fie find umgeben von Ungläubigen und Falschgläubigen, die ihnen gram und feind find; wenig oder gar tein äußerliches Wachsthum ift zu verzeichnen; Die alten Glieder fterben meg, neue schließen sich nicht an, und nur mit größter Mühe und Noth läßt sich die Gemeinde noch zusammenhalten. Wieder andere Gemeinden haben beständig mit Logen und gott= losen Vereinen zu tämpfen, die in die Gemeinde eindringen wollen oder schon eingedrungen find, und ein ernstes, entschiedenes Auftreten broht die ganze Gemeinde zu fprengen. Roch andere Gemeinden feufgen unter einer ichweren Schuldenlaft und find boch kaum im Stande, die laufenden Ausgaben für den Gemeinde= hanshalt aufzubringen, geschweige daß fie die Schulden verringern könnten. Solchen Gemeinden wird es zur Ermunterung und zum Trofte gereichen, wenn fie hören, wie der HErr in Schweftergemeinden, die auch bedrückt waren, munderbar geholfen, das trene Festhalten am Wort und das entschiedene Bekenntniß der Wahrheit herrlich gesegnet und die Herzen seiner Christen mil= lig gemacht hat, für fein Reich und feine Gemeinde reichlich zu opfern. Zwei Vorkommniffe find uns fürzlich bekannt geworden, Die die Lefer des "Lutheraner" mit Freude und zum Segen hören werden. Das erste ist uns von einem Gliede der Gemeinde mit= getheilt worden, das zweite von dem Baftor der Gemeinde. Das Bemeindeglied schreibt folgendermaßen:

"Das Jahr 1903 war für unfere Gemeinde in — —" (Name und Ort ber Gemeinde thut nichts zur Sache) "ein ereignißvolles

Jahr und wird den Gliedern unserer Gemeinde unvergeßlich bleis ben. Gin Bericht von dem, mas wir erfahren haben, mag auch andern von Rugen sein, oder doch dazu dienen, daß sie sich mit uns freuen und mit uns Gottes Güte preisen.

"In den ersten Monaten des verstossenen Jahres starb eine Anzahl bewährter Glieder, die viele Jahre hindurch ihre Güter und Gaben trentich in den Dienst der Gemeinde gestellt hatten. Dieser Berlust wurde schmerzlich empfunden. Gar manchem drängten sich die Fragen auf: Wie werden wir jest die nöthisgen Mittel aufbringen, um den Gemeindehaushalt fortzusühren? Wie können wir daran denken, unter diesen Umständen unsere Schulden völlig abzutragen? Kein Gedanke aber lag uns allen serner als der, gerade jest unter diesen Umständen wider das Logenwesen zu Felde zu ziehen. Wir wußten aus Ersahrung, daß ein Kampf wider das Logenwesen unsere Gemeinde in den innersten Fugen erschüttern würde. Im Laufe der Jahre war näntlich eine Anzahl unserer Glieder beiderlei Geschlechts leider in das gottlose Logenwesen verstrickt worden.

"Doch was geschah? Go forgfältig wir uns auch hüteten, unter den obwaltenden Berhältniffen einen Logenkampf herbeis zuführen, fo wurden wir doch gerade jest in den Kampf hinein getrieben. Der Teufel und seine Werkzeuge wähnten, jett fei ber paffende Zeitpunft gefommen, unferer Gemeinde den Garaus zu machen. Die äußerliche Beranlassung zum Kampf war ein Begräbniffall. Gine Frau, die Glied unferer Gemeinde und zugleich auch Glied des 'Women's Relief Corps' war, starb. Ihr nicht zur Gemeinde gehörender Mann stellte das Anfinnen an unfern Paftor, er folle gemeinschaftlich mit der Loge beim Begräbniß amtiren. Darauf konnte dieser selbstwerständlich nicht ein= geben. Er handelte hierin gang im Sinne ber Bemeinde, aber feineswegs im Sinne ber Logen. Diese faßten seine Weigerung als eine große Beleidigung auf. Die Kriegserklärung folgte. Der Rumor begann. Ramentlich fühlte sich die Frau eines Zeis tungsberausgebers, die früher unfere Schule besucht hatte und bei uns confirmirt worden mar, berufen, für die Logen in die Schranten zu treten. Monate lang erichienen von Zeit zu Zeit längere Artikel in ben Zeitungen, in benen Paftor und Gemeinde in der gehäffigsten Weise angegriffen wurden. Selbst die Rechte, die une die Landesverfassung verbürgt, wurden beanstandet. Wir ichwiegen, unfere Gegner aber wurden um fo herausforbernder. So ging es brei Monate lang fort.

"Der Gräberschmückungstag rückte heran. Da erschien eines Tages eine Ginladung des.hiesigen deutschen Methodistenpredigers in den Zeitungen, gerichtet an die Grand Army of the Republic', die 'Sons of Veterans' und das 'Women's Relief Corps', ihre Gebachtniffeier in feiner Rirche abzuhalten. Diefer Ginladung war die Bemerkung hinzugefügt, in feiner Kirche wür= ben sie nicht beleidigt werden. Die Ginladung wurde angenom= men, der Methodistenpastor, ein abtrunniger Lutheraner, hielt bie Predigt und ließ Tags barauf bieje sogenannte Predigt burch den Druck veröffentlichen. Er migbrauchte Gottes Wort, vergötterte die alten Soldaten und schmeichelte den Logen. Ihren Gipfelpunkt aber fanden feine Auslassungen barin, daß er wie mit Fingern auf unfern Paftor und unfere Gemeinde wies als auf Leute, die des Schutes der Flagge nicht würdig und werth Best erfannte unfere Gemeinde, daß der Zeitpunkt gekommen fei, wo auch sie reben und ein gang entschiedenes Beugniß ablegen musse. Dies geschah öffentlich durch den Druck sowohl von Seiten der Gemeinde als auch von Seiten des Pastors. Wir forderten Respectirung unserer Rechte, traten entschieden ein für unsern Pastor und bekannten unsere Stellung zu den Logen in Ausdrücken, die nicht mißverstanden werden konnten. Unser Zeugniß gipfelte in der Erklärung: Personen, die der gottseindz lichen Loge angehören, können nicht Glieder unserer Gemeinde werden, und diesenigen Glieder unserer Gemeinde, die noch den Logen angehören, mussen, nachdem so viel Belehrung über die falsche Religion und das widergöttliche Wesen der Logen stattz gesunden hat, sich einmal entscheiden und entweder die Loge verzlassen oder in Zucht genommen werden wegen ihres Ungehorsams gegen Gottes Wort.

"Diese unsere Erklärung erregte nicht geringes Aufsehen, und das allgemeine Urtheil war: die Gemeinde kann bei dieser Stellung zu den Logen nicht fortbestehen. Ginige verstiegen sich so weit, daß sie meinten, die schöne Kirche der Gemeinde könne bald als Tanziaal benutt werden. Doch was geschah? Bon höheren Logenbeamten erging die Aufforderung an die Heraus= geber der Zeitungen, in diesem Handel nichts mehr zu veröffent= lichen. So bekamen wir Ruhe von außen. Und welchen Ausgang nahm dieser Handel mit den Logengliedern innerhalb der Gemeinde? Wir durften die Freude erleben, daß mehrere von diesen erklärten: Wir sagen uns los von der Loge und bleiben bei der Gemeinde. Andere aber, mit denen wir schon vorher wegen Berachtung der Gnadenmittel hatten handeln muffen, ließen in der Logensache überhaupt nicht mehr mit sich verhandeln, sondern schieden aus. Mit andern verhandelt die Gemeinde noch jest. Rurz, die Scheidung hat stattgefunden.

"Wie steht es aber mit der Gemeinde selbst? Geht die über diesem Handel wirklich zu Grunde? Nimmermehr! Wohl scheis den solche aus, die schon längst innerlich nicht von uns gewesen sind. Bei der großen Menge der Gemeindeglieder aber hat der Kampf nur gute Wirkungen gehabt. Wir haben gelernt, aufs Wort zu merken. Wir sind schärfer geschieden von denen, die draußen sind, die Glieder der Gemeinde aber treten einander näher. Es ist, als ob ein Bann von uns genommen ist. Wähsrend die Gleichgültigkeit sich früher stark bemerkdar machte, fangen wir jett an, uns recht zu freuen, daß wir Lutheraner sind und als solche gewürdigt werden, die Wahrheit des Wortes Gottes zu bekennen. An Stelle der Ausscheidenden treten beständig neue Glieder ein, und zwar solche, die Liebe zum Wort bekunden. Kurz, wir haben nichts verloren, wir haben nur gewonnen.

"Schließlich möchte noch gefragt werden: Wie steht es jett mit der sinanziellen Lage der Gemeinde? Roch vor wenigen Jahren lastete eine Schuld von mehr als \$3000 auf uns. Der Rest dieser Schuld ist im verstossenen Jahre nicht nur gänzlich getilgt worden, sondern wir haben noch einen Ueberschuß von \$300 in der Kasse.

""Der HErr hat geholfen." Dies erkennend, beschloß die Gemeinde, am Sonntag, den 10. Januar, einen besonderen Lobeund Dankgottesdienst abzuhalten." Wir haben gejubelt und in der Stille Gott gelobt zu Zion. Ja, "der HErr hat Großes an ums gethan, deß sind wir fröhlich"."

In einem Briefe bemerkt der Schreiber noch Folgendes: "Der Grund, warum ich diese Mittheilung (in völligem Einversftändniß mit P. —) mache, ist der, daß dadurch andere möchten

ermuntert werben, Stellung zu nehmen gegen das götzendienerische Logenwesen. Es würde aber auch unsern Brüdern hier und in der Umgebung zur Stärfung dienen. Wo Kriege geführt und Schlachten geliefert werden, da gibt es Schwache und Verwundete, die der sorgfältigsten Pflege bedürfen. So steht es auch bei uns."

Das zweite Beispiel, das andern Gemeinden zur Ermun= terung bienen kann, ift bieses:

Bor Kurzem war im "Lutheraner" von einer jungen Gemeinde berichtet worden, deren Glieder sich finanziell angestrengt und nicht nur ihre laufenden Ausgaben bestritten, sondern auch ihre Kirchbauschulden abgetragen hatten. Das war einem Leser unsers Blattes in einer andern Gemeinde aufgefallen, und er wandte sich an die Redaction mit der Frage, ob denn auch alle diese Gelber in rechter Weise zusammengebracht worden seien, nämlich durch freiwillige Gaben, und nicht etwa durch Bazaare, fairs, oyster suppers, ice cream socials, Lotterien 2c. Obwohl der Artistel selbst schon darauf hinwies und wir auch keinen Zweisel daran trugen, daß die Glieder in der rechten Weise, durch die Barmherzigkeit Gottes ermahnt und durch die Liede Christi beswogen, ihre irdischen Gaben dargebracht hatten, wandten wir uns doch an den Pastor der Gemeinde, der uns Folgendes darsüber schreibt:

"Das Gelb ift auf rechte Beise zusammengekommen. Es ift unter uns noch nie Gelb aufgebracht worden für firchliche Zwecke außer burch freiwillige Beiträge. Das beutet ja auch ber Bericht an, ber vom ,Collectiren unserer Vorsteher', von einem "zweimaligen Collectiren unter unfern Gliebern", falls bas Beld burch einmaliges Collectiren nicht zusammenkam, rebet. Daher ift es kaum nöthig, daß ber "Lutheraner" noch mehr barüber schreibt. Doch hinzufügen möchte ich noch, daß ber , Luthe = raner' nächst Gott ein Berbienft bei ber Sache hat. Wir haben nämlich, wie seiner Zeit der "Lutheraner" bas vorichlug und mit Gründen bewies, das monatliche Schulgelb abgeschafft und den Gehalt für den Lehrer mit auf die allgemeine Beitragelifte gefest, und bas hat folche gute Frucht gebracht, baß wir im letten Jahr von ungefähr benfelben Leuten \$500 mehr einbekommen haben für unfere Gemeindekaffe und in Folge beffen im Stande waren, unfere Schule von 95 Kindern in zwei Rlaffen zu theilen und eine zweite Kraft zu befolben, mährend wir vorher kaum Ginen Lehrer erhalten konnten. Das ift gewiß ein Segen und auch nachahmenswerth für andere Bemeinden."

Wer wollte sich nicht über solche schöne Erfahrungen in unsern Gemeinden freuen? Und ganz gewiß gibt es noch viele, viele andere Gemeinden unter uns, die auch in der einen oder andern Hinsicht auf befondere Weise die Hilfe und den Segen des Herrn erfahren haben. Kurze Worte, die manche Pastoren der Einsendung ihres Parochialberichtes für das "Statistische Jahrbuch" beifügen, deuten darauf hin.

Der Herr ist noch und nimmer nicht Bon seinem Volk geschieden, Er bleibet ihre Zuversicht, Ihr Segen, heil und Frieden. Mit Mutterhänden leitet er Die Seinen stetig hin und her. Gebt unserm Gott die Ehre!

#### Unfere oftindifche Miffion.

#### Nadridten aus Rrifdnagiri.

Sinem im vorigen Herbst geschriebenen Briefe Missionar Naumanns, ber mit Missionar Näther zusammen in Krischnagiri arbeitet, entnehmen wir Folgendes:

Bengabaramen ift ein alter Mann aus dem nahen Bariadorfe. Früher mar er einmal Gerber gewesen, jest aber verdient er sich seinen Lebensunterhalt mit Strickebreben. Da feine Frauen — er hatte beren zwei — gestorben find, er auch sonst feine Bermandten in der Rähe hat, fo fteht er gang allein. Schon im letten Jahre hatte er fich zum Taufunterricht gemeldet. Bisher war er zusammen mit zwei christlichen Lehrersleuten, die aber reformirt waren und sich unserer Kirche auschließen wollten, unterrichtet worden. Lagarus - fo hieß ber Lehrer - war auch schon alt, arbeitete aber treu und fleißig in der Pariaschule. Che er noch mit seiner Frau, die Packial heißt, aufgenommen werden konnte, nahm ihn Gott schnell und plöglich zu fich. Er starb, nachdem er nur kurze Zeit an der Wassersucht gelitten hatte, am Herzichlag. Roch bis zum letten Tage war er in feiner Schule thätig gewesen. Im Missionsgarten, wo auch Missionar Näthers Kinder ruhen, ist er neben seinem Reffen, dem Söhnlein des Lehrers Samuel, christlich zur Ruhe gebettet worden. Er ist nun schon bei Jesu, und sein Leib ruht in seiner Kammer, bis einst der HErr auch ihm zurufen wird: "Lazare, komm heraus!"

Pacial, die Wittwe des Verstorbenen, lernte nun mit dem alten Heiden Vengadaramen weiter, dis sie am Sonntag, den 16. August, dei Gelegenheit unserer Abendmahlsseier aufgesnommen wurde. Zuvor war sie mit Vengadaramen im Wochensgottesdienst geprüft worden. Zur besseren Besestigung in der Lehre lernte sie nun noch mit dem alten Vengadaramen zusammen weiter.

Bengabaramen wurde Sonntag, den 30. August, in der Kirche getauft. Er hatte selbst gebeten, daß man ihn nun doch tausen möchte. Damit die heidnischen Schulkinder und die answesenden Heiden auch aus seinem Munde erführen, um was es sich handelte, wurden an ihn noch einige Fragen gerichtet. Durch seine Antworten legte er ein schönes Zeugniß ab und bewies zugleich, daß er troß seines Alters doch wohl unterrichtet ist. Lesen kann er ebensowenig wie Packial, darum hatte er alles durch Borsagen gelernt. Nach dieser Prüfung empfing er die heilige Tause und dabei den Namen Simeon.

Gleichsam in ber elften Stunde hat der DErr diesen Seiden in seinen Weinberg gedungen. Er lasse ihn seinen Seiland, den er im Glauben erfaßt hat, immer fester fassen. Er lasse ihn beständig bleiben, damit er, wenn sein Stündlein kommt, im Frieden abscheiden und seinen Heiland von Angesicht zu Angesicht schauen kann in ewiger Freude und Seligkeit.

Das ist bie erfte Beibentaufe in Rrifchnagiri.

Die Arbeit unserer Missionare in Ostindien ist nicht vergeblich. Der Herr ist mit seinem Wort und wirkt durch dasselbe an der Heiden Herzen. Aber die Frucht des ausgestreuten Samens ist nicht in solchem Maße zu sehen, daß man in Missionsberichten fort und fort hinweisen könnte auf große Schaaren solcher, die zum Christenthum bekehrt worden wären. Die Missionsarbeit ist einer Aehrenlese gleich: bald wird hier, bald da

eine Aehre nach vieler Arbeit gesammelt. Das gilt besonders von unserer Seidenmission in Ostindien. Gott stärke unsere Brüder dort zu geduldiger und treuer Arbeit. Gott helse uns, daß wir wissen, daß sie unsere Boten sind, und daß wir für sie beten. Gott sei ihnen aber auch freundlich und erfreue ihr Herz und richte ihren Muth auf dadurch, daß sie dort Aehren sinden und heimbringen können.

Die Gemeinde in Krischnagiri zählt nun zwölf eingeborene Christen: die beiden Lehrersleute mit je drei Kindern, Packial und Simeon. Gin Lehrer gehört noch zu ber reformirten Kirche, und ein anderer ift ein junger Muhammedaner, der selbst früher Schüler in der Missionsschule gewesen ift.

Seit einigen Wochen hat sich die Pest in Krischnagiri gezeigt. Etwa zehn Fälle sind bisher in der Stadt selbst vorgekommen. Die Obrigkeit hat durchgreifende Mittel zur Ausrottung dieser Seuche in Anwendung gebracht. Man hat nämlich die ganze Stadt räumen lassen, um alles gründlich rein zu machen. Die Leute müssen außerhalb der Stadt in Hütten wohnen, wozu die Regierung den Aermsten die Matten zur Bedachung gibt. Aller Berkehr und Handel ist dadurch unterbrochen. Natürlich leidet unser Schulunterricht dadurch.

Gott behüte unsere Missionare mit ihren Familien und uns fere Christen. Er wende alles zum Besten und zur Förderung seines Reiches unter den Heiden. C. M. Z.

# Bur kirdylidjen Chronik.

#### America.

Wie schr der Hausgottesdienst in den christlichen Familien abgenommen hat, murbe eine genaue Nachfrage in den einzelnen Säufern bald herausstellen. In allen Kirchengemeinschaften wird barüber geflagt. Und boch ift folder Hausgottesbienft fo überaus nöthig und wichtig für die Wohlfahrt der Kirche und der Familie. Die Seele bes Chriften erhalt nicht ihre Gebuhr, wenn fie nicht täglich aus Gottes Wort unterrichtet, ermahnt, ermuntert und getröftet wirb. Sie verfümmert, weil ihr die Luft fehlt. Und wie nothwendig ift besonders dem heranwachsenden jungeren Geschlecht der tägliche Umgang mit Gottes Wort und Gebet gur Stärfung wider die mancherlei Befahren und Versuchungen in der Welt. Werben sie darin eifrig und fleißig sein, wenn fie feben, bag ihre Eltern fich begnügen laffen an bem oft nicht einmal regelmäßigen Besuch bes öffentlichen Gottes= bienftes? An ber zum hausgottesbienft erforderlichen Beit fehlt es in feinem Saufe, mohl aber in vielen an dem Wollen. Gottes Wort ermahnt: "Laffet das Wort Chrifti unter euch reichlich wohnen in aller Beisheit. Lehret und vermahnet euch felbft mit Pfalmen und Lobgefängen und geiftlichen lieblichen Liebern, und finget bem BErrn in eurem Bergen", Col. 3, 16. Gott gebe bir bagu, lieber Lefer, Wollen und Bollbringen.

Rew Orleans, La. Die lette Nummer der "Evangelisch-Lutherischen Blätter" bringt den Jahresbericht aus unsern New Orleanser Gemeinden. Hiernach bestehen in New Orleans und den Borstädten, die drei Negergemeinden eingeschlossen, zehn lutherische Gemeinden. Die Zahl der stimmberechtigten Glieder ist verhältnismäßig nicht groß. Sie beträgt nur 359. Dies hat seinen Grund in den eigenthümlichen Berhältnissen. In New Orleans, wie im Süden überhaupt, entfaltet das verderbliche Logenwesen eine ganz besondere Macht und bält namentlich die Männer in der Allerweltsreligion, die feine Selig-

feit durch Christum ben Gefreuzigten will, gefangen. Dennoch ift die Zahl der lutherischen Christen, die in der Stadt New Orleans mit uns denselben Glauben bekennen, durch Gottes Gnade nicht so gar gering. Bu den Gemeinden gehören 3766 communicirende Blieder. Die Bahl ber Seelen beträgt 6008. In ben Gemeindeschulen find 877 Kinder. Confirmirt murden (10 Erwachsene eingeschlossen) 244. Much die 1735 Kinder, welche die Sonntagsschulen besuchten, werden aus Gottes Wort gelernt haben, wie man recht glauben, driftlich leben und selig sterben kann. Es ift ja traurig und will uns entmuthigen, wenn wir an einigen Orten in unserer Synode die Erfahrung machen, daß die Gemeinden flein bleiben an ftimmberechtigten Bliebern. Aber vergeffen mir nicht, daß ber Befehl Chrifti nicht gunächst dahin lautet: "Bilbet große, wohlgeordnete Gemeinden", fonbern: "Brediget bas Evangelium." Wo mir Gelegenheit haben, biesen Befehl auszurichten, sollen mir mit großer Freudigkeit arbeiten und alles andere Gott befehlen.

In Batersfield, Cal., hat sich, wie wir aus dem "Lutherischen Botschafter" ersehen, Anfangs dieses Jahres eine lutherische Gemeinde organisirt. Die Gemeinde ist freilich vorläusig klein. Sie zählt nur 13 stimmberechtigte Glieder. Aber Batersfield ist ein Eisenbahnknotenpunkt im südlichen California, wo eine bedeutende Anzahl Arbeiter Beschäftigung sindet. Gott gebe, daß von hier aus das Wort des Evangeliums noch weiter in die Lande leuchte.

Ueber die Mission unter den gerftreut wohnenden sutheris ichen Lithauern, die hauptfächlich innerhalb unfere Deftlichen Diftricts seit August von P. Bruftat in Waterburn, Conn., betrieben wird, findet sich ein Bericht in einer der letten Nummern des "Zeuge und Unzeiger", aus dem wir Folgendes herausheben. Der Miffionar schreibt : "Wie bei allen Missionen, so gibt es auch bei ber lithauischen Mission Schwierigkeiten aller Art, was ja gar nicht anders erwartet werden fann. 3m Allgemeinen muß man wohl fagen, daß viele unter ben Lithauern find, die fein Berlangen nach bem Worte Gottes und nach ihrer Seelen Seligkeit haben. Sie find talt, weil fie in biefem Lande fo lange ohne Gottes Wort dahingegangen find. Aber bie meisten haben hunger und Durft nach dem Brod und Waffer bes Lebens und find um ihr Seelenheil beforgt. Ja, man findet oft Leute, die mit Thränen in den Augen ihr großes Berlangen nach dem Wort Gottes, nach bem füßen Evangelium zeigen, fo bag man Mühe bat, fie zu beruhigen und zu tröften. — Schwer ift bei biefer Miffion, baß die Leute so weit zerstreut wohnen. Denn die vielen großen und oft umftandlichen Reisen nehmen nicht nur meine meifte Zeit in Unfpruch, sondern sind auch mit großen Unkosten verbunden. Und die Lithauer, obwohl sie sich anstrengen, können boch nicht viel für meine Reisen aufbringen, da fie meist fehr arm find und große Familien zu ernähren haben. — Bis jett habe ich neun Missionsstationen, nämlich: Waterburn, Naugatud und Bridgeport, Conn.; Boston, Mass.; Brooklyn, N. A.; Scranton, Wilkesbarre und Bittsburg, Ba.; Cleveland, D. Die Lithauer an biesen Orten haben mich schriftlich ober mündlich als ihren Baftor und Seelforger berufen und munichen, daß ich fie so oft als möglich bediene. Es gibt noch an andern Pläten Lithauer, besonders in Pennsylvania, die ich aber noch nicht besucht habe. Die Leute bitten mich bringend, auch ihnen bas Brod bes Lebens zu bringen; aber woher foll man die Zeit und die Mittel bazu nehmen? Um Zeit und Reisekosten zu sparen, habe ich meinen Arbeitsplan fo eingerichtet, daß ich einen Sonntag in Waterburn und Naugatuck, Conn., Gottes= bienst halte und den zweiten Sonntag verreife, jo daß die näher liegen= ben Stationen öfters und die ferner liegenden etwas feltener bedient werden. Ich habe nun von August bis December schon neun zum Theil große und lange Reisen gemacht, die sich bis nach Scranton, Wilkesbarre, Bittsburg, Ba., und Cleveland, D., ausdehnten; habe in dieser Zeit 24mal gepredigt vor im Ganzen 584 Personen, habe fiebenmal Beichtgottesbienft gehalten und 91 Perfonen das heilige Abendmahl gereicht, sowie andere Amtshandlungen verrichtet. In Naugatuck werben 10 Kinder jeden Mittwoch=Nachmittag von vier Uhr an unterrichtet, und Abends ift Confirmandenunterricht. Von Waterburn fann ich biesmal nur berichten, bag unfer Wert fehr langfam vorangeht. Der hauptgrund hiervon ift, bag unfer Gottesbienftlocal ben Leuten zu entlegen ift, sie haben alle nicht weniger als vierzig bis fünfzig Minuten zu geben. Dazu tommt noch, daß wir unsere Gottes= bienfte nur Rachmittags halten konnen, ba bie Rirche Bormittags anderweitig im Gebrauch ift; auch bas halt viele zurud. Ich habe mich bemuht, ein anderes Local zu befommen, aber vergeblich. Bis jest ift es mir auch nicht gelungen, ein Zimmer zu finden, wo ich die Kinder wenigstens einige Abende in ber Woche unterrichten könnte." - Gott fegne auch biese Mission und führe durch fie viele lithauische Glaubensgenoffen zum ewigen Leben! L. F.

In der Epistopalfirche unsers Landes wird die Hinneigung zum Babstthum und seinen antichristischen Greueln immer allgemeiner, und die sogenannte ritualistische oder hochfirchliche Richtung gewinnt immer mehr Boden. Allein in Chicago gibt es neun Kirchen dieser Gemeinschaft, in denen täglich das Meßopfer dargebracht wird. Bor zwanzig Jahren noch sanden sich kaum zwei oder drei Episkopalstrchen in unserm Lande, die eine Borrichtung für die Ohrendeichte hatten, jest sind es ihrer schon mehr als dreißig. Biele Glieder der Episkopalstrche beten regelmäßig den Rosentranz, und gar manche unterscheiden sich nur noch durch den Namen von den Anhängern der Babstsirche. Auch diese Thatsache muß bedacht werden, wenn man die Macht und den Einfluß der römischen Kirche in unsern Lande ins Auge saßt. Sie hat viele Gesinnungsgenossen in einer andern Kirche, die gleichsfalls besonders reich an irdischem Bermögen und Einfluß ist.

Ein schweres Sinderniß für die protestantische Mission auf ben Philippineninfeln ift die große Bleichgültigkeit der bort mohnenden Americaner gegen bas gepredigte Wort. Gin protestantischer Reitungsschreiber, ber fich zwei Sahre lang auf ben Inseln aufgehalten und gang besonders auch die religiösen und firchlichen Buftande unterfucht hat, theilt mit, daß von den 8000 gegenwärtig in Manila sich aufhaltenden Americanern nur ungefähr 50 Sonntags die Kirche besuchen, mahrend die katholischen Filipinos gewohnt find, gang regelmäßig an ber römischen Meffe Theil zu nehmen. Diefe schließen bann, daß das, mas von den Protestanten felbst so gering geschätt wird, nichts Befferes fein könne als ihre bisherige Religion, die freilich nichts anderes als ein etwas driftlich aufgeputtes Beibenthum ift. Die Folge bavon ift, daß fie von protestantischen Miffionaren wenig wiffen wollen und in ihrem römisch-heidnischen Aberglauben verharren. Auch die eigentliche Seibenmission wird durch den ungöttlichen Wandel berer, die den Chriftennamen tragen, fehr gehemmt. Go erfüllt fich auch bort bas Schriftwort : "Eurethalben wird Gottes Name geläftert unter ben Beiben", Rom. 2, 24. Q. 3.

#### Ausland.

Bu Lebzeiten bes vorigen Pabstes, Leos XIII., hatten sich süditalienische Priefter an ben Pabst mit einem Bittschreiben gewandt, er möchte doch das Verbot der Shelosigkeit für den Priesterstand der römischen Kirche ausheben. Dieses Bittgesuch war damals dem von Jesuiten umringten und geleiteten Leo gar nicht vorgelegt worden. Bor Kurzem wurde nun berichtet, daß dieselben Bittsteller mit erneuter Hoffnung den neuen Pabst, Pius X., angehen wollten. Ihre Hoffnung wird aber ohne Zweisel wieder zu Schanden werden. Denn Pius hat schon öffentlich erklärt und auch deutlich gezeigt, daß er ganz in den Bahnen seiner Vorgänger wandeln will. Und doch wäre, gerade auch in diesem Stücke, wie selbst Katholiken zugeben, eine

Reform bringend nöthig. Die "Wartburg" theilt mit, daß erft in jungfter Zeit ber Osservatore Cattolico, bas Draan bes romischen Carbinals Rampolla, in einem Auffat eine eingehende Betrachtung widmete "ben überaus schmerzlichen Borkommniffen, daß innerhalb weniger Tage zwei Beiftliche burch Selbstmord endigten, daß mehrere Mädchen graufame Rache mit bewaffneter Sand an geiftlichen Berführern nahmen, daß zahlreiche Richtersprüche zahlreiche Berurtheilte als unwürdig bes Brieftergewandes tennzeichneten, ja, daß verschiebene zur Berbedung von Sittlichkeitsverbrechen vorbedachte Morbe pon Pfarrern zu beklagen seien". Mit Schärfe mandte fich ber Osservatore Cattolico gegen die Selbsttäuschung einiger fatholischen Blätter, burch Tobtschweigen die Uebelthaten verdeden zu wollen. — Die Schrift bezeichnet es als eine Teufelslehre, zu verbieten, ehelich zu wer= ben, 1 Tim. 4, 1. 3., und unfer lutherisches Bekenntnig nennt barum mit Recht das pabstliche Sheverbot ein Kennzeichen des Antichrifts. faat: "Darum ist das Geset, dadurch die Briesterehe verboten, ein recht Babstsgesetz ber römischen Tyrannei" und weist nach, wie biefe Tyrannei zu viel Unzucht und Chebruch, zu allerlei Schanden und Lastern führt. (Apologie, Müller, S. 240. 245.) Das hat die Geschichte des Labstthums je und je bestätigt bis auf den heutigen Tag.

Wie craß der Aberglaube auch in der griechisch = katholischen Kirche sich äußert, zeigt, was neuerdings in der "Allgemeinen Ev.= Luth. Kirchenzeitung" aus Rufland berichtet wird. Die ruffische Kirche hat vor einiger Zeit einen neuen Seiligen ernannt, Serafim. In Folge beffen ftrömen die Bilger an die Grabstätte des "Heiligen" in Sarowo, und die dortige Kathedrale ist täglich von ihnen gefüllt. Täglich werden auch nach ben verschiedensten Theilen des ruffischen Reiches nicht nur Bilber bes Beiligen, sondern auch Baffer aus ber "heiligen" Duelle und fogar Batete "beiligen" Sandes verfandt, fo baß bie Poft in Sarowo faum allen an fie geftellten Unforberungen nachkommen kann. Ja, manche Bilger haben fogar ben Berfuch gemacht, von bem Sarge, in welchem ber "Seilige" gebettet ift, fleine Studden abzubeißen, fo bag ber Sara aus Borficht mit einem Metall= überzuge versehen werben mußte. — Armes, betrogenes Bolf, bas bie Beiligen um Sulfe anruft und bamit eine zweifache Gunde thut: ben BErrn, die lebendige Quelle, verlaffen fie, und machen fich bie und da ausgehauene Brunnen, die boch löchericht find und fein Waffer geben, Jer. 2, 13. L. F.

# Aus Welt und Beit.

"Welches ift der wirkliche himmel für den Arbeitsmann?" fragte vor einiger Zeit der bekannte englische Staatsmann und Schriftsteller John Morley in einer Rede, die er zu Brechin in Schottland vor einer zahlreichen Zuhörerschaft hielt. Er antwortete dann selbst und sagte: "Es ist ständige Arbeit, für die man einen guten Lohn des kommt", und mit stürmischem Beisall wurde diese Beschreibung des "wahren Himmels" von der Menge begrüßt. Ganz ähnlich äußerte sich vor Kurzem nach dem Bericht des "Lutherischen Kirchendoten für Australien" der Präsident des Handwerkervereins in Melbourne, Australien, und sagte vor einer großen Bersammlung: "Meine Religion ist Arbeit; ich weiß von keiner andern Religion." Aehnlich benken und reden Hunderttausende in unserer Zeit. Das ist, wie Arbeiterführer gesagt haben, "das Evangelium des neunzehnten Jahrhunderts", und überall in der Welt hören wir die Losung der Arbeiter:

Wir wollen auf Erben glüdlich fein Und wollen nicht mehr barben.

Aber bas ift eine elende Religion, ein erbarmliches Evangelium, ein trauriger himmel. Chriftlicher Arbeiter Evangelium ift bas

uralte und doch ewig neue Evangelium von Christo, bas ..eine Rraft Gottes ist, die da felig macht alle, die daran glauben", Rom. 1, 16.; ihre Religion ift: "Ich lebe; doch nun nicht ich, fondern Chriftus lebet in mir. Denn was ich jest lebe im Fleisch, bas lebe ich in dem Glauben des Sohns Gottes, der mich geliebet hat und fich felbst für mich dargegeben", Bal. 2, 20.; und ihr Simmel ift ber neue himmel und die neue Erbe, "in welchen Gerechtigkeit wohnet", und wo Gottes Bolt "wohnen wird in häufern des Friedens, in sicheren Wohnungen und in ftolzer Rube", 2 Betr. 3, 13. Jef. 32, 18. Dabei erhalte Gott alle driftlichen Arbeiter und bewahre sie vor der genannten Luge unserer Tage und por bem Schicksal, das benen bevorsteht, die da lieb haben und thun diese Lüge. "Wie es geschah zu den Beiten Noah, so wird's auch geschehen in den Tagen des Menschen= fohns. Sie agen, fie tranken, fie freieten, fie ließen fich freien bis auf den Tag, da Noah in die Arche ging, und fam die Sintfluth und brachte fie alle um. Desfelbigen gleichen, wie es geschah zu ben Reiten Lot. Sie agen, sie tranten, fie fauften, sie vertauften, fie pflanzten, fie baueten. An bem Tage aber, ba Lot aus Sodom ging, ba regnete es Feuer und Schwefel vom himmel, und brachte fie alle um. Auf diese Weise wird's auch geben an dem Tage, wenn des Menschen Sohn foll offenbaret werden", Luc. 17, 26. ff.

#### Ein uraltes Rirchengebet.

Um das Jahr 96 nach Chrifto richtete im Auftrag der Gemeinde zu Rom einer ihrer Prediger, Namens Clemens, ein Schreiben an die Chriftengemeinde zu Corinth, um eine bort ausgebrochene Zwistigkeit burch brüderlichen Bufpruch beizulegen. Diefes Sendschreiben murbe um seines föstlichen Inhalts willen in den letten 250 Jahren mehr als vierzigmal griechisch und auch ein dutendmal in deutscher Uebersetzung gebrudt. Immer aber fehlten einige Blätter am Schluß, und fein Belehrter fonnte jagen, mas auf benfelben geftanden habe, fein Belehrter magte auch zu hoffen, daß man, nachdem alle Bibliotheken Europas durchsucht worden waren, das Fehlende noch finden möchte. Und doch, was niemand gedacht hatte, geschah. Bor etwa fünfundzwanzig Jahren fand man in einer Büchersammlung zu Constantinopel eine pollständige Sandichrift diefes merkwürdigen Sendschreibens. Da stellte es sich heraus, daß der Brief noch mehrere Capitel länger gemesen war, als man bis bahin gewußt hatte, und, mas am werthvollsten ift, daß er mit einer Fürbitte und einem Gebet schließt, das uns eine Borftellung bavon gibt, wie in jener altesten Beit, breißig Jahre nach bem Tob eines Paulus und Petrus, bas sonntägliche Rirchengebet in ber Christengemeinde zu Rom lautete. Besonders beachtenswerth ift babei, daß die Fürbitte für die Obrigkeit, für den heibnischen Kaiser, vor allem hervortritt. Und dabei muß man bebenken, daß der römische Raiser, für den in dieser Weise gebetet murde, fein anderer als Domitian mar, ein bitterer Christenseind und = Ber= folger, "ein Stud Nero an Graufamkeit", wie ihn ein späterer drift= licher Rirchenvater nannte. Diefes uralte driftliche Gemeinbegebet lautet also:

"Herr, laß erscheinen über uns bein Antlit zum Guten im Frieben, damit wir bebeckt werden durch deine starke Hand und errettet werden von allen Sünden durch deinen hohen Arm. Und rette uns von denen, die uns ungerecht hassen. Gib Eintracht und Frieden uns und allen, die auf Erden wohnen, wie du sie unsern Bätern gegeben hast, da sie dich anriesen in Glauben und Wahrheit, und hilf uns, die wir unterthan sind deinem allherrschenden und herrlichen Namen. Unsern Obrigteiten aber und Herrschenden und ber Erde hast du, Herr, gegeben die Gewalt ihres Königthums vermöge deiner herrlichen und unaussacht, damit wir uns ihnen unterordnen, in nichts

wiberstrebend beinem Willen. Gib ihnen Gesundheit, Frieden, Eintracht, Wohlergehen, damit sie die von dir ihnen gegebene Herrschaft ausüben ohne Anstoß. Lenke ihren Rath nach dem, was vor dir gut und wohlgefällig ist, damit sie in Frieden und Sanstmuth die ihnen gegebene Gewalt verwalten und deine Gnade erlangen. Du bist allein im Stande, diese und noch reichlichere Güter uns zu verleihen; vor dir legen wir unser Bekenntniß ab durch den Hohenpriester und Vorsteher unserer Seelen, Jesus Christus, durch welchen dir sei Ruhm und Herrlichkeit jest und von Geschlecht zu Geschlecht und von Ewigsteit zu Ewigkeit! Amen."

#### Gottes Führung.

Der nachmals jo berühmt gewordene Maler Beter v. Cornelius unternahm als Jüngling zusammen mit einem Gefährten eine Fußwanderung durch die Berge. Gehr ermudet fehrten die beiden am Abend in ein Bauernhaus ein, wo man ihnen gern das erbetene Nachtquartier gewährte. Doch ebe die Sausgenossen sich nach einem fraftigen Abendbrod zur Ruhe begaben, versammelte der Bauer noch die Familie und das Gesinde zur gewohnten Abendandacht; auch die jungen Gafte nahmen, um die freundlichen Wirthe nicht zu franken, daran Theil, obgleich man ihnen wohl anmerken konnte, daß sie nicht viel barnach fragten. Als man sich bann trennte, mar es, trot ber Unstrengungen des Tages, den Malern noch zu früh, sich schon schlafen zu legen, und Cornelius trat hindus auf die hölzerne Gallerie, die nach ber dortigen Bauart bas Saus umgab. Er genoß bankbar die herrliche, erfrischende Luft und bewunderte den tiefdunkeln Nachthimmel, an dem strahlend hell zahllose Sterne funkelten. Wie er fo in Gedanken verfunten baftand, hörte er in einem der auf die Gallerie mundenden Bimmer sprechen. Unwillfürlich horchte ber junge Maler auf. Das war die Stimme des alten Bauern, der dem Vater im himmel noch einmal sich und die Seinen zu treuer Obhut empfahl. Bum Schluß gedachte er auch fürbittend der unter seinem gastlichen Dache eingekehrten Fremden, die wohl noch recht wenig vom lieben Gott und seinem Wort zu wiffen schienen; ber HErr möchte fich doch auch an ihnen nicht unbezeugt laffen! Wie gingen bem unfreiwilligen Buhörer diese Worte bes schlichten, frommen Beters ans Berg! War es nicht schon ein Beweiß von Gottes suchender Liebe, daß er ihn und seinen Gefährten gerade in dies haus geführt und zum Beugen biefes Gebets gemacht hatte? — Bon diesem Abend an verwandelte sich bei bem jungen Cornelius die frühere Gleichgültigkeit gegen religiofe Dinge in ein Suchen nach rechter Erkenntniß; und Gott ließ es bem Aufrichtigen gelingen. Die im schlichten Bauernhaus empfangenen Einbrucke wurben von bestimmendem Ginfluß auf das Leben des späteren großen Rünftlers.

# Unglanbe und Aberglaube.

"Ich sehe euch, daß ihr in allen Stücken allzu abergläubig seid", sagte St. Baulus zu ben stolzen, gebildeten Athenern, Apost. 17, 22. Bu wie vielen kann das gesagt werden! Etwas muß der Mensch freilich glauben. Aber wo er nicht an Gott glaubt, da wuchert der Aberglaube. Mose und den Bropheten glaubt der reiche Mann nicht, aber das Lazarusgespenst soll Bunder wirken. Boltaire, ein Meister im Spott über die Bibel, kam immer betrübt nach Haus, so oft er die Raben auf dem Felde hatte zur Linken krächzen gehört. Herzog Philipp von Orleans, der ein großer Freigeist war und in der französsischen Revolution mitgeholsen hatte, den lieben Gott abzuseten, und viele zum Tode gebracht hatte, kam zulett ins Gefängniß. Dort ließ er sich mit banger Seele aus dem Kassechape lesen, ob er freis

gesprochen ober hingerichtet werden würde. — Wie anders bagegen leuchtet das Bild bes Landgrafen Wilhelm von Hessen, der, als ihm das Buch eines Sterndeuters gezeigt wurde, worin des Landgrafen Sterbetag bezeichnet war, ruhig an den Rand jener Stelle schrieb: "Pfalm 31, 16.: Meine Zeit stehet in Deinen Händen!"

#### Pfarrfrauen.

Aus ben Neu-England-Staaten fam vor einiger Zeit die Runde, daß sich mehrere Bastoren von ihren Frauen haben scheiben lassen. In jedem einzelnen Fall wurde als Grund angegeben, die Frau habe ben Mann verlaffen. Diefes wiederum murde von Seiten der Berflagten bamit zu rechtfertigen gesucht, bag es ihnen bei bem geringen Einkommen ihres Mannes unmöglich gewesen ware, ihren gesellschaftlichen Verpflichtungen nachzukommen, und daß es überhaupt langweilig sei, eine Pfarrfrau zu sein. Diese Frauen maren offenbar Modedamen; sie hatten keinen Begriff von dem Bredigtamt und ihrer Stellung; fie gehörten nicht in bas Pfarrhaus, barum haben fie es auch treulos verlassen. Das Wirten ber Pfarrfrauen wird vielfach sehr gering geschätt. Gar manche von ihnen sind Belbinnen, Belbinnen in der großen Runft der Selbstwerleugnung, der Entsagung. Bei einem geringen Gintommen und einer häufig nicht kleinen Familie ben Haushalt im Geleise zu halten, all die verschiedenen Anfordes rungen, die an sie gestellt werden, zu befriedigen und dabei nicht den Muth zu verlieren, sondern fogar den Frohfinn zu bewahren, mahrlich, das erfordert eine Charafterstärke, eine Glaubenszuversicht, die die Welt nicht zu murbigen weiß. Diese rechten Pfarrfrauen, die ber Pfarrer Stupe und Aufmunterung sind, find Lichter, die im Berborgenen leuchten und sich verzehren, indem sie leuchten. Gott segne alle die Pfarrfrauen, die ihren Beruf recht verstehen! Um jüngsten Tage wird man einmal sehen, was sie gethan haben.

(Friedensbote.)

# Die Haarlode.

"Seht Ihr diese Haarlode?" fragte mich ein Greis, indem er mir eine solche zeigte.

Da die Haare blond waren, äußerte ich die Bermuthung, sie rühre von einem Kinde her, das ihm früh weggestorben sei.

"Nein", antwortete er, "es sind Haare von mir. Es sind jett beinahe siedzig Jahre, daß sie von meinem Kopse abgeschnitten worben sind!"

"So?" fragte ich, indem mein Interesse erwachte. "Warum habt Ihr sie ausbewahrt?"

"Warum ich das gethan habe?"

"Das will ich Euch erzählen", sagte der Greis. "Es geschieht zu Gottes Ehre! Ich war höchstens vier Jahre alt — meine langen, goldgelben Haare umspielten meine Wangen und Schultern in glänzenden Locken —, als eines Tages mein Bater in den benachbarten Waldging, um einen großen Baum zu fällen, wobei ich ihn begleitete. Während der Bater, welcher sehr stark war, mit seiner Art so kräftig in den Stamm schlug, daß die Späne dis zu mir slogen, belustigte ich mich damit, diese zu sammeln. Als ich mich aber ein wenig näherte, um einen Span zu ergreisen, stolperte ich und siel gerade an den Ort, wo im gleichen Augenblick die Art mit aller Kraft niedersuhr. Der Bater, von Schrecken ergriffen und nicht zweiselnd, daß er mich getödtet habe, konnte nichts thun, als einen Schrei der Berzweislung ausstoßen. Aber Gott selbst, dieser treue Bater, der die Haare seiner Kinder zählt,

hat mich behütet. Die Art hatte im Niedersahren nur diese Locke abgeschnitten, sonst aber meinen Kopf nicht berührt. Als mein Bater die wunderbare Rettung sah, brach er in Thränen aus, nahm mich in seine Arme, siel auf die Kniee nieder, lobte Gott mit lauter Stimme und bat ihn, daß er mich doch zu seinem Ruhme auswachsen lassen wolle.

"Seit jenem Borfall hing diese Lode stets im großen Zimmer unter dem Spiegel, und von Zeit zu Zeit zeigte sie mir der Bater, indem er sagte: "Mein Sohn, denke jeden Tag daran, daß, wenn die Art, welche auf dich sallen wollte, abgeleitet wurde, du es Gott allein zu verdanken hast! Aber denke auch daran, daß er in seiner Barms herzigkeit deine Seele vor einem viel schrecklicheren Schlage verschont hat, indem er dich durch die Gnade Jesu Christi von der Berdammniß befreit hat!"

#### Rirdengehen.

Zwei Bekannte gingen mit einander in die Kirche. "Was nützt es eigentlich", sagte der Jüngere, "so oft in die Kirche zu gehen?"

"Was nütt es", erwiderte der andere, "so oft zu effen?"

"O das ift boch etwas ganz anderes; durch die Speisen erhalte ich mein Leben und meine Kraft", war die Antwort.

"Die beiden Dinge find nicht so verschieden, wie du denkst", sagte nun wieder der Aeltere. "Was die Speise für den Leib ist, das ist das Wort Gottes für die Seele."

"Aber", wendete jener ein, "woher kommt es benn, daß so viele nach dem Worte Gottes thatsächlich kein Berlangen tragen, mährend doch jedermann essen möchte?"

"Du täuscheft dich", war die Antwort, "nicht jeder will effen. Geh nur in ein Lazarett und sieh die Kranken an! Allerdings ist es das Naturgemäße, daß ein Mensch Appetit hat; hat er keinen, so ist er krank. Und wenn so viele nach dem Borte Gottes kein Verlangen tragen, so ist das eben ein sehr ernstes Zeichen weitverbreiteter und schwerer innerer Erkrankung."

In der That, wenn es mit unserer Seele richtig steht, dann kann sie die Erbauung aus Gottes Wort nicht entbehren. Ist sie aber vershärtet, so sehlt ihr der Hunger nach geistlicher Nahrung, ja, sie geht ihr aus dem Wege. Aber weit entsernt, daß dies ein Zustand der Gesundheit und Kraft wäre, ist es vielmehr ein kranker und gefährlicher Zustand.

# Das Erbtheil der Heiligen im Licht.

"Würde es nicht jeder für eine große Wohlthat achten, wenn er in das Erbtheil des reichsten und mächtigsten Königs eingesett murbe? Nun ift es aber eine viel größere Wohlthat, daß wir Theil und Gemeinschaft haben an dem Erbe der heiligen Batriarchen, Propheten und Apostel. Es hat Leute gegeben, die frei öffentlich gesagt haben : gern wollten fie bis zum jungsten Tag in der Hölle fiten, wenn fie nur gewiß maren, daß fie bann emig felig merben konnten. Uch, die armen Leute hätten ja aus der Predigt bes Evangelii den Troft haben können, daß mir der Seligkeit und des Erbtheils der Beiligen burch unsern SErrn Chriftum gewiß sein durfen. Ebenso find Leute gemefen, die an ihrem letten Ende all ihr hab und Gut willig hingegeben hatten, wenn fie des himmelreichs und der Geligkeit hatten gewiß sein können. Aber im Evangelio ist uns ja die Thür zum Himmelreich weit genug aufgethan und gesagt, daß wir ohne all unser Berdienst durch Christum zur Seligkeit kommen können. Darum können wir für folche große Wohlthat nimmermehr genug bankfagen."

(Joh. Brenz.)

#### Shadliche Freigebigkeit.

"Selig find, die Gottes Wort hören und bewahren", Quc. 11, 28. Ein Missionar in Africa predigte einst über die Worte: "Was hülfe es bem Menschen, so er die ganze Welt gewönne und nahme boch Schaben an feiner Seele?" Matth. 16, 26., und fagte unter anderm : "Mancher verliert seine Seele dadurch, daß er zu freigebig ift." er nun sah, daß die Bersammlung darüber erstaunt war, so wieder= holte er feierlich diese Worte und erklärte seine Meinung dabin : "Biele besuchen die Kirche, hören die Predigt und theilen sie, wenn sie vorbei ist, unter die Leute aus. Dieser Theil ist für diesen Mann, jener Theil für diese Frau; jene Ermahnungen find für diese Bersonen und diese Drohungen für diefe Sünder; und jo geben fie die ganze Predigt meg und behalten nichts für sich." Das ift aber eine Erfahrung, die man nicht allein in Africa, sondern auch in America macht. Was hilft es, am Brunnen ben Rrug füllen bis obenan, wenn man im Beimgeben das Wasser wieder verschüttet? Merke: Das Wort Gottes, das du hörft, gilt vor allem bir, nicht andern.

#### Neue Drudtsadjen.

Elfter Synodalbericht des California= und Nevada=Diffricts der deutschen ev.=luth. Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. 1903. St. Louis, Mo. Concordia Publishing House. 62 Seiten 9×6. Preis: 15 Cts.

Gegenstand ber Lehrverhandlungen mar: "Der rechte Gebrauch ber Bnabenmittel." Es mird zunächft gezeigt, mas "Gnabenmittel" feien, nam= lich die von Gott selbst geordneten Mittel, wodurch er die von Christo erworbene Bnade dem Sunder anbietet, im Glauben zueignet und versiegelt. Solche Mittel find bas Bort bes Grangeliums und die Sacramente ber Taufe und des Abendmahls. Un diese Mittel hat Gott uns Menschen gebunden. Go muffen benn die Menfchen, follen fie anders ber von Chrifto erworbenen Unabe theilhaftig merben, jum Gebrauch ber Unabenmittel tommen. Bottes Unade außerhalb ber Unadenmittel suchen ift Schwärmerei und führt jedes Mal zur Fälschung der Lehre von der Rechtfertigung, das heißt, ber Gnadenstand mird, anstatt auf die von Chrifto erworbene und im Evangelium bezeugte gnäbige Gefinnung Gottes, auf bes Menichen Erneue: rung und Beiligung gegründet. Sierauf wird ber rechte Bebrauch ber Gnadenmittel unter Berücksichtigung der Jrrthümer der Secten und der Römis fchen sowie ber Schwachheit ber rechtgläubigen Chriften allseitig auf Grund ber Schrift dargelegt. Aus bein Bericht ber Miffionscommiffion geht hervor, baf die Sammelarbeit diefes Diftricts über ein weites Bebiet fich erftrect, beschwerliche Arbeit, viel Geduld und bedeutende Geldauslagen erfordert, aber durch Gottes Unabe auch nicht vergeblich gewesen ift. Mehr Arbeiter merden bringend gewünscht.

#### Einführungen.

Im Auftrag des Ehrw. Vicepräses Schulz murde P. Albert Brauer am Sonnt. n. Neujahr in seiner Gemeinde zu Fairfield, Minn., eingeführt von B. Marth.

3m Auftrag bes Chrw. Prafes Beder murbe P. M. B. Fleden ftein am Sonnt. n. Reujahr in seiner Gemeinde zu Minden, Nebr., eingeführt von h. hopmann.

Im Auftrag bes Ehrw. Präses bes Westlichen Districts wurde P. F. Möller am Sonnt. n. Neujahr in der Gemeinde zu Mora, Mo., unter Asse stenz P. Wittrocks eingeführt von W. Matuschka.

Erhaltenem Auftrag gemäß wurde P. E. Holzin am Sonnt. n. Reujahr in ber Parochie Otis, Westwille und Porter, Ind., unter Assistanz ber PP. Clausen und Schlechte eingeführt von A. Rump.

Im Auftrag bes Ehrw. Brufes Cloter wurde P. Martin Brugge = mann am 1. Sonnt. n. Spiph. in seiner Gemeinde zu Deer Creek Township, Jowa, eingeführt von A. H. Delette.

Im Auftrag bes Shrw. Prafes Walter wurde P. Martin Gallmeier am 1. Sonnt. n. Spiph. in seiner Gemeinde zu Cumberland, Md., eingeführt von G. Blievernicht.

Im Auftrag bes Chrw. Bräses Clöter wurde P. A. Hemann am 1. Sonnt. n. Spiph. in seiner Gemeinde zu Atlantic, Jowa, eingeführt von L. Kolb.

Im Auftrag bes Ehrw. Präses bes Nebraska Diftricts murbe P. D. Ruphoff am 2. Sonnt. n. Epiph. unter Assistenz ber PP. Cholcher, Edhardt und Schabader in ber Immanuels-Gemeinde bei Deshler, Nebr., eingeführt von J. Meper.

Am 2. Sonnt. n. Epiph. wurde P. A. F. Scharfenberg in Lena und Richland Townships, Ju., eingeführt von A. C. Landed.

Im Auftrag bes Ehrw. Präses hafner wurde P. H. D. Wagner am 2. Sonnt. n. Spiph. in seinen Gemeinden zu Chepstow und Winklers Mills, Kans., eingeführt von J. G. B. Keller.

Im Auftrag bes Shrw. Prafes Niemann wurde P. A. Süntsichel am 2. Sonnt. n. Spiph. in feiner Gemeinde zu Columbus, D., unter Affiftenz P. E. A. Bruggemanns eingeführt von S. M. Zorn.

Im Auftrag des Ehrw. Prajes Clöter murde P. D. Gurichte am 3. Sonnt. n. Spiph. in seiner Gemeinde bei Coon Napids, Jowa, eingeführt von H. B. Säger.

Um 1. Sonnt. n. Epiph. murbe Lehrer B. B. Natte in ber Bions- Semeinbe zu Tobias, Nebr., eingeführt von Th. hartmann.

Um 2. Sonnt. n. Spiph. wurde Lehrer G. Schuhmacher als zweiter Lehrer an ber Schule ber St. Jacobi-Gemeinde zu Quincy, Il., eingeführt von B. Hallerberg jun.

Am 3. Sonnt. n. Epiph. wurde Lehrer Leo S. Sippel, berufen an die Unterklasse ber St. Johannes Schule zu Bincennes, Ind., eingeführt von C. Krebmann.

#### Einweilzung.

Am Sonnt. n. Neujahr weihte die Dreieinigkeits-Gemeinde bei Jowa Park, Tex., ihre Glode dem Dienste Gottes. Es predigte

F. M. Rudi.

#### Missionsfest und Einweihung.

Am 1. Sonnt. d. Abv. seierte die Gemeinde zu Leaf Balley, Minn., ihr jährliches Missionssest. Am selben Tage weihte sie auch ihre neue Pfeisensorgel dem Dienste Gottes. Prediger: PP. Maţat und J. C. Meyer. Collecte: \$54.00.

#### Missionsfest.

Am 24. Sonnt. n. Trin.: Die Ebenezer-Gemeinde zu Milwaukee, Wis. Prediger: PP. Schulenburg und F. C. Giese (englisch). Collecte: \$36.46.

#### Conferenz-Anzeigen.

Die New York: und New England: Paftoralconferenz versammelt sich vom 9. bis 11. Februar innerhalb ber Gemeinde P. J. H. Seiefers zu New York. Arbeiten: Die Freshven der Presbyterianer: P. Mönkemöller. Die Freshven der Episkopalen: P. Schönfeld. Prediger: P. Willer—P. Rösener. Beichtredner: P. Düssel—P. Schwoy. Richt nur alle, welche Nachtquartier begehren, sondern auch jeder, der bloß an den gemeinsamen Mahlzeiten Theil nehmen will, muß dieses dem P. loci spätestens bis zum 6. Februar anzeigen. Wer dieses versäumt, hat auf kein Quartier, resp. Mahlzeiten zu rechnen.

Die Waterloo: Specialconferenz versammelt sich am 15. Februar zu Reinbeck, Jowa. L. Traub.

Die Bayous Conferenz von Texas versammelt sich, s. G. w., am 16. und 17. Februar in Wharton. Um baldige Anmeldung bittet der P. loci A. Wenzel.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch=Putherischen Synode von Missouri, Ghio u. a. Staaten. Redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

60. Jahrgang.

St. Jouis, Mo., den 16. Jebruar 1904.

Mo. 4.

# Bur Paffionszeit.

"Gott aber, was er burch ben Mund aller seiner. Propheten verkündiget hat, wie Christus leiden sollte, hat's also erfüllet." Apost. 3, 18.

Die heilige Paffionszeit wird von der lutherischen Kirche zu bem Amede gefeiert, daß in ihr mehr als fonst im Jahre bas bittere Leiden unsers Berrn Jesu Christi betrachtet werbe. hierbei ift es wichtig, auch gerabe bie Weissagungen ber heiligen Propheten über bas Leiden des zukünftigen Meffias zu erwägen. Rur jo kann man gewiß werben, daß Jefus Chriftus berjenige ift, über den Gott zu Abam, zu den Erzvätern, zum Bolke Gottes im alten Testament gerebet hat, baß man die Worte ber Propheten von bem gufünftigen Beiland mit ber Lebensgeschichte Chrifti vergleicht und zusieht, ob auch alles genau in Erfüllung gegangen ift. Diefe Beife, zur Gewißheit bes Glaubens zu kommen, lauschen wir unferm Herrn Jeju felbst ab. Als er nämlich von den Todten auferstanden war, strafte er die verstörten, nach Emmaus gehenden Junger, daß sie fo trage zu glauben gewesen waren, und fprach: "Mußte nicht Chriftus solches leiden und zu seiner Herrlichkeit eingehen? Und fing an von Mofe und allen Propheten, und legte ihnen alle Schriften aus, die von ihm gefagt waren", Luc. 24, 25-27. Und als er fpater im Rreife feiner Junger ftand, fchlug er eben benfelben Weg ein, sie zum fröhlichen Glauben an ihn als an den verheißenen Beiland zu führen. Er fprach zu ihnen: "Das find bie Reben, die ich zu euch fagte, ba ich noch bei euch mar; benn es muß alles erfüllet werben, mas von mir geschrieben ift im Gefet Mosis, in den Propheten, und in den Pfalmen. Da öffnete er ihnen das Verständniß, daß sie die Schrift verstunden", Luc. 24, 44. 45. Als bann die Apostel mit der Predigt des Evangeliums in alle Welt auszogen, kamen auch sie in ihren Predigten be= ständig auf das Wort der Propheten vom zukünftigen Messias jurud und zeigten: Das ist alles bis ins Kleinste an Jesu von

Nazareth erfüllt. So mußte benn ein jeder, ber aufrichtig forschte und sich nicht muthwillig gegen das Zeugniß ber heiligen Schrift und ber heiligen Apostel verstockte, erkennen: Jesus ist ber Messias, ber verheißene Christ Gottes.

Im Folgenden wollen wir uns den Beiffagungen über bas Leiben und Sterben bes Meffias zuwenden und achten, wie genau fie in IGin von Nazareth erfüllt find.

Der Messias soll auf einem Sselsfüllen in Jerusalem einziehen. Sacharja ruft: "Du Tochter Zion, freue bich sehr, und du Tochter Jerusalem, jauchze; siehe, dein König kommt zu dir, ein Gerechter und ein Helfer, arm, und reitet auf einem Esel, und auf einem jungen Füllen der Eselin", Sach. 9, 9. — Das ist an Christo erfüllt. Matthäus berichtet: "Und die Jünger brachten die Eselin und das Füllen und legten ihre Kleider darauf und setzen ihn darauf.... Und als er zu Jerusalem einzog, erregte sich die ganze Stadt und sprach: Wer ist der? Das Volk aber sprach: Das ist der Jesus, der Prophet von Nazareth aus Galiläa", Matth. 21, 7. ff.

Die Obersten werden rathschlagen, den Messias zu tödten. Im 2. Psalm heißt es: "Warum toben die Heiden, und die Leute reden so vergeblich? Die Könige im Lande lehnen sich auf, und die Herren rathschlagen mit einsander wider den Herrn und seinen Gefalbten", Ps. 2, 1. 2. — Das ist an Christo erfüllt. Johannes erzählt: "Da versammelten die Hohenpriester und die Pharisäer einen Rath und sprachen: Was thun wir? Dieser Mensch thut viel Zeichen. Siner aber unter ihnen, Cachhas, der desselben Jahrs Hohenpriester war, sprach zu ihnen: Es ist uns besser, Sin Mensch sterhe für das Volk, denn daß das ganze Volk verderbe. Kon dem Tage an rathschlagten sie, wie sie ihn tödteten", Joh. 11, 47. 49. 53. Apost. 4, 23—27.

Der Messias wird durch einen Jünger an die Feinde verrathen werden. Im 41. Psalm klagter: "Sie haben ein Bubenstück über mich beschlossen: Wenn er liegt, soll er nicht wieder aufstehen. Auch mein Freund, dem ich

mich vertrauete, der mein Brod aß, tritt mich unter die Füße", B. 9. 10. — Das ist an Christo erfüllt. Matthäus sagt: "Und da JEsus noch redete, siehe, da kam Judas, der Zwölsen einer, und mit ihm eine große Schaar, mit Schwerten und mit Stangen, von den Hohenpriestern und Aeltesten des Volks. JEsus aber sprach zu ihm: Mein Freund, warum bist du kommen? Juda, verräthest du des Menschen Sohn mit einem Kuß?" Matth. 26, 47. ff. Luc. 22, 48. Joh. 13, 18.

Der gefangene Messias wird von seinen Jünsgern verlassen werden. Sacharja rust: "Schwert, mache dich auf über meinen Hirten und über den Mann, der mir der nächste ist, spricht der Herr Zebaoth. Schlage den Hirten, so wird die Heerde sich zerstreuen", Sach. 13, 7. — Das ist an Christo erfüllt. Marcus erzählt: "Die (Feinde) aber legten ihre Hände an ihn und griffen ihn. Und die Jünger verließen ihn alle und flohen", Marc. 14, 46. 50. Vgl. V. 27.

Der Messias wird um dreißig Silberlinge verstauft werden. Sacharja weisfagt: "Gefällt es euch, so brinsget her, wie viel ich gelte; wo nicht, so laßt es anstehen. Und sie wogen dar, wie viel ich galt, dreißig Silberlinge", Sach. 11, 12. — Das ist an Christo erfüllt. Judas sprach zu den Hohenpriestern: "Was wollt ihr mir geben? Ich will ihn euch verrathen. Und sie boten ihm dreißig Silberlinge", Matth. 26, 15.

Eines Töpfers Ader wird um die zurückges brachten Silberlinge gekauft werden. Sacharja verstündigt: "Und der Gerr sprach zu mir: Wirf's hin, daß es dem Töpfer gegeben werde. Ei, eine treffliche Summa, der ich werth geachtet bin von ihnen! Und ich nahm die dreißig Silberlinge, und warf sie ins Haus des Hern, daß dem Töpfer gegeben würde", Sach. 11, 13. — Das ist erfüllt. Matthäus berichtet: "Da das sahe Judas, der ihn verrathen hatte, daß er verdammt war zum Tode, gereuete es ihn, und brachte herwieder die dreißig Silberlinge den Hohenspriestern und den Aeltesten. Und er warf die Silberlinge in den Tempel. Sie hielten aber einen Rath und kauften einen Töpfersacker darum, zum Begräbniß der Pilger", Matth. 27, 3—9.

Der Verräther des Messias wird eines jähen Todes sterben. Im 109. Psalm wird gesagt: "Seiner Tage müssen wenig werden, und sein Amt müsse ein anderer empfahen", V. 8. — Das ist am Verräther Christi ersfüllt. Beim Evangelisten Matthäus heißt es: "Und Judas warf die Silberlinge in den Tempel, hub sich davon, ging hin und erhenkte sich selbst", Cap. 27, 5. Apost. 1, 20.

Der Messias wird auf das schmählichste miß= handelt werden. Jesaias beschreibt es so: "Ich hielt meinen Rücken dar denen, die mich schlugen, und meine Wangen denen, die mich rauften; mein Angesicht verbarg ich nicht vor Schmach und Speichel. Ich habe mein Angesicht dargeboten als einen Kieselstein", Jes. 50, 6. 7. — Das ist an Christo erfüllt. Marcus erzählt: "Und Pilatus überantwortete ihnen Issum, daß er gegeißelt und gekrenziget würde. Die Kriegsknechte aber führeten ihn hinein in das Richthaus und riesen zusammen die ganze Schaar und zogen ihm einen Purpur an und slochten eine bornene Krone und setzen sie ihm auf; und singen an, ihn zu grüßen: Gegrüßet seiest du, der Juden König. Und schlus

gen ihm bas Haupt mit dem Rohr und verspeieten ihn, und fielen auf die Kniee und beteten ihn an", Marc. 15, 15—19. Matth. 26, 67.

Der Messias wird die Mishandlung still ersulden. Jesaias sagt: "Da er gestraft und gemartert ward, that er seinen Mund nicht auf, wie ein Lamm, das zur Schlachtbank gesühret wird, und wie ein Schaf, das verstummet vor seinem Scherer, und seinen Mund nicht austhut", Jes. 53, 7. — Das ist an Christo erfüllt. Matthäus bezeugt: "Und da er verklagt ward von den Hohenpriestern und Aeltesten, antwortete er nichts. Da sprach Pilatus: Hörest du nicht, wie hart sie dich verklagen? Und er antwortete ihm nicht auf ein Wort, also, daß sich auch der Landpsleger sehr verwunderte", Matth. 27, 12. ff.

Der Messias soll unter Uebelthätern gekreuzigt werden. Der 22. Psalm weistagt: "Sie haben meine Hände und Füße durchgraben. Alle meine Gebeine haben sich zertrennet", Ps. 22, 15. 17. Und Jesais sagt: "Er ist unter die Uebelthäter gerechnet", Jes. 53, 12. — Das ist an Christo erfüllt. Lucas erzählt: "Es wurden aber auch hinzgeführt zween andere Uebelthäter, daß sie mit ihm abzethan würden. Und als sie kamen an die Stätte, die da heißt Schädelstätte, kreuzigten sie ihn das elbst, und die Uebelthäter mit ihm, einen zur Rechten und einen zur Linken", Luc. 23, 32. 33. Marc. 15, 27. 28.

Die Kleider des Messias sollen vertheilt und verlost werden. Der 22. Psalm weissagt: "Sie theilen meine Kleider unter sich und werfen das Los um mein Geswand", Ps. 22, 19. — Das ist an Christo erfüllt. Lucas meldet: "Die Kriegsknechte aber, da sie Jesum gekrenziget hatten, nahmen sie seine Kleider, und machten vier Theile, einem jeglichen Kriegsknecht ein Theil, dazu auch den Rock. Der Rock aber war ungenähet, von oben an gewirket durch und durch. Da sprachen sie unter einander: Lasset uns den nicht zertheilen, son dern darum losen, weß er sein soll. Solches thaten die Kriegsknechte", Luc. 19, 23. 24.

Der gekrenzigte Messias wird für seine Peiniger beten. Bei Jesaias heißt es: "Er hat für die Uebelthäter gebeten", Jes. 53, 12. — Das ist in Christo erfüllt. Lucas berichtet: "Jesus aber sprach: Vater, vergib ihnen; benn sie wissen nicht, was sie thun", Luc. 23, 34.

Der gefreuzigte Meisias soll verhöhnt werben. Im 22. Psalm flagt er: "Ich bin ein Burm und fein Mensch, ein Spott der Leute und Verachtung des Bolks. Alle, die mich sehen, spotten mein, sperren das Maulauf und schützteln den Kopf: Er klage es dem Hern, der helse ihm aus und errette ihn, hat er Lust zu ihm", Ps. 22, 7—9.

Das ist an Christo erfüllt. Matthäus bezeugt: "Die aber vorzübergingen, lästerten ihn und schüttelten ihre Köpfe, und sprachen: Der du den Tempel Gottes zerbrichst, und bauest ihn in dreien Tagen, hilf dir selber. Bist du Gottes Sohn, so steig herad vom Krenz. Er hat Gott vertrauet, der erlöse ihn nun, lüstet's ihn", Matth. 27, 39. 40. 43.

Der Messias wird von Gott verlassen sein. Im 22. Pjalm ruft er aus: "Mein Gott, mein Gott, warum hast du mich verlassen? Ich heule, aber meine Hülfe ist ferne", Pf. 22, 2. — Das ist in Christo erfüllt. Matthäus erzählt: "Und um die neunte Stunde schrie JEsus laut und sprach: Eli, Eli, lama asabthani? das ist: Mein Gott, mein Gott, warum hast du mich verlassen?" Matth. 27, 46.

Der Messias wird in seinem Durst mit Galle und Essig getränkt werden. In den Psalmen klagt er: "Meine Kräfte sind vertrocknet wie ein Scherben, und meine Zunge klebet an meinem Gaumen", Ps. 22, 16. "Und sie geben mir Galle zu essen und Essig zu trinken in meinem großen Dursk", Ps. 69, 22. — Das ist an Christo erfüllt. Der Evangelist sagt: "Sie gaben Jesu Essig zu trinken mit Galle vermischt", Matth. 27, 34. "Darnach, als Jesus wußte, daß schon alles vollbracht war, daß die Schrift erfüllet würde, spricht er: Mich dürsket. Da stund ein Gefäß voll Essigs. Sie aber fülleten einen Schwamm mit Essig und legten ihn um einen Nsop und hielten es ihm dar zum Munde", Joh. 19, 28. 29.

Der Messias wird sterben, aber freiwillig. Jesaias verkündigt: "Er ist aus dem Lande der Lebendigen weggerissen."
"Er hat sein Leben in den Tod gegeben", Jes. 53, 8. 12.
— Das ist in Christo erfüllt. Christus spricht: "Riemand nimmt mein Leben von mir, sondern ich lasse es von mir selber. Ich habe es Macht zu lassen", Joh. 10, 18. Darum berichtet Lucas: "Und Jesus rief laut und sprach: Bater, ich befehle meinen Geist in deine Hände. Und als er das gesagt, verschied er", Luc. 23, 46.

Die Seite bes gekreuzigten Messias soll durchstochen werden. Sacharja weissagt: "Sie werden mich ansehen, welchen jene zerstochen haben", Sach. 12, 10. — Das ist an Christoerfüllt. Johannes betheuert: "Als die Kriegsknechte zu Issu kamen, da sie sahen, daß er schon gestorben war, brachen sie ihm die Beine nicht; sondern der Kriegsknechte einer öffnete seine Seite mit einem Speer, und alsbald ging Blut und Wasser heraus", Joh. 19, 33. 34.

Der Messias soll ehrenhaft bestattet werden. Der 22. Psalm sagt: "Und du legest mich in des Todes Staub", Ps. 22, 16., und Jesaias spricht: "Und er ist begraben wie die Gottlosen und gestorben wie ein Reicher" (das heißt, die Juden gedachten ihm sein Grab zu geben bei den Gottlosen, aber im Tode war er bei einem Reichen), Jes. 53, 9. — Das ist in Christo erfüllt. Watthäus erzählt: "Am Abend aber sam ein reicher Mann von Arimathia, der hieß Joseph, welcher auch ein Jünger Issu war. Der ging zu Pilato und bat um den Leib Issu. Da befahl Pilatus, man sollte ihm ihn geben. Und Joseph nahm den Leib und wickelte ihn in eine reine Leinwand, und legte ihn in sein eigen neu Grab", Matth. 27, 57—60.

Der Messias wird unschuldig gefreuzigt und gestöbtet werden. Zesaias sagt: "Er hat niemand Unrecht gethan, noch ist Betrug in seinem Munde gewesen", Jes. 53, 9. — Das ist in Christo erfüllt. "Pilatus sprach zu ihnen: Ihr habt diesen Menschen zu mir gebracht, als der das Volk abwende. Und siehe, ich hab ihn vor euch verhöret, und finde an dem Menschen der Sachen keine, der ihr ihn beschuldiget; Herodes auch nicht; denn ich habe euch zu ihm gesandt, und siehe, man hat nichts auf ihn gebracht, das des Todes werth sei. Darum will ich ihn züchtigen und loslassen", Luc. 23, 13—16.

Des Meistas Leiben soll sein zur Erlösung der Welt. Jesaias sagt: "Er ist um unserer Missethat willen vermundet und um unserer Sünde willen zerschlagen. Die Strafe liegt auf

ihm, auf daß wir Friede hätten, und durch seine Bunden sind wir geheilet", Jes. 53, 5. — Das ist in Christo erfüllt. Der Apostel bezeugt: "Christus hat uns erlöset von dem Fluch des Geses, da er ward ein Fluch für uns (benn es stehet geschrieben: Berflucht sei jedermann, der am Holz hänget)", Gal. 3, 13. "Christus hat sich selbst gegeben für alle zur Erlösung", 1 Tim. 2, 6. —

Wie wunderbar genau hat also der Heilige Geist die Leiden des Messias vorhergesagt, und wie wunderbar getreu ist jede Beissaung in Christo JEsu erfült! Gott hat aber absichtlich auch die kleinsten Nebenumstände aus deutlichste vorherverkundigt, weil unter allen Millionen Menschen nur Ein Mittler zwischen Gott und den Menschen, nur Ein Erlöser sein konnte und sollte. Gott wollte so untrügliche Merkmale dieses Heilandes angeben, damit, wenn er nun wirklich ihn senden würde, alle Welt erkennen müßte: Ja, der ist's, von dem Gott durch die Propheten geredet hat; der ist der Helfer aus Sünde und Tod! Nun hat kein Mensch ein Recht, an Christo zu zweiseln, ob er auch wirklich der zukünstige Erlöser ist, denn siehe doch, in ihm ist alle Schrift erfüllt.

D Lamm Gottes unschuldig Am Stamm des Kreuzes geschlachtet, Allzeit funden geduldig, Wiewohl du warest verachtet; All Sünd hast du getragen, Sonst müßten wir verzagen. Erbarm dich unser, o JEsu!

Friedr. Brand.

## Drei Fragen über die hriftliche Kirche.

3.

Mit welchen Kirchen sollen wir Gemeinschaft halten und von welchen sollen wir uns trennen?

# b. Gine rechtgläubige Rirche foll fich von falfchgläubigen Rirchen trennen.

Wir haben schon früher gesehen, daß eine falschgläubige Kirche eine solche Kirche ist, welche ein falsches, verfälschtes Glaubensbekenntniß hat, welche sich nicht in allen Stücken zu Gottes reinem Wort und Sacrament hält und nicht in allen Stücken ben rechten und wahren driftlichen Glauben bekennt.

Falichgläubig find hiernach erstlich alle Kirchen, die jedem rechtgläubigen Christen gegenüber sich selbst frei offen als falschgläubig darstellen durch ihr, daß ich so sage, officielles Bekenntniß zu falscher Lehre.

Es ist die Pslicht jedes rechtgläubigen Christen, diese zu wissen und zu kennen. Denn der Apostel sagt durch den Heiligen Geist: "Ich ermahne aber euch, lieben Brüder, daß ihr aufsehet auf die, die da Zertrennung und Aergerniß anrichten, neben der Lehre, die ihr gelernet habt, und weichet von densselbigen", Köm. 16, 17. Und der Herr Jesus sagt: "Sehet ench vor vor den falschen Propheten", Matth. 7, 15. Und die falschgläubigen Kirchen, die selbst das Schild des salschen Bestenntnisses ganz sichtbar aushängen, die kann man doch leicht kennen und auf sie aufsehen und sich vor ihnen vorsehen. Welche Entschuldigung könnte ein rechtgläubiger Christ haben, wenn er die nicht kennte und von denen betrogen würde?

Solche falschgläubige Kirchen sind außer der Kirche des Antichristen, der römisch-katholischen, auch noch deren Schwester, die griechtich-katholische Kirche, und die reformirte Kirche mit den zahllosen ihr verwandten Secten, sowie die unirte Kirche, die Ja und Nein, Wahrheit und Lüge friedlich unter Sinen Hut bringen will.

Falichgläubig find aber zum andern auch alle Kirchen, welche zwar, daß ich wiederum den Ausdruck gebrauche, officieller Weise, nämlich in ihrer Constitution, das rechte und unverfälschte Glaubensbekenntniß als das ihrige bezeichnen und auch den Namen der rechtzgläubigen Kirche führen; welche sich aber dennoch nicht in allen Stücken zu Gottes reinem Wort und Sacrament halten und nicht in der That und wahren haftig in allen Stücken den rechten und wahren christlichen Glauben bekennen.

Und unter biesen möchte ich wiederum einen zweisachen Unterschied machen.

Unter biesen finden sich nämlich einmal solche, in welchen mehr oder weniger grobe Lehr willfür herrscht, das heißt, in welchen jeder glaubt, lehrt und bekennt, was er will. — Solche Lehrwillfür herrscht auf allergröbste Weise in den "lutherischen" Landeskirchen Deutschlands. Da weiß ich, um nur Ein Beispiel anzuführen, nicht einen einzigen theologischen Prosessor, der wirklich in allen Stücken die rechte Lehre sührt; wohl aber weiß ich eine ganze große Anzahl, die baren Unglauben lehrt. Und die unterrichten die zukünstigen Paskoren!

Und dann finden sich unter diesen solche, die ganz sons berlich in gewissen Stücken sich zu falscher Lehre bekennen und dieselbe führen und vertheidigen und die rechte Lehre verwerfen und verlästern. — Solches geschieht zum Exempel hierzulande von den Synoden von Ohio und von Jowa in den Lehren von der Bekehrung und der Enadenwahl.

Auch berartige falschgläubige Kirchen, die sich mit bem Namen der rechtgläubigen Kirche schmucken und das Bekenntnis berselben als Aushängeschilb gebrauchen, muß ein rechtgläubiger Christ wissen und kennen, damit er sein Kleinod, die rechte Lehre, und irgend ein Kleinod der rechten Lehre, nicht verliere.

Von allen falschgläubigen Kirchen foll eine rechtgläubige Kirche sich trennen.

In welcher Weise?

Eine rechtgläubige Kirche foll sich von den falschgläubigen Rirchen erstlich und vor allen Dingen in der Weise trennen, daß sie auf Lehrzucht hält, das heißt, daß sie streng darauf sieht, daß in ihrer Mitte nur die rechte und reine Lehre des göttslichen Wortes gelehrt wird, und daß sie eben gerade die von den falschgläubigen Kirchen angesochtenen und verfälschten und versworsenen Lehren des göttlichen Wortes — daß sie eben die laut und öffentlich bekennt, aus dem Worte Gottes mit klaren Gründen beweist und vertheidigt und die entgegenstehenden falschen Lehren, wiederum aus dem Worte Gottes, widerlegt, verwirft, versdammt, item, bekämpft.

Solches muß allezeit die erste und vornehmste Weise sein, in der eine rechtgläubige Kirche von den falschgläubigen Kirchen sich trennt.

Geschieht dies, wie es denn soll, mit rechtem heiligen Ernft, so kommt es von selbst, und soll kommen, daß eine rechtgläubige Kirche sich auch äußerlich von den falschgläubigen Kirschen absondert. Denn das unter einem andern Panier Stehen und das Bekämpfen fordert Absonderung.

Und wie foll bies Absonbern geschehen?

So

Eine rechtgläubige Kirche foll mit falschgläubigen Kirchen feine Kirchengemeinschaft haben.

Was heißt bas?

Das heißt zum ersten, daß eine rechtgläubige Kirche mit falschgläubigen Kirchen keine Gemeinschaft haben soll in den Werken, welche die eigentlichen Werke der Kirche sind. Und das heißt zum andern, daß eine rechtgläubige Kirche mit falschgläubigen Kirchen in gar keinen Werken, wo die Kirschen als Kirchen in Anspruch genommen werden, Gemeinschaft haben soll.

Also eine rechtgläubige Kirche soll mit falschgläubigen Kirschen keine Gemeinschaft haben in der Predigt des Worts, in der Verwaltung der Sacramente, item, im öffentlichen Gottesdienst irgend welcher Art. Das sind die eigentlichen Werke der Kirche.

Eine rechtgläubige Kirche barf daher zum Beifpiel falschgläubige Prediger nicht auf ihren Kanzeln und ihre Prediger nicht auf falschgläubigen Kanzeln predigen lassen.\*) Sie darf ihre Glieder nicht gastweise am Sacrament der Falschgläubigen, noch Falschgläubige gastweise an ihrem Sacrament Theil nehmen lassen. Sie darf nicht gemeinsam mit Falschgläubigen Wission treiben. Sie darf nicht gemeinsam mit Falschgläubigen Gottese bienste und Gebetsversammlungen veranstalten. Sie darf nicht leiden, daß ihre Prediger gemeinsam mit falschgläubigen Presbigern bei Beerdigungen amtiren. Sie darf Kirchens oder Synodalversammlungen der Falschgläubigen nicht durch Depustirte beschicken, noch ihre Kirchenversammlungen durch Deputirte falschgläubiger Kirchen beschicken lassen. Und was dergleichen mehr ist.

Sbenso barf eine rechtgläubige Kirche mit falschgläubigen Kirchen keine Gemeinschaft haben, wenn irgend ein öffentliches Wohl geförbert ober irgend ein öffentliches Uebel abgestellt wers ben soll — sofern da eben die Kirchen als Kirchen in Anspruch genommen werden und nicht nur die einzelnen Glieder der Kirchen als Glieder der menschlichen Gesellschaft und als Staatsbürger in Betracht kommen.

Eine rechtgläubige Kirche barf baher zum Beispiel nicht in Gemeinschaft und Verbindung mit falschgläubigen Kirchen Maßregeln berathen und ergreifen gegen das Laster der Trunkenheit
oder das der Entheiligung des Sonntags, oder für Beförderung
der öffentlichen Sittlichkeit 2c.

Daß eine rechtgläubige Kirche sich so von falschgläubigen Kirchen trennen und sich von ihnen absondern soll, das lehrt Gottes Wort.

Benn ber Beilige Geift sagt: "Ein wenig Sauerteig verfäuert ben ganzen Teig", Gal. 5, 9., und bamit vor

<sup>\*)</sup> Etwas anderes märe es, wenn eine falschgläubige Kirche einen rechtgläubigen Prediger bäte, zu ihr zu kommen und ihr die Lehre seiner, der rechtgläubigen Kirche darzulegen. Das könnte er thun. Nur müßte er dann auch wirklich als Zeuge der Wahrheit auftreten und durchaus den Schein meiden, als ob es Theilnehmen am falschgläubigen Gottesdienst sei.

ber geringsten falichen Lehre und vor jedem Aufang und Aufat berselben warnt, will er bann nicht, daß eine rechtgläubige Kirche in ihrer Mitte Lehrzucht übt? Und wenn er befiehlt, daß jeder Prediger "halte ob dem Wort, bas gewiß ift und lehren kaun, auf daß er mächtig sei, zu ermahnen burch die heilfame Lehre, und zu strafen die Wider= fprecher", Tit. 1, 9., will er bann nicht, bag bie rechtgläubige Rirche erstens Lehrzucht übe und jum andern auch eben gerade bie von den falschgläubigen Rirchen angefochtenen und verfälsch= ten und verworfenen Lehren des göttlichen Wortes laut und öffentlich bekenne, aus dem Worte Gottes mit flaren Grunden beweise und vertheibige und bie entgegenstehenden falichen Lehren widerlege, verwerfe, verdamme, befämpfe? Wie? Deinst du, baß ich zu hart rede? Raunft bu bas meinen, wenn du lieft, baß Paulus durch den Beiligen Geift schreibt: "Aber jo auch wir, ober ein Engel vom Simmel, euch wurde Evan= gelium predigen anders, benn bas mir euch gepre: biget haben, ber fei verflucht"? Ja, bamit jeder er= kenne, daß er wirklich aus dem Heiligen Geift, und nicht etwa in ber Site und Nebereilung jo geschrieben habe, fährt er fort: "Wie mir jest gesagt haben, fo sagen mir auch aber= mal: So jemand euch Evangelium prediget anders, benn bas ihr empfangen habt, ber jei verflucht", Gal. 1, 8. 9.

Und wenn der Apostel durch den Heiligen Geift sagt: "Ich ermahne aber euch, lieben Brüder, daß ihr auf jehet auf die, die da Zertrennung und Aergerniß anrichten, neben der Lehre, die ihr gelernet habt, und weichet von denselbigen", Röm. 16, 17.; und wenn er sagt: "Einen ketzerischen Menschen meide, wenn er ein mal und abermal ermahnet ist", Tit. 3, 10.; und wenn ein anderer Apostel durch denselben Heiligen Geist schreibt: "So jemand zu euch kommt, und bringet diese Lehre nicht, den nehmet nicht zu Hause, und grüßet ihn auch nicht; denn wer ihn grüßet, der macht sich theilhaftig seiner bösen Werke", 2 Joh. 10. 11. — will dann der Heilige Geist nicht, daß eine rechtgläubige Kirche sich auch äußerzlich, was alle Kirchengemeinschaft anlangt, von den falschgläuzbigen Kirchen absondere?

Ei, mein Leser, wenn bu meinst, daß ich zu viel gesagt habe, so gib doch der Schrift schuld; benn ich habe nur gesagt, was die sagt.

Und das von Gott geforderte Bekenntniß zum Worte Chrifti und zu allen Worten Chrifti fordert, daß eine rechtgläusbige Kirche sich in der angezeigten Weise von den falschgläubigen Kirchen trenne. Denn wie könnte eine rechtgläubige Kirche alle Worte Chrifti recht bekennen, wenn sie nicht die Kirchengemeinsschaft aufhübe mit denen, die dem Worte Chrifti widersprechen? Meinst du, daß eine rechtgläubige Kirche eine rechte Bekennerin der Wahrheit sein kann, wenn sie in kirchlicher Gemeinschaft mit benen sich zeigt, die die Lahrheit verleugnen und bekämpfen?

Und wenn eine rechtgläubige Kirche in irgend einer Beise mit falschgläubigen Kirchen Kirchengemeinschaft hat, so gibt sie schweres Aergerniß. Sie schwächt badurch ihr sonstiges Zeugeniß für die Wahrheit ab. Sie benärft dadurch die Falschgläusbigen in ihrem Jrrthum. Sie fördert dadurch den so weit versbreiteten und so schädlichen kirchlichen Judifferentismus, das heißt, die Gleichgültigkeit, in welcher so viele sprechen: "Es ist

einerlei, zu welcher Kirche man gehört, wenn es nur nicht bie römisch=katholische ist." Also das göttliche Berbot, Aergerniß zu geben, nuß eine rechtgläubige Kirche bewegen, sich in angezeigter Beise von falschgläubigen Kirchen zu trennen.

Und endlich: Gott will haben, daß es eine rechtgläubige Kirche gebe und daß sie für die Wahrheit Zeugniß ablege. Gott will also haben, daß eine rechtgläubige Kirche ganz ernstlich auf ihre Selbsterhaltung bedacht sei. Aber nimmermehr wird eine rechtgläubige Kirche erhalten bleiben, wenn sie sich von den falschgläubigen Kirchen nicht getrennt hält. Durch irgend welche Kirchengemeinschaft mit falschgläubigen Kirchen wird eine rechtgläubige Kirche anfaulen, und das schnell, wie ein guter Apfel schnell anfault, wenn er unter angefaulten liegt. Also auch die in diesem Falle so heilige und gottgefällige Selbsterhaltung fordert ges bieterisch, daß eine rechtgläubige Kirche sich in angezeigter Weise von salschgläubigen Kirchen trenne.

Die Hauptsache aber ist und bleibt immer das, daß Gott will und in seinem Worte gebietet, daß eine rechtgläusbige Kirche sich von falschgläubigen Kirchen trenne. Da gilt es, ohne Bedenken und Dreinreden zu gehorchen. C. M. Z.

# Aus Samburg, Medlenburg und Schleswig-Solftein.

T.

"Das himmelreich ift gleich einem Senftorn, bas ein Mensch nahm und faete es auf feinen Acer. Welches das kleinste ift unter allen Samen; wenn es aber erwächst, jo ift es bas größeste unter bem Rohl, und wird ein Baum, bag die Bogel unter bem Himmel kommen und wohnen unter seinen Zweigen", Matth. 13, Als der Herr Jesus einft vor nun fast 1900 Jahren dies Gleichniß dem Bolke Jirael vorlegte, mar es ein mahres Wort; benn es fam aus bem Munbe ber ewigen Babrheit. Aber die Kirche aller Zeiten hat dies Wort ihres BErrn und Meisters auch herrlich bestätigt gefunden. Die Kirche bes alten Bundes, die Synagoge, aus welch bescheibenen Anfängen ift fie herausgewachsen! Da waren die Patriarchen, die ba predigten von des Herrn Namen; da mar Mojes, der ihnen das Gefet, bas Bort bes Mundes Gottes, gab und ben Samen ber himm= lischen Wahrheit ins Herz pflanzte. Und wie gering und un= icheinbar war die Schaar der Jünger des Herrn, die den Grundftod der neutestamentlichen Rirche bildeten; aber wir feben fie nach ber Ausgießung bes Beiligen Geistes als Zeugen IGsu ju Jerusalem und in gang Jubaa und Samaria und bis an bas Ende der Erde, und überall, wohin sie ihren Juß jetten, blühte bie Rirche Jeju Chrifti, bes auferstandenen Siegesfürsten, mächtig empor. Wie armselig und verachtet war jener Mönch in Witten= berg, ber bas unter bem Schutt römischer Jrrlehre vergrabene Bibelbuch wieder hervorholte und zu Ehren brachte. Luthers hammerschläge an die Schloftirche, begleitet von der Stimme bes Engels: "Fürchtet Gott und gebet ihm die Ehre!" hallten wieder in der ganzen Welt, in den Bergen Taufenber und Abertausender von Kindern Gottes. Die Missouri-Synobe, die wie ein Bunderbau vor unfern Augen dafteht, begann fo ärmlich und dürftig, daß die Feinde wohl lächelnd fragen mochten: "Was, meineft du, will aus dem Kindlein werden?" Die evangelisch= lutherische Freikirche Deutschlands, ber niemand im Sinblid auf ben Druck, unter dem sie steht, ein langes Leben prophezeit hätte, die noch tagtäglich eine solch ärmliche Entwicklung vor Augen hat, sie ist im Laufe von 25 Jahren doch zu einer Gemeinschaft erstarkt, die im reichen Segen wirkt. Ja, das Reich Gottes beginnt überall klein, es ist ein Senskorn, das durch das Evangelium in der Menschen Herzen gesenkt wird und durch den Thau und Regen vom Himmel wächst und zunimmt, so daß endlich die Zweige dieses göttlichen Reiches sich über die ganze Erde erstrecken.

So hat auch die Aussaat, welche in Hamburg vor wenigen Jahren begonnen murbe, die Hoffnung nicht betrogen. Zwar ift unfere hoffnung nicht in ber Weise, wie wir munschten und baten, in Erfüllung gegangen, daß nämlich der treulutherischen Gemeinde in dieser Hafenstadt am Elbstrom ein so rasches Emporblüben beschieben sein möchte, daß sie nach kurzer Zeit schon auf eigenen Füßen steben könnte; nein, Gott ift auch hier seine eige= nen Wege mit uns gegangen. Durch bie Hamburger Mission hat unsere Kirche Eingang gefunden in Schleswig-Holftein und Medlenburg, und unfere Gemeinde hat sich genöthigt gesehen, ein eigenes Pfarramt in Flensburg aufzurichten, und bittet die lieben Glaubensbrüder um Unterstützung für dieses Werk. Wenn wir an eine Theilung ber Hamburger Parochie berantraten, fo geschah dies nicht, um meine Person zu entlasten, obwohl die an mich gestellten Anforderungen auf bem weitausgedehnten Felde hier und da Strapazen mit sich brachten, die meiner Gesundheit nicht gerade förderlich waren. Ich weiß, meine Amtsbrüber liegen auch nicht auf Rosen gebettet, und wenn ich erft an die Reifeprediger in den Prairien Americas benke oder an einen auftralischen Studiengenoffen, ber mir von feinen Bagentouren erzählt, so freue ich mich boch, zumeist wenigstens in einem deutschen Sisenbahnmagen britter Klasse über den Erdboden befördert zu werden. Auch ist mir jeder einzelne meiner Missions: posten so ans Herz gewachsen, daß es mir sehr schwer wurde, die Arbeit hier ober ba aufgeben zu muffen. Aber bas Wohl ber Gemeinden erforderte eine Theilung. Wollte ich ihren Bedürfniffen einigermaßen genügen, fo mußte ich ben Charafter eines Reisepredigers im vollen Sinne bes Wortes annehmen. gegen sprachen jedoch verschiedene Gründe: Es würde bamit hamburg ber Borzug, ben es bei Aufrichtung eines felbständigen Predigtamtes überkommen hatte, entzogen worden fein, dies aber zum Schaben ber Mission. Bohl hat auch die Samburger Gemeinde die segensreiche Einrichtung der Lesegottesbienste und hat sich immer fleißig und gern zu den Lesegottesdiensten ein= gefunden. Doch wir dürfen nicht vergessen, daß die dortige Bemeinde eine Miffionsgemeinde ift. In Hamburg jowohl wie auf dem gangen übrigen Felbe ift Miffionsarbeit zu verrichten; überall muß ich neben der Sorge, die mir von Gott anvertrauten Seelen zu erbauen, auch darauf bedacht sein, Außenstehende unter den Schall des Wortes zu bringen. Und ift nun auch das vom Lefepulte vernommene Wort ebenfo lebendig und fräftig wie dasjenige, welches von der Kanzel erschallt, kann es daher auch als eine lebenschaffende Rraft Gottes felig machen alle, die baran glauben, so weiß boch jeder Missionar, wie wenig bie Bitte, bie Lefegottesbienfte zu befuchen, Beachtung findet Seitens folder, die noch fern stehen. Allein nicht nur die Rücksicht auf unsere Mission erheischt mehr Predigtgottesbienste, nein, auch unfere eigenen Gemeindeglieder bedürfen ihrer zum Wachsthum in ber Erkenntnig und in ber Beiligung, zur Stärkung und Erhaltung im Glauben. Sie sehen sich auf Schritt und Tritt von Gefahren und Versuchungen umringt und bedroht, so daß sich in ihren Herzen wohl die Sehnsucht regen mag nach dem Wort, das Gott in dem Amt, das die Versöhnung predigt, seinen Kindern beschert hat.

Ferner zeigte es sich immer klarer, daß durch das Fehlen ber dänischen Sprache in unsern Gottesdiensten in Nord-Schleswig der Strom des Evangeliums erheblich eingedämmt wird. Nicht nur würden dortige Einwohner dänischer Zunge sich bewegen lassen, Gottesdiensten in ihrer Sprache beizuwohnen, sondern es ist auch von solchen Außenstehenden der Wunsch geäußert, wir möchten es ihnen doch ermöglichen, an der Predigt des reinen Wortes Theil zu haben. Nun nahm aber meine Thätigkeit in Handurg so sehr alle meine Kräfte in Anspruch, daß ich immer wieder vom Studium der dänischen Sprache abgezogen wurde und erkannte, nur durch ständigen Ausenthalt im Norden hierin Wandel schaffen zu können.

Auf dem Felde unserer Hamburger Gemeinde begegnen wir allenthalben einem zwar langsamen, aber stetigen Bachsthum. Die Seelenzahl der Gemeinde hat das erste Hundert um 30 Seelen überschritten. In Rostock ist durch Lehrer Gilhoffs Eintritt in die Auswanderermission zu Bremen unserer dortigen Wirksamkeit scheindar ein Ziel gesett, aber, Gott Lob, nur scheindar. Der Sauerteig des Bortes säuert fort. Schon zeigt sich wieder Frucht. Dr. Walthers Schriften werden hier und da gelesen und erquicken die Seelen. Unser Zeugniß ist die in die Spitze der mecklendurgischen Aristokratie gedrungen. Wohl ist hier die Zukunft dunkel, aber ich lege sie vertrauensvoll in die Hände dessen, der Menschenherzen wenden kann, wie es ihm wohlgefällt.

Die Gemeinde in Hamburg hat im verfloffenen Jahre (1902) einen ungeahnten Aufschwung genommen. Die anfängliche Zeit ber Durre ift vorübergegangen, und unter bem erfrischenden Than und Regen des Himmels und unter den belebenden Strablen ber himmlischen Sonne wächst und grünt und blüht es mächtig in der Gemeinde. Zwanzig Seelen durften wir aufnehmen, und als ich am letten Trinitatisfeste wieder einen Gottesdienst in Hamburg hielt, wurde eine Wittwe mit zwei Kindern der Gemeinde hinzugefügt. Durch diefen Zuwachs ift die Finanztraft ber Gemeinde fo vermehrt worden, daß Hamburg im Stande ift, 600 Mark und darüber aufzubringen; und am Ende des vorigen Rechnungsjahres hatten wir uns gefreut zu hören, daß die Bemeinbeschuld auf 55 Mark zusammengeschmolzen war. So hat Gott das treue, mit schweren Gelbopfern verbundene Ausharren der jächfischen Freikirche auf diesem wichtigen Boften reich gejegnet, und es ift ber Hamburger Gemeinde jest eine Aussicht eröffnet, die ju den schönften hoffnungen berechtigt. Gine Storung für die Hamburger Mission ist natürlich ber gerabe in bas Bachsthum schlagende Personenwechsel. Allein die Erkenntniß, baß unter ben schwierigen Berhältniffen in Schleswig-Holftein ein Mann vonnöthen sei, der sich baselbst bereits einigermaßen eingearbeitet habe, ließ die lieben Samburger einwilligen, baß ich nach Fleusburg übersiedelte. Und Gott, der das Wort gibt mit großen Schaaren Evangelisten, hat ja auch die lieben Samburger nicht Waisen gelassen, er hat ihnen in P. Uplegger einen tüchtigen und treuen Seelforger geschenkt und wird auch weiter zu ihnen kommen und fie fegnen.

Flensburg, Friesische Str., 8611. R. Anippenberg.

# Bur kirdylidjen Chronik.

#### America.

Bistation in Brasilien. Die lette Delegatensynobe sprach sich bahin aus, daß so bald als möglich durch die Allgemeine Missionscommission eine Bistation in Brasilien vorgenommen werden möchte. Dieser Beschluß der Delegatensynobe wird, will's Gott, dieses Jahr ausgeführt werden. Herr P. L. Lochner von Chicago, ein Glied der Commission, ist mit dem amtlichen Besuch unserer Brüder in Brasilien beaustragt worden. Auch hat die von Herrn P. Lochner bediente Gemeinde aus Liebe zum Neiche Gottes die Erlaubniß gegeben, daß ihr Pastor den ihm gewordenen Austrag ausrichten kann. So wird denn, will's Gott, Herr P. Lochner am 5. April von New York nach Brasilien abreisen.

Brafilien. Das vom Ehrw. Präsidium des Südlichen Districts seiner Zeit angeordnete Colloquium mit P. August Zander in Serro Braneo bei Rincao Sao Pedro, der sich zur Ausnahme in unsere Synode gemeldet hatte, ist am 13. November vorigen Jahres durch die Pastoren Mahler, Wittrock und Harder in Gegenwart der Pastoren Kern und Möller abgehalten worden. Die völlige Uebereinstimmung P. Zanders mit unserer Synode in Lehre und Prazis konnte am Schluß des Colloquiums constatirt werden.

Die große Weltausstellung in St. Louis wird am 30. April eröffnet und voraussichtlich auch von vielen Lutheranern besucht werden. Biederholt find ichon Anfragen namentlich aus ber Synobalconfereng, aber auch aus andern lutherischen Rreifen, selbst aus Europa, hier eingelaufen, ob nicht für die die Ausstellung besuchenden Lutheraner passende Quartiere genannt werden könnten. Wir glauben beshalb vielen Lefern bes "Lutheraner" einen Dienst zu thun, wenn wir ihnen schon jest mittheilen, daß aus unsern hiefigen Gemeinden zwei Glieder zwedentfprechende und bequemgelegene Berbergen für lutherische Weltausstellungsbesucher einrichten. Die eine befindet fich nur vier Blods vom Weltausstellungsplat entfernt, ift ein neues, permanentes Bebäude und bietet Raum für 180 Gafte. Wegen näherer Ausfunft wende man sich an den Eigenthümer, Mr. Eckhard Wind, c. o. Mr. H. C. Achenbach, 1704 Market St., St. Louis, Mo. Die andere Serberge befindet fich mehr im Centrum der Stadt, etwa zwanzig Minuten Wegs mit ber Straßenbahn vom Weltausstellungsplat entfernt, und bietet Raum für 60 Gäste. Wegen Auskunft wende man sich an Mr. Wm. Tepe, 2723—2725 Laclede Ave, St. Louis, Mo. Ginen halben Blod öftlich vom hiesigen Centralbahnhof (Union Station) entfernt, in der Apothete eines andern Lutheraners, bes ichon genann= ten herrn S. C. Achenbach, hat unfere hiefige lutherische Stadtmiffion ein Informationsbureau eröffnet, in welchem jeder Glaubensbruder fich Auskunft über Lage der Berbergen, über Kirchen, Stragenbahnen und sonstige Ortsverhältniffe ber Stadt holen fann.

Die Americanische Bibelgesellschaft hat im vergangenen Jahre 2,058,298 Bibeln gebruckt oder angekaust, und seit ihrer Gründung im Ganzen 72,000,000 Bibeln ausgegeben. Bon den mehr als 2 Millionen Bibeln des letzten Jahres wurden in den Vereinigten Staaten 745,423 verbreitet, und zwar kommen davon allein auf New York 225,735, auf Bennsylvania 135,938, auf Ilinois 62,878, auf Wyoming und Arizona nur 56 und 87. Nach den Philippinen wurden 11,774 Exemplare gesandt, aber auch Cuba wurde mit 20,398 nicht vergessen, mährend Ufrica 6725, China 1425 und Canada 218 ershielten. — Das sind große Zahlen, sagst du, und dazu kommen noch die ungezählten Tausende, die von andern Gesellschaften und Oruckereien ausgegeben werden. Aber was nützt die Bibel im Hause, wenn sie nicht auch gelesen wird? Und daran sehlt es vor allem.

In der römischen Rirche werden jett wieder die üblichen Fastenbriefe erlaffen, und berjenige bes Erzbischofs von St. Louis liegt vor uns. Zuerft wird barin bas Fasten für alle Tage ber Fastenzeit mit Ausnahme ber Sonntage geboten; nur Gine volle Mahlzeit wird geftattet. Dann werden aber gleich wieder fo viele Ausnahmen gemacht, daß es nicht allzuschwer sein wird, die Fasten zu halten. Ginmal brauchen diejenigen, die unter 21 Jahren sind, und diejenigen, benen bas Fasten gesundheitsschädlich sein könnte, überhaupt nicht zu fasten. Sodann wird der Genuß von Fleisch bei ber hauptmahlzeit an allen Tagen gestattet außer Mittwochs und Freitags, an benen aber Fisch gegeffen werden barf. Ferner barf Morgens Raffee, Thee ober bunne. Chocolade genoffen werben und Abends ein Effen, das nicht den vierten Theil einer gewöhnlichen Mahlzeit überfteigt. Bei diefem Abendeffen ift nur Fleisch verboten, Butter, Gier, Rafe, Milch durfen aus befonberer Bergunftigung bes Pabstes genoffen werden. Auch darf ge= mechielt und die Sauptmahlzeit Abends gehalten werden. Und endlich gibt es noch eine Vergünstigung des Pabstes, die seit 1895 in Kraft ift und gehn Jahre gilt, vermöge welcher Arbeiterfamilien alle Tage außer Freitags und einigen besonderen Tagen Fleisch genießen durfen. Dafür werden fie ermahnt, aus Daufbarkeit eine andere "Kreuzigung" bes Fleisches zu vollziehen, z. B. feine altoholhaltigen Getränke zu genießen. — Das Reich Gottes besteht nicht in Essen und Trinken. Rom. 14, 17. Wir sollen uns aber auch nach Pauli Wort kein Ge= wissen machen lassen über Speise oder über Trant, Col. 2, 16. Die Fastengebote, wie die romische Kirche sie alljährlich erläßt, sind Menschengebote, die einer rechten Feier ber Baffionszeit nur ichaben, indem sie die Gewissen irre führen. Die rechte Feier ber Bassionszeit besteht barin, daß wir uns mit buffertig gläubigem Bergen in Chrifti Leiben und Sterben verfenten, auf bag mir gur Erfenntnig unferer Sunden und zu bem gemiffen Glauben gelangen, daß der Beiland um unserer Missethat willen gelitten hat und gestorben ift, und bag mir nun mit Gott verföhnt find. Durch folden mahren Glauben an Chris ftum, aber nicht durch Faften, Menschenwert und Ceremonien, haben wir Frieden mit Gott und bas ewige Leben. £. F.

# Aus Welt und Beit.

Der ichredliche Theaterbrand in Chicago ift in ber firchlichen wie weltlichen Presse viel besprochen worden. Darunter finden sich auch Aussprachen, die das heutige Theater richtig beurtheilen. Ein Blatt, The Epworth Herald, fagt nach einer längeren Ausführung: "Wir würden durchaus unsere Pflicht verfäumen, wenn wir nicht wieber, wie wir schon oft zuvor gethan haben, die jungen Leute bringend baten, das Theater zu meiden. Das thun wir nicht megen ber mög= lichen Gefahr einer Lanik ober eines Feuers, sondern wegen des moralischen Schabens, ber ficherlich folgt. Theaterleben und Chriftenleben find Gegenfate; fie konnen nicht Sand in Sand geben. Das eine gewinnt auf Rosten bes andern." - Bei bem Unglud hat auch ein Brediger der Methodiftenkirche sein Leben verloren und ein anderer hat schwere Brandwunden davongetragen. Das Blatt, dem mir bies entnehmen, theilt noch mit: "Es kamen auch viele driftliche Leute um, die nur auf Besuch oder in Geschäften in Chicago anwesend waren. die ungefannt und unbefannt glaubten bas Schaufpielhaus besuchen zu können. In ihren Heimathsgemeinden ahnte niemand, daß sie in ihren sittlichen Anfichten so loder feien." Damit wird eine Bahr= nehmung ausgesprochen, die auch sonft oft zutrifft. Gar viele, bie den Chriftennamen tragen und sich in ihrer Heimath vor etwas Berwerflichem scheuen murben, thun es ungescheut, wenn fie in ber Frembe sind. Als ob der Allwissende und Allgegenwärtige sie nicht sähe und fennte! - Bon bem Schauspiel, bas gerabe bei bem Brande aufgeführt wurde, wird gesagt, daß es inhaltlich sonst unanstößig gewesen sei. Mag sein; wir kennen es nicht, wissen aber, daß vieles als unanstößig bezeichnet wird, an dem ein zartes, christliches Gewissen gerechten Unstoß nimmt. Daß aber die Aufführung nicht unanstößig war, zeigt ein Borsall. Eine der Schauspielerinnen, die eben ihren Theil beendet hatte und von der Bühne abgetreten war, wurde ausgesordert, schnell auf die Straße zu fliehen, um ihr Leben zu retten. "Was? In diesem Costüm?" sagte sie. "Ich will sast lieber verbrennen, als mich so auf der Straße zeigen." Sie war ohne Zweisel in unzüchtiger Kleidung, wie es auf der Bühne gewöhnlich Brauch ist, vor 2000 Jungen und Alten ausgetreten. Sie schämte sich aber, auf der Straße in solchem Ausputz zu erscheinen. — Wir können nur nochmals an das Schristwort erinnern, das wie kein anderes auf diesen Vorsall paßt: "Habt nicht lieb die Welt, noch was in der Welt ist. . . Die Welt vergehet mit ihrer Lust", 1 Joh. 2, 15. sft.

Unter der Zahl der in dem furchtbaren Chicagoer Unglück Umgefommenen, welche nahezu 600 beträgt, befanden fich 39 Lehre= rinnen ber öffentlichen Schulen und 102 Schulkinder. Diese Bahlen zeigen beutlich, welcher Beift und Sinn unter benen herricht, welchen man fast allgemein, auch von Seiten ber Chriften, die Ausbildung und Gestaltung des Charakters der heutigen Jugend anvertraut. Bon dem "Geift und Gemuth bildenden und erhebenden" Einfluß des Theaters erfüllt, ja, davon begeiftert, ift es gang natürlich, daß sie diesen Sinn übertragen auf die ihnen Befohlenen. Und mit welchem Erfolge das geschieht, beweift die Bahl ber in jenem Theater gegenwärtig gewesenen Rinder. Sollte ein Chrift nicht auch hieraus aufs neue lernen, daß er feine Kinder andern Leuten zur Erziehung und zum Unterricht anzuvertrauen hat als folchen blinden Leitern? Sollen beine Kinder für ben Theaterbesuch erzogen werden? Wenn nicht, so sende sie in die christliche Schule. — Einige Zeit nach der entsetlichen Katastrophe hielt man in Chicago eine Feier ab, in welcher insonderheit der im Theater umgekommenen Lehrer und Schüler gebacht marb. Dabei fagte eine Lehrerin unter anderem in ihrer Rede: "Der HErr rief: ,Laffet die Kindlein zu mir kommen und wehret ihnen nicht, benn solcher ist das Reich Gottes' — und fie tamen!" Das ift eine gang ichandliche Lafterung bes beiligen Gotteswortes. Wundern wir uns noch, daß aller Respect vor Gottes Wort fast gänzlich schwindet, ja, auch alles natürliche Verständniß und Gefühl für dasselbe in unserm Bolte beinahe völlig erftirbt? Hier hast du eine Erklärung dafür. Andere Erklärungen finden wir in dem greulichen Mißbrauch der Schrift von Seiten so vieler Secten= prediger, besgleichen fast aller Zeitungen, in dem leichtfertigen und fpöttischen Anführen von Bibelworten in Gesprächen und bergleichen mehr. Wird es nicht auch hier wieder klar, wo dein Kind nicht hin= gehört und mo es hingehört? Der foll bein Rind auch ba ankommen, wo die meiften, welche obige Lafterung hörten oder lafen, schon angelangt find, nämlich bei bem unchriftlichen Urtheil: D wie fcon!? Fb. S.

# Der am Kreuz ift meine Liebe.

Dieses schöne Passionslieb (No. 71) ist von Joh. Ernst Greding († 1748 als Pfarrer zu Altheim bei Hanau) gedichtet worden nach dem Wahlspruch des frommen Märtyrers Ignatius: "Weines Herzens Liebe ist am Kreuze gestorben." Diesen Wahlspruch hat Ignatius, der wegen seines christlichen Bekenntnisses hochangesehene Bischof von Antiochien in Syrien, dis zu seinem Tode sestgehalten. Als er nämlich um das Jahr 107 in Rom den wilden Thieren vorgeworsen wurde, hat er auf dem Wege zur Marter immer die Worte gesagt: "Ei, du süßer Name JEsus!" Und auf die Frage, weshalb er immer diese Worte wiederhole, hat er geantwortet: "Dieser Name ist mir ins Herz

hineingegraben, ich kann ihn nicht vergessen, und so oft ich ihn nenne, fühlt mein Herz neuen Trost."

Der bekannte fromme Lieberdichter Balerius Herberger hat diefe Geschichte vom heiligen Ignatius sehr gern gehört. In gleicher Liebe zu dem gekreuzigten Gottessohn singt er in seinem schönen Sterbelied (No. 426):

In meines Herzens Grunde Dein Nam und Kreuz allein Funkelt all Zeit und Stunde, Drauf kann ich fröhlich sein. Erschein mir in dem Bilde Zum Trost in meiner Noth, Wie du, Herr Christ, so milde Dich hast geblut zu Tod!

Auch Greding, der Versasser unsers Liedes, bezeugt mit seinem Gesang, daß ihm JEsus der Gekreuzigte über alles ging. Obwohl er mit dem kaiserlichen Dichterlorbeer geschmückt war, so hat er doch um "den ewigen Kranz" sein armes Leben dem Herrn Christo ganz ergeben. Und wie von dem Leibe des gläubigen Zeugen Christi Ströme lebendigen Wassers fließen, Joh. 7, 38., so hat auch dieses Lied in manches Menschen Kerzen die Liede Christi erweckt oder gestärkt.

Am Ende des 18. Jahrhunderts wurde der fromme Minister v. Sedendorf von Herzog Karl von Württemberg zu einem Hofball besohlen. Der Minister erbat sich die Gnade, das erste Musiksstüd auswählen zu dürfen, und da die Bitte gewährt wurde, so ertönte, als der Tanz beginnen sollte, durch den Saal die Weise unsers Liedes:

Der am Kreuz ist meine Liebe, Meine Lieb ist ISsus Christ. Weg, ihr argen Seelendiebe, Satan, Welt und Fleischeslist! Eure Lieb ist nicht von Gott, Eure Lieb ist gar der Tod; Der am Kreuz ist meine Liebe, Weil ich mich im Glauben übe.

Der am Kreuz ist meine Liebe: Frevler, was befrembet dich, Daß ich mich im Glauben übe? ICsus gab sich selbst für mich: So ward er mein Friedeschild, Aber auch mein Lebensbild. Der am Kreuz ist meine Liebe, Weil ich mich im Glauben übe.

Der Herzog forderte seinen Minister nicht mehr zum Tanze auf, und dieser hatte hinfort Ruhe vor dergleichen Zumuthungen, die Liebe zu Christo zu verleten.

Abgeschreckt von der Weltliebe und erweckt zur Liebe gegen den Gekreuzigten wurde im Jahre 1775 ein 17jähriger Jüngling in Altsdorf, als man in der Charwoche dieses Lied in der Kirche sang, bessonders durch den dritten und vierten Bers:

Der am Kreuz ist meine Liebe: Sünde, du verlierst den Sturm. Weh mir, wenn ich den betrübe, Der statt meiner ward ein Wurm! Kreuzigt ich nicht Gottes Sohn? Trät ich nicht sein Blut mit Hohn? Der am Kreuz ist meine Liebe, Weil ich mich im Glauben übe.

Der am Kreuz ist meine Liebe: Schweig, Gewissen! niemand mahnt; Gott preist seine Liebestriebe, Wenn mir von der Handschrift ahnt. Schau, wie mein Halbburge zahlt; Gottes Blut hat sie durchmalt. Der am Kreuz ist meine Liebe, Weil ich mich im Glauben übe.

Diese Worte brangen bem Jüngling so ins Herz, baß er von Stund an aller Lustbarkeit ber Welt entsagte und lieber sterben wollte, als ben noch einmal betrüben, ber für uns ben bitteren Tob bes Kreuzes aus Liebe erbulbet hat. Er hat bann später selbst JEsus-lieber gebichtet.

Auch der fünfte Vers hat mindestens Einen Menschen vor Verleugnung bewahrt und in der Treue gegen den Gekreuzigten gestärkt. Er lautet so:

Der am Kreuz ist meine Liebe: Drum, Tyrann, nun soltre, stoß! Hunger, Blöße, Hentershiebe, Richts macht mich von ISsu los, Richt Gewalt, nicht Gold, nicht Ruhm, Engel nicht, tein Fürstenthum. Der am Kreuz ist meine Liebe, Weil ich mich im Glauben übe.

An einem Abend bes Jahres 1815 nämlich wurde der deutsche Jüngling Joh. Kullen in Frankreich durch die schlüpfrigen Gespräche seiner Stubengenossen am Einschlasen gehindert. Um womöglich ihre Worte gar nicht zu hören, sagte er früher auswendig gelernte Bibelsprüche und Gesänge für sich her, und so kam ihm auch unser Lied in den Sinn. Dabei wurde es ihm klar, daß er in der Liede zu seinem Heiland kälter geworden war. Eine Stimme in ihm sagte: "Die Worte des Liedes gehen dich an." Er dagegen fragte sich: "Was willst du denn? Willst du ein sündliches Leben sühren wie diese? Möchtest du Reichthum haben in der Welt oder Ehre? Möchtest du ein Officier sein?" Und er kam durch Gottes Gnade schließlich zu der Antwort: "Ich möchte nur dich haben, lieder Heiland!" "Nun", hieß es wieder in ihm, "so geht es dich an: "Der am Kreuz ist meine Liede." Und der Gekreuzigte mit seiner Liede behielt den Sieg im Herzen dieses Mannes. Er entsagte weltlichen Ehren, Gütern und Genüssen.

Der lette Vers endlich sollte sich besonders an dem Dichter unsers Liedes selber bewähren. Nachdem dieser noch am Gründonnerstag und Charfreitag 1748 das Wort von JEsu dem Gefreuzigten mit heiligem Liedesseur verfündigt hatte, ging er schnell und leicht, Tags darnach, am Oftersamstag, durch einen seligen Tod "ins himmlische Vaterhaus".

Möge Jesus der Gefreuzigte immer mehr auch unsers Herzens Liebe weden, auf daß er auch einst unser Gewinn sei im Sterben und so auch an uns dann sich bewähre der Schlußvers unsers Liedes:

Der am Kreuz ist meine Liebe: Komm, Tod, komm, mein bester Freund! Wenn ich wie ein Staub zerstiebe, Wird mein IGsus mir vereint; Da, da schau ich Gottes Lamm, Meiner Seelen Bräutigam. Der am Kreuz ist meine Liebe, Weil ich mich im Glauben übe.

# "Für mich."

Die "Marieliese", ein schönes, neues Segelschiff, befand sich auf ihrer ersten Reise von Bremen nach Valparaiso in Chili. Alles war bisher günstig verlausen und sast die Halparaiso in Chili. Alles war bisher günstig verlausen und fast die Hälfte der Fahrt zurückgelegt. Aber eine dunkle Wolke lagerte über der "Marieliese": Peter Jensen, der Capitän, lag seit einigen Tagen schwer krank in seiner Koje, und es schien, als sollte er den Hasen nicht erreichen. Alechzend und stöhnend warf er sich im hohen Fieber hin und her oder lag bazwischen hinein halb besinnungslos da. Etwas schien den Kranken zu quälen und zu verfolgen. Eines Tages sagte er zu dem neben ihm stehenden ersten Steuermann, der an seiner Stelle das Commando hatte übernehmen müssen: "Mit mir geht's zu Ende; ich weiß, ich werde den Hasen nicht mehr erreichen. Aber wie komme ich wohl zum andern Hasen

— droben? Ach, helfen Sie mir doch!" Der Kranke richtete sich jäh auf und padte mit angfterfülltem Blid ben Urm bes Steuermanns: "Helfen Sie mir, sagen Sie mir, wie ich es machen foll, daß ich nicht verloren gehe." "Capitan", erwiderte der Steuermann, "das weiß ich selbst nicht, habe selbst nie baran gebacht. Ich habe immer recht= jchaffen gelebt (?) und meine Pflicht gethan (?) und mich nicht um Gott "So schicken Sie mir ben zweiten ober göttliche Dinge befümmert." Steuermann", befahl ber Capitan. Der zweite Steuermann fam, aber auch er konnte ebensowenig wie ber erfte bie Seelenangft bes Capitans beschwichtigen. Ein Mann ber Besatung um den andern murbe gerufen, aber feiner konnte dem Sterbenden den Beg des Beils weisen. Nur der Schiffsjunge mar noch nicht in der Kajute des Capitans gewefen, aber auch ihn ließ der Krante rufen. Wie ein Ertrinkender sich an den letten Strohhalm flammert, fo hafteten des Capitans Blide an bem Jungen, als diefer eintrat.

"Karl Müller, haft du eine Mutter zu Hause, ist sie eine fromme Frau, hat fie bich beten gelehrt?" "Ja, Capitan, das hat fie und fie hat mir, als ich von Hause abreiste, eine Bibel geschenkt und" —. "Hast du die Bibel hier, Junge?" unterbrach ihn der Capitän. "Ja, Capitan, und ich habe meiner Mutter versprechen muffen, täglich barin ju lefen." "Sol fie her und lies mir etwas vor, bas beim Sterben Rarl holte seine Bibel und fragte: "Was soll ich denn aufschlagen, Capitan, foll ich bas lefen, mas ich beim Abschied mit meiner Mutter zusammen gelesen habe?" "Ja, ja, fang nur an." Da schlug Karl das 53. Capitel des Propheten Jesaias auf und las es vor; als er aber an ben fünften Bers tam, ftodte er. "Capitan", fragte er, "foll ich den Bers fo lefen, wie ihn mich meine Mutter lefen lehrte?" Da las denn Karl weiter: "Aber er ist um Karl Müllers Missethat willen verwundet und um Karl Müllers Sünde willen zerschlagen. Die Strafe liegt auf ihm, auf daß Rarl Müller Friede hätte, und burch feine Bunden ist Karl Müller geheilet." Da richtete fich ber Kranke plöglich auf : "Halt", rief er, "bas ift's ja, mas ich brauche; lies ben Bers noch einmal, Junge, aber fete meinen Ramen ftatt des deinigen." Da las Karl ben Bibelvers noch einmal langfam und beutlich vor. Und als er geendet hatte: "Die Strafe liegt auf ihm, auf daß Beter Jensen Friede hätte, und durch seine Wunden ist Beter Jensen geheilet", da athmete der Kranke tief auf und sprach leise vor sich hin: "Da habe ich, was ich so lange gesucht habe; das gibt Ruhe und Trost."

Bon diesem Tage an wurde Karl Müller noch manchesmal in die Rajüte des Capitans gerusen und mußte diesem aus seiner Bibel vorslesen. Immer wieder aber wollte der Sterbende, mit dem es rasch zu Ende ging, die Worte hören: "durch seine Wunden ist Peter Jensen geheilet". Mit diesem Troste auf den Lippen und im Herzen ging Beter noch in der elsten Stunde in den himmlischen Friedenshafen ein.

# Er trug unsere Arankheit.

Die Juben nahmen Christum barum allein nicht an, daß sie ihre eigene Gerechtigkeit ihnen nicht wollten genommen noch gestraft haben, so doch Christus deshalb ins Fleisch kommen und Mensch worden ist, daß wir, die wir Kinder des Borns und zur Berdammniß verurtheilt waren, durch seine Gerechtigkeit selig und erhalten würden. Darum soll man vornehmlich das Wort: unsere Krankheit und unsere Schmerzen sich wohl einbilden. Denn durch das Wort unser wird uns das selige, heilsame Leiden Christi zugerechnet und mitgetheilt, ja, es wird sogar unser eigen, als hätten wir's selbst erworben. Denn so er hat getragen meine Schmerzen und meine Krankheit, so ist's gewiß, daß ich auch ganz frei din, nicht allein von aller meiner Schuld, sondern auch von meiner wohlverdienten Strafe, und darf deshalb auch nichts sürchten noch verzagen vor dem ernsten Gerichte Gottes. (Luther.)

#### Hene Drucksachen.

Elster Synodalbericht des Kansas-Districts der deutschen ev. Luth.
Synode von Missouri, Ohio u. a. St. St. Louis, Mo.
1903. Concordia Publishing House. 80 Seiten 9×6.
Breis: 15 Cts.

Der Ranfas-Diftrict unferer Synode hat auf feiner letten Berfammlung einen für alle Chriften fehr wichtigen Gegenftand besprochen, nämlich bas Rirchengehen. Diefe lehrreichen Berhandlungen bilden den Saupttheil diefes Berichtes. Folgende sechs Buntte werden dabei ausgeführt: 1. Was unter Rirchengehen zu verstehen ift und wie die Chriften es von Alters ber geübt haben. 2. Db folch Rirchengeben von Gott geboten fei, ober ob es einem Chriften freiftehe. 3. Beldes ber Rugen und Segen bes Kirchengehens fei und mas für Gefahr und Schaden in der Berfäumung des Kirchengehens liege. 4. Wie, 5. wo und 6. mann man gur Kirche geben folle. Das alles mird bes Weiteren schlicht und einfach, gründlich und deutlich dargelegt. Da nun immer noch manche Gemeinden über ichlechten Kirchenbesuch flagen muffen, da in jeder Gemeinde fich immer noch folche finden, die im Rirchengehen nach: läffig find und fo ihre Seele in Gefahr feten, jo mare es munichenswerth und wurde auch gewißlich nicht ohne Segen bleiben, wenn gerade auch dieser Bericht eine weite Berbreitung fände, von vielen gelesen und beherzigt würde. Sonst ift noch in dem Berichte zu erwähnen die Synodalrede des Prafes und ber Miffionsbericht, der auch einen leberblick gibt über eins unferer wich= tigften Miffionsfelder, über Oflahoma.

Evangelische Intherischer Stadtmissionar. Februarnummer. 4 Seisten 12×9. Preiß: 50 Exemplare 20 Cts., 100 Exemplare 35 Cts. portofrei. Zu bestellen bei Rev. F. P. Merbitz, 3931 Dearborn St., Chicago, Ill.

Bir haben icon öftere an diefer Stelle ben in Chicago ericheinenden, trefflich redigirten "Stadtmissionar" als passenden Tractat zur Bertheilung an den Kirchthuren empfohlen. Daß wir diese neuefte Nummer herausgreifen und gang befonders befprechen, hat feinen guten Grund. Sie enthält nämlich eine am Sonntag nach dem Schredlichen Chicagoer Theaterbrand von einem bortigen treuverdienten Baftor gehaltene fehr zeitgemäße Predigt. Bum Text hat diese Predigt das Schriftwort 1 Sam. 3, 9.: "Rede, Herr, denn dein Knecht höret" und zum Thema die Frage: "Bas fagt uns Gott durch biefes ichredliche Greigniß?" Die Untwort ift eine boppelte: 1. "Gott hat Mikfallen am Theatermeien" und 2. "Gott mill, daß wir unfere Seelen retten follen." 3m erften Theil wird gezeigt, wie in bem heutigen Theater, der "Kirche der Welt", alle Gebote Gottes mit Füßen getreten werden, wie es ein Ort ift, in dem beständig unnute Narrentheidinge, unguchtige Scherzreden, gottlose Spottereien ausgesprochen und Bucht und Schamhaftigfeit auch in mancher andern Beise grob verlett werden, namentlich durch die unanftandige, anftößige Rleidung ber Schauspielerinnen. Im zweiten Theil wird ausgeführt, wie Gott insonderheit der Jugend, den Junglingen und Jungfrauen, guruft: Gilet und errettet eure Seelen, ftellet euch nicht diefer Welt gleich; wie er aber auch allen benen, die noch nicht mahrhaft bekehrt find, und endlich auch benen, die icon im Glauben fteben, etwas zu fagen hat. Man fann die aus treuer, seelforgerlicher Liebe hervorgegangene Predigt nicht ohne tiefe Bewegung lefen. Sie wird auch anderwärts, wo immer man gegen bas heutige Theaterwesen zu zeugen Beranlaffung hat, heilsamen Eindruck machen und unter Gottes Segen Frucht schaffen. Um Massenverbreitung zu erreichen, ift der Preis wirklich beispiellos billig angefett.

,,Evangelisch= Lutherische Kirchenglode." Gine Mahn= und Weckstimme an alle Lutheraner. Herausgegeben von P. B. P.
Nommensen, 1231 Kinnickinnic Ave., Milwaukee, Wis.
6 Fahrgänge, in Leinwand gebunden. 96 Seiten 10½×8.
Preis: 30 Cts. und 8 Cts. Borto.

Diese "Kirchenglocke" erscheint schon seit 1897 als ein Tractatblatt, das die Leute zum sleißigen und andächtigen Kirchenbesuch ermuntern will. Dazu ist der mannigsache Inhalt der einzelnen Rummern auch wohl geeignet. Aber auch die vorliegenden gebundenen sechs Jahrgänge lassen sich noch verwerthen, z. B. im Consirmandenunterricht. Der Herausgeber schreibt: "Wenn ich meis

nen Confirmanden sage: Wenn ihr heute gut ausmerkt und gut antwortet, dann will ich euch noch etwas vorlesen, habe ich eine ruhige, ausmerksame Klasse." Und es sind in der That gar manche Sachen in den 24 Rummern, für die sich Kinder besonders interessieren werden. L. F.

Experimental Religion. The Experiences of Christophoros from his Awaking to his Falling Asleep in Jesus. By F. K.: Virginius. 198 Seiten 7½×5, in Leinward gebunden. Augusta Publishing Company, Crimora, Va. Auch zu beziehen vom Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. Breis: 75 Cts.

Dieses schon vor einigen Monaten erschienene Buch eines unter uns mohlbekannten Berfaffers fonnen wir nur empfehlen. Es ichilbert bas Leben eines jungen, weltlichgefinnten Mannes, der in einem Bottesdienste zur Erfenntniß feiner Sunde kommt und den Beg jum Leben fucht. Erft wird er Brrmege geführt, auf benen er nicht zur Rube gelangt, hort bann aber in einer Ofterpredigt die Lehre von der Rechtfertigung aus Gnaden durch den Glauben und tommt badurch zur Gewißheit der Bergebung feiner Gunden und gum Frieden mit Gott. Anfechtungen bleiben freilich nicht aus, die ihm aber jum Beften dienen und unter denen er immer tiefer in die Schrift und in die Erfenntniß der heilsamen Lehre von seinem Seelsorger eingeführt wird. Es fommt auch eine Zeit, da er geiftlich ficher wird und in Gunde fällt, durch Gottes Gnade jedoch wieder auffteht und dann trot mancher Beimfuchungen im Irdischen ein glückliches und segensreiches Leben bis zu seinem seligen Tode führt. Dies alles ist so schlicht und doch so interessant beschrieben und zeigt in der Form einer Erzählung jo icon und flar den Weg zum Seile, daß wir diefes Buch namentlich auch in englischen Kreifen recht verbreitet feben möchten. Es würde da gewiß von manchem gelesen, der einen Tractat oder eine Lehr= abhandlung nicht beachten würde. Man hat das Büchlein nicht unpaffend das lutherische "Pilgrim's Progress" genannt. Bahrend aber das bekannte Berk John Bunyans nicht frei ist vom Sauerteig der reformirten Frelehre, ift hier alles dem Borbilde der heilfamen Borte gemäß.

Food on the Way. Pastoral Letters, Prayers, and Hymns for our Youth newly Confirmed, submitted by C. M. Zorn. Rendered from the German by A. W. M. St. Louis, Mo. Published by F. Dette. 1904. 127 Seiten 5½ × 4. Auch zu beziehen vom Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. Breis gebunden: 20 Cts., das Dupend \$1.80; mit Goldichnitt 30 Cts., das Dupend \$3.00.

Dies ist eine gute von einem bekannten Pastor aus unserer englischen Schwesterinnode besorgte Uebersetung des von uns schon zweimal empfoheinen passenden Consirmandenbückleins P. Zorns. (Bergl. "Lutheraner", Jahrg. 58, S. 58. Jahrg. 59, S. 74.) Möge es auch in der englischen Sprache von vielen Consirmanden sleißig gebraucht werden und ihnen zum Segen gereichen sür Zeit und Ewigkeit.

Christus lebt! Osterlied für Männerchor von H. B. Pröhl, 3606 S. Hermitage Ave., Chicago, Ill. 3 Seiten  $11 \times 7\frac{1}{2}$ . Preis: 15 Cts., das Dusend \$1.50 portofrei.

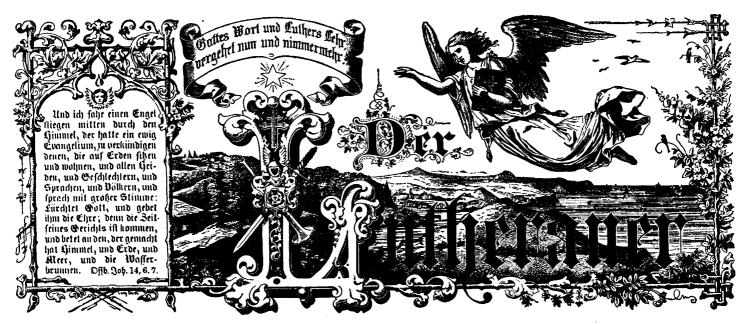
#### Ordinationen und Einführungen.

Im Auftrag des Ehrw. Präses Wegener wurde am 23. Sonnt. n. Trin. Cand. J. Harder in seiner Gemeinde zu Rincao S. Pedro, Brasilien, unter Assistenz der PP. Kern, Möller und Wittrock ordinirt und eingeführt von W. Mahler.

Im Auftrag des Ehrw. Prafes Wegener murde am 20. November 1903 Cand. D. Petersen in seiner Gemeinde zu Alto Jacuhy, Brasilien, ordinirt und eingeführt von B. Mahler.

Im Auftrag des Ehrw. Prases Niemann wurde P. G. Ziegler am 1. Sonnt. n. Spiph. in seiner Gemeinde zu Hamilton, D., eingeführt von R. D. Biedermann.

3m Auftrag des Ehrw. Präses des Mittleren Districts wurde P. H. M. Born am 3. Sonnt. n. Spiph. in seiner Gemeinde zu South Euclid, D., unter Assistenz P. Ratherts eingeführt von C. M. Zorn.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch=Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Rebigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

60. Jahrgang.

\$t. Louis, Mo., den 1. Marz 1904.

Mo. 5.

# Die Schuld des Unschuldigen und die Schuldlofigkeit der Schuldigen.

"Er wechselt mit uns wunderlich" — sangen wir vor wenisgen Wochen von dem Geheimniß der Krippe Christi. Das erfüllte uns mit freudigem Staunen, daß der HErr ein Knecht ward, damit die Knechte Herren würden. "Er wechselt mit uns wuns derlich" — dürsen wir jest abermal singen von dem Geheimnisse des Kreuzes Christi. Und wenn auch ein Ton schmerzlicher Klage unsern Gesang diesmal durchzittert, so ist unser freudiges Staunen über den "wunderlichen Wechsel" gewiß ebenso groß unter dem Kreuz wie an der Krippe. Ja, ist das nicht noch wunderlicher, daß der Heilige ein Sünder wird, damit die Sünder Gerechte werden? "Wie wunderbarlich ist doch diese Strase!"

Christus ist der Heilige, nicht bloß der heilige Gott, in dem kein Unrecht ist, dem von Swigkeit die Seraphim singen, wie sie dem Vater und dem Heiligen Geiste singen: "Heilig, heilig, heilig ist Gott", sondern Christus ist auch der heilige Mensch. Der Mensch in seiner Unschuld, wie er rechtschaffen aus der Hand des Schöpfers hervorgegangen war, wandelt wieder auf Erden in Christo. Es war "ein Heiliges", das von der Maria geboren ward. Und dieses Heilige, dieser heilige Mensch, hat seine Sündlosigkeit bewahrt. Wiewohl allenthalben versucht wie andere Menschen, ist er doch ohne Sünde geblieben. Ein "frommer Mensch" starb am Flucholz; ein "Heiliger" lag im Grade Josephs, ohne die Verwesung zu sehen.

Was die Schrift von der Unschuld Christi sagt, das sollen wir auf seine Menschheit beziehen. Es wäre doch seltsam, wenn uns die heiligen Männer Gottes wieder und wieder sagen müßten, Gott sei heilig. Der Gott der Christen ist ja nicht den Gößen der Heilig, von denen sich die Heiden allerlei Schande und Greuel zu erzählen pstegten. Es bedarf also in Bezug auf den Gott der Christen nicht erst der Versicherung, daß er heilig sei. Nein, mit der bloßen Erklärung: "Christus ist der wahrhaftige Gott", ist auch bereits das bezeugt, daß er vollkommen heilig ist.

Aber das ift das Wunderbare, das Unerhörte, daß aus dem ganz verderbten Menschengeschlecht heraus ein untadeliger, unschuls biger, heiliger Wensch erstanden ift.

"Er hat keine Sunde gethan", 1 Petr. 2, 22.; "er wußte von keiner Sünde", 2 Cor. 5, 21.; "es ist keine Sünde in ihm", 1 Joh. 3, 5.; "er hat niemand Unrecht gethan", Jef. 53, 9.; "tein Betrug ist in seinem Munde erfunden", 1 Petr. 2, 22. — so und mit vielen andern Worten, in immer neuen Redewendungen bezeugt die Schrift die völlige Unichuld beffen, der felbst seine Zeitgenoffen herausforderte, ihn, wenn sie konnten, "einer Sünde zu zeihen", Joh. 8, 46. Die Schrift will eben jeden Gedanken an die Sündhaftigkeit Christi abschneiben, nicht ben geringsten Zweifel an feiner Unschuld aufkommen laffen. barum wiederholt sie ihre Aussage über diese Sache jo oft und wechselt boch den Ausdruck. Wollte jemand zwar zugeben, Chris stus sei in seinem Thun untabelig gewesen, aber nicht also in seinen Worten, so erklärt ihm die Schrift, daß auch in seinem Munde kein Falsch gewesen sei. Und gibt ber Zweifler bas zu, behält sich aber vor zu glauben, daß Christus mindestens fündhafte Regungen in seinem Herzen verspürt habe, so tritt die Schrift ihm abermals mit einem entschiedenen Rein entgegen. Bis in die geheimsten Gedanken, bis auf den tiefsten Bergens: grund erstreckt sich Christi Unschuld.

Ift es nicht auch wunderbar, wie sich gerade in den letzten Tagen seines Erdenlebens die Zeugnisse für Christi Unschuld, und zwar aus dem Munde und aus den Handlungen seiner Feinde, häusen? Judas bekennt verzweiselnd: "Ich habe übel gethan, daß ich unschuldig Blut verrathen habe", Matth. 27, 4. Hätten die Hohenpriester eine gerechte Sache wider Christum gehabt, so hätten sie gewiß keine falschen Zeugen gedungen. Selbst mit dem Hilsmittel der Lüge konnten sie nichts auf Christum bringen, Matth. 26, 60. 61. Pilatus erklärte den Juden einmal über das andere, er sinde "keine Schuld", Joh. 18, 38. 19, 4. 6., "keine Ursache", Luc. 23, 4., "der Sachen keine", der er beschulz bigt war, V. 14., an Jesu. Herodes auch nicht, benn es war

vor ihm "nichts auf Jefum gebracht, bas bes Todes werth mar", Que. 23, 15. Bilatus' Beib warnt ihren Gatten, er moge "nichts zu schaffen haben mit diesem Gerechten", Datth. 27, 19. Bilatus fucht Auswege; er verhängt eine gelindere Strafe, um bie Buth ber Juden einigermaßen zu beschwichtigen: er läßt Chriftum geißeln und wendet fich dann an das Mitleid der Menge. Umsonst! So verurtheilt er benn, indem er feine Sande in Unschuld zu maschen vorgibt, einen unbescholtenen Dann. Das mar ein Sohn auf die Gerechtigkeitspflege! Draugen auf dem Richtplat beichtet ber Schächer: "Wir empfangen, mas unfere Thaten werth find; diefer aber hat nichts Ungeschicktes gehandelt", Que. 23, 41. Der Hauptmann, ber ihn hat verscheiden feben, fpricht eruft und betheuernd: "Fürmahr, diejer ift ein frommer Mensch gewesen", Luc. 23, 47. Und noch ein stummes Zeugniß ber Unschuld Chrifti: "alles Bolt, bas babei mar, . . . schlugen sich an ihre Brust und wandten wieder um", Luc. 23, 48.

Ja, die Juden haben, als sie baten, daß man ihnen den Mörder Barabbas schenke, "den Heiligen und Gerechten versleugnet", Apost. 3, 14. Mit Recht klagt die erste Christenzemeinde im Gebet die Mörder Christi an, sie seien versammelt gewesen "über Gottes heiliges Kind Jesum", Apost. 4, 27. Mit Recht fragt die Kirche noch heute betroffen, erschüttert: "Herzeliehster Jesu, was hast du verbrochen?"

Aber eins fällt in der Leidensgeschichte Chrifti auf: sein Benehmen gegen Gott, seinen Bater. Vor Menschen bezeugt er seine Unschuld und straft sie zulest mit dem Schweigen der Unschuld, aber vor Gott windet er sich im Staube wie ein Wurm. Sine unbeschreibliche Angst hat ihn im Garten Gethsemane erzgriffen. Er fühlt, daß er Gott wider sich habe, und schreit: "Mein Gott, mein Gott, warum hast du mich verlassen?" Gott, dem fein gottlos Wesen gefällt und der die Sünder nicht hört, hat sich von Christo abgewendet, als von einem groben Sünder. In Gottes Augen ist der Unschuldige schuldig.

Das ift fo gefommen: "Gott hat ben, ber von feiner Sünde mußte, für uns gur Sunde gemacht", 2 Cor. 5, 21. Nicht bloß ju einem Gunder, fondern jur Gunbe; alle Gunden auf einen Saufen find dem unschuldigen Christus zugerechnet worden, fo daß er in den Angen Gottes daftand als "Sünde". Die Belt= ichuld lag auf ihm; er "trug" fie, Joh. 1, 29. "Der BErr warf unfer aller Sinde auf ihn", Jef. 53, 6.; "er trägt ihre Sünde", B. 11.; "er hat vieler Sunde getragen", B. 12. Er hat sie aber auch wahrhaftig als feine Sünden angesehen. "Gott, du weißest meine Thorheit, und meine Schulden find bir nicht verborgen", Bj. 69, 6., hat er schon durch Davids Mund geflagt. Und er hat barum auch ber Sünden Sold empfangen "an feinem Leibe auf dem Holz", wohin er unfere Sunden getragen hat, 1 Petr. 2, 24.; er ift "ein Fluch geworden", Gal. 3, 13. Er war voller Schmerzen und Krankheit, geplagt, geschlagen, gemartert, verwundet, Jej. 53, 3. ff. Die Schuld, wiewohl fie nicht feine eigene, wiewohl fie fremde und Chrifto zugerechnet mar, murde boch von ihm als feine eigene gefühlt und behandelt. Er bezahlte, was er nicht geraubt hatte, Bf. 69, 5., aber er bezahlte es. Er trant den Relch, beffen Bitterkeit ihn erbeben machte.

Es mußte so kommen. "Der herr wollte ihn also zers schlagen"; "bes herrn Vornehmen" sollte durch Christi Hand "fortgehen", Jes. 53, 10. Diese Uebertragung fremder Schuld

auf einen Unschuldigen, der im Stande und willig war, sie zu tragen, ist "aus bedachtem Rath und Vorsehung Gottes" gesichehen, Apost. 2, 23. Die Mörder Christi, wiewohl sie des Teusels Gesellen waren, haben gethan, "was Gottes Hand und Gottes Rath zuvor bedacht hat, das geschehen sollte", Apost. 4, 28. Die Schlange biß nach der Ferse des Weibessamens, und Gott ließ das geschehen, damit eben dann ihr Haupt zermalmt würde. Er hat die Hölle in ihr Verderben geschickt; denn an dem, den sie verschlingen wollte, hat sie sich den Tod und die Pestilenz gesholt, Hos. 13, 14.

Aber nicht an Chrifto allein hat Satan verspielt, sondern auch an uns. Chrifti Sieg ift uns gegeben. Die Uebertragung unserer Schuld auf ben Unschuldigen ift nur eine Seite des min= berlichen Wechsels, ben St. Paulus 2 Cor. 5, 21. neunt. andere Seite heißt: "auf daß wir wurden in ihm die Berech = tigkeit, die vor Gott gilt". Gott nahm von uns, mas mir hatten, und gab Chrifto, mas er nicht hatte: Gunde; Gott nahm von Christo, mas er hatte, und gab uns, mas wir nicht hatten: Gerechtigkeit. Wir haben gesehen, daß die erste Seite dieses Tausches kein Spiel, keine Ginbildung, keine bloße Uebertragung in Gedanken, sondern wirklicher, wahrhaftiger, ja, bitterer Ernst Der zweite Theil des wunderlichen Wechsels ift ebenso wirklich und wahrhaftig. Das-Blut Jesn Chrifti, des Sohnes Gottes, "macht uns rein von aller Gunde", 1 Joh. 1, 7. "Die Strafe liegt auf ihm, auf daß wir Friede hatten, und burch feine Bunden find mir geheilet", Jef. 53, 5. Diefer "Rnecht Gottes, ber Gerechte, macht viele gerecht; benn er trägt ihre Sünde", Jef. 53, 11. "Gott war in Chrifto und verföhnete bie Welt mit ihm felber, und rechnete ihnen ihre Sunden nicht gu", 2 Cor. 5, 19. Wir mit unferm eitlen Wandel nach väterlicher Beije, wir Unreinen, wir Rinder vieler Dliffethaten find durch die Barmherzigkeit Gottes und das Blut seines Sohnes Beilige und Gerechte. Wir find nicht einigermaßen gerecht, halbwegs schuldlos, fondern wir find in Chrifto "die Gerechtigkeit, die vor Gott gilt". Wir find nun ohne alle und jede Schuld; wir können in der Gerechtigkeit Christi vor Gott bestehen. Un denen, die in Chrifto find, ift "nichts Berbammliches", Rom. 8, 1. Ihr Bewiffen beißt fie nicht mehr; ihr Berg verdammt fie nicht, 1 Joh. 3, 21.; fie kommen nicht in das Gericht, Joh. 5, 24. Sie haben burch den Glauben den Tausch, welchen Gottes Gnade ihnen zu ihrem Seile im Wort ber Berföhnung anbietet, angenommen, und Gott betrachtet, erklärt und behandelt fie nun als Gerechte. Die Schuldigen find schuldlos geworden.

Kürmahr, "er wechselt mit uns wunderlich".

W. H. T. D.

## Die Cincinnatier Angelegenheit.

Ueber diese Angelegenheit hat man in unserer Synode im Laufe der letten zwei Jahre durch Beröffentlichungen verschiedener Art Seitens der dortigen Gemeinde mancherlei gehört, woburch die Gemüther mancher beunruhigt worden sind. In den betreffenden Beröffentlichungen und Circularen, die auch zum Theil in die öffentlichen Zeitungen übergegangen sind, ist wiederholt die Handlungsweise der Synodalbeamten, welche von Amts wegen in dem Falle zu handeln hatten, als eine falsche verdächtigt wor

ben, und man möchte nun gern — so wird uns von vielen Seiten versichert — von den Beamten eine öffentliche Erklärung hören. Zwar liegt die ganze Angelegenheit zur Zeit in den Händen des Mittleren Districts, dessen Präses sich genöthigt gesehen hat, die beiden Pastoren der Gemeinde bis zur nächsten Synode von der Synodalgemeinschaft zu suspendiren, und der seinem District darüber berichten und dann in der Lage sein wird, sich gegen die wider ihn erhobenen Beschuldigungen zu rechtsertigen. Underssteht es in Bezug auf die Beamten der Allgemeinen Synode. Die Allgemeine Synode versammelt sich erst im Jahre 1905. Sodann haben öffentliche Zeitungen, sowohl weltliche als kirchliche, die gegen die Beamten der Synode erhobenen Beschuldigungen versbreitet.\*) So soll denn auf vielseitiges Begehren über die Betheiligung des Allgemeinen Präsidiums an dem Handel hier Folgens des zur allgemeinen Kenntniß gebracht werden.

Wir knöpfen dabei an das lette Circular der Cincinnatier Gemeinde vom 13. December 1903 an, das man wohl ihr Ultismatum nennen kann. In demselben heißt es: "Was nun die einzelnen Punkte der amtlichen Anzeige" (die Suspensionsserklärung ist gemeint) "betrifft, so erklären wir zum ersten Punkt: Roch niemand, weder Herr Präses Niemann, noch der Hochw. Allgemeine Präses... hat uns aus Gottes Wort nachsynweisen vermocht, daß jener Selbstbann ein falscher sei."— Hierzu ist Folgendes zu bemerken: Im Sommer 1902 erklärte die Gemeinde in Cincinnati in einem Circular an die Gemeinden der Synodalconserenz, daß sie die Evangelical Lutheran Church of Our Savior ihres Ortes, die mit der Synodalconserenz versbunden war, nicht als Schwestergemeinde anerkenne, und dies

darum, weil jene Organisation theils aus Personen bestehe, mit denen fie bereits feit 22 Monaten im Kampfe ftehe, theils aus Berfonen, die in einer unordentlichen, Aergerniß erregenden, schriftwidrigen Weise, nämlich durch einfache Zusendung eines Resignationsichreibens, ihrer alten Gemeinde den Rücken ge= fehrt hätten. Dieses Circular murde für den Prajes der englischen Synode Veranlassung, zur Zeit der Synodalconferenz bei unferm Allgemeinen Prafes eine Klage einzureichen und eine Untersuchung ber Sachlage zu beantragen. Diefer trat bann mit der Gemeinde in Cincinnati in Unterhandlung, und endlich, Mitte October 1902, war dieselbe zu einer Untersuchung bereit. Bei berselben waren außer bem Allgemeinen Präses auch die beiden Vicepräsides zugegen. Um beurtheilen zu können, ob wirklich, wie bas Circular besagte, die englische Gemeinde sich aus Leuten zusammenjete, welche eigentlich Glieder ber deutschen Gemeinde seien und von derselben keine ordentliche Entlagung erhalten hätten, baten wir die Gemeinde, uns die Namen der betreffenden Personen zu nennen und anzugeben, in welchem Berhältniß dieselben zu ihr gestanden hätten. Anfangs weigerte man fich entschieden, dieser Bitte zu willfahren. Immer wieder wurde uns gesagt, wir brauchten biefe Ramen nicht zu wissen. Es gehe ben Prafes nichts an, wer die Leute feien und was die Bemeinde mit benfelben gehandelt habe. Der Prajes habe fein Recht, fich in ihre Angelegenheiten zu mischen. Wir stellten ber Gemeinde vor, daß wir ohne genaue Kenntniß der einschlägigen Thatsachen unmöglich in dem Sandel urtheilen könnten; die Bemeinde habe doch auch felbst durch ihr Circular an die Gemein= ben ber Synodalconferenz zu folcher Untersuchung aufgefordert. Die Antwort war: jenes Circular sei gar nicht als eine solche Aufforderung gemeint gewesen. Der Borftand sonderlich erklärte, die Gemeinde habe mit jenem Schreiben nur den auswärtigen Brüdern zur Kenntniß bringen wollen, mas von der Church of Our Savior zu halten fei, nach 2 Theff. 3, 14. Die Gemeinde in Cincinnati habe ihr Urtheil über die fogenannte englische Gemeinde gefällt. Diefes Urtheil habe fie ber Rirche zur Kenntniß gebracht, und jeder Christ habe dieses Urtheil ohne Weiteres an= zunehmen und demgemäß zu handeln. Und dies nach dem Wort des HErrn: "Boret er die Gemeine nicht" 2c. Immer wieder fagte man uns, mir follten uns über bas Princip anssprechen, ob eine von einem Selbstgebannten gestiftete Bemeinde eine rechte driftliche Gemeinde fein könne. Da fei das Protokoll der Gemeinde. Darnach jollten wir urtheilen. Endlich jedoch, nach langem Reden und Kämpfen, erhielten wir die gewünschte Ausfunft, und damit vertagte sich die Verfammlung bis zum folgen= ben Abend. Wir jagten uns nun aber, daß wir jest nicht umbin könnten, den vielerwähnten Selbstbann des Herrn A. nach dem Protofoll der Gemeinde zu prufen. Dies thaten wir am nächsten Tag und fanden Folgendes: Herr A. hatte feinen Cohn, nachdem berjelbe nicht gang bis zum zwölften Jahre die Gemeindeschule besucht hatte, aus der Gemeindeschule genommen und in die Freischnle geschickt, weil sein Sohn in den weltlichen Fächern in ber Gemeindeschule nicht genug lerne. Später werde er benjelben in den Confirmandenunterricht schicken. Außerdem hatte herr A. in ber Gemeindeversammlung eine Schrift vorgelegt, in welcher er die Z redmäßigkeit des Instituts der Gemeindeschule unter den dortigen Verhältniffen leugnete und ein Erfatmittel vorschlug, burch welches die Gemeinde nach seiner Meinung ihre

<sup>\*)</sup> Es ift fehr zu bedauern, daß folche Dinge, die noch in den geschloffenen Arcis einer Synode gehören, in die Deffentlichfeit gegerrt merden. Schon por aller Untersuchung Seitens ber Diftrictscommission und natürlich auch por ber Suspension Seitens bes Diftrictsprafes erschien in einer Cincinnatier Zeitung (vom 7. September 1903) bas folgende "Singefandt": "Bon der Rangel ber ev. luth. Dreifaltigfeits-Rirche murde ber Gemeinde von herrn P. Merander v. Schlichten gestern Folgendes befannt gegeben: ,Die Ehrm. Commission, welche von unserer Diftrictssynode in Cleveland ernannt morben ift, bestehend aus herrn Biceprafes P. Dan aus hammond, herrn Brof. Bucker aus Fort Wanne und dem Laiendelegaten Herrn Ahlbrandt aus Seymour, Ind., hat angezeigt, daß morgen Abend über 8 Tage, also am 14. September, eine Gemeindeversammlung abgehalten werden foll. Im Auftrag ber Synode foll diese Commission zwei Dinge thun: 1. den Bannfall A.'s untersuchen, da berfelbe von dem Allgemeinen Prajes als ein falicher Bann erklärt worden ift; und 2. foll die Commiffion das rechte Berhaltniß zwischen unserer Gemeinde und der sogenannten Savior Church herzustellen suchen. Bemiffenshalber muß ich der Gemeinde nun noch folgende Erklärung abgeben: Ich habe bis jest während des ganzen langen Kampfes immer und allezeit die größtmöglichste Rucksicht genommen, sowohl auf unsere Synodalbeamten, fowie auch auf die kleine Opposition innerhalb unserer Bemeinde. . . . Jest aber nach ber Synode in Cleveland, wofelbft ich genug und abergenug frei und offen geredet habe, ist's endlich mit diesem ewigen Rudfichtnehmen auf immer aus und vorbei. Run werde ich mit Gottes hülfe ganz auf dem Plan fein und beweisen, daß wir uns vor keinem Menichen auf der Welt zu fürchten branden: weder vor unfern Beamten, noch vor der englischen Synode, noch vor jener sogenannten Savior Church, früher "Christ Church", noch vor irgend welcher Opposition in unserer Gemeinde. Die Wahrheit soll und muß endlich triumphiren! — Die berühmten Worte bes größten deutschen Staats: mannes, des Fürften Otto v. Bismard, der ganzen Welt zugerufen im Reichstag im Februar 1888, eignen wir uns jest an in folgender Form: "Die deutsche ev.=luth. Dreifaltigfeits-Gemeinde in Cincinnati, Dhio, und beren Baftoren und Schullehrer fürchten Gott und fonft nichts auf der Welt!"" Ebenfo erfahren wir auch bereits aus Zeitungen, daß der Theil ber Bemeinde, welcher das Circular an die "Glaubensbruder nah und fern" gefandt hat, aus ber Synobe ausgetreten ift.

Pflicht gegen die heranwachsende Jugend beffer erfüllen könnte. Darüber wurde er von der Gemeinde in Zucht genommen. zog die Schrift zurück, erklärte, daß er darin zu weit gegangen sei und sich verfündigt habe, und bat die Gemeinde, ihm zu vergeben. Er verfprach auch im Laufe ber Berhandlungen, feinen Sohn im September nächsten Jahres, bann ichon mit Neujahr wieder in bie Schule senden zu wollen; um der der Gemeinde bekannten Um= ftände willen möchte man bis dahin Gebuld haben. Die Gemeinde bestand jedoch darauf, daß A. seinen Sohn schon am folgenden Tag schicken muffe. Man feste ihm fehr zu, und es fehlte dabei auch nicht an wirklich beleidigenden Aeußerungen Seitens des Baftors. A. verließ dann die Versammlung, "nicht im Zorn, sondern ruhig und langfam", wie es in ber fehr ausführlichen Bannerklärung heißt, und die Gemeinde faßte den Beschluß, nachdem einige Glieder noch vergeblich um Aufschub gebeten hatten, Herrn A. als einen folden anzusehen, der sich felbst in den Bann gethan habe. — Wir konnten nicht anders urtheilen, als daß diese Bann= erklärung eine ungerechtfertigte war. Herr A. hatte in der hauptsache die Gemeinde gehört, war auf dem besten Bege, wieder gang zurechtzukommen. Er bat, mas die Sendung feines Sohnes anlangte, um etwas Geduld häuslicher Berhältnisse wegen, worin auch die fachliche Erklärung lag, noch weiter mit fich handeln laffen zu wollen. Die Gemeinde konnte alfo un= möglich erkennen, daß A. die Gemeinde nicht höre, und folglich fonnte fie ihn auch nicht für einen "Selbstgebannten" erflären, ber nach Matth. 18 für einen Beiben und Böllner zu halten fei. Was follten die Beamten der Allgemeinen Synode nun thun? Bannfälle zu untersuchen ist nicht eigentlich Sache des Allgemeinen Präsidiums, tann es nur auf bem Appellationsmege merden. Wir waren auch gar nicht zu bem Zweck nach Cincinnati gekommen. Und doch mar uns flar, wir durften um der Liebe willen nicht verschweigen, mas wir gefunden hatten, durften es um jo weniger, als die Gemeinde felbst uns genöthigt hatte, uns mit des herrn A. Sache zu beschäftigen, wenn auch die Gemeinde nicht baran bachte, daß mir ihr Rirchenzuchtsverfahren beurtheilen follten. Wir beichloffen baber, une in bem der Gemeinde zu unterbreitenden Gutachten auch über diese Sache auszusprechen. bies in möglichst schonender Beise geschehen ist, wird der Leser felbst erkennen. Folgendes ift nämlich der Wortlaut des Gut= achtens, welches wir am zweiten Abend, am 17. October 1902, der Gemeinde vorlegten:

#### Gutachten.

Ι.

Wir erkennen mit großer Freude, wie in allen Verhandlungen der Dreifaltigkeits-Gemeinde die Sorge für die Pflege und Erhaltung ihrer Gemeindeschule zum Ausdruck kommt. Die Gemeinde hat große Opfer gebracht für die so wichtige Schulsache. Sie hat wohl daran gethan, zu jeder Zeit Leuten die Stirne zu bieten, welche den Versuch machten, dies wichtige, weil für die Gemeinde so nöthige und segensreiche, Werk zu hindern und zu zerstören. Hierin stand und steht sie auf dem Grund und im Gehorsam des Wortes Gottes. Gott erhalte sie unentwegt in dieser Stellung, nämlich in treuer Pflege ihrer Schule und, wo sie dazu gezwungen wird, im heiligen Kampf um dies theure Gemeindekleinod. Es ist dies ja unsere Stellung, die Stellung unserer Synode, unserer Gemeinden, wie denn je und je von uns bezeugt worden ist, daß es zur rechten Gestalt einer evangelischelutherischen Ortsgemeinde gehört, daß sie christliche Schulen einrichtet und pflegt.

Doch durfen wir der werthen Dreifaltigkeits-Gemeinde auch nicht verhehlen, daß wir bei Durchlesung der Protokolle über ihren löblichen und wohlberechtigten Kampf, den die Gemeinde für ihre Schule in treuer Sorge geführt hat, auf einen Punkt gestößen sind, über den wir der Gemeinde eine Erklärung geben müssen, die wir ihr gewissenschalber nicht verschweigen oder vorenthalten durfen. Wir meinen nämelich den Fall des Herm A., den die Gemeinde für einen Selbstegebannten erklärt.

Bur rechten Beurtheilung dieses Falles verweisen wir auf eine Regel, die sich in Dr. Walthers "Bastorale" (S. 339) findet und bort mit Gottes Wort erhartet wird. In den Bann gethan werden konnen die nicht, "die noch nicht nach göttlicher Ordnung von ihrem Irrthum ober von ihrer Sunde fruchtlos überzeugt, ermahnt und gestraft, und noch nicht so als halsstarrige und unverbesserliche Jrrgeister ober Sünder offenbar geworden sind. (Matth. 18, 15-17. 2 Theff. 3, 14. 15. Bgl. Tit. 3, 10. 11.)" Wir finden, daß die werthe Gemeinbe in bem Falle A. ber Regel bes Wortes Gottes: "Soret er bie Gemeine nicht" zuwidergehandelt hat. Die Berhandlungen mit Berrn A. zeigen, daß berfelbe ber brüberlichen Ermahnung, sein Rind in die Gemeindeschule zu schicken, sich nicht verschloß, sondern dem Berlangen, dies fogleich zu thun, mit dem Bersprechen entgegentam, bem nach Verlauf einiger Wochen nachzukommen. Daß bie Gemeinde barauf nicht einging, sondern barauf bestand, sein Unrecht sogleich abguthun, und herrn A. für einen Gelbstgebannten erklärte, mar bem Worte Gottes zuwider, da Herr A. sich den Ermahnungen der Gemeinde, bas zu thun, mas ber ganzen Gemeinde und seinem Rind zum Beften bienen mußte, feineswegs verschloß.

Ferner sagt Dr. Walther, daß man nur dann eine Verson für eine selbstgebannte erklären sollte, "wenn der Grund ber über ben Betreffenben verhängten Kirchenzucht eine offenbare Tobsünde mar". (A. a. D., S. 347.) Wir finden, daß die werthe Dreifaltigkeits-Gemeinde nicht zwischen bem geschieben hat, was nach Gottes Wort eine Sünde ift, in ber ein buffertiger Chrift auch keinen Augenblick beharren kann, und bem, mas als Durchbrechung einer guten Ordnung betrachtet werben muß. Eine folche gute, löbliche Ordnung ift die Regel ber Gemeinde, daß alle Gemeindeglieder gehalten sind, ihre Kinder bis zur Confirmation in die Gemeindeschule zu ichiden. Beim Salten auf biefe Ordnung muß, ba es eine gute, aber boch menschliche Ordnung ift, ben Berhältnissen, wie auch ber Schwachheit Rechnung getragen werben. Die Gemeinde hat aber in dem Fall A., resp. mit dem Ausschluß des herrn A., mit ihrer Bannerflärung, ber Regel bes Wortes Gottes qu= wider gehandelt, da ber Grund bes über herrn A. ausgesprochenen Bannurtheils keine offenbare Tobsünde, nämlich keine Sünde war, mit ber ber Glaube nicht bestehen fann.

II.

Herr A. hat in seiner Erbitterung darüber, daß er von der Gemeinde als Gebannter erklärt worden war, hinter dem Rücken der Gemeinde und ihr zuwider eine englische Gemeinde ins Leben zu rusen sich entschlossen und den biejenigen. Das ist unbedingt als sündlich zu bezeichnen, und alle diejenigen, welche in gleicher Gestinnung in diesem Werke seine Mithelser gewesen sind, haben sich derselben Sünde theilhaftig gemacht. Es war daher auch recht, daß die Gemeinde an diesem Werke keinen Gefallen sand, sondern energisch dagegen Protest erhob. Wir müssen daher auch dem Urtheil der Commission von 1901, dahingehend, daß Herr B. sich durch seine Theilshaberschaft an diesem Werke und da er den Protest der Oreisaltigkeitssemeinde nicht gehörig beachtete, dem Vorwurf unlutherischer Praxis außgesetzt habe, voll und ganz beistimmen.

Ferner muffen wir fagen: Wir finden, daß in der neu entstande= nen englischen Gemeinde Leute find, deren bisheriges Verhältniß zur

Dreifaltigfeits-Gemeinde es biefer unmöglich macht, die betreffende englische Gemeinde sofort als Schwestergemeinde anzuerkennen. Es find erftens folche, die zur Beit ber Entstehung ber englischen Bemeinde noch Blieder ber beutschen Gemeinde maren, wie die Berren C. und D. Die Gemeinde thut recht, von benfelben zu verlangen, daß fie nicht nur es als unrecht erfennen, ber englischen Gemeinbe beigetreten zu fein, ohne ihre bisherige Gemeinde um Entlaffung gebeten zu haben, sondern auch buffertig zu berfelben gurudzukehren. Es find zum andern folche, welche burch Ginfendung eines Resignationsichreibens ihren Austritt aus der Gemeinde erklärten, wie z. B. Frau G. und Frau F. Die Gemeinde thut recht, wenn fie von benfelben verlangt, baß fie ju ihr jurudfehren und in orbentlicher Beife um Entlaffung bitten. Was eine britte Rlaffe betrifft, nämlich folche Bersonen, welche früher mit ber beutschen Gemeinde in gliedlicher Berbindung geftanden, hernach aber fich von berfelben getrennt haben, Wort- und Sacramentsverächter geworden find und auch nicht mehr von der Gemeinde als zu ihr gehörig behandelt worden find, wie 3. B. die Herren G. und H., so ist unser Urtheil folgendes: Die Gemeinde that recht, von biefen zu fordern, daß sie ihre Sinnesanderung und buffertige Rudtehr gur Rirche ihr zur Kenntnig brachten, ebe fie Dieselben wieder als Brüder anerkennen konnte. Doch hat die Bemeinde tein Recht, von benfelben zu fordern, daß fie ihre Bugfertigkeit burch Rückfehr in die deutsche Gemeinde beweisen, noch gebietet ihr Die Sorge um das Seelenheil berfelben, folche Forderung zu ftellen; vielmehr follte gerade die Sorge um beren Seelenheil die Gemeinde bewegen, von diefer Forderung abzustehen, und sollte fie fich freuen, bağ bie Verirrten sich wieder zu Wort und Sacrament, und zwar in ber rechtgläubigen Kirche, halten wollen.

#### III.

Ob das Entlassungsgesuch der Herren J. und K. ein billiges und wohlbegründetes war, entzieht sich unserer Beurtheilung, da die Gemeinde die Gründe dafür nicht angehört und daher auch ihrem Protofoll nicht einverleibt hat. Doch können wir nicht umhin, der lieben Gemeinde zu sagen, daß es nach unserm Dafürhalten ungerecht und undrüderlich war, die Bittsteller so lange hinzuhalten, ihnen Gehör zu versagen und sie sogar vom heiligen Abendmahl zu suspendiren.

#### IV.

In Bezug auf die ehemalige Christ Church und die jetige Church of our Savior geben wir folgende Erklärung ab: 1. Wir halten dafür, daß die ehemalige Christ Church und die jetige Church of our Savior insofern wesentlich ein Ding sind, als die Glieder der ersteren Glieder der letzteren sind. 2. Wir urtheilen, daß die Dreissaltigkeits-Gemeinde die Church of our Savior unter den folgenden Bedingungen anerkennen sollte: a. Die Church of our Savior erstlärt ausdrücklich die Art und Beise, wie die Christ Church entstand, nämlich als Oppositionswerk gegen die deutsche Gemeinde, für sündslich; b. die Church of our Savior wird nur solche ehemalige Glieder der Dreisaltigkeits-Gemeinde in ihren Berband ausnehmen, resp. in ihrem Berband behalten, die um eine ordentliche Entlassung nachgessucht und dieselbe erhalten haben.

" P. Brand. " C. C. Schmidt.

Unsere Meinung war, an diesem Abend Bunkt für Bunkt mit der Gemeinde zu besprechen, sie von der Richtigkeit unsers Urtheils zu überzeugen, und daß dann der ganze Fall auf Grund und nach Anleitung dieser Säte zur Erledigung gebracht werden könnte. Wir sind aber den ganzen langen Abend nicht über das erste Stück, den Bannfall, hinausgekommen. Alles Reben und

Belehren aus Gottes Wort konnte die Gemeinde nicht bewegen, sich zu unserer Entscheidung zu bekennen und den falschen Bann aufzuheben. Selbstverständlich haben wir der Gemeinde auch mit vielen Worten dies gesagt, daß wir Herrn A. in seinem Bershalten, soweit es sündlich war, durchaus nicht in Schutz nehmen oder auch nur im geringsten entschuldigen wollten, daß sich dersselbe nach unserer Ueberzeugung versündigt und die Gemeinde nur ihre Pflicht gethan habe, indem sie sehr ernstlich mit ihm handelte.

Rum zweiten Bunkt bes Circulars, die Anerkennung ber englischen Gemeinde betreffend, sei dies bemerkt: Wir glaubten, als wir nach Cincinnati gingen, es möchte zur Beilegung bes Streites dienlich sein, wenn Herr Brases Meyer von der englischen Synobe und etwa auch einige Glieder der Church of Our Savior den Verhandlungen beiwohnen könnten. Herr Präses Meyer war zu dem Aweck auch nach Cincinnati gekommen. Aber man weigerte fich gang entschieden, auch nur Prafes Mener zuzulaffen. So konnten wir bas gegenseitige Verhältniß ber beutschen und englischen Gemeinde nur auf Grund des Materials begutachten, welches uns zu dem Zwed von der deutschen Gemeinde zur Berfügung gestellt murbe. Wir urtheilten bemgemäß, wie oben berichtet, daß die englische Gemeinde in fündlicher Weise ent= standen sei, sich in verschiedener Beziehung gegen die deutsche versündigt habe und nur unter gemiffen Bedingungen anzuertennen fei.

Unter Punkt 3 des Ultimatums heißt es dann noch: "Schließlich melbete er" (Berr Prajes Riemann ift gemeint) "uns turz, er habe den Handel dem Allgemeinen Bräfidium übergeben, von biesem aber ist bis zu dieser Stunde noch keine officielle Rund= gebung eingelaufen bezüglich ber von uns erhobenen Klagen und Beschwerben. Offenbar wollte man sich mit einer Untersuchung berselben nicht befassen, nicht die Finger verbrennen." Diese Worte haben zu der Auffaffung Beranlaffung gegeben, als ob ber Allgemeine Prafes sich überhaupt nicht um die Cincinnatier Angelegenheit gekummert habe. Die Beschuldigung, ber Allge= meine Prafes habe in bem Sandel seine Pflicht nicht gethan, sich ber Gemeinde in Cincinnati in ihrer Noth nicht angenommen, ist gerade auch von der Gemeinde selbst erhoben worden, als wir mit ihr handelten, und herr Prafes Bieper hat nicht unterlassen, die Gemeinde sofort aus ihrem eigenen Protofoll ju überführen, daß ihre Beschuldigung burchaus grundlos sei. Thatsache ift allerdings, daß der Allgemeine Präfes absolut keinen Beruf hatte, fich von Amts megen ber Sache anzunehmen, ehe der Prafes ber englischen Synobe bei ihm wiber die Bemeinde in Cincinnati klagbar murbe. Jeder, ber unfere Spnobal= ordnung kennt, wird sich bavon leicht überzeugen können, wenn er hört, daß die ganze Streitsache bis zur Rlage des englischen Brajes officiell nur ben Mittleren Diftrict und feine Beamten anging. Auch Klagen gegen Diftrictsbeamte muffen zunächft bem District vorgelegt werben. Doch hat herr Prafes Lieper auf privatem Bege fein Möglichstes gethan zur Beilung bes Schabens in Cincinnati, wenn er zu heilen mare. Go fcrieb er junächst an herrn P. v. Schlichten und an ben Borftand ber Gemeinde, als diese ihm ausführliche Mittheilungen über den Streithandel gemacht hatten, er rathe ihnen, die Sache verstän= bigen Männern vorzulegen. P. v. Schlichten theilte dies feiner Gemeinde mit, fügte aber hinzu, wie das Gemeindeprotofoll ausweist, den Rath des Präses brauche man nicht zu befolgen. Später, als Präses Pieper ersuhr, P. v. Schlichten habe besons deres Vertrauen zu zwei bestimmten Brüdern im Amte, schlug er ihm vor, doch ja diese beiden Brüder zu bitten, nach Cincinnati zu kommen, da er dieselben für überaus geeignete Männer halte. Der Präses erhielt aber den Bescheid, daß Pastor und Gemeinde nicht geneigt seien, auf diesen Vorschlag einzugehen. Endlich bot der Allgemeine Präses es P. v. Schlichten an, daß er selbst nach Cincinnati kommen wolle, mit seinem Rathe zu dienen, daß er hierzu aber von Pastor und Gemeinde auf gefordert werz den müsse, da er amtlich keinen Beruf habe, einzugreisen. Auch auf dieses Anerdieten des Präses erfolgte keine zusagende Antzwort. In einem Briefe besand sich auch die Bemerkung, daß die Gemeinde alt genug sei und es nicht für ihre Aufgabe halte, um eine Untersuchung zu bitten.

Run noch einige Worte über die weitere Entwicklung der Angelegenheit, soweit das Allgemeine Präsidium dabei in Bestracht kommt. Bald nach der oben beschriebenen Untersuchung theilten eine Anzahl Glieder der Gemeinde dieser und gleichzeitig dem Allgemeinen Präses mit, daß sie sich jett zu dem vorgelegten Gutachten bekennen müßten. Sie wurden darauf von Herrn P. v. Schlichten jun vom Abendmahl suspendirt, und man drohte ihnen mit einem Zuchtversahren. Präses Pieper bat hierauf die Gemeinde, ihm Gelegenheit zu einer nochmaligen Verhandlung zu geben. Die Gemeinde antwortete, daß sie vorläusig nicht weiter handeln möchte, da sie andere Sachen zu thun habe. Präses Pieper richtete dann am 29. December solgendes Schreiben an die Gemeinde:

St. Louis, Mo., den 29. December 1902.

### Un die ev.=luth. Dreifaltigkeite-Gemeinde zu Cincinnati, D.

In Chrifto herglich geliebte Brüder!

Ihr habt mich in einem Schreiben, bas am 6. December in meine Hände gelangt ist, benachrichtigt, daß Ihr vorläufig nicht weiter in Sachen bes von Euch ausgesandten Circulars mit ben Beamten ber Synobe zu verhandeln munichet. So gerne nun die Beamten ber Synode sich in die Gemeinden schicken, so muß ich Euch doch baran erinnern, daß die Sache, um die es sich handelt, feinen langen Aufschub bulbet. Bir, die Beamten ber Synobe, muffen ber Rirche, an die Ihr Guer Circular gesendet habt, möglichst bald barüber Bericht erstatten, mas mir bei Euch gefunden haben. Sodann ift eine weitere Behandlung ber Angelegenheit auch um Eurer felbst willen bringend nöthig, weil Ihr - bas geht aus Gurem letten Schreiben beutlich hervor - noch nicht zur rechten Klarheit aus und nach Gottes Wort in der streitigen Sache gekommen seid. So bitte ich Euch benn um Chrifti willen, daß Ihr Guch nicht langer weigert, in ber Sache alsbald mit den Synodalbeamten weiter zu handeln. 3ch ftelle Euch meine Antwort gebruckt zu, weil Ihr mir mittheilt, Ihr hattet feine Beit, die Angelegenheit in der Gemeindeversammlung aufzunehmen. So hat jedes Gemeindealied Gelegenheit, meine freundliche Erinnerung zu lesen.

Ich gebe noch einmal die Punkte an, in denen es die Gemeinde versehen hat.

1. Die Gemeinde hat geirrt in bem A.'schen Bannfall. Wollet Folgendes sorgfältig und vor Gott bei Euch erwägen: Wenn eine christliche Gemeinde in Kirchenzuchtsfällen auf dem rechten Wege bleiben will, so muß sie zwischen Sünden und Sünden wohl unterscheiden. Es gibt Sünden, bei denen der Glaube an Christum keinen

Augenblick bestehen kann, z. B. ehebrechen, stehlen. Bei folchen Gunben muß die Gemeinde barauf bestehen, bag fie fofort erkannt und abgethan werden. Ginem Dieb fagt die Gemeinde mit Recht: Du mußt bas Stehlen als Sünde erkennen und fofort laffen, ober bu fannst nicht in ber Gemeinschaft ber Christen bleiben. Sier ift feine Frist bis Neujahr ober Oftern zu geben. Daneben gibt es Sünden bei Chriften, Die ben Glauben nicht fofort austreiben, Gunden, benen Schwäche in ber Erkenntnig, ober, bei guter Erkenntnig, geit= weiliges Schwachwerben im Blauben zu Grunde liegen fann, 3. B. Zugehörigkeit zu sündlichen Arbeiter-Unions, Trusts 2c. In biesen Fällen barf die Gemeinde nicht fagen: Wenn du nicht fofort austrittst, betrachten wir dich als einen Gebannten ober Selbst= gebannten. Rurg, jede Gemeinde, die bei ber Rirchengucht auf rechtem Bege bleiben will, muß forgfältig unterscheiben zwischen Sünden, bei benen ber Blaube nicht bestehen fann (Tobfunden), und zwischen Sünden, bei benen das Bestehen bes Glaubens an Christum noch mögs lich ift (Schwachheitsfünden). Bei Sünden, bei benen ber Glaube nicht bestehen fann, verhängt bie Gemeinde einen rechten Bann, wenn die Sunde auf ihre Mahnung hin nicht erkannt und fofortige Abthung versprochen wird. Bei Gunden hingegen, bei benen ber Glaube noch bestehen fann, verhangt die Gemeinde einen falich en Bann, wenn fie jemand für einen Gebannten ober Selbstgebannten erflärt, ber nicht sofort die Sunde erkennt und abthut. Wenden wir bies nun an auf ben A.'ichen Fall. Berr A. wollte fein Rind eher aus der Gemeindeschule nehmen und confirmirt haben, als es die Gemeinde für recht hielt. Die Gemeinde ging nicht barauf ein. Herr A. nahm barauf fein Kind aus ber Gemeindeschule und fandte es in die public school. Die Gemeinde verhandelte mit ihm. A. versprach, fein Rind nächsten September und, nach weiteren Berhandlungen. nach Neujahr wieder in die Gemeindeschule senden zu wollen. Diese Berhandlungen fanden etwa im October ftatt. A. bat um diese Frift feiner schwierigen häuslichen Berhältniffe megen. Die Gemeinde verweigerte jegliche Frist und forderte als Zeichen der Bußfertigkeit so= fortige Sendung des Kindes in die Gemeindeschule. Als hierauf A. langsam die Gemeindeversammlung verließ, indem er Worte fagte, wie diese: "Er sehe, die Gemeinde wolle ihn los werden" 2c., erklärte ihn die Gemeinde für einen Selbstgebannten und forberte in ber öffentlichen Bannerflärung auf, A. als einen Beiben und Bollner zu behanbeln. Das ift in Rurze ber Handel mit herrn A. Wie ift er zu beurtheilen? Die Gemeinde hat entschieden verkehrt gehandelt. Die Gemeinde konnte wohl überzeugt fein, daß Berr A. fich verfün= bigte, indem er fein Rind zu frith aus der Gemeindeschule nehmen wollte und badurch für das geiftliche Wohl feines Kindes nicht fo forgte, wie er es hatte thun follen 2c. Aber die Gemeinde fonnte nicht überzeugt fein, daß in A.'s Bergen jedes Künklein Glaube erloschen mar. Darum hat die Gemeinde einen falschen Bann verhängt, weil eine driftliche Gemeinde nach Gottes Wort nur bann ben Bann verhängen barf, wenn die Sunde ber Art ift, daß fie unbedingt ben Glauben ausschließt und ohne Frucht aus Gottes Wort gestraft wurde. So schreibt ber Apostel Paulus 1 Cor. 5, 13.: "Thut von euch felbst hinaus, mer ba bofe ift." Dr. Walther fagt baher in feinem "Paftorale" (S. 338), daß nur ein folder in ben Bann gethan werben fonne, ber "als ein unverbefferlicher Unchrift offenbar geworben ift". Gine Gemeinde barf baher nie ben Bann verhängen, wenn noch die Unnahme möglich ift, bag in bem Gundigenden noch ein Künklein Glaube vorhanden sei. Wird ber Bann verhängt, trotbem noch ein Fünklein Glaube in bem Sündigenden vorhanden ift, fo trifft ber Bann ben Bebannten nicht, fondern fällt als eine schwere Sunde auf die Gemeinde. Diefer ichweren Sunde hat fich die Gemeinde in Cincinnati, wenn auch in guter Meinung, schuldig gemacht. Dieje Sunbe muß fie abthun.

2. Die Gemeinde in Cincinnati irrt ferner barin, daß sie es als eine unberufene Einmischung in ihre Gemeinbeangelegen heiten anfieht, wenn Synobalbeamte bie Rechtmäßigkeit bes von ihr verhängten Bannes untersuchen. Die Sache steht so: jede chriftliche Gemeinde, auch wenn fie gliedlich zu keiner Synode gehört, ist verpflichtet, jeder andern Gemeinde Einsicht in ihr Kirchenzuchtsverfahren zu gemähren, wenn bie Rechtmäßigkeit besselben angefochten Dies fordert die Liebe und die Rudficht auf die Be= miffen, welche in Bezug auf bas firchenzuchtliche Berfahren beunruhigt find. Will eine Gemeinde ihr Kirchenzuchtsverfahren nicht prüfen laffen, so fest fie sich bem Berbacht aus, daß fie teine aute Sache habe, und die Gemeinde fann nicht verlangen, daß ber von ihr verhängte Bann von andern respectirt werbe. Deshalb ermahnt Dr. Walther in feinem "Paftorale" (S. 351) die Gemeinden, über alle Rirchenzuchtsfälle genau Prototoll zu führen, und fest hingu: "Die Gemeinde follte allezeit aus ihrem Prototoll die Richtigkeit ihres Berfahrens in jedem vorgekommenen Bannfall nachweisen können, ba ohne diesen Nachweis andere Gemeinden nicht in ber Lage find, ben Bann auf alle Fälle respectiren ju tonnen oder zu muffen." Bollende follte eine Gemeinde, bie Blied der Synode ift, sich nicht weigern, in einem Rlagefalle einen verhängten Bann burch bie Synobalbeamten untersuchen zu laffen. Die gegenseitige Ueberwachung bei Bannfallen ift gerade auch ein 3 med ber Synodalverbindung. Es heißt in unserem "Synodalhandbuch" (S. 148): "Die Synobe bittet und ermahnt alle Gemeinben und Brediger recht herzlich, bei einem vorkommenden Bannfalle nicht allein handeln zu wollen, sondern die Hulfe und den Rath entweder des betreffenden Diftrictsprafes oder anderer alterer und erfahrener Amtsbrüder in Anspruch zu nehmen." Ferner wird im "Synobalhandbuch" (S. 145) den Visitatoren zur Pflicht gemacht: "Die Visitatoren follten jedenfalls bei ihren Bisitationen regelmäßig Nachfrage halten, ob Bannfalle vorgekommen feien, und Ginficht in die betreffenden Brotofolle nehmen." Diese Synobalordnung hat auch die Bemeinde in Cincinnati ju ber ihrigen gemacht. Es ift baher fehr verfehrt, wenn die Gemeinde die Untersuchung des A.'schen Bannfalles burch die Synodalbeamten als eine unberechtigte Einmischung in Bemeindeangelegenheiten ansehen will. - Auf die Frage, welche nebenbei aufgeworfen ift, ob eine driftliche Ortsgemeinde in Bannfachen irren fonne, da ihr boch ber Bann übergeben sei, ift zu antworten: eine driftliche Gemeinde, wie auch ber einzelne Christ, fann nicht irren, wenn sie nach Gottes Wort handeln. Sobald fie aber nicht nach Gottes Wort, sondern nach dem eigenen Ropfe handeln, find fie dem Jrrthum verfallen. Dag auch Gemein= ben in Frrthum gerathen fonnen, feben wir aus Bal. 3, 1., wo ber Apostel Paulus den galatischen Gemeinden zuruft : "D ihr unverstänbigen Galater, mer hat euch bezaubert, bag ihr ber Wahrheit nicht gehorchet?"

3. In der Gemeinde zu Cincinnati ist ein großer Eiser für die Gemeindeschule. In Bezug auf den Eiser für die Gemeindeschule ist die Gemeinde mit der ganzen Synode einig. Die Synode wird auch sernerhin mit ganzem Ernst auf das kirchliche Institut der Gemeindeschule dringen. Aber die Gemeinde ist entschieden auf den Jrrweg gekommen in Bezug auf die Art und Weise, wie man die Gemeindeslieder anhält, ihre Kinder in die Gemeindeschule zu senden. Der selige Dr. Walther wäre, wenn er in der Gemeinde in Cincinnati gelebt hätte, in Gesahr gekommen, von der Gemeinde gebannt zu werden. Ich will ein Vorkommniß aus unserer Gemeinde berichten. Einige Jahre vor dem Tode Dr. Walthers wurde in unserer Gemeindesversammlung ein Zusatz zu der Gemeindeordnung beantragt, des Inhalts, daß jedes Gemeindeglied verpflichtet sein solle, seine Kinder in die Gemeindeschule zu senden. Sosort erhob sich Dr. Walther und

legte Protest gegen ben Borschlag ein, weil die Gemeinde kein Recht habe, einen solchen Beschluß zu faffen. Er führte bann weiter aus: eine Gemeinde kann ihren Gliedern nur bas gebieten, mas Gottes Wort gebietet. Gottes Wort aber gebietet ben Eltern hinfichtlich ihrer Rinder, daß fie diefelben auferziehen in der Bucht und Bermahnung zum Berrn. Die driftliche Erziehung ber Rinber muß baber die Gemeinde von jedem Gemeindeglied fordern und nöthigenfalls öffentliche Bucht anwenden. Sie tann es nicht in bas Belieben ber Gemeindeglieder ftellen, ob fie ihre Rinder driftlich erziehen wollen oder nicht. Was aber das firchliche Institut der Ge= meinbeschule betrifft, so ift biefe nur ein Mittel, wenn auch ein gang vorzügliches, bas wir in driftlicher Freiheit und Weisheit anwenden, um jenes göttliche Gebot ber driftlichen Kindererziehung in Ausführung bringen zu helfen. Wir konnen es ben Eltern nicht verbieten, daß sie ihre Kinder selbst unterrichten, oder sich einen Hauslehrer halten 2c. In biefer Beziehung haben wir es allerdings in das Belieben der Gemeindeglieder zu ftellen, ob fie die Gemeindeschule benuten wollen oder nicht. Deshalb enthalten die echt-miffourischen Gemeindeordnungen, die einen Baragraphen über Gemeinde= ichulen haben, etwa biefe Bestimmung: "Alle Gemeindeglieder sind gehalten, ihre Rinder in die Gemeindeschule zu senden, ober fonft für den driftlichen Unterricht ihrer Rinder Sorge gu tragen." Db letteres geschieht, hat die driftliche Gemeinde allerbings zu übermachen. Aber fie tann nicht ich lecht hin festsetzen: "Alle Kinder muffen in die Gemeindeschule geben." Sie kann daber auch nicht im einzelnen Falle ich lecht hin beschließen: "Du fendest bein Rind fofort in die Gemeindeschule, oder du wirst in Rirchenzucht genommen und von ber Gemeinde ausgeschlossen." Die Gemeinde muß sich mit ihrer Forberung auf die Forberung ber chrift= lichen Rindererziehung beschränken. Das ift göttliches Bebot. Aber geben bei dieser Weise nicht die Gemeindeschulen ein? Durchaus nicht, wie die Geschichte unserer Synode beweift. Gerade bei diefer Weise werden die Gemeindeschulen gefüllt. Wie fangen mir bas an? So, bag wir immerfort die Bewiffen in Bezug auf bas göttliche Gebot: "Ziehet eure Kinder auf in ber Zucht und Bermahnung zum SErrn" icharfen. Dabei weisen wir hin auf die Berr= lich feit der Gemeindeschule, in welcher die Kinder viel mehr lernen als in allen public schools, high schools und Universitäten, näm= lich Gottes Wort, wie man selig wird, die rechte driftliche Weltan= schauung 2c. Wir weisen auch hin auf die Gefahren, welche für ben Glauben ber Chriftenkinder im Besuch ber öffentlichen Schulen liegen. Wenn wir fo die Berrlichkeit bes firchlichen Inftituts ber Gemeindeschule hervorheben und babei, wie gesagt, die Eltern immer an das göttliche Gebot, ihre Kinder in der Bucht und Bermahnung jum hErrn zu erziehen, erinnern, fo bewirken wir, bag driftliche Eltern mit Freuden nach der Gemeindeschule greifen und Gott von Herzen bafür banken. Wo es einmal fehlen will, ba hilft immer wieder die freundliche Erinnerung und Ermahnung. 3ch war von Bergen erschrocken, als ich in Eurer Gemeindeversammlung etwa die Worte hörte: "Wir können unfere Lehrer entlaffen und die Schule schließen, wenn wir niemand mehr wegen Richtfenbung ber Rinder in die Gemeindeschule in den Bann thun dürfen." Darnach wurde die Furcht vor dem Bann die Gemeindeschule zusammenhalten. Gott fei Dank, daß es auch in Cincinnati nicht fo fteht. Aber fene Rede zeigt eine verkehrte, gesetliche Stellung in Sachen ber Gemeindeschule. Eure Gemeindeschule wird gedeihen, wie die Gemeindeschulen in der gangen Synode, wenn Ihr die Schulfache behandelt, wie Dr. Walther und bie gange Synobe.

Ich habe Guch mit vielen Worten geschrieben, weil ich sehe, daß die Gemeinde in der A.'schen Bannsache einen falschen Weg betreten hat und sich weigert, weitere Belehrung anzunehmen. Dies müßte zum

Berberben ber Gemeinde ausschlagen. Ich bitte Euch daher herzlich und um Christi willen: zieht Euren gefaßten Beschluß in Wiederserwägung und erklärt Euch bereit, die Sache weiter mit den Synodalbeamten nach Gottes Wort zu verhandeln und zu einem gottgefälligen Abschluß zu bringen.

Mit bruderlichem Gruß

F. Bieper.

Aus Beranlassung bieses Schreibens kam es noch einmal zu einer mündlichen Verhandlung mit der Gemeinde, bei welcher Gelegenheit herr Dr. Gräbner der Begleiter des Präses war. Als jedoch auch diese Bemühung fehlschlug und die Gemeinde ausdrücklich brieflich erklärt hatte, sie müsse bei ihrer Stellung beharren, glaubte der Präses, an seinem Theil alles gethan zu haben, und es blieb ihm jett nur noch übrig, ordnungsmäßig dem Mittleren District Anzeige von der Sachlage in Cincinnati zu machen, damit derselbe auf disciplinarischem Wege mit der dortigen Gemeinde weiter handle.

C. C. Schmidt.

# Bur kirdylidjen Chronik.

#### America.

Mus unferer Taubstummenmiffion. Dag wir Taubstummenmissionare Butritt haben zu einigen Staatsanstalten für Taubstumme und baselbst monatlich ben Samen göttlichen Wortes ausstreuen unter eine Zuschauerschaar von 200 bis 500 Schülern jeglichen Alters, burfte wohl icon in weiteren Rreifen unserer Synode bekannt fein. Dag wir aber in diesen Schulen auch an Taubblinden missioniren, ift wohl weniger bekannt. Auf ber Staatsschule von Wisconsin zu Delavan gibt es zwei folche arme, ungludliche Mabchen. Die eine, nun fechzehn Jahre alt, ift taubblind geboren. Die andere, jest fiebzehn Jahre alt, murbe vor vier Jahren in Folge von Scharlachfieber taub und faft gur selben Zeit auch blind. Erftere fühlt fich weit glücklicher als ihre ältere Leibensgenoffin, ba fie nie erfahren hat, mas es heißt, einen Laut zu boren, mas es heißt, die Stimme einer liebevollen Mutter zu vernehmen. So hat fie auch in Folge ihrer frühen Blindheit keine Uhnung von ber Schönheit ihrer Umgebung; sie weiß nicht, was es beift, Gottes herrliche Natur in Augenschein zu nehmen. Lettere hingegen hat bis zu ihrem breizehnten Lebensjahre ihre vollen fünf Sinne gehabt und vermißt in Folge beffen die verlorenen nun um fo mehr. Wie unglücklich fühlt sich dies arme Menschenkind, wie niebergeschlagen, wie muthlos! Sie lag auf bem Krankenbett, als ber Unterzeichnete bas lette Mal in der Staatsschule predigte. Auch ihre Leibensgenoffin mußte zur felben Beit einige Tage bas Bett huten. Beide hatten meine Anwesenheit in ber Anstalt erfahren und ließen mich rufen. Wie freuten fie fich, als ich fie begrüßte, nämlich baburch, baß ich in ihre Sande ben Gruß "hineinbuchftabirte". Wie freute fich besonders die Siebzehnjährige, wie herzhaft und liebevoll ftreichelte und drückte fie mir die Sand, als ich ihr von ihrem Seilande erzählte! "Du bift der erfte", sagte fie, "der mir nun wieder einmal etwas von IGsu sagt in den vier Jahren, seit ich taubblind bin. Früher habe ich in ber Bibel gelesen und habe es gerne gethan. Meine Eltern waren norwegische Lutheraner; sie sind mir aber vorausgegangen in bie Ewigkeit, und nun stehe ich fast ganz allein. Drei meiner Geschwister sind ebenfalls blind, aber nicht taub. Oft habe ich gewünscht, wieder einmal in der Bibel lesen zu können, aber nun ift mein Augenlicht ganglich babin, - wie konnte" - fie hielt inne, erschöpft vor Erregung und unter Thränen mir bie Sand brudend. Es läft fich nicht recht beschreiben, wie begierig eine folche Berson jeden Troft gott-

lichen Wortes aufnimmt, wie hell bie Strahlen göttlichen Wortes in fold ein verkummertes Menschenherz hineinscheinen. Immer mehr begehrte fie zu miffen von ihrem JEfus. Sie munichte beimzugeben zu ihrem Seilande; boch ift es offenbar nicht Gottes Wille, sie schon jest abzurufen, benn fie fieht ihrer Genesung entgegen. Rachbem ich ihr das Berfprechen gegeben hatte, fie wieder aufzusuchen, nahm ich endlich von beiden Abschied, dem lieben Gott herzlich dankbar bafür, baß er uns Mittel und Wege gegeben hat, felbst ben Taubblinden fein Wort verfündigen zu können. Diefer Fall zeigt aber auch wieder klar, daß Gott uns die Zeichensprache vornehmlich dazu gegeben hat, damit dadurch sein Reich gebaut werde und viele Seelen der armen Taubstummen selig werden. Er segne auch fernerhin unsere Taubstummenmission und verhelfe recht vielen dieser bedauernswerthen Menschen borthin, "wo kein Leid, kein Geschrei, keine Schmerzen" mehr sein werben, wo zum ewigen Lobe Gottes ben Tauben bas Gehör, ben Blinden das Geficht und den Stummen der Mund geöffnet sein wird. T. W.

Die Logenreligion von ber Baterichaft Gottes und ber Bruberschaft ber Menschen und von ber Seligkeit burch Rechtthun wird jeden Tag vor ben gesetzgebenden Berfammlungen unfers Landes in ben "Gebeten" der Kaplane zum Ausdruck gebracht, theils ganz beutlich und mit klaren Worten, theils andeutungsweise. Es kann auch gar nicht anbers fein. Denn wie foll boch in einem Senat ober in einem Abgeordnetenhause anders gebetet werden als in den Logen, da ja Diese Körperschaften auch, gerade wie die Logen, aus Leuten allerlei Glaubens sich zusammensetzen? Da finden sich Katholiken und Broteftanten, Juden und Mormonen, Gottesbekenner und Gottesleugner in bunter Mischung, und der Kaplan foll nun fo "vorbeten", daß es für Chriften und Unchriften pagt. Damit ftimmt, bag ber jetige Raplan bes Senates in Bashington, Dr. E. E. Hale, ein Unitarier ift, ber bie Gottheit Chrifti leugnet und an keine Dreieinigkeit glaubt, und daß neulich fogar ein Jude, Rabbi D. Philipson, bort das Eröffnungsgebet fprach, mahrend Sale bie Situng mit bem Bater-Unfer ichloß. Die ganze Sache ist ein grober Unfug, eine Bermischung von Staat und Kirche, die gegen unsere Landesconstitution ist, und um so ver= werflicher, als fie ber beillosen Logenreligion, die schon genug burch bie zahllosen geheimen Gesellschaften ausgebreitet wird, Eingang und ein gewiffes Unsehen verleiht. Die meisten Mitglieder des Congreffes werden mahrscheinlich ohnehin Logenglieder fein.

#### Ausland.

Der Gingelteld bei ber Abendmahlsfeier, ber zuerft in ben Bereinigten Staaten in Sectenfirchen eingeführt murbe, bann in England Eingang fand, kommt auch in Deutschland in Aufnahme. In Bremen ift in ber Lamberti-Kirche ber gemeinsame Relch schon beseitigt, und eben jest wird aus Berlin berichtet, daß eine zahlreich besuchte Berfammlung von Mitgliedern der St. Nikolai-Gemeinde nach einem Bortrage bes Archidiaconus Sepbel beschlossen hat, Einzelkelche beim Abendmahl einzuführen. Diefer Beschluß wird, wie zugleich mit= getheilt wird, voraussichtlich bie Buftimmung bes Kirchenvorstandes finden, um so mehr, als der Probst an St. Nikolai, Generalsuperintendent Dr. Faber, damit einverftanden ift. Sendel machte zugleich ben Borfchlag, der ebenfalls angenommen wurde, daß die Gemeinde 30 bis 40 kleine Kelche anschaffen solle. Diese sollten vom Prediger bei der Keier mit dem gesegneten Weine gefüllt und den Communi= canten gereicht werden. Nach der Benutzung sollten sie gereinigt und von neuem benupt werden. Es stehe aber jedem frei, seinen eigenen Kelch mitzubringen. Die "Allgemeine Evangelisch-Lutherische Kirchenzeitung" kann ihr Befremben darüber nicht verhehlen und findet es besonders auffallend, daß sich ein Generalfuperintendent dazu hergibt, eine "uralte, dem Christenvolke theure Sitte" zu beseitigen. — Das

heilige Abendmahl heißt und ist Communion, das heißt, Gemeinschaft. Alle, die am heiligen Abendmahle Theil nehmen, geben dadurch zu erkennen, daß sie auf das innigste zu einer Gemeinschaft verdunden sind. Bei der Einsetzung des heiligen Abendmahls nahm Christus den Kelch, gab ihn den Jüngern und sprach: "Trinket alle daraus", und St. Paulus sagt: "Ein Brod ist's; so sind wir viele Ein Leib, dieweil wir alle Sines Brodes theilhaftig sind." "Wir sind, durch Sinen Geist, alle zu Einem Leibe getaust, wir seien Juden oder Griechen, Knechte oder Freie; und sind alle zu Einem Geist getränket", 1 Cor. 10, 17. 12, 13. Diese Gemeinschaft und Berdindung wird äußerlich dargestellt durch das Trinken aus einem gemeinschaftlichen Kelch. Es ist auch dis jetzt noch kein einziger Fall von Ansteckung oder Krankheitsübertragung durch den gemeinschaftlichen Abendmahlskelch bewiesen.

Geheime Geselschaften gibt es bekanntlich auch in der Heidenwelt, und besonders ist China davon heimgesucht. Die St. Louiser
Review theilt mit, daß es dort eine große Anzahl Logen gibt mit regelrechten Einführungsceremonien, Eiden, geheimen Zeichen und Paßwörtern. Zumeist tragen sie einen politischen Charafter, und es hat
im 19. Jahrhundert kaum einen Aufstand gegen die Regierung oder
einen Angriff gegen die Fremden gegeben, der nicht auf die chinesischen
Geheimbündler zurückzusühren wäre. Der ganze Boxerausstand vom
Jahre 1900 hatte in ihren Kreisen seine Entstehung. Besonders sind
auch die Freimaurer und Oddsellows unter den Chinesen vertreten.

 $\mathfrak{L}$ .  $\mathfrak{F}$ .

# Aus Welt und Beit.

Als ein Beraufchungsmittel wird mehr und mehr, namentlich in den Südstaaten unsers Landes, Cocain gebraucht. Gin weltliches Blatt berichtet: In Atlanta, Ga., hat das Einathmen von Cocain einen folden Umfang angenommen, bag Schantwirthe, beren Runden größtentheils Farbige maren, gezwungen find, ihre Locale zu schließen; benn wenn die Gewohnheit des Cocaingenuffes in einem Menschen Wurzel faßt, begehrt er nicht länger alkoholische Getränke. Cocain ift billiger als Branntwein, und die Wirfung dauert länger. Für 25 ober 50 Cents tann man einen Wochenvorrath Cocain taufen. Die Cocain= frystalle werben pulverisirt und mit Buder vermischt, bann in eine Schachtel gelegt und in den Taschen getragen, so daß jeden Augenblick eine Dosis genommen werden fann. Durch Einathmen bes Cocains burch die Nasenlöcher dringt es in das Gehirn rascher, als wenn es verichluct oder eingespritt wird. Die Wirtungen des Cocains haben Aehnlichkeit mit benen bes Morphiums. Wie Opium erzeugt es Bifionen von Reichthum, Schönheit und Glüchfeligkeit. Unzweifelhaft greift Cocain das Gehirn rafch an, und die Folge ift, daß die Frrenanftalten bes Gubens von den ungludlichen Opfern biefes berauschenden Giftes bezogen werden. — Die Sünde ift der Leute Berderben.

Ueber die sttliche Fäulniß in Paris, schreibt die "Allgemeine Ev.=Luth. Kirchenzeitung", "liegen Nachrichten vor, die geradezu mit Entsetzen erfüllen. Die Schamlosigkeit hat auch die Straße in einer Weise in Besitz genommen, von der man anderswo schwerlich eine Borstellung hat. Kaum einen Schritt kann man auf der Straße gehen, ohne ausschweisende Bilder, fardige Anschläge, illustrirte Schriften, Zeichnungen, Photographien, Transparentkarten in unzähligen Verschiedenheiten der Wollust und des Kothes zu erdlicken. Das Scheußlichke ist, daß nicht einmal die Gewinnsucht einen Erklärungsgrund abgibt; vielmehr werden Hunderttausende von infamen Veröffentslichungen ohne Gewinn und Nutzen ins Publicum geworsen und besonders verschwenderisch in die Jugend. So wurden vor Kurzem an Schüler und junge Mädchen auf den Haltestellen der Straßenbahn kleine Broschüren vertheilt mit der Ueberschrift: "Für Gott" oder "Kürs

Baterlanb', die man vertrauensvoll annahm und die nichts enthielten als unbeschreibbaren Schmutz. Frgend ein materieller Gewinn ist also hier gar nicht ins Auge gesaßt; es ist die Lust an der Verführung, der Satanismus in vollendeter Gestalt". Ein Seitenstück dazu sind die schamlosen Abbildungen, die die Leiter gemeiner Theater in allen Städten unsers Landes öffentlich aushängen dürsen, und die schon den Kindern, die sass incht umhin können, sie zu sehen, sittliche Gesahren bringen.

#### Die offenen Liebesarme.

Der alte Balerius Gerberger, der fromme Dichter bes Liedes "Balet will ich dir geben" (No. 426), lag einst auf seinen Knieen am Sterbebett feines fechsjährigen Kindes. Das Ende mar nahe, ber Bater mußte es, und fein Berg wollte ihm brechen, fo lieb hatte er bas Kind. Herberger fragte: "Mein Kind, bu wirft nun bald von uns gehen und sterben; fürchtest du bich auch vor dem Sterben?" "Nein, lieber Bater", antwortete das franke Kind, "ich fürchte mich nicht zu sterben." "Warum ist dir denn nicht bange vor dem Tode?" fragte der Bater weiter. "Beil ich ja zu JEsu gehe, der mich so lieb hat", war die treuherzige Antwort. "Aber woher weißt du denn, daß er dich lieb hat?" fragte ber Bater weiter. Und das franke, todesmatte Kind, das gar nicht verstand, warum der Bater so seltsam fragte, richtete fich muhfam aus feinen Kiffen auf, fah den Bater mit großen Augen an, mit fo großen, tiefen Augen, wie nur Sterbende fie haben ; bann breitete es die Arme aus und fagte in tiefster Bewegung: "So hat er für mich am Kreuze gehangen!" Und dann fank es erschöpft in die Kissen jurud, und bie muben Augen fielen zu, und bas mube, fleine Berg stand still. — So hat er auch für mich und dich am Kreuze gehangen. Dentst du baran?

# Spricht der Prediger zu bir?

Eines Abends war eine Frau mit ihrem Töchterchen nach langer Zeit wieder einmal zur Kirche gegangen. Den Bormittagsgottesdienst konnte sie in der Regel nicht besuchen, so wählte sie den Abendgottesdienst. Der Prediger sprach gerade davon, wie nachlässig viele in der Erfüllung ihrer Christenpflichten im Hause seien, wie sie das Wort Gottes nicht mehr lesen, den Gottesdienst, die Gedetsgemeinschaft verstäumen und dergleichen. Das Töchterchen hört sehr ausmerksam zu, und als es demerkt, daß der Prediger von einer Nachlässigteit spricht, die oftmals bei den Eltern vorkommt, wendet es sich zutraulich zur Mutter und fragt ganz leise: "Liebe Mutter, spricht der Prediger zu dir?" Die Mutter, tief betroffen, schwieg. Die Frage war für sie eine gewaltige Predigt. — Es wäre wohl gut, wenn wir manchmal beim Hören des Wortes Gottes jemand fragen hörten: "Spricht der Brediger zu dir?" und noch besser: "Spricht dein Gott durch ihn zu dir?"

# Selbstgerechtigkeit.

Eine alte, schwer leidende Frau sagte zu ihrem sie besuchenden Seelsorger: "Ich finde bei mir keine so große Sünde, womit ich diese Büchtigung verdient haben könnte. Es muß die Sünde meiner Eltern oder Großeltern sein, für welche ich heimgesucht werde." — So groß ist der selbstigtige Stolz des selbstigerechten Herzens, daß man lieder noch einen Makel wirst auf Eltern und Borsahren, als daß man die eigene Schuld zugesteht. Dester noch muß Gott die Schuld tragen, weil er uns so schwach geschaffen und weil er uns in so große Betzsuchungen habe kommen lassen. Abam wälzt die Schuld — die ehes

liche Treue verletzend — auf Eva und zulett — Gottes Heiligkeit und Güte lästernd — auf Gott, ber ihm Eva zugesellt habe, und Eva schiebt sie auf die Schlange, welche doch Gott ins Paradies gesetzt habe, 1 Mos. 3, 12. f. (Sonntagsblatt fürs Haus.)

#### Das Kreug als Geleite.

Ms Friedrich Wilhelm Weber, ein im Jahre 1894 verstorbener namhafter Dichter und Arzt in Westphalen, vom Vaterhause Abschied nahm, um als Student nach Greisswald zu ziehen, schnitzte er sich im nahen Walbe ein kleines Kreuz. Dies kleine Kreuz war sein Begleiter durchs Leben, und die erstarrte Hand des 80jährigen Greises hat es noch mit ins Grab genommen. Auf dem kunstvollen Kreuze aber, das Webers Grabstätte schmückt, sind seine Worte eingemeißelt:

"Und schlaf ich längst schon unter Friedhofslinden: Das sollst du stets bewahren im Gedächtniß, Als meiner Liebe theuerstes Bermächtniß: Es ist kein Heil als nur im Kreuz zu sinden!"

#### Neue Drucksachen.

Predigt nach dem großen Brand, gehalten am Sonntage Estomihi, den 14. Februar 1904, über 1 Petr. 5, 6. 7. vor der ev.=luth. St. Pauls-Gemeinde zu Baltimore, Md., und auf Berlangen dem Druck überlassen von Chr. Kühn, Pastor an genannter Gemeinde. 15 Seiten 7½×5. Zu beziehen vom Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. Preis: 5 Cts.

Es war ohne Zweifel gang richtig, daß unsere Baftoren am Sonntage nach dem ichredlichen Brande, der fürzlich Baltimore heimgefucht hat und ber die Bergen aller Einwohner tief bewegte und erschütterte, diese schwere Beimfuchung Gottes jum Gegenftand einer besonderen Predigt machten und ihren Gemeinden biefes Ereignig in das Licht bes Wortes Gottes ftellten und ihnen zeigten, mas Bott burch biefes Unglud ber gangen Stadt, unferm gan-Ben Lande und besonders auch feinen Chriften fagen und predigen will. Gine folche Bredigt ift auf Bunich der betreffenden Gemeinde dem Drud übergeben worden und liegt hier vor. Diese Predigt ift lehrreich und erbaulich nicht nur für unsere Gemeindeglieder in Baltimore, sondern auch für Christen aller Orten. Sie lernen baraus, wie fie fich zu verhalten haben, wenn Gott nach seinem weisen Rath sie einmal schwer heimsucht und guchtigt. Die Bredigt hat 1 Betr. 5, 6. 7. jum Text, und auf Grund diefer Stelle zeigt der Berfaffer : "Wie wir in dieser ichweren Beimsuchung, die unsere Stadt getroffen hat, Gott Die Ehre geben follen. Das follen wir thun, 1. indem wir buffertig unter die gewaltige Sand Bottes uns bemuthigen, und 2. indem wir nicht verzagen, sondern seiner väterlichen Fürsorge, die er in Christo uns verheißen hat, uns getröften."

**Berhandlungen** ber achten Bersammlung ber ev. = luth. Districts= fynode von Michigan. 56 Seiten  $8\frac{1}{2} \times 6$ . Zu beziehen von Rev. C. Bast, Kawkawlin, Bay Co., Mich. Preis: 10 Cts.

Dieser Synodalbericht unserer Schwestersynode enthält außer den üblichen Jahresberichten und Geschäftsverhandlungen als Hauptgegenstand eine lehreriche Abhandlung über das Verhalten der Zuhörer gegen ihre Prediger. An der Hand der Haustassel wird mit eingehender Behandlung der darin angestührten Schristworte gezeigt, was die Zuhörer ihren Lehren und Seelsorgern schuldig sind, nämlich sie im Irdischen zu versorgen, sie in Shren zu halten, sie lieb zu haben und friedsam mit ihnen zu sein, ihnen zu gehorchen und sie nicht zu betrüben. Wenn einerseits die Pfarrherren und Prediger, andererseits die Gemeindeglieder recht lernen und immer beherzigen, was ihnen in der Haustassel aus Gottes Wort gesagt wird, wird es gut in der Gemeinde stehen. 8. F.

Der geplante Kirchenbund. Ein Wort der Warnung von Theosbor Groß, Licentiaten der Theologie und Pastor zu Wetter in Hessen. Zwickau i. S. Druck und Verlag von Johannes Herrmann. 1903. 24 Seiten 9×6. Zu beziehen vom Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. Preis 15 Cts.

Seit gerade zwei Jahren, als der deutsche Kaiser bei einer Festlichkeit die Bereinigung aller Evangelischen in Deutschland als ein Ziel seines Lebens

bezeichnete, beschäftigt man sich brüben ernstlich mit der Sache, und letten Sommer ist auf einer großen Kirchenconferenz die Sache auch so weit gebiehen, daß die Vertreter sast sammenlicher deutscherengelischer Landeskirchen einen Plan entworsen und angenommen haben, der nur noch der endgültigen Unnahme Seitens der einzelnen Kirchenregierungen bedarf. Gegen diesen Unionismus wendet sich der Versasserungen bedarf. Gegen diesen Unionismus wendet sich vor und sehre sich nach, warum sich ernste lutherische Christen an diesem geplanten Kirchenbund nicht betheiligen dürsen. Seine Schrift hat natürlich zunächst für deutschländische Christen Bedeutung, wird aber auch hier von allen denen mit Nutzen gelesen werden, die sich sür die kirchlichen Zustände ihres alten Vatzen gelesen werden, die sich sür die kirchlichen Zustände ihres alten Vatzens wissen möchten.

Unentbehrlich für jedermann! Berlag des Schriftenvereins der sep. ev. luth. Gemeinden in Sachsen. Zu beziehen vom Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. 12 Seiten 7×5. Preis: 3 Cts.

Ein sehr guter Tractat. Während so viele Dinge als "unentbehrlich" angepriesen werden, die doch oft sehr leicht entbehrt werden können, wird hier etwas genannt, was wirklich für jedermann unentbehrlich ist. Das ist die wahre Buße, die vor der hölle bewahrt und in den himmel sührt. In schlichter, aber ansprechender Weise wird aus der Schrift gezeigt, was die wahre Buße ist, nämlich Reue über die Sünde und Glaube an Christum, und wie man zur wahren Buße kommt, nämlich allein durch Gottes Wort in Geseth und Evangelium. Der Tractat eignet sich gut zur Verbreitung in der Stadtnission.

Die Religion der Odd Fellows ober der Sonderbaren Brüder. Bon M. J. Bon der Au, Route No. 1, Ida Grove, Iowa. 15 Seiten 7×5. Preis: 10 Cts., das Dupend 75 Cts. portofrei.

Eine kleine Schrift, die gute Dienste leisten kann, wo man es mit der genannten weitverbreiteten Loge und mit solchen, die in ihre Rete verstrickt sind, au thun hat. Aus dem eigenen Handbuch der Odd Fellows wird gezeigt, was sie von der Baterschaft Gottes und der Bruderschaft der Menschen, von Sünde und Gerechtigkeit, von himmel und Hölle lehren und wie ihre Lehre mit der heiligen Schrift stimmt. Das Ergebniß der Untersuchung ist, daß diese Loge, wenn sie sich auch mit noch so schwen Namen schnückt, doch in jedem der genannten Punkte der heiligen Schrift widerspricht, und daß darum ein Chrift, der Gottes Wort seines Fußes Leuchte und ein Licht auf seinem Wege sein lassen und seinem Herrn und Heilem Drben nichts zu schaffen haben darf.

Geistliche Lieder für Männerchöre. 5. Heft. Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. 12 Seiten 11×8. Preis: 20 Cts.; Dupendpreis: \$1.50 und Porto.

Das vorliegende Heft dieser vorzüglichen Sammlung bietet folgende Oftergesänge: Ich bin die Auferstehung und das Leben (Markull); Der HErr ift auferstanden (Mendelssohn); Man singet mit Freuden vom Sieg (Gläser); Bleib mir nah (Berner). Alle Gesänge sind gut; besonders aber ist der Mendelssohnsche Chor schwungvoll, triumphirend, so recht den christlichen Ofterglauben zum Ausdruck bringend, zugleich mit einer seinen Orgelbegleiztung versehen. Sehr ansprechend ist auch die letzte Nummer, die sich auch bei einem Begräbniß gut verwerthen läßt.

Berzeichniß der Scheine und Ofter-Katalog des Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. 32 Seiten 7½ × 6.

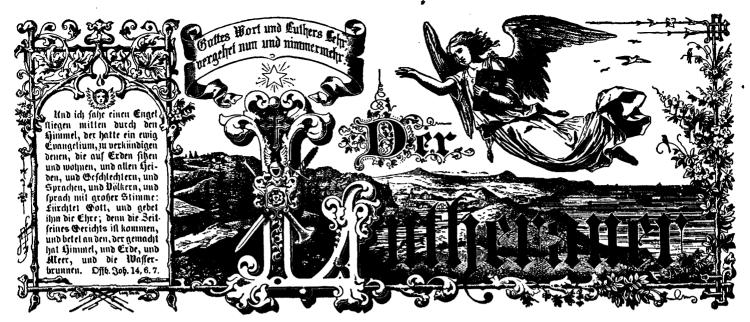
Dieser neue Ratalog unsers Berlagshauses wird allen benen ein guter Rathgeber sein, die nach passenden Geschenken für die Confirmations- und Ofterzeit fragen, und wird auf Verlangen an irgend eine Abresse frei versandt.

છ. ૪.

#### Ordination und Einführungen.

Im Auftrag bes Ehrw. Missionsdirectors P. Mahler wurde Cand. Emil Schulz am 17. Sonnt. n. Trin. in seiner Gemeinde zu Sao Pedro, Brasilien, ordinirt und eingeführt von H. Stiemke.

Im Auftrag bes Ehrw. Prajes Beder murbe P. Friedrich Schmart am 3. Sonnt. n. Spiph. in seiner Gemeinde zu Carroll, Nebr., eingeführt von C. Gutknecht.



Herausgegeben von der Peutschen Evangelisch=Lutherischen Synode von Missouri, Ghio u. a. Staaten. Redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

60. Jahrgang.

St. Louis, 200., den 15. 20arz 1904.

Mo. 6.

### Bum Confirmationstag.

In der "Wittenbergischen Reformation", einer von Luther, Bugenhagen, Creupiger, Major und Melanchthon unterzeichneten Schrift aus bem Jahre 1545, heißt es von ber Confirmation: "Diefes mare hochnöthig, in allen Kirchen ben Katechismum auf bestimmte Tage zu halten, die Jugend in allen nöthigen Artikeln driftlicher Lehre zu unterweisen. Dazu möchte bie Confirmation angerichtet werden; nämlich, so ein Kind zu seinen mündigen Jahren tommen (ift), öffentlich fein Bekenntniß gu hören, und zu fragen, ob es bei biefer einigen gött= lichen Lehre und Kirche bleiben wollte? und nach ber Bekenntniß und Zusage mit Auflegung ber Sände ein Gebet thun. Diefes mare eine nugliche Ceremonie, zu Erhaltung rechter Lehre und reines Berftandes und zu guter Bucht dienlich." (Luthers Werke, St. L. Ausg. XVII, 1137 f.) Mit diesen Worten treten unsere lutherischen Bäter dem römischen Unmejen entgegen, welches aus ber Confirmation ein "Gautel= wert" und "Affenspiel" gemacht und ihr ohne, ja, wiber Gottes Wort den Werth und die Kraft eines Sacraments gegeben hatte. Sie gehen aber deshalb nicht in den Spuren des auch die heil= famen Ordnungen ber Kirche zerftorenden Stürmers Karlftadt, jonbern weisen in diesem Stud den rechten Weg.

Auf dieser Bahn müssen auch wir bleiben, damit wir nicht verkehrter Weise mit den einen die Consirmation überschäßen, noch mit den andern zu gering von ihr halten. Denn beides geschieht auch heutzutage vielsach. Bielen ist die Conssirmation nichts weiter als ein seierlicher und weihevoller Abschluß der Schulzeit und Sintritt in das öffentliche Leben. Von diesem leichten Sinn sind leider viele Consirmanden auch in unsern Kreisen angesteckt. Sie denken vor allem an die Freisheit, die ihnen jeht winkt, an die größere Selbständigkeit, zu welcher sie jeht gelangen. Und das ist eine der Ursachen, daß die ernsten Worte und Mahnungen eines treuen Predigers bei ihnen auf hartgetretenen Weg oder unter Dornen sallen. Daß

folche zu gering von ber Confirmation halten, bedarf keines Beweises.

Auf der andern Seite aber schreiben viele der Confirmation zu viel zu. Sie halten und erklären sie für eine Art Vervollskändigung der Taufe. Erst jett, sagen sie, wo der Verstand der Kinder einigermaßen zur Reife gelangt sei, wo sie durch den Unterricht zum dewußten Glauben gebracht worden seien, wo sie durch eigene Aussprache das Gelübde, welches die Pathen bei der Taufe für sie gethan hätten, zu dem ihren machten: erst jett trete der Nuten der Taufe bei ihnen in Kraft. Und dazu komme dann noch die Handaussegung und Sinsegnung des Dieners der Kirche, durch welche den Confirmanden neue geistliche Gaben und Kräfte mitgetheilt würden, die sie zuvor nicht gehabt hätten. Kurz, die heilige Taufe wird von vielen zu Gunsten der Consirmation gezing angesehen und die Consirmation selbst zu einer Art Sacrament gemacht, zu einem Mittel, durch welches Gott Gnade mittheile.

Das find aber eitle menichliche Traume ohne jeglichen Schriftgrund. Die heilige Taufe bedarf mahrlich keiner Bervollständigung und Erganzung. Sie ift ja fein leeres Reichen, kein schlechtes Wasser, sondern sie ist "das Wasser in Gottes Gebot gefaffet und mit Gottes Wort verbunden". Durch Gottes Wort find in das Taufwaffer alle die Gnaden= ichate hineingelegt, welche unfer lieber Berr Jefus burch fein bitteres Leiden und Sterben erworben hat. Allen, die im Ramen bes Baters und bes Sohnes und bes Beiligen Geiftes getauft find, gilt die fräftige und gewisse Verheißung: "Wer da glaubet und getauft wird, ber wird felig werben", Marc. 16, 16. In ber Taufe werden wir in den Gnadenbund Gottes als feine lieben Rinder aufgenommen und ziehen Jefum Chriftum an, Bal. 3, 26. 27. Da werden wir der heerde des guten hirten einverleibt, beffen Schafe so in seine Sande gezeichnet find, daß sie niemand herausreißen kann. Und bas alles gibt bie Taufe nicht etwa bloß vorahnungsweise, daß es der Getaufte in späteren Jahren einmal zu eigen bekommen foll; nein, die Taufe gibt

bas wirklich und mahrhaftig. Sie ist wirklich die "rothe Fluth, mit Christi Blut gefärbet, die allen Schaden heilen thut, von Abam her geerbet, auch von uns selbst begangen". "Sie wirket Vergebung der Sünden, erlöset vom Tod und Tenset und gibt die ewige Seligkeit allen, die es glauben, wie die Worte und Verheißungen Gottes lauten." Zwar haben die Pathen bei der Tause für das Kind geredet, aber es war nicht ihr Ja, sonz dern das Ja des Kindes, welches sie auf die Frage: "Glaubest du?" aussprachen; denn die Frage war nicht an die Pathen, sondern an das Kind gerichtet.

Nun fragen wir: Bedarf das einer Vervollständigung, einer Ergänzung? Hat Gott in der Taufe bloß einen Theil des Verstenstes Christi und seiner Gnade gegeben? Das sei serne! Seinen ganzen Himmel, sich selbst gibt er in der Tause. Was könnte er noch mehr geben? Oder war das Nehmen des Täuselings kein völliges; konnte es nicht die Fülle der göttlichen Gnade umschließen? Auch das ist nicht der Fall. Denn der Glaube auch der Unmündigen ist wahrer Glaube. Ihrer ist das himmelreich. Wer darum auf Kosten der Tause die Consirmation erheben wollte, der würde sich an einem köstlichen und seligen Heiligthum Gottes vergreisen.

Aber auch deshalb kann die Confirmation nichts zur Taufe hinzufügen, kann nicht neue Gnade mittheilen, weil sie in der Schrift gar feinen Befehl und feine Berbeigung hat. "Die Confirmation ist", um mit ber Apologie ber Augsburgifchen Confession zu reben, "eine Ceremonie, welche von ben alten Bätern herkommen, welche auch die Kirche nie als für nöthig zur Seligkeit geachtet hat. Denn fie hat nicht Gottes Befehl noch Gebot. Darum ift's wohl gut, diefelbe zu unterscheiben von den obangezeigten" (nämlich Taufe, Abendmahl und Abfolution), "welche durch Gottes Wort eingesetzt und befohlen sein und eine angehefte Zusage Gottes haben." (Müller, S. 203.) Bon der Taufe heißt es: "Taufet fie!" Matth. 28, 19., aber nichts bergleichen fteht geschrieben von Confirmation, Sandauflegung, Ginfegnung. Bon der Taufe heißt es: "Laffe sich ein jeglicher taufen . . . zur Vergebung der Sünden, so werdet ihr empfahen die Gabe bes Beiligen Geiftes", Apoft. 2, 38., aber eine berartige Berheißung gibt die Schrift nirgends der Bandlung, welche mir Confirmation nennen.

Ja, möchte da jemand jagen, warum werden dann überhaupt die Kinder confirmirt? Warum halten benn mir Luthe= raner so fest über dieser feierlichen handlung? Die Urfachen find in ben Eingangs angeführten Worten angegeben. Und es find das nicht geringe, sondern gar gewichtige Urfachen. Die erste ist, daß man das Bekenntniß der Rinder, jo zu mündigen Sahren tommen find, höre, nachdem fie in allen nöthi= gen Artikeln driftlicher Lehre unterwiesen worden find. Damit beginnt ja bei une die Confirmationshandlung, daß mit ben Confirmanden ein Eramen, eine Prüfung angestellt wird. joll sich die Gemeinde überzeugen, daß biefe Rinder ihren Ratechismus können und kennen, bag auch die Schwächsten unter ihnen die Seilslehre so weit gefaßt haben, daß fie die zum rechten Bebrauch des heiligen Abendmahls nöthige Selbstprüfung anzustellen vermögen. Gine Gemeinde foll es hiermit ja nicht leicht nehmen. Ihr hat der HErr der Kirche sein heiliges Mahl befohlen; sie ist ihm dafür verantwortlich, wer an ihrem Altar communicirt. Es ware baber fträflicher Leichtfinn, wollte fie fich

nicht darum fümmern, ob ihr Paftor die Zeit des Confirmandenunterrichts treulich ausgekauft, die Kinder fleißig zu dem lautern
Brunnen Jfraelis, zur heiligen Schrift, geführt und ihnen aus
der Rüftkammer des Wortes Gottes wirklich die Waffen gezeigt
hat, mit denen sie sich gegen Sünde, Welt, Teufel, Fleisch und
Blut wehren können. Die Confirmation hat daher von vorneherein ihren Zweck versehlt, wenn nicht ihr erstes Stück dies ist,
darzuthun, daß die Kinder die nöthigen Artikel der christlichen
Lehre gefaßt haben; wenn man sich ohne vorhergegangenen
Unterricht damit tröstet, daß ja das Kind nun doch "confirmirt"
sei! Wo hingegen die Consirmation der Gemeinde zeigt, daß die
Confirmanden in Gottes Wort wohl beschlagen sind, da ist sie
gewiß "eine nüßliche Ceremonie, zu Erhaltung rechter Lehre
und reines Verstandes und zu guter Zucht dienlich".

Als zweites Stuck folgt von Seiten ber Kinder Die "Rufage", bas Belübbe. Sie werden an bas erinnert, mas fie ichon bei ber Taufe gelobt haben, daß fie nämlich nichts zu ichaffen haben wollen mit dem Teufel, dem Kürsten der Kinsterniß, und beshalb auch alle feine Werke und all fein Wefen, alle Belegenheit zur Sünde meiben und bagegen ben dreieinigen Bott im Glauben faffen und festhalten wollen. Und fie bezeugen nun vor Gott und der Kirche, daß fie mit ganzem Ernst bei dem bleiben wollen, was sie in der Taufe gelobt haben, daß sie die heilige Schrift für Gottes geoffenbartes Wort und die aus berselben gezogene Lehre der evangelisch-lutherischen Kirche für die einzig richtige erfennen und barum bei biefem Bekenntniß bleiben und lieber alles, ja, ben Tod leiden wollen, als davon abfallen; daß sie dieses Bekenntniß aber nicht nur äußerlich festhalten, jondern es auch ihres Herzens Freude und Troft sein laffen und in Kraft folchen Glaubens einen auten Wandel führen wollen. Bei biesem Bekenntniß ist ichon mancher Buborer, ber gleich: gültig geworden oder gang abgefallen war, aufgerüttelt und mancher im Glauben Schwache gestärft worden. Manchem ist auf späteren Frrmegen die Erinnerung an die Confirmation ein Stachel im Gewissen geworden, den er nicht los werden konnte, bis er wie der verlorene Cohn zum Laterhaus zurückfehrte. Ja, die Confirmation ist "eine nütliche Ceremonie, zu Erhaltung rechter Lehre und reines Berstandes und zu guter Zucht dienlich".

Weil wir aber wohl wissen, daß weder das Wollen noch das Bollbringen in unferer Macht fteht, fonbern von Gott in uns gewirkt werden muß, darum thun wir bei der Confirmation noch ein Drittes: wir beten für unfere Confirmanden. Außer den allgemeinen Gebeten, welche da der Paftor als Mund der Gemeinde zum Throne Gottes richtet, denken wir hier vor allem an ben Segenswunsch, welcher unter Handauflegung über jedes Rind einzeln gesprochen wird: "Gott, der Bater unfers Berrn Jeju Chrifti, gebe bir feinen Beiligen Geift, ben Geift ber Beisheit und ber Erkenntniß, ber Gnade und bes Gebets, ber Kraft und der Stärke, der Heiligung und der Furcht Gottes." Wahrlich, wo eine ganze Gemeinde sich vereinigt zu folchem Bebet, ba fann es ja nicht anders fein, Gott wird es erhören. Wir haben ja seine Verheißung: "Wo zween unter euch eins werden auf Erden, warum es ist, das sie bitten wollen, das foll ihnen widerfahren von meinem Vater im Simmel", Matth. 18, 19. Auch um des Gebetes willen ift die Confirmation "eine nüpliche Ceremonie, zu Erhaltung rechter Lehre und reines Berftandes und zu guter Bucht bienlich".

Darum lassen wir uns diese gute, nüßliche und heilfame Ordnung unserer Kirche auch nicht nehmen, sondern danken Gott, daß wir sie haben, bitten ihn aber auch zugleich, daß er nach seiner Gnade unsere Consirmanden mit einem reichen Maß seines Seiligen Geistes erfüllen wolle, damit sie ein gutes Bekenntniß thun, daß dabei aber nicht rede allein der Mund, sondern daß es gehe aus Herzensgrund, und daß sie dann dabei bleiben bis an den Tod.

## Mus Samburg, Medlenburg und Schleswig-Solftein.

#### H.

Das lette Mal habe ich mitgetheilt, weshalb die Parochie Hamburg-Flensburg getheilt worden ist und ich nach Flensburg in Schleswig-Holstein gezogen din. Und ich kann nun sagen, daß unsere Leute in Schleswig-Holstein sich freuen, ihren Pastor jett dauernd in ihrer Mitte zu haben. Man muß hier oft zum Schwerte greisen, will man die Kelle im Frieden sühren. In Hadersleben hatte der Probst in der Synodalversammlung irresleitende Aenßerungen über die Freikirche gethan. Ich stellte ihm in der Lessentlichkeit Fragen, die er nicht beantwortete — was er auch nicht konnte —, und klärte dann in einem Flugblatte die Christen in Hadersleben und Umgegend weiter auf. Der Flensburger Probst sah sich auch in einen Kaupf mit uns verwickelt. Als er jedoch merkte, daß wir mit der Schrift kamen, zog er sich zurück und überließ den Kampf einem andern Pastor.

Die landeskirchlichen Bastoren Schleswig = Holsteins thun zum Theil, ohne es zu ahnen und noch weniger zu wollen, ihr Möglichstes, die Schaben ihrer Kirchengemeinschaft aufzubeden und das Chriftenvolk an den Gedanken zu gewöhnen, die Freifirche als Rettungshafen zu betrachten. Go hat feiner Zeit ber Probit, dem der Bezirf unterstellt ift, in welchem unfer neuer Bredigtplat Baasbüttel fich befindet, öffentlich zum Befuche eines Balles eingeladen, wo jum Beften der armen Buren getangt wurde. Als einer der Paftoren gegen diese Sandlungsweise feines Probites protestirte, kam diefer eines Sonntags und bestieg die Kanzel des Ungehorfamen, um diesen in einer Predigt zurecht= zusetzen. Daß Lastoren unter dem Borgeben, das unfägliche menschliche Elend in Sudafrica zu lindern, der fündlichen Bergnügungsjucht das Wort redeten, mußte naturgemäß in den Augen ernster Christen jener Gegend das Ansehen der Landeskirche schwer ichädigen. Rürzlich kam nun der Hauptpaftor in Hohenwestedt aus dem Lager und beschuldigte die Freikirche, ohne göttlichen Befehl die Landesfirche verlaffen zu haben. Ich trat ihm entgegen mit Röm. 16, 17. und 2 Cor. 6, 14., und nach kurzem, scharfem Rampfe überließ er mir das Feld. Er jchwieg, obwohl der Streit viel Staub aufgewirbelt und gar manchen zu der Erfenntniß geführt hatte, daß die Freikirche im Recht fei. — Die Gemeinde ist babei, eine fleine Kapelle gn errichten, und bittet die lieben americanischen Glaubensbrüber herzlich um Unterftützung. Der Bau einer Kavelle in Hohenwestedt ift ein Missionswerk; wir haben ge= gründete Hoffnung mehr Zuhörer in unferm Kirchlein zu feben, als in einem Privathanse, wo wir jest unsere Gottesdienste abhalten.

In der Landeskirche fängt man an, die Bedeutung der Freiskirche zu erkennen und ihre Ausbreitung zu fürchten. P. W. in Fleusburg ist mit seinen Gesinnungsgenossen darauf bedacht, die schleswigsholsteinische Landeskirche zusammenzuhalten. In einer

Thefe, die er gegen die Freifirche ins Feld führte, gab er die Lehre preis, daß eine Kirchengemeinschaft vollkommene Reinheit in der Lehre haben kann. Damit leugnet er also nichts weniger als die Rlarheit des Wortes Gottes und hilft den in der Landeskirche mahrlich schon genügend vorhandenen römischen Sauerteig verbreiten, daß die Schrift dunkel sei. Wenn nun die Chriften in der Landeskirche sehen müssen, wie die Besten in ihrem blinden Eifer gegen die gute Sache der Freifirche alles über Bord werfen, was den Christen heilig und theuer ist, das Wort Gottes, welches nach dem Urtheil des Heiligen Geistes selbst ein Licht ist, so hell und flar, daß es auch die Albernen weise macht, seine Auslegung also teiner pähitlichen Autorität bedarf, so dürfen wir doch wohl der zuversichtlichen Hoffnung leben, daß noch gar manche luthe= risch Gestunte dem Worte der reinen Lehre lauschen und seinem Leitstern folgen werden. Der offene Abfall in Schleswig-Holstein ist ja auch allen dadurch vor die Augen getreten, daß der Christus= leugner Prof. Baumgarten in Riel frei und frech feinen Unglauben ausschäumen konnte. Zwar kamen 193 Paftoren beim Cultusministerium ein um seine Amtsentsetzung; allein da sie nichts ausrichteten, gaben fie fich mit leeren Bertröftungen zufrieden und fuhren fein fäuberlich mit dem Anaben Absalom; und die ganze übrige Schaar ber schleswig-holsteinischen Lastoren stellte fich ent= weder offen auf des Empörers Seite oder liebte ihn heimlich und Ich sehe die Entwickelung der Freikirche des deutschen Baterlandes nicht in rofigem Lichte an, weil ich mit Luther dafür halte, daß Gottes Wort ein fahrender Platregen ift, ber nicht leicht wieder dahin fommt, wo er einmal gewesen ift. Gleichwohl bin ich der frohen Zuversicht, daß wir trot aller Gleichgültigkeit unserer Zeit und trop alles Wüthens des Satans eine Zukunft haben; ich meine, daß durch treues Arbeiten unter Gottes Segen daselbst lebensfähige und lebensfräftige Gemeinden sich bilden werden.

Schwer empfinden wir es freilich, daß wir, auftatt außerhalb der Grenzen unsers Feldes thätig sein zu können, der Unter= stützung unserer Glaubensbrüder benöthigen. Aber gerade das Berlangen, felbständig zu werden, das Pfarramt felbständig zu unterhalten und weitere Gemeinden gründen und ausbanen gu helfen, ist es, das uns den Muth gibt zu der Bitte, uns die Mit= tel zur Theilung der Hamburger Parochie darzureichen. Wir mußten uns fagen, daß, je eher im Rorden mehr gepredigt murde, wir um fo eber unter Gottes Segen bort felbständig werden können; und daß, je mehr in Hamburg und Mecklenburg ge= arbeitet murde, die dortigen Glieder um jo eher ihre große Schuld an die Glaubensbrüder durch das Opfer der Dankbarkeit in Unterstützung anderer Gemeinden würden abtragen können. Wohl ist es mahr, wir können auch hier nicht voraussagen, wie sich die Dinge gestalten werben. Auch bann, wenn Gott einem Orte weniger Predigtgottesdienste gibt, führt er durch dies Wenige hinaus, was er will. Seine Zeit und Stunde ist uns verborgen, wir können ihn nicht ziehen mit unfers Armes Macht, und barum wollen wir uns auch nicht wundern, wenn wir in unfern Soffnungen eine Täuschung erleiben. Aber darf uns biefer Gedanke hindern, in gutem Bertrauen freudig einem Orte mehr Gottes= bienfte zuzuwenden? D gewiß nicht! Wo Gottes Gnade einem Orte ein Predigtamt beschert, da wird eine Hütte Gottes bei den Menschen aufgerichtet, da thront Gott in seiner Gnadenherrlich= keit, da ist er gegenwärtig mit seinem Segen, da werden ihm Rinder geboren wie der Than aus der Morgenröthe. Selbst ba, wo man Gottes Wort gehabt und verachtet hatte, herrscht Christus durch die Predigt der freien Gnade mitten unter seinen Feinden. Dankbar begrüßt darum jeder Christ die Gelegenheit, wenn er dazu beitragen kann, daß Gottes Reich an einem Orte gebaut werde. Legt ihm doch der Herr selbst tagtäglich die Vitte in den Mund: "Dein Reich komme, dein Wille geschehe, wie im Hinnel, also auch auf Erden." Fordert er ihn doch selbst auf: "Bittet den Hern der Ernte, daß er Arbeiter in seine Ernte sende." Hat er ihm doch auch die Verheißung gegeben: "Gleichswie der Regen und Schnee vom Himmel fällt und nicht wieder dahin kommt, sondern seuchtet die Erde und macht sie fruchtbar und wachsend, daß sie gibt Samen zu säen und Brod zu eisen: also soll das Wort, so aus meinem Munde gehet, auch sein. Es soll nicht wieder zu mir seer kommen, sondern thun, das mir geställt, und soll ihm gelingen, dazu ich's sende."

Die Schrift faat: "Wer da färglich faet, der wird auch färglich ernten; und wer da faet im Segen, ber wird auch ernten im Segen." Je mehr darum die Kirche Christi mit den ihr von Gott bargebotenen Mitteln arbeitet, mit um fo reicherem Segen wird Gott ihr Werk krönen. Und er gibt uns auch die Mittel, welche jum Bau feines Reiches nöthig find. Sein Wort, die reine Lehre, haben wir zur Ausfaat empfangen, und auch die irdischen Mittel wird er uns nicht versagen, wenn wir ihn für unsere Mission bit= ten: "Dein Reich tomme"; benn fein ift beides, Silber und Gold. Sollten mir uns darum nicht in dieser unserer Nothlage an unsere Glaubensbrüder wenden durfen, mit dem festen Vertrauen, daß Gott durch die Liebe seiner Gläubigen diesen bier beabsichtigten Ausbau feiner Gemeinde hinausführen werde? "Die Zeit ift furg", 1 Cor. 7, 29 .; der Teufel weiß dies, weiß, daß er wenig Zeit hat, und benutt fie zu furchtbarem Berberben. Sollten wir fie nicht auskaufen jum Beil vieler durch Chrifti theures Blut ertauften Seelen? Darum, ihr lieben Glaubensgenoffen, und infonderheit ihr lieben Schleswig-Holfteiner, mir bitten euch, die ihr drüben in America das lautere Wort habt und euch seiner er= freut, helft, daß auch eurem Baterlande von uns das reine Wort gepredigt merbe, moburch Chrifto Seelen zugeführt merben. Wie wir euch allen für eure bisherige Gulfe herzlich Dank fagen, fo bitten wir, zieht eure hand nicht ab von dem Werk, bas wir unter eurem Beiftand begonnen haben und welches ber reiche Gott ichon fo reichlich gesegnet hat. Unfere Zeit stehet in Got= tes Sanden, wir können die Flucht der Zeit nicht aufhalten und sehen vielleicht nichts von einer Frucht unserer Aussaat, sondern lauter Mühe und Noth und Trübjal und Fehlichlag unserer Hoff= nungen. Aber muffen wir gleich nach furzen Jahren zu den Todten in die Grube fahren, unsere Arbeit ift nicht vergeblich in dem Herrn. Bom Samen des Wortes fällt nicht alles an den Weg und auf ben Kels und unter die Dornen, etliches fällt auf ein aut Land und keimt und geht auf und trägt seine Frucht, etliches breifigfältig, etliches fechzigfältig, etliches hundertfältig, jo gewiß der Same Gottes Wort ist, voll Geist und Leben. Ja, sehen wir hier gleich nichts von bem Segen, mit bem Gott die Arbeit unserer Aussaat front, dereinft im Lichte ber iconen Ewigkeit merben mir es ichauen, und mir merben in um fo größerem Segen ernten, je reicher hier unfere Aussaat gewesen ift. "Das Gras ist verdorret und die Blume abgefallen; aber des HErrn Wort bleibet in Emigfeit", 1 Betr. 1, 23. 24.

Flensburg, Friefische Str., 86 II. R. Anippenberg.

# † P. S. Sagehorn. †

Um 27. Januar diefes Jahres entschlief felig im Berrn P. hermann Sagehorn. Derfelbe murbe am 19. December 1840 zu Bremen, Deutschland, geboren. Schon in frühester Jugend verlor er feine Eltern. Dennoch fügte es Gott, ber ihn zu einem Diener seiner Kirche haben wollte, fo, daß er in das Hermanns= burger Missionshaus eintreten und sich dort auf das heilige Bredigtamt vorbereiten konnte. Rach bestandenem Examen wurde er am 22. Juli 1867 ordinirt. Wohl in bemfelben Jahre noch ist er nach America ausgewandert. Denn soweit bem Unterzeichneten bekannt geworden ift, wurde ber Entschlafene am 7. October 1877 als Paftor ber Dreieinigkeits-Gemeinde gu Rantoul, Wis., eingeführt, nachdem er bereits zehn Jahre in Burich und Berlin, Ont., Canada, bem Berrn Jeju in seiner Rirche und Gemeinde gebient hatte. Der Gemeinde in Rantoul biente er bis wenige Monate vor feinem Beimgang, im Ganzen 26 Jahre lang, mit rechter Treue. Der herr hat fich auch zu ber treuen Arbeit feines Dieners bekannt und feinen Segen auf feine Arbeit gelegt. Manche Freude hat ihn Gott in diesen 26 Jahren erleben laffen, aber auch an Kreuz und Trübfal hat es ihm nicht gefehlt. Richt weniger als sechsmal ist ber Tod in jeinem Hause eingekehrt und hat ihm eins seiner Lieben genom= men. Im December 1867 verehelichte er fich mit Maria Bahn, Tochter des P. B. J. Bahn. Gott fegnete Diese Che mit 9 Rin= bern, von denen aber bereits 4 dem Bater in die Ewigkeit vorangegangen find. Nach nur vierzehnjähriger Ghe mußte er feiner treuen Gattin das lette Geleite geben. Am 4. Juli 1883 trat er wiederum in den heiligen Chestand mit Sophie Grimm. Diese Ehe murde mit 10 Kindern gesegnet, von denen aber auch ichon eins heimgegangen ift.

In den letzten Jahren litt er an einem Nervenleiben, welches ihn auch nöthigte, sein Amt an seiner Gemeinde niederzulegen. Dies geschah am 20. September 1903. Nachdem er so von der Sorge um seine Gemeinde frei geworden war, hatte es den Ansichein, als ob sich sein Nervenleiden bessere. Doch der liebe Gott wollte seinem Diener nun einen völligen Feierabend geben. In der Nacht vom 25. auf den 26. Januar wurde er vom Schlag getroffen und entschlief Tags darauf im Glauben an seinen Heiland, den er noch kurze Zeit vor seinem Ende durch Zeichen bekannt hatte.

Sein sterblicher Leib wurde am 31. Januar in das Schlafstämmerlein des Grabes gebettet. Die Pastoren Möllmer, Sauer und Brenner und drei Vorsteher seiner früheren Gemeinde trugen seinen Leib zu Grabe. P. Schütz sprach ein längeres Gebet in der Kirche, P. Möllmer amtirte am Grabe und hielt eine kurze Grabrede und der Unterzeichnete, der vor einigen Monaten sein Nachfolger an der Gemeinde und sein Seelsorger geworden war, hielt die Leichenrede. Sein Alter hat der Entschlafene gestracht auf 63 Jahre, 1 Monat und 8 Tage. Um den Gatten und Vater trauern seine tiesbetrübte Wittwe, 6 Söhne und 8 Töchter.

Der treue Gott sei den Hinterlassenen Sonne und Schild und erfülle insonderheit an der trauernden Wittwe und ihren noch kleinen Kindern seine den Wittwen und Waisen gegebenen herrlichen Verheißungen. Paul Wichmann.

# Bur kirchlichen Chronik.

#### America.

Bredigermangel im Sudlichen Diffrict. Der Brafes bes Gublichen Diftricts theilt mit, daß in diesem Diftrict "zur Zeit nicht weniger als sieben Gemeinden und Missionsparochien vacant find und also ber regelmäßigen Bebienung ermangeln". Die "Golfftaaten-Conferenz", welche Mitte Februar in New Orleans versammelt mar, hat besonders darüber berathen, wie aus dem Gebiet des Südlichen Diftricts felbft mehr Arbeiter für Kirche und Schule gewonnen werden könnten. Man hat wieder die Einrichtung eines Progymnasiums ins Auge gefaßt. - Die Gemeinde in Port Arthur, Ter., ift felbständig geworben, bas heißt, fie wird hinfort ohne Mithulfe ber Miffionsfaffe ihren Baftor nebst Kirche und Schule erhalten. Die "Ev.=Luth. Blätter" bemerken bagu: "Wer, ber bie fleinen Anfange biefer erft por einigen Sahren gegründeten Gemeinde kennt und bie mancherlei Widerwärtigkeiten bebenkt, mit benen sie zu fämpfen hatte, wird sich über biese Mittheilung nicht von Bergen freuen! Der BErr ber Kirche gebe ferner Segen und Gebeihen!" F. P.

Gemeinschaftliche Gemeindeconferengen. Bir lefen in bem Rirchenblatt unferer Nem Orleanfer Glaubensgenoffen : "Die früher in Anreaung gebrachten gemeinschaftlichen Gemeindeconferenzen unferer hiefigen Gemeinden geben jest ihrer Ausführung entgegen. In zwei Berfammlungen, in benen Bertreter aus fünf ber fieben in Betracht kommenden Gemeinden erschienen maren, murbe biefe Sache ernstlich berathen und mit großer Begeisterung befürwortet. Es follen balbjährliche Bersammlungen abgehalten und jedesmal ein Gegenstand von allgemeinem firchlichen Interesse verhandelt werben." Es fann nur fegensreich fein, wenn lutherische Gemeinden ein und besfelben Orts von Zeit zu Zeit gemeinschaftliche Bersammlungen abhalten, in benen fie folche Gegenstände ber Lehre und bes Lebens befprechen, welche besonders in den Vordergrund getreten find. Diese Einrichtung findet sich an einigen Orten in ber Synobe. Je mehr bas Intereffe für Lehrbesprechungen aus Gottes Wort geforbert wirb, befto beffer wird es mit bem chriftlichen Gemeindeleben stehen. Auch ift es fehr richtig, daß die Gemeinden als solche die Berhandlungen veranstalten, und nicht noch ein Berein in ber Bemeinde für biesen 3med gegründet wird. F. B.

Gine Schändung ber driftlichen Rirde. In einer hiefigen Beitung finden mir die Unzeige, baß am 22. März im Obeon eine Unterhaltung zum Besten bes baptistischen Baisenhauses stattfinden foll. Um das Bublicum anzuziehen und eine große Gin= nahme zu erzielen, wird eine Gerichtsverhandlung im Scherz, bei ber es sich um ben Bruch eines Beirathsversprechens handelt (a mock breach-of-promise trial), vorgeführt werden. Mehrere "prominente Abvocaten" haben ihre Mitwirfung zugefagt. Das Gange fteht unter ber "Protection" einer Anzahl Frauen ber "vornehmsten" St. Louiser Gesellschaft. Daß die Welt so etwas treibt, braucht uns nicht zu verwundern. Sie fennt nicht ben driftlich en Beweggrund zum Geben, Die Barmherziakeit Gottes, Die uns in Chrifto widerfahren ift. Aber wenn Chriften und driftliche Gemeinden zu folchen Mitteln greifen, fo ift bas eine öffentliche Erklärung bes geiftlichen Bankerotts. "Stellet euch nicht biefer Welt gleich" - biefe Mahnung follen bie Chriften auch wohl in Bezug auf bas Geben beherzigen. F. B.

Dem heiligen Predigtamte zur Schmach gereicht es, wenn Prediger sich um Stellen bewerben, die ihnen ein hohes Gehalt verssprechen, und alle Hebel in Bewegung setzen, um solche zu erlangen. Die "Lutherische Kirchenzeitung" berichtet: Kürzlich hat Dr. David Gregg seine Stellung als Pastor einer Presbyterianerkirche in Brookslyn, N. P., welche ihm \$10,000 jährlich einbrachte, aufgegeben, um

bas Bräsidentenamt am "Western Theological Seminary" zu übernehmen. Seither ift die Committee, ber die Auswahl eines Rachfolgers Dr. Greggs übertragen worden ift, formlich mit Gefuchen um bie vacante Stelle überfluthet worben. Sie hat aus verschiedenen Kirchengemeinschaften mehr als 1000 Gefuche erhalten, und zwar nicht nur aus allen Theilen bes Landes, sondern auch aus Canada, Mexico, England, Schottland, Irland und Wales. Biele haben sich bereit erklärt, auch die Stelle als Hülfsprediger, die ebenfalls vacant ift, anzunehmen. - Der felige Dr. Balther fagt in feiner "Americanisch= lutherischen Bastoraltheologie": "Der Prediger warte ruhig auf eine an ihn etwa ergehende Wegberufung und suche nie felbst wegzukommen, am wenigsten, um ein höheres Salär, ober eine angenehmere oder eine leichtere Stellung zu erlangen. "Ich sandte Die Propheten nicht, noch (und bennoch) liefen sie', Jer. 23, 21." (S. 401.) Der Prediger soll bleiben, wo Gott ihn hinsett, und warten, bis Gott ihn beutlich anderswohin beruft, und foll sich auch durch die Armuth, die ihm etwa in einer kleineren Gemeinde beschieden ift, nicht bewegen lassen, nach reicheren Posten zu trachten, sonbern die Armuth mit seiner armen Gemeinde theilen.

Andererfeits gereicht es aber auch driftlichen Gemeinden gur Somach, wenn fie ihre Brediger fo fnapp als möglich halten, obwohl fie im Stande waren, fie im Grbifden beffer zu ftellen. Die Schrift ermahnt die Buhörer des göttlichen Wortes : "Der unterrichtet wird mit bem Wort, ber theile mit allerlei Gutes bem, ber ihn unterrichtet", Gal. 5, 6. Ein methodiftisches Blatt, The Christian Central Advocate, theilte vor einiger Zeit mit, daß in Michigan eine Conferenz von Gemeindegliedern Beschlüffe gefaßt habe, bie auf eine Gehaltserhöhung für Baftoren bringen. Die Conferenz weist barauf hin, daß die Kosten des Lebensunterhalts in den letten Sahren bebeutend gestiegen seien, daß es heutzutage schwer sei, mit bem außzukommen, mas vor menigen Sahren noch ausreichte, und fagt bann nach bem Bericht bes "Kirchenblatts": "Diefer Sachlage follte jedes Rirchenmitalied ernstlich ins Gesicht schauen. Unsere Baftoren prebigen nicht um irbischen Lohn. Die, welche bas größte Ginkommen haben, find oft fo gestellt, daß fie nichts zurudlegen können, vielmehr bas, mas fie früher erübrigt haben, als fie weniger Ginnahmen hatten. noch zuseten. Neben ben wenigen aber, die anscheinend, aber nicht wirklich, ein großes Einkommen haben, ift bas Durchschnittseinkommen ber Baftoren geringer als bas eines Sandwerfers. Sicherlich follten boch treue Bastoren genug haben, ihre ehrlichen Schulden zu bezahlen. ein anständiges Leben führen zu können, ihre Rinder zu erziehen und, wenn irgend möglich, ein paar Dollars zurüchzulegen. Aber nur wenige haben fo viel. Unfere große Rirche follte jedoch bafur Sorge tragen, daß ihre Paftoren leben können, wie es fich gebort, ober es wird geschehen in unsern Tagen (und wer sieht nicht, daß es bereits geschieht?), daß es an Leuten, an tüchtigen Leuten fehlen wird, Die ihr Leben bem Dienst der Kirche im Pfarramt weihen." Diese Er= innerungen, die in der Methodiftenkirche nöthig find, werden auch in andern Rirchengemeinschaften nicht überfluffig fein. Es haben eine gange Ungahl Gemeinden in unfern Rreifen gum Sahresmechsel bas Gehalt ihrer Paftoren in Anbetracht ber gegenwärtigen Zeiten aus freien Studen erhöht. Das ift recht und ichon gehandelt. Es gibt aber auch Gemeinden, die in diesem Stude nachlässig find, obwohl fie mehr thun könnten. Und eine Gemeinde follte nicht marten, bis ihr Baftor ober Lehrer bei aller Sparfamfeit in peinlicher Berlegenheit sich befindet und boch nichts fagen mag, weil er nicht in ben Berbacht kommen will, als fähe er auf bas Irbische. St. Baulus saat ber Corinther-Gemeinde: "So wir euch bas Beiftliche faen, ift's ein groß Ding, ob wir euer Leibliches ernten?" 1 Cor. 9, 11.

Neber die Indianermission der Epistopalfirche unsers Landes und ihre Ersolge in einem Staate heißt es in einem Bechselblatt:

Bischof Sare hat dreißig Jahre als Missionsbischof in South Dakota, ipeciell unter ben bort wohnenden Indianern, gewirkt. Es ift nun leicht gesagt, daß gegenwärtig unter ben 25,000 Indianern in South Dakota 10,000 getaufte Christen sind, aber diese Bahlen lassen nicht im entfernteften ahnen, mas für einen Fortichritt bies für Dafota bedeutet und welch weite Kluft zwischen ben Siour-Indianern von 1873 und benen von 1903 befteht. Als Bischof Sare zu ihnen fam, war ihnen bas Evangelium völlig fremb. Sie maren in jeder Sinficht ebenso unwissende Beiden wie die Reger in Centralafrica, und fie litten unter bem Gefühl schweren Unrechts, bas ihnen bie Weißen, die alle, wie sie annahmen, die Gemeinschaft der Christen repräsentirten, zugefügt hatten. Heutzutage ist es anders. Sonntag für Sonntag versammeln sich bie zu Christen geworbenen Indianer au neunzig Bersammlungsorten, die fich überall über die Prairie vertheilen, um ihren driftlichen Gottesbienft in ihrer eigenen Sprache unter ber Leitung von Predigern, Diakonen, Ratecheten und eingeborenen Selfern zu feiern. Bischof Sare hat bas englische Book of Common Praver in die Sprache ber Siour überfest und mehr als 6500 Indianer confirmirt; augenblicklich stehen ungefähr 3500 communicirende Glieder unter seiner geiftlichen Pflege. — Auch die lutherische Miffion unter ben Indianern breitet fich weiter aus, somohl die unserer Synobe in Wisconfin als auch die der Wisconfin-Synobe in Arizona. Gerabe auch die Miffion unter ben Ureinwohnern unsers Landes ist unsere Christenschuld.

In Brafilien ift, wie ichon öfters in biefen Spalten mitgetheilt wurde, die Loge der Freimaurer besonders stark und hat namentlich in ben Städten alles durchfreffen. Die unirten Baftoren haben wenig bagegen gefagt, und bie Lanbstreicher, die vielerorts bas Predigtamt schändeten, erft recht nicht. Singegen ift unter ben brafilianischen Bresbyterianern ein Kampf über die Logenfrage entbrannt, ber zu einer Spaltung geführt hat. Auf ihrer letten firchlichen Berfamm= lung verlangten die Gegner ber Loge, baß bie Synobe Stellung gegen das Freimaurerthum nehme und diejenigen Paftoren und Aeltesten, die Logenglieder feien, austräten. Da die Synode dies ablehnte, traten 7 Baftoren aus. Ihnen haben fich auch ichon Gemeinden angeschlossen, und die Bewegung gewinnt an Umfang. - Leider find es auch in Nordamerica doch immer nur einzelne in den andern Kirchengemeinschaften, die das Berwerfliche und Berberbliche bes Logenwesens erkennen und mit einem flaren, runden Bort- und Thatzeugniß bagegen auftreten. ¥. F.

#### Angland.

Ucher ben außeren Beftand ber mit uns verbundenen Gach= sischen Freikirche geben die in der neuesten Nummer der "Ev.=Luth. Freikirche" veröffentlichten Barochialberichte Aufschluß. Die Synobe gählte am Schluß des letten Jahres 17 Paftoren, die an 53 verschiedenen Orten predigen. Unter ihrer Pflege ftehen 3885 Seelen, 2462 communicirende und 853 stimmberechtigte Glieder. Die vier größten Gemeinden find Planit (P. D. Willfomm) mit 782 Seelen und 450 Communicirenden, Chemnit (P. Kern) mit 639 Seelen und 416 Communicirenden, Steeden (P. Gitmeier) mit 449 Seelen und 285 Communicirenden und Dresden (P. Hanewindel) mit 302 Seelen und 208 Communicirenden. Die in unserer heutigen Rummer ermähnten Parochien Samburg = Rostod und Flensburg = Habergleben gählen 71 und 85 Seelen und 40 und 57 Communicirende. Berlin, wo seit etwas über vier Jahren ber aus unserer Synobe stammenbe P. Amling fteht, zählt mit ber Filiale Wilhelmsborf 93 Seelen und 61 Communicirende. — Der HErr baue auch im neuen Jahre bie Rirche unserer Brüber nach innen und nach außen.

Die Britische und Ausländische Bibelgesellschaft ist am 7. März 100 Jahre alt geworben und hat darum in diesen Tagen ein großes

Fest gefeiert. Nicht nur in England, sondern auch in Deutschland und America ift an manchen Orten der vorhergehende 6. Märg als Bibelsonntag gefeiert worden. Und es ist in der That ein großes Werk, bas biese Gesellichaft in ben verfloffenen 100 Jahren ausgerichtet und wodurch sie namentlich die Heibenmission auf das wirksamfte unterstütt hat. Es gibt gegenwärtig 99 Uebersetungen ber ganzen Bibel, außerdem noch 121 bes Neuen Testaments und 236 Uebersetungen einzelner biblifcher Bucher. Bon biefen 456 Ueberfetungen find einige nicht mehr im Gebrauch, weil fie in jest tobten Sprachen angefertigt find; 436 jeboch stehen im Gebrauch unter ben Bolfern ber Erbe, und von diesen hat allein die genannte Bibelgesellschaft 365 auf ihrer Lifte. Sie erreicht damit etwa zwei Dritttheile ber jest lebenden Menschheit, so daß es noch immer 450 Millionen Menschen gibt, die Gottes Wort noch nicht in ihrer Muttersprache haben. Doch ift bie Gesellschaft unablässig barauf bebacht, es auch biesen zu bringen, und beständig find Missionare und andere dazu geschickte Leute thätig, Bibeltheile in neue Sprachen zu überseten. Wer will ben geiftlichen Segen ermeffen, ber burch biefe Bibelverbreitung in ben vergangenen 100 Jahren ausgestreut worden ift? Wie viele mögen durch ihren Dienst zum Glauben gebracht und im Glauben gestärkt und erhalten worden fein zum emigen Leben? Diefe Bibelgefellichaft beichäftigt gegenwärtig mehr als 850 besondere Bibelboten und Colporteure in allen Welttheilen und unterftutt 650 Bibelfrauen, die in den Diensten von 36 verschiedenen Diffionsgesellschaften fteben. In den 100 Sahren ihres Bestehens hat fie gegen 180 Millionen Bibeln und Bibeltheile verbreitet und bafür mehr als 65 Millionen Dollars verausgabt.

L. F.

Bor fünfzig Jahren, im Jahre 1854, hat ber zweite Borganger bes jetigen Babstes, Bius IX., die Lehre von der unbeflecten Em= pfängniß der Jungfrau Maria verkündigt. Bius X. hat barum soeben ein Rundschreiben an die Bischöfe ber römischen Kirche erlaffen, in dem er eine allgemeine Feier zur Erinnerung an jenen Tag anordnet, an welchem "Pabst Pius IX. inmitten eines glanzenden Kreises von Cardinalen und Bischöfen in Kraft seines unfehlbaren Lehramtes feierlich aussprach und erflärte, es sei Gegenstand ber göttlichen Offenbarung, daß die allerheiligste Jungfrau Maria im ersten Augenblick ihrer Empfängniß frei von allem Matel ber Erbfunde bewahrt worden sei". So heißt es in der amtlichen deutschen Ausgabe des Rundichreibens. Der Babst hofft von ber Gebächtnißseier einen "außerordentlichen Gnadensegen" und municht, daß sie bazu bienen moge, "baß recht viele, die sich leiber von Jesus Chriftus getrennt haben, zurückkehren und daß in dem driftlichen Bolke die Liebe zur Tugend und Frömmigkeit einen neuen Aufschwung nehme". Natürlich schreibt er zugleich auch einen "außerorbentlichen Ablaß" aus. Jedermann erhält einen vollkommenen Ablaß aller Sünden, wenn er mahrend ber Beit vom ersten Fastensonntag bis zum Fronleichnamsfeste breimal, innerhalb ober außerhalb Roms, eine Hauptkirche Besucht und ba eine Beitlang nach der Meinung des Pabstes "für die Freiheit und Erhöhung der katholischen Kirche und bes Apostolischen Stuhles, sowie für die Ausrottung der Repereien und die Bekehrung der Frrgläubigen, für die Eintracht unter den driftlichen Fürsten und den Frieden und die Einigkeit des gläubigen Bolkes betet, wenn er ferner mabrend bieser Zeit einmal freiwillig fastet und nach bem Sündenbekenntnik in der Beichte das heilige Sacrament des Altares empfängt". -Das ganze Schreiben läßt ben jetigen Babft wieder als ben gleich= gefinnten Rachfolger feiner Borganger, als echten Untidriften, ertennen. Er behauptet wieder, daß ber jeweilige Babst unfehlbar sei und Gott durch ihn neue Lehren offenbare, mahrend doch die Schrift die einzige und unfehlbare Quelle und Regel aller Lehre ift, wie Chriftus fpricht: "So ihr bleiben merbet an meiner Rebe, fo feib ihr meine rechten Junger und werbet bie Bahrheit erkennen",

Joh. 8, 31. f. Der Pabst verkündigt wieder die unbesleckte Empfängniß Maria, während doch nach der Schrift alle Menschen, auch die Maria, in Sünden empfangen und geboren sind, Ps. 51, 7. Der Pabst versöttert wieder die Jungfrau Maria und macht sie zur wichtigsten Person für die Erlangung des Heils, während nach der Schrift Christus der einige Heiland und Mittler ist zwischen Gott und den Menschen, 1 Tim. 2, 5. Der Pabst verspricht wieder Vergebung der Sünden sür Menschenwerf und eigenes Verdienst und schändet dadurch das allerheiligste Verdienst unsers Erlösers, auf dem die Strase lag, auf daß wir Frieden hätten, und durch dessen Wunden wir geheilt sind, Jes. 3, 5.

#### Guter Rath für Confirmanden.

Mis Luther in einer fehr ernften Zeit feines tampferfüllten Lebens, nämlich im Jahre 1530, ba Kaifer und Reich zu Augsburg bestimmen wollten, mas aus bem Reformationswerf werden follte, fich auf ber Feste Coburg aufhielt, beschäftigte er sich damit, sein Lieblingsbuch in ber heiligen Schrift zu erklären, nämlich ben Pfalter, und zwar zuerst feinen Lieblingspfalm, ben 118. Er fchreibt : "Der muß mein heißen und sein, benn er sich auch redlich um mich gar oft verdient und mir aus manchen großen Röthen geholfen hat. Es ift leiber berer wenig auch unter benen, die es billig vor andern thun follten, die gur beiligen Schrift ober zu einigem Pfalm ihr Lebenlang einmal von Bergen sprechen: "Du bist mein liebes Buch, du follst mein eigenes Pfalmlein fein." Dies Lutherwort follten auch unsere Confirmanden behergigen. Auch die, die es mit ihrem Seelenheil ernftlich meinen, feben ihre Bibel mehr als ein verschloffenes Seiligthum an, als daß fie freudig als rechte Gottestinder hineingehen und fich barin umfehen, welch ein Buch, welch ein Capitel gerade für fie am besten paßt, bamit fie barin mit ihrer Seele heimisch werben. Und boch ift es ein großer Segen, wenn ein Chrift zu einem Capitel ber beiligen Schrift immer wieder gurudtehrt; er wird es immer beffer verftehen lernen und wird immer tiefer hineinwachsen, und bas Cavitel wird ihm ein Schild werden wider seine Anfechtungen, ein Licht für das Dunkel seines Lebens, ein Fruchtbaum, von dem immer aufs neue Früchte ihm gufallen, so oft er ihn schüttelt.

Die Bäuser unserer Borfahren waren vielfach geschmückt mit einer finnigen Jufchrift: "Gott allein die Ehre!" ober: "Alles mit Gott!" oder: "Bete und arbeite!" Solche Inschriften sind eine ftille, aber nicht unwirksame Mahnung für alle, die im Hause aus- und eingeben. So foll nun allen jungen Chriften ber treugemeinte Rath gegeben werden, das haus ihres Lebens mit einer folden Inschrift gu verseben; das heißt, mit andern Worten: fie follen fich einen Wahlfpruch zu eigen machen, an ben fie fich immer wieder erinnern, ben fie auf die verschiedensten Fälle ihres Lebens anwenden, von dem fie fich bas Gemiffen weden und bas Berg ftarten laffen. Ift folch ein Bahlspruch rechter Art, so ist er eine Losung in dem heiligen Kriege, zu bem wir als gute Streiter Jesu Chrifti Lebenslang berufen sind. Die heilige Schrift erzählt uns, daß Gideon und feine tapferen Dreis hundert, die den glorreichen Sieg über die Midianiter erfämpften, ihren Ueberfall ausführten mit dem Ruf : "hie Schwert des hErrn und Gibeon", Richt. 7, 20. Und als ber madere Beld Judas ber Maccabäer den sprischen König Antiochus Epiphanes trot all seiner Clephanten ichlug, hatte er zuvor feinen Streitern die Lofung gegeben : "Gott gibt Sieg!" 2 Macc. 13, 15. Unfer Bater Luther schrieb sich in den bänasten Stunden mit Kreide an die Wand das eine Wort: "Vivit!" das ist: "Er (JEsus) lebt!" Das war ihm genug. Er liebte aus feinem Lieblingspfalm 118 am meiften ben 17. Berg: "Ich werde nicht fterben, sondern leben und bes SErrn Wert ver-

fündigen." Auch in Sinnbilbern brückte man vormals aus, worin man wahre Weisheit und sicheren Trost gefunden und erfahren hatte. Luthers Sinnbild war in einer weißen Rose ein rothes Herz mit einem schwarzen Kreuze barin, das sollte heißen:

Des Chriften herz auf Rosen geht, Wenn's mitten unterm Kreuze fteht.

Es wäre nicht übel, wenn jemand in unserer Zeit sich barauf legte, recht sinnreiche Wahlsprüche zu sammeln; da fände er oft in wenig Worten viel Weisheit.

Aber richtiger und wichtiger ift es, wenn ein junger Chrift, der ins Leben hinaustritt, sich felbst eine Losung wählt, die er in alle Beiten mit hineinnimmt, die Gottes Weisheit und Gute über ihn beschlossen hat. Den meisten ift die Wahl leicht gemacht; es ift eine weitverbreitete Sitte, den Confirmanden bei der Ginfegnung ein Wort ber heiligen Schrift zuzurufen; fo wird es einem ja gegeben, woran man sich halten kann, und wenn es möglicher Beise ein Spruch ift, beffen Bedeutung und Reichthum nicht sogleich offenbar ift, das Leben wird ihn ichon flar machen. Ich rebe aus perfonlicher Erfahrung beraus. Mir ist einst bei meiner Confirmation bas Apostelwort que gesprochen worden: "Seid fefte, unbeweglich, und nehmet immer ju in dem Werk des BErrn, fintemal ihr miffet, daß eure Arbeit nicht vergeblich ift in dem HErrn", 1 Cor. 15, 58., und ich bin mir wohl bewußt, daß dies Wort in vielen Stunden mich ermuthigt und angespornt hat. Und wenn ich einmal im Lichte ber Ewigkeit auf mein Erdenleben werde zurücklicken dürfen, wird es mir noch vollkommener offenbar werden, wie viel verborgener Beife diefer Spruch mir gewefen ift. Späterhin habe ich erfahren, daß ber nun beimgegangene Baftor, ber mich mit biefem Spruch eingesegnet hat, felbst vor vielen Sahrzehnten mit ihm eingesegnet worden ift, und es ist mir ein lieber Bedanke geworden, daß fein Leben und das meinige burch bies Bibelwort gleichsam in eine geiftliche Bermandtschaft getreten find, und ich habe es wiederum meinem Sohne für fein Chriftenleben am Altar mitgegeben. Dabei will ich noch erwähnen, bag ungesucht ein schlichtes Pfalmwort mir ans Berg und ins Berg hineingewachsen ift: man findet es Bf. 25, 10. : "Die Wege bes HErrn find eitel Gute und Wahrheit, benen, die feinen Bund und Beugniß halten." Go mird ein Spruch= lein, man weiß nicht wie, eine foftliche Gottesgabe.

Darum soll dies mein Rath und mein Bunsch für die lieben Consirmanden sein, die diese Zeilen lesen: Laßt euch sicht umsonst ein Gotteswort mitgeben, sei es vor dem Altar durch euren Beicht-vater, sei es in stiller Andachtstunde von Gott dem Herrn selbst; bewahrt es treulich, es wird euch immer größer werden, und ihr werdet daran reich und dadurch glücklich werden; ja, glücklich auch im Erdenleben, denn die Gottseligkeit ist zu allen Dingen nütze und hat die Berheißung dieses und des zukünstigen Lebens, 1 Tim. 4, 8.

(Nachbar.)

# Ein rechter Taufpathe.

Es war in der schrecklichen Drangsalszeit, die vor mehr als 200 Jahren über die Protestanten Frankreichs hereingebrochen war. Sinige derselben wurden in dem Spital zu Balence mit unmenschlicher Grausamkeit behandelt. Zum Aeußersten getrieben, machten sie des Nachts einen Fluchtversuch. Aus Kleidungsstücken hatten sie ein Seil versertigt und ließen sich daran vom Fenster hinab ins Freie. Zwei von ihnen vermochten sich aber nicht sest genug zu halten; sie glitten mit surchtbarer Schnelligkeit hinunter und verletzten sich schwer an unten liegenden Steinen. Des Morgens trug man sie jämmerlich zugerichtet in das Spital zurück. Beim Einrichten der Glieder und beim Berbinden der Wunden litten sie unsägliche Schwerzen; dazu suchten ihre grausamen Psleger durch böse Worte sie noch mehr zu peinigen.

Eine von ihnen, Blanca Gamond, wurde in diesem traurigen Zustand von ihrer Mutter besucht, aber die Mutter zerfloß selbst fast in Thränen. Blanca sagte, sie bedürfe vor allem der Fürbitte. Sie bat, man möchte ihr insgeheim Papier, Feder und Tinte bringen, und mit äußerster Anstrengung schrieb sie nun an ihren in Lausanne besindlichen Tauspathen, er möge doch ernstlich und dringend für sie zu Gott beten um Kraft zum Ausharren.

Hören wir nun, was der Taufpathe, Murat, ein um feines Glaubens willen in die Schweiz vertriebener Protestant, der schwer Bebrangten antwortete:

#### "Wertheftes Fraulein, liebes Pathenfind!

"Ich habe nur eine Biertelftunde Zeit, um Ihnen zu ichreiben. 3ch habe Ihren lieben Brief erhalten; er ift fo rührend, daß mir beim Lesen dreis ober viermal Thränen in die Augen gekommen find. Wie hat unfer Gott Sie so lieb, treue Bekennerin bes Namens Chrifti, bag er auch Sie beffen gewürdigt hat, mit all feinen Märtyrerinnen bie grausamften Schmerzen, welche bie bofen Menschen erfinden können, zu erbulben! Sie für fich allein hatten bas nicht vermocht; bie Kraft bes Geiftes Gottes, die in Ihnen ift, hat Sie so geftärtt. Danken Sie unserm Gott bafür alle Tage. Faffen Sie Muth, mein liebes Bathenkind! Die Erlösung naht. Wenn es auch eine bedeutende Summe erforbert, Sie loszukaufen, fo verspreche ich Ihnen bennoch, bak ich fie Ihnen burch meine Freunde schiden werbe; verlaffen Sie fich bestimmt barauf. Und wenn es nicht mehr möglich mare, Sie au befreien, wenn Sie unter ber graufamen Berfolgung unterliegen und fterben mußten, sterben Sie, ohne die Bahrheit, welche Sie bis babin festgehalten haben, zu verleugnen. Die Krone martet Ihrer im Simmel: bie Engel und Chriftus felbst haben gesehen und werden sehen Ihre Standhaftiakeit. Die Krone der Herrlichkeit wartet Ihrer. Damit Gott befohlen!"

Der Brief ist datirt vom 29. October 1687. In einer Nachschrift fügt Murat hinzu: "Ich beschwöre Sie, für mich zu Gott recht angelegentlich zu beten; ich habe es sehr nöthig. Ich bitte um benselben Dienst Ihre lieben Gefährtinnen, welche mit Ihnen gefangen sind. Erinnern Sie dieselben öfter daran."

Wie schön hat dieser Tauspathe seine Pflicht erfüllt! Wie einstringlich und freundlich zugleich mahnt er sein Bathenkind zum Aussharren! Er weiß aber wohl, daß auch er selber ein sündiger Mensch ift. Darum empsiehlt er sich in aller Bescheidenheit auch wieder der Fürsbitte der Gesangenen. So gilt es, einander gegenseitig aufzumuntern zum guten Kampf des Glaubens! Gebenket, ihr Tauszeugen, bessen, was ihr vor Gottes Angesicht für eure Bathenkinder versprochen habt!

# Rechte Sterbensruftnug eines Confirmanden.

Bleibenden Segen von dem einst genossenen Consirmandenunterricht hatte ein Soldat, der im Jahre 1870 siel. Bon ihm erzählt sein erster Beichtvater, der bekannte Superintendent Dr. Kölling in Bleß, Folgendes: Der allererste Consirmand, auf den ich überhaupt meine Hände segnend habe legen dürsen, Karl Kolodziej aus Omechau, einem Orte in Oberschlessen, stand im deutschefranzössischen Kriege bei den grünen Husaren. Er wurde im December 1870 bei Janville tödtlich verwundet. Sosort ließ er den Feldprediger, Divisionspfarrer Beer, holen und sagte ihm: "Ich habe nur noch wenige Minuten zu leben; bitte, lesen Sie mir Jes. 53, 4. 5. vor" ("Fürwahr, Er trug unsere Krankheit" 2c.). Nachdem der Feldprediger das gethan hatte, sagte der Sterbende: "Jeht lesen Sie mir I Joh. 1, 7." ("Das Blut ISsu Christi" 2c.), und endlich sagte er: "Jeht beten Sie mit mir: "Bann ich einmal soll scheiden" 2c.; und nun sage ich Ihnen, daß ich ein armer Sünder bin, aber daß ich auf Christi theures Blut allein selig

werben will." Der tief ergriffene Feldprediger reichte ihm das heilige Abendmahl, segnete ihn zum Sterben ein und fragte ihn zum Schlusse: "Mein Sohn, woher hast du diese Sterbensrüstung?" Da sagte der Husar: "Am 3. September 1862 standen wir im Consirmandenunterzicht bei der Lehre von den letzten Dingen, und da hat uns unser P. Kölling in Proschlitz auf die Seele gebunden, an welche beiden Gottesworte wir uns klammern sollen, wenn sich des Todes stille Majestät auf unser Angesicht legen werde. Bitte, schreiben Sie ihm, daß sein erster Consirmand genau so gestorben sei, wie er es uns auss Gewissen gelegt hat."

An demfelben Tage schrieb mir das ber mir nahe befreundete Divisionspfarrer Beer. Daß meine heißen Dankesthränen gegen ben Hern auf biesen Beerschen Brief gefallen sind, versteht sich von selbst.

## "Du jollft ein Segen fein."

Bei einer Schulprüfung fragte ber Lehrer am Schluß die abgehenben Schuler, mas fie merben wollten. Da famen allerlei Butunftsplane zu Tage. Der eine sagte mit strahlendem Blidt: "Ich werbe Solbat!" Der andere brachte etwas kleinlaut hervor: "Ich möchte Conditor (Buderbader) merben!" Wieder ein anderer wollte "Bauer werben, wie fein Bater", ober Schreiner ober Schuhmacher. Rurg, fast alle Berufsarten maren vertreten. Bulett fragte ber Lehrer einen geistig und forperlich etwas zurückgebliebenen Anaben lächelnb : "Nun, Anton, wie steht's mit bir? Bas willst bu werben?" Und stockend, mit rothem Kopf brachte ber arme Junge endlich heraus: "Ich will ein Segen werben!" Alle lachten über die Antwort, weil fie ihnen gar zu "bumm" erschien. Der Lehrer aber legte freundlich bie Sand auf des Knaben Saupt und fagte: "So ift's recht, mein Junge; bu haft mir heute die beste Antwort gegeben. Gott schaffe, daß bein Borfat wirklich zur Ausführung tommt!" Der Knabe mar mit seinem langfamen Geifte noch immer bei ber Geschichte gewesen, die am Unfang ber Brüfung in ber Religionsstunde behandelt worden mar, und in der es von Abraham geheißen hatte: "Ich will dich fegnen, . . . und follft ein Segen fein", 1 Dof. 12, 2.

Willft du nicht auch, lieber junger Christ, dir dieses Wort: "Ich will ein Segen werben" zum Wahlspruch machen für bein späteres Leben, in welchem Berufe du auch einmal Gott und beinem Rächsten bienen wirft?

# Unfer Beiland.

O welch ein freigebiger Erlöser ist Christus, der sein Fleisch ließ zur Speise, sein Blut zum Trank, seine Seele zum Lösegeld, seine Wunden zur Heilung, seine Arme zur Freistatt, sein Kreuz zum Schild, sein durchstochenes Herz zum Liebespfand, das Wasser aus seiner Seite zu einem Bad, seinen Schweiß zur Arzenei, seine Dornenkrone zum Schmuck, seine Worte zum Zeugniß, sein Leben zum Vorbild.

(Bernhard von Clairvaux, † 1153.)

## Neue Drucksachen.

# Dritter Synodalbericht des Oregon: und Washington : Diftricts

ber beutschen ev. luth. Synobe von Missouri, Ohio u. a. St. St. Louis, Mo. 1903. Concordia Publishing House. 84 Seiten 9×6. Preis: 15 Cts.

Diefer Bericht enthält zwei vortreffliche Referate, eins über "vollsommene Heiligung", das andere über "Hausgottesdienst". Der Bericht über die Innere Mission dieses Districts wird mit um so größerem Interesse auch in andern Districten gelesen werden, weil gerade dieser neue District bedeutende finan-

zielle Unterftutung aus andern Diftricten erhalten hat. Es heißt am Schluß bes Berichts der Missionscommission: "Dieser Bericht ist bedeutend umfangreicher als ber vorhergebende, benn Gott thut uns immer mehr Thuren auf. Danken wir ihm für diese große Gnade und bitten wir ihn um Erhaltung derfelben. Möge fich ber Ernft biefes Dant- und Bittgebets auch barin unter uns beweisen, bag mir immer williger werben, von unfern irdifchen Gaben gum Aufbau des Reiches Gottes beizutragen. Gerade auch das ist bei der Bermehrung ber Miffionspoften und in Unbetracht ber Thatfache, bag fie über ein fo großes Bebiet zerftreut find, beffen Bedienung mehr Arbeitstrafte erfordert und größere Unfosten verurfact als in manchen anderen Synodals biftricten, fehr zu beherzigen. Bir haben viel und bis jest immer genug Unterftützung an Geldmitteln von unsern öftlichen Brübern erhalten. Wir muffen aber auch immer mehr in unferm eigenen Diftrict aufbringen, in allen Synodalgemeinden und auf allen Miffionspoften. Es muß fich bei allen Baftoren und Gemeinden ein zunehmender Gifer zeigen, Manner und Mittel für das Miffionswert zu gewinnen. Bu bem Ende lagt uns im Glauben uns versenten in bas Wort Gottes und bies als unfern foftlichften Schat immer lieber gewinnen, so daß wir von Herzen nicht nur beten konnen: "BErr, erhalte und bein Bort : bagielbe ift unferg Bergent Freude und Troft', fondern uns auch als willige Bertzeuge von Gott gebrauchen laffen, biefe geiftlichen, himmlischen, emigen Guter immer mehr an ben Mann zu bringen, die Leute nöthigen, hereinzukommen, auf bag bes Berrn Saus voll werbe. Jefus Chriftus, ber Welt Beiland und Berr feiner Rirche, malte es in Gnaben.

Siehe, das ift Gottes Lamm. Sieben Passionspredigten nach dem Bericht des Evangelisten St. Matthäus von H. E.A. Kan old, P. em. West Rozbury, Mass. Druckerei des Martin Luthers Waisenhauses. 1904. 69 Seiten 8×5 in Leinwand gebunden. Bom Bersasser zu beziehen oder vom Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. Preis: 25 Cts. und 3 Cts. Porto.

Diefes foeben ericienene Büchlein bringen mir fofort gur empfehlenden Unzeige, ba mir icon mitten in ber beiligen Baffionszeit fteben. Der greife, treuverdiente Berfaffer, ber feit einigen Jahren im Ruheftand lebt, will, von andern zur Berausgabe biefes Büchleins ermuntert, bamit auch andern bienen. Und bazu find die 6 Paffionspredigten, denen fich eine Charfreitagspredigt anschließt, wohl geeignet. Bang ichlicht und einfach, und boch recht lehrreich und erbaulich legt ber Berfasser die Bassionsgeschichte aus, die Sauptpuntte hervorkehrend und in den Bordergrund rudend. Der Grundton aller fieben Predigten ift das Wort bes Apostels: "Ich hielt mich nicht dafür, daß ich etwas mußte unter euch, ohn allein IGfum Chriftum, den Betreuzigten", 1 Cor. 2, 2., und die Themata ber einzelnen Predigten find: Der Anfang bes bitteren Leidens Chrifti im Garten Gethsemane. Der leibende Chriftus vor dem geiftlichen Bericht. Betri Gunde und Buge. Die große und ichrectliche Macht ber Gunde (Judas' Berrath). Chriftus vor dem weltlichen Bericht. Die unbegreiflich tiefe Erniedrigung Chrifti inmitten ber romischen Rriegsfnechte. Der Todestag Chrifti ber benfmurdigfte Tag ber gangen Welt. L. F.

# Einführungen.

Im Auftrag des Chrw. Präses Spiegel wurde P. G. Storm am Sonnt. Quinquagesimä in seiner Gemeinde zu Frankentrost, Mich., eingeführt von H. Boß.

Im Auftrag des Ehrw. Präses des Kansas-Districts wurde P. M. Sen ne am Sonnt. Reminiscere in seiner Gemeinde zu Lincolnville, Kans., eingeführt von Otto Mencke.

3m Auftrag bes Ehrw. Prajes Riemann murbe P. Paul Schulz am Sonnt. Reminiscere in ber Emmaus-Gemeinde zu Cincinnati, D., unter Affiftenz ber PP. Zoch und Henry eingeführt von C. P. Schulz.

Am Sonnt. Sexagesimä wurde Lehrer Carl Lemte als Lehrer der ersten Rlasse an der Schule der Gemeinde zum heiligen Kreuz zu Collinsville, Ju., eingeführt von F. v. Strohe.

#### Grundsteinlegung.

Am Sonnt. Invocavit legte die St. Pauls-Gemeinde zu Wichita Falls, Ter., den Grundstein zu ihrer neuen Kirche (44×50×60 Fuß).

G. A. Obenhaus.

#### Einweihungen.

Um Sonnt. Seragesimä weihte die Immanuels-Gemeinde zu Union City, Olla., ihre neue Kirche (22×28 Fuß) dem Dienste Gottes. Prediger: P. Theo. Meyer und der Unterzeichnete. Den Weihact vollzog

C. F. Lehenbauer.

Am Sonnt. Invocavit weihte die St. Pauls-Gemeinde zu Delaware, Jowa, ihre neue Kirche (30×63, mit Anbau, Thurm 65 Fuß) bem Dienste Gottes. Prediger: PP. Dornseif, Deckmann und Schütz (englisch). Das Beihgebet sprach H. B. Schmidt.

#### Conferenz-Anzeigen.

Die Binnebago-Lehrerconferenz versammelt sich, s. G. w., am Montag-Abend in der Charwoche zu Fond du Lac, Wis. Folgende Arbeiten liegen vor: A. Referate: Home Geography: Tröller. Häusliche Schulsausgaben: B. Westel. Was hat der Lehrer zu beobachten, daß die Ergebnisse unterrichts bleibendes Gigenthum der Kinder werden? Bogel. The Use of Adverds: Müller. B. Praktische Arbeiten: Das sechste Gebot: Bogelspohl. Die Einsetzung des heiligen Abendmahls: Albers. Subtraction with Numbers from 1 to 1000: Keller. Lessons in First Reader, making use of the picture, phonics, and spelling: Jantner. City or Town Government, including Taxation: Mohr. Das siebente Gebot: Serrahn. Die Schöpfung der Welt: Ziegele. Anmelbung bei College H. J. Götsch, 1 Adams Street, Fond du Lac, Wis.

Die Lehrerconserenz von Buffalo und Umgegend versammelt sich, will's Gott, am 29. und 30. März, Morgens um 9 Uhr, in der Dreieinigkeitsschule zu Lockport, N. D., Sche Saxton und La Grange Str. Anmeldung beim Ortslehrer, Georg F. Bet (57 Price St.), mit Angabe, ob Nachtquartier oder nur Mittagstisch gewünscht wird, ist nöthig, und zwar bis zum 20. März. Bon Buffalo aus nehme man die "Yellow B. & L. Trolley" um 7.35 a. m. und verlange ein "round trip ticket". In Lockport steige man am Grie-Depot ab. Arbeiten: 1. Zugendschriften, Jugendbibliotheken: Franke. 2. Katechese: Was ist das Annt der Schlüssel? Lemke. 3. Biblische Geschüchte: Sündensall: Echtenkamp. 4. Correlation of Studies. P. Schulz. 5. Practical History and Geography of the Hudson River: Frinke. 6. Englische Katechese: Lohrmann. 7. Taktscheiben, deutsch und englisch: F. Biermann. 8. Was hat ein Lehrer hinschtlich seines Umgangs zu besobachten? H. Meishner.

Die Leavenworth-Specialconferenz tritt, D. v., am Dienstag nach Oftern in Topeka, Kanj., zusammen. Gottesdienst am Abend des genannten Tages. Sitzung am Mittwoch. Man vergesse nicht das Ans oder Abmelden bei P. F. Eggert. Der Secretär.

Die Okawville gemischte Conferenz tagt am Dienstag und Mittwoch nach Oftern in Hoyleton, Ju. Arbeiten: Wie sollen wir unsere Schüler zum Gehorsam und Fleiß erziehen? Lehrer C. Krüger. Englische Katechese: Lehrer J. Endeward. Katechese über eine biblische Geschichte: P. Schönleber. Die Wichtigkeit des Auswendiglernens unserer Kirchenlieder und seine Art und Weise für die Schule: P. W. v. Schenk. Prediger: P. Schaaf (Lesmann). Beichtredner: P. E. Koch (Ambacher). Man melde sich gefälligst bei Lehrer G. A. Knorr, Sect.

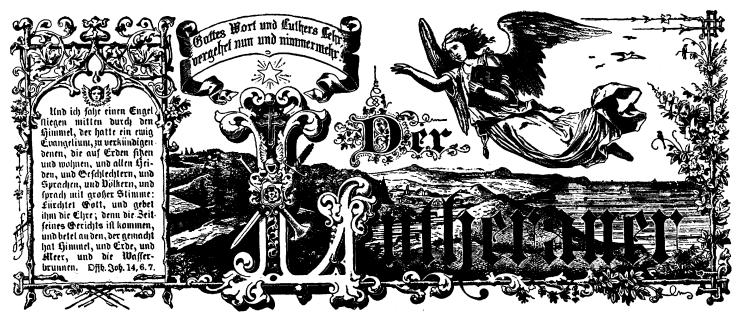
Die Springfield : Specialconferenz versammelt sich am 5. und 6. April in Havana, Ill. Anmeldung erbeten. C. F. Gisele, Secr. p. t.

Die Süd-Indiana : Paftoral: und Lehrerconferenz versammelt sich vom 5. bis 7. April in Evansville, Ind. Anmeldung bei P. C. A. Frank. Ph. Schmidt, Borsitzer.

Die Fort Wanne- Pastoral- und Lehrerconferenz versammelt sich, s. w., vom 5. bis 7. April innerhalb der Concordia-Gemeinde zu Fort Wanne, Ind. Arbeiten: Christenlehre: P. Lange. Beweistraft der Sprücke zum dritten Artifel: Pros. Schmidt. Was ist eine populäre Predigt? P. Has sold. Exegetische Arbeit: Pros. Dorn. Die Stellung des Pastors und Lehrers zur Gemeinde und zu einander: P. Dornseif. Beweistraft der Sprücke zum heiligen Bater-Unser: Lehrer Gotsch. VI. Artifel der Concordiensormel: P. Stöppelwerth. P. Lange läßt bitten, daß alle Conferenzmitglieder sich spätestens bis zum Palmsonntag bei ihm anmelden möchten und dabei bewerfen, ob sie schon Quartier haben oder eins begehren.

J. H. Klausing, Secr.

Die Effingham - Specialconferenz tagt vom 5. bis 7. April in Stemarbjon, Ju. Um rechtzeitige Anmelbung wird gebeten. CI. Pape, Secr.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch=Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

60. Jahrgang.

St. Louis, 200., den 29. 20arz 1904.

Mo. 7.

### Der König der Chren.

Bur fillen Woche.

Micht mit stolzen Worten, Nicht mit hohem Sinn, Nicht durch Ehrenpforten Zieht mein König hin. Nein; in tiefster Demuth, Helfend und gerecht. Uls der Schwachen Schwächster, Uls der Knechte Knecht.

Herzen recht verbinden, Sklaven ganz befrein, Die Verlornen finden, Das kann er allein. Doch nicht leicht, nicht spielend Erägt er unser Weh, Nein, der König blutet In Gethsemane. Ja, er hängt voll Schmerzen Hoch auf Golgatha Mit zerriffnem Herzen, Gottverlaffen da, Seines Volks Verachtung, Seiner feinde Spott; Unter Uebelthätern Hängt der ewge Gott.

König meiner Seele, Ziehe bei mir ein! Du sei HErr, befehle Du mir ganz allein! Tag mich Demuth lernen, Sanftmuth, Niedrigkeit, Taß mich dir zu füßen Knieen jederzeit!

J. W. Th.

# Charfreitag und Oftern.

Charfreitag und Oftern gehören ohne Zweifel zu den wichtigsten Feiertagen des Kirchenjahres. Bilden doch die Thatsachen, deren wir an diesen Tagen gedenken, das Leiden und Sterben Christi und seine Auserstehung, recht eigentlich das Fundament unsers Heils und unserer Selizkeit. Wenn wir nun aber mit Gegenwärtigem auf beide Tage in einem Artikel unser Augensmerk richten, so thun wir das nicht etwa bloß deshald, weil sie der Zeit nach so liegen, daß dieselbe Nummer des "Lutheraner" beide berücksichtigen muß, sondern auch und vornehmlich darum, weil Christi Tod und Auferstehung in so enger Berbindung stehen, daß immer das eine im Lichte des andern betrachtet werden muß, wollen wir seine Bedeutung recht erkennen und uns zu Nuße machen.

Ueber biefen innigen Busammenhang bes Rreuzes: tobes und ber Auferstehung Christi foll ber "Luthe: raner" feinen Lefern zur Feier biefer beiben Tage etwas fagen.

Unfere Erlösung — das war ber Zweck ber Menschwerdung des Sohnes Gottes und seines Lebens auf Erden; das war auch der Zweck seines Leidens und bittern Kreuzestodes. Gerade das Leiden und Sterben Chrifti ift bei der Erwerbung unsers Beils die eigentliche Hauptsache. Er hat uns erlöft, erworben und gewonnen mit feinem heiligen, theuren Blut und mit feinem unschuldigen Leiden und Sterben. Das ift Lehre ber ganzen heiligen Schrift. Schon bas erfte Evangelium, welches Gott bem gefallenen Menschen predigte, war eine Predigt vom Leiben und Sterben bes zufünftigen Erlöjers, bes Beibesjamens, ber nur badurch dem Teufel, der höllischen Schlange, den Ropf zertreten werde, daß er ihren Fersenstich litte. Das Leiben Chrifti in feinen einzelnen Bügen verfündigen die Propheten, wie bas der "Lutheraner" zu Beginn ber Paffionszeit feinen Lefern gezeigt hat. Auf sein Leiben und Sterben beuten auch bie von Gott gebotenen blutigen Opfer im alten Testament. Sie waren Borbilder auf Chriftum, als bas rechte Opferlamm, bas zur Sühne ber Sünde der Welt auf dem Altar des Kreuzes Gott bargebracht werden follte. Alle diese Weissagungen weisen uns gurud in die Emigkeit, wo Gott in feinem Rath beschloffen hatte, feinen Sohn den bittern Kreuzestod leiben zu laffen, bamit die verlorene Welt bas Leben hatte. "Chriftus mußte leiben und zu seiner Herrlichkeit eingehen." (Luc. 24, 26.) "Jesus follte fterben für das Bolt." (Joh. 11, 51.) Denn "ohne Blutvergießen geschieht keine Vergebung". (Hebr. 9, 22.) Richt mit göttlicher Majestät sollte der Erlöser Sünde, Tod, Teufel und Bolle überminden, sondern durch Leiben und Sterben, indem er fälschlicher Beise verklagt, verurtheilt und gerichtet wurde.

Und nun schaue hin, lieber Leser, nach Golgatha! Welch ein Mark und Bein erschütternder Anblick! Wer hätte ahnen können, daß Gott mit unserm Stellvertreter um unserer Sünde willen so schrecklich ins Gericht gehen würde! daß seine Leiben an Leib und Seele so unsagbar viel und schmerzlich sein sollten! Er, der Unschuldige, fleckenlos Reine, ist von rohen Henkerstnechten zwischen zwei Uebelthätern ans Kreuz genagelt. Der

hobe Rath hat ihn als Gotteslästerer zum Tode verurtheilt und bem Pontius Pilatus als Aufrührer übergeben, daß er gefreuzigt wurde. Aus taufend Bunden rinnt fein Blut; fein Saupt ift mit Dornen gefront, sein Rücken von Beißelhieben zerfleischt, feine Sande und. Füße mit Nägeln durchbohrt. Gine große Bolksmenge umgibt fein Rreuz, von benen viele Zeugen feiner Bunber gewesen waren und am Palmsonntage ihm Hosianna zugerufen Aber jest spotten und höhnen, lästern und verfluchen Wird nicht der himmel sich öffnen und Gott der Bater sie ihn. bie Benker, die Spötter und Lästerer seinen Born fühlen laffen und feinen Cohn glanzend rechtfertigen? Rein, im Gegentheil, es ergießt sich über ihn ber Zorn Gottes. "Mein Gott, mein Gott, warum haft du mich verlaffen?" fo hören wir ihn rufen. Der himmel über ihm ift verschloffen, dagegen sperrt die Bolle unter ihm ihren Rachen auf, ihn zu verschlingen. Und so neigt er endlich fein Haupt, gibt seinen Geist auf; ber Leib hängt als starre Leiche am Rreuz und wird ins Grab gelegt. Er ift ge = storben; Leib und Seele haben sich getrennt.

Das ist die Geschichte des Charfreitags, wie fie fich vor der Junger Augen und Ohren abspielte. Da fturmt eine Menge bunkler Fragen auf unfer Berg ein. Wir fragen: Hat damit nicht schließlich doch die Obrigkeit der Finsterniß triumphirt? Sind wir nicht mit unferer Hoffnung, bag er die Belt erlofen werbe, betrogen? War es am Ende doch nur ein eitler Ruhm, daß er sich als Chriftum, des lebendigen Gottes Sohn, bekannt hatte? Sind ihm nicht feine Feinde doch zu mächtig gewesen? hat fich nicht Gott ber Later felbst von ihm abgewandt, ber boch bei der Taufe erklärt hatte: "Dies ift mein lieber Sohn, an dem ich Wohlgefallen habe"? Daß in ben Bergen ber Jünger nach ihres Meisters Tob solche Gebanken die Oberhand hatten, zeigt ja flar bas Bekenntniß ber Emmansjunger: "Wir hofften, er follte Afrael erlofen." (Luc. 24, 21.) Auch uns erschiene ber Charfreitag als der Tag des Untergangs Christi und seines Werkes, wenn nicht — die Ofterfonne mit ihrem lichten Glanz das Krenz und das Grab Chrifti bestrahlte. "Der Betrengigte ift auferstanden", bas ift bie Ofterbotschaft, welche der Engel den Weibern bringt und den Jüngern verfündigen heißt, und welche gepredigt wird bis an das Ende der Tage. Im Lichte feiner Auferstehung sehen wir es mit Augen und greifen es mit Sanden, daß der, welcher in eigener Kraft fein Leben vom Tobe wieder nahm, auch mit Bahrheit jagen tounte: "Riemand nimmt mein Leben von mir, fondern ich laffe es von mir felber" (Joh. 10, 18.), daß er nicht starb, weil er zu schwach gemesen mare, ben Tod abzumehren, fondern weil er sterben wollte. Da wird uns flar, daß er freiwillig Läste: rung, Beißelhiebe, Kreuzestod und Höllenschmerzen über sich er= geben ließ, furg, daß sein Tod und alles, mas der Charfreitag uns erzählt, nicht ein "menschliches Wiberfahrniß" war, welches früher ober später in der einen ober andern Beise boch hatte fommen muffen, fondern daß fein Leiben ein Opferleiden und sein Tod ein Opfertod war.

> Daß ich mürbe losgezählet, Haft du wollen sein gequälet.

Im Lichte seiner Auferstehung sehen wir, daß das Bohlsgefallen des Baters nicht um Christi eigener Sünde willen sich in Zorn verkehrte, sondern um fremder Schuld willen, die der Bater ihm zugerechnet und die er auf sich genommen

hatte. Aber merke wohl, diese Zurechnung und Uebernahme fremder Sünde war keine so äußerliche, wie etwa ein Unschulz diger seines Bruders Bergehen gethan zu haben behauptet und Schande und Strafe über sich ergehen läßt, um diesen davor zu schüßen. Nein, Gott hat ihn, wie St. Paulus spricht, "zur Sünde gemacht", hat ihm unsere Sünden so zugerechnet, daß er nun als der Sünder vor seinen Augen dastand. Daher die Größe der Schmerzen, die Tiese der Leiden an Leib und Seelc. Daher seine Klage im 40. Psalm: "Meine Sünden haben mich ergriffen." Daher seine Angst; daher aber auch die zuversichtliche Siegesgewißheit der Hölle und des Todes; daher das Schweigen bes Naters.

Im Lichte ber Auferstehung sehen wir endlich, daß sein Werk durch Leiden und Sterben wirklich vollbracht ift. Beweist feine Auferstehung, daß er wirklich Gottes Sohn war, wer sollte jett noch daran zweifeln wollen, daß, da er unfere Sundenschulb auf sich nahm, unfer Gemiffen beil werben kann von feinen bofen Bunden? Wenn er unfere Strafe buft, wer follte ba zweifeln burfen, daß sie wirklich gebüßt fei? Wenn er sich vom Tod verschlingen läßt, wer wollte noch zweifeln, daß er dem Tod ein tödtliches Gift werden wird? Siehe, wenn ein bloßer Mensch am Kreuz gehangen und den Kampf mit Sünde, Teufel und Tod aufgenommen hätte, dann würde es ja freilich heißen: "Rann doch ein Bruder niemand erlösen, noch Gotte jemand verföhnen; denn es fostet zu viel, ihre Seele zu erlosen, daß er's muß laffen anstehen emiglich." (Pf. 49, 8. 9.) Aber ganz anders steht es jest, da wir erfauft find mit dem Blute Jefu Chrifti, bes Sohnes Gottes (1 Joh. 1, 7. Apoft. 20, 28.), bem theuren Lösegeld, von welchem die Kirche fingt:

Dein Blut, der eble Saft, hat solche Stärf und Kraft, Daß auch ein Tröpflein kleine Die ganze Welt kann reine, Ja gar aus Teusels Rachen Frei, los und ledig machen.

Luther sagt daher: "Wir Christen mussen das wissen: wo Gott nicht mit in der Wage ist und das Gewichte gibt, so sinken wir mit unserer Schüssel (Wagschale) zu Grunde. Das meine ich also: Wo es nicht sollte heißen: Gott ist für uns gestorben, sondern allein ein Mensch, so sind wir verloren; aber wenn Gotzes Tod und Gott gestorben in der Wagschüssel liegt, so sinkt er unter, und wir sahren empor als eine leichte, ledige Schüssel." (Von Concilis und Kirchen. St. L. Ausg. XVI, 2231.)

Siehe, lieber Chrift, wie helle der Charfreitag leuchtet in dem Licht des Oftertages, so helle, daß unser Herz voll Jubel und Frende darüber werden und fröhlich singen kann:

Bir danken bir, DErr JEfu Chrift, Daß bu für uns gestorben bift.

Wie aber die Auferstehung Christi uns das rechte Licht über sein Leiben und Sterben gibt, so können wir auch umgekehrt die Bedeutung seiner Auferstehung nur dann recht erkennen, wenn wir sie in Berbindung mit seinem stellvertretenden Leiben und Sterben betrachten.

Biele finden nämlich den eigentlichen Grund unfers Ofterjubels darin, daß Christo nach so schändlicher Berurtheilung eine so glänzende Rechtsertigung und nach so heißem Kampf ein so glorreicher Sieg zu Theil wurde. Und das ist gewiß: in der Auserstehung hat Gott seinen Sohn nach tiefer Erniedrigung

und Schmach vor aller Welt erhöht und glänzend gerechtfertigt. Wir freuen und und jubeln darüber von Bergen. Aber mir fagen auch: Wer babei stehen bleibt, ber hat die eigentliche Bedeutung bes Ofterfestes nicht erfaßt. Warum nicht? Darum, weil er bie Auferstehung Christi nicht vor allem betrachtet als die Auferstehung bes für uns Befreuzigten. Du mußt, lieber Lefer, in beiner Ofterfreude immer wieder gurudbliden nach Golgatha, wo die Fluthen des göttlichen Borns über Jesum Christum zusammenschlagen und er ben bittern Tob leibet, weil Gott an ibm Gericht halt über unfere Sunde und an ihm fein Urtheil über uns Sünder vollzieht: "Du mußt sterben." Und dieser felbe Gott, ber am Charfreitag über feinen Sohn den Tod, bie Strafe ber Sunde, verhängt, ber läßt ihn los aus dem Grabe und gibt ihm bamit bas Zeugniß: Du haft die Strafe, die auf bir lag, gebüßt, ber Tob foll hinfort bich nicht mehr halten. Das Gericht, welches ber Later auf Golgatha über feinen Sohn hielt, endet mit einer glorreichen Freisprechung. Wer ift ba eigentlich freigesprochen? Ben hat Gott gerechtfertigt? Gben bie, an beren Stelle Chriftus im Berichte Bottes geftanden hatte. Beffen Schuld ift quittirt? wessen Strafe für völlig gebüßt erklärt? Gben berjenigen, beren Schuld und Strafe Chriftus auf sich genommen hatte — aller Menschen Schuld und Strafe, meine und beine, lieber Leser. So ift die Auferwedung Christi bie Lossprechung aller Menschen in bem göttlichen Bericht und offenbart unwidersprechlich, daß ber Gerechtigkeit Gottes genug gethan und fein Born gefühnt ift. Das lehrt St. Paulus, wenn er fagt: "Chriftus ift um unferer Gunden willen babin gegeben und um unferer Gerechtigkeit - bas ift, um unferer Rechtfertigung - willen auferwecket." (Rom. 4, 25.) "Wer will die Auserwählten Gottes beschuldigen? Gott ift hie, der da gerecht macht. Wer will verdammen? Christus ift hie, ber gestorben ift, ja vielmehr, ber auch auferwecket ift, welcher ift zur Rechten Gottes und vertritt uns." (Rom. 8, 33, 34.)

Was bleibt uns bennach zu thun übrig, damit Gott uns versöhnt werde? Nichts, gar nichts. Es ist wahrlich alles vollbracht. Gott hat, indem er unsern Stellvertreter rechtserztigte, unsere Schuld für bezahlt, unsere Strafe für gebüßt erklärt, uns gerechtsertigt. Kraft der Auferstehung Christi werden wir sortwährend durch jede Predigt des Evangeliums und durch die Absolution als die Anwendung des Evangeliums auf den Sinzelnen von Sünden freigesprochen. Das dürsen, ja, das sollen wir fröhlich glauben. Kraft der Auserstehung Christi ist die Predigt des Evangeliums kein leeres Menschenwort, sondern Gott öffnet darin selbst seine Gebehand und dietet allen Menschen kräftig alles das an und reicht es ihnen dar, was Christus durch sein Leiden und Sterben erworden hat, damit es durch den Glausben ihr eigen werde.

Jesus ist auferstanden; er lebt. Wozu? Was haben wir von ihm zu gewarten? Darüber können wir keinen Augenblick im Zweifel sein, wenn wir wieder zurückbenken an den Charfreitag. Für uns ging er in den bittern Tod. Wenn anders kann sein Leben in der Herrlichkeit gewidmet sein, als denen, an welche er so viel gewandt hat? Er hat unsere Erlösung vollbracht. Was kann er jett sehnlicher begehren, als uns zum Genuß derselben durch sein Wort zu führen? Und das thut er. Er läßt in der Kirche sein Evangelium verkündigen, wirkt durch dasselbe kräftig in den Herzen der Hörer, zündet den Glauben

an, stärkt und erhält ihn, tritt täglich Sünde, Teufel und Tod unter seiner Gläubigen Füße und führt sie endlich durch einen seligen Tod in seine Herrlichkeit. Nachdem seine Gläubigen in dieser Welt ihren Charfreitag und im Grab ihren stillen Samstag gehabt haben und so im Leiden seinem Ebenbild ähnlich geworden sind, folgt für sie am Tage seiner Wiederkunft zum Gericht ihr Oftertag, da sie herrlich auferstehen und mit versklärtem Leide bei Christo sein sollen ewiglich.

Siehe, so offenbart uns Christi Auferstehung die Herrlichkeit und Gewißheit bessen, was er uns durch sein heilig, theuer Blut und durch sein unschuldig Leiden und Sterben erworden hat. Und wiederum sein Kreuz und Tod läßt uns die selige Bedeutung und den Nuten der Auferstehung recht erkennen. Beide Tage, Charfreitag und Ostern, gehören zusammen. Wollen wir Charsfreitag recht seiern, so müssen wir unsern Blick auf das Ostersfest gerichtet halten; soll unsere Osterseier rechter Art sein, so muß ihr eine rechte Charfreitagsseier vorausgegangen sein. Der "Lutheraner" wünscht allen seinen Lesern eine gesegnete Feier beider Tage.

# Das Lutherische Pilgerhaus und seine Mission im Jahre 1903.

Die Zahl ber im letten Jahre in New York gelandeten Zwischendeckspassagiere betrug 643,358, 91,802 mehr als im Borjahr. Davon kamen über Hamburg 94,125, über Bremen 89,503, über Antwerpen 54,726, über Rotterdam 36,761, über Haure 51,454. Rach den verschiedenen Nationalitäten eingestheilt, betrug die Zahl der Deutschen 66,509, der Schweden 27,368, der Norweger 16,445, der Dänen 5965, der Finnen 7973, der Polen 69,637, der Slowaken 27,926, der Böhmen, Ungarn, Kroatier und Dalmatier 57,612, der Jtaliener 210,565, der Juden 64,074.

Die Sorge ber Rirche für bie Ginwanderer und andere Reifende ist kein selbstermähltes oder überflüssiges, sondern ein gott= gewolltes, nöthiges und segensreiches Werk. Es ift schon eingeschlossen in das Gebot ber Nächstenliebe und sonderlich in das fünfte Gebot, nach welchem wir unferm Nächsten helfen und ihn fördern follen in allen Leibesnöthen. Ift benn aber auch der Einwanderer, der Manbersmann, unfer Mächfter? Done Zweifel, wie deutlich hervorgeht aus dem Gleichniß vom barmbergigen Samariter, worin ber HErr JEsus einen verunglückten Reisen= ben als Gegenstand thätiger Nächstenliebe hinstellt. Und in ber Schrift, sonderlich bes Alten Testaments, wird die Sorge für die Wandersleute und Fremdlinge auch noch besonders und wiederholt eingeschärft, 3. B. 5 Moj. 10, 18. 19. Da beißt es nicht nur: "Gott hat die Fremblinge lieb", oder, wie David Pf. 146, 9. fagt: "Gott behütet die Fremdlinge" — mas aber Gott liebt und behütet, ift fürmahr auch unserer Liebe und unsers Schutes werth —, sondern es heißt auch: "Darum sollt ihr auch die Fremblinge lieben." Da haben mir also Gottes ausbrudliches Gebot für unsere Emigrantenmission. Und wie nöthig biefe Mission ist, geht ebenfalls aus der heiligen Schrift hervor, wenn es bei Mose weiter heißt: "Denn ihr seid auch Fremblinge in Egyptenland gemefen." Die Fraeliten konnten und follten aus Erfahrung miffen, wie verlaffen, rath: und hülflos fie und ihre Bäter in Egyptenland und auf ihrer Wanderschaft durch die Wüste waren. Ileberdies stellt Gottes Wort wiederholt die Fremdlinge mit Wittwen und Waisen in eine Reihe, um anzuzeigen, daß alle drei sich in einer traurigen Lage besinden und daher auf den Rath, Schut und Beistand anderer angewiesen sind. So hat also die Arbeit unserer Synode unter den Einwanderern Schriftgrund, und die vielzährige Erfahrung lehrt auch zur Genüge, daß sie nicht vergeblich ist.

Außer unserer Synobe arbeiten übrigens auch Vertreter ans berer Synoben und Kirchengemeinschaften auf Elis Island, bem Landungsplat aller Zwischendeckspassagiere, und zwar 4 Lutheraner (ein beutscher, ein norwegischer, ein dänischer, ein schwesbischer), 2 Episkopale, 2 Baptisten (Frauen), ein Deutscher, Eheformirter, 4 Katholiten (ein Irländer, ein Bole, ein Italiener, ein Deutscher), 3 Methodisten (englisch, schwebisch, finnisch) und je ein Vertreter der Bibel- und der Tractatgesellschaft. Daß es da ohne Schwierigkeiten nicht abgeht, darf nicht Wunder nehmen, sonderlich wegen der oft zu Tage tretenden Proselytenmacherei und des Mangels an Erkenntniß der rechten Lehre vom Beruf.

Mit dem Anfang des letten Jahres ist an Stelle des Herrn 3. Zibell, ber wegen Gesundheitsrücksichten aus unserer Com= mission ausgetreten ift, herr Carl haufelt ermählt und zugleich zum Kaffirer ernannt worden. Als Fachmann hat herr hauselt unter Zustimmung und Mitwirkung der Commission unsere Buch: führung vereinfacht und verbeffert, fo daß wir allen diesbezüg= lichen Anforderungen Genüge leiften. Sodann find mir gur Bulje gegeben worden P. D. Reftin, ber fein Amt wegen Nerven= frankheit mit Bewilligung seiner Gemeinde in Bergholt, N. D., niebergelegt hat, und Berr G. Baurhenn. Ersterer hat haupt= fächlich die Correspondenz und die geschäftlichen Arbeiten auf sich, wie Besorgung von Schiffs- und Eisenbahnscheinen, sowie Geldsendungen, mährend Letterem die Buchführung obliegt. Seit= bem das Vilgerhaus Gelbsendungen nach allen Punkten ber Erde prompt, sicher und billig besorgt, wodurch ber auten Sache ein neuer Gewinn zugeführt wird, gibt es natürlich auch für die Ungestellten mehr zu thun als früher.

Meine Arbeit liegt größtentheils auf Ellis Island und besteht junächst in ber Inempfangnahme, bem Aufsuchen, Berathen und Weiterbefördern der dort landenden Zwischenbecks= passagiere. Die meisten können und wollen gleich weiterreisen, baber ich benn verhältnifmäßig wenige ins Bilgerhaus führe. Ferner habe ich mich folder anzunehmen, welche aus irgend einem Grunde nicht gleich landen und weiterreifen burfen. Während ich den Ankömmlingen, nachdem es Zeit und Um= stände gestatten, zu rathen und zu helfen suche, theile ich zugleich lutherischen Lesestoff aus, im letten Jahre wieder 1000 Kalen= ber unserer Synobe und über 3000 Tractate, Predigten, Luthers Leben von Bölter, sowie eine Menge unserer firchlichen Blätter, wie "Lutheraner", "Gemeindeblatt", "Zeuge und Anzeiger", "Stadtmissionar", "Missourier". Auch die "Abendschule", "Rundschau", "Germania" fommen zur Bertheilung. Ich komme nämlich auch vielfach mit Nichtlutheranern, Juden und Ratholiken in Berührung, die mich oft formlich um Lesestoff betteln.

Ferner führt mich mein Beruf ins Hospital auf Ellis Island. Ich suche da zunächst die mir anbefohlenen Kranken auf, frage aber auch nach andern Deutschen. Einmal traf ich ein finnisches Mädchen, die im letten Stadium der Schwinds

fucht mar. Da sie einigermaßen Englisch verstand, so konnte ich mit ihr reden. Sie lebte ordentlich auf, als ich Theilnahme für fie zeigte und fie mit Gottes Wort troftete. Neben ihr lag aufgeschlagen Luthers Ratechismus mit Auslegung, in finnischer Sprache, aus bem sie, wie sie mir fagte, Erbauung und Trost Da sie am nächsten Tag nach Finnland zurückgeschickt werden follte, so befahl ich sie im Gebet der treuen Fürsorge Gottes nach Leib und Seele. Bei meinen Wanderungen durch das Hospital habe ich jonderlich viel Augenkranke gefunden, von benen viele Wochen und Monate lang auf Genefung warten mußten, mährend andere, mit Trachoma behaftet, unerbittlich jurudaefandt murben. Trifft diefes Los eine alleinstehende Person, so ift bas schlimm; aber noch schlimmer, wenn eine ganze Familie bavon betroffen wird. Da geht es in ber Regel nicht ab ohne Geschrei und Thränen; benn es find meiftens arme Lente, die oft ihre gange Barichaft für die koftspielige Reife hergegeben haben und barum armer in die Beimath gurud: tommen, als sie sie verlassen haben. Dieses Los trifft haupt= fächlich Deutsche aus Rußland, die noch dazu so ärmlich gekleidet sind, daß sie oft mit den nöthigsten Kleidungsstücken versorgt werben muffen. Biel Noth und Sorge haben mir und herrn Bopel in Hamburg sonderlich zwei Knaben von acht und zwölf Jahren gemacht, die erst an der deutscheruffischen Grenze und bann wieder in Samburg gurudgehalten murden, weil ber jungfte an schlimmen Augen litt, mahrend die Eltern auf den Rath ber Agenten nach South Dakota weiter gereift waren. Als die Rnaben fpater auf Ellis Island ankamen, murbe ber jungfte wieder wegen verdächtiger Augenkrankheit festgehalten und unter Beobachtung ins Hospital geschickt. Rach etwa brei Wochen erflärte der Arzt, der Knabe sei mit Trachoma behaftet. Daraufhin wurde er mit seinem Bruder zur Rückfehr verurtheilt. Deine Appellation nach Bashington blieb erfolglos. Die Zurucksendung ging fogar ohne mein Wiffen vor fich, fo daß ich von den Anaben, die ich fleißig besucht hatte, nicht einmal Abschied nehmen konnte. Um die Bedauernswerthen wenigstens vor der Reise in das Innere Rußlands zu bewahren und die Kur des kleinen Ba= tienten und somit die Rückfehr nach America zu beschleunigen, mußte ich an Herrn Bopel in Hamburg fabeln, er folle bie Rnaben vom Schiff abholen und bis auf Weiteres für sie sorgen. Daraufhin murbe ber jungfte in einem bortigen hospital und ber ältere anderweitig untergebracht. Da bie Diagnofe bes Sam= burger und des hiefigen Arztes nicht übereinstimmte, so wurde der fleine Patient endlich bort als geheilt entlassen und nach Ueberwindung anderer Schwierigkeiten mit feinem Bruder über Balti: more den beforgten Eltern zugeschickt, wo die Freude des Wieder= febens nach fiebenmonatlicher Trennung natürlich fehr groß mar.

Neber unser Pilgerhaus ist zu berichten, daß wieder nach Kräften versucht worden ist, durch die abgehaltenen Andachten und Tischgebete, sowie durch christlichen Lefestoff den Gästen des Hauses das Eine, was noth thut, nahe zu bringen. Daneben haben allerdings die geschäftlichen Handlungen und die Sorge für die irdischen Bedürfnisse unserer Gäste die meiste Zeit und Kraft der Angestellten in Anspruch genommen, wie das theilweise schon aus dem großen Kassenumsax von \$125,609.86 hervorgeht, während die Zahl der Gäste 4150 betrug, wovon 2050 Standinavier waren, benen im Sanzen 26,631 Mahlzeiten servirt wurden. Briese, Positarten und Telegramme gingen 5026 ein und 4328

aus. Unter ben empfangenen Briefen sei nur einer erwähnt, ber aus Buenos Ayres in Argentinien kam, in welchem ich von 6 Familienwätern und mehreren einzelnen Personen, zusammen 40 Seelen, dringend gebeten wurde, ihnen aus ihrer traurigen Lage zu helsen, in die sie durch Betrug gewissenloser Ausewandereragenten gerathen seien. Ihr Reiseziel sei Winnipeg gewesen. Unter falschen Vorspiegelungen seien sie nach Argenztinien gekommen. Nach der Schreibweise sind es Lutheraner aus Rußland. Sie bitten dringend um Vedienung mit Wort und Sacrament. Leider konnte ich den Bedauernswerthen keine Hoffnung auf Erfüllung ihrer berechtigten Wünsche machen, habe mich aber doch für sie bei einem dortigen Consul verwandt.

An Arme wurden 678 Mahlzeiten, 292 Nachtlager, Lebensmittel für die Weiterreise, sowie bares Geld im Werthe von \$379.95 verabreicht. 40 Personen kounte Arbeit und Berdienst zugewiesen werden. Auch besanden sich unter unsern Gästen zwei Personen, die Willens sind, dem Herrn in seiner Kirche zu dienen und die sich gegenwärtig in unserm Seminar zu St. Louis auf diesen herrlichen Beruf vorbereiten. Die Schuld des Pilgerhauses hat sich um \$1100.00 verringert und beträgt nur noch \$3949.25, welche Summe jedoch durch unverzinsliche Darlehen gedeckt ist.

Das gute Berhältniß, welches von Anfang an zwischen Commissar Williams auf Ellis Island und unserm Pilgerhaus bestanden hat, ift auch im verwichenen Jahr in keiner Beise gestört worden, ein Umstand, der zur gedeihlichen und erfolgreichen Fortführung unfers Werkes wesentlich beigetragen hat. Bei diefer Gelegenheit sei bes hoben Besuches Ermähnung gethan, welchen Ellis Island in der Berjon des Bräfidenten Roofevelt erfahren hat, meines Wiffens der erste feiner Urt feit Grünbung von Caftle Garben im Jahre 1855, von wo an fich die gesegliche Controle über die Einwanderung datirt. Unser Landesoberhaupt scheute fich nicht, fich unter die "Grünen" zu mischen, um ihre Bedürfnisse, sowie die Thätigkeit der Einwanderer= behörde so viel als möglich näher fennen zu lernen. Bei ber Belegenheit ernannte er eine aus fieben ehrenwerthen Bürgern unferer Stadt bestehende Commission, welche die fortwährenden Angriffe und Anklagen gegen Herrn Williams und feine Abministration in der Presse gründlich untersuchen und ihm darüber berichten sollte. Das Resultat ift bereits bekannt gegeben und besteht in einstimmiger Anerkennung der Administration des herrn Williams nebst beigefügten Borichlägen für mancherlei Berbesserungen in der Handhabe der Controle der Einwande: rungsangelegenheiten. Ellis Island hatte auch hohen Besuch aus Deutschland, nämlich herrn S. Chuben, faiferlichen Capitan jur See und Reichscommiffar für bas Auswandererwesen im Unterwesergebiet. Er kam im Auftrag der deutschen Regierung, um unfer Einwauderungswesen genau kennen zu lernen. Ihm ichloß fich an herr F. Appel, erfter Beamter am Nachweisungs= bureau für Auswanderer in Bremen. Beide statteten auch dem Pilgerhaus einen Besuch ab, besichtigten es von oben bis unten und nahmen auch eine einfache Mahlzeit ein. Ihr Urtheil war ein dem Hause durchaus günstiges.

Unfere Mithelfer in Deutschland, herr Bopel in hamburg und herr Gillhoff in Bremen, haben ihres Bernfes zu Rut und Frommen der Auswanderer und der hinausgereisten Americaner nach Kräften treulich gewartet. Herr Bopel, als alter Aus-

wanderermissionar, hat allerdings weit mehr Arbeit zu verrichten gehabt als Herr Gillhoff, ber erst ein Jahr auf seinem Posten ist; aber nach und nach wird sich hoffentlich auch in Bremen die Arbeit vermehren.

Die Anfangs Januar an alle unsere Pastoren im Interesse bes Pilgerhauses und seiner Mission ausgesandten Circulare werden hoffentlich zahlreich bestellt und in unsern Gemeinden vertheilt werden, damit unser Werk unter den Fremdlingen immer weiter und besser bekannt, benutzt und immer mehr mit Erfolg gekrönt werde. Das walte Gott! S. Keyl.

### Bittgefnch für den Rirchbau in Winnipeg.

Winnipeg, eine Stadt von etwa 60,000 Einwohnern, an der canadischen Grenze gelegen, ist gegenwärtig die Eingangspforte für die Ströme von Einwanderern aus Europa und den Verseinigten Staaten in die nordwestlichen canadischen Provinzen. In Bezug auf die Einwanderung ist sie dasselbe für die letzteren, was New York für die Vereinigten Staaten ist. Im Laufe von drei Monaten während des verslossenen Jahres zogen an 50,000 Einwanderer, unter ihnen etwa 2500 Deutsche, durch Winnipeg, um ihr Heim in jenen Provinzen aufzuschlagen.

In diesem so wichtigen Durchgangspunkt besteht eine kleine Gemeinde unferer Spnobe. Bor drei Jahren gahlte fie 8 ftimm= berechtigte Glieder. Seit der Zeit ist die Zahl der stimmberech: tiaten Glieder unter der Leitung des jegigen Paftors auf 24 geftiegen. Die Bahl ber Communicirenden beträgt jest 114. Die Gemeinde bejaß ein kleines Kirchlein und baute mabrend ber letten Jahre auch ein bescheibenes Pfarrhaus sowie eine Schule. die für 70 bis 80 Kinder Raum bot. Da die Glieder jedoch arme Leute find, fo mußte eine Schuld von \$1580.00 gemacht werben. In Folge der ftarken Ginmanderung und der Thätiakeit bes Pastors unter ben Neuangekommenen wuchs die Bahl ber Zuhörer berart, daß sich die Kirche als zu klein erwies. Anch die Schule war nicht im Stande, die fich ftetig mehrende Rabl ber Schüler zu faffen. Für die Gemeinde felbst mar fowohl ber Kirch: als auch der Schulraum genügend, aber durchaus ungenügend, wenn man die sich zeitweilig in Winnipeg aufhaltenden Sinwanderer und deren Kinder firchlich versorgen und gewinnen wollte. Und das mar um der Mission willen durchaus nöthig. Denn hat man die Leute gewonnen, und ziehen fie bann fpater ins Innere des Landes, so werben fie fich voraussichtlich auch bann zu uns halten und von uns bedient werden wollen.

Unter diesen Umständen wandte sich die Gemeinde in Winnipeg an den Minnesota- und Dakota-District um Rath. Nach
reislicher Ueherlegung gab die im Jahre 1903 zu Waconia
tagende Districtssynode mit großer Freudigkeit einstimmig den
Rath, die Gemeinde solle getrost eine genügend große Kirche
errichten und die alte Kirche als Schulraum benutzen. Und da
ber Kirchbau im Interesse der Inneren Mission in jenen canadischen Provinzen ausgeführt werde, saste die Synode folgenden
Beschluße: "Beschlossen, daß die Synode die Pastoren und Deputirten bittet, daß sie, wenn das Unterstützungsgesuch der Gemeinde
in Winnipeg im Lutheraner' erscheint, diese Sache vor ihre
Gemeinden bringen und dasur sorgen, daß die zum Ban nöthige
Summe ausstommt."

Daraufhin hat die Gemeinde zu Winnipeg nun eine Kirche 36 bei 50 Fuß errichtet, die Raum für 350 Zuhörer bietet, und die alte Kirche als Schulraum in Gebrauch genommen. Rosten dieses Kirchbaus betragen \$4077.62. Aus dem Minne= fota: und Dakota-District find \$1311.92 eingekommen; die Bemeinde felbst hat \$600.00 aufgebracht; fomit bleibt eine Schulb von \$2165.70. Diefe Schuld zu beden ift nach bem zu Waconia gefaßten Beschluß Pflicht bes Minnesota- und Dakota-Districts. Die Gemeinde kann sie bei ihrer alten Schulbenlast unmöglich tragen; es ift auch nicht von ihr zu verlangen, ba fie im Interesse ber Inneren Mission gemacht worden ist. So sieht sich benn der Unterzeichnete, als Vertreter des Minnesota= und Dakota= Diftricts, genothigt, als Bittenber aufzutreten. Es ergeht an Diejenigen Gemeinden des Diftricts, die noch nichts für Winnipeg gethan haben, ober boch nur wenig, die freundliche Erinnerung: Gebenket des Werks ber Juneren Mission in den canadischen Brovinzen durch Theilnahme an der Deckung der Kirchbauschuld in Winnipeg!

Der Minnesotas und Dakotas Diftrict besteht zu einem vollen Viertel aus Gemeinben, die aus der Missionskasse unterstützt werden müssen, und zu einem zweiten Viertel aus Gemeins den, die nur mit Mühe und Noth ihr eigenes Gemeindewesen erhalten können. Dazu hat der Diftrict jährlich an \$12,000.00 für das Werk der Inneren Mission im eigenen District aufzus bringen. Unter diesen Umständen wird die ganze Schuld nicht vom District selbst gedeckt werden können. Und so kann der District nicht anders, als sich an die Schwestergemeinden der übrigen Districte wenden mit der Bitte: Helft uns die Kirchbausschuld in Winnipeg abtragen!

Ober wollen wir den Erfolg, den der Herr uns schon jett hat sehen lassen, nachdem die neue Kirche erst ein halbes Jahr in Gebrauch genommen und die alte Kirche erst ein halbes Jahr als Schule benutt worden ist, in Frage stellen? Ja, haben wir denn in der kurzen Zeit schon Erfolg sehen können? Allerdings. Die neue Kirche wird sonntäglich fast völlig besett von Zuhörern aus der Zahl der sich zeitweilig in Winnipeg aufhaltenden Sinswanderer. Sine zweiklassige Schule, von einem Lehrer und vom Pastor geführt, 126 Schüler umfassend, steht in voller Blüthe. Nein, sagt ihr, das möge Gott verhüten, daß dieses Wert Schasden leide! Nun, das will er auch. Er will es aber durch unsere Gaben thun.

Wohlan benn, frisch ans Werk! Das Felb ist weiß zur Ernte, und wer da schneibet, ber empfähet Lohn und sammelt Früchte zum ewigen Leben, auf daß sich mit einander freuen, der da säet und ber da schneibet.

S. Schulz,

Biceprases des Minnesota- und Datota-Diftricts. Faribault, Minn., am Feste der Erscheinung Christi 1904.

Obiges Bittgesinch befürwortet die Allgemeine Unterstützungscommission aufs wärmste, zumal da ein früheres Bittgesuch derselben Gemeinde in derselben Angelegenheit ("Lutheraner", Jahrg. 59, S. 181) bei Beitem nicht den gewünschten Erfolg gehabt hat. Man helfe darum jest desto mehr.

> C. Groß, Borfiger. Benry C. Paul. F. Zuder.

### # P. 28. Dorn. #

Ein treuer Diener Jesu Christi ging am 5. Februar dies Jahres ein zur Ruhe des Bolkes Gottes, nämlich weiland P. W. Dorn, langjähriger Seelsorger der Gemeinde zu Pleasfant Ridge, Il.

Am 16. Mai 1839 wurde der Selige in Lichtenau, Großscherzogthum Baden, geboren und besuchte dort die rationalistische Schule. Im Jahre 1854 wanderte er nach America aus, und erst hier kam er zur Erkenntniß der reinen Lehre, hauptsächlich durch Umgang mit einem treuen Freunde und durch Lesen des Concordienbuches und des "Lutheraner".

Sein Bunsch war, ein Prediger des reinen Bortes zu werben, und so bezog er im Jahre 1859 bas praktische Prediger= seminar zu Fort Wanne, Ind. Nach zweijährigem, fleißigem Studium bestand er sein theologisches Examen und erhielt einen Beruf von der Bethlehems-Gemeinde an der Boeuf Creek, Franklin Co., Mo., wo er am 3. November 1861 eingeführt murbe. Bon hier aus bediente er auch die Gemeinden in Port Hudson und an ber Second Creek und auf turge Zeit die Gemeinde gu Beaufort. Dabei hielt er noch Schule. In Folge ber großen Anstrengung entwickelte sich ein schlimmes halsleiben und gebot ihm Rube. Ginigermaßen wiederhergestellt, erhielt er einen Beruf von der Gemeinde in Elf Grove, Il., dem er auch Folge leistete und wo er am 7. Juni 1868 sein Amt antrat. Bon bort aus gründete er die Gemeinde ju Des Plaines, Il. Nochmals versette ber Herr seinen Knecht. Am 12. März 1876 murbe er in der St. Johannes-Gemeinde zu Pleafant Ridge, 3u., ein= geführt und stand ihr nabezu 28 Jahre lang vor. Wit großer Treue und Gewissenhaftigkeit hat er hier gearbeitet, oft unter großen Schwierigkeiten, durch ein nervoses Kopfleiden verurfacht. Auf seine Predigten bereitete er sich gründlich vor. Das Geset predigte er in seiner ganzen Schärfe, aber auch bas Evangelium in seiner gangen Lieblichkeit. Rein Beg und tein Better mar gu schlecht, wenn es galt, einen Krankenbesuch zu machen. Chenfo treu und gewissenhaft war er, wenn es galt, ber Nachbargemeinde als Bacanzprediger zu dienen. Conferenzen und Synoben bejuchte er fleißig trot förperlicher Leiden.

Mit großem Fleiß lag er bem Studium der Schriften Luthers ob; er befaß eine gründliche Kenntniß derfelben. Ueber das Leben Jesu machte er in den letten Jahren eingehende, gründzliche Studien. Er war ein tüchtiger Gottesgelehrter; bei alle dem aber blieb er sehr bescheiden und zurückgezogen. Seinen Untsnachbarn war er stets ein treuer Freund und väterlicher Berather.

Im Laufe des letten Jahres stellte sich ein schweres Nervenleiden bei ihm ein, das ihn endlich nöthigte, sein Amt niederzulegen. Wochen lang war er sehr schwach und elend. Doch gerade
in dieser Zeit der Trübsal wurden ihm von seinen Gemeindegliedern die herzlichsten Beweise der Liebe und der Dankbarkeit
gebracht und ihm dadurch große Freude bereitet. Gemeindeglieder, denen er so lange Jahre den Trost göttlichen Wortes gespendet hatte, kamen nun und trösteten ihren kranken Pastor.
Oft sprach er es dem Unterzeichneten gegenüber aus, wie sehr
ihn das freue und tröste, daß auch seine Gemeindeglieder ihn
sleißig besuchten und ihm so herrlich zusprachen. Kurz nach Weihnachten erholte er sich so weit, daß er die Reise nach Fort Wanne

zu seinem Sohn, Prof. L. Dorn, antreten konnte. Trot ber liebevollsten Pflege genas er nicht mehr für dieses Leben. Um Freitag, den 5. Februar, erhörte der Herr sein Gebet und erlöste ihn von allem Uebel. "Fein sanft und stille" entschlief er im festen Glauben an seinen Heiland.

Nachdem am Samstag-Rachmittag ein kurzer Trauergottesbienst im Saufe bes Sohnes von Director M. Lucke abgehalten war, wurde die Leiche nach Bleafant Ridge übergeführt und dort am Montag=Nachmittag, ben 8. Februar, ber Trauergottesbienft abgehalten. P. Fr. v. Strohe hielt die Gedächtnifpredigt über 1 Cor. 15, 55-57. Dann bewegte fich, unter Vorantritt der Baftoren der Umgegend, ein langer Leichenzug zum Friedhof. Dort, an der Seite seiner treuen Gattin, die ihm im Jahre 1894 burch einen feligen Tod vorausgegangen mar, murbe er ein= gesenkt in das ftille Grab. Sein Ableben betrauern acht Kinder. - So ruht der theure Mann nach 42jähriger Arbeit im Beinberg bes BErrn und hat nun empfangen den Gnadenlohn aus ber Band feines Beilandes, dem er mit großer Selbstverleugnung gedient hat. "Selig find die Todten, die in dem BErrn fterben, von nun an. Ja, ber Beift fpricht, baß fie ruben von ihrer Arbeit; benn ihre Werke folgen ihnen nach", Offenb. 14, 13.

Martin Daib.

# Bur kirdylidjen Chronik.

#### America.

Das "Statiftifche Jahrbud" unferer Synode ift im Drud nahezu vollendet und gelangt in der nächsten Zeit zur Berfendung, Bir theilen hier wieder bie hauptzahlen mit. Unsere Synobe zählt jett 1709 im Amte stehende Baftoren, 49 mehr als im vorigen Jahre. Dazu tommen noch Brofessoren und eine Anzahl franke, altersichwache und außer Amt stehende Baftoren, so daß der Ralender die Namen von 1889 Paftoren und Professoren aufführt. Diese Bastoren bebienen 2299 Gemeinden, von benen 1207 gliedlich zur Synobe gehören, und außerdem noch 864 Predigtpläte, bas beißt, folche Stationen, an benen noch feine regelrechte Gemeinbeorganisation stattgefunden hat. Mit dem Borjahre verglichen find es 32 Gemeinben und 54 Bredigtpläte mehr. In biefen Gemeinden und Predigt= pläten stehen 770,695 Seelen unter ber Seelforge unserer Pastoren, bie Bahl ber zum Abendmahl berechtigten Glieber beläuft fich auf 449,795 und die der stimmberechtigten Glieder auf 106,628. Gegen bas Vorjahr bezeichnen diese Bahlen eine Zunahme von 15,546 See-Ien, 9364 zum Abendmahl Berechtigten und 1553 Stimmberechtigten. 1888 Gemeindeschulen finden fich in unserer Synode, 52 mehr als im Boriahre, die von 96,193 Kindern besucht werden, 226 mehr als im Borjahre. Den Unterricht barin ertheilen 1061 Baftoren, 857 Bemeindeschullehrer und 176 Lehrerinnen. Die Bahl ber ichulehaltenben Bastoren hat sich um 35 vermehrt, die ber Lehrer um 6 vermindert. Getauft worden find im Laufe des Jahres 33,354 Personen, confirmirt wurden 22,155, communicirt haben 803,085, getraut wurden 9420 Baare und begraben worden find 11,319 Personen. Bergleichen wir auch diese Zahlen mit benen des Vorjahres, so zeigt sich eine Zunahme von 435 Getauften, 1004 Confirmirten, 13,694 Communis cirten, 414 Copulirten und 121 Begrabenen. — Danken wir alle bem BErrn von Bergen für feinen Segen und bitten wir ihn, mit feinem Wort und Sacrament, mit feiner Gnabe und mit feinem Segen auch ferner bei uns zu bleiben. L. F.

Unfer Jahrbuch erstattet auch eingehenden Bericht über die verschiedenen Miffionen unserer Synode: Innere Miffion in allen 14 Districten, Englische Mission, Taubstummenmission, Efthen= und Lettenmission, Emigrantenmission, Judenmission, Indianermission, Beidenmission und über die von der gangen Synodalconferenz betriebene Negermission. Auf ben 9 höheren Lehranstalten ber Synobe ftubiren 1368 Schüler und Studenten, die von 49 Brofefforen und 7 Bulfslehrern unterrichtet werden. 3m Gebiete ber Synobe mer= ben folgende Wohlthätigkeitsanstalten unterhalten: 9 Waisenhäuser. 5 Hospitäler, 3 Altenheime, 1 Waisenhaus und Altenheim verbunden. 1 Taubstummenanstalt, und es bestehen 11 Rinderfreundgesellschaften. 90 Kirchen sind im Laufe bes Jahres eingeweiht worben und 28 Schulen. Im Berlagshaus ber Synobe find 90 Berfonen angestellt und bie Bahl ber bort hergestellten Bucher und Schriften jeder Art geht weit in bie Hunderttausende, von den 8 von der Synode herausgegebenen Beitschriften gang abgesehen. Geftorben find im Laufe bes Sahres 17 Baftoren und 10 Lehrer. Die Summa ber Gelber, die im Laufe bes Sahres in ben innerhalb ber Synobe ericheinenben Blättern quittirt worden ift, beläuft sich auf \$341,964.80, die sämmtlich für Amede außerhalb ber eigenen Gemeinde geopfert worden find. Davon find allein für die Innere Mission eingegangen \$75,470.46; bann folgt die Raffe für Wohlthätigkeitsanstalten mit \$60,102.92, und bie Synodalbaukasse mit \$47,755.80. Die übrigen Einnahmen vertheilen fich auf die 19 andern Raffen. - Der BErr mache uns auch im neuen Sahre immer williger, von unserm irbischen Bermogen gu opfern für die Zwede seines Reiches.

Ein Bermächtniß. Unterzeichneter erhielt von Herrn H. F. Biepenbrink, Testamentsvollstrecker für weiland J. D. Piepenbrink, Crete, Ju., die Summe von \$200.00 für die Anstalt in St. Louis. Die Aufsichtsbehörde hat dieses Bermächtniß dem Legatsonds der hiesigen Anstalt zugewiesen. Aus der uns zugesandten Abschrift des Testaments ersehen wir, daß unsern Anstalten in Springsield, Fort Wayne, Milmausee und Addison die gleiche Summe als Vermächtniß zugesallen ist.

Weltausstellungsherbergen. Außer den zwei in diesen Spalten schon erwähnten Herbergen für Lutheraner, welche die St. Louiser Weltausstellung zu besuchen gedenten, nennen wir noch das Walthers College-Hotel, No. 1119 Paul Straße. Dies ist eins der Gebäude des wohlbekannten Walthers College, welches für diesen Zweck mit bedeutendem Kostenauswand besonders hergerichtet worden ist. Der ganze etwaige Reingewinn dieses Unternehmens wird von den Unternehmern dem Walthers College zugewiesen werden. Das Walthers College-Hotel besindet sich in der Nähe des Geschäftstheils der Stadt und liegt ganz bequem als Ausgangspunkt sür den Besuch aller Dertslichkeiten, die den lutherischen Gast interessiren. Bom Weltausstellungsplat ist es eine halbe Stunde mit der Straßenbahn entsernt. Nähere Auskunst ertheilt der Secretär, Prof. E. Seuel, 1113 South Eighth Street, St. Louis, Mo.

Eine Warnung vor "Ueberschätzung der zehn Gebote" sinden wir in einer christlich sein wollenden Zeitschrift, und zwar in dem für Sountagsschulen und Jugendvereine bestimmten "Religious Department". Da lesen wir unter anderm: "Es gibt eine große Zahl solcher, die die zehn Gebote weit überschätzen. Wenn man sie aufmertsam betrachtet und ihren Inhalt erwägt, so wird man sinden, daß sie durchauß tein Maßstad für höhere Sittlichkeit sind. . . . Man nehme nur einmal die beiden Taseln vor sich und man wird sich überzeugen, wie wenig sie in Wirklichkeit fordern. Die erste Tasel sagt nicht, daß es nur Einen Gott gibt, und daß wir ihn lieben sollen von ganzem Herzen, von ganzer Seele, von ganzem Gemüth und mit allen Kräften. Mancher Mensch thut alles, was in der ersten Tasel gesordert wird, ohne daran zu denken, daß er besonders religiös sein wolle. Er ift

nur ein anständiger civilifirter Mensch. Ebenso verhält es sich auch mit ber zweiten Tafel. Wer murbe mohl beshalb etwas Besonderes beanspruchen, weil er seine Eltern immer geehrt, niemand ermordet hat; weil er nie unkeusch mar, nie gestohlen hat, nie ein falscher Beuge gewesen und seines Nächsten Gut nicht begehrt hat? . . . Es gibt genug Menschen, die, ohne zu lugen, fagen konnen, daß fie alle diese Gebote gehalten haben, deren Nachbarn fie aber als Leute bezeichnen würden, bie gemeiner find als ber Roth auf ber Straße. Um ein wirklich guter Mensch zu sein, muß man etwas Gutes thun und nicht nur etwas Boses unterlassen. Man kann sehr wohl alle Forderungen ber zweiten Tafel erfüllen und dabei doch geizig, unbarmherzig, lieblos und gehäffig fein. Auch zusammengefaßt ergeben bie zehn Gebote noch immer nicht die goldene Regel, die uns fagt, daß wir ben Leuten bas thun sollen, wovon wir wünschen, daß sie es uns thäten. . . . Aber woher tommt es benn, daß man einen fo erhabenen Begriff von ben zehn Geboten hat? Run, bas tommt baber, bag wir bas Evangelium in Dieselben hineingelesen haben. . . . Siehft bu benn nicht, bag man, wenn man ein wirklich ehrenwerther, guter Mensch sein will, einen viel höheren Maßstab für Sittlichkeit haben muß, als die zehn Gebote, so wie sie ba ftehen, es sind ? . . . , Darum', fagt ber Schreiber bes Hebraerbriefes, ,wollen wir die Lehre vom Anfang driftliches Lebens jest laffen und zur Bolltommenheit fahren.' Bleibe nicht babinten bei ben Anfangsgrunden, ben gehn Geboten, stehen." - So weit ber Artifel. Und an folch läfterlichem, unfinnigem Beug follen bie armen Kinder und jungen Leute lernen, mas Gefet und Evangelium, mas Sunde und Gnabe, was Ungerechtigkeit und mahre Gottseligkeit ift! Was für ein Geschlecht von Chriften mag bei foldem Religionsunter-J. A. F. richte wohl heranwachsen?

#### Musland.

Aus Indien kommt die Trauernachricht, daß Missionar Th. Näther am 13. Februar Nachmittags 3 Uhr an der Best gestorben und am Abend desselben Tages auf dem Missionsgehöft begraben worden ist. Unsere Mission verliert an ihm eine tüchtige Kraft und einen unermüdlichen Arbeiter. Näheres wird der "Lutheraner" mittheilen, wenn aussührlichere Nachrichten aus Indien eingelausen sind. F. Zucker.

# "Für uns Gottlose gestorben."

Ein Berliner Prediger erzählt: Es war an einem fühlen, feuchten Herbstag, in den Straßen der Großstadt dunkelte es bereits, als ich zu einem Kranken gerusen wurde. Eine schlichte Frau berichtete in gewandter Rede, der Kranke sei ein Schriftseter, ein junger Mann, er wohne bei ihr seit vorigem Jahre. Gleich zu Anfang habe er ihr nicht recht gefallen mit den schmalen Wangen und dem vielen Hüsteln und Räuspern; aber nun liege er schon seit vierzehn Tagen ganz zu Bett und werde wohl kaum wieder austommen. Da habe sie ihm einmal mit den Zeitungen auch eine meiner Pfennigpredigten gegeben, und darauf habe er den Wunsch geäußert, mich zu sprechen. "Ich glaube, er will Ihnen etwas beichten", bemerkte die Frau; "Sie haben nun schon sein Bertrauen gewonnen." Ich stedte mein Neues Testament zu mir und folgte sofort der Frau.

In einem Hinterhaus ber Wilhelmsstraße, zwei Treppen hoch, sand ich ben jungen Mann im Bett liegen, elend und matt, die Haare seucht und wirr um die Schläse gelegt, die Hände durchsichtig weiß und abgezehrt, das Auge in unnatürlichem Glanze strahlend. "Ein Schwindsüchtiger im letzten Stadium!" war mein sofortiger Eindruck. Geraume Weile dauerte es, dis er wegen seines hartnäckigen Hustens mir seine Nöthe und Anliegen vortragen konnte: Aus der Provinz komme er her, aus der Gegend von Luckenwalde; sein Bater sei ein

frommer, wackerer Mann, seines Zeichens ein Tischler. Aber es sei ihm baheim zu langweilig geworben, da sei er in die Stadt gezogen, habe das Leben sich einmal recht ansehen und genießen wollen; jetzt stehe es so mit ihm! "D, und vor dem Sterben ist mir so angst, so schrecklich angst, Herr Pastor!" rief er aus; "ich weiß mir gar nicht zu helsen!" Da sagte ich ihm einige Trostsprüche. "Aber das gilt mir nicht", sagte darauf der Kranke; "ich war schon früher ein böser Junge. Wenn mein Bater den Morgen- und Abendsegen las, da habe ich mich ostmals hinter seinem Rücken lustig gemacht und habe die Bibelworte verspottet und zu leichtsertigem Scherz verdreht. Und das brennt mich jetzt am allerärgsten auf dem Gewissen. Wie sollte ich mich mit dem Wort Gottes trösten können, das ich doch mit Füßen getreten habe?"

Berzweiflungsvoll schaute er mich an. Noch nie habe ich einen Menschen in der innersten Seele so erschüttert und gebrochen gesehen; ich war vom tiefsten Mitleib für ihn bewegt. Ich wußte zwar: gerabe so, mit diesem geängsteten und zerschlagenen Herzen mar er auf rech tem Wege (Pf. 51, 19.); aber wie finde ich nun das rechte Wort der Schrift, bas ihm einen Salt und ein Licht in ber Finfterniß zu geben vermag? Da fiel mir die Stelle Rom. 5, 6. ein : "Denn auch Chriftus, ba wir noch schwach maren nach ber Zeit, ift für uns Gottlofe geftorben." Diesen Bers sagte ich ihm. "Steht bas in ber Bibel?" fragte er. "Ja, hier!" entgegnete ich und wies auf den Bers. Und nun war es ergreifend, wie ber Kranke gitternd und ftotternd Wort für Bort las, wobei ich ihm die Finger hielt und führte. Mit gespannterer Aufmerksamkeit kann kein jum Tob Berurtheilter bas Begnabigungsschreiben seines Fürsten lesen. "Ja, gottlos mar ich", fagte er noch einmal; "aber ba fteht es ja: "für uns Gottlofe geftorben'." So murbe er allmählich ruhiger und gefaßter; noch einige andere der fraftigsten Arzneien aus dem Wort Gottes reichte ich ihm: "Wenn eure Sunde gleich blutroth ift, foll sie doch schneeweiß werben", Jef. 1, 18. "Wo bie Sunde mächtig worden ift, ba ift boch bie Gnabe viel mächtiger worben", Rom. 5, 20. "Wer zu mir kommt, ben werde ich nicht hinausstoßen", Joh. 6, 37.

Bum Schluß hatte er noch eine Bitte: er möchte nicht unausgesöhnt mit den Seinigen aus der Welt scheiden. Gerne schrieb ich diesen Wunsch seinem Bater, und nach wenigen Tagen kam auch seine Schwester mit den herzlichsten Grüßen von der ganzen Familie und blieb bei ihm, dis der Tod seinem Leben ein Ziel setzte. Gewiß war seine Seele gerettet, wenn auch wie ein Brand aus dem Feuer gerissen. — Wie herrlich reich ist doch das Wort Gottes, so reich wie unser Gott selber! Keine noch so verzweiselte Lage gibt es, in der es uns im Stiche ließe.

## Chrift ift erstanden.

Chrift ift erstanden Von der Marter allen, Deß jolln wir alle froh sein, Christ will unser Trost sein. Kyrieleis.

Wär er nicht erstanden, So mär die Welt vergangen; Seit daß er erstanden ist, So lobn wir den HErrn JEsum Christ. Kyrieleis.

halleluja! halleluja! halleluja! Deß solln wir alle froh sein, Christ will unser Trost sein. Kyrieleis.

Dieses Lieb unsers Gesangbuchs ist nicht nur das älteste Osterlied, sondern es ist auch das älteste deutsche Kirchenlied. Wer es gedichtet hat, wann es entstanden ist, wer die Weise oder Melodie gesethat? — das alles sind und bleiben wohl unbeantwortete Fragen. Es ist dieser Volksgesang eben kein gemachtes noch erdachtes Lied, son-

dern herausgeboren ift er aus der überquellenden Ofterfreude des gläusbigen Chriftenherzens.

Mit den Worten wird sich auch zugleich die Melodie gefunden haben, denn das deutsche Bolk ist von alter Zeit her sings und sangsluftig gewesen.

Seit der Zeit Gregors I., Bischofs von Rom (er starb im Jahre 604), war der Gemcinde in der Kirche vollständiges Schweigen auferlegt. So durften denn auch unsere Borfahren nicht singen beim Gottesdienste. Das kam sie sauer an, und lange ertrugen sie es auch nicht. Hatten sie doch ihren alten Göttern gesungen, waren sie doch mit Sang und Klang in den Kamps gezogen; und nun sollten sie dem "Christ, dem Friedenskinde Gottes", dem Schönsten unter den Menschenkindern, nicht ihre Lieder bringen! Rach und nach brach sich der Gemeindegesang dadurch Bahn, daß, wenn "Kyrie eleison", "Halleslusi" oder "Amen" am Schlusse des Gesanges vom Briester angesstimmt wurde, die andächtige Gemeinde mit einsiel und dasselbe oft wiederholte.

Am Ofterseste zuerst haben bann unsere lieben Borsahren auch mehr als nur die eben genannten Worte gesungen im Gotteshause. Die Oftersreude, die Freude am Siege über Sünde, Tod und Teusel, den der Heiland für die Menschen gewonnen hat und der durch seine Auferstehung besiegelt ist, ließ sich nicht zurückhalten, und darum erstlang es in der Kirche trot Verbotes:

Chrift ift erstanden Bon der Marter allen, Deß solln wir alle froh sein, Chrift will unser Trost sein. Kyrieleis.

Die neue Kunst, Bücher zu drucken, trug auch dieses Lied schnell in die deutschen Länder. Es hat dann dem Osterjubel der Gemeinde Jahrhunderte hindurch Ausdruck gegeben. Denn "hier jubilirt die ganze Kirche mit schallender, hoher Stimm und unfäglicher Freud. Aller Lieder singt man sich mit der Zeit müde, aber das "Christ ist ersstanden" muß man alle Jahre wieder singen", sagt Dr. Martin Luther.

Er hat denn auch alsbald dieses Lied mit in das lutherische Gesangbuch aufgenommen unter denjenigen Gesängen, denen er die Ueberschrift gibt: "Ru folgen etliche geistliche Lieder, von den Alten gemacht." Auch gab dem Doctor Martinus dies "Christ ist erstanden" Beranlassung zu seinem machtvollsten aller Osterlieder: "Christ lag in Todesbanden."

Der lebendige Christus war Luthers ganzer Trost, seine ganze Hoffnung. Wenn er traurig und betrübt war, so ergöpte er sich allemal an dem Worte: Vivit! das heißt: "Er lebt!" Er schrieb dies Wort oft mit Kreide vor sich auf den Tisch, ja, an alle Wände und Thüren schrieb er: Vivit, vivit! Alls er gefragt ward, weshalb er das thue, antwortete er: "JEsus lebt, und wenn er nicht lebte, so begehrte ich mir nicht, eine Stunde zu leben. Allein, weil er lebt, so werden wir auch leben durch ihn, wie er selber sagt: "Ich lebe, und ihr sollt auch leben!"

"Christ ist erstanden", hörte ein vornehmer Herr, der als Gesandter zum türkischen Kaiser zog, in der Ofterzeit bei der Stadt Adrianopel einen Menschen, der auf dem Felde den Pflug ziehen mußte, mit lauter Stimme singen. Der Gesandte ritt zu ihm hin und fragte, wer und von wannen er sei. Die Antwort lautete: "Ich bin ein deutscher Christ, bin von einem Türken, der mir diesen schweren Dienst hier auferlegt hat, gesangen genommen worden; ich weiß auch, daß ich in diesem Leben die Freiheit nie wieder erlange. So gebe ich mich denn in Geduld zufrieden. Da nun in dieser Zeit im lieben deutschen Baterlande daß fröhliche Oftersest geseiert wird, so mußte doch auch ich dem Auserstandenen zu Ehren und mir zum Troste Ostersieder singen, wie sie mir von meiner Jugendzeit her im Gedächtnisse sind, und das erste muß dann sein: "Christ ist erstanden!"

## 36 glaube eine Auferstehung des Fleisches.

Wenn die außerwählte Seele unter so vielen taufendmal tausend Engeln zu ihrem vorigen, aber zum heiligften und herrlichsten wieder auferweckten Leibe gekommen ift, wird fie ohne Berzug fich hineinschwingen, geschwind alle Glieder durchlaufen, das Berg einnehmen, das Haupt regieren und wie eine großmächtige Königin in ihrem königlichen Palast sich erzeigen. Ja, menschlich davon zu reden wird sie ihrem Leibe lieblich zusprechen: D du gesegneter Leib, du Empfinder meiner Schmerzen, du Vergießer meiner Thränen, du Mitträger meines Kreuzes, du beständiger Gesell in meinem Elend, du getreue Hülfe meiner Werte! Wie fanft haft bu in beinem Schlaftammerlein geruhet! Siehe, wie so rein und schön haft du die Sünde abgelegt und bist aller Flecken, aller Ungestalt, aller Gebrechlichkeit entledigt worden! Siehe, du wurdest gefaet in dein Grab verweslich und bist auferstanden unverwestich; du wurdest gefäet in Unehren, daß jedermann einen Abscheu an dir hatte, und bist auferstanden in Berrlichkeit; du murdeft gefäet in Schmachheit und bist auferstanden in Rraft! Und nun ift es an dem, mir wollen beibe zugleich vor den Richterftuhl JEju Chrifti zu ber rechten Sand, zur großen Schaar ber Auserwählten uns stellen und in das himmlische Paradies mit einander eingehen. Zwar ich und du haben nach unserm Abschied einen sehr ungleichen Stand empfunden, ich bin verset worden in den himmel, du verscharret in die Erbe; ich bin versett worden in das Licht, du verscharret in die Finfterniß; ich bin versett worden zu der Schaar der Engel, du verscharret zu der Menge der Bürmer; ich bin von Gott gelabet, du von bem Ungeziefer genagt worden. Wiewohl es mir feliger ergangen ift im himmel als dir in der Erden, jo ift es doch nun an dem, daß wir unzertrennt beifammen wohnen werden. Wohlan, das Blatt hat fich gewendet, wir find zusammengekommen, einen gleichen Stand unaufhörlich zu besiten.

(Matthäus Manfart, "Bom himmlischen Jerusalem".)

## Der Grug des Auferstandenen.

Das rechte Oftern brach für die frommen Frauen erst in dem Augenblide an, da JEsus selbst ihnen begegnete und zu ihnen sprach: "Seid gegrüßet", Matth. 28, 9. Alle Bredigt von dem Auferstanbenen, alle Zeugniffe für fein Leben und feine Dacht haben nur diefen 3med, daß durch fie 3Efus felbst zu den Menschenherzen fomme, daß er ben Seelen begegne und feinen Friedensgruß ihnen fpende. Dazu feiern wir auch das Ofterfest, daß der auferstandene Heiland perfonlich allen Chriften nahe kommen möge, und daß er Tag für Tag und Jahr für Jahr ihnen begegne und sie freundlich grüße. Und wenn er nun in dieser festlichen Beit uns grußt, ober wenn wir feinen Gruß gemahr werden in Stunden bes Leides, wenn wir in Zeiten schweren Rampfes fühlen, daß seine lebendige Sand uns ftartt, wenn wir an Sterbebetten seine Nähe spuren und an ben Grabern seines Troftes inne werden, dann wollen wir auch mit freudigem Muthe aller Welt bezeugen, mas uns tund geworden ift, und das Wort von der Auferstehung hinaustragen in die Massen derer, die keine Soffnung haben.

## D Welt, fieh hier dein Leben.

Bu bem Worte "Welt" schreibt ber große Schriftausleger J. A. Bengel in seinem Tagebuche am 11. März 1742: "Als man heute sang: "O Welt, sieh hier bein Leben", da habe ich gedacht, das geht auch dich an, ich gehöre auch zur Welt. Ich darf auch hierher schauen, und wer hierher schaut, der gehört denselben Augenblick nicht mehr zur Welt, ist nicht weltlich, irdisch mehr gesinnt."

### Resurrecturis!

Als Wahrzeichen für unsere Friedhöfe kann man sich kein schöneres Wort benken als jene wunderbar schöne Inschrift, die man über dem Eingang des Kirchhoses zu Bozen in Tyrol liest, und die mit einem einzigen Worte mehr besagt als die deutschen Inschriften in Brosa und in Versen. Sie lautet: "Resurrecturis!" zu deutsch: "Denen, die auferstehen werden!" (Lodzer Kirchenblatt.)

## Gin Königstind.

Die schönste Ersahrung, die ich in meinem ganzen, oft nicht leichten Collectantenleben gemacht habe — so erzählt ein Mann, der für eine Wohlthätigkeitsanstalt sammelte —, habe ich aus einer armen Hütte in Elberseld zu verzeichnen. Trot des kümmerlichen Aussehens des Häusleins trat ich hinein — eine innere Stimme zwang mich. Als ich aber die Thur öffnete, erblickte ich da ein altes, ärmlich aussehendes Mütterchen hinter dem Spinnrad sien. Da wurde ich irre an mir selber, stotterte einige Entschuldigungen und wich zurück. Die liebe Alte aber rief: "Halt da, bleiben Sie doch! Hier wohnt ein Königskind! Meinen Sie denn nicht, daß auch ich an des großen Königs Sache helsen will?" Und sie suchte in ihrem Kasten und sand zwei Pfennige; die gab sie mit Freuden.

## Todesanzeigen.

Um 11. März entschlief in Decatur, Ja., sanft im HErrn P. Joshannes Theodor Bötticher in einem Alter von 74 Jahren, 11 Monaten und 7 Tagen. Bei seinem Begräbniß am 14. März amtirten P. M. Bagner, Prof. J. Herzer, Prof. F. Strecksuß und W. Henne.

Um 3. März starb dahier H. Brundid, Student der Mittelstlasse des hiesigen Seminars, am Scharlachsieber und an hinzugetrestener Lungencongestion.

Springfield, Ja.

R. Bieper.

## Nene Drucksachen.

Siebzehnter Synodalbericht des Jawa Districts der deutschen ev. luth. Synode von Missouri, Ohio u. a. St. St. Louis, Mo. 1903. Concordia Publishing House. 80 Seiten 9×6. Preis: 15 Cts.

Die Sunodalrebe des herrn Brafes Cloter weift auf den Unglauben hin, als den Rrebsichaben unserer Zeit, und Gottes Wort als bas einzige Beilmittel. Den Lehrverhandlungen lag ein inftructives Referat von Berrn Professor R. Bieper aus Springfield zu Grunde, das in der nächsten Diftricts: versammlung fortgesett und beendet werden foll, über "die Lehre der lutherifden Rirche von der Rechtfertigung in ihrem Gegensat zu der katholischen und reformirten Rirde". Es wird hier Schritt für Schritt der Unterschied ber lutherischen Rechtfertigungslehre von der fatholischen sowohl, wie von ber reformirten aufgezeigt. Die fatholische Lehre ift sonderlich den Beschlüffen bes Tribentiner Concils und bem römischen Theologen Bellarmin, die reformirte vor Allem dem reformirten Theologen Schnedenburger entnommen. Die vergleichende Darftellung macht es recht beutlich, wie allein nach ber ichriftgemäßen, lutherischen Lehre unfer Beil außer uns ruht, in Gott und feiner Gnade, in Christo und feinem Berdienst, und nach feiner Seite im Menschen, und daß daber allein die lutherische Lehre den geängsteten Bemiffen ben rechten beständigen Troft geben fann. Unter den geschäftlichen Angelegenheiten nimmt der Bericht über die irnere Mission des Diftricts die erfte Stelle ein. Die 25 Miffionsfelder und mas ba geschehen, merben anschaulich vorgeführt.

A Brief Statement of the Doctrinal Position of the Missouri Synod. By F. PIEPER. In the Year of the Jubilee, 1897. Translated from the German by W. H.T. D. 24 Seiten 7×5. Breis: 3 Cts.

Lutheranism and Americanism. 15 Seiten 7×5. Preis: 3 Cts. Concordia Publishing House, St. Louis, Mo.

Zwei Tractate, die der weitesten Berbreitung werth sind. Der erste ist eine llebersetung der bekannten Jubiläumsschrift: "Ich glaube, darum rede ich", und sagt in kurzer, klarer, trefslicher Weise, was wir auf Grund des Wortes Gottes in den Hauptartikeln des christlichen Glaubens lehren und welche entgegenstehenden Jrrlehren wir verwersen. Der Tractat ist darum besschoders geeignet, unsern Gemeindegliedern zu dienen, wenn sie von Englischrebenden nach ihrem Glauben gefragt oder darüber angegriffen werden, und sollte solchen auch in die Hand gegeben werden. — Der zweite Tractat, ursprünglich anläßlich der Feier des Resormationssestes geschrieben, behandelt insonderheit den Unterschied von Staat und Kirche und die in unserm Lande geltende Religionse und Gewissensieriheit, und sollte wegen der großen Unternntniß dieses Unterschiedes und der mancherlei Angriffe auf diese Freiheit auch gerade unter Americanern recht verbreitet werden.

The Life of Martin Luther by Ernst August Brueggemann.
136 Seiten 8×5½ in Leinwand gebunden. St. Louis, Mo.
Concordia Publishing House. 1904. Breis: 60 Cts.

Diese neue Lebensbeschreibung Luthers in englischer Sprache, von einem Bastor unserer Synobe versaßt, ist für das driftliche Haus geschrieben und unterscheibet sich dadurch von dem schon früher in deutscher und englischer Sprache in unsern Berlagshause erschienenen kürzeren Leben Luthers, das zunächst für den Schulgebrauch versaßt ist. In 45 Capiteln sührt sie das Leben und Wirken des großen Resormators der Kirche in kurzer, schlichter und doch lebendiger, anschaulicher Weise vor die Augen. Wöchte sie recht verbreitet und viel gelesen werden und Luthers Bedeutung und Werk namentlich auch den Englischrebenden, die oft von Luther nicht viel mehr als den Ramen wissen, bekannt machen. Das Buch ist sehr übersichtlich in kurze Capitel eingetheilt, reich geschmückt mit 50 guten Ilustrationen und auch sonst geschmackvoll ausgestattet, so daß es sich auch sein zum Geschenk für unsere englisch lesenden Jünglinge und Jungfrauen, für Consirmanden, Jugendebbliotheken 2c. eignet.

Statistisches Jahrbuch der deutschen ev. luth. Synode von Missouri, Ohio und anderen Staaten für das Jahr 1903. St. Louis, Mo. Concordia Publishing House. 1904. 160 Seiten 9×6. Breis: 30 Cts.

An anderer Stelle dieser Rummer theilen wir einige Hauptzahlen aus dem eben erscheinenden "Jahrbuch" mit. Wer aber einen genaueren Einblick in den äußerlichen Stand und in die Arbeit unserer Synode haben will, für den ist das ganze Jahrbuch mit seinen ausführlichen Listen und Tabellen unsentbehrlich. L. F.

#### Einführungen.

Im Auftrag bes Ehrw. Präses Seuel wurde P. H. F. Tiemann am Sonnt. Quinquagesimä in seiner Gemeinde zu Cedarburg, Wis., eingeführt von J. D. Schröder.

3m Auftrag des Chrw. Prases Clöter wurde P. D. Wisch of am Sonnt. Deuli in seiner Gemeinde zu Terril, und am 12. März in seiner Gemeinde zu Spirit Late, Jowa, eingeführt von B. Walther.

Am Sonnt. Dculi wurde P. J. B. Theiß, berusener Stadtmissionar für Los Angeles, Cal., unter Assistenz P. Koglers in sein Amt eingewiesen von G. Runkel.

Im Auftrag des Ehrw. Prafes Engelbrecht wurde P. Alb. Grörich am Sonnt. Lätare in seiner Gemeinde zu Hoyleton, Il., unter Affistenz P. Ambachers eingeführt von J. G. D. Katthain.

Im Auftrag bes Chrw. Prafes Balter murbe P. B. Beinlaber am Sonnt. Latare in feiner Gemeinde zu Bleeder, R. D., unter Affiftenz P. G. G. Studerts eingeführt von B. A. Frey.

3m Auftrag bes Ehrw. Bicepräses Schulz wurde P. A. Ziehlsborff am Sonnt. Lätare in seinen Gemeinden in und bei Swanville, Minn., eingeführt von J. Englert.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch=Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten.
Redigiet von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

60. Jahrgang.

\$t. Louis, 200., den 12. April 1904.

Mo. 8.

# Eine herzliche Mahnung an unsere Renconfirmirten, die auch von andern zu beherzigen ist.

Wenn der "Lutheraner" sich mit diesen Zeilen zunächst an die eben confirmirten Kinder in unfern Gemeinden wendet, so ist dabei vorausgesett, daß diese nun auch fleißige und aufmerkfame Lefer seiner Spalten werden. Zwar ist ja gewiß, daß die heilige Schrift den vornehmsten Lesestoff aller Christen, der alten und der jungen, bilden foll, wie unfer Berr Chriftus fpricht: "Suchet in ber Schrift!" Joh. 5, 39., bas heißt: Lefet fleißig und aufmerksam barin. Auch soll ferner keiner von euch Reuconfirmirten benken: Jest, nach beendigtem Confirmandenunter= richt und bestandenem Examen, kann ich boch ben Ratechismus endlich weglegen. Rein, euer Katechismus foll euch vielmehr recht lieb geworden sein, daß ihr oft dies und jenes darin nachleset und immer mehr in das Verständniß der Heilswahrheit ein= bringet; zudem müßt ihr ihn ja auch fernerhin gebrauchen zur treuen Borbereitung auf die Chriftenlehre, welche, recht betrachtet, eigentlich eine Fortsetzung des Confirmandenunterrichts ift. Aber bei alledem sollt ihr boch auch das Lesen der kirchlichen Zeit= ichriften, des "Lutheraner", der "Missions = Tanbe" und ahn= licher, nicht verfäumen. Ihr werdet damit eure Zeit mahrlich beffer und nutbringender anwenden als mit dem Lefen des feelen= verberblichen Schundes, der vielfach in der Gestalt von Romanen, Novellen und Zeitungen unter ber lefenden Jugend verbreitet und von ihr mit wahrer Wollust verschlungen wird.

Doch dies wollte ich nur zur Einleitung sagen. So nöthig und wichtig eine Mahnung auch in dieser Hinsicht ist, so ist es diesmal doch etwas anderes, was euch vorgestellt werden soll. Ich möchte euch daran erinnern, daß ihr bei eurer Confirmation eingeladen worden seid zur Theilnahme an allen Gütern der Kirche, vor allen Dingen am heiligen Abendmahl, diesem herrlichen, köstlichen, einzigartigen Mahl, in welchem unser Herr Christus uns seinen wahren Leib und sein wahres Blut unter dem Brod und Wein zu essen und zu trinken gibt zur Vergebung unserer Sünden. Ihr habt nun auch schon eure erfte Communion gehalten. Das war für euch eine große, wichtige, segens= reiche Stunde, da ihr zum ersten Male von Chrifto felbst bewirthet worden seid mit diefer himmlischen Speife, die alles Denken übersteigt. Wie mare es möglich, daß auch nur Giner unter euch, der diesen Worten: "Für euch gegeben und vergoffen zur Bergebung ber Gunden" fein Berg aufgethan bat, baburch nicht mächtig im Glauben gestärkt und in ber Gottfeligkeit ge= fördert worden mare! Bit es nun denkbar, bag einer, ber biejen Worten glaubt und babei ben Ruf feines BErrn und Beilandes hört: "Solches thut, so oft ihr's trinket, zu meinem Gedächtniß!" faumselig und nachlässig werden könnte im Gebrauch dieses Gnabenmittels? Sollte man nicht vielmehr meinen, jeber muffe fich von Herzen darüber freuen, daß er nicht bloß dies einzige Mal, auch nicht etwa bloß alle zehn Jahre oder jedes Jahr einmal dies Sacrament genießen barf, fondern daß fein Berr ihn auffordert, fich oft bei der Feier des heiligen Abendmahls einzustellen? Sollte nicht jeder auch fleißigen Gebrauch von diesem Rechte machen? Ja, das follte man allerdings meinen. Aber feht, die Erfahrung zeigt: während dem erften Abendmahlsgenuß bei den meisten balb ein zweiter zu folgen pflegt, fo werden die Zwischenräume hernach bei vielen länger und immer länger; man wartet ein halbes, dann ein ganzes Jahr, und fommen dann allerlei hinberniffe in ben Weg, fo läßt man fich noch länger gurudhalten, zum Tifch bes BErrn zu gehen.

Woher mag das wohl kommen? So verschiedenartig auch die Ursachen in jedem einzelnen Fall sein mögen, schließlich wird bei den weitaus meisten die letzte Ursache die sein, daß man nicht von Herzen erkennt und bedenkt, welch reichen Segen uns der Herr in seinem heiligen Abendmahl zugedacht hat, und daß man nicht in Wahrheit die Noth fühlt, für welche es uns die Hülfe bringt. Es ist die Geringschätzung dieses Gnadensmittels, zu welcher Satan, Welt und Fleisch uns verführen. Geringschätzung, Berachtung ist es auch, wenn man sich den Wantel frommer Redensarten umhängt.

Da fagt etwa einer: "Ich will aus dem Abendmahlsgehen feine Gewohnheit machen; denn dadurch würde ich dies hohe, beilige Mahl entweihen." Freilich, wer bloß aus Gewohnheit kommt, bei dem steht es gewiß nicht recht. Aber überlege es dir einmal und jage mir: Sollst du dir denn nicht eine heilige Bewohnheit daraus machen, das zu thun, was bein Gott bir be-3ch follte meinen, freilich ja! Du follst eine Gewohn= beit baraus machen zu beten, ben öffentlichen Gottesbienft zu besuchen, treu in beinem Berufe zu jein zc. und ebenso biefem Wort beines HErrn nachzukommen: "Solches thut!" Beringidatung biefes Befehls Chrifti, wenn man, um nur feine Gewohnheit aus bem Abendmahlsgang zu machen, diesen pon einem zum andern Male aufschiebt. Solchen, welche aus allerlei Urfachen den Abendmahlsgang verschieben, stellt Luther in feiner "Bermahnung jum Sacrament" fein eigenes Beifpiel vor. Er jagt: "Ich will zum Erempel allen, bie fich wollen warnen laffen, meiner jelbst eigene Erfahrung bier anzeigen, bamit man lerne, welch ein listiger Schalt ber Teufel sei: Es ist mir etlichemal widerfahren, daß ich mir vorgesett habe, auf ben ober ben Tag zum Sacrament zu gehen. Wenn berselbe Tag gekommen ift, jo ift folde Andacht weggewesen, oder fonft etwas hinderniß gekommen, oder habe mich ungeschickt gedäucht, daß ich fprach: Mohlan, über acht Tage will ich's thun! Der achte Tag fand mich abermals ebenfo ungeschickt und gehindert als jener. Wohlan, abermals über acht Tage will ich's thun! Solcher acht Tage wur= ben mir fo viel, daß ich wohl mare gang bavon gekommen und nimmer nicht jum Sacrament gegangen. Als mir aber Gott bie Gnade gab, daß ich merkte des Teufels Büberei, fprach ich: Bollen wir beft, Satan, fo habe bu ein gut Jahr mit beiner und meiner Geschicklichkeit! Und riß hindurch und ging hinzu gum Trot bem Teufel." (St. 2. Ausg. X, 2198 f.) Macht es auch fo, ihr lieben Confirmirten, und wenn die Ordnung euch zur Gewohnheit wird, fo wird es eine felige Gewohnheit. Gott fegne fie ench!

Andere wollen fich damit entschuldigen, daß sie keinen Bunger und Durft nach bem Sacramente empfan= ben. Sollte das nicht Geringschätzung diefer köftlichen und uns so nöthigen Speife sein? Ist nicht gerade diese Sattheit des Berzens eine Noth, die uns auf dem Halfe liegt und uns barum treiben foll, das Sacrament oft zu empfangen? Siehe boch in ben Spiegel des Gesetzes hinein. Allenthalben zeigt es dir beine Sunde und Gottes Born barüber. Dein Glaube bedarf ber Stärfung, bein geiftliches Leben bes Bachsthums. Darum bebarfft bu bes Abendmahls, weil bir ba Bergebung ber Gunden, Stärkung des Glaubens, Förderung in ber Gottseligkeit geschenkt wird. Wer von diesem Lebensbrod ift, der wird mit Verlangen nach mehr erfüllt. Durch bas Trinken aus biefer Quelle wird nicht nur ber Durft gestillt, sondern auch ber rechte Durft erweckt. "Und wenn du foust teine Ursache noch Roth hättest, zum Sacrament zu geben, Lieber! mare bas nicht bos und Roth genug, baß bu bich kalt und unluftig findest zum Sacrament? Womit willft bu bich aber wider folden Frost und Unluft erwärmen? Willst bu harren, bis es bich felbst antomme ober ber Teufel bir Raum bazu gebe? Da wird nimmermehr nichts aus. hier an bas Sacrament mußt du bich reiben und hinzu halten; da ift ein Keuer, das die Herzen kann anzünden." (Luther, a. a. D., 2199.)

Will aber euer Herz und des Teufels List euch vorgaukeln, ihr seiet nicht würdig, zum Abendmahl zu gehen, und müßtet

es deshalb anstehen lassen, so bedenket, daß freilich in sich selbst kein Mensch würdig ist, daß aber die rechte Würdigkeit auch nicht aus uns selbst kommen soll, nämlich nicht aus unserm Thun und Bereiten. Horet auch hierüber unsern Vater Luther: "Lieber, du mußt nicht auf dich sehen, wie würdig oder unwürdig du seiest, sondern auf deine Nothdurft, wie du der Gnade Christi wohl bebarfst. Wenn du die Nothdurft siehst und fühlst, so bist du würdig und geschickt genug, denn er hat's uns nicht zu Gift und llugnade, sondern zu Trost und Heil eingesetzt." (A. a. D., 2205.)

Ihr lieben Neuconfirmirten und ihr Christen allesammt, gebraucht fleißig das Abendmahl; tretet alle Einreden des thörichten Herzens unter die Füße; mirkliche hindernisse räumet alsbald aus dem Weg und vermeintliche hindernisse überwindet mit der Erkenntniß: Wir bedürsen das heilige Abendmahl; Christus will haben, daß wir es fleißig genießen; er will Bergebung der Sünden, Leben und Seligkeit uns schenken.

Aber, sprecht ihr vielleicht, wie oft sollen wir benn gum Abendmahl geben? Erwartet nicht, daß euch Menschen ein Gebot ftellen follen, wo Chriftus tein Gebot gegeben hat. Denfet baran, was wiederum unser Luther in der Borrede zum Kleinen Kate= chismus jagt. Obwohl er erfennt, bag "hier noth ift zu treiben", fo fett er bod biefen Bescheid hingu: "Wir follen niemand jum Glauben ober Sacrament zwingen, auch fein Gefet, noch Zeit, noch Stätte bestimmen." (Synodalkatechismus, S. 6.) Während aber das gewiß ift, daß wir keine feste Regel aufstellen jollen, fo follen wir boch auch merken, was Luther gleich weiter als feine Meinung gibt: "Wer bas Sacrament nicht fucht noch begehret zum wenigsten einmal ober vier bes Jahres, ba ift zu beforgen, daß er das Sacrament verachte, und tein Christ sei, gleichwie der kein Christ ist, der das Evangelium nicht glaubet ober höret." Luther gibt hier eine Zahl an: "einmal ober vier"; bas heißt aber nicht etwa einmal des Jahres ober viermal, son= bern "einmal oder vier" heißt "ungefähr viermal", wie ber Boltsmund jest noch fagt: Ein Thaler gehn, das heißt, ungefähr gehn Thaler; ein Maler vier, das beißt, ungefähr viermal. So find diese Worte auch in der lateinischen Ausgabe unfers Concordien= buchs übersett. Merkt wohl: Lither will bamit nicht ein Gesetz machen, nicht den Chriften eine bestimmte Zeit in das Gemissen schieben. Aber seine Meinung ift, so oft sollte ein Christ von fich felbst, burch des Berrn Chrifti Gebot und Berheißung und von seiner eigenen Noth gedrängt, zum Tisch des HErrn kommen. Und follten wir in unserer Zeit weniger in Noth und Gefahr unferer Seelen stehen als die Christen zu Luthers Zeiten? Sollten wir weniger bes Sacraments bedürfen als der hocherleuchtete Gottesmann Luther? Ift es nicht in dieser letten Zeit, mo nach Chrifti Weissagung die größte Gefahr für die Rirche in ber Schläfrigkeit, Tragheit, Gleichgültigkeit besteht, boppelt nothig, daß wir durch das Gnadenmittel des heiligen Abendmahls unfern Blauben und unfern Gifer in der Gottfeligkeit stärken lassen? Wenn ihr euch diese Fragen recht beantwortet und darnach handelt, dann hat diese herzliche Mahnung ihren Zweck erreicht.

Ach hilf, herr, hilf uns eilen Bu bir, ber jederzeit Uns allesammt zu heilen Geneigt ift und bereit. Gib Luft und heilges Dürsten Nach beinem Abendmahl Und bort mach uns zu Fürsten Im güldnen himmelssaal.

# Der heutige Materialismus in seinem Ginfluß auf das Christenleben.

1.

Materialismus ist ein in unserer Zeit viel gebrauchtes Wort. Aber nicht alle, die diesen Ausdruck hören oder lesen, wissen auch genauer, was man darunter versteht. Sinige Erstlärungen werden beshalb zur Sinleitung nicht überstüffig sein.

Man unterscheibet vielfach einen philosophischen und einen praktischen Materialismus.

Der philosophische Materialismus ist diejenige Welt- und Naturanschanung, welche in der ganzen Natur nichts erblickt als eine verschiedene Zusammenhäufung von Atomen, das heißt, von unendlich fleinen, verschieden geformten Stoff= theilen (Materie), die durch eine ihnen von Ewigkeit innewohnende Kraft verschiedenartig bewegt, durcheinandergeschoben und auch wieder getrennt werden. Alle Erscheinungen des Lebens betrachtet der Materialismus nur als eine Folge der Verschie= bungen dieser Atome, ihrer verschiedenen Verbindungen und Berwandlungen. Der Materialismus leugnet daher das Dasein eines perfönlichen Gottes. Das Geset der zehn Gebote erscheint ihm als etwas völlig Willkürliches, von der Eigenliebe Erfon= nenes, der Glaube an eine Fortdauer des Menschen nach dem Tode, an eine Unsterblichkeit der Seele als Thorheit und Unsinn. Dieser Materialismus steht daber im ausgeprägtesten Gegensatz zu allem religiösen Denken und Leben. Die Materialisten der Neuzeit fagen felbst, daß es ihnen gelingen würde, nach und nach allen philosophischen und religiösen Dinfticismus zu zerftören. Unter Mysticismus verstehen sie aber alle Offenbarung im Gegen= jah zu den Refultaten der Wissenschaft. Dabei sind jedoch die Trugichlüsse dieses Materialismus so plump, daß es nicht allzu viele Mühe kostet, seinen Anhängern aus ihren eigenen Schriften zu beweisen, daß es eigentlich nach ihrer Lehre weder Kraft noch Stoff gibt, worauf sie doch ihr ganzes Lehrgebäude aufbauen wollen.

Man follte nun kaum meinen, daß in folchen Ansichten eine ernste Gefahr für das Christenthum läge. Aber die Materialisten miffen ihre Lehren mit so viel schönen und verführerischen Worten zu schmücken, die allerdings nichts als leere Redensarten find, daß sich viele davon bethören lassen. Dazu fei nur ein Beispiel gegeben. 2. Feuerbach, ein bekannter Materialist des vorigen Jahrhunderts, schreibt: "Es ist die Absicht des Materialismus, die Menschen aus Theologen (Gottesgelehrten) zu Anthropologen (Leuten, die vom Menichen lehren), aus Theophilen (Gottesliebhabern) zu Philanthropen (Wohlthätern der Menschheit), aus Gläubigern zu Denkern, aus Betern zu Arbeitern, aus Candibaten bes Jenseits zu Studenten bes Diesseits, aus religiösen und politischen Kammerdienern der himmlischen und irdischen Monarcie (Alleinherrschaft) und Aristokratie (Herrschaft der Besten) ju freien Bürgern der Erde, aus Christen, die ihrem eigenen Bekenntniffe zufolge halb Thier, halb Engel find, zu Menschen, zu ganzen Menschen zu machen." Und babei rühmen sich die heutigen Materialisten immer, daß ihre Lehre eine Errungenschaft des großen 19. Jahrhunderts und eine Folge ber tiefen, miffenschaftlichen Forschungen, sonderlich im Buche der Natur, sei. Das ist freilich ein großer Jrrthum. Schon

der heidnische Weltweise Spikur hat vor mehr als 2200 Jahren im Wesentlichen dieselben Grundsätze gelehrt. Auch er und die von ihm begründete Schule behauptete: "Es gibt keinen Gott; die Welt ist aus Atomen zusammengesetz; der höchste Zwed des irdischen Daseins ist das sinnliche Wohlergehen des einzelnen Menschen; der Mensch dauert nach dem Tode nicht fort." Und der französische Materialist La Mettrie, der schon 1751 starb, und der deutsche Materialist von Holdach, der 1789 starb, geshören auch nicht in das 19. Jahrhundert. Und doch hatten sie im Wesentlichen dieselben Lehren wie unsere heutigen Materialisten. Mit dem Ruhme, daß der Materialismus eine Errungenschaft der Neuzeit sei, ist es nichts.

Meben diesem philosophischen Materialismus gibt es aber auch einen praktischen Materialismus, beffen Unhänger fich fehr häufig zugleich bem Ramen nach noch zu einem Gott betennen. Dieser praktische Materialismus ist für unser Christen= volt der weitaus gefährlichere. Er fann bezeichnet werden als die Religion bes Fleisches, die fich bestrebt, im Menschen alles Hohe, Edle und himmlische zu zerstören. Man würdigt dabei den von Gott nach seinem Bilbe geschaffenen Menschen auch zu einer Zufammenhäufung von Atomen herab und betrachtet den Tod als ein Auseinandergehen ber Atome, deren Zusammensepung ben Menschen bildete. Nach diesem Materialismus lebt der Mensch nur für diese Welt, und es ist seine vornehmste Aufgabe, sich jede Stunde seines irdischen Lebens so behaglich und angenehm zu machen, als nur irgend möglich ift. Die praktischen Folgen solcher Grundsätze find nun gar gefährliche. Der praktische Materialist tennt nur Gin Ziel, ben Bortheil bes eigenen "Ich". Wo es gilt, diesen Vortheil wahrzunehmen und zu erlangen, da ist ihm nichts heilig, da tritt er alles unter seine Küße und achtet weder irgend ein Besithum noch das Leben des Rächsten. Weil er im Grunde das Dasein Gottes leugnet, so fürchtet er auch feine göttliche Strafgerechtigkeit. Und ber in diesen Lehren fich offenbarende Geist erstrectt sich auch auf gar viele, die sich dessen nicht im entferntesten bewußt sind, ja, der Einfluß dieses Geistes ist auch in der äußeren Christenheit zu spüren, und zwar weit mehr und tiefer, als man gewöhnlich annimmt. Schauen wir auf die jetige Welt und insonderheit auf unser Land und seine Bewohner in ihrem Haften und Jagen nach dem "allmächtigen" Dollar und nach der Luft und Freude diefer Welt, und betrachten wir eine ausführliche Berbrecherstatistit, in welcher auch, fo weit als möglich, die Beweggrunde für die Verbrechen angegeben find, fo möchte es uns erscheinen, als ob die materialistischen Grundfäße und Anschauungen weiter verbreitet seien als irgend welche anbern, und man geht nicht fehl, wenn man den Beift unferer Zeit als einen materialistischen bezeichnet. Das fann uns auch gar nicht wundern, weil eben die materialistischen Anschauungen mit den Bunschen des natürlichen, unwiedergeborenen Menschen so genau übereinstimmen. Der Materialismus stellt keine unbequemen Anforderungen an den Menschen, die seiner verderbten Natur widerstreben, sondern lehrt ihn das als Wahrheit, was er sich wünscht, nämlich, daß es keine ewige, göttliche Strafgerech= tigkeit gebe, ja, daß überhaupt nichts vorhanden sei, was man nicht mit ben Sinnen mahrnehmen, nicht feben, hören, schmecken, riechen oder fühlen könne. Daß solche Lehren dem natürlichen Menschen besser zusagen als die Lehren des Christenthums, ift begreiflich. Nach der materialistischen Lehre kann er in der Welt leben, wie er will, kann jede flüchtige Stunde seines irdischen Dasseins nach Gefallen auskausen und braucht keinerlei-Selbstverlengsnung zu üben. Stirbt er, so ist eben seiner Meinung nach alles mit ihm aus. Das Christenthum hingegen fordert Selbstversleugnung und einen fortgesetzten ernsten und schweren Kampf; es erhebt den Menschen in das Gebiet des Unsichtbaren, Heiligen und Himmlischen und verheißt die vollkommene Freude und Erzuickung erst jenseit des Grabes. Was Wunder daher, daß dieser praktische Materialismus viel tieseren Singang gefunden und eine weit größere Verbreitung erlangt hat, als man geswöhnlich annimmt.

In diesen Lehren des Materialismus und in deren Folgen liegt auch eine weit größere Gesahr für das christliche Leben in unssern Gemeinden, als uns bei oberstächlicher Betrachtung erscheint. Ja, wir scheuen uns nicht zu behaupten, daß die materialistischen Lehren zu den größten Gesahren gehören, welche unser Christensvolk heute bedrohen. Wir müssen nur die uns im täglichen Leben vor Augen tretenden Erscheinungen recht anschauen und auf ihre Quelle zurücksühren. Es wird daher gewiß für die Leser dieses Blattes nuzdringend sein, die Erscheinungen, die uns im täglichen Leben entgegentreten, in ihrer Beziehung zum Materialismus kennen zu lernen. Und davon wollen wir denn in einer Reihe von kurzen Artikeln handeln.

## Unfere oftindische Mission.

Ein Rrang auf Miffionar Rathers Grab.

So ichreibt Miffionar Mohn:

"Die mit Thräuen säen, werden mit Freuden ernten", Pf. 126, 5.

Bott hat den ältesten und treuesten Arbeiter in unserer Disfion, unsern theuren Bruder Räther, plötlich zu sich gerufen. Er ftarb am 13. Februar an ber Best, wie ja die Geschwister in Krifchnagiri ichon berichtet haben werden. Zwanzig Jahre lang, mit nur zweimaliger Unterbrechung, hat ber felig Entichlafene an meiner Seite ftudirt, gearbeitet, gefämpft, gestritten und gelitten. Wie könnte ich schweigen, da ihn der HErr nun von uns genommen hat! Ist er boch mit mir trop unserer so verschiede= nen Naturen ftets Gines Geiftes und Glaubens und mir immer ber treueste Freund gewesen. Gott hatte ihn neben andern schönen Gaben mit einem hervorragenden Maße von Arbeitsfraft und Treue ausgerüftet. Er war von einem peinlichen Pflicht= gefühl erfüllt. Go tenne ich ihn von Anfang an. Wie eifrig hat er schon als junger Mann studirt mit einem fast über seine Jahre hinausgehenden Ernfte! Er mar in biefem Stud uns andern ftets ein Borbild und ift es bis zulett geblieben.

Seine Treue gegen das Wort Gottes hat er mit der That bewiesen. Der Austritt aus einer falschgläubig gewordenen Gesmeinschaft und der damit verbundene Kampf hat ihn sehr mitzgenommen. Der dadurch nothwendig gewordene Bruch mit der ganzen Vergangenheit, mit allem, was ihm lieb und werth war, insonderheit das Scheiden aus der Arbeit, in der er mit seinem ganzen Herzen, mit freudigstem Muthe und unermüblicher Aussdauer stand, hatte ihn so angegriffen, daß seine Gestalt buchstäblich vor Trauern versallen war. — In der heimatblichen

Luft und insonderheit im Umgange mit ben theuren Glaubensgenoffen in der rechtgläubigen Rirche, ber sein Berg lange ichon entaegenichlug, mit der er im Geifte längst einig mar, erholte er sich überraschend schnell. — Dit neuer Kraft und Freudigkeit ausgeruftet eilte er nach gang turger Baufe wiederum zu der von Bergen geliebten Dliffionsarbeit. Doch wie verschieben mar bie jepige Arbeit von seiner früheren! Balt es boch jest ben Grund zu legen zu einem Neubau. Renn Jahre lang hat er baran gearbeitet und den Camen des Wortes Gottes mit großer Treue und einem erstannlichen Waße von anhaltender Arbeitskraft aus= gestreut. Davon zeugen seine Berichte, so daß ich barüber schweigen tann. Rur ein tleines Beispiel möchte ich anführen. Wenn wir auf unsern Conferenzen Bor- und Rachmittags je eine breis bis vierstündige Situng gehabt, fleißig gearbeitet hatten und daburch in dem tropischen Klima alle reichlich schwach ge= worden waren, tonnte er fich immer nur schwer dazu verfteben, bie Sigung zu schließen. Um liebsten gab er noch eine Stunde zu. Rach der Sitzung wollte er, besonders in den Anfangsjahren, immer noch eine gemeinsame Beibenpredigt veranstalten. Das war freilich nicht burchführbar. Aber er beschäftigte sich in ber Regel auch nach ber Sitzung noch mit Schreiben des Protofolls und anderen Arbeiten. Ich habe nie bei einem Menschen eine folde Arbeitsluft und Arbeitsfreudigkeit gefehen. Freilich in den letten Jahren konnte er nicht mehr fo. Er war abgear= beitet innerlich und äußerlich. Ein Beimathsurland mare ihm bringend nöthig gemesen. Doch bavon wollte er nichts hören.

Bu feben ift freilich nicht viel von feiner Arbeit. Bas ist überhaupt von geistiger ober gar geistlicher Arbeit zu fehen? Gott freilich hat feine Treue, feine Gebete und Thränen gesehen. Denn wahrlich mit Thränen hat der theure Bruder gefäet. Neun Jahre lang mit folder Energie, mit Ginseben feiner ganzen Kraft und folder Treue den Samen zu faen und boch fo wenig zu feben, bas Berg erfüllt mit tiefem Berlangen, Die armen Beibenfeelen gu Chrifto gu bringen, und boch fo menige herbeiführen gu tonnen, bas ift mahrlich dem entschlafenen Bruder ein stetes, drückendes, aber mit Demuth getragenes Kreuz gewesen. Er suchte ben Grund der scheinbaren Erfolglosigkeit seiner Arbeit vor allem in sich felbst, wie er denn überhaupt eine tiefe Sündenerkenntniß besaß und keine andere Zuflucht für sich und andere wußte als bie Wunden seines Beilandes. 3ch bin immer in meinem Bergen fest überzeugt gewesen und habe es mohl auch einem Mitbruder gegenüber gelegentlich einmal ausgesprochen, baß Bott gewiß folche Treue belohnen murbe, daß er nun auch das "mit Freuden Ernten" an dem seligen Bruder erfüllen murde, nachdem der erfte Theil des Spruches, das "mit Thränen Caen", fo reichlich an ihm erfüllt worden war. Ich habe mich getäuscht, denn ich bachte, Gott murbe ihn hier ernten laffen. Gott aber wollte es viel herrlicher mit ihm machen, er läßt ihn bort ernten, ohne Enttäuschung, ohne Rummer, ohne Schweiß, im Frieden, in ftolzer Ruhe und feliger Freude, mit Jauchzen und ewiger Wonne. Er hat ihm die Krone ber Ehren aufs Haupt gesett, die er ihm im Glauben beigelegt hatte, und zu ihm gesagt: "Gi bu frommer und getreuer Rnecht, du bift über Wenigem getreu gewesen; ich will dich über viel feten; gehe ein zu beines BErrn Freude!" Matth. 25, 21.

dauer stand, hatte ihn so angegriffen, daß seine Gestalt buch: Der selige Bruder hat den Sieg erlangt. Wir liegen noch stäblich vor Trauern verfallen war. — In der heimathlichen im Streite und uns ist weh ums Herz, da einer unserer besten Mitkämpfer aus unserer Mitte genommen ift. Hat er boch die Hauptlast mitgetragen in den schweren Anfangsjahren. Gottes Wort fällt freilich nicht, wenn ein treuer Kämpfer und Wächter bahingerafft wird, aber wir können fallen. Darum bitten wir Gott, daß er diese schwere Heimsuchung uns und unserer Mission zum Segen gereichen lasse! F. Mohn.

#### Aus Renfeeland.

Es ist den Lesern des "Lutheraner" nicht unbekannt, daß einer unserer lettjährigen Predigtamtscandidaten, M. Wink-ler, einen Beruf nach Neuseeland erhalten und angenommen hat. Mit den nach Australien Berusenen ist er im Juli vorigen Jahres von San Francisco abgereist und seit August in voller Thätigkeit. Da wird es nun unsern Lesern lieb und interessant sein, auch über diese Mission unter unsern auf den beiden Inseln Neuseelands zerstrenten und disher nur nothdürftig kirchlich verssorgten deutschen Glaubensgenossen etwas zu erfahren, und die folgenden Auszüge aus P. Winklers erstem Bericht an unsere Allgemeine Innere Missionscommission wird sie bewegen, auch dieses schwere Werk in ihr Gebet einzuschließen und mit den Gaben ihrer Liebe, wie bisher, so auch fernerhin zu unterstügen. P. Winkler schreibt unter dem 5. Januar dieses Jahres von seiznem gegenwärtigen Wohnort Waitotara:

"Ich fam am 3. August mit Gottes Gülfe wohlbehalten in Auckland an und reifte mit einem Rüftendampfer weiter nach New Plymouth, wo mich P. Bläß (der Missionar der Hermanns: burger Freikirche unter ben heidnischen Maori) empfing. Mit ihm reiste ich dann nach Bungarehn, wo sich seine Missionsstation befindet, um mich von den Reifestrapazen zu erholen. Da es ge= rade wieder die Zeit war, da P. Bläß die zerstreuten Glaubens= genoffen auf der Südinsel zu bedienen hatte, so reiften wir zunächst dahin, denn P. Bläß wollte mich gern auf allen meinen Pläten vorstellen. Wir fuhren mit der Gifenbahn nach Wellington und dann mit dem Dampfer weiter nach Christchurch. Dreißig Meilen von dieser Großstadt liegt das kleinere Städtchen Orford. hier ist eine kleine beutsche Gemeinde. Krüher, vor 20 bis 25 Jahren, foll es eine ganz ansehnliche Schaar gewesen fein, aber jest ift fie klein geworden. Wir hielten uns zwei Sonntage bort auf und bedienten fie mit Wort und Sacrament. Die Bahl der Buhörer in jedem Gottesdienst mar 20 bis 24. In der Woche besuchten wir die einzelnen Leute. Zwei Familien mit etwa 10 Kindern find seit ber Zeit schon weggezogen, und fo ift die Gemeinde noch fleiner geworben. Sie verfam= meln sich aber regelmäßig zum Lesegottesbienst, und ein Fräulein hält mit den Kindern Sonntagsschule. Bon Dxford reisten wir zuruck nach Christchurch, bedienten aber unterwegs noch einige Familien in Rangiora.

"In Christchurch selbst befindet sich eine schöne, große deutsche Kirche, an der früher P. J. stand. Als die Deutschen diese Kirche bauten, wollten sie, daß alle Deutschen ohne Unterschied des Glaubensbekenntnisses sollten dazu gehören dürsen. Dies verzursachte aber bald Zank und Streit, und seit P. J.'s Zeit ist das so geblieben. Run hat schon seit Jahren ein englischer Pastor, der der beutschen Sprache mächtig ist, in dieser Kirche alle drei Monate gepredigt und amtirt; aber es kommen nur noch wenige.

Wir maren von einigen, die zu dieser Gemeinde gehörten, aber nicht mehr hingingen, gebeten worden zu predigen, versuchten auch, die Kirche zum Gottesdienst zu bekommen, aber fie murde uns verweigert. Wir hielten barauf in der Borftadt Papanui einen Gottesbienst in einem Hause vor 12 bis 14 Bersonen und später auch einen braußen im Lande, in Tai Tapu, wozu sich 15 Personen einfanden. Diese Leute haben uns gebeten, wieder= zukommen, und wir versprachen, womöglich alle brei Monate zu tommen. Darauf reiften wir wieder gurud auf die Rordinsel und bedienten zuerst die Gemeinden des verstorbenen P. Klitscher." (P. Klitscher ftarb lettes Jahr in jugendlichem Alter; an feine vermaisten Gemeinden ist jett ein jüngerer Bastor aus unserer Synode, P. Teyler, berufen, der auch den Beruf angenommen hat und bald nach Reuseeland reisen wird.) "Dann kamen wir endlich zu ben Plagen, wo die Leute wohnen, die bas Bittgefuch um einen Prediger nach America gefandt hatten. Es sind lauter kleine Häuflein, die sich bis jett zusammengefunden haben. Wir bedienten fie alle ber Reihe nach; hierauf reifte P. Blag beim und ich fing meine Arbeit an.

"Banganui, Baitotara, Alton, Midhirst, Inglewood, welche alle an ber Bahn liegen, versuche ich einmal im Monat zu bedienen; 11 oder 12 andere Pläte, wo entweder nur eine ober zwei Familien wohnen, ober die zu weit entfernt liegen, fann ich nur alle drei Monate besuchen. Die wichtigsten find Wanga= nui und Inglewood. In Wanganui find es ungefähr 6 bis 7 Familien, die ich bediene; in den Gottesdiensten habe ich 20 bis 24 Zuhörer. In Inglewood find es 7 bis 8 Kamilien, aber nur 20 Zuhörer, weil viele ber Kinder kein Deutsch verstehen. Midhirst foll früher einmal ein aussichtsvoller Plat ge= wesen sein, aber im Laufe ber Zeit haben sich die dortigen Lutheraner fast alle zerstreut; boch vielleicht gelingt es mir mit Gottes Gulfe, fie wieder zu sammeln. hier in Baitotara mohnen nur 4 Familien mit 5 Kindern, aber es wird regelmäßig Lesegottesdienst und Conntagsschule gehalten. In Alton mohnen auch nur 4 deutsche Familien. Un allen Pläten sind es fast nur die älteren Leute, die in den Gottesdienst kommen, weil die Rinder meiftens tein Deutsch verstehen oder in die Sectenfirchen geben. Ich habe ihnen beshalb englische Predigt angeboten, und in Inglewood hat man mich das lette Mal auch darum gebeten und ich will nun das nächste Mal bort auch englisch predigen; vielleicht kann ich jo die jungen Leute gewinnen. Biele ber Deut= schen sind leider sehr gleichgültig gegen Gottes Wort geworden; bas ist auch nicht zu verwundern, weil sie nur fo fehr fparlich bedient werden konnten. Aber ich finde doch auch manchen treuen Christen unter ihnen, der es ernst nimmt, und mit der Zeit wird es wohl beffer werden, Gottes Wort muß es ja thun. 3ch habe in biefer Zeit vierzigmal gepredigt. Zum heiligen Abendmahl gingen 118 Personen; an manchen Stellen wurde es vor Weihnachten zum zweitenmal gefeiert. Ich habe auch ein Rind getauft und ein Madden, das Frau Paftor Dierks im Ratechismus unterrichtet hatte, confirmirt. Für biefes Jahr find wieder 2 Confir= manden angemelbet. Nach jedem Gottesbienst wird eine Collecte gesammelt und ich habe mir ein Collectenbüchlein angelegt, in bas Ort, Datum und Betrag ber Collecte eingetragen und bas jebes: mal von dem, der die Collecte gesammelt hat, unterzeichnet wird. In den letten drei Monaten, October, November und December (benn mas vordem einkam, bedte die Reisekosten für P. Bläß und mich), kamen ein £15 11 sh. 5 d. (ungefähr \$75.00). Die Reise= kosten beliefen sich auf £7 5 sh. 1 d. (ungefähr \$35.00).

"Ob sich nun an den genannten Plägen bald Gemeinden gründen lassen, kann ich noch nicht sagen. In Wanganui, meine ich, follte es möglich sein, denn dort wohnen die Leute näher zussammen. Aber in Inglewood z. B. wohnen sie in einem Umskreis von 10 bis 12 Meilen und sind meist Farmer, die Kühe melken, und das geschieht Sonntags wie Alltags. Aber ich werde mir die größte Nühe geben, die Leute zu sammeln; besonders will ich auch darauf mein Augenmerk richten, daß man überall Lesegottesdienste einsührt, da ich bei der großen Ausdehnung des Gebiets und den vielen Stationen nicht so oft an den einzelnen Plägen predigen kann, wie ich möchte.

"In Wellington ist noch kein Versuch gemacht worden, weil ich eben noch keine Zeit hatte. Ich habe aber auf meiner Durch= reise mich schon nach den kirchlichen Verhältnissen erkundigt. Auf der Südinsel bin ich kurz vor Weihnachten zum zweitenmal ge= wesen.

"Der liebe Gott hat mir in dieser ganzen Zeit Kraft und Gesundheit gegeben, so daß ich das viele Reisen gut vertragen konnte. Er möge mir auch fernerhin Weisheit und Verstand verleihen, sein Werk zu treiben. M. Winkler."

Aus diesem Bericht P. Winklers sehen unsere Leser, daß es mahrlich hohe Zeit war, daß den sich an unsere Synode um einen Bastor wendenden neuseeländischen Glaubensgenossen geholfen wurde. Auch jetzt ist ja die kirchliche Bedienung noch immer eine nothdürftige wegen der Größe des Feldes. Aber die Leute haben doch nun endlich einen eigenen Pastor, der die Aelteren besser geistlich versorgen und den Jüngeren, die sich schon verlausen wollen, nachgehen kann. Dazu mache der Herr unsern lieben P. Winkler immer tüchtiger und segne seine Arbeit, und uns mache er immer williger, auch dieses nicht leichte Missionswerk zu unterstüßen.

## Bur kirdylidjen Chronik.

#### America.

Die Confirmation liegt nun in ben meiften unferer Gemeinben wieber hinter uns. Waren es im vorigen Jahre über 22,000 Kinder, bie confirmirt murben, fo werden es in biefem Jahre faum weniger, sondern mahricheinlich noch mehr gewesen fein. Für die meiften diefer Kinder bezeichnet die Confirmation zugleich den Austritt aus den Gemeindeschulen, in benen jett ein neues Schuljahr beginnt und die Aufnahme neuer Schuler stattfindet. Es mare zwar für unfere Schulen nach verschiedenen Seiten bin weit vortheilhafter, wenn alle Confirmirten wenigstens noch bis zu ben Sommerferien bie Schule besuchten und das neue Schuljahr erft nach ben Sommerferien begonne. Gine Anzahl unserer städtischen Gemeinden hat diese Einrichtung getroffen und murbe nicht wieder zu ber alten Ordnung gurudfehren. Aber mohl bie meisten Gemeinden schließen noch bas Schuljahr mit Oftern. Nicht alle Kinder jedoch, die aus der Gemeindeschule treten, hören bamit auf, überhaupt eine Schule zu besuchen. Die Bahl ber Eltern mehrt fich in unfern Rreifen, die im Stande und Willens find, ihren Rindern eine weitere Ausbildung zu geben, als diefe in unfern Bemeinbeschulen erhalten können. Etwas Befferes im Irbischen können Eltern ihren Kindern auch nicht mitgeben auf ben Lebensweg als eine möglichst gute Schulung. Solche Eltern seien wieder baran erinnert,

bag nicht nur alle Lehranftalten unferer Synobe auch folden Anaben offen steben, die eine höhere Schule besuchen wollen, ohne sich auf bas Predigt- ober Schulamt vorzubereiten, fondern daß auch besondere lutherische Unftalten für Anaben und Mädchen gegründet find, die biesen eine weitere Ausbildung gemähren, wie das Balther-College in St. Louis, die lutherifche Sochschule in Milmautee, bas Mabchenseminar in Red Wing, Minn., und die von deutschen und norwegi= schen Lutheranern unterhaltene Wittenberg-Afademie in Wittenberg, Wis. Wer es möglich machen kann, sein Kind auf eine berartige Unstalt zu senden, follte es gewiß thun, um es nicht ben mancherlei Gefahren auszuseten, die mit dem Besuch ber öffentlichen und ftaatlichen Sochschulen verbunden find. Wo größere Gemeinden find, oder wo mehrere Gemeinden an einem Orte sich befinden, follte man auch dem vortrefflichen Plane nabe treten, die eigene Gemeindeschule fo zu erweitern, bag eine weitere Lehrfraft angestellt und auch allen confirmirten Rindern Gelegenheit geboten wird, weitere Schulung im heimathlichen Rreise zu erhalten. Das ift eine Beise, Die vielerorts von der katholischen Kirche befolgt wird und die gar manche Gemeinben unter uns aus Liebe zu ihrer heranwachsenden Jugend ins Wert feten könnten. Gine unserer St. Louiser Gemeinden bat in Diesem Interesse an ihrer Gemeinbeschule einen siebenten Lehrer angestellt und ben Stundenplan entsprechend erweitert, und eine unserer Chicagoer Gemeinden hat für ihre confirmirte Jugend eine Hochschule eingerichtet, die des Abends gehalten wird. Endlich ist es auch an der Beit, unter ben jest confirmirten Anaben fleißig Umschau zu halten nach solchen, die geschickt und willig find, einmal dem Herr im Brebigt: ober Schulamt zu bienen, und ihnen bie Wege zu ebnen, bamit fie im September auf unfere Anftalten ziehen konnen. Wie nothig es ift, daß wir mehr Prediger und Lehrer ausbilden, miffen alle, die bas Wachsthum unserer Synobe verfolgt und von Amts wegen mit Berufssachen zu thun haben. Allen Anzeichen nach wird bei ber bald statt= findenden Sigung der Vertheilungscommiffion wieder großer Mangel an Predigtamts= und Schulamtscandidaten fich zeigen. Wir werden bann auf biefen Buntt wieber zurücktommen.

Biele der Reuconfirmirten muffen freilich bald nach ber Confirmation an die Arbeit außerhalb des eigenen Sauses. Und ba ist gewiß eine Mahnung an die Eltern bringend nöthig, doch ihre jungen Sohne und Tochter nicht in die Arbeit an folche Orte zu schicken, mo offen die Gottlosigkeit herrscht, wo Unglaube und Spott über driftliche Dinge, Fluchen und Läftern fich ungescheut ergehen burfen, wo unkeusche Blide, Geberben und Reden zu Saufe find und diefer oder jener Gunde gang offen gebient wird. Unfere jungen Chriften find im Schul- und Confirmanbenunterricht treulich ermahnt worden, zu machen und zu beten, bag fie nicht in Unfechtung und Bersuchung fallen. Ihr Beist ift wohl willig, aber ihr Fleisch ift schwach. Wie bald werden fie fallen, wenn fie Tag für Tag in gottlofer Umgebung sein muffen. Besonders gefährlich find ba in ben Städten die großen Werkstätten ober shops, in benen oft viele junge Leute zusammenarbeiten. In folden Werkstätten geht es oft fo unanständig und gottlos ber, werden folche fündliche und schamlofe Reben geführt, find so viele bose Buben und Mädchen angestellt, daß die Bergen ber jungen Chriften bald vergiftet und fie auch außerhalb ber Arbeitsstunden in boje Gesellschaft und fündliche Bergnügungen gezogen werben. Gin Bormann in einer folden Werkstatt, in ber junge Manner und Madchen zusammenarbeiten, fagte fürzlich einem Prediger, ber biefe Werkstatt besuchte: "Die Eltern bieser jungen Leute miffen nicht, wie es hier zugeht, sonst würden fie ihre Rinder nicht hierherschicken. Aber marum fummern fie fich nicht barum?" Ja, ba liegt ber Schabe. So viele Eltern fummem sich wenig barum, in was für Umgebung ihre heranwachsenden Kinder arbeiten, mit welcherlei Benoffen fie verfehren, und mundern fich bann, wenn ihre Kinder auf boje Wege gerathen, gleichgültig gegen Gottes

Wort und Sacrament werden und ben eigenen Eltern ben Behorfam auffündigen. Go viele Rinder, die erft noch etwas lernen ober in paffender Weise sonftwie beschäftigt werben sollten, werben ohne Noth so bald als möglich nach der Confirmation an jolchen Pläten in die Arbeit geftellt, damit fie Geld verdienen helfen, unbefümmert darum, ob fie babei in Seelengefahr gerathen ober nicht. Und gerade ba muffen fie bin, wo es am meiften zu verdienen gibt, unangesehen, daß vielleicht gerade ba auch die größten Bersuchungen zur Gunde und zum Abfall im Schwange gehen. Es ift vorgekommen, daß junge luthe= rifche Chriften wenige Jahre nach ihrer Confirmation in Saloons, in Tang- und Turnhallen, in Theatern, in Bier- und Bergnügungsgarten, bei Pferbewettrennen und in Spielhohlen angestellt maren. Junge Mädchen werden bei Familien in den Dienst gegeben, in denen offen die Gottlofigkeit herricht und der Besuch der Kirche ihnen so gut wie unmöglich gemacht wird. Auch bei biefer, allerdings oft recht schwierigen Frage ber Beschäftigung unserer confirmirten Jugend wollen Eltern und Rinder boch ftets eingebent fein des Wortes, bas der Heiland geredet hat: "Was hulfe es dem Menschen, so er die aanze Welt gewönne und nähme doch Schaden an seiner Seele?" Matth. 16, 26. Lieber eine Beschäftigung mit geringerem Berbienst und möglichst wenig Gefahr ber Bersuchung und bes Abfalls, als eine Stelle mit großem Lohn, aber auch großer Seelengefahr.

In der Geichichte unjerer Synode und ihrer Berfammlungen bezeichnet dieses Jahr 1904 wieder einen Markstein. Es sind nämlich jest 50 Jahre verfloffen, seitdem die im Jahre 1847 gegründete Synode sich in vier Districte theilte. Schon im Jahre 1848 mar der Antrag geftellt worben, die Synobe in zwei Diftrictefynoben zu theilen, murbe jedoch nicht angenommen, ba die Synobe eine folche Theilung für verfrüht hielt. Im Jahre 1849 wurde die Sache wieder aufgenommen und namentlich mit ben weiten Entfernungen begründet, die es vielen Synobalgliedern fehr schwierig machten, die jährliche Synobalversammlung zu besuchen. Andererseits murde barauf hingewiesen, baß einer der Hauptzwecke unserer Synodalverbindung der sei, "daß sich bie mancherlei Gaben zu gemeinsamem Ruten erzeigen follen", und daß bei voreiliger Trennung Gefahr sei, daß "verschiedene und sich widerstreitende Richtungen aufkommen und sich festsetzen könnten". Auch diesmal fam die Synode zu dem Schluffe, daß eine folche Theis lung jett noch nicht geschehen burfe, und ber selige Professor Crämer perfakte im Auftrage ber Synobe ein langeres, im Synobalbericht mitgetheiltes Schriftstud, um die erneute Ablehnung bes Antrags ju begründen. Als aber im Jahre 1852 bie Synobe unter Gottes reichem Segen fich noch weiter ausgebreitet und noch ftarter vermehrt hatte, ließ sich die Theilung nicht länger aufschieben, und nach eingehender Besprechung einer Borlage entschied sich auch die weitüberwiegende Mehrheit dafür. Der erste Baragraph lautete: "Es foll keine Trennung, sondern nur eine Abtheilung in verschiedene Districts= fynoden vorgenommen werden", und der zweite bestimmte, daß "die allgemeine Synobe aus 4 einzelnen Diftrictsfynoben befteben" folle. Auf der folgenden Berfammlung, im Jahre 1853, wurde die nöthig gewordene neue Constitution ber Synobe eingehend besprochen und bann ben einzelnen Gemeinden durch den "Lutheraner" zur Kenntnignahme porgelegt. Diese follten bann ihre Delegaten bei ber nächsten Synobalfitung instruiren, ob sie die Theilung ber Spnobe in vier Diftricte auf Grund der neuen Berfaffung vorgenommen haben wollten. Schon bei dieser Sitzung im Jahre 1853 hatten die zwei Baftoren, die 1852 gegen die Theilung gestimmt hatten, dafür gestimmt, bei der folgenden Berfammlung erklärten jämmtliche Gemeinden durch ihre Vertreter, daß sie die neue Synodalverfassung annähmen, und damit murde die beschloffene Theilung vollendete Thatsache. Die vier neuen Synodalbistricte maren ber Westliche (Missouri, Juinois und Louisiana umfaffend), der Mittlere (Indiana und Dhio umfaffend), der

Nördliche (Michigan und Wisconsin umfassend) und der Deft= liche Diftrict (New York, Maryland, Bennsylvania und ben Diftrict Columbia umfaffend). Diese vier Diftricte feiern also in diesem Jahre ihr fünfzigjähriges Rubilaum, und ber Destliche Diftrict, ber Ende dieses Monats in Buifalo zusammentritt, wird deshalb auch eine besondere Jubelfeier abhalten. Dieser und der Mittlere District haben auch ihre alten Grenzen behalten und find im Laufe der Jahre noch erweitert worden; die beiden andern Districte find auch zuerst erweitert, bann aber auch mehrfach wieder getheilt worden, so daß wir heute im Ganzen 14 Synodaldistricte zählen. So reichlich hat Gott ber BErr in biefen 50 Jahren unfere Synobe gemehrt. Der erfte Brafes der Allgemeinen Synode war P. Fr. Wyneken, die ersten Diftrictspräsides waren die PP. Schieferdeder (Westlicher), Dr. Sihler (Mittlerer), D. Fürbringer (Nördlicher), E. B. G. Kenl (Deftlicher Diftrict), die sammtlich ichon zu der Ruhe des Boltes Gottes eingegangen sind. Doch weilen noch zwei ber vor 50 Jahren erwählten andern Synodalbeamten unter uns, nämlich der damalige Biceprafes bes Mittleren Districts und nachmalige langjährige Prafes ber Allgemeinen Synobe, unser ehrwürdiger Dr. Schwan, und ebenso ber bamalige Secretar bes Mittleren Diftricts, ber greise P. Frinde in Baltimore.

Das neulich ericienene "Statistische Sahrbuch" unferer Synobe gibt einen Ueberblid über unfer Miffionsfeld in Brafilien und zeigt burch Bahlen, wie uns Gott bort eine offene Thur aufgethan hat. 15 Baftoren fteben jest dort in der Arbeit, von denen 13 aus Nordamerica stammen, zwei hingegen schon längere Zeit in Brasilien gewirkt und sich unserer Synobe angeschlossen haben. Zwölf dieser Bastoren haben Berichte eingesandt; 3 waren bazu noch nicht im Stande, ba ber eine fich erft vor Kurzem unserer Synode angeschloffen hat, und zwei ber lettjährigen Candidaten erft turz vor Sahresichluß ihre Stelle antraten. Die 12 erwähnten Baftoren bedienen 15 Bemeinden und außerbem noch 8 Predigtplate; unter ihrer Seelforge stehen 2785 Seelen, 1288 communicirende und 470 ftimmberechtigte Blieder. In 17 Schulen werden 461 Kinder unterrichtet; den Unterricht ertheilen 11 biefer Paftoren und 2 Lehrer; außerdem find noch 3 Gehülfen angestellt. — Auch die Negermission der Spnodalconferenz befindet sich in gedeihlichem Zustande. Sie umfaßt gegen= wärtig 25 Stationen, auf benen 14 Bastoren, 8 Lehrer und 3 Lehrerinnen arbeiten. Die Seelenzahl beläuft fich auf 1605, die Zahl ber communicirenden Glieder auf 753, die der stimmberechtigten auf 203: 1109 Schüler besuchen die Gemeindeschulen; im Regercollege gu Concord, R. C., in bem es über die Magen an Raum mangelt, find 22 Schüler. — Unfere Beibenmiffion in Indien gablte am Schluß bes Jahres 59 eingeborene Chriften, von benen aber feither einige, wie ja auch unfer treuverdienter Miffionar Nather, an der Best gestorben find. In 12 Schulen wurden 249 Heiden= und Muhamme= banerkinder unterrichtet; mehrere der hauptschulen maren zeitweilig ber Best wegen geschloffen; sonst mare bie Schülerzahl bedeutend größer.

Das hundertjährige Zubiläum der Britischen und Auslänzbischen Bibelgesellschaft, bessen vor einigen Wochen in der ganzen Welt gedacht worden ist, hat wieder in manchen Kreisen die Frage angeregt, ob denn durch die massenhafte Bibelverbreitung auch Frucht geschafft werde. Man hat gesagt, daß Bibeln, die frei verschenkt würden, wenig geachtet und noch weniger gelesen würden. Nun sollen wir Christen nicht bloß auf die sichtbaren Früchte schauen, sondern nach der Schrift glauben, daß das Wort Gottes, wo es gepredigt und gelesen wird, immer Frucht bringt, und nicht leer zurücksommt, auch wenn wir äußerlich nichts davon wahrnehmen, Jes. 55, 10. f. Aber sehr häusig läßt sich doch auch der Erfolg gleichsam mit Händen greisen. Hier im St. Louis besteht eine Mission, an die so oft, als es

nöthig ift, 100 Eremplare ber Bibel von ber Americanischen Bibel= gefellichaft gefandt werben. Jeder, ber arm ift und eine Bibel begehrt, fann fie bort bekommen. Ein hiefiger Prediger hat fich nun die Mühe genommen und die Schicksale einer Bibel verfolgt und verbürgt sich für die folgende Geschichte: Bor etwa drei Monaten murde in dieser Miffion von einer armen Chriftin eine Bibel erbeten. Sie nahm fie mit fich nach Saufe und bewog, ba fie felbst nicht lefen konnte, ihren ungläubigen Mann, ihr laut aus der Bibel vorzulesen. Daburch fam biefer zur Buße und zum Glauben. Gines Tages murbe bas Chepaar von einem ungläubigen Bekannten besucht. Diefer munderte fich barüber, eine Bibel im Sause zu finden, hörte die Erfahrungen des Chepaars und wurde bewogen, das Buch mitzunehmen. Durch bas Lesen ber heiligen Schrift kam auch er zur Erkenntniß. So murden im furgen Zeitraume von drei Monaten zwei Menschen lediglich badurch befehrt, daß fie Gelegenheit hatten, die Bibel in ihren Saufern gu lesen. Darum follten wir auch namentlich in unsern Stadtmissionen und Unftaltsmiffionen immer barauf bebacht fein, vor allem bie beilige Schrift zu verbreiten, bas Wort bes Lebens, bas geiftliches Leben wirkt.

Ginen richtigen Beichluß faßten nach bem Bericht ber "Luth. Rirchenzeitung" bie Laiendelegaten einer fürzlich in Philadelphia versammelten Methodistenconferenz. Der Beschluß lautet folgendermaßen: "Befchloffen, bag bie Laienbelegaten biefer Conferenz, überzeugt von bem Schaben, ben 'Suppers' und bezahlte Unterhaltungen in unsern Gemeinden anrichten, die amtlichen Behörden aller unserer Rirchen ernstlich erfuchen, diefe einzustellen." Es wird nicht naber angegeben, worin nach ber Meinung ber Delegaten ber Schaben befteht. Aber jeder Bibelleser weiß, daß es nicht die rechte Weise bes Gebens für kirchliche Zwecke ist, daß man "zum Besten der Kirche" ift und trinkt, fauft und verkauft, sondern bag man, burch bie Barm= herzigkeit Gottes in Christo bewogen, freiwillig und regelmäßig von seinem irbischen Bermögen opfert, um Rirche und Schule in Stand gu halten und das Reich Gottes zu bauen und auszubreiten. Röm. 12, 1. 1 Cor. 16, 2. "Gibt jemand, so gebe er einfältiglich", Röm. 12, 8. Bahrscheinlich haben die Methodistengemeinden gerade wie andere, jum Theil auch ben lutherischen Namen tragende Gemeinden erfahren, daß nichts fo febr bas fröhliche, freiwillige Beben ichabigt und hindert, als wenn man einmal angefangen hat, burch "Suppers". "Fairs", Bazare, Concerte, Unterhaltungen 2c. bas für bie firchlichen Bedürfniffe nöthige Geld aufzubringen. Ift diese ungehörige Beife erft einmal ins Wert gefett, bann entstehen im Gemeinbehaushalt gewöhnlich Geldverlegenheiten, die immer wieder nach diefer vertehrten Sectenmanier beseitigt werben follen. L. F.

#### Ausland.

Der icon öfters an Diefer Stelle ermähnte Berliner Bro: feffor Harnad fährt fort, gegen bas Chriftenthum zu kämpfen, bringt immer etwas Neues auf und findet auch mit jedem neuen Angriff in Europa und in America viel Anklang. Vor etwa zehn Jahren machte er fich an das apostolische Glaubensbekenntniß, verwarf die Sauptartifel besfelben, wie, zum Beispiel, die übernatürliche Geburt Chrifti, feine leibliche Auferstehung zc., und bezeichnete bas gange Symbolum als ungeeignet, von ber driftlichen Gemeinde bekannt zu werden. Bald barnach behauptete er, daß das heilige Abendmahl von Chrifto nicht als ein Sacrament gestiftet und in ber alten Rirche mit Brob und Baffer gefeiert worden fei. Bor etwa brei Jahren erflärte er in feinem vielgenannten Buche über bas "Befen bes Chriftenthums", baß JEfus nicht in bas Evangelium hineingehöre, und bag bas Wefen bes Christenthums nicht in bem Glauben an ben BErrn Jesum Christum, sondern in des Menschen eigener Sittlichkeit bestehe. Bor etwa einem Jahre bezeichnete er ben großen Missionsbefehl Christi: "Gehet hin und lehret alle Bölker und taufet sie im Namen bes Baters und bes Sohns und bes Beiligen Beiftes" als unecht und ftellte bie Behauptung auf, JEsus habe nie so weit gebacht. Sein neuestes Stud ift, daß er das heilige Bater-Unser mißhandelt und verstümmelt. einer Situng ber Berliner Atabemie ber Biffenschaften erklärte er, daß das "Urvater-Unfer" nur aus einigen, wenigen Bitten bestanden und folgendermaßen gelautet habe: "Bater, bas Brod für ben fommenben Tag gib uns heute, und vergib uns unfere Schulden, wie auch wir vergeben haben unsern Schuldigern, und führe uns nicht in Berfuchung hinein." Aber biefes "Urvater-Unfer" hat Harnack natürlich nicht in alten Bibelhandschriften gefunden oder durch sonstige Forschungen entdeckt, sondern sich nach seinen eigenen Gedanken zurechtgemacht, wie aus feinen Ausführungen flar hervorgeht. Er fagt auch geradezu, man könne nicht jedem in jedem Augenblick zumuthen, um die Heiligung bes Namens Gottes, um das Kommen feines Reiches 2c. zu bitten. Die erfte und vornehmfte Bitte geht nach feiner Meinung auf bas tägliche Brob. — Aber folche Frrlehrer wie Harnack, die ben HErrn Chriftum läftern und fein Wort Lügen ftrafen, find feierlich eingeladen worden, bei einem in Berbindung mit ber St. Louiser Weltausstellung geplanten großen Congreß ber Biffenschaften und Künste Vorträge über das Christenthum und seine Geschichte zu halten.

Rom hat wieder einen Sieg bavongetragen und etwas erreicht, wonach es schon lange getrachtet hat. Seit Jahrhunderten ift bekannt, welch ein staatsgefährlicher Orben die römischen Jesuiten sind. Regierungen haben ihnen ben Aufenthalt in ihren Ländern verboten, und ein unabhängiger Pabst, Clemens XIV., hat sogar den ganzen Orben im Jahre 1773 aufgehoben. Freilich hat ein späterer Babst, Pius VII., die Jesuiten im Jahre 1814 wieder in alle ihre Rechte eingesett, und namentlich bie beiben letten Babfte, Bius IX. und Leo XIII., haben gang unter ihrer Leitung gestanden. Auch in Deutschland bestand seit bem Jahre 1872 ein sogenanntes Jesuitengeset, und bisher waren alle Bemühungen ber Babitlichen, eine Aufhebung bes Gesetzes zu bewertstelligen, umsonft. Wenn auch ber beutsche Reichstag sich bazu willig zeigte und bahinlautende Beschlüsse faßte, fo verweigerte boch ber Bunbegrath immer feine Buftimmung. Kürzlich ist nun aber boch vom Bundesrath mit 29 gegen 25 Stimmen der zweite Paragraph dieses Jesuitengesetes aufgehoben worden, nachdem der Reichstag dies ichon im Jahre 1899 beschlossen hatte. Diefer Baragraph bestimmt, daß die Angehörigen des Ordens der Gesellschaft Jefu (wie fich die Jefuiten scheinheilig nennen), wenn fie Ausländer find, aus bem beutschen Bundesgebiet ausgewiesen werben können, ober daß ihnen, wenn fie Inlander find, ihr Aufenthalt in bestimmten Bezirken versagt ober angewiesen werden kann. Der Beschluß wird zwar aus technischen Gründen angefochten, weil der Bundesrath von 1904 nicht einen Reichstagsbeschluß von 1899 ausführen könne, aber die Katholiken werden doch früher oder später ihr Ziel erreichen. Und wenn jest auch noch der erfte Paragraph des Gefetes zu Recht besteht, durch ben die Grundung von Jefuitenniederlaffungen im beutschen Reiche unterfagt ift, so wird Rom boch nicht eber ruben, als bis auch dieje Beftimmung gefallen ift.

lleber die Sprachen, in die die Bibel während der letten hundert Jahre übersett worden ist, theilt der Secretär der Britischen und Ausländischen Bibelgesellschaft einige interessante Einzelheiten mit, die wir der "Allgemeinen Ev.» Luth. Kirchenzeitung" entnehmen. Die Gesellschaft hat während der Zeit ihres Bestehens allein 74 Millionen Bibeln in englischer Sprache herausgegeben. Dann solgen 20 Millionen in Deutsch, 14 Millionen in Französisch, 11 Millionen in Chinessisch, 7 Millionen in Russisch, 5 Millionen in Italienisch, über 3 Millionen in Spanisch und ebensoviele in Schwedisch. Auf das Japanische kommen 682,000 Eremplare. Die kleinste Anzahl von Uebersetungen

ist in "Bugi" erschienen, einer Sprache ber Malaienhalbinsel, nämlich 136 Exemplare; 140 Exemplare sind in einer andern Malaiensprache, dem Macassar, veröffentlicht worden. Je 3½ Millionen Exemplare sind in der Sprache von Wales und in der tamulischen Sprache Ostindiens, in der auch unsere Heidenmissionare predigen, erschienen. Einige dieser Uebersetzungen haben sehr große Kosten verursacht, so der Druck der chinesischen Ausgabe allein \$50,000. Sehr viel Geld ist auch für die Vibel in der Sprache der Insel Madagascar verausgabt worden; die Missionare hatten dort eine Zeit großer Anstrengungen durchzumachen, nachdem der Besehl ihrer Ausweisung ersolgt war, weil sie vor ihrem Fortgange noch die Bibel übersetzen und drucken wollten.

Ueber bas Chriftenthum in Japan werden Angaben veröffentlicht, die deutlich zeigen, daß es in dem ihm fo lange verschloffenen heidnischen Lande schon eine Macht geworden ist. Die Bahl ber Chriften beläuft fich gegenwärtig auf nabezu 200,000 Seelen, mas freilich immer noch fehr wenig ist unter einer Bevölkerung von 45 Millionen. Doch breitet sich bas Chriftenthum jest rascher aus als je zuvor und wächst verhältnigmäßig schneller als die Bevölkerung. Beachtenswerth ift, daß es auch in den höheren Rreifen des Bolfes Gingang gefunden hat. Gin Blied bes Cabinets, zwei Oberrichter und zwei Borfiter bes unteren Saufes bes Parlaments befennen fich jum Christenthum. Im ersten Parlament waren unter 300 Bliebern elf und der Borfiter Chriften; im jetigen Parlament find es dreigehn außer bem Bräfidenten. In ber Urmee find 155 driftliche Officiere, und die Befehlshaber der beiden besten Rriegsschiffe find Christen. Besonders bekennen sich auch viele Lehrer und Schüler in den höheren Schulen zum Chriftenthum. Am ftartften find die Protestanten im Lande vertreten, die 456 Stationen gahlen, von benen 80 felbständig, bas heißt, nicht auf europäische ober americanische Unterftützung angemiesen find. Die Römisch=Ratholischen haben 210 Kirchen und Rapellen und die Griechisch=Ratholischen 174.

# Einige Juge aus Dr. Johann Reinhard Hedingers Umtsverwaltung als Hofprediger.

Herzog Eberhard Ludwig von Württemberg berief Hedinger im Jahre 1699 als Hofprediger und Consistorialrath nach Stuttgart. Seine Antrittspredigt, die er über Jer. 17, 16. hielt, schloß er mit folgenden Worten: "Dieweil ich nun das Glück habe, mit und vor Seiner hochfürstlichen Durchlaucht zum erstenmal, und zwar öffentlich, zu reden, bitte ich mir eine besondere Gnade aus, in der Hossfnung, es solle meine Bitte nicht fehlen.

"Rilus, ein gottseliger Wönch in Italien, wurde einst von dem Kaiser Otto III. besucht und über wichtige, das Christenthum bertreffende Sachen befragt. Als Rilus hieraus genugsam Antwort gezgeben, sagte ihm der Kaiser, er möge sich eine besondere Gnade von ihm erditten. Nilus dat, es möchten Seine Majestät erlauben, daß er etwas zu ihrem Besten erinnern dürste. Er trat demüthig hinzu, legte dem Kaiser seine Hand aus Herz und spracht "Serva, Imperator, animam tuam! Gnädigster Kaiser! erhalten und bewahren Sie Ihre Seele wohl! Sie müssen einst sterben wie andere Mensschen, und die Herrlichkeit dieses Lebens wird Ihnen nicht nachsahren. Darum ist das allerbeste, bei Zeiten an das zu denken, worüber Sie sich in Ewigseit werden zu erfreuen haben. Kaiser Otto, solches hörend, konnte sich des Weinens nicht enthalten und schied davon.

"Gnädigster Fürst und Herr", fuhr Hebinger fort, "ich verlange gleichfalls mit tiefster Unterthänigkeit keine andere Gnade, solange mir Gott das Leben in dieser Pilgrimschaft fristen wird, als daß ich Amts halber beständig zu Dero Thron und Fürstenstuhl hintreten, meine un-

würdige Hand auf Dero Brust legen und das, mas Dero zeitliches und ewiges Heil besördern kann, demüthigst erinnern dürse. Ich ruse Euer hochfürstlichen Durchlaucht, meinem allergetreuesten Landesvater, meinem gnädigsten Fürsten, meinem nach Gott allerhöchsten Wohlsthäter, demüthigst zu: Serva, Princeps, animam tuam! Bewahre, o Fürst, der Seele theures Psand, das Gott mit seinem Blut so kost hat erworben! Rein Zweisel ist, daß auf eine so edle Sorge der Reichthum des göttlichen Segens erfolgen werde, dergleichen ich von der Quelle aller Gaben von Herzen münsche. Ist die theure Seele von aller Besteckung, von dem Zorne Gottes, von der Versührung der Welt wohl verwahrt, wird das Uebrige nicht außen bleiben, womit der Kerr die Seinen, die Fürsten und Obrigkeiten reichlich schmückt."

Einst hatte der Herzog eine ärgerliche Verordnung erlassen, hatte aber das Gefühl, daß sein Hofprediger ihm deswegen Vorstellungen machen würde. Er gab daher den Schildwachen vor den Thoren den strengsten Besehl, niemand vorzulassen. Hedinger erschien in seinem Amtötleid vor dem Schloß, wurde aber mehrmals abgewiesen, da der Fürst heute niemand sehen wolle. Er ließ sich aber dadurch nicht zurückschrecken und verlangte auf das bestimmteste den Zutritt. Als die Wachen mit gekreuzten Gewehren ihm den Eingang verwehren wollten, drückte er sie mit Ruhe hinunter, stieg über die Gewehre hinüber und mit gemessenem, würdevollem Schritt in das Zimmer des Herzogs, der sich in ein anderes Zimmer zurückzog, als er ihn ankommen sah. Hedinger solgte ihm in mehrere Zimmer nach, die der Herzog nicht mehr ausweichen konnte. Ernst und seierlich trat er vor den Herzog hin und sprach mit solchen Vitten und Gründen an sein Herz, daß dieser die ärgerliche Verordnung aushob.

Ein anderes Mal hatte der Herzog am Sonntag-Morgen einer leichtfertigen Dame zu Lieb einen Wagen anspannen lassen umd wollte eben von seinem Schlosse aus an der Kirche vorübersahren. Hedinger hatte das gesehen und entschloß sich, ihm in seinem geistlichen Ornat in den Weg zu treten, und stellte ihm ernstlich vor, welche Sünde es sei, den Gottesdienst so leichtfertig zu versäumen. Der Herzog blickte ihn sinster an, aber Hedinger, vor den Pferden stehend, sprach unerschwocken: "Wenn Guer Durchlaucht mit einer Schale voll Blut gesdient ist, so fahren Sie nur zu! Ich fürchte den Tod nicht!" Der Fürst ließ zurücksahren.

Einst hatte ber Sofprediger ben Bergog megen gemiffer Sunden ernstlich gestraft und zur Buße ermahnt. Dieser war aufs höchste ergrimmt. Er ließ Bedinger auf bas Schloß fommen und hatte ben festen und verruchten Borfat gefaßt, sich thätlich an ihm zu vergreifen. Hedinger ftartte fich im Gebet und ging in Gottes Namen in dem Bewußtsein, bes BErrn Chre verfochten zu haben, auf bas Schloß. Als ber Bergog ihn hereinkommen fieht, ruft er ihm betroffen zu: "Bedinger, warum kommt Er nicht allein?" Diefer erwidert: "Ich bin allein, Guer Durchlaucht." "Nein, Er ift nicht allein", erwiderte der Bergog. "Und dennoch bin ich allein, Guer Durchlaucht", lautete abermals die Untwort. Der Fürst fah immer auf die rechte Seite Bedingers bin und beharrte darauf : "Er ift nicht allein!" Da mertte biefer, daß Bott feine Sand babei habe, und fagte: "Ich bin mahrhaftig allein gekommen; aber follte es bem großen Gott gefallen haben, einen Engel jest neben mich zu ftellen, so weiß ich es nicht." Der Herzog winkte ihm mit der hand und entließ ihn mit dem Zeichen der tiefsten Er= schütterung.

Nach solchen und andern Vorfällen war der Fürst oft von den Feinden Hedingers, deren es natürlich am Hose viele gab, gedrängt worden, ihn zu entlassen, aber er weigerte sich, dieses zu thun. Doch erlaubte er einst in einer bösen Stunde, als Hedinger wieder eine ernste Straf- und Bußpredigt gehalten hatte, einigen Höslingen, ihm eine Beleidigung zuzufügen, jedoch nur unter der Bedingung, sich nicht an seiner Person zu vergreisen, und mit der Prophezeiung, sie würden

vom Hofprediger ihre Strase wohl bekommen. In Folge bessen bracheten sie ihm in der Nacht eine "Katenmusik". Hedinger ließ sie eine Beitlang toben; dann erhob er sich aus seinem Bett, zog seinen Schlase rock an und rief mit seiner Donnerstimme hinunter: "Wohl, wohl, so haben es einst die bösen Buben in Sodom auch gemacht." Da schlichen die elenden Wichte getroffen, einer nach dem andern, von dannen. Solche Unerschrockenheit zeigte er überall.

Bei Besethung einer Pfarrstelle wurde ein Candidat berücksigt, der, obsichon im Uebrigen tüchtig, die Stimmen der Glieder des Conssistoriums mit Geld erkauft hatte. Hedinger, der es ersuhr, trat im Consistorium auf, hielt an alle Mitglieder eine ernste Nede und zeigte ihnen, welcher Sünde sie sich theilhaftig machten, wenn sie das Geld behalten würden. Sie gaben es sofort zurück.

Doch Hedinger hatte auch die Freude, nicht nur in Stuttgart, sondern auch am herzoglichen Hofe selbst liebliche Früchte seiner Wirfsamkeit reisen zu sehen. Zu diesen gehört die Herzogins-Wittwe Magsdelena Sibylla, der er sein treffliches Büchlein: "Der Bassonsspiegel", widmete. Eine andere Garbe, die er in die Scheuern Jesu sammelte, war der Leibarzt Lentulus. Hedinger hatte das Neue Testament mit Anmerkungen herausgegeben. Lentulus schried in sein Exemplar die schönen Worte: "O du lieber Hedinger, Gott lasse dich um dieser herrlichen, theuren Arbeit willen, die du uns als einen rechten Segen hinterlassen haft, im Himmel leuchten als einen Stern erster Größe. Du haft in deinem Leben mit deinem güldenen Mund sowohl als auch mit deinem trefslichen Exempel ihrer viele zur Gerechtigkeit gewiesen und thust das noch viel mehr durch deine hinterlassen geistreichen Schristen, sonderlich auch durch dies herrliche Testament, nachdem du zur ewigen Ruhe eingegangen bist."

Im Sommer 1704 stellte sich bei dem sonst starken und rüstigen Mann eine große Mattigkeit ein. Namentlich wenn er gepredigt hatte, fanken jedesmal seine Kräfte zusammen. Mit bem Berbft trat noch ein schwächender Suften ein. Bangigkeit bes Bergens und zulest noch heftiges Fieber rieben seine Kräfte auf. Die Aerzte wendeten alle Runft an, bas Leben eines jolchen Mannes zu erhalten; auch fehlte es nicht an der treuesten und gärtlichsten Pflege der Seinen und bem inbrünftiaften Gebet vieler. Aber heftiger als dies alles mar bas sehnlichste Verlangen seines gen himmel eilenden Geistes in Gottes Berg gebrungen. Wie fein Leben, so war auch feine Krankheit und fein Tod ein Zeugniß davon, daß der SErr JEfus in ihm eine Geftalt gewonnen hatte. "Was für ein elenber Mann mare ich", sagte er, "wenn ich mich jett erft bekehren und unter vielen Mengsten auf der Merate Gefichter Achtung geben mußte, mas fie von meiner Krantheit urtheilen. So aber fann ich mich mit füßer Ruhe in die Arme und in ben Schoof meines Jeju, bem meine Seele anhängt, als ein Rind binlegen und mein ichon längst bestimmtes Stündlein mit Freuden ermarten." Dbaleich seine Schmerzen groß maren, so borte man boch fein Wehklagen aus seinem Munde, sondern ein Salleluja brängte bas andere. Er ftartte sich burch ben Genuß bes Leibes und Blutes bes BErrn. Er wollte nur Freudenlieder hören und bat deswegen den Diakonus, ihm das mächtige Siegeslied Luthers: "Chrift lag in Todesbanden" vorzulesen. Als der Vorleser an die Worte kam : "Da bleibt nichts benn Todsgeftalt, ben Stachel hat er verloren" und bie Bemerkung machte : "Alfo nur ein Schatten von dem Tod, kein mahrer Tod", verbesserte es Hedinger mit freudigem Muth: "Ei, ein Schatten bes Todes ift noch zu viel, ein Spott, ein Spott aus bem Tod ift morben." Am Christtag fragte man ihn, ob er sich auch erinnern könne, mas bas für ein Tag fei? "Der Christtag", erwiderte er, und bald barauf: "D welch ein Geheimniß! Simmel und Erbe kommen zusammen." Er fuhr bann fort, die Freundlichkeit Gottes zu rühmen : "Ich werde gewiß sterben, und o, wie freut sich mein Geift, zu meinem JEju zu kommen!"

Um 27. December erfundigte fich ber Arzt Morgens nach seinem Bustand. Er antwortete : .. Meine Seele ift frank von der Liebe ACsu", und war bann ftille. Mittags ftellten fich Phantafien ein, zur Abendzeit aber verloren sie sich wieder, so daß er sich mit einem Freund über bas verderbte Wefen der Welt unterhalten konnte. Die lette Racht fam herbei. Seine Frage, ob es nicht heute Samstag fei, murbe bejaht, und die Bemerkung hinzugefügt, daß es der lette Weihnachtsfeiertag fei. Der Todfranke fügte hingu: "Go will ich benn meinem HErrn Chrifto zu Ehren einen Trunk thun." Er that es. Die Unwesenden erboten sich, einige Lieder zu fingen und eine nüpliche Borbereitung auf ben Sonntag anzustellen. Da fagte er: "Ich bin schon längst vorbereitet." Zwischen ein und zwei Uhr nahm die Schwäche überhand; Sedinger aber hielt mit lauter Stimme und gewaltigem Nachdruck eine Abschiedsrede an seinen Landesfürsten. Man sah baraus, mas in feinem Umte und auch mahrend feiner Krankheit feine angelegentlichfte Sorge gemefen mar. Er forberte ben Bergog jum lettenmal zur Buße und zur Bekehrung auf und schloß mit den Worten : "Ich hoffe, daß meine letten Worte nicht ohne Frucht fein werden. Ich gehe nun dahin, wo man nimmer mit Worten redet, sondern Gott von Angeficht zu Angeficht schauen und bem erwürgten Lamme Preis, Ehre, Lob, Dank und Anbetung barbringen wird von Ewigkeit zu Emigfeit. Selig ift, ber biefe Worte höret und benfelben nachkommt!" Hierauf wurde er still und entschlief nach einer Stunde fanft in feinem HErrn. Es war Morgens fechs Uhr am 28. December 1704. Er war nur 41 Jahre alt geworben. (Blüthen aus dem Garten Gottes.)

## Gin Wiedersehen.

Bor beinahe zwanzig Jahren wurde ich confirmirt. An einem sonnenhellen Sonntag kniete ich vor dem Altar, um den Segen des HErrn von der Hand des eigenen Baters zu empfangen. Das Fenster war offen und der Hauch des Frühlings durchwehte das Gotteshaus. Neben mir kniete ein anderer Knabe, schön gewachsen, mit klaren, blauen Augen, seine Wangen geröthet, sein dunkelbraunes Haar siel in lauter Ringlein um die glatte, hohe Stirn. Er hatte ein Jahr lang in der Schule neben mir gesessen, jest wurden wir zusammen consirmirt. Am nächsten Tage ging es hinaus in die weite Welt.

Bor einigen Tagen stand ein Bettler vor meiner Thür. Er bat schüchtern um eine Unterstützung. Seine blauen Augen waren triesend, seine Wangen dunkelroth und aufgedunsen, sein Haar war dunkelbraun und hing ihm wirr ums Gesicht. "Kennen Sie mich nicht mehr?" Ich sagte: "Rein!" Es war ein Bettler, wie ich sie oft sehe, verstommen, eine Ruine. "Ich heiße N. N.! Ich bin im Jahre 18—mit Ihnen consirmirt worden."

Die alte Geschichte: Schlechte Gesellschaft, Wirthshaus, Laster, weg von ber Kirche, weg von Gottes Wort, weg vom Heiland, weg von guten Leuten — ins Verderben! Mein Herz hat mir geblutet, als ich bem armen Menschen ein Gelbstück in die Hand brückte. "Danke, banke!" sagte er und wankte unsicheren Schrittes fort. — Ich habe ihn nicht mehr gesehen. —

Ja, wirklich, die alte Geschichte, und doch wie erschütternd jedesmal, wenn sie sich wiederholt!

## Wann foll man anfangen, regelmäßig feinen Gemeindebeitrag zu bezahlen?

Der "Ev.-Luth. Stadtmissionar" meint, man solle das thun, sobald man etwas verdient. Es ist ja Gottes Wille, daß Kirche und Schule von den Christen erhalten werden. Ihm gehört freilich himmel und Erde und alles, was darinnen ist. Er braucht darum das Gelb ber Chriften nicht. Aber er will, daß fie durch ihre Gaben zeigen, daß ihnen eiwas an Gott und an seinem Wort gelegen ift. Darum hat er gesagt: "Der unterrichtet wird mit bem Wort, ber theile mit allerlei Gutes bem, ber ihn unterrichtet", Bal. 6, 6. Gott hat nicht gefagt, wie viel ein jeder Chrift geben foll, nur, bag er von dem Seinen nach Bermögen mittheilen foll, damit das Wort Gottes gelehrt und geprebigt werben tann. Wann foll nun bas Geben beginnen? Geht aus dem angeführten Spruche nicht hervor, daß das geschehen foll, sobald man etwas hat "mitzutheilen"? Darum follten junge Leute nicht meinen, sie brauchten keinen Gemeindebeitrag zu geben, bis fie einen eigenen Sausstand gegründet hatten. Ihre Gesinnung follte vielmehr ähnlich fein ber eines Confirmanden, von dem Schreiber biefes vor einiger Zeit las. Diefer Knabe, Jafob B., Sohn eines ichwedischen Farmers in Jowa, tam eine Woche nach seiner Confirmation zu feinem Bater und fagte: "Bater, ich will von nun an auch etwas zum Gehalt unsers Paftors beitragen." "Das ift icon", antwortete ber Bater, "wie viel fannft du bezahlen?" "Wenn du mir ein Stud Land zur Bearbeitung gibft, fann ich fünf Dollars geben." Das Stud Land wurde dem Anaben überlaffen und er bearbeitete es mit eigenen Sanden. Der Ertrag des Landes belief fich auf 15 Dollars. Go konnte er nicht nur feinen versprochenen Pfarrgehalt bezahlen, sondern hatte noch genug zu einem neuen Anzug übrig. Wenn alle jungen Leute, Junglinge und Jungfrauen, in unfern lutherischen Gemeinden gleich, wenn fie anfangen, felbst Gelb zu verdienen, auch anfangen würden, ihren regelmäßigen Beitrag zur Gemeindekaffe zu geben, fo murbe bamit viel gewonnen werben. Gott helfe ihnen, daß sie immer mehr fröhliche Geber werden und daß fie auch die Bestreitung der Gemeindeausgaben als ihre Sache ansehen und ihr Geld nicht im Dienfte ber Welt, des Fleisches und des Teufels verschwenden. (Synodalfreund.)

## Todesanzeige.

Am 21. März entschlief fanft und felig im Glauben an feinen Heiland Lehrer Georg Deibel, zuletzt Lehrer in Fraser, Mich., im Alter von 36 Jahren. Er hinterläßt seine Gattin und drei Kinder. J. A. Bohn.

## Plene Drucksachen.

Achtunddreißigster Synodalbericht des Westlichen Districts der deutschen ev.=luth. Synode von Missouri, Ohio u. a. St. St. Louis, Mo. 1903. Concordia Publishing House. 116 Seiten 9×6. Preiß: 20 Cts.

Dieser Bericht enthält ein Referat über das Thema: "Die Ermahnungen der heiligen Schrift an uns Christen der letzten Zeit." Es wird der Reihe nach gehandelt von den Ermahnungen der Schrift in Bezug auf die Zeichen, die Geschen, die Erühsale der letzten Zeit und von dem Troste, welchen die Schrift uns für diese Zeit so reichlich zu Theil werden läßt. Es ist ein äußerst wichtiger und zeitgemäßer Gegenstand, der hier in klarer und erbaulicher Beise dargelegt wird. Bir leben jett in der letzten Zeit; wie wichtig und nöthig ist es, daß wir auf diese Zeit mit allem Ernst achten und die Ermahnungen der Schrift in Bezug auf diese Zeit wohl zu herzen nehmen. Möchten recht viele unserer Christen diese ernsten und doch so tröstlichen Berhandlungen lesen und sich dadurch erbauen lassen im Glauben und Leben. Außerdem enthält der Bericht vor allem noch die Synodalrede des Präses über die zweite Bitte des Bater-Unsers und den üblichen Missionsbericht, der einen genauen lleberblick gewährt über diese wichtige Arbeit des Districts. G. M.

Geistliche Lieder für Männerchöre. 6. Heft. Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. 12 Seiten 11×8. Preis: 20 Cts.; Dutendpreis: \$1.50 und Porto.

Diefes neueste heft ber nun icon bekannten und viel Anklang findenden Sammlung enthält zwei himmelfahrtse und zwei Pfingftgefange. Die eine

zelnen Nummern sind: Freut euch, ihr Frommen (A. Lotti); Der Herr fährt auf gen himmel (L. Kunze); D heilger Geist, kehr bei uns ein (ber Componist ist nicht genannt; ben Schluß des Stückes bilbet ein Bers des bekannten Liedes nach der Choralmelodie: Wie schön leuchtet der Morgenstern); Wie lieblich sind auf den Bergen die Füße der Boten (R. Palme). Der letzte Gessang läßt sich auch bei der Ordination oder Einführung eines Predigers verswenden.

Freue dich, Zion. Composition für gemischten Chor von H. F. Aubke, 1410 Howard Ave., Allegheny, Pa. 4 Seiten 1012 × 7. Preis: 25 Cts.; Dutendpreis: \$1.75.

Chor, Sopransolo, Duett für Sopran und Alt, Chor. 2. F.

#### Einführungen.

Im Auftrag bes Chrw. Prases Beder wurde P. C. Baumann am Sonnt. Judica in ber St. Pauls-Gemeinde zu Thayer, Nebr., eingeführt von Theo. Möllering.

Im Auftrag des Ehrw. Biceprafes H. Schulz wurde P. D. Bouman am Sonnt. Judica in seinen Gemeinden Freeman und Heilbron, S. Dak., eingeführt von J. D. Ehlen.

Im Auftrag des Ehrw. Präses des Kansas-Districts wurde P. B. J. Otte am Sonnt. Judica in seinen Gemeinden bei St. Francis und Jaqua, Kans., eingeführt von E. Plüdemann.

Im Auftrag des Ehrw. Präses Runkel wurde P. K. A. H. D. Thiede am Sonnt. Judica in Santa Rosa, Cal., eingeführt von J. H. Schröder.

Um Sonnt. Reminiscere wurde Lehrer Auguft Bornigfi ju Grie, Ba., eingeführt von Theo. S. Reyl.

Um Sonnt. Deuli wurde Th. J. Wichmann als Lehrer ber ev. futh. Gemeinde gu La Grange, Ill., eingeführt von Alex Ullrich.

## Einweilzungen.

Am Sonnt. Judica weihte die St. Johannis Gemeinde zu Rew Orleans, La., ihre neue Kirche dem Dienste Gottes. Prediger: Präses Wegener und P. Lankenau (englisch). Am Montag-Abend fand ein englischer Festgottesdienst für unsere Jugend statt. Prediger: P. Hartmann. Den Weihact vollzog C. J. Crämer.

Am Sonnt. Judica weihte die Deutsch=englische ev.-luth. Gemeinde zu Knorville, Tenn., ihre neue Kirche (43×43 Fuß) dem Dienste Gottes. Prediger: P. Heckel, P. Arndt (englisch) und Cd. Köhler.

Am Sonnt. Oculi weihte die St. Pauls-Gemeinde zu Raper, Rebr., ihre Kirchenglode dem Dienste Gottes. Es predigte

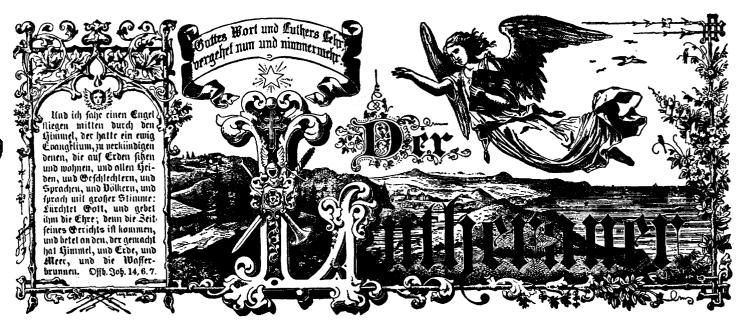
heinrich Weerts.

Am Palmsonntag weihte die Dreieinigkeits-Gemeinde zu Boone, Jowa, ihre neue Pfeisenorgel dem Dienste Gottes. 3. P. Günther.

## Conferenz-Anzeigen.

Die Süb-California-Bastoral- und Lehrerconferenz versammelt sich, s. G. w., am 18. April in Orange. Arbeiten: P. Kiesel: Die heilige Tause, das Gnadenmittel, wodurch der Heilige Teist die Biedergeburt wirkt. P. Reiser: Bon der rechten Beise und dem Segen des Constituandenunter-richts. P. Lußty: Predigtschen zur Kritik über das Evangelium des Sonntags Misericordias Domini. Lehrer Müller: Praktische Arbeit mit den Schülern über den Ansang des Geographieunterrichts. Prediger: P. Kiesel. Beichtredner: P. Runkel.

Die Saginaws Specialconferenz versammelt sich, s. G. w., vom 19. bis 21. April innerhalb ber Gemeinde P. E. B. Bohns zu West Bay City (Salzburg), Mich. Ansang Morgens 9 Uhr (Sonnenzeit). Arbeiten: Evangelische Hanbabung der Kirchenzucht (Schluß): P. H. Boh. Die Sacramente des alten Bundes im Vergleich mit denen des neuen Bundes: P. H. Spechard. Katechese über Fr. 343—351: Lehrer H. List; Ersahmann: Lehrer K. Rieß. Sprucherklärung: P. E. Partenfelder; Ersahmann: P. H. Spechard. Presdiger: P. K. Linsenmann; Ersahmann: P. H. Andres. Beichtrebner: P. M. Schumacher. Uns, resp. Abmelbung bis zum 8. April vom Ortspastor ersbeten.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch=Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Redigirt von dem Lehrer=Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

60. Jahrgang.

5t. Louis, 200., den 26. April 1904.

Mo. 9.

## Wer ift der rechte Wegweiser?

Es fommt wahrhaftig alles barauf an, bag wir ben Weg, ben rechten Weg, ber zur Seligkeit führt, kennen und gehen. Kennen und gehen wir ben nicht, so find wir verloren.

Wie fingen wir baber? Wir fingen:

Den rechten Weg, o Herr, ich mein, Den wollest du mir geben. (Lied 273, 1.)

Zeig mir die Bahn mit beinem Licht, Daß ich ja fehl bes himmels nicht. (Lied 62, 3.)

hilf, daß bein Licht uns leuchten mag Bis an den lieben jüngsten Tag, Und wir auch wandeln jederzeit Den rechten Beg zur Seligkeit. (Lieb 61, 3.)

Gott hat uns verheißen, daß er uns den rechten Weg, der zur Seligkeit führt, zeigen und führen will. Er sagt: "Deine Augen werden beinen Lehrer sehen, und beine Ohren werden hören das Wort hinter dir sagen also her: Dies ist der Weg, denselbigen gehet; sonst weder zur Rechten, noch zur Linken", Jes. 30, 20. 21. Und was Gott verheißen hat, das thut er: er zeigt uns diesen einigen rechten Weg durch sein Wort, durch die heilige Schrift.

Aber wer ist ber Lehrer? Wer soll aus Gottes Wort, aus ber heiligen Schrift, ben rechten Beg zur Seligkeit lehren?

Die Kirche. Die christliche Kirche foll alle Menschen aus Gottes Wort ben rechten Weg zur Seligkeit lehren. Die Kirche soll für alle Meuschen ber Wegweiser zum himmel sein. Denn ber Kirche gilt das Wort JEsu: "Gehet hin und lehret alle Völker", Matth. 28, 19.

Nun stehen uns aber brei Hauptkirchen vor Augen: bie römischekatholische Kirche, bie reformirte Kirche ober Kirchengruppe und bie lutherische Kirche. Und biese Kirchen sind verschieben — nicht allein unterschieben, sondern verschieben, in der Lehre verschieben.

Belche Kirche zeigt aus Gottes Wort ben rech: ten Beg zur Seligfeit?

Wir wollen eine nach ber andern baraufhin ansehen.

#### 1.

#### Die römisch = fatholische Rirche.

Die römische Kirche nennt sich mit einem sehr schönen Namen. Sie nennt sich katholisch. Was heißt katholisch? Katholisch beißt allgemein. Mit diesem Namen will sie also besagen, daß sie die eine, einige, rechte, wahre christliche Kirche ist, zu der nach des Herrn Willen alle Menschen gehören sollen, von der sich alle Menschen lehren lassen sollen. Der Herr Jesus will ja ganz gewiß keine verschiedenen Kirchen haben. Der Herr Jesus will ja ganz gewiß nur eine, einige, rechte, wahre driftliche Kirche haben. Nun, die römisch-katholische Kirche sagt: Diese Kirche bin ich; ich bin die katholische Kirche. — Der Name kann nicht schöner sein.

Und die römisch-katholische Kirche ist gerade so, wie sie jett ist, uralt. Wenn wir in der Kirchengeschichte zurücklicken, so sehen wir weit, weit zurück diese selbe römisch-katholische Kirche. Ihre Anfänge sehen wir schier in den Anfängen der christlichen Kirche überhaupt.\*) Sie selbst sagt: Ich din die Kirche, die Christus gegründet hat und wie Christus sie gegründet hat; ich din immer dieselbe gewesen und din heute noch dieselbe und werde dieselbe sein dis an den jüngsten Tag; mein erster Padst war Petrus, der zweite Linus, der dritte Anacletus, der vierte Clesmens — und so neunt sie die Pädste her dis auf Pius X., den jetzigen Padst. Und wir — was sagen wir, was müssen wir dazu sagen? Wir müssen sagen: Ja, Weltreiche sind entstanden und vergangen; aber die römischskatholische Kirche war und ist und — ja, und wird sein dis an den jüngsten Tag, immer dieselbe. — Das ist unvergleichlich großartig!

Und nun siehe, wie die römische katholische Kirche organissirt ist. Der Pabst ist ber oberste Herr. Unter ihm ift bas

<sup>\*) 2</sup> Theff. 2, 7.

Collegium ber Carbinale. Unter biefem find bie Erzbischöfe. Unter diesen sind die Bischöfe. Unter diesen find die Priester. Bon dieser einheitlichen und gewaltigen — wie sollen wir fagen? - Rirchenmaschine wird das Volt, das fatholische Kirchenvolt, geleitet. Die Organisation ber romisch = tatholischen Rirche ift pyramibal! Wie eine Pyramibe wird fie von ber oberften Spite aus nach unten zu immer breiter, immer muchtiger; sie breitet sich schier über die ganze Erbe aus. Der Pabst befiehlt; und wie ein eleftrifcher Funte fahrt fein Befehl, fein Gebot, feine Satung burch Cardinale, Ergbischöfe, Bischöfe, Priefter macht= voll aufs Volk. Mönchsorden und andere Einrichtungen hat man gur Sand, gur Bulfe; fie find gleichsam ber Dortel, ber Ritt dieser gewaltigen Regierungsppramide. — Es ist großartig! Es ist ohne Gleichen! Dan sollte so etwas nicht für möglich halten! Aber es ist ba. Man hat's vor Augen. So ift's immer gewesen. So wird's bleiben bis an ben jüngsten Tag. So ist's heute.

Die römisch-katholische Kirche ist eine gewaltige Macht, hat eine gewaltige Macht. Und sie macht sich alles unterthan. Sie macht sich unterthan die großen Geister der Beredtsamkeit, der Schriftstellerei, der Staatskunst, ja, und der Selbstverleugnung und des rastlosen Eisers; und sie macht sich unterthan die Mächte des Thrones, des Ansehens, des Geldes, der großen Volksmenge.

— Es gibt, auch heute noch, nichts auf Erden, was mächtiger, oder auch nur annähernd so mächtig ist wie die römisch-kathoelische Kirche.

Und betrachte ihre Ceremonien, ihre gottesdienstlichen Formen und Gebräuche. Auch diese sind uralt und prächtig und blendend. Alles, was schön und herrlich ist auf Erden, hat sie zur Verschönerung und Verherrlichung ihres gottesdienstlichen Wesens sich nutbar gemacht: die Baukunst, die Vildhauerei, die Malerei, die Farbenpracht, die Musik, den Gesang und anderes mehr.

Ja, die römisch-katholische Kirche steht in all den genannten Dingen einzigartig und unvergleichlich ba.

Aber die Hauptfrage, die Frage, auf die alles ankommt, ift: Zeigt die römischekatholische Kirche aus Gottes Wort den rechten Weg zur Seligkeit?

Kann auf diese Frage nicht mit Ja geantwortet werden, hat die römisch statholische Kirche nicht auch die sen Ruhm, so ist all ihr anderer Ruhm nichts, ja, so ist all ihr anderer Ruhm trügerisch, irreführend, verblendend, schädlich und seelens verderblich.

Wie ist es benn nun? Zeigt die römisch-katholische Kirche ober zeigt sie nicht den rechten Weg zur Seligkeit aus Gottes Wort? Wir wollen ganz jäuberlich und gewissenhaft zusehen.

Die römisch-katholische Kirche bekennt sich laut öffentlich zu ben drei Hauptsymbolen der christlichen Kirche: zum apostolischen, zum nicänischen und zum athanasianischen Slaubensbekenntniß, wie du diese Glaubensbekenntnisse hinten in deinem Gesangbuche hast. Die römisch-katholische Kirche bekennt die heilige Dreieinigkeit Gottes. Sie bekennt die wahre Gottheit und Menschheit unssers Herrn und Heilandes Jesu Christi. Sie bekennt, daß Christus für uns sündige und verlorene Menschen gelitten hat, gekreuzigt, gestorben, begraben, am dritten Tage auferstanden, gen Himmel gesahren ist und zur Rechten Gottes, des allmächtigen Baters, sitt, von dannen er kommen wird, zu richten die Lebendigen und die Todten. Sie bekennt, daß der Heilige Geist

eine heilige driftliche Rirche sammelt und erhält, daß die Sunben vergeben werben, daß es eine Auferstehung des Fleisches und ein ewiges Leben gibt.

Aber —

Ja, jest komint ein Aber.

Aber die römisch-katholische Kirche lehrt, daß man Maria und andere verstorbene sogenannte Heilige anrufen, verehren, anbeten, das Vertrauen auf sie setzen soll.

Gott fagt: "Du follst anbeten Gott, beinen Herrn, und ihm allein bienen", Matth. 4, 10. Gott läßt sein Bolk sagen: "Bist du boch unser Bater. Denn Abraham weiß von uns nicht, und Ifrael kennet uns nicht. Du aber, Herr, bist unser Bater und unser Erlöser; von Alters her ist das dein Name", Jes. 63, 16.

Aber die römisch-katholische Kirche lehrt, daß man Maria und andere verstorbene sogenannte Heilige anrufen, verehren, anbeten, das Vertrauen auf sie setzen soll.

Sie hat das immer gelehrt. Sie lehrt es heute noch. Bor uns liegt eine römisch-katholische Zeitschrift vom October 1902, in welcher auf unglaublich grobe Weise der Marien- und Heiligendienst gelehrt wirb.

Die römisch-katholische Kirche lehrt also Abgötterei.

Und die römisch-katholische Kirche lehrt zwar, daß man, um vor Gott gerecht und selig zu werden, glauben, das heißt, die christlichen und kirchlichen Lehren für recht und wahr halten und sich ihnen unterwersen soll. Aber sie lehrt, daß man durchaus nicht allein durch den Glauben vor Gott gerecht und selig wird; sie lehrt, daß man erst dann vor Gott gerecht und selig wird, wenn eigenes Werf und Verdienst zum Glauben hinzukommt.

Der Heilige Geist sagt: "Es ist hie kein Unterschied; sie sind allzumal Sünder, und mangeln des Ruhms, ben sie an Gott haben sollten, und werden ohne Berdienst gerecht aus seiner Gnade, durch die Erzlösung, so durch Christum Jesum geschehen ist, welchen Gott hat vorgestellt zu einem Gnadenstuhl, durch den Glauben in seinem Blut." Und der Heilige Geist lehrt die Christenheit sagen: "So halten wir es nun, daß der Mensch gerecht werde ohne des Gesetzes Werke, allein durch den Glauben", Röm. 3, 23—25. 28.

Aber die römisch-katholische Kirche verflucht feierlich und öffentlich die Lehre, daß man vor Gott gerecht und felig wird allein burch ben Glauben und burch bas Bertrauen auf bie Gnade Gottes und auf die Erlösung, so burch Chriftum Jesum geschehen ift, ohne bes Gesetzes Werke; fie lehrt, wie gesagt, im Gegentheil, daß man erst dann vor Gott gerecht und felig wird, weim eigenes Werk und Berdienst zum Glauben hinzukommt. In den Beschlüssen des Tridentinischen Concils, des Sauptbekenntniffes der römischen Kirche, heißt es ausdrücklich: "Wenn jemand jagt, die Menichen werden gerechtfertigt entweder allein burch die Zurechnung ber Gerechtigkeit Christi, ober allein burch bie Vergebung ber Sünden, mit Ausschluß der Gnade und Liebe, bie in ihren Bergen burch ben Beiligen Geift ausgegoffen wird, und ihnen innehaftet; ober auch, daß die Gnade, burch welche wir gerechtfertigt merben, nur eine Bunft Bottes fei, ber fei verflucht." Und abermals heißt es bort: "Wenn jemand fagt, ber rechtfertigende Glaube sei nichts anderes als ein Bertrauen auf die göttliche Barmherzigkeit, welche die Sünden um Christi willen nachläßt, oder daß dieses Bertrauen es allein sei, wodurch wir gerechtfertigt werden, der sei verflucht."\*)

Die römischekatholische Kirche lehrt also Werkgerechtige feit, daß man vor Gott gerecht und selig wird durch eigen Werk und Verdienst.

Weder Zeit noch Raum erlauben uns, alle die greulichen Irrlehren der römisch-katholischen Kirche, die in der heiligen Schrift keinen Grund haben, ja, ihr direct ins Gesicht schlagen, auch nur ganz kurz darzulegen. Ihr Name ist Legion, denn ihrer ist viel. Wir bleiben heute nur bei diesen beiden Stücken, die die römisch-katholische Kirche lehrt: Abgötterei und Werkgerechtigkeit.

Und nun merke! Abgötterei und Werkgerechtigkeit find die Grundelemente des Beidenthums.

Die römisch-fatholische Rirche lehrt alfo Beibenthum.

Du sagst: Sie bekennt sich aber doch zu den drei Haupts symbolen der christlichen Kirche!

Ja. Sie lehrt Heidenthum in driftlichem Gemande. Sie bindet ihrem Heidenthum eine driftliche Maste vor, sie verkleidet ihr Heidenthum mit driftlichen Gewändern.

Mit Ginem Worte: Die römisch-katholische Rirche ift die Rirche des im Buche Daniel und in ber Offenbarung St. Johannis und im zweiten Briefe St. Lauli an die Theffalonicher geweissagten Antichristen. Und der römische Babst ist der Antichrift, "ber Menich ber Sunde und bas Rind des Berderbens; der da ift ein Wibermärtiger, und fich überhebet über alles, das Gott-ober Gottes= dienst heißet, alfo, daß er fich feget in den Tem= pel Gottes, als ein Gott, und gibt sich vor, er sei Gott". Er ift ber, "welches Zukunft geschieht nach ber Wirkung bes Satans" (bas erflärt bie munberbare Ericheinung der römisch-katholischen Kirche!), "mit allerlei lügenhaftigen Kräften und Zeichen und Wundern und mit allerlei Verführung zur Ungerechtigkeit unter denen, die verloren werden, dafür, daß sie die Liebe zur Wahrheit nicht haben angenommen, daß fie felig würden. Darum" — fo weissagt der Apo= stel, und so ist es geschehen — "wird ihnen Gott fräftige Frrthümer senden, daß sie glauben der Lüge". Schon zu der Apostel Zeiten regte sich die Bosheit, nämlich bas satanische Antichriftenthum, beimlich. Und nach ber Apostel Zeit wurde bald der Boshaftige, der Antichrift, offenbar. Den hat zwar der HErr geistlich getödtet mit dem Geist seines Mundes, mit seinem Wort, bei der Reformation. Der Antichrist ist macht= los, ohnmächtig, todt für jeden, der das durch die Reformation ihm dargereichte Schwert des Wortes Gottes gebraucht. Aber ein Ende wird der HErr sein erst machen durch die Erscheinung feiner Zukunft, am jüngsten Tage. (2 Theff. 2.)

Zeigt die römischefatholische Kirche aus Gottes Wort den rechten Weg zur Seligkeit? Ift sie der rechte Wegweiser?

Nein. Die römischetatholische Kirche mit all ihrer Pracht und all ihrem christlichen Schein ist "die große Babylon, die Mutter der Hurerei" (der geistlichen Hurerei wider Christum und sein Wort) "und aller Greuel auf Erden". Sie ist "die große Hure, die da auf vielen Wassern sitt" (über viele Völker herrscht). Sie ist "das Weib, trunken von dem Blut der Heiligen und von dem Blut der Heiligen und von dem Blut der Zeugen JEsu", das sie vergossen hat und gern noch vergießen möchte, wenn sie nur könnte. (Offenb. 17, 5. 1.6.) Das ist die römischekatholische Kirche. C. M. Z.

# Der heutige Materialismus in seinem Einfluß auf das Christenleben.

2

Der materialistische Zeitgeift, ben wir in ber vorigen Nummer dieses Blattes geschildert haben, offenbart seinen Gin= fluß zunächst im Umgang und Verkehr der Christen. Awar ist ein Umgang und Verkehr der Christen mit den Kindern dieser Welt nicht ganglich zu vermeiden. Wir find in der Welt und muffen in der Welt leben. Unfer Beruf und unfer Arbeits= leben führt uns mit Ungläubigen zusammen. Wir haben auch Pflichten gegen unsere Nachbarn, die einen gemissen Verkehr mit ihnen nöthig machen. Wir haben ferner als Christen von unserm Berrn und Beilande Jeju Chrifto ben Beruf bekommen, bas Salz der Erde und bas Licht ber Welt zu fein. Er felbst ruft uns zu: "Laffet euer Licht leuchten vor den Leuten, daß sie eure guten Werke feben und euren Bater im himmel preifen", Matth. 5, 13. ff. Um dies aber thun zu können, ift ein gemiffer Verkehr und Umgang mit Ungläubigen nöthig und ift gewiß auch Bott mohlgefällig und nicht vom materialistischen Zeitgeift beeinflußt. Aber die Erfahrung lehrt, daß in unferer jeßigen Beit gar viele, welche ben Chriftennamen tragen, auch den Umgang und den Berkehr, ber zu ihrer Erholung und Anregung bienen foll, mit Vorliebe bei den Weltfindern fuchen.

Worauf ist diese Erscheinung wohl zurückzuführen? Doch offenbar barauf, bag man meint, bei einem folden Berkehr habe man es nicht nöthig, so forgfältig über sich zu machen, um Glauben und gut Gewissen zu bewahren und seinen christlichen Dit= brüdern und Mitschwestern keinerlei Anstoß zu geben. Man meint, daß man in folcher Gesellschaft ungehinderter dem Fleische und seinen Vergnügungen dienen könne. Dazu kommt noch dies, daß man sich häufig weit lieber mit den Dingen dieser Welt als mit Dingen des Reiches Gottes beschäftigt. Das aber sind doch Einflüsse des materialistischen Zeitgeistes. Man möchte nicht nur in der Welt, sondern auch mit der Welt leben und in einem gewissen kindischen Ehrgeiz betrachtet man es als besondere Ehre, wenn etwa gar reiche und in der Welt angesehene Ungläubige sich herablassen und mit den von der Welt verachteten Christen Umgang pflegen. Es ift wahr, die Welt versucht ihr Möglichstes, die Christen in ihr wüstes und unordentliches Treiben hineinzuziehen, aber wir würden uns sehr irren, wollten wir annehmen, daß die Welt diejenigen Christen ehrt, die sich von ihr verführen lassen. In ihrer Gegenwart schmeicheln wohl die Weltkinder folden Christen, in ihrer Abwesenheit aber verspotten und ver= lachen fie diefelben. Die Weltkinder miffen es wohl, daß Welt und Kirche naturgemäß von einander geschieden sind und daß es sich für einen Christen nicht schickt, seinen freundschaftlichen Verkehr bei den Weltkindern zu suchen. Die Christen aber, welche so handeln, werden von dem Worte getroffen: "Eurethalben wird Gottes Name geläftert unter ben Beiben", Rom. 2, 24. Die

<sup>\*)</sup> Sechste Situng. Bon ber Rechtfertigung. 11. und 12. Canon.

Welt wird niemals das Chriftenthum für ein koftbares Gut halten lernen, wenn die Chriften felbst lieber mit Ungläubigen als mit ihren Brüdern und Schwestern verkehren.

Solcher Verfehr mit der Welt sollte aber auch wegen der damit verbundenen Seelengefahr nicht gepflogen werden. Bei einem solchen Verkehr kann niemand beten: "Führe uns nicht in Versuchung", denn man begibt sich da ja selbst in die Verssuchung hinein, und das deutsche Sprüchwort: "Sage mir, mit wem du umgehst, und ich will dir sagen, wer du bist", hat eine gewisse Verchtigung. Desgleichen auch das andere Sprüchwort: "Wer Pech angreift, besudelt sich."

Umgang und Verkehr follen die Chriften allerdings vflegen, aber nicht mit den Ungläubigen und Weltkindern, fonbern unter einander. Bas fann es auch Lieblicheres geben als einen folden Berkehr? Die Chriften find ja burch die innigsten Bande mit einander verbunden, die es auf Erden geben fann. Sie find Glieder Eines Leibes, deffen Saupt Chriftus ift; sie find Bürger Einer Stadt, nämlich ber Baterstadt Gottes im himmel; fie find Reisegefährten ber gleichen Bilgrimschaft auf Erben; sie haben Ginen Bater im himmel und find unter einander Brüder und Schwestern. Sie haben gemeinsame Intereffen und ein gemeinsames Ziel vor Augen. Gin Berkehr ber Christen unter einander ist baber auch etwas gang Natürliches. Sie find in ihren Gesprächen feineswegs auf die Dinge des all= täglichen Lebens beschränkt, sondern sie können auch mit einander reben von ben Dingen, die sie am meisten bewegen, die ihnen die köftlichsten sein jollten, nämlich von ihrem Glauben, vom Wohl und Wehe ihrer Ortsgemeinde und des Reiches Gottes im Ganzen, vom Werke der Miffion und von den Liebeswerken der Bon einem solchen Berkehr haben die Chriften auch einen thatfächlichen Gewinn. Gott hat die Gaben verschieden ausgetheilt. Auch im Verkehr unter einander jollen fich die Gaben erzeigen zum gemeinen Nugen. Berichten zum Beifpiel altere Chriften aus den reichen Erfahrungen ihres Chriftenlebens, jo haben ihre Buhörer gewiß einen großen Segen bavon. Rurg, ber Segen einer rechten driftlichen Gemeinschaft ist ein überaus großer.

Auf einen Bunkt in Bezug auf ben Berkehr meine ich aber hier noch besonders hinweisen zu muffen. Das ist der Berkehr unferer Jugend. Unfere Rinder haben freilich vor den Rindern ber Weltleute, ja, auch vor benen ber meisten andern Kirchen= gemeinschaften einen unvergleichlich großen Bortheil, nämlich ben Unterricht in unfern driftlichen Gemeindeschulen. Während jenen schon in der Schule die falsche Weisheit dieser Welt und ber verkehrte Grundfat eingeprägt wird: "Thue recht und scheue niemand", fo lernen unsere Kinder von früher Jugend an den rechten Beg gur Seligfeit. Bahrend jene meift von ungläubigen ober falschaläubigen Lehrern unterrichtet werden, so find unfere Rinder in den Sänden von Lehrern, die unfere Glaubensgenoffen, unsere Brüder sind, benen wir sie getrost anvertrauen können. Bährend jene gewärtig fein muffen, in ber öffentlichen Schule mit Juden und Ungläubigen umzugehen, so sind die Genoffen unserer Kinder in der Schule auch Christenkinder. Tropbem ist es unmöglich, sie von ungläubigen und falschgläubigen Rindern gänzlich abzuschließen. Sie kommen mit den Nachbarkindern zu= sammen und treffen zuerst bei den Spielen oder später bei der Arbeit mit ben Kindern Ungläubiger zusammen. Und sie haben auch bas boje Fleisch an sich, bas sich gegen die Lehren bes

Christenthums auflehnt. Gerabe bei ber Jugend geschieht es barum gar leicht, daß materialistische Anschauungen, die dem Fleische wohlgefallen, im Bergen Gingang finden. Deshalb liegt in einem freundschaftlichen Verkehr der Kinder und der heranmachsenden Jugend mit ungläubigen Altersgenossen eine um so größere Gefahr. Es ift baber die heilige Pflicht aller Eltern, auf den Verkehr ihrer Rinder, auch wenn diese herangemachsen find, ein aufmerksames, wachsames Auge zu haben und mit allen ihnen zu Gebote stehenden Mitteln sie von einem vertrauten Um= gange mit weltlichgefinnten Jünglingen und Jungfrauen zurückzuhalten. Leiber zeigen gar viele Beispiele, sonderlich in unfern großen Städten, welch unfelige Früchte ein folder Umgang unserer Jugend mit Weltkindern bringt. Möchten wir boch die hierin liegende Gefahr ja nicht unterschäten und, wenn Gott ber BErr uns Rinder geschenft bat, an diesen unsers Elternamtes auch treulich marten. Gerabe die materialistischen Anschauungen find es, deren sich ber Teufel in unserer Zeit so gern bedient, um uns jum Abfall zu bewegen. Es ift aber gewiß ein ichlauer Griff von ihm, diese Lehren durch freundschaftlichen Umgang und Berfehr in die Chriftenbergen hineinzubringen. R. v. N.

## Unfere oftindische Miffion.

#### Beihnachtsfeier auf Miffionar Mohns Miffionsgebiet.\*)

Das diesjährige Weihnachtsfest bilbete einen Böhepunkt in unferer Missionsarbeit. Die Feier besselben begann am heili= gen Abend in ber hiefigen Amburschule. Meine Lehrer hatten sie schön geschmückt, und sie war jo dicht besetzt von Kindern und Erwachsenen, daß sie dicht gedrängt an einander fagen. Rum Beginn unserer Feier sang ber Lehrer Devarottam mit seinen Schulfindern ein tamulisches Weihnachtslied, das er auf der ihm vor nicht langer Zeit von lieben Miffionsfreunden in Deutschland geschenften Beige begleitete. Rach einem Gingangsgebet, Berlesung des Weihnachtsevangeliums und dem gemeinsamen Gefange ber Weihnachtslieder: "D bu fröhliche", "Ihr Kinderlein, fommet" und "Herbei, o ihr Gläubigen" legte ich ben Kindern und Erwachsenen die Worte des Engels aus: "Fürchtet euch nicht" 2c., indem ich ihnen zeigte, daß wir um der Sünde willen in ständiger Todesfurcht schweben muffen, daß wir aber durch die Geburt Christi von folder Furcht erlöft find, da er eben durch seine Geburt uns die Pforten des Paradieses und ewigen Lebens eröffnet hat. Diese Freude gilt nicht nur den Hirten, nicht nur ben Chriften, fondern auch ben Beiden. Denn Gott läßt uns ja burch ben Engel fagen, daß diefe Freude allem Bolt miderfahren foll, da der Beiland für alle geboren ift. Darum follen wir alle nicht im Schatten der Sunde und des Todes siten bleiben, sondern zum hellen Lichte unsers Heilandes kommen und unsere Herzen mit unvergänglicher Freude erfüllen laffen. — Unter lautlojer Stille hörten alle, Kinder und Erwachsene, zu. Und das will bei mehr als 50 Pariakindern und über 30 Erwachsenen etwas fagen. Ich habe hier noch keine auch äußerlich fo murdige Weihnachtsfeier erlebt.

Hierauf erfolgte die Vertheilung der kleinen Geschenke an die Kinder und unsere Leute. Das schöne Transparent, das

<sup>\*)</sup> Dieser Artikel ift schon länger in unsern Händen, konnte aber wegen Mangels an Raum nicht früher gebracht werden. Die Redaction.

uns im norigen Jahre, und die Krippe, die uns in diesem Jahre von lieben Missionsfreunden in America geschickt worden, trugen nicht wenig dazu bei, die Aufmerksamkeit zu fesseln und somit die Feier zu erhöhen.

Um ersten Feiertag hatten wir wiederum ein volles Gottes= haus und konnten einen gesegneten Gottesbienst feiern. legte ber Gemeinde ben Lobgesang ber Engel aus: Die ganze Schönfung ehrt und preift ihren Schönfer, benn bagu ift fie geichaffen. Nur der Mensch verunehrt ihn durch seinen Abfall und Ungehorsam. Darum ist er verloren und verdammt. Diesen Abfall und Ungehorsam zu fühnen, Gott seine Ehre für uns zu geben und somit ben Fluch und die Berbammniß von uns zu nehmen, ist Christus geboren. In ihm und durch ihn sollen und können auch wir wiederum Gott ehren. Darum "Ehre sei Gott in ber Bobe"! Durch die Sunde herrscht Keindschaft zwischen Gott und ben Menschen, Feindschaft ber Menschen auch unter einander. Aber um Frieden zu stiften zwischen Gott und Menichen und unter ben Menschen, bagu ift Chriftus geboren. Wir tonnen und sollen nun im Glauben biefen Frieden empfangen und follen auch unter einander Frieden halten. Darum "Friede auf Erben"! Bott ift gut und heilig. Darum fann er fein Bohlgefallen an Sündern haben, jondern muß feinen Born und Rluch über fie ausschütten. Der Beiland aber ift bagu geboren, biefen Born zu ftillen, biefen Fluch zu tragen, Gottes Boblgefallen uns zu erwerben. Darum beißt es jest: "Und ben Menschen ein Wohlgefallen." Singen fo die Engel, für die ber Beiland boch nicht geboren ift, wie viel mehr follen wir, benen er geboren ift, ihn preisen mit Bergen, Mund und Banbel. -Nach der Aufmerksamkeit zu urtheilen, ist die selige Weihnachts= botschaft mit empfänglichen Bergen aufgenommen worben.

Nachmittags um 4 Uhr feierten wir in Sanankuppam. Auch hier war das Schullocal gedrängt voll. Ich hatte die Kinder aus Alankuppam hierher bestellt, weil ich an vier Posten nicht aut eine Beihnachtsfeier veranstalten fonnte. Go hatten wir 35 Schulkinder, zu benen sich noch eine Menge anderer Kinder gesellte. Außerdem hatten sich jo viele Erwachjene, Männer und Frauen, in den Schulraum hineingezwängt, als nur irgend Plat finden konnten. Bor den Fenftern und der Thüre standen noch wenigstens 30 bis 40 Menschen, die innen leider nicht Plat fanden. Auch hier verlief die Feier ähnlich wie in Ambur. 3ch wies die Ruhörer besonders auf das himmlische Licht hin, das uns in unjerer Sünden- und Todesfinsterniß aufgegangen ift. Bei der Schilderung ihrer heidnischen Finsterniß und Unwiffenheit ericholl hin und wieder laute Zustimmung von Seiten ber Erwachsenen. In Jesu allein ift hoffnung bes ewigen Lebens. Diese uns zu erwerben und zu schenken, ift er geboren.

Am zweiten Feiertag hielt ich die Weihnachtsfeier in Perianfuppam. Hatte ich es in Ambur und Sanankuppam mit armen Parias zu thun, so waren es hier in Periankuppam lauter Sudras, Brahminen und Muhammedaner, die sich versammelt hatten. Das hätte auch ein Aneingeweihter auf den ersten Blick erkannt, wenn er mit mir nach Periankuppam gekommen wäre. Als ich ankam, war ich überrascht, wie hübsch sie die Schule geschmückt hatten. Als ich vorne über dem mit Guirlanden geschmückten Singang die Inschrift: "Welcome!" prangen sah, stieg unwillkürlich in meinem Herzen der Seufzer auf: "Wenn es doch nicht mir gälte, sondern meinem Herrn und Heilande!"

Die Kinder waren alle in festlichen Kleidern erschienen und faßen wohlgeordnet auf ihren Bänken da. Auch Erwachsene batten sich in großer Anzahl eingefunden. Es ging alles so rubig und anständig zu, wie man es fich nur wünschen kann. Wie wohlthuend bas einen berührt, ber von Feiern mit armen Parias fommt! Befang gab es bier freilich nicht, benn ich mar allein unter lauter Beiden und Muhammedanern. Nachdem ich Trangparent und Krippe aufgestellt hatte, verlas ich das Weihnachts: evangelium und prediate benen ohne hoffnung die hoffnung bes ewigen Lebens. Wir alle find von Natur ohne Hoffnung, feiner weiß ben Weg jum himmel, benn feiner ift jemals ba= gewesen, auch die größten Weisen wiffen ihn nicht. fönnen auch gar nicht dabin kommen, benn wir find Sünder. In Jesu Christo aber, bem Beilande nicht nur ber Christen, fondern aller Belt, ift uns ber himmel eröffnet und ber Bea gemiefen worden. Chriffus allein weiß ben Weg, benn er allein ist vom himmel gekommen. Er ift ber Weg. Darum ift ber Tag feiner Geburt ein Tag der Freude nicht nur für die Chriften, fondern für alle Welt. - Bor Chriften, und maren es auch die allerschwächsten und armften, spricht es fich nun freilich leichter von dem theuren Weihnachtsevangelium als vor lauter Beiden. Der Wiederhall fehlt. Indessen fehlte es hier nicht an ruhiaster und auftändigfter Aufmerksamfeit.

Hierauf wurden die kleinen Geschenke, Schreib: und Bilder: bücklein. Blei: und Schieferstifte, unter die mehr als hundert Rinder vertheilt. Es waren dies mit Ausnahme der Schiefer= stifte fämmtlich Geschenke aus ber Weihnachtskifte, die uns von lieben Christenhänden in America so freundlich zubereitet und rechtzeitig geschickt wurde. Ich hätte ohne diese inhaltsreiche Riste in der That nicht gewußt, was ich all den Kindern, besonbers in Veriankuppam, schenken sollte. Sie find genau wie die Rinder zu Haufe, eine Rleinigkeit macht ihnen Freude. Ein kleiner Junge, für den kein Bleistift übrig blieb, weinte bitterlich, bis ein großer Junge ben einen von ben beiben, die er erhalten hatte, bis auf Weiteres abtreten mußte. Der headmaster (Ober= lehrer), ein Brahmine, ließ seinen kleinen siebenjährigen Sohn, als biefer seine kleinen Geschenke in Empfang nahm, die Berfündigung bes Engels und ben Engellobgefang auffagen. geschah mir zu Ehren. Wenn es boch bem zur Ehre geschähe, bem sie gebührt! Er kann aber auch Brahminen-, Subra- und Muhammedanerherzen bekehren, für die er ja auch geboren ift. Etwas Wichtiges hätte ich jedoch beinahe vergessen! Vor der Bescherung wurde mir beschert; um meinen Hals schlangen sie eine mächtige Blumenguirlande, an beren Gewicht ich ordentlich zu tragen hatte, um meine Sandgelenke legten fie Blumenfeffeln und auch in die hand gaben sie mir noch einen Blumenstrauß. Sodann wurde ich mit allerlei wunderbaren Riguren, die ein Beriankuppamer Zuckerbäckerkunstler zubereitet hatte, beschenkt.

So verlief die Feier überall ohne jeglichen Mißtlang. Die selige Weihnachtsbotschaft konnte Alten und Jungen, Christen, Heiben und Türken verkündigt werden. Sollte sie keine Frucht bringen? Das wäre ja wider Gottes Verheißung, Jes. 55, 11.

Meinen Christen konnte ich am dritten Feiertag oder viels mehr am Sonntag nach Weihnachten noch das Beispiel der Hirten und der Maria ans Herz legen. Um nicht wie die Heiben Feste zu seiern, denen zugleich mit dem Feste auch die Freude versschwindet, weil sie nur äußerlicher Art ist, sondern um dauernd

bie unvergängliche Weihnachtsfreude zu genießen, gilt es, mit ben Hirten das Kindlein im Stalle zu Bethlehem eilends zu be= feben - mit Glaubensaugen, benn mit irbijden Augen es ju sehen bringt wenig Nuten —, vor allem seine Armuth, burch welche es uns reich macht und himmlischen Reichthum bringt, feine Liebe zu uns armen Sündern und feine allmächtige Gottbeit, von der die engelischen Beerschaaren, seine Diener, zeugen und vermöge beren er uns helfen fann an Leib und Seele. Sobann gilt es, von ihm zu zeugen, wie die Hirten von ihm zeugten. Wer von ihm schweigt und ihn verleugnet, von dem weicht die Beihnachtsfreude. Mit Maria follen wir die Beihnachtsbot= ichaft in unfern Bergen bewegen. Unfer Berg foll barin leben. So werden wir auch endlich mit den Hirten Gott preisen hier auf Erden mit Herzen, Mund und Wandel und endlich im seligen Lichte ber Emigkeit, wo die Freude uns gang burchbringen und erfüllen wird, wenn wir ihn von Angesicht zu Angesicht jehen und ewig bei ihm bleiben und wohnen werden.

F. Mohn.

## Die Ausbildung von Lehrern und Predigern.

Ueber dieses wichtige Geschäft der driftlichen Kirche heißt es in der Synodalrede des Ehrw. Prases des Mittleren Diftricts:

In der Ausbildung und Aussendung von Männern, die ausgerüstet sind, dies herrliche Amt (das Predigtamt) in gottgewollter Weise zu führen, soll die Kirche allezeit den größten Ernst und Sifer beweisen. Auf dies Werk soll sie allezeit alle Mühe und Arbeit verwenden. Denn wie es mit dem Predigtamt in der Kirche steht, so steht es auch mit der Kirche selbst. Ist es mit dem Predigtamt schlecht bestellt, sind die ausgesandten Boten nicht befähigt, das wichtige Amt in rechter Weise zu verwalten, oder sehlt und mangelt es an genügend ausgerüsteten Boten des Evangeliums, so muß die Kirche Schaden leiden und unsterdliche Seelen müssen in ihrem geistlichen und leiblichen Elend unretts bar verloren sein.

Wie steht es nun in dieser Beziehung in unserm Synodal= verband? Was zuerst die Ausbildung der jungen Männer anlangt, die das verantwortliche Amt in Kirche und Schule in unserer Gemeinschaft übernehmen, so muffen wir zur Ehre unfers Gottes bekennen, daß fie mohl ausgeruftet find zur Ausrichtung ihres herrlichen Berufs. Sie find im Stande, bas Wort Gottes rein, vollständig und geordnet zu predigen. Sie find befähigt, bas Wort Gottes auch recht zu theilen und als treue und kluge Haushalter jedem zu rechter Zeit feine Gebühr zu geben. find auch in ben Stand gefett, die ihnen anvertraute Beerde gegen falsche Lehrer zu vertheibigen und mit der Waffe des Wortes Gottes ben Jrrthum siegreich zu befämpfen. Endlich haben sie auch herrschender Weise die rechte Gesinnung, sind genügsam und aufopfernd und erfüllt mit Gifer, die ihnen anvertraute Heerde zum Genuß der durch den Sohn Gottes erworbenen Erlöfung zu bringen. Das wollen wir zur Ehre unfers Bottes bekennen und rühmen. Denn bas ift eine unverdiente Gnade unfers Gottes und eine Erscheinung, die in der Geschichte ber Rirche eine Seltenheit ift.

Allein, so viel Urfache wir haben, uns über die Ausbildung berer zu freuen, die die selige Arbeit des hohen Amtes in Kirche

und Schule in unferm Berband übernehmen, fo viel Urfache haben wir, die Augen beschämt niederzuschlagen, wenn wir auf die Zahl der Arbeiter sehen, die uns alljährlich zur Verfügung steht. Seit mehreren Jahren konnte bei der alljährlichen so= genannten Vertheilung der Candidaten für Kirchen: und Schul: amt eine große Anzahl von eingelaufenen Berufen nicht berücksichtigt werden, weil die Bahl ber verfügbaren Candidaten fo klein war. Aus dem Norden und Süden, aus dem Often und Westen unsers Landes, aus der Juneren Mission, der Negermission, der Beidenmission und der Taubstummenmission, aus Deutschland, England und Dänemark, aus Brafilien, Auftralien und Neuseeland famen bringende Bittgesuche um Brediger und Lehrer mit dem reinen Evangelium, der alten unverfälschten Lutherlehre, aber zum großen Theil konnte ben Gesuchen nicht willfahrt werben, weil es an Männern fehlte, die gesandt werden tonnten. Nach dem Brod und Wasser des Lebens hungernde und dürftende Seelen riefen: Rommt und helft uns in unferm Elend! und in vielen Fällen mußte ihnen geantwortet merden: Wir können nicht; es fehlt uns an Boten, die wir senden können.

Das ist der Stand der Dinge in unserer Synode. Es mangelt unter uns in handgreiflicher Weise an Predigern und Lehrern, die wir aussenden können, unsterdliche Seelen vom ewigen Tod zu erretten. Woran liegt das? Der Grund dieser traurigen Thatsache ist nicht schwer zu erkennen. Es ist dieser: Die Zahl der auf unsern Lehranstalten Studirenden hat nicht Schritt gehalten mit dem Wachsthum unserer Synode. Ja, in einem Fall liegt sogar ein merklicher Rückschritt vor. Sehen wir einmal unsern Mittleren District an. Schon vor Jahren hatten wir 100 und mehr Schüler auf unserm Gymnassum in Fort Wayne, Ind.; im letzten Jahre hatten wir genau 60.

Bas follen wir Angesichts biefer ernsten und bedenklichen Sachlage thun? Wir müffen ohne Verzug und mit Ernst und Ausdauer daran gehen, eine größere Zahl Schüler für unsere Lehranstalten zu gewinnen. Und gerade in unserm District muß bas geschehen. Wir haben burch Gottes Gnabe eine schone Rahl guter Gemeindeschulen, in benen sich ohne Zweifel viele fromme Knaben mit den nöthigen Gaben zum Studium finden. Sollte es nicht möglich fein, diesen und jenen jungen Christen zu bewegen, fich jum Predigt- ober Schulamt in den Dienft des BErm aller herren zu ftellen? Stellen wir nur die große geistliche Noth mit eindringlichen Worten unsern lieben Chriften immer wieder vor. Rühmen wir nur getroft das Umt, durch welches das Reich ber Finfterniß zerftort und ber Simmel aufgethan wird, wodurch unfterbliche, burch Gottes Blut theuer erfaufte Seelen aus bem Rachen ber bolle geriffen, aus bem ewigen Verberben errettet, ju Gott gurudgeführt und ewig felig gemacht werben. Rufen wir nur den Batern und Müttern folder jungen Chriften ohne Ragen ju: "Der herr bebarf ihrer." Bas gilt's, fie merben dem Berrn ihre Söhne laffen.

So weit die Synobalrede, die Herr Präses Niemann zur Eröffnung der letziährigen Synode des Mittleren Districts verlas. Im Herbst des letzten Jahres hat sich nun die Zahl der Schüler aus dem Mittleren District schon beträchtlich gemehrt. Fort Wayne hat letztes Jahr 73 neue Schüler aufgenommen. Gott wird in Gnaden weiter helfen, wenn wir die Pflicht der Kirche, für die Ausbildung von Lehrern und Predigern zu sorgen, treu und fleißig und unablässig aus Gottes Wort einschärfen. F. P.



## Bur kirdylidjen Chronik.

#### America.

Beggug und Sonntagsausfluge. Das Gintreten ber marmeren Jahredzeit hat vielerorts zwei Dinge im Gefolge, über die eine Erinnerung nicht überfluffig sein wird. Gar manche in unsern Gemeinden giehen in diefer Zeit aus ihrer bisherigen Beimath weg, um fich eine neue Beimath zu suchen. Solche follten vor allem barauf bebacht fein, baß sie sich an einem Ort niederlassen, wo sie regelmäßige firchliche Berforgung und driftlichen Schulunterricht für ihre Kinder finden. Die Erfahrung in unserer Inneren Mission hat es ungählige Male gezeigt, daß folche, die fich in Gegenden niedergelaffen haben, wo weber Kirche noch Schule war, geiftlich verfümmert find und entweder eine Beute der Secten oder in religiöser Beziehung gang gleichgültig wurden. Und blieben auch etwa die Eltern ihrer Kirche treu, so wuchs boch das junge Geschlecht ohne Unterricht in Gottes Wort auf. Nun haben wir zwar in jedem Synodaldistrict Reiseprediger, die die zerstreuten Lutheraner aufsuchen und ihnen das Brod des Lebens bringen; aber sie können nicht überall hinkommen, und wie viel besser ist es für bie einzelnen Familien und fur bas Reich Gottes im Bangen, wenn sich folde, die verziehen, da niederlaffen, wo ichon andere Lutheraner find, und so burch ihren Bujug bie kleinen Miffionsgemeinden ftarten und der Aufrichtung des Predigtamts in ihrer eigenen Mitte näher bringen. Und darum follten unfere Baftoren und Gemeinden barauf achten, wer aus ihrer Mitte etwa wegzieht und wohin er zieht, und sollten solchen mit Rath beistehen, damit sie auch in ber Zukunft firchlich verforgt werben. Und fein Gemeindeglied follte ohne Entlassungszeugniß aus seiner bisherigen Gemeinde und Empfehlungszeugniß an eine Schwestergemeinde den Wanderstab ergreifen. — Das andere Stud, an bas wir erinnern wollten, betrifft bie Sonntagsaus: flüge. Daß man am Sonntag auch seine driftlichen Berwandten und Bekannten besucht, ift recht und gut; aber daß man babei, wie leiber gar viele thun, regelmäßig die Rirche verfaumt, und wohl noch gar feine Bermandten und Bekannten vom Besuch bes Gottesbienftes abhält, ist nicht recht und gut. Auch für Frühjahr und Sommer gilt bas britte Gebot, bag man die Bredigt und Gottes Wort heilig halten, gerne hören und lernen foll. Wollen darum doch alle unsere Bemeinbeglieber, infonderheit unsere jungen Chriften, am Sonntag nicht weltlichen Bergnügungen und irdischer Luft nachgeben, sondern allezeit im Lichte bes dritten Gebots mandeln und, wenn sie Sonntags verreisen, doch treulich die Rirche ihres Bekenntnisses besuchen und andere mitbringen. "Wer von Gott ift, der höret Gottes Wort", Joh. 8, 47. "Lasset uns nicht verlassen unsere Bersammlung", Bebr. 10, 25.

Ω 3€

Die Freie Confereng in Detroit. In Detroit murbe vom 6. bis zum 8. April b. J. von Gliedern verschiedener lutherisch sich nennender Synoden wiederum eine freie Conferenz abgehalten. Die erste dieser intersynodalen Conferenzen hatte im April 1903 in Watertown, Wis., die zweite im September 1903 in Milmaufee ftatigefunden. In die aufgelegten Listen waren diesmal die Namen von 305 Baftoren, resp. Professoren eingetragen, und zwar 124 aus der Miffouri=Synode, 10 aus der Wisconfin=Synode, 3 aus der Minne= sota-Synobe, 4 aus ber Michigan-Districtssynobe, 6 aus ber Engliften Synode von Miffouri, 1 aus der Norwegischen Synode, 97 aus ber Dhio-Synode, 23 aus ber Jowa-Synode, 18 aus der Michigan-Synode, 3 aus der Buffalo-Synode, 1 aus der Vereinigten Normegifchen Synobe, 10 aus bem Generalconcil, 5 aus ber Generalfynobe. Doch mögen im Ganzen durchschnittlich 500 Personen, darunter viele Lehrer und Gemeindeglieder, ben Sitzungen beigewohnt haben. Die Disputation betraf diesmal die Frage, wie man bei Beurtheilung

ber Lehre die heilige Schrift zu gebrauchen habe. Die genannten Synoden sind bekanntlich nicht einig in der Lehre, weichen in verschiebenen Lehrpunkten von einander ab. So sonderlich auch in ber Lehre von ber Gnabenwahl. Der fogenannte Gnabenwahlslehrstreit, ber vor 25 Jahren seinen Anfang nahm, wird den alten Lesern des "Lutheraner" noch wohl erinnerlich fein. Die in ber Synodalconfereng vereinigten Synoben, einschließlich der Norwegischen, lehren und bekennen, baß Gott uns, die mir jest gläubige Chriften find, vor Grundlegung ber Welt aus Gnaben um Chrifti willen zum ewigen Leben ermählt und verordnet hat, ohne alle Rücksicht auf unfer Verhalten, und daß er in diefer Verordnung zugleich beschloffen hat, uns den feligmachenben Glauben zu schenken und bis ans Ende zu erhalten. Andere Synoben, vor allem die Dhio- und Jowa-Synode, lehren, daß Gott von Ewigkeit her diejenigen, von denen er vorausgesehen, daß sie bis ans Ende im Glauben beharren würden, in Ansehung dieses ihres Glaubens zur Seligkeit erwählt habe. Als bieser Lehrunterschied im letten Herbst in Milwaukee nach der heiligen Schrift, als der Regel und Richtschnur aller Lehre, besehen werden sollte, stellte sich heraus, daß die Redner die Schrift sehr verschieden handhabten. Und so wurde jett in Detroit darüber debattirt, wie man die Schrift zu verwenden habe, wenn man untersuchen wolle, ob diese Lehre oder die gegen= theilige die rechte sei. Die Sache, um die es sich handelt, läßt sich am besten an einem Beispiel beutlich machen, gerade g. B. an dem eben angeführten Beisviel, ber Lehre von der Gnadenwahl. Und fo find auch alle Redner immer wieder auf diefes Erempel gurudgefommen. Die Vertreter der Ohio- und Jowa-Synode äußerten sich etwa also: Wenn ich den rechten Begriff von der Gnadenwahl bekommen will, fo muß ich zunächst die Bibelftellen vergleichen, die von der ewigen Wahl Gottes handeln. Doch in diesen Stellen finden fich Ausbrucke und Sate, die verichieden gebeutet werben können. Man fann 3. B. nicht beutlich daraus ersehen, mas der Glaube mit der Wahl zu schaffen hat. Damit ich nun bas rechte, volle Licht über die Gnadenwahl erlange, so muß ich noch andere Schriftaussagen, sonderlich die Grundlehren ber Schrift, wie die vom allgemeinen Gnabenwillen, namentlich ben Hauptartitel von der Rechtfertigung aus dem Glauben, mit zu Rathe ziehen. Da finde ich benn, daß ich aus bem Glauben ober in An= fehung bes Glaubens por Gott gerecht geworden bin. Und bas nehme ich nun in die Gnadenwahl hinein und fage, daß Gott mich in Un= sehung des Glaubens erwählt hat. Die Vertreter der Synodalconferenz hingegen sagten: Nein, das ift verkehrt, daß ich von der Recht= fertigung auf die Gnabenwahl hinüberschließe. Wenn ich den rechten Begriff von der Gnadenwahl bekommen will, so halte ich mich einzig und allein an die Bibelftellen, die von der ewigen Wahl Gottes hanbeln, und nehme die so auf, wie sie lauten, und glaube einfältig, mas da geschrieben steht, wenn sich auch meine Bernunft daran ärgert. Diese Bibelstellen sagen auch ganz beutlich aus, mas der Glaube mit ber Wahl zu ichaffen hat. Es heißt z. B. Apost. 13, 48.: "Und wurden gläubig, wie viel ihrer zum ewigen Leben verordnet maren." So ist also unser Glaube die Folge und Wirkung unserer ewigen Ermählung und Berordnung, und nicht umgekehrt fließt die Wahl aus bem Glauben. Die Schriftstellen von ber Rechtfertigung aus bem Glauben helfen mir hier gar nichts, benn die handeln eben pon ber Rechtfertigung und sagen nichts, rein gar nichts von der ewigen Wahl aus. Man fann ben Lehrunterschied, wie er in Detroit wieder flar zu Tage trat, und wie er jett noch vorliegt, etwa in folgende zwei all= gemeine Gate zusammenfaffen. Der eine Bart fagt: Wenn ich erkennen will, ob eine bestimmte Lehre richtig ist, so nehme ich zuerst bie Schriftstellen vor, die von biefer Lehre handeln; damit ich aber über biefe Lehre gang flar und gewiß werde, fo nehme ich noch andere Bibelstellen hinzu, die nichts davon sagen, sondern von gang andern Dingen reden. Der andere Part fagt, und mit dem halten wir es: Wenn ich erkennen will, ob eine bestimmte Lehre richtig ist, so nehme ich alle die Bibelsprücke zur Hand, die von dieser Lehre handeln, die geben mir Licht genug, und ich menge keine andern Sprücke ein, die von dieser Lehre nichts sagen, sondern von ganz andern Dingen reden; denn wenn ich das thäte, so würde ich bald die ganze Schrift, die ganze christliche Lehre, um mit Luther zu reden, "in einen unendlichen und ungewissen wüsten Hausen zusammenwersen". — Es wurde zuletzt noch vereinbart, im Spätsommer des nächsten Jahres wieder eine freie Conserenz abzuhalten, und zwar in Fort Wayne, Ind., und da die Schriftslehre von der Gnadenwahl zu besprechen.

Gleichzeitig mit ber interspnobalen Conferenz in Detroit fand auch eine Versammlung von Gliebern anderer lutherischer Synoden, nämlich des Generalconcils, der Generalspnode und der Bereinigten Synode des Sudens, in Pittsburg, Pa., statt. Eine Reihe von Borträgen murbe gehalten, über bie bann auch bebattirt murbe; boch handelten die meisten Borträge nicht über die Lehre, und es ist überhaupt nicht ber Zwed biefer Conferenz, Ginigkeit in ber Lehre zwischen ben brei genannten Kirchenkörpern, bie 45 einzelne Synoben repräfentiren, zu erzielen, fondern, wie Prof. Dr. Jacobs vom theologifchen Seminar bes Generalconcils in ber Eröffnungsanfprache fagte, "einander verftehen zu lernen; nicht vergangene Streitigkeiten wieder aufzunehmen und als theologische Kämpfer zu fechten, bis die eine oder bie andere Seite sich als überwunden erkennt, sondern ruhig und leidenschaftslos von ben großen zu Grunde liegenden Brincipien zu handeln, bie fich in unferm gemeinsamen Bekenntnig finden". Die Sauptbebatte rief ein Bortrag bes Dr. J. A. B. Saas, bes neuerwählten Bräfidenten bes Mühlenberg-College in Allentown, Ba., bervor über "bie Stellung der lutherischen Rirche zur heiligen Schrift". Aus bem Bericht im Lutheran geht hervor, daß Dr. Haas nicht die altluthes rische, biblische Lehre von der Berbalinspiration, das heißt, der göttlichen Eingebung eines jeden Wortes ber beiligen Schrift, bekannte, fondern in modern theologischer Beise die Schrift nur für die Urfunde ansah, die Gottes Wort enthält, nicht Wort für Wort Gottes Wort ift. Deshalb behauptete er auch, bag die Schrift nur in ber Heilswahrheit unfehlbar und irrthumslos sei, folglich in so= genannten Nebendingen auch Frrthumer enthalten könnte. Und obmohl ihm von einem Gliede ber Conferenz widersprochen murbe, icheint boch die Mehrzahl ihm zugeftimmt zu haben. Thatfache ift, daß in neuefter Zeit auch andere Theologen des Generalconcils, wie Dr. Jacobs und P. Stump, in Buchern und Zeitschriften bie völlige Frrthumslofigfeit und Unfehlbarteit ber beiligen Schrift preisgegeben haben, und die Nummer des Lutheran, der wir diese Nachrichten entnehmen, meint geradezu, daß die Frage, was Berbalinspiration sei und in welchem Sinne fie geglaubt werden muffe, erft noch entschieden werden muffe. So wird in ben genannten Rreifen an diefem Sauptartitel ber biblifch-lutherischen Lehre von ber heiligen Schrift gerüttelt, und alle Entschuldigungen und Beschönigungen können dies nicht verhüllen. Die Schrift zeugt von fich felbst: "Dein Wort ift nichts benn Bahrbeit", Bf. 119, 160. Alle Schrift, von Gott eingegeben", 2 Tim. 3, 16. "Welches wir auch reben, nicht mit Worten, welche menschliche Beisheit lehren fann, sondern mit Borten, die ber Beilige Geift lehret", 1 Cor. 2, 13.

Kindertaufe und Kinderreichthum. Aus den Kreisen der deutsichen Baptisten, die die Kindertause verwersen, kommt die Behauptung, daß die Tause an Kindern in unserm Lande immer weniger vollzogen werde. Und viele Eltern, die ihre Kinder noch tausen ließen, thäten dies nicht in der Ueberzeugung, daß die Schrift die Kindertause sore, sondern weil sie nicht mit der alten Sitte brechen wollten. Dazgegen bemerken Blätter anderer Kirchengemeinschaften, daß die Ursache ber geringer werdenden Zahl von Kindertausen nicht hauptsächlich darin liege, daß man die Kindertause für schriftwidrig halte oder doch

gering schäte, obwohl bies auch mancherorts ber Kall sein möge; sonbern ber Hauptgrund bes Rudgangs sei ber, bag es überhaupt weniger Kinder gebe, die getauft werden konnten. Und daß dies der Fall ist, weiß jeder, der die Augen offen hält, zumal diese Sache auch, seitbem Präfident Roosevelt sein bekanntes Wort von "race suicide" gerebet hat, fortwährend in der Breffe behandelt und durch statistische Erhebungen genauer festgestellt wird. Besonders die großen und vornehmen städtischen Gemeinden sind arm an Kindern, zum Theil fast finderlos. Erft vor Rurzem theilte ein presbyterianisches Blatt mit, daß im letten Jahre in ber großen und reichen Presbyterianerkirche an der 5. Avenue in New York, die 1775 communicirende Glieder zählt, nur fechs Kinder getauft worden feien, und in einer andern Kirche, die 805 Glieder gählt, nur drei. In der letten Nummer des Independent finden sich zwei ausführliche Artikel über die überhandnehmende Kinderlosigkeit, deren einer als Ueberschrift die Frage stellt: "Ist die kleine Familie das americanische Ideal geworden?" Durch Nachfragen bei Sausbewohnern, Sausbesitzern und Aerzten hat die Schreiberin ein reiches statistisches Material über die Stadt New York gesammelt, hat zum Beispiel sich bei 485 in befferen Berhältniffen lebenden Familien erfundigt und in diesen allen nur 54 Kinder gesunben, durchschnittlich ein Rind auf 9 Familien. Biele Sausbesitzer nehmen grundsätlich keine Miethsleute auf, die überhaupt ein Kind haben, und von den 38 Aerzten, die die Schreiberin befragt hat, sprachen es 30 als ihre Meinung aus, daß die ideale americanische Kamilie aus zwei Kindern, einem Knaben und einem Mädchen, bestehe; 6 beschränkten die Zahl auf ein Kind, und einer meinte, das Ideal sei, überhaupt keine Rinder zu haben. Rinderreiche Familien murben verachtet und verspottet. Dagegen menbet fich aber ber Rebacteur bes Independent und führt in einem besonderen zweiten Artitel aus, daß eine große Familie etwas Schönes ift, der Selbstfucht und Genugsucht mehrt und ben Eltern im Alter reichen Segen bringt. - Die Schrift fagt: "Kinder sind eine Gabe des HErrn, und Leibes: frucht ift ein Geschent. Wie die Pfeile in ber Sand eines Starken, also gerathen die jungen Anaben. Wohl bem, ber feinen Röcher berfelben voll hat", Bf. 127, 3. ff. Dag bas Beftreben, eine möglichft kleine Familie zu haben und die Naturordnung Gottes zu verkehren, oft zu scheußlichen Sünden und Schanden führt, ift bekannt genug. Und daß auch in unsern Kreisen die kinderreichen Kamilien seltener werben, bag die Bahl ber Getauften, ber Schulfinder und ber Confirmirten nicht gleichen Schritt halt mit bem Bachsthum ber Synobe, zeigen immer wieder auch die Angaben des "Statistischen Sahrbuchs", und ift eine Thatsache, über die einmal bei anderer Belegenheit besonders gehandelt werden foll.

Die Mormonen, auf die seit einigen Monaten in Folge ber bekannten Senatsuntersuchung die Aufmerksamkeit des ganzen Landes gerichtet worden ift, haben wieder von sich hören lassen. Am 6. April hat ihr Präsident, Joseph F. Smith, der seinem eigenen Geständniß zufolge fünf Frauen hat, aufs neue ein Gebot gegen die Vielweiberei ergeben laffen und jeden, der eine zweite Frau nimmt oder eine folde Trauung vollzieht, mit Ausschluß aus ihrer Gemeinschaft bedroht. Das mar zwar icon in dem Manifest des Mormonenpräsidenten Woodruff vom Jahre 1890 mit Berufung auf bas Landesgesetz befohlen, aber die genannte Untersuchung hat gezeigt, daß man fich nur äußerlich barnach gerichtet hat. Die ganze Mormonengemeinschaft hat nun durch ihre Vertreter dieses Gebot ihres Präsidenten zu dem ihrigen gemacht, aber basselbe mar auch schon im Jahre 1890 geschehen und hat doch nur äußerlich die Bielweiberei gehindert. fie, ohne Auffehen zu erregen, ins Werk gefett werben kann, geschieht es. Dies kann nicht Bunder nehmen, ba die Vielweiberei ein Stud ber Mormonenreligion ift und die Lehren ihrer früheren Lugenpropheten barüber nie widerrufen find. Die Mormonen halten auch

jest noch die Vielweiberei für recht und fügen sich nur der Macht des Staates, die sie aber mit Lügen und Heucheln umgehen, wenn es möglich ist. Als bei dem Senatsverhör Senator Hoar den Mormonenpräsidenten daran erinnerte, daß Paulus die Bielweiberei verzbiete, wenn er sage: "Ein Bischof soll unsträslich sein, Eines Weibes Mann", 1 Tim. 3, 2., unterbrach ihn dieser mit der Berichtigung: "Benigstens Eines Weibes Mann." Der ganze Mormonismus gehört zu den Lügen und Jrrthümern der letzten Zeit, Matth. 24, 24. 2 Thess. 2, 11.

#### Musland.

Aus Auftralien fommt die Nachricht, daß die Lehranftalt unjerer dortigen Brüder in Murtoa, an die voriges Jahr P. C. F. Gräbner aus unserer Synode als Director berufen worden ift und die eine Zeitlang besonderer Berhältniffe wegen geschloffen mar, am 6. April wieder eröffnet werden follte. Der Eintritt steht vor allem folchen offen, die fich auf das Bredigt- oder Gemeindeschullehreramt vorbereiten wollen, aber auch andere lutherische Anaben, die sich überhaupt eine höhere Bildung erwerben wollen, finden dort Aufnahme. Gott fegne diese Anstalt, die für das Wohl der rechtgläubigen Kirche Australiens fo große Bebeutung hat. - In ber Miffion ber Auftralischen Synobe geht es vorwärts, besonders in der Inneren Miffion in Bestauftralien, in ber neben bem auf unserm hiefigen Seminar ausgebilbeten P. Fischer seit lettem Berbst auch ber aus unserer Synobe stam= mende P. Menfing arbeitet. Wir erinnern baran, daß die Erhaltung biefes zweiten Reifepredigers von unferer Synobe übernommen worben ift, bis die von ihm bedienten Predigtplate im Stande find, ihn selbst zu unterhalten, und find überzeugt, daß diese Erinnerung genügen wird. Die Bläte, die seit drei Jahren von P. Fischer versorgt werben, find ber Selbständigkeit nicht mehr fern. - In ber Beiben= miffion ber auftralischen Brüder, in ber feit 1901 ber gleichfalls aus unferer Synode stammende P. Wiebusch arbeitet, wechseln Freude und Leid mit einander ab. Borigen Berbst konnte bort fröhliche Schulweihe und das erfte Tauffest gefeiert werden; nach den letten Nach= richten haben viele ber Schwarzen die Miffionsstation verlaffen und find fortgezogen, fo daß der Miffionar vor Aurzem nur 5 Rinder und 4 Ermachsene in der Schule hatte. Doch wird sich dies wieder andern, und Miffionar Wiebusch ift auch immer in ber Inneren Miffion thätig unter zerstreuten Lutheranern in nicht allzu großer Entfernung von sei= ner Station. In Diefer Miffion hat er einen jungen Mann gewonnen, ber in unser Predigerseminar in Springfield einzutreten beabsichtigt, um nach vollendetem Studium feiner heimathlichen Rirche zu dienen.

Wie man von der heiligen Schrift in der englischen Staats: firche reden darf. Canonicus Benfen, einer der hohen Burbenträger der englischen Episkopalkirche und an der berühmten Westminfter Abben bei London angestellt, hat in einem Artifel in ber Contemporary Review einen wüthenden Angriff auf die heilige Schrift gemacht, ber in England unter ben gläubigen Chriften einen Sturm ber Entruftung entfesselt hat. Darin nennt er unter anderm die biblischen Geschichten des Alten Testaments "unglaublich kindische und die Sittlichkeit schädigende Erzählungen", die man nur als ein "Bündel unerträglicher Lugen" betrachten könne. Er erklärt, man burfe nicht mehr erlauben, "daß auch nur eine Ausfage ber Schrift, die nicht vor bem Forum ber Bernunft und ber Thatsachen bewiesen werden könne, mit ber Inspiration ober göttlichen Eingebung beglaubigt werbe". Bom Neuen Testament sagt er, daß darin zwar nicht so viel enthalten sei, mas ber Vernunft anstößig sei. "Aber einerlei, ob viel ober menig, es wird benfelben Weg geben muffen wie bie Bunber bes Alten Testaments." Bom öffentlichen Lefen ber Schrift fagt er: "Das Lesen der ganzen Schrift (the indiscriminate reading) in der

Deffentlichkeit ist ein sehr gefährliches Untersangen"; "bie Strenge, mit der das Vorlesen in der englischen Kirche nur auf die kanonischen Schriften beschränkt ist, läßt sich nicht vertheidigen und ist voll unheilevoller Folgen". Hensen leugnet natürlich auch die Auferstehung Christi und behauptet, sie gehöre in keiner Weise zu den Wahrheiten des Christenthums. Obwohl man den Erzbischof von Canterbury von allen Seiten bestürmt hat, gegen diesen Lästerer vorzugehen, so ist doch disher noch nichts geschehen. Hensen ist noch immer in Amt und Würden.

Wie die Ratholiten ihre Gegner todtbeten. In dem "Bor= fener Wochenblatt" (No. 74 vom 20. September 1902) wurde ein vom Jesuitenpater Kipp aus Sangamner (in Indien) am 26. August 1902 batirter Brief veröffentlicht, ben die "Allgemeine Missions-Zeitschrift" vor einiger Zeit abdructe. In dem Briefe kommt wörtlich folgende Stelle vor : "Wir haben hauptfächlich mit zwei Feinden zu tämpfen. Bunachst find es die Brotestanten, die uns unsere driftlichen Dörfer entreißen wollen. Wiewohl diese (es find beren vier verschiedene Secten hier) sich gegenseitig hart bekämpfen, so find fie boch einig im Rampfe gegen die katholische Mission. Sie migbrauchen die Noth ber armen Leute, um sie für ihre Zwecke auszubeuten. Ihre Sendlinge, die protestantischen Lehrer, laufen in vielen unserer Dörfer herum, versprechen Geld, Getreibe und Kleider, falls man ihnen unsere Rinder übergibt. Es ift ein mahres Munder, bag unsere Rinder, die fich im äußersten Elend befinden, uns bisher treu geblieben find. Wir können Gott für diefen feinen Schut, ben er uns feit Jahren angebeihen läßt, nicht genug banken. Zuweilen mar er so auffällig, bag mir ihn wie mit Sanden greifen fonnten. Bierüber einige Beifpiele : Bor langerer Beit erklärte ein protestantischer Prediger aus England unserer Miffion offenen Krieg. Er ließ laut verfunden, bag er in furzer Beit die gange Sangamner-Miffion ruinirt haben werde. Pater Weishaupt hörte von der Drohung, legte ben Ramen des betreffenden Berrn vor die St. Joseph-Statue und ließ unfere Rinder für bie Rettung ber Miffion beten. Sieh ba! nach wenigen Tagen tam die Nachricht, daß ber Brediger in Folge eines Blutfturges plöglich geftorben fei. Rurg barauf machte ein heibnischer Beamter auf ben sogenannten relief camps, wo die armen Leute gegen einen Sungerlohn Arbeit finden, unsern driftlichen Rindern allerlei Schwierigfeiten. Pater Beishaupt begann eine neuntägige Undacht zum heiligen Bergen Jesu mit den Rindern. Bereits am britten ober vierten Tage ber Andacht mar ber Beamte eine Leiche. Gin bosartiges Geschwur hatte Blutvergiftung berbeigeführt. So haben ber heilige Joseph und bas göttliche Berg Jesu zwei Feinde ber Mission aus bem Wege geräumt. Ein Brahmine follte gleichfalls bie Strafe bes himmels in einer etwas milberen Weise erfahren. Er war ber höchste Beamte auf einem relief camp, wo zwischen 14,000 und 17,000 Menschen arbeiteten. Seit mehr als einem Jahre mar er ber geschworene Feind unserer Chriften. Ginmal ging er in feinem Saffe so weit, daß er den katholischen Lehrer, der nach der Arbeit am Abend mit unsern Rindern eben den Rosenkranz beten wollte, mit seinem Spazierstock schlug. Ich hörte bavon, legte seinen Namen vor die Statue bes heiligen Herzens Jesu und forberte unsere Kinder zum Gebete auf. Die Hülfe ließ nicht lange auf sich warten. Ein heftiges Fieber erfaßte den Brahminen, so daß er um Urlaub einkam, ja, kurz barauf vollständig von dem camp entfernt wurde. An seine Stelle trat ein Engländer, der, obwohl Protestant, uns sehr gewogen ist und unsern christlichen Kindern jede Bergünstigung gewährt." Das "Kirchenblatt" bemerkt zu diesem Briefe: "Bas für eine Borstellung von dem HErrn JEsus, dem großen Heiland und Friedefürsten, müssen jene armen Heiden gewinnen, wenn sie gelehrt werden, zu ihm und feinen Seiligen um den Tod ihrer Feinde zu beten?"

Daß Nehnliches auch in Europa vorkommt, zeigt die Schrift eines französischen katholischen Schriftstellers, Leon Chaine, "Die

frangofischen Ratholiken und ihre gegenwärtigen Schwierigkeiten", in ber fich dieser gegen Migbrauche in feiner eigenen Kirche wendet. Als ein Beispiel folder Migbrauche führt er unter anderm Folgendes aus bem Februarheft bes französischen Josephablattes vom Jahre 1899 an: "Eine arme Nonne, die von ihrem Pfarrer beläftigt wurde, wandte sich an ben heiligen Joseph und bat ihn, bem heiligen Manne eine vortheilhafte Bersetung zu verschaffen, damit fie von einer unerträg= lich geworbenen Tyrannei befreit werbe. Die Sache mar schwierig, da der Bfarrer gerade nicht zu denen gehörte, um die sich die Pfarreien streiten. Der gute heilige Joseph faßte bie Sache anders an : es tam plöglich eine hubsche Bronchienentzundung, ber Pfarrer verzog, nachdem er eine gute Beichte abgelegt, in die andere Welt, und Schwester Clara verfehlt, wenn sie ihren Rosenkrang für ihn streicht, nie, nach jedem Gesethe zuzufügen: "Meinem guten heiligen Joseph besten Dant!" Chaine versichert, daß mehrere Dutend von Blättern ihren nach Millionen gablenden Lefern folche Sachen bieten, und fommt zu bem Schluß: "Weg mit biefem Sanbel zur Erreichung zeitlicher Bortheile, bie man von dem ober bem Beiligen, der im Baradies eine bevorzugte Stellung einnehmen foll, gegen flingende Munge verlangt!" Aber wenn Chaine auch einzelne besonders schändliche Digbrauche erkennt und bekämpft, fo will er boch Katholik bleiben, weil er eben ben Saupt= areuel bes Babftthums, ben Abfall von Gottes Wort und vom Evangelium ber Gerechtigkeit burch Christi Berdienst, nicht erkannt hat.

Q. F.

## Fröhliche Geber.

Unter biefer Aeberschrift theilt ber in Boston erscheinenbe "Zeuge und Anzeiger" folgende zwei Erfahrungen aus dem Christenleben mit, bie auch unsere Leser mit Ruten und Segen lesen werden. In ber Nummer vom 13. März heißt es:

"Buweilen brängt fich felbst bem Chriften ber Gebanke auf, bağ bie Collecten manchmal recht unpassend kommen. So ging es auch einem jungen Mädchen in einer Gemeinde. Richt daß sie geizig ge= mefen mare — aber bas Weben murbe ihr zum Ueberbruß und bereitete ihr Berdruß, weil es fich immer fo traf, daß sie nicht bei Kasse war; fo konnte fie entweder nur einen gang geringen Beitrag geben ober gar nichts. Das befriedigte fie aber nicht. Un einem Sonntag-Nach= mittag bekommt sie Besuch von einigen Freundinnen. Es mährt nicht lange und fie klagt biefen ihr Leib. Mit Schreden hört fie nun, bag ber von der Gemeinde ernannte Collector diesmal auch die ledigen jungen Leute um Gaben anspreche. Also noch eine besondere größere Babe, und sie hatte boch ihr Gelb alles ausgegeben. Da fagte eine ihrer Freundinnen: ,Mir macht dies keine solche Noth.' Darüber verwunderten sich die andern, benn dieses Mädchen hatte einen geringeren Berbienft als fie. Gefragt, wie fie bas nur fertig brachte, erzählte sie bann, wie es ihr einst auch viele Sorgen bereitet habe, wenn besondere Beifteuern jum Werke bes BErrn erhoben worden seien. Da habe sie eines Abends den Rath Bauli 1 Cor. 16, 2. aelesen und sich gemerkt: "Auf je ber Sabbather einen lege bei sich selbst ein jeglicher unter euch und sammle, mas ihn gut bunkt, auf bag nicht, wenn ich komme, bann allererft die Steuer zu sammeln fei.' "Seither", fagte sie, habe ich an jebem Zahltage so viel von meinem Lohn, als ich in ber betreffenden Woche erübrigen tonnte, in eine Sparbuchse gethan. Manchmal war es recht wenig, oft nicht mehr als 5 ober 10 Cents. 3ch fagte mir bann: mit bem, mas in jener Buchse ift, haft bu nicht mehr zu rechnen, wenn bu an beine Ausgaben bentft. Das gehört bem HErrn. Ist bann eine Collecte, ober handelt es sich um ben Kirchenbeitrag, so öffne ich jene Sparbuchse und lange mit Freuden hinein. Ich theile dann aus von dem, was dem HErrn geweiht ist. Auch brauche ich nun nie mehr mich mit solch spärlichen Gaben bliden zu lassen. Es ist immer ein schöner Borrath ba.' Die andern Mädchen nahmen sich vor, kunftig diesem Beispiele zu folgen. Nach Jahresfrist trasen sie sich wieder, und die Rede kam auch auf dies ihr Experiment. Alle waren mit dem Resultate recht zusrieden, sie haben Freude am Geben gehabt und haben sonst auch keine Noth leiden müssen.

"Ist dir, lieber Leser, vielleicht mit dieser Geschichte ein Dienst geleistet? Ich bin überzeugt, daß sich unter uns viel mehr fröhliche Geber sinden würden, wenn man den Rath Bauli 1 Cor. 16, 2. mehr beachtete."

In seiner Nummer vom 27. März konnte dann der Herausgeber des genannten Blattes von einer Leserin folgenden Brief veröffentlichen:

#### "Lieber Beuge und Anzeiger'!

"Deinen Artifel "Fröhliche Geber' vom 13. März habe ich gelefen und mich gefreut, daß auch andere Chriften bas Wort bes Apostels 1 Cor. 16, 2. in Anwendung bringen. Als ich vor ungefähr 5\frac{1}{3} 3ahren auf diesen Spruch von einem Freunde aufmerksam gemacht wurde, und zwar aus der englischen Bibel: 'Upon the first day of the week let every one of you lay by him in store as God hath prospered him', ba bachte ich, bas mußt bu auch thun. Und ba ich ein Geschäft habe und nicht jede Woche berechnen kann, wie viel Profit ich mache, so bin ich zu dem Entschluß gekommen, einen bestimmten Brocentsat von meinen Einnahmen jebe Woche für ben lieben Gott bei Seite gu legen und bann je nach Bedürfniß wöchentlich ober monatlich an bie verschiedenen Kassen ber Gemeinde und Synode zu vertheilen. Run bin ich schon fünfzehn Sahre im Geschäft, habe bie erften neun Jahre, ehe ich diese Anordnung traf, hie und da, wie ich meinte, etwas Orbentliches aus meinem Ersparten für Gottes Reich gegeben, im Durchschnitt \$140.00 per Jahr. Aber als ich nach St. Bauli Rath: 'as God hath prospered you', jeden Sonntag 5 Cents von jedem Dollar, ben ich mährend ber vorhergehenden Woche einnahm, bei Seite legte, ba stellte es sich am Ende bes Jahres heraus, baß ich \$322.75 für den lieben Gott beigelegt hatte. Ich habe bies seitbem fortgefest, und die Einnahmen in meinem Gefchäft haben jedes Sahr zugenommen, so daß ich lettes Jahr \$375.00 für Gottes Reich geben fonnte und in ben letten fünf Jahren und vier Monaten gusammen \$1900.00, mahrend ich in den erften neun Jahren und vier Monaten. ehe ich diese Anordnung traf, nur \$1300.00 gab.

"Als mein Sohn alt genug murbe und Arbeit bekam, ermunterte ich ihn, an jedem Zahltag von seinem Berdienst eine bestimmte Summe für Gottes Reich zu geben. Ich sagte ihm, ber liebe Gott hätte ben Kindern Ifrael geboten, den Zehnten von allem an die Briefter und Leviten abzugeben; obwohl wir nun nicht mehr unter bem Gefet find, sondern unter der Gnade, so meine ich, sollten wir aus Liebe und Dank gegen Gott, den Geber aller guten Gaben, jett auch ben Zehnten und noch mehr geben zur Ausbreitung feines Reiches, wie Abraham that, ber ja auch nicht unter bem Gefet mar. Mein Sohn befolgte biefen Rath, und feine ,Opfere Gott Dant-Raffe' ift immer im Stande gewesen, für Gottes Reich etwas ju geben. Er fagte mir, feine "Opfere Gott Dank-Raffe' sei immer am besten bestellt. Ich theile bies nur mit, um meine Glaubensbruder und =Schwestern aufzumuntern, für Gottes Reich sustematisch zu geben, da man durch regelmäßiges Geben reichlicher gibt, als wenn man nur hie und ba etwas für Gottes Reich thut."

Der Herausgeber des Blattes bemerkt dazu: "Die liebe Schreisberin will ihren Ramen nicht bekannt gemacht haben; Gott aber, ber ins Berborgene sieht, kennt sie und wird ihr's einst vergelten öffentlich, Matth. 6, 3. 4."

Der Findling. Erzählung aus der Zeit der Reformation von Marsgarethe Lenk. Zweite Auflage. Mit dem Bilde der Berfasserin. Zwickau i. S. Druck und Verlag von Johannes Hermann. 296 Seiten 7½×5, in Leinwand mit Rückenund Deckelverzierung gebunden. Zu beziehen vom Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. Preis: \$1.00.

Diese meisterhafte Erzählung aus der Resormationszeit, die mit dem andern Werke der Bersasserin: "Des Pfarrers Kinder" das umsangreichste und wohl auch das beste ist, was sie veröffentlicht hat, haben wir beim erst maligen Erscheinen ausstührlicher besprochen und aufs wärmste empsohlen ("Lutheraner", 54, 222). Wir freuen uns, daß die Lenkschen Erzählungen, die besten aus neuerer Zeit, die wir kennen, solche Berbreitung sinden, daß sie neue Aussagen erleben. Wir schließen an diese Anzeige noch die Mittheilung, daß der auch unter uns bekannte Berleger dieser Jugendschriften, Iohannes Herrmann, der durch sein Geschäft unsern Brüdern in der sächsischen Freikirche eine eigene Synodalbuchhandlung gewissermaßen erset hat und auch seit langen Jahren Glied des Synodalrathes der Freikirche war, vor einigen Wochen durch einen seligen Tod eingegangen ist zur Auhe des Bolkes Gottes.

Geistliche Lieder für Männerchöre. 7. Heft. Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. 12 Seiten 11×8. Preis: 20 Cts.; Dutendpreis: \$1.50 und Porto.

Die Gesänge in diesem neuesten Heft der trefslichen Sammlung sind bessonders für das Trinitatiss und Resormationssest bestimmt, eignen sich aber auch, da die Texte in allgemeinerer Weise Lob und Preis Gottes oder Bitte und Gebet zum Ausdruck bringen, für andere festliche Gelegenheiten, zum Beispiel sür Kirchweihe und Missionssest. Die Musit ist durchaus würdig und erhebend. Die einzelnen Nummern sind: Herrs Gott, dich loben wir (A. Gersbach); Gott, dir sei Ehr und Lob (A. Schröder); Herr Gott, dich loben wir (B. Klein); Erhalt uns, o Herr, bein Wort (F. Schneider); Herr, gedenke unser nach beinem Worte (E. Rohde).

## Einführungen.

3m Auftrag bes Ehrw. Prafes Runkel wurde P. W. D. Tietzen am Sonnt. Quasimodogeniti unter Afsiftenz P. J. H. Wittes in seiner Gemeinde zu Crockett, Cal., eingeführt von G. A. Bernthal.

Im Auftrag des Ehrw. Bräses Engelbrecht wurde der Taubstummens missionar P. H. Hallerberg am Sonnt. Quasimodogeniti unter Afsiftenz Prof. Herzers und P. H. Schwagmeyers in der Salems-Gemeinde in Jacksonsville, Ill., eingeführt von B. Hallerberg sen.

3m Auftrag bes Chrw. Prafes Walter murbe P. D. F. Bunte am Sonnt. Quafimodogeniti in ber St. Matthäus-Gemeinde zu Newart, N. J., eingeführt von D. D. Nestin.

Im Auftrag bes Ehrw. Prafes Clöter wurde P. L. Sich bach am Sonnt. Duasimobogeniti in Bersia und Neola, Jowa, eingeführt von J. Aron.

3m Auftrag bes Ehrw. Präsidiums bes Wisconsin Districts wurde P. G. A. Feustel am Sonnt. Misericordias Domini in seiner Gemeinde in Amherst, Wis., unter Assisten P. Selles eingeführt von Carl Schmidt.

3m Auftrag bes Shrw. Prajes Cloter wurde P. G. haar am Sonnt. Misericordias Domini in seiner Gemeinde in Abair, Jowa, eingeführt von R. D. Burthardt.

Im Auftrag des Shrw. Prases Wegener wurde P. F. Wunderlich am Sonnt. Misericordias Domini in seiner Gemeinde zu Lincoln, Tex., unter Assistenz P. Huges eingeführt von G. Birkmann.

Am Sonnt. Quasimodogeniti wurde Lehrer Carl G. B. Heint als Oberlehrer an der fünftlassigen Schule der St. Petri-Gemeinde zu Detroit, Dich., eingeführt von Abolf Arendt.

Am Sonnt. Quasimodogeniti wurde Lehrer Carl &. Manste von Buffalo, N. D., als Lehrer ber 2. Klasse an der Schule der Immanuelssemeinde zu Sebewaing, Mich., eingeführt von C. J. Umbach.

Am Sonnt. Misericordias Domini wurde Lehrer J. Richter als Lehrer an der Schule der Immanuels-Gemeinde bei Richton, III., eingeführt von E. Merkel. Am Sonnt. Misericordias Domini wurde Lehrer Carl Zautner als Lehrer an der Oberklasse der Schule der Immanuels Wemeinde zu Grand Rapids, Mich., eingeführt von C. J. T. Frinde.

#### Einweiljungen.

Am Sonnt. Reminiscere weihte die Dreieinigkeits: Gemeinde zu Gle: nella, Okla., ihre Kirche (24×36×15, Thurm 50 Fuß) dem Dienste Gottes. Prediger: PP. Winter, Mähr und Herm. Meier (englisch).

Bh. Röfel.

Am Oftersonntag wurde die neuerbaute Kirche (24×36 Fuß) der St. Joshanniß-Gemeinde zu Nashville, Kans., dem Dienste Gottes geweiht vom Unterzeichneten, der auch die deutsche sowie englische Festpredigt hielt.

l. 23. Mener.

Am Sonnt. Quasimodogeniti weihte die St. Johannes: Gemeinde bei Traer, Kans., ihre neue Kirche (22×34 Fuß) dem Dienste Gottes. P. G. Echardt vollzog den Weihact und hielt die Festpredigt. Am Nachmittag prebigten P. A. Müller und Stud. W. Cordes über Mission.

G. Blübemann.

Am Sonnt. Deuli weihte die St. Johannes-Gemeinde in Hanfon Tp., S. Dat., ihre neue Orgel dem Dienste Gottes. Die Predigt hielt

G. S. Bartling.

Am Sonnt. Quasimodogeniti weihte die Emanuels-Gemeinde bei West St. Paul, Minn., ihre neue Orgel dem Dienste Gottes. Prediger: Prof. E. L. Arndt. H. Brus.

Am Sonnt. Quasimodogeniti weihte die St. Petri-Gemeinde in Town Wilson, N. D., ihre neue Orgel dem Dienste Gottes. E. G. Hahn.

Am Sonnt. Misericordias Domini weihte die St. Pauls-Gemeinde zu Closter, N. J., ihren neuen Altar und ihre neue Kanzel dem Dienste Gottes. Es predigte S. F. R. Stechholz.

#### Conferenz-Anzeigen.

Die Nords Ohios Lehrerconferenz versammelt sich am 13. und 14. Mai in der St. Johanness Gemeinde zu Cleveland, O. Anmeldungen bei Lehrer Geo. Zehnder. Keine Anmeldung — kein Quartier.

T. J. Roch, Secr.

Die Nord weste Indiana Bastorals und Lehrerconserenz versammelt sich in der Pfingstwoche (Dienstag-Mittag bis Donnerstag-Abend) zu Hammend in der Gemeinde P. Daus. Arbeiten: Artikel IX der Concordiensformel: P. A. Schülse; Artikel X: P. Rump. Katechese über Fr. 105 und 106 bes Synodalkatechismus: Lehrer D. Heins. Schularbeit: Der englische Relisgionsunterricht in der Schule: Lehrer Strieter. Anmeldung vierzehn Tage vorher!

Die Nordwestliche Bastoralconserenz von Missouri versammelt sich, s. G. w., vom 26. bis 30. Mai in Alma, Mo. Arbeiten: 1. Fortsetung des Reserats Prof. A. Bäplers: "Die biblische Begründung der Lutherschen Ertlärung des dritten Gedots" 2c. 2. Kurze geschichtliche Darstellung der Lehrstämpse unserer Synode. Reserent: P. H. Schäfer. 3. Ueber die Eigenschaften Gottes (Frage 104): P. Fr. Meyer. Man melde sich zeitig beim Ortspastor Fr. Rohlsing.

Die Weste Kansas Districtsconferenz versammelt sich, s. w., vom 26. bis 30. Mai in P. Brauers Gemeinde zu Ellinwood. Arbeiten haben die PP.: Kleinhans, Jacob und Westphal. Pastoralprediger: P. Schönbeck (P. Breihan). Prediger: P. v. Gemmingen (P. Dudwit). Beichtredner: P. Bullinger (P. Bescherer). Rechtzeitige Anmeldung mit Angabe der Zeit der Ankunst erbeten. J. A. Bescherer, Secr. p. t.

Die nächste Sitzung der St. Louiser Gintagsconferenz findet nicht am 4. Mai, sondern erst am 1. Juni statt. L. Fürbringer.

### Der Illinois = Diftrict

unserer Synode versammelt sich, D. v., vom 25. bis 31. Mai in der Gemeinde P. J. E. A. Müllers, 859 Melrose St., Chicago, Ill. Man melbe sich sofort und gebe an, ob man volles Quartier oder nur Mittagstisch begehrt. Unsmelbung sollte spätestens bis zum 4. Mai einlaufen.

F. B. Merbit, Secr.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch=Lutherischen Synode von Missouri, Ghio u. a. Staaten. Redigirt von dem Lehrer=Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

60. Jahrgang.

St. Louis, 200., den 10. 20ai 1904.

Mo. 10.

## Bum Simmelfahrtefefte.

Als einst David im Namen bes BErrn Zebaoth ben Riefen Goliath bezwungen und baburch bem ganzen Frael zum herr= lichen Siege verholfen hatte, ba kamen die Weiber aus allen Städten Jfraels mit Gefang und Reigen, mit Bauken, mit Freuben und mit Beigen, um Anerkennung, Ehre und Dank bem barzubringen, der in der Kraft des HErrn das Bolk errettet hatte. Und die Weiber fangen gegen einander und fpielten und fprachen: "David hat zehntausend geschlagen." Das war ein sonderlicher Freudentag in Ifrael nach Krieg und Kriegsgeschrei. — Als einst ber rechte David, Davids Sohn und Davids Herr, Jesus Christus, den höllischen Riefen, ben Teufel, besiegt und ihm ben Kopf zertreten hatte und nun als Sieger heimkehren wollte in seines Vaters Reich, siehe, da geschahen auch Lobgesänge, und zwar zunächst broben im Himmel. Gine Stimme vieler Engel — ihre Zahl war viel taufendmal taufend — sprach mit großer Stimme: "Das Lamm, bas erwürget ist, ist würdig zu nehmen Kraft und Reichthum und Weisheit und Stärke und Ehre und Preis und Lob." Darum spricht David im 47. Pfalm: "Gott fähret auf mit Rauchzen, und ber Berr mit heller Bofaune." Die heiligen Engel stimmten an ihre himmlischen Weisen, schlugen in die Harfen Gottes und jauchzten mit fröhlichem Schalle bem, ber mehr als zehntaufenb geschlagen, ber Satanas übermunden hatte.

In biese himmlischen Lobgesänge und Siegeslieder sollen auch wir Menschenkinder einstimmen, benn es heißt alsbald im nächsten Verse des angeführten Psalms: "Lobsinget, lobsinget Gott, lobsinget, lobsinget unserm Könige." Und wir haben wahrelich Ursache dazu; benn wie einst David nicht für sich, sondern für sein Volk gekämpst und gesiegt hatte, so hat auch ISsus nicht für sich, auch nicht für die Engel, sondern für uns gerungen, für uns den Sieg davongetragen. Ja, ja, der Leld aus dem Stamme Juda hat das Werk, zu dessen Ausrichtung er gesandt war, herrelich hinausgesührt, hat eine große Schlacht geschlagen, und am

Himmelfahrtsfeste sehen wir ihn nun als Sieger einziehen in sein ewiges Reich und sich setzen zur Rechten seines Baters. Darauf hat es nach Gottes ewigem Rathschluß, uns zu aut und Trost, bin= ausgewollt mit Bethlehems Krippe, mit Golgathas Kreuz, mit bem leeren Grabe am Oftermorgen, nämlich hinauf zum Throne, zur Rechten Gottes. Chrifti Simmelfahrt ift fein siegreicher Seim= gang in seines Vaters Reich und das Fest seiner alorreichen Thronbesteigung. Nun muß es heißen: "Gott" - ber erhöhte Gott= mensch - "ift Rönig auf bem ganzen Erbboben; Gott ift Rönig über die Heiden; Gott sitt auf seinem heiligen Stuhl." Gott ber Bater felbst hat zu seinem Sohne gesagt: "Setze bich zu mei= ner Rechten", bas heißt: Alles will ich bir fortan unter beine Füße thun. Wohl verläßt Chriftus fichtbar biefe Erbe, aber nur, um himmel und Erde zu vereinigen und alles in allem zu erfüllen. Seine könialiche Macht follte von nun ab erst recht in Schwang tommen, seine toniglichen Befehle follten von nun ab erft recht ertonen und wiederhallen auf bem gangen Erdenrund. Ja, er wollte jest als der ewige König auch ein ewiges Reich gründen, wollte die Menschen, die Sünder, in dies sein Reich ziehen und ihnen mittheilen und schenken, was er der Welt er= worben hat burch feinen blutigen Kampf. Gerade auch von biesem Gesichtspunkte aus ist Christi himmelfahrt ein Grund zu großer Freude und eine Quelle reichen Troftes. Wir wollen im Kolgenden bavon absehen, wie Christus, der König, jest alles erfüllt, alles regiert und ordnet nach seinem Wohlgefallen und alles beherrscht, und wollen vielmehr unfer Augenmerk barauf richten, wie er als König sein Gnabenreich baut, beffen Grenzen fort und fort erweitert und darin herrscht und regiert.

Wir singen:

In des Gnadenreiches Grenzen Sieht man dich am schönsten glänzen, Wo viel tausend treue Seelen Dich zu ihrem Haupt erwählen.

Was ist benn bas für ein Reich? Sin burch und durch munderbares. Es ist nicht entstanden wie irdische Reiche, ist kein Ge= wächs dieser Erbe, sondern von oben herabgekommen. Jesus, der König, ist auch der Begründer dieses Reiches. Auf Erden geht wohl die Königskrone sammt Scepter und Reich vom Bater auf den Sohn. Nicht so dei Jesu und seinem Reiche. Er selbst mußte es gründen und darum zuvor Sturm laufen gegen ein anderes Reich und bessen Beherrscher, nämlich gegen den Teusel, der sich durch List und Betrug als ein Fürst dieser Welt aufspielte und die armen Menschenkinder knechtete nach seinem Gesfallen. Um diesen Feind zu fällen, nahm der Herr vom Himmel Knechtsgestalt an. Darum singt unsere Kirche:

Gar heimlich führt er sein Gewalt, Er ging in meiner armen G'ftalt, Den Teufel wollt er fangen.

Diesem Rampse haben wir ja in der Passionszeit und sonderlich am Charfreitage im Geiste zugeschaut, haben aber auch
am Oftertage jubeln dürsen: "Die Rechte des Herrn behält den
Sieg!" Ja, durch Leiden und Sterben, durch Blut und Tod
des Sohnes Gottes ist das Gnadenreich gegründet, denn dadurch
hat Christus das menschliche Geschlecht aus des Teusels Reich
und des Todes Gewalt erlöst und mit Gott versühnt, hat den
Satan gebunden und ihm seinen Harnisch genommen. Seit
Christi Sieg über den Satan heißt es: "Der Strick ist zerrissen."
Die Ketten und Fesseln Satans sind gesprengt.

Aber nun galt es auch, die Menschen in dieses neue, felige Gottesreich zu sammeln. Und Jesus felbft, ber fiegreiche Ronig, forate und forat noch heute dafür, daß folches geschehen kann. Siehe ben BErrn stehen bort auf bem Berge inmitten feiner Junger, hore feinen koniglichen Befehl an diefe: "Mir ift gegeben alle Gewalt im himmel und auf Erben. Darum gehet hin und macht alle Bölfer zu meinen Jungern, indem ihr fie taufet im Namen des Baters und des Sohnes und des Beiligen Geiftes und indem ihr fie halten lehret alles, mas ich euch befohlen habe", Matth. 28, 18. f. Bie? Sat diefer König tein anderes Beer auszusenden als etliche arme Bollner und Fischer? hat er feine andere Waffe, um Siege zu erfechten und fein Reich zu bauen, als das Wort? Das ift ba Großes zu erwarten? Run, es ift mahr, biefer wunderbare Ronig sammelt nicht ein Beer zur Unterjochung ber Belt, seine Rrieger sind wirklich arme, verachtete Leutlein; es ift mahr, er gibt ihnen nicht Schwert, Spieß und Schild in die Hand, sondern nur bas Wort, bas fo gering geachtete, ja, verachtete Wort. Und der Erfolg? Die Fischer und Zöllner, die lieben Apostel, befprechen fich nicht mit Fleisch und Blut, sondern geben bin in der Rraft bes Berrn Berrn und richten ihres Königs Auftrag aus. Sie thun, mas er sie geheißen hat. Sie laffen ihres BErrn und Königs Wort zur Geltung tommen. Wohl haben fie gegen fich ben Born Satans, und ber weiß und verfteht es meifterhaft, die Welt gegen fie zu entflammen; alsbald fdilt der Pobel auf ben Gaffen hinter ihnen her, die Beifen diefer Belt heißen fie Lotterbuben, Drohungen, Kerker, Schwert werden gegen fie aufgeboten. Gleichwohl ziehen die Apostel von Land zu Land und erfüllen alles mit bem Schall bes füßen Evangeliums von bem, ber die Sünder geliebt und sich selbst für sie dargegeben bat. Ja, ja, ihr einziges Schwert bleibt bas Wort, insonderheit bas Wort von Golgatha, und Kraft und Ausbauer gibt ihnen die Liebe Christi. Und der Erfolg? fragen wir noch einmal. Lies die Apostelgeschichte! Blatt auf Blatt berichtet von den Siegen ber lieben Apostel. Aus ben Dreitaufend am ersten Pfingstfeste

war bald eine ungezählte Schaar geworben; nicht nur im jübischen Lande, fondern auf der ganzen Welt wurde Christi Gnadenreich gebaut. Juden und Heiden huldigten Christo, dem Könige der Ehren, und gaben ihm andetend die Ehre.

Und auch dann, als die lieben Apostel getöbtet und eingegangen waren in bas ewige Reich ihres Königs, um aus seiner Sand zu empfangen Kronen und Siegespalmen, hörte der Siegeslauf des Evangeliums und der Ausbau des Gottesreiches nicht Un Stelle ber Apostel tamen andere und neue Streiter. Denn ebe ber BErr auffuhr und sich auf ben Thron feines Reiches fette, hat er ein für allemal bas Bredigtamt geordnet. ganzen Kirche Chrifti gilt der königliche Befehl: "Gebet bin in alle Welt!" Alle Unterthanen im Reiche Christi muffen Sorge tragen, daß das Wort erschallen fann. himmelfahrt erinnert uns darum gang insonderheit an unsere Christenpflicht, ben Berrn der Ernte zu bitten, daß er Arbeiter in feine Ernte fende, und zu thun, mas in unfern Kräften fteht, Arbeiter gu gewinnen, die das Wort des Evangeliums verkündigen in der weiten Welt. Suten wir uns nur, das Wort fahren zu laffen. Man meint vielfach in unsern Tagen, die Waffe des Wortes sei ftumpf geworden, man muffe baber ju neuen Mitteln greifen, um Chrifti Reich zu bauen. Aber merten wir uns: Was bas Wort nicht ausrichtet, wird überhaupt nicht ausgerichtet; wer durchs Wort nicht gewonnen wird, wird überhaupt nicht ge-Das Wort hat noch heute dieselbe Kraft wie vor 1900 Jahren, ift noch immer lebendig und fraftig und icharfer benn tein zweischneidig Schwert. Wie zur Zeit ber Apostel, jo fallen auch heute noch nur durchs Wort die Bollmerte Satans, und nur durche Wort behnen sich auch heute noch die Mauern Zions aus.

Es ift mahr, in unserer Zeit läuft Satan wieder gang gewaltig Sturm gegen Chrifti Reich. Sat er einst versucht durch rohe Gewalt irdischer Machthaber, so versucht er jest durch die Beifen und Klugen diefer Welt, eine Breiche zu ichlagen in Rions Mauern. Aber ber im himmel wohnt, lacht Satans und feiner Gefellen. Dazu fei nur ein Beifpiel angeführt. Der Spötter Voltaire hatte es sich zur Aufgabe gemacht, die Kirche Gottes zu bekämpfen, schrieb die schändlichsten Schriften gegen das Christenthum und meinte auch, daß nach hundert Jahren bie Rirche Gottes murbe vom Erbboben verschwunden fein. Aber siehe! Boltaire ift hingefahren an seinen Ort, seine Schriften werden kaum noch gelesen, die Druderpresse aber, die er benutte, um seine Schriften drucken zu lassen, steht heute im Dienste einer Bibelgesclichaft, und in seinem einstigen Wohnhause ist eine Bibelniederlage! Das ift die göttliche Antwort des himmels: konigs auf bas mahnwitige Unternehmen Boltaires. Ja, trot aller höllischen und irdischen Dlächte mächst und behnt und breitet fich aus bas Reich bes Gefalbten. Wohl ift die Rirche außerlich gespalten, mas daher fommt, daß man durch Lift und Betrug Satans mehr ober weniger vom Worte gewichen ift; aber wir wissen auch aus der Schrift: wo Gottes Wort noch erschallt, und feien es auch nur Bruchftude besfelben, ba hat auch ber Berr feine Unterthanen, und alle Gläubigen auf bem gangen Erbenrund bilden die Gine, beilige driftliche Rirche, bas Gnabenreid unfers ewigen Rönias.

Bas für ein Regiment führt nun aber unser König in seinem Reiche? Bas ist boch bas Scepter seiner Herrschaft? D in feinem

Reiche ist wohl und sicher wohnen! David spricht von dem er= höhten Chriftus: "Du hast Gaben empfangen für die Menschen", Pf. 68, 19. Gaben sind die Siegesbeute, wie sie noch heute niegreiche Feldherren erhalten. So hat auch Jesus von seinem Bater als Lohn seiner sauren Arbeit Siegesbeute bekommen. Diese Siegesbeute ift mit einem Borte: Gnabe, Gnabe ben Sündern. Das Wort Unabe ichließt alle andern Gaben in fich. Und, wie eben angedeutet, diese Beute, diesen Schat, bat Jesus empfangen für die Menschen, die Sünder. Was thut nun unser Rönia? Er theilt seine ihm geschenkte Siegesbeute aus an seine Unterthanen durch Wort und Sacrament. Die immer wieder= kehrende Botschaft unfers Königs, die seine Knechte bekannt machen müffen, lautet: "Tröftet, tröftet mein Bolk, spricht euer Bott. Redet mit Jerusalem freundlich und prediget ihr, baß ihre Ritterschaft ein Ende hat, denn ihre Miffethat ist vergeben", Jef. 40, 1. 2. Wir find ja von Natur Gunder; unfer Konig tommt und bringt uns Gnade und Vergebung. Wir find von Natur unter dem Fluch des Gesetzes, unter dem Zorn Gottes, unter bem Urtheil ber Berdammniß; unfer König kommt und bringt uns Freiheit von dem allen, ja, die Rinbicaft Gottes, bas Erbe ber Seliakeit. Wir haben auf dieser Erbe als in einem Jammerthal zu wandern burch viel Kreuz und Trübfal, durch Noth und Anfechtungen; unfer König weiß es und kommt ju uns mit Troft und Frieden und Freude im Beiligen Geift. Wir find umgeben von furchtbaren, liftigen, mächtigen Keinden, Satan an ber Spige; unfer König fommt und hilft uns jum Siege. Und ba übersieht ber allwissende König niemanden, auch nicht ben Geringsten in feinem Reiche; allen Gliebern ift er gleich nahe, jedem Unterthan ist er berselbe treue, gütige, barmherzige, reiche Gnabenkönig. Mag es auch manchmal um uns ber fturmen und toben, mögen die Bafferwogen braufen: ber BErr in ber Bobe ift bennoch geruftet und fteht uns gur Seite. Ja,

Unter seinen Schirmen
Sind wir vor den Stürmen
Aller Feinde frei.
Laß den Satan wittern,
Laß die Welt erschüttern,
Uns steht JGsus bei.
Ob es jest gleich kracht und blist,
Obgleich Sünd und hölle schreden,
JSjus will uns beden.

Bahrlich, in solchem Reiche ist es gut fein, benn unser König läßt kein Gutes mangeln ben Frommen.

So haut der himmelskönig sein Reich, so führt er sein Resiment. Jahrhunderte sind dahingegangen; irdische Könige und ihre Reiche sind aufgekommen und wieder dahingesunken, dies Reich aber ist geblieben und wird bleiben bis an das Ende der Tage. Dann wird er, unser König, sichtbar wiederkommen, aber nicht als der Knecht aller Knechte, wie vor 1900 Jahren, sondern als der Herr aller Herren in königlicher, göttlicher Pracht und Herrlichkeit, umgeben von viel tausendmal tausend Engeln. Als der himmlische Bräutigam will er dann seine Braut heimholen zur ewigen Hochzeit, will all seine Auserswählten sammeln von allen Enden der Erde und sie einführen in sein ewiges Reich. Dann werden wir ewig vor seinem Thron stehen als Priester und Könige, von ihm selbst dazu gemacht, werden ihm Lob opfern in Ewigkeit und mit ihm herrschen und

regieren ohne Ende und Aufhören. So wird ber jüngste Tag aller Gläubigen himmelfahrtstag, und im hinblid auf biefe felige Stunde singen wir schon hienieden im Jammerthal:

> Bion hört die Wächter singen, Das Derz thut ihr für Freuden springen, Sie wacht und stehet eilend aus. Ihr Freund kommt vom Dimmel prächtig, Bon Gnaden stark, von Wahrheit mächtig, Ihr Licht wird hell, ihr Stern geht auf. Nun komm, du werthe Kron, DErr ISsu, Gottes Sohn! Dosianna! Wir folgen all zum Freudensaal Und halten mit das Abendmahl. (Lied 436, 2.)

> > A. Pf.

## Der hentige Materialismus in seinem Einfluß auf das Christenleben.

3.

Man könnte unser Zeitalter bas Zeitalter ber Bereine nennen. Fast jede Berufsart hat ihre besonderen Bereinigungen. Und ganz gewiß gibt es auch löbliche, gottwohlgefällige Vereine, wie zum Beispiel Diffionsvereine und Vereine zur Bibelausbreitung, auch Frauen-, Jünglings- und Jungfrauenvereine innerhalb unferer Gemeinden und ähnliche Vereinigungen. Es gibt ferner mancherlei Bereine, die vollständig freie Mitteldinge, also an sich weder gut noch bose sind. Aber es gibt auch eine ganze Reihe von Vereinen, die ihre eigentliche Wurzel in materialisti= schen Grundfäten haben, weil sie sich auf die Selbstsucht gründen. Damit foll nicht behauptet fein, daß jeder Ginzelne felbstfüchtige Beweggrunde beim Gintritt in eine folche Vereinigung hat, und noch viel weniger, daß jeder sich bessen bewußt ift, daß diese Bereine ihre Entstehung eigentlich der Selbstjucht zu verdanken haben. Aber sehen wir sie nur recht an, die Trusts, Unions, Arbeiter= vereine, Unterftütungsvereine und wie fie alle heißen mogen. Was ift eigentlich die Urfache ihrer Entstehung gewesen? Aus welchem Grunde schließen sich die Leute folchen Bereinen an? Doch nicht etwa, um andern zu helfen, sondern um des eigenen Bortheils willen. Andern helfen und Gutes thun könnten fie auch ohne Bereinigung. Aber bie allermeiften wollen von bem Gelbe, das sie einzahlen, den größtmöglichen Nuten für sich felber ziehen, fei es nun in ber Gestalt von Arbeit, gesellschaft= lichen Bortheilen, Unterftutung in Krankheit, einer gewiffen Summe bei einem Todesfall oder sonst in irgend einer Weise. Wohl reden gar viele solche Bereine viel von der Liebe, die sie üben, von ihrem Bestreben, bas Los ihrer Mitmenschen zu verbeffern, fie in geistiger Beife zu heben und gegen Uebergriffe anderer zu ichuten; aber die Thatfachen belehren uns eines gang andern. Denken wir nur an die verschiedenen Aufnahme= bedingungen oder an den prompten Ausschluß derer, die ihre Beiträge nicht bezahlen können, ober an die mancherlei Brakti= ken, um die Bezahlung der Versicherungsgelder herumzukommen. Ober verfolgen wir endlich die Geschichte irgend eines größeren "Streiks", so werden wir bald erkennen, daß nichts von Liebe, aber gar viel von Selbstsucht zu spüren ift.

Seben wir uns biefe Bereinigungen einmal einzeln an. Die sogenannten Trusts find Bereinigungen von Geschäftshäu-

fern, die den Zweck haben, die Berftellung und den Berkauf bestimmter Handelsartikel ausschließlich in die Hände zu bekommen und fo ben ganzen Markt in Bezug auf diefe Baare zu beherr= ichen und beren Preis nach Willfur festseten zu können. Bu welchem Zweck? Doch nicht etwa, um ben Mitmenschen bie Baaren zu einem möglichst billigen Preife liefern zu können, sondern vielmehr, um die eigene Tasche zu füllen, und zwar auf Rosten anderer. Ift das nicht ein echt materialistischer Grundfat, um jeden Preis den Bortheil des eigenen Ich zu fuchen? Und nicht nur auf Rosten der Käufer der Waare bereichern sich bie Trusts, sondern auch die Mittel, durch welche sie sich von der Concurrenz anderer befreien, entspringen dem materialistischen Beifte. Man übt auf fleinere Fabricanten ben icandlichften Drud aus, und zwar in folder Beife, daß es für diefe beißt, entweder an den Trust verkaufen oder untergeben. Die Trusts handeln nach dem englischen Sprüchwort: "Rule or ruin", Herr= schen ober Vernichten! Das bedarf barum boch gewiß keines weiteren Beweises, daß diese Bereinigungen unter ftartem Gin= fluß des Materialismus steben.

Schauen wir ferner auf die Arbeitervereine und Unions. Diese verdanken ihre Entstehung und namentlich ihre Entwidelung hauptfächlich ber socialistischen Presse. Was aber biefe anstrebt, feben wir jum Beifpiel aus einer St. Louiser Socialistenzeitung. Dort heißt es unter anderm: "Wir werden uns ganz befonders angelegen sein lassen, nachzuweisen, daß der Menfch mit feinen Ansprüchen auf materielles Wohlbefinden nicht auf eine andere Welt angewiesen zu werden braucht, daß er es hier auf Erden finden kann und foll." Das ist ber Baum, auf bem ursprünglich die Arbeitervereine als Frucht gewachsen sind. Ein fauler Baum aber kann nicht gute Früchte bringen. Stammen nun auch nicht alle Arbeitervereine von den Socialiften und hat man auch nach und nach manche grobe Verkehrt= beit abgestreift, so bleibt boch ber sich bier offenbarende Geist bie eigentliche Wurzel, und es kann nicht geleugnet werden, daß das Entstehen ber Arbeitervereine minbestens theilweise bem Ginflusse materialistischer Lebren guguschreiben ift.

Nun darf freilich nicht geleugnet werden, daß die Arbeiter bas Recht haben, sich zu Bereinen zusammenzuschließen, um sich gegen Ungerechtigkeiten und Uebergriffe der Arbeitgeber mit recht= lichen Mitteln zu schützen. Es ist recht und billig, wenn die Mitarbeiter bem Ginzelnen beim Abichluß des Arbeitscontractes, auf bem ja unfere ganze heutige Arbeitsleiftung gegründet ift, helfen, feine Rechte wahren und ihn vor Uebervortheilung nach Möglich= feit schützen, aber es muß solches auch in ber rechten Weife geichehen. Seben wir aber genauer zu, fo finden wir, daß mander faliche Grundfat, mancher verwerfliche Zwed und noch mehr unrechte Mittel mit unterlaufen. Falich ift zum Beispiel ichon ber in vielen Vorreben zu Constitutionen von Arbeitervereinen ausgesprochene Sat: "Arbeit ift die Quelle alles Reichthums" ober, wie es englisch gewöhnlich heißt: "Labor is the producer of all wealth; therefore the worker is entitled to the full product of the labor." Wir Chriften bekennen, daß Gott ber Geber alles Guten, auch ber irbifden Guter, ift. Aber auch abgesehen hiervon ist obiger Sat falfch. Die beste Arbeit ift unausführ= bar, wenn kein zu verarbeitendes Material vorhanden ist, und die feinste, tunftvollfte und vollendetste Arbeit bringt feinen Reich: thum mit sich, wenn kein Markt bafür vorhanden ift.

Auch die in folden Constitutionen angegebenen Zwecke find theils verwerflich, theils unausführbar. Die Hauptzwecke, die genannt werden, find die Einführung eines Normalarbeitstages, die Lohnerhöhung und der Erlaß von Arbeitsgeseten. Gin Nor= malarbeitstag ist eine Ungerechtigkeit. Es läßt sich ja nicht leugnen, daß gar mancher Arbeitgeber früher fich an fei= nem Arbeiter verfündigt hat, indem er ihm eine zu große Arbeits= last auflegte, aber weder sind alle Arbeiten gleicher Beise anstrengend, noch ist die Leistungsfähigkeit der Arbeiter die gleiche. Es läßt sich hier nur so eine befriedigende Lösung finden, daß man babei bleibt, daß die Dauer ber Arbeitszeit von ber Art ber Arbeit, von den gegebenen Berhältniffen und den Arbeitern abbangig ist und mit Berudsichtigung diefer Dinge festgestellt merben muß. Ebenfo fteht es auch um die Lohnerhöhung. Auch biefe hängt von fo vielen Umftanden und Berhaltniffen ab, daß sich einfach keine allgemeinen Regeln hierfür aufstellen lassen. Daß endlich auch durch Arbeitsgesetze die Arbeiterfrage nicht gelöst wird, hat die Erfahrung genugsam gezeigt. Diefe Frage jur vollen Zufriedenheit aller ju löfen, gibt es nur Gin - leiber undurchführbares - Mittel. Man mußte die Sunde aus ber Welt schaffen können. Solange wir fündige Menschen find, ift es un möglich, Bolltommenes auf Erden zu haben.

Achten wir endlich auch auf die Mittel, durch welche die Bereine und Unions ihre Zwecke erreichen wollen. Diese Mittel find theils recht, theils aber auch verkehrt. Bu ben rechten Mitteln find zu zählen: die Besprechungen ber Arbeitsverhalt= nisse, die Unterhandlungen mit den Arbeitgebern und die Ginfetung von Schiedsgerichten. Die sehr häufigen Arbeitseinstel= lungen find zwar an sich nicht verwerflich, aber immerhin ein bedenkliches Mittel, das durch die hinzukommenden Dinge auch meistens zu einem verkehrten, fündlichen Mittel Wohl bleibt es unter den heutigen Arbeitsverhältniffen jedem Arbeiter für seine Berson unbenommen, die Arbeit unter bestimmten Lohn= und Zeitbedingungen fortzusetzen oder nieder= zulegen. Es burfen sich auch eine Anzahl Arbeiter zufammenthun und gemeinsam die Arbeit niederlegen. Aber nicht weiter. Wollen die Ausständigen andere Leute hindern, ihre Pläte ein= zunehmen, ober vergreifen sie fich an bem Gigenthum ihres Arbeitgebers und nehmen sie ihre Zuflucht, wie es vielfach geschieht, zu Aufruhr, Mord und Todtschlag, fo find diese Mittel gang ent= schieben fündlich, fie find wiber flare Gebote Gottes, nämlich wider das fünfte und siebente Gebot. Daß man aber in Arbeiterwirren so leichtfertig sich an des Nächsten Gut und Leben vergreift, kommt gang von dem Ginflusse des materialistischen Zeitgeistes ber, der vor allem für das eigene Ich forgt und Gut und Leben des Nächsten gering achtet. Und ein folch verwerfliches Mittel ist auch die Inachterklärung ober der "Boncott" eines bestimmten Gefchäftes, ba man sich zu bem 3mede verbinbet, in einem bestimmten Geschäft nicht mehr zu taufen; benn eine folche Berbindung hat den Zwed, den Nächsten an feinem Gute zu fchäbigen, und ift barum wiber bas siebente Gebot. Die heutigen Arbeiter beklagen sich viel — und oft auch mit Recht — über die Tyrannei der Arbeitgeber; betrachten wir aber die obigen Mittel, die sie gur Erreichung ihrer Zwede anwenden, fo muffen wir zugeben, daß die Tyrannei, welche die Bereine und Unions gegen die Arbeitgeber, ja, auch gegen ihre eigenen Mitarbeiter ausüben, gewiß minbestens ebenso groß ist wie die der Monopolisten. Da= bei dürfen wir nicht vergessen, daß dieser Zeitgeist schon so tief in unser ganzes jetiges Geschäftsleben eingedrungen ist, daß es auch den Christen, namentlich in unsern Großstädten, in vielen Beruszzweigen einfach unmöglich ist, Arbeit zu erlangen, wenn sie nicht zu einer Union gehören. Es ist daher gewiß an der Zeit, diesen materialistischen Zeitgeist recht zu erkennen zu suchen und darüber nachzudenken, wie man ihm entgegenarbeiten könne.

R. v. N.

## Mus unferer Inneren Miffion.

Manche unserer lieben Christen scheinen die Meinung zu begen, unfere Reiseprediger müßten sich zwar vielen körperlichen Strapazen unterziehen, ihre eigentliche Thätigkeit jedoch in ihrem Amt als Prediger und Seelsorger verlaufe ziemlich ruhig und gemuthlich. Allein es ift boch immer fo gewesen, wie es unser lieber Herr Chriftus längst vorausgesagt hat: "Ihr sollt nicht mähnen, daß ich kommen sei, Friede zu senden auf Erden, son= bern das Schwert. Denn ich bin kommen, ben Menschen zu erregen wider seinen Bater und die Tochter wider ihre Mutter und bie Schnur wider ihre Schwieger. Und des Menschen Feinde werben seine eigenen Hausgenossen sein", Matth. 10, 34—36. Ueberall, wo der gekreuzigte und auferstandene Christus geprebigt wird, ganz besonders wo diese Predigt lauter und rein er= schallt, ba muß nothwendig Zwietracht unter ben Menschen ent= fteben, nicht aus Schuld bes Evangeliums, fondern weil eben nicht alle bem Evangelium gehorsam sein wollen. "Die bas Evangelium des Friedens von sich weisen, haben einen Stachel im Gemiffen und werben benen gram und feinb, die ihre Seelen retten wollen"; wie schon ber Psalmfänger erklärt hat: "Ich halte Frieden; aber wenn ich rebe, so fangen sie Krieg an", Pf. 120, 7. Auch auf unsern Miffionsfelbern, nicht bloß in ben Beibenländern, sondern auch mitten in der Christenheit, rumort ber Teufel und will sich feine Beute nicht entreißen laffen ober will boch wieber erobern, mas ihm einmal entriffen mar. Darum muffen auch unfere Miffionare fort und fort thun, wie einst die Bauleute beim Wiederaufbau der Mauern des alten Berufalem thaten: "Mit einer Sand thaten fie die Arbeit, und mit der andern hielten sie die Waffen", Neh. 4, 17. Daß auch bies lettere, Gott Lob, treulich und tapfer geschieht, bafür sei ein recht klares Zeugniß aus neuester Zeit hier mitgetheilt. Giner unserer lieben Reiseprediger schrieb nämlich fürzlich in seinem Bericht an die Missionscommission unter anderm Folgendes:

"Es war einmal nöthig geworden, daß in meinen Gemeinsben eine Predigt über die Logen gehalten wurde. Somit fünsbigte ich denn in allen meinen Gemeinden an, daß am zweiten Sonntag im Januar über das Logenwesen gepredigt werden würde. Mein Thema war: "Warum darf ein Christ nicht Glied einer Loge sein?" Die Theile lauteten: ,1. Weil die Loge Christum verleugnet; 2. weil die Loge falsche Lehren verbreitet." Mit Sitaten aus Logenschriften bewies ich obige Behauptungen und verglich sie mit den Aussagen der heiligen Schrift. Und die Schlußfolgerung war dann: Darum darf ein Christ nicht Glied einer Loge sein.

"Obwohl nun unsere Stellung zur Loge ben hier anfässigen Logengliebern längst bekannt ift, ich auch schon einmal in einer

englischen Confirmationsrebe vor den secret societies gewarnt hatte, so hielten die Logenglieder doch jest, da ich sogar eine ganze Predigt gegen sie gehalten hatte, den Zeitpunkt für ge= kommen, um einmal energisch gegen mich vorzugehen. Noch ehe ich die erwähnte Predigt hielt, kamen zwei angesehene Logen= brüder zu mir und meinten, es sei doch nicht recht, daß ich gegen sie predige in einer Sprache, die sie nicht verstehen könnten. Ich antwortete, ich mußte boch in einem beutschen Gottesbienft beutsch predigen! Das gaben sie zu; aber sie wollten boch auch gerne wissen, mas wir gegen sie hätten; wenn ich zeigen könnte, daß bie Bibel die Logen für fündlich erkläre, würden sie sofort aus= treten. Antwort: Das fei ja gang schön. Uebrigens gaben wir kein Urtheil ab über die Personen, sondern über das System. Sie: So verständen sie das auch. - Aber ob sich nicht eine öffent= liche Debatte einrichten ließe? Antwort: Debattiren wolle ich nicht; aber wenn sie mich einlüben, ihnen in einer ausführlichen Rebe unfere Stellung gegenüber den Logen barzulegen, so sei ich mit Freuden dazu bereit. Damit erklärten fie fich einverstanden; sie würden mir später mittheilen, wann ich reden solle. Rach einigen Tagen kommt benn auch ein Mann und fagt mir, daß fie bie Zeit auf Mittwoch, ben 20. Januar, festgesett batten. 3ch fagte biefem Manne noch einmal, daß ich nicht bebattiren murbe; das fei doch nuplos. Ich wolle nur meine Rede halten. Darauf antwortete er: 'That is all we want.'

"Bei ber Ausarbeitung meiner Rebe war ich oft sehr zag= haft; und noch am Tage vor dem genannten Mittwoch zitterte ich, wenn ich an das mir Bevorstehende dachte. Daß ich da oft das ,Rufe mich an in der Noth' befolgte, brauche ich wohl nicht zu erwähnen. Und siehe, Gott hat mir geholfen über Bitten und Berfteben. Am Mittwoch-Abend mar alle meine Angst, all mein Bittern fort; anstatt beffen fühlte ich eine große Freudigkeit, für bie Wahrheit Zeugniß ablegen zu dürfen. Als ich in den großen Saal, ber schon gepact voll war, trat, murbe mir ein Methobisten= paftor aus M. vorgestellt mit dem Bedeuten, daß er die Logen vertheidigen folle. Hieraus war klar, daß die Logenalieder hinter= listig gehandelt hatten und mich gegen meinen Willen zu einer Debatte zwingen wollten. Ich fagte aber nichts, fondern beschloß bei mir felbst, an ber Abmachung festzuhalten. Deshalb forderte ich auch, meine Rede zuerst und vollständig halten zu dürfen.

"Fast alle meine Leute waren anwesend, außerdem Katholiken und Logenbrüder in großer Zahl. Ich schätte die Zahl
aller Zuhörer auf über zweihundert. Wie gesagt, konnte ich mit
einer Freudigkeit, Sicherheit und Ruhe auftreten, die mich selbst, Angesichts der Angst, die ich vorher gehabt hatte, verwunderte. Auch stossen mir die englischen Worte leicht von den Lippen, obwohl mir, der ich erst dreizehn Jahre im Lande din und niemals
gründlichen Unterricht in der englischen Sprache hatte, die Aussprache sonst manchmal Schwierigkeiten macht. Es ist klar:
Gott hatte meine Gebete trop meiner Kleinglänbigkeit erhört.

"In der Einleitung sagte ich zunächst, was die obenerwähnten Männer mit mir abgemacht hätten, und daß ich eingeladen sei, unsere Stellung zu den Logen klarzulegen. Wir urtheilten nicht über den Charakter der einzelnen Personen, sondern über den Charakter der Loge als solcher. Wir hätten viele Gründe, so viele, daß meine Rede dauern könnte dis zum Morgengrauen. Aber ich wolle nur die Hauptgründe anführen. Und weil ich

nicht in Siner Rebe alle Logen besehen könnte, so wolle ich nur Sine Loge vornehmen, und zwar eine solche, mit der sie alle bestannt wären. Das sei die Loge der 'Modern Woodmen of America'. Und zwar wolle ich diese Loge nicht darnach des urtheilen, was andere Leute über sie gesagt hätten, sondern darnach, was die Loge über sich selbst sage, also nach ihren eigenen Schristen, nach dem 'Hand-book' und dem 'Ritual'. Ich hob dann acht Punkte hervor und nahm jeden Punkt aussührlich durch. Die acht Punkte waren folgende: '1. The lodge has a false god. 2. The lodge denies Christ. 3. The lodge denies salvation by Christ. 4. The lodge teaches salvation by works. 5. The lodge denies the utter depravity of man. 6. The prayers of the lodge are Christ-less. 7. The lodge demands an oath. 8. The lodge lies by calling its work charity.'

"Meine Rede nahm eine gute Stunde in Anspruch. ber Eindruck mar unverkennbar. Bahrend ich Anfangs spöttisch lächelnde Mienen fah, wurden im Laufe meiner Ausführungen bie Gefichter immer ernster und nachbenklicher. Besonders bei meinem Opponenten mar der Eindruck unverkennbar. Er mar wie vor ben Ropf geschlagen. Bon ber Seite hatte er ben An= griff nicht erwartet. Er hatte sich eine Rebe ausgearbeitet (bie Blätter hielt er in ber Hand); aber sie paßte nicht. Er soll ein guter Redner fein, aber diesmal hielt er eine fo verworrene, ver= wirrte Rede, daß man weder Kopf noch Kuß finden konnte. Außerdem bekannte er, daß er die 'Modern Woodmen'=Loge nicht kenne. Seine Vertheibigung war auch barnach. Seine Rebe war fo lahm, baß er bamit ber Logenfache nur geschabet hat. Und bas ist nicht nur meine Meinung, sondern auch die Meinung meiner Leute. Giner tam ju mir mit freudestrahlenbem Gesicht und prefte meine Hand, als ob fie im Schraubstod mare, und dankte mir. Beim Verlaffen des Saales hörte ich einen rufen: ,B. was baben up' (B. war obenauf). Die Logenglieder behaup= ten jest, ich hatte aus gefälschten Buchern citirt. Andere fagen, ausgetretene Glieber hätten mir alles verrathen. Ich glaube, sie lassen uns jest in Ruhe,\*) und meine Leute sind in ihrer Stellung gegen die Logen befestigt worden. Und darüber freue ich mich. Das ist alles, mas ich zu erreichen hoffte. Und ba ja Gottes Wort nicht leer zurücktommen foll, so kann es auch leicht fein, daß, ba ja Gefet und Evangelium in reicher Fulle vorgetragen ward, auch bei Auswärtigen manches hängen geblieben ift, bas, wenn nicht schon jest, boch in der Todesstunde biesem ober jenem armen Menschen zur Rettung gereichen mag.

"Ich wiederhole noch einmal, daß Gott wunderbar geholfen hat. Es hat sich das Wort bewahrheitet, das zu St. Paulo gessagt ift, daß nämlich Christi Kraft in den Schwachen mächtig sein soll, 2 Cor. 12, 9. Auch habe ich gesehen, welch eine Macht das Zeugniß der Wahrheit ist.

"Entschuldigen Sie, daß dieser Bericht so langathmig geworden ist. Sie können ermessen, wie groß meine Freude und mein Dank ist. Sie sehen auch aus diesem, daß auch in dieser Gegend durch Gottes Gnade die Wahrheit vor Freund und Feind bezeugt wird, und daß ich selbst, der ich noch vor sieben bis acht Jahren keine Ahnung hatte vom wahren Christenthum und was damit zusammenhängt, ein Denkmal der göttlichen Gnade bin."

\*) Wohl nicht für immer, vgl. Luc. 4, 13.

So weit ber Brief unfers maderen Reisepredigers, ber hoffentlich allen "Lutheraner"=Lefern eine helle Freude bereitet hat. Was dieser Bericht vor allem klar und beutlich zeigt, ist gewiß biefes, bag auch auf Miffionsplägen und in jungen Gemein: ben ein mannhaftes Auftreten und entschiedenes Zeugniß gegen das gottlose Logenwesen wohl möglich und durchaus nicht schäd: lich ift, wenn es gleich nicht immer in der hier beschriebenen Beije geschehen kann und muß. Geschehen follte es aber überall, und zwar balb. Wie verkehrt ift es, wenn manche manchmal meinen, von Logenwesen, Kirchenzucht zc. muffe man schweigen, bis bie Bemeinden in der Erkenntniß stärker geworden seien! Wie follen sie benn stärker werben, wenn nicht alles, mas zum rechten Glauben und zum göttlichen Wandel gehört, fort und fort unter bie Leuchte bes Wortes Gottes gestellt wird, welches in allen Dingen zur Lehre, zur Strafe, zur Mahnung und Warnung dient? Je länger das Zeugniß der Wahrheit in irgend einem Bunkt binausgeschoben wird, besto länger wird auch die Gemeinde in bem Bunkt schwach bleiben (und wohl auch in andern Punkten, weil ein wenig Sauerteig ben gangen Teig verfäuert); besto schwerer wird man später mit bem Zeugniß burchbringen können, benn ber Teufel wird unterbeffen so viel fester eingesessen sein. Wohl werden ja unsere Reiseprediger dabin berathen, daß ber rechte Anfang ihrer Amtswirtsamteit gewiß nicht barin bestehen muffe, sogleich öffentlich gegen die Logen zu predigen. Aber an ben meisten Orten werden sie im Privatverkehr mit den Ginzelnen gar balb und gang birect vor bie Frage gestellt fein: Bas ift von geheimen Gesellichaften zu halten? Da gilt es benn Farbe betennen und reinen Wein einschenken. Die Leute wollen wiffen, wie sie in dieser Sache mit uns baran sind; fie haben auch ein Recht, barnach zu fragen, und wir find schuldig, es ihnen zu fagen. Daß dies auch öffentlich geschehe, fann bald nöthig merben. Die Beigerung eines lutherischen Pastors, an bem Begräbniß eines Logenbruders oder einer Logenschwester zusammen mit der Loge Theil zu nehmen, mare icon ein öffentliches Beugniß. Gbenfo wenn er in die Lage kommt, ein Logenglied vom heiligen Abend: mahl zurudweisen zu muffen. Man barf boch wegen ber Logenfrage mit der öffentlichen Verwaltung des heiligen Abendmahls nicht zurückalten, wenn folche da find, die es begehren und benen man es mit gutem Gewiffen reichen tann.

Wie bald es an jedem einzelnen Orte nöthig erscheinen mag, auch in der Predigt gegen die Logen zu zeugen, das kann natürlich nicht durch eine allgemeine Regel festgestellt werden. Wo bie erwähnten zwei Fälle ber Abweisung vom Sacrament und ber Berweigerung eines Begrähnisses (ober auch nur einer berselben) vorgekommen sind, da wird wohl meistens auch der Weg zur Ranzel für die Logenfrage ichon gebahnt fein. Da wirkt bann eine gründliche Belehrung aus Gottes Wort jedenfalls viel mehr, als gelegentliche Seitenhiebe ohne durchschlagende Ueberzeugung es thun können. Rur barf man sich nicht durch die ersten abfälligen Bemerkungen ängstlicher Gemuther gleich einschüchtern laffen und für die Zukunft Befferung, bas heißt, Stilleschweigen, geloben. Sonst hat man gewiß sich ben Weg erschwert für bas, was noch kommt, was eigentlich bas Schwerste und zugleich bas Entscheibenofte ift. Früher ober später wird nämlich auf bem Predigtplat auch die Frage entstehen: Sollen und wollen wir nicht eine Gemeinde gründen? Und nun wird erst recht die Logen= frage eine brennende sein. O wie verkehrt handeln dann diejenigen, die da meinen, zuerst musse man wohlgesinnte Logenglieder mit hinzunehmen, sonst könne man überhaupt keine Gemeinde gründen, ober boch nur ein jo kleines Gemeindlein, welches fein Rircheneigenthum erwerben könne; fpater einmal könne ja bann bie Gemeinde auch mit ber Loge fich auseinanderfegen. Ja, fpater einmal! Dann werben die Logenleute so mächtig geworben sein, daß sie das ganze Kircheneigenthum an sich reißen; und die weni= gen Betreuen muffen nun endlich mit noch viel größeren Schwierigfeiten von neuem ben guten Anfang machen, ben fie vor fo und fo viel Jahren ichon hätten machen follen und den fie damals auch viel leichter hatten machen können. Dber aber, falls es wirklich gelingen follte, die Logenleute "fpäter einmal" aus der Bemeinde zu entfernen, fo werben diese ben Uebrigen fagen: Ihr verurtheilt uns als Beiben und Böllner. Aber wißt ihr, was ihr seid? Ihr seid Halunken! Ja, Halunken seid ihr! Zuerst waren wir euch lieb und werth, damit ihr eine große, schöne Kirche bauen konntet. Nun ihr so weit gekommen seid, mit unserm Belbe, werft ihr uns hinaus! — Soll bies bas Zeugniß fein, unter welchem eine driftliche Gemeinde felbstverschuldetermaßen bekannt, übel bekannt ist bei denen, die draußen sind? Wahrlich. nein! Sie, die Gemeinde Gottes, die Stadt auf hohem Berge, ein Leuchter in Chrifti Sand, foll boch in aller Welt ben Ruhm ber Lauterkeit und Wahrheit haben und behalten! Wenn barum eine Gemeinde auch fehr klein ware und kein eigenes Kirchlein haben könnte, fondern sich äußerlich aufs kummerlichste behelfen mußte, mare aber auf dem rechten reinen Grunde erbaut; ja, wenn gar an einem Ort überhaupt keine Gemeinde gegründet wurde, fondern nur Gottes feligmachendes Wort nebst ben beiligen Sacramenten im Schwange ginge, fo ware bas boch taufenb= mal beffer, als eine Gemeinde gründen zu wollen aus Freunden und Keinden des Rreuzes Christi zusammen. Feinde des Rreuzes Christi sind ja die Logenglieder als solche; oder wenn sie es nicht alle gleich sind, so werben sie boch immer mehr bazu gemacht, je länger sie in ber gottlosen Gesellichaft bleiben. Der mahre Gott wird nimmer eins mit dem schädlichen Stuhl, der das Geset übel beutet, Bf. 94, 20. Davib bittet: "Erlose mich auch und errette mich von der hand ber fremden Kinder, welcher Lehre ift kein nüte und ihre Werke find falich", Bf. 144, 11.

Gott bewahre alle unsere lieben Missionare und Reisepresbiger vor unvorsichtigem, stürmischem, gesetzlichem Wesen, aber ebenso auch vor aller Menschengefälligkeit und vor falscher Nachsgiebigkeit da, wo die Shre Gottes und das Heil der Seelen es erfordert, unerschrockenes Zeugniß abzulegen und in der Wahrsheit fest zu stehen! Auch ihnen ruft ja unser Herr Christus zu: "Siehe, ich sende euch wie Schafe mitten unter die Wölfe; darum seid klug, wie die Schlangen, und ohne Falsch, wie die Tauben", Matth. 10, 16. Gott lasse alle, die in seinem Reich arbeiten, "erhalten einen Sieg nach dem andern, daß man sehen muß, der rechte Gott sei zu Zion"! Ps. 84, 8.

Man kann Gott kein wohlgefälligeres Werk thun, denn von ihm predigen und ihn loben. Du brauchst nicht fasten, Kirchen bauen oder dich zu Tode martern; damit kann ich geschmücket und schön gemacht werden. Aber Gottes Schmuck ist, wenn ich das Lobopfer gebe, daß ich von ihm predige und unter die Leute bringe und seine Macht und Stärke bekannt mache: das soll ich thun, das heißt, ihn recht loben und preisen. (Luther.)

## Chrengedächtniß des ältesten Missionars unserer oftindischen Mission, Karl Gustav Theodor Näther.

1.

Es werden fich wohl noch viele Paftoren und Glieder unferer Synobe ber Missionsvortrage erinnern, welche im Jahre 1894 bie bamals aus ber Leipziger Mission um ihres Bekenntnisses willen entlaffenen Missionare Th. Räther und F. Dohn an vielen Orten in den Bereinigten Staaten gehalten haben; wohl bie meisten Leser des "Lutheraner", soweit sie damals schon Leser maren, werden mit Intereffe ben einen ober andern Bericht biefer Missionare gelesen haben, als burch sie im Tamulenlande Indiens bie Stationen Rriffnagiri und Ambur begründet wurden und nun das theure Evangelium von Chrifto anfing, in biefen Begenden bekannt zu werben. Und in ben letten Monaten wird wohl niemand, der ein Berg für die Kirche und ihre Diener hat, obne die lebhafteste Theilnahme vernommen haben, daß Missionar Näther an ber Beulenpeft, biefer furchtbaren Plage bes Orients, erkrankt und nach kurzem Leiden felig heimgegangen ift. Um biefen allen zu dienen und bei ihnen das Gedächtnif des Ent= schlafenen lebendig zu erhalten, wollen wir versuchen, im Fol= genden ein furges Lebensbild und eine Beschreibung feiner letten Tage zu entwerfen.

Theodor Näther mar am 14. September 1866 gu Bauten im Königreich Sachsen geboren und murbe nach wenigen Tagen im Hause ber Eltern getauft. Seine Eltern sind ber Schuhmachermeifter Guftav Näther und Frau Ida, geb. Gelbe, welche beibe, nachdem sie vier Sohne großgezogen, ben Tob bes ältesten Sohnes noch erlebt haben. Gin großer Rummer war es für die Eltern, daß Theodor wegen eines Fehlers an den Sprachwerfzeugen bis zu seinem britten Jahre nicht reben gelernt hatte, und zuweilen fürchteten sie, er murbe stumm bleiben; aber biefe Sorge wurde ihnen genommen, die Sprache fam allmählich boch, und Theodor konnte in die Bürgerschule eintreten. Nach einem Vorbereitungscurfus besuchte er die bortige Realschule, mo er fehr fleißig gelernt und mit Erfolg alle Rlaffen absolvirt hat. Schon damals war es seines Bergens Wunsch, bem Berrn in ber Miffion zu bienen, nachdem er von feinen Eltern mit allem Ernst in ber Rucht und Vermahnung zum Serrn erzogen worden mar, und, wie in so manchen Fällen, gab die Mutter freudig, ber Bater nur schwer seine Ginwilligung. Als Schüler der obersten Klasse ber Realschule hatte er am Gebenktage ber Schlacht bei Seban eine öffentliche Rebe zu halten, und oft hat er versichert, von welcher Bedeutung biefer Umstand für fein ganges Leben geworden ist; denn bei diefer Feier überzeugte fich ber Oberpfarrer Wetke, daß Näther trot seines Sprachsehlers recht wohl öffentlich reben könne, und gab ihm nun eine Empfehlung zur Aufnahme ins Leipziger Missionsseminar. Da Näther bas Studium bes Griechischen bereits begonnen hatte, murde er bort Oftern 1883 alsbald in die zweite Klaffe aufgenommen, fo baß er schon im folgenden Jahre bas Studium der Theologie beginnen konnte. Und in der That, das haben ihm feine meift älteren Mitschüler oft bezeugt, studirt hat der liebe Bruder bort mit allem Fleiß, früh und spät, treu und gemissenhaft, studirt in Gottes Wort und in den werthvollen Schriften der rechtgläubigen Schreiber diefes, ber durch die modernen Universitäten Deutschlands hindurchgegangen ist, hat bei ben Studienberichten bes Beimgegangenen oft nicht nur bedauert, sondern mahrhaft betrauert, daß er mährend seiner Studienjahre, burch so viel eitle Menschenfundlein irregeleitet, die Zeit gar unnut zugebracht und sich von den alten Vätern mit Achselzucken abgewendet hat. Im Leipziger Missionsseminar konnte man sich damals noch Befferes holen, und unfer Nather hat ohne Frage seine Zeit aus= gekauft. Schon in frühen Jahren trat er auch freikirchlichen Rreifen näher, aus benen er manchen werthvollen Wint empfing; bem nun veremigten Zimmermeister Lope in Baugen verdantte er es. baß er Missouri und seine Schriften liebaemann, freis firchliche Bastoren tennen lernte und in Dresden wiederholt die Gottesbienste besuchte. Daß er fich nicht icon bamals ber luthe= rischen Freikirche auschloß, hatte seinen Grund barin, daß sein ganges Berg an der Miffion hing und fein eifrigstes Streben mar, nicht etwa Baftor, sondern Missionar unter den Beiden zu werden: bamals aber hätte die Miffouri-Synobe einem folchen wohl kaum einen Beruf ausstellen können. Und wie Nather — er war verhältnismäßig noch fehr jung — bamals wohl auch noch nicht zu ber vollen Erkenntniß gekommen mar, daß er in ber Staats= firche nicht bleiben burfe, fo tröftete er fich bamit, bag in ber nicht vom Staate regierten Leipziger Mission die die Landeskirche besonders tennzeichnenden Schaben boch nicht zu herrschen brauch= ten, sondern daß da Gottes Wort und lutherisches Bekenntnik ungehindert regiere.

Nach wohlbestandenem Candidateneramen murbe unser Rather mit noch drei andern, welche zur Zeit fammtlich noch in Indien arbeiten, am 1. Juni 1887 jum Diffionsdienft abge= ordnet und reifte mit diesen bald barnach erst nach London, um fich etwas im Englischen zu üben, und bann nach Indien. Trankebar angekommen, murbe er zuvörderft mit ber Berwaltung ber Rasse und Bresse beauftragt, während er doch viel Zeit und Rraft auf das Studium ber tamulischen Sprache verwenden mußte, und schon im folgenden Jahre murbe ihm noch die Dorf= station Maniframam übertragen, wo unter feiner Aufsicht ein noch nicht ordinirter Candidat arbeitete. Rach kurzem Aufent= halt in bem einfamen Panrutti, wo er weiter die Sprache ftubirte und fich im Predigen übte, murde er als Bertreter eines beur: laubten Missionars im Frühjahr 1890 nach Madras versett, wo er nun einige Jahre wohnen blieb und theils in den beiben Stadt= gemeinden, theils in dem neuen Landbezirk von Chingleput mit großer Treue und in sichtlichem Segen arbeitete. Es verdient por allem hervorgehoben zu werben, bag er auch an diesem Ort, wo der Mifsionar mit vielen Rechnungs= und Berwaltungsarbei= ten belaftet ift, fein geiftliches Amt niemals zurudfette, und nicht nur viele Gemeindeglieder, fondern auch eingeborene Lehrer und Pastoren wissen es ihm Dant, daß er mit Lehren und Ermahnen nicht mube wurde, sondern eifrig und treu bas reine Wort Gottes in seinen Gemeinden — es maren immer gleich= zeitig mehrere — predigte. Manches Zeugniß empfangener Anregung und ausgestreuter Segenssaat ift ichon abgelegt worden; anderes wird jener große Tag kundmachen. Lebhaftes Interesse hatte Rather auch von jeher für die Schule, wo er, ohne birect genöthigt zu fein, oft felbst Unterrichtsstunden übernahm: und trot aller Arbeit fand er auch noch Zeit und Kraft gur Beiben= predigt, theils auf ben volfreichen Strafen ber hauptstadt, theils bei Reisen in seinem Landbezirk oder im Berein mit Amtsbrüdern bei großen Gögenfesten.

3m Frühjahr 1893 endlich murde er nach der großen Station Tanjore mit ausgebreiteten Gemeinden und gablreich besuch= ten Schulen verfett; aber hier mar feines Bleibens nicht lange. Unter ben Leipziger Miffionaren begann fich eine Scheidung ju vollziehen, für welche Nathers auf ber Synode 1892 gehaltener Bortrag über die Inspiration ober göttliche Gingebung der beiligen Schrift ein Merkstein geworden ift; benn bei ber Berhandlung über diesen Gegenstand trat die Glaubensuneinigkeit ber versammelten Missionare beutlich hervor. Schreiber bieses will nicht versuchen, eine vollständige Geschichte der sich bieran anichließenden Streitigfeiten zu geben, benn mas barüber miffenswerth ist, ist hauptsächlich im Jahre 1894 auch von missourischer Seite veröffentlicht worden; es genügt hier, furz zu erwähnen, daß die Leiter ber Leipziger Miffion wohl ein Bekenntniß zur Berbalinspiration\*) bulben, ein gegentheiliges aber nicht verwerfen wollten, und da Näther sowohl als auch Mohn, welcher jenem in diesem Rampfe um die Wahrheit des Wortes Gottes ein treuer Mitstreiter geworden war, den geforberten Widerruf weder leisten wollten noch konnten, murden sie im December 1893 ihres Amtes als lutherische Missionare entsett und ohne die geringste Entschädigung entlassen. Ja, da mar es ben beiben treuen Rämpfern boch gar weh ums Berg, als fie von ihren Gemeinden Abichied nehmen, Indien den Rücken wenden und in die alte Beimath gurudtehren mußten, und bem Beim= gegangenen ift es sonderlich schwer geworden, wenn auch nur für turge Zeit, dabeim völlig ohne Arbeit und Beruf fein zu muffen. Aber bald zeigte ihnen Gott, was er mit ihnen vorhatte: die Missouri=Synobe rief sie, erkannte ihre völlig rechtgläubige Lehr= stellung und beschloß, im Tamilsprachaebiet Andiens, in einer Gegend, wo bas Wort Gottes noch nicht verfündigt worden sei, eine neue Mission zu begründen.

Damit beginnt der zweite Sauptabichnitt in Rathers Mifsionsthätigkeit. Am 14. October 1894 in St. Charles, Mo., bei ber Versammlung bes Westlichen Synodalbistricts von neuem zum Missionar berufen und abgeordnet, traf er schon Ende Sanuar 1895 in Indien ein und fand nun bald im nördlichen Theile bes Salem-Districts ein geeignetes, weil bisher so gut wie gar nicht bearbeitetes Missionsfeld mit dem Mittelpunkt Krishnagiri. Denn wenn, um bas hier noch einmal unmißverständlich bargulegen, bas "Leipziger Miffioneblatt" vom Jahre 1894 die Sache so barstellte, als ob die ganze Proving Salem wegen ber wenigen Missionare, welche die Londoner Mission dort unterhält (zwei ober drei in der Stadt Salem und einen in Tiruvatur). wegen der kleinen, völlig vereinzelten Paria-Gemeinde auf den Shervaron-Bergen und wegen ber Nachbarschaft ber Leipziger Missionesstationen Frodu und Bangalur als neues Missionegebiet überhaupt nicht mehr in Betracht fommen könnte, fo mar bamit ein ganglich faliches Bilb entworfen. Denn um die Proving Salem als Miffionsfelb gründlich zu bearbeiten, müßten wohl zwanzig Missionare berselben ihre volle Kraft widmen; und wenn aus den mehrere Gisenbahnstunden weit entfernten Stationen Frodu und Bangalur hie und da Leipziger Missionare kommen, um einzelne Lutheraner — wenn überhaupt solche vorhanden waren — zu bedienen, so heißt das doch nicht, "in der Provinz Mission treiben". - Sollte benn etwa um dieser paar Christen

<sup>\*) &</sup>quot;Berbalinspiration" nennt man die göttliche Eingebung jedes Bortes ber heiligen Schrift.

willen zwei Millionen Heiben das Evangelium nicht gepredigt werden? Das sei ferne! Ober wäre das Vorhandensein einiger Gemeinden des resormirten Bekenntnisses ein Hindernis, an andern Orten derselben Provinz lutherische Gemeinden zu gründen? Nimmermehr. Und in der That sind wir Missourier bei unserer Missionsarbeit wohl kaum je mit Leipziger oder Lonzboner Missionsdienern zusammengetroffen, geschweige denn in Conslict gerathen. So viel über die Wahl unsers Missionszseldes, soweit der heimgegangene Bruder dafür verantwortlich war.\*) Von seiner Arbeit und seinem seligen Ende soll das nächste Mal noch einiges solgen. S. D. Kellerbauer.

## Bur kirdylidjen Chronik.

#### America.

Ueber zwei sogenannte Kettenbriefe, die vielen in unsern Gemeinden zugesandt worden sind, hat der "Lutheraner" vor einiger Zeit die nöthige Aufklärung gegeben. Es werden aber immer wieder Fragen darüber an uns gerichtet, und andere wissen nicht, was es mit diesen Briefen überhaupt für eine Bewandtniß hat, so daß einige Worte darüber nicht überflüssig sein werden. Die Rettenbriefe sind eine neumodische, aus Sectenkreisen stammende Weise, durch kleine Beiträge, die man von möglichst vielen Leuten sich erbittet, eine größere Summe zu sammeln für irgend einen kirchlichen Zweck. Ein uns vorliegender Kettenbrief lautet folgendermaßen:

"Die Glieber der lutherischen Kirche zu — möchten ein Gotteshaus bauen, das dort so nöthig ist, und können unter sich nicht Geld genug aufbringen. Deshalb haben sie diese Kette von Briesen begonnen. Wollen Sie nicht so gut sein und auch drei von diesen Briesen schreiben? Schreiben Sie die nächsthöchste Rummer oben an in allen drei Briesen; ändern Sie nur das Datum und die Adresse, und schien Sie sie dreien Ihrer Freunde zu, von denen Sie erwarten, daß sie darauf antworten. Schicken Sie diesen Bries mit 5 Cents an —, und die Namen und Adressen derer, denen Sie geschrieben haben. Ihr Name wird dann eingeschrieben als einer der Beitragenden. Wenn Sie versäumen, dieses zu thun, dann sind sie die Ursache, daß die Kette gebrochen wird. Sicherlich wollen Sie das nicht sein.

"Irgend einer, der nicht Willens ift, es zu thun, ist freundlich gebeten, diesen Brief an — zu schiden, damit es bekannt werde, wo die Kette gesbrochen ist. Wenn die Rummer 200 erreicht ist, werden genügend Mittel da sein, um die Kette zu vollenden.

"Dies ist eine kleine Unterstützung, und Sie werben sie nicht versagen. Gott wird Sie segnen im Geben. Bitte, bemühen Sie sich, es nicht zu versäumen.

"P. S.: Schreiben Sie dieses ab, und übergeben Sie es drei Freunden." Das Berkehrte an dieser Weise ist, daß solche Briese weit und breit ausgesandt werden an Leute allerlei Glaubens und Unglaubens; daß der Empfänger des Brieses und Geber der kleinen Summe Gesahr läuft, eine falschgläubige Gemeinschaft bei ihrem Kirchbau zu unterstützen, und seinerseits andere dazu verleitet; daß er auch im besten Falle nicht weiß, wie viel Unterftützung nöthig ist, wie viel zusammenfommt und wie das Geld verwandt wird; und daß vor allem die Schrift und eine andere Beise bes Bittens und Gebens zeigt. Falich= gläubige Gemeinschaften soll ein lutherischer Christ überhaupt nicht in ihrer kirchlichen Arbeit unterstützen. Ift aber eine Gemeinde unserer Glaubensbrüder der Sulfe bedurftig, fo foll fie ihre Nothlage in ordnungsmäßiger Weise befannt machen, und ihre Glaubensgenoffen merben ihr die Sulfe in der rechten Beife zu Theil werden laffen. Auch hier gilt das Wort: "Lasset alles ehrlich und ordentlich zugehen", 1 Cor. 14, 40. - Leider find fürglich auch zum Besten einer Bohlthätigkeitsgesellschaft in unsern Kreisen solche Kettenbriefe ausgesandt worden. Bir können jedoch zugleich mittheilen, daß die Gesellschaft baran völlig unschuldig ift, ba eins ihrer Glieber ohne ihr Borwiffen und ihre Genehmigung biefe Briefe hat ausgeben laffen. Die Gefell= schaft migbilligt entschieden dieses Borgeben und hat beshalb auch sofort Schritte gethan, das verkehrte Unternehmen abzustellen. Sie wünscht, daß die Rette gebrochen werde, und wünscht auch diese Erflärung veröffentlicht zu feben.

Der Werth ber Emigrantenmission wird auch von andern Rirchengemeinschaften erkannt. Die "Lutherische Kirchenzeitung" berichtet: "Auf einer Baptistenconferenz im Often wurde mit Nachbrud darauf hingewiesen, daß es ein unersetbarer Kraft- und Zeitverluft sei, die Eingewanderten erft aufzusuchen, nachdem sie sich weit und breit im Lande zerstreut hatten. Man folle Missionare anftellen, Die fich sofort bei ber Landung eines Schiffes nach dem bestimmten Biel ber einzelnen Auswanderer erkundigen; bann follten die Prediger der Orte, wo sich etwaige Ankömmlinge niederlassen wollen, bavon in Renntniß gesett merben, damit so ber Einwanderer gleichsam auf Schritt und Tritt vom Einfluß ber Mission umgeben sei und nicht aus Unwissenheit ober burch Bernachlässigung auf Abwege gerathe." Wenn andere Gemeinschaften so barauf hinarbeiten, burch bie Emigrantenmiffion Glieder für ihre Rirchen zu gewinnen, und es babei besonders auf die lutherischen Einwanderer Deutschlands und der ffandinavischen Länder absehen, so ist es gewiß ein wichtiges und nöthiges Werk, wenn wir uns durch unsere Emigrantenmissionare ber einwandernden Glaubensbrüder annehmen. Wie viele find badurch ichon leiblich und geiftlich bewahrt und versorgt und in unsere Gemeinden gewiesen worden.

#### Ausland.

Die Miffion unter ben Juden in Gubrufland hat ihren eifrigen Beförderer, den lutherischen Baftor Faltin, fürzlich verloren, ba dieser nach vierundvierzigjähriger Thätigkeit in Kischineff nun in ben Rubestand getreten ift. In seinem Abschiedswort theilt er einiges über seine Wirksamkeit unter ben in Rischineff so zahlreichen Juden mit, die er neben seinem Hauptamte ausrichtete, und zeigt damit zu= gleich, daß die so schwere Arbeit an Ifrael boch nicht erfolglos ift. Er fagt nach dem Bericht des "Freimund": "In den 44 Jahren meiner seelsorgerischen Thätigkeit in Rischineff konnte ich durch bas Sacrament der heiligen Taufe 332 Fraeliten zu Chrifto, unferm Erlöfer und Beilande, führen. Gine unvergleichlich größere Bahl ift mit bem Worte bes Lebens verforgt worden und haben an andern Orten bie Taufe erhalten ober sind im Glauben an den HErrn selig entschlafen. Die ganze Thätigkeit hat sich als eine geordnete vollzogen, ba fortmahrend aus verschiedenen Orten Ifraeliten tamen, die um Belehrung baten; es war eine richtige Arbeit an Jfrael. Blicken wir nun auf diejenigen Jfraeliten hin, die in den Gnadenbund unsers HErrn, des Könias aus Ifrael, aufgenommen find, so können wir mit Freuden auf eine schöne Anzahl hinweisen, die gegenwärtig im Dienste des HErrn fteben. In erster Linie steben die durch mancherlei Trübsal und Traurig-

<sup>\*)</sup> Das "Leipziger Missionsblatt" vom 15. März dieses Jahres sagt nach der Mittheilung des Todes Räthers: "Der Verstorbene ist ein Opfer seiner Amtötreue geworden. Zu seiner Shre bezeugen wir auch, daß derselbe nach seinem Sintritt in die missourische Mission immer den Frieden mit unserer Mission gewahrt hat und, soviel wir wissen, seinem Grundsat treu geblieben ist, weder in unsere Gemeinden einzudringen, noch einzelne von unsern Gemeindegliedern zu sich herüberzuziehen. Im Anschluß hieran sei noch bemerkt, daß schon im vorigen Jahre auf Vorschlag der Trankebarer Synode die durch seine Missionsgründung veranlaßten besonderen Bestimmungen in Betress der Stellung unserer Mission zu der missourischen Mission aufgehoben worden sind."

feit hirburchgebrungenen sechs Baftoren aus Ifrael. Drei von ihnen find in Rufland, zwei in America und einer in Auftralien thatia: alle mirten in ben verschiedenen evangelischen Gemeinden fegensreich, einer von ihnen ift bereits Pastor emeritus. In zweiter Linie find die zum Miffions-, Diakonen- und Diakoniffendienst ausgebildeten Broselyten, und zwar 21 Bersonen, die an verschiedenen Orten in größerer ober geringerer Thätigkeit arbeiten ; einige von ihnen find schon selig im HErrn heimgegangen; etliche haben ihren Beruf aufgegeben. 3. Gine nicht geringe Zahl ift zu Lehrern herangebilbet worden. Manche von ihnen waren schon als Ifraeliten im Lehrfache thätig; ihre Zahl beträgt 23. Bon ihnen ift ein junger Mann vor Kurzem als Director eines ruffischen Symnafiums bestätigt worben. Zwei aus ber Schaar biefer Manner haben ihren Rubeplat auf bem Friedhofe in Rifchineff erhalten. 4. Aus ber Reihe ber Rechtsgelehrten find 9 Ffraeliten getauft worden. Manche von ihnen find fromme Bekenner bes hErrn, andere ftehen noch in ben mobernen Anschauungen ber sogenannten Namenchriften. Doch auch biefen fann Gott helfen, benn fie miffen, bei wem fie Bulfe finden. Einer von ihnen hat ber Kirche ein hübsches Bermächtniß hinterlaffen. 5. Aus der Reihe der Aerzte find 7 Bersonen aus Ifrael bekehrt morben. Auch unter ihnen zeichnen fich einige burch gläubige Stellung jum hErrn aus. 6. Bier Techniker aus Ifrael find zu ermähnen, bie in stillem Bandel por bem BErrn einhergeben. 7. Für bas Sandelsgeschäft wurden 13 Personen aus Ifrael ausgebilbet und haben sich burchgängig zu brauchbaren und tüchtigen Berfonlichkeiten entwickelt. 8. Aus ber Reihe ber Apotheker find nur 2 aus Ifrael gewesen, von benen sonderlich einer viel Ernst an den Tag legte. Bon all ben oben ermähnten Berfonen find die meisten nicht in Rischineff geblieben und leben zerftreut in ber gangen Belt."

Eine neue Secte hat sich in Außland, dem Lande der Schwärsmer und Secten, gebildet, die sogenannten Selbsttäuser. Die "Allsgemeine Ev.-Luth. Kirchenzeitung" berichtet über sie Folgendes: "Bei diesen Leuten geschieht die Tause an Erwachsenen unter der Leitung einer Frau, die am User der Wolga steht und dem sich selbst im Wasser Tausenden zuruft: "Thue das! Thue jest dies!' Kinder taust sie in einem Eimer, hütet sich aber, sie mit der Hand zu berühren. Für eine große Sünde gilt es diesen Selbsttäusern, Brod oder Kartosseln oder Gier in das Salzsaß zu tauchen, weil Judas das Brod ins Salzsaß gesteckt haben soll, ohne den Herrn Christum vorher zu fragen. Almosen geben sie nur ihren Glaubensgenossen; ein jeder trägt stets seine eigene Schale und seinen Lössel bei sich, weil alles Fremde unrein ist."

Gin Pabfitalender für bas Jahr 1904 ift in ber Bonifacius: bruckerei zu Baberborn erschienen, aus dem die "Wartburg" einige Auslaffungen mittheilt. In Bezug auf Die gewünschte weltliche Macht bes Pabstes heißt es ganz unverschämt: "Soll ber Pabst seine erhabene, ihm von Chriftus zugewiesene Aufgabe erfullen können, fo muß er frei, unabhängig und felbständig fein. Wie will er fonft, wie es seine Bflicht ift, selbst Ronige und Raiser in ihre Schranken weisen und ihnen mit Erfolg fagen, mas fie zu thun und zu laffen haben, wenn er nicht frei, sondern Unterthan eines weltlichen Berrschers ift?" Das antidriftische Gebot ber Chelosigkeit ber Briefter, bas ichon zu fo viel Gunden und Schanden Anlag geworben ift, wird fo vertheibigt: "Der Priefter hat eine balb zarte, balb harte und gefährliche Aufgabe und Stellung, fo bag eigen Beib und Rind ihm nur eine traurige, seinen Beift lähmenbe, ihn von ber Ausübung seiner erhabenen und michtigen Bflichten abschreckenbe Laft, somit Steine bes Unftoges find! ... Biele Briefter murben Bekenner und Martyrer für Gott und seine Rirche, warum und wodurch? Weil fie nicht verheirathet waren. . . . In tieffter Mitternacht, aus bem tiefen Schlafe rafft ber fatholische Priefter fich entschloffen auf, um bem Aermsten die beiligen Sterbefacramente zu bringen. Das alles thaten und thun die katholischen

Briester, weil sie nicht verheirathet sind." In den furchtbaren Cholerazeiten standen sie den Sterbenden muthig bei. "Und wodurch konnten sie dieses? Weil kein Weib und kein Kind hemmend und lähmend ihnen im Wege standen." Als ob nicht genug Beispiele vorhanden wären, daß auch verheirathete Prediger des Evangeliums zu jeder Zeit zu ihren Kranken eilen, wenn sie gerusen werden, und in großen Sterbezeiten treu außharrten und Opfer ihrer Pflichttreue wurden.

## Ift mein Wort nicht wie ein Feuer, und wie ein Hammer, der Felsen zerschmeißt?

3er. 23, 29.

Beispiele bazu, bag bas bloge Lefen bes göttlichen Wortes bie Bekehrung gewirkt habe, find ber Sube Gerfon, ber, mabrend er mit einigen Rameraben bas Neue Teftament las, um Stoff jum Bespött zu haben, nicht durch Gründe, sondern durch die Kraft des göttlichen Wortes überwunden wurde; sowie ber reformirte Theologe Junius, ber, mabrend er einmal bas erfte Cavitel bes Johannis-Evangeliums las, die Rraft bes Wortes an feinem Bergen empfand und fich zu Gott bekehrte; und endlich ber bekehrte Jesuit Sakob Reihing, ber, nachdem er ben Kürsten von Bfalz-Neuburg und fast beffen ganges Land zum Katholicismus verführt hatte, burch bas bloke Lefen ber heiligen Schrift zur seligmachenben Erkenntniß fam. Er las fie nicht etwa, um baraus die Wahrheit zu lernen, sondern nur zu bem Aweck, um die Lutheraner durch Berdrehung und Mißbrauch der Schrift zu verführen. Zur Berführung der Bfalz-Neuburger hatte er ein fatholisches Sandbüchlein geschrieben, bas er nach seiner Bekehrung in einem besonderen Buche miderlegte. Er ftarb im Jahre 1628 als lutherischer Professor ber Theologie.

In einer seiner Schriften, betitelt: "Laquei pontificii contriti, bas ift: Schuldige, unterthänige Dankfagung Jakob Reihings", heißt es: "D bu göttliche Majestät, wie eine große Gutthat haft bu mir ge= than, daß du mich, ber ich zuvor auf hoben Schulen in beiliger Schrift wenig erfahren mar, an einen folden Ort gesett haft, ba ich zu ftetiger und fleißiger Forschung der heiligen Schrift gleichsam mit beiner gött= lichen Hand geführet, gezogen und angetrieben worden! Ich konnte nicht anders. D ein guter, feliger Nothamang! Meine Ruborer in ber Pfalz-Neuburg, die zu einem guten Theil evangelisch ober erft neulich zum Babstthum verleitet waren, begehrten nichts mehr, benn bie heilige göttliche Schrift zu hören, benn fie berfelben gewohnt waren. Mein Gegentheil, wider den ich mündlich und schriftlich gehandelt, forberte mich heraus und trieb mich zur Schrift. Bas follte ich thun? Ich mußte mich in die Schrift legen und stark baran halten, bamit ich bie garten Gemuther meiner Buborer, bie ftart auf bie Schrift gegangen, nicht mit einem Argwohn anftedte, als getraute ich mir nicht, ben Sanbel hinauszubringen und zu gewinnen. Derohalben habe ich mich zum höchsten befliffen, baß ich aus ber Schrift bie papiftische Lehre beftätigte und die Augsburgische Confession widerlegte und umftiefe. Dieses war ber Zwed und bas Biel aller meiner Bredigten, Gespräche und Schriften. Biele waren ber Meinung, und ich felbft, ich batte Glud im Streit und ben Sieg in ber Sand. Aber Gottes Urtheil im hoben Himmel war viel anders, und hat der Streit nach Gottes Rath einen andern Ausgang genommen. Denn ba mir lettlich die himmlischen Strahlen ber göttlichen Wahrheit in mein finfteres, blindes und hoch= trabendes Gemuth geschienen, habe ich vor einem Jahr und barüber von Tag zu Tag burch göttliche Erleuchtung immer klärlicher angefangen zu sehen, wie die heilige Schrift in allen Artikeln sonnenklar auf der Evangelischen Seite wider das Pabstthum ausschlage. Als: bann ift endlich ben pabstischen Irrthumern in meinem Gemuth bie verstellte Larve der Wahrheit abgezogen, der Evangelischen Wahrheit aber der betrügliche Anstrich des Jrrthums abgewischt worden. Also ist der letzte schändliche Jrrthum, den ich lange als die schöne Wahrheit versochten, unterlegen; die lautere Wahrheit aber, die ich als einen schändlichen Jrrthum angesochten, hat sich in meinem Gemüth ausgezichtet, obgesiegt und triumphirt."

"Ein Mittel zur Bekehrung ist auch oft bas gelernte Bort Gottes. Manche, die in ihrer Jugend die köftlichen Sprüche der heiligen Schrift gelernt haben, aber darnach den breiten Beg betraten, der zur Berdammniß hinab führt, nach Gottes Wort und Sacrament nichts mehr fragten, wurden plößlich mitten in ihrem Sündenleben durch das in ihrer Jugend gelernte Wort Gottes mächtig ergriffen und von der Finsterniß zum Licht und von der Gewalt des Satans zu Gott bekehrt. Deshalb ist es ganz verkehrt, dagegen zu eifern, daß die Kinder fo viel Sprüche und Lieder auswendig lernen, obzleich sie das Gelernte noch nicht recht verstehen. Denn sie bekommen damit einen Schat, der weit mehr ist als die ganze Welt. Füllen wir sie daher mit dem Wort so viel als möglich, so tragen sie das Enadenmittel in sich." (Synodalbericht des Nördlichen Districts vom Jahre 1873.)

Hierzu folgende Geschichte, mitgetheilt in Casparis "Geistliches und Weltliches":

Ein Sohn, ber dem Trunk, dem Spiel und schlechter Gesellschaft ergeben war, wurde von seinem frommen Bater ernst und beweglich barüber zur Rede gestellt, der ihm vorhielt, wie gefährlich es sei, auf Gottes Barmherzigkeit hin zu sündigen und die Buse von Tag zu Tag hinauszuschieben; er aber nahm sich vor, alsbald in die nächste Schenke zu gehen und die traurigen Gedanken zu erfäusen. Als er dahin kommt, trifft er daselbst zwar seine Gesellen alle beisammen, aber die erwartete Fröhlichkeit will sich diesmal nicht einstellen, er kann des Stachels nicht ledig werden, der vom Gespräch mit seinem Bater ihm in seinem Gewissen geblieben. Während er trinken und sich ins Gespräch mengen will, stört ihn die Uhr, die geht so laut hin und wieder, und während er darauf hören muß, tönt's ihm wider Willen immer in den Ohren:

hin geht die Beit, her fommt der Tod, D Menich, bekehre bich ju Gott.

Er sieht sein volles Glas an, da schallen ihm die Worte in der Offenbarung St. Johannis (Cap. 18, 7.) ins Ohr: "Wie viel sie (die Welt) sich herrlich gemacht und ihren Muthwillen gehabt hat, so viel schenket ihr Qual und Leid ein." Er schaut seine Gesellen an, deren Gesichter er kaum in dem starken Tabaksdampf erkennt, da kommen ihm die Verdammten in den Sinn und ihr Los: "Der Rauch ihrer Qual wird ausstellen von Ewigkeit zu Ewigkeit."

In dieser Stimmung wird ihm das Haus zu eng und alle Lust verdrießlich; er eilt hinaus ins Freie, damit es in der frischen Luft ihm besser werde. Da sah er einen Fischer mit der Angel am Wasser figen, und alsbald tommt ihm ber Spruch in ben Sinn : "Der Mensch weiß feine Zeit nicht, sondern wie die Kische gefangen werden mit einem ichablichen Samen, fo werben bie Menichen berudt zur bofen Beit, wenn fie ploglich über fie fällt." Er fah einen Solzhauer ben letten Schlag führen wiber einen Baum, und ber Baum fturzte frachend gufammen; er meinte eine Stimme zu hören: "Gin jeglicher Baum, ber nicht gute Früchte bringet, wird abgehauen und ins Feuer geworfen!" Er fah einen Raben fliegen und hörte ihn frachzen über feinem Saupt; ba faßte ihn bas Wort: "Ein Auge, bas ben Bater verspottet und verachtet, ber Mutter zu gehorchen, bas muffen bie Raben am Bach auß= haden und die jungen Abler fressen." - Da wiberftrebte er bem Beiligen Geift nicht länger, brach in Thränen aus, schlug in sich, wie ber verlorene Sohn, und ward ein anderer Menich.

## Tod, wo ift bein Stachel?

Ich habe, so erzählt ein bekannter Paftor, eine an irdischen Butern arme, an findlichem Glauben aber fehr reiche Frau gefannt. Sie mar rudenmartleibend und fehr perfruppelt; ihre Schmerzen waren unfäalich, und ihr bitterfter Rummer war, bag ihres Mannes Berg falt und hart gegen fie murbe - er konnte ihren Tob nicht ermarten. Dennoch erfüllte selige Soffnung ihre Seele. Niemals, fo oft ich fie besuchte, borte ich eine Rlage. Auf die Frage: "Wie geht es?" antwortete fie immer mit ben erften Berfen bes 23. Bfalms: "Der HErr ift mein Hirte, mir wird nichts mangeln. Er weibet mich auf einer grünen Aue und führet mich zum frischen Baffer. Er erquicket meine Seele; er führet mich auf rechter Strage um feines Namens willen." Was mich aber am mächtigften bei ihr erbaute, das war die gewiffe Hoffnung bes ewigen Lebens, die fie immer aussprach. Da geschah es, daß sie auf ihr lettes Schmerzenslager gestreckt murbe. Bas fie unter ben Meffern ber Aerzte zu leiben hatte, läßt sich nicht beschreiben. Alle Operationen halfen nichts. Ihr Ende nahte. Es war am Abend, ich faß auf einem Schemel an ihrem arm= seligen Strohlager; die Sonne sandte ihre purpurnen Strahlen burch die kleinen Scheiben ber Rrankenstube; ba wurden die Augen ber Leibenben munderbar verklärt, und fie fagte leife, aber fehr lebhaft: "Sieh boch, o fiebe, 3Efus Chriftus, mein Beiland, mein Ronig, ba fitt er auf bem Fußende meines Bettes, auf Stroh fitt er!" Mit einer gewaltigen Bewegung ftredte fie bann bie Sand aus und rief: "BErr, mein BErr, ba haft bu mich!" Damit mar fie heimgegangen. — "Ich will wiederkommen und euch zu mir nehmen, auf daß ihr feid, wo ich bin", Joh. 14, 3.

> Nein, nein, das ift fein Sterben, Wenn Chriften heimwärts gehn; Es ift nur ein Berwandeln Bom Glauben in das Sehn.

## Bas Dr. Luther den Eltern zu fagen hat.

"Ift nun das gewiß und wahr, daß Gott den geiftlichen Stand selbst hat eingesett und gestiftet mit seinem eigenen Blut und Tobe, ist gut zu rechnen, daß er denselben will hoch geehret haben, und nicht leiden, daß er solle untergeben oder aufhören, sondern erhalten haben bis am jungften Tag. Denn es muß ja bas Evangelium und bie Chriftenheit bleiben bis am jungften Tag, wie Chriftus fpricht Matth. 28, 20. : "Siehe, ich bin bei euch alle Tage, bis an ber Welt Ende." Durch wen foll er aber erhalten werben? Bo foll man aber Menfchen dazu nehmen, ohne bei denen, die Kinder haben? Wenn du nicht willst bein Kind bagu gieben, jener auch nicht, und so fortan fein Bater noch Mutter ihr Rind unserm Gott hiezu geben, wo will bann bas geiftliche Umt und Stand bleiben? Die Alten, fo jest barinnen find, werden nicht ewig leben, sondern fterben täglich babin, und find feine andern ba an ihrer Statt. Was wird Gott zulett bagu fagen? Meinest du, er werbe beg einen Gefallen haben, daß wir sein göttlich gestiftet Amt, ju feinem Lobe und Ehren und zu unferm Seil fo theuer erworben, so schändlich verachten und mit folchem Undank laffen fallen und untergehen?

"Er hat die Kinder gegeben und Nahrung dazu, nicht darum, daß du alleine deine Luft an ihnen selbst haben, oder zur Welt Pracht ziehen solft. Es ist dir ernstlich geboten, daß du sie sollst ziehen zu Gottes Dienst, oder sollst mit Kind und allem rein ausgewurzelt werben, daß alles verdammt sei, was du an sie legest; wie das erste Gebot sagt: "Ich suche heim der Läter Missethat an den Kindern, die in das dritte und vierte Glied, deren, die mich hassen." Wo wilst du

ste aber zu Gottes Dienst ziehen, wenn das Predigtamt und geistlicher Stand liegt und gefallen ist? Und beine Schuld ist's, der du wohl hättest können dazu thun und helsen erhalten, wo du dein Kind hättest lassen lernen. Denn wo du es thun kannst, und dein Kind dazu tüchztig ist oder Lust hat, und du thust es nicht, sondern hinderst es (hörest du es wohl?), so dist du schuldig an dem Schaden, daß der geistliche Stand fällt, und weder Gott noch Gottes Wort in der Welt bleibt. Denn soviel an dir ist, lässest du ihn fallen."

#### Pastoren.

"Ein Pastor hat gute Tage", so ist schon oft gebacht und gesagt worden. Aber so kann nur einer sprechen, der keine Ahnung hat von der Last der Berantwortung, die oft, o so drückend, auf dem Herzen eines gewissenhaften Seelsorgers liegt. Die rechte Führung des heisligen Predigtamtes bedeutet Arbeit und viel Arbeit. Die Gemeindes glieder stellen sich oft nicht vor, unter welch inneren Kämpsen die Prediger ihre Arbeit thun: in der Studirstude, auf der Kanzel, an den Krankenbetten, an den Särgen, im Umgang mit den verschiedenerlei Menschen. Oft, wenn sie schmerzlich wahrnehmen, wie ihre redlichsten Absichten misverstanden werden und ihre treueste Arbeit ohne Ersolg bleibt, da möchten sie verzagen und in ihrem Sifer erlahmen, wenn Gottes Wort, das Beispiel JEsu und seiner Apostel sie nicht immer wieder aufrichtete.

## Chriften.

Christen sind "besondere Leute", denn sie sind wohl in der Welt, aber nicht von der Welt, und die Welt kennt sie nicht. Sie haben ein göttlich-seliges Geheimniß in sich, das die gewöhnlichen Leute fremdartig anmuthet. Aber unter sich, wie viele in dem gleichen Glauben stehen und ihr Bürgerrecht im Himmel haben, sühlen sie sich geistesverwandt und verstehen einander so gut auch ohne viele Worte und troß mancherlei äußerer Standes- und Bildungsunterschiede. Sie bilden ein besonderes Geschlecht, eine heilige Familie. Gott der Vater, Jesus, der Erstgeborene unter vielen Brüdern, und der Heilige Geist ist es, der sie berusen und ausgesondert hat von der Welt. Darum sind sie eben "besondere Leute".

# Ein Missionstranz.

Eine schöne Shrenbezeugung wurde dem Missionsveteranen Pastor Dr. Vietor in Bremen bei seinem Tode zu Theil. Auf seinen Wunsch, daß man ihm statt der Kränze einen Missionskranz aufs Grab legen möge, spendeten seine Freunde über 100 Missionsgaben von je 100 bis 300 Mark als "Zweiglein auf das Grab" oder "anstatt eines Kranzes" im Gesammtbetrage von 2163 Mark. — Die Blumen solcher Kränze verwelken nicht so rasch wie die aus den Gärten, und ihr Dust verbreitet sich dis in die Heidenwelt.

#### Glaubenstrene.

Als Johann Kepler, der berühmte Sternkundige, unter glänzens ben Aussichten zum Uebertritt in die römische Kirche aufgesorbert wurde, schrieb er an den banrischen Geheimrath Herwart, einen Bersbündeten der Jesuiten: "Ich bin ein Chrift, ich habe das Augsburs

gische Glaubensbekenntniß aus dem elterlichen Unterricht, aus oftmals wiederholter genauer Prüfung, aus täglichen Uebungen der Berfuchungen geschöpft, ich hange ihm an, heucheln habe ich nicht gelernt; Glaubenssachen behandle ich mit Ernst, nicht wie ein Spiel; darum bekümmere ich mich ernstlich um die Lebung der Religion, den Gesbrauch des Wortes Gottes und der Sacramente."

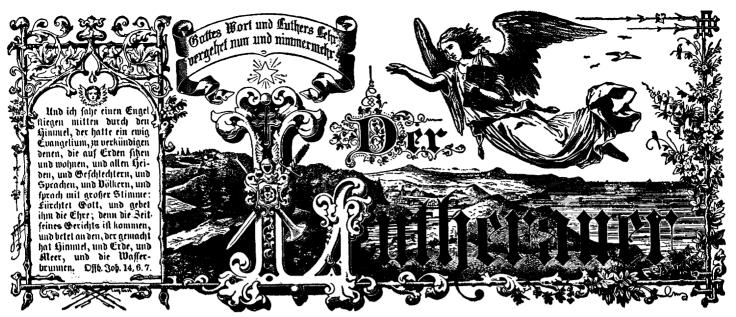
## Alle eure Sorge werfet auf Ihn.

Ein reicher Mann lub an einem heißen Tage einen mit einer schweren Bürde beladenen Armen ein, Plat auf seinem Fuhrwerk zu nehmen. Als sich der reiche Mann nach kurzer Zeit umdrehte, sah er, daß der arme Wanderer noch immer die Last auf dem Rücken hatte, und fragte ihn, warum er sie nicht auf den Wagen lege. Der arme Mann antwortete: "Es ist genug, daß du mich selbst in deinen Wagen aufgenommen hast; ich durste nicht wagen, dich um mehr zu bitten."— Siehst du darin nicht daß Bild deiner eigenen Thorheit? Er, der und aufgenommen hat in sein Reich, fordert dich auf, all deine Last und Sorge auf ihn zu legen — und du behältst sie dennoch auf dem Rücken, ja, auf dem Herzen!

# Todesanzeige.

Dem BErrn über Leben und Tod hat es gefallen, aus biefer Zeit= lichkeit in die Emigkeit abzurufen weiland P. Auguft Albert Ferbinand Willner. Der Entschlafene mar geboren am 15. August 1851 in Bellerfeld am Harz, Proving Sannover. Als 16jähriger Jungling kam er nach America, nachbem er in Deutschland ein Imma= fium besucht hatte, und vollendete feine Studien gur Borbereitung auf bas heilige Predigtamt in unserm praktischen Seminar zu St. Louis. Im Jahre 1874 trat er ins beilige Bredigtamt, indem er einen Beruf ber Gemeinde in Chandlerville, Il., annahm. Bahrend feiner 30jahrigen Amtszeit bediente er ferner die Gemeinde zu Palmpra, Mo., die St. Paulus-Gemeinde zu Quincy, II., eine kleine Miffionsgemeinde in Moberly, Mo., und endlich gehn Jahre lang die St. Baulus-Gemeinde in Webster City, Jowa, wo er bis an feinen seligen Tob mit Treue und Rleift seinem Umte in Kirche und Schule vorstand. 3m Jahre 1874 trat er in ben beiligen Cheftand mit Maria Magdalena Miller in Bashington, D. C. In bieser gludlichen Ghe murben ibm 6 Rinder geschenkt. Zwei Söhnlein gingen ihm in früher Rindheit in die Ewigkeit voraus und vier Töchter überleben ihn, von benen eine vor einem Jahre in bas ferne Australien einem jungen Miffionsprediger als Gattin gefolgt ift. Während sich unser lieber Willner früher einer guten Gefundheit erfreute, ftellten fich letten Sommer bie Anfänge bes Leibens ein, bem er erlegen ift, ber Schwindfucht. Mit großer Unftrengung fette er feine Arbeit fort bis zum 21. Februar bieses Jahres; an biesem Tage hielt er im Stuhl sipend seine lette Bredigt. Seine Confirmanden unterrichtete er noch, als er bettlägerig war, und ließ es fich nicht nehmen, fie am Balmfonntage einzusegnen. Zwei Wochen vor feinem Enbe reifte er mit feiner Gattin nach Colfar, Joma, wo er von ben beilenben Babern Startung hoffte. Dort entschlief er am 11. April fanft und felig im Glauben an feinen Beiland, ben er im Glauben erfannt und bem er gebient hatte, im Alter von 52 Jahren, 8 Monaten und 26 Tagen. Um 14. April fand in Webster City das Begrabnig ftatt, wobei ber Unterzeichnete in beutscher und P. W. Georg in englischer Sprache prediate.

J. G. Schliepfiek.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch=Lutherischen Synode von Missouri, Ohio n. a. Staaten. Redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

60. Jahrgang.

St. Louis, Mo., den 24. Mai 1904.

Mo. 11.

## Bum heiligen Bfingftfefte.

Groß find die Werke des HErrn; wer ihrer achtet, der hat eitel Luft baran, Pf. 111, 2. Gilt biefes Psalmwort schon in Bezug auf die Schöpfung und Erhaltung aller Creaturen, fo in noch viel höherem Maße in Bezug auf die Werke Gottes, die er gethan hat und noch thut, um die Menschen felig zu machen. "Ründlich groß ist das gottselige Geheimniß: Gott ist offenbaret im Fleisch", 1 Tim. 3, 16. Kündlich groß ist ber Ostertriumph: "Es hat übermunden der Löme, der da ift vom Gefchlecht Juda", Offenb. 5, 5. Kündlich groß ist das Pfingstwunder: "Sie murben alle voll bes Beiligen Geistes", Apoft. 2, 4. Achten wir mit gläubigem Bergen auf die großen Thaten Gottes, die wir an den drei höchsten Kesten betrachten, so muffen wir anbetend ausrufen: "D welch eine Tiefe des Reichthums!" Röm. 11, 33. Ja, felige Luft und Freude muß unfere Bergen bewegen, wenn wir auf die Werke Gottes ichauen, im Rathe ber Ewigkeit beschloffen, in ber Zeit ausgeführt, um die Sünder selig zu machen. Der große Gott, ber auch ohne die Menschen vollkommen selig ift, läßt es sich alles kosten, um die Sunder wieder in seine Gemeinschaft zu ziehen. Er felbst tritt ins Mittel, er felbst zerbricht bie Scheibe= mand, ja, er felbst thut alles, um himmel und Erbe wieder zu vereinigen. Und an diesem großen Werke hat die ganze hochheilige Dreieinigkeit Theil. Gott ber Bater hat die Welt also geliebt, daß er seinen eingeborenen Sohn gab; Gott ber Sohn ist um unserer Sunde willen babingegeben und um unferer Berechtigkeit willen auferwecket; Gott ber Beilige Geift eignet ben Menschen zu, mas Chriftus vollbracht hat. So wichtig bie Beih: nachtsbotschaft, so wichtig Charfreitag und Oftern, ebenso wichtig ist auch die Pfingstwahrheit. Ja, erst bann sind wir überhaupt im Stande, die großen Werke Gottes zu verstehen und mit feliger Luft uns ihrer zu ergögen, wenn ber Pfingstgeift über uns getom= men und uns ein neues Herz und erleuchtete Augen geschenkt hat.

Es liegt also alles baran, die Bebeutung bes Pfingstfestes recht zu erfaffen. Darum wollen wir im Folgenben kurz bas

Amt und Werk des Heiligen Geistes zeigen und erkennen, wie er dieses einst am ersten Pfingstfeste und seitdem sortlausend durch alle Jahrhunderte die auf den heutigen Tag ausgerichtet hat. Denn während die großen Thaten Gottes, von denen wir Weihenachten, Charfreitag und Ostern singen und sagen, nur ein mal geschehen sind, geschieht des Heiligen Geistes Werk fort und fort. Wir können aber bei dieser Betrachtung nicht auf alle Aemter des Heiligen Geistes eingehen — das würde uns zu weit sühren —, sondern wollen uns nur sein vornehmstes Amt verzegegenwärtigen, das der Heiland in den Worten ausspricht: "Derzselbige — der Heilige Geist — wird mich verklären", Joh. 16, 14.

"Und als der Tag der Pfingsten erfüllet war, waren sie alle einmüthig bei einander. Und es geschah schnell ein Braufen vom himmel, als eines gewaltigen Windes, und erfüllete bas ganze Haus, da sie sagen. Und man sahe an ihnen die Zungen zertheilet, als wären sie feurig. Und er sette sich auf einen jeglichen unter ihnen. Und murben alle voll bes Heiligen Geistes und fingen an zu predigen mit andern Zungen, nachdem der Geist ihnen gab auszusprechen", Apost. 2, 1-4. So erzählt uns bie Pfingstepistel. In den folgenden Versen hören wir dann, wie Petrus mit den Elfen seine erste Pfingstpredigt hält, die den Zu= hörern durch Herz und Gewissen geht. Und nun vergleiche dies Auftreten ber Jünger am fünfzigsten Tage nach Oftern mit ihrem früheren Benehmen und Verhalten — welch ein Unterschied! Rupor so furchtsam, jest so muthia und unerschrocken: zupor so fleinmüthig, jest fo heldenhaft; zuvor fo wankelmüthig und un= beständig, jest ihrer Sache so gewiß; zuvor so kleingläubig, jest ein weltüberwindender Glaube! Wir kennen die Jünger kaum wieder. In Gethsemane waren sie geflohen, nach Christi Tob verbargen sie sich hinter verschlossenen Thüren; jest treten sie auf, und meder Spott noch Gewalt kann fie einschüchtern ober jum Schweigen bringen.

Wie war solcher Umschlag, solche Veränderung möglich geworden? Ihr geliebter Herr und Meister hatte seine Verheißung wahr gemacht: "Der Heilige Geist wird mich (in euch) verklären." Ja, der Pfingstgeist war über sie gekommen und hatte sie zu ganz andern Menschen gemacht. Nun war die Decke von ihren Augen weggenommen; nun waren alle fleischlichen, irbischen Gebanken, bie sie so oft gehegt und auch ganz offen ausgesprochen hatten, verschwunden; nun verstanden sie voll und gang bas selige Werk ihres Beilandes; nun verftanden fie die Beiffagungen des Alten Testaments; nun verstanden sie das Wort des fremden Wanders= mannes am erften Oftertage: "Mußte nicht Chriftus folches leiden und zu feiner herrlichkeit eingehen?" Luc. 24, 26.; nun verstanden sie Zweck und Ziel bes Charfreitags und Oftertags, furs, nun waren sie in alle Wahrheit geleitet. Und welchen Ge= minn hatten die lieben Apostel davon für ihre eigenen Seelen? Mit inniger, brünstiger Liebe ergriffen sie Jesum als ihren Beiland, in ihm waren fie ihrer Gotteskindschaft, ihrer Seligkeit gewiß, und nichts, nichts vermochte fie hinfort von 3Efu gu trennen. Ihr ferneres Losungswort war und blieb: "Wer will uns scheiden von ber Liebe Gottes? Wir find gewiß, bag meder Tod noch Leben, weder Engel noch Fürstenthum noch Gewalt, weber Gegenwärtiges noch Zukunftiges, weber Hohes noch Tiefes, noch keine andere Creatur mag uns scheiben von der Liebe Got= tes, die in Christo Jeju ift, unferm Herrn", Rom. 8, 35. ff. Für ihr ganzes ferneres Leben stand jest Jefus im Mittelpunkt. Um ihn brehte sich fortan alles, mas sie wirkten, mas sie rebeten und bachten. Ja, fortan achteten fie alles für Schaben gegen ber überschwänglichen Erkenntniß Christi Jesu, ihres Serrn. So hatte ber Beilige Geift sein Verklärungsamt an ben Jungern ausgerichtet, so mar es Pfingften geworben in ben Bergen ber Apostel.

Und das ist des Heiligen Geistes Amt noch heute. Schauen wir von den Jungern auf uns und alle Dienschen, wie fie von Natur sind, und wie der Heilige Geift sie umgestaltet! Wir betennen im britten Artikel: "Ich glaube, daß ich nicht aus eigener Bernunft noch Kraft an Jesum Christum, meinen Herrn, glauben, ober zu ihm kommen kann." Warum benn nicht? Weil jeder Mensch von Natur geiftlich tobt, geiftlich blind und Gott feind ist. So viel und mancherlei auch die Menschen aus eigener Bernunft und Rraft thun können in irdischen Dingen, auf allen Gebieten ber Runft und Biffenschaft, bag man oft staunen muß über ihre Errungenschaften, obgleich durch den Sündenfall auch in Bezug auf irbische Dinge Geist, Wille, Bernunft und Kraft bes Menschen geschwächt ift: in geiftlichen, göttlichen Dingen aber, in Sachen unserer Seelenseligkeit, haben wir alle eigene Kraft verloren und find tobt vor Gott. Rufe und schüttele einen Todten, soviel bu willft, all beine Runft wird an ihm gar ein Spott. So find wir auch geiftlicher Weise mahrhaftig tobt, können uns nicht rühren und regen, können nicht das Geringste thun jum geiftlichen Lebendigwerben. "Ihr waret tobt burch Uebertretungen und Sünden", schreibt baher St. Paulus an die Ephefer, Cap. 2, 1. Und wir singen mit Recht:

> Ach, ich bin lebenbig tobt Und zum Guten gang verloren.

Ja, todt und erftorben zu allem geiftlich Guten, aber rege und lebendig zu allem Bofen.

Und mit dem geistlichen Tode hängt aufs engste zusammen die geistliche Blindheit. Unser gesstliches Auge ist von Natur nicht nur getrübt, nicht etwa nur kurzsichtig, sondern vollkommen erblindet. Wir tappen im Dunkeln, wir wandeln wie bei Nacht

und stehen daher fort und fort in Gefahr, in den ewigen Abgrund zu fallen und darin zu versinken. Und endlich, weil geistlich todt und blind, so sind wir auch Gottes Feinde. Die einstige Freundicaft Gottes haben wir felbit verscherzt, haben Gott ben Rücken gekehrt und find eigene Wege gegangen. Ja, ein natürlicher Mensch übertritt Tag und Nacht, fort und fort, innerlich und äußerlich Gottes Gebote, fragt nichts nach Gottes Willen und zeigt sich so als ein Feind Gottes in seinem ganzen Leben, gehört darum aber auch mit Leib und Seele in das ewige höllische Feuer hinein, in den Abgrund der Hölle zum leidigen Teufel. Allen Menschen, wie sie von Natur sind, gilt das furchtbare Urtheil: "Jene, meine Feinde, die nicht wollten, daß ich über sie herrschen follte, bringet her und erwürget fie vor mir", Luc. 19, 27. Summa: Bei aller äußeren und inneren Bilbung, wovon die Menschen in unsern Tagen so gern reben, vernimmt ein natürs licher Mensch als ein geiftlich Tobter, als ein geiftlich Blinder, als ein Feind Gottes nichts vom Geifte Gottes, es ift ihm eine Thorheit und kann es nicht erkennen. Wehe uns daher, wenn wir uns felbst überlaffen blieben! Unser aller Ende mare ewiges Sterben und Berderben trot der großen Thaten Gottes, die zu Weihnachten und Oftern geschehen find; benn Gottes Liebesrath, bes Herrn Jesu Erlösung würde uns ein wie mit sieben Siegeln verschloffenes Geheimniß bleiben.

Aber siehe, nun tritt der Beilige Geift auf den Plan und beginnt sein großes, seliges Geschäft, Christum in den Bergen ber Menschen zu verklären. Seine Aufgabe ist es, ben Tobten bas Leben, ben Blinden das Geficht zu geben und die Feindschaft in eine Freundschaft zu verkehren. Und wie richtet er dies aus? Durch das lebendige, kräftige Gotteswort, durch Geset und Evangelium. Siehe dir einen geiftlich Todten an und betrachte einmal des Heiligen Geistes Werk an ihm. Der geistlich Tobte geht unbekümmert um Gott und seiner Seelen Seligkeit seines Weges, er thut, was ihm gefällt, hält sich für seinen eigenen herrn, bunkt fich meiftens fehr groß und weise, lebt in gröberer ober feinerer Beise nach ben Luften seines Fleisches, sucht bald in diesem, bald in jenem seinen himmel auf Erden. Da klopft ber Beilige Beift burch bie Stimme bes Befetes bei ihm an, rüttelt und schüttelt ibn, ftellt ibm feine Gunde unter Augen, zeigt ihm sein gänzliches Verderben und schreckt ihn mit Tod, hölle und Verdammniß. Dem Gunder wird es angst und bange, bie Hand bes HErrn liegt schwer und immer schwerer auf ihm; er weiß weder aus noch ein, er fühlt sich todtkrank, er sieht keinen Ausweg, keinen Belfer und keinen Retter. Und in der Angst seiner Seele ruft er wohl aus: Bur Bolle muß ich finken! So tödtet der Beilige Geift durch ben Buchstaben, durch das Geset, ben Menschen, aber nur um ihn lebendig zu machen, um ihn zu einer neuen Creatur, zu einem Rinde Gottes umzuwandeln. Denn bann kommt er mit einer andern Predigt zu bem burch das Geset Getödteten und ruft ihm freundlich zu: Siehe, du armer Sünder, der du dich wie ein Wurm im Staube frümmst, ba ist bein Heiland, bein Helfer! So verzweifelt bose es auch um bich steht, es ist boch noch Rettung ba! Sat auch schon bie Bolle ihren Rachen aufgethan, um bich zu verschlingen, bier ift ein Ausweg: Schaue dir einmal diefen Mann an, der am Rreuze hängt! Er ist dir von Gott gemacht zur Erlösung; er hat beine Sünde gebüßt, beine Strafe getragen, hat beinen Tob getöbtet, beine Solle verriegelt. Das Blut biefes Mannes macht bich rein von aller Sunde, ber Tod biefes Mannes ichenkt bir bas Und siehe! diese Botschaft zündet in dem Herzen des Sünders, durch folche Predigt bringt der Heilige Geist den zuvor Betöbteten zu einem neuen Leben, macht ben Blinden febend, ben Tauben hörend, den Lahmen wandelnd; denn der Geist bas Evangelium — macht lebendig. Der Sünder fällt auf seine Kniee und ruft voll feliger Inbrunft: D Berr Jesu, so nimm bu meine Sunde und ichenke mir beine Gnade; nimm bu meine Ungerechtigkeit und schenke mir beine Gerechtigkeit; nimm bu meinen Tod und schenke mir bein Leben. Run steht Jesus klar und groß vor ben Augen bes Sünders. Der Sünder erkennt ihn als feinen Beiland, traut und glaubt ihm, freut und tröftet fich feiner; er weiß nun, baß Jefus um feinetwillen geftorben, auferstanden und gen himmel gefahren ift, für ihn zur Rechten Gottes fist und ihn vertritt. Ja, nun ist Christus verklärt in feinem Berzen, und bas ift bes Beiligen Beiftes Bert gewesen burch bas lebenbige Gotteswort. Der Mensch ift nun gang und gar umgewandelt; benn ift jemand in Chrifto, so ist er eine neue Creatur, er ift neu an Herz, Muth, Sinn und allen Rräften. Sein Leben hat nun eine ganz andere Gestalt bekommen; er ruft mit St. Paulus aus: "Ich lebe aber; boch nun nicht ich, sonbern Chriftus lebet in mir. Denn mas ich jett lebe im Fleisch, bas lebe ich im Glauben bes Sohns Gottes, ber mich geliebet hat und fich felbft für mich bargegeben", Gal. 2, 20. Dun haßt er, mas er zuvor liebte; nun liebt er, mas er zuvor haßte. Als ein geistlich Lebendiger lebt er nun auch seinem Heilande, als ein geiftlich Sehender achtet er auf feines Gottes Gebote, als ein Freund Gottes mill er feinen besten Freund nicht mehr betrüben.

Siehe ba, das ist die Kunst des Heiligen Geistes und sein Meisterwerf auf Erden, Christum also zu verklären in den Herzen der Menschen, denn niemand kann JEsum einen HErrn heißen ohne durch den Heiligen Geist. So ist der Heilige Geist wie ein Bildhauer, der das steinerne Herz hinwegnimmt und ein neues, lebendiges Herz macht und mit dem Meißel seines Wortes den neuen Menschen gestaltet nach dem Sbenbild Christi. Ja, der Heilige Geist ist wie ein wundersamer Maler, der, nachdem er durch das Geset die Vorarbeiten gethan hat, mit unvergänglichen Farben vor Augen malt JEsum Christum, den Gekreuzigten, der keine Gestalt noch Schöne hatte und doch der Schönste ist unter den Menschenkindern, unser einiger Heiland und Seligmacher. Der Heilige Geist führt auch die Gewonnenen von einer Klarheit zur andern, so daß ein solcher Mensch voll seliger Freude ausruft:

Taufendmal gebent ich bein, mein Erlöfer, Und begehre dich allein, mein Erlöfer, Sehne mich, bei dir zu sein, mein Erlöfer, ISsu, mein Erlöfer.

Und so hat der Pfingstgeist Christum verklärt seit 1900 Jahren. Die besonderen Pfingstwunder: das Brausen vom Himmel, die feurigen Zungen, die Sprachengabe, sind wohl nur einmal geschehen, aber die Verklärung Christi durch des Heiligen Seistes Amt ist seit jenem Tage fort und sort geschehen. Gleich jene Dreitausend, die sich nach der Predigt Petri tausen ließen, waren durch des Heiligen Geistes Wirten gewonnen, Apost. 2, 41. Und ungezählt ist die Schaar derer, die seitdem das Werk des Heiligen Geistes an sich erfahren haben, in deren Herzen es Pfingesten geworden und an denen in Erfüllung gegangen ist das Wort JEsu: "Der Heilige Geist wird mich verklären." Der Wunders dau der Kirche Gottes legt ein gewaltiges Zeugniß dafür ab, daß

ber Heilige Geift bis auf ben heutigen Tag nicht mube geworben ift, seines Amtes zu warten an ben Seelen ber Menschen.

Auch in diesen festlichen Tagen will der Heilige Geist wieder ganz insonderheit sein Amt treiben, will durch sein Wort einen großen Zug thun, will die geistlich Todten lebendig machen, die bereits Gewonnenen stärken und kräftigen. Ach, der Heilige Geist möchte so gern in aller Wenschen Herzen Christum verstlären! Wie sollten wir daher Acht haben auf das Wort des Lebens, wie eifrig sollten wir für uns und andere bitten um die selige Pfingstgabe, den Heiligen Geist, damit die Welt voll werde der Erkenntniß Zesu Christi. Der Heiland sagt: "So denn ihr, die ihr arg seid, könnet euren Kindern gute Gaben geben, wie viel mehr wird der Vater im Himmel den Heiligen Geist geben denen, die ihn bitten?" Luc. 11, 13. Wohlan, so slehen und seufzen wir:

Du werthes Licht, gib uns beinen Schein, Lehr uns JEsum Christ kennen allein, Daß wir an ihm bleiben, bem treuen heiland, Der uns bracht hat zum rechten Baterland. Kyrieleis.

A. Bf.

## Die Bersammlung des Deftlichen Diftricts.

Der Destliche District war zu seinem fünfzigjährigen Jubisläum vom 27. April bis zum 3. Mai in Buffalo, N. Y., in der Dreifaltigkeits-Kirche versammelt, wo seiner Zeit auch sein 25jähsriges Jubiläum geseiert worden war. Die Kirche war schön geschmückt mit Palmen und Kränzen. Der Hochw. Allgemeine Präses, Dr. F. Pieper, predigte über 2 Mos. 34, 12—14. und behandelte das Thema: "Gottes Gebot an seine Kirche, keinen Bund mit der Welt zu machen." Seine Schlußworte lauteten etwa: Sich nicht mit der Welt einlassen, bringt freilich Kampf, aber deswegen brauchen wir nicht zu verzagen; wir haben Christi Berheißung: "Siehe, ich bin bei euch alle Tage, bis an der Welt Ende." Auch der Destliche District hat das in den versloßenen 50 Jahren reichlich erfahren: er hat mit der Welt kein Bündniß gemacht und besteht heute noch; er wird durch Gottes Gnade auch ferner bleiben.

In der Synodalrede zeigte dann der Diftrictspräses, P. H. Walker, wie in den 50 Jahren seines Bestehens der District trot aller Anseindungen beständig an Gliederzahl zugenommen habe, daß wir dafür Gott Dank schuldig seien, und daß die Glieder des Districts nur dann recht danken könnten, wenn ihnen bei allem Segen wie Jakob zu Muthe sei, der da ausries: "HErr, ich bin zu geringe aller Barmherzigkeit und aller Treue, die du an deinem Knechte gethan hast."

Im Jahre 1855 waren es 10 Pastoren, 3 Lehrer und 12 Gemeinden; im Jahre 1865 26 Pastoren, 14 Lehrer, 32 Gemeinden; im Jahre 1875 61 Pastoren, 30 Lehrer, 50 Gemeinden; im Jahre 1885 82 Pastoren, 48 Lehrer, 68 Gemeinden; im Jahre 1895 140 Pastoren, 65 Lehrer, 97 Gemeinden; im Jahre 1903 188 Pastoren, 73 Lehrer, 104 Gemeinden. Der erste Kassenbericht lautete: Einnahme \$175.70; der vom Jahre 1903 aber: Einnahme \$42,225.73.

Das Referat, das zur Besprechung vorlag, zerfiel in zwei Theile; der erste Theil lautete: "Abram, der hohe Bater" (1 Mos. 12 ff.). Der Referent war der betagte P. J. P. Beyer aus Brooklyn, N. Y., ber viele Jahre lang Prafes bes Diftricts war, und ber Gang ber Lehrbesprechung war etwa folgender:

Durch den Betrug des Teufels hatten die Menschen ihre Gerechtigkeit, Beiligkeit und Seligkeit verloren, und fie waren eine sichere Beute der Hölle geblieben, wenn nicht Gott felber sich ihrer erbarmt hätte; Gott aber gab die Verheißung vom Weibesfamen, der ber höllischen Schlange ben Ropf zertreten follte, und nun hatten die Menschen einen Heiland, so daß sie, die Sunder, wieder Gottes Rinder werden konnten. Doch ichon bamals hatte ber Unglanbe eine Stätte auf Erben gefunden; Rain mar ein Ungläubiger, der sich um die göttliche Berheißung nicht kummerte, und seine Nachkommen waren um nichts beffer. Das Strafgericht ber Sündfluth brach herein und brachte alle um, Roah und die Seinen ausgenommen. Später waren die Menschen auch nicht beffer, benn wegen ihrer Gottlosigkeit verwirrte Gott ihre Sprache. Run zerstreuten sie sich, nahmen aber ihre Gottlofigkeit mit, jo daß es felbst von Abrams Bater, Tharah, heißt, er habe den Gögen gedient. Aus lauter Gnade erbarmte sich Gott Abrams, als er ihm befahl: "Gehe aus beinem Laterland und von beiner Freundschaft und aus beines Baters Saufe in ein Land, das ich dir zeigen will." Gott forderte Schweres von Abram, und noch schwerer war, ber Berheißung zu glauben, bie Gott bem 75jährigen finderlosen Abram gab, er wolle ihn hochberühmt und zum Bater eines großen Bolks machen, er folle ein Segen für feine Mitmenschen sein, ja, von ihm solle ber verheißene Schlangentreter, ber Beiland ber Welt, abstammen. Sicherlich tauchten in Abrams Seele allerlei Zweifel und Bebenten auf, aber Gott gab ihm bie Rraft, bag er ber Berheißung glaubte und bann ben göttlichen Befehl ausführte; er tritt bie beschwerliche, gefährliche Reise an, zieht in die Fremde und muß sich manchen hohn und Spott gefallen laffen. — Un Abram jollen alle Christen denken. Auch sie befinden sich hier in der Fremde, benn die Erbe ift nicht ihre mahre Beimath; in ber Fremde fehlt es nicht an Beschwerben, Gefahren, Spott und Sohn; aber Gott tritt gur rechten Zeit für fie ein; er weiß, mo bie Stätte ift, wohin er fie führen will, und er wird fie gum Biele führen, so gewiß er Abram zum Ziele geführt hat.

Nachdem Abram eine Zeitlang in Canaan gewesen war, zog er in Folge ber Theurung nach Egypten. Da er die lagen Grundsätze kannte, die unter den heidnischen Bölkern im Schwange gingen, dat er sein Weib Sarah, sich als seine Schwester auszusgeben. Aber dadurch brachte er sich und seine Sarah erst recht in Noth. Da erbarmt sich Gott seiner und hilft ihm auf wunsberdare Weise aus der Noth: er schickt Plagen über den König Pharao und Adimelech und bewahrt so diese Könige vor schwerem Unglück und vor größeren Sünden; auch slößt er ihnen badurch Shrfurcht ein vor seinem Propheten Abram. — Abram wurde sehr reich; aber seine Schultern konnten den Neichthum tragen; er blieb liebreich, demüthig und verträglich. Als daher seine und Lots Hirten in Zank geriethen, machte er Lot den Vorschlag, sie wollten sich beide um des lieben Friedens willen trennen, und er überließ sogar dem jüngeren Lot die Wahl des Landes.

Sott sagt bem Abram, er wolle ihm und seinen Nachkommen all das Land geben, das er sähe. Abram, obwohl noch kinderlos, glaubte der Berheißung, und das machte ihn zum Helden. Als daher vier Könige ins Land eingefallen waren und nebst andern auch Lot und die Seinen mit weggeführt hatten, besann sich Abram

nicht lange, sondern jagte mit 318 seiner Anechte dem siegreichen Feinde nach und nahm ihm allen Raub wieder ab. — So sollen auch wir Christen muthig und getrost ans Werk gehen. Wenn in einer Gemeinde manche verzagt sind, so soll man ihren Muth durch Gottes Wort anzusachen suchen, die andern aber sollen sich nicht auch verzagt machen lassen, sondern sollen handeln nach der Erstenntniß, die Gott ihnen gegeben hat. In Verbindung hiermit wurde bemerkt, daß auch noch heutzutage wohl Thaten heroischen Glaubens vorkommen. Solcher heroische oder Hebenglaube ist eben ein besonderes Maß des Glaubens, das Gott zu Zeiten einzelnen in der Airche verleiht. Solcher Glaube ist also keine Annst, die einer erlernen könnte, sondern er ist eine besondere Wirkung Gottes. — Für seine Heldenthat wurde Abram sehr geehrt; der König von Sodom dankte ihm vor allem Volk, und der König von Salem, Melchisedek, ein Priester des wahren Gottes, segnete ihn.

Aus 1 Mos. 15 geht hervor, daß Abram angefochten und furchtsam mar. Da richtete ihn Gott auf mit den Worten: "Ich bin bein Schild." Auch fagte ihm Gott ausbrücklich, nicht der Sohn eines seiner Anechte werde das Land Canaan besigen und zu einem zahlreichen Bolt werden, jondern dies werde fein eigener Sohn sein. Und nun heißt es: "Und Abram glaubte dem HErrn, und das rechnete er ihm zur Gerechtigkeit." Hätte Abram sich selbst und seinen damaligen Zustand angesehen, so hätte ihn das ungläubig gemacht; aber er sieht ganz ab von sich selbst, sieht allein auf die Berheißung. Er glaubt, der ver= heißene Heiland werde von ihm abstammen, und deswegen glaubt er auch alles andere, was Gott ihm fagt. — Hieraus sehen wir, worin das Wesen des wahren Glaubens besteht, nämlich darin, daß wir nicht auf das sehen, was in uns ist, sondern allein darauf, daß Gott uns Ungerechten seinen Sohn geschenkt, ber für uns alle Gebote erfüllt und die mahre Gerechtigkeit erworben hat, und daß Gott verheißen hat, daß er uns Unwürdigen um dieses seines Sohnes willen gnädig sein wolle.

Weil Gott wußte, wie schwer es Abram fallen mußte, wider alles Sehen und Fühlen ganz einsach seiner Verheißung zu glauben, so gibt er ihm nun eine Stüße für seinen Glauben (1 Mos. 15, 7—21.), indem er ihm offenbart, wie es später seinen Nachstommen ergehen werde. Er sagt ihm gleichsam: wie Raubvögel werden die Heiben über dein Volk, deine Nachkommen, herfallen, um sie zu vernichten; aber wie du die Raubvögel von dem Fleisch der Opferthiere verscheucht haft, so werde ich alle Feinde deines Volks verscheuchen und das Volk erhalten. Und so kam es ja auch; troß aller Bedrückungen zogen die Israeliten später aus Egypten aus, 600,000 Mann stark, und eroberten durch Gottes Hülfe das Land Canaan.

Da Abram und Sarah in Bezug auf die Hagar ihren eigenen Gebanken folgten, so brachten sie sich wieder in die größte Verslegenheit. Gott half ihnen daraus durch seinen Engel, der der Magd gebot, zu ihrer Herrin zurüczukehren. Daraus sollen wir lernen, daß wir das Wort Gottes zur Richtschnur nehmen sollen, nicht aber unsere eigene Weisheit. — Hierbei kam die Rede auch auf die Vielweiberei. Die ist wider die Schrift, denn Christus weist die Juden darauf hin, daß es bei der Einsetung der She im Paradies Ein Mann und Ein Weib gewesen sei; und steht das Jahlwort "ein" auch nicht ausdrücklich im Urtext, so versteht es sich doch von selbst, denn Christus fügt gleich hinzu: "Und werden die zwei sein Sin Fleisch." Matth. 19, 4. ff. —

In den Geschäftsverhandlungen machte der Allgemeine Prässes darauf aufmerksam, daß in Fort Wayne gebaut werden müße, weil kein Raum mehr in unserm dortigen College sei. Wir müßsten auch Brasilien und andere Theile der Kirche mit Pastoren versehen; da sei es vor allem nöthig, daß Raum genug geschafft werde für solche junge Leute, die sich auf das Predigtamt vordereiten wollten. Außerdem legte er ein gutes Wort ein für Lonzdon und ganz besonders für Winnipeg, Can., eine sehr vielverssprechende Missionsstation. Auch stattete er einen Bericht ab über die in Detroit abgehaltene intersynodale Conferenz.

P. Her aus Denver, Colo., berichtete, es kämen sehr viele Schwindsüchtige, auch aus unsern Gemeinden, nach Colorado, um in dem dortigen herrlichen Klima Heilung zu suchen; es sei daher sehr wünschenswerth, daß auch wir dort ein Sanitarium erzichteten und zu diesem Zwecke 25 bis 30 Acker Land kauften und Zelte darauf errichteten, in denen die Kranken untergebracht werzben könnten. Die Gesellschaft, die sich bereits gebildet habe, suche keinen Gewinn für sich, sondern alles Geld solle für die Kranken verwendet werden. — Nach reiflicher Ueberlegung bezichloß die Synode, es den Gemeinden ans Herz zu legen, sich an diesem Werk der Barmherzigkeit zu betheiligen.

Die Committee für Innere Mission berichtete eine Ausgabe von \$6209.00. Im Dienste ber Mission standen im letzten Jahre 28 Pastoren, die 46 Pläte bedienten. Für das kommende Jahr braucht die Committee über \$7000.00 zur Betreibung des Missionswerkes.

Der Missionar unter den Lithauern bedient 9 Pläte. Ob es nöthig sei, einen zweiten Missionar anzustellen, soll dem Ermessen der Committee überlassen bleiben. — Der Missionar unter den Polen bedient außer Scranton noch Trenton, Philadelphia und Baltimore. Ein zweiter Missionar ist nöthig. Diese Angelegens heit wurde der Commission für lithaussche Mission überwiesen.

Der Vorschlag, die Sitzungszeit des Districts abzuändern, wurde auf den Tisch gelegt. Noch schlimmer erging es dem Anstrag, den District zu theilen — er wurde mit großer Majorität verworfen. Der New York-Visitationskreis wurde auf Wunsch in drei Districte getheilt: Long Island, Manhattan, New Jersey.

Die theologische Facultät in St. Louis betreffend wurde berichtet, die sechs Prosessoren baselbst seien wohl im Stande, die
ihnen zugewiesene Arbeit zu thun, wenn sie alle gesund
seien und arbeiten könnten. — Die Synode sprach sich
bahin aus, daß Vorsicht und Klugheit es erheischten, daß eine
neue Prosessur errichtet werde.

An der Collegeschuld in Hawthorne, die uns die Shrw. Delegatensynode nicht abgenommen hat, sind seit dem letten Jahre \$4680.00 abgetragen worden; die jetige Schuld, die Actien eingeschlossen, beträgt \$8960.00. — Die Einnahmen des Waisenshauses bei Pittsburg beliesen sich lettes Jahr auf \$11,135.00, die Ausgaben auf \$5247.00; Kassenbestand \$5887.00.

Der Bericht über ben sogenannten Hulfsfonds zur Unterstützung armer Gemeinden beim Kirchbau wurde angenommen. Die Committee bittet die Gemeinden um noch bessere Unterstützung und wohlhabende Gemeindeglieber um zinsfreie Darlehen. — Auch die Negermission bittet darum, sie ja nicht zu vergessen, und das Pilgerhaus entsendet allen, die nach Deutschland reisen wollen, zumal den Brüdern im Westen, Gruß und knüpft daran die Bitte, doch ihre Schiffskarten durch das Pilgerhaus besorgen zu lassen.

Aufgenommen wurden 7 Pastoren, 3 Lehrer und 5 Gesmeinden. — Die nächste Sitzung findet in der St. Pauls-Kirche in Baltimore statt.

Unfere Jubiläumsfeier fand Sonntag-Nachmittag, ben 1. Mai, in der Convention Hall statt, wo sich die große Orgel ber Pan-American Exposition befindet. Die Lehrer fangen: "Jauchzet dem HErrn!" und mehrere Hundert Schulkinder: "Ich will singen von der Gnade bes BErrn." Gewaltig braufte es burch die Räume, als der Massenchor, bestehend aus den Singvereinen der hiesigen Gemeinden und Umgegend, sang: "Lobe ben SErrn, o meine Seele" und "Te Deum Laudamus"; aber noch gewaltiger, als ber Choral: "Gin feste Burg ift unfer Gott" von wenigstens 4000 Bersonen gesungen wurde, begleitet von ben vollen Tonen ber großen Orgel. Der Hochw. Allgemeine Prafes fprach bas Gebet und verlas den 100. Pfalm in der Sprache unferer Bater, mahrend ber Ehrw. Diftrictsprafes in ber Landesfprache betete und ben 96. Pfalm vorlas. Der beutsche Festprediger, P. B. Bröder, predigte über Matth. 18, 20., der englische Kestprediger, P. B. Schönfeld, über Joh. 8, 31, 32. Das Thema ber beutschen Predigt war: "Fünfzig Jahre bes Segens vom BErrn ber Kirche über unsere Synobe. 1. Diefer Segen ift uns als einer im Ramen Jesu verbundenen Gemeinicaft vom Berrn ber Kirche laut seiner Berbeifung geworben: 2. dies mahnt und reizt uns, auch in der Zufunft eine im Namen Jeju allein verbundene Gemeinschaft zu bleiben." Die englifche Predigt zeigte: "Die Rechtfertigung unferer Behauptung, baß unfere Synobe mehr als ein anderer uns bekannter Rörper Bott verherrlicht und das höchste Seil der Menschen fördert; 1. weil unfere Synobe treu und unentwegt an ber Rebe Chrifti bleibt, 2. weil sie badurch die unwissenden Knechte der Sünde zur Erkenntniß ber feligmachenben Wahrheit und auch zu der herrlichen Freiheit der Kinder Gottes in Christo führt."

R. Sörgel.

## Chrengedächtniß des ältesten Missionars unserer ost= indischen Mission, Karl Gustab Theodor Näther.

9

Nachdem wir in der vorigen Nummer den äußeren Lebenssgang unsers Näther geschildert haben, soll nun noch einiges über sein sleißiges Wirken und sein seliges Ende folgen.

Auch als missourischer Missonar in Krishnagiri hat er ber Misson in unveränderter Bereitwilligkeit mit seiner Fähigkeit, Nechnungen und Kassensachen schnell und zuverlässig zu erledigen, mit seiner längeren Erfahrung bei dem Abschlusse von Landstäusen, Aussehen von Documenten in Englisch oder Tamil und mit andern Verrichtungen gerne gedient. Aber während bei seinen früheren Aemtern in der Leipziger Misson oft das ins Auge siel, daß er vielerlei und den verschiedenartigsten Ansorderungen, wie sie an den Verwalter einer großen Station herantreten, gleichsmäßig gerecht zu werden verstand, so war es jetzt vielmehr das, daß er seine ganze, sehr große Arbeitstraft mit aller Treue auf Eine Ausgabe richtete, und das war die Heiden unser aus Ernen verhältnisse mit sich brachten, Nebensache. Er war, nachdem die ersten Schwierigkeiten in Krishnagiri überwunden waren, allers

bings in ber gludlichen Lage, gleich feine Zeit und Kraft biefer Aufgabe ungetheilt widmen zu können, mahrend andere zum Beifpiel burch ben Hausbau sechs bis neun Monate baran fast völlig gehindert wurden; aber auch ohne das muß man zuge= stehen, daß er seine Aufgabe mit einer Energie und Arbeitskraft anfaßte, die nicht jedem andern eigen ift. Dies war zu erkennen nicht nur an bem Daß ber Zeit, welche er auf die Beibenpredigt vermandte, an der Rudfichtslofigkeit gegen fich felbit, wenn es galt, früh aufzustehen und in der glühenden Sonne weite Märsche zu machen, sondern zum Beispiel auch an dem großen Stoß von Heidenpredigten, welche er unermüdlich vollständig schriftlich aus: arbeitete, an der Genauigkeit, mit welcher er Einzelheiten von Disputationen alsbald in sein Tagebuch eintrug. Da aber die Heibenpredigt seine Zeit nicht ganz ausfüllte, hat er von Anfang an das Bedürfniß gehabt, auch Schule zu halten; und diefe Arbeit fehlte ihm fehr, als die zuerst gegründete Schule einige Jahre von jeinem Collegen verwaltet wurde. Er fing damals in einer Borftabt eine zweite Schule an, wo er lange Zeit in einer fleinen, elenden Sutte täglich felbst unterrichtete; und in den letten Jahren hatte er die Freude, in jeder von beiden Schulen an oder über hundert Kinder lernen zu sehen (erst die Bestzeit brachte einen Rückgang). Auch hier mar er außerst eifrig; teine Bredigttour ermüdete ihn fo fehr, daß er nicht täglich noch mehrere Stunden Religionsunterricht gehalten hätte; und mar er in der ersten Schule fertig, so wanderte er um 4 Uhr noch in die Bor= stadtschule hinaus, von wo er oft erst in der Dämmerung zurücktehrte. Es mar ihm eine große Freude, biefe Schaaren von Rindern in Ratechismus und biblijcher Geschichte zu unterrichten, und auch in den Sonntagsgottesdiensten widmete er sich haupt= fächlich ihnen. Riemand, der ihn hier gekannt hat, kann ihm bas Zeugniß versagen, daß er sich bei Ausrichtung seines Amtes ber größtmöglichen Treue und Gewissenhaftigkeit befleißigte.

Diese Treue ist auf eine harte Brobe gestellt worden; Jahre lang hatte er gearbeitet, aber die Saat ging nirgends auf. Gine neue Anfechtung mar es für ihn, als er Mitte 1899 binnen vier Tagen seine zwei theuren Kindlein begraben mußte, welche von ber Ruhr bahingerafft wurden. Diese schwere Beimsuchung hat er bis an fein Ende tief empfunden; die Bunde vernarbte nicht ganz, auch als ihm ber gnäbige Gott Erfat schenkte. an trug er fich viel und aufrichtig mit Todesgebanken, gebachte häufiger der schweren Sünde, mit der wir Gottes Zorn verdient haben, wovon wir allein durch seines Sohnes Tod entfühnt find. Gerade in jenem Jahre entfaltete sich aber auch die erste Frucht feiner geiftlichen Wirksamkeit: zwei Lehrer, welche an ben bier von ihm begründeten Schulen Anstellung hatten, ber eine ein Leipziger, ber andere ein englischer Chrift, begehrten fammt ihren Familien Unterweisung, murben von ihm aufs gründlichste im lutherischen Katechismus unterrichtet und Anfang 1900 aufgenommen. So mar Nather benn nun wieber Paftor einer, wenn auch kleinen Gemeinde, und fürmahr, er hat sie mit aller Treue, mit viel hingebung gepflegt und fie unabläffig in der Erkenntnif bes göttlichen Wortes zu fördern gesucht. 3m Jahre 1903 muchs das Gemeindlein noch einmal; die Schwester bes Lehrers Samuel murbe aufgenommen — ihr Mann mar mahrend bes Unterrichtes verftorben -, und gleichzeitig murde ein alleinstehender, älterer Mann aus bem nebenan liegenden Pariadorfe getauft, der alte Simeon. Ueber biefe erfte Frucht aus den Beiden hat fich der felige Bruber fehr gefreut, und er hatte auch Grund, fich zu freuen.

Bas ihm im letten Jahre viel Noth gemacht hat, war ber Bau eines neuen Sauses, welcher durch die Verhältnisse in Krishnagiri nöthig geworben mar. Dieser Bau mar noch nicht lange im Bang, als Mitte des Jahres erst in der Neuftadt, bald barauf auch in der Altstadt die schlimme Beulenpest ausbrach und die meisten Einwohner ihre Baufer megen ber Desinfection freiwillig ober gezwungen räumten. Die Maurer bauten sich auf freiem Felde Hütten, um weiterarbeiten zu können; aber der Zimmermeister mar, als er eben ben Dachstuhl zusammenseten follte, eines Tages verschwunden und ift, aus Furcht vor der Beft, noch nicht wiedergekommen. hierburch murbe bie Vollenbung bes fo nothwendigen Hausbaues nicht nur endlos verschleppt, fondern es erwuchsen bem Bauleiter auch eine Unmenge von Schwierig= keiten, Erfan an Arbeitern zu finden, alles das felbst zu beforgen, was der Zimmermeister hatte beschaffen muffen, nach den unvermeiblichen Unterbrechungen die Maurer immer wieder zu gemin= nen 2c. Das hat unferm Rather viel Rummer bereitet, ichlaflose Nächte verursacht, zumal er sich daburch in ber Missionsarbeit fast völlig lahmgelegt sah.

Und nun fam die lette, schwerste Beimsuchung. Während am haus wieder fleißig gearbeitet wurde und die Seuche in der Stadt völlig erloschen ichien, erfrantte bas fast fiebenjährige alteste Töchterlein des Lehrers Adirubam, ein frommes, fleißiges Kind, am Fieber und ftarb nach wenigen Tagen am 6. Februar früh Man schöpfte noch keinen Argwohn, bag es bie Beft gewesen fein könnte, aber am Abend murbe die Mutter, Luifal, ju früh von einem Knaben entbunden. Die bestellte Bebamme fam nicht, weil fie bereits argwöhnisch mar; so halfen Samuels Frau, Frau Räther und ihr Kindermädchen der Wöchnerin in ihrer fchme= ren Stunde und fetten sich babei unbewußt großer Befahr aus. Um 7. Februar, einem Sonntag, starb Mittags das kleine Rind, und nun wurde die Ueberführung der ganzen Familie nach dem Besthospital und bem abgesonderten Lager (Segregation Camp) angeordnet. Buvor aber reichte ber Miffionar ber pestfranken Luifal, welche ein ichones Glaubensbekenntnig ablegte, und ihrem Mann das heilige Abendmahl; Abends begrub er den kleinen Knaben im Missionsgarten, und als er ihn, um ihn boch nicht wie einen hund zu verscharren, in eine Rifte betten half, schlug ihm von der kleinen Leiche der Pestgeruch entgegen. Offenbar wurde dabei der Krankheitsstoff auf ihn übertragen, denn schon am nächsten Tage stellten fich Schmerzen in den Achselhöhlen und leichtes Fieber bei ihm ein. Trotbem ging er feiner Arbeit nach, half felbst bei der Räumung und Desinficirung der Nebengebäude und begrub Abends die am Morgen verschiedene Luifal auf einem besonderen Begräbnifplat in der Nähe des Pesthospitals. Am Dienstag vermehrten fich die Schmerzen, und da von ben Best: beamten niemand nach ihnen fah, ging er Nachmittags felbst ins Hospital zum Apotheker, einem eingeborenen Unterarzt, um fich untersuchen zu laffen. Und der Apotheker bestätigte ihm, daß bie Schmerzen von entstehenden Bestbeulen herrührten. Dit welchen Empfindungen ber Bruder barauf nach Saufe ging, ift ichmer zu beschreiben. Aber er bestellte nun fein Saus in größter Selbstbeberrichung und Treue, schrieb noch an feine greifen Eltern, an den Missionsdirector, an die Bank in Madras, berief bie Familie Samuels und ermahnte fie, treu bei ber lutherischen

Rirche zu bleiben, ermahnte die heidnische Dienerschaft, in dieser Nothzeit ihr Vertrauen nicht auf einen falichen, sondern auf den mahren Gott zu setzen und ihre Herrschaft nicht zu verlassen, und bann nahm er, immer in ber Entfernung ftebend, Abichied von ben Geschwistern und seinen Rindern. Diese murden der treuen Obhut seines Schwagers Naumann übergeben und alsbald in ber seinem Schlafzimmer entgegengesetten Galfte bes Saufes untergebracht, am folgenden Tage aber gang in bas Schulgebäude ausguartirt. Nur seine Frau blieb bei bem Kranken, der, um ihr Arbeit und Berührung mit ihm möglichst zu sparen, sich selbst einen reinen weißen Anzug anzog und fich bann zu Bette legte. Sie ift die Zeugin gewesen, wie er fich als ein bemüthiger Sunber, ber nur von Chrifti Inaden lebt, jum Tode bereitet hat. Auch am Mittwoch: Morgen mar er, bei geringem Fieber, noch ganz bei Besinnung; er betete mit seiner Gattin für fie und die Rinber, für seine Eltern und Geschwister. Es war ihm gleich gewiß, daß er sterben würde, und nicht eine Klage darüber, daß er in der Mitte feiner Tage davon muffe, entfloh feinen Lippen. Er hatte alles feinem Gott anheimgestellt.

Mittwoch = Nachmittag fam Schreiber biefes, burch einen Boten benachrichtigt, aus bem nahen Barugur auf bem Zweirab, um zu feben, ob er nicht helfen könne. Es mar ihm bald klar, daß Frau Nather allein mit der Pflege nicht burchkommen könne (hatte boch ber Apotheker kaltblütig erklärt, daß sie mahrscheinlich auch die Best bekommen würde). So blieb er da und half pslegen. Der Kranke wurde in diefer zweiten Nacht fehr unruhig, litt viel, und am Donnerstag stieg das Fieber bedeutend. Er kannte nur feine Frau und mußte Tag und Nacht bewacht werden, daß er nicht aus bem Bett fprange; Gulfe mußte immer gur Sand fein. Freitag frühzeitig ließ das Fieber nach, die Temperatur wurde sogar normal, dagegen quälten ihn nun die von der Bestbeule in der linken Achsel in Arm und Schulter ausstrahlenden Schmer= zen heftig. Warme Leinsamenaufschläge brachten ihm keine Linberung, ja, es entstand nun noch eine Beule am Salje, und bie Schmerzen preften ihm oft ben Seufzer aus: "Mach End, o HErr, mach Ende mit aller unfrer Noth", welche Worte ihm feine Gattin, als er im Fieber lag, nebst vielen andern Lieberversen und Bibelfprüchen oft vorgebetet hatte. Er erkannte jest feinen Pfleger und dankte ihm wiederholt in rührender Weise für fein Rommen; alle fleinen Trübungen des brüderlichen Berhält: niffes murden in herzlicher gegenfeitiger Vergebung abgethan, und noch einmal sprach fich ber Leibende über feinen Kampf mit ber Leipziger Miffion aus, beffen Abichluß ja gerade gehn Jahre zurücklag. Er fei, versicherte er, burch seinen alten Abam stets in der Gefahr gewesen, ein völliger Atheist zu werden; wer ihm bas Wort Gottes ungewiß mache, ber überliefere ihn völligem Unglauben, und darum habe es sich ihm in diesem Kampfe um alles gehandelt. Auch das heilige Abendmahl hätte er jest gern empfangen; am ersten Tage hatte es ihm fein Schwager angeboten, er es aber nicht angenommen, um ihn nicht ber Gefahr ber Ansteckung auszuseten; er wolle sich ber bei bem letten Genuß empfangenen Vergebung tröften. Run aber quälten ihn bie Schmerzen fo fehr, und wir andern hatten fammt dem Apotheter fo gute hoffnung auf feine Genefung, bag mir gerne zustimmten, als er bat, am folgenden Tage, wenn die Schmerzen nachlaffen murben, bas Abendmahl zu feiern. aber anders.

Durch die Freundlichkeit des englischen Districtsbeamten wurde uns Donnerstag=Abend eine in Krishnagiri angestellte Pflegerin (plague nurse) zur Bulfe gesandt, welche für den größten Theil der Nacht die Bache übernahm. Auch der Kranke schlief endlich besser und war am Morgen noch sehr müde. Er fragte nach seiner Frau, weil er gewohnt war, sie gleich um sich zu sehen, und als er hörte, sie schliefe noch, fagte er: "Da will ich auch noch schlafen." Und so kam es; von da an schlief er meistens. Der Apothefer that feine Schritte, eine ber Beulen zu öffnen; ob es angezeigt gewesen wäre, entzieht sich natürlich unferm Urtheil. Gegen Mittag fiel feiner Umgebung das Er= kalten der Gliedmaßen auf. Zett erst wurde es uns klar, was das alles zu bedeuten habe; der Apotheker, schnell benachrichtigt, brachte noch eine Einreibung, worauf das Röcheln des Athems fast gang verschwand. Als er ben Kranken noch einmal anrief, antwortete diefer: "It's time" - bas waren feine letten flaren Worte. Ja, es war Zeit, daß der HErr feinen getreuen Knecht erlöfte von allem Uebel, um ihn in fein himmlisches Reich auf= zunehmen. Balb nachdem ber Apotheker uns wieder verlaffen hatte — er, der Heide, entfloh fast, aus Furcht vor dem Tode —, fegneten wir den theuren Gatten und Bruder unter viel Thränen zum Sterben ein. Sein letter Rampf mar nicht schwer; fein fanft und ftille löfte fich die unfterbliche Seele von bem muben Es war Sonnabend, den 13. Februar, Nachmittags Körper. 13 Uhr.

Für das Begräbniß, das der Beimgegangene fich zwischen ben Brähern feiner Kinder ausgebeten hatte, forgten die Regierungs= beamten; andere Leute durften ja den Missionsgarten jett über= haupt nicht betreten. Um 7 Uhr war ein einfacher Sarg fertig, und nun konnte die theure Leiche, mit dem weißen Talar bekleidet und ein Rosensträußchen in den Sanden, eingefargt und vor bas Haus gestellt werden. Erft gegen 9 Uhr konnte bei Lampenlicht das Begrähniß stattfinden; außer den heidnischen Todtengräbern waren nur die trauernde Wittme, ihr Bruder, Lehrer Samuel und der alte Simeon zugegen. Miffionar Naumann verlas, nachdem wir auf der Veranda des Haufes aus dem Liede "Wer weiß, wie nahe mir mein Ende" die Lieblingsverse des Beim= gegangenen gefungen hatten, Schriftwort und Gebet. Auf bem Bege zum Grabe fangen wir in tamulischer Sprache: "Christus, ber ift mein Leben", und am Grabe hielt der Unterzeichnete die vollständige Liturgie nach der Agende, welche mit einer leber= setzung des "Mitten wir im Leben sind" beginnt und mit ben zwei letten Strophen von "Nun laßt uns den Leib begraben" idlieft.

Sine Grabs oder Gedächtnifrede konnte weder an diesem Abend noch am folgenden Sonntag-Morgen gehalten werden, benn nun begann sofort durch Regierungsangestellte die völlige Desinsicirung des Hauses und seines gesammten Inhaltes, Möbel, Bücher, Bäsche und Kleider inbegriffen. Das brachte uns für die folgende Woche viel Arbeit, so daß wenig Zeit blieb, dem Schwerze nachzudenken. Gleichzeitig mußte aber auch die schon vorher eingeführte Abtrennung der Mutter von ihren Kindern und Geschwistern noch zehn Tage lang aufrecht erhalten werden, um weiterer Ansteckungsgefahr möglichst vorzubeugen. — Am Sonntag Vormittag starb auch noch der Lehrer Adirubam, der seiner Zeit schon in Trankebar als Buchbinderlehrling unter Missionar Näther gestanden hatte und später unter seiner Leitung

ein brauchbarer Lehrer geworben mar; Abends murbe er an ber Seite seiner Frau begraben.

Damit war diese Zeit schwerster Heimschung für die Station Krishnagiri durch Gottes Barmherzigkeit zu einem Ende gestommen, und am folgenden Sonntage (Invocavit) konnten wir Gott dafür danken, daß er nicht nur den Abgeschiedenen zu einem seligen Ende geholsen, sondern auch die Ueberlebenden vor weisterem Unfall überaus gnädig bewahrt habe. In diesem Gottessdienste predigte der Unterzeichnete über die Epistel, 2 Cor. 6, 1—10., zum Gedächtniß des heimgegangenen Missionars, wobei er die Beschreibung eines Dieners Gottes, wie sie der Apostel hier gibt, fast Zug für Zug aus dem Leben Missionar Näthers belegen konnte und zum Schluß die Ueberlebenden, in Beweisung ihres Glaubens, zu treuer Mithülfe an dem Werk der Ausbreistung des Wortes Gottes ermahnte.

Theodor Näther hat sein Leben nur auf 37 Jahre und 5 Monate gebracht; und so unerforschlich uns Gottes Wege mit ihm, mit seiner trauernden Familie, mit unserer kleinen Mission erscheinen, eins können wir verstehen, daß bas Daß seiner Arbeit nach Gottes Rathschluß erfüllt mar. Wir sind gewiß, baß es von ihm da droben heißt: Gi du frommer und getreuer Knecht, bu bist über viel und über wenig getreu gewesen; gebe ein zu beines BErrn Freude! "Er hat", fcrieb fein ältester Freund und Gefährte an die trauernde Wittme, "ein kampf= und freugreiches Leben hinter sich. Wie redlich er gekampft, wie schwer er ge= litten, wie borneureich sein Weg gewesen, ich weiß es zum guten Theil. Bahrlich, mit Thränen hat er gefäet. Aber so gewiß unfer Gott nicht lügt, sondern mahrhaftig ift, wird sich an ihm nun auch ber andere Theil erfüllen, ja, hat fich schon erfüllt und wird fich erfüllen in alle Ewigkeit: er wird jest ,mit Freuden ernten', immer, ewig. Für allen Kampf und alle Unruhe jest Sieg und stolze Ruhe, für alle Schande Ehre, für allen Spott und Sohn die Chrenkrone!"

Wir aber wollen dem GErrn der Kirche danken, daß er uns in dem Entschlafenen einen so treuen, sleißigen Missionar, seinen Amtsbrüdern einen allzeit hülfsbereiten Freund, seiner Familie einen liebevollen, treu sorgenden Vater geschenkt hatte; und wollen ihn bitten, seiner Kirche immer wieder, wo sie es auch bedarf, gleich treue Lehrer und Prediger zu erweden, auf daß das Evanzelium gepredigt werde an allen Enden der Erde zum Lobe und zur Ehre Gottes.

# Bur kirdylidjen Chronik.

#### America.

Weltausstellungsherbergen. Seit Eröffnung der großen St. Louiser Weltausstellung kommen beständig Glieder unserer Gemeinden hierher und ihre Zahl wird in den kommenden Wochen und Monaten immer größer werden. Um diesen Glaubensgenossen ein passendes Quartier zu beschaffen, sind drei Herbergen für Lutheraner eingerichtet worden, auf die wir auf Wunsch nochmals ausmerksam machen, zumal auch beständig Anfragen einlaufen. Wir haben selbst alle drei besucht und in Augenschein genommen und können sie als recht empsehlenswerth bezeichnen, wissen auch, daß sie von solchen, die sich darin aufgehalten haben, weiter empsohlen werden. Die eine hat diesen, die andere jenen Borzug, und die Preise der Schlasstätten und

Zimmer steigen von 50 Cents, 75 Cents und 1 Dollar bis zu 5 Dollars je nach der Größe, Lage und Einrichtung der Räumlichkeiten. Die drei Herbergen sind: 1. Das Walther=College=Hotel, in der Nähe bes Geschäftstheils ber Stadt gelegen. Nähere Auskunft ertheilt Prof. E. Seuel, 1113 S. 8th St. 2. Das Hotel Walther, in der Rähe des Ausstellungsplapes befindlich, die größte der drei Herbergen. Näheres kann man erfahren unter der Abresse: Mr. E. Wind, c. o. Mr. H. C. Achenbach, 1704 Market St. 3. Die Lutherische Herberge, etwa halbwegs auf bem Wege zum Ausftellungsplat gelegen. Wegen Auskunft wende man fich an Mr. W. Tepe, 2723-2725 Laclede Ave. Der ganze Reingeminn bes guerstgenannten Sotels tommt bem befannten hiefigen Walther-College zu aute, in beffen einem Gebäude fich die Berberge befindet. Die beiben andern Hotels geben 10 Procent bes Reingewinns an unfere hiesige lutherische Stadtmission ab. Außerdem hat diese Stadtmission in der Apotheke bes obengenannten herrn S. C. Achenbach ein koftenfreies lutherisches Informationsbureau eröffnet, nur einen halben Blod östlich von dem hiesigen Bahnhof (Union Station), in den alle Eisenbahnen einlaufen, entfernt. Dort tann jeder Lutheraner fich guverläffige Austunft holen über die Lage der Berbergen, über Rirchen. Stragenbahnen und fonftige Ortsverhältniffe ber Stadt. Namentlich in einer Stadt unerfahrene Besucher und alleinstehende junge Mädchen sollten diese Austunftsftelle aufsuchen, da in einer Großstadt, zumal in Weltausstellungszeiten, mancherlei Gefahren broben. Damit auch alle unsere Glaubensgenoffen, die einen Sonntag bier zubringen, eine ber über die gange Stadt gerftreuten Rirchen ihres Bekenntniffes aufsuchen können, foll ein kirchlicher Wegweifer veröffentlicht merben, der ihnen die Lage der 16 deutschen und drei englischen Kirchen angibt. Diefer Wegweiser wird kostenfrei im Informationsbureau und auf bem Ausstellungsplat an ben beiben Orten zu haben fein, die vorausfictlich von allen unfern Glaubensgenoffen werden aufgefucht werben : in unserer interessanten Schulausstellung im Gebäude für Education and Social Economy und in ber ichonen Ausstellung unsers Concordia Publishing House im Liberal Arts-Gebäude.

Daß der Gid der Freimaurerloge staatsgefährlich fei, hat fich fürzlich wieder einmal beutlich gezeigt. Die "Luth. Kirchenzeitung" berichtet: "Eugen L. Albley, ein hervorragender Abvocat in Glens Falls, N. D., hat unter ben Freimaurern seiner Umgegend eine nicht geringe Aufregung hervorgerufen. Er ift nämlich Zeuge in einer Erbschaftsklage, in ber es fich um Taufende handelt. Als er nun vom Gericht aufgefordert murbe, über einen gewiffen Bunkt Zeugniß abzulegen, weigerte er fich und erklärte, bag fein Gid als Freimaurer, ber ihm strenges Schweigen auferlege, ihm bas nicht gestatte. Als ihm bedeutet murbe, daß er nach dem Gefet verpflichtet fei zu zeugen, erwiderte er, daß ihm der Gid der Freimaurerloge über dem Gefete stehe. Dem Richter, der ebenfalls Freimaurer ift, der ihm aber zu beweisen versuchte, daß er kein Recht habe, fich hinter die Regeln feines Orbens zu versteden, fagte er, er, ber Richter, moge ein guter Gefetes= tenner fein, aber er fei fein guter Freimaurer. Schlieflich murben ihm brei Tage Bedenkzeit gegeben." — Der Gid ber Freimaurer und anderer Logen ift auch ein gottloser Eid, benn er ift, weil er in theils ungewiffen, theils geringfügigen, theils geradezu unrechten Dingen geschieht, ein Migbrauch bes göttlichen Ramens. Und vor allem ift die ganze Logenreligion mit ihrer Lehre von der Seligkeit burch Rechtthun und ihrer Berleugnung Chrifti ein antichriftlicher Greuel. L. F.

#### Ausland.

Die ev.-luth. Concordia:Synode von Australien, der öftliche Diftrict der mit uns in Glaubenseinigkeit stehenden australischen Synode, dessen Pastoren und Gemeinden sich hauptsächlich im Staate Bictoria befinden, war dieses Jahr vom 20. bis 23. März zu Jindera

im Staate New South Wales versammelt. Die Eröffnungspredigt hielt ber bisherige Districtsprafes, P. B. Peters. Sauptgegenftand der Berhandlungen war ein Referat, das Prof. C. F. Gräbner vorlegte über das Thema: "Was fagt uns Gottes Wort über die Berufung von Baftoren und Gemeinbelehrern?" Die zu Grunde liegenden Thesen lauteten: "1. Weil es Gottes ernster Wille ift, daß allen Menschen geholfen werbe und fie zur Erkenntniß der Wahrheit tommen, hat Chriftus seiner Kirche ben Auftrag gegeben, bas Evangelium zu predigen zu aller Zeit und an allen Orten. 2. Gine jede driftliche Ortsgemeinde hat nach Gottes Wort nicht allein bas Recht, sondern auch die heilige Pflicht, das von Gott gestiftete Predigtamt in ihrer Mitte aufzurichten und zu erhalten. 3. Bei der Berufung ihrer Diener am Wort hat eine driftliche Gemeinde barauf zu sehen, daß ein gültiger Beruf zu Stande komme und dabei alles ordentlich zugehe. 4. Der von einer Gemeinde zum Dienft am Wort Berufene hat gemissenhaft zu prüfen, ob Gott ihn ruft, und bemgemäß über Unnahme oder Ablehnung bes Berufes zu entscheiben." Außerbem wurden noch mancherlei Synobalangelegenheiten besprochen und geordnet. So murbe unter anderm eine besondere Commission für die Innere Miffion des Diftricts erwählt. In der Großstadt Melbourne, in der fehr viele Deutsche wohnen und sich auch schon eine kleine Bemeinde der Synode befindet, die aber noch keinen eigenen Baftor hat, foll ein Stadtmiffionar angestellt werben, um bas Miffionswert fraftig ju betreiben. Wahrscheinlich foll für biefen Boften einer unferer biesjährigen Candidaten berufen werden, wie auch schon für ben andern Diftrict der Synode in Südaustralien ein Beruf angemeldet und ein weiterer Beruf fur die Innere Miffion in Neufeeland bereits eingegangen ift. Bum Prafes bes Diftricts murbe Brof. C. F. Grabner ermählt und jum Biceprafes P. E. Darfow, einer der Redacteure des auftralischen "Kirchenboten". Beim Synodalmissionsfeste predigten ber Allgemeine Prafes ber Synobe, P. Th. Rickel, Prafes B. Peters und P. H. Wiese.

Die Uebertritte aus ber romifden Rirde gum Protestantismus in den öfterreichischen Ländern gehen noch immer fort. Im vergan= genen Jahre find es rund 4700 Personen gewesen und seit Anfang ber Austrittsbewegung im Jahre 1898 über 28,000. Die Römischen spotten auch ichon längst nicht mehr barüber, sondern geben ihren Befürchtungen Ausbruck. Gin für ihre Priester in Böhmen bestimmtes Blatt fagt offen, daß die Zahlen der Uebertrittsbewegung "eine schreckliche Sprache reden". Und das Schlimmfte und Gefährlichste sei "die Durchsetzung bes geschloffenen fatholischen Gebiets mit protestantischen Gemeinden und Rirchen". Sobald eben in einer fatholischen Gegend eine evangelische Gemeinde ins Leben gerufen und eine Kirche gebaut ift, wird diese ein Mittelpunkt, um den sich immer mehr ehemalige Unhänger des Pabstes schaaren. So ist auch im letten Jahre die firchliche Versorgung ber zerstreuten Protestanten immer weiter ausgebehnt worben. 16 neue Predigtstationen wurden eingerichtet, und an 27 Orten (barunter 16 allein in Böhmen) wurde im Jahre 1903 zum ersten Male ein evangelischer Gottesbienst abgehalten. 10 Gemeinden erhielten selbständige Pfarrämter und 8 neue Vicariate murben gegründet. Noch erfreulicher mare es, wenn alle biefe jungen evangelischen Gemeinden auch recht in der lauteren Lehre der lutherischen Rirche unterrichtet und fest gegründet murben.

Abgättische Pabstverchrung. Sachetti, der Hauptredacteur des italienischen Blattes "Unita Cattolica", sagt in einer Lobrede auf den Padst: "Der Padst ist die Wahrheit, denn er ist Vicar dessen, der da sagte: "Ich din die Wahrheit." Unser Geist frohlockt ob seiner Bernichtung durch deinen (des Padstes) Geist, der nicht der Geist eines Menschen, sondern die Wissenschaft Gottes selber ist. Unser heiligstes Recht auf Erden besteht darin, an Gott zu glauben. Aber wir können nicht aufrichtig an den wahren und lebendigen Gott glau-

ben, wenn wir nicht an dich (den Pabst) glauben, der auf Erden die Hoheit, das Lehramt und die Unbesiegbarkeit Gottes vorstellt." Der "Gotthold", der diesen Ausspruch mittheilt, sagt weiter: "In der katholischen Kirche wird der Pabst Gott gleichgestellt. Folgendes ist einem römischen Schriftchen entnommen: "Was alle Geschöpfe von ihrem Schöpfer sagen sollten, das können die civilisirenden Grundsätze der christlichen Nationen vom Pabst sagen: In ihm haben wir Leben, Bewegung und Wesen. In ihm leben, weben und sind wir." Alle derartigen Aussprüche, die sich der Pabst gefallen läßt, ja, die er durch seine vermessenen Ansprüche hervorruft, zeigen, wie wahr die Schrift den großen Antichristen abmalt, wenn sie ihn nennt den Menschen der Sünde und das Kind des Berderbens, "der da ist ein Widerwätiger und sich erhebet über alles, das Gott oder Gottesdienst heißet, also, daß er sich setzt in den Tempel Gottes als ein Gott und gibt sich vor, er sei Gott", 2 Thess. 2. F.

Das Land Uganda im Annern Africas ist eins der frucht= barften und hoffnungsvollsten Miffionsfelder ber neueren Beit. Das beftätigt wieder ein americanischer Reisender, Ebgar Beil, ber eine Reise um die Welt gemacht hat, um einen felbständigen und genauen Einblid in die verschiedenen Missionen zu gewinnen. Er schreibt: "In Uganda ist die Mission geradezu in ein gefährliches Stadium eingetreten: es wird Modesache, ein Chrift zu sein. Es gibt wohl noch Seiben, aber die öffentliche Meinung ist gegen bie heidnischen Gebräuche, und fie werben nur noch im Berborgenen ausgeübt. Die Chriften find zweifellos in manchen Studen noch schwach; aber man erinnere sich doch nur, daß vor wenigen Jahren da, wo jest Kirchen stehen, noch Menschenopfer bargebracht wurden; daß da, wo jest Kriede herrscht, Stammesfehden um nichts als um Weiber und Sklaven an ber Tagesordnung waren; daß Sklaverei allgemein in Uebung war, während sie jest nicht mehr besteht; daß die Bielweiberei für Zehn= tausende nicht mehr vorhanden ist; daß die Sprache des Bolkes zur Schriftsprache erhoben ist und das Bolt lesen gelernt hat. Dann bekommt man einen Begriff von dem eingetretenen Wandel. Die größte Gefahr ist jett vom Missionsstandpunkt das bloße Namenchriftenthum. Es gibt 100,000 Christen in Uganda. Rein Cent Missionsgelb ist für den Bau von Kapellen und Schulen ober zum Unterhalt der eingebo= renen Lehrer und Prediger ausgegeben. Nur die englischen Miffionare erhalten ihr Gehalt aus England, und für Bücher, Medicinen und Instrumente wird ein Zuschuß geleistet. Rein Buch wird verschenkt, Taufende werden verkauft." Auch im letten Jahre find nach bem Bericht des englischen Missionsbischofs Tuder wieder fünf bis sechs Taufend erwachsene Heiden getauft worden.

## Caspar Aquila,

ein treuer Zeuge Christi zur Zeit der Reformation, wurde am 7. August 1488 zu Augsburg geboren. Sein Vater, der Stadtspndicus Leonshard Aquila, und seine Mutter waren ernste, fromme Christenleute. Ihre fünf Söhne studirten sämmtlich Theologie. Caspar, der jüngste von ihnen, bezog 1514 die Universität zu Leipzig. Begeistert durch die erste Helbenthat Luthers, ging er 1517 nach Wittenberg. Hier reichlich gestärft und gesördert, wurde er bald darauf des Ritters Franz von Sickingen Feldprediger. In dieser Stellung wahrte er unter den rauhen Kriegern standhaft die Würde der Kirche. Kaum entging er dem Tod, als er sich einst weigerte, eine seindliche Stücktugel zu tausen. Den Soldaten gegenüber, die in ihrem Aberglauben ihre Festung für unüberwindlich hielten, sobald die hereingeschossen Augel getaust würde, erklärte er, Gott habe ihn wohl berusen, Menschen zu tausen, nicht aber Stücktugeln und Wassenrüstungen. Man sagt, er sei in einen mit Pulver gefüllten Mörser gesteckt worden, aber das Bulver

habe sich nicht entzündet und auf die Borftellung eines von Gottes Finger gerührten Soldaten sei er dann bei den Beinen aus dem Mörser herausgezogen worden. "Da nun der gute Mann wiederum ans Licht kam, blieb er noch immer bei seinem ersten Borsatz und sagte dem Capitan ins Angesicht: "Ich will sie dir dennoch nicht taufen."

Noch vor 1520 übernahm Aquila eine Predigerstelle im Dorfe Ebernburd bei Augsburg. Er verheirathete sich hier und predigte das reine Wort mit großer Entschiedenheit und Freimüthigkeit, so daß er den Bischof von Augsburg gegen sich aufbrachte. Dieser ließ ihn verhaften, auf einen Karren laden und in ein tieses Gefängsniß werfen. Die Augsburger bewogen Kaiser Carls V. Schwester Jabella, nachmalige Königin von Dänemark, zu einer Verwendung bei dem Bischof, und in Folge dessen Kerker geschmachtet hatte, seine Kreiheit.

Im Jahre 1521 begab sich Aquila abermals nach Wittenberg. Hier trieb und lehrte er hauptsächlich die hebräische Sprache. Luther nahm ihn in seinen vertrauten Freundeskreis auf und gewann an ihm einen tüchtigen Witarbeiter bei der Uebersetzung des Alten Testaments. Bur Aussindung des entsprechenden Ausdrucks zog Aquila Künstler, Handwerker und Ackerleute häusig zu Rathe, und seine Sibelkenntniß war überhaupt so bedeutend, daß Luther erklärte, wenn die heilige Schrift verloren ginge, so könnte sie aus Aquilas Gedächtniß wieder hergestellt werden.

Unter Luthers Bermittlung murde Aquila 1526 zum Pfarrer und Superintendenten nach Saalfeld berufen. Zwei aus ber Stadt geburtige mittenbergifche Studenten hatten bort ben erften Samen bes Evangeliums ausgeftreut. Sie maren auf Betrieb ber Monche fofort nach Luthers Angriff auf den Ablak von ihren Eltern zurückgerufen worden, bamit fie nicht von ber "Reterei" angestedt wurden. Allein es mar icon zu fpat gemefen. Sie hatten die lutherische Lehre mitgebracht und mit großem Beifall in ihrer Baterftadt verkundet. das Rathscollegium aufgenommen, maren fie besonders einflugreich geworben, und bie reformatorische Borarbeit schritt burch fie mächtig vorwärts. Dennoch fand Aquila eine große Unwissenheit unter bem Bolf vor; benn als er biefem ankundigte, er wolle fie im Katechismus unterrichten, mußten fie nicht einmal, mas ber Ratechismus für ein Buch fei. Aber von Jahr zu Jahr muchs bie Erkenntniß ber Wahrheit unter Aquilas treuer Pflege. Schonend und schrittmeife verfahrend in ber Reformation ber firchlichen Einrichtungen, gewaltig in ber Brebigt, herablassend vornehmlich in der Christenlehre, brachte er das Saalfelbische Kirchenwesen zu erfreulichster Blüthe. Nach bem Tobe seiner ich on bejahrten Gattin verheirathete er fich zum zweitenmal mit Scholaftica, Tochter bes Stadtschreibers Ruhn zu Schleiz. Sie gebar ihm vier Söhne, beren Ramen er nach ben biblischen Schriftstellern nannte, mit beren Erklärung er fich gur Beit ihrer Geburt beschäftigte. Den ältesten nannte er David, ben zweiten Sofea, ben britten Bacharias und ben vierten Johannes. Sie haben fammtlich ber lutherischen Rirche als Prediger gedient und bas große Aquilaische Predigerge= schlecht gemehrt. Seine Briefe an Aquila folog Luther gewöhnlich in Anspielung auf die Namen ber Rinder mit ben Worten: "Gruge die Mutter der Propheten", oder auch mit dem Bunsch : "Lebe wohl, mein lieber Aquila, mit beiner Priscilla."

Arbeitsvoll, aber im Ganzen ruhig versloß Aquilas Leben bis zum Schmalkalbischen Krieg. Nach ber unglücklichen Schlacht bei Mühlsberg (1547) wurde Churfürst Johann Friedrich gesangen genommen. Aquila sandte ihm ein Trostschreiben, worin er auf die Worte des 119. Pfalms hinwies: "Herr, laß mir deine Gnade widersahren, beine Hulfe nach deinem Wort. Die Stolzen haben ihren Spott an mir, dennoch weiche ich nicht von deinem Geset", sowie auf die Be-

freiung Daniels und Betri, und prophezeite, daß der Churfürst zur rechten Zeit singen werde: "Strick ift entzwei und wir find frei."

Gegen das fogenannte Augsburger Interim Kaifer Carls V., das nichts anderes als eine Berleugnung ber evangelischen Wahrheit mar, protestirte er im folgenden Sahr so entschieden, daß der Raifer versprach, wer Aquila todt oder lebendig zu ihm bringen mürde, follte 5000 Gulben zur Belohnung erhalten. Bur Schonung feiner vom Borne bes Raifers fo schwer bedrohten Mitburger ließ fich Aquila ein Afpl gefallen, bas fie ihm auf bem Schloß zu Rudolftabt von ber frommen Bergogin Catharina, bes Grafen Beinrich XXXVI. hinterlaffenen Wittme, ermirkten. Er erklärte bem zur Flucht brangenden Stadtrathe : feiner bisher geführten Lehre halben burfe er feinem Menschen weichen, und er mare bereit, Leib und Leben für Dieselbe einzufeten; wo es aber allein um seine Person zu thun fei, auch burch feine Flucht ber gangen Stadt und Bürgerschaft gedient murbe, fei er entschloffen, eine Zeitlang feinen Feinden aus dem Wege zu geben. Er bestieg bann ben von ber Herzogin gefandten Wagen und brachte in sein Afpl nichts mit als seinen hebräischen Pfalter. Bon feinem Aufenthalt auf bem Schlok zu Rudolftadt mußten außer feiner Beidukerin nur menige. Diefe besuchte ihn oft, und wenn fie ihn fragte: "Wie fteht's, mas macht Ihr Gutes?" erwiderte er: "Ach, gnädige Frau, da fite ich und lefe in meinem Pfalmbuchlein und laffe auf basfelbe ein Thränlein nach bem andern fallen." "Sat die Bergogin", berichtet Billinger, "etwa auf ihrer Tafel etwas Köstliches gehabt, soll sie zu einem verschwiegenen Diener gesagt haben: "Gehe und bringe mir bas bem franken Mann."

Gegen Ende des Jahres 1548 verließ Aquila Rudolftadt und erhielt durch Bermittlung der Herzogin freien Aufenthalt und Bersorgung zu Schmalkalden unter dem Schutz ihrer Brüder, der Grasen von Henneberg. Nach dem Tod des dortigen Stiftsdecans wurde Aquila dessen Nachfolger. Seine Predigten machten gewaltigen Sindruck, und die Leute aus der unteren Stadt zogen schaarenweise in die obere Stadt zur Stiftskirche. Man hat von ihnen die Aeußerung ausbewahrt: "Wenn sie unten in der Kirche die Predigt hörten, wäre es ihnen, als sollten sie Küben oder Kraut essen; hörten sie hingegen in der Stiftskirche dem Aquila zu, so schweckte es ihnen wie lauter Gebratenes und Gesottenes."

Nach der Befreiung des Churfürsten im Jahre 1552 wurde Aquila in sein Umt zu Saalselb zurückgerusen. Innig verehrt und geliebt von seiner Gemeinde wirkte er noch acht Jahre lang in Frieden und Freude bis zu seinem am 12. November 1560 erfolgten Tod.

## Lag dich nicht das Boje überwinden, fondern überwinde das Boje mit Gutem.

Als der bekannte P. Jänike an der böhmischen Kirche in Berlin stand, und der haß vieler auf ihm und auf dem häuflein ruhte, das seine Predigten besuchte, ereignete sich folgender Borfall. Ein Officier, der ein aufrichtiger Christ war, gehörte zu den sleißigsten Besuchern der Predigten Jänikes. Bon seinen Kameraden, die mit ihm auf demselben Bureau arbeiteten, wurde er darob öfters angesochten; sie bespöttelten und belächelten seine Frömmigkeit und benutzten jede Geslegenheit, die Waffen des Wibes und Spottes wider ihn zu schwingen. Aber der fromme Officier trug einen Schild, an dem alle ihre Pfeile abprallten; dieser Schild war sein Glaube, welcher Geduld wirkt. Nichts konnte ihn erbittern; an seiner Sanstmuth wurden die Spötter zu Schanden.

Run ift ja dem bosen Feind nichts ärgerlicher, als wenn seinen Lästerungen nicht mit fleischlichem Eifer begegnet wird. Darum gab er jenen Spöttern einen Plan ein, dessen Ausführung darauf berechnet

war, den frommen Officier dis zum Aeußersten zu reizen. Einer der Spötter mußte eine Caricatur von dem frommen Officier entwersen, wie er auf seinen Knieen liegend in der böhmischen Kirche das heilige Abendmahl empfängt. Man konnte es dem ganzen Machwerk ansiehen, daß tödtlicher Haß gegen das Heiligthum des Herrn dabei die Feder geführt hatte. Heimlich wurde das Bild auf das Pult des Officiers gelegt, und in satanischer Freude warteten eines Morgens die Spötter des Augenblicks, da der fromme Mann in das Bureau eintreten, die Caricatur erblicken und, wie sie meinten, vor Aerger bersten werde.

Aber sie hatten sich verrechnet. Der Officier kam, ging zum Pult, sah das Bild, schüttelte mit dem Kopf, faltete das Bapier zusammen, steckte es in die Tasche, ging an seine Arbeit und verkehrte mit den Kameraden in alter freundlicher Weise. Ruhig verging der Tag.

Benige Tage barauf klopfte es an die Thür des Officiers, und herein trat der Zeichner des gedachten Bildes. Die Geduld des frommen Mannes ist ihm ein Stachel gewesen, wider welchen er nicht hat löcken können. Er kommt in tieser Bewegung, für seine Gemeinheit Abbitte zu thun. Der Officier reicht ihm freundlich die Hand und verssichert, er habe ihm schon alles vergeben; das habe ihn sein Herr Jesus gelehrt, daß er mit Freuden könne der Welt Schmähung erstragen; und nun geht dem frommen Mann der Mund über, von dem zu zeugen, der für die Uebelthäter gebeten und als das Lamm Gottes unsere Strase getragen hat. Und siehe, Gott der Heilige Geist erssaßt des Spötters Seele; ihm bricht das Herz, daß er sich aufmacht, zum Kreuze Christi zu sliehen. Und einige Sonntage nachher kniet er neben seinem Kameraden am Altar der böhmischen Kirche, das heilige Abendmahl genießend und mit Thränen dankend, daß er den gesunden hat, der die Gottlosen gerecht macht.

# Gin Wort gu feiner Beit.

Der fromme englische Lord Shaftesbury erzählte einem seiner Freunde folgendes merkwürdige Begegniß:

Bei einer Zusammenkunft der Directoren der Tractatgesellschaft in London traf ich eines Tages zu meiner Bermunderung auch einen herrn Namens Some, der mir von früher her als ein Mann bekannt war, ber fich fehr wenig um Religion bekummerte. Als die Berfamm= lung zu Ende mar, tam er auf mich zu, reichte mir die hand und fagte: "Ich habe wohl bemerkt, daß Sie mich mahrend ber Berathung mehrmals angesehen und fich ohne Zweifel fehr gewundert haben, mich bier zu erblicken. Warum ich hier bin? Das will ich ihnen jest fagen. Ich ging einmal von Bladenath nach London, und als ich an die Stelle fam, mo die Strafe fich theilt, mußte ich nicht, welchen ber beiben Bege ich einschlagen sollte, um in möglichst turzer Zeit an mein Ziel zu kommen. Da fah ich in ber Nähe ein kleines Mädchen in einem Bartenbäuschen siten mit einem Buche in ber Sand. Ich ging zu ihr hin und fragte fie um Austunft. Nachdem ich diese mit großer Freundlichfeit und Bereitwilligkeit erhalten hatte, fagte ich zu bem Mädchen : ,Was liest bu da für ein Buch?' ,Die Bibel', antwortete fie. ,Das ift aber boch fein Buch für folch ein junges Mädchen wie bu!' "So? warum benn nicht?' erwiderte fie. , Meine Mutter liest auch jeden Tag barin und schöpft all ihren Trost baraus.' Ich sette meinen Weg nach London fort, aber die Antwort bes Madchens konnte ich nicht mehr los werben. Ich fühlte, daß ich dieses Buch nicht so geschätzt hatte wie jenes Mädchen und feine Mutter, und wußte auch, bag ich es noch nie näher angesehen hatte, um baraus auch eine Quelle bes Troftes für mich zu machen, und beschloß, das Berfäumte nun nachzuholen. Ich habe es bann recht fleißig studirt, und die Folge war, daß meine früheren Ansichten und Meinungen in Bezug auf die Bibel sich vollständig geändert haben. Und das ist der Grund, warum Sie mich jetzt hier sehen."

Ich munschte ihm von Herzen Glück zu solcher Aenderung und habe auch seither von mehreren Seiten gehört, daß es ihm wirklich Ernst sei mit seinem Leben nach dem Wort Gottes.

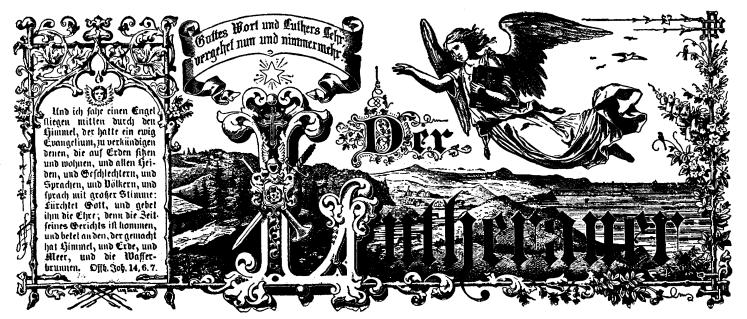
#### Wie ein armer Junge endlich Baftor murde.

In einem Dorfe Deutschlands wohnte eine arme Familie. Ihr fleiner Sohn C. wollte gar gerne ftubiren. Die fromme Mutter freute sich über diesen Wunsch ihres Sohnes, aber der Bater, der leider kein frommer Mann mar, wollte nichts bavon wiffen. Er pflegte zu fagen: "Der Junge hat eine kleine geschickte Sand; ber foll mir ein tuchtiger Schneibermeifter werben und etwas verbienen." Damit mar bei Menschen das Los des tleinen C. entschieden. Doch Gott wollte es anders. — Das Jahr zuvor, ehe unser C. confirmirt werden follte, pflückte er mit einem Schulkameraben bei beffen Eltern Obft. Da brach unter feinen Fugen ber Aft; kopfüber stürzte er auf den harten Boden hinab und brach beide Handgelenke. Erst mehrere Stunden später, als er wieder zu sich kam, fühlte er die heftigen Schmerzen in beiden Armen, und bange fragte fein armes Berg: Warum, lieber Bei= land, hast du das zugelassen? Da sielen ihm die Worte des Heilandes ein: "Was ich thue, das weißest du jest nicht, du wirst's aber bernach erfahren." Und er hat es erfahren.

Zwar mußte er sich noch eine Zeitlang gebulben, aber nachdem er völlig wieber hergestellt war, wanderten seine Eltern nach America aus. Hier besuchte der kleine C. die Gemeindeschule und wurde am nächsten Palmsonntag confirmirt. Rach der Consirmation kam eines Tages sein Seelsorger und bat seine Eltern, ihm doch den Jungen zu geben, er wolle ihn gern studiren lassen. Die Mutter stimmte sofort mit Freuden ein: und siehe, auch der Vater, der nun eingesehen hatte, daß ein Junge, der beide Arme gebrochen hatte, auch selbst als Schneider nichts tauge, da er nicht einmal im Stande sei, das schwere Bügeleisen zu sühren, gab nun seine Einwilligung zum Studiren seines Sohnes, unter der Voraussehung jedoch, daß es ihn nichts koste. Der Pastor aber freute sich, seinen Zweck erreicht zu haben, und schickte eine Woche später den kleinen C. auss College, der, nachdem er ausstudirt hatte, ein brauchdarer Diener der Kirche wurde und bis in sein Alter es gerühmt hat, wie wunderbar ihn der liebe Gott geführt habe.

# Eine gute Antwort.

In ein Dorf Deutschlands war ein neuer Bastor gekommen. Ein sogenannter Ausgeklärter und Aufklärer aus der Nachdarschaft besuchte den Wirth des Dorfes und fragte: "Nun, was predigt Euch denn Euer neuer Pfarrer?" "Er predigt Gottes Wort!" antwortete der Wirth. Der Fremde war hiermit nicht recht zufrieden und fragte weiter: "Predigt er denn nicht auch von der Natur?" "Hört", sagte der Wirth, "ich will Euch etwas sagen. Was ein Baum oder eine Blume oder ein Kornseld ist, das, halt ich, wissen wir hier auf dem Dorfe gut genug, und es braucht uns kein Pfarrer erst zu sagen, daß dies alles von Gott geschaffen ist. Wie wir aber Gottes Wort verstehen und dadurch gerecht und selig werden, das verstehen wir immer noch nicht gut genug, und das erklärt uns unser neuer Pfarrer geshörig; da ist's auch der Mühe werth, daß man ordentlich in die Kirche geht."



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch=Lutherischen Synode von Missouri, Ghio u. a. Staaten. Redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

60. Jahrgang.

\$t. Jouis, 200., den 7. Juni 1904.

Mo. 12.

# Wer ist der rechte Wegweiser?

Wir wollen in diesen Artikeln die Frage beantworten: Welche Kirche zeigt aus Gottes Wort den rechten Weg zur Seligkeit? Und wir haben im ersten Artikel gessehen, daß die römischekatholische Kirche nimmermehr der rechte Wegweiser ist. Wir wollen nun eine zweite Hauptkirche näher betrachten.

2

#### Die reformirte Rirche ober Rirchengruppe.

Der Name ist schön. Reformirt heißt wiederhergestellt, gereinigt. Die reformirte Kirche will mit diesem Namen ausbrücken, daß sie die von den antichristischen Greueln gereinigte, die in ihrer ursprünglichen Reinheit wiederhergestellte Kirche ist.

Alt ist die reformirte Kirche nicht. Sie ist vor dreis bis viers hundert Jahren, um die Zeit der Reformation, entstanden.

Wie sie organisirt ift? Davon läßt sich nicht viel fagen. Sie ift nicht, wie die römisch=katholische Rirche, einheitlich organisirt. An dem einen Orte ist sie so organisirt, an dem andern anders. Es sind viele Secten aus ihr hervorgegangen. Die reformirte Rirche ist einem Baume gleich, aus deffen Burzelstod viele Schößlinge hervorsprießen. So gehören die allermeisten ber bekannten Secten zu ber reformirten Rirche. Wir meinen zum Beispiel bie Methodisten, die Baptisten, die Presbyterianer, die Congregationalisten, die Episkopalkirche und andere mehr. Das sind alles Schöflinge aus dem Burzelftod ber reformirten Rirche. Diese Secten find mit der reformirten Kirche gerade jo verwandt wie bie Schößlinge mit bem Baum. Sie haben andere Namen, anbere Geftalten, andere Berfaffungen, manche nebenfachliche Berschiedenheiten; aber in der Art und in dem Wesen sind sie alle unter einander gleich und ber reformirten Kirche gleich. Deshalb haben wir die Ueberschrift dieses Abschnittes so gestellt: "Die reformirte Rirche ober Rirchengruppe." - Bon ber Epistopalfirche könnten wir etwa ein Befonderes fagen. Die ist zur Beit ber Reformation in England entstanden und hat bischöfliche Berfassung, nur daß sie nicht unter dem Pabst, sondern in England unter dem Staatsoberhaupte steht. Das ist auf folgende Weise gekommen. Der König Heinrich VIII. erzürnte sich mit dem Pabst, weil dieser ihn nicht von seiner Frau scheiden wollte. Deshald riß er sich und sein Land vom Pabst los und wurde selbst das Oberhaupt der Kirche. Sonst ließ er alles beim Alten. Der Erzbischos Cranmer legte den Grund zu einem reformirten Glausbensbekenntniß, welches im Jahre 1562 in den noch heute geletenden 39 Artikeln seinen Abschluß erhielt. So ist es gekommen, daß die Spiskopalkirche nach Art der römische katholischen Kirche eine bischöfliche Verfassung und Organisation hat.

Bon kirchlichen Ceremonien ist in der resormirten Kirche und in ihren Secten wenig oder nichts zu finden. Nur die Spiskopalzkirche hat deren eine ganze Menge. Das kommt von ihrer eben geschilberten Entstehung her.

Aber auch hier ist die Hauptfrage, auf die alles ankommt, diese: Zeigt die reformirte Kirche oder Kirchengruppe aus Gottes Wort den rechten Weg zur Seligkeit?

Thut sie bas, bann hat alles andere nicht viel zu fagen.

Thut sie das?

Wenn man die alten Symbole oder Glaubensbekenntnisse ber reformirten Kirche und ihrer Hauptschößlinge oder «Secten ansieht, so muß man dies sagen: Die reformirte Kirchengruppe hat wirklich etwas reformirt, gereinigt, wiederhergestellt. Sie hat einen Haufen der antichristischen Greuel weggekehrt. Sie ist mit großen Schritten auf Gottes Wort zurückgegangen. In den aller meisten ihrer Bekenntnißschriften wird die Wahrheit gelehrt: Wir werden vor Gott gerecht und selig nicht aus Verdienst der Werke, sondern aus der Gnade Gottes, durch das Verdienst Christi, welches dem Glauben geschenkt wird.

Aber —

Ja, auch hier kommt leider ein Aber.

Die ganze reformirte Kirche und Kirchengruppe lehrt in allen ihren Symbolen ohne Ausnahme falsch von den Gnaben = mitteln, von Wort, Taufe und Abendmahl.

Du fragft: Wie?

Sie glaubt, lehrt und bekennt nicht, daß Gott durch Wort, Taufe und Abendmahl das von Chrifto erworbene Seil uns wirklich — nun merke! — anbietet, gibt, schenkt, zueignet und versiegelt; sondern sie glaubt, lehrt und bekennt, daß Gott durch Wort, Taufe und Abendmahl das von Christo erworbene Seil uns nur — nun merke wieder! — verkündet und abbilbet.

Du willst beutlicher bargelegt haben, was die reformirte Kirche und Kirchengruppe von den Gnadenmitteln glaubt, lehrt und bekennt?

Wohlan.

Die reformirte Kirche mit all ihren Secten lehrt, daß das Wort weiter nichts thut und weiter feine Kraft hat, als baß es uns das von Chrifto erworbene Beil verfündet, uns davon ergählt. Die reformirte Kirche mit all ihren Secten lehrt, daß die Taufe weiter nichts thut und weiter keine Rraft hat, als daß sie uns die Reinigung von ben Sünden, die durch das Blut Christi geschieht, abbilbet. Die reformirte Rirche mit all ihren Secten lehrt, daß das heilige Abendmahl weiter nichts ist als Brod und Wein, und daß es weiter nichts thut und weiter keine Kraft hat, als daß es uns an Chrifti Leiben und Sterben erinnert, und daß es uns bildlich barftellt, wie wir uns Chriftum und fein Beil burch ben Glauben aneignen sollen. — Die reformirte Rirche mit all ihren Secten reißt also die Gnabenmittel und die Gnabe aus einander und lehrt, daß die Gnadenmittel uns die Gnade nur anzeigen, daß wir die Gnade felbst aber anderweitig zu erlangen suchen müssen.

Bas lehrt hingegen die Schrift?

Die Schrift lehrt vom Borte also: "Es ift eine Rraft Gottes, die da felig machet alle, die baran glau= ben", Rom. 1, 16. Chriftus fpricht: "Die Worte, bie ich rede, die find Geift und find Leben", Joh. 6, 63. Der Beilige Geist spricht durch ben Apostel Paulus so: "Die Ge= rechtigkeit aus bem Glauben spricht also: Sprich nicht in beinem Bergen: Wer will hinauf gen Sim= mel fahren? Das ift nicht anders, benn Chriftum herabholen. Ober, mer mill hinab in die Tiefe fahren? Das ift nicht anders, benn Christum von ben Tobten holen. Aber mas fagt fie? Das Wort ift bir nahe, nämlich in beinem Munbe und in beinem Bergen. Dies ift bas Wort vom Glauben, bas wir predigen", Rom. 10, 6-8. - Die Schrift lehrt also, baß bas Wort nicht nur eine Verkündigung und Erzählung von der Gnade Gottes in Christo ift, fondern daß das Wort eine feligmachende Rraft Gottes ift; daß es Beift und Leben ift, weil es Beift und Leben in sich hat und gibt; daß es Christum und feine Gerechtig= feit in sich schließt und gibt, so daß man Christum und feine Gerechtigkeit und Leben und Seligkeit und ben Beiligen Beift nicht anderswo zu suchen hat: es ist das alles im Wort und wird burchs Wort gegeben und im Wort ergriffen. Siehe boch jum Beispiel die heilige Absolution, die Christus seine Rirche den bußfertigen Sündern sprechen heißt — wird ba nicht die Bergebung ber Sünden burchs Wort gegeben und im Wort ergriffen?

Die Schrift lehrt von der Taufe also: "Christus... hat sie (die Gemeinde) gereiniget durch das Wasser= bad im Wort." Und: "Nach seiner Barmherzigkeit machte er uns selig durch das Bad der Wiederge=

burt und Erneuerung des Heiligen Geistes, welchen er ausgegossen hat über uns reichlich durch Jesum Christ, unsern Heiland." Und: "Wasser, welches nun auch uns selig macht in der Taufe." Eph. 5, 26. Tit. 3, 5. 6. 1 Petr. 3, 20. 21. — Die Schrift lehrt also, daß die Tause die Reinigung von den Sünden, die durch das Blut Christi geschieht, nicht nur abbildet, sondern wirklich gibt, und daß sie uns selig macht und daß sie uns den Heiligen Geist gibt. Also hat man die Vergebung der Sünden und die Seligkeit und den Heiligen Geist nicht anderswo zu suchen: es ist das alles in der Tause und wird durch die Tause gegeben und in der Tause ergriffen.

Die Schrift lehrt vom beiligen Abendmahl also: Als Chriftus das beilige Abendmahl einsette und feinen Jungern bas Brod gab, fprach er: "Nehmet, effet; bas ift mein Leib." Und er nahm den Kelch, und bankete, und gab ihnen ben; und sie tranken alle baraus. Und er sprach zu ihnen: "Das ift mein Blut bes neuen Testaments." Ja, er sprach: "Für euch gegeben und vergossen zur Bergebung ber Günben." Marc. 14, 22-24. Matth. 26, 28. — Die Schrift lehrt also, daß das heilige Abendmahl nicht nur Brod und Bein ift, fondern "ber mahre Leib und Blut unfers Berrn Jeju Chrifti, unter bem Brod und Bein uns Chriften ju effen und zu trinken von Christo felbst eingesett". Und die Schrift lehrt, daß das heilige Abendmahl nicht nur an Chrifti Leiden und Sterben erinnert und uns bilblich barftellt, wie wir uns Chriftum und fein Beil burch ben Glauben aneignen follen, sondern daß es uns Chriftum und die Bergebung der Sünden wirklich gibt. Also hat man Christum und sein Seil nicht anderswo zu suchen: Chriftus mit all feinem Seil ift im beiligen Abendmahl und wird uns da gegeben.

So lehrt die Schrift von den Gnadenmitteln. Und boch glaubt, lehrt und bekennt die reformirte Kirche mit all ihren Secten, daß Gott durch Wort, Taufe und Abendmahl das von Christo erworbene Heil uns nur verkündet und abbilbet; doch reißt sie, wie gesagt, die Gnadenmittel und die Gnade aus einzander und lehrt, daß die Gnadenmittel uns die Gnade nur anzeigen, daß wir die Gnade selbst aber anderweitig zu erlangen suchen müssen.

Das ist schriftwidrig und falsch.

Mit dieser falschen Lehre hat die reformirte Kirche Anlaß gegeben zu Berkerei und Schwärmerei. Denn wenn Gott, wie sie meint, uns seine Gnade nicht durch die Gnadenmittel gibt, so muß man sie wohl sonst zu erwirken suchen; und wenn Gott uns seiner Gnade nicht durch die Gnadenmittel gewiß macht, so muß man sich solche Gewißheit wohl erschwärmen. Und so ist es aus Schuld der reformirten Mutterkirche oder Kirchenmutter geschehen, daß ihre Töchter, die Secten, werkerische Schwarmsgesellschaften sind, die durch eigene Andacht und Frömmigkeit die Gnade sich erringen und durch schwärmerische Sesühle dersselben gewiß werden wollen.

Man findet noch mehr falsche Lehren in den Symbolen ber reformirten Kirchen.

Alle reformirten Kirchen lehren falsch von ber Person Christi. Sie lehren nämlich, daß der Herr IGsus zwar nach seiner göttlichen Natur allgegenwärtig, aber nach seiner mensche lichen Natur nur im himmel sei, baher sein Leib und sein Blut

auch nicht im heiligen Abendmahl gegenwärtig sein könne. Statt Gottes Wort zu folgen, folgen sie in diesem Stücke der menschlichen Bernunft.

Wir burfen auch nicht unterlassen, ben schredlichen Calvinismus (Irrlehre bes reformirten Rirchenvaters Calvin) ju ermähnen, welcher fich in Bekenntnifichriften ber reformirten Rirchen findet. Man lehrt nämlich, Gott habe jum Preise feiner Onabe etliche Menschen von Emigkeit gur Geligkeit erwählt, und diefe bekehre er in der Zeit und mache fie felig; aber die meisten Menschen habe Gott jum Preise seiner Gerechtigkeit von Ewigkeit zur Verbammniß bestimmt, und biefe berufe er burch bas Evangelium nur scheinbar, nicht ernstlich, und gebe ihnen feinen Seiligen Geift nicht zur Bekehrung. Für diefe fei auch Chriftus nicht geftorben. Entfetlich! Gine aufs höchste seelenverberbliche, verfluchte Irrlehre! Auch biese Irrlehre ist baber gekommen, daß man fich, ftatt von Gottes Wort, von ber Bernunft hat leiten laffen. Denn man hat verstehen und erklären wollen, wie es kommt, daß von ben in gang gleichem Berberben und geiftlichem Tob liegenden Menschen boch nur etliche erwählt find und allein und lediglich burch die Gnade Gottes gur Beteh: rung und Seligkeit gebracht merben. Und ba hat man benn gesagt: Das ift so zu erklären — Christus ift gar nicht für alle Menschen gestorben; Gott hat viele Menschen zum Preise seiner Gerechtigkeit zur Verdammniß bestimmt; diese will er nicht befehren.

So hat man in ber reformirten Rirche ber Bernunft Plat eingeräumt.

Die reformirten Rirchen haben noch mehr falsche Lehren in ihren Symbolen. Aber es sei mit ben angeführten Beispielen genug.

Zeigt die reformirte Kirche oder Kirchengruppe aus Gottes Wort den rechten Weg zur Seligkeit? Ist sie der rechte Weg= weiser?

Mein Freund, die reformirte Kirche ober Kirchengruppe ist burch das Gotteswort, das sie noch lehrt, vielen ein Wegweiser zur Seligkeit geworden — trot ihrer falschen Lehren. Aber eben wegen dieser falschen Lehren mussen wis fagen: Der rechte Wegsweiser ist die reformirte Kirche mit ihren Secten nicht.

Und heutzutage steht es so, daß der große Abfall von Gottes Wort, der gegenwärtig statt hat, in der reformirten Kirchensgruppe so heimisch und herrschend geworden ist, daß nur noch einzelne Prediger berselben ihren Symbolen gemäß lehren — ihren Symbolen gemäß, die, wie wir gesehen haben, ja auch mit falscher Lehre besleckt sind. Aber auch das Gute, das diese Symbole haben, wird jeht in der reformirten Kirchengruppe nur wenig und selten gelehrt.

In Summa: Die reformirte Kirchengruppe ist die Stätte ber wenigstens feineren Werkerei und ber Schwärmerei und ber Vernunftherrschaft. Und beshalb ist die reformirte Kirchengruppe nicht ber rechte Wegweiser. C. M. 3.

Wer Gott in Christo nicht findet, der findet ihn nimmermehr, er suche ihn, wo er wolle; versieht viel weniger, was sein Wille und Wesen ist. In ihm aber erkennen wir alles, die ganze Gotts heit und Menscheit; das ist, wir suchen in ihm zugleich die höchste Kraft oder Macht und die höchste Schwachheit, Leben und Tod, Gerechtigkeit und Sünde, Gottes Gnade und Zorn.

## Der heutige Materialismus in seinem Ginfing auf das Christenleben.

4.

Der Einfluß bes materialistischen Zeitgeistes offenbart sich auch in dem überall zu Tage tretenden Berlangen, möglichst schnell und mühelos reich zu werden, theils direct aus Liebe zum Gelbe, theils um sich mit dem erlangten Reichthum das Leben möglichst bequem einrichten und die Zeit zu allen möglichen Bergnügungen benutzen zu können. Das Sprüchwort der Kinder dieser Welt lautet: "Geld regiert die Welt." Man redet von dem "allmächtigen Dollar". Der Geschäftsmann kann nicht genug an seinen Waaren gewinnen, der Arbeiter ist nicht zufrieben mit seinem Lohn. Das Kennen und Jagen nach dem Reichtum ist geradezu sieberhaft geworden. Der Wensch will immer mehr besitzen.

Ze mehr er hat, je mehr er will, Nie schweigen seine Wünsche still.

llnd die Folge davon ift, daß viele aufhören, bei der Erwerbung des irdischen Gutes und in ihrem ganzen Wandel gewissenhaft zu fein. Sie sind nicht mehr mählerisch in den Mitteln, ihr Ziel zu erreichen, sondern verfolgen es ohne irgend welche Rücksicht auf den Vortheil oder Nachtheil des Nächsten.

Sehen wir aber genauer ju, fo werben wir finden, baß bies Berlangen, möglichst schnell und mühelos reich zu werben, auch icon gar tief in die äußere Christenheit eingedrungen ift. Der Landmann tauft eine Farm gur andern, der Stadtbewohner gieht ein Saus an bas andere, ber Geschäftsmann sucht fein Geschäft auf alle Beise zu vergrößern 2c. Die Bescheibenheit und Gin= fachheit ber Lebensweise hat aufgehört, und einer möchte es bem andern zuvorthun. Rleiberpracht und Vergnügungssucht breiten fich immer weiter aus. Das ift ber Ginfluß bes materialistischen Zeitgeistes. Wer die Erde als seine Heimath ansieht und ben 3med bes irbischen Daseins barin erblickt, fein eigenes Wohlsein auf Erben nach besten Kräften zu fördern, bei dem ist es nicht verwunderlich, wenn er alle seine Kräfte gebraucht, um bas Ziel auch zu erreichen. Der Chrift aber ift hier auf Erben nur auf einer Reise begriffen. Sein Vaterland ift der himmel. Für ben Christen ist der Zwed des irdischen Daseins kein anderer, als ber, sich recht zu bereiten, daß er durch ben Tob in die himm= lische Heimath eingebe. Bei ihm ift es daher allerdings verwunderlich, wenn er so eifrig und gefliffentlich nach ben Schätzen biefer Erbe trachtet, und daß er es thut, ift bem Ginfluß bes Materialismus zuzuschreiben.

Wie aber urtheilt Gottes Wort hierüber? Achten wir nur auf einige Stellen desselben. Jes. 5, 8. lesen wir: "Wehe benen, die ein Haus an das andere ziehen und einen Acer zum andern bringen, die daß kein Raum mehr da sei, daß sie alleine das Land besitzen." Da ist keineswegs nur von einem groben, äußerlichen Betrug die Rede, sondern überhaupt von dem Trachten nach dem Besitz des andern und von dem so häusig stattsindenden Ansichbringen "mit einem Schein des Rechts". Gewiß darf auch ein Christ, wenn er jemandem borgt, sich eine Sicherheit für die Rückzahlung seines Geldes geben lassen. Aber benutzt er die Roth des andern zu seinem eigenen Vortheil, so ist das einsach wider das siedente Gebot. Jedoch der materialistische Zeitzeist, der, um das eigene "Ich" zu befriedigen, alles unter seine Küße tritt und

sich auch nicht um bes Nächsten Gut kunmert, ist schon so tief in bas Leben eingebrungen, daß man solch unrechte Handlungen begeht, ohne darüber Gewissensbisse zu empfinden. Man bezuhigt sich damit, daß der Nächste ja den Contract fre i willig eingegangen sei und sich daher nicht beschweren könne, wenn diesser auch aufrecht erhalten wird.

Im Brediger Salomo heißt es Cap. 5, 9 .: "Wer Geld liebt, wird Gelds nimmer fatt; wer Reichthum liebt, wird feinen Rut bavon haben. Das ift auch eitel." Es ift freilich tein Unrecht, Gelb und Gut, ja, auch Reichthum zu besitzen, wenn anders berfelbe rechtmäßig burch eigene Arbeit, burch Beichent ober burch Erbichaft uns ju Theil geworden ift. Aber Reichthum befigen und Reichthum lieben, sind zwei gang verschiedene Dinge. Das erftere fann in ber Sand bes rechten Chriften ein großer Segen werben, ba es ihm Gelegenheit gibt, bem Reiche Gottes und dem bedürftigen Nächsten damit zu dienen. Aber Reichthum lieben, fein herz baran hängen, ift Sunbe, ift Abgötterei und tommt aus bem bofen, verberbten Bergen, aus bem materialiftischen Geiste, ber Berlangen trägt, sich felbst bas Leben auf Erben fo angenehm als möglich ju machen. In ben Sprüchen Salomos lefen wir Cap. 30, 7-9.: "Zweierlei bitte ich von bir, die wolleft du mir nicht weigern, ebe benn ich fterbe: Abgötterei und Lügen laß ferne von mir fein; Armuth und Reichthum gib mir nicht; laß mich aber mein bescheiben Theil Speife babinnehmen. Ich möchte sonst, wo ich zu fatt wurde, verleugnen und fagen: Wer ift ber BErr? Dber wo ich ju arm wurde, mochte ich stehlen und mich an dem Namen meines Gottes vergreifen." Salomo, getrieben von dem Heiligen Geift, erblickt also sowohl in ber Armuth als auch im Reichthum eine Gefahr und bittet Gott, ihm feins von beiden zu geben. Wie ftimmen feine Worte ju bem Reichwerbenwollen in unferer Beit, ju bem Jagen und Ringen nach dem Dollar?

Hören wir endlich noch die gewaltige Stelle 1 Tim. 6, 6. ff.: "Es ist ein großer Gewinn, wer gottselig ist und lässet ihm genügen. Denn wir haben nichts in die Welt gebracht, barum offenbar ist, wir werden auch nichts hinausbringen. Wenn wir aber Nahrung und Rleiber haben, fo laffet uns begnügen. Denn bie ba reich werben wollen, die fallen in Verfuchung und Strice und viel thörichter und ichablicher Lufte, welche versenten bie Menschen ins Verberben und Verbammniß. Denn Geis ift eine Murzel alles Uebels, welches hat etliche gelüstet und find vom Glauben irre gegangen und machen ihnen felbft viel Schmerzen." Bier wird boch nicht nur die rechte Genügsamkeit als eine Christen= tugend hingestellt, sonbern auch ber Beig, die Liebe gum Gelbe, als die Burgel alles Uebels bezeichnet. Es gibt freilich taum eine Sunde, welche fo ichwer zu entlarven und zu bekampfen ift, als gerade der Geiz. Diefer ift gar geschickt im Verbergen. Balb nennt man ihn weise Sparsamkeit, balb Sorge für die Familie ober den Bunich bes Verforgtfeins im Alter und bergleichen, und fehr felten offenbart fich ber Beig in einer folden Beife, daß man ihn bei bem Ginzelnen wirklich angreifen fann.

Doch nicht alle, welche nach Reichthum haschen, thun dies aus eigentlicher Liebe zum Gelbe. Biele betrachten das Gelb nur als Mittel, ihren Zweck zu erreichen, nämlich sich das Leben auf Erden angenehm zu machen, in einem feinen Stadttheil, in einem eleganten Hause wohnen, sich gut einrichten zu können und den Becher der Freude und Lust des irdischen Lebens die auf die

lette Sefe ausleeren zu konnen. Gin folder Menich mar ber reiche Mann im Evangelium, ber fich mit Burpur und foftlicher Leinwand kleibete und alle Tage berrlich und in Freuden lebte. Der reiche Mann hat viele Nachfolger, sonderlich in unserer Zeit. Er war auch ein echter Materialist, obwohl er äußerlich zum Bolke Gottes gehörte. Er machte bas zum 3 weck feines Dafeins, was man sich, wenn man die Mittel dazu hat, wohl einmal zur Erholung gestatten barf. Gbenso handeln aber alle biejenigen, welche so eifrig nach Gelb und Gut trachten, um sich später das Leben so angenehm als möglich zu machen. Gott ber HErr verwehrt den Christen weder eine gute, ihrem Stande ent= sprechende Kleidung, noch auch eine driftliche Erholung; aber beibes ift nicht ber 3 med unfere Daseins auf Erden. Diefer ift vielmehr ber, bag wir die Gnabenzeit treulich ausfaufen follen jur rechten Borbereitung auf die Ewigkeit und zur Erfüllung unfers Berufes als bas Salz ber Erbe und bas Licht ber Welt. Dies jest zu Tage tretende Berlangen, möglichst schnell und mübelos reich zu werben, ift nach bem Obigen gewiß auf ben Ginfluß bes materialistischen Zeitgeiftes gurudguführen.

## Aus unserer Tanbftummenmisfion.

Es dürfte wohl an der Zeit sein, den lieben Lesern des "Lutheraner" wieder einmal Nachrichten zu bringen von dem Felde der Taubstummenmission. Dies Werk wird so ganz still unter den "Stillen" dieses Landes getrieben, daß es vielen fremd und unbekannt bleibt und auch oft, wenn Christen für die versschiedenen Missionen geben, übersehen wird. Unter Gottes Hüsse und Segen hat sich dies Werk aber immer weiter auszgebreitet. Sieden Pastoren arbeiten jetzt in dieser Mission. Im Monat April, zum Beispiel, haben sie ungefähr 900 Taudstummen das theure Evangelium von Christo Jesu gepredigt. Welch eine große Zahl! An 33 Orten wird regelmäßig gepredigt und, wenn es möglich ist, Unterricht ertheilt. Sinen Sinzblick in diese Arbeit unter den Taubstummen gewährt nachstehenzber Bericht eines Missionars. P. Salvner von Minneapolis, Minn., schreibt wie folgt:

"Der Hauptplat meiner Thätigkeit ist Minneapolis. Hier sind etwa 115 Taubstumme. Bor einer Reihe von Jahren missionirten die Pastoren A. Reinke von Chicago und T. Wansgerin aus Milwaukee in dieser Stadt. Seit fast drei Jahren wurde jeden Sonntag Gottesdienst abgehalten. Durchschnittlich besuchen ungefähr 25 Taubstumme die Gottesdienste. Im Sommer beläuft sich die Zahl oft in die vierzig, von denen viele Schüler aus der Taubstummenschule in Faribault, Minn., sind.

"Der zweite Plat ist St. Paul. Hier und in Minneas polis wurde zu gleicher Zeit das Werk angefangen. In St. Paul wohnen etwa 70 Taubstumme. Auch hier wurde seit fast drei Jahren an jedem Sonntag-Abend gepredigt. Die Durchschnittszahl der "Zuhörer" beläuft sich auf 8 bis 10. Es sind ungefähr 17, die ab und zu kommen.

"Auf Bitten ber Taubstummen in La Crosse, Wis., wurde im April 1902 auch bort begonnen. In La Crosse wohnen ungefähr 28 Taubstumme, und es wird monatlich gepredigt. Die Zahl ber "Zuhörer" beläuft sich durchschnittlich auf 11. "In Winona, Minn., wohnen nur acht, aber lauter sehr lernbegierige Taubstumme. Auch hier wird monatlich gepredigt und die Durchschnittszahl der "Zuhörer" ist 6.

"In bem Städtchen Stillwater, Minn., wurde vor einem Jahr die Missionsarbeit begonnen. Stwa zehn Taubsftumme wohnen hier, und durchschnittlich besuchen 8 bis 9 die Gottesbienste.

"Enblich wurde auch vor etwa zwei Jahren die Mission in Sioux Falls, S. Dak., begonnen. Dort befindet sich die Staatsschule für Taubstumme, gegenwärtig mit 50 Kindern. Wenn möglich, wird hier jährlich fünfs bis sechsmal gepredigt. In der Staatsschule für Taubstumme in Minnesota konnte ich leiber noch keinen Halt gewinnen. In dieser Schule besinden sich gegenwärtig 280 Kinder.

"Wie wird nun auf diesen Plätzen gearbeitet? Selbstversständlich wird auf allen Stationen so oft als möglich gepredigt. Benn irgendwie möglich, wird auch unterrichtet. So wurde kürzlich in Minneapolis eine Bibelklasse angesangen. Es komsmen ungefähr vier. In St. Paul wird eine taubstumme Frau von dreißig Jahren auf die Taufe vordereitet. In La Crosse wird wahrscheinlich im Juni ein taubstummes Mädchen conssirmirt werden. In Binona sindet der Unterricht nach dem Gotlesdienst statt. Alle Taubstummen wollen unterrichtet wersen. Diese kleine Schaar hat mir schon manche Freude bereitet.

"Sehr viele Zeit muß ber Taubstummenmissionar auf Hausbesuche verwenden. Es gilt vornehmlich hier das Wort unsers Herrn: "Gehe aus auf die Landstraßen und an die Zäune, und nöthige sie herein zu kommen, auf daß mein Haus voll werde."

"Unsere Missionsarbeit kämpft mit gar manchen Schwie = rigkeiten. Erst muß man das Vertrauen dieser bedauerns= werthen Menschen gewinnen. Man muß sie fleißig besuchen, über= haupt lieb haben. Und warum sollte man sie nicht lieb haben? Hat doch unser Heiland sein Blut für sie vergossen. Erst nach längerer Zeit lassen sie sich herbei, über Religion zu sprechen.

"In geiftlichen Dingen find fie burchweg gang unwiffenb. Einer meinte einmal, Judas sei boch felig geworben, ba ihm feine Sunde leid gethan habe. Gines Abends traf ich mehrere Taubstumme beisammen. Wir tamen auch auf Bibel und Religion zu sprechen. Da fagte einer: man könne auch ohne bie Bibel selig werden. Gott sei ja die Liebe. Da zeigte ich ihm, baß Gott auch heilig und gerecht fei und die Sünde strafen muffe. Auf meine Frage, ob er vollkommen jei, antwortete er: ,Rein. 3ch fragte ihn bann, wie er benn vor bem heiligen und gerechten Gott bestehen könne; er felbst könne sich doch nicht in den Simmel bringen. Gine kleine Bause trat ein. Endlich fagte ein anderer: "Gott vergibt uns aber unfere Sunbe burch Chriftum, nicht "Gemiß", antwortete ich; ,feht, beshalb hat uns Gott bie Bibel gegeben, damit er uns von dieser Freudenbotschaft fagen fann.' 3ch zeigte ihnen nun, mas für einen herrlichen Schat wir an bem Worte Gottes haben. Die meiften meinen, man fonne selig werben, wenn man 'a good man' sei. "Religion" wird ihnen in ben Staatsschulen eingepaukt. Auch hier tann man ertennen, von welch großem Segen unfere Bemeindeschulen find und baher auch unsere Taubstummenanstalt in North Detroit, Mich.

"Schwierig wird die Arbeit auch daburch, daß die Eltern ber Kinder zu verschiedenen Kirchengemeinschaften gehören. Man

muß im Anfang sehr vorsichtig sein. Im Gottesbienste findet man dem Namen nach Spiskopale, Methodisten, Presbyterianer 2c. Auch fast alle Nationalitäten sind vertreten: Deutsche, Irländer, Englische, Norweger, Schweden, Juden, Neger, Indianer 2c.

"Noch schwieriger wird die Arbeit oft dadurch, daß die Eltern ganz und gar kirchlos und gleichgültig sind gegen Gottes Wort. Solche Eltern sehen es oft ganz gern, wenn man ihren Kindern nachgeht. Aber sobald sie ihre Kinder zum Besuch unsserer Gottesdienste anhalten wollen, sagen diese: "Ihr geht ja selbst nicht in die Kirche." — Der Unterricht wird auch dadurch erschwert, daß die Kinder sehr wenig Schule genossen haben. So habe ich eine Person im Unterricht, die nicht versteht, was sie liest. Wenn sie das Wort 'trumpet' sieht, weiß sie nicht, was damit gemeint ist; doch sobald man das Zeichen macht, verssteht sie es. Man kann sie also nur mittelst der Zeichensprache unterrichten. Und das ist eine langwierige Arbeit und eine große Geduldsprobe. Doch was ist das im Vergleich zu der Geduld, die Gott mit uns haben muß!

"Aber man darf auch manche Freude in dieser Mission erleben. Welche Freude ist es für die Taubstummen, wenn fie einmal von ihrem Beiland hören. 3ch will ein Beispiel mit= theilen. Am 10. December 1902 fam ich Abends in Siour Ralls, S. Dat., an, wo ich mich bei P. Basche einquartirte. Um nächsten Morgen gingen wir in die Taubstummenanstalt. Superintendent Simpson, der jelbst taubstumm ist, freute sich fehr, daß ich gekommen fei, und lud mich zu Mittag ein. Ich blieb, und nun führte er mich durch die verschiedenen Klaffenzimmer und stellte mich den Lehrern und Kindern vor. Von den Lehrern aufgefordert, fagte ich ein paar Worte zu den Kindern, worüber sie sich herzlich freuten. Alle versprachen, Abends in den Gottes= bienst zu kommen. Der Superintendent und ich sprachen bann über die geiftlichen Bedürfnisse der Taubstummen, und er versicherte mir wiederholt, er freue sich fehr barüber, bag immer mehr Missionare ausgesandt werden, um den Taubstummen zu predigen.

"Nach dem Essen ging ich wieder zurück, denn der Gottessbienst sollte in P. Pasches Kirche abgehalten werden. Bünktlich stellten sich die Kinder sammt den Lehrern zum Gottesdienst ein, und zwar legten alle den Weg von zwei Meilen zu Fuß zurück. Es waren etwa 38 Taubstumme zugegen. Welche Ausmertssamteit zeigten sie! Ich predigte über das herrliche Weihnachtssgeschenk, das Gott allen, auch den Kindern, gegeben habe. Die Geschenke von Eltern und Freunden sollten uns immer an die Gabe Gottes erinnern, der uns ein Geschenk gegeben habe, das mehr werth sei als alles Silber und Gold in der Welt. Nach dem Gottesdienst drückten mir alle die Hand und baten mich, bald wiederzukommen. — Gott lasse den ausgestreuten Samen aufgehen zu seines Namens Ehre.

"Da die Eltern der Taubstummen, wie gesagt, oft gleichsgültig sind gegen Gottes Wort, so bekommen wir auch Gelegensheit, an solchen Eltern zu missioniren. So taufte ich fürzlich eine Frau von 55 Jahren auf ihrem Krankenbett. Durch unsere Taubstummenmission hat sie ihren Seiland gefunden. Vor einiger Beit besuchte ich ihre verheirathete Tochter, die taubstumm ist und einen Taubstummen geheirathet hat. Die Mutter sag krank im Bett, und als sie hörte, daß ich da sei, bat sie mich zu kommen und mit ihr zu beten. Ich that es. Am nächsten Tag be-

fuchte ich fie wieber und erfuhr, daß fie firchlos und noch nicht Sie wollte unterrichtet werben. Reboch nachbem sie besser geworben mar, jog sie meg. 3ch fcrieb an fie, erhielt aber feine Antwort. Rach einiger Zeit tam fie gurud, fagte aber nichts mehr vom Unterricht. Sie ichien wieber fortzuleben in ihrer alten Weise. Doch ber gute hirte ging ihr nach. rubte nicht, bis er sie fand. Gines Tages schrieb die Tochter an mich und theilte mir mit, ihre Mutter fei vom Schlag gerührt worden, und der Arzt gebe teine Hoffnung; fo bald als möglich folle ich kommen. 3ch kam und fand fie noch beim Bewuftsein, ihre Sprache jedoch hatte fie verloren. Durch Niden und Sande= brud antwortete fie auf meine Fragen. 3ch bereitete fie vor und taufte fie auf ihrem Krankenbett. Jebe Woche besuche ich fie, und mit freudestrahlendem Gesicht begrüßt fie mich und zeigt auf mein Neues Testament, um anzuzeigen, daß ich ihr noch mehr vom Sünderheiland fagen folle. Ihre Tochter bereite ich jest auch auf die Taufe vor.

"So segnet ber liebe Gott unsere Arbeit, und er wolle sie auch fernerhin segnen, damit recht viele Taubstumme den rechten Weg zum Leben finden. Uns aber, die wir Gottes Wort reichlich und oft hören können, mache er recht willig, auch diesen armen Leuten das Wort von dem Sünderheiland zu bringen, und öffne uns Herz, Mund und hände für diese Sache.

"3. Salvner."

Ja, "Gott öffne uns Herz, Mund und Hände für diese Sache". In dieses Gebet stimmt die Commission für Taubstummenmission von Herzen ein. Gerade jetzt ist dies nöthig, drinz gend nöthig; denn die Kasse für diese Mission ist Leer. Wenn ihr nicht bald Gaben zusließen, so kann den Missionaren nicht das ihnen versprochene Gehalt ausbezahlt und können ihnen auch nicht die Mittel gereicht werden, diese Mission zu treiben. Dann müßzten an manchen Orten die armen Taubstummen vergeblich auf den Missionar warten, daß er ihren hungernden Seelen das Brod des Lebens breche. Dahin soll es gewißlich nicht kommen, lieber Christ. Siehe, der Herr Jesus bedarf beiner irdischen Mittel bei seiner Mission unter denen, die er mit seinem theuren Blut sich erkauft hat. Du wirst ihn nicht vergeblich darum bitten lassen.

# Bur kirdylichen Chronik.

#### America.

Warum wir nicht mit Falschläubigen zusammen beten. Berschiedene firchliche Blätter haben sich barüber ausgehalten, daß bei ben letten intersynodalen Conferenzen die Bertreter der Synodalsconferenz sich geweigert haben, mit den Andern zusammen zu beten, daß also die Conferenzsitzungen ohne gemeinschaftliche Andacht eröffnet und geschlossen wurden. So bemerkt z. B. das "Kirchenblatt" der Jowa-Synode in der Rummer vom 14. Mai, wie unerfreulich es sei, daß "die Bertreter der Synodalconferenz die Eröffnung der Sitzungen mit Berlesung eines Schristabschnitts hartnäckig vereiteln, und ihre Gegner nicht nur wie seinbliche Brüder, sondern wie Ketzer behandeln". Und in einer früheren Rummer schon klagte das Blatt, daß "Missouri in Detroit in falscher Ueberspannung der Kirchengemeinschaft sich der Eröffnung der Sitzungen bei intersynodalen Conferenzen durch einen liturgischen Gottesdienst auss heftigste widersete". Derartige Aeuße-

rungen zeigen, wie wenig Berftanbniß man in andern Rreisen für Rirchengemeinschaft hat. Es burfte baber nicht überfluffig fein, noch mals an die Grundfate zu erinnern, welche unser firchliches Sandeln in biefer Sinsicht bestimmen. Die rechtgläubige, lutherische Rirche stand von Anfang an und steht auch heute noch in Gegensatz zu einer boppelten Art von falfchen Rirchen. Es gab von jeher und gibt heute noch fogenannte antitrinitarische Secten, bas ift, folche Secten, welche ben breieinigen Gott, die Gottheit Chrifti, die Berfohnung burch Chris ftum leugnen und damit das ganze Kundament des Christenthums aufheben. In biefe Sippe gehoren bier ju Lande g. B. bie Unitarier, Swebenborgianer, Frei-Protestanten. Bon biefen Leuten fagt unfer Bekenntnig, bie Apologie ber Augsburgischen Confession, im 1. Artikel, baß sie "abgöttisch, Gottegläfterer und außerhalb ber Rirchen Chrifti fein". Sa, die find feine driftlichen Rirchengemeinschaften, sondern stehen auf gleicher Stufe mit Juben, Türken und Beiben. Und jeber Chrift, ber noch ein Funklein driftlicher Erkenntniß hat, meibet und verabscheut die Versammlungen dieser Spötter und Gottesläfterer und wird fich nun und nimmer bagu versteben, mit ihnen zu beten; benn bie rufen eben nicht ben wahren lebendigen Gott an, den Bater JEsu Chrifti, fondern einen felbstgemachten Gott, einen Göten. Diefe allgemeine Weltreligion ift auch die Religion ber Logen. Und indem wir unsere Christen vor ben Logen warnen, schärfen wir ihnen insonberheit ein, daß fie durch Theilnahme an ben Berfammlungen, Gebeten und Ceremonien ber Logen sich grober Abgötterei und ber Gotteslafterung foulbig machen murben. Aber auch innerhalb bes Bereichs ber fichtbaren Rirche finden fich Secten aller Art, bas beißt, Rirchengemeinschaften, welche in vielen Studen bem Borte Gottes miberfprechen, aber boch noch bie Sauptartifel bes driftlichen Glaubens bekennen. Der Art find g. B. hier zu Lande bie Episkopalen, Bresbyterianer, Methodiften, Baptiften, Unirten. Ja, auch im Pabstthum werben bie Kinder noch auf ben Namen bes breieinigen Gottes getauft und lernen bann bas apostolische Symbolum. Bon biefen Secten fagen wir nicht, daß fie außerhalb ber Rirche Chrifti feien. Denn wenn bort auch burch bie falfche Lehre viele Seelen um ihr emiges Beil betrogen werben, fo werben boch burch bie noch übrigen Stude driftlicher Bahrheit noch manche Seelen gerettet, für Chriftum, für Gott und ben Simmel gewonnen. Wir nennen biefe Rirchen irrgläubige ober falschgläubige Rirchengemeinschaften und wissen nur von Einer rechtgläubigen Rirche auf Erben, bas ift bie lutherische Rirche. Doch tonnen wir nun leider picht alle Rirchenforper, die fich lutherisch nennen, als mahrhaft lutherisch und rechtgläubig anerkennen. gibt auch hier zu Lande sogenannte lutherische Synoben, in benen sich wohl wesentliche Bestandtheile bes Lutherthums, wie g. B. bie rechte Lehre und Brauch ber Sacramente, erhalten haben, in benen ber lutherische Ratechismus getrieben wird, die aber andererseits in wichtigen Studen von bem Befenntnig ber lutherifden Rirche abweichen, 3. B. in der Lehre von der Sunde und von der Gnade, von der Bekehrung, von der Gnabenwahl, auch von ber Rechtfertigung. Hierher gehören z. B. die Ohio=Synode, die Jowa=Synode, das General Council. Und was ift nun die Pflicht aller Chriften, die fich von Bergen in allen Studen zu ber reinen Lehre bes göttlichen Worts bekennen? Wie sollen die sich zu den andern Kirchengemeinschaften stellen, bei benen die driftliche Wahrheit mit gröberen ober feineren Brrthumern vermengt ift? In unserm lutherischen Bekenntnig lesen wir zweimal, in ben Schmalfalbischen Artifeln und in ber Concordien= formel, den bedeutsamen Sat : "Sier steht Gottes Befehl (nämlich 2 Cor. 6), daß Jebermann fich foll hüten, und nicht mit benen einbellig fein, fo unrechte Lehre führen ober mit Butherei zu erhalten gebenten." So haben wir alfo auch Gottes Befehl, bag wir mit ben eben genannten Synoben lutherischen Namens nicht einhellig fein follen, eben weil biefelben auch ihrerseits in verschiebenen Buntten

unrechte Lehre führen. Nun findet man es im Allgemeinen wohl gang natürlich, daß biejenigen Synoben, beren Bertreter auf jenen interspnodalen Conferenzen über die Lehrunterschiede disputirten, ihre getrennten Wege geben, keine Kanzelgemeinschaft, keine Abendmahlsgemeinschaft mit einander pflegen. Was mare aber gemeinsames Beten, gemeinsame Erbauung aus Gottes Wort Anderes, als Ginhelligfeit? Wenn eine Berfammlung von Sunderten fich von ben Siten erbebt, vor Gottes Angesicht tritt und vor Gott betet, mit Gott rebet, wie aus Ginem Munde, ift bas nicht Ginheit, innige Gemeinschaft, Einhelligkeit? Aber hier fteht eben Gottes Befehl, daß wir nicht mit benen follen einhellig fein, welche unrechte Lehre führen. Es ift auch nicht so schwer einzusehen, marum Gott eine berartige Ginhelligkeit nicht haben will, nicht leiben mag. Es ware boch eine Unwahrheit, ja, eine Luge, wenn eine Berfammlung, von welcher ber eine Theil bas, mas ber andere Theil lehrt und befennt, von Bergen als falsche Lehre verwirft, wie mit Ginem Mund, wie aus Ginem Geift Gott anrufen murbe. Sinwiederum mo Gebetsgemeinschaft zwischen Betennern ber reinen Lehre und ber falichen Lehre Sitte und Gewohnheit werden follte, da würden bald die Gewissen gegen die Lehre abgestumpft werden, die Lehrunterschiede immer mehr verschwinden, ja, die reine, rechte Lehre murbe balb vergeffen und verloren fein. Wir Miffourier wiffen gar wohl und freuen uns beffen, bag es auch außerhalb unfers Lagers, außerhalb ber Synobalconferenz, mahrhaft gläubige Chriften gibt, die mit uns Glieber ber Ginen beiligen driftlichen Rirche, Glieber am Leibe Chrifti find, Die, wenn fie beten, nicht einen andern Gott, sondern benfelben Gott und Bater, benfelben BErrn Chriftum anrufen, ben wir anrufen. Aber um ber Wahrheit und ber Liebe millen muffen wir diefen Mitchriften zugleich bezeugen, bag bie faliche Lehre, mit ber fie noch verflochten find, ein leibiges, bofes Ding ift, ein Stud Finfterniß, ein gefährliches Seelengift, bas ben seligmachenben Glauben leicht zerfressen und zerftoren kann. Und barum können und wollen wir mit ihnen in keiner Beise "einhellig" fein, gemeinsame Sache machen, solange fie ihre unrechte Lehre nicht abgethan haben, weil wir fonft fürchten mußten, bag wir ihres Irrthums theilhaftig murben und am Ende gar von bes rechten Glaubens Troft entfallen möchten. ଔ. St.

Methobiften und weltliche Bergnugungen. Bei ber im Mai in Los Angeles, Cal., verfammelten Generalconfereng ber Bifchof= lichen Methodisten mar wieder ein Gesuch eingereicht worben, ben Theil der Kirchenordnung (discipline), ber den Gliedern diefer Rirche bas Tangen, bas Glücksspiel und ben Theaterbesuch verbietet, zu ftreichen. Diefer Untrag hatte in ben methobiftischen Gemeinden große Erregung verursacht. Bei ber Conferenz maren betreffs besselben 65 Denkschriften und Petitionen eingelaufen. In 55 Betitionen murbe energisch gegen jegliche Menberung ber Rirchenordnung protestirt. Gin folder Protest aus Binghamton, N. D., trug 2000 Unterschriften. Der Antrag murbe von ber Conferenz ber Committee, Die über ben "Stand ber Kirche" zu berichten hat, zur Borberathung übergeben. Bon biefer Committee murben bann zwei Berichte, ein Majoritäts= und ein Minoritätsbericht, eingereicht. Der Majoritätsbericht, ber von ber Conferenz mit 441 gegen 188 Stimmen angenommen wurde, lautet wie folgt: "Ihre Committee weigert fich zu empfehlen, bag bie genannten Vergnügungen aus § 248 ber Kirchenordnung gestrichen werben. Sie empfiehlt, daß folgender Baragraph in die Rirchenordnung, unter bem Capitel ,Besondere Rathschläge', eingefügt werde: "Bergnügungen, unschickliche Bergnügungen und übermäßiger Genuß unschuldiger Bergnügungen, find ernftliche Sinderniffe für ben Beginn bes reli= giösen Lebens und fruchtbare Urfachen bes geiftlichen Niebergangs. Manche Bergnügungen, die jest allgemein im Schwange geben, find gerabezu entsittlichend und bezeichnen ben ersten leichten Schritt zum gange lichen Verluft des Charafters. Wir bliden baber mit tiefer Beforgniß auf die große Zunahme ber Bergnügungen und auf die allgemeine Ueberhandnahme ichablicher Bergnugungen und erheben unsere ernfte Warnstimme und ernste Bitte sonderlich gegen den Theaterbesuch, gegen bas Tanzen und gegen die Glücksspiele (games of chance as are frequently associated with gambling). Alle diese Bergnügungen find, wie die Erfahrung gelehrt hat, einer lebendigen Frommigfeit hinderlich, bem Weltwesen forberlich und insonderheit ber Jugend verberblich. Wir vermahnen alle unsere Leute herzlich, baß fie ihre Bergnügungen zum Gegenstande ernften Nachbenkens und fleikigen Gebets machen, und daß fie die Bergnügungen im Lichte ihrer Tendeng betrachten, fich auch angftlich huten, daß fie in biefer Sache fein bofes Beifpiel geben. Wir beschwören fie, zu bebenten, bag bie Frage für einen Chriften oft fein muß, nicht ob eine bestimmte Sandlungsweise geradezu unsittlich ift, sondern ob sie das geistliche Leben abstumpft und zu einem ärgerlichen Beifpiele werben fann. Wir halten es für unsere heilige Pflicht, die ganze Kirche aufzufordern, mit nachdentlichem und geschärftem Gewiffen bie Bergnügungen zu beurtheilen und fie nicht bem Zufalle ober ber Leibenschaft anheimzustellen, und mir berathen und bitten jedes Blied unserer Rirche herzlich, burchaus ,folche Berftreuung zu meiben, die nicht im Namen bes BErrn gebraucht merben fann'." In biefem Berichte ift gewiß manches Wahre und Beherzigenswerthe enthalten. Aber ein Lutheraner vermißt barin boch bie Sauptfache, nämlich bies, bag ben Chriften eingeschärft wird, baf biefe weltlichen Bergnügungen mit Gottes Wort streiten und bag es baber falfch und verkehrt ift, wenn an Chriften ber Antrag geftellt wirb, bas für erlaubt zu erklären, mas Gott verboten hat. Auch die Ermahnungen haben nicht ben Ton, ber tief ins Berg fcblägt. Wenn ber beilige Apostel Baulus seine Chriften ermahnen will, sich vor bem fündlichen Weltwefen zu hüten, bann rebet er gang anbers als jene Committee in ihren "Rathschlägen". So fcreibt er g. B. Rom. 12, 1. 2.: "Ich ermahne euch, lieben Bruber, burch bie Barmber= zigkeit Gottes, daß ihr eure Leiber begebet jum Opfer, bas ba lebendig, heilig und Gott wohlgefällig sei, welches sei euer vernünftiger Gottesbienft. Und ftellet euch nicht biefer Welt gleich, sondern verändert euch burch Berneuerung eures Sinnes, auf baß ihr prüfen möget, welches ba fei ber gute, ber mohlgefällige und ber vollkommene Gotteswille." Diefe Ermahnung ichlägt bei allen mahren Chriften immer burch. Und endlich, ift es nicht ein trauriges Beichen ber Beit, daß ein solcher Antrag überhaupt in einer großen chriftlichen Bersammlung gestellt werben konnte, und bag aus 629 188 für ben Untrag gestimmt haben?

Berbindlichteit bes Berlabniffes. Gin mertwürdiger Proces, ber in weltlichen und firchlichen Kreisen besprochen wird, ift vor eini= gen Wochen in Norristown, Ba., geführt worben. Gin lutherischer Baftor, Ebgar J. Beilman, Glieb ber Pennsylvania-Synobe, mar von seiner Braut verklagt worben, weil er sein ihr gegebenes Beirathsversprechen gebrochen habe. Er bagegen machte geltend, bag er fich an einem Sonntage verlobt habe und bag baber ber Berlobungscontract nicht gultig fei. Der Richter gab über biesen Bunkt kein Urtheil ab, erklärte jeboch ben Contract für gültig, ba nachgewiesen werben konnte, bag ber Paftor bem Mädchen später wieder die Ghe versprochen und ihr auch einen Berlobungsring geschenkt habe. Das ganze Borkommniß ftellt bem betreffenben Paftor ein überaus trauriges Beugniß aus. Ein rechtmäßiges Berlöbniß ift vor Gott und Menfchen gültig und verbindlich für beibe Theile, einerlei ob es am Sonntag ober an einem andern Tage geschloffen worden ift. Gerade bei ber Leichtfertigkeit, mit ber hierzulande Berlöbniffe gelöft werben, muß immer wieder baran erinnert werben, bag nach biblifchelutherifcher Lehre die rechtmäßige Berlobung, ber Berbindlichkeit nach, ber Che gleich zu achten ift, und barum nicht wieder aufgehoben werben barf, auch nicht wenn beibe Theile bazu bereit und willig sind.

ebensowenig wie sie nach der Trauung ohne Weiteres wieder auseinanderlausen können. In der Schrift wird die rechtmäßig verlobte Braut
ihres Mannes Weib oder Gemahl genannt. Jakob sagt von seiner
Verlobten Rahelzu Laban: "Gib mir nun mein Weib", 1 Mos. 29, 21.,
und der Engel des Herrn spricht zu Joseph im Traum in Bezug auf
dessen Vertraute Maria: "Fürchte dich nicht, Mariam, dein Gemahl,
zu dir zu nehmen." Deshalb wurde auch im alten Testamente die Hurerei
mit der verlobten Braut eines andern mit der Steinigung bestraft als
ein mit des Nächsten Weibe begangener Chebruch, 5 Mos. 22, 23. f.
28. f. Das sollte vor allem jeder Prediger wissen.

Die Reformjuden unfere Landes wollen in ber Bufunft ihr Augenmerk besonders barauf richten, daß fie ihre Kinder auf ihren eigenen Hochschulen ausbilden und dadurch zugleich ihre Religion hier= zulande fortpflanzen und verbreiten können. Gie erkennen, wie wichtig es ift, daß ihre Kinder nicht auf andersgläubigen ober religionslosen Unstalten ftubiren. Und ba ihnen viel Gelb zur Berfügung fteht und bie Juden im Allgemeinen für jubische Zwecke, für Lehr- und Wohlthatiakeitsanstalten, febr opferwillig find, mogen fie icon etwas ausrichten. Als fürzlich in New Nort die Directoren bes bortigen judi= ichen theologischen Seminars versammelt waren, wurde ber Blan einer judischen Universität besprochen, die alle ähnlichen Lehranstalten Umericas übertreffen foll. Bugleich murbe bie Errichtung jubifcher Hochschulen in New Nort und in andern Städten unsers Landes ins Muge gefaßt. Ein bekannter judischer Gelehrter, Dr. Cyrus Abler, fagte bei biefer Gelegenheit: "Wir wollen junge Männer zu Lehrern und Rabbinern erziehen und ben Sinn für ifraelitische Literatur im gangen Lande meden. Wir wollen aber nicht nur Lehrer und Rabbiner heranbilben, sondern auch Hochschulen bier und in andern Theilen bes Landes errichten. Wir wollen uns auf dieselbe Stufe ftellen, auf welcher die großen Lehrinstitute stehen, und eine Universität gründen, bie fich mit harvard, Nale und Johns hopkins meffen tann. Dies scheint uns ber rechte Weg zu fein, um die judische Religion in ben Bereinigten Staaten zu verbreiten." - Auch mir wollen immer im Auge behalten, daß die richtige Schule für unsere Rinder die lutherische Gemeinbeschule und die richtige Lehranstalt für unsere heranwachsende Jugend die lutherische Hochschule ift. £. F.

#### Ausland.

Weibliche Studenten der Theologie und Prediger gibt es in America schon lange, und ihre Zahl ist stetig im Wachsen begriffen. In Deutschland bagegen war bisher Frauen das Studium der Theologie auf den Universitäten verschlossen. Kürzlich jedoch wurde auf der Universität Heidelberg, die schon seit Jahrzehnten wegen ihrer freisinnigen theologischen Professoren bekannt ist, die erste Studentin der Theologie an einer deutschen Hochschule ausgenommen. Nun mag es auch in Deutschland im Laufe der Zeit dahin kommen, daß weibliche Personen als Prediger öffentlich auftreten, gegen St. Pauli Weisung, der den Frauen das öffentliche Reden in der Gemeinde verbietet, 1 Cor. 14, 34. 1 Tim. 2, 12.

Auch in Schweden ist jetzt, wie schon seit Jahren in vielen beutschen Landeskirchen, der alte Bekenntnißeid bei der Ordination und Einsührung der Pastoren gefallen. Während früher die Prediger unsbedingt auf Gottes Wort und die lutherischen Bekenntnißschriften verspsichtet wurden, hat die Majorität der vorigen Kirchenversammlung eine Aenderung in dem Gelübde beschlossen, die jetzt von der Regierung gutgeheißen worden ist. Die veränderte Fassung lautet: "Wollt Ihr nach bestem Wissen und Gewissen Gottes Wort rein und klar verkünden, wie est uns gegeben ist in der heiligen Schrift und wie die Bekenntnißschriften unserer Kirche davon zeugen?" Damit ist die Lehrzucht absgethan und falscher, unlutherischer Lehre die Pforte ausgethan. Denn sobald ein Prediger behauptet, daß er nach bestem Wissen und

Gewiffen Gottes Wort und die lutherische Lehre predige, kann er nicht angegriffen werden, wenn er auch von Gottes Wort und Luthers Lehre abweicht. Thatsache ist, daß auch in dem lutherischen Schweden moderne Theologie und neuer Freglaube schon längst Einzug gehalten haben.

# Aus Welt und Beit.

Gine Wahlthätigkeitsvorstellung mit lebenden Bildern und einem von sechzehn Mädchen ausgeführten Blumenreigen hatte ein Frauenverein in Celle, Hannover, veranstaltet. Bei der Generalprobe, sür die auch schon Eintrittsgeld erhoben wurde, faßte beim Blumenreigen das leichte Gewand eines der Mädchen Feuer; im Augenblick brannte die Kleidung lichterloh, und trot aller Hülfe waren die Brandwunden des Mädchens so schreckliche, daß es am solgenden Nachmittage starb. Das Blatt "Unter dem Kreuze", das diesen Unglückssall berichtet, bemerkt hierzu: "Das Princip, die Leute zur Wohlthätigkeit anzustacheln, indem man ihnen Bergnügungen bietet, ist vollständig verwerslich." "Die sreie Liebesthätigkeit wird dadurch erstickt." "Ber das Kreuz nicht kennt, für den ist klar, daß er sich den Reiz zur Wohlthätigkeit anderswo herholen muß." Das gilt auch in America und für hiesige Berhältnisse und Vordommnisse.

Der befannte Maler Professor Frang von Lenbach ift Unfangs Mai in München geftorben. Er war von Saus aus römisch-katholisch, aber ichon feit Jahren mit seiner Kirche ganglich zerfallen, hatte sich von seiner Frau scheiben laffen und eine andere geheirathet, auch feine Kinder confessionslos erziehen lassen. Gleichwohl versuchte ber römische Bater Jud, in feinen letten Tagen auf ihn einzuwirken und ihm "die Tröftungen der Religion" anzubieten; boch Lenbach lehnte es ab, zeigte sich auch abgeneigt, sich mit seiner früheren Kirche auszuföhnen und seine Rinder im fatholischen Blauben erziehen zu laffen. Diese Beigerung fam bem Bringregenten Luitvold von Bauern zu Ohren, ber bann einen andern, höheren Priefter von ber Münchener Soffirche an Lenbachs Sterbelager fandte, um biefem geiftlichen Beiftand in seinen letten Stunden anzubieten. Doch Lenbach lehnte auch biesmal wieder ab, wie berichtet wird, mit ben Worten : "Ueber mein Gemiffen bin ich Berr." Un feinem Grabe ftand barum auch tein Priefter. — Es ift unfäglich traurig, wenn ein Mensch mit Gott und ber Kirche zerfallen ift und ohne Frieden mit Gott durch bie Pforte bes Todes in die Emigkeit tritt. Aber es ift doch wenigstens ehrlich. wenn einer offen ablehnt, mas er nicht glaubt, und nicht heuchlerisch und zum Schein kirchliche Formen erfüllt, die er innerlich verachtet und verschmäht. Un ben Särgen und Gräbern folcher Leute haben barum auch die Diener ber Kirche nichts zu schaffen. "Lag die Todten ihre Tobten begraben", Matth. 8, 22. Und es ift eine Berleugnung ber Wahrheit, ein Lügen und Trügen bei Gottes Namen, wenn Prediger nun doch amtiren bei ben Leichenbegangniffen erklärter Ungläubiger und folder, die man nicht wenigstens noch der Liebe nach für im BErrn Entschlafene ansehen fann. Aber wie oft geschieht bies in Europa wie in America. Wie viele Sectenprediger und Baftoren ber "evangelischen", unirten Gemeinschaft unfers Landes machen fich biefer Gunde ichulbig und bringen auf die Kirche Schmach und Berachtung.

# Der Reichfte.

Herr Richter wurde ber reichste Mann in ber Gemeinde genannt. Man sprach viel vom Gelbe bes Herrn Richter, von ben Pferden bes Herrn Richter, vom Haus bes Herrn Richter. Uebrigens war Herr Richter ein "orbentlicher Mann", wie man zu sagen pflegt, er ging auch zur Kirche und gab gern Almosen. An einem schönen Sommertage ritt er in den Wald, um sich von einer Festlichkeit zu erholen, die er am Abend vorher gegeben hatte, als er plötlich eine leise Stimme hörte, die an sein Ohr klang. Er hält sein Pferd an, er horcht, er biegt einige Zweige zur Seite und sieht den alten Wegearbeiter, einen armen, tauben Mann, der den Hut in seinen schwieligen Händen hält und laut betet. Neben ihm steht sein Mittagessen: einige Schnitte Brod und ein Krug Wasser!

Brod und Wasser, weiter nichts! Und der Alte war zufrieden und dankte Gott dafür, und dabei lag ein glücklicher Ausdruck auf seinem Gesicht. Woher kam jenem das Glück? Und er selbst hatte es nicht. Herr Richter setzte seinen Spazierritt fort, aber eine innere Stimme rief ihm unaufhörlich zu: Der Mann dankt Gott für sein Stück Brod! Dieser arme, taube Alte ist glücklicher als du! Rach und nach ergriff ihn eine unbestimmte Angst. Er fühlte sich von einer immer wachsenden Furcht gepeinigt. Das Wort ging ihm durch den Sinn: "Diese Nacht wird man deine Seele von dir fordern", Luc. 12, 20.

Der reichste Mann ber Gemeinde, das war er; darüber gab es keinen Zweisel. Und wenn er nun Reichthum, Familie, Freude, alles verlassen mußte, wohin ging es dann? Gegen seinen Willen in eine Welt hinein, die man nicht kennt; das ist beängstigend! An Himmel und hölle zweiseln und doch abscheiden müssen, um in das eine oder das andere zu kommen, das ist schrecklich.

Er lenkte sein Pserd um und kehrte heim. Der Abend kam, dann die Nacht. Seine Angst wuchs, die Todesgedanken verließen ihn nicht. Er hätte sich gern darauf vorbereitet, aber die Furcht verwirrte seine Seele. Er sah sich schon vor dem Richterstuhle Gottes. Er hörte die Thurmuhr alle Viertelstunden und die vollen Stunden schlagen, und jeder Schlag siel schwer auf sein Herz. Es war, als riefe sie ihm zu: Der — reichste — Mann — der Gemeinde — der reichste — "Wie thöricht", murmelte er, "habe ich doch disher gelebt!"

Die Nacht ging vorüber. Das erste Licht bes Tages erschien und siel auf Herrn Richters bleiches Angesicht. Er lebte noch! Wirklich! Er war mübe, abgespannt, aber er lebte. Er stand auf, um draußen bie frische Morgenluft zu athmen.

"Herr Richter", so redete ein junger Bauer ihn ehrerbietig an, "wissen Sie schon das Neueste? Der alte Wegearbeiter ist in dieser Nacht gestorben." Der Herr sagte kein Wort und ging nachdenklich den Weg zu seinem Hause zurück. In seinen Gedanken sah er den armen Alten wieder durch das Gehölz, wie er betend zum Himmel blickte. Der also, der arme, taube Arbeiter, war in der That der reichste Mann der Gemeinde! Er hinterließ bei seinem Tode kaum so viel, um das Begräbniß zu bezahlen, aber er war abgeschieden in Frieden, reich an den wahren Schähen, die Motten und Rost nicht verzehren, die selbst der Tod nicht nehmen kann.

# Der SErr macht zunichte die Auschläge der Boshaftigen.

Im Jahre 1862 lebte in Deutschland ein Mann, bessen Name nicht genannt wird, weil er vielleicht noch am Leben ist, dem ging es, wie der Herr Fesus es gesagt hat: er wurde gehaßt und verfolgt um bes Namens Jesu willen; bei einigen ging der Haß so weit, daß sie beschlossen, ihn zu tödten.

Der Mann saß in seiner Stube über der Bibel und dachte eben Worten nach: "Ihr seid besser benn viel Sperlinge. Nun aber sind auch eure Haare auf dem Haupt alle gezählet." Diese Größe und Weite der Liebe und gnädigen Vorsehung Gottes bewegte sein Herz aufs tiesste und dünkte seinem Herzen zu viel.

Da trat eine Frau in seine Stube, die er kannte; sie erzählte ihm mit tieser Bewegung, daß sie diese Nacht viel um ihn gelitten umd keine Ruhe hätte, die sie ihren Auftrag ausgeführt habe. Sie gab ihm hierauf das Rastrmesser ihres Mannes und bat ihn flehentlich, er möchte sich heute noch desselben bedienen. Der Mann sagte: "Ich habe mich disseher noch nie selbst rastrt; es wird nicht gehen, ich möchte mich schneiben."

Mit fester Gewißheit sagte die Frau: "Nein, Sie werden sich nicht schneiden; thun Sie es um Gottes willen." Der Mann, ob- wohl hoch verwundert über diese Rede, versprach es, und die Frau ging weg. Gleich darauf erfüllte der Mann wirklich sein Versprechen und rasirte sich. Nach einer kleinen Weile kam der Barbier. Der Mann sagte: "Ich habe mich soeben selbst rasirt und sehe nun, daß es geht; Sie brauchen fortan nicht mehr zu kommen." Der Barbier wurde blaß vor Schrecken und entsernte sich eilig.

Der Mann überlegte sich die Sache vor Gott, sprach aber mit niemand davon, auch nicht mit jener Frau. Es gingen etliche Jahre darüber hin, da murde er eines Abends an ein Sterbebett gerusen, es war das jenes Barbiers. Der sagte ihm, er könne nicht ruhig sterben, er müsse ihm erst noch bekennen, daß er damals von einem gebungen worden sei, sein Messen mit Gist zu bestreichen und ihn damit zu schneiden. Der Mann, dem die Sache wieder lebhaft vor die Seele trat, sagte zu ihm: "Ich will nicht wissen, wer Sie damals gedungen hat, ich räche mich selbst nicht; aber ich möchte wissen, was dieser mein Feind sagte, als er den Ausgang des Anschlages hörte, ob er da vieleleicht Gott die Ehre gab, und ob wir Hossung zu seiner Bekehrung haben können?"

"Nein", erzählte ber Barbier weiter, "er hat Gott nicht die Ehre gegeben, hat nicht in sich geschlagen. Er erschraf wohl, aber sagte bann: "Dem hat der Teufel geholfen." "Nein", sagte ich, "der Teusel wollte ihn verderben, Gott aber hat ihn behütet." Und mit diesem Bekenntniß trat ich aus der Lüge; meine Schuld aber stand seitdem wie ein schweres Gebirge vor meiner Seele, und ich hätte es Ihnen schon tausendmal gern bekannt, wenn mich meine Kinder nicht davon zurückgehalten hätten. Denn für mich sand ich — o große Barmherzigkeit! — schon vor einiger Zeit Ruhe und Bergebung, doch sehlte noch immer das Bekenntniß."

Nun fniete der Mann, den Gott so wunderbar vor dem mit Gift bestrichenen Rasirmesser bewahrt hatte, am Bett des sterbenstranten Bardiers nieder, lobte und dankte dem Herrn, der diesen Anschlag zu nichte gemacht und die Seele des Bardiers zur wahren Buße und zum Glauben an seinen Namen gebracht hatte.

Der gute Hirte JEsus hat bann balb ben Barbier selig einschlafen laffen und bieses wiedergefundene Schäflein heimgetragen in bas Reich seiner ewigen Herrlichkeit.

Der fromme Jünger bes HErrn aber lobte mit seinen Freunden Gott, der so auf uns achtet, daß er auch sogar die Haare auf unserm Haupt alle gezählt hat; er pries den guten Hirten, der das Verlorene sucht und in seinem Erbarmen nicht ruht, dis daß er's sinde.

("Blüthen aus dem Garten Gottes.")

# Semper eadem!

Als dem Junker von Bernhold ein Töchterlein mit Namen Beata Christiana getauft wurde, brachte ihm der Pfarrer seinen Glückwunsch dar und sagte: jett sei dies Kind durch die heilige Tause in Wahrheit eine Beata Christiana, das ist, eine selige Christin; Gott möge nur Gnade geben, daß es von ihr heiße: Semper eadem, das ist: "Allzzit dieselbe!" nämlich, daß sie in ihrer Tausgnade bis ans Ende bleibe.

Dies wurde dem Töchterlein, als sie etliche Jahre alt war, von ihrer Mutter erzählt. Da hat sie diese Worte sich zum Wahlspruch er-

wählt, beren sie in ihrem ganzen Leben stets eingebent sein wolle, und ist ihrem Borsat bis zum Tob treu geblieben. Je nachdem sich ihr späteres Leben gestaltete, hat sie diesen Wahlspruch auf die betreffenden Berhältnisse angewandt. Als sie nämlich an den fürstlichen Hof kam, wo ihr nicht nur vielsach geschmeichelt wurde, sondern auch tausenderlei Berführungen der Welt an sie herantraten, da schrieb sie in ihr Gedenkbuchlein:

Semper eadem! Allzeit bieselbe. Lodt, schmeichelt, wie ihr wißt, Ich bleib bei bir, Herr Chrift.

In ihrem nachmaligen Cheftande bot immer eine Roth ber ansbern die Hand, Krankheiten und Todesfälle wechselten stets mit einsander ab. Sie aber schrieb:

Semper eadem! Allzeit biefelbe. Ob alle Wetter über mich ergehn, Bill ich in Christo bennoch aufrecht stehn.

Ihr Gemahl, ein Amtmann, murbe in ben Kriegsläuften von wilden Kriegshorben erschlagen, und sie pflegte ihren einsamen, verslaffenen Wittwenstand in bieser betrübten Welt ein weites Meer voller Jammer, Angst und Elend zu nennen. Sie schrieb, ihres Gelöbnisses eingebent:

Mein Haupt ist hin, weg meine Kron, Ich werde sehr geplaget, Mein Herze trank und bleibet doch In Christo unverzaget. Semper eadem! Allzeit dieselbe.

Als endlich die Todesnoth hereinbrach, und ihr der gewisse Abschied aus der Welt angekündigt wurde, sagte sie: "Ich bleib bei meisnem Spruch:

Semper eadem! Allzeit dieselbe. Will mich der grimme Tod Gleich aus der Welt vertreiben, Mein JEsus lebt, und ich werd unverändert bleiben."

Darauf sette sie sich selber ihre Grabschrift auf, welche lautete: Beata Christiana, in Christo semper eadem.

# Luthers Liebe zur Ratur.

Gern goß und arbeitete Luther im eigenen Garten, den er bald nach seiner Berheirathung anlegte und für den er sorgte, soviel er konnte. Da baute er Gemüse, zu dem ferne Freunde ihm den besten Samen lieserten, pflegte Bäumchen und pfropste sie. Auch Seltsames hegte er gern in seinem Garten: Melonen, Feigen und Maulbeersbäume.

Für Gottes Schöpfung hatte Luther stets das lebhafteste Interesse. Alles Vergängliche wurde ihm zum Gleichniß unvergänglicher Wahrbeiten und Verheißungen. So verwunderte er sich immer wieder über den Reichthum der mancherlei Gaben Gottes. "Die Welt", sagt er, "verzehret unserm Herrgott, der sie speiset, alle Tage mehr denn ein Königreich." Er hält dafür, "es koste mehr, die Sperlinge im Jahr zu erhalten, denn der König zu Frankreich ein Jahr Einkommens hat".

Als er einmal das Bieh auf der Weide betrachtete, sprach er: "Da gehen unsere Prediger, die Milchträger, Butterträger, Käseträger, Wolleträger, die uns täglich predigen den Glauben gegen Gott, daß wir ihm vertrauen sollen, er sorge für uns und wolle uns ernähren." Als es zur rechten Zeit einen schönen Regen gab, rief er fröhlich auß: "Jetzt gibt uns Gott viel hunderttausend Gulden werth; jetzt regnet's Weizen, Hafer, Gerste, Wein, Kraut, Zwiedeln, Gras und Milch." Wie ergreist ihn die Betrachtung einer Rose in seiner Hand, sollte man ihm ein Kaiserthum schenken."

Bor andern Geschöpfen Gottes haben es aber unserm Luther die Böglein angethan. Das Böglein, welches in den Zweigen eines Gartens sein Restlein baut, muß ihm als "ein rechter Doctor der Theologie" den Glauben stärken an den Vater, der die Bögel des Himmels ernährt. Der Bienen Staat mußte ihm das Reich Gottes abbilden. Und über den Geschöpfen auf Erden vergaß er nicht die Bunder des Himmelsgewöldes, die Gestirne; sonderlich preist er immer wieder die Sonne mit ihrem schnellen Lauf und mächtigen Licht. Daß wir ihr nicht sest ins Auge sehen können, ist ihm auch eine Wirkung des Sündensalls; im Paradiese sei das anders gewesen.

So wurde dem Gottesmann die Natur immer und immer wieder eine Quelle frommer Erhebung.

# Dem Teufel zum Trop.

Ein Paftor erzählt: Eines Tages kam ich zu einem befreundeten Mann, um für eine große Sache eine große Bitte zu thun. Aber der geben sollte, war in schlechter Laune und suhr mich an: "Was wollen Sie schon wieder?" "Gar nichts!" sagte ich, drehte mich auf dem Absat um und ging. Da eilte er mir nach und fragte in schon etwas milberem Ton, warum ich denn gekommen sei, wenn ich nichts wolle. Ich antwortete: "Ich war gekommen, um einen Menschen zu sinden, in welchem Christus regiert. Diesen Mann wollte ich bitten, für Christi Sache etwas zu thun. Ich sand aber einen Mann, der zur Stunde von einem bösen Dämon besessen ist, also will ich nichts." Darauf sagte jener: "Nun, kommen Sie nur mit in mein Zimmer und sagen Sie, was Ihr Herz dewegt! Ich will gerade dem Dämon zum Troß ein freundlicher Mann sein." Nun rückte ich mit meinem Begehr und Herr N. sehr bald mit viel Geld heraus. Auf diese Weise hatten wir beide einen köftlichen Tag.

# Ein hoher Preis.

Eine Gräfin in St. Petersburg befaß bas iconfte Gefchmeibe. Wenn man fie fragte, mas es gekoftet habe, pflegte fie zu antworten: "Behn Monate Gefängniß." Das war fo gemeint: Sie fab bas Halsband einst bei einem Juwelier, und ba es ihr über die Maßen gefiel, wollte fie es faufen. Es kostete 250,000 Franken und bie Gräfin hatte nur 300,000 Franken Jahreseinkommen. Go vermochte sie es nicht zu kaufen, und boch ließ ihr ber Gebanke baran Tag und Nacht feine Ruhe. "Wie, wenn es eine andere taufen murbe, bie mich bann in ber Gesellschaft übertreffen murbe!" bachte fie mit Schreden. Da kam ihr ein Ausweg in ben Sinn. Sie kaufte bas Halsband und — ging auf zehn Monate in ein griechisch-katholisches Rloster, nachdem sie ihre Dienerschaft entlassen und ihr Saus geschlossen hatte. Behn Monate verzichtete sie auf alle Genüsse bes Lebens, betete und faftete mit ben Nonnen, aber nicht für bas Seil ihrer Seele, wie die Ronnen, freilich in verfehrter Meinung, thaten, fonbern um bas Geschmeibe bezahlen zu können. Das arme Weib!

## Einführungen.

Im Auftrag bes Ehrw. Prafes Bernthal wurde P. J. D. Rupprecht am Sonnt. Rogate in seiner Gemeinde zu Corning, Mo., eingeführt von C. D. Lentsch.

Im Auftrag des Ehrw. Prafes Niemann wurde P. Arthur Both am Sonnt. Exaudi in seiner Gemeinde zu Medaryville, Ind., eingeführt von G. Heint.

Im Auftrag bes Shrw. Präses Engelbrecht wurde P. Martin Gübert am Sonnt. Craubi in seiner Gemeinde zu Ontarioville, Ju., eingeführt von Th. Heine.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch=Lutherischen Synode von Missouri, Ghio u. a. Staaten. Redigirt von dem Lehrer=Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

60. Jahrgang.

St. Louis, 200., den 21. Juni 1904.

Mo. 13.

## Wer ist der rechte Wegweiser?

Wir haben in den beiden ersten Artikeln gesehen, daß weder die römisch skatholische noch die reformirte Kirche aus Gottes Wort den rechten Weg zur Seligkeit zeigt. Wir wollen nun eine dritte Hauptkirche näher betrachten.

3.

#### Die Intherijde Rirche.

Der Name ift nicht schön. Es ist ja ber Name eines Menschen. Es ist ursprünglich ein von den Römisch-Katholischen uns beigelegter Spottname. Der ist uns geblieben. Den haben wir beibehalten. Nur daß wir uns die evangelisch-lutherische Kirche nennen.

Eines großen Alters kann sich die lutherische Kirche auch nicht rühmen. Sie ist ja die Kirche der Reformation.

Und wenn man sagen soll, wie die lutherische Kirche organisit, wie sie eingerichtet ist und was für ein Kirchenregiment sie
hat, so kommt man wirklich in Berlegenheit. Die lutherische Kirche hat auf ihre Organisation nie viel Gewicht gelegt. Sie
hat schier durch die ganze Zeit ihres Bestehens unter staatlicher Oberhoheit gestanden. Das ist kein Ruhm. Denn der Staat
ist ein weltlich Ding und soll als solcher mit der Kirche nichts zu
thun haben. Die beste, dem Worte Gottes gemäße Organisation
der lutherischen Kirche sindet sich bei uns, in unserer und in den
mit uns verbundenen Synoden. Da regiert jede Gemeinde sich
selbst nach Gottes Wort; und die im Glauben einigen Gemeinden
haben sich zu sogenannten Synoden zusammengethan, um gemeinschaftlich den Weg zu gehen, den Gottes Wort zeigt, und
um sich unter einander auf diesem Wege zu stärken und zu helsen.
Aber arosen Schein vor der Welt hat das nicht.

Was die kirchlichen Ceremonien anlangt, so nimmt darin die lutherische Kirche grundsätlich eine freie Stellung ein. Sie läßt sich bezüglich dieser kein Gewissen machen. Sie hat manche Formen und Gebräuche — aber in gereinigter Weise — aus der römisch-katholischen, oder vielmehr aus der altchristlichen Kirche

herübergenommen, zum Beispiel Altäre mit Erucifix und Lichstern, liturgischen Gesang im Gottesbienst, das Kreuzeszeichen bei der Absolution und beim Segen, den Baustil der Kirchen, eine besondere Gestalt von Kanzel und Tausstein und anderes mehr. Warum nicht? Die lutherische Kirche ist conservativ, das heißt, sie läßt das alles bleiben, solange es ohne Aergerniß geschehen kann. Will aber eine Gemeinde irgend etwas von den genannten Dingen nicht haben — wie sich bezüglich der Ceremonien in den lutherischen Kirchen auch wirklich Verschiedenheit sindet; hier ist es so, da ist es anders —, so läßt sich ein wahrer Lutheraner das nicht ernstlich betrüben, wenn nur —

Doch das führt uns auf die Hauptsache.

Die Hauptsache, auf die alles ankommt, ist, wie du weißt, diese: Zeigt die lutherische Kirche aus Gottes Wort ben rechten Weg zur Seligkeit?

Thut sie das, dann kommt es auf Namen, Alter, Organissation und Ceremonien gar nicht an.

Thut sie bas?

Nun, Lieber, höre!

Die Symbole, die Glaubensbekenntnisse der lutherischen Kirche, sind goldrein. Sie sind durchaus, in jedem Punkte, schriftgemäß. In den Glaubensbekenntnissen der lutherischen Kirche sindet sich keine einzige falsche Lehre. Gott hat Luther und durch ihn den übrigen Vätern der lutherischen Kirche und Reformation die unaussprechlich große Gnade gegeben, daß sie in jedem Stücke die Schriftwahrheit voll und ganz, lauter und rein erkannt und voll und ganz, lauter und rein erkannt und voll und ganz, lauter und rein bekannt und in den Bekenntnißschriften bezeugt haben. Wir trozen jedermann, uns in den Bekenntnißschriften der lutherischen Kirche eine einzige Lehre zu zeigen, die mit Gottes Wort nicht übereinstimmt, ja, die nicht ein klarer und treffender Ausdruck der betreffenden Schriftswahrheit ist. Recht rechnen wir Gottes Wort und Luthers Lehre für Sin Ding, indem wir singen:

Gottes Bort und Luthers Lehr Bergehet nun und nimmermehr.

Wir können hier unmöglich alle Lehren des lutherischen Bekenntnisses darlegen oder auch nur aufzählen. Wir sagen ganz kurz nur dies: Das Wort allein und die Gnade allein — das ist es, was dem Bekenntniß der lutherischen Kirche den rechten Stempel gibt.

Also ganz gewiß, ganz gewiß zeigt bas Bekenntniß ber lutherischen Kirche aus Gottes Wort den rechten Weg zur Seligkeit. Ganz gewiß ist bas Bekenntniß ber lutherischen Kirche ber rechte Wegweiser.

Aber —

Ja, auch hier muß leiber, leiber ein Aber kommen.

Aber die lutherische Kirche ist in einem furchtbaren und schier allgemeinen Abfall von Gottes Wort und ihrem eigenen Bekenntniß begriffen.

Das ist überaus traurig! Aber das ist mahr.

In einem großen Theile Deutschlands hat sie sich ganz officiell mit der reformirten Kirche vereinigt oder vereinigen lassen. Das ist die sogenannte Union, die unirte Kirche, die sich gern die evangelische Kirche nennt. Dazu duldet man da alle möglichen, selbst allen Grund des Christenthums umstoßenden falschen Lehren. Und da, wo die Union nicht officiell eingeführt ist, steht es in Wahrheit auch nicht besser. Der Name ist noch da, das Bekenntnis besteht noch "zu Necht", das heißt, es ist noch nicht officiell abgeschafft; aber man predigt, was man will. Selten sindet man die alte reine lutherische Lehre. Und die große Menge des Volkes ist wild und wüst geworden, in Unsglauben, Kirchlosigkeit, Weltsinn, Gottlosigkeit gerathen. Die verhältnißmäßig Wenigen, die noch zur Kirche sich halten, sind in ihrem Glauben umklar und ungewiß. Das Sectenwesen greift unter diesen um sich.

So hat man in der lutherischen Kirche die große Gnade Gottes verachtet und verschleubert. Wird nicht ein großer Zorn Gottes über die abgefallene Kirche kommen?

Es hat Gott in seiner großen Wundergnade gefallen, hier in America sein Wort und Luthers Lehre wieder aufleben zu lassen. Durch den seligen Dr. Walther vor allen hat Gott vor mehr als einem halben Jahrhundert dies Gnadenwerk ausgezichtet. In Wort und Schrift hat dieser mit seinen Gehülfen Gottes Wort und Luthers Lehre hier auf den Leuchter gestellt, verbreitet. Die verhältnißmäßig große sogenannte Missourischnode und die ganze Synodalconserenz — die aber gegen die ganze abgefallene lutherische Kirche gerechnet sehr klein ist — sammt den wenigen mit ihr verbundenen Glaubensbrüdern in andern Welttheilen bekennt und lehrt lauter und rein Gottes Wort und Luthers Lehre die auf diese Stunde.

Dies ist die wahre lutherische Kirche. Diese zeigt aus Gottes Wort den rechten Weg zur Seligkeit. Diese ist der rechte Wegsweiser.

Es ist eine Wundergnade, eine große Wundergnade Gottes, daß er uns zu dieser Kirche geführt hat. Ist es nicht?

Wie dankbar sollen wir sein! Wie treu sollen wir sein! Wie indrünstig sollen wir Gott bitten, daß er unsern Leuchter an seiner Stätte lasse für uns und unsere Nachkommen. Wie sollen wir alles, alles thun, was in unsern uns von Gott versliehenen Kräften steht, daß diese unsere Kirche und Lehre erhalten und immer weiter ausgebreitet werde!

Aber —

hat es benn gar tein Ende mit bem Aber?!

Aber auch bei uns will die erste Liebe erkalten. Gleichs gültigkeit, Trägheit, Geiz, Weltwesen will eindringen, ist, ja ist eingedrungen. Unser Kleinod, die reine Lehre, ist noch in unserer Mitte; aber schähen wir sie so hoch, wie wir sie schähen sollen? Gott hat uns die Enade verliehen, daß wir christlichs lutherische Gemeindeschulen haben, in denen unsere Kinder von früh auf den rechten Weg zur Seligkeit gründlich kennen lernen. Es rührt sich unter uns ein Sinn, der auch diese abthun und sich mit den religionslosen öffentlichen Schulen und mit den so jämmerlich unzureichenden Sonntagsschulen begnügen will.

O Gott, laß uns nicht abfallen! Laß uns feststehen! Wir leben in einer traurigen Zeit. Erbarm bich, Gott, über uns um Jesu Christi willen.

hilf, daß bein Licht uns leuchten mag Bis an ben lieben jüngsten Tag, Und wir auch wandeln jederzeit Den rechten Beg zur Seligfeit.

Amen.

C. M. 3.

# Der heutige Materialismus in seinem Einfluß auf das Christenleben.

5.

Der in den früheren Artikeln geschilderte Materialismus offenbart seinen Einfluß auch in ber fast allgemeinen Un ju = friedenheit und bem bamit verbundenen häufigen Bechfel bes Berufes. Die allerwenigsten Menschen in unserer Zeit find mit ihrer irdischen Lage zufrieden, obwohl diese gegen früher bei vielen eine gang bedeutend beffere ift. Bergleichen mir gum Beispiel die Arbeiterverhältniffe, wie sie vor etwa dreißig Sahren in Deutschland waren, mit unsern heutigen Verhältnissen. Welch ein Unterschied! Ein guter Tagelöhner verdiente dort 75 Pfen= nige bis höchstens 1 Mart und mußte dafür von Sonnenaufgang bis Sonnenuntergang im Sommer arbeiten. Gin Knecht bekam etwa 25 Thaler im Jahr, eine Magd 10 bis 12 Thaler. In unsern Verhältnissen bekommt ein Arbeiter \$1.50 bis \$2.00 Tagelohn, ein Kniecht erhält bis \$200.00 und mehr im Jahr, eine Magd — die sich freilich nicht mehr gern so nennen laffen will - bekommt von \$120.00 bis \$240.00 im Jahr, wenigstens in ben großen Städten. Die Arbeitszeit ift überall abgekurzt und die Dienstboten haben viel Freiheit. Und doch finden wir unter ben Arbeitern eine fast allgemeine Unzufriedenheit. Der klarste Beweis hierfür ist die fortwährende Entstehung neuer Bereine zur Befferung ber Lage ber Arbeiter. Man arbeitet nicht, weil dies Gottes Wille und unser Beruf auf Erden ift, fondern um Beld zu verdienen und fich baburch bas Leben angenehm machen zu können. Die Folge bavon ift, bag man nie mit dem verdienten Lohn zufrieden ist. Auch gibt es stets Aufwiegler, die die Rechte der Arbeiter aufs schönste ausmalen und zur Arbeitseinstellung aufreizen, falls ber Lohn nicht erhöht oder die Arbeitszeit abgekürzt oder sonst ein Vortheil er= reicht wird.

Wie es aber bei ben Arbeitern steht, so steht es auch bei ben Handwerkern und bei Leuten in andern Berufsarten. Die meisten Berufsarten bringen dem Fleißigen einen guten Lohn. Und wenn auch zugegeben werden muß, daß in den letten Jahren allerdings die Lebensbedürfnisse sehr im Preise gestiegen sind, so steht es doch gewiß auch so, daß wohl nur wenige, die in den letten Jahren gesund waren und arbeiten wollten, wirklich Ursache zur Unzufriedenheit hatten. Und doch sinden wir diese bei den allermeisten. Fragt man nach der Ursache, so ist diese vor allem im Sinsluß des materialistischen Zeitgeistes zu suchen. Bedenken wir recht den materialistischen Grundsat, daß "das materielle Wohlergehen des Einzelnen der höchste Zweck des menschlichen Daseins sein soll", so kann man sich über die Unzufriedenheit der Menschen nicht verwundern. Bei einem solchen Grundsat kann man nicht genug bekommen.

Sehr viele sind aber nicht nur unzufrieden mit dem Bersbienst, sondern überhaupt mit der ganzen Lage, in der sie sich befinden, und bliden voll Reid auf den Nächsten, der in einem andern Beruf steht. Der Arbeiter beneidet den Handwerker und dieser den Geschäftsmann, der Geschäftsmann aber etwa den Arzt oder Advocaten 2c. An dem Beruf des andern sieht man meistens nur die Lichtseiten, beim eigenen kennt man auch die Schattenseiten. Es gibt aber keinen Beruf in der Welt, der nur Lichtseiten hätte. Wo Licht ift, nuß auch Schatten sein.

Mus dieser Unzufriedenheit folgt aber auch noch vielfach etwas anderes, nämlich der häufige Bechfel des Berufes, und das ift ebenfalls auf den materialistischen Ginfluß zurückzuführen. Man benkt gar nicht mehr baran, daß Gott ber BErr die Gaben verschieden austheilt, daß er dem einen biefe, dem andern jene Reigung ins Berg pflangt. Man bebenkt ferner nicht, daß es unfere Aufgabe ift, mit den uns verliehenen Gaben die Chre Gottes und das Wohl des Nächsten zu suchen. Auch bebenkt man nicht, daß wir einst vor Gott über die Verwaltung unferer Gaben Rechenschaft schuldig find. Rein, die erfte Frage, die bei der Entscheidung über die Ergreifung eines Berufes von den meisten aufgeworfen wird, ist die: "Womit kann ich am mei= sten verdienen?" Und bann folgt die Frage: "Wo habe ich die leichteste Arbeit und das bequemfte Leben?" Man versucht es mit dem am angenehmften erscheinenben Beruf. Aber fiebe, icon nach wenig Wochen meint man zu entbecken, daß man zu diesem Beruf keine Luft und Befähigung habe. Es geht auch hier nach dem Sprüchwort: "Es ist nicht alles Gold, was glänzt." Man erkennt, bag ber ermählte Beruf auch feine Schattenseiten bat. Statt nun aber einen ernsten Versuch zu machen, die ent= gegentretenden hinderniffe zu überwinden und fich treulich in den einmal erwählten Beruf hineinzuarbeiten, wirft man ihn oft ohne lleberlegung von sich, um einen andern Beruf zu ergreifen, um bann nach wenigen Wochen ober Monaten ober Jahren bieselbe Erfahrung zu machen. Und so geht es fort. Es ist durch= aus keine Seltenheit, einen jungen Mann von zwanzig Jahren ju finden, der bereits vier- bis fünfmal feinen Beruf geandert bat. Daß freilich berjenige, ber so handelt, nicht einmal sein eigenes, im Grunde materialistisches Ziel erreicht, fondern eben in jedem neuen Beruf wieder von vorne anfangen muß zu lernen und darum immer wieder einen geringen Lohn erhält, das be= benkt man nicht. Aber auch bavon abgesehen, bleibt ein folcher Mensch leicht überall ein Stümper und wird nie Meister. Das Pfund der Gaben, mit dem er nach Gottes Willen wuchern follte, pergräbt er im Schweißtuch und braucht es weber zur Ehre Gottes noch auch zum Wohle des Nächsten.

Der fich hierin offenbarende materialistische Zeitgeist ift aber auch schon tief in die Christenheit eingedrungen. Wir finden diesen Berufswechsel auch allzuhäufig ohne jede Noth bei den Chriften. Gewiß, man barf hier auch auf ber anbern Seite nicht zu weit gehen und etwa jeden Berufswechsel für fündlich Aber das muß fest stehen bleiben, daß zu einem rechten, gottwohlgefälligen Berufswechsel auch bestimmte Fingerzeige Bottes vorhanden fein muffen. Sat jemand zum Beifpiel bisher in der Stube gearbeitet und erkennt er, daß seine Gesundheit barunter leibet, so wäre es gewiß verkehrt und thöricht, wenn er tropbem in diesem Beruf bleiben wollte. Ober es kommt auch vor, daß einer von seinen Eltern in einen Beruf gezwungen worben ift, zu welchem er weder Neigung noch Geschick hat. Er hat aus Gehorsam gegen die Eltern es versucht, sich in diesen Beruf einzuleben, aber es gelingt ihm nicht. Ein folder mag wohl auch einen andern Beruf ergreifen. Man muß fich wohl hüten, ba ein Gemiffen zu machen, wo Gott tein Gemiffen macht.

Endlich sei noch eins erwähnt, das auch in dieses Capitel gehört. Sonderlich im letten Jahrzehnt haben manche Pastoren und namentlich gar manche Gemeindeschullehrer ihren Beruf mit einem andern vertauscht, ohne durch Krankheit oder andere gute Gründe dazu genöthigt worden zu sein. Wir dürsen nicht verzgesen, daß das Amt eines Gemeindeschullehrers ein Zweigamt des Predigtamts ist, da in allen Zweigen des Unterrichts das Wort Gottes das Mittel der Erziehung ist. Wie nun der Pastor sündlich handelt, der ohne deutliche Fingerzeige Gottes sein Amt niederlegt, so handelt auch der Lehrer un recht, welcher etwa lediglich aus irdischen Rücksichten, um mehr zu verdienen oder um mancherlei Schwierigkeiten im Amte aus dem Wege zu gehen, dieses niederlegt. Die Versuchung ist für manchen groß. Sine Warnung und der Kampf gegen den materialistischen Zeitgeist ist wahrlich am Plat und auch uns Pastoren und Lehrern nöthig.

R. v. N.

# Bersammlung des Illinois=Districts.

Der Juinois-District unserer Synobe hielt diesmal seine Situngen inmitten der St. Lucas-Gemeinde zu Chicago, deren Seelsorger P. J. E. A. Müller ift. Die Sitzungszeit mährte vom 25. bis 31. Mai. Eröffnet wurde die Synode mit einem feierlichen Gottesbienft, in welchem der Hochw. Allgemeine Brafes, Prof. Dr. Pieper, über 2 Moj. 34, 12-14. die Predigt hielt. Die Predigt behandelte ein fehr zeitgemäßes Thema, und baher beschloß die Synobe, Prafes Pieper zu ersuchen, die Prebigt im "Lutheraner" im Drud erscheinen zu laffen. Dr. Bieper versprach auch, bem ausbrücklichen Gesuch nachkommen zu wollen. Nach Abhaltung eines liturgischen Gottesbienstes organisirte sich am Nachmittag die Synobe durch Berlefen der Namenliste der Synodalglieder. Anwesend waren hiernach 344 stimmberechtigte und 259 berathende Glieder, abwesend 89 Glieder. 3m Ganzen gehören also jest unserm Diftrict 692 Glieber an. Nach ber Organisation ber Synobe verlas ber Chrw. Diffrictsprafes. P. S. Engelbrecht, seine Präsidialrede. Unser neuer Präses traf in seiner ersten Rede sogleich ben rechten Ton. In frischer, lebendiger Weise ermunterte er alle Synodalglieder zum unermüdlichen Kesthalten an der Wahrheit des Wortes Gottes. wies sie dabei hin auf die herrlichen Verheißungen des Wortes Gottes, welche benen gegeben sind, die treu bleiben. Als Vorbild malte er ihnen aus alter Zeit den großen Zeugen, den Propheten Glias, vor Augen und aus der neuesten Zeit den Bater unserer Synode, den seligen Dr. Walther.

In ben Bormittagssitzungen legte Director Rrauß ein Referat vor über ben zweiten Theil ber Geschichte vom Bropheten Waren schon im verfloffenen Jahre die Verhandlungen über das Leben dieses Propheten erbaulich und interessant ge= wesen, so waren sie es in biesem Rahre noch in einem viel höheren Grabe. In meisterhaft fesselnder Beise behandelte der Referent seinen Gegenstand. Dabei zeigte er an einem jeden einzelnen Bunkte, wie die Geschichte bes großen Propheten auch jest noch uns zur Lehre, zum Troste und zur Mahnung dienen könne und folle. Bie anregend ber behandelte Gegenstand für die Glieder ber Synobe mar, zeigte fich besonders auch barin, bag eine fehr große Anzahl an der Besprechung Theil nahm. Der Referent hatte sein Thema in sechs Abschnitte eingetheilt: 1. Elias flieht vor Riebel. 2. Gott offenbart sich dem Glias auf dem Horeb. 3. Elias beruft den Elija. 4. Elias verkündigt nach der frevelhaften Ermorbung und Beraubung Naboths bas Gericht Gottes über Ahabs Haus. 5. Elias fündigt Ahasja den Tod an und läßt Feuer vom himmel fallen auf zwei hauptleute mit je fünfzig Mann. 6. Des Elias himmelfahrt. Es wurde zu weit führen, wollten wir auch nur einen furzen Abrif ber über biefe feche Bunkte gegebenen Darlegung hier wiebergeben. Wir wollen uns baber nur auf einige Stude beschränken. Das ganze Wettopfer auf bem Berge Carmel zwischen bem Propheten Elias und ben Baalspfaffen schien umsonst gewesen zu sein. folgte keine Reformation ber Kirche. Elias mußte vielmehr flieben. Abab tam nicht zur Buße. Nicht bas berichtete er ber Jiebel, mas Gott durch den Propheten gethan hatte, sondern er stellte alles als ein Wert bes Glias bin. Daburch wird Rebel in Buth versett. Sie schwört bei ihren zu Schanden geworbenen Gögen, fich an Elias bis morgen zu rächen, und läßt diefem bas fagen. Das mar Gottes Fügung, und Elias konnte fich in Sicherheit bringen. Bas für Gebanken muffen aber ben Propheten erfüllt haben, als er von ber Gottesthat auf bem Berge keine andere Wirkung sah!

Aus diesem Theil der Geschichte des Elias können wir nun gar manches lernen. Wenn ein Prediger die in seiner Gemeinde im Schwange gehenden Sünden straft, so wird das häusig so dargestellt, als habe der Prediger das in seinem Namen gethan. Man nimmt seine Strafworte nicht als die Worte des großen Gottes an. Man spricht nicht: Gott hat uns heute gestraft, sondern man sagt: Der Prediger hat heute gescholten. Das ist aber nicht recht. Straft der Prediger die Sünden aus Gottes Wort, so soll man seine Predigt als Gottes Wort annehmen und sich vor Gott demüthigen. — Wir lernen serner von Elias, daß Flucht zur Zeit der Verfolgung nicht unrecht ist. Auch bei ansteckenden Krankheiten darf ein Christ, auch ein Prediger, der Gewalt oder ber Gesahr weichen, solange nicht die Liebe und die Rücksicht auf des Nächsten leibliches und geistliches Wohl ver= letzt wird.

Als ber HErr sich bem Propheten Clias auf bem Berge Horeb offenbarte, war es merkwürdig, daß er weder im Sturmswind noch im Erdbeben war, wohl aber im stillen, sansten Sausen. Wollte Gott hierburch ben Eifer bes Clias in ber

Ausrichtung seines Amtes tabeln? Elias hat es nicht so aufgefaßt, sondern auch später noch Strafwunder verrichtet. Elias foll aufgerichtet werben. Dreierlei lag ihm schwer auf bem Berzen: sein Gifer sei umfonst gewesen, Ifrael habe Gottes Bund verlassen, und mit der Kirche sei es aus. Da belehrt ihn aber Gott, daß er fich bennoch fiebentaufend in Afrael habe überbleiben lassen, die ihre Kniee nicht vor Baal gebeugt hätten. — Hieraus sollen die Prediger lernen, daß sie nicht verzagen sollen, wenn es auch oft ben Anschein bat, als hätten sie vergeblich gearbeitet. Sie follen nur fortfahren mit ber Predigt bes Wortes Gottes: mit ber Predigt bes Gefetes und vor allem mit ber Predigt des Evangeliums. Die mahre Kirche Gottes kann nie untergeben, weil fie auf ben Fels des Beils, Chriftum, zu fest gegründet ift; sie kann wohl oft verborgen fein, wie damals in Ifrael, aber untergeben kann fie nicht.

Auf merkwürdige Weise wird Elisa zum Prophetenamt gerufen. Elias findet ihn bei der Feldarbeit, als er mit zwölf Joch Ochsen pflügte. Elias läßt auf Elisa seinen Mantel fallen - eine Handlung, von ber Elisa gar wohl wußte, mas sie zu bebeuten hatte. Elisa mar ber Sohn eines reichen Mannes, vielleicht ber einzige Sohn. Aber weber feine Berkunft aus einer sogenannten auten Kamilie, noch sein Verhältniß als ein= ziges Kind der Familie hindern ihn daran, Prediger zu werden. Elias überfällt ihn gleichsam mit biefem Berufe; aber Elisa ift willig. Buvor will er aber erft Bater und Mutter füffen und Abschied von ihnen nehmen. Dies zu thun, wird ihm auch er= laubt. Und so bringt er benn bie Rinder als Opfer dar und hält ein Abschiedsessen mit den Seinen. "Und machte sich auf und folgte Elia nach und dienete ihm", 1 Kon. 19, 21. — Auch heute ist keines reichen Mannes Kind, und wäre es das einzige, wenn sich nur die nöthigen Gaben finden, zu gut und zu ebel, ein Diener bes Evangeliums zu werden. Das Amt bes neuen Teftaments ift höher als die höchsten irdischen Aemter. Bu biefen können viel leichter passende Männer gefunden werden als zum Lehramt in Kirche und Schule. Wenn baher Pastoren ober Lehrer bei wohlhabenden Leuten um ihre Kinder für unsere Lehr= anstalten werben, so sollen solche Eltern nicht benken, bag ihnen etwas Ungehöriges zugemuthet werbe. Bielmehr follten sie die Werbung um ihre Söhne als eine Chre und Auszeichnung anfeben und follten, wenn ihre Sohne willig und bereit find, in unfere Unftalten einzutreten, ein Freuden- und Dankfest feiern. Unsere jungen Leute sollten willig gemacht werden, unsere Bor= bereitungsanstalten zu beziehen. Und wenn sie einmal auf ber Anstalt find, so sollte ihnen Freudigkeit gemacht werden, bort zu bleiben und mit dem Lernen anzuhalten. Bei Beimweh und fich einstellender Unluft follten Eltern nicht gleich nachgeben, fonbern ihren Söhnen freundlich zureden, auszuharren. Ebenfo ailt dies, wenn Söhne bei Vollendung ihrer Studien als Brebiger ober Lehrer in fremde Gegenden ober Länder ziehen follen und wollen. Dann foll ber gefaßte Entichluß eines jungen Candidaten ihm nicht durch Eltern ober Geschwister erschwert werben, sondern fie follen ihn mit Freuden ziehen laffen, wie dies auch die Eltern Elisas mit ihrem Sohne thaten. — Doch wir muffen hier abbrechen. Wie ber Referent bie brei erften Sage behandelt hatte, so auch die drei letten. Für seine ausgezeichnete Arbeit wurde ihm ber herzlichste Dank ber Synobe ausgesprochen.

In den Nachmittagssitzungen wurden Geschäftssachen beshandelt. Aus dem Bericht über die Kasse ging hervor, daß unser Kassirer, Prof. Simon, im verstossenen Synodaljahr, vom 15. April 1903 bis zum 15. April 1904, die Summe von \$61,879.01 eingenommen hatte, gegen das vorhergehende Synodaljahr eine Zunahme von \$12,000.00.

Aus dem Bericht der Commission für Junere Mission, welchen P. Hölter verlas, konnte die Synode erkennen, daß auch in diesem Werke bei uns kein Stillstand eingetreten ist, sondern daß es sich von Jahr zu Jahr ausdehnt. Die Commission hat sich im letten Jahre unter dem Namen: "Ev. Luth. Church Extension and Home Mission Board" incorporiren lassen und verwaltet somit auch die Kirchbaukasse. Unsere Kirchbaukasse hat jett ein Vermögen von \$9761.91; \$8444.84 in Guthaben und \$1317.07 dar. Fünf Gemeinden konnten zinsfreie Darslehen dis zu \$3750.00 gewährt werden. Auf Beschluß der Synode wurde der Commission auch das Vetreiben der englischen Mission in unserm District übergeben. In den meisten Fällen kann nämlich die englische Mission mit der deutschen verbunden werden, und wir sparen auf diese Weise Kräfte und Gelder.

Der Hochw. Allgemeine Präses berichtete über die Missionen, welche die Allgemeine Synode im Ausland betreibt; ferner ermunterte er alle Synodalglieder, helfen zu wollen, daß unsere Anstalten mit Zöglingen beschickt werden.

Der Bericht ber Unterstützungscommission zeigte eine Einznahme von \$4806.14 und eine Ausgabe von \$4675.00.

Berichtet wurde auch über unsere Schulausstellung auf der Weltausstellung in St. Louis. Alle etwaigen Besucher der Ausstellung wurden darauf aufmerksam gemacht, ja nicht daran vorbeizugehen. Die Ausstellung der Schularbeiten sei sehr wohl gerathen. Bon einem Fachmann, der erst kürzlich mehrere Schulen in Deutschland besucht hatte, wurde hervorgehoben, daß die Arbeiten unserer Schulkinder denen deutschländischer Kinder durchaus nicht nachständen.

Die Wahlen für die nächstjährige Delegatensynobe und für die Synobalconferenz wurden auch Nachmittags vollzogen.

In einem Abendgottesbienst hatte P. Wagner aus Decatur eine Schulpredigt gehalten, die einen folchen Anklang fand, daß beschlossen wurde, sie nicht nur im "Lutheraner", sondern auch in Pamphletform zu veröffentlichen. Die Predigt behandelt besonders die Sinwürse, welche oft selbst von Lutheranern gegen die Errichtung und Erhaltung von Gemeindeschulen gemacht werden.

Längere Zeit wurde mit der Besprechung einer Eingabe der Chicago-Pastoralconserenz zugebracht. Diese Eingabe behandelte die Errichtung der privaten Wohlthätigkeitsanstalten innerhald unserer Synode. Obwohl die Synode in dieser Sache zu keinem abschließenden Resultat kam, so wurde doch von allen Rednern hervorgehoben, daß man der Liebe in der Errichtung und Erhaltung von Wohlthätigkeitsanstalten zwar keine Grenzen sehen, sich aber immer bewußt bleiben solle, daß die Ausbreitung des Reiches Gottes, welche insonderheit in der Errichtung und Erhaltung unserer Lehranstalten und in dem Betreiben der Mission besteht, unser Hauptwerk ist und bleibt.

Unfer Heibenmissionar Freche, welcher gegenwärtig in America sich auf Besuch befindet, erfreute uns mit einem Vortrag über die Entstehung, Entwicklung und ben Stand unserer Mission in Indien. In sehr anschaulicher Weise schilderte er auch Land und Leute und zeigte bann an einigen Beispielen, wie unsere Missionare diesem Bolk Gottes Wort predigen. Der Präses richtete einige herzliche, ermunternde Worte an den Missionar. Eine für die Mission erhobene Collecte ergab \$172.74.

Nachdem sodann der lieben Gemeinde P. Müllers der herzlichste Dank für die erwiesene Gastfreundschaft von der Versammlung votirt und das Lied "Nun danket alle Gott" gesungen worden war, vertagte sich die Synode mit dem Gebet des HErrn.

Fr. Stredfuß.

#### Unjere Emigrantenmiffion in Baltimore im Jahre 1903.

Auch im verstossenen Jahre hat der Unterzeichnete Gelegenheit gehabt, den hier landenden Fremdlingen behülflich zu sein, indem er ihnen sowohl in leiblicher Beziehung mit Rath und That beistand, als auch durch Austheilung von Schriften sie auf unsere Kirche aufmerksam zu machen versuchte und sie, wo dies möglich war, an eine Gemeinde unserer Synode wies.

Da mache ich benn manche erfreuliche und manche betrübende Erfahrung. Erfreulich ist es, wenn man sieht, wie die kleinen Schriften, die ich austheile, in denen die Fremdlinge ermahnt werden, im neuen Lande das Sine, was noth ist, nicht zu verzessen, sondern sich treulich zur Kirche und zu Gottes Wort zu halten, mit Dank angenommen, wohl gar mit Thränen in den Augen gelesen werden; aber betrübend ist es, wenn solche Schriften nicht bloß zurückgewiesen werden, sondern dabei sogar Spott und Hohn laut wird. So gab ich kürzlich einem Deutschrussen ein Schriftchen in die Hand, dessen erste Zeile lautet: "Hier Gott zum Eruß und meine Hand." Aber sobald er dies gelesen hatte, warf er es mit wuchtiger Hand auf die Erde und sagte: "Mit dem americanischen Gott will ich nichts zu thun haben!"

Ein anderes Stück meiner Arbeit war, hier landende kranke Einwanderer, wenn sie vom Schiff ins Hospital gebracht wurden, zu besuchen, um ihnen Trost zuzusprechen. Das Elend, das man da zu sehen bekommt, ist oft herzzerreißend, besonders wenn Familienglieder von den Ihrigen getrennt werden, weil man nicht die Mittel hat, zu warten, dis der Kranke gesund geworden ist, um weiter reisen zu können. Dies war zum Beispiel der Fall mit einem achtjährigen Mädchen, das von den Eltern krank zurückgelassen werden und hier Monate lang im Hospital bleiben mußte.

llnd noch eins möchte ich bei dem Bericht über meine Thätigsteit erwähnen. Es ist mir im letten Jahre gelungen, ein junges Mädchen aus einer gemeinen Matrosenspelunke zu retten, wo es nach Leib und Seele zu Grunde gegangen wäre. Mit einigen andern Mädchen war sie von einem Wirthe von Deutschland hersübergelockt worden unter dem Versprechen eines hohen Lohnes. Der Emigrantenbehörde, die bei der Landung auf alleinstehende weibliche Personen ein scharfes Auge hat, hatte man gesagt, sie seinen Berwandte des Wirthes. Ich brachte dieses Mädchen in einer christlichen Familie unter, die mit ihm sehr zufrieden ist. Traurige Fälle dieser Art sollen nicht gar selten vorkommen.

Bald wird hier in Baltimore die Landung in einem neuen geräumigen Gebäude ftattfinden, von wo sowohl die Sinwanderer

als auch solche, die nach Europa reisen, viel besser und bequemer befördert werden können, als dies bisher der Fall war. Wersten von angemessener Größe und mit den neuesten Bequemlichkeiten versehen, sind gebaut worden, so daß die Einwanderer unter einem und demselben Dache landen und die Eisenbahnzüge besteigen, die sie nach allen Richtungen des Lanbes weiter befördern.

Zum Schlusse seien noch einige statistische Angaben mitgetheilt. Im Jahre 1903 landeten in Baltimore 69,273 Einswanderer, 21,668 mehr als im Jahre 1902. Davon waren aus Oesterreich-Ungarn 47,418; aus Rußland kamen 13,151, aus Deutschland 5690, aus der europäischen Türkei 771. Im Staate Maryland blieben 3249, darunter waren 872 Juden, 819 Deutsche, 817 Polen, 180 Böhmen, 152 Lithauer. 311 wurden während des letzten Jahres von der Emigrantenbehörde auf Kosten der Schiffsgesellschaft wieder zurückgeschickt. Davon waren 184 solche, die voraussichtlich dem Staate zur Last gefallen wären, 53 mit ansteckenden Krankheiten Behaftete, 59 Contractarbeiter und 14, die innerhalb eines Jahres die Einwanderungsgesetze verletzt hatten.

Direct an mich gewiesen waren 300 Personen; außerbem habe ich noch 165, die nicht an mich gewiesen waren, aber sich lutherisch nannten, die Abressen unserer Pastoren gegeben. Oft ist an dem Orte, wohin die Leute ziehen, kein Pastor unserer Synode; dann gebe ich ihnen die Abresse des Pastors, der diesem Orte am nächsten wohnt. Der Geldumsat war \$7604.96. An Commission gingen ein \$332.92. Von Kassirer Schuricht in St. Louis bekam ich \$253.11. Briefe erhielt ich 524, geschrieben habe ich 512. Unter die Einwanderer wurden vertheilt 1000 Kaslender und 2000 andere Schriften, wie "Lutheraner", "Missions-Taube", "Stadtmissionar" und andere. In nächster Zeit wollen wir auch "Nathschläge für Sinwanderer" in polnischer Sprache brucken lassen.

Der treue Gott, ber ba haben will, daß wir uns auch ber Fremdlinge annehmen sollen, segne auch diese Arbeit zu seines Namens Ehre und zum Heile vieler Seelen.

S. Stürken, Emigrantenmissionar, 1224 N. Eden St., Baltimore, Md.

# + P. Sugo Schwarzfopf. +

"Erkennet, daß der GErr seine Heiligen munberlich führet." Dieses Pfalmwort lag der Leichenpredigt bei dem Begrähniß des verewigten P. Hugo Schwarzkopf zu Grunde. Und es war gerade in diesem Fall sonderlich wohl angebracht. Als Beispiel der wunderlichen, aber seligen Führung Gottes bei seinen Heiligen sei einiges aus seinem Leben und Abscheiden mitgetheilt.

Der Entschlasene war ber Sohn eines wohlhabenden Architekten in der deutschen Reichshauptstadt Berlin, wo er am
14. Januar 1860 das Licht der Welt erblickte. In seinem vierten Lebensjahr starb seine Mutter, und da der Bater in seinem
Beruf oft auf Reisen sein mußte, glaubte er für seine drei Kinder
am besten zu sorgen, wenn er sich wieder verheirathe. Aber auch
der Bater schied balb aus diesem Leben, und damit sing für den

kleinen Hugo ein rechtes Leben in der Fremde an. Gine Reit= lang war er bei gottseligen Pflegeeltern, bann aber in einer Familie, in welcher man fein Beten verlachte. Da er fpater Pastor werden wollte, besuchte er das Gymnasium. In seinem fechzehnten Jahr machte ihm jedoch fein Bormund die Eröffnung, daß er das Studiren aufgeben muffe, da feine Mittel aufgebraucht seien. Das war für ben lernbegierigen Jüngling ein schwerer Schlag. Doch tröstete ihn sein Seelsorger, P. Krafft in Berlin, und rieth ihm, das Apothekergeschäft zu erlernen, um bann später in ber ärztlichen Mission zu bienen. So bot er auch nach vollendeter Lehrzeit seine Dienste einer englischen Miffionsgesell: schaft an, kam aber nicht, wie er gewünscht hatte, in ein Beidenland, fondern murbe in England felbst in der Arbeit der Inneren Mission verwandt. Sine Zeitlang stand er auch einer Knabenabtheilung in bem bekannten "Rauhen Saufe" bei Samburg, einer Rettungsanstalt für Knaben, vor. Bei all biefer Arbeit ging aber sein Sehnen immer barnach, in einem orbentlichen Berufe ber Kirche bienen zu können. Aber wie follte er bie bazu nöthige Ausbilbung erlangen? Da fügte es Gott, daß er burch einen unferer Paftoren, ber im Rauben Saufe zu Befuch mar, von unserm Predigerseminar in Springfield hörte. Alsbald reifte ber Entschluß in ihm, sich zum Eintritt in diese Anstalt zu melben. Und Gott ließ es ihm gelingen, bag er nach zweijährigem Stubium sein Examen machen konnte. Die Gemeinde in Danvers, II., welche er während der Ferien und im letten Studienjahre aushülfsweise mit Predigen verforgt hatte, ftellte ihm einen Beruf zu, den er annahm und auf welchen hin er am 9. August 1885 ordinirt wurde.

So hatte der HErr ihn wunderlich geführt. Er rühmte das auch gern und oft als eine unverdiente Gnade Gottes, daß er ihn nach so mancherlei Irrsahrten zu der Kirche des reinen Wortes und Sacramentes geführt und ihn gewürdigt habe, in dieser das Amt zu führen, das die Versöhnung predigt. Nach siebenjähriger Arbeit in Danvers folgte er einem Ruf der Gemeinde in Willow Springs, II., und hat zum Aufbau auch dieser Gemeinde elf Jahre lang mit großem Eiser und unermüdlichem Fleiß gewirkt. Bei seinem Begräbniß zeigte es sich, mit welcher Liebe und Verehrung beide Gemeinden an ihm gehangen hatten.

Nach Menschengebanken hätte der Entschlafene der Kirche recht wohl noch lange bienen können. Das war auch fein Wunsch. Es war auch ber Zweck ber Reise, welche er Ende Juli des Jahres 1903 nach Mount Clemens, Mich., machte, zur Stärkung seiner Nerven die dortigen Mineralbäber zu gebrauchen, um dann mit neuen Kräften weiter zu arbeiten. Aber Gottes Gedanken waren andere. Als er am 4. August sich auf die Beimreise begeben wollte, erlitt er durch einen Sturz vom Straßenbahnwagen so schwere innerliche Berletungen, daß er Tags barauf seinen Geist aufgab. Wer hätte es geahnt, als er zehn Tage zuvor von feiner Familie und Gemeinde Abschied nahm, daß derfelbe Gifenbahn: jug, auf bem er neugestärkt bei ihnen wieber einzutreffen gebachte, ihnen nur feine sterbliche Sulle bringen wurde. Ja, Gottes Wege find wunderlich. Jest, wo die Noth ber Rirche fo groß ift und die Bitte um Arbeiter in ber Ernte aus fo vieler Christen Berg und Mund emporfteigt, ift es um fo unbegreiflicher, wenn Gott einen Arbeiter in der Mitte seiner Jahre aus der Arbeit heraus: ruft und so in die Schaar der Arbeiter eine Lude reißt. Dieser

Gebanke hat auch ben Entschlafenen auf feinem Schmerzenslager beschäftigt, aber er mar getroft. "Gott braucht mich nicht", sagte er; "er wird einen andern finden, ber an meine Stelle tritt und ber murdiger ift als ich."

Aber wie munderbar hat Gott auch feine Gnade in feinen letten Lebensstunden an ihm geoffenbart! Die Augen= und Ohrenzeugen rühmen den Glaubensmuth, die Ruhe, die Geduld und Gottergebenheit, welche Gott ihm verlieh und welche auch auf die andersgläubigen Barter einen folden Gindrud machte, daß sie für ihre Berwunderung nicht Worte genug fanden. Als man ibm fagte, bag, foweit Menschen feben könnten, keine Soffnung des Lebens da sei, antwortete er: "Ich weiß es, habe es gleich gewußt. Ich glaube fest, wenn es zu Gottes Ehre und zu meinem und ber Kirche Wohl ist, bag Gott mich wieder ganz gefund macht; wenn ich aber in Gefahr stünde, etwa abzufallen, so ift es ja für mich viel beffer, daß er mich zu sich nimmt, so schwer es auch ben Meinigen fein mag." Er hielt fich nicht für einen Beiligen, sonbern bekannte sich frei als einen armen Sunder, ber allein auf Gottes Gnabe und Christi Berbienst fein Bertrauen fete. Die Kernsprüche bes Evangeliums maren fein Salt; fie zu wiederholen wurde er nicht müde. Einmal rief er aus: "D du treuer Gott, reich an Erbarmen, wer fann es verftehen, bag bu uns jo hoch begnabigt haft, uns Sünder, uns verfluchte Creaturen zu Kindern anzunehmen. Dort broben, mein Beiland, bort broben, wenn die Lippen verklärt sind, werben wir bich genugfam bafür preisen. Hier können wir es nicht. D wie felig wird das sein, wenn wir dich erst recht preisen können!" Ein anderes Mal fagte er zu den Umstehenden: "Betet, daß der liebe Heiland bei mir bleibe." Als ihm versichert wurde: Der HErr Besus ist bei uns und bleibt bei uns bis ans Ende, rief er freudig aus: "D wie herrlich, daß er bei uns bleibt. Ich bin boch Gottes liebes Kind trot Teufel, Welt und aller Sünd! Der BErr ift mein hirte, mir wird nichts mangeln. Ob ich schon manberte im finftern Thal, fürchte ich kein Unglück; benn bu bist bei mir; bein Steden und Stab tröften mich." Diefer Glaube hob ihn auch über die Sorge um die Seinen hinaus. Wohl gedachte er mit Wehmuth seines fernen treuen Weibes und seiner Kinder, aber er wußte sie nach seinem Abschied wohlgeborgen in ber Für= forge des himmlischen Baters. "Ich bin der Welt abgestorben", bekannte er, "und habe für dieses Leben keine Wünsche mehr. Berufalem, bu hochgebaute Stadt, wollt Gott, ich mar in bir, wo Gott abwischen wird alle Thränen von unfern Augen, und ber Tod nicht mehr sein wird, noch Leid noch Geschrei noch Schmerzen wird mehr fein."

So war der Entschlasene ein rechter heiliger des Herrn, geheiligt durch das Blut JEsu Christi, an das er im Glauben sich hielt, geheiligt durch den Heiligen Geist, der ihm das Evangelium, welches er andern verkündigt hatte, im eigenen Herzen als göttliche Wahrheit versiegelte. Die wunderlichen Führungen Gottes dei seinen Heiligen sind gewißlich selige Führungen. Daran zweiseln wir auch bei dem Entschlasenen nicht. Der Herr wird auch der schwer geschlagenen Wittwe mit ihren acht vaterslosen Waisen diese wunderliche Führung zur Seligkeit dienen lassen. Er wird auch seine Kirche nicht verlassen noch versäumen und ihr die nöthigen Arbeitskräfte schenken. Er schlägt nicht bloß, sondern er heilt auch. Ihm sei die Ehre für alles!

E. A. M.

# Zur kirchlichen Chronik.

#### America.

Aus unferer Synobe. Unfer Beidenmissionar R. Freche aus Baninambadi, Indien, der fich feit einem Sahre in Europa auf Urlaub befand, nachdem er von 1891 bis 1903 im heißen Indien unter ben Tamulen gearbeitet hat, ift seit einigen Bochen zu Besuch in unsern Kreisen. Er hat die brei Synodalversammlungen des Ili= nois-, Minnesota- und Dakota- und bes Michigan-Districts besucht und wird nun noch einige Wochen hier und ba verweilen, um Diffions= predigten und Borträge zu halten. Im Juli gedenkt er wieder nach Deutschland zu reisen und im Berbst wieder auf das Missionsfeld im fernen Indien. - P. Teyler, bisher in unferer Inneren Miffion in Anamoofe, N. Dak., und Umgegend thätig, ift mit feiner jungen Frau und ber Braut P. Winklers am 11. Juni von St. Louis abgefahren und wollte mit ihnen am 16. Juni San Francisco verlassen, um nach Neuseeland zu reisen. Er hat einen Beruf an die dortige lutherische Gemeinde in Marton angenommen, die schon seit Jahr und Tag verwaist ist, und P. Winkler steht bekanntlich in Waitotara in den Diensten der neuseeländischen Inneren Mission. Gott behüte alle biese Reisenden auf ihren Wegen und geleite sie glücklich an ihr Biel.

"Für Spnodalzwede" hat "Farmer H. S." dem Unterzeichsneten \$1000.00 überreichen lassen. Ein Theil der Summe soll zur Unterstützung Studirender verwendet werden. Der Geber ist uns persönlich unbekannt. Er hat uns auch weder seinen Namen noch seinen Wohnort mittheilen lassen. Bon dem Ueberbringer der Gabe konnten wir nur so viel erfahren, daß der freundliche Geber ein hochsbetagtes Glied einer unserer Gemeinden ist und seinen Dank für die Gnade Gottes, die ihm in Christo JCsu widersahren ist, noch vor seinem Abscheiden durch eine besondere Gabe zum Ausdruck bringen möchte. Wir bekennen uns hiermit zum Empfang der obengenannten Summe und bitten Gott, daß er den Geber im Geistlichen und Leibslichen reichlich segnen wolle um JCsu Christi, unsers hochgelobten Heilandes, willen.

Warum wir nicht einen Boll gewichen find. Der Lutheran Observer beklagt es, daß mir — die Glieder ber Synodalconfereng bei der "freien Conferenz" in Detroit auch nicht einen Zoll gewichen feien. So habe fich leiber! im April bes Jahres 1904 zu Detroit die Geschichte des Colloquiums zu Marburg im October des Jahres 1529 wiederholt: es sei aus der Bereinigung nichts geworden. So urtheilt und klagt der Lutheran Observer von seinem "liberalen" Standpunkt aus. Unders benten bie Lutheraner, welche gewohnt und geubt find, firchliche Dinge allein aus Gottes Wort zu beurtheilen. Sie tabeln Luther nicht, daß er im October des Jahres 1529 Zwingli nicht wich, und ebensowenig werden sie uns tadeln, daß wir im April biefes Jahres in Detroit gleicherweise "nicht um einen Boll" gewichen find. Bare Luther zu Marburg gewichen, fo hatte er die flare Lehre ber Schrift, daß das heilige Abendmahl das Sacrament bes Leibes und Blutes Chrifti ift, verleugnet und an feinem Theile die Kirche ber Reformation zu einer Secte gemacht. Wären wir zu Detroit gewichen, so hatten wir die zwei hauptwahrheiten ber Rirche ber Reformation preisgegeben: 1. daß ber Mensch aus Inaben selig wird, 2. baß allein Gottes Bort Artifel bes Glaubens stellt. Mit Beichen und Nachgeben hätten wir an unserm Theil dahin gemirkt, daß die rechtgläubige americanisch-lutherische Rirche zu einer Secte herabsinke. Wir find beffen gewiß, daß die Gegner der Synobalconferenz bei einer Prüfung nach Gottes Wort einen doppelten Brrthum bei fich finden werden. Erstens den Brrthum, daß nicht allein die Gnade Gottes in Chrifto, fondern etwas außer und neben ber Gnabe Gottes, nämlich etwas im Menschen (die "Wahlfreiheit", die "Unterlassung des muthwilligen Widerstrebens", das menschliche "Verhalten", die "Selbstentscheidung" 2c.), Grund oder "Erklärungsgrund" der Bekehrung und Seligkeit sei. Zweitens den Jrrthum, daß nicht die Schrift, sondern etwas außer und neben der Schrift, nämlich die menschliche Ansicht über den "nothwendigen" Zusammenhang der Lehren, kurz, die menschliche Vernunft nach der Analogie des Anglaubens Glaubenseartikel zu stellen habe.

Die freien Conferenzen, die lettes und diefes Jahr abgehalten worden find, werden noch immer in ben firchlichen Blättern befprochen. Sie haben ja noch zu teiner Ginigung in ber Lehre, noch viel weniger zu einem Zusammenschluß ber einzelnen lutherischen Spnoben geführt. Das will manchen gar nicht gefallen. Der befannte Dr. Butler von Washington, D. C., meint in dem generalsynodistischen Lutheran Evangelist, daß das nächste ober zweitnächste Geschlecht in der lutherischen Kirche ganz anders über die Bereinigung lutherischer Synoben urtheilen und bemgemäß auch handeln werbe. Dann murben alle frembländischen Unschauungen überwunden sein, die jett einen engeren Busammenfoluß ber einzelnen lutherischen Synoben hinderten, und unsere Nachkommen wurden so weit americanisirt sein, daß sie sich zu einem großen americanisch : lutherischen Rirchenkörper vereinigen würden. Das würde ber echte, mahre, freie "American spirit" zuwege bringen, und in ihm murben unfere Rinder einen folden allgemeinen Bufammenfolug mit Freuden begrüßen. Aber meder ber unlutherische Dr. Butler noch ber unionistische Redacteur des Independent, der auch eine folche Zeit tommen fieht und herbeisehnt, mit ihren vielen Gefinnungsgenoffen haben eine blaffe Ibee von bem, mas bie Grundlage und Borausfetung aller firchlichen Bereinigung ift, nämlich die Einigkeit im Glauben, und ein Verständniß bafür, baß man aus Gehorsam gegen Gottes Wort um des Gewissens willen die Bruderhand allen benen verfagen muß, die eines andern Glaubens find. Die iconen Schriftworte: "Auf daß fie alle Gines feien", Joh. 17, 21., und: "Seid fleißig zu halten die Einigkeit im Geift burch das Band bes Friedens", Eph. 4, 3., werden von ihnen ge-£. F. mißbraucht und verkehrt.

#### Musland.

Als ber gegenwärtige Babft ermählt worden war, murben bie Beitungen nicht mube, bes Pabstes Milbe und liberale Gefinnung gu rühmen. Man behauptete, er werde viel von bem alten Bopfe ber Sitten und Gebrauche am pabstlichen Sofe abichneiben. 21s ein Mann aus dem Bolke werde er manche der durch Bius IX. und Leo XIII. fo streng festgesetten Borfdriften aufheben und mehr modernen Sitten Plat machen. Aber fehr haben fich die Leute, die bas meinten, getäuscht! Nicht nur bleibt auch unter Bius X. alles beim Alten, sondern die alten Regeln und Borfchriften werden noch verschärft. So ift zum Beisviel erft in diesen Tagen wieder von Rom aus bekannt gemacht worden, bag der Babft ben ftrengen Befehl gegeben habe, niemand zu einer pabftlichen Audienz jugulaffen, ber fich nicht erft vorher verpflichtet habe, die am pabftlichen Sofe geltende Sitte zu beobachten und vor dem Babft nieberzuknieen und feine Sand zu füssen. Das ift natürlich den Protestanten vermeint, die fich bereit finden lassen, das Thier anzubeten, Offenb. 14, 9. Für Katholiken braucht ein folder Befehl nicht erlaffen zu werben, denn fie find von Jugend auf fo unterrichtet worden, daß fie im Babfte ihren Gott feben, bem auch göttliche Ehre gebührt. Sollte aber zum Beispiel Raifer Wilhelm dem Pabst wieder einmal schmeicheln wollen durch seinen Befuch, fo muß er, ber mächtige Raifer bes beutschen Reiches, fich erft perpflichten, por dem Pabst niederknieen und ihm die Sand kuffen zu wollen. Dabei murbe bem Pabfte natürlich bas Berg im Leibe lachen, ja, er wäre vielleicht bereit, dem Kaiser für diese Demüthigung als Gegendienst durch das "Centrum" Stimmen im Reichstage zu verschaffen. Kurz, der Pabst bleibt der Pabst, mag er vor seiner Wahl gewesen sein, wer er will oder was er will. Daß so viele in unsern Tagen das nicht erkennen, kommt daher, daß sie nicht wissen, was das Pabsthum eigentlich ist. Wer einmal erkannt hat, daß der Pabst der Antichrist ist, der wird sich nie solchen falschen Hoffnungen hingeben, als könne dieser Mohr je seine Haut wandeln und dabei doch Pabst bleiben.

# Aus Welt und Zeit.

Gin mertwürdiger Borfall, ber einen Beleg gu bem Schriftwort: "Frret euch nicht; Gott läßt sich nicht spotten", Gal. 6, 7., bietet, hat sich in Chicago zugetragen. Drei uns zugefandte Blätter, zwei englische und ein beutsches, berichten barüber Folgendes: Am 31. Mai spät Abends sagen vier junge Männer beim Kartenspiel zusammen. In ihrem Gespräche kamen fie auch auf die Religion und hörten auf zu fpielen. Drei berfelben bekannten, bag fie an einen Bott glaubten, aber ber vierte, Julian Renfro, erklärte, bag er ein Agnostiker fei, und fagte: "Ich wurde an einen Gott glauben, wenn ich könnte; aber ich habe viel von Ingersolls Schriften gelesen und fann nicht glauben." Giner feiner Genoffen fagte ihm bann: "Es gibt Beweise für das Dafein Gottes rings um bich"; aber Renfro erwiderte: "Das mag fein, aber ich erkenne fie nicht. Freunde, wenn Bott fich mir auf irgend eine Beise thatfachlich beweisen murbe, menn er, jum Beispiel, mich taub ober ftumm ober blind machen murbe, bann könnte ich fein Dafein anerkennen." Giner ber Junglinge wollte ihm antworten, bemerkte aber, daß Renfro plöplich blag murbe. Im nächsten Augenblick streckte diefer seine Arme aus, als ob er einen Schlag abwehren wollte, hielt dann zuckend seine Hände por sein Gesicht und fiel hierauf vorwärts von seinem Stuhl auf den Boden. Seine Freunde wußten zuerst nicht, ob fie dies für eine Berftellung ober ob sie ihn für tobt halten follten, riefen bann aber boch feine hauswirthin und einen Arzt. Diefer erhielt auf seine Fragen keine Antwort, und Renfro konnte ihn auch nicht verstehen. Er ist seit dieser Zeit taub und stumm und hat schriftlich dem Hülfspastor Jacoby von der Moody Church den Hergang mitgetheilt und zugleich erflärt, daß er nun überzeugt sei, daß es wirklich einen Gott gebe, daß biefer ihn geschlagen habe und er jest an ihn glaube. Dies hat der Baftor in einem Gottesdienst seiner Gemeinde mitgetheilt. Renfro ift jest in seine Beimath nach Shreveport, La., gurudgekehrt und hat erklärt, wenn er Gehör und Sprache wieder erlangen werde, wolle er ein Prediger werden.

# "SErr, du weißt es." (Bon einer Sausfrau.)

Es war Samstag-Abend; eine arbeitsvolle Woche lag hinter mir, und ich fühlte mich mübe und leer und öbe in meinem Gemüth. Um so mehr freute ich mich auf ben Sonntag, um mich da an Gottes Wort erquiden und baraus für alles das, was mich bekümmerte, Trost schöpfen zu können. Ach, es sind oft kleine Dinge, die einer Hausfrau Kummer machen und sie aus dem Gleichgewicht bringen. Da kommt etwa der Mann mit einem unerwarteten Gaste heim, und man hatte schon vorher alle Hände voll zu thun; das Mädchen ist in der Stadt gewesen, um Einkäuse zu machen, und nun kommt sie mit etwas ganz anderem zurück, als man gewünscht hatte; die Kinder sind unruhig, weil niemand Zeit hat, sich ihrer anzunehmen; die kleine Marie fällt hin und schlägt sich eine Beule in die Stirn, während ihr kleiner Bruder

nach seiner Abendmilch schreit 2c. So summt es der geplagten Hausmutter vor den Ohren, und sie ist froh, wenn sie endlich, vielleicht um Mitternacht, zur Ruhe kommt, nachdem sie noch alles für den Sonntag zurechtgelegt und geordnet hat.

"Morgen will ich früh aufftehen, um rechtzeitig zur Kirche fertig zu sein", gelobe ich mir. Aber ich habe eine unruhige Nacht; das Kleinste hat Zahnweh, und am Morgen schlase ich länger als gewöhnlich und erhebe mich in gedrückter Stimmung. Mein Mann ist nicht ganz wohl, meint aber, daß ich trothem zur Kirche gehen soll. Sein Husten ängstigt mich; das Mädchen ist unfreundlich gegen mich, und ich trete ihr auch nicht gerade sanstmüthig gegenüber. Die Kinder hängen sich an mich und wollen, daß ich zu Hause bleibe. Endlich komme ich spät und erhist in der Kirche an. Ermüdet setze ich mich auf die letze Bank in der Hossfnung, jest innere Ruhe, Trost und Erquickung zu sinden.

Ueber mir brausen die Klänge ber Orgel, und die Gemeinde fingt: "D baß ich tausend Zungen hätte!" Allein ich kann nicht so recht von Bergen in ben Lobgefang einstimmen, benn meine Gebanten breben fich noch um die Mühfale bes täglichen Lebens. Der Brediger besteigt bie Rangel und lieft ben Text: "Danket bem BErrn; benn er ift freundlich, und feine Gute mahret emiglich." In beredten Worten forbert er feine Buhörer auf, Gott zu banken. Es will mir nicht gluden, bas Berg recht zur Dankbarkeit zu ftimmen, benn es ift fo obe in mir, bak ich mich mehr zum Weinen als zum Danken aufgelegt fühle. Der Brediger fommt zum Schlufgebet, und gerade als er fagt : "Alles, mas wir noch auf bem Herzen haben, bas fassen wir zusammen in bas Bebet, bas ber BErr uns felbft gelehrt hat", hore ich bie alte Lisbeth, bie neben mir fitt, gang leise fagen : "BErr, bu weißt es!" Meine Nachbarin, die alte Lisbeth, mar äußerft arm; sie hatte einen truntfüchtigen Mann, ber fie zuweilen mighandelte; einer ihrer Söhne faß im Buchthaus, und ihre Tochter mar geiftestrant. Der Seufzer ber armen Alten ging mir baber tief zu Berzen und brachte meinem befümmerten Herzen Troft. "Ja, HErr, bu weißt es", mußte auch ich fagen. Der BErr kennt meine Arbeit, meine geiftliche Armuth, meine Schwachheit, meine Sehnsucht, und mit einem stillen Gebet in meinem Herzen: "Ja, HErr, bu weißt alles, weißt auch, was ich bedarf", kam ich getröftet beim. Die Kinder fprangen mir fröhlich entgegen, ich hatte meine innere Ruhe wieder und konnte freundlich mit dem Mädden fprechen. Gine ruhige Stunde mar mir an diesem Tage vielleicht nicht mehr beschieben, aber ich war nicht unglücklich barüber, benn in meiner Seele tonte es: "HErr, bu weißt, mas ich bedarf."

Vielleicht hast bu, ber du bies lieseft, einen Kranken in beinem Hause, ober du bist selbst nicht gesund; vielleicht hast du einen Sohn ober eine Tochter, die dir Kummer machen; vielleicht kannst du dich nicht so um beine Kinder bekümmern, wie du gerne möchtest; vielleicht wohnst du auch an einem Ort, wo Gottes Wort selten gehört wird und geistlicher Tod dich umgibt. Dann saß nur all beinen Kummer in das Gebet des Herrn zusammen und seusze dabei: "Herr, du weißt es." Klage dem Herrn alle beine Noth, besiehl ihm alle deine Wege und hosse auf ihn; er wird's wohl machen, Ps. 37, 5. Er gibt dem Müden Krast und Stärfe genug dem Unvermögenden. Die auf den Herrn harren, kriegen neue Krast, daß sie aufsahren mit Flügeln wie Abler, daß sie laufen und nicht matt werden, daß sie wandeln und nicht müde werden, Jes. 40, 29. ff.

# Run frent end, lieben Chriften g'mein.

Als Dr. Luther ben Gottesbienst in beutscher Sprache ordnete, entstand auch ein Bedürfniß nach beutschen Kirchenliedern, die an Stelle ber lateinischen Kirchengesänge angestimmt werden sollten. Diesem

Bedürfniß half Luther ab, indem er felbst als Dichter echtbeutscher Kirchenlieder voranging. Er schreibt an seinen Freund, den churfürst= lichen Hofprediger Georg Spalatin: "Ich bin willens, nach bem Exempel ber Propheten und alten Bater ber Kirche, beutsche Psalmen für bas Bolt zu machen, bas ift, geiftliche Lieber, baf bas Wort Gottes auch durch den Gefang unter den Leuten bleibe." Und er bichtete mit einer Glaubensfraft und kindlichen Ginfalt wie keiner vor ihm. Treffend fagt einer von feinen Liebern : "Es mar in ihnen jene Zuversicht und Kraft bes Bertrauens, die ihn überhaupt so herr= lich macht: fie maren aus bem froben, fraftigen Beift gefungen, ber bem Bolf so wohl thut, aus dem Glauben, daß uns Gott wieder frohlich macht burch ben Glauben an ben Erlöfer; fie follten bem Seulen, Trauern und Leib, bas ber Babft an aller Welt angerichtet, Schaben und Abbruch thun." Man braucht nur das Lied "Nun freut euch, lieben Chriften g'mein" zu lefen, fo merkt man etwas von ber Glau= bensfraft und kindlichen Ginfalt. Diefes Lied ift Luthers Lied im eigentlichsten Sinne, benn es ift aus seinen innerften Bergens- und Lebenserfahrungen herausgemachfen. Es ift ber frohe Wieberhall von der Gnade und dem Frieden, den er nach schweren inneren Rämpfen und Anfechtungen erlangt hat. Namentlich ber zweite und britte Bers erinnern an ben Seelenzustand, in bem Luther fich befand, als er noch Monch im Alofter zu Erfurt war und sich abmuhte, burch Monchagelubbe und monchische Werke ben Frieden mit Gott zu erringen.

Durch Luthers Lieder ist auch das Werk der Reformation ungemein gefördert worden. Den Liedern konnte man nicht so wie andern Schriften Luthers den Weg versperren. Mit lautem Jubel nahm das Volk diese herrlichen Lieder auf, mit reißender Schnelligkeit verbreiteten sie sich durch ganz Deutschland, so daß in den Jahren 1524 und 1525 allein in der Stadt Ersurt vier verschiedene Drucker mit der Herausgabe von Luthers Liedern beschäftigt waren. Bon dem Liede "Nun freut euch, lieden Christen g'mein" sagt ein Zeitgenosse des Reformators: "Ich zweise nicht, daß durch dies eine Lied viele hundert Christen zum Glauben gebracht worden sind, die sonst den Namen Luther nicht hören mochten."

Im Jahre 1557 verlangten einige Fürsten, die in Frankfurt am Main beisammen waren, eine evangelische Predigt in der St. Barthoslomäiskirche zu hören. Nachdem es zum Gottesdienst ausgeläutet hatte, bestieg aus Haß gegen die evangelische Lehre ein katholischer Priester die Kanzel und trug die Irrlehren seiner Kirche vor. Die versammelte Gemeinde aber, voll Verlangen nach dem lauteren Wort Gottes, unterbrach ganz erzürnt den Priester, indem sie das Lied ansstimmte: "Nun freut euch, lieden Christen g'mein." Der beleidigte Priester wandte sich zu einem der anwesenden Fürsten und bat um Huse, wurde aber zurückgewiesen. Das bringt ihn so auf, daß er die Sanduhr, die er in der Hand hatte, auf die Erde wirst und die Kirche verläßt. Der evangelische Gottesdienst aber wird ungestört vollendet.

Auch bei Sterbenden hat das Glaubenslied seine Kraft bewiesen. Als in Oesterreich der Besehl ausging, daß alle, die der evangelischen Lehre anhingen, ihrer Aemter entsetzt und mit Berlust ihrer Güter aus dem Lande gewiesen werden sollten, verließ ein Schulmeister die erkannte Wahrheit und wandte sich wieder zur römischen Kirche. Seine stromme Chefrau aber, die alles für Schaden achtete gegen die überschwängliche Gnade Gottes in Christo JEsu, sagte ihm, er würde auf seinem Sterbebette wohl ersahren, daß er seinen Glauben auf Sand gebaut habe. Nach kurzer Zeit verfällt der Schullehrer in eine schwere Krantheit, bei der er den Tod vor Augen hat. Um sein geängstigtes Gewissen zu beruhigen, läßt er Priester seines Glaubens rusen, aber bei ihrem Zuspruch bleibt sein Herz kalt und trostlos. Da wird es mit einem Male ganz licht in seinem Innern, er erinnert sich des trost-

vollen Liebes "Nun freut euch, lieben Christen g'mein" und bittet seine Frau, es ihm zum Trost in seiner Todesnoth vorzusingen. Als sie den vierten Bers gesungen hatte, gab er seinen Geist in die Hände bessen, der auch noch in den letzten Augenblicken seine Gnade den Berzirrten darreicht.

## Die Hauptsache.

"Run, Johann, vergnügte Feiertage gehabt?" "Und ob! Um ersten mit dem Frühzug gleich nach B. gesahren, und am zweiten waren wir auf der Fürstenlust. Ich sage dir — Spaß gehabt wie noch nie!" "Na, das ist die Hauptsache!" — Wirklich?

"Das schwarze Kleid bezahlen wir nach Neujahr", sagte Frau Müller, "benn Lenchen soll und muß doch die golbene Brosche zur Consirmation haben, das ist die Hauptsache!" — Wirklich?

"Sorge du nur für einen anständigen Kranz mit euren Karten für morgen früh", erinnerte Herr F. seine Gattin, ehe er den Weg in das Trauerhaus antrat, "das ist die Hauptsache!" — Wirklich?

"Ach, zu den paar alten Kranken kannst du ebenso gut morgen gehen", sagt lächelnd die junge Pfarrfrau, "heute ist's gar zu gemüthlich bei uns, und wenn wir uns nur lieb haben und glücklich sind, das ist doch die Hauptsache!" — Wirklich?

"Regierungsraths Felig ift eigentlich ein wiberwärtiger Bengel, und die Töchter der Frau Majorin sind kleine Uffen, aber ich kann unsere Kinder unmöglich mit des Lehrers Frit und den Zwillingen von Drehers herumlausen lassen. Standesgemäßen Umgang müssen sie haben, das ist die Hauptsache!" — Wirklich?

"Ein wenig gefallsüchtig ift die neue Erzieherin, und ich glaube, mit der Wahrheit nimmt sie es nicht allzu genau, aber das macht nichts. Ich sage Ihnen, die Kinder lernen prachtvoll bei ihr, und sie weiß ihnen Manieren beizubringen — einsach unübertrefflich!" "Nun, das ist doch die Hauptsache!" — Wirklich?

"Sie kommt mir natürlich wieder mit ihren dummen Thränen", murmelte der zürnende Hausherr. "Na, ich kann ihr nicht helfen, ein rechter Mann muß seinen Willen durchseten, das ist die Hauptsache!"
— Wirklich?

"Also Herr F. ift in der That verunglückt? Ob er wohl in der Lebensversicherung eingekauft war? Das ist doch die Hauptsache!"— Wirklich?

So schwirrt und irrt es auf dem Markt des Lebens. Jahrhuns berte sind verrauscht, seit in der Hütte der Geschwister von Bethanien das Wort erklang: "Eines ist noth", Luc. 10, 42.

Ja, dies Eine, so leicht und doch so schwer, das ist die Hauptsache! — Wirklich!

## Die Brobe.

Ein Mann hatte sich dem evangelischen Glauben zugewendet; seine Frau aber war unentschieden, ob sie beim katholischen Glauben ihrer Kindheit bleiben oder sich auch dem Glauben ihres Mannes zustehren solle; ihr Herz schwankte. Was thun? Der Mann fragte seinen Pastor um Rath, und der entschied folgendermaßen: "Sagen Sie Ihrer Frau, sie möge nur einmal ein Jahr lang jeden Sonntag eine Predigt hören, und zwar, um ganz gerecht zu sein, einen Sonntag in der evangelischen und am nächsten Sonntag in der katholischen Kirche, und so ein ganzes Jahr, und wenn sie die 26 evangelischen und 26 katholischen Predigten sorgsältig angehört hat, dann soll sie ihr Herz fragen, wo sie mehr Erdauung und Trost verspürt." "Das ist nicht übel", sagte der Mann und ging. Und die Frau solgte ihrem Mann. Aber

ganz zu Ende kam sie boch nicht mit ihrer Probezeit, benn kaum war ein Vierteljahr vorüber, da erschien sie eines Tages bei dem evangelischen Prediger und sagte: "Jest bin ich schon ganz entschieden. Die Probe war gut. Bitte, nehmen Sie mich in die evangelische Kirche auf!"

#### Unser Sterben eine Predigt.

Dr. Bitus Winshemius, Professor ber Rechte zu Wittenberg, war ein entschiedener Lutheraner und unterschrieb auch im Jahre 1581 bie Concordienformel. Seine Mutter, die in Franken lebte, hatte lange Zeit von dem pabstischen Glauben, in dem sie erzogen war, nicht laffen können. Als er fie fpater einmal befuchte, fand er ju feiner freudigen Ueberraschung, daß sie die lutherische Lehre angenommen hatte. Auf seine Frage, wie fie bazu gekommen fei, antwortete fie: fie fei bei vielen Kranken vor ihrem letten Ende gemesen und habe mahrgenommen, daß die, welche im papistischen Glauben gestorben seien, ein schweres Ende genommen hätten, die Lutheraner dagegen im Blauben an ihren einigen Erlöfer und Seiland Chriftum SEsum gar fanft und felig eingeschlafen feien; es muffe also mahr fein, mas St. Baulus fage : "Nun wir benn find gerecht worden burch ben Glauben, so haben wir Friede mit Gott durch unfern BErrn Sesum Chrift." Das habe sie bewogen, zur lutherischen Kirche überzutreten, und sie bante Gott, daß er ihr folche Gnabe habe widerfahren laffen.

#### Bum Rachdenken.

Frage niemals, was es kostet, daß eine Menschenseele gerettet werde. Es kostet Geld, oft viel Geld, wenn man sich in den Dienst der seelenrettenden Liebe stellt, Geld, das man sonst wohl sparen könnte. Sprich aber niemals: "Dazu sehlen mir die Mittel, das ist zu theuer!" So sprach auch der Samariter nicht, sondern er brauchte seine Mittel im Dienste der rettenden Barmherzigkeit. So sprach auch JEsus nicht, als es galt, mit seinem Herzblute dich vom Berderben zu erretten; und wenn du daran denkst, daß ihm dieser Preis nicht zu theuer war, dann wird es dir niemals zu theuer, an der Rettung Verlorener mitzuarbeiten.

#### Ginführungen.

Im Auftrag bes Ehrw. Prafes Wegener wurde P. G. S. Liepte am Trinitatisfest in der Gemeinde zu Lyons, Tex., eingeführt von S. Förster.

Im Auftrag bes Ehrw. Profes Beder wurde P. A. Menkens am Trinitatisfest in seiner Gemeinde bei Elwood, Nebr., eingeführt von B. F. Röber

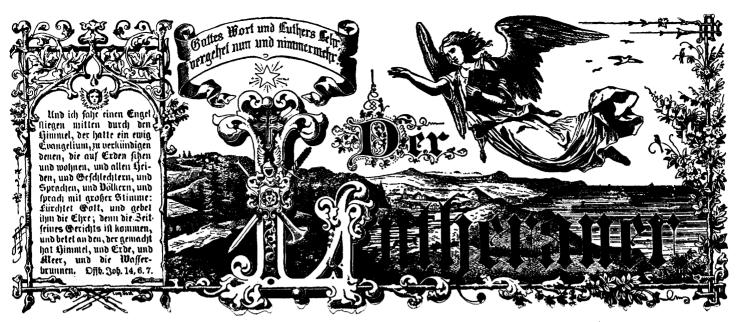
Im Auftrag des Ehrw. Prafes Beder wurde P. L. W. Plehn am Trinitatissest in seiner Gemeinde in Hastings, Nebr., eingeführt von H. M. Meyer.

Im Auftrag des Ehrw. Prafes des Kanfas-Districts murde P. D. F. Gronemeyer am 1. Sonnt. n. Trin. in seiner Gemeinde bei Meade, Kans., eingeführt von J. G. F. Kleinhans.

Im Auftrag bes Ehrm. Prafes Beder murbe P. S. C. J. Frese am 1. Sonnt. n. Trin. in seiner Gemeinde bei hooper, Rebr., eingeführt von seinem Bater E. J. Frese.

Im Auftrag des Shrw. Präses Clöter wurde P. L. Traub am 1. Sonnt. n. Trin. in seinen Gemeinden zu Elma und bei Riceville, Jowa, eingeführt von R. Piehler.

Im Auftrag des Ehrw. Präses Engelbrecht wurde P. L. J. F. Going am 2. Sonnt. n. Trin. in seiner Gemeinde zu Beecher, Il., unter Afsistenz der PP. L. Hölter und A. Wangerin eingeführt von A. H. Brauer.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch=Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

60. Jahrgang.

\$t. Louis, 200., den 5. Juli 1904.

Mo. 14.

# Die Predigt des Evangeliums das wichtigste Geschäft in der Welt.

(Synobalpredigt, gehalten von F. Bieper.)

#### Zext: Matth. 24, 14 .:

"Es wird geprediget werden das Evangelium vom Reich in der ganzen Welt, zu einem Zeugniß über alle Völker; und dann wird das Ende kommen."

#### Ehrmürdige Väter und Brüber!

3med und Aufgabe unserer Synodalverbindung ist nicht mehr und nicht weniger, als die Predigt des Evange: liums. Gine Synobe besteht ja aus driftlichen Gemeinden. Und wie die einzelnen Chriften und einzelnen Gemeinden zur Bredigt des Evangeliums in der Welt sind, laut des Wortes der Schrift: "Ihr feib bas auserwählte Geschlecht, bas königliche Priefterthum, das heilige Bolk, bas Bolk des Sigenthums, daß ihr verfündigen follt die Tugenden deß, ber euch berufen hat von der Finsterniß zu feinem wunder= baren Licht", so hat auch eine rechtschaffene Synode, die wir burch Gottes Gnade find, feinen andern Zwed. Wir haben als Synobe freilich eine ganze Anzahl außerer Orbnungen und Einrichtungen getroffen. Aber alle biefe Ordnungen und Einrichtungen haben lediglich den Zweck, der Predigt des Evangeliums zu bienen. Wir haben g. B. bie gegenfeitige Hebermachung von Pastoren und Gemeinden burch bie Prafibes, burch die Bisitatoren, burch die Districtssynoben und durch die Allgemeine Synobe, aber nicht zu dem Zweck, um Menschenautorität und Menschenherrschaft außer Gottes Worf und über Gottes Wort hinaus einzuführen, sondern um uns burch gegenseitige Belehrung, Ermahnung und, wo es nöthig ift, Bestrafung bei ber Predigt des Evangeliums zu erhalten. Wir haben als Synobe höhere Lehranstalten. Nicht zu bem Zwed, um überhaupt Wiffen zu verbreiten, sondern um Gottes Wort Kern und Stern auch aller höheren Erziehung sein

ju laffen und insonderheit, um tüchtige Lehrer und Prediger bes Evangeliums für Schule und Kirche zu gewinnen. Wir haben sogar als Synobe eine eigene Druckerei und ein eigenes Verlagshaus. Nicht um überhaupt Schriften in bie Welt hinauszusenden und baburch Geld zu gewinnen, fonbern um das lautere Evangelium auch durch die Presse auszubreiten. Rurz, unser Synodalgeschäft ist die Predigt des Evangeliums. Evangelium wollen wir predigen und ausbreiten beutsch und englisch und tamulisch und esthnisch und lettisch und polnisch und flowakisch und, wenn's sein muß, chinesisch in ben Sprachen aller Bölker, die Gott uns entgegenführt und zu benen Gott uns die Thur aufgethan hat. Dies Ziel — die Predigt des Evangeliums — wollen wir uns nicht verrücken laffen. Wir wollen uns nicht in frembe Sandel mifchen, die uns als kirchliche Gemeinschaft nichts angeben. Unfer Geschäft ist die Predigt des Evangeliums. Nichts mehr und nichts weniger.

Doch bei biefem Gebanken will ich jest nicht fteben bleiben. 36 möchte für dieses Mal unser aller Aufmerksamkeit nun im Besonderen darauf richten, daß unser Synodalgeschäft, das ift, bie Bredigt bes Evangeliums, bas wichtigfte Gefchäft in ber Belt ift. Es gibt ja viele und mancherlei Geschäfte in ber Welt. Und ein Chrift verrichtet alle Geschäfte, die ihm befohlen sind, eifrig und gemissenhaft, nach der Mahnung des Apostels: "Seib nicht träge, was ihr thun follt." Aber mit biesem Einen Christengeschäft, bas auch unser Synobalgeschäft ift, mit bem Geschäft ber Predigt bes Evangeliums, fann nichts in Bezug auf die Bichtigkeit auch nur verglichen werden. Das ift in der Schrift allenthalben gelehrt. Das ift insonderheit auch in dem verlesenen Text uns nachbrudlich vor Augen gerückt: "Es wird geprediget werden das Evangelium vom Reich in der ganzen Welt, zu einem Zeugniß über alle Bölker; und bann wird bas Ende kommen."

Last mich nun auf Grund dieses Textes die Frage beant= worten:

#### Warum ift die Predigt des Evangeliums das wichtigste Gefchäft in der Welt?

3ch bebe aus unferm Text einen zweifachen Grund hervor:

- 1. weil zur Predigt des Evangeliums die Belt noch steht;
- 2. weil ohne bas Evangelium tein Mensch felig werben kann.

1.

Es kommt, theure Zuhörer, ein Ende für diese Welt. Diese Welt, die wir vor Augen sehen, geht unter. Es gibt zwar Leute, welche sagen: Diese Welt bleibt ewig. Aber das sind Thoren. Gerade solche Thoren, wie jene Leute von Martinique, die am Fuße eines senerspeienden Berges wohnten und sich von einer wissenschaftlichen Untersuchungscommission besehren ließen, es habe keine Gefahr. Am nächsten Tage waren sie allesammt, die wissenschaftliche Untersuchungscommission einz geschlossen, unter dem seurigen Strom begraben. So kommt auch ein Ende für diese Welt. Der Herr Christus spricht klar und beutlich: "Himmel und Erde werden vergehen." Diese Welt ist der Sünde der Menschen wegen dem Gericht verfallen. Es ist ihr nur noch eine kurze Frist gegeben.

Aber warum ist bas Gericht nicht schon längst hereinge= brochen? Bu welchem 3med fteht benn bie Welt noch? Das fagt uns unfer Text: "Es wird geprediget werden bas Evangelium vom Reich in ber gangen Belt, ju einem Zeugniß über alle Bölfer; und bann wird bas Ende fommen." Alfo gur Bre = bigt bes Evangeliums steht bie Welt noch. Freilich, bie Menschen, welche Gottes Wort nicht hören und glauben, erfennen bas nicht. Ihnen fteben andere Intereffen im Borber= grunde. Sie reben auch noch wohl von einer "Miffion", aber nicht von ber driftlichen. Als Zweck ber Welt ftellen fie bie sogenannte Culturmission ber Bölker hin. Die Menschheit foll Gelegenheit haben, ihre großen Talente zu entfalten. Und jedes Bolk kommt sich so ziemlich am wichtigsten vor. Frankreich glaubt eine befondere Culturmiffion zu haben. Ebenfo England. Sbenfo Deutschland. Richt minder Rugland. Und wir Americaner stehen in der Selbstschätzung hinter andern Völkern wahr= lich nicht zurud. Wir glauben erft recht eine beglückenbe Cultur= miffion an die ganze Belt zu haben, wie uns unfere Zeitungen tagtäglich zu belehren trachten. Aber bas ist eitel Unverstand Der Menich, welcher von Gott und und kindischer Hochmuth. Gottes Wort los ift, tommt sich ungemein wichtig vor. Er meint, das Weltall drehe sich um seine herrlichen Thaten. Aber that= fächlich fteht es fo: Gott hat vor ben fogenannten Culturarbeiten ber Menschheit sehr wenig Respect. Die Menschheit, sich selbst überlaffen, cultivirt nur die Sunde und ihre ewige Berbammnig. Um der frangösischen oder englischen oder beutschen oder americanischen Culturbestrebungen willen legt Gott ber Belt nicht einen Tag an Dauer zu. Rein, es ift etwas gang anberes, weshalb die Welt noch fteht. Jefus Chriftus, ber menschgewor= bene Gottessohn, hat vor 1900 Jahren burch Leiden und Thun allen Menichen Gottes Onabe und bie Seligfeit erworben und sich bann zur Rechten Gottes gesett, um durch die Predigt bes Evangeliums Gnade und Seligkeit an die Menschen auszutheilen. Ru biesem Zweck, und nur ju biesem Zweck, steht bie Welt noch, wie unser Text bezeugt. Das Evangelium spielt nur

scheinbar eine unbedeutende Rolle in der Belt. In Birklichkeit ift bas Evangelium ber Mittelpunkt, um ben fich bas Rab ber Weltgeschichte brebt. Um bes Evangeliums willen läßt Gott noch Sonne, Mond und Sterne scheinen. Um bes Evangeliums willen läßt Gott noch Tag und Nacht werben. Um bes Evangeliums willen gibt Gott noch Samen und Ernte. Um bes Evangeliums willen läßt Gott noch Staa: ten besteben, Culturstaaten und andere Staaten. Um bes Evan: geliums willen gibt Gott noch Gelb und Gut. Um bes Evange: liums willen verleiht er noch Berftand und Beisheit. Um bes Evangeliums willen läßt Gott noch Erfindungen machen. Gifenbahnen und Dampfichiffe follen im Grunde bem Laufe bes Evangeliums bienen. Freilich, auch bie Gottlofigkeit gebraucht alle biefe Baben Bottes. Aber Teufel und Welt fahren unter Gottes Zulassung doch nur mit. Die Welt ist da und ihr ganzes Wesen und Getreibe ift in Thatigfeit - um bes Evangeliums willen, so gewiß ber BErr fagt: "Es wird geprediget werben das Evangelium vom Reich unter allen Bölfern, ju einem Zeugniß über fie; und bann wird bas Ende kommen." Sat bas Evangelium seinen Lauf unter ben Bölkern vollenbet, bann fpricht Chriftus: Run ift's genug mit biefer Belt, und macht ber Belt ein Ende. Darum ift bie Predigt des Evangeliums das wichtigste Geschäft in ber Welt.

Warum erinnere ich hieran? Um ju verhüten, bag mir Christen biefes michtigfte Geschäft, bas uns befohlen ift, nicht ju einem Geschäft zweiter, britter ober vierter Rlaffe machen und für alles andere, für Farmen, Beschäfte, Baufer, eigene Bequem= lichkeiten 2c., eher forgen als für die Predigt bes Evangeliums. Die Gefahr, diese Thorheit zu begehen, ift für uns noch vorhanden. Das Fleisch, bas auch noch uns Christen anhängt, ift blind, unverständig, gottlos, felbstfüchtig und benkt an alles andere eher als an die Predigt des Evangeliums. Darum muffen wir uns täglich aus Gottes Wort belehren und erinnern, bamit wir nicht nach dem unverständigen Fleische, sondern nach bem verftändigen Geifte mandeln. Wir muffen uns täglich aus Bottes Bort die rechte driftliche Erkenntnig barreichen laffen, daß die Welt und alles, was darinnen ift, nur noch um des Evangeliums willen vorhanden und barum die Predigt des Evangeliums das wichtigfte Geschäft in ber Welt und als folches von uns Chriften zu behandeln ift.

2

Doch noch einen zweiten Grund gibt unfer Text an, meshalb die Predigt des Evangeliums das wichtigste Geschäft in der Welt ift. Ohne bas Evangelium fann tein Menfch felig werben. Das Evangelium, das auf Christi Befehl gepredigt wird, heißt hier in unserm Text "bas Evangelium vom Reich". Was ist bas für ein Reich? Das ist nicht bas Reich ber Cultur ober ber menschlichen Selbstentwickelung. Das ist auch nicht Frankreich ober England ober Deutschland ober America ober ber andern eins. Conbern bas ift bas Reich, in welchem bie vom Gefet Gottes jum emigen Tobe verurtheilten Menschen Gottes Gnade und die Seligkeit haben. Es ift bas Reich Chrifti, bas Reich ber Bnabe, die Chriftus für alle Menschen erworben bat. Dieses Reich kommt durch die Predigt des Evangeliums unter bie Bölker. Wer das Evangelium glaubt, tritt in dieses Reich ein, ift ber ewigen Verbammniß entriffen und im Befit ber Gnabe Gottes und ber Seligkeit.

Freilich, bie klugen Menschen find wiederum anderer Anficht. Sie fagen etwa: Es hat keine fo große Gefahr. Jeber Mensch tann auf seinen Glauben selig werden, wenn er sich der Recht= schaffenheit befleißigt und nach seiner Gemiffensüberzeugung Gott dient. Man erklärt die Mission der dristlichen Kirche für über= flüssig und bedauert den unnöthigen Aufwand an Geld und Leuten. Man nennt wohl gar die Miffion eine Störung im Leben und in der Entwicklung ber Bölker. So rebet bie mensch= liche Thorheit. Nach Gottes Wort steht die Sache so: Es kann nicht jeber auf seinen Glauben selig werben. Rein Mensch und kein Volk kann auf seinen eigenen Glauben selig werden. gibt nur einen einzigen Glauben, auf ben man felig werben fann: das ift ber Glaube an Christum, der Glaube an das Evangelium von Christo, der Glaube an das Evangelium vom Reich. Wer diefen Glauben hat, wird felig; wer diefen Glauben nicht hat, geht ewig verloren. Es kommt niemand an Christo vorbei in ben himmel. Bon ben beiben, die nach ihrer Bemiffensüberzeugung Gott bienten, fagt ber Apostel Baulus Eph. 2, 12., daß fie keine Hoffnung hatten und ohne Gott in der Welt maren. Die Sonne des Beils geht einem Bolte erft bann auf, wenn ihm das Evangelium vom Reich verkündigt wird, und die einzelnen Menschen werben des Beils theilhaftig, wenn sie biefes Evangelium glauben. Darum befiehlt Chriftus feiner Kirche: "Gehet hin in alle Welt und prediget das Evangelium aller Creatur", und fest hingu: "Wer ba glaubet und getauft wird, ber wird felig merden." Anders hat fein Menich die Hoffnung der Seligkeit. Reine menich: liche Wiffenschaft, feine Cultur, feine menschliche Gerechtigfeit errettet vom ewigen Berberben. Das thut allein bas Evangelium von Chrifto, ber mit feinem Blut und mit feiner Gefetes= erfüllung bie Berföhnung für ber gangen Belt Gunbe geworben ift. Darum aber ift nun auch die Predigt des Evangeliums bas wichtigste Geschäft in ber Belt.

Auch hieran erinnern wir uns zu dem Zweck, daß wir die Predigt bes Evangeliums nicht zu einer Rebenfache in unserm Chriftenleben herabsinken laffen. Wollen wir mirklich ben Den= ichen ju Rut in diefer Welt leben, foll unfer Leben mirklich eine Wohlthat für die Welt fein, so muffen wir für eins for= gen — für die Predigt des Evangeliums. Jammert es uns nicht, wenn so viele Menschen verloren geben, die Chriftus erlöft hat und durch die Predigt des Evangeliums gerettet werden könnten? Das Erbarmen — bas herzliche Erbarmen — mit bem Bolte, das keine hirten, das heißt, keine Prediger des Evangeliums, hatte, veranlagte ben BErrn Chriftum zu bem Ausspruch: "Die Ernte ift groß, aber wenig find ber Arbeiter" und zu dem Befehl: "Bittet ben Gerrn ber Ernte, bag er Arbeiter in feine Ernte fende." Wir wollen bergliches Erbarmen mit bem Bolk, das keine Prediger des Evangeliums hat, in unser Herz einziehen laffen und nicht bloß einmal und obenhin, sondern täglich und indrünstig beten: HErr, sende Arbeiter in beine Ernte! Wenn uns so die Predigt des Evan= geliums als das wichtigste Geschäft täglich am Bergen liegt, bann tommt bas driftliche Sandeln von felbst: bann fullen wir unsere Lehranstalten bis auf den letten Plat, und wenn die vorhandenen Lehranstalten zu klein sind, bauen wir größere, und wenn ihrer nicht genug find, bauen mir ihrer mehr. Dann find wir mit unserm Gelbe sparsam in anbern Dingen, aber nicht so unverständig, daß wir unsere Hand verschließen wollten, wenn es für die Predigt bes Evangeliums zu geben gilt.

Das alles folgt aus ber Erkenntniß, daß die Predigt des Evangeliums das wichtigste Geschäft in der Welt ist. Gott versleihe uns zu der Erkenntniß auch das Thun um JEsu Christi, unsers Heilandes, willen. Amen.

## Der heutige Materialismus in seinem Ginfluß auf das Christenleben.

6.

Der Einfluß bes heutigen Materialismus, von dem wir in dieser Artikelreihe reben, zeigt sich ferner deutlich in Bezug auf Cheschließung und Chescheibung. 1 Mos. 2, 22. lesen wir: "Gott brachte fie (Eva) zu ihm (Abam)", und Matth. 19, 6. heißt es: "Bas Gott zusammengefüget hat, bas foll ber Mensch nicht scheiben." Aus diesen beiden Worten geht klar hervor, daß Gott ber Berr es ift, der die Cheleute gusammen= führen will. Gin Christ muß sich baber beim Gingeben einer Che die Frage stellen: "Was ist ber Wille Gottes in Bezug auf die Cheschließung?" Darüber aber kann uns allein Gott selbst Aufschluß geben, und er thut dies auch in feinem Wort. Als er Abam geschaffen hatte, spricht er: "Es ift nicht gut, bag ber Menich allein fei; ich will ihm eine Gehülfin machen, die um ihn fei." Damit kennzeichnet Gott die rechte Stellung des Beibes und gibt zugleich an, wie mir bei ber Bahl eines Chegemahls zu Werke geben follen, nämlich fo, daß wir uns wirklich eine Gehülfin zum Weibe nehmen. Das Ziel eines driftlichen Chemannes ift dies, daß er felbst bis jum Ende auf dem Bege zur Seligkeit bleibe und daß er bann auch feine Rinder aufziehe in ber Zucht und Bermahnung jum Herrn. Er soll ferner auch in aller Treue seinem Sauje vorstehen, die Seinen ernähren und tleiben. In allen diefen Studen aber foll die Frau des Mannes Gehülfin sein, und baraus folgt, bag ber Mann auf die Fähigkeit der Frau, ihm darin eine Gehülfin zu fein, vor allem schauen Diese Fähigkeit findet sich aber nur ba, wo der gemein= fame Glaube vorhanden ift. Wie follte ich benn einer Frau, die nicht lutherischen Bekenntniffes ift, gutrauen können, daß fie unfere Rinder in ber lutherischen Lehre erzieht? Das follte baber immer die erste Frage eines Lutheraners beim Eingehen einer Che sein: Bit bas Mabchen ober die Frau, die ich gur Ghe nehmen möchte, auch eine fromme lutherische Christin?

In zweiter Linie kommt dann die Frage in Betracht, ob das Mädchen auch in den andern Stücken eine Gehülfin sein kann. Freilich, das können wir selbst oft nur schwer beurtheilen, Gott der Herr hat uns auch nicht verheißen, daß er uns hierüber besondere Offenbarungen geben will, aber er hat uns seine Stelle vertreter auf Erden gegeben, das sind unsere Eltern. In deren Willen und Einwilligung zu unserer She sollen wir Gottes Willen und Einwilligung erkennen. Darum ist nur das Gott wohlgefällig, daß ein junger Mann, ehe er sich um ein Mädschen bewirdt, sowohl mit seinen eigenen als auch mit den Eltern des Mädchens Rückprache nimmt und deren Einwilligung einsholt. Das lehren uns die Sprüche: Mal. 1, 6.: "Ein Sohn soll seinen Vater ehren." Eph. 6, 2.: "Ehre Vater und Mutter."

Dingen, benn bas ift bem BErrn gefällig." Eph. 6, 1 .: "Ihr Rinder, feib gehorfam euren Eltern in bem HErrn." Spr. 23, 22.: "Gehorche beinem Bater, der dich gezeuget hat, und verachte beine Mutter nicht, wenn sie alt wird." Von biesem Behorsam gibt es nur Eine Ausnahme, welche Apost. 5, 29. ju lesen ift, wo es heißt: "Man muß Gott mehr gehorchen, benn ben Menschen." Dazu kommt aber noch ein anderes. Es ist beim Eingehen ber Che sonderlich wichtig, bag unparteiisch und nüchtern geurtheilt wird. Dazu ift ber junge Mann selbst oft nicht fähig. Er läft sich zu leicht von Neuferlichkeiten, Schönheit, Reichthum ober äußerlich angenehmem Befen, bestechen. Weil aber biese Dinge vergänglich sind und auch burchaus nicht das mahre Glud in der Che ausmachen, fo ift hier ber Rath der Eltern um fo nöthiger. In Bezug aber auf die Perfonen, mit benen wir keine Ghe eingeben burfen, muffen wir zweierlei merken: es durfen keine Bersonen fein, die schon anderweitig durch Berlobung ober She gebunden sind, und auch feine, welche zu nahe mit uns verwandt find. In Bezug auf das Lettere gibt uns Gott ber HErr 3 Mof. 18 die General= regel: "Niemand soll sich zu feines Fleisches Fleisch thun."

Erlangt nun ein junger Mann die Ginwilligung ber beiberfeitigen Eltern und bas ungezwungene Jawort bes Mädchens, fo wird badurch eine öffentliche und rechtmäßige Berlobung geschlossen, welche der Verbindlichkeit nach vor Gott bereits eine Che ist. Durch die öffentliche Trauung aber wird die Schließung ber Che auch öffentlich vor ber Welt anerkannt und bestätigt. Die Trauung gehört also nicht zum Wesen ber Ghe, fondern ift nur die öffentliche Erklärung und Bestätigung, baß bie She geschlossen worden ist. Welch ein trauriges Bilb tritt uns aber entgegen, wenn wir bas Gefagte mit bem vergleichen, was heute fast allgemein in der Welt Brauch ift. benken heute noch daran, nach diesen Grundsätzen zu handeln und die elterliche Einwilligung einzuholen, ehe sie dem Mäd= den den Kopf verdrehen? Höchstens kommt man noch der Form wegen hintennach mit dieser Frage, damit man boch bas vierte Gebot nicht aans mit Füßen trete. Der gewöhnliche Lauf der Dinge heutzutage ift, daß man sich irgendwo in einer Gefellschaft ober an Blagen, mo Christen überhaupt nicht hingehören, 3. B. auf bem Tangboben, fennen lernt. Die Schönheit, ber mehr oder minder große Reichthum, schöne Rleiber oder ein glat= tes, gefälliges Benehmen veranlaffen ben jungen Mann, um bas Mädchen ohne alles Weitere zu werben. Db die Bedingungen für bas mahre Blud in ber Ghe vorhanden find, barnach fragt man nicht. Biele junge Männer erblicken in der She eine Gelegenheit, ungestraft den Fleischeslüften zu fröhnen, und halten ben Chebund für einen Contract, den man gegebenen Kalles auch wieder lösen könne. Aehnlich steht das Mädchen der Jettzeit. Sie erblickt in ber Che nur eine Art Versorgungsanftalt und vor allem eine Befreiung von dem lästigen Amange, dem fie im elterlichen Saufe oder im Dienstverhältniß unterworfen ift. Daß der Chestand ein bei= liger Stand ift, ber ernfte, heilige Pflichten mit fich bringt und viel Rampf mit dem eigenen bofen Fleisch, ja, viel Selbstverleugnung erforbert, baran bentt man nicht von ferne. Gar viele Mädchen un= ferer Tage find nicht im Stande, wirklich die Pflichten einer hausfrau zu übernehmen, ja, fie find auch gar nicht willens, es zu thun. Und zum großen Theil find diese geschilderten Berhältniffe eben auf ben Ginfluß des materialistischen Zeitgeistes zurudzuführen.

Bei folden Verhältnissen kann man sich nun nicht munbern, daß auch die Chescheidungen sich in geradezu erschreckender Weise häufen. So leichtfertig, wie man ohne treuen Rath und ernstes Gebet zusammenläuft, so leichtfertig läuft man auch wieber aus einander. Bon der Beiligkeit der Che, von dem unverbrüchlichen Bunde der Cheleute, bis daß der Tod fie icheide, will man nichts mehr wissen. Man betrachtet die She nur als einen bürgerlichen Contract, ben man ohne Gemiffensbedenken auch wieder lösen könne. Es gibt eine ganze Menge Gründe, welche die Obrigkeit zur Trennung einer Che für genügend er: achtet; in bem einen Staate wird es ben Menschen etwas schwerer, in andern hingegen leichter gemacht. Ueberall aber erreicht bie Bahl ber Chescheibungen eine gang bebeutenbe Bobe. In meinem Wohnorte habe ich nach den Liften im Gerichtsgebäude genau nachgerechnet und gefunden, daß im Jahre 1902 von allen geschlossenen Shen etwa 15 Procent wieder geschieden worden find. Böswillige Verlaffung und grausame Behandlung bilbeten die Mehrzahl der angegebenen Grunde. Wer hier nicht den Einfluß des materialistischen Geistes, der nur auf das Wohlsein ber eigenen Person bedacht ift, erblickt, wo will der ihn finden?

Der Christ aber fragt sich, mas Gottes Wort bazu fagt. Es murbe bereits die Stelle Matth. 19, 6. angeführt: "Was Gott zusammengefüget hat, das foll der Mensch nicht scheiden." Es ist daher überhaupt nicht Gottes Wille, daß eine einmal ein= gegangene Che anders geschieben werden soll als durch ben Tod. Der Chrift darf also eigentlich die Shescheidung nie selbst herbeiführen. Allerdings fagt ber Herr JEsus Matth. 5, 32 .: "Wer fich von seinem Weibe scheidet (es fei benn um Chebruch), ber macht, daß fie die Ghe bricht; und mer eine Abgeschiedene freiet, ber bricht die Che." Marc. 10, 11. 12. fagt ber HErr zu feinen Jungern: "Wer fich scheibet von feinem Beibe und freiet eine andere, der bricht die Che an ihr; und so sich ein Weib scheidet von ihrem Manne und freiet einen andern, die bricht die Ehe." Der Apostel Paulus aber schreibt 1 Cor. 7, 15.: "So aber ber Ungläubige sich scheibet, fo lag ihn sich scheiben. Es ift ber Bruder oder die Schwester nicht gefangen in solchen Källen." Das find die beiden einzigen Fälle, in welchen ein Chrift mit gutem Gemiffen die Scheidung von ber weltlichen Obrigkeit begehren barf. Aber wir muffen bier festhalten, daß in diefen Fällen ja eigentlich die She vor Gott bereits aufgehört hat zu bestehen. Sowohl der Chebruch als auch die böswillige Verlassung heben bas Wefen ber Che, als eines Bundes zwischen zwei bestimmten Bersonen, auf. Die von bem Christen in solchem Kalle beantraate obrigkeitliche Chescheidung ist eben keine Scheidung im eigentlichen Sinne bes Wortes, sondern fie ift nur eine öffent= liche Erklärung vor ber Welt, daß diefe Che burch Chebruch ober bösmillige Verlaffung bereits geschieden ift. Wie die She burch die rechtmäßige öffentliche Verlobung eingegangen, durch die Trauung aber nur vor Kirche und Welt öffentlich gemacht wird, so wird die She durch Shebruch und boswillige Verlassung aufgehoben, diefe Aufhebung ber She aber burch die obrigkeitliche Chescheibung anerkannt und bekannt gegeben. — Durch die auf einen andern Grund hin beantragte und erlangte Chescheidung bricht ein Mensch die She und greift damit frevelnd in Gottes Regiment ein. Das ift es ja aber gerade, mas der Materialis= mus zuwege bringen möchte: Gott abzuseten und sein Wort außer Geltung zu bringen. R. v. N.

## Der Minnesota = und Datota = Diftrict

hielt seine diesjährige Versammlung ab vom 1. dis 7. Juni in der Gemeinde Präses Pfotenhauers zu Hamburg, Minn. Die werthe Gemeinde, die bereits vor drei Jahren die große Menge der Synodalen freundlich bewirthet hatte, hat auch dieses Mal das Wort des Apostels: "Herberget gerne" herrlich befolgt, und ihre liebevolle Sastsreundschaft wird den Synodalen in danktarer Erinnerung bleiben.

Im Eröffnungsgottesdienst wurde das erhebende "Te Deum" (No. 337) gesungen, und der Ehrw. Allgemeine Präses, D. F. Pieper, legte auf Grund seiner Textesworte, 2 Mos. 34, 12—14., der Synode das sehr zeitgemäße Thema ans Herz: "Das Gebot Gottes an seine Kirche, keinen Bund zu machen mit der Welt." Ja, Gott erfülle alle unsere Prediger, Lehrer und Gemeinden mit aufrichtiger Treue gegen ihn und sein unsehlbares Wort, dann wird es wohl bei uns stehen, und Gott wird mit uns sein und uns herrlich segnen.

Eine große Freude war es für die Synode, daß unfer Präses Pfotenhauer, der im vorigen Jahre unter seiner schweren und verantwortungsvollen Arbeit zusammengebrochen war und einen fünfmonatlichen Urlaub genommen hatte, nun wieder auf seinem Posten sein und die Synodalversammlungen zum größten Theil selber leiten konnte. In seiner Synodalrede erinnerte er die Synode an die wichtige Wahrheit, daß allein der Heilige Geist der rechte Baumeister der Kirche ist. Er ermunterte jedes Glied zu treuer Theilnahme am Synodalwerk und zum freudigen Ausschauen auf die Zeit der Bollendung des herrlichen Wunderbaus der Kirche.

Den Lehrverhandlungen lag eine fleißige Arbeit P. A. Brauers zu Grunde über die Frage: "Wie sieht es in unserer Synode aus in Betreff ber sechs ersten Paragraphen bes 2. Arti= tels unferer Synobalconstitution?" Diefe Paragraphen betreffen Stude des Wortes Gottes, und die Erörterung derselben erwies sich als einen fehr praktischen Gegenstand, ber sich fehr wohl an die Besprechung ber zehn Gebote anschließt, die unsern bisherigen Lehrverhandlungen zu Grunde lagen. Das Thema mar ernft und zeitgemäß, und die aufgestellten Thefen, sechs an der Bahl, forberten an ber hand ber sechs Paragraphen die Synobe zur Selbstprüfung auf: 1. in Betreff ber Stellung unferer Synobe ju Gottes Wort; 2. in Betreff ihrer Stellung zu ben Symbolen; 3. ber falschaläubigen Kirche und aller Religionsmengerei gegenüber; 4. in Betreff bes Gebrauchs reiner Bucher; 5. in Betreff bes Berufs jum Predigtamt und ber Bahl ber Deputirten; 6. in Betreff ber Verforgung ber Kinder ber Gemeinde mit driftlichem Schulunterricht. Leiber konnte nur die erste These ganz behandelt werden, doch mar die Besprechung berselben höchst interessant, lehr= und segensreich.

Aus ben Geschäftsverhandlungen seien folgende Gegenstände besonders hervorgehoben, zunächst aus den Vorlagen des Ehrw. Allgemeinen Präses. Den Stand der Inneren Mission der ganzen Synode betreffend machte D. Pieper die erfreuliche Mittheilung, daß gegenwärtig 864 Predigtpläte bedient würden, eine Zunahme von 54 gegen letzes Jahr. Im Ganzen wurden \$75,000.00 für Innere Mission verausgabt. Ferner betonte er ganz besonders die Rothwendigkeit der Sorge für unsere Lehrzanstalten, als der Hauptsorge unserer ganzen Synode, ohne welche ihr ganzes Werk zum Stillstand kommen müsse. Er bat

barum auch dringend und herzlich, doch gern und willig Theil zu nehmen an den Beiträgen für die Baukasse, damit die durchaus nöthigen Reparaturen und Neubauten vorgenommen werden könnten. Es sei verkehrt, wenn man andere Dinge in den einzelnen Gemeinden in den Vordergrund stelle, denn ohne die treue Pflege unserer Lehranstalten nütze kein Bauen von Kirchen und Schulen oder Lehrer- und Predigerwohnungen.

Ueberaus erfreulich war auch ber Bericht eines theuren Bruders, ber im fernen Heidenland unser Werk treibt, nämlich Missionar Freches aus Oftindien. Dieser hielt in einer der Sitzungen sowie auch im Gottesdienst am Sonntag-Nachmittag interessante und glaubensstärkende Vorträge über die Arbeit, die Kämpfe und Siege unserer lieben Missionare unter den Tamulen in Indien. Gott rüste uns alle aus mit selbstverleugnendem, unermüdlichem Missionseiser.

Wie es auf dem großen Felde der Inneren Mission unsers Diftricts steht, berichteten die einzelnen Glieder der Missions= commission: P. Sievers über Minnesota, P. Friedrich über North Datota, P. F. Walther über South Datota und P. H. Mener über Montana und die canadischen Provinzen. Die Berichte, obwohl sie nur sehr knapp und gedrängt die nöthigsten Angaben machen konnten, zeigten boch, welch ein arbeitsreiches, großes Erntefeld uns von Gott zugewiesen ist, und wie reicher Segen auf unserer Arbeit ruht. Um so fühlbarer macht sich immer wieder der Mangel an Arbeitern. Die Ausgaben für Innere Mission in unserm District betrugen \$12,145.19, wovon 58 Reiseprediger ausgerustet und unterstützt murden. Im tommenden Jahre werden etwa \$14,500.00 nöthia fein. Da ailt es allgemeinen regen Antheil nehmen an dem Füllen der Mis= fionskaffe. — P. v. Niebelschütz berichtete über das erfreuliche Ge= beihen ber Anstalt in St. Paul. Die Zahl ber Schüler beträgt 128, von denen 49 im vorigen Herbst neu eintraten. Wegen der höheren Preise für Lebensmittel und Kohlen hatte man das Kostgeld im letten Jahre erhöhen müssen; daher ermunterte die Synode die Aufsichtsbehörde, wiederholt Bitten an die Gemeinden ergehen zu lassen um Zusendung von Lebensmitteln, um die Verringe= rung des Kostgeldes wieder zu ermöglichen.

Aus ben Geschäftsverhandlungen ist ferner noch hervorzuscheben die ins Auge gefaßte Theilung unsers Districts. Die Synode, die jest 394 Synodalglieder zählt und in ihrer jesigen Größe kein Unterkommen mehr in unsern Gemeinden sinden kann, erkannte eine Theilung als durchaus nothwendig. Nach langer, eingehender Berathung beschloß man, die Algemeine Synode um Theilung des Districts zu bitten, und zwar eine Dreitheilung zu empsehlen, daß nämlich die Staaten South Dakota und North Dakota jeder einen District für sich bilde und ebenso Minnesota mit den canadischen Provinzen. Montana wurde es selbst überlassen zu bestimmen, ob es sich dem Oregonzund Washington-District oder dem North Dakotas oder dem Minnesota-District anschließen wolle.

Am Montag-Abend vor der letzten Sitzung fand der Schlußgottesdienst statt, in welchem P. J. D. Ehlen eine Pastoralprebigt über 1 Cor. 2, 2. hielt.

Der Herr aber erfülle uns mit Treue und felbstverleugnens bem Eifer für sein großes Werk auf Erden, an welchem wir Christen alle, ein jeder in seinem Kreise, Gottes Mitarbeiter sein burfen. Sein Reich komme! A. H. Kung.

## Die Bersammlung des Michigan = Diftricts

unserer Synode hat vom 8. bis 14. Juni stattgefunden, und amar inmitten ber lieben Gemeinde jum heiligen Kreuz in Sagi= nam, Mich., einer ber ältesten Gemeinden unsers Diftricts. An biefer Gemeinde haben die bereits zur Ruhe der Seligen eingegangenen Baftoren Sievers, Cloter, Sügli, Bunther - julest Professor in St. Louis -, bann P. Jos. Schmibt - jest Professor in Fort Wayne, Ind. — und nun schon seit zehn Jahren P. S. Spedhard im Segen gewirkt. An ber gaftfreundlichen Beherbergung ber vielen Synobalgafte, beren es wohl über 300 waren, hat aber auch die liebe Gemeinde P. E. Partenfelbers auf ber Oftseite ber Stadt reichlichen und freudigen Untheil genommen. Und so ist es auch diesmal wieder gelungen, bie immer größer werbenbe Bahl ber Synobalgafte ohne alle Roften für sie aufs beste zu bewirthen. Unser aller einmuthiger Bunfch ift ber: Gott fegne euch, liebe Brüder und Schwestern, für eure Liebe!

Die Eröffnung der Synobe geschah am Mittwoch : Vormitstag durch einen feierlichen Gottesdienst, in welchem der Ehrw. erste Vicepräses der Allgemeinen Synobe, P. C. C. Schmidt, predigte. Auf Grund von Joh. 12, 24—26. führte er in überzeugender und glaubensstärkender Weise aus, wie die Nachsfolge Christi, zu der wir Christen berufen sind, zwar immerswährende Selbstverleugnung fordere, aber auch herrliche Versheißung habe.

Den Lehrverhandlungen lagen fünf Säte über das Thema: "Die Empfängniß und Geburt JEfu Chrifti" zu Grunde. Referent mar P. Dr. Wente von Salfwan, Mich. Diese Sate lauten: "I. Rach ihrer Art und Beife ift die Empfängniß Chrifti eine übernatürliche und wunderbare, ba nach ber Schrift biese Empfängniß burch unmittelbare Wirtung bes Beiligen Geistes geschieht, als auch im Schoofe einer Jungfrau fich vollzieht. II. Auf ihren Inhalt gesehen, bezeichnet nach der Schrift diese übernatürliche und munderbare Empfängniß im Schoofe ber Jungfrau Maria die Settung ber fündlosen Menscheit Chrifti, sowie auch die gleichzeitige Aufnahme diefer Menschheit in die Einheit ber Person Christi, bes eingeborenen Sohnes Gottes. III. Ihrer Bebeutung nach lehrt uns die Schrift, die Empfängniß Christi als eine Erlösungs- und Beilsthatsache zu betrachten, weil die in Gunden verlorene und verdammte Menfchbeit nicht bloß überhaupt eines Erlösers bedarf, fondern gerade einen folden Erlöser nöthig hat, wie ihn die Empfängniß zeigt, bas heißt, einen Erlöser, ber mahrer Mensch und mahrer Gott zugleich ift. IV. Nach bem Unterschied ber beiben Stände Chrifti gehört die Empfängniß in ben Stand ber Erniedrigung, in meldem Stande Chriftus die feiner Menschheit mitgetheilte gött= liche Majestät nicht immer und völlig gebraucht hat. V. Rum Stand ber Erniedrigung gehört auch die Geburt Christi, sofern nämlich dieselbe ihrem äußerlichen Berlauf nach eine wahrhaftig menschliche Geburt barftellt, sowie ferner hinsichtlich ber bei ihr in Betracht tommenden Bersonen, auch nach den Umftanden bes Orts und ber Zeit das Kennzeichen besonderer Armuth und Niedrigkeit hat." Dies find bie Sate. Und mas nun bei ber Ausführung berfelben Berrliches, Röftliches und Glaubens: ftärkendes gesagt worden ift, davon sei hierorts nur einiges mitgetheilt.

Unter allen Säten unfers apostolischen Glaubensbekennt= niffes und infonderheit des zweiten Artikels gibt es keinen anbern, ber so unmittelbar und birect von Chrifti Berson handelt, als ber von ber Empfängniß und Geburt Jefu Chrifti, und auch ber Unglaube, ber fich gegen Chrifti Person geltend macht, hat fich sonderlich auf die Leugnung und Streichung ber Worte: "Empfangen von bem Beiligen Geift, geboren aus Maria ber Jungfrau" concentrirt. Un biefer Lehre aber unterscheiben fich nicht nur die Geifter, welcher Art fie find, sondern an diefer Lehre entscheibet fich auch bas Los aller Menschen; benn mer ben Sohn leugnet, ber hat auch ben Bater nicht. Alle follen ben Sohn ehren, wie sie ben Bater ehren. Wer den Sohn nicht ehret, ber ehret ben Bater nicht, ber ihn gefandt hat. So fagt bie Schrift. Und weil ber Beiland felbst sich ben Weg, die Wahrheit und das Leben nennt und versichert, daß ohne ihn niemand jum Bater tommen tann, fo fieht man, bag alles Beil und alle Seligkeit an feine Person geknüpft ift und tein Densch felig werben tann, ber an Chrifti Berfon vorbeigeht. Es gibt nun einmal teine Seligkeit außer berjenigen, die an die Berfon Befu Chrifti gebunden ift; es gibt feine Bergebung ber Sünden außer berjenigen, die JEsus Christus erworben hat; es gibt feine Entscheidung am Tage bes jungften Berichts als bie, welche Befus Chriftus über einen Menschen fällt. Run ift diefe Lehre aber nicht nur von der allerhöchsten Wichtigkeit für uns und alle Menschen, sondern auch eine folche, bei beren Betrachtung wir uns unter die Berrlichkeit und Majeftät unfers Gottes beugen und bemüthig ausrufen muffen: "D welch eine Tiefe bes Reich= thums, beibe ber Beisheit und Erkenntniß Gottes!" Denn Resus, Gottes Sohn, ist ja in übernatürlicher, munderbarer Beise in den Rreis der Menschen eingetreten, auf eine Beise, die teine Bernunft erfaffen fann. Bir miffen bavon nur fo viel, als bie Schrift bavon offenbart, und bem ftebet allein ju glauben. -Doch wir brechen ab und verweisen auf ben feiner Zeit im Drucke erscheinenden Synodalbericht. Ueberaus segensreich, fraftigend und gründend waren diese Lehrverhandlungen und Segen merben fie auch dem bringen, der fie recht lieft und betrachtet. Er wird auch baraus wieder mit Freuden erkennen, daß wir eben in JEsu Christo einen heiland haben, wie wir armen Sünder ihn brauchen, ber von ber Krippe, ja, vom Mutterschoof bis jum Grab und zu bem Thron, ba man ihn ehrt, uns, ben Gundern, zugehört.

Das nächst Wichtigste in unfern Berhandlungen mar bie Missionssache. In Betreff ber Allgemeinen Innern Mission murbe von Seiten bes Allgemeinen Prafidiums die erfreuliche Mittheilung gemacht, daß das Werk derfelben fichtlich von Gottes Segen begleitet sei. Allein im Bashington- und Dregon-Diftrict unserer Synode seien im vergangenen Jahre 25 neue Predigt= plate gegründet worden, und fraftig und mit Freuden follte biefe Mission weiter unterstütt werben. In unserm Michigan-Diftrict besteht bas ganze Missionsgebiet aus 15 Gemeinden mit beren Kilialen und Predigtpläten, zu denen jedoch im nächsten Jahre noch brei hinzukommen werden. Möge der Gifer für dies Werk unter uns immer größer werben, jumal ja auch bie Summen, bie zur rechten Betreibung besselben nöthig sind, immer größer und im kommenden Jahr wohl \$3000.00 betragen werden. Wie vielen Seelen wird durch diefe Miffion bas Gine, das noth thut, gebracht und ihnen geholfen zum ewigen Leben!

Ein Bericht über die Negermission wurde verlesen, welcher zeigte, wie der Herr auch auf diesem Felde mit uns ist mit seinem Geist und Gaben. Es wurde dabei der Wunsch geäußert, daß doch die beiden Blätter, die im Interesse dieser Mission herauszegegeben werden, die "Missions-Taube" und der Lutheran Pioneer, in größerer Anzahl als disher gelesen werden möchten und daß man insonderheit auch des Negercollege in North Carolina gedenken wolle. Liebe Christen, laßt uns auch in diesem Werke nicht müde werden, sondern uns ermuntern, es auch sernerhin auf betendem Herzen zu tragen und mit gebenden Händen zu unterstüßen.

Die Sache ber Taubstummenanstalt zu North Detroit wurde von P. Otte mit warmen Worten allen Anwesenden ans Berg gelegt. Der herzlichste Dank murbe ausgesprochen für alle Liebe, die diese Anstalt von Seiten der Gemeinden des Districts bereits erfahren hat, und die Bitte angefügt, auch in Zukunft dieser Anstalt in Liebe gedenken und besonders darauf hinwirken zu wollen, daß unfere lieben Gemeinden taubstumme Kinder aus ihrer Mitte nicht in Staatsanstalten, sondern in diese unsere Anstalt schicken, wo sie nicht nur leiblich verforgt, sondern auch bem zugeführt werden, ohne den auch sie nicht selig werden tönnen. — Ueber das segensreiche Wirken der Kinderfreundgesell= icaft berichtete P. Germann von Ban City, und die Synode beschloß, den lieben Gemeinden zu empfehlen, auch dieses Werk jernerhin in Liebe zu bebenken. — Aus unserer Mission in Oft= indien Anteressantes und Erfreuliches zu hören, hatten die Anwesenden schöne Gelegenheit, da P. Freche, einer unserer dortigen Missionare, anwesend mar und zwei verschiedene Bortrage hielt, den einen in der Kirche zum heiligen Kreuz, den andern in der Rirche P. Bartenfelbers auf der Oftseite. — Aus-Murtoa, Austra= lien, hatte unser theurer Brof. C. F. Grabner ein Schreiben ge= sandt mit Segenswunsch zu den Verhandlungen.

Ueber das Altenheim in Monroe berichtete P. H. Frince. Er dankte den Gemeinden des Districts für die Liebesgaben, die sie dem Altenheim im Laufe des vergangenen Jahres hatten zussließen lassen, und bat, doch auch in Zukunft dieser unserer Anstalt freundlich gedenken zu wollen. Auch fügte er eine herzliche Einsladung zu reger Theilnahme an dem am 14. August dieses Jahres abzuhaltenden Altenheimfest hinzu.

Ueber ben Stand ber Raffen wurden im Ganzen erfreuliche Berichte vorgelegt. Nur bas murbe bedauert und beklagt, bag für bie Bautaffe noch nicht bas Nöthige eingegangen fei. So hätten manche durchaus nothwendige Bauten nicht in Angriff genommen werden können. Namentlich in Fort Wayne fei die Noth groß. Burbe ba ber beschloffene Neubau nicht bald aus= geführt, so müßten sich melbenbe Schüler wegen Mangels an Raum abgewiesen werden. Das mare tief zu beklagen. Denn noch immer ist ja die Prediger= und Lehrernoth so groß; noch immer ertönt daher der Ruf: "Schickt uns gottesfürchtige und begabte Knaben!" D fo laßt uns doch auch, ihr lieben Christen, alles thun, damit wenigstens allen, die sich melden, Raum und Aufnahme werden kann. Der treue Gott aber erfülle je mehr und mehr unsere Herzen mit brünstiger und aufopfernder Liebe zu dem, der sich selbst für uns geopfert hat, und mache uns stets willig und bereit, die fo große Ernte feiner blutigen Ausfaat einsammeln zu helfen. Und er selbst sei mit uns und'segne uns! Amen. J. F. Müller.

# Bur kirdylidjen Chronik.

#### America.

Die Bflege unferer Lehranftalten. Als am Morgen bes 21. Juni diefes Jahres die Diftrictsprafides fich in St. Louis versammelten, um fich für bie bei ihnen eingelaufenen Berufe Candibaten bes Bredigtamts vorschlagen zu laffen, stellte es fich beraus, bak 145 Candidaten bes Bredigtamts begehrt wurden und nur 75 vorhanden waren. Ferner wurden 72 Candidaten bes Schulamts begehrt, mab= rend unser Lehrerseminar zu Abdison nur 27 Candidaten zur Berfügung ftellen konnte. Alle unsere lieben Chriften seben bieraus, bag uns Gott immer lebendiger die Wahrheit des Wortes vor Augen rudt: "Die Ernte ift groß, aber wenig find ber Arbeiter", und uns immer bringenber ermabnt, täglich in bem Gehorsam bes Bortes zu wandeln: "Bittet den HErrn der Ernte, daß er Arbeiter in feine Ernte fende." Wir miffen nun, bag Gott uns auf unfer Gebet mehr Arbeiter geben will burch unfere Lehranftalten. Auf unsere Lehranstalten muß sich unser vermehrter Fleiß richten. Wir haben auch bereits angefangen, fleißiger zu sein. Wir haben auf ber Delegatenspnobe 1902 beschlossen, brei Vorbereitungsanstalten zu erweitern. Dieser Beschluß ist ausgeführt, und die Zahl ber Schuler hat fich nicht unbeträchtlich gemehrt. Bir haben auch Reparaturen, Unichaffungen und Bauten in Fort Banne, Milmautee, St. Baul, Seward, Concordia und Abdison vornehmen können. Um alles auszuführen, mas bie Bertreter ber Gemeinden auf ber letten Dele= gatenfynobe für nothwendig erachteten und ben Gemeinden empfah= Ien, muffen wir noch ein Lehrgebäude in Fort Wanne und ein Wirthschaftsgebäude in St. Louis bauen, sowie eine Centralheizung in Springfield einrichten. Die hierfür erforderliche Geldsumme ift erft zum kleineren Theil vorhanden. Wohlan! geben wir freudig ans Berk, um auch diesen letten Theil der Arbeit, die wir uns auf der letten Delegatensynobe vorgenommen haben, auszuführen. Danken wir Gott für die Gnade, die uns in Chrifto JEfu zu Theil geworden ift, und bruden wir unfern Dant gerabe auch baburch aus, bag uns — mit Luther zu reden — kein Werk auf Erden mehr am Bergen liegt, als die Bredigt und Ausbreitung des Evangeliums. Es foll niemand zu Gaben für das Evangelium gezwungen merben. Es soll auf keine Gemeinde ein ungehöriger Druck ausgeübt werden. Aber Gins wollen wir thun : wir wollen einander vorstellen, wie überaus herrlich das Chriftenwerk sei, das uns unser Beiland in der Brebigt bes Evangeliums befohlen hat, und bag wir vornehmlich mit biesem Werk driftliche Barmherzigkeit an und in der Welt üben. Mls ber BErr Chriftus bas geiftliche Elend bes Bolfes fah, bak fie verschmachtet und gerftreuet maren, wie die Schafe, die feinen Hirten haben, da jammerte ihn besselbigen, und da sprach er zu feinen Jungern : "Die Ernte ift groß, aber wenig find ber Arbeiter", und da befahl er seinen Jüngern: "Bittet den HErrn der Ernte, daß er Arbeiter in feine Ernte fenbe", Matth. 9, 36-38.

Die Aufgabe unserer Diftrictspräsides bei der Candidatensvertheilung war, wie schon aus den oben mitgetheilten Zahlen hervorgeht, keine leichte. 70 Beruse ins Predigtamt und 45 Beruse ins Schulamt konnten nicht berücksichtigt werden. Ganze Stunden wurden damit zugebracht, um nur die Stellen auszuscheiden, die am ersten noch ein Jahr auf einen eigenen Prediger oder Lehrer warten und anderweitig mit Predigt und Schulunterricht versorgt werden können. Daß dabei gar manche Gemeinde und manches Missionszgediet Schaden leiden wird, wurde mehr als einmal ausgesprochen und von der ganzen Commission tief bedauert. Aber was läßt sich thun, wenn der versügbaren Candidaten verhältnißmäßig so wenige sind und die Nothlage der Kirche so groß ist? Die Beruse waren aus

allen Theilen unsers großen Synodalgebietes eingegangen; allein ber Minnesota- und Dakota-District, zum Beispiel, begehrte 25 Predigtamtscandidaten; dazu kamen 5 Berufe aus Brafilien, 2 aus Auftralien, 2 aus Neuseeland, 1 aus Deutschland. Aber fo gern wir unfern Brüdern im Auslande wieder gebient hatten, fo nothigte uns doch die Lage in unserer eigenen Synobe, die auswärtigen Berufe vorläufig zurückzustellen und nur für Brafilien zwei zu bewilligen, obwohl unser bort zur Bisitation weilender P. Lochner gerade in diesen Tagen noch gang bringend um wenigstens 4 Candidaten gebeten hatte. Dabei wurde von mehr als einer Seite versichert, bag manche Miffionscommiffionen gern noch mehr Berufe murben eingefandt haben, wenn fie nicht schon im Boraus fich hatten fagen muffen, daß fie taum die begehrten Candidaten erhalten würden. Wie bringend fordert uns diese Lage ber Dinge auf, boch alles in unfern Rraften Stehenbe zu thun, um unsere Anstalten mit frommen und begabten Knaben und Jünglingen zu beschicken, damit wenigstens in einigen Jahren wieder alle, bie einen Prediger ober Lehrer von uns begehren, einen folchen auch erlangen können. Gott ber HErr mache bazu viele alte und junge Bergen willig und öffne die Sande zum fröhlichen Geben! L. F.

In unferm Predigerseminar zu St. Louis bestanben am 20. Juni 45 Studenten ihr Candidatenegamen. Wir laffen ihre Namen folgen und fügen ben Ort bei, wohin ihnen ein Beruf eingehändigt worden ift, bem fie voraussichtlich in ben nächsten Wochen ober Monaten Folge leiften werden: M. Abraham (Olds, Alberta, Can.); J. Anforge (Manning, Jowa); R. Bahre (Wilkesbarre, Ba.): A. Bernthal (Paullina, Jowa); S. Bruß (Haystown, Nebr.); F. Dobberfuhl (Sandy, Dreg.); T. Frey (Ridgewood Heights, Brooklyn, N. N.); M. Frosch (Brafilien); Th. Gökwein (Bellingham, Wash.); B. Hempel (Mission Hill, N. Dak.); J. Herzer (Dig, Colo.); Th. Hömann (Blackwood, Nebr.); R. Jeffe (St. Louis, Mo., englische Gemeinde); F. Jordan (Mount Hope, D.); A. Kirchhöfer (Necedah, Wis.); D. Kreinheber (West Henrietta, N. D.); K. Krotke (Nekoofa, Wis.); P. Lindemann (Bay Ridge, Brooklyn, N. A.); D. Lokner (Hampshire, JU.); W. Lufty (Edmonton, Alberta, Can.); F. Meyer (Squirrel, Idaho); J. Meyer (Columbia, S. Dak.); R. Meyer (Elmore, D.); J. Möbius (Calgary, Alberta, Can.); H. Muhly (Lancafter, Pa., englische Mission); H. Müller (Sebeka, Minn.); 2. Nüchterlein (Three Rivers, Mich.); R. Paut (Turtle Lake, Wis.); F. Pebler (Delray, Fla.); R. Plunz (Elmbale, Manitoba, Can.); D. Reifig (New Orleans, La., Lehrer am Progymnasium); L. Röhm (Fort Worth, Tex.); H. Schimmelfennig (Portton, Affiniboia, Can.); B. Schmidt (North River, Mo.); F. Schoppe (Herndon, Kanf.); K. Schwebe (Hibbing, Minn.); L. Sied (Hamburg, Minn., Hulfsprebiger bes Prafes und Aushelfer im Minnesota= und Dakota=Diftrict); A. Spiegel (Chebongan, Mich.); F. Wahlers (Negermiffion in North Carolina); A. Wangerin (Snyber, Ontario, Can.); S. Behmeyer (Bincher Creek, Alberta, Can.); F. Weidmann (Reiseprediger in Alabama und Mississippi); B. Wilf (Lake Charles, La.); A. Wyneken (Corbelia, Cal.); G. Ziemenborf (Manor, Long Jeland, N. D.). Schon einige Beit vorher hatten 5 Studenten unserer biesjährigen Candidatenklaffe befonderer Berhältniffe wegen Examen gemacht und steben bereits in ber Arbeit. Ihre Namen find : A. Ilten (Baducah, Ry.); G. Mennen (Detroit, Mich., englische Gemeinde); A. Schlüter (Mosheim, Tenn., Lehrer am Mosheim = College); D. Schwecke (Hamilton, Tex.); F. Pount (Afron, D., englische Gemeinde). £. F.

In unserm Predigerseminar zu Springfield werden in diesen Tagen 30 Studenten zum Examen zugelassen. Ihre Namen und die Orte ihrer zufünstigen Thätigkeit sind: Th. Arndt (Dighton, Kans.); D. Bat (Brasilien); Th. Blödel (Deer Lake, Ontario, Can.); M. Dautenhahn (Bozeman, Mont.); H. Dornseif (Birginia, Mo.);

3. Doswell (Negermission in North Carolina); B. Drignat (Lithauermission); Th. Evers (Cleveland, N. Dat.); R. Franke (Farmville, Ba.); L. Grotheer (Conley, Nebr.); C. Hereth (Menno, Bash.); 3. Hubry (Mahanon City, Pa., Slowakenmission); H. Relm (Campbell, Minn.); F. Kersten (Germantown, Kans.); J. Krepfcmar (Sanbstone, Minn.); M. Krüger (Mattoon, JU.); B. Lash (Regermiffion in North Carolina); J. Lohrmann (Marion Springs, Mich.); S. Maas (Norman, Otla.); C. Manz (Narboro, Tex.); C. Mennide (Four Corners, Jowa); C. Olbsen (Alexander, Ark.); A. Olsavsky (Charleroi, Pa., Slowakenmiffion); G. Riftow (Tibbee, Miff.); B. Rok (Comftod, Minn.); B. Schwein (Windhorft, Kanf.); A. Senne (Imogene, Jowa); D. Stamm (Big Springs, Nebr.); E. Tonn (Las Animas, Colo.); H. Bathhauer (Clinton, La.). Bon biefen Candidaten find Doswell und Lafh geborene Reger. Hubry und Olfavsky find Slowaten, und Drignat ift ein Lithauer, die also alle unter ihren Volksgenoffen wirken werden.

Aus unferm Schullehrerseminar zu Addison werden die folgenden 27 Candidaten ins Schulamt entlaffen und an den beigefügten Orten thätig sein: L. Abraham (Belvibere, JI.); H. Albers (Cebar Rapids, Jowa); D. Bergt (Blue Hill, Nebr.); L. Bradmann (Chicago Heights, Ja.); R. Denninger (Aurora, Ind.); F. Eberhard (Falls City, Nebr.); A. Eggers (Shebongan, Bis.); D. Gersmehl (Winnipeg, Manitoba, Can.); G. Grefe (St. Paul, Ja.); R. Gut (Newell, Jowa); B. Sahn (North Caft, Ba.); B. Heinten (Appleton, Bis.); A. Hitzemann (St. Paul, Minn.); H. Hoppe (West Bullman, 30.); E. Jacobsen (San Francisco, Cal.); G. Jakobik (Mobile, Ala.); B. Rammrath (Knorville, Tenn.); R. Rasten (Bomeroy, Jowa); F. Krumfieg (Chicago, Ju.); A. Liet (Fairmount, Ofla.); W. Niermann (Cape Girarbeau, Mo.); L. Rolf (Rose Sill, Tex.); J. Schröber (Cincinnati, D.); G. Steinfrauß (Tacoma, Bafh.); G. Beller (Antigo, Bis.); S. Wiegmann (St. Louis, Mo.); B. Wierfig (Bridgeport, Conn.). - Gott ber SErr rufte alle biefe jungen Prediger und Lehrer aus mit seinem Beifte, mit feiner Rraft und Gnabe! Er gebe ihnen heiligen Muth, guten Rath und rechte Werke! Er fegne und behüte fie und fete fie jum Segen für viele, bag fie reiche Frucht schaffen und ihre Frucht bleibe zum ewigen Leben!

Wie in den vorgenannten Anstalten, so haben in fämmtlichen böheren Schulen unferer Synobe, wenn biefe Nummer bes "Lutheraner" in die Hände unserer Leser kommt, die Ferien begonnen. Unsere Schüler und Studenten find zum größten Theile in ihre Heimath gereift. Möchten fie bort auch alle ihren jugendlichen Altersgenoffen ein Borbild fein im rechten Chriftenwandel, wie es zufünftigen Predigern und Lehrern geziemt. Unfere theologischen Studenten werden vielfach Aufforderung erhalten, aushülfsweise zu predigen, und so Gelegenheit finden, sich auf ihr künftiges Amt auch praktisch vorzubereiten; gar manche von ihnen werben während der Ferien beständig Aushelferbienfte thun in Rirche und Schule ober sonft thatig fein, um fic Mittel für ihr weiteres Studium zu erwerben. Mögen fie alle gefund und erfrischt mit neuer Rraft und Luft im Berbste in ihre Unftalten zurudfehren und viele neue Schüler und Studenten mit fich führen. -In unferm St. Louiser Predigerseminar hat leider seit October vorigen Jahres unser theurer D. Gräbner seine Borlesungen und seine sonstige unermudliche Thatigkeit einstellen muffen. Es bat Gott gefallen, ibn mit ichwerer und anhaltender Krankheit heimzusuchen, die bisher ber Runft ber Aerzte gespottet hat. Doch geben biefe uns Grund gur Hoffnung, daß zu seiner Zeit die Besserung eintreten und er seine gesegnete Wirksamkeit wieder wird aufnehmen können. Alle frommen Chriften wollen anhalten mit treuem Gebete für unfere Anftalten mit ibren Lebrern und Schülern.

Brafilien. P. L. Lochner ift gludlich in Brafilien angekommen und hat, wenn ber "Lutheraner" feinen Lefern diese Rachricht bringt,

seine Rudreise bereits wieder angetreten. Um 11. Mai schreibt er unter anderem : "Die Bisitation verläuft bis jest gut. Die drei Gemeinden, die ich fo weit befucht habe, haben einen guten Eindrud auf mich gemacht. Obwohl noch klein an Gliebergahl, fo haben fie boch Musficht zu machsen. Wenn auch zum Theil noch schwach an Erkenntniß, so erkennt man boch sofort aus ihren Reben, aus ber Art und Beise ihres Gottesbienftes 2c., bag man fich in lutherischen Gemeinden befindet. Unfere Baftoren arbeiten treu und fleißig, und man fann bie Frucht ihrer Arbeit deutlich mahrnehmen. Es scheint, daß es zur Gründung eines Synodalbistricts kommen wird. Um Schluß meiner Bisitation wird vom 24. bis 27. Juni in Rincao Sao Bedro (P. Harber) eine allgemeine Versammlung stattfinden, an der die Bastoren und Gemeindedeputirten Theil nehmen werden. Bier wird es fich entscheiben, ob es zur Brundung eines Synobalbistricts tommt." Gott gebe, daß P. Lochner auch in den größeren Gemeinden solche erfreuliche Wahrnehmungen mache, und bag unfere Blaubensgenoffen in Brasilien immer weiter geforbert werben in ber heilsamen Erkenntnik. Er geleite auch ferner P. Lochner auf seiner beschwerlichen Reise und führe ihn wohlbehalten zurud in den Kreis seiner Familie, Gemeinde und hiesigen Glaubensgenoffen.

Eine feltene, wenn nicht einzigartige Reier fand am Trinis tatissonntag in ber Zions-Rirche zu Cleveland, D., ftatt. Un biefem Tage war ber in weiteren Kreisen unserer Synobe bekannte Herr Jobst 5. Melcher ununterbrochen fünfzig Jahre lang Mitglied bes Kirchenporftandes, und zwar als Truftee ber Gemeinbe. Diefes Ereigniß feierte die Gemeinde in der Weise, daß P. C. M. Zorn vor versam= melter Gemeinde eine herzliche Ansprache hielt und folgende Urfunde, auf Pergament geschrieben und hubsch eingefaßt, verlas: "Gott allein bie Ehre burch JEsum Chriftum. Amen. Es wird hierdurch bezeugt, daß die evangelisch-lutherische Zions-Gemeinde zu Cleveland, D., in ordentlicher Gemeindeversammlung vom 15. Mai 1904 ihren lieben und geehrten Bruder herrn Jobft Beinrich Melder in Anerkennung seines halbhundertjährigen, ununterbrochenen und immer treuen Dienftes als Truftee und Mitglied bes Kirchenvorstandes mit Sit und Stimme auf Lebenszeit einmuthig und einstimmig erwählt hat." Außerdem murde dem Jubilar eine zierliche goldene Medaille mit paffender Inschrift überreicht, und die ganze Jubelfeier durch Lobgefänge ber Gemeinde und ber beiben Singchore erhöht. - "Die Aelteften, die wohl vorfteben, die halte man zwiefacher Chre werth", 1 Tim. 5, 17.

Denifle=Noma. Seit einiger Zeit geben fich einige Wortführer ber Joma-Synobe mit großem Gifer einer mahrhaft ichandlichen Berläfterung ber Miffouri-Synobe und ber ganzen Synobalconferenz hin. Die lette Nummer bes iowaischen "Kirchenblattes" berichtet zunächst, bağ ber neue Rebacteur bes Canada-Rirchenblattes erkläre, bie Synobalconfereng habe in bem Streit über bie Lehre von ber Bekehrung und Bnabenwahl bie Schrift für fich. Die Synobalconfereng näm= lich laffe bie beiben Schriftmahrheiten : "Der Mensch wird felig allein burch Gottes Gnade" und: "Der Mensch geht verloren allein burch feine Schuld" unvermittelt neben einander fteben, mahrend bie Begner ber Synobalconferenz, also insonderheit die Synoben von Jowa und Dhio, zwischen biesen beiben Schriftmahrheiten vermitteln wollten, wobei aber die heilige Schrift sie im Stiche lasse. Ueber dieses Urtheil ift bas iomaische "Kirchenblatt" fehr bofe und schreibt außer einigen Dingen, die überhaupt keinen Sinn und Verstand haben, in die Welt hinaus, die Synodalconferenz mache "die beiden widerfprechenben Ausfagen von Gott": 1. "Gott will alle Menfchen felig machen"; 2. "Gott will nicht alle Menschen selig machen, sondern nur wenige, nämlich die Auserwählten". Das lettere lehrt bekanntlich die Synobalconferenz nicht. Die Synobalconferenz lehrt, daß die Außermählten allein aus Gnaben, und nicht durch ihre Werfe, nämlich

nicht durch ihre eigene "Selbstentscheidung", "Mahlfreiheit", befferes "Berhalten" 2c., selig werden. Die Synodalconferenz lehrt aber nicht, daß Gott nur die Auserwählten felig machen wolle, sondern fie hat von allem Anfang an beständig gelehrt und bezeugt, daß Gott alle Menschen burch Christum selig machen wolle und bag tein einziger Mensch beshalb verloren gebe, weil Gott ihn nicht hatte selig machen wollen. Die Redacteure des iowaischen "Kirchenblattes" follten fich nicht nur vor Gott, sondern auch vor der gangen Kirche und der ganzen Welt schämen, daß sie mit fo offenkundigen Unmahr= heiten umgehen und der Synodalconferenz die Lehre andichten, Gott wolle nur die Auserwählten selig machen. In Europa hat fürzlich wieder eine Creatur bes Babftes, ein gemiffer Denifle, Die greulichften Verleumdungen über Luther zusammengeschrieben. Aus ber Lehre Luthers — die die Lehre der heiligen Schrift ist —, daß Gott bie Menfchen aus Gnaben um Chrifti willen, ohne ihre eigenen Werke, selig macht, spinnt ber elende Babstknecht die Verleumdung, Luther verwerfe die Seiligung und die guten Werke. Ueber diefe Berleumdung Luthers ift brüben so ziemlich alles, mas sich protestantisch nennt, empört. Aber genau berselben handgreiflichen Berleumbung machen sich folche, die Lutheraner sein wollen (unter ihnen die Redacteure des iowaischen "Kirchenblattes"), gegen uns schuldig. Aus der Lehre der Missouri-Synode und der ganzen Synodalconferenz — die bie Lehre ber Schrift ift -, bag Gott bie Ausermählten allein aus Gnaben ermählt hat, ohne Unsehung ihres befferen "Berhaltens", "Selbstentscheidung" 2c., spinnen sie die Berleumdung, die Synodalconferenz lehre, Gott wolle nur die Auserwählten felig machen.

f. B.

P. Dr. Z. A. Seiß, der älteste Pastor der zum Generalconcil gehörenden Pennsylvania-Synode und einer der ältesten und bekanntesten lutherischen Prediger unsers Landes, ist am 20. Juni in Philabelphia gestorben, wo er eine englisch-lutherische Gemeinde sast die seinem Ende bedient hat. Er war ein sehr gewandter und angesehener Kanzelredner, der auch eine ganze Reihe Bücher veröffentlicht hat, und einer der Führer in seiner Synode wie im ganzen Generalconcil. Leider sind seine Predigten und Schristen in der Lehre nicht rein lutherisch gewesen; insonderheit war er ein ausgesprochener Chiliast und tried und vertheidigte in Wort und Schrift die Lehre vom tausendziährigen Reich.

Eine Lotterie zum Beften der Rirche. Die "Christ Evangelical Lutheran Church'' zu Ellenville, N. D., an der Dr. G. A. Neef, Glied der Generalspnode, Baftor und John D. Rippert Secretär ift, hat ein Rircheneigenthum gekauft, welches mit ben nöthigen Berbefferungen \$7000.00 toften wird. Da aber die Gemeinde biefe Summe nicht aufbringen zu können glaubt, fo fendet fie maffenweis Aufforderungen an die lutherischen Gemeinden unsers Landes, sich an einer fogenannten Fair ju betheiligen. Sie ichidt baber fleine Bucher aus mit je swölf "tickets for a drawing for \$25.00 in gold", bittet, die "tickets" ju je 10 Cents bas Stud zu verkaufen, und meint, es ware wohl ein Leichtes, fie an ben Mann zu bringen und bie Leute zu bewegen, "to invest 10 cents for an opportunity of receiving \$25.00 in gold, and at the same time feeling the consciousness of having done something towards the Lord's work". Dies ift mahrlich nichts anderes als ein Lotteriespiel zum Beften ber Rirche. Um Gelb "für bes hErrn Wert" ju erlangen, reigt man die Sabsucht und ben Beig ber Leute baburch, bag man ihnen in Aussicht stellt, daß sie mit ihren 10 Cents möglicher Weise \$25.00 in Gold gewinnen konnen. Wenn es baber am Schlug ber: Aufforderung heißt: "Hoping the Master will incline and lend. your heart to our cause", so fragt man billig, wer wohl diesen: "Master" ift, ber bas Berg begehrlich genug machen foll, um ani Diesem Glücksspiel Theil zu nehmen; unser Meifter Chriftus ift est sicherlich nicht. Aber bahin kommt es, wenn man das Eine, große Mittel, die Christen zu willigem Geben zu bewegen, das Evangelium von der Barmherzigkeit Gottes in Christo, Röm. 12, 1., außer Acht läßt. Wo die Liebe Christi das Herz nicht willig macht, Gaben sür Gottes Reich zu opfern, da reizt man die Geldgier, 10 Cents daran zu wenden, um \$25.00 in Gold zu gewinnen. Es ist natürlich eine große Selbstäuschung, wenn man da noch meint, man hätte etwas sür des Herrn Werk gethan. Solche Weise wird ja vielsach bei den Secten angewandt, um die Kirchenkassen zu füllen, aber es ist eine Schmach, daß auch sogenannte lutherische Gemeinden zu solch verwerslichen Mitteln greisen. Wir sollen daher solch ein Werk weder unterstüßen noch solchen Geist bei uns aufkommen lassen. Christen geben willig und reichlich sür kirchliche Zwecke, auch zur Tilgung etwaiger Gemeindesschulden, aus Liebe zu Gott, der ihrer Mittel bedarf, nicht aber um badurch etwa selbst Geld zu gewinnen.

"Order of the Holy Cross" beift ein Orden der Evistoval= kirche, ber im Jahre 1880 in New Pork gegründet worden ift und einem römischen Mönchsorben so ahnlich fieht wie ein Gi bem andern. Das Orbensgelübbe verpflichtet die Mitglieber zur Armuth, zur Chelofigkeit und zum Gehorsam, gerade wie ein katholischer Orben. West Bart, in ber Nabe von Boughteepfie, R. D., ift jest für fie ein Rlofter errichtet worben, zu bem 70 Ader Land gehören, bie von ben Orbensmitgliedern bearbeitet werden follen. Auch dies ift wieder ein Beleg bafür, bag bie Epistopalfirche fich immer mehr Rom nähert und fich bald nur noch baburch von Rom unterscheibet, daß fie ben Babft noch nicht anerkennt als "Statthalter Chrifti". Aber gerabe biefe immer katholischer werdende Rirche hat es mancherorts gang besonders auf die Lutheraner abgesehen. Im Often unfers Landes ift es bekannt genug, daß die Nachkommen vieler lutherischen Familien heute Blieber ber Epistopalfirche find, und im Westen hat es fürglich ihr Bischof. von St. Paul auf ihrer Rirchenversammlung offen ausgesprochen, bag bie Erfahrung ber letten beiben Sahre ihn gelehrt habe, daß die Epistopalfirche auf eine reiche Ernte unter ber zweiten Generation von Deutschen und Standinaviern hoffen tonne; mehr als die Salfte ber von ihm im verfloffenen Sahre Confirmirten fei von beutscher und ffandinavischer Abkunft gemesen; bas Missionswert unter biefen beiben Bolfsstämmen muffe baber aufs freigebigfte unterftutt merben. Die meiften Deutschen und Standinavier bes Nordwestens find aber bekanntlich von haus aus lutherisch.

# Aus Welt und Zeit.

Das entfetliche Unglud, bas fich vor zwei Wochen in New York bei bem Brand bes Dampfers "General Slocum" zugetragen hat, ift noch in aller Gedächtnig und hat in den weitesten Kreisen die berge lichste Theilnahme hervorgerufen. Sind boch nach ben letten Rachrichten gegen taufend Menschen, faft ausschließlich Frauen und Kinder, Opfer des Feuers und Waffers geworden. Wir übergeben die ichrecklichen Einzelheiten, die aus ber Tagespreffe hinlänglich bekannt find. Die lutherische, jum Generalconcil gehörige St. Marcus-Gemeinde, beren Sonntagsschule ben Ausflug veranftaltete, ift aufs tieffte getroffen; ihr Borftand, ihr Frauenverein, ihr Singchor, ihre Sonntagsfoule find ber meiften ihrer Glieber beraubt; ihr Baftor, Dr. G. C. F. Saas, hat Frau und Tochter und andere Bermandte verloren, der Emis grantenmiffionar bes Generalconcils, P. G. Döring, zwei Rinder, und feine Frau liegt auf den Tod barnieder. Um die Beerdigungen ju vollziehen, maren 40 bis 50 Paftoren thätig, von benen jeder eine Unzahl übernahm; die Todtengräber, besonders auf dem am meisten benutten lutherischen Rirchhof, mußten bis zur Erschöpfung arbeiten;

bie 29 nicht ibentificirten Leichname murben bort in ein Maffengrab gelegt. Das ganze Unglud bringt wieder ben vor einem halben Sabre geschehenen Theaterbrand in Chicago in Erinnerung. Und boch ist ein Unterschied zwischen beiden Ungludsfällen. Dort mar es ein weltliches Bergnügen, an bem hauptfächlich Weltkinder Theil nahmen, freilich auch manche, die ben Chriftennamen trugen und fich barum von ber Stätte ber Weltluft hatten fernhalten follen; hier mar es ein Ausflug an einem Wochentage, an bem auch ein Christ zur Erholung mit gutem Gemiffen Theil nehmen konnte, und die große Menge ber Berunglückten maren getaufte Chriftenkinder. Wie bei bem Unglück in Chicago, fo wird auch jest wieder in der Breffe die Frage aufgeworfen, wie fich folch ein schrecklicher, burch mehr ober weniger Schulb ber Menschen hervorgerufener Unglücksfall mit ber Liebe und Gute Gottes vertrage. Wir Chriften laffen uns baburch nicht irre machen; wir wissen, daß kein blinder Bufall, fein bunkles Berhangnig über uns waltet, bag nichts ohne Gottes, unfere himmlifchen Baters, Billen und Zulassung geschieht, wenn auch menschlicher Leichtsinn, frevle Nachläffigkeit und Bflichtverfäumniß die nächftliegenden Urfachen find. Wir tröften uns in allen Heimsuchungen der Worte des Bropheten: "Solches geschieht auch vom Berrn Zebaoth; benn sein Rath ift wunderbarlich, und führet es herrlich binaus", Jef. 28, 29. Wir legen mit Jesaias den Finger auf den Mund und sagen: "Fürwahr, du bist ein verborgener Gott", aber fügen sogleich mit ihm hinzu: "Du Gott Ifrael, ber Beiland", Jef. 45, 15., und bemuthigen uns unter feine gewaltige Hand, die uns bereinst auch folche Beimsuchungen wird verstehen laffen, 1 Betr. 5, 6. Joh. 13, 7. Der gange entsexliche Unglücksfall erinnert uns jedoch auch baran, daß nur ein Schritt zwischen uns und bem Tobe ift, 1 Sam. 20, 3., und mahnt uns, seiner stets gewärtig zu sein und auch bei erlaubten Ausflügen und Erholungen so zu wandeln, daß wir jeden Augenblick vor Gottes Ungesicht erscheinen können. L. F.

# Gine munderbare Führung Gottes.

Einer unserer Taubstummenmissionare berichtet: Als ich am letten Weihnachtstage meinen Gottesbienft für Lincoln, Rebr., anzeigen wollte, hörte ich von einem Taubstummen, der etwa zehn Meilen von Lincoln auf bem Lande wohnte. 3ch schickte ihm eine Bostkarte und lud ihn ein, zum Gottesbienst zu kommen. Er kam auch, und selten habe ich einen aufmerksameren Zuhörer gehabt, als biefen harrn Wilcox. Mit ber größten Aufmerksamkeit folgte er ber Weihnachts= botschaft, bis ich fertig war. Nach der Predigt bedankte er sich und versprach, wiederzukommen. Doch es sollte anders kommen; benn furze Zeit nachher wurde er, mahrend er auf dem Bahngeleise ging, von einem Buge überfahren und am Rückgrat fo fchwer verlett, bag ber untere Theil seines Rörpers vollständig gelähmt mar. Nachdem er in ein Hospital gebracht worden war, wurde er von einem Taubstum= men besucht, und biefer ichickte eine Correspondeng über ben Unfall an eine Taubstummenzeitung in Omaha, Rebr. Um Schluß bes Berichtes hieß es: "Harry is anxious to know about Christ." 3ch las diefen Bericht und befchloß, ben jungen Mann im Sospital ju Nebraska City (50 Meilen von Omaha) zu besuchen. 3ch ging, und groß war feine Freude, als ich in fein Bimmer trat. 3ch fah fofort, baß er nicht lange mehr leben konnte, und theilte ihm bies mit. Er merkte es auch felber. Wir hatten eine lange Unterredung, ich sprach eingehend mit ihm über Sunde und Tod und Gottes Gnade in Christo JEsu und benutte dabei insonderheit die Sprüche: "Also hat Gott die Welt geliebet" 2c., "Das ist je gewißlich mahr" 2c. und "Das Blut JEsu Christi" 2c. Mit großer Seilsbegierbe vernahm er alles, mas ich ihm fagte. Er erfannte, bag er ein Gunder fei, befannte aber auch

seinen Glauben an seinen Heiland, ber auch für ihn in die Welt gekommen sei, um auch ihn selig zu machen. Die oben angeführten Sprüche sagte ich ihm so lange vor, bis er sie nachsagen konnte. Dann nahmen wir Abschied von einander. Er drückte meine Hand mit beiben händen und deutete nach oben. Um nächsten Tage ist er gestorben und, wie ich zuversichtlich hoffe, zu seines hErrn Freude eingegangen.

Zwei Tage nach seinem Tode erhielt ich von der Oberin des Hospitals folgenden Brief:

"I write to inform you of the death of Harry Wilcox, the young man you visited here on Friday. He gradually grew worse, until Saturday morning at 6 o'clock he passed away. He seemed to realize that death was near, and bade the nurse good-bye looking heavenward as he shook her hand.... We are very glad you visited him, for undoubtedly your conversation with him helped him in his last hours. Wishing you success in your work I am,

"Very Respectfully Yours,
"Mrs. W. F. NEAL."

Gewiß eine schöne Frucht unserer Taubstummenmission an einem armen Findling, der seine Eltern nie kennen gelernt hat und auf Staatsunkoften erzogen und unterrichtet worden war.

R. F. Jensen.

## Rechte Chen im Sinne Luthers.

Das beutsche Wort "Che", verwandt mit "ewig", bezeichnet einen unauflöslichen Lebensbund von Mann und Weib, aber nicht eine Bereinigung von irdischen Gutern unter irdischen Interessen. Es fehlt fo vielfach an ber religiösen Schätzung ber Ehe. "Die Che ift nicht ein natürlich Ding, sonbern Gottes Gabe", fagt Luther. Es fehlt an ber Erkenntniß der großen Verantwortung, die ein Mensch damit auf sich nimmt, daß er einen andern Menfchen und beffen ganges Leben und Streben, beffen Freud und Leib, beffen Blud und Segen mit feinem Ich verbindet. "Es ist ein groß Ding um bas Bündniß und bie Gemeinschaft zwischen Mann und Beib." Die Ghe finkt vielfach zu einer nur außerlichen Lebensgemeinschaft herab. Wie weit entfernt ift manche Che von ber Erfüllung beffen, mas Luther forbert : "Mann und Beib muffen vor allen Dingen in Liebe und Gintracht bei einander mohnen, baß eines bes andern von Herzen und mit ganger Treue meine." Schon Die Bernunft verlangt, daß in einem Gemeinwesen jedes seinen Plat ausfülle. Aber in ber Che tritt ein anderes Moment hinzu: jedes foll feinen Blat fullen um bes anbern willen. Es ift bie Liebe, bie bie Bflichten weift. Und ihr gilt keine Pflicht und keine Aufgabe als gering. Es mag boch keine Frau - und mare fie noch fo vornehm ju ftolg fein, ihre Ruche zu betreten. "Es ift ein gemarterter Mann", fagt Luther, "beg Weib und Magd nichts miffen in ber Rüche, woraus viel Uebel folgen." Der Frau Sorge muß es fein und bleiben, Luthers Rath zu befolgen : "Salt bich alfo gegen beinen Mann, bag er frohlich wirb, wenn er auf bem Wieberwege bes Saufes Spiten fieht. Und wenn ber Mann mit seinem Beibe also lebt und umgeht, baß fie ihn nicht gerne fieht wegziehen und fröhlich wird, so er heim= tommt, fo fteht's mohl." Bergeffe ber Mann niemals, ber Gattin bankbar zu fein auch für ben fleinften Dienft! Der goldene Ring verspricht nicht golbene Tage im Sinne ber Welt. Reiner Che leuchtet ein ftets blauer himmel. Aber Sorge und Leib follen Mann und Beib nicht trennen, sonbern, gemeinsam getragen und übermunden, bie Bergen inniger verbinden. So werben fie zu einer Stärkung ber Liebe und bes Glaubens. "Nimmft bu ein Weib und wirft ehelich" fpricht Luther, "fo ift bas ber erfte Stoß: Wo willft bu nun bich, bein Weib und bein Kind ernähren? Und das mähret bein Lebenlang; also daß der eheliche Stand von Natur der Art ist, daß er auf Gottes Hand und Gnade lehrt und treibt zu sehen und gleich zum Glauben zwingt. Denn wir sehen auch, wo nicht Glaube ist im Ehestand, da ist's ein schwer, elend Wesen, voll Sorge und Angst und Arbeit." Jene Liebe, die alles theilt zu doppelter Freude und zu halbem Schwerz, und dieser Glaube, der nach Luthers Art jeder Sorge dar ist, machen in Wahrheit reich, erhalten jung und bilden das Unterpsand eines echten ehelichen Glücks. ("Luther als Erzieher.")

## Ein General an feine Gattin.

Der im Jahre 1879 verstorbene Generalseldmarschall Graf von Roon, der bekannte Kriegsminister Kaiser Wilhelms I., war nicht nur ein großer Soldat, sondern auch ein gläubiger Christ. Bor einiger Zeit erschienen in einer deutschen Zeitschrift Briese von ihm, die vorsher noch nicht gedruckt waren. In einem berselben, der am 15. September 1859 an seine Gattin zur Erinnerung an ihre vor 24 Jahren geschehene Berlobung geschrieben ist, heißt es:

"Heute, an unserm Berlobungstage muß ich Dich boch berxlich und auch fichtbar begrußen und Dir wie mir aus ganger Seele ben Frieden Gottes munichen, ben Frieden und bie Genuge, die mir vergebens von biefer Welt zu erlangen versuchen möchten, ben allein bes BErrn Gnabe zu fpenben vermag. Möchteft Du nicht mit Bebauern auf ben Tag zurüchlicen, an bem Du Dich mir vor 24 Jahren verlobtest; daß er und die ihm folgenden Dich nicht immer so glücklich gesehen haben, als Du mohl einst hofftest, ach! bas weiß ich mohl und habe mich für manche bittere Stunde, für manche Thräne anzuklagen. Bohl weiß ich, Du verzieheft mir die schwachen Momente, in benen ich anders mar, als ich hatte fein follen, in benen ich ben mahren, rechten Ginigungs= und Mittelpunkt aus ben Augen verloren hatte und mein eigenes felbstfüchtiges Befen an Stelle eines heiligen, gottgefälligen Willens zum Gefet zu machen fuchte. Meine geliebte Anna! Nicht mahr, wir wollen frommer, beffer, innerlich einiger, in Gott inniger werben, auf bag folder truben Stunden, mo mir thun, mas wir nicht wollen, und laffen, mas wir wollen, immer feltener werden mögen. Rlage Dich nicht zu bart an; wohl haft Du auch gefehlt: allein ich, ich muß mich boch zu allem bekennen, benn hatte ich Dir niemals übel Beifpiel gegeben, fo murbeft Du auch weniger geftrauchelt haben. Wir haben baher beibe immer fleißiger zu beten und immer eifriger zu ringen, damit wir mehr und mehr von ber Welt und ber Eigensucht lostommen. Dein Alter."

# Und es gingen die beiden mit einander.

(1 Moj. 22, 6.)

Dies ift ein ganz rührender Zug in der rührenden Erzählung von Abrahams Opfer; nur ein kurzes Wort, und doch so anschaulich! Wir sehen sie dort neben einander den einsamen Bergpfad hinansteigen: den ehrwürdigen Bater, der noch nicht sagen kann, was doch alsbald gesagt werden muß; den vielversprechenden Sohn, gebückt unter dem Holze, dessen Bestimmung er nur zu bald vernehmen wird. Ruhig, sinnend, meist schweigend — so gingen die beiden mit einander.

Wie viele sind früher und später nach ihnen den steilen Berg des Glaubensgehorsams hinaufgestiegen, um ein Opfer zu bringen, dessen ganze Schwere Gott allein verstand! Also gingen die beiden mit eine ander, die Eltern mit dem unaussprechlich theuren Pfande, welches sie jedoch dem HErrn abtreten mußten; die Wanderer auf Einem Wege,

die einander die Hand zum Abschied reichen mußten, auf den hier kein Wiedersehen folgen follte; die Betrübten und Geprüften, jest noch bei einander, aber um alsbald einsam von einander zu gehen. Dwelche Menge stiller Schmerzen, die mir selbst vor den liebsten Augen verbergen; welche Kulle schwerer Schritte, die doch gethan werden mußten — find nicht immer unausgesprochene Seufzer die bangften gewesen? Aber du Wanderer auf dem Morijapfade, miffe mohl: auch auf folden Begen ift ein Dritter unfichtbar nabe, um zu ftuten, zu lindern, zu leiten; und wenn endlich ber schwere, schwere Gang vollbracht ift, wenn die Höhe, zu welcher du zagend emporblickteft, erreicht ift, dann erfährst auch bu, daß die Noth boch nicht größer ist als der Helfer. Auch du fiehst bald ben himmel offen, und hinter ben zerriffenen Wolfen strahlt bir bas Licht ber göttlichen Herrlichkeit entgegen. Die mit Thränen faen, werden mit Freuden ernten. Der Gott von Morija lebt noch, und Abrahamsopfer werben nie gebracht, ohne bag fie einen emigen Segen für Priefter und Opfer zurudlaffen.

Drum trage bu und frage nicht; Drum mage bu und zage nicht.

(Aus meiner Troftbibel.)

## Der Thoren Reden.

BJ. 14, 1.

Joseph Barker war ein Gottesleugner, der, wie Ingersoll, Jahre lang das Land durchzog, um Borträge über den Atheismus zu halten. Eines Tages, als er in dem Saal einer kleinen Stadt eine solche Rede hielt, sagte er: "Wenn es wirklich einen Gott gäbe, glaubt ihr nicht, daß derselbe sich dann um mich bekümmern müßte, der ich mein ganzes Leben damit zudringe, sein Dasein zu leugnen? Schaut mich nur einsmal recht an, wie gut es mir geht: ich din stark, guter Laune und seelenvergnügt, immer bereit, andere zum Lachen zu bringen, so gut wie irgend einer unter euch. Glaubt ihr nicht, daß, wenn es wirklich einen Gott gäbe, derselbe auf irgend eine Weise seine Unzufriedenheit mit meinen Borträgen, mit denen ich ihn unaushörlich lästere, kundzehen würde?"

Bei diesen Worten stand ein in der Versammlung sich befindender Bauer auf und sagte: "Mein Hund hat die Gewohnheit, alles anzubellen, mas er nur fieht; fogar ben Mond, wenn er am reinen blauen himmel aufsteigt, begrüßt er mit seinem Gebell. Und mas thut ber Mond? Er fährt fort, in seinem Glanz und seiner Schönheit zu leuch= ten, ohne fich im geringsten um bas Geheul zu kummern. Gerabe fo verhält es fich mit bem Redner, welchen wir eben gehört haben. Er bellt auch gegen ben Allmächtigen wie ber hund gegen ben Mond. Und mas thut Gott? Er läßt seine Sonne aufgehen über bie Bofen und über die Guten und läßt regnen über Gerechte und Ungerechte. Er ift gebulbig, weil er bie lange Ewigkeit vor fich hat; aber es kommt ein Tag, an dem er Rechnung halten wird mit allen Menschenkinbern, wie es in ber heiligen Schrift geschrieben fteht. Denkest bu aber, o Mensch, daß du dem Urtheil Gottes entrinnen werdest? Dber verachteft bu ben Reichthum feiner Bute, Gebuld und Langmuthigkeit? Weißest bu nicht, daß bich Gottes Gute gur Buge leitet?" (Rom. 2, 3.4.)

Diese einsachen, aber überzeugenden Worte des Landmannes machten einen tiefen Eindruck auf die Zuhörer. Und das Zeugniß war nicht vergeblich abgelegt worden. Barker erkannte später seinen Frzthum, demüthigte sich wegen seiner Sünde und beschloß seine irdische Lausbahn mit der Berkündigung des Evangeliums. Er war zu der Erkenntniß gekommen, daß, wenn ihn Gott so lange mit Geduld getragen, dies keine Folge seiner Machtlosigkeit, sondern vielmehr eine

## Gin Weg zur Berjöhnlichkeit.

Der Apostel Jacobus ermahnt und: "Ein jeglicher Mensch seischnell zu hören, langsam aber zu reben und langsam zum Born." Diese Mahnung wurde von einem frommen alten Mann, den jedermann liebte, und den viele in ihren Berlegenheiten zu Rathe zogen, in einer ganz schlichten Weise ertheilt.

Ein junger Mann des Dorfes war von einem andern schwer beleidigt worden und kam voll Zorn und Entrüftung zu Bater Hartwig und erklärte, er wolle augenblicklich eine Abbitte verlangen.

"Mein lieber junger Mann", sagte Bater Hartwig, "nimm einen guten Rath an von einem alten Mann, der den Frieden liebt. Eine Beleidigung ift, wie wenn man mit Schlamm beworsen wird: sie läßt sich leichter abbürsten, wenn sie Zeit gehabt hat zum Trocknen. Warte ein wenig, bis ihr beide abgekühlt seid, und dann wird die Sache wieder leichter beigelegt werden. Wenn du jest gehst, so richtest du nur noch mehr Hader an."

Wir können hinzufügen, daß der junge Mann den ertheilten Rath befolgte, und ehe der nächste Tag zu Ende ging, kam der Beleibiger und that Abbitte.

## · Seltene Abendmahlsgäfte.

Denke, Lieber, was von benen zu halten sei, die sich für Christen rühmen und wohl ein ganzes Jahr, zwei, drei Jahr und noch länger hingehen und das hochwürdige Sacrament nicht empfahen? Die hat gewißlich der Teusel dermaßen besessen, daß sie entweder ihre Sünde nimmermehr recht achten, und derhalben nicht daran denken, wie sie davon mögen ledig werden, oder lassen sich das zeitliche Leben mehr lieben denn das ewige. Das ist doch zu beiden Theilen schrecklich zu hören. Derhalben wer ein Christ sein und sich auch seinem Namen nach christlich halten will, der soll von diesem Nachtmahl sich nicht enthalten, sondern desselben oft und viel brauchen. Denn wir bedürsen es sehr wohl.

# Eine sichtbare Predigt.

Bu einem Missionar in China kam eines Tages ein Heibe und sprach: "Ich habe beine Predigt nie gehört, aber ich habe sie gesehen. Ich kenne einen Menschen, ber war der Schrecken seiner Nachbarschaft. Er war wie ein wildes, reißendes Thier gegen alle, die mit ihm in Berührung kamen. Nun aber hat er die Religion deines Icsu angenommen und ist ein ganz anderer Mensch geworden. Er ist sanstmüthig und liebreich; er hat seinen schlechten Wandel ausgegeben, und jedermann schätzt und ehrt ihn. Deine Lehre ist gut."

## Meue Drucksachen.

Berhandlungen der 27. Jahresversammlung der Synode der eb.:
luth. Freikirche in Sachsen u. a. St. 1903. Zwidau i. S.
Berlag des Schriftenvereins der sep. ev.: luth. Gemeinden in
Sachsen. 107 Seiten 9×5½. Zu beziehen vom Concordia
Publishing House, St. Louis, Mo. Preis: 30 Cts.

Dieser Synobalbericht unserer sächstichen Brüber enthält nach einer beweglichen Synobalrebe über Phil. 2, 1—4. und dem üblichen Jahresbericht den zweiten Theil eines ausführlichen Referats von P. Walter in Hannover über die Heilsgewißheit. In fünf Thesen wird gezeigt, daß die Heilsgewißheit eine Gewißheit des Glaubens ist, daß ihr Grund allein in dem Rechtsertigungsurtheil Gottes über alle Sünder liegt, daß sie erslangt und bewahrt wird nicht durch eigenes Ringen und Kämpfen, sow

Quelle des rechten chriftlichen Wandels ift. Die Ausführungen werden gründlich aus der Schrift bewiesen und mit vielen Zeugnissen aus Luthers Werken und andern rechtgläubigen Schriften belegt. Der Bericht sei hiermit unsern Lesern empfohlen.

Soll ein Lutheraner bei seiner Kirche bleiben und sich nichts beswegen lassen, von ihr abzufallen? 24 Seiten 9×5½. Zu beziehen vom Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. Breiß: 10 Cts.

Dies ift der Abdruct eines Artitels, den der selige Dr. Walther im 30. Jahrgang des "Lutheraner" veröffentlicht hat. Unsere sächsischen Brüber lassen ihn jest zum zweitenmal in dieser Form erschenn, und wie er gewiß schon viel Segen gestiftet hat, so wird er auch fernerhin tressliche Dienste leisten und jeden Leser zur rechten Treue gegen die Kirche des reinen Worts und Sacraments bewegen. Denn die Gründe, die Walther dafür ansührt, daß jeder Lutheraner bei seiner Kirche bleiben soll, sind, kurz gesagt, diese, daß die lutherische Kirche lehrt rein glauben, recht leben und getrost und selig sterben.

Predigt bei der Kirchweih zu Hohenwestebt, gehalten am 18. Sonntag nach Trinitatis 1903 und auf Beschluß der Gemeinde dem Druck übergeben von K. Knippenberg, Pastor. Zwickau i. S. Berlag des Schriftenvereins der sep. ev. luth. Gemeinden in Sachsen. 16 Seiten 7×5. Zu beziehen vom Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. Preis: 5 Cts.

Ueber die kirchliche Thätigkeit der sächsischen Freikirche in Schleswigsholstein ift vor einigen Monaten im "Lutheraner" berichtet worden (No. 6 vom 15. März dieses Jahres). Dort war auch von der Nothwendigkeit eines Kapellenbaus in Hohenwestedt die Rede. Diese Kapelle ist schon seit einiger Zeit eingeweißt, und in der jeht vorliegenden gedruckten Weihpredigt wird in der rechten Weise aus Grund von Luc. 12, 32. gezeigt: "Was uns am heutigen Freudentage dessen gewiß versichern soll, daß auch wir zu der kleinen Heerde gehören, der Christus das Reich verheißt." Diese Versicherung gibt uns "die herrliche Thatsach, daß in dieser unserer neuen Kapelle Christus der Gekreuzigte gepredigt wird, und die selige Gewißheit, daß unsere Kirche Gottes Wort hat".

- Das Gemeindeschulwesen ber beutschen ev. Luth. Synobe von Miffouri, Ohio u. a. St. auf der Weltausstellung in St. Louis, Mo. Im Auftrag des Committees für Schulausstellung dargeboten von F. Lindemann.
- Exhibit of Parochial Schools in connection with the German Evangelical Lutheran Synod of Missouri, Ohio, and other States, at the Louisiana Purchase Exposition. By Order of the Synodical Committee on School Exhibition by F. Lindemann.
- Descriptive List of the Lutheran School Exhibit of the Synod of Missouri, Ohio, and other States. Louisiana Purchase Exposition.

Diese brei Broschüren werden allen Weltausstellungsbesuchern, die sich für unser Schulwesen und unsere Schulausstellung interessiren, gratis überreicht. Die beiden zuerstgenannten schildern in deutscher und englischer Sprache das Sigenthümliche und die Geschichte unsers Schulwesens, die dritte ist ein genauer Katalog unserer Schulausstellung. Diese Broschüren werden aber auch solchen, die nicht die Weltausstellung besuchen werden, kostenstei zugesandt, wenn sie sich beim Concordia Publishing House, St. Louis, Mo., melden und 2 Cents für die nöthigen Portoauslagen beistigen.

Manual of Physical Exercises for School and Home. With numerous illustrations, explanations, calisthenic songs, and games. Arranged by F. Rechlin, Addison Seminary, Addison, Ill. St. Louis, Mo. Concordia Publishing House. 1904. 145 Seiten 8×5½ in Leinwand gebunden. Breis: 70 Cts.

Was soll benn dieses Buch? wird vielleicht einer ober der andere Leser fragen, wenn er ben Titel gelesen hat. Run, wir sind überzeugt, daß Prof.

Rechlin bamit allen unfern Lehrern und ichulehaltenden Baftoren einen fehr fchapenswerthen Dienft ermiefen hat. Er geht von ber richtigen Anficht aus, baß allerlei forperliche Uebungen in unfern Schulen fehr nüglich und forderlich sind, der Disciplin und indirect dem Unterricht dienen und die Rinder von unnügen Dingen abhalten, und bietet nun hier eine fehr reichhaltige Anleitung zu solchen Uebungen bar. Auch einer, ber, wie wir, nicht viel von biefen Sachen verfteht und barum gern bas abichließenbe Urtheil andern überlakt, tann fich beim Durchblättern bes Buches nicht bes Ginbruds erwehren, daß es fehr zwedmäßig und inftematisch eingerichtet ift. Jeder Lehrer, auch ber bisher feine Erfahrung im Schulturnen hat, wird etwas bamit anfangen können. Immer ift bie nöthige Rudficht auf die in unfern Rreisen oft beschränkten Schulräumlichkeiten genommen. Die Unweisungen find genau und boch ohne alle überflüffigen Worte gegeben. Ueberall mertt man, bağ ber Berfaffer feine Sache verfteht. Dabei ift bas Buch mit 71 3lluftrationen versehen und auch fonft so gut ausgestattet und in Anbetracht bieser Ausstattung fo billig, daß mir eine weite Berbreitung besfelben in Lehrerfreisen erwarten. Wer bas in biesem Buche enthaltene Material benutt, wird jum Beifpiel auch ficher miffen, mas er auf bem jahrlichen Schulfefte mit feinen Rindern anfangen foll.

#### Einführungen.

Im Auftrag des Shrw. Präses Seuel wurde P. Eduard Sylvester am Trinitatissest in seiner Bethanien-Gemeinde zu Milwaukee, Wis., unter Assisten, der Professoren Huth und Gängle eingeführt von Ed. Albrecht.

Im Auftrag des Ehrw. Präses Walker wurde P. Gotthold Kühn am 1. Sonnt. n. Trin. in der St. Johannis-Gemeinde zu St. Johannisburg, N. Y., unter Assistenz P. Dalmanns eingeführt von A. E. Michel.

Im Auftrag des Ehrw. Präses Beder wurde P. C. A. Gülfer am 2. Sonnt. n. Trin. in seiner Gemeinde zu Sheridan, Byo., eingeführt von H. F. B. Schulz.

Im Auftrag bes Chrw. Prajes Niemann wurde P. E. F. Butow am 3. Sonnt. n. Trin. in ber St. Pauls-Gemeinde zu Woodland, Ind., eingeführt von H. Böfter.

Im Auftrag des Ehrw. Präses Niemann wurde P. Otto Burhenn am 3. Sonnt. n. Trin. in der St. Johannis-Gemeinde zu Cleveland, O., eingeführt von J. H. Wesel.

Im Auftrag bes Ehrw. Prajes Seuel wurde P. J. C. Klingbeil am 4. Sonnt. n. Trin. in seinen Gemeinden zu Muscoda, Bis., 2c. eingeführt von R. C. Kikling.

Am 3. Sonnt. n. Trin. wurde Lehrer Martin R. Keul als Lehrer an der St. Petri-Schule zu Indianapolis, Ind., eingeführt von C. W. Giese.

#### Ginweihungen.

Am Sonnt. Czaudi weihte die Zions-Gemeinde zu Sharon, Wis., ihre neuerbaute Kirche (32×40, Thurm 60 Fuß, nebst Andau für Schule 16×20) dem Dienste Gottes. Prediger: PP. G. Kühnert, A. UArich und (englisch) R. Reinke und J. Bertram. Den Weihact vollzog J. A. Schert.

Am 4. Sonnt. n. Trin. wurde die St. Pauls-Kirche in Lakewoob, O., eingeweiht. Prediger: PP. Weseloh, Ungemach und Wesel (englisch).

h. C. Sauer.

#### Grundsteinlegungen.

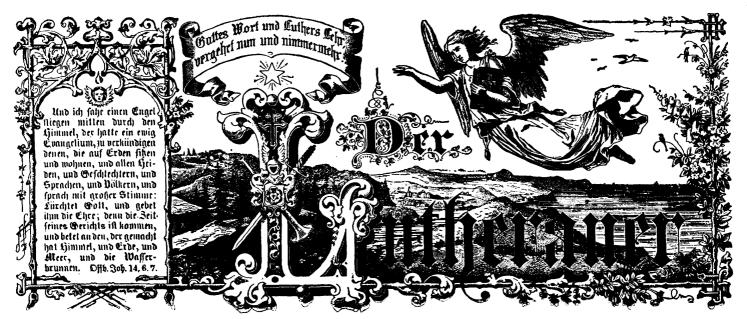
Am Trinitatissest legte die Emmaus: Gemeinde zu Indianapolis, Ind., den Grundstein zu ihrer neuen Kirche und Schule. Prediger: PP. Sewel und Biedermann (englisch). Th. Schurdel.

Am 1. Sonnt. n. Trin. legte die St. Petri-Gemeinde zu Hemlock, Mich., den Grundstein zu ihrer neuen Kirche (68×36 Fuß). Prediger: P. J. F. Müller. Die Grundsteinlegung vollzog der Ortspastor K. K. Müller.

Am 2.Sonnt. n. Trin. legte die St. Pauls-Gemeinde in Thornton, Ju., den Grundstein zu ihrer neuen Kirche (32×50 Fuß). Prediger: P. Fr. Brunn sen. C. Keller.

Um 3. Sonnt. n. Trin. legte die Chriftus : Gemeinde bei Bilmot, S. Dat., ben Grundstein zu ihrer neuen Kirche. Es predigte

28. Eifert.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch=Lutherischen Synode von Missouri, Ghio u. a. Staaten. Redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

60. Jahrgang.

\$t. Jouis, Mo., den 19. Juli 1904.

Mo. 15.

# Die gegenwärtige Gestalt der protestantischen Rirche.

Die Leser bes "Lutheraner" sind von jeher auch mit ben kirchlichen Berhältnissen Deutschlands bekannt gemacht worden, und so wird ihnen, zumal viele berselben noch mit der alten Heimath Berührung haben, ein kurzer Ueberblick über den gegenswärtigen Stand der Dinge innerhalb der protestantischen Kirche Deutschlands willkommen sein. Ein solcher ist enthalten in einem Artikel der "Hermannsburger Freikirche", betitelt "Breslau und Immanuel", den wir hier wörtlich wiedergeben.

"In der letten Nummer der "Freikirche" hatten wir darauf hingewiesen, daß durch die Vereinigung zwischen Breslau und Immanuel so merkwürdige, verquickte Verhältnisse geschaffen sind, daß sich mancher nicht mehr zurechtsinden kann. Von verschiedenen Seiten ist Schreiber dieses aufgefordert worden, doch einmal deutlich und klar hierüber zu schreiben. Wir wollen daher versuchen, unsern Lesern ein möglichst klares Bild von der Verseinigung und ihren Folgen für die Kirchengemeinschaft zu geben.

"Zunächst sehen wir uns Breslau an mit den Gemeinschafsten, mit welchen diese Synode in Abendmahlsgemeinschaft und daher in Kirchengemeinschaft steht. Dann besehen wir uns in derselben Weise Immanuel. Und endlich merken wir uns die sammtlichen Gemeinschaften, welche durch die Bereinigung Bresslaus mit Immanuel in Kirchengemeinschaft mit einander getreten sind. Der Leser wird staunen, was da alles zusammengekommen ist.

"Beginnen wir also mit Breslau. Diese Synobe steht in Abendmahls- und Kirchengemeinschaft 1. mit der hannoverschen Freikirche, und weil die hannoversche Freikirche in Kirchengemeinschaft steht mit etlichen südafricanischen deutschen Gemeinden und in Africa ihre eigene Mission hat, auch in Gemeinschaft steht mit der Bussalos-Synode in America, so steht Breslau auch durch die hannoversche Freikirche mit diesen in Berbindung; 2. mit den beiden heisischen Freikirchen; 3. mit der sächsischen und bayerischen Landeskirche; 4. mit der Leipziger Mission.

"Wir haben also hier bei der Breslauer Synode einmal die Gruppe der romanisirenden, freikirchlichen Lutheraner: Breslau selbst, die hannoversche Freikirche hier und in Africa, die beiden hessischen Freikirchen, die Buffalo-Synode in America; dann: die beiden Landeskirchen von Sachsen und Bayern; endlich: die zwei Missionen: Leipziger und hannoversche freikirchliche Mission.

"Gehen wir nun zu Immanuel. Diese Synobe stand in Abendmahls- und Kirchengemeinschaft: 1. mit Hermannsburg (P. Ehlers), Soltau und Nestau; 2. mit der Hermannsburger Mission, benn die freikirchlichen Glieder im Directorium, unter den Lehrern, Zöglingen und Missionaren dieser Mission sind Immanueliten; 3. mit einer Anzahl deutscher Gemeinden in Südafrica; 4. mit der Ohio- und Jowa-Synode in America; 5. mit sämmtlichen sogenannten lutherischen Landeskirchen, auch mit der hannoverschen Landeskirche, welche sie als evansgelisch-lutherisch anerkennt.

"Es ist nichts bavon bekannt geworden, daß die Immanuels Synode bei ihrem Aufgehen in Breslau ihre Berbindungen geslöft hätte. So sind also diese sämmtlichen Gemeinschaften, welche mit Breslau und Immanuel verbunden waren, jest durch die Sinigung Breslaus und Immanuels auch unter einander versbunden. Für uns kämen da besonders in Betracht: die Drevessiche Gemeinde in Kirchengemeinschaft mit der Ehlerssichen, und beide in Verbindung mit der Plathnerschen landeskirchlichen Gemeinde; die freikirchliche Gemeinde Soltau, verbunden mit Bleckmar und ben landeskirchlichen Gemeinden Dorfmark und Soltau und Bispingen; Nestau, verbunden mit der Parochie Scharnebeck (P. Stromburg) und den landeskirchlichen Gemeinden Suhlens dorf und Rosche und Lehmke.

"Was heißt das anders, als: Auf Umwegen sind endlich diese freikirchlichen Gemeinden wieder glücklich zum Ausgangs= punkt zurückgekehrt, nämlich zur Verbindung mit der Landes=kirche. Vor 25 Jahren etwa traten sie "Gewissens halber" aus der Landeskirche aus, hoben die Verbindung mit derselben auf. Nach 25 Jahren sind sie wieder bei derselben durch mancherlei

Zwischenstufen hindurch angelangt. Sie haben vergeblich gekämpft, gerungen, Opfer gebracht, Kirchen gebaut und Pastoren erhalten. Db die Freikirchlichen unfers Hannoverlandes das er= kennen und zugeben? Die Mittelursache liegt barin, daß die Freikirchen unfers Hannoverlandes sich bewegen ließen, Abend= mahles und Kirchengemeinschaft einzugehen mit den preußischen Freikirchen Breslau und Immanuel. Diese waren mit ihrer Separation auf halbem Bege stehen geblieben. sich separirt von der Union, aber nicht von ben jogenannten deutschen lutherischen Landeskirchen, sondern die Breslauer haben bis heute Abendmahls: und Kirchengemeinschaft mit der fächsischen und baverischen Landeskirche, und Immanuel mit allen fogenannten lutherischen Landeskirchen. Als die Freikirchlichen Sannovers die Verbindung mit Breslau und Immanuel eingingen, baben die einfachen Gemeindeglieder wohl kaum eine Ahnung bavon gehabt, baß fie nun auch wieder mit ben fogenannten lutherischen Landeskirchen in Abendmahles und Kirchengemeins schaft träten. Aber nach und nach ist biefe Erkenntniß doch burchgesickert, und jest bei Gelegenheit ber Verbindung Breslaus mit Immanuel geht auch benen, welche bislang noch im Dunkeln tappten, ein Licht auf. Dennoch zweifelt Schreiber biefes keinen Augenblick, daß es ben Führern gelingen wird, mit einigen Schlagwörtern die Gemüther zu beruhigen, so daß sich die Gemeindeglieder wieder einbilden, es ware alles in bester Jedoch unterliegt es keinem Zweifel, daß die Freifirdlichen Hannovers wieder in Abendmahle: und Kirchengemein: schaft mit den fogenannten lutherischen Landeskirchen stehen. Wollen fie in biefer Stellung bleiben, bann können fie fich bas Beld sparen, welches sie noch immer zur Erhaltung ihres Kirchenwesens ausgeben, sie können es in ber Landeskirche billiger haben, fie können ihre alten Pläte in ben lanbeskirchlichen Kirchen wieder einnehmen.

"Doch wir gehen weiter. Nachdem wir die verschiedenen Kirchengemeinschaften kennen gelernt haben, welche jet mit einsander in Verbindung stehen, nachdem wir uns genügend gewunsbert haben, was da alles zusammengekoppelt ist, treten wir der Lehre näher. Wie steht es mit der Lehre in dieser großen Verseinigung? Diese Frage müssen wir doch in erster Linie zu beantsworten suchen. Run, wie soll es damit stehen? Es ist ein Lehrbrei zusammengerührt, welchen ein echter Lutheraner nicht essen mag.

"Scheiben wir auch hier zunächst Immanuel und Breslau und besehen uns zuerst die umfangreiche Mitgift, welche Immanuel in die neue Verbindung mitbringt; lassen wir dann Bresslau und seine Gabe folgen; und endlich besehen wir uns, was die nächsten Verwandten beiber dazu gestiftet haben.

"Die Braut Immanuel bringt mit eine "Bibel mit wirtlichen Ungenauigkeiten" (P. Scholze), mit Differenzen (P. Ehlers),
mit thatsächlich vorliegenden Ungenauigkeiten (P. Wagner). Sie
bringt mit einen natürlichen Menschen, der sich mit geschenkten Kräften selbst bekehren kann; Erwählte, welche verloren gehen,
weil alle Getauften Erwählte sein sollen; ihren Synkretismus (Religionsmengerei).

"Der Bräutigam Breslau, welcher nach der Verbindung der Braut Immanuel seinen Namen gegeben hat, hat, wie es sich für den Mann gehört, das Regiment, nämlich die Lehre vom Kirchenregiment, daß dasselbe göttlichen Rechtens sei, welchem die Christen nach dem vierten Gebot Gehorsam schulden; die

von der Breslauer Kirche eingesetzten Ordnungen, obschon sie nicht von Gott unmittelbar geboten sind, gelten gleichwohl nicht bloß nach menschlichem Rechte, sondern vermöge der allgemeinen, der Kirche dafür ertheilten Vollmacht auch nach göttlichem Rechte und haben darum insofern Anspruch auf Gehorsam um Gottes willen. — Für Breslau ist die eigentliche rechte Kirche auch eine äußerliche, sichtbare Versammlung, ein äußerlich verfaßtes Reich und Regiment, und die gottlosen Christen, solange sie nicht excommunicirt sind, gehören der rechten und eigentlichen Kirche nach ihrer äußeren anstaltlichen Seite als Glieder an.

"Herzu haben die nächsten Verwandten beider dann auch noch ihre Geschenke gestistet. Die hannoversche Freikirche bringt hinzu die bekannten falschen Lehren Vilmars vom Kirchenregisment, Amt der Schüssel (Berufung der Pastoren), Ordination, offene Fragen. — Die hessische Freikirche, damit es auch an alterthümlichen Sachen nicht sehlt, bringt außer Vilmars Lehren noch die hessischen Rirchenordnungen von 1657 mit, wovon sie behaupten, daß die Regierung der Kirche Seitens des Hern ISIu Christi durch die Kirchenordnungen hindurch reicht, so daß das, was der Herr ISius Christus von der Kirche zusolge des von derselben erkannten Wortes Gottes fordert, durch die Kirchensordnungen sestgestellt ist. — Die sogenannten lutherischen Landesstirchen kommen dann noch mit ihrer modernen Theologie und stellen den Kindern dieser Verbindung ihre Hochschulen, ihre Universitäten zur Verfügung, was auch mit Dank angenommen wird.

"Bas meinst du, lieber Leser, zu diesem Sammelsurium? Machst du mit? Ich denke, wir behalten unsere völlig irrthumslose Bibel, lassen den natürlichen Menschen sein und bleiben,
was er nach der Schrift ist, sodt in Sünden, erkennen nur den Herrn Christum durch sein Wort als Regenten der Kirche an,
lassen uns aber nicht in die Knechtschaft menschlicher Ordnungen
zwängen, als wären es göttliche Ordnungen. Ich denke, wir
wollen auch unverworren bleiben mit der modernen Theologie
und uns dieselbe nicht durch den Canal beutscher Universitäten
zusühren lassen. Mag das alles "missourisch" sein; das schadet
nichts, denn es ist schriftgemäß und richtig. Mögen wir vereinsamt bleiben, das schadet auch nichts, wenn wir nur den köstlichen Schatz des lauteren, seligmachenden Wortes behalten. Es
heißt jetzt aufpassen, damit wir uns nicht durch die Zeitströmungen
auf falsche Bahnen führen lassen."

So weit die "Hermannsburger Freikirche". Wir vervollständigen dieses Bild, indem wir noch etliche wenige Zuge hinzufügen. Sämmtliche sogenannte lutherische Freikirchen Deutschlands, mit Ausnahme ber jogenannten beutschen Missourier, stehen also, wie hier nachgewiesen ift, birect ober indirect, in Rirchengemeinschaft mit den sogenannten deutschen evangelisch= lutherischen Landeskirchen, damit aber zugleich in Kirchengemein= schaft mit den sogenannten evangelischen oder unirten Landes= kirchen. Denn diese unirten und die dem Ramen nach lutherischen Landeskirchen haben unter einander Gemeinschaft, arbeiten zu= sammen an verschiedenen kirchlichen Werken, die Bastoren und Professoren werden hinüber und herüber verfett, wenn ein "lutherischer" Sachse nach Preußen zieht, gilt er dort ohne Beiteres als Glieb ber unirten Gemeinde feines neuen Bohnorts, und umgekehrt. Diefe firchlichen Berbindungen geben aber noch weiter, auch über bas Ausland, wie im Obigen icon jum Theil gezeigt ift, reichen auch nach America herüber. Berschiedene

"lutherische" beutsche Freikirchen stehen in Verbindung mit der Dhio = Synobe, wie mit ber Jowa = Synobe, die "lutherischen" Landeskirchen in Verbindung mit der Jowa = Synode, dem General Council, der Generalspnode. Die unirten deutschen Landeskirchen sind einig mit ber "evangelischen Synobe von Nordamerica". Die Unirten Americas hinwiederum, ebenso wie die Generalinnode und zum Theil das General Council, haben mannigfache firchliche Berührung mit ben Secten biefes Landes, laffen Sectenprediger auf ihre Kanzeln zc. Und biejenigen Secten, die wir noch als driftliche Secten gelten laffen, halten Bruderschaft mit den antitrinitarischen Secten. Secten Americas find mit ben ähnlichen Secten Englands und anderer Länder eng verbunden. Summa: Alles, mas heut= zutage protestantisch ober evangelisch ober lutherisch beißt in ber gangen Welt, mit Ausnahme unferer evangelisch = lutherischen Synodalconferenz und ihres Anhangs, ift Gin Ruchen, Gin großer Brei, ja auch Ein Lehrbrei. Denn die Irrlehren, die wir g. B. junächst an unfern hiefigen "lutherischen" Gegnern bekämpfen, find auch ein Stud ber Allerweltsreligion, die ben Menschen burch Werke selig werden läßt. Also auf der Einen Seite die große protestantische Allerweltsfirche, einschließlich des großen Haufens ber offenbaren Christusleugner, die mit dem Reich des Antichrists innig verwandt ist — auf der andern Seite die Kirche des reinen Borts und Sacraments, die jur Zeit auf die evangelisch-lutherische Synobalconfereng von Nordamerica und die mit berfelben in ber Lehre einigen Kirchenkörper, die Norwegische Synobe, die fachfische und hermannsburger Freikirche und die lutherische Synobe Auftraliens, beschränkt ift. Gott erhalte uns und alle unfere Blaubensbrüder bei diefer ifolirten Stellung, in ber Treue gegen fein Wort und bamit zugleich in feiner Furcht und in ber Demuth! Damit ift der Bunfth nicht ausgeschlossen, daß noch Manche über die Kluft, die uns von ihnen trennt, ju uns herüberkommen. Denn bas ift der einzige Weg ber Einigung. ®. St.

# Der heutige Materialismus in seinem Einfluß auf das Christenleben.

7.

Gine Erscheinung unferer Zeit, in welcher ber materialistische Beitgeift deutlich feinen Ginfluß offenbart, ift auch die erschreckende Zunahme der Morde und Selbstmorde. Es ist freilich mahr, daß es zu allen Zeiten Mörder und Selbstmörder gegeben hat. Hören wir doch gleich auf ben ersten Blättern ber Bibel, aus der ersten Zeit des menschlichen Geschlechts, von dem Bruder= mörber Kain. Auch von Selbstmörbern wird uns in ber Schrift berichtet, zum Beispiel vom König Saul und von Judas Ischarioth. Es ist ferner mahr, daß auch Gläubige abfallen und zu Mördern werben können, wie ber König David. Aber bas läßt sich nicht verkennen, daß die Zahl dieser Morde und Selbstmorde außerordentlich zugenommen hat. Wer eine Tageszeitung lieft, wird wohl zugeben, daß kaum ein Tag vergeht, in welchem nicht von irgend einem Orte ein Mord ober Selbstmord berichtet mird; ja, gar oft findet man eine ganze Reihe folder Nachrichten in Einer Zeitung. Das ift offenbar jum großen Theile bem Gin= fluffe bes materialiftischen Zeitgeiftes zuzuschreiben. Wer eben in bem Menschen nichts anderes erblickt als eine Zusammenhäufung vieler Atome und im Tode nichts sieht als ein Auseinandergehen dieser Atome, bei dem ist es nicht verwunderlich, wenn er das menschliche Leben für nichts achtet und es zerstört, wenn es ihm im Wege steht. Wer da meint, daß für ihn mit dem leiblichen Tode alles zu Ende sei, wer keinerlei Hoffnung auf ein Leben nach dem Tode hegt, bei dem ist es nur eine natürliche Folge, wenn er ein Leben, das ihm für diese Welt nichts mehr bietet, als ein werthloses Gut von sich wirft.

Wie aber icon die bloße Thatsache diefer Zunahme ber Morde und Selbstmorde den Ginfluß des materialiftischen Zeit= geistes offenbart, so noch viel mehr die Urfach en diefer Greuelthaten, soweit sie sich ermitteln lassen. Gine Hauptursache bes Mordes ist die Geldgier. Wir finden diese nicht nur bei Gin= brechern und Strafenräubern, jondern auch öfters bei äußerlich gang angesehenen Leuten, wenn es sich zum Beispiel um die Erlangung einer recht hohen Lebensversicherungssumme ober etwas Aehnliches handelt. Bas ift bas aber anders als ber craffeste Materialismus, der die Erlangung von Geld oder Gut höher stellt als das Leben des Nächsten und lieber dessen Leben zerstört, als auf den Besit bes Gelbes verzichtet? Gine andere häufige Ursache bes Morbes ist Rache und Gifersucht. Das hängt zum Theil auch mit ben in einem früheren Artikel beleuchteten leichtfertigen Cheschließungen zusammen. Wo die Che nicht als ein heiliger Stand, sondern als ein bloger gegenseitiger Contract betrachtet wird, da wird es gar oft auch mit der ehelichen Treue nicht genau genommen, und die Folge ift Gifersucht und Rache, bie häufig im Mord ihr Ende finden. Gin Chrift fragt nun aber auch hier: "Was urtheilt und fagt Gottes Wort bazu?" Daß Mord und Selbstmord Sunde ist, braucht man ihm nicht erst lange zu beweisen. Dazu steht doch das fünfte Gebot: "Du sollst nicht tödten" zu gewaltig da; ferner tont uns das Wort: "Wer Menschenblut vergeußt, deß Blut joll wieder durch Menschen vergoffen werden" zu ernst in die Ohren. Aber mir wollen ja nach= weisen, daß sich in ber Zunahme ber Morde und Selbstmorde ber Ginfluß bes materialiftischen Zeitgeistes offenbart, und barum wollen wir noch in einer andern Weise zu Werke gehen. hat uns benn das Leben gegeben? Niemand anders als Gott ber Herr felbst. 1 Mof. 2, 7. heißt es: "Und er (Gott) blies ihm (bem aus einem Erbenkloß gebildeten Menschen) ein ben lebendigen Odem in seine Nafe." Apost. 17, 25. 26. lesen wir: "So er selber (Gott) jedermann Leben und Obem gibt. Und hat gemacht, daß von Ginem Blut aller Menschen Geschlechter auf bem gangen Erdboden wohnen, und hat Biel gefest, juvor verfeben, wie lang und weit fie wohnen follen." Ferner beißt es hiob 33, 4.: "Der Geift Gottes hat mich gemacht, und ber Odem des Allmächtigen hat mir das Leben gegeben." Pf. 104, 30. steht geschrieben: "Du lässest aus beinen Obem, so werben fie geschaffen." Aus allen diesen Sprüchen geht klar hervor, baß Gott uns geschaffen, daß er uns Athem und Leben gegeben hat. Sowohl das Leben des Nächsten als auch unser eigenes ist nicht unfer Eigenthum. Wir burfen bamit nicht nach eigenem Gut= bunken schalten und walten. Wir find Gott barüber Rechen= Er hat uns aber nicht nur das Leben gegeben, schaft schuldig. sondern er ist es auch, der es uns erhält. Wir fingen von ihm:

Bas unfer Gott geschaffen hat, Das will er auch erhalten, Darüber will er früh und spat Mit seiner Gnade walten. Apost. 17, 27. 28. sagt St. Paulus: "Er ist nicht ferne von einem jeglichen unter uns; benn in ihm leben, weben und sind wir." Hebr. 1, 3. lesen wir: "Er trägt alle Dinge mit seinem frästigen Wort", und Col. 1, 7. heißt es: "Es bestehet alles in ihm."

Wie nun aber Gott alles erhält, fo hat er auch allen Menschen die Dauer ihrer Lebenszeit, ihrer Gnadenzeit, genau bestimmt und geordnet. Auch das lehrt uns die Schrift. Spr. 16, 9. beift es: "Des Menschen Berg ichlägt seinen Weg an, aber ber BErr allein gibt, bag er fortgehe." Bf. 31, 16. fteht geschrieben: "Meine Zeit stehet in beinen Sanden", und Siob 14, 5. lesen wir: "Er (ber Mensch) hat seine bestimmte Zeit, die Zahl seiner Monden stehet bei bir; du haft ein Ziel gesetzt, das wird er nicht übergeben." Während aber ber Mensch teine Macht hat, die Zeit seines Lebens zu verlängern, so mag es doch geschehen, baß er dem Nächsten oder sich selbst das Leben verkurzt burch Mord oder Selbstmord. Das ist jedoch ein frevler Eingriff in Gottes Regiment, burch welchen er zugleich bem Nächsten ober sich selbst die Gnadenzeit abschneibet. Gerabe auch barum ift ber Mord eine fo schredliche Sunde, weil ber Mörber feinen Rachften fo plöglich vor den Richterstuhl Gottes stellt. War der Ermordete hierzu nicht bereit, so mird ber Mörder mit schuld an seines Opfers ewigem Unheil und Berberben. Bei bem bewußten Selbstmord aber kann ber Mensch nicht bereit sein; benn wer in einer Sunde wider fein Gemiffen liegt und in derfelben, ja, burch sie vor Gottes Richterstuhl tritt, kann nicht zu gleicher Zeit geschickt fein, por Gottes Thron zu erscheinen. Durch eine Sünde wider unfer Gewissen treiben wir ja den Heiligen Geist von uns und räumen wiederum bem Teufel bie Berrichaft über uns ein. Nur ber Selbstmörder tann als Chrift, tann felig sterben, der diese That im Wahnsinn begeht.

Bei diesem Punkte fei noch eine für das praktische Leben wichtige Frage beantwortet, nämlich die Frage: "Darf ein rechter Prediger des Evangeliums einen Selbstmörder beerdigen?" Das driftliche Begräbniß ist ber Natur der Sache nach das Begräbniß eines Chriften. Begrabt ein Paftor einen Menfchen, fo legt er bamit bas Bekenntniß ab, baß er minbestens ber Liebe nach den Berftorbenen für einen selig Entschlafenen halten kann, sei es nun, daß er felbst ein Zeugniß des Glaubens aus bem Munde des Verstorbenen gehört hat, oder daß ihm ein folches von un= verbächtigen Ohrenzeugen übermittelt wirb. Das ift jedoch bei einem bewußten Selbstmörber ausgeschlossen; es sei benn, daß biefer nach bem Selbstmordversuch etwa noch bei Befinnung ist, wie dies bei Bergiftungen und auch in andern Fällen vorkommt, und in dieser Zeit noch das Sündliche seiner That erkennt und barüber zur mahren Buße kommt. Dann ftirbt er aber nicht als Selbstmörber, sondern als ein buffertiger Chrift. Ferner ift einer, der die That im offenbaren Wahnsinn begeht, für dieselbe nicht verantwortlich. hat er sich vor ber Umnachtung seines Geiftes als ein Chrift erwiesen, so barf man ihm die Beerdigung nicht permeigern. Handelt es fich jeboch um einen bewußten Selbstmörber, so hat ein rechtschaffener Baftor mit beffen Beerdigung nichts zu thun und kann getroft und mit gutem Gemiffen bie Folgen Gott befehlen. Der Ginwurf, daß man ja nicht dem Tobten, sonbern den Lebendigen predige, und daß man ja von bem Todten entweder schweigen oder ihn als einen Unchriften bezeichnen könne, gilt nicht. Es handelt sich eben um eine Be= erdigung, und man will nicht die Lebendigen, sondern den

Todten beerdigen. Dit ihm hat man es zu thun, und sobalb man ihn beerdigt, mag man dabei sagen, was man will, so erklärt man burch feine That, daß man ber Liebe nach ben Tobten noch für einen Chriften hat halten können. Bezeichnet man ihn dann in der Rebe als einen Unchriften, jo ift bas ein Widerspruch in sich selbst. Man wird aber auch durch Vollziehung einer solchen Beerdigung nichts erreichen und erweist bamit ben Buhörern und namentlich ben Angehörigen einen ichlechten Dienft, ja, gibt ihnen Aergerniß, benn man legt ihnen ben Gedanken nahe, daß man leben und fterben konne, wie man wolle, ein driftliches Begräbnig erhalte man ja boch. Es ift ben Angebörigen meist gar nicht um die Leichenrebe, fondern nur um die Betheiligung bes Paftors zu thun, und fie murben fich gern bamit begnügen, daß der Baftor nur ein Gebet fpricht. Goll ein ernftes, wirksames Zeugniß abgelegt werben, so kann das nur baburch geschehen, daß der Paftor sich weigert, sich überhaupt an der Beerdigung eines Selbstmörders zu betheiligen. Daß er freilich bie Angehörigen, falls fie unter seiner Seelforge stehen, berathen, ermahnen und tröften muß, ift felbstverständlich, boch kann er das auch gerade fo gut, ja, noch viel beffer, vor ober nach ber Beerdigung thun. Gin Prediger des Evangeliums foll fich darum an der Beerdigung eines bewußten Selbstmörders nie betheiligen. Er würde daburch zeigen, daß er sich felbst von dem materialisti= R. v. N. schen Zeitgeist beeinfluffen läßt.

# Bur kirdylidjen Chronik.

#### America.

Wie schwer ber Mangel an Predigtamts: und Schulamts: candidaten an vielen Orten empfunden mird, läßt fich aus Briefen erkennen, die jest hier und anderwärts einlaufen. Ein Baftor ichreibt: "Ihre heute erhaltene Karte war eine bittere Enttäuschung und tiefe Entmuthigung für mich. Ich hatte sicher barauf gerechnet, daß wir bies Jahr nicht wieder ,todigetheilt' wurden, nachdem wir bereits leties Sahr leer ausgegangen find. Auch meine Gemeinde wird ben Schlag schwer empfinden. Die Folgen mögen auch für die Schule fehr ernfte werben." Ein anderer bemerkt: "Wir gehören mit zu den vielen, deren Hoffnung, einen Candidaten aus Addison zu bekommen, bitter getäuscht worden ift." Gin britter flagt : "Bu unserer großen Enttäuschung haben wir erfahren, daß wir keinen der diesjährigen Abdi= foner Candidaten bekommen." Aehnliche Klagen werden laut in Ge= meinden, die fo gern einen eigenen Prediger in ihrer Mitte gehabt hätten, nachdem sie Jahre lang als Filialen bedient worden sind, und von Miffionscommiffionen und Reisepredigern, die fo manches Mifsionsgebiet gern getheilt und badurch besser verforgt gesehen hatten. Ein Brafes bittet um Bicare und fchreibt : "Gigentlich muffen wir 7 und mehr haben, soweit ich jest sehe; ich bezweifele fehr, ob wir fo viele bekommen konnen. Aber 2 muffen wir durchaus haben. Der Mangel an Candidaten ist gar zu traurig und macht viel Sorge und Schreibereien." Wem sollte biese kirchliche Noth nicht tief zu Berzen gehen? — Zugleich aber liegt in diefer Nothlage auch eine ernfte Erinnerung für viele unserer Gemeinden. So manche von ihnen haben schon Jahre und Jahrzehnte lang von uns einen Prediger und Lehrer erhalten und haben auch noch nicht Einen Schüler auf unsere Lehr= anstalten gesandt, damit ihnen felbst und andern Gemeinden und Missionspläten das Evangelium gebracht werden fann. Und andere, zum Theil alte und wohlhabende Gemeinden haben bisher alle Bitten und Aufforderungen überhört, und nichts oder doch nur sehr wenig für die Erhaltung, Erweiterung und Förderung unserer kirchlichen Lehranstalten beigetragen. Allen solchen muß die gegenwärtige Nothelage als eine auch durch sie selbst mitverschuldete auf das Gewissen sallen und sie bewegen, um Christi und seines Reiches willen alles zu thun, damit dem großen Mangel an Predigern und Lehrern so bald wie möglich gesteuert werde. Gott gebe ihnen dazu Wollen und Bollbringen.

Much in andern lutherifden Synoden unfere Landes wird sehr über Prediger- und Lehrermangel geklagt. Als im Mai bie Bertheilungscommiffion ber Joma-Synobe versammelt mar, um über die eingelaufenen Predigerberufe zu berathen, lagen Gesuche um 22 Candidaten vor, mahrend die abgehende Rlaffe nur fieben gahlte. Das "Kirchenblatt" bemerkt bazu: "Noch nie war die Noth an Baftoren fo groß bei uns, und noch nie mar die Aussicht trüber. Es fteht ju befürchten, daß dieser Nothstand noch schlimmer wird und noch etliche Sahre andauert. Un Miffionsfelbern fehlt es nicht, aber mober nehmen mir Baftoren?" In ber Dhio=Snnobe fteht es nicht anders. In einem Bericht über ihr Lehrerseminar sagt bie "Luth. Rirchenzeitung", "daß alles in bester Ordnung sich befindet, ausgenommen bie Bahl ber Studenten, welche nur 22 betrug. Bei bem Lehrermangel kann man es kaum erklären, warum so wenige junge Männer sich zu bem herrlichen Amte hergeben wollen. Alle biegjährigen Abiturienten murben ichon einige Wochen vor Schluß bes Schuljahres an Gemeinden entlaffen. Wie gemeldet wurde, fo ,hätten fich die Gemeinden formlich um diefelben geriffen'. Budem find noch eine Anzahl Stellen vacant, und einige Gemeinden haben ichon mehrere Berufe ausgeschickt, aber bis jett ohne Erfolg. Wenn nun Rinber aus unfern Gemeinden ohne eine driftliche Erziehung aufwachsen, weil die Gemeinde feinen Lehrer bekommen fann, wer hat bann die Schuld baran zu tragen? Saben wir nicht, lieber Lefer, bu und ich, etwas von diefer Schuld auf unferm Gemiffen?" Aus bem Bredigerseminar des Generalconcils in Mount Airy bei Philadelphia find biefes Sahr 15 Bredigtamtscandidaten hervorgegangen und aus bem Seminar ber Generalinnobe in Gettysburg, Ba., 21; auch biefe Rahlen fteben in feinem Berhältniß zur Größe biefer Rorperschaften.

Chefcheibungen. Schon früher ift an biefer Stelle mitgetheilt worden, daß 15 ber größten protestantischen Rirchengemeinschaften unfers Landes sich in einer Conferenz vereinigt haben, um bem immer weiter um fich greifenden Chescheidungsübel entgegenzuarbeiten. Die Grecutivcommittee diefer "Interchurch Conference on Marriage and Divorce" hat fürglich einen offenen Brief an unfer Bolt gerichtet, in bem fie bie immer häufiger werbenden Chescheibungen bespricht und auf größeren Ernft bei ber Cheschließung und größeren Gifer in ber Bewahrung ber ehelichen Treue bringt. Dabei wird bie Scheidungsftatistif in acht Staaten für das Sahr 1903 mitgetheilt, aus ber bervorgeht, daß in Maine auf 6 Cheschließungen Gine Chescheibung tommt, in Indiana auf etwa 7, in New Sampshire, Rhobe Island und Ohio auf etwa 8, in Bermont auf 10, in Michigan auf 11, in Maffachusetts auf 16 Cheschließungen. In allen diesen Staaten haben bie Chescheidungen mahrend ber letten zehn Jahre beständig und rafch zugenommen, und Aehnliches läßt sich im ganzen Lande nachweisen. Die Confereng will insonderheit darauf hinwirken, bag alle in ihr vertretenen Kirchen bie Trauung unrechtmäßig geschiedener Bersonen verweigern und daß ftrengere und einheitlichere Scheidungsgesete in un= ferm Lande erlaffen werben. Durch beiberlei Bemühungen wird aber voraussichtlich nicht allzuviel erreicht werben. Denn es werben sich faum alle Paftoren ber fonft fo verschiedenen Kirchengemeinschaften ju einer einheitlichen Traupragis verstehen, und selbst, wenn es geschähe, fo murben bie mibergottlich Geschiedenen fich eben blog burgerlich trauen lassen. Ein einheitliches Chescheidungsgeset aber, wenn überhaupt erreichbar, würde wahrscheinlich, um zu befriedigen, so lar gestellt werden und so viele Schlupflöcher enthalten, daß das Uebel
dadurch nicht gebessert werden würde. Die Kirche kann nichts Bessers
thun, als daß sie Gottes klares Wort und ernsten Willen in Bezug auf Eheschließung und Ehescheidung mit allem Nachdruck verkündigt und
die Gewissen ihrer Glieder in diesen Punkten schärft.

2. F.

#### Musland.

Während in America so großer Mangel an Predigtamtsscandibaten sich zeigt, ist in Deutschland in manchen Landektirchen ein ebenso großer Uebersluß vorhanden. So wird aus der Provinz Hannover berichtet, daß 177 geprüfte Candidaten gegenwärtig zur Berssügung stehen, von denen in jedem Jahre nur etwa 35 ordinirt werden können aus Mangel an offenen Stellen. Leider eignen sich deutschsländische Predigtamtscandidaten nur in den wenigsten Fällen zur Berswendung in unserm Kirchendienst, da sie zumeist auf den deutschen Universitäten die moderne unlutherische Theologie eingesogen haben und gewöhnlich gerade in dem Grundartikel von der göttlichen Einzgebung und Irrthumslosigkeit der ganzen heiligen Schrift irrgläubig geworden sind.

Die Leipziger Miffion hat, wie gewöhnlich, in ber Pfingstwoche ihr Jahresfest gefeiert. Der Jahresbericht hebt hervor, daß die Arbeit in Indien im letten Jahre wegen innerer Streitigkeiten, Die wir fcon früher an diefer Stelle ermähnten, schwer gelitten habe. 112 Seiden= taufen haben stattgefunden, aber 359 Seelen mußten aus ben Liften geftrichen werben, weil fie trot aller Bermahnung beibnisch lebten. Die Seelenzahl beläuft sich auf 21,411 Bersonen in 777 Orten, die auf 42 Stationen vertheilt find. Auf biesen arbeiten 34 europäische Missionare und 26 eingeborene Lastoren, denen 72 eingeborene Katecheten zur Seite stehen. In Ufrica bat bie Leipziger Miffion zwei Missionsfelder, unter den Bakamba und unter den Babichagga. Das Werk unter ben letteren geht voran; 84 Beibentaufen haben ftattgefunden, die Seelenzahl beläuft sich auf 254, die Bahl der Miffionare auf 17. Singegen ift die Seidenpredigt ber 11 Miffionare unter ben erwachsenen Wakamba trot achtzehnjähriger Arbeit fast erfolgloß; nur 18 Beiben, meiftens Roftichüler, murben im letten Sahre getauft, und die Seelengahl ift 84. Die Erwachsenen kommen meift nur bann jum Gottesbienft, wenn fie vorber befonders bazu eingelaben morben find, und fteden außerorbentlich fest in ihrem gottlofen, beibnischen Wesen. - In der Missionskasse ist ein Deficit von 141,000 Mart.

L. F.

# Aus Welt und Beit.

Ueber die von Jahr zu Jahr zunehmenden Selbstmorde in unserm Lande hat G. P. Upton, einer der Redacteure der in Chicago erscheinenden Tribune, vor einiger Zeit im Independent einen Artitel veröffentlicht. Seine Mittheilungen sind in der That entsetlich. Während der letzten 13 Jahre haben nicht weniger als 77,617 Perssonen sich das Leben genommen. Und zwar ist die Zahl der Selbstmörder mit einer Ausnahme jährlich ganz bedeutend gestiegen, im Bershältniß viel rascher als die Zahl der Bevölferung, von 3531 im Jahre 1891 auf 8597 im Jahre 1903. Besonders wahrnehmbar ist die Zunahme der Selbstmorde in den Städten. Allein in 50 Städten sind im Jahre 1902 2500 Selbstmordsälle vorgesommen, und ihre Zahl hat sich in diesen Städten innerhalb eines Jahrzehnts ungesähr versdoppelt. Obenan in der Selbstmordzisser, im Verhältniß zur Einwohnerzahl, steht St. Louis; dann solgen Hodoten, Chicago, Datland, Rew York, Milwausee, Cincinnati 2c. Im Allgemeinen legen

viel mehr Männer Hand an sich als Frauen; von den obengenannten 77,617 Bersonen waren 57,317 Männer und 20,300 Frauen. Aber es läkt fic auch nachweisen, daß die Selbstmorde unter den Frauen beständig zunehmen. Bor 50 Jahren tamen 5 Selbstmörder auf eine Selbstmörderin; por 25 Jahren mar das Berhältniß 3 zu 1 und mährend der letten 3 Jahre war es 2½ zu 1. Eine andere besonders traurige Wahrnehmung sind die vermehrten Selbstmorbe unter Kinbern, und zwar aus ben allergeringfügigsten Urfachen. Die meisten Selbstmörder greifen zu Gift ober zum Revolver; 61,933 ber obengenannten Rahl haben fich burch biefe ihnen nächstliegenden Mittel umgebracht. Um Schluß feines längeren Artitels faßt Upton fein Urtheil gufammen und fagt: "Diese Thatsachen zeigen, daß der Selbstmord rasch zunimmt und daß die Werthschätzung des menschlichen Lebens verhältnikmäßig abnimmt. Die sittliche Beurtheilung (ethics) hat sich sehr geändert. Die Frage: "Hat jemand das Recht, sein Leben zu enden, wenn er weiter keinen Gebrauch bafür hat ober bamit unzufrieden ift?" wird heutzutage selten gestellt." Upton bemerkt auch, daß die Kirche vielfach eine andere, larere Stellung Selbstmörbern gegenüber einnehme und ihnen nicht mehr, wie früher, bas driftliche Bearabnif verweis gere, als folden, die ber ewigen Berbammnig anheimfallen. Gang richtig fagt er, bag Gesetze ben Selbstmord nicht hindern, bag aber mehr hoffnung vorhanden mare, daß biefes Berbrechen, wie andere Berbrechen, abnehmen murbe, "wenn nicht fo viele Säufer fo viele Knaben und Mädchen ungewarnt, unerzogen, ununterrichtet und unbeschütt in die Welt hinaussenben murben". Ja, bas rechte Mittel wider ben Selbstmord, wie gegen alle Schanden und Lafter, ift ber beständige, fleißige lautere Unterricht in Gottes Wort für Jung und Alt.

Much in andern Ländern ber Erde findet eine rafche Runahme ber Selbstmorde ftatt. In bem obenermähnten Artifel theilt Upton auch mit, daß in Frankreich auf 100,000 Einwohner 22 Selbstmörder fommen, mahrend es vor 15 Jahren nur 17 maren. Gin ahnliches Berhältniß zeigt fich in Deutschland, mahrend es in Defterreich und in England verhältnismäßig beffer fteht; aber nur in Rugland findet nicht eine Bermehrung, sondern eine Berminderung der Selbstmordfälle ftatt. Auch in Europa find es besonders die Großstädte, die fich burch häufige Selbstmordfälle auszeichnen. In Dresben tommen auf 100,000 Einwohner 51 Selbstmörder, in Paris 42, in Berlin 36, in Wien 28, in Stocholm 27, in London 23. Der "Freimund" berichtete fürglich : "Daß gange Familien durch Selbstmord enden ober daß Bater oder Mutter zuerst ihre Kinder umbringen und bann sich selber töbten, hört man in jeziger Beit auffallend oft. Säufig werben Nahrungeforgen als Grund angegeben, aber das erklärt diefe ichauerlichen Unthaten nicht. Bittere Armuth und hungersnoth bat es früher mehr gegeben als jett. Aber die bodenlose sittliche Berrüttung, ba aller innere Halt fehlt, kommt auf Rechnung ber Neuzeit. Ein furchtbares Kamilienbrama, das bezeichnend ist für den Geist der Zeit, fam unlängst in Berlin vor. Rarl Befete, ein früherer Officier, ein begabter und unternehmender Mann, ftand feit zwölf Sahren an ber Spite eines fartographischen Inftituts, deffen Betrieb fich burch feine Geschäftsgewandtheit sehr ausdehnte, so daß es 32 Bersonen beschäf= tigte. Befete batte fein reichliches Austommen mit feiner Familie gehabt, wenn er und seine Frau nicht auf zu großem Fuß gelebt hätten. Da ber Aufwand über ihre Mittel ging, so muchsen Schulben bei Bader und Metger und allen Geschäftsleuten an. Für bie aus fechs Rimmern bestehende-Wohnung war die Miethe icon lange rücktandig. Sie betrug 1300 Mart jährlich. Die Zwangsräumung mare icon vollzogen worden, wenn nicht Befete noch eine Abschlagszahlung von 1000 Mark geleiftet hatte. Da beschlagnahmte ber Gerichtsvollzieher im Auftrag eines Gläubigers bie Beräthschaften und Borrathe bes Geschäfts. Am Tage nach ber Zwangsversteigerung, Die bem Be-

Schrieb ein Ende machte, batte bie neunzehn Sabre alte Tochter ihren Geburtstag. Auch die beiben Sohne Befetes, fechzehn und elf Rahre alt, die als Cabetten in der Cabettenanstalt Bensberg maren, hatten fich im Elternhause eingefunden. Bur Feier des Geburtstags besuchte die ganze Familie Abends den Circus. Rach Sause zurudgekehrt, ag man an einer reichbesetten Tafel. Die Eltern gaben ben beiben Söhnen fo viel Bein, daß fie betrunken murben und bas Bett aufsuchen mußten. Die Tochter fcrieb nun im Auftrag ber Eltern eine Anzahl Abschiedsbriefe. Unterdeffen hatten bie Eltern ben beiben Sohnen, als fie zu trinken verlangten. Waffer mit Chankali gereicht und ihnen, nachdem in kurzer Zeit der Tod eingetreten war, das Gesicht mit Servietten zugebeckt. Nachdem auch die Tochter das Gift genommen hatte, legten fich die Eltern angekleidet auf ihre Betten, um ihren Kindern durch dasselbe Gift in den Tod zu folgen. Um andern Morgen fand bas Dienstmädchen die Familie tobt ba liegen. — Der Untrieb zu folch schauerlicher Bernichtung bes Menschenlebens ift nicht Ausgeburt eines franken Gehirns, sondern das Ergebniß bes Genußlebens, bas nicht verzichten fann auf die Fortsetzung. Mittel zum Weitergenießen fehlen, fo wirft man das Leben gleich= gültig weg. Dabei sind religiöse Erwägungen gänzlich ausgeschaltet. Die Furcht vor dem Gericht der Ewigkeit spielt keine Rolle mehr; fein innerer Rampf mit ben Regungen ber Gottesfurcht im Gewiffen geht mehr vorher. Dies ift das Bebenklichfte bei biefen ichredlichen Tagesneuigkeiten, daß hier das nackte Heidenthum zu Tage tritt."

Ein feltenes Vorkommniß. Im Anzeigentheil eines Chemniger Blattes ftand kürzlich Folgendes zu lesen: "Heute ftarb nach langem, schwerem Leiden im Alter von saft 94 Jahren ein liedes Glied unserer Familie, Carolina Müller, die seit ihrer Kindheit unsern Großeltern, dann unsern Eltern, zulet uns selbst in seltener Bescheidenheit, hinsgebung und Treue gedient hat, dis ihre Kräfte geschwunden waren. Sie ruhe sanft in Frieden. Wir werden ihr stets ein herzliches, dankbares Gedenken bewahren." — Dazu bemerkt der "Luth. Herold": "Das heißt in der That mit Treue und Ausdauer gedient. Wie sieht es dagegen heute auß unter dem jungen Bolk? Wer will da dienen? wer will sich aufopsern? Ja, man hält das dienende Verhältniß für entehrend." Ein solches Vorkommniß, wie das oben berichtete, ist

L. F.

## Johann Mathefins.

ehrenvoll für die Berrichaft, besonders aber für die Dienerschaft.

Bur Erinnerung an feinen vierhundertjährigen Geburtstag.

Als Gott einst nach mehr als tausendjähriger Finsterniß im antichristischen Pabstthum seiner vom Pabst geknechteten Kirche eine gnäbige Hilfe schaffte und durch sein auserwähltes Rüstzeug, den seligen D. Martin Luther, das Werk der Reformation hinaussührte, da erweckte er auch neben Luther eine Anzahl Männer, die er mit herrlichen Gaben des Geistes schmückte, die als treue Zeugen JEsu Christi sich als tressliche Mitarbeiter Luthers erwiesen und das Werk der Resormation sonderlich an den Orten fördern halsen, an welche sie Gott hingestellt hatte. Zu diesen treuen Zeugen gehört auch Johann Mathesius.

Er wurde am 24. Juni 1504 zu Rochlit in Sachsen geboren. Sein Bater. Wolfgang Mathesius, ein Bergmann und Rathsherr, war ein für jene Zeit im rechten Sinne aufgeklärter Mann. Den Priestern, die ihn fragten, "warum er für seiner Freunde Seelen nichts Gutes nachthun ließe", erwiderte er: "Es gehet zu viel auf den Botenslohn; auch hat noch keiner Antwort wiederbracht." Seinen frommen, gottseligen Sinn zeigte er auch darin, daß er mit Lust in einer deut-

schen Postille las und oft ben sehnlichen Bunfch aussprach, eine gange beutsche Bibel zu besiten. Noch bei Lebzeiten feines 1521 verftorbenen Baters murbe Johann seiner Großmutter zur Erziehung übergeben, "bie gute hauszucht gehalten, ihn alle Sonnabende einen Rosenkrang hat beten und eine Legende in Gegenwart bes Gesindes berbeten laffen". Uebrigens war die Kinsterniß jener Zeiten so groß, baß er nachher gestand, er habe bis in sein 25. Jahr auf ber Kanzel von ben gehn Geboten, bem apostolischen Glaubensbefenntnig, bem Bater-Unfer und von der heiligen Taufe nichts vernommen. Doch lobt er die Schulen wegen ber Erhaltung bes Katechismus. "Ich habe", faat er, "in einer Bredigt die gehn Gebote, den Glauben, bas Bater-Unser in meiner Schule als Rind gelernt und nach alter Schulen Beise andern Rindern oft vorgesprochen." Wie ein Lichtblid fiel in seine Rindheit das schöne Gebet, das er von einem alten Mütterchen lernte: "D Marter groß, o Bunden roth, o bittrer Tob bes Sohnes Gottes, fomm mir gu Bulf in meiner letten Noth; wenn mein Berge bricht, verlaß mich, o IGiu Chrifte, nicht."

Vom sechsten bis zum breizehnten Jahr besuchte er die Schule zu Rochlit, wo er zulett ben trefflichen Unterricht des Magisters Michael Cölius genoß, der dort von 1515 bis 1518 Lehrer war, sodann die Schulen zu Mittweida und Nürnberg, wo er sein Brod durch Singen vor den Thüren sand. Später studirte er zu Ingolstadt, wurde dann Hauslehrer in München und dann bei den Kindern einer adeligen Matrone auf dem Schloß Odilzhausen. Hier siel ihm im Jahre 1526 Luthers Buch von den guten Werken in die Hände, und beim Lesen desselben wurde in ihm die erste christliche Erkenntniß gewirkt. Evangelische Gemeinschaft, die er jetzt suchte, und Luthers Schriften vom Abendmahl förderten ihn weiter. Es zog ihn nach Wittenberg.

Im Jahre 1529 am Freitag nach Pfingsten in Wittenberg angefommen, hörte er Luther am folgenden Sonntag über die Taufe predigen. "Ich ging", fagt er, "ins 25. Jahr und hatte manchem Monch und Laienpriefter im Pabstthum zugehört, aber meiner Tage hatte ich der heiligen Taufe nicht gedenken hören, ohne daß ich in Bapern bisweilen bie Wiebertäufer und Schwarmer fehr fchanblich von der Taufe und Abendmahl hörte plaudern. Darum that mir's von Grund meines Bergens fanfte, bag ich in einem driftlichen und gott= seligen Bericht flugs im Gingang von biesem hochnöthigen und tröftlichen Artikel vernehmen follte. 3ch kann und foll biefer feligen, erften Bredigt von der Taufe nicht vergessen, solange ich Athem in meinem Leibe habe; benn burch bie Taufe gehen und kommen wir zum Christenthum, in der Taufe werden wir mit Christi Blut besprengt und mit feinem Beift, welcher ift bie rechte Salbung, zu königlichen Priestern geweihet und versiegelt. In ber Taufe macht Gott ben Bund eines guten Gemiffens mit uns, und wir werben baburch in ben Tob Chrifti begraben und ihm eingeleibet und mit bem Kleid ber zugerechneten Berechtigkeit Chrifti angethan."

In Wittenberg besuchte Mathesius mit dem größten Eifer die Borlesungen Luthers, Melanchthons, Bugenhagens und anderer, wurde in der Folge wieder Hauslehrer in Altendurg und nahm 1532 einen Beruf als Schullehrer in Joachimsthal in Böhmen an. hier legte er zwar auf den Unterricht in den alten Sprachen viel Gewicht und tried ihn mit großem Erfolg, allein mit noch größerem Nachdruck hob er hervor: "Unsere Schulen heißen christliche Schulen, darsinnen man nicht allein gute Künste, Zucht und Sprachen lehren und lernen soll, welches bei den Heiben auch geschehen ist, sondern weil ihr getauste Kinder seib und der wenigste Theil deim Studiren bleiben kann, sind mir auch eure Seelen besohlen, die Christus mit seinem theuren Blut erworden, dafür ich Rechenschaft geben muß, wie ihr mit der lauteren, unverfälschen Milch gespeiset und in der Kinderlehre unterwiesen seid." Diesen Grundsähen gemäß sührte er den Kateschismusunterricht in der Schule ein. Wie lieb ihn seine Kinder

hatten, zeigt folgendes von ihm selbst erzählte Beispiel: "Als ich allhier Schulmeister war, verreiste ich gen Wittenberg; als ich aber nach etlichen Tagen wieder heim kam, wurde ich von meinen Schülern als ein frommer und herzlicher Bater empfangen; acht, zehn hände hätte ich auf einmal in meine Hand saffen mögen, die sich mir entgegenstreckten. Ach, ich mußte vor Freude floßäugeln und meine Thränen die Wangen herab aus den Augen fallen lassen. Da lehrt sich's wohl und lustig."

Doch blieb auch mancherlei Kreuz nicht aus. Eins ber schwersten war für Mathesius die Störung seiner Wirksamkeit durch den gottlosen Prediger Aegranus Sylvius. Dieser war schon 1521 nach Joachimsthal berusen, aber bald darauf angeblich zu erneuerten Studien nach Basel gegangen. Im Jahre 1533 von seiner alten Gemeinde wieder gewählt, predigte er noch rüchaltloser als früher gegen die Gottheit Christi, gegen die Rechtsertigung aus Enaden und gegen die lutherische Abendmahlslehre. Mathesius wurde dadurch sehr gequält, aber auch, wie er sich ausdrückte, in die Bibel gejagt. Aegranus nahm bald ein Ende mit Schrecken. Er wurde seines Amtes entsetzt und starb an den Folgen der Trunksucht. Sein Nachsolger Elling war ein frommer, treuer Seelsorger und wirkte mit Mathesius in Einem Geist.

Acht Jahre lang hatte Mathesius in Joachimsthal treulich Schule gehalten, als er ber Sehnsucht, noch einmal nach Wittenberg zu ziehen und bort zu studiren, nicht länger widerstehen konnte. Wir sinden ihn 1540 wieder in den Hörfälen des großen Reformators und seiner Mitarbeiter. Noch förderlicher war für ihn, daß er auf die Empsehlung des D. Justus Jonas Luthers Tischgenosse wurde. Denn die Aussprüche, die er über Tisch aus Luthers Mund hörte, waren ihm, wie er sagt, viel anmuthiger als das köstlichste Essen und Trinken. Luther fand großes Wohlgesallen an Mathesius und wurde in vieler Beziehung sein geistlicher Bater.

Nach einem zweijährigen Aufenthalt in Wittenberg murbe Mathefius als Diaconus nach feinem theuren Joachimsthal berufen. theologische Facultät zu Wittenberg stellte ihm folgendes Beugniß aus: "Johann Mathefius hat fich auf der Schule unserer Kirche etliche Jahre in großer Frömmigkeit und Ehrbarkeit und mit fo ausgezeichnetem Fleiß in ben Studien aufgehalten, daß er mit dem Grad eines Dagi= fters geziert worden ift. Und nachdem er die driftliche Lehre studirt, hat er öfter in öffentlicher Berfammlung unter bem Beifall frommer und gelehrter Leute gepredigt. Als er zum Brediger bes Evangeliums an ber Kirche zu Joachimsthal berufen murbe, hat er uns gebeten, ihm nach frommem und uraltem Gebrauch unter öffentlicher Handauflegung und Ordination bas Amt bes geiftlichen Dienftes zu befehlen. Dbwohl uns seine Kenntnisse bekannt waren, so haben wir boch nach recht= mäßiger Brufung feine Gelehrsamkeit tennen gelernt und erfahren, daß er die Summa der driftlichen Frommigkeit festhalte und die reine Lehre bes Evangeliums annehme, welche unsere Wittenberger Kirche in Einem Beift und einhellig mit ber mahren Rirche Chrifti bekennet, und daß er alle fanatischen Ansichten, die nach bem Urtheil ber Kirche Chrifti verdammt find, verabscheue, hat auch in feinem Amte Fleiß und in ber Lehre ber Rirche Chrifti Beftandigkeit versprochen. Daher wurde ihm bei der öffentlichen Ordination in der Kirche bas Umt, bas Evangelium zu predigen und die von Chrifto eingesetten Sacramente zu verwalten, nach seinem Ruf befohlen. Wir bitten, bag ber breieinige Bott, ber Bater unfers Seilandes JEsu Chrifti, den Dienst bieses Mathefius leite und unterftute. Und weil in bieser letten Beit ber Welt ber Rirche große Gefahren und Rampfe bevorfteben, fo ermahnen wir die Kirche von Joachimsthal als auch den Mathefius. nachbem uns Gott bas Licht bes Evangeliums geschenkt hat, es fleißig erhalten und den Nachkommen überliefern zu wollen. Diefe Bflicht, biesen Dienft, biese Ehre verlangt Gott hauptfächlich von allen, wie Christus sagt: "Darinnen wird mein Bater geehret, daß ihr viel Frucht bringet und meine Jünger werdet." Es ist kein Zweisel, daß diejenigen Kirchen Gott am Herzen liegen, in welchen die lautere Stimme des Evangeliums erschallt und der einige Gott im Erkenntniß des Glaubens des eingebornen Sohnes Gottes JEsu Christi wahrhaftig angerusen wird. Obgleich daher gegenwärtig die teuslische Grausamkeit ganz Europa mit Verwüstung bedroht, so wird doch, wie von dieser Zeit bei Daniel geschrieben steht, der große Herzog, der Sohn Gottes, sür sein Volk stehen, die Ueberbleibsel seiner Kirche erhalten und den Gog und Wagog, die breit einherschreiten, unterdrücken. In dieser Hossung wollen wir uns stärken und mit größerem Eiser die Kirchen pslegen. Gegeben zu Wittenberg, den 13. April 1542."

Der Ort, dem Mathefius sein geistliches Leben vorzugsweise verbankte, blieb ihm, wie heimisch er fich auch in Joachimsthal fühlte, nicht nur in bankbarem Andenken, sondern ein Magnet, ber ihn anzog, sonderlich solange Luther lebte. Im April 1545 fab er diesen zum lettenmal. "Dies Jahr", so erzählte er in einer feiner Bredigten über das Leben Luthers, "besuchte ich D. Luther zum Letten und brachte ihm das Lied mit, darin unsere Rinder in der Fastenzeit den Untichrift austreiben. Dies Lieb gab er in Druck und machte felbst bie Unterschrift: Ex montibus et vallibus, ex sylvis et campestribus' (aus Bergen und Thälern, aus Wälbern und Felbern)." "Ich will einer Hiftoria ermähnen", fo fagt er in feiner 17. Predigt über Luthers Leben, "die im 1545. Sahr geschen, ba ich ben D. Luther zum lettenmal gesehen und gehört habe. Ich hatte etliche Fragen ber Religion halber, barum nahm ich mir eine Reise vor gen Wittenberg; ehrliche und gute Leute, die noch am Leben sind, gaben mir Gefährten, die neben mir an bes Doctors Tisch gebeten wurden. Damals führte mich ein frommer Fuhrmann gen Wittenberg, ber bittet unterwegs, weil er mit uns nach Rom zöge, wir möchten helfen, daß er allba ben rechten Pabst seben könnte'. Als wir zu D. Luther zu Gafte gingen, bestellten wir, man solle uns über Tisch ansagen, wann unser Fuhrwert tame und uns heimholen wollte. Ein Diener fpricht über Tifch : "Der Fuhrmann ist da." "Wer ist das?" fragt D. Luther. "Herr Doc= tor, unfer Fuhrmann, ein guter Mann, ber uns fehr fleißig geführt und alle Morgen mit uns gesungen und keinen Fluch von sich hat lauten laffen und auf bem ganzen Weg auch nie voll gewesen und ba= beim keine Bredigt verfaumt, ber wollte Guer Burben gern feben. ,Lakt ihn herein', sagte Luther. Der Fuhrmann stellte sich fein sittsam und ehrerbietig neben die Thur. D. Luther forbert ihn zu sich vor ben Tifch, beut ihm die hand und schüttelt fie ihm und spricht : , Wenn bu zu beinen Gefreundten heimkommft, fo fage: 3ch habe ben D. Luther, ben größten Erzketer, bei feiner Sand gehabt.' Darauf bringt er ibm eins aus feinem Glafe. Unfer Fuhrmann hatte nicht 'mas Großes für die Ehre genommen, wie er es bernach mit Frohloden vielmals bei feinesgleichen gerühmt." Bei feiner Abreife am 24. April fagte Mathefius zu Luther: "Herr Doctor, nur noch ein Wort. Chriftus fpricht im Abendmahl : ,Das ift mein Leib, ber für euch gegeben wird'; lautet foldes vom Opfer am Kreuz, ober von der Austheilung des mahren Leibes Chrifti im Abendmahl? "Utrumque" (beides), spricht er. Darauf", erzählt Mathefius, "fah ich ihn zum lettenmal auf Erben; will es Gott, so will ich ihn bei unferm Herrn Chrifto wieber mit Freuden anschauen und ewig sein Tischgesell bleiben."

Im November 1545 rückte Mathesius in das vacant gewordene Bastorat in Joachimsthal auf. Zwar war und blieb der Kern der Gemeinde von einer dicken Schale wüsten Bolks umhüllt; "denn was das Meer ausgeworsen und sich an allen Orten weggemacht, das kommt alles auf den Bergwerken zusammen". Dennoch schlug er die ehrenvollsten Beruse aus und blieb bei seiner Gemeinde. "Wenn der Teusel einen einmal hebt", pslegte er zu sagen, "so bringt er einen ins Walzen. Manche Prediger gebrauchen eine Weise, daß, wenn man sie schändet

und läftert, so gedenken sie sich wegzubegeben an einen andern Ort und mit den Pfarren zu wechseln, wie die alten Pfarrer im Pabstithum weiland thaten, und wie ich ihrer viele gekannt, die da wohl an fünfzehn Orten Pfarrer gewesen sind. Hab solches bei Leib und Leben nicht gethan! Denn komm hin, wo du willst, so sindest du eitel Weltkinder; sondern bleibe in deinem Beruf und Lehramt, sahre immer sort, die dich Gott ordentlicher Weise anderswohin sordert, oder eine ganze Gemeinde dich nicht mehr leiden will. Darum thut das ja nicht, daß ihr euch um Undanks willen von einer Pfarre begebet, die so lange euch Gott sordert. Denn sobald der Teusel einem die Hebedäume unterbringet und flüchtig machet, so muß er darnach für und für reisen. Solches sage ich euch, schreibt's aus."

Mathesius' Predigten machten, weil sie echt schriftgemäß waren, und wegen ihrer lieblichen Art großen Eindruck. Doch wurden ihm seine Predigten bei all seiner Begabung keineswegs leicht. "Ich bin nun schier ein alter Prediger geworden", sagte er einmal, "aber Gott weiß, daß ich nicht ohne Furcht und Zittern predigen kann, und wenn ich könnte und sonst mich wüßte zu nähren, wollte ich einen andern lassen predigen. Ich habe am Mittwoch eine kleine Predigt müssen thun, darum mich meine Collegen freundlich gebeten, und ich zuwor nicht hatte darauf studiren können, aber ich bekenne es frei, daß es mir trefflich sauer geworden ist. Ich weiß nicht, was das müssen sür Prediger sein, die allezeit, wie man sagt und sich etliche rühmen, eine Predigt im Bauche haben, wie die Henne ein Si. Manche Prediger habern sich drum, welcher srühe oder zu Mittag predige; mit mir dürfen solches meine Collegen nicht, ich will lieber zehnmal zuhören, denn einmal predigen."

Je länger Mathefius predigte, besto klarer und eindringlicher wurden feine Bredigten. "Junge Brediger", fagte er, "find eben wie ein Most ober neuer Bein, ber noch nicht völlig gegoren hat, ba gischet und sprühet, sauset und brauset es zum Sak beraus. Also auch ein junger Brediger, ber erftlich aus ber Schmiebe ober Effe kommt, ber ift freudig und kuhn, ba fprühet es immer oben heraus. Benn aber ber Bein etlichemal abgezogen ift, fprühet er nicht mehr alfo jum Spunde heraus, und je älter er wird, befto geruhsamer mird er. Alfo auch ein alter Brediger ift ein verlegener Bein, ber etlichemal abgezogen ober wohl gepanzerfeget ift, ber lernet barnach also, was Bredigen sei. Und ich dürfte dessen auch bald Zeugniß geben; je länger ich predige, je schwächer ich zu predigen werde, wie viele andere Brediger mehr, die bas Predigen gerne ließen, wenn fie es nur füglich gegen Gott könnten verantworten." Besonders wirksam wurden Mathefing' Bredigten durch sein erbauliches Leben. Er mar überaus leutselig und wohlthätig, und wo seine eigenen Mittel nicht ausreich= ten, frembe Noth zu ftillen, ba tam ihm die befondere Babe zu ftatten, bei andern durch Fürbitte zu wirken. Auf diese Beise hat er vielen armen Schülern und Studenten Unterftützung zu ihren Studien in Wittenberg verschafft.

Reiche Glaubensstärtung empfing Mathesius durch seine fromme Gattin. Sie hatte als Jungfrau den Herrn angerusen, er möge ihr, salls sie nach seinem Willen heirathen sollte, einen Mann auswählen, der Gottes Wort lieb und werth halte; "da ihr aber Gott einen frommen Prediger zusührte, hielt sie das für die größte Ehre und dankte Gott ost, daß sie der ewige Sohn und König JEsus Christus zu seines Kirchendieners ehelichem Gemahl verordnet habe". Sie durchlebte mit ihrem Gatten jede Predigt, die er hielt, und las ihm dreimal die ganze Vibel nach Tisch mit angenehmer, deutlicher Stimme vor. Als Mathesius einst gegen Kaiser Karls V. Kriegsrüstungen ein freies Wort gesprochen hatte und darüber in Gesahr kam, ins Elend gehen zu müssen, tröstete ihn die glaubensmuthige Gattin und sprach: "Ach, mein herzallerliebster Mann, bekümmert Such mein und unserer Kinder halben nicht; thut, was recht ist, und um meinetwillen handelt

nicht wider Euer Gewissen. Gott lebet noch, der wird mich und Eure Kinder als der rechte Wittwen- und Waisenvater wohl zu versorgen wissen. Und da er uns hier gleich eine Zeitlang von einander reißet, wird er uns doch vor seinem Angesicht in ewigen Ehren wieder zussammendringen." Die gefürchtete Gesahr ging übrigens vorüber. "Ich bin", sagt Mathesius, "ohne einigen Abbruch unserer Religion in Gutem abgesertigt, wie mir seine Majestät auch seine Hand mit Gnaden darüber gereicht und im Abschied auss gnädigste vermeldet, ich sollte mich ohne seiner Majestät gnädiges Vorwissen und Bewilligung nicht aus Joachimsthal wegthun, und von solchen Reden gegen die Obrigseit enthalten, und das Evangelium und Gottes Wort zur Besserung der Seelen, wie einem christlichen Prediger zustehet, recht und christlich lehren und predigen, welches alles meinem Gewissen zu keiner Beschwerung, sondern vielmehr zu rechter Erleichterung und Reinigung desselben förderlich und dienstlich sein wird."

In einem innigen Berhältniß stand Mathesius zu seinem Cantor, bem Lieberdichter Nikolaus Hermann. In der Erklärung des Hermannschen Sterbeliedes: "Wenn mein Stündlein vorhanden ist" sagt Christoph Schleupner: "Wenn Herr Mathesius eine gute Predigt gesthan, so ist der fromme Cantor geschwind dagewesen und hat den Text mit den vornehmsten Lehren in Reim und Form gebracht. Beide Männer kennen zu lernen, reisten viele nach Joachimsthal."

Mathesius starb am 8. October 1565, drei Stunden nach der von ihm gehaltenen Bredigt über das Evangelium vom Jüngling zu Nain, in der er gezeigt hatte, daß die, welche im HErrn entschlasen, mit Freuden wieder zusammenkommen. Wenige Tage vor seinem Ende hatte er noch bekannt: "Christus ist allein meine Weissbeit im Wort, meine Gerechtigkeit in seinem Blut, meine Heiligskeit durch seinen Geist und meine Erlösung in seiner herrlichen Zustunft." Seine letzten Worte waren: "Wenn mir gleich Leib und Seele verschmachtet, so bist du doch, Gott, allezeit meines Herzens Trost und mein Theil."

# Bas D. Luther den Eltern zu jagen hat.

In No. 10 des "Lutheraner" war ein ernstes Wort Luthers zu lesen an solche Eltern, benen Gott einen Sohn geschenkt, welchen er mit den nöthigen Geistesgaben und einem frommen Sinn geziert hat, daß sie diesen dem Dienst des HErrn im Predigt= oder Schulamt weihen möchten.

Es sei hier noch ein anderer Ausspruch Luthers mitgetheilt, in welchem er die Herrlichkeit des Opfers preist, wenn Eltern ihren Sohn dem Dienst des Herrn und seiner Kirche weihen.

Der freundliche Einsender dieses Lutherwortes bemerkt noch: "Das freundlich lockende Wort Luthers an die Eltern dürfte vielleicht gerade in den jetzigen Wochen und Monaten entscheidend auf manche Eltern mirken, die bei der Frage, ob sie ihren Sohn im September in eine unserer Lehranstalten schicken sollen, noch hin und her schwanken; und sie sind ihn doch dem lieben Gott schuldig, wenn dieser ihn fromm gemacht und genugsam begabt hat."

Luther sagt in einer Predigt: "Du magst von Herzen dich freuen und fröhlich sein, wo du dich hierin findest, daß du von Gott dazu erwählet bist, mit beinem Gut und Arbeit einen Sohn zu erziehen, der ein frommer, driftlicher Prediger oder Schulmeister wird, und damit Gott selbst erzogen hast einen sonderlichen Diener, ja einen Engel Gottes, einen rechten Bischof vor Gott, einen König und Fürsten in Christi Reich und in Gottes Bolk einen Lehrer, ein Licht der Welt; und wer will und kann alle Ehre und Tugend erzählen eines rechten treuen Predigers, so er vor Gott hat? Es ist je kein theurerer

Schat noch ebler Ding auf Erben und in diesem Leben, benn ein rechter treuer Brediger und Seelforger.

"Darum rechne du selbst: was Nutens das liebe Predigtamt schaffet, basselbige schaffet gewißlich auch bein Sohn, ber folch Amt treulich führet, als: baß so viele Seelen burch ihn gelehret, bekehret, getauft und zu Chrifto gebracht und selig gemacht werden und von Sünden, Tod, Teufel und Solle erlöfet, zur emigen Gerechtigkeit, jum emigen Leben und Himmel durch ihn kommen, daß wohl Daniel 12, 3. fagt: bag bie, fo andere lehren, follen leuchten wie ber Simmel, und bie, so viele zur Gerechtigfeit meisen, follen fein wie Sterne in Emig= keit. Denn weil Gottes Wort und Amt, wo es recht gehet, muß ohne Unterlaß große Dinge thun und eitel Wunderwerf vollbringen vor Gott, als Tobte auferweden, Teufel austreiben, Blinde febend, Taube hörend, Ausfätige rein, Stumme rebend, Lahme gebend machen; ob es nicht leiblich geschieht, fo geschieht es boch geiftlich in ber Seele, ba es viel größer ift. Wie Chriftus fpricht Joh. 14, 12.: "Wer an mich glaubet, ber wird die Werfe thun, die ich thue, und noch größere Werke thun.' Rann solches ein Gläubiger thun gegen einzelne Perfonen, wie viel mehr wird foldes thun ein öffentlicher Brediger gegen und in einen gangen Saufen? Richt bag er's thut als ein Menich, sondern sein Amt, von Gott bazu geordnet, bas thut's, und bas Wort Gottes, bas er lehret : benn er ift ja bas Wertzeug bazu. Thut er nun folche große Werke und Wunder geiftlich, fo folgt baraus, bag er fie auch leiblich thut, ober je ein Anfänger und Ursach bazu ist; benn woher fommt's, daß die Chriften am jungsten Tage von den Todten auferstehen werden, daß alle Taube, Blinde, Lahme und mas für Plagen am Leibe gewesen sind, muffen ablassen und ihre Leichname nicht allein hubsch, gesund, sondern auch fo hell und schön leuchten werben, als die Sonne, wie Chriftus fpricht? Rommt's nicht baber, daß sie durchs Wort Gottes hier auf Erden find bekehrt, aläubig, ge= tauft und mit Chrifto eingeleibet? Wie St. Paulus fagt Rom. 8, 11., bag Gott wird unfere fterblichen Leiber auferweden, ,um beg willen, baß fein Geift in uns wohnet'. Ber hilft nun ben Menichen zu folchem Glauben und Anfang der leiblichen Auferstehung, ohne das Predigt= amt und Wort Gottes, das bein Sohn führet? Ift das nicht ein unermeglich größer, herrlicher Werk und Wunder, benn fo er leiblich ober zeitlich Todte auferweckte zu biesem Leben, ober Blinden, Tauben, Stummen, Ausfätigen hülfe in der Welt und im vergänglichen Wesen? Wenn du gewiß märest, daß bein Sohn dieser Werke eines an einem einigen Menschen follte thun, nämlich baß er nur Einen Blinden follte sehend machen, Einen Todten auferwecken, Eine Seele dem Teufel entreißen, Einen Menschen aus ber Solle erretten, ober welches ber eines wäre, solltest bu nicht billig und mit allen Freuden bein Gut baran magen, daß er zu solchem Amt und Werk möchte erzogen werben? und vor großen Freuden springen, daß du mit beinem Beld vor Bott so ein großes Ding hättest gestiftet?

"Nun siehe, dein Sohn thut solche Werke, nicht Eines allein, sondern viele, ja, allesammt, und was das Allerbeste ist, für Gott thut er sie; derselbige siehet sie dafür an und hält sie so theuer und hoch, wie gesagt ist, ob es gleich die Menschen nicht erkennen noch achten; ja, wenn ihn gleich die Welt einen Ketzer, Verführer, Lügner, Aufzuhrer schilt, das ist desto besser und ein gutes Zeichen, daß er ein rechtschaftener Mann ist und seinem Herrn Christo ähnlich. Mußte doch Christus selbst ein Aufrührerischer und Verführer heißen und also mit den Mördern gerichtet und gekreuzigt werden. Was läge mir daran, wenn ich ein Prediger wäre, daß mich die Welt einen Teusel hieße, wenn ich weiß, daß Gott mich seinen Engel heiße! Die Welt heiße mich einen Verführer, wie lange sie will, indeß heißt mich Gott seinen treuen Diener und Hausknecht, die Engel heißen mich ihren Gesellen, die Heißen heißen mich ihren Bruder, die Gläubigen heißen mich ihren Bater, die elenden Seelen heißen mich ihren Tröster, die



Unwissenden heißen mich ihr Licht, und Gott spricht Ja dazu, es sei also! die Engel auch sammt allen Creaturen. Ei wie hübsch hat mich denn die Welt sammt dem Teufel getäuscht mit ihrem Lästern und Schmähen! Ei wie groß hat sie an mir gewonnen! Wie großen Schaden hat sie an mir gethan, die liebe traute!"

## Gin unbergeffenes Wort.

Eines Tages erhielt ber bekannte Missionar McAll, ber im Jahre 1871 in Paris eine Stadtmission unter den Allerelendesten der Stadt begann, von unbekannter Hand einen Brief mit der Bitte, eine arme franke Frau zu besuchen. Mit nicht geringer Mühe fand er in einer der verrusensten Straßen den Schlupswinkel, in welchem die Sterbende wohnte. Als er sich der Thüre näherte, stand vor dieser ein wild ausssehender Mensch. Es war der Sohn. McAll fragte mit großer Höfslichkeit, ob die und die Frau hier wohne.

"Ja, die wohnt hier, was wollen Sie von ihr?" war die grobe Antwort.

"Ich hörte von ihrer Krankheit und dachte, fie möchte Berlangen nach mir haben."

"Was wollen Sie von ihr? Wollen Sie mit ihr über Religion reden?"

"Benn jemand frank ist, freut er sich, wenn jemand kommt und sich ein wenig zu ihm setzt. Wenn Sie krank wären, würden Sie sich auch freuen, wenn jemand käme, um sich nach Ihnen zu erkundigen."

Diese Worte schienen ihn etwas zu beschwichtigen, doch wollte er die Beweggründe des Besuchs wissen, indem er zugleich sagte, daß er niemand erlauben würde, über Religion mit seiner Mutter zu reden. McAll sagte: "Ich schlage Ihnen ein Uebereinkommen vor. Ich will ohne Ihre Einwilligung nicht zu Ihrer Mutter gehen. Sie sollen ihr sagen, daß ich hier bin, und sie fragen, ob sie mich zu sehen wünscht. Sagt sie Nein, dann gehe ich. Sagt sie Ja, dann lassen Sie mich zu ihr, nicht wahr?"

Endlich willigte der Sohn ein, öffnete die Thur und fragte: "Mutter, hier ist eine Person, welche dich sprechen will, willst du sie sehen, oder nicht?"

Die Antwort tam klar und bestimmt vom Krankenbett zurück: "Wenn sie von dem Blut, das rein macht, reden will, will ich sie sehen, sonst nicht."

Der Leser kann sich das Erstaunen McAlls denken, als er diese ganz unerwarteten Worte hörte. Er wandte sich an den Sohn und sagte: "Gerade über diesen Gegenstand wollte ich mit ihr reden. Nun, ein Vertrag ist ein Vertrag; ich hoffe, daß Sie als Ehrenmann Ihr Wort halten werden."

"Ja, Bertrag ist Bertrag", murmelte er, öffnete die Thur und ließ ben Fremben hinein.

McAll konnte kaum seinen Weg zu dem elenden Bett sinden, auf welchem die Sterbende lag; dann kniete er nieder und sprach seine Freude darüber aus, daß sie die herrliche Wahrheit von dem Blut, das rein macht, wüßte.

"Aber ich kenne diese Wahrheit nicht! Ich weiß nichts von dem Blut, das rein macht!" rief sie mit Nachdruck; "darum sagte ich ja, ich wolle Sie sprechen, wenn Sie mir darüber etwas sagen könnten."

"Aber wie sonderbar, daß Sie von dem reinigenden Blute etwas hören wollten, ohne dessen Werth zu kennen", bemerkte der Besucher. "Wie kam es, daß Sie etwas davon hörten?"

"Bor breißig Jahren", erzählte sie, "suchte ich Schut vor bem Sturm in einem großen Hause, in welchem gepredigt wurde. Es war bas erste und auch das einzige Mal, daß ich in einer Kirche war. Ich hörte den Bastor die Worte sagen: "Das Blut Jesu Christi, seines

Sohns, macht uns rein von aller Sünde.' Beiter weiß ich nichts von der Predigt, aber diese Worte sind mir immer wieder durchs Herz gegangen. Nun sterbe ich und weiß nicht, was aus meiner Seele werden wird. Können Sie mir etwas sagen über dieses reinmachende Blut?"

Es war eine herrliche Aufgabe, bieser armen Seele die frohe Botschaft von dem vollbrachten Erlösungswerk zu bringen. Wie ein Ertrinkender nach dem Seil, so griff sie nach dem Heil in Christo.

## Todesanzeigen.

Am 22. Mai entschlief P. Heinrich Hunziker zu Courtland, Minn., im Alter von 58 Jahren und 7 Monaten. Phil. 1, 21.: "Christus ist mein Leben, und Sterben ist mein Gewinn."

Am 20. Juni ftarb an Gehirnentzündung Emil Domrös im Alter von 19 Jahren. Er war ein treuer und fleißiger Schüler der Tertia unserer Anstalt zu Fort Wayne. Rach kurzem Trauergottesbienst in unserer Aula wurde sein verblichener Körper zu Buffalo, N. D., am 22. Juni in Gottes Acker gebettet. P. A. T. Hanser predigte über 1 Tim. 6, 12.

#### Ordinationen und Einführungen.

Im Auftrag des Ehrw. Präses des Westlichen Districts wurde Cand. A. Fleen am 3. Sonnt. n. Trin. in seiner Gemeinde zu Paducah, Kp., ordinirt und eingeführt von G. Mezger.

Im Auftrag des Chrw. Prüses Pfotenhauer wurde Cand. I. F. Möbius am 4. Sonnt. n. Trin. inmitten der Kreuz-Gemeinde zu Wartburg, II., ordinirt von F. Pieper jun.

Im Auftrag bes Ehrw. Präses bes Cestlichen Diftricts wurde P. Paul Rowoldt am 4. Sonnt. n. Trin. in der Gemeinde zu Ashford, N. Y., einsgeführt von E. J. Sander.

Erhaltenem Auftrag gemäß wurde P. W. E. Moll als Lehrer an unserm Gymnasium zu Fort Wayne, Ind., am 29. Juni eingeführt von M. Lücke.

Im Auftrag bes Ehrw. Prases bes Deftlichen Diftricts murbe P. J. Eberlein am 5. Sonnt. n. Trin. in seiner Gemeinde zu Niagara Falls, R. Y., unter Afsiftenz der PP. Kühn, hering, Dallmann und Strothmann eingeführt von F. D. Scholz.

Im Auftrag des Ehrw. Präses Hafner wurde P. Otto Zeschin am 5. Sonnt. n. Trin. in seiner Gemeinde bei Natrona, Kans., eingeführt von A. G. Degner.

Im Auftrag des Ehrw. Präses Pfotenhauer wurde P. G. Waad am 5. Sonnt. n. Trin. zu Rudolph, S. Dak., eingeführt von H. Lübke.

#### Einweihungen.

Am 4. Sonnt. n. Trin. weihte die Immanuels-Gemeinde zu Auffell, Kans., ihre neue Kirche (70×30 Fuß, mit Thurm) dem Dienste Gottes. Prebiger: PP. Schönbeck, Jacob und A.F. Breihan.

Am 5. Sonnt. n. Trin. wurde die Dreieinigkeits-Kirche in Greeley, Colo., dem Dienste Gottes geweiht. Es vollzog den Weihact und predigte deutsch und englisch W. F. Schmidt.

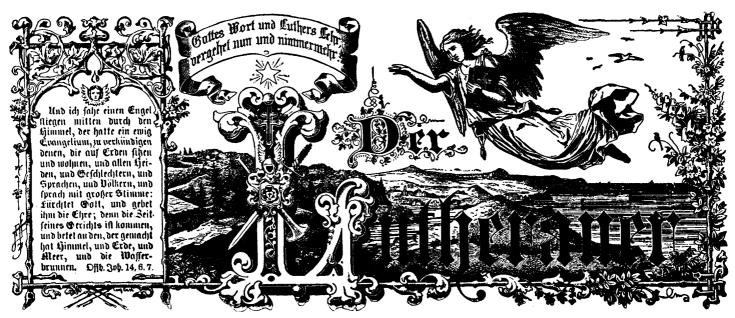
#### Grundsteinlegungen.

Am 4. Sonnt. n. Trin. legte die Jions-Gemeinde in Beecher, II., den Grundstein zu ihrer neuen Kirche. Prediger: P. A. H. Brauer.

2. 3. F. Going.

Am 4. Juli legte die St. Petri-Gemeinde zu Westgate, Jowa, den Grundstein zu ihrer neuen Schule (24×40 Fuß). Gs predigte

R. Uhlm'ann.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch = Lutherischen Synode von Missouri, Ghio u. a. Staaten. Redigirt von dem Lehrer = Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

60. Jahrgang.

St. Jouis, 200., den 2. August 1904.

Mo. 16.

## Einige biblijche Culturbilder.

T.

Cultur, Culturfortschritt — bas ist eins der Schlagworte dieser Zeit. Die Welt rühmt ihre Cultur. Das heutige Gesichlecht rühmt sich, daß es in der Cultur so weit gekommen ist. Unser americanisches Volkschweichelt sich, daß es an der Spize der Cultur und Civilisation einherschreitet. Nun in der That, die Leistungen und Errungenschaften der Menschen auf diesem Gebiet springen in die Augen. Die St. Louiser Weltausstellung, die alle Welt von sich reden macht, stellt Tausenden und aber Tausenden von americanischen Bürgern und Ausländern Erzeugnisse der modernen Cultur und die Fortschritte der Cultur in einem großartigen Gesammtbild vor Augen. Da liegt die Frage nahe: Was haben wir Christen von der weltlichen Cultur zu urtheilen? Diese Frage wollen wir in etlichen kurzen Artikeln beantworten, selbstverständlich aus Gottes Wort, indem wir unssern Lesern einige biblische Culturbilder vorsühren.

Als Gott ber Berr bie Erbe und ben Menschen geschaffen hatte, fprach er zu Abam und Eva: "Seib fruchtbar und mehret euch, und füllet die Erde, und machet fie euch unterthan, und herrichet über Fifche im Meer, und über Bogel unter bem Sim= mel, und über alles Thier, das auf Erben freucht." 1 Mof. 1, 28. Das war der von Gott dem Menschen zugewiesene Beruf, daß er über Kische, Bögel, alle Thiere herrschen, die Erde und alle Creaturen sich unterthan, sich bienstbar und nutbar machen follte. Bu dieser Herrschaft gehörte auch die geistige Beherrschung der Welt, daß der Mensch mit seinem Verstand die geschaffenen Dinge burchbrang, jede einzelne Creatur nach ihrer besondern Art, ihrem Zweck und Nugen erkannte. So gab ber erstgeschaffene Mensch ben Thieren, die Gott ihm vorführte, ihren Namen, jebem nach seiner Art, seinem Wesen, seinen Gigenschaften, und bekundete damit einen tiefen Ginblick in die Natur der Dinge. Im Sechstagewerk hatte Gott alle Dinge fertig gestellt, und es war alles sehr gut. Doch harrte der Erdboden noch der Arbeit des Menschen. Sott hatte verborgene Schäße in die Erde hin= eingelegt, wie das Gold und die Ebelsteine in der Nähe des Paradiesesstromes, die sollte der Mensch auffinden und heben. Gott hatte geheime Kräfte in die Natur hineingelegt, wunderbare Naturfräfte, die follte bes Menschen Geift und Auge erspähen, entbeden und so sich nusbar machen. Und das ist eben das Ding, das man gemeiniglich Cultur nennt. Cultur, cultiviren, das heißt bebauen, bearbeiten, bilben, ausbilben. Das gehört also zu bem von Gott verordneten Beruf bes Menschen, daß ber Mensch den Erdboden bebaut, cultivirt, daß er die lebendigen Wefen zur Mitarbeit heranzieht, heranbildet, daß er die irdischen Dinge, die ihm in die Band gegeben find, bearbeitet, formt, bilbet, umbilbet, die geheimen Naturkräfte entbindet, entwickelt, brauchbar macht, und bag er zu bem 3med feine eigenen Gaben, Rräfte, Kähigkeiten ausbildet. Das ist zur Fristung und Erhal= tung bieses irbischen Lebens, zur Erhaltung des großen Menschen= geschlechts auf Erben burchaus nothwendig. Und ber Mensch sollte nach Gottes Bestimmung nicht nur fümmerlich sein Dasein auf Erben fristen, sondern sich seines Lebens freuen, an ben Creaturen Gottes erfreuen, aber freilich in Gott sich aller Dinge freuen und Gott, bem Schöpfer aller Dinge, Dank, Breis und Chre geben.

Dieser lette Endzweck der Schöpfung ist vereitelt. Die Sünde ist dazwischengekommen. Der Mensch ist von dem lebens digen Gott abgefallen. Und um des Menschen willen ist auch die Erde verslucht. Aber auch die Gnade ist dazwischengekommen. Und aus Inaden erhält Gott noch das sündige Menschengeschlecht und um des Menschen willen die ganze der Vergänglichkeit versfallene Welt. Gott läßt noch täglich seine Sonne aufgehen über Gute und Böse und läßt regnen über Gerechte und Ungerechte. So lange die Erde steht, hört nicht auf Same und Ernte, Frost und Hige, Sommer und Winter, Tag und Nacht. Und so ist auch der Veruf des Menschen in und an der geschaffenen Welt, der Culturberuf des Menschen nicht erloschen. Als die Sünde

fich gesteigert hatte, nach ber Sündfluth, bestätigte und befräftigte Bott ber Berr ben Menschen ben Schöpfungssegen und seinen Schöpfermillen, indem er fprach: "Seid fruchtbar und mehret euch, und erfüllet die Erde. Gure Furcht und Schreden fei über alle Thiere auf Erden, über alle Bögel unter bem himmel, und über Alles, mas auf bem Erbboben freucht; und alle Fische im Meer seien in eure Sande gegeben." 1 Mos. 9, 1. 2. Freilich man gemahrt jest überall bie Spuren und Folgen ber Sunbe. Der Menich muß jest im Schweiß feines Angesichts ben Uder bestellen und fein Brod sich verdienen. Alle Arbeit koftet Mühe, Anstrenaung. Das Wirken, Schaffen, Bormartsftreben ber Menschen ift ein fortwährendes Ringen und Rämpfen mit wiber= ftrebenden Mächten. Die Berrichaft des Menschen über die Erbe ist zu einem Schreckensregiment geworden. Aus dem Tod der Creatur, aus dem Blut der Thiere gieht der Mensch Profit. Indeß auch der gefallene Mensch weiß und versteht und vermag noch etwas in äußerlichen, natürlichen Dingen, die ber Bernunft unterworfen sind. Und es ift ber lebendige Gott, ber mit feiner allmächtigen Rraft bie Welt erhalt und bas gange, große Beltgetriebe, bas Wirten, Schaffen, Ringen ber Menichen im Bang erhält und bem Menschen auf Erden sein Wert gelingen läßt.

Und wir Christen sollen nun, wenn wir in die Welt, die uns umgibt, in bas Leben und Treiben ber Menschen hineinschauen, wohl unterscheiben, einen Unterschied machen zwischen Ratur und Sunde. Die Sunde hat Gottes Werk und Geschöpf nicht gar gerftort. Wir feufgen mit Recht über bas Berberben ber gottlofen Belt, über die eigene Sunde, über bas taufenbfältige Glend biefer Erde. Aber doch feben wir in diefer argen, bojen Belt, auf biefer verfluchten Erde noch die Sand und bas Werk, die Seanungen und guten Gaben des großen Gottes, der himmel und Erbe und Alles, mas darinnen ift, gemacht hat. Ja, wir Chriften, die wir in Chrifto unfern Gott wiedergefunden haben, bienen bem lebenbigen Gott nun auch mit bem Werf unferer Banbe, mit unferm irbischen Beruf, wir arbeiten und hantieren auch, wie die andern Menschenkinder, mit den irdischen Dingen und Stoffen, mir machen uns an unferm Theil die Fortidritte ber Meniden, die weltliche Cultur, Runft, Bilbung, Wiffenschaft gu Rute, soweit es ohne Sunde geschehen tann, und wir freuen uns aller auten Gaben Gottes, aber eben bas alles mit Gott unb in Gott, bem Gott unsers Lebens. Die fromme Königin Efther fündigte nicht, als fie in ihrem königlichen Schmuck und Beichmeide vor ihrem Gemahl ericbien, um bei ihm Bohlgefallen ju finden und ihn zu bewegen, ihre große Bitte zu erfüllen. Die beiligen Patriarchen, Moses, David waren Sirten der Heerde. Der Evangelift Lucas mar ein Argt. Der große Apostel Paulus mar ein Teppichmacher. Und er war fein Runftverächter. Er hat in feine Rebe, die ihm von Gott eingegeben mar, auch weltliche Poesie mit eingewoben. Die Worte: "Wir find feines Befclechts", nämlich göttlichen Geschlechts, Apost. 17, 28., und: "Die Creter find immer Lugner, bofe Thiere und faule Bauche", Tit. 1, 12., find Berse heidnischer Dichter. Derselbe Paulus, ber von nichts Anderm wußte und wiffen wollte, als von Christo, bem Gefreuzigten, erinnert die Chriften: "Alle Creatur Gottes ift aut und nichts verwerflich, bas mit Dankfagung empfangen wird. Denn es wird geheiliget burch bas Wort Gottes und Gebet." ଔ. ©t. 1 Tim. 4, 4.

## Der hentige Materialismus in seinem Ginfluß auf das Christenleben.

8.

Eine traurige Zeiterscheinung, die auf materialistischen Ginfluß zurudzuführen ift, ift auch die Thatfache, daß heutzutage die kinderreichen Kamilien immer seltener werden. Das kommt zum Theil daher, daß die Kinder, ehe sie zur Welt geboren find, getöbtet werben. Forscht man genauer nach, wie verbreitet diese Sunde ift, so steht man vor einem geradezu schauerlichen Abgrund ber Berworfenheit, und unwillfürlich fragt man fich, wie es nur möglich ift, bag ber Mensch bas Rind, bas doch eine lebendige Seele, ben Obem Gottes, in fich hat, so geringe achtet, baß er es töbtet; benn Leben zerstören beißt tödten, einen Mord begehen. Aber gerade hier seben wir die furchtbare, verheerende Macht bes Materialismus. Diefer achtet bas menschliche Leben gering, hält es ja für nichts anderes als eine Zusammenhäufung von Stofftheilen. Was schadet es, wenn biese auseinandergeriffen werden! Und dies tödtliche Gift ber materialistischen Lehre hat ichier alle Schichten ber Bevölkerung burchdrungen, ja, es hat, Gott fei es geklagt, auch ichon feinen Eingang unter vielen gefunden, die ben Chriftennamen tragen. Mag es auch vielleicht nicht bei vielen zu jener obengenannten, schrecklichen Sunde tommen, fo ift doch die Verhinderung bes Rinderfegens leiber gar vielfach Brauch; ja, man fucht biesen Brauch zu vertheidigen und zu begründen. Um diese Behauptung zu erhärten, seien nur einige statistische Angaben bei= gebracht. Rach bem "Statistischen Jahrbuch" unserer Synobe vom Jahre 1883 tamen auf je 100 communicirende Glieder 15 Taufen. Dieser Procentsat fiel nach und nach, wenn auch langsam, so doch stetig, bis im Jahre 1902 auf 100 Communicirende nur noch 7½ Taufen kamen. In 19 Jahren hat fich alfo bie verhältnißmäßige Bahl ber Geburten um die volle Sälfte verringert. Wohl wiffen wir gut genug, daß da zum Theil auch andere, natürliche Verhältniffe mitfprechen, aber eine folch ftarte Abnahme des Kindersegens läßt sich daburch nicht erklären, und ber Berdacht liegt nabe, bag ber materialiftische Reitgeift auch in diesem Stud schon tief in die äußere Christenheit eingebrungen ist. Es liegt darin offenbar eine große Gefahr für unser Christen= volk, und es ist durchaus nöthig, klar und deutlich vor dieser Sünde zu warnen. Wie außerorbentlich verbreitet diese Sünde ist, kann man einmal aus Unterredungen mit Aerzten und sobann aus dem Umstande erkennen, daß es ganze Industrien gibt, die sich mit der Kabrication von allerlei Dingen, die dem ge= nannten Zwecke bienen, beschäftigen. Wollen wir aber biefer Sunde steuern, so wird es am besten badurch geschehen, bag wir einmal die für die Berhinderung des Kindersegens angeführten Gründe aus Gottes Wort widerlegen und zum andern uns recht vergegenwärtigen, wie unaussprechlich große und herrliche Freuben aus bem Rinderfegen fließen.

Der erste Grund, der gewöhnlich angeführt wird, ist der, daß es unter unsern jetigen Berhältnissen zu schwer sei, eine größere Familie zu ernähren und zu kleiden. Dieser Grund kommt offenbar aus dem Unglauben und dem Mißtrauen wider Gott. Sollte der Gott, der uns Kinder beschert (benn Kinder sind ja eine "Gabe des Herrn", Pf. 127, 3.), uns nicht auch Nahrung und Kleidung für sie bescheren? Es

wäre wahrlich leicht, Dupende von Schriftstellen hier anzuführen, die uns solches beweisen. Wir wollen ihrer nur etliche hören. Ps. 37, 25. heißt es: "Ich habe noch nie gesehen den Gerechten verlassen, oder seinen Samen nach Brod gehen." Kann es übershaupt eine klarere und bestimmtere Verheißung geben, daß Gott unsere Kinder ernähren will? Unsere Kinder sind ja Gottes Gesschöpfe, und da gilt gewißlich von ihnen das Wort:

Bas unfer Gott geschaffen hat, Das will er auch erhalten, Darüber will er früh und spat Mit seiner Gnabe walten.

Denken wir ferner an die Stelle Matth. 6, 25—32. bezeichnet ber liebe Heiland die Sorge um Nahrung und Kleidung als heibnisch und stellt uns die unvernünftigen Creaturen, die Bögel unter dem himmel und die Lilien auf dem Felde, als beschämende Beispiele vor Augen und sagt uns: "So benn Gott bas Gras auf dem Felde alfo tleidet, bas boch heute stehet und morgen in den Ofen geworfen wird, follt er das nicht viel mehr euch thun, o ihr Rleingläubigen?" Beiter heißt es Matth. 10, 29. 30.: "Rauft man nicht zween Sperlinge um einen Pfennig? Roch fällt berfelbigen keiner auf die Erbe ohne euren Bater. Nun aber sind auch eure Haare auf dem Haupt alle gezählet." Phil. 4, 6. ermahnt ber Apostel: "Sorget nichts, sondern in allen Dingen laffet eure Bitte im Gebet und Flehen mit Dantfagung vor Gott tund werben." Wer wollte hier nicht auch an bie beiden herrlichen Bunder der Speisung der Viertausend und ber Fünftausend mit wenigen Broden und Fischen benten, die uns Marc. 8 und Joh. 6 berichtet werden. Ift es also nicht ein schändliches Mißtrauen wider Gott, ja, eine Beleidigung bes unermeßlich reichen und allezeit treuen Gottes, zu fürchten, baß wir die Familie, die Gott uns gibt, nicht murben ernähren und kleiden können? Ift das nicht ber Ginfluß des materialisti= ichen Zeitgeistes, ber überhaupt nicht glaubt, baß es einen Gott gibt? Ift es nicht eitel Beuchelei, wenn ein Menfch, ber fo fteht, mit den Christen singt:

> Lobe den HErren, der alles so herrlich regieret, Der dich auf Abelers Fittigen sicher geführet, Der dich erhält, Wie es dir selber gefällt; Hast du nicht dieses verspüret?

Der erste Grund, ber angegeben wird, ift also nicht nur gänzlich hinfällig, sonbern er ist auch sündlich; er ist eine Beleidigung bes allezeit freundlichen und treuen Gottes.

Der zweite Grund, der in dieser Sache angeführt wird, ist ber, daß das fünste Gebot ja verlange, daß man dem Nächsten keinen Schaden thue an seinem Leibe. Zu den Nächsten gehöre aber doch auch die eigene Frau. Die Erfahrung habe gelehrt, daß häusige Geburten das Leben der Frau abkürzen und daß es daher Pslicht sei, den Kindersegen womöglich zu hindern. Bestrachten wir diesen Grund. Zuerst sei dagegen bemerkt, daß die Erfahrung das oben Angedeutete gar nicht lehrt. Aber auch wenn sie es lehren würde, so gäbe uns das noch kein Recht, so seinzugreisen. Derselbe Gott, der das fünste Gebot gegeben hat, hat eben diesen Segen der Rachsommenschaft auf den ehes lichen Stand gelegt und bei der Schöpfung die Menschen gesegnet und gesprochen: "Seib fruchtbar und mehret euch und füllet die Erde", 1 Mos. 1, 28. Auch nach dem Sündensal bezeichnet er

noch im 127. und 128. Pfalm die Nachkommenschaft als Segen. Gott kann sich boch aber nicht selbst widersprechen. Das, was er selbst als einen Segen des ehelichen Standes bezeichnet, kann nicht wider das fünfte Gebot sein. Auch dieser Grund, so fromm er klingen mag, ist daher offenbar ein sündlicher Grund. Und man darf doch keine Sünde thun, damit etwas Gutes hersauskomme!

Der britte Grund, ber angeführt wird, richtet sich in den Augen der Christen gleich von selbst. Man wünscht nicht, daß die Frau durch ihre Pflichten in der Kinderstube abgehalten werde, dem Vergnügen oder dem Gelderwerb nachzugehen. Das ift ein echt materialistischer Grund. Da steht doch gewiß das eigene Ich im Vordergrund, und um es nicht zu benachtheiligen, verhindert man den Kindersegen. Das Vergnügen stellt man über die eigentliche und schönste Aufgabe des Weibes, über die Mutterpslichten. Was aber den Gelderwerd betrifft, so ist es wohl sein und edel gehandelt, wenn zu Zeiten der Noth die Frau dem Manne die Last tragen hilft, falls sie dazu im Stande ist. Aber auch hier gilt es, daß wir nicht sündigen dürsen, damit Gutes herauskomme.

Der letzte Grund endlich, der Spott der Leute, ist so nichtig, daß er eigentlich überhaupt keiner Beachtung werth ist. Es ist freilich leider wahr, daß der materialistische Zeitgeist schon so tiese Burzeln geschlagen hat, daß man elende Spötteleien über große Familien selbst aus dem Munde mancher, die den Christennamen tragen, hören kann, aber das sind doch Leiden, die wahrelich gegen das, was man durch ein Nachgeben diesem Spotte gegenüber verscheizt, gar nicht in die Wagschale fallen. Die angegebenen Gründe sind baher nicht nur nicht stichhaltig, sondern sie sind sündlich.

Daß aber überhaupt Gründe in biefer Cache angeführt werden, kommt gewiß auch daber, daß man sich fo oft gar nicht bewußt ift, welch ein reicher und herrlicher Segen in einer gablreichen Familie liegt. Im 127. Pfalm beißt es: "Siebe, Kinber sind eine Gabe des Herrn, und Leibesfrucht ift ein Geschenk. Wie die Pfeile in der hand eines Starken, also gerathen bie jungen Knaben. Wohl dem, ber feinen Röcher berfelben voll hat." Im 128. Pfalm rühmt ber heilige Sanger: "Dein Weib wird sein wie ein fruchtbarer Beinftod um bein haus herum, beine Kinder wie die Delzweige um beinen Tisch her. Siehe, alfo mirb gefegnet ber Mann, ber ben Berrn fürchtet." Es ift ja mahr, daß die Berforgung und Erziehung ber Kinder viel Mühe und Arbeit, manch schlaflose Nacht und manches brünftige Gebet zu Gott um die rechte Weisheit erfordert, aber es gibt auch auf ber andern Seite nichts, woraus fo viel herzliche Freude für uns fließt, wie aus bem Rinderfegen. Rommt ber Bater matt und mude von ber Arbeit heim, wie glanzt da fein Auge, wie wird da die Müdigkeit verscheucht, wenn seine lieben Kleinen ihm entgegeneilen und sich an ihn hängen, um ihn vollends beim= zugeleiten. Welch hohe und reine Freude ift es für ein Mutter= berg, wenn das Rindlein zum ersten Male den Mutternamen lallt und ben ersten, selbständigen Schritt thut. Dber benten mir an bas Weihnachtsfest. Sind nicht die strahlenden, auf bem Chriftbaum ruhenden Augen unferer Kleinen, ihre Freude über die tleinsten Geschenke reicher Lohn für viele Mübe und Arbeit? Daß wir uns oft so nach irdischen Bergnügungen und Lustbarkeiten sehnen, hat gewiß zum großen Theil seinen Grund barin,

baß mir die Augen nicht recht offen halten für die reinsten und herrlichsten Freuden, welche Gott selber uns beschert. Man frage irgend ein Elternpaar, das noch nicht moralisch verkommen ist, ob sie bereit seien, eines ihrer Kinder oder gar alle herzugeben. Man wird sehr selten eine Bereitwilligkeit dazu finden. Das beweist doch gewiß, daß diese Eltern erkennen, welch eine herreliche Gabe Gottes ihre Kinder sind. Das Verlangen, ohne oder doch nur mit einem oder mit zwei Kindern durch die Welt zu gehen, ist nur aus dem materialistischen Zeitgeist hervorgegangen.

R. v. N.

## 3mei neue Miffionen.

Jeder rechte Christ hat ein warmes Herz für die Reichssache bes Hern, für das Werk der Mission. Er freut sich über jeden neuen Sieg des Evangeliums. Wenn er hört: Es ist wieder eine neue, hoffnungsvolle Mission gegründet, dem Werke der Seelenrettung ist eine disher verschlossene Thür aufgethan worsden, so erfüllt ihn solche Nachricht mit hoher Freude und mit Lob und Dank gegen Gott den Herrn.

Ueber zwei Missionen, die erst in jüngster Zeit innerhalb unserer lieben Synode in Angriff genommen worden sind, dürsen wir heute berichten. Es sind dies die Lithauermission und die Polenmission. Beide befinden sich im Osten unsers Lansdes und liegen vorläusig innerhalb der Grenzen des Oestlichen Districts, von dem sie auch zunächst betrieben werden. Im Werke der Lithauermission arbeitet gegenwärtig an 8 Stationen, die in fünf verschiedenen Staaten liegen, Missionar Brustat, ein geborener Lithauer. Ein zweiter geborener Lithauer hat dieses Jahr in unserm Seminar zu Springsield Examen gemacht, konnte aber leider, aus Gründen, die wir hernach darthun wersen, die zieht nicht berusen werden.

Für die Polenmiffion ift P. G. Mitulsti von Eltton, S. Dat., ber Sohn eines lutherischen Predigers in Polen, auf einer Anstalt der Synodalconferenz ausgebildet und bisher Glied ber Minnesota-Synobe, berufen worden. Er hat ben Beruf auch angenommen und wird seine Arbeit unverweilt beginnen. Daß Gott uns einen Mann finden ließ, der nicht nur mit der nöthigen Fähigkeit, sondern auch mit Lust und Gifer der polni= schen Missionsarbeit obliegen wird, beweist folgender Auszug aus feinem Annahmeschreiben: "Ich freue mich aufrichtig, unter meinen Landsleuten treue Seelforge verrichten zu burfen. Das war ja mein Herzenswunsch, als ich vor acht Jahren meine alte Heimath verließ; und nun sehe ich der Erfüllung desselben ent= gegen. Zwar ist mir die Muttersprache zum Theil fremd ge= worben, . . . boch fühle ich, daß ich nach einigen Wochen ober Monaten die frühere Sprachfertigkeit wieder erlangen werde." Die Polenmiffion ift eine höchst nothwendige und ohne Zweifel auch vielversprechende Mission. Schon haben americanische Sectenfirchen dies erkannt und ben Anfang gemacht, in polnischer Sprache unter ben in großer Zahl einwandernden polnischen Lutheranern bes Oftens zu miffioniren.

Unser Missionar wird seinen Wohnsts wahrscheinlich in Trenton, N. J., haben. Durch P. Sattelmeier, ber in Scranton, Pa., eine rasch zunehmende polnische Gemeinde bedient, sind in Trenton, N. J., und bei Baltimore, Mb., Gemeindlein gegründet

worden und in Philadelphia, Pa., ein Predigtplaß. In New York Sity, wohin Glieber der Scrantoner Gemeinde gezogen sind, soll sofort nach Ankunft des Missionars das Werk begonnen werden. In den Hartschlengegenden Ostpennsylvanias wohnen viele kirchlich vernachlässigte polnische Lutheraner. P. Sattelmeier kann der Mission nicht mehr dienen. Seine 126 stimmsfähige Glieder zählende Gemeinde hat ihn bringend gebeten, sortan seine volle Zeit und Kraft der eigenen Gemeinde und der Missionsarbeit in Scranton zu widmen.

Die lette Synobe unfers Destlichen Districts überließ die Berufung eines eigenen Polenmissionars dem Ermessen der Com= mission für Lithauermission. Die Glieber derselben kamen nach wiederholter Berathung zu der Ueberzeugung, daß nicht gezögert werden dürfe, wenn nicht der Erfolg der bisherigen treuen Arbeit P. Sattelmeiers sich im Sande verlaufen und der Synode eine hoffnungsvolle Mission verloren gehen solle. Wohl sind noch keine Mittel vorhanden, diese Mission in Angriff zu nehmen; wohl befindet sich auch in der Kasse für Lithauermission — nicht etwa ein schöner Kassenbestand, mit dem wir vorläufig die Ausgaben ber Polenmission beden könnten, sonbern vielmehr ein Deficit; wohl muffen wir uns die beträchtlichen Reifekoften des berufenen Missionars und seiner Familie von einem unserer Mit= driften einstweilen vorstreden laffen; wohl wird es mahrscheinlich so kommen, daß wir anfänglich auch den Theil des Gehalts des Missionars, ber auf ben Stationen nicht einkommt, uns ebenfalls vorstreden laffen muffen; aber wir hoffen gang zuversichtlich, baß unfere Christen, namentlich im Destlichen Diftrict, wenn sie von unferer Noth erfahren, nicht ruhen werden, bis der Noth abgeholfen worden ist — und auch bann nicht. P. Sattelmeier theilt uns mit: "Die Leute sind sehr opferwillig." Doch werden sich nach unferm Ueberschlag die Rosten ber Mission für das erfte Sahr auf minbestens \$500.00 belaufen.

Und wie sollen nun wir, die Glieder ber Commission, hanbeln in Bezug auf die Berufung eines zweiten Lithauer= missionars? Ein solcher ist in ber Person bes diesjährigen Candidaten Drignat vorhanden. Diefer möchte sich die Miffions= arbeit unter feinen lithauischen Bolksgenoffen zur Lebensaufgabe machen. Er ist weder ber beutschen noch ber englischen Sprache in einer solchen Weise mächtig, daß er in einer dieser beiden Sprachen bem Berrn in seinem Weinberg bienen könnte. In ber Absicht, lithauischer Missionar zu werden, hat er studirt. Brieflich stellte er sich unserer Commission zur Verfügung. Bas follen wir antworten? Wie follen wir handeln? "Ihn berufen!" sprechen alle Freunde ber Mission in ihrem Bergen. Ja, aber hört, die bisher eingegangenen Missionsgelber reichten nicht ein= mal zur Besoldung des Ginen bereits in gesegneter Arbeit fteben= ben Miffionars aus. Ein beständig machsenbes Deficit starrt uns entgegen. Go konnten wir nicht anbers, als mit ichwerem Bergen ben Befdluß faffen, mit ber Berufung bes zweiten Difsionars zu marten, bis mir hoffen burfen, bag mir bem Mifsionar auch ben ihm zukommenden Gehalt auszahlen können, eingebenk des Schriftwortes: "Ein Arbeiter ift feines Lohnes werth." Und nun ift es an euch, liebe Chriften, insonderheit im Destlichen Diftrict, zu entscheiben, wie lange biefer Arbeiter am Martte mußig stehen soll, weil ihn niemand gebingt hat. nochmals die Sachlage: Der Missionar ift ba. Er wartet auf Arbeit. Die Arbeit ist auch ba. Es ist genügend Mifsions=

material vorhanden. Es gibt viele lutherische Lithauer im Osten unsers Landes. Es fehlt zwischen beiden nur noch das Bindes glied: das nöthige Missionsgeld. Und dieses Bindeglied zu besichaffen ist uns nicht unmöglich. Auf denn, laßt uns handeln, und zwar ungesäumt! Die Sache des Herrn hat Sile. Laßt uns wirken, solange es Tag ist; es kommt die Nacht, da niemand wirken kann. "Gott aber, der da reich ist von Barmherzigkeit, durch die große Liebe, damit er uns geliebet hat", mache uns durch die Erkenntniß solcher Barmherzigkeit und Liebe immer des gieriger und williger, wiederum Barmherzigkeit zu üben an den Brüdern. Nach unserer Berechnung würde, nach Anstellung des zweiten Missionars, die Summe von etwa \$1000.00 für das erste Jahr erforderlich sein.

Im Namen und Auftrag ber Commission für Lithauer- und Polenmission F. P. Wilhelm.

## Bersammlung des Wisconfin = Districts.

Der Wisconsin = District unserer Synobe hielt seine dies jährigen Sitzungen in der St. Johannis-Kirche zu Racine, Wis., vom 6. dis 12. Juli. Im Eröffnungsgottesdienst predigte der Hochw. Allgemeine Präses, D. F. Pieper. Nach Matth. 9, 35—38. beantwortete er die Frage: "Warum soll die Synobe mit größter Treue ihre synodalen Anstalten pslegen?" Den Sitzungen wohnten 300 dis 350 Pastoren, Lehrer und Gemeindedelegaten bei.

In ben Bormittagssitzungen beschäftigten wir uns, wie immer, mit Lehrverhandlungen. In diesen wurde ein schon vor Jahren begonnenes Thema besprochen, welches die Gigenschaften einer wohlgegrundeten wahrhaft lutherischen Ortsgemeinde behandelt. Für die diesjährigen Verhandlungen lag die 25. These vor. Sie lautet: "Sie pflegt Gemeinschaft mit benen, die ihres Glaubens find." Der Referent, P. H. Sprengeler, führte babei folgende Punkte aus: "1. Wie und wodurch wird nach Got= tes Wort und nach dem Borbilde der apostolischen Kirche glaubensbrüderliche Gemeinschaft gepflegt? 2. Wie kann und foll baber auch eine wohlgegründete mahrhaft lutherische Gemeinde glaubensbrüderliche Gemeinschaft pflegen?" Bei ber Ausführung und Besprechung biefer Punkte trat uns recht ber große Segen vor die Seele, der durch ben Zusammenschluß ber Bemeinden zu einer Synode für Gottes Reich erzielt wird. burch kann die Einigkeit im Geist besser gepflegt und das von Sott befohlene Miffionswert in größerem Mage betrieben merben. Dadurch werben wir auch in ben Stand gefett, Lehr= anstalten zu errichten und zu erhalten, Prediger, Miffionare und Lehrer — Arbeiter für den Weinberg des HErrn — auszurüften und mit ber Botichaft bes Evangeliums auszusenben. — Doch ich will nicht vorgreifen. Du tannft, lieber Chrift, feiner Zeit ben gebruckten Bericht felbst lefen. Und wenn bu bas thust, bann wirst bu bich von Herzen freuen und dem treuen Gott banken, daß er dich in eine rechtgläubige Synode geführt hat.

Der nächst wichtige Gegenstand, der zur Verhandlung kam, war das Werk der Inneren Mission in unserm District. Ein aussührlicher Bericht hierüber wurde durch P. H. Daib, den Vorsiger der Missionscommission, der Synode vorgelegt. Es wird hiernach auf 90 Stationen von 30 Missionaren treu und

erfolgreich gearbeitet. Um nun dies große gottgewollte Werk noch erfolgreicher betreiben zu können, wurde auf Empfehlung der Missionscommission und der Visitatoren ein neues Amt gegeschaffen, nämlich das eines Missionsdirectors. Dieser soll die Pstichten eines Staatsmissionars erfüllen und zugleich die Correspondenz der Commission führen. Die Berufung desselben soll durch die Missionscommission mit Zustimmung des Districtspräses geschehen.

P. W. Matthes berichtete über die Unterstützung bedürftiger Pastoren, Lehrer, sowie deren Wittwen und Waisen. P. H. Eggers stattete Bericht ab über die neugegründete Anstalt für schwachsinnige Kinder. P. C. Sißseldt legte einen kurzen Bericht ab über die Arbeit der Kinderfreundgesellschaft von Wisconsin. P. J. F. S. Her aus Denver, Colo., der im Auftrag eines luthezrischen Hospitalvereins anwesend war, überzeugte die Synode davon, daß ein lutherisches Hospital in Denver, Colo., in diesem von Gott geschaffenen Usyl für Lungenz und Halsleidende gewiß vielen eine Heilanstalt für ihren Leib sei, aber auch zugleich ein herrliches Mittel zur Missionsarbeit an vielen unsterblichen Seelen. Die Synode beschloß daher, dies wichtige Liebeswert den Gemeinden zur Unterstützung zu empfehlen.

Als Delegaten zur Synobalconferenz und etwaige Stells vertreter wurden erwählt: PP. H. Erd — H. Daib; H. Sprensgeler — B. Sievers; W. Matthes — H. Eggers. Laiendelesgaten aus Dihkosh — Merrill; Stephans-Gemeinde in Milwaukee — Racine; Dreieinigkeits-Gemeinde in Milwaukee — Jmmanuels-Gemeinde in Milwaukee.

Gelobt aber sei Gott, ber Bater unsers Herrn Jesu Christi, der uns gesegnet hat mit allerlei geistlichem Segen in himmlischen Gütern durch Christum! Er erfülle unsere Herzen immer mehr mit dankbarer Freude über unsere Gemeinschaft am Evangelium und lehre uns gläubig beten:

Du süße Lieb, schent uns beine Gunst, Laß uns empfinden ber Liebe Brunst, Daß wir uns von herzen einander lieben Und im Friede auf einem Sinn bleiben. Kyrieleiß!

F. Säuser.

## Erfte Bersammlung des Brafilianischen Diftricts.

Im Namen des Herrn haben sich in den Tagen vom 23. dis 27. Juni eine Anzahl Gemeinden und die Pastoren unserer Synode in Brasilien zu einem eigenen Synodaldistrict organisirt. Ueber die erste Versammlung dieses neuen Districts soll darum im Folgenden kurz berichtet werden. Schon auf seinen Vistationsreisen nahm der Shrw. Vorsiger der Allgemeinen Inneren Missionscommission, P. L. Lochner aus Chicago, die Gelegenheit wahr, in den einzelnen Gemeinden diese Sache anzuregen, da ja der Zweck seiner Reise auch dieser war, zur Vildung eines solchen Districts behülflich zu sein, falls der geeignete Zeitpunkt dazu gekommen wäre. Sbenso hatten die einzelnen Pastoren schon vorher mit ihren Gemeinden über die Sache verhandelt und sie über das Wesen und über die Wichtigkeit einer Synodalverdinz dung unterrichtet. Auch waren in unserm "Kirchenblatt" darauf bezügliche Artikel erschienen.

So trafen denn nach und nach die Pastoren und Gemeindes beputirten in Nincao Sao Pedro, in der Gemeinde P. J. F.

Harbers, ein. Anwesend waren außer dem Visitator P. L. Lochner 9 Pastoren, 9 Deputirte und 1 Lehrer. Abwesend waren 5 Paftoren. So besteht diefer neueste Diffrict unserer Synobe aus 14 Baftoren, 8 stimmberechtigten und 6 berathenden, und 10 Gemeinden, 8 ftimmberechtigten und 2 berathenden. Die erfte Sitzung fand ftatt am Donnerstag-Nachmittag, ben 23. Juni, und murbe vom Ortspaftor in gebührender Beije eröffnet. Cobann nahm P. Lochner ben Vorsit ein und beantwortete in seiner Synobalrede auf Grund von Joh. 8, 31. 32. die Frage: "Warum foll eine rechte Snnobe bei AGia Wort bleiben?" 3m Ganzen wurden fünf Sitzungen abgehalten. Den ersten Gegenstand ber Berhandlungen bildete natürlich die Gründung eines Synodal= biftricts mit dem schon angeführten Resultat. Als erfter Prafes wurde einstimmig P. Plahler erwählt, als Bicepräses P. Klein. als Secretar P. Rern, als Gulfsfecretar P. Beterfen, als Raifirer Lehrer Wilke in Porto Alegre. In unferer Mitte bestehen gegen= wärtig brei Conferengbiftricte, und bemgemäß murben auch brei Bifitatoren gewählt: für ben Diftrict von Borto Alegre und Um= gegend P. Rlein, der Viceprafes, für den Nordwestlichen Diffrict P. Sarber, für ben Sao Lourenzo Diftrict P. Sartmeister. Brafes, Biceprafes und Secretar wurden burch Stimmzettel gemählt. Es mar eine feierliche Stunde, in der mir uns zu einem Spnobal= bistrict organisirten.

Der zweite Hauptgegenstand der Verhandlungen betraf die Ausbildung hauptsächlich von Lehrern, aber auch von Predigern in diesem Lande. Wie bekannt, ist der Ansang damit durch Errichtung einer Vorschule schon im October vorigen Jahres von der Sao Lourenzo-Conferenz gemacht worden. Die Synode des schloß, diese Sache zu der ihrigen zu machen. Vorläusig soll sie so betrieben werden, daß jede Conferenz mit den Mitteln, die ihr zu Gebote stehen, eine Anzahl Schüler unterrichtet. Unterschsen sollen die Gemeinden für diese so wichtige und nöttige Sache erwärmt werden. Die Synode brachte der Ausbildung von Lehrern in ihrer Mitte das größte Interesse entgegen. Sine Collecte, die nach der Sitzung erhoben wurde, ergab etwa zehn Dollars. Auch in Porto Alegre genießen einige Knaben zu diesem Zweck Privatunterricht.

Auch unser "Kirchenblatt", in dem ein aussührlicher Bericht über diese erste Synodalversammlung erscheinen wird, war Gegenstand aussührlicher Berathung. Da es im Interesse unserer Mission erscheint, so ist es dringend erwünscht, daß es eine weite Berbreitung sindet, sowohl im Inland als auch im Ausland. Alle Synodalen wurden ermuntert, in ihren Gemeinden und wo es sonst möglich ist, die Berbreitung unsers Blattes sich ansaelegen sein zu lassen.

Da auf dieser Versammlung noch kein Referat vorlag, so waren die Verhandlungen meist geschäftlicher Natur. P. Lochner führte während der ganzen Zeit den Vorsitz. Am Freitag-Abend wurde eine Pastoralconferenz abgehalten. Am Sonntag fand ein Gottesdienst statt mit Pastoralpredigt und der Feier des heisligen Abendmahls. Die Schlußstung, in der noch verschiedene Berichte angehört wurden, fand am Montag statt. Die Schlußsfeier erfolgte in der unter uns üblichen Weise, nachdem Präses Mahler in einer herzlichen Schlußrede P. Lochner für seine treuen Dienste in unserer Sache gedankt und darauf hingewiesen hatte, daß wir nächst Gott ihm zu großem Dank verpslichtet seien. Alle Anwesenden schlossen sich dieser Dankesbezeugung an. Der Ansertenden schlossen

gerebete sprach bann bem gnäbigen Gott seinen Dank aus, ber ihn nicht nur an Leib und Seele behütet, sonbern auch allen Segen gegeben habe, wo etwas Gutes burch ihn gewirkt worden sei.

So hat Gott es uns gelingen lassen, daß wir, Prediger sowohl als Gemeinden, auch äußerlich engeren Zusammenschluß gefunden haben, die wir im Geist und Glauben schon vorher verbunden waren. Er lege seinen reichen Segen auf diesen Schritt und lasse uns allezeit seiner Gnade und Barmherzigkeit befohlen sein.

3. Hartmeister.

# Bur kirchlichen Chronik.

#### America.

Die Wisconfin : Synobe hielt ihre biegjährige Berfammlung Ende Juni zu Milmaukee, Wis., ab. Den Lehrverhandlungen lag eine Arbeit von P. G. Harbers zu Grunde über die Frage: "Was ist nöthig zu einem gebeihlichen Fortgang unfers lutherischen Gemeinbeschulmefens?" In Bezug auf die Anstalt zu Watertown, wo bisber mit bem eigentlichen Gymnasium eine Akademie verbunden mar, wurde nach längerer Berathung beschloffen, die akademische Abtheilung beizubehalten und nicht aufzuheben, wie von manchen in der Spnode beantragt worben mar. Der icon beichloffene Neubau für biefe Unftalt, ber nicht für die bewilligten \$25,000 ausgeführt werden fann, sondern, um zwedentsprechend zu sein, \$40,000 bis \$50,000 erforbern wird, wurde auf ein Jahr hinausgeschoben; inzwischen foll ein von feiner Gemeinde auf ein Jahr beurlaubter Baftor in der Synode für den Bau collectiren. Auch murbe beschloffen, eine weitere Professur an biefer Anstalt zu gründen, bamit ber Inspector ben größten Theil feiner Zeit auf die Beaufsichtigung und Erziehung ber Böglinge vermenben konne und nur wenig Stunden zu geben habe, eine Ginrichtung, bie fich als fehr ersprieklich erwiesen hat. Kur die Reisepredigt ober Innere Mission ber Synobe wurden nabezu \$6000 bewilligt. Für ben ganzen Saushalt ber Synobe find, einschließlich ber Bewilligungen für bie allgemeinen Unftalten, rund \$46,000 nöthig. Davon werben \$16,000 theils von den mit der Wisconfin-Synode verbundenen Synoben von Minnesota und Michigan beigesteuert, theils aus bem Ueberfouß bes Buchgeschäfts bestritten, fo bag bie Wisconfin-Synobe etwa \$30,000 burch Collecten aufzubringen hat. Die Gesammticulb ber Synobe beträgt \$27,000. P. Ph. v. Rohr murbe mieber jum Prafes, P. J. Babing jum Viceprafes, P. H. Gieschen jum Secretar und P. S. F. Anuth jum Schatmeister ermählt.

Die Rothwendigfeit bes befferen Unterrichts ber Jugend unfers Landes in der driftlichen Religion, für die fich in den letten Jahren ichon fo viele hervorragende Leute, besonders Erzieher, ausgefprochen haben, hat fürzlich auch ein anderer befannter Schulmann nachbrücklich betont, Brof. Ebmund James, ber Bräfibent ber Northwestern University in Evanston, Il. Er fagte in einer Rebe, bie er vor der "National Educational Association" gehalten hat, unter anderm Folgendes: "Es sieht faul aus mit den Früchten unserer mobernen Erziehung, und nur wenn die Religion in die Schulen, fowohl niedere wie höhere, wieder Gingang findet, ift eine Befferung ju erhoffen. Man hat in letter Beit bie religiöfen Schulen in ben Sintergrund geschoben. Aber man findet, daß dies ein Fehler mar. Sie muffen wieder Ginfluß auf bas Leben gewinnen; benn ohne bas Chriftenthum tann felbst unsere fortgeschrittene moberne Cultur am Ende nicht austommen. Chriftliche Grundfate tonnen aber nur bann wieder allgemeine Geltung erlangen, wenn die heranwachsende Jugend

in den Schulen und auf den Universitäten christlich erzogen wird." Aber was nützt alles Klagen, wenn man den rechten Weg, der zum Ziele führt, nicht gehen und von der Gemeindeschule nichts wissen will? Danken wir Gott für das, was wir in diesen unsern christlichen Schulen haben, und schenken wir auch der höheren Erziehung unserer heranwachsenden Jugend auf lutherischen Lehranstalten die gebührende Ausmerksamkeit.

Logengreuel. In ben Zeitungen von Philadelphia las man fürzlich nach dem Bericht des Lutheran Observer: "Gestern Abend murde eine der heiliaften Formen des Bottesdienstes in der Ceremonie bes Ordens der 'Mystic Shriners' vollzogen, und zwar in Gegenwart der Leute, die sich in dem großen Circuszelt von 'Pawnee Bill's Wild West Show', an Parffibe und Elm Avenues, um ben Ring versammelt hatten. Es war die Taufe eines neugeborenen Rameels, bas zum Circus gehört, und fie murbe vollzogen von ben 100 Bliebern ber 'Lu Lu Patrol' ber Localloge ber 'Mystic Shriners', die um bie Ehre, das 'baby' taufen zu dürfen, nachgesucht hatten." - Das mar eine gang schändliche Berhöhnung ber beiligen Taufe und eine gang grobe Gottesläfterung und zeigt beutlich, welch ein gottlofer Beift biefe Loge beberricht. Zugleich aber muß ein Vorfall wie biefer auch bem Einfältigften bie Augen öffnen. Die "Mystic Shriners" find ein Orben, zu bem nur Freimaurer bes 32. Grabes und Tempelritter gehören fonnen. Er foll, wie feine Blieber behaupten, ursprünglich aus Arabien ftammen, weshalb auch gerade an bem Rameel biefe Ceremonie vollzogen murde, und zählt Muhammedaner, Juden und "Chriften" unter feinen Gliebern, die Allah ober irgend einen Bogen verehren.

#### Musland.

Die Germannsburger Freikirche hieltihre diesjährige Synobalversammlung Ansangs Juni in Uelzen ab. Die Besprechung der Lehre von der Rechtsertigung nach einem Reserat von P. Wetje, die voriges Jahr begonnen worden war, wurde am ersten Vormittag fortgesett. "Am Nachmittag", heißt es im Bericht über die Synode, "wurde der Schristwechsel zwischen der Schwestersynode und den Pastoren der Freikirche von Sachsen und andern Staaten einerseits und den Beamten und Pastoren unserer Freikirche andererseits der Synode zur Kenntnißnahme mitgetheilt. Die Synode gab ihrer herzlichen Freude darüber Ausdruck, daß durch Gottes Gnade ein herzliches, brüderliches Vershältniß besteht, und will ihrerseits allen Fleiß anwenden, die Einigsteit im Geist durch das Band des Friedens zu halten." Die übrigen Verhandlungen betrasen besonders die Innere und Aeußere Mission der Synode in Neuseeland.

Die revidirte Bibel, die den Text der Bibelübersetung Luthers an Tausenden von Stellen verändert hat, sindet in einem deutschen Lande nach dem andern Eingang. Jest ist auch Mecklenburg-Schwerin gefolgt, dessen vor einigen Jahren verstorbener Oberkirchenrathspräsiedent Kliesoth sich früher kräftig gegen diese Berfälschung der Lutherbibel ausgesprochen hatte. Die mecklendurgische Bibelgesellschaft darf jest Bibeln mit revidirtem Texte verbreiten, und das Unterrichtsministerium hat das im Jahre 1886 erlassene Berbot ausgehoben und den Gebrauch der revidirten Bibel in den Schulen gestattet. Ist aber erst dieser Text in den Schulen eingeführt, so wird er bald auch in der Kirche mehr und mehr Eingang sinden und in absehdarer Zeit ganz zur Herrschaft gelangen.

Die zionistische Bewegung, die dem jüdischen Bolke Palästina als Heimath verschaffen und dort dann einen Judenstaat ins Leben rusen will, hat ihren Schöpfer und Führer, Dr. Theodor Herzl in Wien, durch den Tod verloren. Damit ist wahrscheinlich das Schicksal ber ganzen Bewegung besiegelt. Denn schon im vorigen Jahre war

ber Plan, nach Paläftina auszuwandern, gescheitert an ber Weigerung bes türkischen Sultans, ben Juden bort Pachtland abzutreten, trot aller ihm angebotenen Millionen, die burch die Bemühungen Bergls von reichen Juden in der gangen Welt für diesen Zwed zur Berfügung gestellt maren. Und ber zweite Blan, ber auf bem letten Zioniften= congreß gefaßt worben mar, ben beabsichtigten Judenstaat in Uganda in Ufrica zu gründen, ift von den meiften gar nicht ernft genommen worden. Nachdem nun der eigentliche Leiter des gangen Unternehmens gestorben ift, wird ber völlige Zusammenbruch nicht mehr lange auf fich marten laffen. Bugleich ift bamit wieder bas Schickfal bes ungläubigen judischen Bolfes, zerstreut und boch leicht fenntlich unter ben Bolfern der Erde zu fein und bis zum jungften Tage zu bleiben. bestätigt, das Wort des Berrn, daß "dies Geschlecht nicht vergeben wird, bis daß es alles geschehe", Luc. 21, 32., als mahr ermiesen. und die Traume ber europäischen und americanischen Chiliaften von einer allgemeinen Judenbekehrung, die mit biefer zionistischen Banberung bes Bolfes Ifrael nach Balästina ihren Anfang nehmen werbe, find wieder einmal zu Schanden geworden. Berzl mar ein begabter Mann, ber feine gange Beit und Rraft bem Bionismus gewibmet hatte, war jedoch von dem Glauben seiner Bater abgefallen und Reformjude geworden. Sein Leichenbegangniß mar großartig. Taufenbe folgten feinem Sarge und eine Stunde lang gogen bie gionifti= schen Abordnungen an seinem Grabe vorüber. Bon feinem Meffias und heiland will bas moderne Jubenthum noch weniger etwas miffen als das alte.

# Aus Welt und Beit.

Kürzlich fand eine Versammlung angeschener americanischer Frauen in Boston statt, auf der auch über die Rassenfrage debattirt wurde. Die "Lutherische Kirchenzeitung" theilt mit, daß von 34 Frauen, die zugegen waren, 32 solgender Aussage beistimmten: "Tausende von Kindern werden geboren, die gar nicht geboren werden sollten." Das Blatt demerkt noch dazu: "Da sie selbst höchstwahrscheinlich ganz genau wissen, wie die Geburt von Kindern verhindert werden kann, schlugen sie die Einsetzung einer Commission vor, deren Ausgabe es sein soll, die unwissenden Armen zu belehren, wie man diesem "Uebel" steuern könne. Aber welch eine sittliche Berkommenheit offenbart solch eine Gesinnung!"

Auf dem internationalen Frauencongreß, ber im Juni in Berlin tagte, und der von Frauenrechtlerinnen aus der ganzen Welt besucht war, wurde wieder als Ziel der Frauenbewegung volle Gleich= berechtigung mit den Männern hingestellt. Gher burften Die Frauen nicht raften noch ruhen, als bis fie biefe erkampft hatten. Und biefe Losung ging nicht nur von ben emancipationswüthigen Americanerinnen und Engländerinnen aus, fondern auch, wie der "Freimund" fagt, von den "fonft fühleren Deutschen". Folgende Sate wurden öffentlich ausgesprochen: "Nicht bie Frau gehört ins haus, sondern ber Frau gehört das Haus." "Die Anerkennung des Grundsates muß erreicht werden, daß die Frau nicht bes Mannes wegen ba ift, sondern um ihrer selbst willen." "Es ist sehr zu beklagen, daß den Frauen in Deutschland noch so viele Berufe verschloffen find, wie der Abvocaten= und Bredigerberuf." Daß die heilige Schrift ausdrudlich fagt, bag die Frau als "Gehülfin" des Mannes, "die um ihn fei", geschaffen ift, 1 Mos. 2, 18., daß "ber Mann nicht geschaffen ift um bes Beibes willen, sondern das Beib um des Mannes willen", 1 Cor. 11, 9. und daß das Weib in der Stille lernen und nicht öffentlich lehren foll, 1 Tim. 2, 12. 1 Cor. 14, 34., fummert diefe freiheitslufternen Beiber wenig.

## Rindersegen.

In der She erfüllt sich fort und fort der Segen, damit Gott der Herr am Ansang Adam und Eva gesegnet hat — doch aus Gottes wunderbarem Rathe nicht immer. Es ist ein Beweis des göttlichen Segens, wenn das Wort sich erfüllt, daß "dein Weib wird sein wie ein fruchtbarer Weinstod um dein Haus herum und deine Kinder wie die Delzweige um deinen Tisch her". Oft wird solcher Segen nicht erstannt; oft werden Kinder eher als Last angesehen und als eine Störung der She. Das ist eine tiese und traurige Verkennung der Barmsherzigkeit Gottes, die sich im Kindersegen recht deutlich erweist.

Nichts vereinigt Cheleute fester als die Rinder. Sie find ein natürlich Band, benn fie tragen bes Baters und ber Mutter Befen an fich, fie vereinigen beiber Natur und Leben in fich. In ben Rinbern trifft ber Eltern Lieben und Sorgen, Bunichen und Soffen qufammen. Bohl gilt es, manches zu entbehren um ber Kinder willen, manche Laft und Mühe zu tragen, manches Behagen, manche Bequem= lichkeit zu opfern — aber wie gerne thut bas bie Elternliebe! leicht werben folche Opfer! Es ift ein reiches Glud und eine Quelle täglicher Freude, Rinder zu haben, die an Leib und Seele gebeihen und heranwachsen zur Chre bes hErrn. Wie erfreut die allmähliche Entfaltung ber Kleinen: ihr erftes Lallen, bie erften Beichen bes Berftebens und Erkennens, die erften Spuren ber Gegenliebe! Bas tann lieblicher und erquicklicher sein, als in ein klares, freundliches Rinberauge zu schauen, in bas Auge beines Kindes, bas aus beinem eigenen Leben und Wefen geboren ift! - Welche Wonne insbesondere für die Mutter, ein Kindlein zu hegen und zu pflegen, das fie fo lange unter bem Bergen getragen, bas fie genährt bat mit ihres eigenen Lebens Rraft! Ja, Rinder find eine Gabe bes BErrn; barum bante ihm bafür von Herzen und halte folche eble Gabe recht hoch und werth.

Der sie gegeben, fordert aber einst auch Rechenschaft von dir, ob du seine Gabe recht erkannt und wohl bewahrt hast. Das verziß an keinem Tage und sorge, daß du bestehen kannst. Du förderst dein eigenes Glück, wenn du deine Kinder dem Herrn erziehst. Du bindest dir selbst die schärssten Ruthen, damit du schwer gezüchtigt wirst, wenn du die Kinder nicht recht erziehst. Kein Leid ist größer als das Leid über ungerathene Kinder. — Zur rechten Erziehung gehören vornehmlich zwei Stücke: es gilt einmal, das natürliche sündige Wesen niederzuhalten und abzuschneiden durch ernste Zucht und Strase aus und nach Gottes Wort; es gilt sodann, das neue Leben, das in der heiligen Tause seinen Ansang genommen hat, mit und durch Gottes Wort treu zu pslegen. Und namentlich eine große Pslicht dürsen Eltern hierbei nicht versäumen, nämlich die tägliche Fürbitte, das Gebet sür die Kinder. Denn an Gottes Segen ist auch bei der Kindererziehung alles gelegen.

Rinder sind bes Höchsten Gabe, Leibesfrucht ist ein Geschenk. Rinder sind bie beste Habe, Eltern, seid beß eingebenk; Es sei euer ganz Bemühen, Sie zum Guten zu erziehen.

(G. C. Dieffenbach.)

# Rinderzucht.

Bielen Eltern sind ihre Kinder eine Last, und eine um so größere, je mehr sie heranwachsen. Sie machen mir graue Haare, sagt mancher Bater. Und mich bringen sie unter die Erde, sagt manche Mutter. Aber Bater und Mutter sollten wohl prüsen, ob sie an dem Jammer nicht selber auch Schuld tragen. Denn ob sie ihren Kindern, denen sie täglich so viel zu gute thun, auch Liebe erweisen, ist oft die

Frage. Zwar solche Liebe ist leicht erwiesen, die dem Knaben ein schönes Röcklein kauft, daß die Nachbarn sich sehr darüber verwundern und sprechen: Was für ein Goldjunge der Friedel ist! Und auch solche Liebe ist leicht, die den Friedel täglich mit der besten Wilch stüttert, mit Zwiedack und Ruchen, ihm allezeit seinen Willen thut und es nimmer über das herz bringt, weder recht zu besehlen noch den Ungehorsam des Knaben mit der Ruthe zu züchtigen. Solche Liebe ist keine Liebe und muß es darum ersahren, daß Kinder eine Last sind. Aber die rechte Liebe, nämlich die, welche Zucht übt, macht aus dem a ein u, aus der Last eine Lust, und erlebt es, daß Kinder ein Gottessegen sind. Darum ist allen Eltern nichts dringender zu rathen, als daß sie rechtzeitig darauf denken, aus dem a ein u zu machen.

Diese Kunst hat ein Straßburger Lehrer aut verstanden, der ein armer Mann war und sich fümmerlich durchhelfen mußte. Seines Lebens Freude fand er in neun Kindern, die fatt zu machen keine Rleinigkeit mar. Und rechnete er am 1. Januar, mas fie bas Jahr hindurch an Sofen, Jaden, Schuhen und Stiefeln brauchen murben, und mas an Brod und Gemüse und Kartoffeln, dann bätte ihm ber Ropf schwindeln und sein Herz verzagt werden muffen, wenn er nicht ben getreuen Gott im Simmel gekannt hatte. Auch maren für feine fleine Wohnung die neun feine geringe Ginquartirung, und wenn schon für ihre Betten und Bettlein kaum Plat mar, so noch weniger für das Spiel und den Rumor, der dem luftigen Bolf doch unmöglich versagt werden konnte. Aber Bater und Mutter wußten vortrefflich Regiment zu halten, und wer zu bem Schulmeister tam und die Ordnung und Reinlichkeit in Stube und Kammer fah, und wie jedes ber Beichwifter fauber und thätig und ben jungeren Beichwiftern bulfreich mar, und ichaute, wie die Eltern unter ben Kleinen malteten, ber burfte sich billig verwundern, und nicht jeder verstand, wie der arme Lehrer bas zu Stande brachte.

So kam eines Tages ein Besuch zu ihm, und zwar gerabe zur Mittagszeit. Als der Fremde die vielen Kinder um den Tisch sitzen und in ihren Tellern herumlöffeln sah, sprach er in mitleidigem Tone: "Sie armer Mann, was für ein Kreuz haben Sie zu tragen!"

"Ich ein Kreuz zu tragen?" fragte ber Schulmeifter. "Bie meinen Sie bas?"

"Neun Kinder! Darunter sieben Buben! Ich habe", fügte er traurig hinzu, "nur zwei, und jeder von ihnen ist mir ein Nagel zum Sarge."

Der Lehrer erwiderte: "Das find die meinigen mir nicht."

"Ich begreife es nicht", fagte jener topfschüttelnb.

"Das will ich Ihnen erklären", sprach der Schulmeister mit heisterem Gesicht. "Sehen Sie, ich habe meine Kinder eine herrliche Kunst gelehrt, die Kunst zu gehorchen. Nicht wahr, Knaben, ihr wißt, daß ihr den Eltern gehorchen müßt? Wißt ihr es nicht?"

"Ja!" fagten bie Rinber.

"Und ihr gehorcht auch gern?" fragte ber Bater weiter.

Die beiben kleinen Mädchen lachten ben Fremden schelmisch an, aber die sieben Jungen antworteten: "Ja, lieber Bater, ja gewiß, lieber Bater!"

Dieser sprach zu bem Gast: "Sehen Sie, Herr, wenn ber Tob zu meiner Thür hereinkäme und wollte mir eins von den neun holen"
— hier zog er sein Sammtkäppchen ab und warf es gegen die Thür —, "so würde ich zu ihm sagen: Kerl, wer hat dir benn gesagt, daß ich eins zu viel habe?"

Da stutte ber Frembe und begann einzusehen, daß nur ungehors same Kinder einen Bater unglücklich machen.

Einer von den neunen des armen Schulmeisters aber, die so wacker sprechen gelernt hatten, ist ein gesegneter und berühmter Mann geworden. Wer kennt nicht seinen Namen? Es war der Pfarrer Oberlin in Steinthal.

#### Treue Mütter.

Manche fleifige Sausfrau und treue Mutter hat es icon mit Bedauern ausgesprochen, daß ihr in ihrem Berufe so wenig Zeit übrig bleibe, fich auch birect an irgend einer Sache bes Reiches Gottes zu betheiligen. "Die vielerlei Geschäfte bes Haushalts", flagt eine folche Mutter, "nehmen meine Zeit und Kraft fo voll in Unspruch, daß meift teine Stunde mehr übrig bleibt, irgend einen Marthadienst zu verrichten. Welche Freude war es früher, als ber Haushalt noch kleiner war, mich in allerlei Bereinen ber chriftlichen Liebe nütlich zu machen, für die Miffion zu arbeiten, Kranke zu befuchen ober sonst Bedürftigen unter die Arme zu greifen! Best ift es mit biefer Arbeit fast gang aus, ber Saushalt wird größer, die Rinderschaar vermehrt fich, und vom frühen Morgen bis zum fpaten Abend habe ich beibe Sande voll zu thun, bamit jedes meiner Angehörigen bas zur rechten Beit erhalte, was zu des Leibes Nahrung und Nothdurft gehört, und daß das ganze haus in Ordnung und Stand gehalten werbe." — Gewiß, Kochen, Waschen und Buten, Nähen und Fliden find oft recht prosaische Gefcafte und werden auch manchmal von denen, die Großes zu vollbringen haben, recht gering angesehen. Und da sie Tag für Tag und Woche für Woche ohne viel Abwechslung wiederkehren, so ift es auch wohl begreiflich, wenn eine folche vielbeschäftigte Mutter im Ginerlei bes Tagewerks und eingeschlossen in ben engen Raum bes Saufes einmal mube und matt wird und ihr unvermerkt bas Bewußtsein etwas schwindet, daß man auch mit dem geringften Dienft bem Berrn dienen kann, wenn man ihn als vor seinen Augen und ihm zur Ehre verrichtet. Solchen Müttern biene folgende Erzählung zur Ermunterung und Aufrichtung.

Als ein nachmals berühmter Prediger Württembergs noch Decan in Herrenberg war, bekam er öfters Besuch von jungen Theologen, die von ihm lernen wollten. Sinmal war in stiller Abendstunde ein Bicar bei ihm, mit dem er von allerlei Angelegenheiten des Reiches Gottes sprach. Es war mittlerweile dunkel geworden, und in den Häusern wurden die Lichter angezündet. Der Prediger wurde stille, er trat ans Fenster und schaute lange nachdenkend auf die vom Mondelichte freundlich beleuchtete Gegend hin. Endlich unterbrach der Gast die Stille und fragte den Decan, ob er auch ersahren dürse, welche Gedanken der Herr Decan eben in seinem Herzen bewege. "Ich dachte", erwiderte dieser, "an die treuen Weiber in den vor uns liegenden Dörfern, die num ihre Kindlein zur Ruhe bringen, ihre Säuglinge pslegen oder die zerrissenen Kleider ihrer Kleinen wieder zusammenslicken, und dachte, es würde gut sein, wenn ich einmal im Himmel einen so guten Platz bekäme wie diese, wenn sie ihr Werk im Ausblick auf den Herrn thun."

Nicht mahr, das ift von fich felbst demuthig und bescheiden gefprochen, zugleich aber auch von dem Beruf ber Sausfrauen und Mütter recht hoch gedacht? Haft du aber an dem Ausspruch dieses Theologen nicht genug, so hore einen anbern. Luther fagt einmal: "Gine Frau, die der Kinder wartet mit Effen, Trinken geben, Baschen, Baben, die barf nach keinem heiligeren, gottseligeren Stand fragen." Und ein andermal: "Es ift mahr, wie man fagt, daß die Eltern. wenn sie auch sonst nichts zu thun hätten, an ihren eigenen Kindern Die Seligkeit erlangen fonnen; fo fie biefe recht zu Gottes Dienft ziehen, haben sie fürwahr beide Hände voll guter Werke vor sich." Sind es auch nicht große Dinge, die bein Leben ausfüllen, so thue bas, mas beine Pflicht ift, nur recht und vor allem beinem BErrn, im Aufblid auf ihn, mit seiner Hülfe und Kraft, ihm zur Chre, so hast du wirklich Großes vollbracht. Die Frage wird einmal nicht die sein: Was haft bu Großes und Außerorbentliches vollbracht? fondern: In welcher Gefinnung haft bu bein Werk gethan und wem haft bu gebient? Sei treu auch im Geringften! Den Treuen ift ein reicher Gnabenlohn (Christenbote.) verheißen, Matth. 25, 21.

#### Dein Bernf.

Ein jeber hat seinen Beruf, worin er Gott dient, wenn er dessen sleißig wartet: die Obrigkeit, die Hausmutter, der Hausvater, der Schüler. Eine arme Dienstmagd, wenn sie thut, was sie thun soll, und eine Christin dazu ist, gilt vor Gott viel mehr, als der allerstrengste Karthäuser (Mönch), der ohne Glauben ist an Christum und Liebe gegen den Rächsten. Es ist ein sehr gering Ding, anzusehen, daß eine Magd im Hause kocht, spült, kehrt und andere Hausarbeit thut, aber weil Gottes Besehl da ist, so kann solch gering Werk anders nicht denn ein Gottesdienst gerühmt werden, und übertrisst weit aller Mönche und Ronnen Heiligkeit und hart Leben. Denn dort ist kein Besehl Gottes, hier aber ist Gottes Besehl. Und möchte also die ganze Welt voll Gottesdienstes sein: nicht allein in den Kirchen, sondern auch im Hause, in der Küche, im Keller, in der Werkstatt, auf dem Feld, bei Bürgern und Bauern, wenn wir uns nur recht wollten drein schieden.

Darum sollen wir nicht von Gottes Beruf abtreten und uns mit andern Dingen außer dem Beruf zu schaffen machen. Denn aus solchem Achten kommt der rechtschaffene Gehorsam; all unser Schlafen und Wachen, all unsere Arbeit ist dann Gott gefällig, und wir können ihm auch sicher vertrauen und uns seiner Hülfe getröften.

Es gibt kein ebleres Werk, benn ben Gehorsam bes Beruss, ben Gott einem jeglichen auflegt. Darum greife man nicht über diesen hinaus, und gaffe nicht nach dem, was einem andern befohlen und gegeben ist, wie die leichtfertigen Geister und aufgeblasenen Klüglinge thun, die da meinen, sie müssen alles regieren, und was andere thun, meistern.

Willst du also Gott recht dienen, so bleibe in beinem Beruf und Stand, er sei so gering als er wolle. (Luther.)

#### Fran Belt.

An der St. Lorenztirche in Nürnberg ist eine Bildfäule angebracht, welche "Frau Welt" darstellt. Sie erscheint als eine schöne Frau mit einem gar lieblichen Angesicht. Sie trägt goldene Halsketten, köstliches Geschmeide schmückt ihr Haupt, in der einen Hand hält sie einen Kord mit schönen Blumen und Früchten. So sieht das Bild von vorne betrachtet aus. Aber sieht man es von der Rückseite an, so bietet sich hier dem Auge der schreckliche Andlick eines halbversaulten Gerippes, in welches Schlangen hineinkriechen. In Palästina wächst in der Gegend des todten Meeres eine merkwürdige Frucht, die man den Sodomsapsel zu nennen pflegt. Er sieht schön und verlockend aus, so recht wie ein rothwangiger Apsel bei uns zur Herbstzeit. Aber wenn einer in den Apsel hineinbeißt, verzieht er gar bald den Mund. Innen besindet sich nämlich eine ekelhaste, stinkende Masse.

Das sind zwei treffende Bilder für die Welt. Schön und verlockend ist ihre Außenseite, in sich aber birgt sie Fäulniß und Berswesung. Es gibt nichts Beständiges in der Welt, alles vergeht und fällt der Vernichtung anheim. Die schönen Damen müssen es sich gesallen lassen, daß Würmer ihre Leichen in den Gräbern fressen, und die hohen Herren können nichts dagegen thun, daß sie Staub und Asche werden. Ehre und Ansehen, Ruhm und Titel, Geld und Habe, wie sehr es auch von außen glänzt und gleißt, vergeht und zerfällt, und deinen Todtengebeinen sieht es niemand mehr an, ob sie einem Millionär gehört haben oder einem Bettler. Darum "habt nicht lieb die Welt, noch was in der Welt ist. So jemand die Welt lieb hat, in dem ist nicht die Liebe des Baters. Und die Welt vergehet mit ihrer Lust; wer aber den Willen Gottes thut, der bleibet in Ewigsteit", 1 Joh. 2, 15. ff.

#### Sodom und Gomorra.

Im Rahre 79 nach Chrifto murben bie Städte herculaneum und Bompeji, in ber Nähe Neapels gelegen, bei einem Ausbruch bes feuerspeienden Berges Besuv verschüttet. In neuerer Zeit hat man fie wieber ausgegraben und babei mertwürdige Funde gemacht. Go lieft man, jum Beispiel, auf ber Wand eines in Pompeji ausgegrabenen Saufes beutlich die Worte Sodoma Gomora eingeritt. Ein Forscher glaubt, bamit habe ber Schreiber bie fittlichen Buftanbe Bompejis schilbern wollen. Gin anderer, welcher im Juni vorigen Jahres in ber archaologischen Gesellschaft zu Berlin einen Bortrag über ben Besuvausbruch bes Jahres 79 und einige burch ihn veranlagte Schriften hielt, erklärte es für benkbar, bag ein jubifder ober driftlicher Einwohner Bompejis mabrend bes mit bem Ausbruch verbundenen Steinregens im Innern eines Saufes Sout gefucht und burch biefe Einrigung ben Einbrud bezeichnet habe, ben ber Bulcanausbruch auf ihn gemacht habe. Db bie eine ober andere Erklärung gutrifft, ober auch keine von beiben, jedenfalls gibt diese Inschrift viel zu benten. Lies Matth. 11, 23. 24. 10, 14. 15.

## Elternftolz.

Manche Eltern setzen ihren Stolz barein, ihren Kindern viele irdische Güter zu hinterlassen. Wohl ist es die Pflicht treuer Eltern, auch für das gute irdische Fortkommen der Kinder zu sorgen. Aber salsch und verkehrt und unvernünftig ist es, wenn ihnen das die Hauptsorge ist. Da war Doctor Luther anderer Meinung. Als ihm einst die Muhme eins seiner Kinder entgegenbrachte, nahm er es auf den Arm, herzte es und sagte: "Gehe hin und sei fromm; Geld will ich dir nicht lassen, aber einen reichen Gott will ich dir lassen, der dich nicht verlassen wird. Sei nur fromm, da helse dir Gott zu! Amen."

# Todesanzeige.

Es hat Gott gefallen, aus biefer Zeit in die Emigkeit abzufordern meiland P. hermann Sannemann. Der Entschlafene mar am 12. Februar 1856 in Renfeto bei Greiffenberg, Sinterpommern, geboren und gehörte mit feinen Eltern gur fogenannten Breslauer Synobe. Während eines langeren Besuches bei Bermanbten in Bisconfin murbe er mit bem bamaligen Reiseprebiger Th. Bunger befannt und trat auf beffen Rath im Jahre 1884 in unfere Anftalt in Springfield ein. 3m Jahre 1888 bestand er sein Eramen und nahm ben Beruf ber Gemeinde in Fulba, Minn., an. 3m barauffolgenden Sahre folgte er einem Berufe als Reiseprediger nach South Dakota und biente ber Synobe 9 Jahre lang in biesem Amte. Sein leiben= ber Ruftand bewog ibn, im Jahre 1898 bem Berufe ber Gemeinde bei Ormsby, Minn., ju folgen, und er biente biefer Gemeinde mit den beiben Filialen Cedarville und Ormsby bis zu seinem Tode mit großer Treue und Aufopferung. Schon feit Jahren mar ber Entfclafene herzleidend und außerte fich öfters babin, daß fein Ende mohl einmal plöglich kommen murbe. Und fo geschah es auch. 5. Juli, Abends 9 Uhr, fank er plötlich vom Stuhle und in die Arme feiner geliebten Battin. Der in aller Gile herbeigerufene Arat fonnte nur erklären, daß ein Bergichlag feinen Tob herbeigeführt habe. Sein Alter hat ber Entschlafene gebracht auf 48 Jahre, 4 Monate und 23 Tage. 16 Jahre lang hat er seinem Berrn im heiligen Brebigtamte bienen burfen. Er hinterläßt seiner tiefgebeugten Gattin Dorothea, geb. Böge, und seinen 7 unmundigen Kindern zwar wenig irbisches Gut, aber einen Bater, ber reich ist über alle, die ihn anrusen. Am 8. Juli wurden seine sterblichen Ueberreste in Gottes Ader gebettet, nachdem P. Th. Schlüter über Phil. 1, 21. und P. H. Schulz über Joh. 13, 7. der Trauerversammlung gepredigt hatten. Gott tröste die hinterbliebenen mit seinem göttlichen Troste!

Johann Borifd.

#### Plene Drucksachen.

Reununddreißigster Synodalbericht des Oestlichen Districts der deutschen ev. zluth. Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. 1904. 96 Seiten 9×6. St. Louis, Mo. Concordia Publishing House. Preiß: 20 Cts.

Den biesjährigen Lehrverhandlungen bes Deftlichen Diftricts lag ein Referat bes herrn P. J. B. Beger über Abraham, ben Bater ber Gläubigen, Rom. 4, 11., ju Grunde. Die Auslegung ber fünf Capitel, 1 Mof. 12-16, welche für biesmal durchgenommen wurden, ift lehrreich und erbaulich. Es wird durchweg nachgewiesen, wie ber Glaube Abrahams, ber fich in ben verfciebenften Lebenslagen bewährt und herrliche Früchte gebracht hat, ein Borbild eben bes Glaubens ift, ber uns Chriften jest zu Chriften macht. Die Synobalrede des herrn Prafes h. h. Walter gibt einen furzen Ueberblick über bie 50jährige Geschichte bes Destlichen Districts, schildert recht lebendig bie Umftande, unter benen es 1854 gur Theilung ber Miffouri : Synobe in vier Districte kam, und enthält beherzigenswerthe Winke und Mahnungen für die Butunft. Aus bem Miffionsbericht fei hervorgehoben, daß ber Deftliche Diftrict bei feiner erften Berfammlung in Baltimore 11 Baftoren, 3 Lebrer und 12 Gemeinden gablte, mahrend er jest aus 171 im Pfarramt thatigen Baftoren, 130 Synobalgemeinden und 74 Schullehrern gusammengeset ift. Es ftehen gegenwärtig 28 Paftoren im besondern Dienft der Mission, die an 46 verschiedenen Missionsposten arbeiten.

Geistliche Lieder für Männerchöre. 8. Heft. 12 Seiten 11×8. Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. Preis: 20 Cts.; Duzendpreis: \$1.50.

Dieses heft enthält nur ein Stück, den 100. Psalm von Enchausen, eine bekannte, tüchtige Composition, die zwar an einen Männerchor einige Anforderungen stellt, aber die auf das Einüben verwandte Rühe auch lohnt. Text und Musik eignen sich zum Vortrag bei jedem kirchlichen Fest, besonders auch am Missions- und Resormationssest.

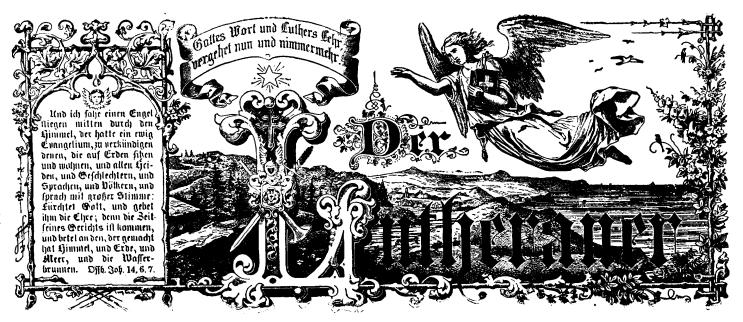
Sechs Festhymnen für gemischte Kirchenchöre. Bearbeitet und herausgegeben von Herm. Ilse. 16 Seiten 10×7. Preis: 20 Cis.; Dutendpreis: \$1.75.

Die ersten vier ber hier bargebotenen Gesänge sind für Weihnachten, Charfreitag (W. Sauer), Oftern (C. Gläser und J. D. Lüşel) und Pfingsten (J. D. Lüşel) bestimmt; No. 5 ist ein Lob- und Dankpsalm (F. Silcher) und No. 6 ein Dankpsalm (Fr. Niegel), die sich zum Vortrag bei der Einführung eines Pastors oder Lehrers und für andere Festseiern eignen. No. 2 und 6 sind besonders schön.

Jauchzet dem Herrn, alle Welt. Festgesang für gemischten Chor von H. F. Aubke, 1410 Howard Ave., Allegheny, Pa. 11 Seiten 101/2 × 7. Preis: 25 Cts.; Dutendpreis: \$1.75.

Gleichfalls eine für Reformationsfest, Kirchweihe, Jubilaum ober sonstige kirchliche Feier passende Composition mit besonderer Orgelbegleitung, aus einem Chorgesang, Baritonsolo, Männerchor, Sopransolo mit Chor und wiese Chorgesang bestehend. Das kräftige Stüd ist empfehlenswerth. 2. F.

Des Herren Wort vergehet nicht. Festgesang (Resormationssest)
für Männerchor von H. B. Pröhl, 3606 S. Hermitage Ave.,
Chicago, Ill. 3 Seiten 11×7½. Preis: 15 Cts.; Dutendpreis: \$1.50 portofrei.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch=Lutherischen Synode von Missouri, Ghio u. a. Staaten. Redigitt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

60. Jahrgang.

\$t. Louis, 200., den 16. August 1904.

No. 17.

## Einige biblifche Culturbilder.

II.

Die heilige Schrift, die uns über die Erschaffung der Erde und des Menschen, die Bestimmung und den Beruf des Menichen Runde gibt, berichtet uns dann auch, was die Menschen auf Erden getrieben haben und wie es ihnen ergangen ift. Sie erzählt vor Allem die Geschichte des Reichs Gottes auf Erden, läßt uns aber auch Blide thun in die Beltgeschichte, und ab und zu auch einen Seitenblick in die Culturgeschichte. Das älteste Stud Cultur= geschichte, von dem wir überhaupt Kenntniß haben, finden wir 1 Mos. 4, 16-24. Da hören wir von Kain, daß er sich, nach= dem er lange flüchtig und unftet auf Erden umhergewandert war, im Lande Nod, das heißt, im Land ber Berbannung, das von Eben weit abgelegen war, niederließ, dort der Ahnherr eines Geschlechts wurde und eine Stadt baute, die er nach seinem Sohn hanoch benannte. Sanoch heißt Anfang, und ber Rame paßte auch auf die Stadt. Es war dies erst der Anfang der Städte= gründung. Bald entstanden andere Städte nach und neben jener erften Stadt. Um die Städte her wohnten die Landleute. Jabal, ber eine Sohn Lamechs, eines Nachkommens Rains, und ber Aba, mar ber Bater berer, die in Sütten oder Zelten wohnten und Bieh zogen. Reben der Biehzucht murde felbstverständlich Aderbau getrieben. In ben Städten tamen die Bewerbe auf. Thubalkain, der Sohn Lamechs und der Zilla, war "ein Meister in allerlei Erz und Gifenwert". Das mar ber Anfang bes Sandwerks. Die Menschen verarbeiteten frühzeitig nicht nur bas Material, das ihnen junächft zur Sand mar, wie die Bäume des Waldes, sondern auch Erz und Sisen und andere Metalle, die sie bem Innern des Erdreichs abgewannen. Und fie fabricirten nicht nur nügliche Geräthschaften, wie etwa allerlei Sausgeräthe und Feldgeräthe, sondern auch Kunstartikel, z. B. Schmuckjachen, worauf die Namen der beiden Weiber Lamechs deuten, und Blasund Saiteninstrumente. Von Jubal, dem Bruder Jabals, "find hergekommen die Beiger und Pfeifer", eigentlich: die fich mit Cither und Flote befaffen. Man vernahm in ben Stäbten nicht nur ben hammerschlag ber Schmiebe, sonbern auch heitere Musit, fröhlichen Gefang. Also auch die Künste kamen auf, und frühzeitig auch schon eble Kunfte, wie die Musik. Und mit der Musik die Poesie. Lamech hat felbst ein Gedicht verfaßt, das er bann seinen zwei Frauen vorsang. Handwerk und Kunst hatten Handel und Sandelsverkehr im Gefolge. Thubalkain hat feine Gifen: waaren nicht nur für ben eigenen Gebrauch hergestellt, bann hatte er seinen hammer bald wieder niederlegen können. Die Brobucte der Arbeit, des Fleißes, des Kunftfleißes murden bann auch ausgetauscht und durch Handel vertrieben. Und die Landleute brachten ihr Bieh und die Felbfrüchte in die Städte und vertauften fie bort. Das war zunächst alles natürliche Entwicklung, Entwicklung und Ausbildung ber bem Menschen anerschaffenen Fähigkeiten und Anlagen zur Beherrichung und Dienstbarmachung ber Natur. Handwert, Runft, Gewerbe find im Lauf der Jahr= hunderte und Jahrtausende fortgeschritten, und gerade die neuere Cultur hat der Welt und dem Menschenleben ein gang anderes Aussehen gegeben. Doch wir gewahren in der heutigen Cultur noch dieselben Grundzüge, die uns in den von der Bibel berichteten Anfängen der Cultur entgegentreten: ben Gegensat von Stadt und Land, auf bem Land Biehzucht, Aderbau, in ben Städten das emsige Treiben und Hantieren der Handwerker, Kaufleute. Künstler und daneben die Freuden und Genüsse, welche die Kunst ben Menschen bietet.

Diese natürliche Entwicklung war und ist aber nicht nur Natur, sondern stand von Anfang an auch im Dienst der Sünde. Es war das Geschlecht des gottlosen Kain, des Brudermörders, bei dem wir die Anfänge der Cultur sinden. Und die Kainiten haben der beginnenden Cultur ihr Wappen aufgeprägt. Die Sünde nahm überhand auf Erden. Die von Gott abgesallenen Menschen wandelten nach ihren eigenen Gedanken, nach dem Gelüste des Fleisches. Die von Lamech eingeführte Bielweiberei hatte in der gesteigerten Fleischeslust ihre Ursache. Die zwei Frauen Lamechs, Ada und Zilla, und so überhaupt die Frauen

ihrer Zeit fuchten, um die Augen, Gebanken, bas Wohlgefallen ber Männer auf sich ju ziehen, ihre natürliche Schönheit burch allerlei fünftliche Reize zu erhöhen und noch wirksamer zu machen. Aba, bas beißt die Geschmudte. Sie trug nicht nur mäßigen, anständigen Schmud, sondern war mit Schmud und But überlaben, baber ber Schmuck ihr ben Namen gab. Billa, das heißt bie Rlingende, Rlirrende. Sie hatte fich klirrende, klingende Metallgegenstände um ben Leib gehängt. Und Aba und Rilla, bie Frauen bes angesehenen Lamech, waren Ton angebende Mobebamen. So biente Handwert und Runft also auch ber Sitelkeit und Roketterie ber Frauen. Und die von Jubal angelernten Musikanten haben sicher auch ichon zum Tang, zu leichtfertigen Tänzen und Schauftuden aufgespielt. Wie bie Luft, die Belt= luft und Sinnenluft, die Fleischesluft und Augenluft, fo griff auch bie eigentliche Kainsfünde, Haß, Mord, Tobtschlag, um sich auf Erden. Lamech war einmal mit einem jungen Mann, ber schwächer war, als er, in Streit gerathen, und ber hatte ihm einen Schlag verfett, eine leichte Bunde beigebracht. Dafür rächte fich Lamech, indem er seinen Beleidiger sofort niederstreckte. Er trug also ein Schwert an ber Seite, das fein Sohn Thubalkain ihm angefertigt hatte. Ja, Thubalkain "hämmerte", wie die Worte im Urtert lauten, "allerlei Schneibenbes von Erz und Gifen", alfo auch Meffer, Schwerter, Waffen, die dann bei ben racheburstigen Rainiten bem Mord Vorschub leifteten. Lamech aber hat fich jener feiner Frevelthat nicht etwa geschämt, sonbern noch bamit ge= prahlt, sie in einem Lied, das er seinen Frauen vorsang, verherr= licht. Folgendes ift, nach genauer Uebersetung, ber Inhalt bes ältesten Gebichts, von bem wir Runde haben:

Aba und Zilla, höret meine Stimme, Frauen Lamechs, vernehmet meine Rede: Fürwahr, einen Mann habe ich niedergestreckt für meine Bunde, Sinen jungen Mann für meine Strieme. Denn siebensach wird Kain gerächt, Und Lamech siebenundsiebzigsach.

Und so ist es seit den Tagen Lameche weiter gegangen in dem entarteten Gefchlecht ber Menfchen. Die Menfchen haben Gottes gute Creatur in ben Dienst ber Gunbe hineingezogen. Die fortgeschrittene Cultur hat bie Menschheit nicht veredelt, nicht ge= bessert, sondern die gottlosen Menschen haben die Cultur ihren bofen Gebanken, Luften und Anschlägen bienstbar gemacht. Mit bem Fortschritt ber Cultur geht die Berichlechterung ber Sitten hand in hand. Das hat ein berühmter Moralftatiftiter ber Neuzeit mit statistischen Tabellen nachgewiesen: in ben civilisirtesten Ländern die meisten Verbrechen! Die Cultur an sich ift nicht iculb baran. Die Cultur leiftet auch heute noch ben Denichen wirkliche Dienste. Die Cultur hat nicht aufgehört, eine Wohlthat für ein Bolt zu fein. Aber so groß ift eben bas Berberben ber Belt, daß es auch die natürliche Entwicklung ber Dinge verberbt hat, daß es den Segen Gottes vielfach in Fluch verkehrt. Es ist heute noch fo, wie in ben Tagen Rains und Lamechs, wir mögen hinblicken, wohin wir wollen. Sonderlich das unruhige, ge= räuschvolle Leben und Treiben in ben Großstädten zeigt etwas von ber Art und Natur bes ersten Städtebauers. Luft, Fleischesluft auf ber einen Seite, haß, Streit, Mord auf ber anbern Seite find Welt bewegende Mächte, benen fich auch Arbeit, Ge= schäft, ber Weltmarkt anbequemen muffen. Gewiß, Sandwerk, Industrie, Maschinenarbeit, Fleiß und Geschick der Menschen for= bern, ben Menschen zu Rut und Frommen, auch zur Freude,

zahllose wirklich schäpenswerthe Producte zu Tage. Wie viele Waaren find auf bem Markt, die von Vielen mißbraucht werden, aber auch einen rechten Gebrauch gulaffen! Sinwiederum wie viel eitler But und Tand wird fabricirt, wie viel unnüger Kram, ber nur auf die Gitelkeit, hoffart und Sinnenluft berechnet ift! Wie erfinderisch ist unser Geschlecht in der Herstellung von Kriegs= apparat, von immer wirkfameren Mordwaffen! Wie viele Fabri: ten und Maschinenräume sind mahre Morbaruben für die Menschen! Gewiß, es gibt auch auf bem natürlichen Gebiet schöne und eble Kunfte. Es ift eine unschuldige Augenweibe, wenn man ein ichones Lanbicaftsbild, ein autes Portrait, ein in: tereffantes bistorisches Gemälde betrachtet. Man bewundert mit Recht die Architectur, Bildhauerkunft, Solgidnigereien alter und neuer Zeit. Doch wie viel Schund und Schmut wird auch von ber bildenden Kunst Jung und Alt vor Augen geführt! Es ift ein Beweis ber allgemeinen fittlichen Entartung und Berkommenbeit, daß die Rünftler auf ben Beifall ber Menge rechnen können, wenn fie ben Menschen in feiner Bloge und Schanbe gur Schau ausstellen. Die Musik ist eine gute Gabe Gottes. Und es gibt auch gute weltliche Musit, welche bas Berg erfreut und beruhigt. Doch die Musiker, auch die berühmtesten Tonkunftler, verstehen es auch gar meisterlich, burch zauberische Tone die allerniedrigsten und gemeinsten Triebe, die in ber Menschenbruft schlummern, zu entfesseln. Es gibt gute weltliche Poefie und Literatur, die wirklich ben Menschen bilbet. Doch wie viele Dich= tungen und Beistesproducte ber Menschen haben ähnlichen Inhalt, wie jenes Lieb Lamechs. Die heutigen Theaterstude und Opern beschönigen und verherrlichen fast sammt und sonders bas Lafter, Hurerei, Chebruch, Mord und Selbstmord.

So follen wir Christen gleichsam immer mit fritischen Augen die Welt um uns her und die Werke der Menschen ansehen und sollen, wenn uns unsere Berufswege durch die Welt hin führen, uns von der Welt unbesteckt behalten und nichts Unreines anzühren. Wir dürsen und müssen die Dinge dieser Welt brauchen. Daß wir sie aber nimmer mißbrauchen, zum Dienst der Sünde! Wir sollen nie vergessen, daß es unser Beruf ist, in diesem unschlachtigen Geschlecht als helle Lichter zu scheinen und mit Wort und Werk den Menschen zu zeigen, was vor Gott recht und gut, Lob und Tugend ist.

# Berfammlung des Sudlichen Diftricts.

Vom 29. Juni bis zum 5. Juli war der Südliche Diftrict unserer Synobe in den beiden Gemeinden zu Serbin, Tex., verssammelt. Im Eröffnungsgottesdienst predigte der Hochw. Allsgemeine Vicepräses, P. P. Brand. Die Synobalrede des Präses Wegener legte den Synodalen die Pflicht ans Herz, das Reich Gottes zu bauen und daher besonders dafür zu sorgen, daß Arzbeiter für Gottes Reich gewonnen werden, da es ja auch uns hier im Süden an solchen so sehr fehlt.

Unsern Lehrverhandlungen lag die fünfte Bitte des heiligen Bater-Unsers zu Grunde. Prof. E. Pardiect von Concordia war gebeten worden, das Referat zu übernehmen, und es war in der That eine herrliche Arbeit, die er vorlegte, so daß alle Anwesenden mit Freude und Gewinn den klaren und durchweg aus der heiligen Schrift geschöpften Aussührungen solgten. So gründ-

lich und tiefgehend die Behandlung war, so rasch und sicher führte sie ans Ziel. Nach fünf Sitzungen kamen wir damit zu Ende, und den Lesern des Synodalberichts wird die Arbeit vollstän = dig dargeboten werden. Wir können hier nur einige Andeustungen machen über die Ausführung der ersten These.

Der Referent faßte nämlich den Inhalt der fünften Bitte in die drei Sähe: "I. In der fünften Bitte geben wir uns buß=fertig vor Gott aller Sünden schuldig. II. Bor allem aber bitten und nehmen wir täglich gläubig Bergebung aller unserer Sünden um Christi willen. III. Wir versichern vor Gott, daß wir auch herzlich vergeben benen, die sich an uns versündigen."

Wir bitten: "Vergib uns unsere Schulben", Matth. 6, 12. St. Lucas gibt die fünfte Bitte so: "Vergib uns unsere Sünzben." Gemeint ist natürlich beide Male dasselbe. Die Schuld, die uns quält, ist unsere Sünde. In dem bekannten Gleichniß wird von einem Knecht erzählt, der seinem Herrn zehntausend Pfund schuldig war. Und das ist in der Schrift überhaupt ein geläusiges Bild: Sünde ist Schuld. Die Schrift redet von einem Anrechnen, Zurechnen, Anschreiben der Sünde. Es wird geredet von der Handschrift, die wider uns ist, Col. 2, 14. Im Gericht werden die Bücher aufgethan. Christi Werk wird seefdrieben: Er bezahlt, was er nicht geraubt hat, Ps. 69, 5.

Das Bild von der Sünde als Schuld ist ein treffendes, die Sache recht anschaulich machenbes. Bei allen alten Bölkern war ein verschuldeter Mensch übel baran. Es ist auch noch nicht so sehr lange her, daß in manchen Ländern, z. B. in England, die Gefängniffe jum größten Theil voll maren von armen Berichulbeten. Diese Weise, mit Schuldnern umzugehen, hat ber BErr im Sinn, wie sein Bleichniß vom Schalksfnecht zeigt. Da urtheilt der König so: "Da er's nun nicht hatte zu bezahlen, hieß ber Herr verkaufen ihn und fein Weib und feine Kinder und alles, mas er hatte, und bezahlen." So hart und ftreng geht Gott in feiner Beiligkeit nach seinem Gefeteswillen mit feinen Schulbnern, ben Gündern, um. Wir find boje Knechte, wir find Gunder. Schuld macht Sorge, Noth und Angst; Schuld wird eingeforbert, muß bezahlt werden. So kommt auch für uns die Zeit der Abrechnung. Und wird die Schuld nicht bezahlt, bann folgt Strafe, Haft, Schuldhaft, Kerker, aus welchem man nicht herauskommt, bis man auch ben letten Beller bezahlt hat.

Ja, die Sünde ist eine Schuld. Und sie ist eine bose Schuld, eine große, furchtbar große Schuld. Das ist bes HErrn Absehen bei seinem Gleichniß von ben zehntausend Pfund: er will uns unsere Sundenschuld groß vorstellen. Einen armeren Menschen konnte er uns nicht vorführen als einen leibeigenen Sklaven. Gine höhere Geldbenennung als Talent, Pfund, kann= ten die Griechen nicht. Und eine höhere Einzelzahl als zehn= tausend hatte die griechische Sprache nicht. Also die Zahl ist bie möglichst größte. Damit wird bezeichnet die Menge ber Sünden. Und zwar find es zehntausend Pfund. Jede ein= zelne Sünde ist etwas Schweres, Großes, Schreckliches. Was macht die Sunde fo groß? Es ift die hohe Perfon beffen, gegen ben gefündigt wirb. "Ich habe gefündigt wiber ben SErrn." Sünde betrübt und beleidigt den heiligen Gott. Sünde fordert bie Strafe und Rache bes gerechten und eifrigen Gottes heraus. Und wenn die Schrift auch noch so stark und schrecklich den Zorn Gottes gemalt hat, ruft fie doch noch aus: "Wer glaubt es aber, daß du so sehr zurnest, und wer fürchtet sich vor solchem beinem

Grimm?" Pf. 90, 11. Wir erfahren es auch beibe an unserm Leben und Sterben, wie schrecklich die Sünde ist. Die Sünde hat all den Jammer in die Welt gebracht. Willst du wissen, wie groß die Schuld ist, dann denke an den Preis, mit dem sie besacht ist: das Blut JEsu Christi, des Sohnes Gottes.

Bon folder greulichen Schuld reben wir in ber fünften Bitte. Und zwar ohne "Wenn" und "Etwa". Wir fagen nicht: Bergib uns unsere etwaige Schuld, wenn wir vielleicht solche haben follten — möglicher Beise gar mit dem Gedanken: wir haben boch teine. Rein, furz und bestimmt sagen wir: "un= fere Schuld". Die Schuld ist ba, und wir missen es. Sie ist gewiß da, liegt unleugbar vor. Als ber König mit feinen Knech= ten rechnen wollte, ba ift an der Schuld kein Zweifel, die gehn= tausend Pfund stehen ba. Der Knecht ist ein boser Knecht, aber fo thöricht ift er nicht, feine Schuld zu leugnen oder zu verkleinern. Er gibt fich ohne Weiteres unbedingt schuldig. Das thun wir in ber fünften Bitte auch, wenn wir sie von Herzen beten. Und wenn wir sie nicht von Bergen beten, dann haben wir die rechten Worte im Munde gehabt, haben aber Täuscherei getrieben. Die fünfte Bitte hat nur Sinn im Munde eines Menschen, der es weiß und zugibt, daß er ein Sunder ift, dem seine Sunde leid ist und der ihrer gern los mare. Die Worte legt Gott uns in den Mund. Der kennt unsere Schuld; er weiß, wie unfere Acchnung steht. Und auf sein Sagen tommt es an. Er ift ber Richter. Glauben wir beshalb boch Gottes Urtheil über uns, fagen wir bemuthig und buffertig von Bergen die Worte nach, die er uns in den Mund legt! Ohne Sünden= erkenntniß und Bekenntniß gibt es keine Vergebung. ber erste Schritt zur Rettung. Rur ber will ben Arzt, ber sich frant fühlt. Nur ber fucht ben Beiland, ber feine Sunde erfennt und bekennt.

Und wir können unsere Sünden erkennen. Wir hören in ber heiligen Schrift eine große Schaar ihre Sunden bejammern und beklagen. Diesem Chor follen wir uns anschließen. Wie tommen wir zur Ertenntniß der Sünde? Genau fo, wie ber Rnecht zur Erkenntniß seiner ungeheuren Schuld kam, nämlich da= burch, daß der König ihn vorladet, ihm seine Rechnung vorhält und ber Knecht sich sagen muß: Das ist mahr. Gott muß uns die Rechnung vorhalten. Das thut er in seinem Geset. Und wenn wir uns in diesem Spiegel seines beiligen Willens beschauen, bann feben wir, wie wir gestaltet find. Der Mensch tann von Natur miffen von Gott und Gottes heiligem Willen und von seiner eigenen Gunbhaftigkeit, Rom. 2, 14. 15. Gott hält alle Menschen, auch die Heiden, verantwortlich für ihre Sünden. Freilich erkennen sie nicht alle Sünden. Die Schrift bes natürlichen Gesetzes ift erbleicht und verwischt. Wir aber, die wir auch in Gottes Wort das Gefet haben, haben bamit eine vollständige Abschrift ber Forberung Gottes an uns. Wenn wir unfern Stand ansehen nach ben gehn Geboten, bann tann es nicht ausbleiben, daß wir unfere Sunde erkennen. Bum Urtheil bes Gesetzes sagt unser Gewiffen: Ja, so ist es, bu bist bas schuldig. Da heißt es bann: "Darum bekenne ich bir meine Sünde", Pf. 32, 5. Da reben wir bann von Sünde und Schulb ohne "Wenn" und "Etwa", reben von gewisser, unleugbarer, erkannter Sünde und Schuld.

Wir bitten: "Bergib uns unfere Schulb." Wir machen nicht einzelne Sunden namhaft. Das thun wir sonft ja auch und

follen es thun. Wir tragen Gott einzelne Sünben vor, bie uns brücken. Im Bater-Unser aber thun wir ein allgemeines Sünbenbekenntniß, bitten um Vergebung für alle Sünben. Das Vater-Unser ist unser allgemeines tägliches Gebet, darin wir alle Roth Gott vortragen. Wir können auch nicht alle einzelnen Sünben namhaft machen, darum geben wir in ber fünften Bitte uns vor Gott aller Sünben schulbig. Vor Gott sind wir auch aller Sünden schulbig. Wenn wir auch vor Menschen diese oder jene Sünde nicht grob mit der That begangen haben, so haben wir sie doch vor Gott auf feinere Weise im Herzen gethan. Wir bekennen uns zu all den Schulden, die Gott gegen uns in seinen Büchern hat.

Von biefer Schuld fagen wir: "Bergib uns unsere Schuld." Es ift wirklich un fere Schuld. Wir find bafür verantwortlich. So follen wir barum auch von Herzen fagen, uns wirklich vor Gott ber Sünden ichulbig geben. Das will freilich ber natur= liche Menich nicht. Er will nicht schuldig fein. Das ift eine alte Unart bes Menschen, die unsere ersten Eltern schon genbt haben beim Sündenfall. Diefe Unart haben Abams Rinder alle von Natur. Es will nicht heraus aus bem felbstgerechten, trobigen Bergen, bas buffertige Wort: unfere Schulb, meine Schuld. Oft schiebt man die Schuld auf andere Menschen. Aber wir werben nicht zu allen Gunden von außen verführt, fondern bie meiste Sunde kommt von innen beraus. Und selbst wenn wir verführt worden find, bann macht uns bas nicht unschulbig. Wir follen uns eben nicht verführen laffen. Berführt ober nicht verführt, wir haben die Sunde gethan, fo ift es unfere Sunde. Abams Kinder bringen auch die Entschuldigung vor: Die Schuld lag an ben Umftanben. Mancher gibt Gott bie Schuld, ber einen in die Lagen, in die Gefahren und Versuchungen gebracht habe 2c. Nein: "Riemand fage, wenn er versucht wird, daß er von Gott versucht werbe. Denn Gott ift nicht ein Bersucher jum Bofen; er versuchet niemand. Condern ein jeglicher wird versucht, wenn er von feiner eigenen Luft gereizet und gelocet wird", Jac. 1, 13. 14. Laffen wir die Thorheit, auf irgend eine Beise die Schuld von uns abzuschieben! Die fünfte Bitte redet von unferer Schuld und wird barin recht behalten. Und wenn wir es nicht sagen wollen, bann hat Gott es uns richtig porgefagt und er wird es une einft in einer Beife fagen, bag uns das Entschuldigen vergeben wird. Das gehört auch mit gur Buffertigkeit, daß man feine Gunde anerkennt als feine Schulb.

In den Nachmittagssitzungen beschäftigte uns vornehmlich die Innere Mission unsers Districts. Diese wird geleitet von zwei Commissionen, der für Texas und der für die übrigen Golfstaaten. Die letztere hatte disher auch etliche Missionspossen in Südoste Texas zu beaussichtigen. Port Arthur, Tex., ist nun selbständig geworden; die Gemeinde zählt 21 Glieder. In Beaumont, Tex., muß ein Kirchenlocal beschafft werden. Da aber ein Grundstück zu diesem Zwecke nicht eben billig zu erwerden ist, so hielt es die Synode für gut, ihren Gemeinden die Unterstützung dieser Missionsgemeinde beim Kirchau zu empfehlen. Sine ähnliche Empfehlung gilt der Gemeinde in Birmingham, Ala., die durch einen vor mehreren Jahren vorgenommenen nöthigen Bau einer Kirche in eine große Schuld gerathen ist, deren Zinsen sie arg behindern. Die kleine Gemeinde hat letztes Jahr \$760.00 ausgebracht, womit sie theile

weise nur Zinsen bezahlte. Durch zinsfreie Darlehen könnte ihr geholsen werden. — Die Mission bei dem Bethlehem-Waisen-haus in New Orleans hat neuerdings guten Erfolg gehabt. Es ist daraus eine Gemeinde von 323 Seelen geworden, die wohl bald eine eigene Kirche bauen wird. Außer diesen sind noch als Missionspläte außerhalb des Staates Texas zu nennen: Jennings, Jota, Crowley und Clinton, alle in Louisiana, das Missionsgediet von Nord-Mississphip, das von Südwest-Alabama, ferner Hanceville, Garden City und New Decatur, Ala., Fernandina, Fla., Tampa und etliche andere kleinere Posten in Klorida.

In Texas werben 35 Missionsplätze bedient. Selbständig geworben ift Auftin. Die aus 14 ftimmberechtigten Bliebern bestehende Gemeinde ist febr eifrig und willig: sie will ben Gehalt ihres Pastors aufbringen, boch bekam sie bisher noch \$10.00 monatlich aus ber Missionskasse für Pfarrhausmiethe. Wenn im Folgenden die Miffionsgebiete in Texas aufgezählt merben, so moge sich ber freundliche Leser zunächst die Ramen merken; es ift bamit schon etwas gewonnen. Bielleicht läßt bie texanische Commission später Genaueres über die einzelnen Plate im "Lutheraner" bekannt werben.\*) 1. Bernon. Diefe Gemeinde hat \$1300.00 für Kirche und Pfarrwohnung aufgebracht. 2. Wichita Kalls. Diese Gemeinde hat vor Kurzem eine Kirche für \$2000.00 aus eigenen Mitteln gebaut. Bur Ginrichtung ber Rirche sind noch \$300.00 nöthig. Die Gemeinde bittet baber um Sulfe. In Erwägung ber befonderen Umftande, daß die kleine Bemeinde sich selbst sehr angestrengt hat und daß die Ernteaus= sichten biefes Sahr in jener Gegend ichlecht find, beichloß bie Synobe, auch biefe Bitte zu berücksichtigen und ihren Gemeinden gu empfehlen, für diesen Zwed zu collectiren. Mit Wichita Folls sind Olney und Seymour zu einer Parochie verbunden. 3. Fort Borth. Bier fteht es jest beffer als feit Jahren. Es ift ein Miffionar fpeciell bahin berufen worden, der auch Schule halten wird in der Stadt. 4. Bowie und damit verbunden Bridgeport und Decatur. 5. Clifton. 6. Cisco. Sier haben zwei tleine Bemeinben, von benen eine vormals einer anbern Synobe angehörte, sich vereinigt. Die Gemeinde wird von P. G. Müller bebient. Außerdem predigt er in Romnen (wo auch fürzlich eine Rirche gebaut wurde), in Abilene, Big Springs und Stamford. 7. Kingsburn. 8. Lexington und bamit verbunden Enclone. 9. Narboro mit Hempstead und Hockley. 10. Lyons. 11. Whar= ton. 12. El Pajo. 13. Taylor. 14. Stadtmiffion in Houston.

Eine wichtige Sache, die der Synode vorlag, war ferner die Frage, ob der Südliche Diftrict bei der nächsten Delegatensynode beantragen solle, daß der District getheilt werde, und zwar so, daß Texas den einen und die ührigen Staaten, die jest zum District gehören, den zweiten neuen District bilden. Diese Frage war schon vor Jahren oft angeregt, aber immer wieder auf den Tisch gelegt worden. Auf der Synode in New Orleans 1903 hatte man beschlossen, den einzelnen Gemeinden die Sache vorzulegen und dann dieses Jahr bei der Synode das Resultat in Ersahrung zu bringen. Dies war geschehen, und das Ergebniß

<sup>\*)</sup> Das sollte die Commission auf jeden Fall thun. Ueberhaupt sollten alle Missionscommissionen fleißig vom Missionsgebiet berichten, namentlich aus den Districten, die aus der Allgemeinen Missionskasse Unterstühung erhalten. Leider werden die immer wiederholten Aufforderungen dazu nur wenig beachtet. Unmerkung der Redaction.

ber Ahftimmung war fast einstimmige Annahme des Antrags auf Theilung. So wird denn dieser Antrag der Delegatensynode unterbreitet werden. Der Hauptgrund für die Theilung ist die große geographische Ausdehnung des Districts und die dadurch nöthig werdenden weiten Synodalreisen, wodurch viele vom Bessuch der Situngen abgehalten werden. Wiederholt ist es vorgestommen, daß nur etwa drei Fünftel der Synodalen anwesend waren, wie auch diesmal von 132 nur etwa 80 Theil nahmen. Manchen der Fehlenden war es eben nicht möglich, die Reise zur Synode zu machen.

Vicepräses Brand berichtete ausführlich über die Missionen unferer Synode und über die Schwierigkeit, die die Bertheilungs: commission findet, wenn nur 75 Predigtamtscandidaten und nur 27 Schulamtscandibaten jur Berfügung fteben, mahrend 145, resp. 72 begehrt werden. Er legte es uns dringend ans Berg, daß mir alle durch Gebet und die andern bekannten Mittel die Lehranstalten füllen helfen möchten. Wir erfuhren, daß in Fort Bayne schon jest eine große Anzahl von Schülern angemeldet sei und der Neubau daher bald ausgeführt werden follte. Auch der Bau eines Wirthichaftsgebäudes in St. Louis sei bringend nöthig und icon von der letten Delegatensynode beichloffen. Es seien zwar nun etwa zwei Drittel ber ganzen Summe, die die Synode für Bauten bewilligt habe, gezeichnet, aber es fehle noch immer viel an den nöthigen \$100,000. Daher möge jede Bemeinde in der Synode wohl bedenken, ob fie nicht für diesen 3med noch mehr thun könne. Der Südliche Diftrict beschloß, den Gemeinden diesen Bunkt gang befonders zur Erwägung anzuempfehlen. In Bezug auf Semard, Nebr., murde beschlossen, die nächste Delegatensynode zu ermuntern, die der Anstalt noch fehlenden zwei Klassen hinzuzufügen; und in Bezug auf unser Seminar in St. Louis will unfer Diftrict, nach Vorgang des Deftlichen Diftricts, beantragen, daß noch ein Professor angestellt werde.

Unsere Gemeinden in New Orleans haben ein Progym = nafium gegründet. Man will damit nicht andern Anstalten Abbruch thun, sondern nur Gottes Reich bauen helsen. Man hofft, so mehr Schüler aus dem Süden für das heilige Predigt= amt zu gewinnen. Gin Lehrer für die Anstalt ist gewonnen worden, der nöthige Schulraum steht auch zur Berfügung. Vierzehn Schüler sind zugesagt worden. — Die Synode beschloß, dieses Werk der Brüder in New Orleans gutzuheißen und nach Kräften zu unterstüßen.

Aus dem Kaffenbericht ist zu erwähnen, daß die Gesammtausgaben seit Februar 1903 sich auf etwas über \$13,000 beliefen. Die Kirchbaukasse hat einen Bestand von \$450.00, die Kasse der Innern Mission eine Schuld von \$581.00.

Aufgenommen in die Synode wurde eine Gemeinde, eine Angahl Baftoren und etliche Lehrer.

Zweierlei bleibt noch zu erwähnen: erstlich das im Ganzen günstige Wetter. Sogar Vicepräses Brand, der sich wohl auf Schlimmeres in Texas zu dieser Zeit gesaßt gemacht hatte, gestand, es sei in Texas gar nicht so heiß. Das andere ist die große, herzliche Gastfreundschaft der beiden lieben Gemeinden in Serbin, die uns trefflich bewirtheten und der Synode allsseitiges Interesse entgegenbrachten. Der Herr sei ihnen ein reicher Vergelter.

# Jahresbericht über die ev. = luth. Tanbstummenanstalt zu North Detroit, Mich.

Bei unferm lutherischen Chriftenvolk berricht, Gott fei Dank, noch immer die Ueberzeugung, daß es zur rechten Rindererziehung nöthig sei, die Rinder in eine driftliche Schule zu schicken. Darum bringen unsere Christen nicht nur freudig die Geldopfer dar, die zur Errichtung und Erhaltung driftlicher Schulen erforberlich sind, sondern sie ertragen es auch geduldig, wenn sie beswegen von fanatischen Schwärmern angefeindet, ober von folden, die den lutherischen Namen tragen, ausgelacht und bespöttelt werden. Aber nicht nur hörende Rinder haben eine driftliche Schule nöthig, sondern auch taubftumme. Taubstumme Kinder sind, wie alle andern, in Sünden empfangen und geboren, auch Taubstumme können auf keinem andern Wege von bem Fluch ber Sunde und von der ewigen Verbammniß frei werden als durch den Glauben an den einigen Erlöser JEsum Chriftum. Bohl zündet der Heilige Geift durch die heilige Taufe auch in dem Herzen eines taubstummen Kindes den mahren Glauben an, aber damit ber Glaube erhalten und gefördert merbe, muß das taubstumme Rind gerade so gut wie das hörende im Worte Gottes unterrichtet werden. Wie viel schwerer es aber einem tauben Kinde fällt, als einem hörenden, etwas, mas man nicht sehen oder greifen kann, also gerade bas Beiftliche, zu lernen und zu verfteben, entzieht fich allen Bergleichen. Ift es alfo nöthig, daß man driftliche Schulen für hörende Rinder errichtet und erhält — und das ist gewiß nöthig —, so ist es wahrlich bringend nöthig, daß man in ber großen Synodalconferenz wenigstens Gine driftliche Schule für taubstumme Rinder ausstattet und erhält.

Eine solche criftliche Schule für Taubstumme haben wir schon seit 30 Jahren in Norris, ober wie der Ort jetzt heißt, in North Detroit.

Mit Juni ist wieder ein Schuljahr zu Ende gegangen. In dem verfloffenen Jahre find 34 Kinder, 20 Knaben und 14 Mäd= chen, von drei Lehrern und einer Lehrerin, die felber taubstumm ift, unterrichtet worden. Das Betragen und die Fortschritte der Rinder find im Großen und Gangen recht zufriedenftellend ge= wefen. Wenn fich auch ber alte Abam bie und ba burch Unge= horsam, Widersetlichkeit, Trägheit, Jähzorn 2c. bemerklich ge= macht hat, so hat boch ber Beist Gottes burch driftliche Rucht immer die Oberhand behalten. Die Fortschritte ber Rinder mögen manchem vielleicht nicht so groß vorkommen, als er sie erwartet hat, aber man darf nicht vergessen, daß man es hier mit taubstummen Kindern zu thun hat. Ein solches armes Kind fist gleichsam hinter einer biden, hohen Mauer. Es erforbert große Geduld und unfägliche Mühe fomohl von Seiten des Lehrers als auch von Seiten des Schülers, in diefe Mauer auch nur einen Rit zu brechen, burch ben ein Strahl geistigen und bann auch geistlichen Berftändnisses in das dunkle Gemuth bes Kindes fallen fann. Wer hierin felbst feine Erfahrung hat, fann sich faum vorstellen, wie schwer es ift, einem solchen Kinde die allereinfach= sten Dinge verständlich zu machen. Was sich bei einem hörenden Rinde fast von felbst versteht, das muß das taubstumme Rind alles mit großer Mühe erlernen. Benn ein taubstummes Kind einen Sat ordentlich mit Verständniß lieft, dann hat es thatfächlich viel mehr Geistesarbeit geleistet, als ein hörendes Kind zum Lesen einer ganzen Seite braucht. Und doch bestehen unsere Taubstummen ihre Prüfungen recht gut, wie man sich durch einen Besuch in der Anstalt überzeugen kann. Auch bei Confirmandensprüfungen zeigen manche eine sehr gute Erkenntniß.

Von den 34 Schülern sind dieses Jahr sechs Confirmans den aus der Anstalt entlassen worden. Zwei Mädchen sind am 6. Sonntag nach Trinitatis in der St. Trinitatis Rirche zu Detroit, ein Knade am Sonntag darauf in Monroe, Mich., ein Knade in Needsburg, Wis., ein Mädchen in der Bethlehemss Rirche in Chicago und das letzte zu Kawkawlin, Mich., an folgens den Sonntagen confirmirt worden. Es ist also Raum in der Anstalt, nicht nur für 6, sondern für zweis, auch dreimal 6 neue Schüler.

Der Sesundheitszustand ist in dem verslossenen Jahre ein sehr guter gewesen. Außer einigen unerheblichen Erkältungen sind nur zwei Fälle von ernstlicher Erkrankung vorgefallen, einer an Diphtheritis und ein anderer an Blindbarmentzündung. Beide Fälle sind sehr glücklich verlaufen. Das an der Diphtheritis erskrankte Kind konnte gleich abgesondert werden, so daß unter Gottes gnädiger Bewahrung kein anderes Kind angesteckt worsden ist. Das an Blindbarmentzündung oder Appendicitis erskrankte Kind ist ohne Operation genesen.

An bem Anstaltsgebäube sind die in Rummer 18, Jahrsgang 59 bes "Lutheraner" als beschlossen angeführten Reparasturen endlich ausgeführt worden. Es sieht jet im Gebäude und auf dem Hofe alles recht schön und proper aus, aber um diese so nothwendigen Reparaturen aussühren zu können, hat man nochsmals \$500.00 borgen müssen. Das ist für diese Anstalt eine recht bedeutende Schuld, da auch von den im Vorjahr geborgten \$500.00 noch nichts hat zurückbezahlt werden können.

Die Führung einer Taubstummenschule ist verhältnismäßig kostspielig. Da die Kinder nicht hören und daher nur durch Sehen lernen können, so müssen sie nicht nur den Lehrer, sondern auch den lesenden oder antwortenden Mitschüler dicht vor sich haben, damit sie die Mundbewegungen, oder die Zeichen ganz genau beobachten können. In Folge dessen kann ein Lehrer höchstens 12 die 15 Kinder unterrichten. Außerdem sind allerlei Lehrmittel, Bilder, Figuren, mancherlei Apparate, fast unentsbehrlich. Leider hat unsere Anstalt von diesen Lehrmitteln noch recht wenig, und was vorhanden ist, ist nicht von der besten Sorte. Doch hegen wir die freudige Hoffnung, daß, wenn unsere lieben Mitchristen von den Bedürfnissen der Anstalt Kenntniß bestommen, sie gerne bereit sein werden, diesen nach Kräften abzuhelsen.

Der Detroiter Frauenverein zur Unterstützung Taubstummer hat auch im vergangenen Jahre wieder recht viel gethan zur Pflege der Anstalt. Er hat sich schon seit Jahren bestrebt, ge-nügend Gelb aufzubringen, um eine Centralheizung in der Anstalt einzurichten. Bisher sind die Zimmer noch alle mit zum Theil recht ungenügenden Defen geheizt worden. Es wäre sehr zu wünschen, daß hierin eine Aenderung getroffen werden könnte. Wenn von auswärts, das heißt, außerhalb der Detroiter Gemeinden, einige hundert Dollars beigesteuert werden, so wird bieser Plan ausgeführt werden können.

Unser Herr Jesus, ber in die Welt gekommen ift, um auch bie armen Taubstummen zu suchen und selig zu machen, bleibe

auch in Zukunft mit seinem Segen in dieser Anstalt, die auch zu seines Namens Ehre von gottseligen Christen, deren viele bereits eingegangen sind zur ewigen Freude, gegründet und oft unter recht kümmerlichen Verhältnissen fortgeführt worden ist, damit auch Taubstumme den himmlischen Vater im Geist und in der Wahrheit andeten und einst mit den Engeln und Auserwählten ihm ewig lobsingen. Amen. H. C. F. Otte.

# Bur kirchlichen Chronik.

#### America.

Aus bem fernen Rordweften Canadas ichreibt einer unferer biesjährigen Canbibaten, ber feit einigen Bochen im Umte fteht: "Meine Missionsthätigkeit in Affiniboia barf ich wohl als Vorposten= arbeit bezeichnen. Das Land ift noch wild, aber fruchtbar; bie Menschen find wohl arm, aber hungrig und begierig nach Gottes Wort. Seit fünf Jahren etwa ergießt fich ein Strom von Einwanderern aus allen Theilen Europas und Americas in biefes gefegnete Beizenland. alles Anfänger, die mit wenig ober nichts eine neue Beimftatte begrunden wollen. Unter ben Einwanderern find auch viele Lutheraner, benen bisher Gottes Wort von ber rechtgläubigen lutherischen Rirche fast gar nicht gepredigt murbe. Theils wohnen fie in geschlossenen Settlements, theils zerftreut und verfprengt, fo bag man fie taum auffindet." Der Miffionar bittet beshalb an anderer Stelle ber heutigen Nummer alle, die in ber genannten Broving Bekannte haben, ibm beren Ramen mittheilen zu wollen, ba Baptiften und Reformirte eifrig unter ben bisher firchlich unverforgten Lutheranern arbeiten.

**L.** %

Die Minnesota-Shnobe war Ende Juni in Hutchinson, Minn., versammelt. 125 Synobale waren zusammengekommen. Gegenftanb der Lehrverhandlungen war ein Referat über die Lehre von der Absolution, das P. Plocher vorlegte. Bon der Inneren Mission der Synode murbe berichtet, daß fie ihren ftillen, aber gesegneten Fortgang gehabt habe. Das Lehrerfeminar in New Ulm, mit bem zugleich bie unteren Rlassen eines Gymnasiums verbunden sind, ift so aut gefüllt, daß sich die Synode ernstlich damit beschäftigte, mehr Raum zu schaffen. Gine Committee wurde eingesett, die geeignete Borschläge und Borarbeiten machen foll, bamit im nächsten Jahre gebaut werben kann. Bugleich aber murbe nachbrüdlich betont, daß doch niemand auf ben Gebanken kommen burfe, als feien genug Stubenten vorhanden. Auch in der Minnesota-Synode, wie in der mit ihr verbundenen Wisconfin=Synobe, hat fich Candibatenmangel gezeigt, weshalb auch traftig bazu ermuntert wurde, fromme und begabte Knaben für ben Rirchendienst zu werben. Die Einnahmen der Synode an Collecten während bes Rechnungsjahres beliefen sich auf nahezu \$10,000.00, die Schulben ber Synobe auf \$1615.95, benen aber ein namhafter Kassenbestanb gegenübersteht.

Ratterie und Kirchbauschulden. In No. 14 des "Lutheraner" war von einer Lotterie "zum Besten der Kirche" berichtet worden, welche die Christ Evangelical Lutheran Church zu Ellenville, N. N., am 20. Juli veranstalten wollte, um auf diese Beise Geld zu gewinnen zur Bezahlung ihrer Kirchbauschulden. Der Secretär der Gemeinde schreibt uns nun unter dem 29. Juli: "I have publicly canceled the drawing for \$25.00 in gold that was to take place July 20, 1904, seeling convinced from numerous protests received it is not the proper method of raising money for our church." Obwohl es sonderbar erscheint, daß erst neun Tage, nachs dem die beabsichtigte "Fair" hätte stattsinden sollen, diese Erklärung

abgegeben wird, so ist es doch billig, daß wir sie den "Lutheraner"= Lefern mittheilen. Es fann uns nur freuen, wenn die Gemeinde zur rechten Ginficht gekommen ift. Wir möchten aber diefer Notiz noch einige Worte beifugen. Es tommt ja vor, bag Gemeinden, wenn fie fich ein Kircheneigenthum anschaffen, Schulden machen muffen, obwohl es viel beffer mare, wenn alles Schulbenmachen, befonbers bas Rirch= bauschuldenmachen, unterbliebe. Muß es aber geschehen, bann ift es Pflicht eines jeden Gemeindegliedes, zur Tilgung folder Schulden nun nach allen Kräften beizusteuern. Da fann sich auch ber Mermfte mit gutem Gemiffen nicht gurudziehen, follte es auch gar nicht versuchen, sondern freudigen Bergens fein Scherflein bringen und feinem Gott banken, ber ihm eine Gelegenheit gibt, jum Bau feines Tempels ju helfen. Aber leider trifft noch heutzutage manches Gemeindeglied ber Tabel des HErrn durch ben Mund des Propheten Haggai: "So spricht ber BErr Zebaoth: Dies Bolt spricht: Die Zeit ift noch nicht ba, daß man bes SErrn Saus baue.... Aber eure Zeit ift da, daß ihr in getäfelten Säufern wohnet, und bies Saus muß mufte fteben?" Hagg. 1, 2. ff. Ja, manches Gemeindeglied baut sich felbst ein schönes Saus, richtet es fich aufs bequemfte ein, meint aber, nichts ober nur menig übrig zu haben, das Saus bauen zu helfen, wo der SErr feines Namens Gedächtniß gestiftet hat, und wo es felbst jeden Sonntag so sichtlich gesegnet wird. Daber faet mancher wohl viel, bringt aber wenig ein, und ob er es schon heimbringt, so frommt es boch nicht, benn ber gerr zerftäubt es. Warum? "Darum, fpricht ber BErr Bebaoth, daß mein Saus so mufte stehet, und ein jeglicher eilet auf fein Saus", Sagg. 1, 6. 9. Mancher Chrift murbe auch im Irbischen weiter kommen, wenn er fleißiger am Sause feines Gottes baute. Manche Gemeinde wurde nicht Jahre lang Zinsen zahlen muffen, wenn alle Glieber fröhlichen Bergens ans Wert gingen, burch freie, willige Gaben die Rirchbauschulden der Gemeinde zu tilgen. Freilich, manche fleine Miffionsgemeinde ftrengt fich redlich an, ein Rircheneigenthum ju ermerben, ober bas erworbene ju bezahlen. Sollten aber nun folche Bemeinden ohne eigene Kirche sein, bis fie felbst hinreichend Geld gefammelt haben, eine folche zu bauen und zu bezahlen ? Daburch murbe vielerorts das Miffionswerk lahm gelegt, ober vielleicht gang gehindert. Bas thun? Da gilt: "Giner trage bes andern Laft." Wir wollen gern und willig folden Gemeinden eine Collecte zuwenden und namentlich auch die Rirchbaukaffen unferer Synobe füllen helfen, aus benen ihnen ginsfreie Darleben gemacht werben, die fie bann im Laufe ber Jahre wieder zurückzahlen. E. R.

Babftthum und Werferei. Es ift nicht zu viel gefagt, wenn D. Luther fo oft behauptet, bas gange Pabsithum fei "eitel Werterei". Daß bies wirklich mahr ift, geht ichon baraus hervor, baß nach der Lehre der Papiften nicht der Glaube, sondern die Liebe - mas eben nichts anderes heißen foll als die Werke - vor Gott gerecht macht. Das zeigt aber auch unter anderm folgendes Borfommniß. Un der Thür einer großen katholischen Kirche in einer un= ferer Städte werden regelmäßig kleine Bettel vertheilt, auf benen wörtlich Folgendes zu lesen steht: "Spiritual bouquet to be gathered on the 8th day of each month in honor of the Immaculate Conception of the Blessed Virgin Mary. Masses heard . . . communion . . . spiritual communion . . . beads . . . litany B. V. M. ... little office of Immaculate Conception ... aspirations ... acts of charity . . . acts of zeal . . . acts of self-conquest . . . acts of mortification. . . . Fill out and drop in the Intention Box near church entrance." Da foll also ber arme Bapist alle vermeintlichen guten Werke, Die er im Laufe des Monats gethan zu haben glaubt, auf ben Zettel notiren und biefen bann ber Maria als "geiftlichen Blumenstrauß" opfern. Sehen wir uns aber biefen "Blumenftrauß" näher an, fo finden wir, daß er dem des Pharifäers im Tempel auffallend ähnlich ift, nur etwa mit bem Unterschiebe: ber Pharifaer

will seinen Strauß doch noch wenigstens dem lieben Gott geben, mährend der Katholik in abgöttischer Verehrung den seinigen der Maria opsert. Vom Hören und Lesen des Wortes Gottes wird nichts gesagt. Auch der Glaube wird nicht erwähnt. Aber die Messe, der Rosenstranz (beads), die Verehrung der Maria und sonstige Werke des Menschen sind die "Opser", die dargebracht werden. Ja, auch die Communion ist im Pabsithum nichts anderes als ein Menschenwerk, wodurch man sich Gnade verdienen will. Sitel Götendienst, eitel Werkerei!

#### Ansland.

Lutherifc ober tatholifc? Gine befonders erfolgreiche Beidenmission ber neueren Zeit ist die Mission unter ben Rols in Borberindien. Es tommt bort vor, daß gange Borfer jum Chriftenthum übertreten. Die meiften Blieber gablt bie bekannte fogenannte Bognersche Mission, die im Jahre 1903 60,000 Christen und 26,000 Taufbewerber aufführte. Auker ihr arbeiten unter den Kols noch eine Episkopal= und eine Jesuitenmission. Vor einiger Zeit trug sich nun, wie ber "Missionsbote" berichtet, Folgendes in einem Dorfe zu. Die Einwohner hatten beschloffen, die driftliche Religion anzunehmen, aber sollte man sich an den lutherischen Missionar oder an den katholischen Briester wenden? Das Dorf war darüber in zwei Barteien gespalten. Die Alten wollten katholisch werden, die Jungen lutherisch. Und warum das? Die Alten meinten, die katholische Mission zeige sich viel entgegenkommender in der Duldung heidnischer Unsitten, be= sonders brude fie dem Boltslafter der Rols, dem Trunt, gegenüber ein Auge zu. Die lutherischen Missionare hingegen forberten eine völlige Losfagung von allem beibnifchen Wefen. Den Alten bunkte es zu fauer, ihre ihnen lieb gewordenen Untugenden zu lassen, und sie hofften, da= mit bei den Jesuiten besser durchzukommen. Die Jungen bagegen fahen klar ein, daß sie, wenn ihnen überhaupt geholfen werben solle, mit aller Entschiedenheit die heidnischen Unfitten ausrotten müßten, und daß fie mahres Beil nur bei ber lutherischen Miffion zu erwarten hätten. In diesem Falle hat benn auch die verständigere Partei ber Jungen gefiegt. Der "Miffionsbote" bemerkt noch bazu: "Ift nicht biefer Borgang ein Ehrenzeugniß für die lutherische Miffion?"

L. F.

# Aus Welt und Beit.

Traurige Berblendung. Aus Beibelberg murde vor einigen Wochen geschrieben: "Geftern ift Baul Czerny, ber Sohn unsers berühmten Chirurgen, durch Reuer bestattet worden, und schon heute erschien Geheimrath Bincenz Czerny wieder in seiner Klinik, um, wie gewöhnlich, seinen Operationscursus abzuhalten. Dabei spielte fich eine ergreifende Scene ab, zu beren Erklärung vorauszuschicken ift, daß Paul Czerny, ein begabter, vielversprechender junger Gelehrter, in Straßburg an Nethautablösung erkrankt und aus Kurcht zu erblinben, freiwillig aus bem Leben geschieden ift. Als nun ber schwergeprüfte Bater, ber fichtlich nach Faffung rang, seinem Auditorium, unter bem eine Conbolenglifte circulirt hatte, gegenübertrat, fprach er ungefähr folgende Worte: ,Ich danke Ihnen, meine Herren, für den Beweiß von Theilnahme, ben ich von Ihnen erhalten habe. Gin furchtbarer Schlag hat mich getroffen, ben ich nur schwer überwinden werbe. Aber bas muß ich sagen: eine muthige That war's boch! Ich werde versuchen, aus dem traurigen Begebniß zu lernen. Gelinat es mir, bann will ich es Ihnen mittheilen. Nun aber gilt es, sich nicht bem Schmerz hinzugeben, sonbern zu arbeiten. Geben wir ans Werk!' 2c. In tiefer Bewegung folgte bas Auditorium ben Worten bes verehrten Lehrers." Dazu bemerkt bas "Sonntagsblatt": "Man fieht hieraus wieder fo recht, wie arm und blind auch die gelehrteften

Männer find, wenn fie nicht an JEsum, bas Licht ber Welt, glauben. Beil er das Augenlicht zu verlieren fürchtet, barum nimmt fich ber arme junge Mensch das Leben. Sätte er das Licht der Ewigkeit gefannt, dann hatte er biefe grauenhafte Sandlung bes Selbstmorbes nicht begangen. Der Bater aber, bei all seiner Berühmtheit geiftlich blind und todt, nennt diese That der Furcht und des craffen Unglaubens eine muthige That; und wohl die meiften Studenten, die seinen Worten in tiefer Bewegung' lauschten, werden ihm diesen traurigen Unfinn unbesehen geglaubt haben. Möchte ber arme, blinde Bater boch etwas anderes aus diesem Begebniß lernen, als was er jest mahrscheinlich im Sinne hat, nämlich wie traurig es ift, an teinen lebenbigen Bott und Beiland ju glauben! Ronnte er dies feinen Studenten nach einiger Zeit als Frucht diefes Begebniffes mittheilen, daß er gelernt habe, wie alles menschliche Wiffen und Können ohne den Glauben an JEsum eitel fei, bann hatte ber Tob seines Sohnes ihm einen emigen Segen gebracht, und vielleicht murbe foldes Beugnig auch einigen feiner Borer zu ewigem Segen werben."

# "Laffet uns nicht berlaffen unsere Bersammlung, wie etliche pflegen." Hebr. 10, 25.

In dem Städtchen X. war vor einigen Monaten eine kleine Misssionsgemeinde gegründet worden. Obwohl der Glieder nur wenige
waren, so arbeiteten doch alle mit Lust und Freuden an dem Aufbau
der Gemeinde, und der Herr legte auch sichtlich seinen Segen auf ihre
Arbeit. Das Gemeindlein fing an, recht schon zu blühen.

Da fam der alte bose Feind, der dem Frieden abhold ist, und säete den Samen der Zwietracht zwischen zwei der ältesten Glieder des Gemeindleins. Es handelte sich dabei um ganz geringfügige person-liche Sachen, die mit der Arbeit der Gemeinde in gar keiner Berbindung standen. Und doch nahm einer von den beiden, ein herr B., daran Beranlassung, den Gemeindeversammlungen fernzubleiben.

Nun traf es sich, daß ein Mann, der erst vor Aurzem aus einer alten Gemeinde gekommen war, in einer Gemeindeversammlung, in der besagter Herr Z. nicht anwesend war, beantragte, daß in den Gottesdiensten, sonderlich bei der Feier des heiligen Abendmahls, der liturgische Gesang eingeführt werde. Nach längerer gründlicher Berathung wurde dies denn auch von der Gemeinde einstimmig beschlossen. An mehreren Abenden in der Woche versammelte sich die ganze Gemeinde, Jung und Alt, um die Liturgie, die den meisten ganz undertannt war, einzuüben. Und groß war die Freude, als endlich alles schön "klappte". Am heiligen Osterseste sollte die Abendmahlsliturgie zum ersten Wale gesungen werden.

Das geschah denn auch. Das Kirchlein war gut besucht. Biele Fremde hatten sich eingestellt. Unter den Anwesenden befand sich auch Herr Z.

Sben hatte der Pastor das heilige Bater-Unser in der Abendemahlstiturgie angestimmt, da geschah etwas, was beinahe die ganze Abendmahlsseier gestört hätte. Herr 3., der ganz vorne in der Kirche saß, erhob sich in ungestümer Weise, ergriff seinen Hut, eilte mit großem Gepolter aus der Kirche und schlug die Thür so heftig hinter sich zu, daß das ganze Kirchlein erbebte. Niemand wußte, was das zu bedeuten habe, auch der Bastor nicht. Die einen meinten, der Mann sei wohl plößlich unwohl geworden; andere hatten andere Erstlärungen. Aber den wahren Grund hatte keiner errathen.

Als nun aber am zweiten heiligen Oftertage kein einziges Glied ber großen Familie des herrn 3. im Gottesdienste anwesend war, vermuthete der Pastor, daß in der Familie 3. irgend etwas vorgestommen sein musse. Er machte sich daher sofort auf den Weg, um

bie Familie zu besuchen, in der Hoffnung, daß er auf irgend eine Beise ber Sache auf ben Grund kommen werbe.

Herr B. saß vor seiner Thure und rauchte, als der Pastor in den Hof trat. Aber den freundlichen Gruß des Pastors schien er nicht zu hören, sondern schaute steif und sest vor sich hin. Der Pastor that, als habe er die Unhöslichkeit nicht bemerkt, setze sich auf einen Blod, der in der Nähe lag, und fragte dann Herrn B., ob jemand in der Familie ernstlich erkrankt sei. Er sei auf den Gedanken gekommen durch den Umstand, daß an dem Morgen niemand von ihnen im Gottesdienste gewesen seilt, ihn zu besuchen, um Gewisheit zu haben.

Kurz und barsch erwiderte Herr B., es sei niemand trank in der Familie. Dann rauchte er weiter, indem er in die Wolken stierte. Der Pastor meinte hierauf, dann sei man wohl durch nöthige Arbeit vom Besuche des Gotteshauses abgehalten worden. "Nein, bei uns wird am Ostermontag nicht gearbeitet", platte Herr 3. heraus und rauchte weiter.

Erstaunt sah der Pastor den Mann an und sagte: "Ei, das ist ja sonderbar! Es ist niemand frank bei Ihnen, Sie und die Ihrigen arbeiten heute auch nicht, und doch hat keiner von Ihnen den Gottesbienst besucht! Wie kommt das?"

Die von einer Wespe geftochen fuhr Berr 3. jest in die Bobe, schritt hastig auf und ab und blies mächtige Rauchwolken vor sich hin. Nach einer Beile blieb er vor dem Baftor stehen, sah ihn grimmig an und fagte bann : "Wie bas tommt? Nun, bas will ich Ihnen fagen. Das fommt so: In Ihre Rirche gehe ich nicht mehr! Auch von meiner Familie darf teiner mehr tommen! No, sir, unter teinen Umständen. Mit der Gemeinde bin ich ein für allemal fertig. Will nichts mehr mit ihr zu thun haben!" Dann schritt er wieder auf und ab, wie zuvor. So etwas hatte ber Baftor allerdings nicht erwartet, er war daher nicht wenig erstaunt über diesen Bescheid. Aber zugleich war ihm auch flar, daß er jest der Sache auf den Grund kommen und etwaige Hindernisse beseitigen müßte, sonst konnte es leicht geschehen, daß das eben gegründete Gemeindlein in turger Zeit in Trummern geben werbe. Er verbarg baber feine Befturzung, fo gut er konnte, und fragte ruhig : "Alfo, wenn ich Sie recht verftehe, wollen Sie fich von unserer Gemeinde trennen? Das ift aber ein gar ernftes Ding. Sie wissen, daß es nur Einen Grund gibt, der uns berechtigt, uns von einer Kirche zu trennen, nämlich beharrliches Festhalten an falscher Lehre und daraus folgender Praris. Sie wollen unfere Gemeinde doch auf keinen Fall der falschen Lehre beschuldigen?" Natürlich erwartete ber Paftor, herr 3. werbe bas verneinen und etwa feine Streitsache mit dem andern Gliede nennen. Aber er hatte fich grundlich geirrt. Denn zu seiner größten Ueberraschung ertlärte Berr 3. : "Jest haben Sie es getroffen! Ich kann nicht mehr mit gutem Bewissen in Ihre Kirche gehen, weil Sie falsche Lehre treiben. Sie haben die Gemeinde verführt und ihr fatholische Lehre aufgehalft. Ich habe keine Lust, noch in meinen alten Tagen katholisch zu werden!"

Baftor: "Wie? Ich foll die Gemeinde zur katholischen Lehre verführt haben? Wie meinen Sie daß?"

Herr B.: "Sie singen das Bater-Unser. Das ist schändlich! Das ift katholisch! Das ist Abgötterei! Das hat unser Herr aus-brücklich in der Bibel verboten. Als er seine Jünger das heilige Bater-Unser lehrte, hat er ganz klar und deutlich geboten: "Wenn ihr betet, so sprecht." Sie aber sprechen es nicht, sondern singen es, und noch dazu bei der Feier des heiligen Abendmahls! Das ist greulich!" Und in diesem Tone ging es dann noch eine Beitlang weiter.

Paftor: "Sie irren sich, mein lieber Herr Z., wenn Sie meinen, daß ich der Gemeinde diesen liturgischen Gesang aufgezwungen hätte. Der Antrag ist nicht von mir, sondern von Herrn R. gemacht worden. Zwar freue ich mich herzlich, daß wir diese schöne alte lutherische Sitte nun auch haben, aber es wäre mir noch lange nicht in den Sinn gekommen, sie einführen zu wollen, wenn die Gemeinde sich nicht sosort einstimmig zu Herrn R.'s Antrag bekannt hätte. Ich habe vorläusig noch viel wichtigere Sachen zu thun. Also die Sache steht so: Richt ich habe der Gemeinde diesen Gebrauch aufgezwungen oder ,ausgehalst', wie Sie es ausdrücken, sondern die Gemeinde hat mich darum gebeten. Und ich habe es gern gethan, da ich es für eine schöne, erbauliche altchristliche Sitte halte, die mit dem Pabstthum nichts zu schaffen hat."

Herr B.: "Run, dann steht die Sache noch schlimmer! Dann sind Sie eben ein Feigling ober ein Menschenknecht. Sie hätten sich burch ben Gemeindebeschluß nicht bewegen lassen sollen, das zu thun, was Christus ausdrücklich verboten hat. Ja, Sie hätten gar nicht erslauben sollen, daß ein solcher Beschluß gefaßt wurde. Sie hätten sagen sollen: Das darf nicht sein, denn das ist gegen Gottes Wort. Das haben Sie aber nicht gethan, Sie sind vielmehr ein stummer Hund gewesen. Und so sind Sie also doch die eigentliche Ursache, daß dieser Greuel in die Kirche gekommen ist."

Baftor: "Herr B., Sie sind ein stimmfähiges Glied unserer Gemeinde, nicht mahr?"

herr 3.: "Das war ich einmal. Jett nicht mehr."

Baftor: "Waren Sie vor vier Bochen, als bie Gemeinbe biefen Befchluß faßte, noch ein ftimmfähiges Glieb?"

Berr B .: "Allerdings. Aber warum die Frage?"

Pastor: "Weil Sie behaupten, die Gemeinde habe durch ihren Beschluß papistische Greuel in unsern Gottesdienst eingeführt. Wenn das wahr ist, dann sind nur Sie — merken Sie wohl, was ich sage —, dann sind vor Gott und Menschen nur Sie dafür verantwortlich. Das will ich Ihnen sofort beweisen."

Berr 3 .: "Berr Baftor, ich verbitte mir folden Sohn!"

Baftor: "Das ift fein Sohn, sondern bitterer Ernft, wie Sie gleich sehen werden, wenn Sie mir meine Fragen rund beantworten. Sachen, die die Gemeinde angehen, werden in unsern Gemeindeversammlungen beschlossen, nicht mahr?"

Herr B.: "Ja wohl."

Paftor: "Jebes Gemeindeglied ist verpflichtet, diesen Bersammlungen, wenn möglich, beizuwohnen, nicht wahr?"

herr 3.: "Ja, so steht in der Gemeindeordnung."

Paftor: "Baren Sie in ber letten Bersammlung?"

Serr 3 .: "Nein."

Pastor: "Warum nicht? Waren Sie trank? Ober wurden Sie burch nothwendige Arbeit abgehalten?"

Berr 3 .: "Nein. 3ch hatte andere, perfonliche Grunde."

Baftor: "Alfo, Sie hatten fommen fonnen, aber Sie wollsten nicht tommen. Ift bas richtig?"

Herr Z.: "Ja, so ist es. Ich mußte mich jedesmal ärgern, wenn ich den K. in der Versammlung so groß thun sah, von dem ich doch weiß, daß er ein elender Heuchler ist. Das wollte ich nicht."

Paftor: "So, so! Um R.'s willen besuchten Sie also bie Gemeindeversammlungen nicht mehr? Ich habe aber doch aus dem Munde Herrn R.'s gehört, daß er ernstlich versucht hat, sich mit Ihnen zu versöhnen. Sind Sie denn dazu nicht bereit gewesen?"

Henschen Berbe mich auch noch so wegwerfen und mit folch einem Menschen Bruderschaft schließen! Fällt mir nicht ein!"

Bastor: "Mein lieber, lieber Herr 3., mit Ihnen steht es aber über die Maßen traurig! Sie haben sich sehr schwer versündigt gegen Gott und gegen Ihren Nächsten. Sie gehen in hartnäckiger Unversöhnlichkeit dahin. Sie erklären rundweg, daß Sie Ihre Pflicht als Gemeindeglied beshalb nicht gethan haben, weil Sie ,nicht wollten'.

Und zu alle dem sind Sie nun auch noch die Ursache, daß unsere ganze Gemeinde nebst ihrem Pastor, wie Sie sagen, zu papistischen Greueln, zu falscher Lehre versührt worden ist. Welch eine furchtbare Berantwortung haben Sie doch auf Ihrem Gewissen!"

Herr Z.: "Bie? Nun soll ich schuld sein, daß der Singsang in unserer Kirche eingeführt wurde? Nein, das ist aber doch stark! Ich war ja gar nicht in der Versammlung zugegen, als der Beschluß gefaßt wurde. Wie kann ich also dasur verantwortlich sein?"

Paftor: "Ja, das find Sie allerdings. Und ginge beswegen eine Seele verloren, so murbe ber BErr ihr Blut von Ihren Sanden forbern. Denn sehen Sie, wir, die Gemeinde und ich, haben die Frage betreffe Ginführung ber Liturgie in einer regelmäßigen Bemeindeversammlung nach bestem Biffen und Gemiffen besprochen. Dann haben wir ben Beschluß gefaßt, weil wir glaubten, auch ber liturgische Gesang werbe zur Ehre Gottes und zur Erbauung seiner Chriften gereichen. Wir haben nicht gewußt, bag bas ,faliche Lehre' 2c. sei, wie Sie behaupten. Sie aber wußten — ich rebe jett von Ihrem Standpunkte aus -, bag bas gegen Gottes Wort, bag bas papifti= fcher Gögendienst, daß das falsche Lehre fei. Als Gemeindeglied mar es Ihre beilige Bflicht, über die Lehre ber Gemeinde zu machen, barauf zu achten, bag nichts Schriftmibriges eingeführt ober gebulbet werbe. Diese hohe Bilicht haben Sie nicht erfüllt. Dhne Noth, aus Trop und hochmuth haben Sie leichtfertiger Beife bie Gemeindeversammlung verfäumt. Sie haben uns weber gewarnt noch aus Gottes Wort über diese Sache belehrt. Sie haben auch nicht gegen die Einführung dieser ,falfchen Lehre' protestirt und gekämpft. Und so bleibt es benn babei : ift bie Gemeinde in einen Frrthum gerathen, fo find Sie bafür verantwortlich. Sie, nur Sie haben bas auf bem Bewiffen."

Und nun predigte der Paftor Herrn Z. das Gesetz in seiner ganzen unerbittlichen Schärse, wies ihm nach, daß er noch tief in Werkerei stede und dabei doch in der groben Sünde der Unversöhnlichkeit lebe. Mit großem Ernste zeigte er ihm, daß er ewig verloren gehen müsse, wenn er nicht ernstlich Buße thue. Zuletzt gab der Pastor ihm noch einen kurzen Unterricht über das Gebet und über die Lehre der heiligen Schrift von den Mitteldingen und zeigte ihm aus Gottes Wort, daß das Singen der Liturgie nichts weniger als ein papistischer Greuel sei.

Herr B. war sehr still und nachbenklich geworben. Aber man konnte merken, das Wort Gottes hatte seine erschütternde Wirkung nicht versehlt. Diese Wirkung sollte jest nicht weiter gestört werden. Herr Z. hatte zunächst manches mit sich selbst zu bereben. Darum verabschiedete sich der Bastor mit einem herzlichen Worte der Ermahnung.

Zwei Tage waren vergangen, da klopfte es spät Abends an des Bastors Thür. Als geöffnet wurde, trat Herr Z. hastig ein, ergriss Bastors Hand und sagte: "Ich muß Sie allein sprechen." Als beide in einer Stude allein waren, ergriff Herr Z. nochmals des Pastors Hand und sagte: "Herr Pastor, Ich danke Ihnen von Herzen, daß Sie mir so den Kopf gewaschen haben. Sie hatten recht: wäre ich so gestorben, ich wäre verloren gewesen. Mit Herrn K. habe ich mich soeben verssöhnt. Nun möchte ich auch Sie bitten, mir zu verzeihen, denn ich habe Ihnen großes Unrecht gethan. Auch werde ich die Gemeinde bitten, mir das große Aergerniß, das ich ihr gegeben habe, zu vergeben."

Das geschah benn auch. In ber nächsten Bersammlung bekannte Herr Z. vor ber Gemeinde sein Unrecht und bat um Berzeihung. Mit eindringlichen Worten ermahnte er dann die Gemeindeglieder, doch an seinem traurigen Falle zu lernen, welch ein gefährliches Ding es sei, wenn man ohne Noth, wohl gar aus Trotz eine Gemeindeversammlung versäume. Ihm sei das beinahe zum Berderben gerathen. Mit Gotztes Hülfe werde er von jetzt an keine Gemeindeversammlung mehr versfäumen, wenn er irgendwie kommen könne.

Das Bersprechen hat er denn auch bis an seinen Tod treulich gehalten. J. A. F.



### Auf dein Wort will ich das Ret auswerfen.

Ein junger Prediger mar eben ins Amt gekommen. Als Diaconus in einer Landgemeinde hatte er Nachmittags von ein bis zwei Uhr die Predigt zu halten. Das war den Leuten keine gelegene Zeit; fie hielten bann ihren Mittagsichlaf. So mußte man benn seine suchenben Blide über all bie leeren Bante schweifen laffen, um bie und da einen Hörer und eine Hörerin zu entdecken. Oft war noch kein einziger da, wenn der Herr Diaconus in die Kirche kam mit dem vollen Herzen und der fleißig erbeteten und erarbeiteten Predigt. Da pochte ihm bas Blut bis in ben hals hinauf, ob wohl noch jemanb kommen werbe ober nicht. Das legte sich wie eine schwere Last auf seine Seele, und er richtete sein Amt nicht mit Freuden aus, sondern mit Seufgen. Indeg, er hatte einen alten regelmäßigen görer unter seiner Kanzel, einen weißhaarigen, ber bisweilen einen leuchtenben Blid nach ber Kanzel hinaufschidte, und so oft bas geschah, marb es bem jungen Diaconus hell und warm im Herzen. Diefem Alten klagte er einmal seinen Rummer über bie leeren Nachmittagsgottesbienfte. Und mas antwortete ber Alte? "Lieber Berr Paftor, benten Sie nur immer baran, bag für jebe einzelne Seele unfer BErr Chriftus fein Blut vergoffen hat!"

Das half. Hinfort ließ ber junge Diaconus getrost Gottes Brunnlein fließen und ließ es sich nicht kummern, daß so viele Tröpflein im Sande verrannen.

### Die Sunde ift der Leute Berderben.

"Bor nicht allzulanger Beit", erzählt die "Wiener Morgenzeitung", "verschwand die junge Baronesse Marie Balduin am Abend bes Tages ihrer Hochzeit mit bem Grafen Stettinhausen. Ihr Entführer war ber Circusreiter Zigora. Die Familie ber jungen Gräfin wandte fich barauf ganglich von ihr ab. Nachdem bas Paar in Wien, Lemberg und Raschau geweilt hatte, tam es zulett nach Best. Gine furchtbare Demüthigung harrte hier ber jungen Gräfin. Bigora, ber fich bereits nach den ersten Tagen des Zusammenlebens als ungebilbeter, rober und gewaltthätiger Mensch erwiesen hatte, mißhandelte bie Entführte auf bas abicheulichste und ließ sie schließlich ganz im Stiche. Die Lage ber ungludlichen Frau murbe immer troftlofer, und in der letten Zeit war fie gezwungen, als Fabrikarbeiterin ihren kummerlichen Lebensunterhalt zu verdienen und für die Pflege ihres Rindes zu bezahlen. Bor einiger Zeit erkrankte die Gräfin ichmer und mußte ein Bester Spital aufsuchen. Als jedoch die Frau, die bas Rind ber Ungludlichen verpflegte, auf Bezahlung brängte und erklärte, bas Rind nicht länger behalten zu wollen, verließ die Tobtfranke bas Spital. Sie nahm bas Kind ju sich, und Mutter und Kind verschwanden aus ber ungarischen Hauptstadt. Bor ein paar Tagen fand man die Leiche bes Rinbes in einem Geftrupp nahe bei ber Stadt Baigen auf; die Mutter blieb verschwunden. Einige Tage später melbete fich im Pefter Rochus-Spital eine bem Tobe nahe, herabgekommene Frauensperson, die fich Amanda Weber nannte, zur Aufnahme. Freitag=Abend ift fie ihrem Leiben erlegen. Wenige Stunden vor ihrem Tode nannte fie ihren mahren Ramen: Gräfin Marie Stettinhausen."

# Gott läßt fich nicht fpotten.

In einer vornehmen Gesellschaft, zu ber auch ein Prediger bes Evangeliums eingelaben war, tam man bei bem Erzählen auch auf himmel und Hölle zu reben. Einer aus ber Gesellschaft bestritt, baß es eine Hölle gebe, worauf ihm ber Prediger bie Stellen ber heiligen

Schrift anführte, wo vom "Heulen und Bahneklappen" bie Rebe ift. Der Mann erwiderte, Gott solle einmal an ihm die Freude nicht haben; ehe er sterbe, werbe er sich alle seine Bahne ausziehen laffen.

Nachdem die Gesellschaft außeinandergegangen war, ließ er auch seinen Kutscher anspannen, um zu dem nächsten geschieten Arzt zu saheren und seinen Borsatz sosort außzuführen. Als der Kutscher an der bezeichneten Stelle hielt und seinen Herrn aufsorderte, außzusteigen, erschraft er sehr, denn sein Herr lag todt im Wagen.

Im Jahre 1899 ließ ein vornehmer Mann auf seinem neuen Hause einen Bligableiter andringen, weil das vorige vom Blig angegündet und ein Raub der Flammen geworden war. Der Prediger des Orts fragte ihn: "Was lassen Sie denn dort machen?" Der vornehme Herr antwortete: "Ei, da lasse ich dem lieben Gott die Hände binden, daß er mein Haus nicht wieder anzündet." Warnend sagte der Prediger: "Der Herr achtet Eisen wie Stroh und Erz wie saules Holz", Hiod 41, 18. Im nächsten Jahre schon legte ein Blipstrahl das neue Haus in Alche.

### Neue Drucksachen.

Der Biblische Geschichtsunterricht der Unterfluse. Zwanzig Präparationen von G. Just und Th. Färber. St. Louis, Mo. Concordia Publishing House. 1904. 96 Seiten 5×8. Preiß: Gebunden 50 Cts.

Diefes Büchlein ift in erfter Linie für unsere Lehrer und Baftoren beftimmt und von den letteren vor allen für solche, die neben ihrem Amte auch in ber Schule zu unterrichten haben. Es will hauptfächlich Anleitung geben, wie der Unterricht in der biblifchen Geschichte auf der Unterftufe, das heißt, bei ben Kleinen, bei ben Anfängern, zu ertheilen ift. Bu bem 3wed finb 20 biblifche Geschichten hier bearbeitet. Diesen Praparationen ift eine "Gin= leitung" vorausgeschickt, in der die Berfaffer fich über das Lehrverfahren ausfprechen, das nach ihrer Ansicht bei biefem Unterricht in ber Unterflaffe ein= zuhalten ift. Wir erlauben uns, aus diefer "Ginleitung" einiges mitzutheilen, weil badurch bie charatteristische Eigenart biefes Büchleins am beften flargeftellt wird. Es heißt (S. 1): "Die Stoffe, beren fich ber Religionsunterricht bei Lösung seiner hohen und herrlichen Aufgabe zu bedienen bat, find biblifche Geschichte, Ratechismus, Spruch und Lieb. Bon einer getrennten Behandlung dieser Zweige wird in den erften Schuljahren abgesehen und mit bem größten Fleiß eine Berbindung ju einem einheitlichen Lehrgang angeftrebt. In foldem bildet die biblifche Befdichte ben Centralftoff und bie übrigen Zweige die Begleitstoffe." Das ist nach unserer Meinung ein vollständig richtiger Grundsat. Die biblische Geschichte muß bei unsern Rleinen im Bordergrund stehen, aber an sie müssen sich auch schon die wichtigsten Stude bes Ratechismus, leichte Spruche und Lieberverse anschließen und mit ihr in engste Berbindung gebracht werden. Soll diese Concentration des Unterrichtsstoffes durchgeführt werden, so ist natürlich die Zahl der biblischen Beschichten zu beschränken. Die Berfaffer fagen barüber: "Bat man früher 30 bis 40 biblifche Gefcichten im erften Schuljahr burchnehmen tonnen, fo wird man heutzutage mit etwa 15 bis 20 vollauf zufrieden sein. Dit bem einfachen Bor- und Nacherzählen, dem gedankenlofen Ginlernen von fo und fo viel Geschichten ift boch wohl die Aufgabe bes Religionsunterrichts teines= wegs gelöst. Das von uns geforderte lebendige Anschauen und das erbauliche Betrachten ber göttlichen Thatfachen erforbert Beit, und zwar viel Beit. Rum Liebgewinnen gehört Umgang, Theilnahme an den Wegen und Rubrungen ber Gottesmänner. Rur so wird das Angeschaute einen tiefen Gin= brud auf Gemuth und Gewissen bes Schülers machen, nur so wird es jum Wachsthum seines Glaubenslebens die rechte Nahrung abgeben." (S. 3.) Man mag und wird ja über die Zahl und die Auswahl der durchzunehmenden biblifden Gefdichten verschiebener Meinung fein, diefen bier ausgesprochenen Grundfagen aber wird jeder Badagoge beipflichten muffen. Beiter wird in ber "Einleitung" die Art und Beise, die Methode ausführlicher bargelegt, nach der eine jede biblische Geschichte zu behandeln ift. Wir theilen baraus bas Bichtigfte mit: "Der Unterricht in ber biblifchen Geschichte beginnt mit ber Angabe bes Biels." "Im Anschluß an bas gestellte Biel suchen wir burch eine paffende Ginleitung der nachfolgenden Erzählung den Boben zu bereiten,

bas Berftanbniß für biefe anzubahnen, Spannung im Gemuth ber Rinber gu erregen." "Ift bies geschehen, fo folgt bie Ergahlung ber Geschichte, bie fich so viel als möglich bem Bibelwort anschließen muß. Der Lehrer erzählt Abschnitt für Abschnitt, nicht bas Bange auf einmal." "An fie fcließt fich in ber Form ber Unterredung eine anschauliche erklärende Besprechung an, bie fich nach ber Auffaffungstraft ber Schüler ju richten hat. hier muß nun alles geschehen, die Geschichte als Geschichte ben Rindern tief ins Berg zu pragen." "Die einzelnen Bahrheiten werden herausgestellt und in die Borte ber Begleitstoffe eingekleibet." "Die begrifflichen Resultate heben wir, meift burch einzelne geschickte Fragen, aus der Geschichte rein und scharf heraus, formuliren für fie ben fprachlichen Ausbrud und prägen bas Gewonnene ficher ein-Die so gewonnenen Resultate suchen wir durch Anwendung auf Glauben und Leben bes Rindes zu erproben und zu befestigen." (S. 5 f.) Rach biefem Schema, welches ben fünf formalen Stufen ber herbartichen Schule nachgebildet ift, fich aber von biefen Stufen wefentlich unterscheibet, ein wefent" lich verschiebenes Berfahren barftellt, wird in den Praparationen eine jede Geschichte behandelt. Unter I wird die Ginleitung gegeben, ber sich bann bie Erzählung anzuschließen hat, möglichft in Bibelworten. Unter II findet fich ber Stoff ju ber erklarenden Besprechung ber Geschichte. Unter III, IV und V werben bann die Begleitstoffe, Ratechismusftude, Spruche und Lieberverse mitgetheilt.

Wir munichen biefem Leitfaben unter unfern Paftoren und Lehrern eine weite Berbreitung und ein eingehendes Studium. Allerdings werden feineswegs alle Lehrer mit ben Verfassern gleicher Meinung sein in Bezug auf das Lehrverfahren. Auch wir find ber Meinung, daß es nicht bas zwedmäßigste ift, die Behandlung der Begleitstoffe in drei Operationen auseinanderfallen zu laffen, weil so bas, was eng zusammen gehört, oft unnöthiger Weise getrennt wirb. Bir hatten es lieber gefehen, wenn ber Stoff, ber unter III, IV und V geboten wird, zu einem einheitlichen Ganzen verarbeitet mare. Aber bennoch glauben wir, daß ein jeder Lehrer, auch wenn er einen andern Weg, als den hier angedeuteten, einschlägt, um zu seinem Ziele zu gelangen, auch wenn er etwa nicht auf der Unterstufe, sondern in höheren Klaffen Unterricht in ber biblifchen Geschichte zu ertheilen hat, in biefem Leitfaben nicht nur viel Stoff, sondern auch durch Studium desselben gar manche Anregung für seinen Unterricht finden wird. Gott gebe, daß der Unterricht in diesem so wichtigen Zweig in unfern Schulen immer beffer und gründlicher ertheilt werbe. Er selbst mache in dieser Runft unsere Baftoren und Lehrer immer geschidter. Dagu fegne er auch ben Lauf biefes Buchleins. Ø. M.

### Ordinationen und Einführungen.

Im Auftrag des Ehrw. Präses Seuel wurde Cand. R. Pauß am 7. Sonnt. n. Trin. ordinirt und in seinen Gemeinden zu Turtle Lake, Moon Lake und Johnstown, Wis., eingeführt von D. Steffen.

Im Auftrag des Ehrw. Präses Pfotenhauer wurde Cand. G. B. Hems pel am 8. Sonnt. n. Trin. ordinirt und in seiner Immanuelss und MarstinussGemeinde zu Mission hill, S. Dat., eingeführt von h. Gerike.

Im Auftrag des Ehrw. Prafes Hafner wurde Cand. Emil Tonn am 9. Sonnt. n. Trin. in der St. Pauls-Gemeinde bei Plevna, Kans., ordinirt und eingeführt von J. W. Dudwis.

Im Auftrag bes Ehrw. Präses bes Destlichen Districts wurde Canb. Richard Bähre am 10. Sonnt. n. Trin. in seiner Gemeinde in Willes Barre, Pa., ordinirt und eingeführt von F. Sattelmeier.

Im Auftrag bes Shrw. Prases Pfotenhauer wurde Cand. Herm. Kelm am 10. Sonnt. n. Trin. ordinirt und in seinen Gemeinden in Campbell und Bestern, Minn., eingeführt von E. G. Nachtsheim.

3m Auftrag bes Shrw. Prafes bes Kansas-Diftricts murbe P. K. Karsstensen am 8. Sonnt. n. Trin.-in seiner Gemeinde zu Coffeyville, Kans., eingeführt von R. Mießler.

Im Auftrag des Ehrw. Prafes des Mittleren Diftricts wurde P. G. J. F. Koch am 9. Sonnt. n. Trin. in der Gemeinde bei Bedford, D., eingeführt von M. Ilse.

Im Auftrag bes Shrw. Präses bes Destlichen Districts murbe P. O. H. Restin am 9. Sonnt. n. Trin. in ber St. Pauls-Gemeinde zu New York, R. Y., unter Afsistenz ber PP. S. Keyl und J. Holthusen eingeführt von D. Gräßer.

Am 9. Sonnt. n. Trin. wurde Cand. E. Jacobsen als Lehrer an ber zweiten Schulklaffe ber St. Paulus-Gemeinde in San Francisco, Cal., eingeführt von G. A. Bernthal.

Am 9. Sonnt. n. Trin. wurde Lehrer H. Damaste, berufen an die zweite Rlasse ber Emmaus-Schule zu Indianapolis, Ind., eingeführt von Th. Schurdel.

Am 10. Sonnt. n. Trin. wurde Lehrer E. Barmann als Lehrer an ber Schule ber Ziong-Gemeinde in Corber, Mo., eingeführt von Geo. Möller.

### Einweihungen.

Am 3. Sonnt. n. Trin. weihte die Gemeinde zu Damon, Il., ihr neuserbautes Gotteshaus ein. Prediger: PP. Berg, Oetting und B. Hallerberg jun. (englisch). Das Weihgebet sprach G. Gerken.

Am 5. Sonnt. n. Trin. weihte die St. Johannis-Gemeinde zu Red Lake Falls, Minn., ihre neue Kirche dem Dienste Gottes. Prediger: PP. B. Schedler und H. Stard (englisch). Den Weihact vollzog

Ral. Rern.

Am 8. Sonnt. n. Trin. weißte die Dreieinigkeits-Gemeinde zu Abrian, R. Dak., ihre neue Kirche dem Dienste Gottes. Prediger: PP. Kleweno und Bomhof (englisch). Den Weihart vollzog S. W. Wefeloh.

Am 9. Sonnt. n. Trin. weißte die St. Pauls Semeinde in Bichita Falls, Tex., ihre neue Kirche (32×50, mit Andau für Schule 14×28, Thurm 60 Jus) dem Dienste Gottes. Prediger: PP. Rudi, Helmann und Burthmann (englisch). Den Beihact vollzog G. A. Obenhaus.

### Grundsteinlegungen.

Am 8. Sonnt. n. Trin. legte die Zions-Gemeinde zu Rofeland, II., ben Grundstein zu ihrer neuen Kirche (40×80 Fuß). Prediger: P. Karl Schmidt und (englisch) Alfred E. Reinke.

Am 9. Sonnt. n. Trin. legte bie Immanuels: Gemeinbe zu Town Grant, Bis., ben Grundstein zu ihrer neuen Rirche. Es prebigte

Am 9. Sonnt. n. Trin. legte die St. Pauls-Gemeinde zu Williams = burg, Jowa, den Grundstein zu ihrer neuen Kirche (44×30 Fuß; Borbau mit Thurm, Altarnische und Sacristei). Prediger: PP. Baumhösener und G. Franke (englisch). Die Grundsteinlegung vollzog F. Bon ovsky.

### Jubiläum und Einweihung.

Am 8. Sonnt. n. Trin. seierte die St. Pauls-Gemeinde zu S er bin, Tex., ihr 50jähriges Gemeindejubiläum nebst Orgelweihe. Prediger: PP. Wunder-lich und Gresens. H. A. Kilian.

### Aubiläen und Missonsfeste.

Am 6. Sonnt. n. Erin. seierte die Immanuels-Gemeinde zu Balden = burg, Mich., ihr 50jähriges Jubiläum, verbunden mit Missionssest. Prediger: P. Th. Wilson und Dr. H. Wente. F. L. Schröber.

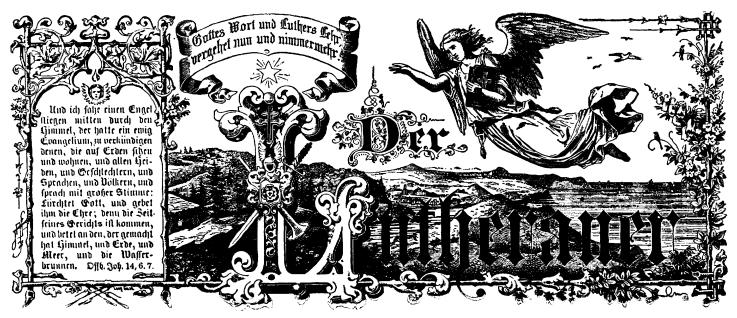
Am 9. Sonnt. n. Trin. seierte die Dreieinigkeits: Gemeinde süblich von Marcus, Jowa, ihr 25jährtges Jubisaum, verbunden mit Missionssest. Prediger: PP. Heffe, Zürrer und P. Brammer (englisch). Collecte für Mission: \$59.46.

### Missionsfeste.

Am 2. Sonnt. n. Trin.: Die Gemeinde in Brownstown, Ind. Prebiger: PP. Frey und Held (englisch). Collecte: \$51.38.

Am 4. Sonnt. n. Trin.: Die St. Johanneß-Gemeinde in Belford, N. Dal., mit Gäften. Prediger: PP. J. Krüger und Hind. Collecte nach Abzug: \$80.74. — Die Gemeinde zu Lotts Creek, Jowa. Prediger: PP. Wolfram und E. Richter. Collecte nach Abzug: \$118.31. — Die St. Lucas-Gemeinde in Town Posen, Minn. Prediger: PP. Robert und Succop. Collecte: \$75.12.

Am 5. Sonnt. n. Trin.: Die Immanuels-Gemeinbe zu Columbus, Nebr. Prediger: PP. Holm und Jung. Collecte nach Abzug: \$103.60. — Die Gemeinden der PP. Knuft und H. E. Küchle. Prediger: PP. Fr. Keller und Knuft. Collecte: \$93.25. — Die Gemeinden zu Gaylord, Mountville und Winthrop, Minn. Prediger: PP. Kolf, Succop und Stud. F. Sylvester. Collecte: \$97.00. — Die Friedens-Gemeinde zu Rock Aapids, Jowa. Prediger: PP. Grimm und Ruosser. Collecte nach Abzug: \$27.29. — Die



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch=Lutherischen Synode von Missouri, Ghio u. a. Staaten. Redigirt von dem Lehrer=Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

60. Jahrgang.

St. Louis, Mo., den 30. August 1904.

Mo. 18.

## Ginige biblische Culturbilder.

### III.

Die bekannte Geschichte vom Thurmbau zu Babel ist auch ein Stück alter Culturgeschichte. Die großen Bauten, die von Menschenhänden aufgeführt werden, gehören ja auch in die Rusbrik, von der wir hier handeln. Doch ist der babylonische Thurmsbau überhaupt ein Bild der Culturarbeit der Menschen.

In der Umgebung des Gebirgs Ararat, auf dem die Arche Noahs gestrandet war, wuchs die Familie Noahs zu einer großen Menschenfamilie heran. Und das erste denkwürdige Ereigniß in der Geschichte der noachitischen Menscheit ist das, was uns 1 Mof. 11, 1-9. berichtet wird. Die Menschen verließen ihre Heimath und zogen südostwärts, ließen sich in ber fruchtbaren Ebene Sinear am Fluß Euphrat nieder. Und als sie eine Reit= lang bort gewohnt hatten, begannen fie eine Stadt zu bauen und einen großen Thurm." Sie nahmen dazu gebrannte Ziegeln und Erbpech ober Asphalt als Nörtel. Es follte ein recht fester Bau werben. Run, "einen Thurm aufrichten", so schreibt Luther, "und eine Stadt bauen, ist an sich felbst keine Sünde gewesen". Auch nicht, daß sie einen großen, festen Thurm bauten. Ein Vierfaches war es aber, was dieses Unternehmen der Menschen jur Sünde machte. Erftlich ift zu beachten, mas Luther urtheilt: "Darum halte ich es bafür, baß bie größte Sünde an bem ift, baß sie sagten: , Wohlauf, laßt uns eine Stadt und Thurm bauen. Denn folche Worte zeigen an sichere Herzen, die sich auf zeitlich Blück und Gewalt verlaffen." Bum andern war es ein fündiger Aweck, den sie mit diesem Bau verfolgten, indem sie sprachen: "bamit wir nicht über die ganze Erde zerstreut werden". Der hohe Thurm follte gleichsam ein Magnet für sie sein, ein äußerer Rusammenhalt, und es verhindern, daß sie über die Erde zer= ftreut mürden. Nun war das aber gerade Gottes Wille, daß die Menschen sich auf Erden ausbreiten und die ganze Erde, die eben für die Menschenkinder geschaffen war, bevölkern follten. Paulus bezeugte ben Athenern: "Gott hat gemacht, daß von Einem Blut aller Menichen Geschlechter auf bem ganzen Erbboben wohnen, und hat Ziel gefett, zuvor verseben, wie lang und weit sie wohnen sollen." Apost. 17, 26. Gott hat allen Geschlechtern der Menschen ihre Wohnsitze auf Erden zugewiesen. Und dieser göttlichen Bestimmung widersetten sich also die Menschen, indem sie an Einem Ort, auf Ginem haufen jusammen bleiben wollten. Das mar ein widergöttliches Einigkeitsstreben. Ferner gaben die Thurm= bauer ihres Bergens Meinung fund mit den Worten: "daß wir uns einen Namen machen". Mjo Ruhmsucht, Ehrgeiz, Hoffart war eine Haupttriebfeder des gewaltigen Unternehmens. Richt Gottes Name, sonbern ber Menschen Name follte auf Erben gepriesen werden. Und schließlich bezeugten die Menschen mit ihrem Unterfangen ihre Gott feindliche Gesinnung. "Wenn man biefer Sünde einen andern Namen geben wollte, fo könnte man sie nennen eine rechte Gotteslästerung, Schmähung des Namens Gottes." (Luther.) Es war eine lästerliche Rede: "Lasset uns einen Thurm bauen, deß Spite bis an den himmel reiche." Die Menschen wollten gleichsam mit ihrem Thurmbau ben himmel erstürmen und Gott von seinem Thron stoßen. Sie brauchten teinen Gott, fie wollten keinen Gott über fich haben, sondern felber die Welt regieren und alle ihre Anschläge hinausführen. Während das Werk noch im Gange war, ehe es fein Ende erreicht hatte, hielt aber auch Gott im Himmel Raths mit sich felber und fprach: "Bohlauf, laßt uns herniederfahren und ihre Sprache bafelbst verwirren." .Und biefen Rath führte ber Berr auch alsbald aus, verwirrte die Sprache und zerstreute die Menschen in alle Länder, und zwang sie so, von dem Stadt= und Thurm= bau abzulaffen.

Nun, wenn die Menschen auch von jenem Thurmbau in Babel ablassen mußten, so haben sie doch nicht überhaupt nachsgelassen im Bauen und Schaffen, sondern haben seitdem viele andere Städte und Thürme gebaut. Jedes Geschlecht, jedes Culturvolk hat sich Monumente gesett. Viele Ruinen und zum Theil großartige Ruinen und Trümmer zeugen heute noch von der Baukunst, von der hohen Cultur vergangener Jahrhunderte

und Jahrtaufende. Ueberall in ber civilifirten Belt, fonderlich in den großen Städten, sehen mir ftattliche und ftolze Bauten Doch die Menschen bauen nicht nur mit Stein Die ganze Culturarbeit unferer Tage, handwert, und Mörtel. Mafdinenarbeit, Industrie, Sandel, auch die Geiftesarbeit, Kunft, Wiffenschaft, gleicht einem gewaltigen, riefenhaften Bau. geht alles ins Großartige, Maffenhafte. Das ift an fich nicht Sunde. Der Menich mag nur probiren, mas er in irbischen Dingen vermag, wenn er nur in ben von Gott gezogenen Schranten bleibt. Aber bas thut er eben nicht. Dem materiellen und geistigen Thurmbau unferer Tage haften biefelben Mätel und Schandfleden an, wie dem Thurmbau zu Babel. In der fieber= haften Saft ber Arbeit, in der Menge immer neuer Plane und Unschläge fpiegelt sich junächst ber materielle, irbische Sinn ber Menichen. Die Menichenkinder fprechen: Wohlan, lagt uns einen Thurm bauen! Sie fagen: Beute ober morgen wollen wir geben in die und die Stadt, und wollen ein Jahr da liegen, und hantieren und gewinnen! Jac. 4, 13. Und ihr ganges Denken, Dichten, Trachten geht in diesen Dingen auf. Sie bauen hier fo feste und find boch fremde Gafte, und mo fie follen ewig fein, ba bauen sie so wenig ein. Das ungeftume, maglose Borwarts: ftreben und Aufwärtsstreben widerstrebt ferner ber göttlichen Ordnung und Bestimmung. Gott gonnt jedem Menschen feinen Blat, seinen Bohnsit, ein friedliches Dasein auf Erben. Die Großen und Reichen diefer Welt hingegen, die Großinduftrieen, die großen Vereinigungen und Corporationen verfürzen die Rechte ber Ginzelnen und bruden bie Geringeren und Schwächeren an bie Band. Bor allem aber widert uns ber Stolz, hochmuth und Größenwahnfinn ber Menschen an, welcher zumeift Ausgang und Ende ihrer großartigen Unternehmungen ift. Das stolze Menschenherz will hoch hinaus und barum immer größer bauen. Und wenn ein neuer Thurm fertiggestellt, ein neues Meisterftud gelungen ift, wenn die Biffenschaft einen neuen Fund gethan bat, fo wird ber Erfolg in alle Welt auspofaunt, in Wort und Schrift, und diese Reden stropen von Prahlerei und Selbst= Ja, der Mensch vergöttert fich felbst. Selbst= vergötterung mirb aber zur Empörung miber ben lebendigen Gott und zur Gottesläfterung. Indem die Menschen fich felbst einen großen Namen machen wollen, schänden fie ben Namen Gottes. Sie ftürmen mit ihren großen Ideen und Werken, mit ihrer Großthuerei gegen ben himmel und Gott im himmel an. Sie verachten Gott im tiefsten Grund ihres Herzens. Der Name Gottes ist auf ihren Lippen erstorben. Der lebendige Gott ist aus seiner Belt, aus seiner Schöpfung ausgeschlossen. Bollends ein Gott im himmel, überhaupt ein himmel eriftirt nicht für diefes weltselige Geschlecht. Sie haben sich hier auf Erben ein himmelreich eingerichtet, und barin find.fie felber Götter, Berren und Regenten. Wenn man fie aber baran erinnert, baß fie, obaleich fie viel vermögen, doch nicht allmächtig find, daß es boch einen lebendigen Gott gibt und baß fie dem einmal für all ihr Thun und Treiben Rechenschaft geben muffen, bann beginnen fie ju fpotten und ju laftern. Und Gott ichmeigt mohl eine Beit= lang. Bu feiner Zeit aber fpricht er: Wohlauf, mir wollen berniederfahren und den ftolgen, frevlen Rath der Menichen gu nicht machen. Gott, ber Allerhöchste, hat feit ben Tagen bes babylonischen Thurmbaus icon oft breingegriffen mit feinen Berichten, mit Sturm und Wetter, Feuer und Waffer, Krieg und

Aufruhr, und die Hoffart der Menschen zu Schanden gemacht. Und dereinst, im jüngsten Gericht, wenn himmel und Erde im Feuer vergehen, da werden auch, wie Petrus schreibt, "alle Werke, die darinnen sind", alle die stolzen Werke und Bauten der Menschenkinder verbrennen. Das sollen wir nie vergessen, wenn uns Glanz und Pracht der Welt in die Augen sticht: Die Herrlichkeit der Erden muß Staub und Asche werden.

Wir gedenken bier noch einer andern Geschichte, an die ber Name Babel erinnert und die das eben Gefagte bestätigt. Etwa zwei Jahrtausende nach dem Thurmbau zu Babel war die Stadt Babel, nachdem fie lange Reit vergeffen mar, wieder aufgebaut als die Refidenz eines großen Ronigs, mit festen Mauern und hoben Thurmen mohl vermahrt und mit ben prächtigsten Runft= werken ausstaffirt. Und als diefer König, Rebucadnezar mit Namen, einmal von seiner königlichen Burg aus auf seine Resibengstadt herniederblidte, ba hob er an und fprach: "Das ift bie große Babel, die ich erbaut habe jum toniglichen Saufe burch meine große Macht, ju Ghren meiner Berrlichkeit." Dan. 4, 22. Che aber ber König biefe Worte ausgerebet hatte, fiel eine Stimme vom himmel: "Dir Ronig Nebucabnezar wirb gesagt: Dein Königreich wird bir genommen werben, und man wird bich von den Leuten verftogen und follft bei ben Thieren, die auf dem Relbe geben, bleiben, Gras wird man bich effen laffen, wie Ochfen" 2c. Und von Stund an ward bas Wort vollbracht über Nebu= cadnegar, und er mard von den Leuten verftogen, und er ag Gras, wie Ochsen, und sein Leib lag unter bem Thau bes Simmels und ward naß, bis fein haar muchs fo groß als Adlersfedern, und feine Nägel wie Bogelsklauen murben. Das ift heute noch Sinn und Rebe ber ftolgen, gottvergeffenen Belt. Mit Selbftbefriebigung fieht und weist sie auf die Werke ihrer Sande bin, auf die Producte ihres Geistes und denkt und spricht: Das ist die große Babel, die ich erbaut habe durch meine große Macht, ju Ghren meiner Berrlichkeit. Aber auch bas Undere hat heute noch feine Bahrheit und Geltung: Der Menfch, ber fich felbst überhebt, sich felbft gu Gott macht, wird gum Thier, ift gur Beftialität verur= theilt. Biehische Robeit, viehische Gemeinheit, fäuisches Gebaren: bas gehört zu ber Signatur, bas ift auch ein Bahrzeichen bes erleuchteten, bochcultivirten Geschlechts unserer Tage.

Wir Christen aber sollen Gott banken, daß wir durch seine Gnade dem Unstath dieser Welt entronnen sind, daß wir göttzlichen Geschlechts sind im vollen Sinn des Worts, soweit Mensichen, Creaturen der göttlichen Natur theilhaftig werden können. Wir sollen Gott danken, daß wir auf eine Herrlichkeit hoffen, gegen die alle Herrlichkeit der Erde eitel Dreck ist, daß wir eine Stadt haben, die Gott gebaut hat, daß wir ein undewegliches Reich haben, das da bleibt, wenn Himmel und Erde untergehn.

®. €t.

# Berfammlung des California= und Revada=Difiricts.

Zum zweiten Male seit seiner Gründung versammelte sich ber California- und Nevada-District unserer Synode in der rasch emporblühenden, wegen ihres Klimas so viel besprochenen Stadt Los Angeles, inmitten der gastfreundlichen Gemeinde des Präses Runkel, und zwar vom 13. bis zum 19. Juli. Die Versammlung war gut besucht; nur drei Pastoren waren nicht erschienen, und nur wenige Gemeinden hatten keinen Vertreter senden können.

Am Mittwoch: Abend fand ber Eröffnungsgottesbienst statt, in welchem ber hochw. Allgemeine Biceprafes, P. B. Brand, die Predigt hielt über Röm. 10, 1-8. Auf Grund dieser Worte zeigte berfelbe, daß in diefer Zeit ber Lehrfämpfe und in diefem Lande der Secten und Schwärmer es vornehmlich ein Doppeltes fei, woran wir festhalten und wofür wir eintreten und fampfen muffen, nämlich: die Seliakeit allein aus Gnaben, mit Ausichluß aller Werkerei, und Gottes Wort allein als Regel und Richtschnur bes Glaubens und ber Lehre, mit Ausschluß aller Bernunftschlüffe, die dem Worte midersprechen. Rach geschehener Dragnisation am nächsten Morgen verlas ber Ehrm. Districts: prafes feine Synobalrebe, in ber er hauptfachlich hinwies auf die der Synode vorliegende Arbeit über das Thema: "Daß gerade die Schriftlehre von ber Rirche uns bewegen foll, uns zur mahren fichtbaren Kirche zu halten." Befonders murde in biefer ichonen Rede betont, daß gerabe bie reine Lehre von der Rirche uns zeige, wie gefährlich und verderblich alle Sectirerei und Schwärmerei, und wie überaus fündlich ber Abfall von ber Rirche des reinen Wortes und Bekenntnisses sei.

Die Hauptarbeit der Synode bildete das überaus fleißig ausgearbeitete, gediegene Referat P. J. W. Theiß' über bas ebengenannte Thema. In vier Thesen wurde diese Arbeit behandelt. In der ersten These murbe ausgeführt, daß zur Schriftlehre von ber Kirche nicht nur die Lehre von ihrem Wefen, ihren Eigen= ichaften, ihrem Urfprung, 3med und ihren Rennzeichen, fondern auch die Lehre von ihren wunderbaren Gütern und Schäten gehöre. Die zweite Thefe zeigte, bag "ber mahre Schat ber Kirche bas Evangelium von ber Berrlichkeit und Gnabe Chrifti ift", baß aus biesem Evangelium alle Fülle bes Beils und Segens in Zeit und Emigkeit fließt, welche die Schrift ber Kirche verheißt, und baß biefe Segensfülle allein burch ben Glauben genoffen wird. Dieser Glaube, so murbe in ber britten These bargelegt, wird in den Bergen der Menschen burch das Wort und die Sacramente gewirkt, genährt und ftets neu belebt; barum follen wir uns dahin halten, wo Wort und Sacramente im Schwange geben, also zur fichtbaren Rirche. In ber vierten Thefe wurde endlich nachgewiesen, daß in den Kirchengemeinschaften, in benen — wie dies ausführlich durch zahlreiche Citate aus ihren Schriften und Bekenntniffen belegt murbe - bas Wort nicht rein und lauter gelehrt wird und die Sacramente nicht nach Chrifti Ginsebung vermaltet werden, ben Seelen die gulle ber Büter ber Rirche vorenthalten, ber Glaube gefährbet und bes rechten Glaubens Troft verfümmert wird. Darum konne es burchaus nicht gleichgültig sein, zu welcher Kirche man sich betenne: vielmehr follen wir uns allein gur mahren fichtbaren Kirche halten, die keine andere ist als die evangelischelutherische. Gemiß ist jeder, der diesen Berhandlungen folgte, in feiner Ueberzeugung gestärkt und befestigt worden, daß wir in der lutherischen Kirche die volle Wahrheit haben und barum die ganze Segensfülle ber Rirche genießen. Dabei rühmen wir uns nicht eitler Ehre, sondern preisen die Gnabe Gottes, die uns gur Erkenntnig der Wahrheit geführt und bisher barin erhalten hat. Darum beten wir auch:

Dein Wort ist unsers herzens Trut Und beiner Kirchen mahrer Schut; Dabei erhalt uns, lieber hErr, Daß wir nichts anders suchen mehr! Sine zweite Arbeit über "Gemeindeversammlungen" tam zur Berlefung. In diesem Referat, das P. J. H. Theiß lieferte, wurde nachgewiesen, wie nöthig Gemeindeversammlungen zum Bohl der Gemeinde seien, wer in ihnen Sig und Stimme habe, wie sie geleitet werden sollen und wie segensreich sie seien, wenn sie recht gehandhabt werden. Leider war die Zeit zur ausführslichen Besprechung dieser Arbeit zu knapp bemessen; wir hoffen aber, daß der bald erscheinende Bericht von recht vielen gelesen und in vielen Gemeinden zum Gegenstand weiterer Berathung gemacht werden wird.

Unter ben Geschäftsverhandlungen nahm die Besprechung der Missionsarbeit die meiste Zeit in Anspruch. Nicht nur hielt die Missionscommission fast in jeder Mittagspause in Gemein= schaft mit ben Missionaren und missionirenden Bredigern Berjammlungen ab, sondern es wurde auch ein ausführlicher Misfionsbericht, der durch mündliche Berichte der Prediger erganzt wurde, ber Synode unterbreitet. Es stellte fich heraus, daß auf unferm überaus schwierigen Missionsgehiet treu und fleißig ge= arbeitet wurde, und wenn wir auch nicht große Erfolge aufzu= weisen haben, unsere Arbeit doch vom HErrn gesegnet worden ist. Wenn auf irgend einem Mijsionsfelde unserer Synode Ausdauer und Treue, Genügsamkeit und Selbstverleugnung nöthig ift, dann ist es hier in unserm District der Kall. Nirgends sind wohl die Schwierigkeiten fo groß; darum ist auch die Gefahr so drohend, muthlos und verzagt zu werden, und daher ist die treue Kürbitte der Mitchristen für die Arbeit und die Arbeiter so nöthig! Auch hier wurde der Mangel an Arbeitern und — Mitteln tief beklagt. Berhältnißmäßig wenige Gemeinden sind es nur in unserm kleinen District, die neben der Bestreitung der Ausgaben für den eigenen Gemeindehaushalt auch noch für das Missions= werk viel opfern können, und wir sind darum zum großen Theil auf die Unterstützung aus ber Allgemeinen Diffionstaffe angehoffentlich werden die Zuschüffe aus diefer Raffe bald wiesen. reichlich zu uns herüberfließen, jo daß die Miffionecommission mit Freudigkeit mehr Arbeiter in unfer Feld berufen fann, und auch hier auf unserm harten Boben manch Gartlein Gottes erstehe zum Preise seiner großen Gnade und der Kraft seines selig= machenden Evangeliums! Mit besonderer Freude konnte - um bies noch zu ermähnen — berichtet werden, daß feit März bieses Jahres ein zweiter Prediger, P. J. W. Theiß, in Los Angeles steht, ber fast gang von ber bortigen Gemeinde erhalten mirb, und die Hoffnung ist wohl begründet, daß die Miffionsarbeit in bieser außerorbentlich schnell machsenben Stadt reich gesegnet sein wird.

Auf Anregung des Ehrw. Districtspräses wurde die Errichtung eines Progymnasiums an dieser Rüste besprochen und beschlossen, in Verbindung mit dem Oregon- und Washington-District eine Eingabe an die Delegatensynode zu richten mit der Bitte, eine solche Anstalt hier zu gründen. Wir hossen zuverssichtlich, in Anbetracht der hiesigen Verhältnisse keine Fehlbitte zu thun. Denn ohne Zweisel würden wir dann manchen Knasben für das Predigt- und Lehramt gewinnen, wenn die Eltern nicht genöthigt wären, ihre jungen Söhne gleich so weit zu schieden. — Vicepräses Brand theilte manches aus dem Kreis der Allgemeinen Synode mit und berichtete insonderheit über die Synodalbaukasse, woraushin die lieben Gemeindedeputirten eine besondere Versammlung abhielten und den Beschluß faßten, in

ihren Gemeinden dahin zu wirken, daß für die Allgemeine Baukasse mehr gethan und, wenn möglich, die bereits geleisteten Beiträge verdoppelt würden. Ferner wurde auch von uns die Errichtung einer siebenten Professur in St. Louis befürwortet. Endlich wurde noch beschlossen, der Allgemeinen Synode zu empfehlen, unsere Anstalten in solchen Stand zu setzen, resp. einzelne bestehende Progymnasien zu Bollgymnasien und das Proseminar in Seward, Nebr., zu einem Bollseminar zu erweitern,
damit der Mangel an Arbeitern gehoben würde und die einlausenden Berufe alle berücksichtigt werden könnten.

Am Sonntag-Abend fand ein besonderer Missionsgottesdienst statt, in welchem P. Kiesel über Matth. 9, 36—38. predigte
und der Unterzeichnete einen Vortrag hielt, worin die sinanziellen Bedürfnisse unserer Missionsarbeit dargelegt und zum willigen Geben ermuntert wurde. Am Dienstag-Abend sand der
Schlußgottesdienst mit Abendmahlsseier statt. Der Unterzeichnete hielt die Beichtrede über Ps. 139, 23. 24. und P. G. A.
Bernthal die Pastoralpredigt über 1 Cor. 3, 5—7.

Der Herr, unser Gott, der hisher sich zu unserer Arbeit in seinem Dienste bekannt hat, sei und bleibe auch ferner bei uns mit seiner Gnade und Wahrheit und fördere sein Reich unter uns nach seiner Verheißung! J. H. Schröber.

## Der Oregon= und Bafbington=Diftrict

unserer Synobe versammelte sich vom 27. Juli bis zum 2. August in Snohomish, Wash. Dem kleinen District, ber nur 42 Gliesber zählt, bieten sich noch keine Schwierigkeiten, Unterkunft zu sinden. Es liegen immer reichlich Sinladungen vor. Singebenk bes Wortes: "Herberget gerne", aber nicht minder bes Segens, ben eine lernbegierige Gemeinde durch die Versammlungen genießt, ist jeder Vertreter, der mit einer Sinladung beauftragt wurde, bemüht, die Synode für seine Gemeinde zu gewinnen.

Die Gemeinde zu Snohomish, die diesmal die Synode besherbergte, ist seit Ostern vacant. Sie hat siebenmal vergeblich berufen. Möchte der HErr ihr nun bald wieder einen Hirten zuführen.

Im Eröffnungsgottesdienst predigte der Hochw. Allgemeine Vicepräses P. Brand über Röm. 10, 1—8. Er behandelte das Thema: Das Wort vom Glauben, das wir predigen. 1. Das Wort vom Glauben an Christum schließt alles menschliche Thun aus; 2. das Wort vom Glauben, das wir predigen, macht alle Menschengebanken zu nichte. Diese Predigt, sowie die Präsidialzrede des Ehrw. Districtspräses bereiteten gut auf die Lehrzbesprechung vor.

In den Bormittagssitzungen legte nämlich Präses Lüssenhop ein recht erbauliches Referat über "Heilsgewißheit" vor. Er hatte seine Arbeit in 25 Thesen gesaßt. Allein der Gegenstand war so wichtig und für unsern jungen District so passend, die Behandlung so anziehend und für den Glauben so ftärkend, daß die Synode es mit dem Referenten für geboten hielt, das Thema recht gründlich durchzunehmen, und somit konnten nur die ersten neun Thesen besprochen werden. Die übrigen kommen bei der nächsten Sitzung zu ihrem Recht. Dies Jahr wurde auszessührt: Was Heilsgewißheit umfaßt, worauf sie sich gründet, wie und wodurch uns dieselbe vermittelt wird und wie wir unsers

Beile immer gemiffer merben konnen. Gebührend murben babei ältere und neuere Irrthumer gezeigt und abgewiesen, die so manchen seines Heils ungewiß und ewig unglücklich gemacht haben. — Nicht das Hoffen des natürlichen Menschen auf Gottes Wohlgefallen und ben himmel tann ben Menschen feines Beils versichern; benn ohne Christum liegt ber Mensch bei allem Hoffen unter bem Born Gottes; - nicht bie guten Berte bes Biebergeborenen können Grund seines Beils sein; benn seine besten Berte find unvolltommen; — nicht auf die füßen Gefühle ber Gnade kann er sich verlassen; benn sie sind nicht immer vorhan= ben; — nicht sein gutes Berhalten kann ihn gewiß machen; benn ein solches findet sich nicht; — turzum, nichts in dem Men= fcen, ob gläubig ober ungläubig, bietet seinem Glauben einen gemiffen halt, sondern allein bas theure Berbienst unfers hochgelobten Beilandes JEsu Christi, bas er uns in ben unerschütterlich festen Gnabenverheißungen seines untrüglichen Evangeliums barbietet. Auf diese Berheißungen verlaffen wir uns und glau= ben, mas Jesu Wort verspricht, wir fühlen's ober fühlen's nicht. Wohl ist jedem mahren Christen ber Beilige Geist ins Herz gegeben, burch welchen wir rufen: "Abba, lieber Bater", ber Zeugniß gibt unferm Geift, bag wir Gottes Rinber find, und uns je zuweilen schmecken und sehen läßt, wie freundlich ber BErr ift; aber wenn bie fugen Empfindungen von ber Gnabe unsers Gottes auch schwinden, wenn wir auch trauern, klagen und feufzen muffen, jo foll boch bie Gewißheit, daß wir bei Gott in Gnaden sind, nicht schwinden. Denn bas Wort seiner Berbeißung muß uns gemiffer fein, wenn auch unfer Berg fprach lauter Nein. Des Christen Leben ist zwar um der Sünde willen ein steter Bechsel von Traurigkeit und Freude; aber ber Grund unfere Beile, JEsus Chriftus und fein Wort, ift unmanbel= bar und ber Glaube, ber ihn ergreift, eine ge miffe Buverficht. Beachtenswerth ift auch, mas die neunte Thefe fagt: "Je eifriger ein Chrift ber Heiligung nachjagt, besto mehr hat er burch seine Liebe und feine guten Berte Beugniffe feiner Beilsgewißheit." 2 Petr. 1, 1—11.

Wir kommen nun zur Missionssache bes Districts. Schon in der Nummer vom 5. Juli machte der Berichterstatter des Michigan-Districts die Leser dieses Blattes darauf aufmerksam, daß in dem Oregon- und Washington-District voriges Jahr 25 neue Predigtpläße gegründet worden seien. Wir freuen uns von Herzen, daß man überall dem Missionswerke an dieser Küste ein so reges Interesse entgegenbringt. So sollte es auch sein, schon deshalb, weil dieser Missionskasse Fünfsechstel ihrer Gelder aus der Allgemeinen Kasse gereicht werden. Dieser District ist demnach der eigentliche Missionsbistrict der ganzen Synode. Als solcher fühlt er sich verpsichtet, die Missionsfreunde eine genauere Einsicht in seine Arbeit, Verhältnisse und Kasse nehmen zu lassen.

Unser District umfaßt mit ben neuaufgenommenen Gliebern 26 Prediger, 5 Lehrer und 11 Synodalgemeinden. Im Dienst der Mission waren im verstossenen Jahr 14 Prediger und 5 Studenten an etwa 85 Missionsgemeinden und Predigtplätzen thätig. Aus dem verlesenen Bericht, der durch die mündlichen Mittheilungen der Missionare ergänzt wurde, konnte man erstennen, daß, wo nach des Herrn Willen treulich gearbeitet wird, der Segen nicht ausbleibt. Mit dem vorigen Bericht verglichen, ist sast durchweg eine Zunahme nach innen und außen zu verzeichnen. Wo immer möglich, wurde eine Gemeindeschule ins

Leben gerusen. Für Bellingham, Wash, eine aufblühende Stadt von 20,000 Einwohnern, beschloß die Synode ein Missionsseigenthum, das ihr von der norwegischen Schwestergemeinde billig angeboten wurde, zu erwerben. Es soll sogleich eine Schule und Pfarrwohnung errichtet werden, da die Miethe in diesen Städten ungewöhnlich hoch ist. In Sandy, Oreg., soll ebenfalls eine Pfarrwohnung gebaut werden. Der Missionar kann nur in einem kleinen Gasthaus mit Schenke verbunden Untertunft sinden. Das wüste Wesen daselbst stört ihn zu sehr bei der Arbeit. Beide Sachen sollen den Gemeinden des Districts vorgelegt und ihrer christlichen Liebe empsohlen werden.

Nächsten Monat werben vier neue Prediger und mindestens brei Bicare - mehr find nicht zu haben - in die Arbeit eintreten. Und hier wollen wir gleich verrathen, wie es um unsere Kasse fteht. Prafes Luffenhop ichrieb bem Unterzeichneten furz nach Schluß der Synode, daß, mährend sich schon voriges Quartal ein Mangel bemerkbar machte, für dies Bierteljahr — vom 15. Juli bis 15. October — fogar \$1000.00 fehlten. Die Districtscom= mission hätte die Allgemeine Commission um \$1400.00 gebeten und nur \$400.00 bekommen. Die Allgemeine Missionskasse ist leer; aber wir verzagen nicht. Wir wollten unfere Missions: freunde nur auf die Lage freundlichst hinweisen. Denn es wird boch niemand bem District zumuthen wollen, daß er die gesegnete Missionsarbeit einstelle. Wo der HErr ruft, da muffen wir hingeben, er wird bem Gehorfamen nichts an dem Nöthigen mangeln laffen. Unfere Mitbrüder in andern Diftricten sind es, burch die wir bes HErrn Hülfe erwarten. Unfer Werk ift euer Werk; unfere Freude eure Freude; unfer Schmerz mußte euer Schmerz werden - aber fo weit benten wir noch nicht. Für alle empfange= nen Gaben banken wir ben freundlichen Gebern von Bergen und bitten zuversichtlich um weitere Sulfe: um Fürbitten und Gaben.

Aber wer gibt, der will auch wissen, ob seine Gabe an den rechten Ort kommt, ob er nicht vielleicht träge Geber unterstützt. Aehnliche Fragen sind uns zu Ohren gekommen. Solche Erskundigungen sind sehr berechtigt. Wenn dieser District selbst seine Pflicht versäumte, wäre er nicht sowohl der Unterstützung als der Ermahnung bedürftig.

Wir wollen daher pflichtschuldigst ben lieben Missionsfreun= ben fagen, mas die Gemeinden dieses Diftricts felber thun. Der Diftrict hat 430 stimmberechtigte Gemeindeglieder. Diese haben voriges Jahr für Innere Miffion \$1169.47, im Ganzen für auswärtige Zwecke \$2042.99 beigetragen. Das gibt die Durchschnittssumme von \$4.75 für jedes Glieb, thatfächlich find es aber nahezu \$7.00; benn von ben 430 Gliebern muffen 134 abgerechnet werden, die zu solchen Gemeinden gehören, die die Kosten ihres eigenen Haushalts nicht bestreiten können und selbst unterstütt werden. Sobald 15 bis 20 Glieder zu einer Gemeinde gesammelt find, ermuntert bie Synobe biefelbe, ben Schritt zur Selbständigkeit zu wagen. Im Interesse dieser Sache wird ber Prafes nächstens eine Rundreife machen. Bier Gemeinden bes Diftricts, die von 8 bis 15 Glieder gahlen, beanspruchen keine bulfe, sondern helfen noch der Mission. Gine Gemeinde mit 24 Gliedern erhält Prediger und Lehrer und vergißt darüber der Mission nicht. Gine andere mit sieben Gliebern hat voriges Jahr aus eigenen Mitteln Kirche und Pfarrwohnung gebaut. Mehr als 60 Glieber hat keine Gemeinde im Diftrict. Gine, die nicht so viele hat, erhält Prediger und zwei Lehrer. Fast gleich hohe

Ausgaben haben die andern Gemeinden. Nicht zu übersehen ist, daß so manche Collecte, auf entlegenen Predigtplätzen erhoben, von den Reisekosten verschlungen wird.

Wir verhehlen uns jedoch keineswegs, daß wir das Maß der freigebigen Macedonier, die der Apostel 2 Cor. 8 lobt, noch lange nicht erreicht haben. Der Herr wolle uns immer mehr mit der lebendigen Erkenntniß begnadigen, daß es ja die billige Pflicht und die höchste Ehre aller so theuer erlösten Christen ist, für die Sache ihres Herr mit recht fröhlichem Herzen und soviel man wirklich vermag, zu geben, gerade wie er sich selbst mit seinem ganzen Vermögen in unsern Dienst gestellt hat, sogar arm geworden ist, damit wir für immer reich würden. 2 Cor. 8, 9.

Der Hochw. Vicepräses Brand erinnerte an den Segen, ben der HErr auf die Arbeit unserer Synode nah und fern legt, an den großen Prediger= und Lehrermangel, an unsere Pflicht, die Lehranstalten zu beschicken und die nöthigen Bauten zu erzrichten. Die Allgemeine Baukasse stellt zwar noch keine hohe Forderung an den kleinen District, doch konnte mit Freuden gezmeldet werden, daß derselben ungefähr \$400.00 übergeben werzden können.

Betreffs ber Beschickung ber Lehranstalten hat sich ber Diftrict schon über ein Jahr mit bem Gedanken getragen, die Allgemeine Synode zu ersuchen, dieser Küste eine Borbildungs-anstalt zu gewähren. Die Gründe dafür springen leicht in die Augen. Man braucht nur an die große Entfernung der nächsten Lehranstalt (2000 Meilen) zu benken. Der nächsten Allgemeinen Synode wird eine dahinlautende, gemeinschaftliche Borlage der beiden hiesigen Districte unterbreitet werden. Es könnten dann eine größere Anzahl Schüler gewonnen werden, die jest nicht zu haben sind.

Außer ber Eröffnungspredigt, ber Synobalrebe und ben Lehrverhandlungen wurden während ber Synobe noch zwei Mifssionsvorträge von den beiden allgemeinen Missionaren, eine Ansprache von Präses Brand und fünf Predigten zur Erbauung gehalten.

Der Hüter Fraels segne und behüte uns und mache durch seine Hirtentreue gut, was wir versäumen. 3. Duchow.

# Gin Rothruf.

In der Raffe für Allgemeine Innere Miffion ift Gbbe. Diese Kasse hat bekanntlich den Districten auszubelsen, die in solchem Maße Missionsbistricte sind, daß sie aus eigenen Mitteln ihren Reisepredigern die tägliche Rothdurft und Rahrung barzureichen nicht im Stande find. Gine Zeitlang mar hinreichend Borrath vorhanden. Ein District mit zahlreichen Missions= pläten war durch ben Segen Gottes erstarkt. Manche vorige Diffionsgemeinden verzichteten nicht nur auf weitere Unter= ftützung, sonbern füllten aus Dankbarkeit mit ihren Gaben bie hände der Missionsleiter des Districts in dem Mage, daß biefer fortan selbständig war. Das war ein Grund. — Aber siehe, Gott schaffte uns an andern Orten bieses Landes Gingang. Fruchtverheißende Missionsfelber thaten sich uns auf, Arbeiter über Arbeiter traten in die Ernte, und die Ansprüche an biefe Raffe steigerten sich wieder. Man glaubte wohl allgemein, es feien Mittel in ber Raffe, um alle Ausgaben zu bestreiten, besondere Anstrengung zur Beschaffung des Unterhalts für die neuen und alten Missionsstationen sei nicht vonnöthen. So stiegen die Ausgaben, die Einnahmen nicht. Die Kasse ist leer, sogar mit Schulden belastet. Diesen Thatbestand müssen wir den lieben Christen mittheilen, die werden dann schon dem Mangel abhelsen, nicht wahr?

Wie bringend nöthig aber balbige, schnelle Sulfe ift, geht bervor aus einem Briefe bes Brafes unfere eigentlichften Mifsionsdistricts. Als ihm mitgetheilt worden war, daß ihm nur ein geringer Theil ber erbetenen Sulfe gefandt werben konne, schrieb er unter anderem: "Was follen wir thun? Wir tommen in große Berlegenheit. . . . 3ch muß Ihnen heute melben, bak wir alle Sie ernstlich und flebentlich bitten, alles zu thun, mas Sie können, daß uns das Fehlende dieses Quartals jo balb als möglich geschickt wirb. Wir hatten ja \$1400.00 erbeten und \$400.00 haben wir erhalten. Das barf nicht fo weiter gehen, sonst können wir die Mission nur aufgeben. Unser District kann bie Miffion hier nicht treiben, die gange Snnobe muß es thun. Bitte, verwenden Sie sich für uns. Schlagen Sie ben Beg ein, ben Sie für ben besten halten, aber senben Sie uns bis zum 15. September noch \$1000.00." — So weit dieser Nothfcrei. Die Commission mußte bei ber letten Bertheilung bagu noch andere Diftricte, von benen ber eine über \$1000.00 erbeten batte, fast ganz leer ausgeben laffen, um biefem, ber aus nabezu lauter Missionsposten besteht, ein Beniges geben zu können. In unferer Roth mandten wir uns an verschiedene Commissionen oder Kaffirer unferer Synobe, aber mo man Kaffenfturg vornahm, ergab sich bie geringe Summe, bie mir vertheilt haben. Ihr theuren Gemeinden, das ist die Nothlage; ist es nicht Wahr= heit, mas jener Prafes ichreibt: bie gange Ennobe muß biefe Mission treiben, weil ber Buschuß aus ein paar Diftricten bie Forberungen nicht bectt? Laßt ein paar Brofamlein von eurem Tifche in biefe Raffe fallen, bamit eures hErrn Werk fröhlich getrieben werde und man wieder jauchzen tonne im Wert biefer himmelsernte.

Ihr wift, daß unfere Reiseprediger ein geringes Gehalt beziehen. Sie können von bemselben nicht für folgende Monate zurücklegen. Erhalten sie bas Wenige nicht punktlich, klopft Noth an ihre Thur. Lagt und noch, um dies ju erweisen, einen Brief eines Missionsarbeiters, bem ber Buschuß zu seinem Gehalt immer zu rechter Zeit entrichtet werden konnte, anfügen. Er ift freilich nicht für ben Druck geschrieben, follte aber bei bem jetigen Stande unserer Kaffe für Allgemeine Innere Mission nicht vergraben werden. Es heißt in bemfelben: "Wir find unser fünf, meine Frau, die Mutter, zwei Kinder und ich. 3ch murbe es nun für Undankbarkeit achten zu jammern; benn ich habe noch nicht gehungert, obwohl man nicht immer haben kann, mas man municht. Wenn aber ber Monat zu Enbe ift, fo ift mein Gehalt auch ichon vorher zu Ende. Es ift alles fo ichredlich theuer. Nun habe ich ja bas Schulgelb zu sammeln, und bas geschieht in ber letten Woche in jedem Monat, bas wirb bann schon immer mitgebraucht und gehört boch eigentlich zum Meine Rohlen muß ich immer ratenweise nächsten Monat. taufen, \$10.00 vom letten Winter stehen noch, die merden nun im Sommer abgetragen. Un Rleibern habe ich mir erft einen Anzua kaufen können, seit ich hier bin, und für mein kleines Mädchen haben Glieder wie auch Freunde hie und da Kleibchen

geschenkt, ja, ich habe, so zu sagen, noch keins kaufen bürfen. — Run bitte ich Sie, bas nicht als ein Rlagelieb aufnehmen zu wollen. 3ch banke vielmehr unserm Gott, bag er mir mein täglich Brob gibt. Ich weiß auch, wenn ich zu turg tomme, bag ich boch nicht verhungere, ja, banten muffen mir, benn unfer lieber Gott hat uns bisher mit Krankheit verschont, so bag mir noch keinen Argt nöthig hatten; hatte aber folches uns befallen, fo maren auch die Rechnungen bezahlt worden. 3ch habe schon jo oft erfahren: Wer Gott vertraut, hat mohl gebaut, bag es mir fast keine größere Sunde zu geben scheint, als zu klagen. Hierzu Folgendes: Es war am Weibnachtsabend 1901, meine erste Beihnachten hier. Wir wollten eben zum Gottesbienfte. Run follte auch etwas für ben Klingelbeutel ba fein. Meine Frau hatte 8 Cents im pocketbook, und als sie es öffnete, ba haben wir geweint. Aber ber liebe Gott hat uns beschämt. Nach 12 Stunden, als der Gottesbienst aus mar, maren es \$8.00 ge= worben. Das vergeffe ich nie. Die Gemeinde ichentte uns bie Summe. Da haben wir wieber geweint. - Run, ich bin gu frei, Ihre Zeit jo in Anspruch zu nehmen, Sie werben, bitte, bie Schwachheit überseben."

Damit wollen wir unsern Nothruf schließen. "Lasset uns aber Gutes thun, und nicht mube werden; benn zu seiner Zeit werden wir auch ernten ohne Aufhören."

Im Auftrage:

L. Hölter.

# Bur kirchlichen Chronik.

### America.

Bur Renntnignahme. Die vom 3. bis 9. August in Indianapolis versammelte Synobe bes Mittleren Diftricts hat die vom Diftrictsprafes über die Baftoren Alexander und Eduard von Schlichten verhängte Suspension von ber Synobalgemeinschaft anerkannt und bamit für endgültig erklärt, besgleichen die zu Cincinnati, D., neugegründete Emmaus-Gemeinde (P. B. Schulz) in den Spnodalverband aufgenommen. Solches hat die Diftrictsspnobe gethan in vollkommener Ginmuthigkeit und Ginstimmigkeit, nachdem sie in vier Morgenfitungen die auf ben Cincinnatier Sandel bezüglichen Lehren bes göttlichen Wortes und in fürderen Sitzungen die mit größtem Rleift und ernstester Gemiffenhaftigfeit ausgearbeitete, bochft flare und burchfichtige und auf beigebrachte Documente und ermiesene Thatfachen fich grundende Borlage einer Committee bedacht und befprochen hatte - wie das der in Rurze ericheinende Synodalbericht einem jeden Lefer barthun wirb. Die Dreifaltigkeits- Gemeinde ber Baftoren von Schlichten ift icon vor geschehener Untersuchung und abgegebenem Erfenniniß Seitens ber Synobe, gleich nach ber vom Diftrictsprafes über ihre Bastoren verhängten Suspension, aus dem Spnodalverband ausgetreten. So ift bas Band zerriffen, bas bie Dreifaltigfeits- Gemeinbe zu Cincinnati, D., burch ein halbes Jahrhundert mit unserer Synode treuinnig verbunden hatte. Es ist das eine überaus traurige Sache. Durch biefelbe murben, und werden jest noch, die Gemuther der Synobalen auf das tieffte erregt und bewegt. Wie ift es dahin gekommen? Die Dreifaltigkeits-Gemeinde, wie sie jest besteht, eiferte um etwas Rechtes und Gutes, um bas auch wir eifern und, malte es Gott, flets eifern mogen. Aber endlich eiferte fie nicht in rechter und guter Beife. Sie hat faliche und gottwidrige Mittel gebraucht, um das Rechte und Bottgefällige zu erhalten. Sie ift nicht in den von Gottes Wort gezogenen Schranken geblieben. Sie ist beiseits ausgetreten auf einen

Sie hat fich bas Licht, welches ben rechten Weg zeigt, verbunkeln laffen und fieht est jest nicht. Sie beharrt in ihrem Frrthum und auf ihrem Arrmege. Das durften wir nicht gutheißen, ba burften wir nicht mitmachen, bem mußten wir wiberstehen. Denn wir muffen allerdinge bei Chrifti Bort und Beisung ftehn; wir find Chrifti Anechte. Go ift es zur Scheidung gekommen, fo ift bas Band zerriffen. Aber uns bangt und verlangt nach unsern jest von uns getrennten Brübern, nach ber Gemeinde und ihren Baftoren. Wir beten und hoffen, baß Gott Gnabe gebe, baß sie zur Ginficht und Erkenntnig bes Rechten gelangen und zu uns zurudtehren. Wie wollen wir uns bann freuen und Gott banten! Wie? follten bie Rinder Gottes ber Dreifaltig= teite-Gemeinde zu Cincinnati, die nun von vielen also gestraft sind, ihre Sache nicht einer gang ernften Brufung unterwerfen? und follten fie bann nicht dasselbe erkennen, mas uns allen jo gang flar geworden ift? und follten fie bann nicht wiederkehren? Rinder Gottes konnen irren; aber tropig fich gegen allen Borhalt verschließen und muthwillens auf bem verkehrten Wege bleiben - bas tonnen Rinder Gottes nicht. So wollen wir bes BErrn harren, bak er in Gnaben bas gerriffene Band wieder fnupfe, und in ber Wahrheit eine und uns arme Gunber mit einander in der Wahrheit erhalte zu feines Namens Chre, um Chrifti, unfers Beilandes, willen. Amen. 3m Auftrage ber Synobe Mitt-C. M. Born. leren Districts

Unfere Anfalt in St. Paul, Minn., obwohl sie in der Bahn des verheerenden Sturmes lag, der am 20. August über St. Paul und Minneapolis dahindrauste, ist doch durch Gottes Gnade vor größerem Schaden bewahrt geblieben. Die Anstaltsgedäude und Lehrerwohenungen sind alle stehen geblieben, und nur das Blech von den Dächern ist zum Theil abgerissen und eine größere Anzahl Fensterscheiben sind zertrümmert worden. Der angerichtete Schaden wird, wie uns gemeldet wird, von der Aufsichtsbehörde auf etwa \$1000.00 geschätzt. Gott sei Dank für seine gnädige Bewahrung!

Gine icone und gesegnete Zusammentunft mar bie Sigung ber ev.=luth. Synobalconferenz von Nordamerica, die vom 17. bis 22. Auguft in Winona, Minn., innerhalb ber großen und gaftfreien Gemeinde bes Prafes ber Ehrw. Wisconsin: Synode Ph. v. Rohr ftattfand. Etwa 100 Delegaten und Gafte aus ben fünf in ber Synodalconferenz verbundenen Synoden (Miffouri : Synode, Bisconfin : Synobe, Minnesota : Synobe, Diftrictssynobe von Michigan und englische Miffouri-Spnobe) maren erschienen. In bem Eröffnungsgottesbienfte predigte ber langjährige greife, aber geiftes- und forverfrische Präfes ber Synobalconfereng P. J. Babing über 1 Cor. 15, 58.: "Darum, meine lieben Bruber, feib feste, unbeweglich und nehmet immer zu in bem Wert bes BErrn, fintemal ihr miffet, bag eure Arbeit nicht vergeblich ift in bem BErrn." Er beantwortete bie Frage: "Wann wird unter uns ber Bau bes Reiches Gottes mahrhaft geförbert? 1. Wenn mir fest und unwandelbar bei ber erkannten Babiheit verharren; 2. wenn wir in rettenber Liebe unabläffig im Reiche Gottes arbeiten; 3. wenn wir mit fröhlicher Hoffnung aus bem bisber erfahrenen Segen neuen Muth und neue Rraft für die Arbeit schöpfen." In ben Bormittagsfitzungen legte P. G. Sarbers eine Arbeit vor über die Frage : "Darf ein rechtgläubiger lutherischer Baftor einem Logenmitgliede bas beilige Abendmahl reichen, ober muß er cs ihm verweigern?" Er legte bar, mas Abendmahlsgemeinschaft nach ber heiligen Schrift und mas bas Logenwesen nach seinen eigenen Muslassungen ift, und zeigte bann bie rechte Sandlungsweise eines gewiffenhaften Seelforgers. Das lehrreiche und wichtige Referat wurde eingehend und allseitig besprochen, sobann angenommen und wird burch ben seiner Zeit erscheinenben gebruckten Bericht über bie Berhandlungen weiteren Kreisen zugänglich gemacht werben.

Aus den sonstigen Berhandlungen der Synodalconferenz heben wir noch Folgendes hervor: Ausführlich wurde über die von

ber gangen Synobalconfereng gemeinschaftlich betriebene Reger= miffion Bericht erstattet und das ganze Miffionswert gründlich besprochen. Bur Förberung besselben namentlich burch Ausbildung farbiger Brediger und Lehrer in besonderen Borschulen murden wich= tige Beschlüsse gefaßt, über die die Commission (P. Obermeyer, Prases Bernthal, P. R. Rretichmar, P. Brint, Director Burgdorf und ber Schreiber biefes Berichts) bald eingehender in ben firchlichen Blättern ber Spnobalconferenz Mittheilungen machen wird. Neu übernommen wurde von der Synodalconfereng das Miffionswert unter ben in unferm Lande zerstreuten Lithauern, bas bisher von ber Wisconfin-Synobe und bem Deftlichen Diftrict unferer Synobe betrieben worben ist (vorbehaltlich ber Zustimmung bes letteren), und die Regelung und Leitung biefer Miffion murbe einer besonderen Commiffion (Brases v. Rohr, P. v. Schenk, P. K. B. Wilhelm) übergeben. Aus ber mit ber Synobalconferenz im Glauben einigen, aber burch bie Sprache getrennten Chrw. Norwegischen Synobe maren in einer Sitzung zwei Delegaten, Brafes Sagen und Brof. Sove, ericienen, bie ben Gruß und Segenswunsch ihrer gleichzeitig zu Red Wing, Minn., versammelten allgemeinen Paftoralconferenz überbrachten. Der Gruß wurde telegraphisch burch ben Secretar ber Synobalconferenz erwidert. Die Revision bes englischen Katechismustertes, an ber feit einer Reihe von Sahren eine Committee ber Synobalconfereng gearbeitet hat, von ber auch ein Probedruck erschienen mar, murbe auf Antrag einer größeren Conferenz, bem die anwesenden Glieder der Committee beiftimmten, abgelehnt. Um Sonntag-Abend murbe ein besonberer Missionsgottesbienst abgehalten, in bem P. R. Krepschmar und bie Regermiffionare Batte und R. Rretichmar Unfprachen hielten; im Schlufgottesbienft predigte Brof. J. Schaller. Die bisherigen Beamten der Spnodalconferenz wurden wiedererwählt: als Bräses P. J. Babing, als Viceprafes P. B. Brand, als Secretar Brof. J. Schaller, als Schatmeifter Berr S. A. Chriftianfen. Die nächste Berfammlung findet im Jahre 1906 in Chicago ftatt. — Gott ber SErr erhalte die rechte Einigkeit, die die Synoden der Synodalconferenz verbindet, und segne auch fernerhin ihre Arbeit.

Ein trauriges Betenntnif legte fürzlich ein gewisser P. Brooks, ber an einer vornehmen Sectenkirche in Paris, JU., steht, in einer Rede ab, die er vor einer Arbeitervereinigung hielt. Er sagte: "3ch möchte der Geiftlichkeit meine Achtung bezeugen, benn ich gehöre ju biefer Klaffe. Und ich möchte babin verftanden werben, daß ich ein Freund des Bredigers bin. Wenn es auf Erden eine Menschenklasse gibt, welche Freunde nöthig hat, bann ift es bie Geiftlichfeit, benn als Rlaffe find es die größten Feiglinge der Erde. Außerdem find fie Stlaven. Meine Brüber tabeln mich, baß ich aus ber Schule fcmate, aber ich fann es nicht andern. Wir find friechende, feige, furchtsame Stlaven, die gezwungen find, sich ihrer Mannhaftigkeit zu entäußern, und von Männern und Weibern geleitet werben, bie Kirchenmitglieber find, weil es jum guten Ton gehört, und die ebenfo willig fich einem Ungläubigen-Club anschließen murden, wenn bas zum guten Ton gehörte. Wir erhalten fo und fo viel im Jahre, nicht um bie Bahrheit zu fagen, fondern um zu reben, mas bie Leute hören wollen. Wir muffen uns jede Boche vier bis fünf Tage schwer anstrengen, um auszutüfteln, nicht wie die Wahrheit darzustellen, sondern wie ihr auszuweichen ift. Wir verfteben febr wohl, daß tein Menich für eine reiche fashionable Ber= einigung predigen, die volle Wahrheit verkündigen und dabei fein Umt behalten fann. Deshalb ift es bie Sauptsache bes Predigers, zu missen, wie er seiner Gemeinde schmeis delt und fein Umt behalt. Wir wiffen, bag Sabgier bie Rirche mam= monisirt und die Geistlichkeit hypnotisirt hat. Wir missen, daß mir von reichen Männern geleitet werben, von benen manche ihr Bermögen burch die fragwürdigsten Methoden erworben haben, und von sich

vornehm dunkenden Narren, die weder religiofes Bewußtsein noch religiöfe Ueberzeugung haben. Wir wiffen bas, aber wir burfen nicht offen mit ber Sprache heraus. Bir find fo mohl gezogen wie ber Affe, ber bis an bas Enbe feiner Rette geben kann und nicht weiter." Dies Bekenntnig erinnert uns fofort an bas Wort, bas ber BErr einst durch Besetiel an die falschen Propheten in Ifrael richten ließ: "Webe euch, die ihr Kiffen machet ben Leuten unter die Arme, und Pfühle zu ben Säuptern, beibe Jungen und Alten, die Seelen zu faben. Wenn ihr nun die Seelen gefangen habt unter meinem Bolf, verheißet ihr benselbigen bas Leben, und entheiliget mich in meinem Bolte, um einer hand voll Gersten und Biffen Brobs willen, bamit, daß ihr bie Seelen jum Tobe verurtheilet, bie boch nicht follten fterben, und urtheilet bie zum Leben, bie boch nicht leben follten, burch eure Lugen unter meinem Bolte, welches gerne Lugen höret. Darum fpricht ber BErr BErr : Siehe, ich will an eure Riffen, bamit ihr die Seelen fahet und vertröftet, und will fie von euren Armen wegreißen, und bie Seelen, fo ihr fahet und vertröftet, logmachen. Und will eure Pfühle zerreißen und mein Bolk aus eurer Hand erretten, daß ihr sie nicht mehr fahen follt; und follt erfahren, daß ich ber Berr fei. Darum, bag ihr bas Berg ber Gerechten fälschlich betrübet, bie ich nicht betrübet habe, und habt geftartet bie Sande ber Bottlosen, daß sie fich von ihrem bosen Besen nicht bekehren, damit sie lebendig möchten bleiben, barum follt ihr nicht mehr unnüte Lehre predigen noch weissagen, sondern ich will mein Bolf aus euren Sanden erretten, und ihr follt erfahren, daß ich ber HErr bin", Hefek. 13, 18-23.

# Aus Welt und Beit.

"Brret euch nicht, Gott läßt fich nicht fpotten!" Unter bem 15. August wird folgendes erschütternde Ereigniß in einer Depesche von Baltimore aus berichtet: "Große Besturzung herrscht in bem fleinen Städtchen Allen im füdlichen Maryland über ben befremblichen Tob bes Walter S. Whitney, eines ausgesprochenen Gottesleugners. Am Sonntag-Abend, mahrend er mit einigen Freunden redete, rief er plötlich aus: "Ich fordere den Allmächtigen heraus, mich todtzuschlagen.' Sofort fturzte er auf ben Boben, und als man ihn aufhob, war er tobt. . . . Sein plogliches Ende wird als ein Gericht des Allmäch= tigen angesehen." Und bas ift es auch, wenn sich bie Geschichte fo, wie erzählt wird, verhält. Es wird natürlich Leute geben, die ba behaupten, bas sei reiner Zufall gewesen; basselbe hätte auch einem betenden "Frommen" passiren können. Aber das ist nicht mahr. Es fann einem frommen Chriften nicht passiren, bag er unter solch icanb= lichen Läfterungen ftirbt. Bohl fann auch ihm bas Ende plotlich tommen. Aber ein folder Tob wird bei ben Leuten teine "große Befturzung" hervorrufen. Der Unglaube will eben Gottes Finger nicht feben, will fich nicht gur Buge rufen laffen. Bon folden Leuten flagt ber HErr Jes. 1, 5.: "Was soll man weiter an euch schlagen, so ihr bes Abweichens nur besto mehr machet?" Rechte Christen aber lernen gerade auch an folden Beifpielen, welch ein ichredliches Ding es ift, in bie Sande des lebendigen Gottes zu fallen, Bebr. 10, 31. 3. A. F.

# Wunderbare Lebensrettung.

Im Mai bes Jahres 1717 befand sich Johannes Muthmann, ein wackerer evangelischer Pfarrer zu Teschen im österreichischen Schlesien, auf einer seelsorgerischen Rundreise zu den Kranken seiner Gemeinde, zu welcher, meilenweit in der Landschaft umher zerstreut, nicht weniger

als 40,000 Seelen gehörten. Während er auf bem Heimwege war, brach die Nacht herein und verdoppelte die Beschwerden und Gesahren seiner Reise. Der Thauwind schnob mit Ungestüm durch die Felder; vom geschmolzenen Schnee schwollen die Bäche und Flüsse zu bedenklicher Höhe. Mit steigender Besorgniß erwartet den Pfarrherrn daheim seine Chegattin. Sie geht voll Unruhe schon lange, unfähig, etwas vorzunehmen, in der Stube auf und ab. Sie hebt die Lampe gegen die Wanduhr: 9 Uhr 25 Minuten, und ihr Mann noch nicht da! Da fällt sie, von den bangsten Ahnungen überwältigt, auf die Kniee und betet indrünstig zu Gott um Schutz und Beistand für den Enternten.

Währendbessen trabt der Pfarrer, von der Sorge, daß man zu Hause sich um ihn sorgen werde, zu immer größerer Sile angetrieben, auf müdem Pferde vorwärts und kommt an den Elsebach. Er sindet ihn hoch angewachsen, doch glaubt er, den Durchgang noch wagen zu können; aber dis zur Mitte gelangt, wird sein Pserd vom Strome sortgerissen; Mann und Roß sind nahe daran, von den Wellen verschlungen zu werden. Im Augenblicke des Versinkens schickt er noch seine Stimme empor: "Herr Jesu, hilf!" Und der Herr hörte ihn, wie er auch in tiesem Schlase den Nothschrei seiner Jünger hörte, als sie im Sturme riesen: "Herr, hilf uns, wir verderben!" Seine letzten Kräste zusammenrassend, arbeitete sich das Pserd des Reisenden glückslich noch an das User.

Es war hier eins nach dem andern nach der göttlichen Ordnung gesichehen: zum ersten: "Rufe mich an in der Noth!" zum andern: "So will ich dich erretten." Wie hätte das Oritte ausdleiben dürsen: "So sollst du mich preisen"? Mit lautem Jubel aus einem von Dank übersströmenden Herzen erscholl, während er weiter ritt, das Lied des Geretteten:

Run lob mein Seel ben HErren, Was in mir ift, ben Namen sein! Sein Wohlthat thut er mehren: Bergiß es nicht, o Herze mein! Hat bir bein Sünd vergeben Und heilt bein Schwachheit groß, Errett bein armes Leben, Nimmt dich in seinen Schooß, Mit reichem Trost beschüttet, Berjüngt dem Abler gleich; Der Kön'g schafft Recht, behütet Die Leidenden im Reich.

Als er heimgekommen war und die triefenden Kleider abgelegt hatte, zog er seine Taschenuhr heraus. Das Wasser war in sie eingebrungen, als er am Versinken war, und hatte sie zum Stehen gebracht. So zeigte sie noch den Moment, in welchem zwischen ihm und dem Tode nur ein Schritt gewesen: 9 Uhr 25 Minuten — dieselbe Zeit, in welcher sein Weib, von unerklärlicher Angst erschüttert, mit Thränen und Flehen vor Gott gerungen hatte!

"Rufe mich an in der Noth, so will ich dich erretten, so sollst du mich preisen", Ps. 50, 15.

# Ich vergeffe, was dahinten ift. Phil. 3, 13.

Der alte Scriver erzählt: Ich habe einen Mann gekannt, ben ber HErr, unser Gott, mit vielen herrlichen Geistesgaben geziert, bem er auch schöne Mittel aus bem Nachlaß seiner Eltern beschert hatte. Nachbem er nun die unteren Schulen burchgemacht, bezog er die hohe Schule, studirte die Rechtswissenschaften und erwarb sich treffliche Kenntnisse. Jeder achtete ihn wegen seiner Fähigkeiten und Fertigeteiten. Durch Empfehlung kam er an einen fremden Hof als Hofmeister des Prinzen, reiste mit demselben, erward sich das Wohlwollen der fürstlichen Eltern und hatte alle Aussicht, eine glänzende Laufbahn

ju machen. Sierbei mar er bas Mufter eines Weltkindes und, wie er felbst fagte, ein Thier vor Gott. Er fand so viel Befriedigung in fei= nes Herrn Bnade, daß er sich um die Gnade Gottes gar nicht kummerte; er achtete sich glücklich, reich, klug, geehrt, wie ihn die Welt benn auch in dieser Meinung von sich felbft bestätigte. Seine Soffnung ftand in voller Blüthe, er erwartete täglich befördert zu werden und höher und höher zu steigen, bachte auch an eine glückliche Heis rath 2c. Es hat aber bem barmherzigen Gott gefallen, biese eble Seele aus den argen Nepen des Satans zu befreien. So geschah es, daß unser Hofmann mit einer Berson, die ihn ichon lange mit neibiichen Augen angesehen, in Streit tam. Man griff zu ben Baffen, und er marb schwer an ber hand vermundet. Die Sache marb fehr gefährlich, zog sich in bie Länge, und es schien, als werde ber kalte Brand hinzukommen. Unfer Patient litt unfägliche Schmerzen und hatte Nacht und Tag keine Ruhe. In diesem Zustande rührte der Beift Gottes fein Berg, er fing an, die Welt und ihre icheinbare Berrlichfeit recht anzusehen, alles für Gitelfeit und Gefahr zu erkennen, die Gnade Gottes in Jefu Chrifto und fein Wort hoch zu schäten und barin herzlich und sehnlich Troft zu suchen. Er legte ein Belübbe ab, daß, wenn Gott ihm wieder zur Gesundheit verhelfe, er eine andere Lebensarbeit ergreifen wolle, in der er ihm mit weniger hindernig bienen fönne.

Er genaß, verließ ben Hof und fing ein häusliches, stilles Leben an. Er liebte das Wort Gottes mehr und mehr und nahm so an Erkenntniß zu, daß er in seiner Stadt ein helles Licht der Gläubigen und Berächter der Welt geworden ist. Wie oft hat er die Weltkinder, wenn sie mit großem Prunk daherkamen, mit mitleidigen thränenden Blicken angesehen! Wie herzlich pslegte er seinem Gott zu danken, daß er ihm die Erkenntniß der Eitelkeit aller weltlichen Dinge gegeben und ihn zu der Gemeinschaft Jesu Christi berusen hatte! Wie wußte er die Einfalt Christi aller Welt Weisheit, die Schmach seines Heilandes allen Ehren dieser Welt, das Weinen dem Weine, Demuth der Hoheit vorzuziehen. Oft pslegte er zu sagen: "Mein Gott, ein Tag in deinen Borhösen ist besser, denn sonst tausend; ich will lieber der Thür hüten in meines Gottes Hause, denn lange wohnen in der Gottlosen Hütten!" Ps. 84, 11.

# Regelmäßiger Rirchenbesuch.

Bon einem hohen englischen Würdenträger wird erzählt, daß er Beit seines Lebens ein besonders eifriger Rirchenbesucher gemesen sei. Selbst in seinem hohen Alter und bei der damit verbundenen Gebrechlichkeit ließ er sich nur durch die allertriftigsten Gründe von dem Besuch des öffentlichen Gottesdienstes abhalten. Das Wort des Psalmisten: "Ich will dir danken in der großen Gemeine und unter viel Bolks will ich dich rühmen", Pf. 35, 18., ist ihm eine stete Mah= nung und Richtschnur gewesen. Darum ließ er auch unfreundliches Wetter und unbequeme Wege nicht als Entschuldigung gelten, bem Gottesdienst fern zu bleiben. Als es an einem Sonntag ganz besonbers flürmisch war und ber Regen ben Kirchweg in eine Wasserpfütze verwandelt hatte, waren die Seinen sehr besorgt, als er zur Kirche geben wollte. Sie baten ihn, heute boch einmal zu Saufe zu bleiben, denn die allzu unfreundliche Witterung könnte ihm leicht eine Krankheit verursachen. Doch der Greis ließ sich nicht irre machen. Strafend sah er seine ängstlichen Hausgenossen an und fagte: "Was? Ich sollte um bes unfreundlichen Wetters willen vom Gotteshause fern= bleiben? Rein, meine Kinder, bas könnt ihr von mir nicht verlangen. Solange ich noch zu leben habe, werde ich mich durch folche Aeußer= lichkeiten nicht von der Kirche zurückhalten laffen. Wäre das Wetter schön, so bürfte ich heute, ba ich mich nicht ganz wohl fühle, vielleicht eher zu Hause bleiben. Aber unter ben obwaltenden Umständen würde ich mich fürchten, durch mein Fehlen in der Kirche der Gemeinde ein böses Beispiel zu geben. Könnte sie nicht mit Recht denken, ich billigte auch die weitverbreitete Unsitte, sich durch unbedeutende Hindernisse vom Besuch des öffentlichen Gottesdienstes abhalten zu lassen? Hindert mich darum nicht in der Erfüllung meiner liebsten Christenpslicht und seid versichert, daß mir daraus kein Schade, sondern unendlicher Segen erwachsen wird. Nichts soll mich, wenn ich es ändern kann, zurüchalten vom Hause des HErrn, denn ich will ihn preisen in der großen Gemeine."

### Der Spruch an der Wand.

Ein driftlicher Bauersmann in ben Rheinlanden tam auf einer Reise in einem Dorfe in ein Wirthshaus, wo er fein Mittagsmahl halten wollte. Da fah er an der Wand groß und schön unter Glas und Rahmen ben Spruch: "Ich und mein haus wollen bem hErrn bienen." Aus dem anstoßenden Zimmer aber brang nicht nur mufter Lärm, sondern auch das Fluchen und Schelten halbbetrunkener Trinkgefellen zu ihm herüber. Gang in Gebanken vertieft und traurig betrachtete ber Bauersmann ben Spruch fo lange, bis die Wirthin ihn endlich fragte: "Landsmann, Ihr könnt wohl ben schönen Spruch nicht lesen?" "D", erwiderte ber Bauer, "ich lese ihn gang leicht. Aber ber schöne Spruch und bas mufte Geschrei bort paffen nicht zusammen. Entweder muß ber Spruch von ber Band ober ber Larm aus bem Sause; bas eine ober bas andere!" Das hörte bie Frau verwundert an. In bem Seitenkammerlein aber lag bie Tochter ber Wirthin schon lange frant im Bette. Das Mädchen, beffen Berg burch die Krankheit murbe geworben mar, hatte bas Wort bes Mannes begierig aufgefaßt und konnte nicht mehr bavon loskommen. "Mutter", fagte sie, als der Bauer sich entfernt hatte, "ber Mann hat recht: entweber ber schöne Spruch ober bas gottlose Wesen muß weg." Und bas Wort bes Gastes, bas aus bem Munde ber franken Tochter immer wieder an das Ohr der Mutter flang, drang endlich auch an ihr Herz, und fie beschloß, mit Ernft ber Gottfeligkeit nachzutrachten.

Sprüche an der Wand, gemalte, gebrannte, geschnitzte und mancherlei andere, sinden sich heutzutage viel in den Christenhäusern. O daß sie nur überall auch auf Leute herabschauten, die nach ihnen lebten! Gar mancher Spruch, der an der Wand des Hauses hängt, aber von den Bewohnern in ihrem Leben mit Füßen getreten wird, wird diese einst richten am jüngsten Tage, Joh. 12, 48.

### Bom Geben.

"Das Geben und Collectiren in der Kirche hat gar kein Ende." Das ist wahr, und es wird auch so bleiben, solange es Gott gefällt, durch Menschen seine Kirche auf Erden zu bauen. Und daß Gott die Gaben solcher nicht haben will, die immer diese Klage im Munde und Herzen führen, ist auch wahr, denn nur "einen fröhlichen Geber hat Gott lieb". Aber sag, mußt du nur geben? Gibt es nicht auch etwas zu nehmen? Was ist denn die Predigt des Evangeliums, die in der Kirche erschallt, anders als ein Andieten und Darreichen der Gnade Gottes, der Vergebung deiner Sünden, der Erlösung von Tod und Verdammniß, des Himmels und der ewigen Seligkeit? Und genießt du nicht am Tisch des Herrn eine himmlische Speise und einen himmlischen Trank, eine Vorfost der Ewigkeit, wo niemand mehr hungert noch dürstet? Ja, der ganze himmlische Reichthum Gottes wird dir in Wort und Sacrament ausgetheilt, und du darst und sollft nehmen, soviel dein Herz und Glaube zu kassen vermag, und je

mehr du nimmst, besto reichlicher ergießen sich die Ströme göttlicher Segnungen über dich. Mußt du daher nicht, wenn du anders ein für Gottes Wohlthaten empfängliches und bankbares Herz hast, willig beine Gaben auf Gottes Altar opfern, damit sein Reich gebaut und gemehrt werde? Ja, solltest du dich nicht darüber freuen, daß Gott auch dich gewürdigt hat, ein Mitarbeiter und Handlanger beim Bau seiner Kirche zu sein? Nun, so gib fröhlich beine Gabe, wo immer du kannst, und wisse: "Ber Dank opfert, der preiset mich, und da ist der Weg, daß ich ihm zeige das Heil Gottes", Ps. 50, 23.

### D. Luther über das Schulamt.

"Das fage ich fürzlich: einen fleißigen und frommen Schulmeister, der Anaben treulich zeucht und lehret, den fann man nimmermehr genug lohnen und mit keinem Golbe bezahlen. Und ich, wenn ich vom Predigtamt und andern Sachen ablaffen könnte und müßte, fo wollt ich fein Umt lieber haben, benn Anabenlehrer fein. 3ch wußte feinen Stand auf Erben, ben ich lieber haben wollte, als ben Lehrerftand. Man muß aber nicht feben, wie es bie Welt verlohnet und halt, sonbern wie es Gott achtet und an jenem Tage rühmen wirb." Solche herrlichen Worte aus bem Munbe unfers großen Rirchen- und Schulreformators follten gleich gunbenden Bligen eine Klamme ber Begeisterung in ben Herzen unserer driftlichen Minglinge für bas Lehramt entfachen! Wollte Gott, es gabe in unferer genußfüchtigen Zeit mehr folder frommen Knaben, wie Samuel und Timotheus, mehr folder opfermilligen, glaubenstreuen Mutter, wie Sanna und Monica (bie Mutter bes großen Kirchenvaters Augustinus) maren. Wahrlich, wir hatten uns bann über Mangel an Böglingen in unfern Unftalten nicht zu beflagen. (Luth. Rirchenzeitung.)

# Bunderbare Führung.

Bor etwa achtzig Jahren wurde ein Anabe in Africa gefangen genommen und in die Stlaverei verkauft. Zuerst wurde er für ein Pferd umgetauscht; aber weil der Herr einen schlechten Tausch gemacht zu haben glaubte, machte er den Handel rückgängig. Dann wurde er für ein Fäßchen Rum verkauft; aber auch dieser Käuser brachte ihn wieder zurück. Zum drittenmal verkaufte ihn sein Herr, und zwar um eine Quantität Tabat, doch mit demselben Resultat. Niemand wollte den elenden Stlavenknaben, dis endlich ein portugiesischer Stlavenhändler ihn forttransportirte. Wohin er kommen werde, wußte der arme Negerstlave nicht, als er kettenbeladen unten im Raum des Stlavenschiffes lag. Aber ein englisches Kriegsschiff erbeutete das Stlavenschiff und befreite die Gefangenen; der Africanerknabe kam in die Hand eines Christen, der ihm eine christliche Erziehung gab. Und siehe, das Stlavenkind, Samuel Crowther mit Namen, wurde ein bestannter Bischof in der Negermission in Westafrica.

# Dein Wille geschehe.

Bu Doctor Luther kam eines Tages ein Freund und klagte: "Mir geht alles zuwider, alle meine Wünsche werden zumichte, meine Hönffnungen werden zertrümmert, meine Pläne umgestoßen." "Lieber Freund, das ist beine Schuld", antwortete Luther. "Weine Schuld?" "Ja, siehe, warum betest du alle Tage: "Dein Wille geschehe"? Mußt lieber beten: Wein Wille geschehe; solange du aber betest, daß Gottes Wille geschehe, so lange mußt du es auch ruhig hinnehmen, wenn er nach beinem Gebet thut."

### Heue Drucksachen.

Sechzehnter Synodalbericht des Minnesota: und Dakota: Diftricts der deutschen ev. : luth. Synode von Missouri, Ohio und andern Staaten. 1904. 77 Seiten 9×6. St. Louis, Mo. Concordia Publishing House. Breis: 15 Cts.

Die Spnodalrebe bes Diftrictsprafes Rfotenhauer behandelt im Anichluk an bas Pfingftfest ben Gebanten: Gott ber Beilige Geift ift ber Baumeifter ber heiligen driftlichen Rirche. Die Lehrverhandlungen haben jum Thema bie Frage: Die fieht es in unserer Synobe aus in Betreff ber erften fechs Baragraphen bes zweiten Capitels unserer Synobalconftitution? Das Befremben, bas biefes Thema auf ben erften Blid erweden tonnte, wird fofort beseitigt, wenn man die ben genannten 6 Baragraphen entsprechenden Thefen lieft, von benen jeboch nur die erfte gur Berhandlung tam. Dieje lautet: "Wie fieht es in unserer Synobe aus in Betreff ihres Belenntniffes zu ber heiligen Schrift Alten und Reuen Teftaments, als bem geschriebenen Bort Gottes und ber einzigen Regel und Richtschnur bes Glaubens und Lebens?" Gerade diefe Saffung bes Themas und ber Thefe bot gute Belegenheit, mit ber Lehrbarlegung auch die Mahnung zu verbinden, wie in bem Bericht geschieht. Der Miffionsbericht ift wieder recht genau und ausführlich und fehr intereffant. L. F.

Bericht der ersten freien Conferenz von Pastoren der Michiganund der Missouri-Synode, gehalten am 12. und 13. Juli 1904 inmitten der Gemeinde zu Jackson, Mich. 24 Seiten 7½×5. Zu beziehen von Rev. E. A. Mayer, R. F. D. No. 4, Saginaw, Mich., oder vom Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. Preis: 10 Cts.

Diefe freie Conferenz hat ein erfreuliches Refultat gehabt und ber Biricht darüber wird darum gern gelesen werden. Zugegen waren 13 Pastoren der Missouri-Synode und 11 der Michigan-Synode. Zur Besprechung tam nach einer von P. Spedhard gehaltenen Eröffnungsrebe über ben Grund und bas Biel ber Conferenz eine von P. E. A. Mayer vorgelegte, im Drud wortlich mitgetheilte Arbeit über bas Thema: Bas gehört zur mahren Ginigkeit ber driftlichen Kirche nach Artifel VII ber Augsburgischen Confession? In vier Situngen beschäftigte man fich mit diefer Borlage, die schließlich einstimmig angenommen murbe. Durch einmuthiges Auffteben gaben bie anmefenben Baftoren ihre Ginigfeit in ber Lehre und in ben bargelegten Grundfaten lutherischer Pragis zu erkennen. hierauf murbe noch beschloffen, bag eine weitere Conferenz abgehalten werde, die am 13. und 14. September in Saginam, Dich., ftattfinden und auf der eine Abhandlung vorgelegt werden wird über die Frage: Bas muß Seitens ber Dichigan Synobe gefchen, bamit eventuell ihrem Unichluß an die Synobalconfereng nichts mehr im Wege fteht? L. F.

### Ordinationen und Einführungen.

3m Auftrag des Ehrw. Präses Walter wurde Cand. Oswald Areins heder am 9. Sonnt. n. Trin. in seiner Gemeinde zu West Henrietta, N. Y, ordinirt und eingeführt von J. Sieck.

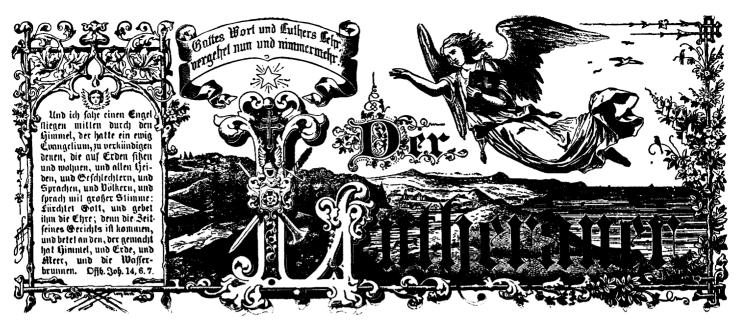
Im Auftrag des Ehrw. Präses Baller wurde Cand. Timotheus S. Frey am 10. Sonnt. n. Trin. in der Emmaus Gemeinde zu Ridgewood Heights, Brooklyn, N. Y., unter Afsistenz der PP. P. Riedel, Arth. Brunn und P. B. Frey ordinirt und eingeführt von A. E. Frey.

3m Auftrag bes Ehrm. Prajes bes Michigan : Diftricts murbe Canb. Juftus Lohrmann am 10. Sonnt. n. Trin. in feiner Gemeinbe zu Marion Springs, Mich., ordinirt und eingeführt von F. Müller.

Im Auftrag bes Ehrw. Prafes Walter wurde Cand. Paul Lindesmann, berufen an die Missionsstelle zu Bay Ridge, Brootlyn, N. Y., am 11. Sonnt. n. Trin. in der Dreieinigkeits Semeinde unter Assistenz ber PP. A. E. Frey, F. T. Körner, J. P. Riedel und Arth. Brunn ordinirt von J. Holtsusen.

Im Auftrag bes Chrw. Prajes Engelbrecht wurde Cand. A. Wan gerin am 11. Sonnt. n. Trin. in feiner Gemeinde zu Hampshire, II., ordinirt und eingeführt von J. Wolthan.

Im Auftrag bes Ehrw. Präses Walker wurde Canb. Geo. Ziemensborf, berufen nach Manor, N. H., am 11. Sonnt. n. Trin. unter Afsiftenz P. em. H. Kochs ordinirt von A. Dalmann.



Herausgegeben von der Peutschen Evangelisch= Lutherischen Synode von Missouri, Ghio u. a. Staaten. Redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

60. Jahrgang.

St. Jouis, 280., den 13. September 1904.

No. 19.

# Ginige biblifche Culturbilder.

#### TV

Nachbem wir in bem biblischen Bericht von ber ältesten Geschichte ber Menscheit nach den Anfängen und den ersten Fortschritten der Eultur uns umgesehen haben, mustern wir jest etliche Blätter aus den Schriften der Propheten. Wir sinden in den prophetischen Büchern ernste, ergreisende Sittenschildezungen, und gar oft strasen die Propheten an ihrem Volk auch den Undank, die Verachtung der göttlichen Wohlthaten, den Mißsbrauch der guten Gaben Gottes. Israel war auch abgesehen davon, daß es Gottes Wort und Offenbarung hatte, ein hochsbegabtes Volk, sonderlich seit den Tagen Salomos in allen menschlichen Künsten und Fertigkeiten wohl geübt und bewandert. Seitzbem es aber vom lebendigen Gott abgesallen war, verderbte es in allen Stücken seinen Weg und fröhnte dem eiteln Sinn und Wesen der gottvergessenen Heiden.

Der Prophet Jejaias hat einmal in einer gewaltigen Bußpredigt, Cap. 2-4, seinen Zeitgenoffen ben Gegensat von ber Berrlichkeit des Reichs Gottes, von der fie ihr Berg abgewendet hatten, und ber Berrlichkeit dieser Erbe, an der fie Wohlgefallen fanden, vor Augen gestellt. Das haus Jatobs, bas im Licht bes BErrn mandeln follte, hatte sich mit den Rindern der Fremde verbündet, hatte fein Land angefüllt mit Silber und Gold und Schäten ohne Ende, mit Roffen und Wagen, war ftolz auf feine festen Städte, seine hohen Thurme und steilen Mauern und alle Schauwerke ber Luft. Jes. 2, 5. ff. Der Prophet geht in dieser Rebe mit allen Ständen und gerade auch mit ben Fürsten bes Bolks ins Gericht. Dann aber nimmt er insonberheit die Töch= ter Zions vor und geißelt ihre Hoffart, ihren Lugus. Dieses Sittengemälde, das die Entartung der ifraelitischen Frauen= welt aufzeigt, Jef. 3, 16.—4, 1., ist auch ein anschauliches Culturbilb. Die bamalige Kunft und Cultur hatte es in ber Berftellung von allerlei Lurusartiteln für Frauen ichon gar weit gebracht.

Wir geben zunächst ben biblischen Text in wörtlicher Ueberfenung: "Und ber BErr fprach: Dieweil hoffartig find die Tochter Zions und einhergeben emporgeredt die Rehle und blinzelnd mit ben Augen; trippelnden Ganges gehen fie einher und mit ihren Füßen flirren fie: fo wird ber Allgewaltige ben Scheitel ber Töchter Zions grindig machen; und ber Berr wird ihre Scham entblößen. An jenem Tage wird entfernen der Allgewaltige ben Brunt ber Fußspangen und ber Stirnbander und ber halbmonde; bas Ohraehange und die Armketten und die Schleier: die Ropf= bunde und die Schrittfettchen und die Burtel und die Riech= fläschchen und die Amulete; die Siegelringe und die Nasenringe; bie Galakleiber und bie Aermelröcke und bie Umichlagetücher und bie Taschen; die Spiegel und die Hemden und die Turbane und bie Florüberwürfe. Und ftatt Balfams wird Moder fein und ftatt bes Bürtels ein Strick und ftatt bes gekräuselten Lockenwerks eine Glate und ftatt bes weiten Mantels ein Rittel von Sactuch und ein Brandmal statt ber Schönheit. Deine Mannen werben burch das Schwert fallen; und beine Helbenschaft im Kriege. Und es werden klagen und trauern ihre Thore; und sie ist veröbet, sist ba zur Erbe nieber. Und es werben fieben Beiber Ginen Mann paden an jenem Tage und fagen: unfer eigenes Brod wollen mir effen, und in unser eigenes Gewand uns kleiben; es werbe nur bein Name über uns genannt, nimm meg unfere Schmach."

Wir wollen uns nun diese israelitischen Modedamen, die da auf den Straßen Jerusalems einhergingen und die Mode und Cultur ihrer Zeit an ihrem Leib zur Schau trugen, etwas genauer besehen. Wir bringen hierbei die aufgezählten Modeartitel, die der Prophet absichtlich durch einander gemengt hat, in die rechte Ordnung. Die Töchter Jerusalems trugen seines linnenes Unterzeug, das aus dem fernen Hinduland oder Ostindien importirt war. Denn Einheimisches allein that es nicht. Die eng anliegenden Unterkleider waren durch die weiten Tunitas, mit Aermeln verziehenen Röcke verdeckt, die wiederum den eigentlichen Galakleizdern, den kostdaren Staatskleidern zur Unterlage dienten. Diese Kleiderfülle wurde durch buntgestickte Prachtgürtel zusammen-

Die oberste Schicht ber Leibeshülle bilbeten die Umichlagetücher und durchsichtige Florüberwürfe, die man sich um bie Schulter bing. Es mar bei biefem Anzug und Aufput alles fo fein und weislich eingerichtet, daß von jedem Theil desfelben etwas sichtbar mar. Die Kopfbedeckung mar auch mannigfaltig. Aus buntfarbigen Tüchern zusammengeschlagene Turbane umgaben die Stirn, und von diesen hingen flatternbe Schleier herab und über diesen ragte das gefräuselte Lockenwert der Haare hervor. Und zu bem allen kam als die eigentliche Hauptsache ber auserlesenste Frauenschmuck binzu, mit welchem die bekleideten und unbekleideten Theile des Körpers besett maren. Die Töchter Zions verstanden es meisterlich, den reichhaltigen Inhalt ihrer Toiletten= kästchen an ihrer hocheigenen Figur auszustellen, und wukten für jedes ihrer Kleinodien ein Fledchen an ihrem Leibe. Bom Kopf bis jum Jug waren diese behren Frauengestalten mit Bug aller Art ausstaffirt. Die Turbane oben auf bem haupt waren mit Stirnbändern versehen, die aus Bold- und Silberdraht geflochten waren. In ben Ohren trugen fie Ohrringe, Ohrgloden, ober, gang genau überfett, Ohrtropfen. Es fah fo aus, als ob bas goldene Gehänge aus ben Ohren herausflöffe. In die durchbohrte Nasenwand waren Nasenringe von der Größe eines Dollars ein= gehängt und hingen bis über ben Mund herab. Um ben hals war eine Kette von fleinen metallenen Monden oder Halbmonden befestigt und reichte bis an die Bruft hinab. Die Arme maren mit Armspangen, die Finger mit Fingerringen, und zwar recht großen Ringen geschmüdt, die zugleich als Siegelringe bienten. Am Gürtel hingen fein gebrechfelte Raftchen, die damaligen Geld= börfen. Irgendmo am Leibe maren Riechfläschen, mit Moschus gefüllte Kapfeln angebracht, welche die ganze Geftalt in Wohlbuft und Weihrauch einhüllten, und ebenso Amulete, kleine Silber= und Goldplättchen, mit Baubersprüchen beschrieben. In ben Sanden bewegten und drehten diefe Modedamen, mahrend fie burch die Strafen gingen, fleine Metallfpiegel, die ihnen bestänbig ihr eigenes Bild vor Augen hielten. Die zarten, kleinen Ruße hatten auch ihr Angebinde, sogenannte Fußringe oder Fußfpangen, die burch Schrittkettchen mit einander verbunden maren, so daß das Gehen ein bloges Trippeln war. Und diese Kettchen maren wieder mit Schellen, fleinen Glödchen versehen, und dieses Geklirr und Geläute fündigte den Leuten auf der Strafe im Boraus an, daß jett wieder eine der ftolzen Töchter Jerufalems ein= hergewandelt kam.

Das ift wie ein Bild aus ber Gegenwart. Diese Beschreibung der Töchter Jerusalems ist ein Spiegelbild des Frauen= geschlechts aller Zeiten. Bei allen civiligirten Nationen hat sich die Kunst und Cultur gerade auch mit Borliebe auf die Cultivirung ber Frauentoilette geworfen. Die Frauentrachten find ein Wahrzeichen der verschiedenen Bölker und Bolksstämme, der verschiedenen Culturperioden. Taufende von Handwerkern und Künstlern, zahllose Maschinen und Fabriken sind heutzutage rüh= rig und geschäftig, um berartige Modeartifel für Frauen zu pro-Frauenkleibung und Frauenschmud nimmt in ben großen Kaufläden, auf großen und kleinen Gewerbeausstellungen ben erften Plat ein. Und das Modell ift der Sauptsache nach ju allen Zeiten basfelbe geblieben. Wo Wohlstand und Luxus herrscht, da wird im Frauendepartement nach bem Zuschnitt ber Töchter Zions gearbeitet. Wir gewahren an ben mobernen Mobebamen, die wir auf ben Stragen unserer Städte einher=

wandeln seben, noch dieselbe Kleiderpracht, die Fülle und Ueber= fülle von Röden, Rleibern, Manteln, Jaden, Tüchern, Umwür= fen, Umhängseln, Schuhen, Hüten, ein mahres Sammelsurium von Schmud, But und Tand, halsketten, Armfpangen, Ringen, Brofchen, Rabeln, Knöpfen u. bgl. Und man hält auch heute noch barauf, daß diese Garberobe nicht nur schon aussieht, fonbern auch icon riecht. Die Bereitung von Barfumerien aller Art ist zur Großindustrie geworden. Freilich sind auch gewisse Culturfortschritte bemerkbar. Die mobernen Staatspuppen tragen und dreben g. B. statt bes Metallspiegels ein fein gesticktes Taschentuch, bas für die Nase taum ausreicht, in ben Sanden, fie haben die Nasenringe und Fußringe abgelegt, lassen ihre gekräufelten Haare lieber unterhalb, als oberhalb der Ropfbedeckung hervorguden, sind in mancher hinsicht zierlicher und geschmad= voller gekleibet und geschmudt, als ihre Borgangerinnen, in manden Studen hingegen auch geschmadlofer, sie martern ihren Leib und verunzieren ihre Leibesgestalt, woran die alten Frauen nicht bachten, mit Panzerhemben und zwängen ihre Füße in Buppenschube ein. Und sonderlich Gin Unterschied spricht entschieden zu Bunften ber Töchter Zions. Bei diesen war ber Leib so vollauf mit Kleiderstoffen und But besett und bedectt, daß für unanständige Entblößung des Körpers, wie sie heute zur Mode ge= worden, kein Raum übrig war.

Der Prophet Jesaias will mit seiner Beschreibung der cultivirten Frauenwelt keine Sensation, keinen Effect machen, will auch nicht, um etwa die Aufmerksamkeit seiner Borer und Leser au fesseln, seiner ernsten Weissagung einmal ein interessantes, pitantes Zwifchenftud einschieben. Jefaias ift tein Romanschrift= Auch bas, mas er hier rebet und schreibt, ift Gottes fteller. Durch die ganze Schilderung zieht sich Fronie, feiner Ja, Gottes Wort spottet hier über die Narrheit der Spott. Frauen, welche die genannten geringfügigen, unwichtigen Dinge für über die Magen wichtig achten, welche Kleideranlegen und Schmudumbangen für ihre eigentliche Lebensaufgabe halten, welche aus ber von Gott verliehenen Schönheit eine Caricatur, eine Frage machen, welche aus lauter Schönheitssucht sich mit aller Gewalt und Kunst so häßlich machen. Und bieser Spott gilt auch den Männern, welche an folchen Frauen Wohlgefallen finden, in folchem Aufpuß das wahre Frauenideal erblicken. Auch dieses Stuck der Cultur, die Frauencultur, steht im Dienst der Sünde, im Dienst der Sitelkeit und Hoffart. Die Töchter Zions waren "hoffärtig", waren stolz auf "die Pracht", "den Brunt" ihrer Kleider. Wenn ein Mensch sich auf seine Geistes= gaben und Geistesproducte etwas einbildet, so ist das freilich auch verwerflich und vor Gott ein Greuel. Wie erniedrigend und herabwürdigend ist es aber, wenn eine vernünftige Creatur auf den äußerlichen Plunder und Flitter, den man an den Leib hängt, sich etwas zu gute thut und damit groß thut. Doch die stolzen, eiteln Frauen verfolgen mit ihrer Kleiderpracht und Rleiberhoffart noch einen besonderen Zweck. Die Töchter Jeru= salems blinzelten mit den Augen, warfen den Männern, die ihnen auf der Straße begegneten, verliebte Blicke zu, ihr trip= pelnder Bang und Fußgeklirr war Roketterie, fie wollten mit ihren künstlichen Reizen die Augen der Männer auf sich ziehen. Diese Modedamen gehen nicht nur ein Weilchen auf den Straßen spazieren und dann wieder heim, sondern sie sind auch Gesellschafts= bamen. Und wie in ben höheren Gefellichaftstreifen die feinen

und eleganten Herren und Damen sich geberben, wie da Zucht, Scham, Anstand mit Füßen getreten wird, wie da Augenluft und Sinnenluft cultivirt wird, bas ift ja bekannt. Und nun erinnert ber Prophet noch an das legte Ende diefer Culturentwicklung. Er verkündigt den Frauen Jerufalems zunächst ein schweres Geschick, bas fie ichon in diefer Zeit treffen follte, nämlich ben Berluft ber Männer, Vereinsamung, Verlassenheit. Und wie oft hat sich bas seitbem wiederholt. Wie manche gefeierte Schönheit, die erft in Sammt und Seibe einherrauschte und die Lust der Welt in vollen Zügen einsog, hat ihre Lebenstage in Armuth, Elend, Ber= geffenheit beschloffen! Dereinft aber kommt ein Tag, an welchem der HErr, der Allgewaltige, alles Hohe auf Erden erniedrigen, an welchem er auch all den bunten Kram der stolzen Frauen durch einander werfen und dem Feuer des Gerichts übergeben wird. Ja, Moder, Gestank, der Pfuhl, der mit Feuer und Schwefel brennt, ewige Schmach und Schande, das ist das schließliche Los aller Menschenkinder, welche den lebendigen Gott vergessen und verlassen haben und in ber Luft und Herrlichkeit dieser Welt ihren Gott und Himmel suchen.

Die chriftlichen Frauen aber sollen Gott danken, daß sie von dem Unflath der Töchter Zions gereinigt sind, Jes. 4, 4.; sie mögen immerhin "in zierlichem Kleid mit Scham und Zucht sich schmücken", 1 Tim. 2, 9., dabei aber nimmer vergessen, was der Apostel ihnen einschärft: "Welcher Schmuck soll nicht auswendig sein mit Haarslechten und Goldumhängen oder Kleideranlegen, sondern der verborgene Mensch des Herzens unverrückt, mit sanstem und stillem Geiste, das ist köstlich vor Gott." 1 Petr. 3, 3. 4.

ගී. ර t.

## Aus Berlin.

I.

"Lieben Bruder, betet für uns, daß das Wort des Berrn laufe und gepreiset werbe wie bei euch", mit biefer Bitte schloß mein letter Bericht im "Lutheraner". Balb nach bessen Beröffentlichung schrieb mir ein lieber Freund aus St. Louis: "Wir kommen Ihrer Bitte nach." Gewiß ist dieser Freund nicht ber einzige gewesen, der die hiesige Mission in seine Kürbitte einge= schlossen hat. Ohne Zweifel haben viele Glaubensgenossen, als sie die obige Bitte lasen, sogleich in einem kurzen Seufzer den Segen des großen Hirten der Schafe auf unsere kleine Beerde erfleht und feitdem des öftern bei ber zweiten Bitte unfer gebacht. Das ist nicht vergeblich gewesen. Der treue Gott hat sich trop uns ferer Unwürdigfeit zu uns bekannt und bas Werk unserer Banbe geförbert. Als vor fünf Sahren bas Predigtamt bier aufgerichtet wurde, maren es nur 18 Seelen, die der Gemeinde angehörten. Jett ist unsere Zahl auf 68 gestiegen. Dazu kommen 26 Seelen in Wilhelmsborf in Pommern, so bag nun 94 theuererkaufte Seelen burch bas Predigtamt bebient werben. Unter biefen 94 find 44, welche früher theils firchlich gang vermahrloft maren, theils zu ben Füßen falscher Propheten faßen.

"Lieben Brüber, betet für uns, daß das Wort des Hern laufe und gepreiset werde wie bei euch", mit dieser Bitte möchte ich auch jetzt wieder vor die lieben Glaubensgenossen in der Ferne treten. Ich weiß, daß ich keine Fehlbitte thun werde; denn welcher Christ wollte nicht mit Freuden für die Ausbreitung des

Reiches Gottes beten? Ich weiß, daß, wenn bieser Artikel im "Lutheraner" ericheint, viele Taufend Brüber und Schwestern ben Herrn inbrunftig anrufen werden, daß er unsere Missions= gemeinde in Berlin fegnen wolle. Und bas werden sie um fo lieber thun, als ihnen ja die hiesige Mission in besonderer Beise nahe steht und unsere Gemeinde so recht eigentlich Fleisch von ihrem Fleisch und Bein von ihrem Bein ift. Ift doch der Unterzeichnete aus ihrer Mitte hervorgegangen und bas hiefige Prebigtamt burch birecte Unterftügungsgelber von ihnen aufgerichtet und bisher erhalten worben. Darf ich mich aber ber herzlichen Fürbitte vieler Taufend Chriften getröften, fo fann ich auch gewiß fein, bag biefe vielen Beter gerne Sand anlegen werben, damit das, was sie uns wünschen und für uns inbrünstig erfleben, geschehe. Sie werben gerne ihr Scherflein beitragen, bamit bem Laufen und Wachsen bes Wortes bes HErrn bei uns ber Weg gebahnt werbe. Das gibt mir Freudigkeit, hiermit im Auftrag meiner Gemeinde allen, die meine erfte Bitte gerne erfüllen, auch die zweite vorzutragen: uns boch behülflich zu sein, ein Rircheneigenthum zu erwerben.

Unsere Mission hat schon an und für sich einen sehr schweren Der Kirchenvater Chrysoftomus fagt einmal: "Nichts ist bei ben Menschen so mächtig als die Tyrannei alter Gewohn= "Nichts beunruhigt die Seele so wie das Neue und Fremde, obgleich Gute." Und Luther ichreibt in seiner Auslegung ju 1 Moj. 12, 1.: "Und bennoch ist das viel größer und schwerer" (als der Bergicht auf Haus, Hof, Geld und Gut), "daß Abraham sich hat bereden lassen, daß die Religion, darin er aufgewachsen und von seinen Eltern erzogen war, gottlos, falich und wider Gott wäre; wie wir benn erfahren, daß es am schwersten ist, bie zu gewinnen, die in der papistischen Religion, die doch offenbar gottlos und gottesläfterlich ift, auferzogen find. Ja, wir felbst, bie wir doch vorlängst des Pabstes Lehre haben fahren lassen, haben oft viel Mühe und Arbeit, bis wir dieses Elends, welches durch Gewohnheit zwiefach geworden ift, an uns überwinden." In diesen beiben Aussprüchen ift treffend gesagt, mas unsere kirchliche Arbeit in Berlin und überhaupt in Deutschland so schwer macht. "Die Tyrannei alter Gewohnheiten", die nach Chry= sostomus das Mächtigste bei dem Menschen ift, ist bei dem deutschen Bolk die Landeskirche, zu welcher sich Bater, Groß= vater und Urgroßvater gehalten haben und in welcher ein jeder getauft und confirmirt worden ist. Dies Mächtigste bei dem Men= schen zu überwinden, die Leute zu bewegen, um des Gewissens willen aus der Landeskirche auszutreten, ist keine leichte Aufgabe. "Das Neue und Fremde, obgleich Gute", das, wie Chrysoftomus fagt, die Seele am meisten beunruhigt, ist, wie überall in Deutsch= land, so auch in Berlin, unsere Freikirche. Für biese hat man auch nicht das geringste Verständniß. Von vornherein begegnet man ihr mit bem größten Mißtrauen. Zu ihrer Verurtheilung genügt die einfache Thatsache, daß sie nichts mit der Landeskirche gemein hat. Damit ift erwiesen, baß fie eine Secte ift, und alles Sectenwesen ift, wie mir eine Dame in einer Gesellschaft ins Geficht fagte, im höchften Grabe unfympathisch.

Die Aufgabe unserer Mission ist, die Leute zu überzeugen, daß die Kirche, in der sie "aufgewachsen und von ihren Eltern erzogen" worden sind, von Gottes Wort vielfach abgefallen ist. Daß sich aber unsere Zuhörer, auch wenn sie seit ihrer Consirmation vielleicht kaum wieder ihren Fuß in die Landeskirche ge-

sett haben, davon überzeugen, ist viel schwerer und größer als ber Bergicht auf "Haus, Habe und Güter". Wir verstehen Luther volltommen, wenn er ichreibt: "Wie wir benn erfahren, bag es am schwersten ist, die zu gewinnen, die in der papistischen Reli= gion, die doch offenbar gottlos und gotteslästerlich ist, auferzogen find." Bir machen gang biefelben Erfahrungen. Der grobe Unglaube, ber fo oft in ber Landeskirche von theologischen Lehr= ftühlen und Ranzeln erschallt, ift vielen, mit benen mir in Berührung kommen, nichts Unbekanntes. Wiederholt haben sich schon Leute mir gegenüber darüber auf das bitterfte beklagt. Aber fie bleiben ruhig, wo fie find. Wir können fie nicht gewinnen. Bollen die lieben Bater und Bruder im Amt sich einen Begriff machen von den Schwierigkeiten, mit welchen unfere Miffion zu kämpfen hat, so mögen sie sich einmal vorstellen, sie müßten alle ihre Glieber aus ben sie umgebenden Sectenkirchen gewinnen. Hier in Deutschland gibt es, abgesehen von den gottlosen Social= bemokraten und etlichen andern, keine Leute, die nicht ichon einer Rirche angehören. Wohl gibt es, wie brüben, Taufende und aber Tausende, die sich Jahr aus Jahr ein um teine Kirche tum= Aber auch diese alle fühlen sich durch Taufe, Confirmation zc. mit ber Landesfirche verbunden, und oft genng geschieht es, daß, wenn wir fie aus ihrem Sündenschlaf aufgeschreckt haben, sie uns den Rucken kehren und sich wieder in der Landeskirche jum Gottesbienst halten. Und ist endlich durch unsere Arbeit jemand so weit gebracht, daß er unserer Gemeinde beitreten will, so muß er erst vor Gericht aus der Landeskirche austreten. Die Obrigkeit benachrichtigt den Pastor, in dessen Parochie er wohnt, von seinem Vorhaben, und es ist Pflicht des Paftors, den Betreffenden zu besuchen und ihn wo möglich wieder von uns abwendig zu machen.

Diefer überaus ichwere Stand, ben unfere Miffion ichon an und für sich hat, wird nun daburch noch gang bedeutend schwerer, baß mir nicht ein eigenes kirchliches Obbach haben. Alle bie Jahre hindurch haben mir uns mit Ausnahme etlicher Sommermonate, wo wir uns in ber Aula eines Gymnasiums versammeln burften, kummerlich mit einem Schulfaal behelfen muffen, ber zweiundeinhalb Stock hoch gelegen ift. Sein Aussehen ift, abgefehen von ben iconen großen Fenftern, nichts weniger als ein firchliches, und er kann auch nicht von uns weiter kirchlich ein= gerichtet werben, weil täglich barin Schule gehalten wird. Für uns felbst ift biefer Saal gut genug. Wir banten Gott von Bergen, daß wir ihn haben und insonderheit jo billig haben. Er ist uns von ber Stadt umsonst überlaffen worden. Ich weiß aus eigener Erfahrung, wie kläglich sich unsere Brüder in America oft mit einem Schulraum, Wohnzimmer und bergleichen behelfen muffen. Wir wollen es gewiß nicht beffer haben als fie. Aber die Brüder selbst missen, wie wenig ein ungünstig gelegener und unfirchlich aussehender Versammlungsort ber Missions = arbeit dienlich ift. Und bas ift hier in Berlin boppelt, drei= fach, ja zehnfach ber Fall. Ghe bie Berliner an ihren zum Theil prachtvollen Kirchen vorübergeben und fich zweiundeinhalb Stock hoch in unfern Saal bemühen, hat es gute Beile. Und kommen sie wirklich einmal, so werden sie von vornherein sehr vor ben Ropf gestoßen durch das ganz und gar unkirchliche Aussehen unfers Berfammlungsortes. Gin kleines Säuflein in einem folchen Saal, mas kann bas anders sein als irgend eine Secte? Nein, babin will sich kein gebilbeter Berliner halten. Das würden

auch die Vermandten und Bekannten nie verzeihen. Sie mur: ben es als eine starke Zumuthung empfinden, wenn man fie an einen folchen Ort zum Gottesbienst mitnehmen wollte. Wer die hiesigen Verhältnisse kennt, weiß, daß dies nur zu wahr ist. Es wird aber auch durch die Erfahrung bestätigt. Schon vor Jahren hat eine freundliche Sönnerin unserer Gemeinde mir einmal über das andere Vorstellungen gemacht, wir möchten uns doch nach einem andern Kirchlocal umthun, und zwar nach einem zur ebenen Erde gelegenen. Um mich ju überzeugen, daß unfer gegenwär: tiger Saal für unsere Mission ganz und gar untauglich sei, erzählte sie mir folgenden Fall. Sie habe im vergangenen Winter eine Freundin aufgefordert, zu uns zum Gottesdienst zu gehen. Diese sei ihrer Bitte auch nachgekommen und habe ihr dann ge= schrieben, sie sei mit ber Predigt und dem ganzen Gottesdienst zufrieden gewesen; aber es sei ihr einfach unmöglich, sich an einem solchen Versammlungsort zum Gottesbienst zu halten. Das sei ihr zu störend. Es würde hier zu weit führen, sonst könnte ich noch mehr folche Beispiele anführen. Frau Dr. E., die obengenannte Gönnerin, ftellte unferer Gemeinde auch 400 Mart zur Berfügung, damit wir einen zur ebenen Erde gelegenen Saal miethen follten. Wir haben uns in Kolae bessen reblich bemüht, etwas für unsere Verhältnisse Passendes zu finden, aber vergeblich. Alles, was uns angeboten murbe, mar viel zu theuer. Wir mußten schließ: lich auf bas Geschenk, welches uns unter der Bedingung gegeben war, daß es zu einem andern Saal verwendet würde, verzichten.

Wenn wir vorne an ber Strafe ein schmudes Kirchlein batten, bann — würden die Leute zwar auch nicht in großen Schaaren zu uns übertreten, und warum nicht, ist oben gezeigt worden; aber wir könnten boch wenigstens nach menschlicher Berechnung Hoffnung haben, daß mehr Leute unter den Schall des reinen Wortes kamen. Dies ift zum Beispiel der Fall in der Gemeinde meines lieben Amtsbruders P. M. Willtomm in hartenstein, seit= bem bort burch Mithülfe ber americanischen Glaubensgenoffen eine hübsche Kapelle erbaut worden ist. Der Kirchenbesuch ist jett in Hartenstein ein recht erfreulicher. Auch treten dort ge= rabe jest drei Leute über, von benen einer erft nach Erbauung ber Rapelle ben Gottesbienst besucht hat. Und wir könnten auf bie Theilnahme Fremder an unfern Gottesbiensten um fo mehr rechnen, als in Berlin großer Mangel an Rirchen ift. Aus einer Tageszeitung entnehme ich Kolgendes: "Sehen wir auf die Gemeinden Berlins! Da hebt das Alphabet an: Andreas 55,000 Seelen, 1400 Sigpläge; Auferstehung 70,000 Seelen, 1390 Sigplage — ist das nicht schreiende kirchliche Wohnungsnoth? Da find für 72,000 Seelen in Rixdorf 800 Sikpläte, für 120,000 Seelen ber Heilig Rreuz-Gemeinde 1450 Sippläte." Ich bemerte hierzu, bag bas Gebiet ber zulett genannten Gemeinbe bie Gegend ift, in welcher die meisten meiner Leute wohnen, wo also unsere Kirche stehen müßte. Die theure Missouri-Synobe hat vor fünf Jahren mit großer Freudigkeit — ich war selbst zugegen — \$400.00 jährlich als Zuschuß zu meinem Gehalt bewilligt. Sie unterstütt uns auch jest noch jährlich mit \$325.00. Es ist ihr Bunfch, daß durch unfere Mission in dieser Millionenstadt möglichst viele arme Seelen, benen jest so oft Steine für Brod geboten werden, das Evangelium in feiner Lauterfeit und ganzen Sußigteit hören. Aber biesem Bunsch ber werthen Synobe steht in bem Umstande ein großes, sehr großes Hinderniß entgegen, daß wir kein einladendes Kirchlein haben. Gben dies veranlaßt uns, die lieben Glaubensgenossen zu bitten, nachdem sie A gesagt haben, auch B zu sagen. Es ist für uns sehr bedrückend, uns mit so großen regelmäßigen Summen unterstüßen zu lassen und zu wissen, daß ein Hauptzweck, zu dem uns die Unterstüßung gewährt wird, nur in geringem Maße erreicht wird. Und ebenso bedrückend ist es für uns, jährlich \$325.00 annehmen zu müssen, ohne hoffen zu können, bald im Stande zu sein, das Predigtamt selbst zu ershalten. Gerade auch um bald auf die reiche Unterstüßung aus America verzichten zu können, möchten wir ein Kircheneigenthum erwerben und so auf weitere Kreise unsers deutschen Volkes wirsten und mehr Glieder gewinnen.

## Bersammlung des Mittleren Diftricts.

Der gebruckte Bericht biefes Diftricts, ber seine biesjährige Bersammlung in der Dreieinigkeits-Kirche zu Indianapolis vom 3. bis 9. August abhielt, wird einen außergewöhnlich biden Band abgeben. Denn außer ben gewöhnlichen Gegenständen soll barin zunächst die Jubiläumspredigt, die am Freitag-Abend von P. G. Schumm gehalten murbe, eingefügt werben, zu einem Beugniß, daß auch biefer Diftrict bei seiner diesjährigen Bersammlung es nicht verfäumt hat, ber verflossenen 50 Jahre zu gebenken und bem BErrn für ben erfahrenen Segen alle Ehre zu geben mit Jubel, Lob und Dank. Und bann follen bie Berhandlungen einer Sache, worüber in ber vorigen Rummer bes "Lutheraner" icon befonders berichtet worden ift, die Suspension ber Lastoren A. und E. v. Schlichten betreffend, ausführlich im Bericht erscheinen, bamit jeber Lefer ein flares und gewisses Urtheil in biefer michtigen Angelegenheit erlangen könne. Auch foll die ganze Arbeit des ersten Viceprafes P. M. Dau, die den Lehrverhandlungen zu Grunde lag, auch der noch nicht vorgetragene Theil, nachdem dieser einer Conferenz vorgelegt worben ift, im Synobalbericht erscheinen.

Was die Lehrverhanblungen betrifft, so will ich hier nur den Gegenstand nennen und auf die Aussührung desselben in dem hoffentlich recht dalb erscheinenden gedruckten Bericht hinsweisen. Die Arbeit des Referenten war eine überaus treffliche. Ber sich den Bericht anschafft, wird das Referat mit großem Interesse lesen. Zwei Fragen, das Kirchenzuchtsversahren dertreffend, waren der Gegenstand des Referats und der Besprechung darüber, nämlich: "1. Ist es zulässig, wegen Nichtbeachtung einer Kirchenordnung zu bannen? 2. Muß ein von einer Gemeinde verhängter Bann von andern Gemeinden anerkannt werden?"

Die Synobalsitzungen wurden eröffnet durch einen Gottesbienst, in welchem der erste Allgemeine Vicepräses, P. C. C. Schmidt, die Predigt hielt über Joh. 12, 24—26. Als Bertreter des Allgemeinen Präsidiums stattete derselbe auch Bericht ab über die Lehranstalten, Neubauten und die Allgemeine Innere Mission der Synode. Zugleich ermunterte er alle Synodalen, dafür Sorge zu tragen, daß ja recht viele neue Schüler unsern Anstalten, insonderheit dem Gymnasium zu Fort Wayne, zugeschickt und die Baukasse, sowie die Missionskasse durch reichliche Beiträge möchten bedacht werden.

In Fort Wanne wird ein nothwendiger Neubau aufgeführt, ber, so Gott will, bis September 1905 vollendet sein wird. Für diesen Bau ist es nöthig, noch besonders zu collectiren. Was

bie Ausstattung ber Unterrichtszimmer in diesem neuen Gebäude betrifft, so wäre es schön, wenn einzelne Gemeinden für das Mobiliar berselben das hierzu erforderliche Geld aufbringen würden. Die Aussichtsbehörde unsers Gymnasiums zu Fort Wayne wird daher auf Beschluß der Synode in einem Rundsschreiben zu rechter Zeit mittheilen, wie viel Geld etwa nöthig sein wird, um das Mobiliar anzuschaffen.

Ueber das Werk der Inneren Mission berichtete zunächst der Vicepräses ber Allgemeinen Synobe, baß biese gegenwärtig 860 Missionsstationen habe, barunter 50, die erst im letten Jahre binzugefügt worben seien; allein im Staate Basbington feien 25 neue Missionsstationen errichtet worden. Ueber bas Werk ber Inneren Mission im Mittleren District des verflossenen Jahres berichtete P. H. Weseloh als Glieb ber Missionscommiffion. Obwohl unfer Diftrict nicht alles Gelb, bas für Innere Mission eingeht, für seine eigene Mission gebraucht, fonbern, Gott Lob! immer einen Ueberschuß hat, womit anbern, ben eigentlichen Missionsbistricten, geholfen werden kann — und Gott gebe, daß das je länger je mehr ber Fall sei und werde —, so bedarf boch auch unser eigener District einer beträchtlichen Summe, um Mission innerhalb feiner Grenzen zu treiben. Mehr als \$5000.00 find im nächsten Jahre nöthig zur Unterftützung von 20 Missionsstationen, welche Summe auch von der Synobe bewilligt murbe. Ihr lieben Chriften, gebenket ja fleifig ber Inneren Mission und ihrer Raffe.

Sehr gut hat sich die Kirchbaukasse bewährt. Aus berselben ist in Lima, D., eine Kirche für \$1175.00 gebaut worden und in Anderson, Ind., soll eine für \$1500.00 errichtet werden.

Unser Negermissionar, Prof. Bakke, ber am letten Situngstag zugegen war, bat um Erlaubniß, einige Worte betreffs unsers Neger-College in North Carolina an die versammelten Synobalen richten zu bürfen. Die Bitte wurde natürlich bereitwilligst gewährt. Er berichtete, daß zu den zwei Klassen, die man bisher gehabt habe, nun die dritte hinzukomme. Da brauche man denn mehr Naum. Entweder müsse neu gebaut oder ein Gebäude sammt Grundstück gekauft werden. Er bat deshalb herzlich, daß auch die Gemeinden des Mittleren Districts es sich angelegen sein lassen möchten, für diesen Zweck Collecten zu erheben. Wohlan, vergessen wir die Negermission nicht und auch nicht das Neger-College in North Carolina!

P. J. F. S. Her von Denver, Colo., war erschienen, um auch unserm District die Sache eines zu errichtenden Sanitariums für Lungenkranke in dem heilkräftigen Klima des Staates Colozado ans Herz zu legen. Die Synode beschloß, den Gemeinden zu empfehlen, dies Unternehmen zu unterstützen. Doch sollen die für diesen Zweck einlaufenden Gelder bei unserm Districtsztassirer deponirt werden, dis die Beamten des Districts es für gut und nöthig besinden, sie auszuzahlen.

Nachdem der Beschluß gefaßt worden war, den Gemeinden in Indianapolis für ihre gastfreundliche Aufnahme und Beswirthung den herzlichsten Dank abzustatten, vertagte sich die Synode, um sich, will's Gott, in zwei Jahren in Fort Wanne zu versammeln. Der Schluß erfolgte mit dem Gesang des Liedes "Ach, bleib mit deiner Gnade" und dem vom Shrw. Districtspräses gesprochenen Vatersunser.

3m Auftrag ber Synobe



# Bur kirdylidjen Chronik.

### America.

Williges Geben für Zwede des Reiches Gottes. Dag die biblifche und einzig richtige Beife, die Chriften burch die Barmherzigfeit Gottes in Chrifto zum fleißigen Geben zu bewegen, auch herrliche Früchte bringt, bestätigt immer wieder die Erfahrung. Go begleitete fürglich einer unferer Baftoren, ber an einer feineswegs großen Bemeinde im Mittleren Diftrict fteht, die Anzeige bes Miffionsfestes feiner Gemeinde mit folgenden Worten: "Sie werden entschuldigen, wenn ich biefer amtlichen Anzeige einmal ein paar Worte privater Natur hinzufuge. Weg bas Berg voll ift, beg geht auch die Feber über. Urfache ist zunächst unfere Missionscollecte. Nicht ber Größe halber, obwohl sie die größte ift, die wir je gehabt haben, sondern beshalb, weil fie ein Beweis ift, bag Chriften besto williger und mehr geben, je fleißiger sie geben. Das Geben ift wirklich eine Runft, zu ber uns nur ber Beilige Geift willig und geschickt machen fann. Wie oft habe ich hier bas befannte Lied nach ber befannten Melodie fingen boren: Wir konnen nicht mehr thun. Wir geben, soviel wir konnen. Nun hat meine Gemeinde große Ausgaben für den eigenen Saushalt gehabt, ja, nach ihrer Meinung unerhört hohe, und boch famen nach außen fast hundert Dollars mehr zusammen als früher. Freiwillig, ungeheißen erhöhte sie ben Bastorgehalt. Anstatt drei und vier Collecten für außergemeindliche Zwede haben wir beren jest fieben regelmäßige und gar manche nebenbei. Die Bemeinde ift an Gliebergahl nicht gewachsen, auch fonft ift fie voller Mängel und Gebrechen, und boch hört man jest anftatt des alten Liebes mit feiner häflichen De= lodie diefe Worte: Wir find trot alles Gebens nicht armer geworben. Sie erfährt also die Wahrheit der Worte: Geben ift seliger benn nehmen.' Sa, Gott lenkt die Bergen der Menschen wie Wafferbache. Er allein gibt ba auch bas Wollen und Bollbringen. Allein Gott in ber Boh fei Chr!"

Die 12. Jahresversammlung der Balther: Liga fand ftatt vom 24. bis 28. Juli in ber Gemeinde P. J. Fadlers zu Abrian, Dich. Ein feierlicher Eröffnungsgottesdienst wurde am Abend bes 24. Juli abgehalten. Gegenstand der Predigt P. Fadlers über Bf. 119, 9. war : "Was follen junge Leute thun, bamit Gottes Unabengabe auch ihre Arbeit abschließt, wenn ihre Lebensreise zu Ende geht?" Antwort lautete: "1. Sollen fie ihren Weg unfträflich geben, und 2. follen fie zu dem Ende fich halten nach Gottes Wort." 3m Gangen wurden sechs Versammlungen abgehalten. Lehrreiche Vorträge über bie folgenden zeitgemäßen Gegenstände hielten Brof. Mohr und die Bastoren S. Frinde, Schubert und F. C. Bauer: 1. "Die Literatur ber jungen Christen." 2. "Walther-Liga und Diakonie." 3. "Der Umgang ber jungen Chriften." 4. "Die Gefahr, welche ber driftlichen Jugend von ber materialiftifchen Beiftesrichtung brobt." Die Collecte im Eröffnungsgottesbienft im Betrage von \$24.20 murbe ber Stubentenkasse von Michigan überwiesen. Ueberhaupt murde bie innerhalb ber Balther-Liga eingerichtete Studentenkaffe zur reichlichen Unterftützung warm empfohlen und die Directoren unferer Lehranstalten und die Berwalter der Studentenkassen wurden auf diese Sulfsquelle aufmerkfam gemacht. Ein Fonds für das in Denver zu gründende Sanitarium wurde gegründet und zur balbigen und reichlichen Unterftütung besfelben ermuntert. Mehr als hundert junge Chriften waren bei diefer Belegenheit in Adrian versammelt. Gin frifcher, driftlicher Beift belebte bie Berfammlungen. Um 27. Juli fand ein feierlicher Abschiedsgottesbienft in ber Rirche ftatt, in welchem die Paftoren Claus und her Unsprachen über "Rrantenbesuche" und "Die Pflege unserer Kranken in Denver" hielten. Die nächste Bersammlung tagt, will's Gott, im Jahre 1905 zu Milmautee, Wis. F. A. K.

Die Jowa-Synode hat am 24. Auguft und den folgenden Tagen zu Dubuque, Joma, ihre Allgemeine Synobe abgehalten und bamit Die Feier ihres fünfzigjährigen Bestehens verbunden. Um 24. August 1854 ift fie nämlich zu St. Sebald, Jowa, von dem schon verstorbenen Director Grogmann, bem ebenfalls ichon verftorbenen Brof. Siegmund Fritschel, bem noch lebenden D. Deindörfer und bem Candibaten Schüller gegründet worden. Gegenwartig gablt fie 455 Baftoren, 4 Gehülfen und 14 emeritirte Baftoren, im Gangen alfo 473. Die Bahl der stimmfähigen Gemeindeglieder beträgt 27,022, der Communicirenden 90,598, der Seelen 154,636. 10,942 Kinder werden in Gemeindeschulen unterrichtet, meift von ben Baftoren und 49 Lehrern und Lehrerinnen. Die diesjährige Berfammlung murbe auch von einer Unzahl auswärtiger Gafte besucht; aus Deutschland maren Inspector Deinzer aus Neuendettelsau, Bayern, und P. Pamperrien aus Medlenburg zugegen, der lettere als Bertreter der Bereinigten Gottesfasten Deutschlands. Als Sauptgegenstand ber Berhandlung gelangte eine von D. Deinborfer, bem einzigen noch lebenden Gründer und bisherigen Allgemeinen Brafes der Synode, verfaßte "Denkschrift" zur Berlefung. Un Stelle diefes bejahrten und furz vor ber Synobe erfranklen Beamten murde ber bisherige Biceprafes, P. D. Richter, zum Allgemeinen Präses erwählt, bem auch wieder die Redaction des "Kirchenblattes" übertragen wurde. — Die Jowa=Synode ist im aus= gesprochenen Gegensat zur Miffouri-Snnobe gegrundet worben, als Pfarrer Löhe in Neuendettelsau die Berbindung mit der letteren aufhob und das Missionswerk in America gesondert von ihr fortsette. Die Gründer waren fämmtlich Löhesche Sendlinge, von benen bie PP. Großmann und Deindörfer sich erst eine Zeitlang in ben von Löhe gegründeten frantischen Colonien in Michigan, die damals ichon zur Miffouri-Synobe gehörten, aufgehalten hatten. Diefen Gegenfat hat die Jowa-Synode bis auf den heutigen Tag bewahrt, wie auch die sonft reichhaltige und schon ausgestattete "Festnummer" ihres Rirchenblattes an mehr als einer Stelle zeigt. Ebenso bat fie bie Berbindung mit Neuendettelsau (wie überhaupt mit den beutschen Landesfirchen) bis zur Gegenwart unterhalten. Die dortige Missionsanftalt hat Jahrzehnte lang faft ausschließlich für die Jowa-Synobe gearbeitet und ihr von Sahr zu Sahr Predigtamtscandidaten zuge= fandt, von benen jest noch gegen 100 bei ihr im Pfarramt fteben. Deshalb hat auch ber jetige Inspector der Neuendettelsauer Anftalt biese Synodalversammlung besucht. Löhesche Sendlinge maren auch bie beiden schon verstorbenen Professoren Fritschel, die Jahrzehnte lang am theologischen Seminar der Jowa-Synode gelehrt haben und besonders in den Lehrfämpfen die Stimmführer ihrer Synode gemefen find. Außer bem ebenermähnten theologischen Seminar in Dubuque unterhält die Synode ein Gymnasium in Clinton, Jowa, ein Lehrerseminar mit Akademie in Waverly, Jowa, und die zur Jowa-Synode gehörende Texas-Synode hat ein College in Brenham, Tex. Dazu kommen noch Waisenhäuser in Waverly und Muscatine, Jowa, in Tolebo, D., ein Altenheim ebenfalls in Muscatine und das Berlags= haus ber Synode, beffen Druderei und Buchbinderei in Maverly fich befindet, mahrend die Buchhandlung feit einigen Jahren nach Chicago verlegt worden ift. L. F.

Der falsche Prophet Dowie bemüht sich beständig, die Leute in seine Retze zu ziehen und neue Anhänger seines verderblichen Irrthums zu gewinnen. Gegenwärtig sind seine Apostel besonders eifrig in St. Louis. Ueberall trifft man auf Dowies "Blätter der Heilung" und andere Schriften, die von seinen Sendboten mit dem scheinheiligen Gruße: "Friede sei mit diesem Hause!" in die Läden und Häuser getragen werden, auf denen dann auch immer die Versammlungen der "Christlich-katholischen Kirche in Jion", wie sich diese Gemeinschaft nennt, angezeigt sind. So ist es nöthig, immer wieder vor dem in gleißendem Gewande und mit frommen Reden und Schrift-

worten auftretenden Betrug zu marnen. Bas für Erfahrungen bie neugewonnenen Unbänger Dowies bismeilen machen, zeigt folgendes, von der "Luth. Kirchenzeitung" berichtetes Bortommniß. Gin Chepaar in Wheeling, W. Ba., Sampton mit Namen, hatte fich, von Missionaren Dowies für Zion City bei Chicago angeworben, mit einer Anzahl anderer Bethörten auf ben Weg nach Dowies Bion gemacht. Nach mühfeliger Wanderung erreichten fie Chicago, mußten aber, als fie bort ohne alle Mittel eintrafen, erschöpft und enttäuscht die Rückfehr nach Hause zu Fuß antreten. Leute ohne Geld kann Dowie nicht recht gebrauchen. Unterwegs hatte bas Chepaar burch ben Tod zwei Kinder verloren und die Leichen mit nach Chicago, 50 Meilen weit, getragen, in der Hoffnung, daß Dowie durch feine Bunderfraft die Kinder wieder lebendig machen werde. Auf den Rath verschiedener wohlmeinender Leute ließen fie die Leichen in Chicago beerdigen und zogen bann beim. - Aber trot folder Erfahrungen bleiben viele Leute dem Lügenpropheten treu. Beharrlich festgehaltene Frelehre verftrickt immer tiefer in die Luge, raubt ben gefunden Menschenverstand und blenbet bie natürlichen Sinne, wie die Beschichte ber Kirche schon so oft gezeigt hat. Sinter aller Frelehre ftedt eben ber liftige Fürst ber Finfternig.

Auf ben Migbrauch bes Gebets, wie er in unferm Lande fo häufig zu Tage tritt bei Eröffnung politischer Conventionen, gesetzgebender Berfammlungen, geschäftlicher Busammentunfte, großer Staats- und Weltausstellungen 2c., ift ichon oft in biesem Blatt aufmerkfam gemacht worden. Rurglich aber find zwei andere Falle vorgekommen, die fast noch schlimmer find. Der eine ift die in der gangen Breffe vielbesprochene Einweihung eines Saloons in New Nort mit Befang und Gebet Seitens bes Episkopalbifchofs Botter; ber andere ift die Eröffnung einer Tangbeluftigung mit Bebet Seitens eines Methodistenpastors. Darüber wird Folgendes berichtet: In der Gemeinde zu Rnightsville, Ind., fand eine Reierlichkeit statt, bei ber die jüngeren, weltförmigen Glieber auch tanzen wollten. Der Baftor und bie alteren ftrengen Glieber protestirten bagegen. Der Streit murbe schließlich babin entschieden, daß die Tanzbeluftigung stattfinden könne, aber unter Beauffichtigung, fo daß teine Unziemlichkeiten (!) vortämen. Daher blieben ber Paftor und die alten Glieber, und ersterer eröffnete bie Tanzbeluftigung mit Gebet. — Der BErr fagt von feinen Chriften : "Ihr seid das Salz ber Erde. Wo nun das Salz dumm wird, momit foll man falgen? Es ift zu nichts hinfort nute, benn bag man es binausschütte und laffe es die Leute zertreten", Matth. 5, 13. Wenn bie Kirche aufhört, gegen Weltwesen und Weltluft zu zeugen und ihre Glieber vor aller Befledung mit ber Welt zu warnen, so verfäumt fie ein Stud ihres Berufs und ruft Gottes Gericht über fich herab.

E. F.

### Ansland.

Aus Reu-Sceland schreibt uns Missionar Bläß unter bem 20. Juli: "Mit Lob und Dank gegen Gott den Hern haben wir P. Teyler hier am 7. Juli in Empfang nehmen können. Glücklich und wohlbehalten ist derselbe nebst seiner Gemahlin und der Braut P. Winklers nach einer sehr ruhigen und angenehmen Seefahrt anzekommen. Nachdem P. Teyler und Frau einige Tage unsere Gäste auf der Missionsstation gewesen sind, reisten sie am 13. Juli nach Marton, und am 7. Sonntag nach Trinitatis wurde er von mir unter Assisten P. Winklers eingeführt. Daß die Freude und der Dank der Gemeinde Marton groß ist, drauche ich wohl kaum zu sagen. Das zeigte sich auch in der aufs schönste mit Palmen und Blumen geschmücken Kirche und durch die zahlreiche und freudige Betheiligung am Einsührungs-Gottesdienst, wo alle von Herzen in die Lob- und Dankeslieder einstimmten. Auch die Fernwohnenden hatten es sich nicht nehmen lassen, troß des von Morgens früh die spät Abends

herunterströmenden Regens herbeizueilen, um ihren neuen Seelsorger zu begrüßen. Mit Sehnsucht warten auch die Gemeinden Halcombe und Rongotea auf einen Seelsorger, wie auch die Glaubensgenossen auf der Südinsel, denn die Noth ist hier gar groß. Doch wie der Herr unser Gebet für die Glaubensgenossen in Taranaki und Marton erhört hat, so wird er es auch in Bezug auf die noch Unversorgten erhören. Der werthen Missionscommission kann ich vorläusig den herzlichsten Dank der Gemeinde Marton übermitteln." Leider haben, wie schon früher mitgetheilt worden ist, die beiden im Vorstehenden erwähnten Neuseeländer Beruse wegen unserer großen Predigernoth bisher keine Berücksichtigung sinden können.

Gin Reugniß bon bem modernen Unglauben, wie er unter Berliner Predigern feine Anhänger hat, ift auch folgender, von ber "Reformation" berichteter Vorfall: "Bei der Berliner Judenmission meldet fich ein Jude zur Taufe, wird unterrichtet, erklärt aber ichließlich, daß er das christliche Glaubensbekenntniß nicht anerkennen könne. Mit der modernen Theologie wohl vertraut, kann er sich nicht ent= schließen, die Gottheit Chrifti, seine Auferstehung, sein stellvertreten= bes Sühnleiben zu glauben. Befus ift ihm ein edler Menich und ein Borbild ber Tugend, weiter nichts. Natürlich kann er baraufhin nicht getauft werben. Er wendet fich nunmehr an einen Gemeinde= geiftlichen. Diefer erklärt fich bei bem Glaubensftandpunkt bes Mannes außer Stande, ihn zu taufen; mit folden Unschauungen gehöre er nicht in die driftliche Rirche. Darauf geht ber Taufbewerber mit feinem Unliegen zu einem britten Geiftlichen. Diefer ift liberal. Bhre Anschauungen', so bemerkt er dem Juden, berühren sich mit, ben meinigen.' Wenig später ift ber Mann getauft. Er gibt bem Missionsprediger personlich bavon Renntnig und spricht offen seine Verwunderung darüber aus, daß er, dem vor Kurzem noch bündig erklärt murbe, er gehöre mit feinem fo gang anbern Standpunft nicht in die Kirche, nun doch darin sei. Was wir berichten, ist Thatsache und gehört der jüngsten Zeit an." Dazu bemerkt der "Freimund": "Das steht einem modernen Pfarrer natürlich frei, einen ungläubigen Juben als feinen Gefinnungsgenoffen anzuseben, aber bas Tauffacrament an einen folden wegzuwerfen, bazu gehört die ganze innere Berlogenheit, die das Brod ber Kirche ift, aber fie mit Fugen tritt." Wir dachten dabei an die Worte, die einst der verstorbene Rostocker Professor F. A. Philippi, der jüdischer Herkunft war, über sich selbst in einer Schrift gegen die moderne Leugnung der biblisch-lutherischen Berföhnungs- und Rechtfertigungslehre gefagt hat: "Gerade um ber lutherischen Berföhnungs: und Rechtfertigungslehre willen in ihrer bekenntnigmäßigen Form und Saffung bin ich lutherischer Theologe, lutherischer Chrift, ja, Chrift überhaupt. Denn wer mir bas bem Zorne Gottes als Löfegeld gezahlte Sühnblut des Sohnes Gottes, die der Strafgerechtigkeit Gottes geleistete stellvertretende Genug= thuung unfers BErrn und Beilandes Jefu Chrifti und bamit bie Rechtfertigung ober Gunbenvergebung allein burch ben Glauben an bas Berdienst biefes meines Burgen und Mittlers, bie Burechnung ber Gerechtigkeit Jefu Chrifti, nimmt, ber nimmt mir bas Chriftenthum überhaupt. Ich wäre bann ebensogern bei ber Religion meiner Bäter, des Samens Abrahams nach dem Fleische, geblieben."

£. ૪.

# Aus Welt und Zeit.

Ueber die Loge der "Elks" hat der "Lutheraner" vor einigen Jahren mehrere Artikel gebracht und vor dem Anschluß an diesen, ganz besonders auch dem Fleische dienenden Orden gewarnt. Wie es bei ihren Jahresversammlungen zugeht, mag einmal der in Cincinnati erscheinende methodistische "Apologete" sagen, ein Blatt, das sonst

teineswegs gegen bie Bugehörigkeit feiner Rirchenglieber zu geheimen Gefellichaften ift. Es heißt in dem Bericht : "Cincinnati erlebte vorlette Woche etwas, das es hoffentlich nie wieder erleben wird. hatte ben Orden ber 'Elks' als feine Gafte. Es wird geschätt, baß etwa 30,000 Besucher sich zur Jahresconvention dieses Orbens einftellten. . . . Diefer Orben besteht bekenntnigmäßig aus Lebemannern, bas beißt, aus folchen, welche ihre Sauptaufgabe in biefer Welt im Wohlgenuß suchen und nebenbei andere zu Theilhabern an ihren Freuden machen wollen. Ihr Motto heißt: "Die Fehler beines Brubers schreibe auf ben Sand; seine Tugenden aber schreibe auf die Tafeln ber Erinnerung und Liebe.' Das flingt fehr icon, man fann bas Motto aber verschieben auslegen. Die Art und Beise, wie viele bieser Brüber' bas Motto mahrend ihres hierseins auslegten, mar in ber Richtung ber unbegrenztesten Ausschweifung und schändlicher Bügellosigkeit. "Alles ist ja erlaubt in biefen Tagen", war die freche Entschuldigung eines lufternen , Bruders', ber eine Dame bei hellem Tage auf offener Straße insultirt hatte. Solche Tage hat Cincinnati nie zuvor erlebt. Es herrichte nur Gine Gefinnung unter allen gefitteten Burgern — es war eine Demüthigung und Schmach für unsere Stadt, ein solch muftes Treiben in ihrer Mitte bulben zu muffen. Am Abend mar teine Dame auf ben Sauptstraßen sicher vor Beleidigung. Biele junge Manner maren betrunken, und es verlautet, daß viele feile Dirnen mahrend biefer Tage importirt murben. Die Wirthsleute freuten fich am meiften auf das Rommen ber 'Elks', und es gab feinen Saloon, ber nicht becorirt mar. Es ift zu bedauern, daß viele anftanbige Geschäftshäuser fich verleiten ließen, zu Ehren folcher Leute ihre Gebäude zu schmuden. Ohne Zweifel schämen fich jest manche barüber. . . . Wenn folche öffentliche Schwelgereien und unzüchtige Busammenfunfte in unsern Stäbten ferner gebulbet merben, bann burften fie balb in ein mahrhaftiges Sobom und Gomorrha verwandelt werben." - Und zu einem folden Berein follte ein driftlicher junger Mann glieblich gehören fonnen? L. K.

# Das rechte Reinigungsmittel.

In unserm Städtchen murbe fürzlich ein Geschäft mobernften Stils eröffnet, ein großes Waarenhaus, in bem man fur billiges Belb alles Mögliche taufen tann. Natürlich hat bas Geschäft gemaltig große Schaufenfter aufzuweisen, benn ber Besiter muß boch alle Herrlichkeiten, die bei ihm zu haben find, zur Schau ftellen. Als ich an bem großartigen Laben vorüberging, marb meine Aufmertfamteit burch einen Mann in Unfpruch genommen, ber vor bem Saus, auf einer hohen Trittleiter ftehend, eifrig beschäftigt mar, die großen Spiegelicheiben von jedem Fleden rein zu icheuern. Er ichien es mit feiner Arbeit fehr ernft zu nehmen. Nachbem ich meine Beforgung erledigt hatte und auf bem Rückwege wieder an bem neuen Laben vorübertam, fand ich ben Mann immer noch beschäftigt, biefelbe Stelle bes Schaufenfters zu puten. Er hatte fich mahrlich inzwischen nicht geschont und weder Waffer noch Seife gespart, wie die Spuren auf dem Pflafter bewiesen. Aber die eine Stelle wollte nicht flar merben. Da taucht brinnen im Labenfenfter ein fleines Burichlein, wohl ber Laufjunge bes Geschäftsinhabers, auf und ruft bem eifrigen Buger etwas zu. "Na, drum auch", sagt bieser, indem er von der Leiter heruntersteigt. Die kleine Scene hatte meine Aufmertsamkeit erregt. 3ch trete an ben mir bekannten Mann heran und frage: "Was hat Ihnen benn eigentlich ber Junge gesagt?" "Der Fleck ift brinnen", erhalte ich zur Antwort, "bann fann ich hier von außen wohl lange puten."

Gine lehrreiche Geschichte! Es gibt in jedem Menschenleben bunkle Fleden, Die weggewaschen werben muffen. Da muht fich

mancher gar fehr, aber alle Muhe ift vergeblich. hier verfucht ein Rähzorniger fich feinen Fehler abzugewöhnen durch allerlei kluge Schutund Borfichtsmaßregeln. Und fiehe, es gelingt nicht. Da will ein Ungebuldiger seine Ungebuld bezwingen und legt auch wirklich seiner heftigen Natur einen Knappzaum an. Aber damit ist ihm im Grunde fo wenig geholfen wie bem Beizigen, ber aus Rudficht auf bas Berebe ber Leute bann und mann ein Gelbopfer bringt mit blutenbem Bergen; ober bem leichtfinnigen Menschen, ber aus Standes- und Anftandsrudfichten vor groben Ausbrüchen ber Gunde fich hutet. Und vergebens muht fich die Schulmeifterweisheit, die sundige Ratur der Böglinge burch Bucht und Ordnung, burch Strafe und Lob, burch moralifche Grundfate und gesellicaftliche Rudfichten zu befiegen. Denn es ftebet geschrieben: "Wenn bu bich gleich mit Lauge muscheft, und nähmest Seife dazu; so gleißt doch beine Untugend besto mehr vor mir, fpricht ber BErr BErr." (Jer. 2, 22.) Der Schabe ift ja tein äußerlicher, sondern fitt brinnen im Bergen. Denn aus bem herzen kommen bie argen Gebanten. (Matth. 15, 19.) So urtheilt ber, der da wußte, was in des Menschen Herz war, JEsus, der allmiffenbe Gottesfohn.

Deshalb helfen alle Mittel nichts, welche nicht bas Berg von innen heraus reinigen. Richt die Oberfläche, nicht die Außenseite, sondern das Inmendige bes herzens muß gemaschen merden. Deshalb wird alle Erziehung, welche nicht von innen heraus erneuernb wirft, nur Scheinerfolge erzielen und im letten Grunde nutlofe, vergebliche Arbeit sein. Ja, reine Bergen brauchen bie Menschen. Aber bie Schafft feine Erziehungslehre, sonbern nur ein Gotteswunder. David hat das wohl gewußt; deshalb hat er gebetet: "Schaffe in mir, Gott, ein reines Berg, und gib mir einen neuen gewiffen Geift." (Bf. 51, 12.) Wir wiffen, Gott Lob! wo biefe Bitte Erhörung findet. Denn mas ben Rindern bes alten Bundes verheißen mard: "Ich will rein Waffer über euch fprengen, daß ihr rein werbet von aller eurer Unreinigkeit; und von allen euren Boten will ich euch reinigen. Und ich will euch ein neu Berg, und einen neuen Geift in euch geben" (Hefek. 36, 25. f.), das hat Gott uns Kindern des neuen Bundes erfüllt. Die Taufe ift das Bad ber Wiedergeburt und Erneuerung des Seiligen Geiftes. (Tit. 3, 5.) Und im Blute 3Cfu haben wir das Reinigungsmittel, das und mafcht von aller Befledung bes Rleisches und bes Geiftes. Aber weil ber Schabe innerlich ift, muß auch bas Seil- und Reinigungsmittel innerlich angewendet werben. Deshalb hilft die äußere Taufhandlung und der äußere Genuß des beiligen Abendmahls nichts, sondern nur wer da glaubet und getauft wird, ber wird felig. Und nur wer ben Blauben hat an biefe Worte: Für euch gegeben und vergoffen jur Bergebung ber Gunben, ift murbig und mohlgeschickt, wird reines herzens und Gott schauen.

(Chriftenbote.)

# Ein mahrhaft driftlicher Liebesbrief.

Zwischen einer Anzahl alter Schriften und Briefe murbe auch folgender schöne Brief eines driftlichen Bräutigams an seine Braut gefunden:

Vielgeliebte, theure L.!

Chrifti, unsers lieben Heilandes, Gnabe, Trost und Friede sei und bleibe mit Dir und den lieben Deinen allewege, sonderlich zu einer recht gesegneten Weihnacht und zu einem gesegneten neuen Jahre!

Lob und Dank sei dem HErrn gesagt, der nach seiner wunderbaren Gute uns einander zugeführt und unsere Herzen in ihm verbunden hat. Er wolle auch in Gnaden ferner über uns walten, unsere Seelen in rechter Liebe mehr und mehr entzünden, uns an Leib und Seele gesund und wohl balb ganz vereinen und unsern Ehestand gereichen laffen zu

seile. D IGu! das hilf um beiner Liebe willen. Umen. . . .

Nun ist es halb zwölf Uhr Nachts — meine Augen ruhen auf Deinem Bilbe, das vor mir hängt, mein Geist aber weilt bei Dir, Du liebes Herz. O auch ich darf glauben, daß Du, wenn nicht mehr wachend, so doch träumend, auch meiner gedenkst... Nur noch sechs Wochen sind es dis zu dem Tage, an dem wir, will's Gott, der Beradredung gemäß Hochzeit haben mögen, und dann haben wir ja Raum und Gelegenheit genug, in treuer Liebe uns einander zu schenken, zu tragen, zu trösten und Hand in Hand und Herz an Herz mit Jesu, unserm Geleitsmann, den schmalen Lebensweg zu pilgern, dis er uns einst ruft zur ewigen Heimath hin, und wir mit ihm dann eingehen zur vollkommenen Freude und auf ewig dann droben die himmlische Hochzeit seiern mit allen Seligen. Das walte Gott in Gnaden!

Liebe L., bitte, vergiß auch meiner nicht in beinem Gebete. Bleibe Deinem Heilande im Glauben treu, bann wirst Du auch Deinem R. In ber Liebe treu bleiben. . . . Ich fühle mich glücklich, Dich meine Liebe Braut nennen zu dürsen, in der freudigen Zuversicht, daß mir Der HErr in Dir ein lieb, treu, fromm Gemahl gegeben hat. . . .

Liebmerthe Q. !

na:

AIL.

**阿里拉西斯阿里拉** 

Leb wohl, leb wohl im Herrn! Er sei Dir nimmer sern, Spät und früh. Bergiß mein nicht In seinem Licht, Und wenn Du suchst sein Angesicht.

In treuer Liebe verharrend

Dein R.

So weit der Brief. Beim Durchlesen desselben kam uns der Gedanke: Wie so ganz anders würde es doch in vielen Shen aussehen, wenn die Brautleute mit einer solchen Gesinnung, wie sie sich in diesem Briefe offenbart, in den Ehestand träten! In einem solchen Hause muß wahres Glück, wahre christliche Freude wohnen, denn die Ehesleute haben ja den Herrn Jesum als ihren Geleitsmann erwählt. In ihm sind sie mit einander verbunden. Im Glauben an ihn sind sie Ein Herz und Eine Seele.

In einem solchen Hause wohnt aber auch Gottes Wort reichlich. Es ist bas Licht auf bem Lebenswege ber Speleute. Und kommen bie Tage der Trübsal und der Noth, dann schöpfen sie aus diesem Born himmlischen Trost. Und von ihrem Hausaltare steigen auf die Morgenzund Abendopfer des Gebets.

Auf ein solches Haus kann man gewiß mit Recht das Schriftwort anwenden: "Siehe da, eine Hütte Gottes bei den Menschen; und er wird bei ihnen wohnen, und sie werden sein Bolk sein, und er selbst, Gott mit ihnen, wird ihr Gott sein", Offenb. 21, 3.

# Das größte Leid.

Dem Kaiser Arcadius war der fromme Bischof Chrysostomus von Constantinopel († 407) ein Dorn im Auge, weil dieser mit gewaltigem Ernst die Sünde strafte. Er wünschte, sich einmal gründlich an dem Bischof rächen zu können. Die Hösslinge riethen, ihn zu verbannen, ihm alle seine Güter zu nehmen, ihn in den Kerker zu wersen, ihn zu tödten. Endlich sagte einer: "Ach, das ist alles nichts! Denn wo-hin willst du ihn verbannen, wo Gott nicht ist? und wo der ist, da ist der Bischof zu Hause. Rimmst du ihm seine Habe, so verlieren nur die Armen; er selbst hat immer genug. Legst du ihn ins Gefängniß, ich sage dir, der Bischof küßt seine Ketten und ist ein glücklicher Mann. Wolltest du ihn gar hinrichten lassen, dann würde er ein seliger Be-

wohner des himmels; das mare also erst recht keine Rache. Es gibt nur Gin sicheres Mittel, mit dem du dich an dem Bischof rächen könntest: wenn du ihn zwingen könntest, öffentlich eine Sünde zu thun, dann ware es dir gelungen, ihn unglücklich zu machen. Ich weiß, daß der Mann nichts auf der Welt fürchtet, als nur die Sünde."

# Giu trauriges Befenntnig.

Dem ichottischen Brediger Guthrie bekannte einmal in großer Seelenangft ein auf bem Sterbebette liegender Mann : "Ich habe feine einzige Predigt gehört." Dr. Guthrie, ber boch in diefem Mann einen regelmäßigen Befucher feiner Rirche fannte, mar ob diefer Erklärung ganz verblüfft und meinte, der Kranke rede irre; er ging auf Die Sache näher ein, fand aber ben Rranten bei vollem Bewußtfein und sich gänzlich klar über das, mas er fagte; benn diefer fuhr fort: "Ich habe wohl die Kirche regelmäßig befucht, aber ich hatte die Ge= wohnheit, sobald Sie mit ber Predigt begannen, meine Geschäfte ber vergangenen Boche an meinem Beifte vorüberziehen zu laffen und Plane für die kommende Woche zu entwerfen." — Ja, die Prediger sehen es nicht, in welcherlei Gebankengeweben die Seelen mancher ihrer Buhörer verflochten find. Aber ber allwiffende Bergenskundiger, der Augen hat wie Feuerflammen, fieht die Gedanken ber Menschenkinder, die seinen Zeugnissen zu lauschen scheinen, und wie manche verhindern ihn dabei, seine Beilsgebanken an ihnen zu erfüllen! Solchen wird das Evangelium "ein Geruch des Todes zum Tode", 2 Cor. 2, 16. "Der Teufel nimmt bas Wort von ihrem Herzen, auf daß sie nicht glauben und felig werden", Luc. 8, 12. Wie unbeschreiblich schrecklich!

# Sorget nicht.

Gegen die Sorgenkrankheit, die manchen so übel mitspielt, die Wangen bleicht, am Herzen nagt, die Lebenkfreudigkeit raubt, gibt es ein einsaches Mittel, und das besteht darin, daß man sich klar macht: Gestern ist vorbei, morgen ist noch nicht da und heute hilft der Herr. Laß die Bergangenheit dahinten und reiße nicht die alten Wunden auf. Du kannst nichts ändern noch bessern. Und auch die Zukunst soll dir keine Sorgen machen. Warum willst du heute bangen vor dem, was möglicher Weise der morgende Tag bringen wird? Der Heiland sagt: "Sorget nicht für den andern Morgen, denn der morgende Tag wird sür das Seine sorgen." Zu neuer Last bringt er auch neue Kraft und neue Hülse. Gestern ist vorbei, morgen ist noch nicht da; wie nahe gehen nun die Bürden zusammen! Es bleibt nur die kurze Gegenwart und in ihr der stets gegenwärtige und hülsbereite Herr.

# "Die Rinder diefer Welt find klüger, denn die Rinder des Lichtes in ihrem Geschlechte." Que. 16, 8.

Da sollten wir lernen, daß, wie ein Geiziger um das Geld und ein Weltkind um die Nahrung sich annimmt, wir uns auch um das Ewige so mit Ernst annähmen. Aber wo sindest du einen Christen, der es thut? Der gern eine viertel Meile zur Kirche ginge, daß er Gottes Wort möge hören, wie ein Kausmann durch alle Länder reiset, auf daß er reich werde? Der um Christi willen bereit ist, sich in Gesahr zu begeben und zu leiden, wie ein Kausmann um des zeitlichen Gewinnes willen sich waget in allerlei Noth-und Gesahr? Wo sindest du einen, der sich so freuet, wenn exeinen armen Menschen sindet, dem

er mit zehn Gulben mehr ober weniger helfen kann, wie sich ein reicher Bucherer freuet, wenn er mit seinem Geld großen Gewinn zu schaffen weiß? Aber was ist es gegen den Bucher, den unser Geld gewiß tragen soll, wenn wir den Armen damit helsen? Denn so spricht Salomo (Spr. 19, 17.): Wer sich des Armen erdarmet, der leihet Gott auf Bucher. D wie einen gewissen Schuldner, o wie einen treuen Bezahler hätten wir, wenn wir nur selbst wollten! Aber der Teusel will uns dazu nicht kommen lassen, daß wir solches glauben und nach solchem reichen Wucher, der mehr als die Hauptsumme bringt, mit Ernst trachten. Darum beschließt Christus recht und spricht, daß die Weltkinder auf das Ihre viel sleißiger und klüger sind als seine Kinder. Denn also sindet sich's, daß der Teusel allewege hundert Dienste bei den Seinen hat, wo Christus kaum einen hat.

(Luther.)

# Lazarus ward getragen von den Engeln in Abrahams Schoof. Luc. 16, 22.

Wenn einem Christgläubigen auf seinem Siechbett sein bestimmtes Sterbeftundlein herzunahet, treten bie Engelein herzu, reben bie auserwählte Seele an und fagen: Stehe auf, bu schöne Freundin Gottes, bu liebste Braut JEfu Chrifti, bu eble Burgerin bes himmlischen Jerufalem, bas ift ber freubenreiche Tag wegen beiner Glüchfeligkeit, bas ist ber glückselige Tag wegen beiner Emigkeit. Schaue ba ben Wagen, auf welchem bu fiten, schaue ba die Rosse, welche ihn ziehen sollen. Setzt gehet an die himmlische Hochzeit, nun mußt bu bem himmlischen Brautigam vollständig vermählet, und bem bu lange Zeit verlobet gemefen, unauflöglich vertrauet werben. Uns hat er befohlen, bir, als ber Braut, feine beständige Suld und Gruß zu vermelben, bich anzunehmen und zu begleiten, von bir nicht zu weichen, sondern bich in den Ehrensaal des himmels zu bringen. Und bazu hat ihn bewogen die Gnade, damit er dich meinet und mit dir fich einet. Er weiß beine Treue in Berfolgung, beine Beständigkeit im Glend, beinen Glauben in den Berfuchungen, beine Geduld im Leiden, beine Werke ber Liebe. Dem Bater felbst hat gefallen, dir biefen Tag auf bein Seufzen und Fleben anzuseten und aus ber ftreitenden Rirche zu ber triumphirenden bich zu versammeln. Drum stehe auf, bu schönste Freundin Gottes, bu liebste Braut JEsu Christi, weiche aus bem Leibe, aus der baufälligen Sutte der Sterblichkeit! Berlag die Welt als ein Meer ber Trubfale und zeuch mit uns die Strage ber Emigfeit.

(Matthäus Menfart, "Bom himmlischen Jerusalem".)

### Neue Drucksachen.

# Synodal=Rummer des Ev.=Luth. Kirchenblatts für Südamerica.

4 Seiten 13×9. Zu beziehen vom Concordia Publishing House. St. Louis, Mo. Preis: 5 Cts.

Daß unsere Brüber in Brasilien kürzlich unter P. L. Lochners Borsit einen eigenen Synobalbistrict gebildet haben, ist unsern Lesern schon bekannt. Bom Druck eines besonderen Synobalberichts in Pamphletsorm wurde aus naheliegenden Gründen abgesehen, statt dessen das Synodalprotokoll der vorsliegenden Nummer ihres Kirchenblattes einverleibt. Diese enthält die schone Synodalrede P. Lochners und theilt sodann kurz und übersichtlich mit, was in den füns Sitzungen geschehen ist. Sie ist in größerer Auslage gedruckt und 600 Exemplare sind an das Concordia Publishing House zum Berkauf gesandt worden. Wir empsehlen sie allen Liebhabern des Missionswerkes um ihres Inhalts willen, und weil sie zugleich zeigt, wie das Blatt unserer Brüber redigirt wird. Ohne Zweisel wird dann auch der eine oder andere als ständiger Leser gewonnen werden, was aus mehr als einem Grunde wünschenswerth ist.

Patrick Hamilton. The First Lutheran Preacher and Martyr of Scotland. By William Dallmann, 422 W. 44th St., New York. 24 Seiten 9×6. Breis: 10 Cts.

Sin Separatabbruck eines Artikels im Theological Quarterly, ber in anschaulicher Beise das Leben und Wirken des ersten schottischen Lutherischen Predigers und Blutzeugen darbietet und darum eine empfehlenswerthe Lectüre für Jung und Alt ist.

Luther's Battle Hymn. Ein feste Burg ist unser Gott. Für gemischten Chorvon J. Wambsganß, 342 E. 120th St., New York. 12 Seiten 10½×7. Preis: 15 Sts., beim Duzend \$1.50.

Eine kräftige, für das Reformationsfest recht geeignete Composition. Sie beginnt mit einem vierstimmigen Gloria; dann nehmen Sopran und Alt "Ein feste Burg ist unser Gott" auf, während Tenor und Baß das Gloria weiterführen; hierauf folgt Tenor mit dem Choral, endlich Baß, bis schließelich alle vier Stimmen ihn zu Ende bringen. Das vierstimmige Gloria schließt sodann wieder das ganze Stück ab.

Sechs Orgelcompositionen von A. Käppel. 8 Seiten 12½ × 9½.
St. Louis, Mo. Concordia Publishing House. Preis:
30 Cts.

Das sind sechs feine Compositionen, durchweg im kirchlichen Stil gehalsten, wirkliche Orgelmusik, die auch ein nur mittelmäßiger Spieler bemeistern kann. Drei Nummern sind allgemeiner Art, als Bors und Nachspiele verwendbar, zwei Nummern sind Borspiele zu "Allein Gott in der Höh sei Shr" und eine zu "Zobe den Herren, den mächtigen König der Shren". Das Componiren ist nicht jedermanns Ding, und uns kommen manche Compositionen zu Gesicht und Gehör, die lieber ungeschrieben und ungedruckt bleiben sollten. Für Compositionen wie die obigen hingegen ist Raum da. Wögen sie andere minderwerthige Erzeugnisse verdrängen.

### Ordinationen und Einführungen.

Im Auftrag des Ehrw. Präses Pfotenhauer wurde am 12. Sonnt. n. Trin. Cand. M. C. Dautenhahn ordinirt und in Billings, Bozeman und Livings-ton, Mont., eingeführt von Martin Mert.

Im Auftrag bes Chrw. Präfes Lüffenhop wurde Cand. E. Hereth am 12. Sonnt. n. Trin. in seiner Gemeinde bei Odessa, Wash., ordinirt und einzgeführt von G. Tönjes.

Im Auftrag bes Chrw. Präfes Niemann wurde Cand. Friedrich Jore ban am 12. Sonnt. n. Trin. in ber Gemeinde zu Mount Hope, D., ordinirt und eingeführt von B. Lothmann.

Im Auftrag bes Shrw. Präses Pfotenhauer wurde Cand. C. Plunz am 12. Sonnt. n. Trin. ordinirt und in seiner Gemeinde zu Louise Bridge, Manitoba, Can., eingeführt von R. Zwintscher.

Im Auftrag bes Chrw. Prafes Pfotenhauer wurde Cand. M. Abras ham am 27. August in seiner Gemeinde zu Mitchell, S. Dat., eingeführt von F. C. Gabe.

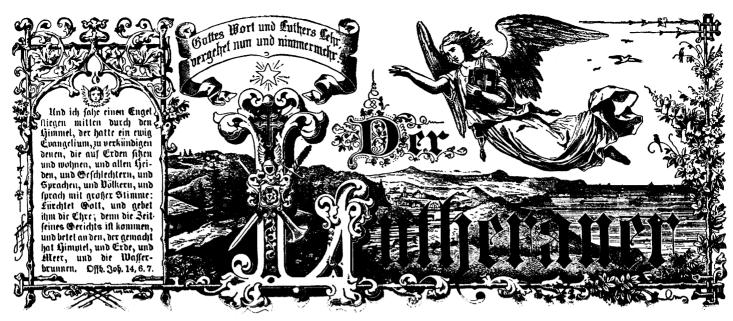
Im Auftrag bes Ehrw. Präses bes Rebraska: Districts wurde Cand. L. Grotheer am 13. Sonnt. n. Trin. in seiner Gemeinde zu Consey, Nebr., ordinirt und dort, sowie am 29. August in seiner Gemeinde an der Holt Creek eingeführt von F. Neben.

Im Auftrag des Ehrw. Präses des Michigan Districts wurde Cand. L. Nüchterlein am 13. Sonnt. n. Trin. ordinirt und in seinen Semeinden in Centerville, Three Rivers und Newburg, Mich., eingeführt von Wm. T. Schalm.

Im Auftrag bes Ehrw. Präses Hafner wurde Cand. F. Schoppe am 13. Sonnt. n. Trin. ordinirt und in den Gemeinden bei Herndon und Traer, Kans., eingeführt von E. Plüdemann.

Im Auftrag des Ehrw. Präses des Michigan Districts wurde Cand. Abolf G. Spiegel am 13. Sonnt. n. Trin. ordinirt und in seiner Gemeinde zu Chebongan, Mich., eingeführt von H. H. Heibel.

Im Auftrag bes Ehrw. Prafes bes Minnesotas und Datotas Diftricts wurde Cand. Hermann Wehmener am 13. Sonnt. n. Trin, unter Affisstenz Prof. Theo. Bungers in der Bethlehems Rirche zu St. Paul, Minn., ordinirt von H. Meyer.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch-Lutherischen Synode von Milisouri, Ghio u. a. Staaten. Redigiet von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

60. Jahrgang.

St. Louis, Mo., den 27. September 1904.

Mo. 20.

# Einige biblische Culturbilder.

V.

Im 23. Capitel des Propheten Jesaias sinden wir eine Weisssagung, welche die Ueberschrift trägt: "Die Last über Tyrus." Tyrus war die Hauptstadt von Sidon oder Phönizien. Die Phönizier waren das bedeutendste Handelsvolk der Vorzeit, und ihr Handel concentrirte sich in der Hauptstadt Tyrus. Die jesaianische Weissagung über Tyrus zeigt den Welthandel im rechten Licht.

Die Worte lauten vom 1. bis jum 14. Bers folgendermaßen: "Beulet, ihr Schiffe von Tarfis, benn verwüstet ift's, bag nicht haus, nicht Eingang mehr! Aus ber Kittäer Lande wird's ihnen offenbar. Erstarret, ihr Bewohner ber Kufte! Sibonische Bandler, die bas Meer befahren, füllten einst bich an. Und auf großen Baffern ward die Saat des Sihor, die Ernte des Nil, ihr Gin= gescheuertes, und sie mard Erwerb für Nationen. Schaubere, Sibon, benn es spricht bas Meer, bes Meeres Beste, also: Richt habe ich gekreißt und nicht geboren und nicht großgezogen Jüng= linge, emporgebracht Jungfrauen. Sowie bas Gerücht nach Egypten kommt, winden fie sich beim Gerücht von Tyrus. Zieht hin= über nach Tarfis, jammert, ihr Bewohner ber Kufte! So ergeht's euch, bu Rubelvolle, beren Ursprung aus ber Urzeit Tagen, welche ihre Füße fernhin trugen, sich anzusiebeln! Wer hat Solches beichloffen über Tyrus, die Kronenspenderin, beren Sandler Fürften, beren Raufleute bie Bornehmften ber Erbe? Der BErr Zebaoth hat es beschloffen, zu entweihen bas Gepräng jeglicher Bierde, zu verunehren bie Vornehmsten ber Erde alle. Ueber= fluthe bein Land, wie ber Nil, Tochter Tarsis! Rein Gürtel be= engt bich mehr. Seine hand hat er gestreckt über bas Meer, Ronigreiche in Zittern verfest; ber Berr hat Befehl gethan über Canaan, ju zerstören ihre Besten. Und sprach: Nicht follst bu fürder frohloden, du Geschändete, jungfräuliche Tochter Sidon! Nach Kittim mache bich auf, zieh hinüber, auch bort wirst bu nicht Ruhe finden. Siehe, das Chaldäerland, dies Bolk, das nicht ge= mefen. . . Die errichten ihre Belagerungsthurme, gerftoren ihre

Paläste, machen es zum Trümmerhaufen. Heulet, ihr Schiffe von Tarsis, benn vermustet ift eure Beste!"

hier ist also die Stadt Tyrus angeredet, und diese gilt als Nepräsentantin bes Landes ber Sibonier ober Phönizier. Tyrus war eine ftarke Meeresveste, auf einer Infel nabe am Stranb bes mittelländischen Meeres gelegen, und hatte bie Oberherrichaft über die andern phonizischen Städte. Die Phonizier maren ein gewerbfleißiges Bölklein. Sie wußten die vortheilhafte Lage und bie Ergiebigkeit ihres Küstenlandes gut zu benuten. Der Liba= non, ber zu ihrem Gebiet gehörte, gab ihnen Holz zum Schiffsbau im Ueberfluß, bei Sarepta waren Gifen- und Rupfergruben, an ber Rufte fischte man Burpurschneden, und aus ber Rieselerbe am Strand und in einigen Fluffen verfertigte man Glas. Vor Allem aber waren die Phönizier ein Handelsvolt. Der Prophet weist auf die Sandler und die Schifffahrt der Sidonier bin. Phönizische Schiffe durchkreuzten nach allen Seiten bas Mittel= meer. Die Phönizier, insonderheit die Tyrier, hatten Handels= nieberlagen und Colonien in allen Ruftenländern, im Orient, in Rleinasien, auf ben griechischen Inseln, in Italien, Sicilien, Spanien, auf ber Nordkuste von Africa. In der obigen Weissagung find zwei ber bekanntesten phonizischen Sanbelsnieber= laffungen genannt, bas Land ber Kittaer, bas ift die Infel Cypern, süblich von Kleinasien, und das ferne Tarfis ober Tartessus in Spanien. Die fidonischen Sandler vertrieben theils die einheimischen Producte, besonders Purpurgewänder, feine Metall= sachen und Glaswaaren, theils die Erzeugnisse der genannten fremben Länder. Aus bem Norben Guropas-holten fie Bern= ftein, aus Britannien Binn. Bon großer Bebeutung für alle brei Welttheile, Westasien, Sübeuropa, Nordafrica, war der Getreidehandel. Phönizische Schiffe führten "die Saat des Sihor", das heißt, die Ernte des Rilthals, das als die Kornkammer ber alten Welt galt, allen befannten Nationen gu. Das ift ein anschauliches Bilb bes Weltmarkts und Welthandels, wie wir ihn heutzutage vor Augen haben. Die verschiedenen Naturerzeug= nisse, Kunstproducte und Fabricate der verschiedenen Länder sind jest gleichsam Gemeingut ber ganzen Menscheit geworben. Der Wohlstand einer Nation hängt wesentlich mit vom Export und Import ab. Die Großstädte aller Welttheile sind durch Handelsestraßen zu Land und zu Wasser mit einander verbunden. Die Transportationsmittel sind selbst ein wichtiger Culturzweig geworden. Und von allen Handelszweigen nimmt heute noch der Getreidemarkt und Getreidehandel den ersten Rang ein. Die bevölkerten und übervölkerten Industriedistricte der alten Culturländer nähren sich von der Fruchtbarkeit ferner Landstriche. Rurz, nicht nur in den einzelnen Städten, in den Grenzen der einzelnen Länder, sondern in der ganzen Welt arbeitet Alles Hand in Hand. Der Weltmarkt, der Welthandel ist in Gottes Hand ein vornehmes Mittel der Welterhaltung, der Versorgung der großen Menschensamilie auf Erden mit Nahrung und Kleidung.

Aber wie? Ist es allgemeine Menschenliebe, ist es echte brüderliche Gesinnung, daß die Menschen ihre Waaren und Güter mit einander austaufden? Ift etwa Billigfeit und Gerechtigkeit bie Grundlage biefes Austausches? Bekommt ba wirklich ein Jeder sein Theil? Die sidonischen Sändler, die Kaufleute von Tyrus waren, wie sie Jesaias nennt, Fürsten, Könige, bie Vornehmsten ber Erbe. Sie wohnten in fürftlichen Balästen, bie mit "bem Geprang jeglicher Bierbe" gefdmudt maren, und hatten in ihren Refibengen Schäte angefammelt, wie man fie in ber Rönige häusern findet, und lebten alle Tage herrlich und in Freuden. Der Prophet redet die Stadt Tyrus an: "Du Jubelvolle." Beiterer Lebensgenuß, Schwelgen und Praffen, Jubel und Frohloden gab ber reichen Sanbelsstadt bas Geprage. Wie waren aber die tyrischen Raufleute zu ihrem Reichthum und Wohlleben gekommen? Darauf beutet Jesaias, indem er von ber Tochter Tarfis, ber Coloniestabt Tartessus in Spanien, sagt, baß hinfort kein Gürtel sie mehr beengen werbe. Die phonizischen Sandelsfürsten hatten ihren Colonien Gürtel und Bande ange= legt. Sie tyrannifirten bie Fremben. Durch Drud, Bebrudung ber Geringeren und Schwächeren maren fie emporgekommen und behaupteten fie ihre fürftliche Stellung. Wir feben hier wieberum, wie seit dem Sündenfall bie ganze Entwicklung bes gottvergessenen Menschengeschlechts, auch die Culturentwicklung im Dienst ber Sünde steht und mit der Cultivirung der Bosheit und des Lasters hand in hand geht. Das leitende Princip, die Seele des Welt= handels ift nicht Liebe, Brüberlichkeit, Gerechtigkeit, sonbern Selbstsucht, Gigennut, fcmutiger Geiz, Betrug und Bebrüdung. Der Welthandel liegt in ben Sänden ber Großen und Reichen. Der Großhandel verschlingt immer mehr den Kleinhandel. Und bie Großen und Reichen biefer Welt find zumeift burch bie verwerflichsten Mittel, burch bie raffinirtesten Gaunereien groß und reich geworden. Sie schwelgen und prassen und thun sich gütlich von bem Schweiß ber Arbeiter, faugen ben Aermeren Blut unb Lebensfaft aus. Ja, biefe Gelbariftotraten find Fürften und Könige. Sie tyrannistren die menschliche Gesellschaft, dictiren dem Staat die Gesetze, die er geben foll. Die von Gottes wegen Kronen tragen, die Kürsten und Könige dieser Erde, Bräsidenten, Gouverneure, Richter, Bolksvertreter beugen fich unter bas Scepter ber Gelbherrschaft und laffen sich von ben Launen ber Monopole, ber Millionare bin und ber treiben. Rurg, es fieht in ber Belt, auf bem öffentlichen Markt, im Belthandel heutzutage just noch ebenso aus, wie in ben Tagen bes Propheten Jesaias, wie gur Beit Luthers, nur bag bie Schurterei allenthalben gugenom=

Es ift ja bekannt, mas Luther im Großen Ratechis= mus von der Sache fagt, von der wir hier handeln. "Also auch fort auf bem Martt und gemeinen Sandeln gehet es mit voller Macht und Gewalt, ba einer ben anbern öffentlich mit falscher Baare, Maß, Gewicht, Münze betrügt und mit Behendigkeit und seltsamen Finanzen ober geschwinden Fündlein übervortheilt, item mit bem Rauf übersett, und nach seinem Muthwillen beschweret, schindet und plaget. Und wer kann folches alles erzählen und erbenken? Summa, bas ist bas gemeinfte Handwerk und die größte Bunft auf Erben, und wenn man die Belt jest burch alle Stände anfieht, fo ift fie nichts anders, benn ein großer weiter Stall voll großer Diebe. Darum beißen fie auch Stuhlräuber, Land: und Stragendiebe, nicht Raffenrauber noch Meuchelbiebe, so aus ber Barichaft zwaden, sonbern bie auf bem Stuhl sigen, und heißen große Junker und ehrfame, fromme Bürger, und mit gutem Schein rauben und ftehlen. Ja, hier mare noch ju fcmeigen von geringen, einzelnen Dieben, wenn man die großen, gewaltigen Erzbiebe follte angreifen, mit welchen herren und Fürsten Gefellicaft machen, bie nicht eine Stabt ober zwei, fonbern gang Deutschland" (wir fügen hinzu: auch ganz America) "täglich aus= stehlen.... Rürzlich, so gehet's in ber Belt, baß, wer öffentlich stehlen und rauben kann, gehet sicher und frei dahin, von jeder= mann ungestraft, und will bagu geehret sein. Dieweil muffen die kleinen heimlichen Diebe, die sich einmal vergriffen haben, die Schande und Strafe tragen, jene fromm und zu Ehren machen." "Alfo foll es allen andern gelingen, fo aus dem offenen, freien Markt nichts benn ein Schinbeleich und Raubhaus machen, ba man täglich die Armen übersett, neue Beschwerung und Theuerung macht, und jegliches bes Markts brauchet nach feinem Muthwillen, tropet und stolzet bazu, als habe er gut Jug und Recht, bas Seine so theuer zu geben, als ihn gelüstet, und foll ihm Niemand brein reben." Gewiß, Luther trifft bas Ding auf ben Ropf und gibt ihm ben rechten Namen: biese hochcultivirte Welt por unfern Augen, wenn man fie burch alle Stände anfieht unb insonberheit die höheren Stände ins Auge faßt, ist nichts anderes, benn ein großer weiter Stall voll großer Diebe! Und es ift ein Bunber Gottes, daß Gott trop aller Schandthaten "ber Bornehmsten ber Erbe", trop ber Anarchie und Berruttung aller Berhältniffe, welche bie oberen Zehntaufend berbeigeführt haben, boch noch bas große Weltgetriebe im Gange hält, bie Menfchen auf Erben am Leben behält und insonberheit seine frommen Rinber hienieben ihr täglich Brob finden läßt.

Ja, Gott sitt im Regimente. Und er wird es bereinst den Großen der Erde mit der That beweisen, daß er der Allerhöchste ist, der Herr Gerren, der König aller Könige. Die vorsliegende Weissaung heißt: "Last über Tyrus." Der Prophet Jesaias fündigt hier der üppigen Tochter Tyrus Gottes Strase und Gericht an. Die stolze Meeresveste wird fallen. Ein startes Bolt, das Chaldäervolt, wird von weither kommen, die Stadt belagern und erobern, ganz Phönizien oder Canaan verstören. Dann werden die fürstlichen Palässe mit ihrer Pracht und Zier zu Trümmerhausen werden. Die Jünglinge und Jungfrauen werden vom Schwert gefressen werden. Die Uebrigen werden weithin sliehen und in der Berbannung, im Elend ihre Tage des schließen. Jubel und Frohloden ist dann am Ende. Die das Meer besahrenden sidonischen Händler werden heulen und jammern, wenn sie unterwegs das Gerücht von dem Fall der Stadt

vernehmen, die fie reich und groß gemacht hat. Singegen bie unterbrückten Colonien, wie Tarfis, werben fich freuen, bag ber Bürtel zerschnitten, die Zwingherrschaft gebrochen ift. Was ber HErr über Tyrus beschlossen und sein Prophet vorher verkundigt hat, das hat sich zu feiner Zeit an Tyrus erfüllt. Und feitbem find viele andere reiche und große Städte der Welt, in denen Gewerbe und Sandel blühte und die Weltluft regierte, einem ahnlichen Schidfal verfallen. Wir Chriften aber, die wir Gottes Wort haben und bem Wort glauben, werden burch folche Gottesworte, wie "die Last über Tyrus", fraftig baran erinnert, daß Gott im himmel einen Tag gefett hat, an welchem bas ganze Beltgetriebe, handel und Wandel auf Erden plötlich zum Stillstand kommen, aller Erwerb und Gewinn ber Ungerechtigkeit in nichts gerrinnen und Jubel und Frohloden ber Großen und Reichen biefer Welt in Heulen und Zähneklappen umschlagen wird. Und folche Erinnerung schließt zugleich die Mahnung in sich, uns bei Zeiten und immer gründlicher von bem eiteln Wefen biefer Welt loszumachen, damit wir nicht mit der Welt verdammt werden.

ჱ. St.

# Aus Kausas.

1.

Der Kanfas = Diftrict genoß vom 10. bis 16. August bie Gastfreundschaft der Gemeinde P. C. Betters in Atchison. "Die Leutlein erzeigten uns nicht geringe Freundschaft", Apost. 28, 2. Gott sei ihnen ein reicher Bergelter nach seiner gnäbigen Bersheißung!

Hat man auch schon oft einer Synobe beigewohnt, so geht man doch immer wieder gerne hin. Synodaltage sind eine Abwechslung, und Abwechslung ergößt. Synodaltage sind Tage
unter Brüdern des Glaubens und des Amtes. Das erquickt
und erfrischt. Doch das Herrlichste ist: Synodaltage sind Pfingsttage. Denn wo Gottes Wort getrieben, wo Gottes Reich durch
Gottes Wort gebaut wird, da ist auch der unzertrennliche Gejährte des Wortes Gottes und der Baumeister des Reiches Gottes, nämlich der Heilige Geist, da weht der Geist der Pfingsten
und erfüllt die Herzen seiner Gläubigen. Darum singen wir
auch von Alters her bei der Eröffnung einer Synode: "Komm,
heiliger Geist, Herre Gott", und Gottes Wort und Gottes Reich
sind das A und das D aller Versammlungen in unserer ganzen
Synode.

Zum Zeugniß dafür, daß auch der Kansas-District ein Glied am Leibe unserer Allgemeinen Synobe ist, mit ihr in Glaubensseinigkeit steht, mit ihr dasselbe Werk des Glaubens treibt, war deren Hochw. Präses, Prof. D. F. Pieper, unter uns erschienen. Wie es sein Amt von ihm fordert, hielt er die erste Predigt. Darin legte er auf Grund von Matth. 9, 35—38. dar, warum die Synode mit größter Treue ihre synodalen Anstalten pslegen soll. Es mögen Gemeinden noch so schöne Kirchen und Schulen dauen, sie dauen umsonst, wenn sie nicht Lehranstalten schaffen, erhalten und pslegen. Ohne Lehranstalten keine Prediger, ohne Prediger keine Predigt des Evangeliums. Möchten darum seine herzlichen, überzeugenden Worte auf ein gut Land gefallen sein und als Frucht hundertfältig Knaben und Gaben unsern synobalen Lehranstalten zusühren. Bergessen wir es nicht — es ist das größte, schönste, beste, köstlichste Wert christlicher Barmherzigs

feit, ber Belt Prediger bes feligmachenden Evangeliums von Chrifto zu geben.

Nachdem sich die Synobe organisirt hatte, verlas unser Shrw. Districtspräses P. C. Hafner seine Synodalrede. Er hob mit den Worten aus dem 67. Psalm an: "Gott sei uns gnädig und segne uns", erinnerte daran, daß Ein Zweck unserer Synodals versammlungen auch der sei, des gemeinschaftlichen Gebets zu pflegen, erhob diese Psalmworte zum Synodalgebet und legte sie demgemäß aus.

P. R. Mießler war diesmal unser Referent war die Lehre das Hauptstud ber Hauptstude auf den Berfamm= lungen unserer ganzen Synobe. In gewissen Kreisen rechnet man uns bas als eine Eigenthümlichkeit an. Dan will uns bamit keineswegs loben. Wir aber wollen um keinen Preis in ber Welt diefe Gigenthumlichkeit fahren laffen; benn bamit murben wir die Bahn, die uns der Beilige Geift felbst burch die Apostel gewiesen hat, verlaffen. Als nämlich die Apostel die erfte Synobe ber driftlichen Rirche zu Jerufalem hielten, ba trug Betrus eine Lehre vor, die Lehre von ber Rechtfertigung, und beantwortete baburch bie Streitfrage über bie Beschneibung. Das ift uns boch gewiß zum Borbild geschehen. Und fagt nicht auch unfer Luther: Die Lehre ift ber himmel und bas Leben bie Erbe? Die Lehre muß bas Wichtigste auf einer Synobalver= sammlung fein, und gerade unfern Lehrverhandlungen verdanken wir nächst ber Gnabe Gottes unsere Ginigkeit im Geift, unsere Einheit und Reinheit in der Lehre. Bleiben wir darum bei biefer Eigenthumlichkeit bis ans Ende ber Tage, sie ift eine Gnabe, ein Segen Gottes und hat den Segen, daß Pastoren, Lehrer und Deputirte, felbst recht belehrt, ihre Gemeinden wieder recht belehren können.

Und wer kann ben Segen berechnen, der aus der diesjährigen Lehrarbeit unfers Diftricts sproffen mag? Der Referent sprach über "bie Pflicht ber Eltern gegen ihre Kinder". Das war wieder, wie die lettjährige, eine sogenannte praktische Arbeit. Je praktischer unsere Lehrarbeiten sind, das heißt, je mehr wir die reine Lehre aufs Leben anwenden, je mehr wir damit ben Bedurf= niffen der Gemeinden entgegenkommen, desto mehr wird beren noch fehlendes Interesse bafür geweckt und gewonnen. Daß bem so ist, das bewiesen auf unserer Synode die Gesichter der Deputirten innerhalb der Mauern und ihre Aussprachen außerhalb der Mauern. Erfüllen unfere Arbeiten aber ein Bedürfniß, fo find fie auch zeitgemäß. Das ift auch hier ber Fall. Mit diefem Thema war ein Capitel vor uns aufgeschlagen, bas zwar nach der Eintheilung des Referenten nur acht Berfe gahlt, das aber in unferer Zeit nicht genug beherzigt werben tann. Denn wer will es leugnen, daß heutzutage die Kindererziehung im Argen liegt? Die Pflichtvergeffenheit der Eltern ihren Kindern gegenüber ift eine ber tiefften Bunben, aus benen unfer "erleuchtetes" Beit= alter blutet. Diefe Pflichtvergeffenheit bedroht gang bebenklich ben Bestand bes Hauses, des Staates und ber Kirche. Freilich, biese Pflichtvergeffenheit hat die Gottvergessenheit unsers Volkes gur Mutter; aber auch Chriften, die ben mahren Gott tennen und miffen, mas ber Herr von ihnen forbert, unterlassen gar oft, was sie an ihren Kindern zu thun schuldig sind. Ja, wo ist überhaupt ber Chrift, ber bei biefem Capitel seine Sande in Un= schuld maschen könnte? Dag boch Eltern, sonderlich wir drift: lichen Eltern, ftets im Gedächtniß behielten, bag mir Gottes

Stellvertreter find, und bag biefe hohe Burbe uns verpflichtet, für das leibliche und geiftliche Wohl unserer Kinder nach Kräften zu forgen. Dazu gehört, wie ber Referent ausführte, daß die Eltern 1. ihre Kinder nach Gottes Wort als theure Gaben Gottes achten und lieben; 2. ihre Rinder ernähren, fie fo unterweifen, baß fie im Stande find, fpater in einem ordentlichen Beruf ihr eigen Brod zu effen und in möglichft vollkommener Beise bem Gemeinwesen zu dienen; 3. mit ihren Kindern zur Taufe eilen, sie von Kind auf in Gottes Wort unterweisen, ihnen mit unsträf= lichem Beispiel eines reinen Glaubens und rechtschaffenen Lebens voranleuchten, an ihnen von Kind auf treulich driftliche Rucht üben, mit ihnen und für fie beten. Nur fo weit ift der Referent gekommen. Die Fortsetzung folgt, will's Gott, auf ber nächsten Synobe in P. S. Grupes Gemeinde. Dies Bruchftud ber Arbeit scheint so einfach gekleidet zu sein — ja, aber sein Kleid, das es anhat, ist aus feinstem Stoff gewoben. Diese Arbeit ift so reich an Lehre und Erkenntniß, so gewissenschärfend und boch auch so tröftend, fo verständig und verständlich - Sans und Grete konnen fie verstehen -, fo belebt mit kurzen Erzählungen aus bem täglichen Leben, wie fie bas Bolf gerne bort, bag man bem werthen Referenten alle Väter und alle Mütter nicht nur unsers ganzen Diftricts, nicht nur unserer ganzen Synobe, sonbern unfers ganzen Landes als Zuhörerschaft batte munichen mögen.

Dir aber, mein lieber Lefer, der du das alles nicht gehört hast und boch gerne wissen möchtest, dir will ich etwas verrathen. Alles, was auf einer jeben Synodalversammlung in unserer ganzen Synobe vorgetragen und beschloffen wird, bas wird gebruckt und tritt dann als sogenannter Synodalbericht seine Missionsreise burch die weite Welt an, geht bis nach Indien und Australien. Und so ein Synobalbericht ift ein gang treff= licher Missionar. Er kann zu jeder Zeit zu allen kommen und bleibt bei jedem allezeit. Bloß hie und ba geht er einmal auf Besuch jum Nachbar, mitunter kommt er sogar abhanden, geht aber nicht verloren, sondern wird von irgend einem Leser wieder= gefunden, ben er bann belehrt und erfreut. Du weißt, bie Büchlein haben ihre Schickfale, und auch so mancher Synobalbericht. Wenn nun ber Bericht unsers Ransas=Diftricts reise= fertig ist, so wird dich das der "Lutheraner" wissen lassen, und bann rathe ich bir, bag bu ihn bir tommen läßt. Seine Reife mußt du natürlich bezahlen, aber die kostet nicht viel, er reift billig. Gottes lauteres Wort will er bir fagen, und zwar will er bir, wie bu nun weißt, ein gang wichtiges Capitel baraus vorlesen. Doch ich gebe bir einen noch besseren Rath. Raufe bir jedes Jahr alle Berichte unferer gangen Synobe; für zwei Dollars bas Sahr bekommft bu fie alle. Sie find es werth, gekauft und gelesen zu werben. Ja, Gott fegne unsere Synobalberichte und die, welche sie schreiben, hören und lefen!

Von Gottes Wort gehen wir weiter zum Bericht fiber Gottes Reich und erwähnen zunächst die verwahrlosten Kindlein, denen wir nicht wehren sollen, zu ICsu zu kommen, denn auch solcher ist das Reich Gottes. Der Referent hat uns Eltern die Psticht gegen unsere Kinder ins Gedächtniß gerusen und eingeschärft. Aber wie? sollten wir Christen wirklich nur Pstichten gegen unsere eigenen Kinder haben und nicht auch gegen fremde Kinder, gegen solche Kinder, die elternlos und verwaist sind oder gar von gewissenlosen Eltern verlassen und ausgesetzt worden sind? Ganz gewiß, und wir Christen sollen und wollen diese Elendesten unter

ben Elenden in unser Haus führen, an unser Herz legen und in der Zucht und Bermahnung zum Herrn auferziehen. Deshald legte im Interesse der Kinderfreundgesellschaft unsers Staates deren Präsident, P. F. Eggert, auf und bei der Synode ein gutes Wort ein und berichtete zugleich, daß sich unsere Kindersfreundgesellschaft mit der des Staates Nebraska verbunden und mit ihr einen neuen Aufseher berusen habe. H. B.

### Mus Berlin.

### II.

Wir haben in unserm ersten Artikel dargelegt, wie wünsschenswerth es um unserer kirchlichen Arbeit willen ist, daß wir in Berlin zu einem eigenen Sotteshause kommen. Wir haben aber noch einen andern Grund, den wir jetzt unsern Glaubenszgenossen in America ans Herz legen möchten. Es steht nämlich hier in Berlin so überaus traurig in kirchlicher Beziehung. Wie herrlich wäre es da, wenn uns durch ein eigenes Kirchlein zu dieser und jener armen Seele der Weg gebahnt würde und wir ihr von unserm Reichthum mittheilen könnten.

Daß es in Berlin fehr traurig in kirchlicher Beziehung aus-Wochen besuchte mich eine abelige Dame, welche mir im Gespräch erzählte, wie sie hierhin und borthin gebe, um einen gläubigen Prediger zu hören, und fich boch oft noch betrogen finde. Runlich 3. B. habe sie Bastor N. N. gehört. Derselbe habe zwar viel von Gottes Liebe und Gnade gerebet, aber fie habe vergeblich auf die Gnade Gottes in Christo gewartet. Und die nicht nur falschgläubigen, sondern geradezu ungläubigen Baftoren nehmen von Jahr zu Jahr in erschredenber Weise zu. Im Januar dieses Jahres fand ich Folgendes in einem hiesigen firchlichen Blatt: "Zu den Fortschritten der kirchlich Liberalen bei den letten Kirchenwahlen gesellen sich jett weitere in der Besetzung von geistlichen Stellen. Um 24. dieses Monats wird in ber Raifer Wilhelms:Gedächtnißkirche ber liberale Prediger Graue eingeführt. Am 1. April tritt ber positive Pfarrer ber Dantes: kirchen-Gemeinde, Pastor Baumen, in den Ruhestand; da die Körperschaften hier liberal find, wird sein Nachfolger ein liberaler In der Zions : Gemeinde ift der positive Paftor Geiftlicher. Wachsmann gestorben; die liberalen Körperschaften werden ihn Pfarrers Diestelkamp von der Nazareth-Kirche und durch die Wahl bes Predigers Neubauer an feine Stelle ift das erste Diakonat neu zu besetzen, das ebenfalls einem Liberalen zufallen wird. Endlich dürfte — was zwar noch nicht ganz entschieben ist — die Simeons : Gemeinde noch einen liberalen Geistlichen erhalten." Also mit einem Mal fünf freisinnige Bastoren! Wie fehr die ungläubigen Pastoren und Professoren in der Landes: tirche die Oberhand haben, zeigt folgender Sax, den ich wie= berum dem oben ermähnten landesfirchlichen Blatt entnehme: "Das Streben geht nicht etwa auf Gleichberechtigung — sie hat man, ja, vielmehr Borrechte genießt man; bas Ziel ift Allein= herrschaft." Wie stehen nun diese Pastoren und Professoren ber Theologie, die jest schon "viel mehr Borrechte genießen" als die Gläubigen und beren "Ziel Alleinherrschaft" ift? Davon fagt

dasselbe Blatt (merke wohl, lieber Leser, ein landeskirchliches Blatt): "Ja, wenn es sich um einzelne außerordentliche Fälle handelte." "Wie aber, wenn eine ganze Richtung ober Schule bie Rirche in ihrem Glauben gerftort?" Ift es nicht erschrecklich? Die, die berufen find, die Kirche zu bauen, zer= ftoren fie in ihrem Glauben, und die Baftoren und Profefforen, bie das thun, genießen die meisten Vorrechte! Vor etlichen Jahren veröffentlichte ein Professor der Theologie einen Artikel, in welchem er unter anderm Folgendes schrieb: "Unfere Aufgabe besteht in erster Linie in bem Beruf, Seelen zu gefährden. Diesen Beruf hat unter allen nur ber Professor, und das ist fein Ehren: "Sie (die Professoren) erschüttern mit bewußter Absicht in ihren Zuhörern die kindliche Gläubigkeit, fie führen fie in ben Zweifel hinein." Leute, die so etwas schreiben können, bilben die zukunftigen Baftoren aus. Wehe den Gemeindegliedern, die ben Schüler eines folchen Wolfes zum Seelforger erhalten! Sag selbst, lieber Leser, sind die armen Leute in den hiesigen Landes= firchen, die ebenso wie du eine unsterbliche, durch Christi Blut theuer erkaufte Seele haben, nicht auf bas tieffte zu bedauern? Bäre es nicht etwas über die Maßen Herrliches, auch nur etliche von ihnen durch die lautere, reine Lehre, die Gott dir geschenkt hat, zu beglücken? Und wenn ein Kirchlein hierzu Dienste leiften könnte, wolltest bu nicht mit Freuden eine kleine Gabe opfern?

Im Evangelium St. Lucä lesen wir im 7. Capitel, daß der hauptmann zu Capernaum die Aeltesten ber Juden zu Jefu fandte, um ihn zu bitten, "daß er tame und feinen Knecht gefund machte". Als sie aber zu Jesu tamen, baten sie ihn mit Fleiß und sprachen: "Er ist sein werth, daß du ihm das erzeigest; benn er hat unser Volk lieb, und die Schule hat er uns erbauet." Aehnlich kann auch ich fagen: Deine lieben Brüder hier in Berlin, werther "Lutheraner"-Lefer, sind es werth, daß du ihnen das erzeigest, um was ich dich mit Fleiß bitte. Sie find für die reine Lehre des Wortes Gottes, die sie durch deine freundliche Unterflütung haben, von Herzen bankbar und beweisen dieses auch mit ber That. Gemeindeglieber, welche fein Bermögen, sondern nur ihr monatliches Gehalt haben, zahlen nun ichon in bas fünfte Jahr jährlich zwischen \$50.00 und \$75.00 allein in die Gemeinde= taffe. Dazu kommen noch regelmäßige monatliche Beiträge an die Armen= und Synodalkasse. Jahre lang hat unser kleines Bäuflein eine arme Familie, in welcher ber Sausvater frank barniederlag, monatlich mit 8 bis 25 Dollars unterstütt. Wie opferwillig meine Gemeindeglieder find, geht deutlich hervor aus folgender Zusammenstellung fämmtlicher Ginfünfte vom 1. October 1899, dem Tag meiner Einführung, bis zum 1. Mai 1904: 1899 (October bis December) communicirende Glieder 28, Gin= nahme Mark 491.45; 1900 communicirende Glieder 37, Ginnahme M. 1811.66; 1901 communicirende Glieber 41, Einnahme M. 1954.40; 1902 communicirende Glieder 49, Einnahme M. 2228.49; 1903 communicirende Glieder 49, Einnahme M. 2579.68; 1904 (Januar bis zum 1. Mai) communicirende Blieber 49, Ginnahme M. 722.75. Das ift eine Gefammtein= nahme von Mark 9788.43. Ich bemerke hierzu, daß meine Glieber fast ohne Ausnahme nur von ihrer Sande Arbeit leben und im besten Kall \$60.00 im Monat verdienen. Die Zahl der stimm= berechtigten Glieder, welche jedenfalls drei Viertel der genannten Summen aufgebracht haben, war im Jahre 1899 9; 1900 12; 1901 16; 1902 18; 1903 17; 1904 17.

Wer möchte es Glaubensbrüdern, die so nun schon mehrere Jahre schier über Vermögen geopfert haben, nicht gönnen und ihnen behülflich fein, daß fie auch einmal auf einen grünen Zweig in firchlicher Sinsicht kommen? Sollen biefe frohlichen Geber ohne Hoffnung bleiben, jemals aus ihrem ärmlichen Saal heraus= zukommen und sich in einem eigenen Gotteshaus versammeln zu bürfen? Diese hoffnungslose Zukunft würde vor uns liegen, wenn wir nicht auf die freundliche Hülfe unserer Glaubensgenossen in der Ferne rechnen dürften; benn wir selbst werden nach menschlicher Berechnung niemals im Stande sein, ein Kircheneigenthum zu erwerben. Dazu ist in Berlin das Grundeigenthum zu theuer. Wenn aber jeder von den Taufenden, die dies lefen, uns mit einer kleinen Gabe unterstütt, fo ift uns auf immer geholfen. Freilich mußte jeder die Hand aufthun. Dann könnten wir gerade so gut zu einem Kircheneigenthum kommen, wie bekanntlich durch die Cents der Schulkinder eine ansehnliche Negerkirche im Süden erbaut worden ift. Die ehrwürdigen Bäter und Brüber im Amt brauchten nur ihre Gemeinden zu einer einmaligen Collecte zu veranlaffen, so märe die erforderliche Summe aufgebracht. Gerade dies möchte ich mir erlauben, den theuren Batern und Brüdern ans Berg zu legen. Insonderheit mögen meine lieben Studien= und Klassen= genoffen meiner Gemeinde gedenken. Gott hat in der theuren Miffouri-Synobe viele mit irbischen Gütern reich gesegnet, und diese opfern auch zum Theil sehr reichlich für das Reich Gottes. Wenn folche einmal unfere Gemeinde mit einer besonderen Gabe bebenken murben, fo durfte es nicht unmöglich fein, bag die Summe, die mir bedürfen, gesammelt murbe. Gin Blied ber Gemeinde in Rock Jsland, Ill., hat im vorigen Herbst, gelegent= lich seines Besuches bei uns, unaufgeforbert \$25.00 versprochen für den Fall, daß mir ein Rircheneigenthum ermerben wollten. Kaum aber hätte ich ben Muth zu bitten, wenn ich nicht wüßte, daß die, die meine Bitte erfüllen, nur eine Aussaat machen, von welcher sie auf das allerreichlichste ernten werden, wie geschrieben steht: "Wer da faet im Segen, der wird auch ernten im Segen", 2 Cor. 9, 6.; und: "Gebet, fo wird euch gegeben. Gin voll, ge= brudt, gerüttelt und überfluffig Maß wird man in euren Schooß geben", Luc. 6, 38.

Berlin-Rigdorf, im Mai 1904.

B. G. Amling.

Vorflehendes Gesuch kann ich nur von ganzem Herzen untersftüßen, indem ich zugleich die Richtigkeit der Darstellung der Vershältnisse bestätige.

Niederplanig, den 8. Mai 1904.

D. Willtomm, P. b. 3. Präses.

# Bur kirchlichen Chronik.

### America.

In unserm hiesigen Predigerseminar hat am 14. September das neue Studienjahr begonnen. 56 neue Studenten sind eingetreten, von denen 27 von unserm Gymnasium in Milwausee, 21 von Fort Wayne, 3 von Winsield und 2 von Conover, den Anstalten unserer englischen Schwestersynode, kommen; außerdem sind 3 Studenten aus Deutschland eingetreten, die schon auf einem Missionsseminar studirt haben. Die neue, dritte Klasse zählt 53 Studenten, die zweite 57 und

bie erste 60, so baf mir 170 Studenten auf der Liste haben. Bon biefen werben jeboch 10 bas gange Sahr hindurch vicariren, 2 muffen frantheitshalber ihre Studien unterbrechen, fo daß die Gesammtzahl ber in diesem Studienjahre anwesenden Studenten nur 158 beträgt. Leider hat unfer theurer Berr D. Grabner seine Lehrthätigkeit noch nicht wieder aufnehmen konnen, und fein nun ichon balb ein Sahr anhaltendes schweres Leiden ift bisher keiner arztlichen Behandlung gemichen, sein Ruftand vielmehr fehr wechselnd. Da es in Folge beffen noch gang unbestimmt ift, mann er in seine Arbeit wieder eintreten fann, fo merben feine Lehrfächer im Seminar in ber Beife vertreten, baß Prof. Bente bie englische Dogmatik übernommen hat und Prof. Megger und ber Schreiber biefes fich in die Rirchengeschichte getheilt haben. Bollen alle unfere Chriften ben Kranten in ihre bergliche Surbitte einschließen und unser Seminar wie alle unsere Lebranstalten mit treuem und fleißigem Bebete begleiten. L. F.

Bon unfern anbern Anftalten werben folgende Rablen berichtet : Unser Predigerseminar in Springfield hat 52 Studirende neu aufgenommen, und die Gesammtzahl beträat 200. Unserm Lebrerseminar in Abbifon find 78 neue Schüler jugegangen und 235 find es im Gangen, von benen jedoch 10 Aushelferdienste auf ein ganges Sahr leiften. In Fort Wayne find 80 neu eingetreten, und die Gesammtgahl beträgt 216, Milmautee hat 75 Neueingetretene und 251 im Bangen, St. Baul 45 Neueingetretene und 129 im Bangen, Samthorne 17 Neueingetretene und 50 im Ganzen, Seward 32 Neueingetretene und 80 im Gangen. Bon Concordia find uns die Rablen noch nicht bekannt geworben. Für St. Paul und Samihorne find noch Schuler angemelbet, aber noch nicht eingetroffen, und auch in ben anbern Anstalten ift mohl noch einer ober ber andere zu erwarten. Gbenfo befinden fich auf dem Walther-College in St. Louis und in der Lutherifden Afabemie zu Wittenberg, Wis., manche, die fpater in unfere Bollgymnafien eintreten und fich bem Kirchendienfte widmen wollen. Die Gesammtzahl ber Studirenden auf unfern Anftalten beläuft fich auf mehr als 1400. Das ift eine Rahl, wie fie bisber in ber Geschichte un= ferer Synobe noch nicht erreicht worben ift. In Folge beffen find auch bie Gebäude bicht befest. Bon Abbison wird uns geschrieben: "Alle Räume find überfüllt"; von Fort Wayne: "Alles freut fich bei bem Gebanten, bag bie Beschaffung von mehr Raum im Gange ist"; von Seward: "Der Raum ift zu enge." - Gott fei Dant für feinen Segen, burch ben voraussichtlich wenigstens in einer Reihe von Sahren bem großen Brediger- und Lehrermangel etwas abgeholfen werben wird. Er fegne alle unsere Schüler und Studenten und laffe ihr Studium mohl gelingen. Er halte feine ichutenbe Band über alle unsere Lebranstalten mit ihren Lebrern und Lernenden, erhalte diese in reiner Lehre und frommem Leben und gebe ihnen Fleiß und Treue, Bewiffenhaftigkeit und Erfolg in ihrem Bert.

Die gahlreiche Beichidung unferer Anftalten zeigt, bag man vielerorts ben wiederholten Ermahnungen, fleifig Schuler für unsere Anftalten zu werben, nachgekommen ift. Gine Bemeinde im Dichigan= Diftrict jum Beispiel, die icon je und je Schüler auf unsern Lehranstalten gehabt hat, hat dieses Jahr nicht weniger als 10 neue fortgefandt, 6 nach Abdison und 4 nach Fort Wayne, und ber Bastor schreibt uns: "Für nächstes Jahr find mir ichon wieder einige zugefagt." Möchten folche Exempel andere Gemeinden reizen, die bisher noch wenig ober nichts in biefer Sinsicht gethan haben und nun vielleicht selbst unter bem Candidatenmangel leiben muffen. In einer andern hinficht konnen fie gleich jest die Sand ans Werk legen, nämlich burch fleißige Unterftutung armer Schüler und Studenten. Gine große Anzahl folder befindet fich auf unfern Anstalten, und an die Studentenfaffen werden bedeutende Anforderungen gestellt merden. barum unfere Bemeinden und einzelne Chriften auch diefe Kaffen mildthatig bebenken. Wir erinnern hierbei baran, bag aus leicht begreiflichen Gründen der Synodalordnung gemäß folche Unterstützungsgelder nie den Studirenden direct zugesandt werden, sondern immer durch die Hände der Districtskassirer oder der Berwalter der Studentenkassen gehen sollten. 2. F.

Die gegenwärtige Predigernoth in unserer Synobe wird freis lich noch einige Jahre anhalten, bis die größeren Rlaffen, die fich jett auf unfern Borbereitungsanstalten befinden, ihr theologisches Studium vollenden. Inzwischen muffen wir mit ben vorhandenen Rräften recht haushälterisch umgeben und fie fo verwenden, wie es bem Ganzen am bienlichsten ift. Darauf macht eine Einsendung unferer ganzen Baftoralconferenz von South Datota an ben "Lutheraner" aufmerkfam, aus ber wir das Folgende herausheben: "Es gibt jest viele vacante Gemeinden, und es ift natürlich, daß biefe munichen, fo bald wie moglich wieder einen hirten und Seelforger in ihrer Mitte zu haben. Ift es aber wohl recht und weise, daß man nun die Prediger von großen Miffionsfeldern fortruft, von Relbern, die weit ausgebehnt find, mo bie Baftoren weit von einander entfernt wohnen, mo jeder ichon vier, fünf, feche und noch mehr Plate hat und baber nicht noch ein anderes Missionsfeld mit übernehmen kann? Ift es recht und billig, immer wieder Brediger aus Miffionsbiftricten fortzurufen, aus Diftricten, in welchen die Predigernoth fich viel mehr fühlbar macht, als in alteren Diftricten, in benen die Gemeinden naber gufammen find und vielfach auch ichon Lehrer haben? Wir meinen, ein folches Thun mare bem Wohle der Gesammtkirche nicht förderlich, sondern sehr hinderlich und wurde bewirken, daß die Predigernoth noch schwerer brudt, als es jest schon ber Fall ift. Und boch geschieht es. Wir Baftoren in Couth Datota haben große Felber zu bestellen, wir können faum noch Nachbarfelber, die vacant werben, mit übernehmen, und boch fchickt man immer wieder Berufe an uns und bringt uns damit in große Noth. Bir können keinen Arbeiter entbehren, wir haben keinen einzigen gu viel, sondern viel zu wenig. Während altere Diftricte fich vielleicht behelfen und einschränken und durch meife Bertheilung ber porbande= nen Rrafte die Bredigernoth ohne allzu großen Schaden ertragen fonnen, muffen wir feufgen unter ber Laft biefer Noth und es, ohne helfen zu können, mit ansehen, daß vieles von der Ernte nicht eingeheimst werden tann. Es ist baber unsere bergliche und bringenbe Bitte, uns die wenigen Arbeiter, die wir noch haben, doch zu laffen." L. F.

Das Geben für unfere firchlichen Lehranftalten. Der betannte John D. Rodefeller hat nach bem Bericht ber Zeitungen eine Million Dollars für die Einrichtung einer Unftalt ausgesett, in welcher nach einem Seilmittel gegen die Krantheit der Kindercholera, die fortmahrend so viel Rinder dahinrafft, geforscht merden foll. Gin Argt glaubt auch bereits ein folches Beilmittel entbedt zu haben, und es werden jest Bersuche mit biesem Seilmittel angestellt. Man wird fich freilich auf Enttäuschungen gefaßt machen muffen, wenn man an bie Erfahrungen bentt, bie man mit andern angeblich ficheren Beilmitteln gemacht hat. Wir Chriften fennen ein Mittel gegen ben Tob aller Menfchen. Wir haben es nicht entbedt, fonbern Gott hat es bereitet und in ber beiligen Schrift offenbart. Es ift bas Evan= gelium von bem gefreuzigten Chriftus. Dies ift ein gang unfehl= bares Mittel für jeben, ber es gebraucht. Wer bas Evangelium glaubt, ber ift vom Tobe zum Leben hindurchgedrungen. Der BErr Christus fagt von seinem Evangelium : "Wahrlich, mahrlich, ich sage euch, so jemand mein Wort wird halten, der wird ben Tod nicht feben ewiglich", Joh. 8, 51. So mare es nun nicht mehr als billig, wenn die Chriften, die das Evangelium glauben und seine vom Tobe errettende Rraft kennen, je nach ihren Bermögensverhältniffen große und fleine Gelbsummen für die Anstalten zur Berfügung ftellen, in benen Lehrer und Prediger bes Evangeliums ausgeruftet werben.

#### Ansland.

Die heilige Schrift und bas lutherifche Befenntnig in ber Miffouri=Sunode. Gine beutschländische Rirchenzeitung fcreibt: "Wir miffen nicht, inmiefern - wie ber Alte Glaube'\*) behauptet bie Miffourier bas tirchliche Bekenntnig immer mehr bei Seite fegen und fich ausschließlich auf bie Schrift berufen'. Eins ift ficher, bag handsen (ein Baftor ber Miffouri-Synobe) mit seinem Symbol-Ratedismus einen folden Vorwurf nicht verbient." Ebensowenig verbient diesen Bormurf die gange Miffouri-Synode. Was der "Alte Glaube" über bie Miffouri-Spnobe berichtet, ift eine Berleum: bung, die neuerdings wieder von einigen iomaschen und ohioschen Wortführern ausgegangen ift, die ber "Alte Glaube" fich aneignet und in Deutschland weiter verbreitet. Die Miffourier berufen fich sowohl auf die Schrift als auf bas lutherische Bekenntnig, aber jedes thun fie am rechten Ort. Wenn es fich barum handelt, ob eine in Streit gezogene Lehre in ber Schrift fteht, fo berufen fie fich auf die Schrift. Und wenn es sich barum handelt, ob eine Lehre bereits im Bekenntniß ber lutherischen Kirche bekannt fei, bann geben fie in bas lutherische Bekenntniß. Was die Jowaer und Ohioer betrifft, so finden fie mit ihrer von uns abweichenden Lehre weber in ber heiligen Schrift noch im lutherischen Bekenntniß einen Ort, wo ihr Rug ruben konnte. Sie muffen Schrift und Bekenntniß erft nach ihrer eigenen "Analogie" "auslegen", das heißt, um beuten und verkehren, ehe sie auch nur ben Schein ermeden konnen, bag ihre Lehre in Schrift und Betenntnig enthalten fei.

Die Miffouri: Synode und ihre Lehre von der Gnadenwahl. Ein beutschländisches Blatt meint, daß ber Streit über bie Lehre von ber Gnadenwahl "nicht ohne Schuld bes Brof. D. Walther und feiner Freunde" entstanden fei, indem sie boch "ben Bogen allzu ftraff gefpannt" hatten. Man fpannt bann in ber Kirche ben Bogen allgu ftraff, wenn man eine Lehre aufstellt, die nicht in Gottes Wort gelehrt ift. Run ift bie von uns vorgetragene Lehre, bag bie ewige Ermählung in Chrifto eine Urfache bes Glaubens und bes gangen Chriftenstandes ber Rinder Gottes fei, flare Lehre ber heiligen Schrift, wie auch im lutherischen Bekenntniß nachgewiesen ift: "Die ewige Bahl Gottes fiehet und weiß nicht allein zuvor ber Auserwählten Seligkeit, fonbern ift auch aus gnäbigem Willen und Bohlgefallen Bottes in Christo JEsu eine Urfac, so ba unsere Seligkeit und mas ju berfelben gehöret, ichaffet, mirket, hilft und beförbert; barauf auch unfere Seligkeit alfo gegründet ift, daß die Pforten ber Solle nichts bamiber vermögen follen, wie geschrieben ftehet: , Meine Schafe mirb mir niemand aus meiner Hand reißen', Joh. 10, 28. Und abermals: Und es wurden gläubig, wie viel ihr jum ewigen Leben verordnet waren." (Concordienformel, Art. XI, S. 705. 706.) Daß Gott uns nicht "aus gnäbigem Billen und Wohlgefallen in Chrifto JEfu", fondern auch in Unsehung unfere befferen "Berhaltens" ober unferer "Selbstentscheibung" jur Seligkeit ermählt habe, ift nicht Lehre ber Schrift, sonbern wiberspricht ber Schrift, welche ausbrudlich in Bezug auf die Gnadenwahl fagt: "Ift's aber aus Gnaden, fo ift's nicht aus Berbienft ber Berte, fonft murbe Gnabe nicht Gnabe fein", Rom. 11, 6. Es ift heutzutage in der Kirche, selbst in der lutherischen Rirche, bahin gekommen, daß man fagt, der Bogen werbe allzu straff gespannt, wenn man an Chrifti Rede bleibt und nicht bavon weichen will. In Deutschland will man biefe driftliche Stellung bamit in Migcredit bringen, daß man fagt, wir Miffourier machten aus ber beiligen Schrift "Gesetesparagraphen". F. B.

Der Ratholicismus in Sachjen. Im Jahre 1903 find im Königreich Sachfen 1266 Personen aus ber katholischen Kirche in bie evangelische Landestirche übergetreten, mahrend nur 52 Bersonen aus

ber Landeskirche zum Katholicismus übertraten. Die weltbeherrschende Macht des Pabsithums ist durch die Reformation dermaßen gebrochen, daß selbst solche protestantische Gemeinschaften, in denen das Evange-lium nicht mehr einträchtiglich nach reinem Verstand gepredigt wird, sich in ihrem äußeren Bestande sehr wohl gegen das Pabsithum beshaupten können.

Menfchenvergötterung. In Afch in Böhmen wurde, wie in beutschländischen Blättern berichtet wird, fürzlich ein Bismardthurm eingeweiht. In ber Inschrift steht ein Gebicht, in dem es heißt:

Nichts anders als ein beutscher Gott ist Bismard, Und ihm zu Ehren ragt auch bieser Thurm.

Asch, nahe bei ber bayerischen Grenze, gehört ber Mehrzahl seiner Einwohner nach zur evangelischen Kirche Augsburgischer Confession. Aber es sind die deutsch=politischen Bestrebungen, aus denen diese tolle Bismardverehrung hervorgeht. Leider ist auch die österreichische Los=von=Rom=Bewegung an gar manchen Orten nicht frei von diesem politischen Jug zum großen Schaben der sonst so erfreulichen Austritte aus der römisch=katholischen Kirche.

### Die Sturmfluth.

Um 12. November 1872 hatte ein lutherischer Lehrer in einem medlenburgischen Ruftenborf an ber Oftfee mit einem Bauersmann ein Gespräch über bas Schriftwort Marc. 11, 23.: "Wahrlich, ich fage euch, mer zu biefem Berge fprache: Beb bich und mirf bich ins Meer, und zweifelte nicht in feinem Bergen, fonbern glaubte, bag es geschehen murbe, mas er sagt, so mirb's ihm geschehen, mas er fagt." Der Bauer, beffen gof burch eine breite und hohe Sandbune vom Meeresstrand getrennt und vor bem Anprall ber Wogen gesichert mar, kehrte mit bem Lehrer am Nachmittag bes genannten Tages von ber Stadt zurud im eifrigen Gespräch über ben Spruch. Der Bauer sagte zum Schluß: "Wer alles glauben will, mas die Bibel fagt, ber muß feine beiden Augen und feinen gefunden Menschenverstand mit fiebenboppelter Binbe verbinben." Und babei zeigte er ftolz und bobnifc auf bie große Dune, welche seinen Sof vor Bind und Bellen ichutte. Der Lehrer fah ihn ernft an und fagte: "Ich glaube Gott." Der Bauer erwiderte, indem er auf die Düne zeigte: "Jch gebe Ihnen Erlaubnig und fete Saus und Sof aufs Spiel!" Als ber Lehrer ihn marnte, Gott nicht zu versuchen, erhob ber Mann feine Rechte gegen bie Dune und rief laut mit lachendem Munde: "Bebe bich meg und wirf dich ins Meer! herr Lehrer, ich gebe biefem Berg 24 Stunden Bebentzeit, und liegt er morgen Abend in der See, fo foll auch fein Wort in ber Bibel fein, dem ich nicht glauben wollte." Des Lehrers ernste Antwort mar: "Freund, irret euch nicht, Gott läßt sich nicht spotten!" — Der scharfe Novembersturm, der an diesem Tage die schaumgefrönten Bellen mit Macht an bas Ufer trieb, mar für Strandbewohner nichts Ungewöhnliches. Der Abend fam, ber Sturm heulte, bie See tobte, ber Regen raufchte, die Nacht bebecte Land und Meer mit schwarzer Finsternig. Behaglich streckte sich ber Bauer in feinem Bette. Um Mitternacht murbe bie ganze Familie aus ihrem Schlafe aufgeschreckt burch bas Nechzen, Anarren und Anaden bes Dachgebälfs und das mächtige unheimliche Toben bes Sturmes. Jedoch im Bertrauen auf bas gut und festgezimmerte Baus legte man sich wieber nieber. Aber um 2 Uhr fturzten die Knechte aus bem Pferdestall in bas Saus: "Die Dune ift gebrochen, bie Fluth ftromt von allen Seiten heran!" Schon brang bas Wasser in die Ställe. Bergeblich versuchte man noch einen Wagen anzuspannen und zu entflieben; es blieb nichts übrig, als Bieh und Pferbe aus ben Ställen zu jagen, bamit fie lanbeinwärts Rettung suchten; bann eilte bie Familie mit

<sup>\*)</sup> eine ebenfalls in Deutschland erscheinende kirchliche Zeitschrift.

Kindern und Knechten ins Haus, wo schon das Wasser in Keller und Stuben mächtig eindrang, und suchte Zuslucht auf dem Speicher. Da wurden in dem wankenden, ächzenden Hause, gegen welches Woge und Sturm mit unaushörlicher Gewalt andonnerten, angsterfüllte Stunden verdracht. Dabei lernte der zitternde Mann, ehe der Morgen graute, Gott anrusen und um Rettung slehen, dis der Tag andrach. Als es hell wurde, sah er aus dem Bodensenster, und was sah er? Die Düne war verschwunden, von den Wellen zerrissen und verschlungen! Die Scheune war umgeworsen, ihr Inhalt und ihre Balken waren von den Wogen weggerissen, aber das riesige Strohdach der Scheune war berart gegen das Wohnhaus geworsen, daß es dasselbe als ein Wellenbrecher gegen den vernichtenden Anprall des Meeres schützte. Gott hatte das Gebet der Kinder erhört und in dem Strohsbach der Scheune dem Wohnhause Rettung geschenkt.

### Todesbereitschaft.

Die Gräfin Dorothea von Solms hatte sich schon als junges Mädchen aus rother Seide ein Todtenkleid gearbeitet und die Worte hineingestickt:

In ICsu reiner Seiben Bill ich mich gläubig kleiben Und von der Welt abscheiben Zu meinem Gott mit Freuden.

Wie viele ernste und gottselige Gedanken werden der frommen Stickerin bei solcher Arbeit gekommen sein! Ihr ist das Sterben nicht mehr fremd gewesen. Und als der Tod kam, da war er ihr ein alter Bekannter. Nun, das ist doch thöricht, so höre ich sagen, schon bei seinen Ledzeiten sich das Todtenkleid zu nähen! Nur gemach, mein Freund, ich meine, wer es der frommen Gräsin nachmachen wollte, würde dabei besser sahren, als wenn er sich viele Ballkleider nähte. Aber du kannst auch das Nähen des Todtenkleides ruhig andern überlassen, ich wollte dir nur sagen: mache es so wie diese fromme Gräsin und denke allezeit an dein Ende. Sorge dafür, daß du angethan werdest mit dem im Blute des Lammes gewaschenen Kleide der Gerechtiaseit.

Aber wie viele gibt es, die sich so auf ihr Sterben vorbereiten? Wie ängstlich halten sich die meisten die Todesgedanken sern. Der Tod ist ihnen so unheimlich, so schaurig, so düster, so freuderaubend und lebenvergällend, daß sie daran nicht erinnert sein wollen. In Frankzeich lebte ein Minister, in dessen Gegenwart bei Strase nicht vom Sterben geredet werden durfte. Ludwig XI. von Frankreich hatte solche Angst vor dem Tode, daß er dem Arzt jedesmal Geld in die Hand drückte, sobald derselbe vom Sterben sprach, eine Gelegenheit, die jener recht oft zu benußen verstand.

# Eine elende Hoffnung.

Ein Prediger in Berlin ging einst einem elenden alten Manne nach, der ihn mehrsach um Unterstützung gebeten hatte. In einem alten verfallenen Hause ging es eine sinstere, baufällige Treppe hinauf. Oben in dem ersten Raum eine betrunkene Frauensperson, in dem zweiten Raum der alte Bettler mit einem jüngeren Mann, beide an einem Tisch — außer einer elenden Lagerstatt das einzige Möbel — eifrig beschäftigt mit einer großen Rechnerei. Ich fragte, so erzählt der Prediger: "Was machen Sie denn da?" Der jüngere Mann sagte mit einem gewissen Selbstbewußtsein: "Das ist ein neuer Plan für die Staatslotterie; den wollen wir dem Minister einreichen." Ich sagte ganz entsetz: "Was? Sie spielen Lotterie?" "Gewiß", sagte er, "was hat man denn sonst vom Leben!" Ich: "Aber das Elend hier

spricht doch gegen Sie; was haben Sie denn bisher davon gehabt?" Er: "Nun ja! Ich habe wohl schon 2000 Mark verspielt, aber das schadet nichts; man kauft sich eben eine Hoffnung, ohne Hoffnung kann der Mensch nicht leben!" — So kauft sich der Mensch eine elende, nichtige Hoffnung, und die gewisse Hoffnung des Heils, die ihm darzgeboten wird, verachtet er.

### Bom Geben.

Die Mitglieder einer Negergemeinde auf Jamaica hatten beschlossen, die nöthige Summe zur Unterhaltung eines eingeborenen Evangelisten aufzubringen, um ihren noch unwissenden schwarzen Brübern bas Evangelium predigen zu laffen. Bu biefem 3med mählten fie einen Kaffirer und bestimmten einen Tag, um die gewünschte Summe einzusammeln. Als der Tag berantam und alle versammelt maren, nahm der Raffirer, ein bejahrter Mann, das Bort und ftellte brei Grundfate auf, die einstimmig angenommen murden: 1. Wir wollen alle etwas geben. 2. Wir wollen geben, soviel wir konnen. 3. Wir wollen fröhlich geben. - Aber biefe brei Grundfate maren mehr als eine bloge Form für den alten Raffirer. Gie follten auch burchgeführt werben. Nachdem mehrere Berfonen ihre Gaben gebracht hatten, trat ein alter Neger, von dem man mußte, daß er reicher mar als die anbern, vor und legte zwei Dollars auf ben Tifch. Der Borfitende gab fie zurud und fagte: "Diefe Gabe ift mohl nach dem erften Grundfat gegeben, aber nicht nach bem zweiten." Der Reger mußte fein Gelb zurudnehmen und ging fehr verdrießlich auf feinen Blat zurud. Rach einem Augenblid tam er wieber, marf 20 Dollars auf ben Tifch und fagte murrifch : "Sier, ift bies vielleicht genug?" Ruhig gab ihm ber alte Neger wieder fein Geld gurud und fagte : "Dies ift vielleicht nach bem erften und zweiten Grundfat richtig, aber noch nicht nach bem Der Neger nahm noch einmal fein Gelb an fich und feste fich in eine Ede ber Rirche, voller Born über bie ihm miderfahrene Behandlung. Bald jedoch tam er gurud, diesmal mit lächelnder Miene, und fich bem Tische nähernd, legte er fanft eine Sundert-Dollarnote nieder mit den Worten: "Ich gebe dies fröhlich im Namen JEsu." Der alte Raffirer fprang auf, ergriff feine beiben Sanbe und rief: "So ift's recht; das ftimmt mit den drei Grundsäten überein!"

# Bum achten Gebot.

Ein bekannter ichmäbischer Pfarrer faß eines Nachmittags finnend in feiner Studirftube. Nebenan mar die Ruche, und feine Magd, die fich bort aufhielt, bekam Besuch von einer Freundin. Die zwei Mädchen famen nun bald in ein lebhaftes Gefpräch mit einander und führten es fehr laut und gang auf Roften anderer Leute, die fie scharf burch die Bechel ihrer Bahne jogen. Da ber Pfarrer fo boch nicht ftubiren konnte, weil er durch die bunne Band jedes Bort deutlich horte, fo fing er an, die Unterredung ber beiden aufzuschreiben. Des Abends nach der Andacht fagte er bann zu feiner Magd : "Rathrine, warte noch ein wenig! 3ch will bir etwas vorlefen." Diefe mar fehr gespannt, was da tommen werde. Run fing er an, ihr Gespräch mit der Freunbin, bag er schwarz auf weiß por fich hatte, mit ihr zu wieberholen. Aber taum hatte fie ein paar Worte bavon gehort, so eilte fie fcnell zur Thür hinaus und bat ihn hernach inständig, er möchte doch seine Aufzeichnungen in ben Ofen werfen, fie konnten fie fonft in arge Berlegenheit bringen. -

Auch wenn andere Menschen bas eitle und sündliche Reben böser Bungen nicht hören, so vernimmt es doch der allwiffende Gott. Und der spricht und urtheilt von solchen: "Dein Maul lässest du Boses reden, und beine Zunge treibet Falscheit. Du sitzest und redest wider

beinen Bruber, beiner Mutter Sohn verleumbest bu. Das thust bu, und ich schweige; ba meinest bu, ich werde sein gleich wie du. Aber ich will dich strafen und will dir's unter Augen stellen. Merket doch bas, die ihr Gottes vergesset, daß ich nicht einmal hinreiße und sei kein Retter mehr da", Ps. 50, 19—22.

# Die Lüge.

Ein schweizerischer Pfarrer erzählt in seinen Lebenserinnerungen, daß er in seinen Knaben= und Junglingsjahren die Ferien oft im Pfarrhause feines Ontels zugebracht habe. Er habe fich später auch an ber Pflege bes franken Onkels betheiligt, und ba habe namentlich etwas auf ihn Eindruck gemacht: ber franke Pfarrer mar in seinen letten Tagen meiftens bewußtlos ober lag im Schlaf. Ginmal aber hörte man ihn feufgen : "D bie Luge, Die Luge!" Gin Freund, ber feit vielen Jahren mit ihm in regelmäßigem Berfehr geftanden hatte und jett auch am Sterbebette mar, suchte ibn zu beruhigen mit ben Worten : "Berr Pfarrer, bas weiß jedermann, daß Ihr nie eine Luge gefagt habt." "Aber Gott weiß es!" tonte es bumpf aus ber muben Bruft. Leider ermachte der Krante nicht mehr zum Bewußtsein, fo bag er näheren Aufschluß hatte geben konnen. Der Neffe, ber bies erzählt, fügt hinzu, es sei mahrscheinlich dem Kranken eine längst vergessene Unwahrheit aus früheren Tagen jest wieder aufgetaucht und habe ihn auf bem Sterbebett fo geplagt. — Eine einzelne Sunbe, nach gewöhnlichem, aber grundverkehrtem Urtheil nicht einmal eine besonders schlimme; benn wie leicht wird es im Leben von vielen mit einer Unmahrheit genommen! Und boch steht sie als Ankläger da und kann nicht ungeschen gemacht werben. Rur im Blute Jefu Chrifti, bas rein macht von aller Sunde, ift Bergebung.

# Brret end nicht, Gott läßt fich nicht fpotten.

In der Strafanstalt zu Mewe (Preußen) verbüßte der ehemalige Handarbeiter Repping, ein berüchtigter Dieb und Räuber, seit meh= reren Jahren die ihm zuerkannte langjährige Zuchthausstrafe.

Am letten Sonntag im August des Jahres 1865 wohnte Repping mit den andern Strafgesangenen in der Kirche der Anstalt der Predigt bei, welcher der Prediger die Textesworte zu Grunde gelegt hatte: "So euch nun der Sohn frei macht, so seid ihr recht frei", Joh. 8, 36. Als Repping mit den andern Sträslingen die Kirche verließ, sagte er heimlich zu einem der letteren: "Ich will dem Schwarzen deweisen, daß man auch ohne den Sohn frei werden kann." In der Nacht darauf führte er einen schon seit geraumer Zeit von ihm vordereiteten Ausbruch aus seiner im vierten Stock gelegenen Zelle auß, indem er durch die schon seit Langem allmählich durchgeschnittenen oder gelösten Sisenstäderin gefertigten Stricke hinabließ. Noch hatte er aber die Hälfte der Höhe nicht erreicht, da riß der Strick, Repping siel hinab und brach den Hals.

# Neue Drucksachen.

Sermons on the Gospels of the Ecclesiastical Year by Henry Sieck, Pastor of Mount Olive Lutheran Church, Milwaukee, Wis. Part Second. Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. 1904. 187 Seiten 9×6, in Halbsfranz mit Goldtitel gebunden. Preiß: 85 Cts.

Der vorliegende zweite Theil bieser englischen Svangelienpostille enthält 31 Predigten: für das Trinitatissest, die 27 Trinitatissonntage, das Michaelisund Resormationssest und den Danksagungstag. Wir können zur Empsehlung nur wiederholen, was wir beim Erscheinen des ersten Bandes an einem andern Orte gesagt haben: Die Predigten find lehrhaft und erbaulich, correct in der Form und edel in der Sprache, auch dem einfältigen Christen verständlich. Es findet sich in ihnen nichts von der bekannten americanischen Essechascherei, keine verkehrte Nachäffung englischer Sectenprediger, sondern eine richtige Darlegung und reinliche Scheidung des Gesetse und Evangesliums, eine rechte Anwendung des göttlichen Wortes zur Lehre, zur Strafe, zur Besserung, zur Jüchtigung in der Gerechtigkeit und zum Troste. Und das ist das beste Lob einer Predigtsammlung.

Singet dem Hern! Eine Sammlung geiftlicher Gefänge für gemischte Chöre. Heft 1. — Advent. 12 Seiten 11×8. Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. Preis: 20 Cts.; Duzendpreis: \$1.50.

Dies ist das erste Heft einer neuen und, wenn die solgenden Rummern immer gleich Gutes dieten, vielversprechenden Sammlung kirchlicher Gesänge. Es enthält die solgenden 7 Abventsgesänge: Heilig ist der Herr Zebaoth (I. Chr. Weeber; schließt mit einem von einem Quartett oder Halbchor gesungenen Choral); Hosianna (A. Käppel); Posianna in der Höh (E. Palmer); Heilig (Bortniansky); Lasset und frohloden (Mendelssohn); Hosianna dem Sohne Davids (Gounod; beginnt mit einem Sopransolo und hat besondere Orgelbegleitung); O du mein Trost und süßes Hossen (J. W. Franck). Besonders der letztgenannte schlichte Gesang ist vorzüglich nach Text und Melodie, die auch tresssich zu einander passen.

### Ordinationen und Einführungen.

Im Auftrag des Ehrw. Prafes Weinbach wurde Cand. Th. Blöbel am 14. Sonnt. n. Trin. in seiner Gemeinde zu Deer Lake, Ont., ordinirt und baselbst wie in den Gemeinden Commanda und Mecunoma eingeführt pon C. Lilie.

Im Auftrag bes Ehrw. Prafes bes Nebrasta : Diftricts murbe Cand. Theodor Hömann am 14. Sonnt. n. Trin. ordinirt und in feiner Gemeinde bei hope, Nebr., eingeführt von Aug. Müller.

Im Auftrag bes Chrw. Prafes Bernthal wurde Cand. H. F. C. Müller am 14. Sonnt. n. Trin. in seiner Gemeinde zu Bed, Mo., ordinirt und eingeführt von B. Beseloh.

Im Auftrag bes Ehrw. Prafes Hafner murde Cand. B. D. Schrein am 14. Sonnt. n. Trin. ordinirt und in seiner Gemeinde zu Windhorst, Kans., eingeführt von L. Brauer.

Im Auftrag des Chrw. Präses des Jowa-Districts wurde Cand. A. F. Bernthal am 15. Sonnt. n. Trin. in seiner Gemeinde zu Paullina, Jowa, unter Assisten P. H. Schallers ordinirt und eingeführt von D. H. Horn.

Im Auftrag bes Shrw. Präses Hafner wurde Cand. H. Maas am 15. Sonnt. n. Trin. in seiner Gemeinde zu Norman, Okla., ordinirt und eingeführt von M. Gräbner.

Im Auftrag bes Shrw. Präses des Jowa-Districts wurde Cand. Carl G. Mennide am 15. Sonnt. n. Trin. in der Gemeinde zu Four Corners, Jowa, unter Assistenz P. A. C. Mennides ordinirt und eingeführt von A. C. Mennide sen.

3m Auftrag des Ehrw. Präses Bernthal wurde Cand. Paul Schmidt am 15. Sonnt. n. Trin. in seiner Gemeinde bei Palmyra, Mo., unter Assistenz P. B. C. Lauers ordinirt und eingeführt von J. G. Pflant.

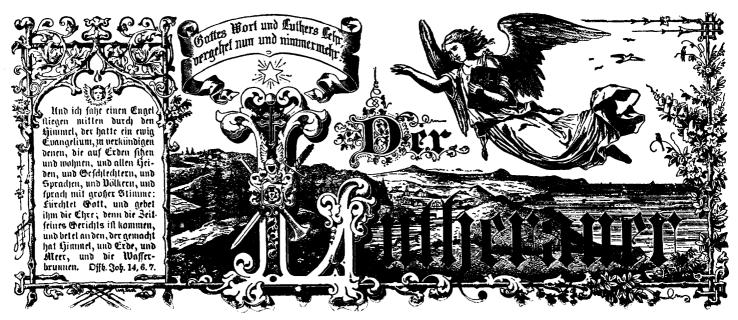
Am 15. Sonnt. n. Trin. wurde Cand. L. Sied ordinirt und als hülfsprediger zu hamburg, Minn., unter Affistenz der PP. E. Kolbe und A. Bode eingeführt von F. Pfotenhauer.

Im Auftrag des Shrw. Präses Pfotenhauer wurde Cand. F. Schwede am 15. Sonnt. n. Trin. in seiner Gemeinde zu hibbing, Minn., ordinirt und eingeführt von E. Ulbricht.

Im Auftrag bes Ehrw. Präses Engelbrecht wurde Cand. Hermann Batthauer am 15. Sonnt. n. Trin. in seiner Gemeinde bei Clayton, 3a., ordinirt und eingeführt von W. Hallerberg sen.

Am 15. Sonnt. n. Trin. wurde Cand. Arthur Byneken unter Affiftenz P. J. W. Theiß' ordinirt von Geo. Runkel.

Am 15. Sonnt. n. Trin. wurde Cand. D. Reisig als Lehrer an bem neugegründeten Progymnafium für Louisiana u. a. Staaten in der St. Joshannis Kirche zu New Orleans, La., unter Affistenz Präses Wegeners und P. Niermanns eingeführt von C. J. Crämer.



Herausgegeben von der Peutschen Evangelisch=Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staatcu. Redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

60. Jahrgang.

St. Jonis, Mo., den 11. October 1904.

Mo. 21.

# Einige biblische Culturbilder.

#### VT.

Die Cultur steht, wo immer von Gott abgefallene Menschen wohnen, also überall auf Erben im Dienst der Sünde, im Dienst der Habsucht, des Geizes, der Eitelkeit, der Hoffart, der Sinnenlust, der Wollust, des Hasses, des Mordes. Das haben wir gessehen. Und wir fügen noch hinzu: auch im Dienst der Abgötterei, der falschen Religion, der Frreligiosität, des Unglaubens, des Atheismus. Das wollen wir jeht an etlichen biblischen Beispieslen nachweisen.

Die Menschen haben Gott, beffen ewige Kraft und Gott= heit gar wohl aus ben Werken ber Schöpfung zu ersehen ift, nicht gepriesen als Gott, noch ihm gedankt, vielmehr die Herr= lichkeit bes unvergänglichen Gottes verwandelt in ein Bilb, gleich bem vergänglichen Menschen und ber Bögel und ber vierfüßigen und der kriechenden Thiere. Röm. 1, 19-23. Und haben nun ihre beften Kräfte auf die Berftellung ihrer felbfterbachten Götter verwendet. Im 44. Capitel seiner Beiffagung geht ber Prophet Jesaias mit ben gottvergessenen Beiben, ben Gögenmachern und Gögendienern, auch mit den Abtrunnigen aus Afrael ins Gericht und spottet zugleich ihrer Thorheit. Wir lesen da 2. 12-17.: "Es schmiebet einer das Gifen in der Bange, arbeitet in ber Gluth, und bereitet es mit Sammern, und arbeitet baran mit ganger Kraft feines Arms, leidet auch Hunger, bis er nimmer kann, trinkt auch nicht Wasser, bis er matt wirb. Der andere zimmert Holz und mißt es mit ber Schnur, und zeichnet es mit bem Röthelstein und behauet es und zirkelt es ab, und macht es wie ein Mannsbild, wie einen schönen Menischen, ber im Saufe wohne. Er gehet frifch baran unter ben Bäumen im Walde, daß er Cebern abhaue, und nehme Buchen und Sichen; ja, eine Ceber, die gepflanzt und die vom Regen ermachsen ist und die ben Leuten Feuerwerk gibt, bavon man nimmt, daß man sich babei warme, und die man anzundet und Brod babei badt. Daselbst macht er einen Gott von, und betet

es an; er macht einen Gögen baraus, und knieet bavor nieber. Die Balfte verbrennt er im Feuer, und über ber andern Salfte ißt er Fleisch; er brät einen Braten und fättigt sich, wärmt sich auch und spricht: Hoja, ich bin marm geworben, ich sehe meine Luft am Feuer. Aber bas Uebrige macht er zum Gott, baß es sein Götze sei, davor er knieet und niederfällt und betet und spricht: Errette mich, benn bu bift mein Gott!" Wir werben hier in die Werkstatt eines Schmiedes un eines Limmermanns versett. Die arbeiten im Schweiß ihres Angesichts, gönnen sich keine Ruhe, hämmern und schnigen, und wenden allen Fleiß und alle Runft baran; und wenn bann bas Gebilbe fertig ift, bann stellt es der, welcher es verfertigt hat oder hat verfertigen lassen, in sein Haus auf und kniet bavor nieder und spricht: Du bist mein Sott! Belche Narrheit, welche Berhöhnung alles Seiligen, Gött= lichen: der Mensch fabricirt sich selber seinen Gott! Als der Apostel Paulus durch die Straßen Athens ging und da die be= rühmten Kunftwerke bes Alterthums fah, "ergrimmte fein Geift in ihm, da er sahe die Stadt so gar abgöttisch". Apost. 17, 16. Was die griechische Kunst da zu Tage gefördert hatte und zur Schau ausstellte, das waren Gögentempel, Gögenstatuen, der mannigfaltigste Apparat bes Gößendienstes. Der Tempel der Göttin Diana zu Sphesus galt als eins der sieben Wunderwerke ber alten Welt. Und die Anfertigung kleiner silberner Diana= tempelchen, welche die Ephefer in ihren Säufern aufstellten zur Ehre der großen Göttin Diana, war, wie wir aus Apost. 19 wiffen, ein haupterwerbszweig ber Golbichmiebe von Ephesus. Und so steht es heute noch im Heidenthum. Die cultivirten Heidenvölker der Gegenwart, wie die Indier, Japanesen, Chi= nefen, führen uns gerade auch an ihren Gögentempeln und Gögenbildern ihre Kunft und Cultur vor Augen.

Dieselbe Wahrnehmung machen wir innerhalb ber sogenannten Christenheit. Die pähstische Religion ist nichts Anderes, als Abgötterei. Und der Pahst weiß auch die weltliche Cultur für seinen abgöttischen Cultus auszunutzen. Der Prophet Daniel beschreibt in der zweiten Hälfte des 11. Capitels ben Antidrift, und gwar auch mit ben Worten: "Er wird einen Gott, bavon feine Bater nichts gewußt haben, ehren mit Gold, Silber, Edelstein und Rleinodien." Dan. 11, 38. Der heilige Seher Johannes fah in einem feiner Gefichte ein Beib, "bie große Hure, mit welcher gehurt haben die Konige auf Erben, und die da wohnen auf Erden, trunken geworden find von dem Bein ihrer Hurerei". Und fahe "bas Beib figen auf einem rosinfarbenen Thier, das war voll Namen der Lästerung und fleibet mit Scharlach und Rofinfarbe, und übergolbet mit Golb und Sbelftein und Berlen, und hatte einen golbenen Becher in ber Hand, voll Greuels und Unfauberkeit ihrer Hurerei, und an ihrer Stirne geschrieben ben Namen: Das Geheimniß, die große Babylon, die Mutter ber hurerei und aller Greuel auf Erden". Offenb. 17, 2-5. Und wenn bann Babylon, die große Sure, gerichtet mird, bann "werben fie beweinen und fich über fie be= klagen die Könige auf Erden". "Und die Kaufleute auf Erden werden weinen und Leid tragen bei fich felbst, daß ihre Baare niemand mehr taufen wird: die Baare bes Golbes und Sil= bers und Sbelgesteins, und die Berlen und Seide und Burpur und Scharlach, und allerlei Thinenholz, und allerlei Gefäß von Elfenbein, und allerlei Gefäß von toftlichem Solz und von Erz und von Eisen und von Marmor, und Cinnamet und Thymian und Salben und Weihrauch und Wein und Del und Semmeln und Weizen und Bieh und Schafe und Pferbe und Wagen und Leichname und Seelen ber Menschen," Offenb. 18, 9. 11-13. Dieje große hure, welche Johannes im Beift gefeben, welche mit bem Bein ihrer hurerei bie Könige und Bölfer ber Erbe trunken gemacht, ist die antidriftische, pabstische Rirche, die ba mit ihrer Werkreligion, ihrer Luge und Lästerung die Bölker der Erbe, über die der Rame Christi genannt war, und gerade auch bie Großen und Fürsten ber Erbe von bem lebenbigen Gott und seinem Christus abgewendet hat. Und bas ist nun auch ein Wahrzeichen dieser Kirche, daß sie mit Scharlach und Rosinfarbe. mit Gold, Ebelgeftein und Berlen bekleidet ift. Benn mir in die römische Kirche hineinsehen, was gewahren wir da beim ersten Blid? Stattliche Paläfte, in benen Fürsten und Prälaten wohnen mit ihren hoffdrangen, große, ehrmurdige Rirchen, Munfter, Dome, Meisterwerke ber Architectur, prachtige Altare mit feibenen, purpurnen Gehängen, goldene, filberne Meggefäße, gold= geftidte Meggemander, bie Gebeine ber Beiligen in Goelfteinen und Perlen eingefaßt, Beiligenbilber, vor Allem Marienbilber ohne Zahl, barunter Meisterwerke ber Malerei, buftenden Beih= rauch, rauschende Musik, bestrickende Melodien, kurg, wie unser Bekenntniß zu Dan. 11 bemerkt, "mancherlei Kirchenschmud, Fahnen, Rergen und bergleichen". Wie erft bas taiferliche Rom, so hat dann das pabstische Rom die Schäpe und Runftwerke der Welt in sich aufgestapelt. Und wozu dieser Pomp, diese Pracht? Der Antichrist ehrt seinen Gott, wie Daniel geweissagt hat, mit Gold, Silber, Edelstein und Kleinodien. Das alles ist Schmuck, Ornament, Ausstaffirung bes falichen Gottesbienstes, vor Allem bes Meßgreuels, barauf berechnet, die Sinnen der Einfältigen zu bezaubern.

Aehnlich steht es aber auch innerhalb ber sogenannten protestantischen Christenheit. Da hat auch ber große Abfall ber letten Zeit um sich gegriffen. Man sieht ba zwar keine Gögenbilber und Heiligenbilder, vor benen Menschen knieen und beten. Doch der Unglaube, nackter, kraffer Unglaube, hat die Herrschaft Die Spötter, die Religionsspötter ber letten Tage, die Petrus vorausverkundigt hat, 2 Betr. 3, 3., find erschienen. Und die berufen sich, wie Petrus schreibt, auf das Werk ber Schöpsung vor unsern Augen, auf den Lauf der Geschichte, "wie es von Anfang ber Creatur gewesen ift". 2 Betr. 3, 4. Die Ungläubigen unferer Tage kleiden sich in bas Gewand ber Wissenschaft. Sie suchen mit ber Naturwiffenschaft, mit ber Geschichts= forschung, mit ben neuen Funden und Entdedungen auf biesen Bebieten zu beweisen, bag es feinen Gott gebe, bag bas nicht mahr sei, mas in der Bibel steht. Freilich ist das alles Diß= brauch ber Creatur, Migbrauch ber Wiffenschaft, eitel Trugschlusse. Aber es zeigt sich eben, wie weit es ber Fortschritt der Neuzeit gebracht hat. Da sie sich für weise hielten, find sie zu Narren geworden. Rom. 1,22. Es find Thoren, bie da fprechen: Es ift fein Gott. Pf. 14, 1. Die großen und klugen Geifter, bie über Gott und Welt und Mensch, über Zeit und Ewigkeit aburtheilen, haben gerrüttete Sinnen, haben am gefunden Menfchenverstand Schiffbruch gelitten. Jerfinn und Wahnwis, bas ift bie lette Staffel ber modernen Civilisation, Bildung und Auftläruna.

Die Spötter ber letten Tage sprechen auch so: "Wo ist bie Berheißung feiner Butunft?" 2 Betr. 3, 4. Sie spotten über den jungsten Tag, über das Ende der Welt. Doch der Tag des Herrn wird kommen wie ein Dieb in ber Nacht. Und "zu ber Beit wird jedermann wegwerfen seine silbernen und goldenen Bögen, die er ihm hatte machen laffen anzubeten, in die Löcher ber Maulwürfe und Flebermäuse, auf bag er möge in bie Stein= ripen und Felsklüfte friechen vor ber Furcht bes Herrn und vor seiner herrlichen Majestät, wenn er sich aufmachen wirb, ju ichreden die Erbe". Jef. 2, 20. 21. Dann wird ber Bermögende jum Werg werben, und fein Wert, fein Gobe jum Funten, und beibe mit einander, Göge und Gögenbiener, werben brennen, baß niemand lösche. Jes. 1, 31. Und bann wird auch ben Spöttern bas Lachen werben theur, wenn Alles wird vergebn im Feur, wie Petrus bavon fchreibt. 2 Petr. 3, 7. Das fleine Bäuflein ber Gläubigen aber, ber mahrhaftigen Anbeter, die ben lebendigen Gott anbeten im Geift und in ber Wahrheit, foll, ba bas alles wird zergeben, geschickt fein mit beiligem Wandel und gottseligem Wefen (2 Betr. 3, 11.) und sich ja nicht burch ben äußeren Schein, Flitter und Glang, in ben fich ber Unglaube und die Abgötterei einhüllt, betrügen und bethören laffen.

ჱ. St.

# Aus Ranfas.

#### H.

Wie steht es nun aber mit der eigentlichen Ausbreitung des Reiches Gottes im Kansas-District? "Worin die rechte Ausbreitung des Reiches Gottes besteht", zeigte uns in der Missionspredigt P. H. v. Gemmingen aus Matth. 28, 19. 20., nämlich 1. in der Vermehrung der Zahl derer, die von Herzen an Issum Christum als ihren Herrn und Heiland glauben, 2. in der Habung der Gnadenmittel, des Wortes und der Sacramente, und 3. in der Ausbildung und Aussendung von Predigern und Missionaren. Die Gemeinden unsers Districts haben als die von Gott selbst gestiftete Missionsgesellschaft Prediger und Miss

fionare ausgesandt, unsere Glaubensbrüder hin und her aufjusuchen, in Gemeinden zu fammeln, die Zahl der Gläubigen zu vermehren und sie mit Gottes Wort und Sacrament zu verforgen. Berfammelt sich nun unfer District als eine große Synodalmissionsgesellschaft, so verkündigen unsere Missionare, bie gleichsam unsere Paulusse und Barnabasse sind, wie viel Gott burch sie gethan und wie er die Thur bes Glaubens aufgethan hat, und machen badurch allen Brüdern eine große Freude, Apost. 15, 3. P. F. Drögemüller, ber Vorsitzer unserer Missionscommission, welche nach P. G. häfners Tob durch Ernennung P. D. Mendes an des Verstorbenen Stelle sich selbst wieder ergänzte, stattete ben Missionsbericht ab, und die Erzählungen der Missionare begleiteten ihn. Wir besuchten da im Geiste unfere Missionsfelder in Colorado, Kansas und Oflahoma und bekamen ben Gindruck, bag Gottes Neich Gottes Wege gehe. hier mächst es, bort bleibt es, wie es ift, und am andern Ort geht es gar jurud, aber nicht durch Gottes, sondern durch unsere eigene Schuld, nämlich durch den felbstverschuldeten Mangel an Arbei= tern. Wir bitten ben Berrn ber Ernte nicht ernstlich genug, bag er Arbeiter in feine Ernte fenbe.

Ueberbliden wir furz unfer Arbeitsfelb nach feinen Saupt= stationen. Wir find in Colorado und steigen gleich so 8000 bis 10,000 Kuß. Da ist Monte Vista und noch andere Plätchen. Sie find icon eine geraume Zeit verwaist. Jest follen fie durch einen Studenten bedient werden. Da ift Colorado Springs, bas sich zwar jest burch bie Freigebigkeit seiner Glaubensbrüber eines schmuden Miffionskirchleins erfreut, aber vier ber besten Glieder burch Wegzug verloren hat. Gine Parochie — Duma foll zur Förberung bes Reiches Gottes getheilt werben, mas einen neuen Missionar nöthig macht. Grand Junction foll im Auge behalten werden. Denver foll einen Stadtmiffionar haben. Das war icon lettes Jahr beschlossen, aber da die Missionscommis sion barüber mit ber Gemeinde in Denver nicht einig werben konnte, so unterblieb beffen Berufung. Jest aber, wo man die Bedenken ber bortigen Gemeinde gehoben zu haben hofft, foll ber Beschluß zur That werden. Weil wir gerade in Denver sind, wo die Luft so rein und gesund ist, so wollen wir noch erwähnen, daß auch auf unserer Synode die in Denver geplante Errichtung einer Beilanstalt für Lungenleidende besprochen und empfohlen worden ift, doch unter ber Boraussetzung, daß daburch bas eigent= liche Geschäft der Rirche, das Werk der Mission, nicht in ben hintergrund trete.

Im westlichen Kansas, wohin wir nun kommen, ist der Stand unserer Mission so ziemlich beim Alten geblieben, und hier ist es, wo wir leider aus Mangel an Arbeitern den Verlust eines ganzen Missionsgebietes zu beklagen haben. Im östlichen Kansas wird die aufblühende Stadt Jola und Umgegend einen eigenen Missionar bekommen. In Kansas Sity, Kans., will der Raum zu enge werden; die Gemeinde wird größer und in Folge bessen das Kirchlein zu klein. Die Gemeinde, die 37 stimmberechtigte Gliezber zählt, ist gezwungen zu dauen. Das Kirchenbauen in großen Städten ist aber kostspielig, und unsere Gemeinde in Kansas Sity bafür zu arm. So beschloß denn die Synode, ihre Missionszommission möge sich an Ort und Stelle begeben und sich alles besehen. Findet sie dann, daß der Kirchdau ein reises Bedürfzniß ist, so soll ein Bittgesuch an die ganze Synode ausgesandt und befürwortet werden.

Bon Kansas City aus fahren wir direct hinunter nach Okla= boma. Unsere Missionare haben bort tüchtig gearbeitet, und Bott hat ihnen eine Thur nach ber andern aufgethan. Sie haben Otlahoma gleichsam erobert, so daß unsere Synode dort vor= wiegend und vorherrschend ift. Alle Counties bis auf zwei sind von uns durchforscht und besett. Selbst Ringfisher, wo wir früher gar keinen Fuß fassen konnten, hat sich zu uns gewandt. Es hat sich bort eine Gemeinde gebilbet, die jest noch durch Luthe= raner, die aus der dortigen unirten Gemeinde um der Logenfrage willen ausgetreten sind, fraftig gestärft wird. Da muß also durchaus ein Paftor hin. Die Gemeinde in Oklahoma City sehnt sich nach einem eigenen Gotteshause. Sie mußte bis jest ihre Gottesdienste in einer Adventistenkirche abhalten, mas unferer Mission bisher sehr hinderlich mar. Aber selbst bauen, dazu ist dies Gemeindlein zu arm. So hat denn die Synode für Oflahoma City basselbe wie für Ransas City beschloffen. Wenn wir das alles hören, da muß uns ja vor Freuden das Berg im Leibe lachen. In ber That, Gott mar uns gnädig und fegnete uns. Darum allein Gott in der Soh sei Ehr und Dank für seine Gnade!

Doch das Evangelium will noch weiter — hinein ins Indian Territory. Da besteht bereits eine Gemeinde, und noch mehr jollen bort zu gründen sein. Deswegen sollen sich zwei Baftoren aus Otlahoma auf ben Weg machen und das besagte Gebiet auf= und absuchen. Gott gebe, daß sie gute Kundschaft bringen! Es mare gewiß munichenswerth, wenn fie gur Freude ber gangen Synode im "Lutheraner" barüber berichteten. Wenigstens follte über den Lauf des Evangeliums in Oflahoma wieder etwas im "Lutheraner" laut werden. Das wäre gewiß ein ganz intereffan= tes Stud Rirchengeschichte. Wir andern aber wollen die Sande falten, unfere Augen aufheben zu ben Bergen, von welchen uns Hülfe kommt, und ein kräftiges Bater-Unfer für die Miffionare unserer gangen Synobe thun, sie erinnern, bag Gott und feine Kirche ihr Reisen zu Herzen nimmt und daß Matth. 28, 19. 20. eine mahrhaftige Stärfung für trostbedürftige Miffionare ift. Gott sei mit euch, ihr lieben Missionare!

Unser Missionsprediger sagte im dritten Theil seiner Pre= bigt, daß die rechte Ausbreitung bes Reiches Gottes auch in ber Ausbildung und Aussendung von Predigern und Missionaren besteht. Wollen wir also Prediger und Missionare aussenden, so mussen wir sie zuvor ausbilden. Das geschieht auf unsern Lehranstalten. Deren Erhaltung hat uns unser Allgemeiner Prafes gang besonders aufs Gewissen gebunden. Die \$100,000, bie im Jahre 1902 auf der Delegatensynode für unsere Lehr= anstalten bewilligt murben, find noch immer nicht vorhanden, boch find nahezu \$70,000 ba, so baß nach ber Zweidrittel-Regel mit ben Umbauten und Neubauten begonnen werden kann. Thäten nun die Gemeinden, die dafür noch nichts oder nur wenig gethan haben, recht viel, fo konnten alle Beschluffe ber Delegatensynobe ausgeführt werben. Liebe Brüber, lagt uns eine zweite, eine britte Babe in ben Gottestaften für unfere Lehranftalten werfen!

Das Wachsthum unserer ganzen Synobe erforbert aber auch immer mehr Lehranstalten. Deshalb wird die nächste Delegatensynobe das Anerdieten unserer englischen Schwestersynobe zu erswägen haben, die uns ihr College in Winsield schenken will. Prof. C. Scaer vertrat diese Anstalt auf unserer Synodalversammlung, dankte für die bisher erhaltene Unterstützung und bat im Namen

bes Präses ber englischen Synobe, unser District möge ber Allgemeinen Synobe das College in Winfield zur Uebernahme empfehelen und sie befürworten.

Je mehr Lehranstalten aber vorhanden sind, besto mehr Prebiger bes Evangeliums können ausgebilbet werden. Und mehr Arbeiter haben wir fürmahr burchaus nöthig, wenn die Ausbreitung des Reiches Gottes nicht noch mehr Schaden leiden foll, wie z. B. in unserm District. Tropbem die Einwanderung fast stille steht, dehnt sich bennoch die Arbeit unserer Inneren Mission aus burch die Auswanderung aus alten Gemeinden in neue Gegenden. Die Zerstreuung der Gläubigen hat von der Apostel Zeiten her zur Gründung von Gemeinden und Predigtpläten ge= führt. Budem treiben wir Mission nicht nur unter den Deut= schen, sondern auch unter ben Englischen, Slowaken, Polen, Esthen, Letten, Lithauern, Negern, Indianern und Juden unsers Landes. Wir treiben Mission nicht nur in unserm Lande, son= bern auch im Auslande, unter ben Deutschen in Brafilien und unter ben Tamulen in Indien. Das alles ftellte uns ber Allge= meine Prafes vor Augen. Die Ernte ift groß, aber wenige find ber Arbeiter. Dazu werben wir angelaufen um Arbeiter für Auftralien und Neuseeland, für Deutschland und England. Die Arbeit ber Rirche fdreit nach Arbeitern. So lagt uns ben BErrn um Arbeiter bitten, laßt uns werben um Arbeiter, um mehr Arbeiter und immer um noch mehr Arbeiter. Für die Kirche kann es gar nicht genug Arbeiter geben, und hat die Kirche keine Arbeit mehr in diefer Welt, gibt es in diefer Welt keine Menschen mehr, die selig werden wollen, bann ist das Ende der Welt ba, und die Kirche geht zur Ruhe.

Wie steht es nun in unserm Kanfas-Diftrict mit bem Geben für Gottes Reich? Vom 1. August 1903 bis zum 1. August 1904 find mit etwas Zuschuß aus der Allgemeinen Wissionskasse für bie Miffion unfers Diftricts \$5841.19, im Ganzen aber find für das Reich Gottes \$13,910.67 unter uns aufgebracht worden. In allen Kassen war Ueberschuß, nur in der Kasse für Wittwen und Waisen war eine leichte Gbbe eingetreten. Diesem Mangel für die "Schäße der Kirche" wurde sofort durch eine Collecte auf ber Synobe abgeholfen. Dieser Kassenbericht muß uns mit Freude und Dank gegen Gott erfüllen, ber bie Berzen fo willig gemacht hat. Diese Gaben sind keine aufgebrungenen Synobal= steuern, sondern sie sind Gottes Werk durch die Predigt des Evangeliums von Chrifto. Die driftliche Religion ift eine Religion bes Dankens, fagt Luther, und wir Prediger wollen unfere Chriften reich machen an guten Werten. Wir Chriften werben einst in der Emigfeit nicht dies beklagen, daß wir zu viel, sondern vielmehr, daß mir zu wenig für die Sache unsers Beren Jesu Christi gegeben haben. Darum wollen wir gerne ber Ermunterung unfers Allgemeinen Präses nachkommen und die Pflanzstätten ber Kirche, unsere Lehranstalten, die Innere und Aeußere Mission unserer ganzen Synode, die rechtgläubige Freikirche Deutschlands und Dänemarks, unsere Schwesterspnobe in Auftralien und Neufeeland immer reichlicher mit unfern Gaben bebenken. Winnipeg in Canada, die Pforte des Nordwestens, bas mit feinem Bittgefuch nicht ben gewünschten Erfolg hatte, empfahl ber Allgemeine Brafes einer besonderen Unterstützung. Laßt uns, liebe Chriften, nicht vergeffen, bag es eine große Ehre und Gnabe von Gott ift, für Gottes Reich geben zu dürfen. Bunderbar, ber große Gott, deß himmel und Erde ift, will von uns Gaben haben!

Endlich noch einige Worte über ben Schluß ber Synobe. Am Sonntag-Morgen hielt P. J. Kleinhans die Beichtrebe. Er hatte fich zum Beichttert bas Bollnerwort: "Gott, fei mir Gunber gnädig!" gewählt und es uns als ein Wort 1. bemüthiger Reue und 2. zuversichtlichen Glaubens vorgestellt. Vormittags legte ber Kaplan ber Synobe, P. A. Neizel, bas herrliche Gleich= niß vom verlorenen Sohn aus und führte uns vor: 1. wie dieser jein Baterhaus verläßt, 2. wie er dahin zurückehrt und 3. wie er vom Bater aufgenommen wird. Darauf gingen wir Baftoren, wie andere Christenleute, auch als arme Sünder und Bollner und verlorene, aber von Christo wiedergefundene Söhne Gottes zum Tisch des HErrn, den er uns gegen unsere Keinde bereitet hat, und ließ uns seine Liebe erfahren. Am Abend predigte P. Jul. Huchthausen über das Sonntagsevangelium vom Pharifäer und Zöllner. Er beantwortete die Hauptfrage des Christen= thums: "Wie wird der Mensch vor Gott gerecht? 1. Richt auf bie Weise, daß er seine eigene Gerechtigkeit vor Gott bringt, son= bern 2. auf die Weise, daß er an aller eigenen Gerechtigkeit verzweifelt und sich eine frembe, nämlich Christi Gerechtigkeit burch ben Glauben aneignet." Dies Evangelium paßte so recht zum Synodaljonntagsevangelium, einmal, weil auf der ersten Synode der christlichen Kirche über die Lehre von der Rechtfertigung verhandelt wurde, und sodann, weil unsere Synode gerade der Lehre von der Rechtfertigung allein aus Gnaden durch den Glauben an Christum ihr gesegnetes Wachsthum verdankt. Bleibt unsere Synode bei dieser Lehre, so wird sie Gott der HErr auch fernerhin erhalten und in tausendmal tausend wachsen lassen. Wolle es doch uns Pastoren nie in den Sinn kommen, als "evangelische Brediger" etwas anderes als das Evangelium zu predigen. Das ist unser Amt. Das legte uns auch am Montag-Abend P. F. Pennetamp in seiner Bastoralpredigt nabe. Nach 2 Tim. 4, 5. zeigte er uns: "Wie wir durch St. Paulum unsers Amtes erinnert werden. Er erinnert uns, 1. was eigentlich unser Amts= werk fei, 2. daß wir darüber leiben muffen, und 3. daß wir aber bennoch unfer Amt redlich ausrichten follen." Ja, bas füße Evangelium ist bas Wort vom Kreuz, und bem, ber es glaubt und predigt, bringt es Kreuz; aber bennoch wollen wir treulich bas Evangelium predigen, bis ber Berr ber Berrlichkeit uns krönt mit der unvergänglichen Krone des ewigen Lebens.

Am Dienstag = Nachmittag nach ber Tage Last und Hitze vertagte sich die Synobe unter Gefang und Gebet. H. W.

# Synodalversammlung des Zowa-Districts.

Am Mittwoch, ben 24. August, versammelte sich ber Jowa-District unserer Synobe zur gegenseitigen Belehrung, Berathung und Ermunterung in Ogben, Boone Co., Jowa.

Die Eröffnungspredigt am Mittwoch-Vormittag hielt ber Ehrw. Allgemeine Vicepräses C. C. Schmidt über das Wort Joh. 12, 24—26.: "Wer mir dienen will, der folge mir nach." Die Predigt war voll Lehre und Mahnung, und die Synode beschloß, daß sie später im "Lutheraner" im Druck erscheine. Auch sonst haben wir das Wort Gottes reichlich gehört. Am Sonntag hielt P. J. Aron die Beichtrede über Sach. 13, 1., in der er von dem freien, offenen Born wider alle Sünde und Unreinigkeit redete, und P. F. Piehler predigte über das Sonntagsevangelium vom

barmberzigen Samariter. In diesem Gottesdienste murbe eine Collecte für die Synodalkasse erhoben. Um Sonntag-Nachmittag predigte P. M. Brüggemann jum Miffionsfest im Freien neben ber Kirche vor einer großen Zuhörerahl über Apost. 11, 19—24. und führte aus, daß die Gründung der Gemeinde zu Antiochien ein herrliches Vorbild im Werk ber Mission sei. Des eintretenden Regens megen versammelten mir uns bann in ber Kirche und hörten die Predigt des Negermissionars R. Krepschmar über Beph. 3, 8-10., in der er nachwies, daß auch ben Mohren bas Evangelium gevredigt merben foll. Gine Collecte für die Miffion wurde erhoben, und am Montag-Nachmittag wurde noch ein Vortrag über die lettgenannte Mission gehalten und zur Unterstützung berselben herzlich ermuntert. Um Sonntag-Abend setzte leiber ein starkes Gewitter ein, bas viele, besonders die Landleute, ab-Doch waren genügend Ruborer erschienen, um einen Jubelgottesbienft abzuhalten. P. J. H. Brammer prebigte über Joh. 12, 35. und beantwortete bie Frage: "Wann feiern wir bas 25jährige Jubilaum unserer Synobe in rechter, gesegneter und gottgefälliger Beise? Wenn wir das himmlische Licht 1. recht erkennen und 2. recht gebrauchen." Bei biefem Gottesbienft murde eine besondere Collecte für die Baukaffe erhoben. Am Montag-Abend endlich hielt P. E. F. J. Richter die Pastoralprebigt über Jer. 15, 19. und zeigte, welchen Troft ber BErr feinen rechtschaffenen Bredigern gibt: 1. gegen das Gefühl der Unwürbigkeit und Schwachheit, 2. gegen bie Feinbschaft ber Welt und ber falichen Chriften.

Am Mittwoch : Nachmittag erfolgte die Organisation der Synode. Der District zählt gegenwärtig 108 Pastoren, 24 Lehrer und 79 Semeinden. Der Namensaufruf ergad als anwesend 60 stimmberechtigte und 31 berathende Pastoren, 13 Lehrer und 67 Gemeindedeputirte. Später stellten sich noch manche Synosdale ein, doch mußten auch andere aus verschiedenen Ursachen vor Schluß wieder abreisen. Die Präsidialrede des Ehrw. Districtspräses D. Clöter nahm Bezug darauf, daß unser District dieses Jahr sein 25jähriges Jubiläum seiern durste, und pries die uns disher widersahrene Gnade Gottes.

In jeder Vormittagssitzung wurden Lehrverhandlungen gepflogen auf Grund eines Referats von Prof. R. Pieper von Springfield. Es mar bie Fortsetzung und ber Schluß ber vor einem Jahr auf der Synode in Clarinda begonnenen Arbeit über bas Thema: "Die Lehre der lutherischen Kirche von der Recht= fertigung in ihrem Gegensat zu ber katholischen und reformirten Rirche." Die erste These: "Die Rechtfertigung bes Sünders por Gott ift eine gerichtliche, teine physische, und sie ift eine Sandlung Gottes, nicht bes Menschen selbst" mar bereits behandelt worben, die zweite Thefe: "Die Rechtfertigung geschieht aus Gnaben, um Christi willen, allein burch ben Glauben; nicht aus ben Werken bes Menschen, ober aus seinem eigenen Verbienst" mar auch zum Theil schon besprochen worden. fetten nun die biesjährigen Berhandlungen ein. Zuerft murde barauf hingewiesen, daß die lutherische Kirche lehre: ber Mensch werbe gerecht aus Gnaben, um Christi willen, allein burch ben Glauben. Dann murbe nachgewiesen, wie bie fatholische und die reformirte Kirche zwar dieselben Ausdrücke gebrauchen, aber etwas gang anderes damit meinen und den Menschen schließlich durch sein eigenes Berdienst selig werden lassen. Die britte These: "Die Rechtfertigung geschieht nur mittelbar, burch

bas Wort und die Sacramente; weber burch andere, noch auch ohne Mittel" zeigte unfere Lehre von ben Gnabenmitteln nach ber Schrift, sobann, im Gegensat, bie römische und reformirte Irrlehre. Die vierte These: "Die Rechtfertigung ist eine beständige, keine einmalige; eine vollkommene, keine (flufenweise) unvollkommene, und eine gemiffe, keine ungemiffe" wies endlich bie Gewißheit ber Seligkeit bei ber biblisch-lutherischen Lehre nach, dagegen beren Ungewißheit bei der pabstlichen und der reformirten Irrlehre. - Die Lehre von ber Rechtfertigung ift amar bem natürlichen Menschen langweilig und bem Selbstgerechten ein Greuel; aber fie ift bem Chriften bie Hauptlehre, ber Kern und Stern ber ganzen beiligen Schrift und beshalb von ber größten Wichtigkeit. Wer baher den Synodalbericht des letten Jahres gekauft hat, ber ichaffe sich ichon ber Bollständigkeit halber auch ben biesjährigen an; mer aber ben lettjährigen noch nicht besitt, ber kann ihn immer noch bestellen. Beibe Berichte gu= fammen geben bas Referat vollständig.

In zwei Nachmittagssitzungen wurde der Bericht der Missionscommission verlesen und besprochen. Es waren im Ganzen 28 Parochien, die mehr oder weniger Unterstützung aus der Missionskasse erhielten. Fast allen Missionaren wurde ein Jahressgehalt von \$450.00 zugesichert, bloß bei Candidaten etwas weniger, dei Pastoren mit größerer Familie aber auch mehr. Die unterstützten Gemeinden bringen aber selbst so viel wie mögslich zum Unterhalt ihres Pastors zusammen. Die Synode ersetzt nur das Fehlende. Mehrere Plätze waren selbständig geworden. Und das ist ja das erwünschte Ziel, daß die Missionsgemeinden durch Gottes Gnade mit der Zeit so erstarten, daß sie keine Unterstützung mehr bedürfen, sondern selbst die Mission unterstützen können.

Aus den sonstigen Verhandlungen theilen wir noch Folgen= bes mit: P. Ph. Studt berichtete über ben Stand ber Kirchbaukasse und bat um fernere Unterstützung derselben, besonders da biefes Geld ja immer wieber jurudfließe, also nicht bloß einmal, fondern immer wieder Segen stifte. - P. J. F. S. Ber von Denver, Colo., redete über die Seelengefahr, ber unfere ichwindfüchtigen Glaubensgenossen Seitens ber Römischen und Secten ausgesett find, und bat um Unterstützung der in Denver gegrün= beten Sanitariums : Gesellschaft. Die Synobe beschloß, biese Sache ben Gemeinden zu empfehlen. — P. Ph. Studt berichtete auch über die vor Kurzem abgehaltene Synodalconferenz: 1. über bie bort gepflogenen Berhandlungen über bie Zulaffung von Logengliedern zum beiligen Abendmahl; 2, über die neugegrünbeten Anstalten zur Ausbildung von Negerpredigern und =Lehrern; 3. über die von der Synodalconferenz übernommene Lithauer= Miifion.

Der Chrw. Allgemeine Vicepräses rebete 1. über die Lehranstalten, daß alle in guter Zucht und Ordnung geführt würden, aber immer noch zu wenige Schüler und Studenten vorhanden seien, weshalb jede Gemeinde wenigstens Einen Anaben aus ihrer Mitte auf eine Anstalt senden und wenigstens Eine Collecte für Synodalbauten erheben sollte; 2. erinnerte er daran, daß auch Collecten erhoben werden sollten für die Allgemeine Innere Mission, damit kleine und arme Districte unterstützt werden könnten. Prof. R. Pieper sprach ebenfalls von dem Mangel an Schülern und machte darauf ausmerksam, daß alle vorhanbenen Vicare ausgesandt seien, daß wohlhabende Leute oder ganze Gemeinden einen armen Studenten erhalten sollten, und baß auch den Predigern und Lehrern ein genügendes Auskommen dargereicht werden sollte, damit nicht die Aussicht ungenügender Bersorgung manche junge Leute vom Studiren abhalte. Director Bünger von St. Paul wies ganz besonders hin auf unsere dortige Anstalt und bat, daß man doch auch diese Anstalt mit Schüllern beschieden wolle, gerade auch aus Jowa; ferner möge man die Anstalt mit Collecten bedenken, wenn es zu kostspielig sei, Lebensmittel zu schieden.

- P. Hanssen vertrat die Hospitalsache in Siour City. Auch hier, führte er aus, werbe nicht nur leibliche Hülfe gewährt, sonsbern auch Seelsorge geübt, und das sei sehr wichtig, da die Kranten in römischen und reformirten Hospitälern oft Schaben leiben an ihren Seelen, ja, wohl gar ganz verführt werben.
- P. Jensen hielt einen sehr interessanten Bortrag über seine Thätigkeit in ber Taubstummenmission: sie erstrecke sich über brei Staaten mit 12 Stationen. Da werbe Leuten aus allerlei Bölzkern und Kirchengemeinschaften in Einer Sprache gepredigt, ber Zeichensprache. Hieran schloß sich eine Darlegung dieser Sprache, indem der Missionar das Evangelium vom großen Abendmahl aus der englischen Bibel verlas und es dann in der Zeichensprache wiedergab.
- P. Selh von Fort Dobge sprach über seine Arbeit als Supersintenbent ber Kinderfreundgesellschaft. Den Kindern werde nicht bloß eine irdische, sondern unter Gottes Segen burch christliche Eltern auch eine himmlische Heimath bereitet. Es sei ein segenssreiches Werk und der Unterstügung werth.

Die von der Synode erwählte Schulcommittee zur Ueberwachung etwaiger Gesetzgebung, die unsern Schulen feindlich werden könne, stattete einen sehr interessanten Bericht ab. Bisher ist es immer gelungen, schulfeindliche Gesetz zu verhindern oder boch zu milbern; aber auch hier ist stete Wachsamkeit geboten.

P. Brammer berichtete über die Studentenkasse. Es finden sich immer wieder Schüler, die der Unterstützung bedürfen; jett sind es etwa 19, die eine Unterstützung von ungefähr \$1500.00 nöthig haben.

Der Bericht ber Commission für Unterstützung armer und kranker Pastoren und Lehrer, sowie von Wittwen und Waisen heimzgegangener Diener in Kirche und Schule wurde verlesen, ebenfalls die Namen derer, die Unterstützung erhielten, damit sich jeder von der Nothwendigkeit der Darreichung der gewährten Unterstützung überzeuge. Es wurde aber auch darauf hingewiesen, daß die Gemeinden ihren Pastoren und Lehrern dei deren Ledzeiten einen solchen Gehalt geben sollten, daß ihre Hinterbliebenen nicht in Noth geriethen; insonderheit sei es die Psicht der Visitatoren, die Gemeinden dei ihren Besuchen hierin zu ermahnen.

Die Deputirten machten ber Synobe mehrere Empfehlungen über Collecten und andere Puntte und erinnerten baran, daß boch alle Gemeinden ermuntert werben möchten, sich ber Synobe anzuschließen.

Drei Einladungen lagen der Synode vor: von der Gemeinde zu Klinger, Denison und Aurelia. Die Synode nahm mit Stimsmenmehrheit die Einladung der Gemeinde in Denison (P. B. Frese) an. — Dem Ortspastor und seiner Gemeinde wurde der Dank der Synode für ihre Bewirthung ausgesprochen. Die Synode schloß mit einem Dankliede und Gebet. Gott allein die Ehre!

# Dr. Martin Luthers Hämmtliche Hchriften,

berausgegeben bon

# Dr. Johann Georg Waldz.

Ginundzwanzigfter Band.

Euthers Briefe nebst den wichtigsten Briefen, die an ihn gerichtet sind, und einigen anderen einschlagenden interessanten Schriftstücken.

3meiter Theil: Briefe vom Jahre 1533 bis 1546.

Aufs neue herausgegeben im Auftrag bes Ministeriums ber beutschen et. eluth. Synobe von Wissouri, Ohio und anderen Staaten. St. Louis, Mo. Concordia Publishing House. 1904.

XXXII Seiten (Borwort und Inhaltsverzeichniffe) und 1728 Spalten (Text), 10×8, in Schafleber gebunden. Preis: \$3.50.

Gerade vor 25 Jahren, im September des Jahres 1879, beschäftigte sich die Pastoralconferenz des Westlichen Districts unferer Synobe mit ber Frage, ob nicht eine neue Ausgabe ber Werke Luthers im Interesse ber Synode liege. Man wies darauf hin, daß die Exemplare der alten Walchschen Ausgabe immer feltener murben, und daß bie fogenannte Erlanger Ausgabe, ber die ichätenswerthen längeren Borreben und Ginleitungen, die Schriften ber Gegner und die Uebersetzungen ber lateinischen Schriften Luthers abgeben, die Walchiche Ausgabe nicht ersete. Die neue in Deutschland erscheinende Kritische Gesammtausgabe der Werke Luthers, die sogenannte Weimarer oder Kaiser-Ausgabe, war bamals noch nicht begonnen worben, fonbern ber erfte Band erschien erst zur Lutherfeier im Jahre 1883. Deshalb beschloß die genannte Conferenz, vorbehaltlich der Rustimmung der andern Pastoren unserer Synobe, eine neue und zwar revidirte Ausgabe ber Werke Luthers nach Dr. Joh. G. Walch zu besorgen. Das ganze Ministerium unserer Synobe erklärte fich mit bem Borhaben einverstanden, ebenso das Directorium unserer Syno: baldruderei, und so konnte bas große Werk in Angriff genommen werben und ber erfte Band icon jum Reformationsfeste 1880 erscheinen.

Seitbem ift fast jedes Jahr ein neuer Band fertiggestellt worben, und mit dem vorliegenden 21. Banbe ift nun, nachdem ber 22. Band schon früher herausgegeben worden ift, bas Unternehmen thatfächlich gludlich vollenbet worben. Es fehlen nur noch die eingehenden Registerbande, die allerdings für ben Bebrauch des ganzen großen Werkes fo werthvoll und nöthig find und mit beren Ausarbeitung unfer treuverdienter Lutherrebac= teur, herr Professor A. F. hoppe, gegenwärtig beschäftigt ift. Daß uns aber jest alle Schriften Luthers, bes größten Lehrers ber Kirche seit den Tagen der heiligen Apostel, in dieser voll= ständigen und schönen Ausgabe wieder zugänglich gemacht worben find, ift mahrlich eine Ursache, Gott zu banken und bas, was uns in diefen Schriften bargeboten wird, fleißig zu studiren und treulich zu benuten. Wir können nicht anders als in die Worte ber Vorrebe bes vorliegenden Banbes von Bergen einstimmen: "Mit biefem Bande ift nun burch Gottes Gnabe bie Wieberherausgabe ber fämmtlichen Schriften Luthers nach Dr. Joh. G. Walch vollendet; Gott habe Lob, Preis und Dank, ber uns bei biesem großen Werke vierundzwanzig Jahre lang treulich beigestanden hat. Er wolle geben, daß diese herrlichen Schriften auch fleißig gelesen werden, damit wir durch den gotterleuchteten Luther das rechte Verständniß der von Gott eingegebenen Schriften immer besser erlangen und dieselben, gleich ihm, in brünstigem Glauben ergreifen und festhalten."

Bas nun ben eben fertiggestellten Band betrifft, so fagt schon der Titel, daß er lauter Briefe, die Luther geschrieben hat ober die an ihn gerichtet worden find, enthält, im Bangen nicht meniger als 1541 Nummern. Ueber die Briefe Luthers haben wir icon bei ber Anzeige ber ersten Sälfte biefes Banbes ausführlicher geredet ("Lutheraner" 59, S. 167). Wie interessant sind doch diese Schriftstücke! Wie wichtig sind sie für die Geschichte bes Reformationswerkes! Bor allem aber: Wie viel Lehre und Ermahnung, Trost und Ermunterung ist barin enthalten! Wie laffen sie uns einen Blid thun in bas tägliche Leben, in die gewaltige Arbeit dieses Gottesmannes, der von allen Seiten her angegangen wirb und boch allen feine Zeit und Rraft zur Berfügung ftellt! Wir konnen bier auf ben Inhalt bes Bandes im Einzelnen nicht weiter eingehen und wiederholen darum jum Schluß nur, mas ber alte lutherische Theologe Conrad Porta von ben in Luthers Briefen ertheilten Gutachten und Bebenten gefagt hat: "Der Mann Gottes Lutherus gründet fich aus sonderbarer und munderbarer Erleuchtung bes Beiligen Beiftes por allen andern, melde über diefes Gebiet etwas gefdrieben, fürnehmlich auf die heilige Schrift und zeiget alfo auch ben Paftoren, wie sie nach dem Rath Jesu Sirachs (9, 22.) alle ihre Amtsfachen, Thun und Laffen nach Gottes Wort richten follen." "Seine Nathichläge und Bedenken in schweren und gefährlichen Fällen find herrlich und gut, und wird fie niemand leicht ver-

Möchte darum auch dieser Band namentlich unter Pastoren steißige Leser finden. L. F.

# Bur kirdylidjen Chronik.

#### America.

Aus unserer Synode. Um 8. Sonntag nach Trinitatis feierte bie Wendengemeinde zu Serbin, Teg., ihr 50jähriges Gemeindejubis läum. Die "Evangelisch=Lutherischen Blätter" von New Orleans veröffentlichen eine turze Beschichte ber Gemeinde, ber wir Folgendes entnehmen: "Es war am 22. Mai 1854 in Dauban, Deutschland, als bem feligen P. Johann Kilian ein Beruf eingehändigt murbe von evangelisch-lutherischen Christen verschiedener wendischer Orte in Sachfen und ber preußischen Oberlaufit, welche ihn ju ihrem Seelforger beriefen. Die fo gegrundete Gemeinde manderte in bemfelben Sabre mit ihrem Baftor nach Nordamerica, und zwar nach bem Staate Teras. Die Auswanderungsgesellschaft bestand aus 581 Seelen. Die Reise ging von Hamburg quer durch England nach Liverpool. Während der Fahrt brach die schreckliche Cholera aus, und die Auswanderer wurden von ber englischen Regierung vom 31. September bis jum 22. October in Quarantane im Corthafen bei Queenstown festgehalten. Nach vielen Mühfeligkeiten und Krantheiten tamen fie am 16. December 1854 vor Galveston an, nachdem 73 Bersonen auf ber Reise gestorben waren. Trop viel Jammers und Leids blieb die Gin= wandererschaar fest im Bertrauen auf Gott und beffen Beiterhülfe gusammen. In Galveston gelandet, zog die Einwanderungsgesellschaft 200 Meilen landeinwärts, um eine Colonie zu gründen, und ließ fich

in dem damaligen wilden Tegas, Baftrop, jest Lee Co., nieder. Biel Noth und Schwierigkeiten, die mit ber Grundung ber Colonie gufam= menhingen, wurden schließlich überwunden, und im Jahre 1855 wurde ein Pfarrhaus gebaut, welches zugleich zum Gottesdienst benutzt wurde. Im Jahre 1859 wurde die Holzkirche, die jetige Schule, gebaut. Die Gemeinde wurde dann 1866 in die Missouri-Synode aufgenommen. Im Jahre 1867 wurde der Grundstein zu der neuen Backsteinkirche ge= legt, welche am 3. December 1871, am erften Abvent, eingeweiht wurde. Im Laufe der Zeit find von diefer Gemeinde ausgegangen: 1870 die St. Betri-Gemeinde zu Serbin, Teg.; 1873 zum großen Theil bie Areuz-Gemeinde zu Warda, Ter. : ferner maren es Wenden aus ber Colonie Serbin, die die Gemeinden in Fedor, Lincoln, Walburg und Swiss Alp, Tex., gründeten. Elf Studenten, die theils als Baftoren und Lehrer in ber Synobe bienen, theils noch im Studium begriffen find, gingen aus biefer Gemeinde hervor. Der jetige Stand ber St. Pauls-Gemeinde ist 635 Seelen, 388 Communicirende, 85 Schulfinder und 125 ftimmberechtigte Glieder." - Die beutsche Gemeinde zu Wichita Kalls, Ter., welche bisher ihre Gottesbienste in einer fleinen englischen Presbyterianerfirche abhielt, hat ein ichones eigenes Rirch= gebaube errichten konnen. Es heißt in bem Bericht: "Die Rirche fteht im iconften Theile ber Stadt auf einer Unhöhe, von welcher man ben größten Theil ber Stadt überfeben fann. Sie ift hier gleich= fam eine Predigerin auf bem Berge, die ber Umgegend verkundigt, daß ber BErr auch an diesem Ort fein lutherisches Zion aufgebaut hat. Die Kirche ift ein Framegebäude, 50 Fuß lang, 32 Fuß breit, 16 Auß hoch; ber Thurm ist 60 Fuß hoch. Ein schöner Seitenanbau für Schule und Sonntagsichule, 14×28 Ruß, ift burch große Schiebthuren von bem Sauptichiff ber Rirche getrennt und fann, wenn nöthig, zu gottesbienftlichen Zwecken mitbenutt werben. Die Gesammtfoften, Grundeigenthum mit eingeschloffen, belaufen fich auf etwas über \$3000.00 und find bis auf eine kleine Schuld gebeckt. Sier haft bu, lieber Lefer, wieder einen deutlichen Beweis, daß ber hErr das Wert ber Inneren Miffion, bas er uns Chriften zu treiben befohlen bat, immer noch mit Segen front. Er thue uns allen auch ferner Berg und Sand auf zu biefem Berte. Ja, er gebe Bnabe, bag immer mehr alle Chriftenbeit mithelfe zu foldem Werke, bamit immer mehr Bungen betennen lernen, bag JEfus Chriftus ber BErr fei, gur Ghre Bottes bes Baters." - In Rem Orleans, im Staate Louifiana, wurde am 15. September ein Progymnafium mit 12 Schülern eröffnet.

Jowa-Synode. In ben Berichten, welche über bas 50jahrige Jubilaum ber Joma-Synobe erschienen find, wird hin und wieber fo geredet, als ob die Jowa-Synode von der Miffouri-Synode verfolgt worben sei. Das ift nicht aus ber Wahrheit gerebet. Bon einem Berfolgtwerden in diesem Sinne rebet man boch nur bei einem Un= ichuldigen. Die Joma-Synobe aber hat, wenn fie von uns und andern befämpft murbe, um ihrer Miffethat millen Streiche erlitten. Die Jowa-Synobe hat je und je sowohl in Bezug auf die heilige Schrift als auch in Bezug auf bas lutherische Befenntnig und nicht minder in Bezug auf die Lehre, bag wir aus Bnaben felig werden, eine zweideutige, unklare, ja, offenbar faliche Stellung eingenommen. Wir reben hier natürlich von ber Stellung, welche die Synode als Synode in ihren Wortführern und im öffentlichen Rampfe eingenommen hat. Es gab und gibt in ber Joma-Synobe ficherlich viele liebe Chriften und auch wohl eine Angahl Paftoren, die es mit der heiligen Schrift, mit dem lutherischen Bekenntnig und mit ber Lehre, bag mir aus Gnaben felig werben, aufrichtig und ernftlich meinen. Das erkennen wir an und beffen freuen mir uns. Aber die Leute, welche in der Jowa-Synode öffentlich bas Wort geführt haben und bie man hat gewähren laffen, haben mit ihrer Lehre von "offenen Fragen" das Unsehen und bie Berbindlichkeit der heiligen Schrift bei Seite geschoben. Sie haben ferner durch ihre eingeschränkte Verpflichtung auf das lutherische Bekenntniß die Verpflichtung auf dieses Bekenntniß zu einer ungewissen und im Grunde nichtsfagenden gemacht. Sie haben endlich durch ihre Lehre, daß des Menschen Seligkeit im letzten Grunde auf des Menschen eigener Entscheidung beruhe, die Schriftlehre, daß des Menschen Seligkeit allein in Gottes Gnadenhand steht, geleugnet. Dies ist der Jowas Synode immer und immer wieder, sonderlich auch von dem seligen D. Walther, gezeigt worden. Jowa hätte die Unklarheit und die Irrlehre abthun sollen, anstatt über "Bersolgung" von Seiten der Wissouri-Synode zu reden.

Die Ohio=Synobe hat biefes Sahr ihre Allgemeine Berfamm= lung Ende Auguft zu Fremont, D., abgehalten. Aus bem ausführlichen Bericht in ben letten Nummern ber "Luth. Rirchenzeitung" theilen wir einiges mit : Für die Innere Miffion ber Synobe find in ben beiben letten Jahren \$40,781.86 eingegangen. Der Baufonds, aus bem Missionsgemeinden burch zinsfreie Darleben beim Kirchbau unterflütt werden, beträgt zur Zeit \$36,658.04. Da auch in ber Dhio-Spnobe fort und fort Missionare von den Missionsfeldern fortberufen werben, faßte bie Synobe folgenden Befcluß: "Alle, bie mit Berufssachen zu thun haben, find berglich gebeten, feinen Miffionar einer vacanten Gemeinbe in Borfclag ju bringen, ohne vorher bie Angelegenheit mit ber Missionsbehörde zu berathen." In Bezug auf die Logenfrage auf Missionsfelbern nimmt die Missionsbehörde diese Stellung ein: "1. Es follen keine Glieder von geheimen Gefellschaften als Gemeinbeglieber aufgenommen werben. 2. Solche Logenglieber, bie bereits Mitglieber in einer Miffionsgemeinde find, muffen bereit fein, fich in Bezug auf biefe Sache unterrichten zu laffen und aus ber Loge zu treten, sobald fie bas Sündliche berfelben erfennen gelernt haben." Wir bemerken bagu, bag es aber auch einmal gur Enticheis bung in ber Logenfrage tommen muß. Die Theilnahme am Logen= greuel ift eine vom Worte Gottes fo flar geftrafte Gunbe, bag auch ein einfältiger Chrift, ber fich aber unter Gottes Wort beugen will, bas Sündliche bes Logenwesens bei wiederholter Belehrung erkennen tann und wird. — In Bezug auf Beibenmiffion wurde vorläufig von ber Grundung einer eigenen Miffion abgesehen und beschloffen, wie bisber, so auch weiterhin die Hermannsburger Mission zu unterstüten. jeboch bie Leiter biefer Miffion zu ersuchen, ber Dhio-Synobe besonbere Stationen zur Unterflützung zuzuweisen, um baburch bas Beibenmiffionsintereffe mehr zu weden. Es murbe zwar auf ber Synobe geltend gemacht, daß die Hermannsburger Miffion mit ber hannoverichen Landestirche, die boch offenbare Arrlehrer bulde, in Berbindung ftebe, bag ber Diffionsausschuß in hermannsburg jur Sälfte aus Gliebern ber Landeskirche bestehe, und eine engere Berbindung mit hermannsburg barum nicht recht fei. Aber nach längerer Debatte, bei ber fich auch ber als Gaft anwesende P. Röbbelen aus Sermannsburg betheiligte, murben bie obigen Beschluffe gefaßt und bamit biefer Unionismus gutgeheißen. — Eine lange Besprechung rief bie Angelegenheit bes Lehrerseminars in Woodville, D., hervor. Dieses hat nur wenig Schüler, und bie Frage ift schon laut geworben, ob es weiter fortgeführt ober aufgegeben werben folle. Zwar traten alle Synodalen einmuthig für ben Fortbestand bes Seminars ein und redeten der hebung besfelben bas Wort. Auch in ber Ohio-Synobe besteht gegenwärtig nicht nur ein Prediger-, sondern auch ein Lehrermangel, und bie "Kirchenzeitung" tritt bei jeber Gelegenheit entichieben für die Sache ber Gemeindeschulen ein. Aber die Schwierigkeiten find boch noch nicht gehoben. Der vorige Director bes Seminars ift einem Berufe ins Predigtamt gefolgt, ber von ber Synobe neugewählte Director hat ben Beruf nicht angenommen, und die Behörde ber Anftalt hat nun biefe auf ein Sahr geschloffen, bamit ber neu zu mählenbe Director fich erft in fein Amt hineinarbeiten und auch in ben Gemein-

ben Schuler werben tonne. Als ein Grund ber geringen Schülerzahl wird gewiß nicht mit Unrecht die geringe Befoldung ber Gemeindeschullehrer angesehen. Rünftighin foll auch jungen Madden, Die fich als Gemeinbeschullehrerinnen ausbilben laffen wollen, ber Eintritt in bie Unstalt offen fteben. — Aus Auftralien mar ein Brief von ben beiben Baftoren Beibenreich eingetroffen, in bem biefe bie Dhio-Synobe bringend um Zusenbung von Baftoren bitten. Diese Bitte foll, wenn möglich, gewährt werben, und ein Paftor ber Dhio-Synobe hat gegenwärtig einen Beruf borthin in handen. Die beiben genannten Baftoren find von ber mit unferer Synobe verbunbenen Lutherischen Synobe in Auftralien wegen falscher Lehre und Pragis ausgeschloffen worben. - Lehrverhandlungen murben nicht gepflogen, was der bisherige Redacteur der "Rirchenzeitung" beklagt; die Debatten über die Lehranstalten nähmen zu viel Zeit hinmeg, zumal auch bei biefer Synobe wieder Antrage über Beranderung und Berschmelzung ber Lehranstalten gestellt worden seien. "Mehr als je", fagt er, "fteht die Thatsache fest, daß wir die drei Lehranstalten unbebingt nothwendig haben: das theoretische Predigerseminar, College und Borschule zu Columbus, D., das praktische Predigerseminar nebst Borfchule zu St. Paul, Minn., und bas Lehrerseminar zu Boodville, D. Bas jest noth thut, ift bies, bag man biefe brei Anftalten nun in Rube laffe, nicht immer wieber an ihrer inneren Ginrichtung rüttele, von Beränderungen und Berschmelzungen nicht länger rebe, bamit fie ungeftort ihr Werk treiben und ihrer Aufgabe nachkommen können." Zu Beamten ber Synobe murben ermählt: D. Schütte als Allgemeiner Brafes, P. Bohme als öftlicher, und D. Ernft als westlicher Biceprafes, P. Lensti als Rebacteur ber "Luth. Kirchenzeitung", P. Cooperriber als Redacteur bes Lutheran Standard, D. Stell= horn als Redacteur ber "Theologischen Zeitblätter" und Dr. Schobbe als Redacteur des Theological Magazine.

#### Mneland.

Mus Danemart. Die theologische Facultät ber Universität in Rovenhagen ließ am 3. September burch ben jungen theologischen Brofeffor Ammundsen, ber in biefem Sahre bie einleitenben Borlefungen für Theologen hält, eine wichtige Mittheilung machen. fagte: "Nach ben Rechtsregeln ber Universität tann niemand, welcher nicht mit bem evangelisch = lutherischen Lehrtypus übereinstimmt, fich jum theologischen Amtseramen einstellen. Diese Rechtsregeln haben inbeffen nicht Gesetzestraft, sondern bie Facultät entscheibet in bieser Sache. Und die theologische Facultät hat mich bevollmächtigt zu erklären, baß jeber, welcher bas theologische Amtsegamen machen will, Mitglied ber banischen Bolkskirche sein muß; aber die Facultat will nicht verlangen, daß er fich in jedem Bunkte ber Lehre ber Rirche anfoliege." Das heißt mit andern Worten: Nachdem bie Predigt= amtscandibaten ber banifchen Staatsfirche bisher icon viel zu wenig auf ihre Rechtgläubigkeit hin geprüft worden find, will die Universität von jest ab überhaupt nicht mehr Rechtgläubigkeit von ben zu Exami= nirenden verlangen. Was Mag. Sammerich bereits im Jahre 1856 in feinen "firchengeschichtlichen Bortragen" behauptete, nämlich : "Die ursprüngliche Garantie ber Staatstirche für bie Gemeinde, daß biefe rechtgläubige Lehrer bekommen follte, bat in Birklichkeit aufgebort; fie garantirt ihr fest nur gebildete Lehrer" — das ist nun mit obiger Rundgebung officiell zugestanden. Zu bedauern find die armen Seelen, welche immer mehr ben reißenben Wölfen ausgeliefert werben.

3. M. Michael.

Der vorvorige Pabst Bius IX. soll, wie bas "Kirchenblatt" berichtet, heilig gesprochen werden. Sein Nachfolger, Leo XIII., der ihn genau kannte, hat sich nicht darum bemüht, aber um so eifriger ist ber jetige Pabst Bius X. Nun mussen aber auch Wunder von ihm gethan worden sein, und wenn die römische Kirche nach Wundern sucht, so findet sie auch solche. Er soll einen jungen Mann, der gern Soldat werden wollte, von der Epilepsie geheilt haben, und ein anderer Mann soll dadurch gesund geworden sein, daß er ein Stück von einem Kleide des Pabstes neun Tage lang auf der Brust getragen hat. Pius IX. war bekanntlich der Pabst, der gerade vor 50 Jahren, am 8. December 1854, die schriftwidrige Lehre von der unbesleckten Empfängniß Mariä und bald darnach, am 19. Juli 1870, die gottlose Lehre von der Unsehlbarkeit des Pabstes aufgestellt hat. Ein schöner "Heiliger"!

## Die Kraft der heiligen Absolution.

Der Theologe Joachim Lange († 1744) erzählt in seinem von ihm selbst aufgesetten Lebenslauf folgenden Borfall, der wohl geeignet sein bürfte, die Kraft der heiligen Absolution in einem Bilde recht lieblich barzustellen. Er schreibt Seite 77 in genanntem Buche also: "Gleich= wie ich vordem ichon, wie oben gedacht, meiner eigenen Erbauung wegen — noch als Student — mich gern bei denen zum Tode zubereitenden Maleficanten hatte finden laffen, so traf bei beren öfteren Executionen mich nunmehr etlichemal die ordentliche Reihe, daß ich als Brediger zu ihnen geben mußte. Und ba ift mir einmal um bas Sahr 1703 etwas Sonderbares mit zweien zum Strang condemnirten Dieben begegnet. Rachdem ich diese an bem gur Execution angesetten Tage unter einer großen Menge Bolks burch ben größten Theil ber Stadt unter beständigem Bureben bis an bas Gericht begleitet hatte, und es nun an dem war, daß das gesprochene Todesurtheil vollzogen werben follte, fiebe, fo tam ein foniglicher Bedienter berzugeritten und rief mit lauter Stimme bieses einzige Wort aus: , Gnabe!' Da benn beibe arme Sunder vor Freuden auf ihre Aniee fielen und beibe zugleich einerlei aus einem gewiffen Liebe genommene, auf ihren Buftand sich wohl fchidenbe, mir aber entfallene Borte mit lauter Stimme und vollem Affecte ausgesprochen. Mir aber gab biefe Begebenheit einen besonderen Eindruck von dem, mas das eigentliche Evangelium ober Wort von ber Bnade Gottes in Chrifto ben betrübten und buffertigen Sundern eigentlich fei : wie ich benn die Beschaffenheit und Kraft besselben bei Gelegenheit auch mehrmals mit biesem Erempel erläutert habe."

Lieber Leser, mas ift die heilige Absolution anders als eine folche Botschaft von dem Rönige bes Simmels, burch einen Bedienten einem armen Gunder gefandt. Durch unfere Gunde haben wir vor Gott alle den zeitlichen Tod und die ewige Berdammniß wohl verdient. Das Urtheil ift uns auch ichon gesprochen, denn 5 Mos. 27, 26. steht geschrieben: "Berflucht sei, wer nicht alle Borte bieses Gesetzes erfüllet, daß er barnach thue. Und alles Bolk foll fagen: Amen." Aber unfer Berr Jefus Chriftus hat fich unfer erbarmt, als er uns in biesem Elende fah, und hat für uns an unserer Statt burch fein allerheiligftes Leben, Leiben und Sterben bas Gefet erfüllt und Gott für uns genug gethan. Gott hat auch bereits das kostbare Lösegelb angenommen und Chriftum um unserer Gerechtigkeit willen auferweckt. Dazu hat er Boten ausgefandt in alle Welt, die diefe Botichaft allen Menschen bringen und ihnen bas Wort "Gnabe!" zurufen follen. Wenn bir baher ein rechtschaffener Prediger bes Evangeliums, ber ein Bote Gottes ift, die Absolution fpricht, fei es nun auf ber Rangel nach ber Bredigt ober privatim in ber Beichte, mas ift bas anders als eine Botichaft von Gott, die er bir auf Gottes Befehl und in feinem Namen bringt, daß du begnabigt feiest, ba Chriftus längst für bich bezahlt hat, und bu follst das nun nur im Glauben annehmen und bich barüber freuen und Gott banken. Könnten wir das boch, wie wir follten, von Bergen recht glauben! Bahrlich, Luther hat recht, wenn er fagt: "Wenn taufend und abertaufent Welten mein maren, fo wollt ich's alles lieber verlieren, benn ich wollt biefer Beicht bas geringfte Studlein eines aus ber Rirchen tommen laffen."

"Dem sei Ehre in der Gemeine, die in Christo ZGsu ist, zu aller Zeit, von Ewigkeit zu Ewigkeit! Amen."

Bu diesen Worten St. Pauli (Eph. 3, 21.) bemerkt ber alte gottselige Herzprediger Balerius Herberger: "Also redet auch der 111. Pfalm: ,Ich banke bem Herrn von gangem Bergen im Rath ber Frommen und in ber Gemeine.' Denn Gott will nicht im Winkel, sondern öffentlich geehret fein. Das follen merten die Winkelhölzer, die da meinen, fie konnten zu Sause ja sowohl als in der Kirche Gott ehren und ihm feinen rechten Gottesbienst leiften. Wozu mare aber Gottes Verheißung vonnöthen: "An welchem Ort ich meines Namens Gebächtniß fliften werbe, ba will ich zu bir kommen und bich fegnen'? (2 Mof. 20, 24.) Welches der HErr JEsus wiederholet (Matth. 18, 20.): , Wo zween ober brei versammelt sind in meinem Namen, ba bin ich mitten unter ihnen.' Deswegen icheue bas Licht nicht, frieche nicht in Winkel, suche nicht aus Vorwit etwas Neues, halte dich zu der chriftlichen Gemeinde, verlaß nicht unsere Bersamm= lung, wie etliche pflegen. (Sebr. 10, 25.) Außer ber driftlichen Ge= meinde ift fein Beil. Darum gib bem lieben Gott die Ehre in der Gemeinde, die in Christo SCfu ift, zu aller Beit, von Emigfeit zu Emigkeit. Amen, das ift: Es werde mahr."

Bas hiermit jener fromme Brediger in feiner eigenthumlichen Beise vor breihundert Jahren seiner damaligen Gemeinde in Polen and Herz legte, das ift vollkommen richtig und in vollem Make wichtig auch für uns hierzulande und zu einer Zeit, da so viele ihre recht= gläubige Ortsgemeinde um der liederlichsten Urfachen willen verlaffen, oder boch die Zugehörigkeit zu einer solchen als eine höchst geringfügige Sache ansehen und behandeln. Denn obwohl die obigen apoftolischen Worte (Eph. 3, 21.) von ber Gemeinde ber Beiligen, also von ber unsichtbaren Rirche, eigentlich zu verstehen find, so ist es boch ein großer Frethum zu meinen, daß bamit die sichtbare Kirche außgeschlossen sei. Sichtbare und unfichtbare Rirche find ja nicht zwei einander entgegengesette Dinge, vielmehr wird die unsichtbare Kirche innerhalb der sichtbaren Kirche erbaut, und diefe lettere kann nur insofern überhaupt Kirche genannt werden, als sie die unsichtbare Kirche in fich birgt. Für alle Baben, die Gott an seine Bläubigen austheilt, für Glauben, Liebe, Ertenntnig und bie gange gulle feiner Gnaben= wohlthaten, foll Gott bem HErrn Chre und Ruhm bargebracht merben "in ber Gemeine, die in Chrifto JEfu ift", bas heißt, in ber unsichtbaren und eben beshalb auch in der sichtbaren Kirche, von welch letterer die oben angeführte Pfalmenstelle ganz ausbrücklich handelt. Wer fich daher eigenwillig zurudzieht von der Gemeinschaft berer, die auf Erben bes HErrn Lob und Chre verkundigen, der schließt fich bamit felbst auch aus von ber Gemeinde berer, die im himmel angeschrieben find, die dort im Reich ber Berrlichkeit dem dreieinigen Gott lobfingen. Ber nicht einer rechtgläubigen Ortsgemeinde angehören mag, obwohl er es konnte, der tröftet fich vergeblich damit, daß er ja boch ein Glied ber unfichtbaren Kirche Chrifti im himmel fei. Solche Leute verleugnen vielmehr Chriftum, ben fie bekennen follten vor ben Menichen, und werden ihr Urtheil tragen : "Wer mich bekennet vor ben Menschen, ben will ich bekennen vor meinem himmlischen Bater. Wer mich aber verleugnet vor ben Menschen, ben will ich auch verleugnen vor meinem himmlischen Bater", Matth. 10, 32. 33. Fr. S.

# Bergebung.

In einer Anstalt hatten mehrere Kranke begehrt, das heilige Abendmahl zu empfangen. Fast alle waren hochbetagte Männer; nur einer war jungeren Alters. Bleich und still lag er auf seinem Lager, und man sah wohl, daß es bei ihm mit raschen Schritten ber Emigkeit zuging. Nach Beenbigung ber beiligen Sandlung gab er zu verstehen, daß er noch etwas zu sagen wünsche. Nicht ohne sichtliche Unftrengung brachte er bas Wort hervor : "Seimschreiben." Auf bie Frage bes Predigers, mas er ichreiben follte, ftammelte ber Sterbenbe : "Bergebung." Und als er weiter gefragt wurde, ob er ein befonderes Unliegen auf seinem Bergen und Bemiffen habe, fügte er noch leife hingu: "Für alles." Wenige Augenblide barauf schwand bas Bemußtsein, und eine halbe Stunde fpater mar bas Leben bes jungen Mannes entflohen. Der Brediger theilte ben in ber Ferne meilenden Eltern ben Bunfc bes heimgegangenen Sohnes mit. Balb barauf traf von ben Eltern ein Brief ein, worin ber alte Bater fcbrieb, in ihrem gangen Leben habe ben Bater und die Mutter nichts fo gefreut als die Nachricht von dem längft tobigeglaubten Sohn und beffen lette Bitte. Der Berftorbene habe ihnen viel Rummer verursacht; jett mußten fie boch, daß ber Sohn ein driftliches Enbe gefunden habe. Sie hatten alles langft vergeffen und vergeben.

Wer benkt bei dieser Geschichte nicht an das Wort unsers Herrn, Luc. 15, 10. und 24.: "Also auch, sage ich euch, wird Freude sein vor den Engeln Gottes über einen Sander, der Buße thut." "Denn dieser mein Sohn war todt und ist wieder lebendig worden; er war verloren und ist sunden worden. Und singen an, fröhlich zu sein." Und doch, so ergreisend das Heimmeh des Sohnes nach dem Batershaus und den sernen Lieben, das ihn wie so viele müde und irrende Seelen in den letzten Lebensstunden gepackt und umgetrieden hat, so schon seine letzte Bitte: noch schöner wäre es gewesen, wenn er selbst bei Zeiten heimgeschrieden hätte; ja, heimgekehrt wäre. Aber leider — die so nöthige und wichtige Fühlung und Berbindung mit dem Elternhaus durch sleißiges Heimschen aufrecht zu erhalten, das däucht manchem Sohne in der Fremde gar schwer und noch schwerer, heimzukehren, sich zu demüthigen und die um Bergebung zu bitten, denen man schweres Gerzeleid zugefügt hat.

# Die Liebe beffert.

"Noch sehe ich", erzählt ein beutscher Pfarrer, "ben grimmigen Mann mit rothem Bart vor Augen, hoch oben in der glubbeißen Dachftube, die vier Treppen hoch lag, und wo alles nach hunger und Rummer aussah. Der Mann wohnte in ber Kabrifftabt Elberfelb. und ich tam ju ihm, wie ju allen benen, beren Kindern ich Confirmanbenunterricht ertheilte. Er aber hohnlachte, als ich ihm facte. baß ich gekommen fei, die Eltern meines Chriftian R. kennen zu lernen. .Den schicken wir nur zu ben Bfaffen, weil wir es muffen', schrie er mich an ; ,auf meiner Bube aber habt Ihr nichts verloren. Spioniren wollt Ihr, verfluchter Pfaffe, fpioniren und nichts anderes. 'Das mar fein Brug, und weiter fagte er, tropbem ihm feine Frau gelinde Rippenftoge gab: ,Es mare tein Schaben gemesen, wenn Ihr bie alte verfluchte Sühnerleiter hinuntergepoltert maret und alle Knochen gerbrochen hattet, und ichert Ihr Guch nicht ichnell von bier, fo will ich Euch auf den Sprung helfen, daß Ihr es nach Jahr und Tag noch fpurt.' 3ch blieb, Gott Lob, ziemlich ruhig und fagte ihm bas Wort ber göttlichen Wahrheit. "Gott? Gott, fagt Ihr? Berflucht fei Guer Bott, ber uns zu armseligen Stlaven gemacht hat. Diese Faust' (und er schlug bamit wie rasend auf ben Tisch), , biese Faust ist mein Gott, und wenn diese Fauft verfault, so ift auch mein Gott verfault; febt, bas ist meine Religion! Und nun padt Guch!' - 3ch ging traurig, ja, zitternd hinmeg, tonnte aber bem Mann, ber arbeitslos mar, Arbeit und Berbienft beforgen. Das half. , Nun glaube ich boch noch, daß es einen Gott im Simmel gibt, und bag fogar unter ben Bfaffen barmherzige Leute find', mar feine Untwort gemefen. Solange ich in Elberfeld mar, ift der Mann einer meiner treuesten Rirchengänger gewesen, und in seiner Wohnung, wohin ich noch öfter kam, lag fortan die Bibel an berselben Stelle, wo sich früher die Brannt-weinflasche befand. — Daß wir Christen uns nur immer als Nachstolger dessen beweisen, dem es eine Lust war, zu sorgen, zu retten, zu trösten, zu heilen, Wunden zu verbinden.

"Die Simmel erzählen die Ehre Gottes, und die Feste vers tundiget seiner Sande Werke." Bi. 19, 2.

Man kann beim Anblic ber Schöpfung nichts benken, wie bas Thier, man kann aber auch schöne driftliche Gebanken haben. Bu solchen ermuntert ber gottselige Prediger Balerius Herberger, wenn er sagt:

Ein gläubiger Chrift ichaut mit Luft ben Simmel an und fpricht: Ach, wie schon ift ber himmel von außen, wie schon wird es barinnen fein! Gott Lob, ich foll nicht allein ben Simmel von außen ansehen, fondern auch von innen, bazu ift er mir von JEfu erworben. Ift nun ber Simmel fo icon, wie icon mußt bu, BErr Beju, felber fein! Denn ber Meister ift je allezeit ebler als seine Arbeit. Wenn bu bie Höhe bes himmels anschaust, so bente an bas Wort im 103. Psalm: "So hoch der himmel über ber Erbe ift, lagt er feine Gnabe malten über die, fo ihn fürchten." Bar toftlich ift auch ber Simmel: wie toftlich mußt bu, Berr Jefu, fein! Drum wenn ich nur bich habe, fo frage ich nichts nach himmel und Erbe, Bf. 73. Recht fest ift auch ber himmel; er hat so lange gestanden. Auf Erben ift nichts fest; mas Menschenhanbe fest machen, bas tonnen Menschenhanbe gerreißen. Bilf, o BErr Befu, daß wir im festen Glauben auf die Wohnungen in beinem himmel marten, auf bich, unfere feste Burg, uns fest verlaffen und in beinem Simmel ewiglich wohnen. - Wenn bu fprichft: "Bater unfer, ber bu bift im Simmel", fo habe bie Gebanten: Ach, mein Gott, der himmel ift beines fraftigen Wortes Meisterwert, beine Allmacht leuchtet mich vom Himmel an, barauf will ich fröhlich beten und weiß, bu kannst mir geben, mas ich von bir begehre. - In beinem Siechbett folage bie Augen nicht zum Winkel, fonbern fiebe ben Sim= mel an und fprich: Wohlan, bort im himmel wird alles beffer: nur unter bem himmel ift Kreuz und Elend, über bem himmel ift lauter Gefundheit, Freude und Wonne; unter dem himmel ift bas Rlagelied vom Sterben und Berberben, über bem himmel bas Sobelied vom ewigen Leben und ewiger Seligkeit. Sterbende Leute haben feinen ichoneren Augentroft, als den Simmel, barin find viele Bobnungen bereitet. Darum fage in beinem Tobesftundlein : Mein BErr MEfu, aus ber Welt muß ich boch, wenn ich gleich lange lebe, aber aus bem himmel werbe ich nimmermehr muffen, benn ber ift eine feste und bleibende Stadt. Gute Nacht, du bose Weltherberge! Gott gruß bich, himmlisches Berufalem!

Jener Vater hat seinem Söhnlein ben Regenbogen also erklärt: Im Regenbogen sind verschiebene Farben: seuerroth, gelb, grün, wasserblau, und diese Farben haben eine schöne Bedeutung. Die wasserblaue Farbe zeigt an, daß die Welt sei mit Wasser gestraft worden zur Zeit der Sündsluth. Die grüne Farbe lehrt uns, daß sie wegen des Gnadenbundes, den Gott mit Noah wieder erneuert, durch wundersbaren Segen auss neue wieder lieblich gegrünet habe. Die schöne goldzelbe Farbe erinnert uns der schönen gnadenreichen Zeit des heiligen Evangeliums, wie der Herr Christus vor der Welt Ende mit seinem Evangelium ganz lieblich um sich leuchten sollte. In derselbigen Zeit der Gnade leben wir jest, darauf wird nun bald folgen die Zeit des Zornes, nämlich der jüngste Tag und das strenge Gericht Gottes, an welchem Tag die ganze Welt im Feuer zergeht, wie die höchste und äußerste Farbe des Regenbogens, die seuerrothe, anzeigt.

# Todesanzeigen.

Um 17. September ging unser geliebter Lehrer Friedrich Stork burch einen seligen Tob ein zu seines herrn Freude.

Ph. Wambsgang.

Am 26. September ist Lehrer Lorenz Fuhrmann, ber zuletzt in ber Negermission in New Orleans treu gearbeitet hat, bort aber vor einigen Monaten sein Amt aus Gesundheitsrücksichten niederlegen mußte, in seiner elterlichen Heimath zu Chicago an der Auszehrung im jugendlichen Alter von 21 Jahren, 6 Monaten und 4 Tagen selig im Glauben an seinen Heiland entschlafen und am 29. September zur Erde bestattet worden.

#### Pleue Drucksachen.

Einundzwanzigster Synodalbericht des Ilinois: Districts der deutschen ev. luth. Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. 126 Seiten. St. Louis, Mo. Concordia Publishing House. Preis: 25 Cts.

Die Synobalrebe führt ben Gebanken aus: Issu Rebe hören und thun, ift die einzige Art und Beise, in den Gesahren unserer Zeit zu bestehen. In den Lehrverhandlung en wird das Leben des Propheten Elias (von der Flucht vor Jebel an bis zu des Propheten himmelsahrt) auf Grund der Schrift in lebendiger, anschaulicher Beise dargestellt und gar trefslich auf unsere Zeit zur Lehre, Strafe, Ermahnung und zum Trost angewendet. Ueber die Innere Mrbit ist zum Theil Nachlese; die und da sind der Aehren mehr, an andern Orten weniger, die von Gottes Erntearbeitern gesammelt wurden; zuweilen ist sie auch ein Behren und Steuern, wo der böse Feind ein wenig Gesammeltes zu zerstreuen vorhat. Aber das wollen wir zu Gottes Chre in Demuth nicht verschweigen: manches Ernteseld Gottes hat bearbeitet werden tönnen, das sonst brach gelegen hätte; manche Nehre, unsterbliche Seelen, mit Issu Blut ertaust, ist ausgelesen, manches Feld vor dem Eindruch derer, die da schneiden, wo sie nicht gesät haben, bewahrt worden."

Sunday. Translated from the German of Rev. C. M. Zorn by J. A. Rimbach. 16 Seiten. St. Louis, Mo. Concordia Publishing House. Preis: 5 Cts.

Dieser Tractat trägt die schrift- und bekenntnißgemäße Lehre vom Sonntag vor, für welche sich unter den Secten und gerade auch unter vielen englischenden Lutheranern so wenig Verständniß findet. Wögen darum die Leser bes "Lutheraner" von dieser Schrift ausgiebigen Gebrauch machen! F. B.

#### Ordinationen und Ginführungen.

3m Auftrag bes Ehrw. Prafes Seuel wurde Canb. A. Kirchhöfer am 11. Sonnt. n. Trin. in seiner Gemeinde zu Recebah, Bis., ordinirt und eine geführt von Martin haß.

Im Auftrag bes Ehrw. Präfes Lüffenhop wurde Cand. F. Reger am 12. Sonnt. n. Trin. in seiner Gemeinde bei Squirrel, Idaho, ordinirt und eingeführt von D. A. E. Paul.

Im Auftrag bes Chrw. Prajes bes Joma-Diftricts murbe Cand. Carl Dlbfen am 12. Sonnt. n. Trin. in ber Gemeinbe zu Charlotte, Jowa, orbinirt und eingeführt von A. D. Greif.

3m Auftrag bes Chrw. Prafes Pfotenhauer murbe Canb. Walter Lufty am 13. Sonnt. n. Trin. ordinirt und in seiner Gemeinde zu Edmonston, Alberta, Can., eingeführt von E. Eberhardt.

Im Auftrag bes Chrw. Prafes Luffenhop wurde Cand. F. Dobbers fuhl am 14. Sonnt. n. Trin. in Sandy, Oreg., ordinirt und eingeführt von Sb. Döring.

Im Auftrag des Ehrw. Präses bes Süblichen Districts wurde Cand. Fr. Pebler am 15. Sonnt. n. Trin. unter Assistenz der PP. J. B. Beyer, A. E. Frey, J. Holthusen und E. Merkel ordinirt von J. B. Riedel. Im Auftrag bes Ehrw. Prafes hafner wurde Cand. Theo. Arnbt am 15. Sonnt. n. Trin. ordinirt und in seiner Gemeinde zu Dighton, Kans., eingeführt von A. R. Roglis.

Im Auftrag bes Ehrw. Präses Wegener wurde Cand. L. Röhm am 16. Sonnt. n. Trin. ordinirt und in seinen Gemeinden in Fort Worth und Arlington, Tex., eingeführt von H. B. Burthmann.

Im Auftrag bes Ehrw. Prafes bes Jowa-Diftricts murbe Canb. A. Senne am 16. Sonnt. n. Trin. in seiner Gemeinbe zu Dakland, Jowa, ordinirt und eingeführt von Louis Sschbach.

Im Auftrag ber Shrw. Commission für Negermission wurden am 16. Sonnt. n. Trin. die Candidaten James Doswell (Reger) und Fred. Bahlers, ersterer in Rodwell, R. C., unter Assistenz der PP. G. Schutes und St. Doswell, letterer in Concord, R. C., unter Assistenz der PP. J. Ph. Schmidt und St. Doswell, ordinirt von R. J. Batte.

Am 17. Sonnt. n. Trin. wurde Cand. R. Franke in seiner Gemeinde zu Farmville, Ba., unter Assistenz P. D. D. Schooffs ordinirt und eingeführt von H. D. Walker.

Im Auftrag bes Chrw. Bräses Beder wurde Cand. D. Ba & am 18. Sonnt. n. Trin. in seiner Parochie zu Orleans, Nebr., ordiniri und eingeführt von G. Kirschte.

Am 16. Sonnt. n. Trin. wurde P. E. Bafe in feiner Gemeinbe ju Gligabeth, Ju., eingeführt von A. C. Lanbed.

Im Auftrag bes Ehrw. Präses Beder wurde am 16. Sonnt. n. Trin. P. Ernft Edhardt in seiner Gemeinde zu Blair, Rebr., eingeführt von Aug. Leuthäuser.

Im Auftrag des Ehrw. Präses des Oestlichen Districts wurde P. C. H. Franke am 16. Sonnt. n. Trin. unter Assistenz der PP. D. Restin und M. L. Steup, des Prof. M. Walter und Wissionars Friedmann als Hussepastor an der Immanuels-Kirche (88. Straße) in New York eingeführt von Wm. Schönfeld.

Am 16. Sonnt. n. Trin. wurde P. E. Schulze in seiner Gemeinde in Alexander, Art., eingeführt von B. J. Kaiser.

3m Auftrag des Chrw. Präses Bernihal wurde P. Arthur R. G. Sanser am 17. Sonnt. n. Erin. als Gülfsprediger in der Dreieinigkeits: Gemeinde in St. Louis, Mo., unter Assistenz D. Stödhardts und P. C. J. D. Sansers einzgeführt von C. C. Schmidt.

3m Auftrag bes Ehrw. Prafes Cloter murbe P. B. F. Georg am 17. Sonnt. n. Trin. in Bebfter City, Jowa, eingeführt von H. Beisbrobt.

Im Auftrag bes Ehrw. Präses bes Illinois: Diftricts wurde P. D. L. Hohen ftein am 17. Sonnt. n. Trin. in seiner Dreieinigkeits: Gemeinde zu Bloomington, II., unter Affistenz ber PP. Chr. Bräunig und B. Benede eingeführt von C. F. B. Sapper.

3m Auftrag bes Chrw. Prases Seuel wurde P. Theo. Latich am 17. Sonnt. n. Trin. in seiner Spiphanias-Gemeinbe zu Cau Claire, Wis., unter Afsiftenz P. J. H. Stelters eingeführt von P. Leo Schmibtte.

Am 18. Sonnt. n. Trin. wurde Dr. H. B. F. Wolläger von der Aufssichtsbehörde in sein Amt als Professor am Concordia College zu St. Baul, Minn., eingeführt.

F. Pfotenhauer.

Am 11. Sonnt. n. Trin. wurde Cand. L. H. Bradmann als Lehrer ber erften Rlaffe an ber Schule ber St. Pauls-Gemeinde zu Chicago heights, Ill., eingeführt von C. Schröber.

Am 13. Sonnt. n. Trin. wurde Canb. D. Hoppe als Lehrer an ber Wissionsschule zu West Pullman, Chicago, Ju., eingeführt von Alfred E. Reinke.

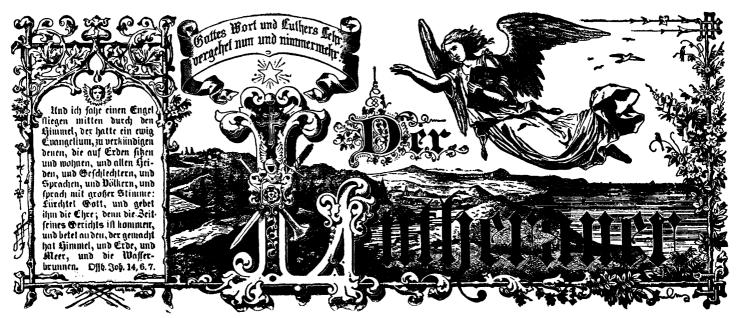
Am 14. Sonnt. n. Trin. wurde Cand. Wilhelm Wiersig als Lehrer an der Schule der Zions Gemeinde zu Bridgeport, Conn., eingeführt von F. B. Wilhelm.

Am 14. Sonnt. n. Trin. wurde Lehrer A. C. Renn als Lehrer an ber Schule ber St. Pauls-Gemeinde zu Grand Croffing, Ju., eingeführt von A. Frederfing.

Am 17. Sonnt. n. Trin. wurde Lehrer F. A. Döpte in ber Gemeinbe zu Little Rod, Art., eingeführt von B. J. Raifer.

Am 18. Sonnt. n. Trin. wurde Lehrer F. E. Rebeter als Lehrer an ber Schule der Gbenezer-Gemeinde bei Okawville, II., eingeführt von D. W. Lehmann.

Um 18. Sonnt. n. Trin. wurde Lehrer Cb. Bewie in ber St. Johannis- Gemeinde zu South Guclid, D., eingeführt von S. M. Jorn.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch=Lutherischen Synode von Missouri, Ghio u. a. Staaten. Redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

60. Jahrgang.

St. Jouis, 200., den 25. October 1904.

Mo. 22.

## Einige biblifche Culturbilder.

#### VII.

Das letzte ber biblischen Culturbilber, die mir hier unsern Lesern vorsühren, soll nicht wieder ein Schattenbild sein, sondern ein Lichtbild. Die von Gott abgefallenen Menschen haben die Cultur in den Dienst der Sünde und der Gottlosigkeit hineinsgezogen. Doch Gott hat in diesem entarteten Geschlecht noch einen Samen, einen heiligen Samen. Und Gottes Volk auf Erden hat von Ansang an auch die Dinge dieser Erde, auch Cultur, Kunst, Wissenschaft, in den Dienst Gottes gestellt.

Ifrael, das Volk, das sich Gott von allen Völkern ermählt hatte, war von Anfang an ein Culturvolk. Moses, der erste große Führer des Bolks, murde als Sohn der Tochter Pharaos in aller Weisheit ber Egypter aufgezogen. Apost. 7, 21. 22. Und bas tam ihm zu Statten, als er bann von Gott bas Gefet empfing und dasselbe Ifrael verkündigte, und als er alle Worte bieses Gesets und die Geschichte des Bolks und seiner Bater in ein Buch schrieb. Die Kinder Ifrael waren in der Zeit ihrer Dienstbarkeit mit ber alten Cultur Egyptens bekannt und vertraut geworden. Und was sie in Egypten gelernt, das verwende= ten und verwertheten fie bann in rechter Beife, als fie am Sinai nach Anleitung Gottes ihren Gottesbienft einrichteten. Mittelpunkt bes altifraelitischen Gottesbienstes mar die Stifts= butte. Das mar ein Geruft aus feinem Acacienholz, mit Gold überzogen. Ueber bies Beruft ober Bestell mar ein köstlicher Teppich gebreitet, aus blauem Burpur, bunkelrothem Burpur, hellrothem Carmefin zusammengewoben. In die bunten Stoffe mar weißer Buffus eingewoben, und in das Bange waren Cherubsgestalten eingewirkt. Drei Deden aus Fellen bedten und schütten nach außen den Prachtteppich. Aus denfelben koftbaren Stoffen, wie der lettere, mar der innere, wie der außere Borhang ber Butte angefertigt. Gbenfo ber Leibrod bes Soben= priesters, an welchem man auch 24 auserlesene Sbelfteine funkeln fah. Die Schrift beschreibt genau die Gerathe ber Hutte, die

Bundeslade mit dem golbenen Suhnbedel und ben zwei golbenen Cherubim, ben Schaubrobtisch, ben fiebenarmigen golbenen Leuch= ter mit feinen Knäufen und Blumenkelchen, ben Räucheraltar mit feinen goldenen Schalen und Becken, die das wohlbuftende Rauch: werk enthielten 2c. Es war bas alles feine, kunftreiche Arbeit, und die Schrift gedenkt auch rühmlich ber Namen ber Künstler, welche diese Arbeit ausführten. (Bgl. 2 Mos. 25 ff.) Und diese Beiligthümer dienten nun eben heiligen Zweden. Die Bütte bes Stifts mar ber Ort, wo Gott mit feinem Bolf zusammenkam, wo Gott sich seinem Volt offenbarte. Alle Stücke bes Beilig= thums hatten ihre Bedeutung, maren Abbilder bes Reichs Gottes, Borbilber der neutestamentlichen Dinge und Güter. Hebr. 9, 1. ff. An die Stelle der Hütte trat dann später der Tempel in Jerusalem. Der salomonische Tempel war ein Baudenkmal und Runft= werk ersten Ranges. Der Bau mar aus großen Steinquabern aufgeführt und das Steingebäude mit Cebernbalken überbeckt und inwendig mit Cedernholz belegt. In die Cedernwände waren Cherubsfiguren, Palmen und aufbrechende Blumen eingeschnitten, und das Holzwerk sammt der Schnigarbeit mit Goldblech überzogen. Phönizische Werkleute hatten hierbei Hülfe geleistet. Die Tempelgeräthe waren den Geräthen der Stiftshütte ähnlich, nur daß sie die letzteren an Zahl, Schmuck und Zier übertrafen. An Statt des Waschbeckens stand im Vorhof das große eherne Meer, von zwölf ehernen Rindern getragen. Eine besondere Rierde des Vorhofs waren die zwei großen ehernen Säulen Jachin und Boas mit ihren prachtvollen Capitälen. (Bgl. 1 Kön. 6, 1. ff.) Und in diefem Heiligthum schaute nun das anbetende Volk die schönen Gottesbienste bes Herrn. hier wurden von den levitischen Sängerchören unter Begleitung sanft tönenber Saiteninstrumente bie Pfalmen Davids gefungen. Trompetenschall und Hörner= klang bilbete ben andern Theil der heiligen Musica. Das war ber Ort, den die Frommen in Ifrael so lieb hatten, wo die Ehre Gottes wohnte.

Der alte Bund, der alttestamentliche Gottesdienst hatte es noch mit irdischen Stoffen zu thun. Das Schattenwerk ist ge=

# Sper Tutheraner S

fallen, seit Christus, ber Körper, erschienen ift. Jest, im neuen Bunde beten die mahrhaftigen Anbeter ben Bater an, ben Bater Besu Chrifti, im Geift und in ber Wahrheit. Für uns Chriften ist Gottes Wort, das Evangelium von Christo das Beiligthum über alle Seiligthümer. Und die Predigt des Evangeliums ist jett der vornehmste Gottesdienst. Gleichwohl hat das irdische Gelb und Gut, die irdische Arbeit und ber Erwerb ber Arbeit auch jett noch Werth und Bedeutung für bas Reich Gottes. 3m 60. Capitel weissaat der Prophet Jesaias von der neutestament= lichen Rirche, von ber Befehrung ber Beibenvölker zu Chrifto. Da lesen wir B. 6-9.: "Die Menge ber Rameele wird dich bebeden, die Läufer aus Mid'an und Cpha; fie werden aus Saba alle kommen, Gold und Weihrauch bringen, und des hErru Lob verfündigen. Alle Beerden in Rebar follen zu bir versammelt werden, und die Bode Rebajoths follen dir dienen; fie follen auf meinem angenehmen Altar geopfert werben, benn ich will das haus meiner herrlichkeit zieren. Wer find bie, welche fliegen wie die Wolfen, und wie die Tauben zu ihren Fenftern? Die Infeln harren auf mich, und die Schiffe im Meer vorlängst her, daß fie beine Rinder von ferne bergubringen, fammt ihrem Silber und Golde, bem Ramen bes BErrn, beines Gottes, und bem Beiligen in Ifrael, der dich herrlich gemacht hat." Bier beschreibt der Prophet in alttestamentlichen Bilbern und Ausbrücken den Eingang ber Beiden in das neutestamentliche Zion. Er sieht im Beift Schaaren aus bem Often tommen, fonderlich aus dem Reich Arabien, welche auf bem Altar bes BErrn opfern, bas ift, Chriftum, ben Berrn, von dem im Eingang der Beiffagung die Rede ift, ehren und anbeten, und Schiffe aus bem Weften, welche bie Rinder Zions herzubringen. Und diese Beiden, die fich zum BErrn bekehren, bringen Gold und Silber mit fich, um bas haus bes Berrn zu gieren und zu fcmuden. Das neutestamentliche Gotteshaus ift gemeint. Ja, es bedarf auch jest, im neuen Bunde, noch des Silbers und Goldes, reicher Opfer, damit der Dienst am Wort bestellt und erhalten werde, damit Brediger des Worts ben Fernen und Fremden, die noch in Schatten und Finfterniß des Todes figen, jugefandt werden. Im Schlußtheil der Beiffagung über Tyrus, Cap. 23, wird prophezeit, daß ber vergeffenen Bure wieder gebacht werden folle, daß Gott Tyrus bereinst in Gnaden heimsuchen werde. Und von den Uebrigen aus Tyrus heißt es dann B. 18 .: "Aber ihr Kaufhandel und hurenlohn werden bem Berrn beilig fein." Ja, die Uebrigen aus ben Beiden, die fich bem Berrn jugewendet haben, beiligen bem BErrn und feinem Dienst dann auch den Lohn ihrer Arbeit, den Erwerb ihres Sandels. Arbeit, Geschäft, Sandel und Wandel in den händen der Christen wirft auch Gewinn ab für das Reich Christi auf Erden.

Ueber bem Kreuz, an welchem Christus hing, las man die Neberschrift: "JEsus von Nazareth, der Juden König." Und diese Ueberschrift, die eine kurze Summa des Evangeliums entshält, "war geschrieben auf hebräische, griechische und lateinische Sprache". Joh. 19, 20. Das hatte Gott so gefügt. Das war von Anfang der Welt also Gottes Rath und Wille, daß das Evangelium von Christo, dem Heiland der Welt, in den drei weltberühmten Sprachen der Welt verkündigt werden sollte. Die alttestamentliche Schrift, die von dem kommenden Christus zeugt, ist in hebräischer Sprache, die neutestamentliche Schrift, die von Jesu, dem Gekreuzigten und Auserstandenen, zeugt, in

griechischer Sprache verfaßt. Und die lateinische Sprache ift die alte Kirchensprache, in welcher Jahrhunderte lang Die rocht= gläubigen Lehrer ber Rirche die driftliche Lehre bargelegt, bekannt und vertheidigt haben. Und damit nun die chr ftliche Lehre, die Lehre ber Schrift rein und unversehrt erhalten werbe, muffen die Prediger des Worts immer wieder aus ber Quelle felbst ichopfen und aus ben Quellenschriften barthun, daß also geschrieben sieht und nicht anders. Parum gehört dieses Stud der Wiffenschaft, die Sprachenkunde, bas Studium ber alten claffifchen Sprachen, mit gur Borbereitung für bas Studium der Theologie, für das Predigtamt. So lieb uns das Evangelium ist, jo bart müssen wir über den Sprachen halten. Das hat Luther oft eingeschärft. Und wir fügen hier noch Folgendes bingu. Es ift Gottes Wille, gereicht zur Ehre Gottes und jum Beil ber Seelen, bag bas feligmachenbe Evangelium auf allerlei Beife ben Dienschen nohe gebracht wird, also nicht nur durch die mündliche Predigt, sondern auch durch Schrift — und Druck. Denn nur gedruckte Schriften und Bücher, nicht Manuscripte, konnen in Daffe unter bas Bolk verbreitet werben. Wie viel Drud und Berbreitung von Bibeln und andern gottseligen Büchern, die bas rechte Berftandnif ber Schrift forbern, zur Berbreitung bes Chriftenthums und gerade ber reinen Lehre des göttlichen Worts ichon beigetragen haben und noch täglich beitragen, ift fat fam befannt und anerkannt. So mar die Erfindung diefer Runft, ber Buchdrudertunft, ein epochemachendes Ereigniß nicht nur in der Culturgeschichte, fon= bern auch in der Beschichte ber driftlichen Rirche. Ja, Schreiben, Druden, Schriftenverbreitung, Buchhandel gehört mit jum Dienst am Worte, ift von Belang für ben Bestand, bas Wohl und Gebeihen der Rirche.

Die Heiden, die aus Saba kommen, von denen der Prophet fagt, bringen bem Berrn Gold und Beihrauch. Die Beifen aus dem Morgenland ichenkten dem Cohn Mariens nicht nur Gold, sondern auch Weihrauch und Mprrhen. Matth. 2, 11. Als Maria, die Schwester des Lazarus, die Ruße SCfu mit töftlicher Narde falbte, die breihundert Grofden werth mar, fo mar das dem BErrn gar wohlgefällig. Joh. 12, 1. ff. Chriftus nimmt gang gern auch folche Dienste an, die über das Daß des Rothwendigen hinausgehen. Was die Chriften zur Berschönerung ihres Gottesbienstes, ihrer Gotteshäufer aufwenden, bient auch Chrifto gu Ehren und ift ber Andacht und Erbauung förderlich. Die firchliche Runft hat auch ihren Plat in der Kirche Christi. Die heilige Poesie, das Kirchenlied mit feinen an Berg und Gemuth anklingenden Tonen ift eine besondere Beise ber Berkündigung des Evangeliums. Gute biblische Bilber veranschaulichen besonders den Kindern und Einfältigen die biblische Beschichte. Chriftusbilder, Kreuze, Crucifire rufen den Chriften ju: Salt im Gebächtniß Jejum Chrift!

In den letten Capiteln der Apostelgeschichte wird berichtet, wie der gefangene Paulus mit der kaiserlichen Schaar, die ihn bewachte, ein alexandrinisches Schiff betrat, um sich nach Rom einzuschiffen. Denn er hatte sich auf den Kaiser berufen. Und dies Schiff wird uns da mit seiner äußern und innern Sinrichtung recht anschaulich vor Augen gemalt und die Seereise, die den Apostel trot des Schiffbruchs unterwegs nach Rom führte, aussührlich beschrieben. Es war eben ein wichtiger Wendepunkt in der Geschichte der ältesten christlichen Kirche, als

ber große Beibenapostel, nachdem er im Morgenland seine Aufgabe beendet, nun baran ging, auch das Abendland mit dem Evangelium von Chrifto ju erfüllen. Wie viele Rauffahrtichiffe, bie das weite Meer befahren, haben feitdem neben den Sandels= reisenden und ihren Baaren auch Boten des Friedens an Bord gehabt und fo fremden Bolfern auch das beste, höchste Gut zu= geführt, bas Evangelium von ihrer Seligfeit! Die mobernen Berkehrsmittel, Dampfichiffe, Dampfwagen, find auch Forderungsmittel für bas Evangelium. Chriftliche Prediger und Missionare können jest gar leicht und schnell von Ort zu Oit kommen und Christi Namen da bekannt machen, wo er noch nicht genannt mar. Die Postverbindung, welche die ganze Welt umspannt, bringt Taufende von driftlichen Schriften und Zeit= ichriften in die Saufer der Reichen und Armen. Rurg, bas rege Treiben, die hast und Bewegung auf dem Weltmarkt hilft auch baju, daß Gottes Wort läuft und mächst und Frucht bringt.

Wie die gange Welterhaltung und Weltgeschichte, fo muß auch die Culturentwicklung nach Gottes Willen, in Gottes Hand einem höheren Zwed dienen, bem Aufbau und ber Ausbreitung bes Reiches Gottes. Wenn diefer Zweck erreicht ist, wenn bas Evangelium feinen Lauf auf Erben vollendet hat, wenn bie gange Christenheit gesammelt ift, bann ift bas Ende ber Welt vorhanden. Dann vergeht die Welt und alle ihre Schone. Wir Chriften aber marten eines neuen himmels und einer neuen Erde, in welchen Gerechtigkeit wohnt, welche von ber Ehre und Berrlichkeit Gottes erfüllt find. 2 Betr. 3, 13. Die Prophetie des Gzechiel enthält in ben letten Capiteln ein großartiges Gemälde von einem Tempelbau, der in allen seinen Theilen und Magen ben Stempel der Vollendung trägt. Der beilige Seher Johan= nes schaut in den letten Capiteln seiner Offenbarung das neue Berufalem mit ben golbenen Gaffen, mit feinen Perlenthoren und Gründen von Edelsteinen. Beide Gesichte beziehen fich auf bie zufünftige Welt, von welcher wir hienieden noch feine rechte Borftellung haben, und die uns daher die Schrift mit Farben und Bilbern ausmalt, welche bem Diesseits entnommen find. All bas Große und Schone, bas mir hier auf Erden erbliden, im Reich ber Schöpfung, im Bereich ber menschlichen Runft und Cultur, ist ein schwaches Abbild ber überschwänglichen Herrlich= teit, die Gott bort seinen Kindern bereitet hat.

## Bericht über die Synodalversammlung des Rebraska= Districts.

Bom 17. bis 23. August war der Nebraska-District unserer Synode zu Battle Creek, Rebr., versammelt. Die Eröffnung geschah durch eine zeitgemäße Predigt des Ehrw. Allgemeinen Präses D. F. Pieper über Matth. 9, 35—38. Auf Grund dessselben beantwortete er die Frage: "Warum müssen wir mit aller Treue unsere synodalen Anstalten pslegen? 1. Weil die Ernte so groß und der Arbeiter so wenige sind, und 2. weil die Auszüstung und Aussendung von Predigern des Evangeliums das vornehmste Werk christlicher Barmherzigkeit ist."

Gegenstand der Lehrverhandlungen in den Bormittags= sitzungen war die hochwichtige und sehr tröstliche Lehre von der Auserstehung der Todten. Besprochen wurde sie an der Hand von fechs Thesen, die Brof. 2. Dorn gestellt hatte. Diese Sate lauten also: "1. Gewißheit. Es ist aus ber heiligen Schrift ge= wiß, daß die im Tode dahingefallenen Leiber der Menschen der= einst wieder ins Leben zurückfehren und auferstehen werden. 2. Urheber. Der Urheber der Auferstehung ift der dreieinige Gott; infonderheit aber mird bas Werk dem Gottmenschen Christus JEsus zugeschrieben. 3. Wesen. Christus wird am jüngsten Tage die Leiber aller Verstorbenen aus den Stoffen, in die sie zerfallen find, wieder herftellen und mit ihren Seelen aufs neue vereinigen, so daß also jeder Mensch nach Substanz und Form gang benfelben Leib erhält, den er im Augenblick feines Todes befaß. 4. Urfachen. Bur Auferwedung der Gläubigen bewegt ben BErrn seine Liebe und Barmbergigkeit, benn er wird fie um feines eigenen Berdienstes willen zum himmlischen Leben aus dem Tode rufen; zur Aufermedung ber Ungläubigen bagegen bewegt ihn fein heiliger Born und feine Gerechtigkeit, benn er wird fie um ihrer Unbuffertigkeit willen zur ewigen Schmach und Schande aus den Gräbern hervorgehen laffen. 5. Buftand. Bei der Auf= erstehung werben die Leiber aller Menschen unsterblich und un= verweslich, die der Gläubigen aber auch verklärt und herrlich fein. 6. Zwed. Der Zwed ber Auferstehung rudfichtlich ber Menschen ift bei ben Gläubigen bie ewige Seligkeit, bei ben Ungläubigen die ewige Verdammniß; rudfichtlich Gottes die Ehre und ewige Berherrlichung feines Namens." leber die herrliche und tröft= liche Ausführung biefer Thefen möchte ich weiter nichts ver= raihen, dagegen aber jedem anrathen, sich ben ausführlichen Spnodalbericht darüber zu kaufen und audächtig zu lesen, und badurch fich in feinem Glauben zu stärken und in ber rechten Erfenntniß dieser Lehre zu machsen und zuzunehmen.

In den Nachmittagssitzungen beschäftigte uns vornehmlich die Innere Mission unsers Districts. P. Möllering, der Secretär der Missionscommission, legte uns einen aussührlichen Bericht vor über jeden Missionsposten. Da hörten wir, daß und wie auch in unserm District dieses Wert des Herrn trot mancherlei Hindernisse dennoch seinen gesegneten Sang geht. Das größte Hinderniss bildete auch hier, wie in andern Districten, der große Mangel an Arbeitern und der daraus solgende schnelle Amts= wechsel unserer Neiseprediger.

Der Ehrw. Allgemeine Präses berichtete über den Stand der Baukasse und was disher, laut Beschlusses der Allgemeinen Synode, an den verschiedenen Anstalten gebaut und reparirt worden ist. Auch ermunterte er, diese Kasse recht sleißig mit Collecten zu bedenken, da der Raum in fast allen Anstalten zu enge sei. Weil die Ernte so groß ist, müssen wir mehr Arbeiter haben; weil wir mehr Arbeiter haben müssen, müssen wir mehr Arbeiter haben und Jünglinge haben, die willig und bereit sind, sich zu Arbeitern im Weinderg des Herrn zurüsten zu lassen; und somit müssen wir auch mehr und größere Anstalten haben, in denen unsere neuen Arbeiter zugerüstet werden. — Desgleichen legte uns der Ehrw. Allgemeine Präses die Unterstützung der versschiedenen Missionen im Ausland, in England, Deutschland, Dänemark, Australien, Indien und Brasilien, mit warmen Worten ans Herz.

In Bezug auf unsere Anstalt in Seward, Nebr., beschloß unser District, bei der nächsten Allgemeinen Synode zu beanstragen, diese Anstalt zu einem vollen Lehrerseminar zu erweitern.

— P. Her von Denver, Colo., berichtete über ein in Denver zu

errichtendes Sanitarium für Schwindsüchtige, P. Hanssen über das Hospital in Sioux City und P. G. Kühnert über die Anstalt für Schwachsinnige und Epileptische.

Der Herr, unser Gott, sei uns freundlich, und förbere bas Werk unserer Hände bei uns, ja, bas Werk unserer Hände wolle er fördern. G.

#### Der Canada-Diftrict

unserer Synobe hielt vom 20. bis 25. September seine Sitzungen in Ottawa, der canadischen Hauptstadt, ab. In unsere Freude, den reichlichen Segen in geistlichen Gütern genießen zu dürfen, wurde uns sozleich beim Eintressen auf dem Bahnshofe ein Wermuthstropsen geträuselt durch die Mittheilung, daß die Gattin unsers lieben Vicepräses L. Zimmermann sern von der Heimath in Denver, Colo., wo sie Heilung suchte, gestorben sei. Die Synobe bezeugte dem tiesbetrübten Bruder ihr Beileid badurch, daß sie eine Delegation zur Beerbigung sandte.

Die Synobe wurde, wie üblich, burch einen Gottesdienst ersöffnet, in welchem der Hochw. Allgemeine Vicepräses P. Brand predigte. Außer dieser Predigt wurden während der Synodalzeit noch vier andere gehalten. Zu unser aller Freude hatte sich P. C. Groß sen. von Fort Wayne, Ind., bewegen lassen, das Reserat zu übernehmen. Der Gegenstand desselben, "Hooh, der Kreuzträger", war nicht nur sehr erbaulich, sondern auch unz gemein tröstlich. Der ehrwürdige Referent zeigte uns den Kreuzträger Hoob: 1. ehe er mit dem Kreuz heimgesucht wurde, 2. als das Kreuz mit Macht aus ihn eindrang, 3. als seine Freunde ihn besuchten, um ihn zu trösten, 4. als ihn die Ungeduld überzmannte und er durch Murren gegen Gott sich versündigte, 5. als er seine Sünde dußsertig bekannte und von Gott wieder gesegnet wurde.

Die Verlefung ber Namenlifte ergab, daß ber Diftrict gegen= märtig aus 30 Vastoren (eine Varochie ist jest vacant), 3 Lehrern (außerdem eine Lehrerin und ein Seminarist) und 24 stimm= berechtigten Barochien besteht. Den größten Theil ber Geschäfts= sitzungen nahm die Angelegenheit der Inneren Mission in Anspruch, die im Diffrict gegenwärtig von 9 gang ober theilweise aus ber Miffionstaffe erhaltenen Paftoren (einschließlich ber vacanten Gemeinde Mulgrave) geführt wird. Leider wurde die erst vor zwei Jahren begonnene Mission in den großen Städten Toronto und Hamilton baburch fehr geschäbigt, daß der Missio= nar den ihm zum dritten Male zugeschickten Beruf an eine Diffionsgemeinde in Buffalo, N. D., annahm, nachdem er denselben vorher zweimal auf Anrathen ber Missionscommittee zurückge= schickt hatte. Es ift schon oft in ben Spalten biefes Blattes barauf hingewiesen worden, wie nachtheilig es ist, die Missionare nach turger Wirksamkeit aus einem Missionsfelbe wegzu: nehmen.

Der Shrw. Districtspräses erstattete Bericht über die Beschlüsse der Synodalconserenz die Negermission betressend, und die Synode beschloß, diese Beschlüsse zu den ihrigen zu machen und die Negermission sleißig zu unterstützen. Ferner wurde beschlossen, den Gemeinden zu empfehlen, nochmals für die Allgemeine Baukasse und für die Gemeinde in Winnipeg zu collectiren. Auch wurde der Beschluß gefaßt, die Delegaten zur Allgemeinen Synode dahin zu instruiren, für die Erweiterung

einiger Progymnasien zu Vollgymnasien, besonders aber für die Erweiterung der Präparandenanstalt zu Seward, Nebr., zu einem vollen Lehrerseminar einzutreten. Endlich wurde es von vielen Seiten befürwortet und von der Synode einstimmig beschlossen, daß letztere die Allgemeine Synode ebenso herzlich als dringend bittet, eine siebente Professur an unserm theologischen Seminar in St. Louis zu errichten.

Mit bem Gesang bes Liebes: "Ach, bleib mit beiner Gnabe" und bem Gebet bes heiligen Bater-Unsers vertagte sich bie Synobe, um sich im Herbst 1906, so Gott will, in Berlin wieber zu versammeln.

Im Auftrage ber Synobe

—n.

### Aus Perry County, Mo.

Altenburg, Wittenberg und Frohna, alle in Perry County, Mo., gelegen, find bekannte Namen in ber Geschichte unserer ganzen Synode, die aber besonders allen Gliedern ihres Westlichen Districts, der vom 12. bis 18. October bort sein fünfzigjähriges Bestehen begeben burfte, theuer und werth find. hat boch bort in Perry County, mit Altenburg als Mittelpunkt, bie Wiege unserer Synobe gestanden, und ein benkwürdiges Stud americanisch-lutherischer Kirchengeschichte hat sich bort feit bem Jahre 1839 abgespielt, bas von uns und unfern Nachkom= men nie vergeffen werben foll und barf. Und gerabe eine Syno: balversammlung an einem solchen historischen Orte, wie fie seit 1856 alle paar Jahre in Perry County von unserm West= lichen Diftrict abgehalten worben ift, bient bagu, bas Intereffe an der Geschichte unserer Bater mach zu halten und zu mehren und mit inniger Dankbarkeit ber oft wunderbaren, aber immer segensreichen Führungen Gottes dabei zu gedenken. Go merden es auch diesmal nur wenige Delegaten gewesen sein, die nicht bas erfte Collegegeb au de besichtigt haben, die armliche, kleine Blockhütte, in ber unsere Bater noch im Jahre 1839 bie erste Lehranftalt ins Leben riefen. Die Gründer find alle ichon feit Jahren zu der Ruhe der Seligen eingegangen; auch von den fünf erften Schülern ber Anftalt ift nur Giner noch am Leben, ber hochbetagte, treuverdiente vormalige Prafes unfere Diftricts, P. J. F. Bilt in Concordia, Mo.; aber aus der kleinen Prophetenschule bort in Altenburg find es im Laufe ber Zeit unter Bottes Segen 9 große und in großen Bebäuden untergebrachte Anftalten zur Ausbildung von Predigern und Lehrern geworden mit gegenwärtig 1432 Schülern und Studenten. Gbenfo haben viele Synodale das alte noch vorhandene Pfarrhaus besich= tigt, in bem einst ber erste Prediger der Altenburger Gemeinde, Gotthilf Heinrich Löber, gewohnt hat, von dem bei dieser Bersammlung in eben diesem Sause noch Predigtmanuscripte aus seiner deutschländischen Wirksamkeit gefunden murben; ober sie haben an feinem Grabe gestanden, das sich auf dem Alten= burger Friedhof unter einem mächtigen Gichbaum befindet. Auch das Andenken an diesen edlen, lauteren, frommen Prediger, der schon mehr als 50 Jahre heimgegangen ift und barum uns jünge= rem Gefchlechte nur aus ben Erzählungen unserer Bater bekannt ift, foll bei une in Ehren gehalten werben. Gerade an folden Erzählungen und Berichten aus alter Zeit hat es auch bei bieser Busammenkunft nicht gefehlt; und wenn wir nun bazu noch bie

bekannte herzliche Gastfreunbschaft ber drei die Synodalen bewirthenden Gemeinden, ihr großes, durch sehr zahlreichen Besuch der Versammlungen bewiesenes Interesse an der Synode und ihren Angelegenheiten und das denkbar schönste Wetter nehmen, so wird schon aus diesen Gründen jeder Besucher der Synode mit dem Gedanken heimgekehrt sein: Es war eine schöne Versammlung, die Synode des Jahres 1904 in Altenburg, Mo.

Und boch war alles Genannte noch nicht bas Schönste, Beste und Wichtigste. Das waren vielmehr in erster Linie bie Lehrverhandlungen über das geistliche Leben der Christen. In vier längeren Vormittagssitzungen murbe aus ber Schrift bargelegt, baß es außer bem natürlichen Leben noch ein anderes, ein geistliches Leben gibt. Dieses geistliche Leben besteht in der innigen Gemeinschaft des Menschen mit Gott durch Christum, und die Grundlage und der eigentliche Mittelpunkt des geiftlichen Lebens ift ber mahre Glaube an Jefum Christum. Geistliches Leben findet sich freilich feit bem Sündenfalle bei feinem Menschen von Natur. Die Schrift bezeugt uns vielmehr, daß der natürliche Mensch geiftlich tobt und entfremdet ist von dem Leben aus Gott, todt in Sünden und Uebertretungen; und bleibt ber Mensch in diesem traurigen Zustande, so verfällt er endlich bem emigen Tod, ber ewigen Berbammniß. Auch kann kein Mensch geiftliches Leben in sich Das kann nur Gott allein. Er thut es aber auch nach seiner allmächtigen Gnabe. Ja, Gott gebiert ben geistlich tobten Menschen wieder zum geistlichen Leben burch bie Gnabenmittel feines Wortes und feiner Sacramente. Diefes geistliche Leben bes Chriften erweift fich bann und muß fich erweisen in allerlei geiftlichen Regungen, in guten, gott= gefälligen Werken und driftlichen Tugenden. Und zwar zeigt es sich nicht etwa in allerlei felbsterwählten Werken vermeint: licher Heiligkeit, sondern etwa darin, daß ein Christ nun in den Schranten seines irbischen Berufes, im Glauben und in ber Liebe, nach ber Richtschnur ber göttlichen Gebote manbelt gur Ehre Gottes und jum Dienft bes Nächsten. Diefes geiftliche Leben bedarf aber auch ber steten, forgsamsten Aflege. Es ist im Anfang noch schwach und wird in diesem Leben auch nie volltommen. Es muß, folange mir hier auf Erben meilen, ftets mach fen und zunehmen. Diefes geiftliche Leben fteht auch hier auf Erben in steter Gefahr, benn es tann verkummern und auch wieder gang ertöbtet werden. Es muß erhalten werden. Nun ift es zwar Gott allein, ber bas geiftliche Leben erhält und fördert, aber er thut es wiederum durch bestimmte Mittel, burch sein Wort. Darin besteht also die rechte Pflege bes geiftlichen Lebens, bag ein Chrift fleißig und ftetig Gottes Wort gebraucht. — Ja, bas maren schöne, herr= liche Stunden, in benen ber Referent, Prof. G. Megger, biefe Leitfäte ebenso lehrreich wie erbaulich weiter ausführte und barin von andern Synobalen fleißig und trefflich unterstütt wurbe. Bott lege seinen reichen und bleibenden Segen auf die gepfloge= nen und seiner Zeit durch ben Druck auch andern zugänglich werbenden Berhandlungen.

Schön und wichtig waren auch die andern Versammlungen ber Synode; aber wo wollten wir jett, gerade vor Schluß dieser "Lutheraner"=Nummer, Zeit und Raum gewinnen, über alles ein= gehend zu berichten: über die schönen Synodalgottesdienste, denen

wir beigewohnt haben, über die interessanten und erfreulichen Berichte, die erstattet wurden, über unsere verschiedenen Missionen im Inlande und Auslande, über unsere Lehranstalten und sonstizgen Synodalangelegenheiten 2c.? Das Allgemeine ist ja auch schon bei anderer Gelegenheit wiederholt in diesen Spalten erwähnt worden; das Genauere aber mit allen Einzelheiten wird der gedruckte Synodalbericht bringen. Durch alle diese Berichte und Besprechungen klang das Psalmwort hindurch: "Gott sendet seine Rede auf Erden; sein Wort läust schnell", Ps. 147, 15.; aber auch die Mahnung zu ernster, sleißiger, treuer, unablässisger Arbeit im Reiche Gottes, die in dem Worte liegt, das wir alle unserm Heiland nachsprechen sollen: "Ich muß wirken die Werke deß, der mich gesandt hat, solange es Tag ist; es kommt die Nacht, da niemand wirken kann", Joh. 9, 4.

Erfreulich endlich mar auch ber Ausgang einer Sache, die an fich gang entgegengesetter Art mar, die viele Christenherzen, besonders hier in St. Louis und Umgegend, tief bewegt und betrübt hat und die auch durch die in dieser Angelegenheit zum Theil ganz verlogene Tagespresse in weiteren Rreisen bekannt geworden ift, über die wir baher auch unfern entfernteren Syno= balgenossen einen Bericht schuldig sind. Gin Baftor unfers Westlichen Diftricts hier in St. Louis hat sich leiber nach länge= ren Unruhen und Rämpfen in seiner Gemeinde zu dem verkehrten und nach Gottes Wort fündlichen Schritt treiben laffen, eine Anzahl Glieder feiner eigenen und anderer lutherischer Gemeinben por bem weltlichen Gerichte zu verklagen, ebe bie Sache in ber Gemeinde zum Austrag gebracht worben mar. Mit biesem Kall hatten wir uns auch auf der Synode zu befassen. Dies geschah zunächst in einer allgemeinen Pastoralconferenz, bie allen Theilnehmern unvergeflich bleiben wird, weil in ihr beides in ber rechten Weise geübt murbe: einmal die einmuthige und bestimmte Belehrung aus Gottes Wort, besonders aus Matth. 18, 17. ("Sage es ber Gemeine"), 1 Cor. 6, 1. ff. und 2 Cor. 6, 3. ("Laffet uns niemand irgend ein Aergerniß geben, auf bag unfer Amt nicht verläftert werbe"); jum andern die ebenso einmuthige, freundliche und bewegliche Ermahnung bes auf Irrmege Be= rathenen. In ber öffentlichen Synobalfigung erklärte biefer bann, daß er gemeint habe, unter ben obwaltenden Umständen ein Recht zu dieser Klage zu haben; er sei aber durch das ein= muthige Zeugniß seiner Brüber barin zweifelhaft geworben, und im Zweifel wolle er nichts thun. Auch sei es ihm klar geworden, baß viele Brüber fich an seinem Schritte gestoßen hatten; es thue ihm von Herzen leid, daß er Aergerniß gegeben habe. bat alle Brüder um bergliche Berzeihung und versprach, alles in seinen Kräften Stehende zu thun, um die Rlage rudgängig zu machen. Die Synobe nahm biese Erklärung an, sprach ihre Freude barüber aus und ihre Hoffnung, bag ber betreffende Bruder auch alles Weitere thun werbe, um die ganze Sache zu einem gottgefälligen Enbe ju führen.

Gott der HErr erhalte uns alle in seinem Wort; dasselbe ist unsers Herzens Freude und Troft, unsers Fußes Leuchte und ein Licht auf unserm Wege. Er sei uns gnädig und vergebe uns unsere Sünde um Christi willen. Er steure aller falschen Lehre und allen Aergernissen und helse, daß wir im Frieden auf Sinem Sinn bleiben. Er sei uns freundlich und fördere das Werk unserer Hände bei uns; ja, das Werk unserer Hände wolle er fördern.

# Bur kirdylidjen Chronik.

#### America.

Aus unserer Synode. Die Gemeinde zu Spokane im Staate Washington gehörte bisher zu den Missionsgemeinden, die sowohl in ihrem Gemeindehaushalt als auch beim Kirchbau von der Allgemeinen Synode unterstützt worden sind. Die Gemeinde hat nun in einer am 17. Sonntag nach Trinitatis abgehaltenen Gemeindeversammlung beschlossen, von jetzt an selbskändig zu werden, das heißt, die Kosten des Gemeindehaushalts selbsk zu bestreiten. Bugleich sprach die Gemeinde sür die bisher gewährte Unterstützung ihren herzlichen Dank aus. In dem Bericht, welcher uns zugegangen ist, heißt es: "Wem gehört der Dank? Den Missionsfreunden in der ganzen Synode. Für Spokane gerade ist viel gethan worden, und so werden weitere Kreise unserer Synode es mit Interesse lesen, daß Spokane jetzt selbskändig geworden ist." Der Herr der Kirche lasse demeinde auch sernerhin innerzlich und äußerlich wachsen und gedeihen.

Unferer Shulausftellung auf ber St. Louifer Beltausftellung ift, wie jest amtlich mitgetheilt mirb, von den Breifrichtern ber zweit= höchfte Breis, in einer golbenen Medaille bestehend, zuerkannt worden. Diefes Preisrichtercollegium beftand aus Fachleuten ber verschiebenen Lander, die auf der Ausstellung vertreten maren; es hat das gesammte Elementarunterrichtsmesen, wie es bier zur Ausstellung gelangt ift, geprüft und ber Ausstellung unserer Gemeindeschulen einstimmig ben genannten Preis zugesprochen. Wenn wir auch nicht in ber Absicht, einen Preis zu erhalten, fondern aus gang andern Grunden biefe Ausftellung vollzogen haben, fo freuen wir uns doch der Anerkennung unserer Schulen, die in diefer Auszeichnung liegt. Die Ausstellung unsers Verlagshauses hat zwei Preise erhalten, ben hochsten Preis, ber in einer goldenen Medaille mit Band besteht, megen feiner Bubli= cationen und Buchereinbande, und ben zweithochften Preis ber golbenen Medaille wegen der inpographischen Ausstattung feiner Drud= fachen.

Norwegische Synode. Am 14. October feierten unsere nor= megischen Glaubensgenoffen wieder ein hohes Freudenfest: bas 25jab= rige Amtsjubilaum ihres theologischen Professors Joh. Th. Divisater, ber einst in unserer Concordia ju St. Louis studirt hat und ftets mit uns in Ginem Geift verbunden geblieben ift. Um Abend bes genannten Tages fand im Seminar zu hamline bei St. Paul, Minn., bie erhebende Feier ftatt, bei welcher auch etliche aus unferer Synobe anwesend sein und Gastfreundschaft genießen konnten. Mit bem Gefang : "Lobe ben Berren, ben mächtigen Ronig ber Ehren" und einem berglichen Gebet von Brof. Frich nahm ber Festgottesbienft feinen Unfang. Der Sochw. Allgemeine Prajes ber Synobe, D. Roren, zeigte in gediegener und herglicher Rebe die Nothwendigkeit und hohe Bich= tigfeit einer gründlichen theologischen Ausbildung, zumal ben jetigen Bedürfniffen gegenüber. D. Stub hielt eine eindringliche Rede über ben ersten Pfalm, aus welchem er ben zweiten und britten Bers treff= lich auf ben theuren Jubilar anzuwenden mußte. Rach Beendigung biefer Rebe zog er einen Brief aus ber Tafche, burch beffen Berlefung er sich ber Versammlung vorstellte als einen Bevollmächtigten unserer theologischen Facultät in St. Louis, in beren Namen und Auftrag er alsbann permittelft einer lateinischen Rebe feinen jubilirenben Collegen, Berrn Brofeffor Divisater, mit ber Burbe eines Doctors ber Theologie bekleibete, welcher Auszeichnung auch die theologische Facultät der Wisconfin-Synode burch ein eingefandtes Gratulationsichreis ben beistimmte, mahrend ber neue Doctor ben ihm hiermit angelegten Schmud burch eine lateinische Antwort tiefbewegt und bankbar entgegennahm. Sofort erhoben fich alle Berfammelten von ihren Sigen und sangen mit freudiger Begeifterung ben Choral: "Nun banket alle Gott." Hierauf erfolgten noch etliche kurzere Reben zur Begrüßung und Beglüdwünschung; auch ansehnliche Geldgeschenke zu einer Reise nach Palästina wurden überreicht. Die vielen brieflichen und telegraphischen Gratulationen konnten größtentheils nicht verlesen, sondern nur angekündigt werden. Zwischen den verschiedenen Reden wurden von einem Gemeindechor Psalmen und Lodgesänge so liedlich vorgetragen, daß es ein hoher Genuß war, zuhören zu dürsen. Bundervoll entzückend wirkten auch in dem bekannten Kirchenlied: "Wachet auf, ruft uns die Stimme" (durch Studenten gesungen) die Strophen:

Ihr Freund kommt vom himmel prächtig, Bon Gnaden stark, von Bahrheit mächtig, Ihr Licht wird hell, ihr Stern geht auf.

Mit dem Liebe: "Ach, bleib mit deiner Gnade" (stehend gesungen) wurde das schöne Freudenfest beschlossen. Möge unsere theure Schwestersspnode ein goldener Leuchter Christi bleiben, und D. Plvisaker ein heller Stern in seiner rechten Hand! (Offenb. 1, 20.) Fr. S.

Der falice Prophet Dowie hat fürzlich einen neuen Titel angenommen. Er ist jett "Apostel" geworden, wie er felbst seinen Anhängern angekündigt hat, und hat nun damit nach seiner Behauptung das höchste der geistlichen Aemter inne. Zuerst ist ihm schon vor langer Beit, wie er ben von ihm Bethörten weis macht, von Gott bie Babe, gefund zu machen, verliehen worden; vor zehn Jahren will er bann von Gott zum "Lehrer" berufen worben sein; vor einigen Jahren trat er mit dem Anfpruch auf, ein Brophet geworden zu sein, und zwar Elias III., ber bie Wieberherstellung bes Reiches Gottes auf Erben anzukundigen habe. Und jest will er nun als der erste Apostel angesehen und anerkannt werden; Gott selbst habe ihm dies durch eine neue Offenbarung kund gethan; von Zeit zu Zeit werde er dann die andern Apostel ernennen, bis die Zwölfzahl erreicht sei. Die "Kirchenzeitung" bemerkt dazu: "Wahrlich, Dowie ist ein kluger Mann. Immer etwas Neues bringt er, seine bethörten Schaaren in Spannung zu halten: den Sensationslüsternen seinen neuen Titel, den Chrgeizigen die Aussicht auf ein Apostolat, den Schaulustigen neue prachtvolle Amtökleider und pompose Processionen. So hält er die betrogene Heerde gefesselt an seine Berson, berrscht über sie mit schran= tenloser Willfür und schert fie nach Bergensluft." Wann werden ein= mal allen Betrogenen die Augen aufgehen über diefen Erzlügner und Betrüger? L. F.

# Göttliche Antwort auf papistifche Gotteslästerung.

Jak. Pineton, Prediger ber Hugenotten im Fürstenthum Oranien, erzählt in seinem Buche "Die Thränen" folgende merkwürdige von ihm selbst erlebte Begebenheit:

Ein Jesuit hielt im Jahre 1678, acht Tage nach bem Fest bes heiligen Sacraments, eine Predigt, in welcher er mich auf der Kanzel aufforderte, seine Beweisgrunde dafür, daß die Hoftie angebetet mer= ben muffe, ju widerlegen. Man fagte mir alles, mas er in biefer Bredigt vorgetragen hatte, genau wieder; aber auf seine öffentliche Herausforderung öffentlich zu antworten, daran dachte ich nicht, son= bern begnügte mich, vor benen, die mir von jener Bredigt berichteten, seine vorgebrachten Gründe zu entkräften. Allein um so öfter und breifter forderte er mich von neuem heraus, fo daß meine Gemeinde bringend verlangte, daß ich ihn widerlegen follte. Das versuchte ich benn endlich auch eines Sonntags in der Nachmittagspredigt und vernichtete alle Grunde, die er seither vorgebracht hatte. Ich redete gegen vier Stunden lang und biesmal nicht nur zu meinen Gemeindeglie= bern, sondern auch zu vielen Fremden, welche bas Gerücht, bag ich ben Jesuiten miberlegen murbe, herbeigezogen hatte. Alle seine por gebrachten Sophistereien gerbrach ich ihm; zeigte ihm, wie er bie StelIen der Schrift ganz fälschlich für seine Behauptung angewendet hätte, und schlug ihn mit den Zeugniffen derselben Kirchenväter nieder, auf die er sich so sehr gesteift hatte, so daß ich glaubte, ihn gründlich widers legt zu haben.

Das fühlte er auch selbst; benn als er aus meiner Predigt ging, sagte er zu Villeneuf, einem noch lebenden, der pähstlichen Kirche zusethanen Ebelmanne: "Ach, nun weiß ich nicht, woran ich bin. Gott, Gott! was werde ich gegen alle die angeführten Zeugnisse sagen können?" In der That hütete er sich auch wohl, in seiner nächsten Prezdigt meinem Beweisgange zu solgen, und that nichts, als daß er auf der Kanzel ein leeres Geschrei darüber erhob, daß ich die Andetung des Sacraments für Abgötterei ausgegeben hätte. Um besten aber glaubte er sich aus seiner Berlegenheit ganz herausziehen zu können, wenn er öffentlich in der Kirche Gott selbst zum Zeugen anriese, daß seine Lehre die Wahrheit sei. Er that dies dann auf solgende Art:

"Großer Gott!" sprach er, "wie kannst bu bulben, daß bein Dienst, der allerherrlichste und allerheiligste Dienst, für abgöttisch geshalten werde? Ist es wahr, wie uns diese Prediger beschuldigen, daß wir Gößendiener und die Priester Betrüger sind, wenn sie sagen, daß sie den Leib beines hochgebenebeiten Sohnes täglich opsern — wo sind dann deine Bliße, wo deine Donnerkeile, und Betrüger und Gößenzbiener zu zerschmettern?" Hierauf wandte er sich zum Altar, auf dem die geweihte Hostie stand, und suhr sort: "Ja, mein Heiland, ich wende mich zu dir und bitte dich, du wollest in unserer Sache durch Wunderwert ein Urtheil sprechen. Sind wir Gößendiener, wenn wir dein heizliges Sacrament andeten, so laß Feuer vom Himmel auf uns herabsallen, wie Elias über die Priester Baals gethan hat. Schlage mit deinem Donner in unsere Altäre, so wirst du uns durch ein solch Gericht aus dem Frethum bringen und gänzlich überzeugen, daß wir Gößendiener sind."

Mit biesen vermessenen Worten forderte der Jesuit am 19. Juni 1678 Gott zu einem beweisenden Wunderzeichen auf. Und es ward ihm gegeben.

Behn Tage barauf, am Mittwoch, ben 29. Juni, am Fest Betri und Bauli, ließ Gott ungefähr um neun Uhr gerade ein folches Zeichen geschehen, wie es ber Jesuit begehrt hatte. Der himmel mard von bicken Wolken verfinstert, von allen Seiten blitzte und donnerte es fürchterlich, und ein ganz gewaltiger Donnerschlag schlug in der Kirche gleich neben dem großen Altar ein, und zwar mährend der Canonicus Caulet gerade bas Megopfer verrichtete. Der Donnerschlag marf ben Megpriester zu Boben auf ben Rücken und rif mehrere Steine aus bem Gewölbe heraus. Auch fuhr ber Blit in die nächste Kapelle gur Linken bes Chors und verbrannte die Altartucher zu Bulver, benn auch hier wurde gerade Meffe gelefen. Die Frau De la Bifa, die hier auf ben Knieen lag, wurde davon beschädigt und ganz mit Staub bedeckt. Ebenso ging es auch andern Personen. Jene wurde halbtodt nach Hause gebracht, wo ihr eine Aber geöffnet werden mußte. Auch war der Blitstrahl noch durch ein Kirchenfenster gefahren und am Kirch= thurm mußte man bis zum Abend bas Feuer loschen.

Im ganzen Fürstenthum Oranien, so schließt Pineton seine Erzählung, ist diese Geschichte bekannt geworden und sollte alle vernünfztigen Römisch-Katholischen zu reiflichen Nachdenken bewegen.

# Gine große und ichredliche Unfechtung.

Es sind schon viele Jahre her, ba hatte ich in meiner Gemeinde einen alten Mann, ber sich auf bas allersleißigste zu Wort und Sacrament hielt und auch einen rechtschaffenen christlichen Wandel führte. Dabei forsche er, nach Beroenserart (Apost. 17, 11.), täglich in ber

Schrift, ob sich's also hielte, wie ich predigte. Er besprach sich auch bes öfteren mit mir über Gegenstände des christlichen Glaubens. Bei solchen Besprechungen merkte ich, daß er in Gesahr stand, sich nicht immer sest und allein auf das geschriebene Gnadenwort zu verlassen, sondern nebenher auch auf die Gedanken seines eigenen Herzens zu achten und so der Gnade Gottes bald gewiß, bald aber ungewiß zu sein. Das verwies ich ihm immer wieder und wieder und sagte ihm, er solle immer in Herz und Mund haben den Reim:

Ich glaub, was IGsu Wort verspricht, Ich fühl es, oder fühl es nicht.

Endlich wurde er tobtkrank, und sein Ende nahte. Und bei meinen oftmaligen Besuchen fand ich ihn so: Wenn ich kam, so war das Schwanken und Zittern und Zagen da, denn er hatte wieder auf seine eigenen Gedanken gehorcht; wenn ich ging, so war er fest und gewiß und getrost, denn er hatte Gottes Gnadenwort von mir gehört.

In einer Nacht wurde ich zu dem alten K. — so hieß der Mann — geholt, weil er im Sterben liege. Er empfing mich mit der bangen Frage: "Ist Gott nicht zornig über mich wegen meiner Sünden?" Ich antwortete: "Gott hat seinen Zorn über Ihre Sünden auf Christum gelegt und bietet Ihnen jetzt durch sein Wort Gnade an. Darauf verslassen Sie sich. Gott bleibt bei seinem Worte." Er sagte: "Ach ja, Gott hat seinen Zorn über meine Sünden auf meinen Herrn Issum Christum gelegt und bietet mir jetzt durch sein Wort Gnade an. Darauf will ich mich verlassen. Gott bleibt bei seinem Worte. Gott sei Dank für sein Wort!" Dann drehte er sich zur Wand und schien zu schlums mern. Es war offenbar, daß das Ende ganz nahe war.

Nach einer Weile erwachte er, warf sich auf ben Rücken, sah mich mit angstvollen Augen an und rief: "Gott ist zornig!" Ich ant-wortete: "Es ist nicht wahr, daß Gott zornig ist. Gott ist gnädig. Er sagt es." Er sprach: "Der Schall bes Wortes Gottes! D Gott, laß mich unter bem Schall beines Wortes, sonst versinke ich!" Und wieder schlummerte er ein. Und die Schatten bes Todes senkten sich auf sein Angesicht.

Und wieder wachte er auf mit dem verzweiflungsvollen Ruf: "Gott ist zornig!" Und ich sagte: "Ich, als ein berufener und verzordneter Diener des Worts, verkündige dir die Gnade Gottes und vergebe dir an Statt und auf Befehl meines Herrn Issu Christi alle deine Sünden im Namen Gottes des Baters, Gottes des Sohnes und Gottes des Heistes. Umen." Er: "Gott sei Dank! da ist der Schall des Wortes!" Und er siel in Schlummer.

Nach etlichen Minuten wachte er wieder auf und lallte: "Gott ist zornig!" Ich sagte: "Schäme dich! Was willst du auf dein tolles Herz horchen und sagen, daß der gnädige Gott zornig ist? Gott ist gnädig!" Er: "Das Wort, das Wort! Gott ist mir gnädig. Amen." Und damit streckte er sich, und die Augen brachen, und der Odem stockte, und die Hände lagen schlaff da, und der Mund öffnete sich. Und ich und alle, die umherstanden, wir alle glaubten, daß er todt sei. Und ich drückte ihm die Augen zu und sprach mit den Anwesenzben ein Gebet und ging dann mit einem Berwandten in die nächste Stube.

Auf einmal hörte ich im Nebenzimmer eine Bewegung; die Frau des K. schrie auf. Ich eilte ans Bett. Der scheindar Gestorbene warf die Arme in die Höhe, die Augen waren auf, und die blassen Lippen brachten die Worte hervor: "Gott ist zornig!" Ich, aufs tiefste erregt, beugte mich über den Sterbenden und rief: "Du lügst! Gott ist gnädig! Stirb! Gott ist gnädig! Gott ist gnädig!" Er lächelte nun, und sein Lächeln war wunderschön, und nie werde ich es vergessen. Und er sagte, oder hauchte: "Das Wort! Ja, Gott— ist — gnädig."

Und so starb er wirklich.



Und ich fank in eine Ohnmacht. Denn fo etwas hatte ich noch nicht erlebt. Hab's auch feitbem nicht wieder erlebt. —

Lieber Leser, halte bich ganz allein an Gottes Wort, an Gottes unwandelbares Wort, an bas Wort ber Gnabe. Sage:

Ich glaub, was JEsu Wort verspricht, Ich fühl es, ober fühl es nicht.

Dies Wort fann und wird bich nicht täuschen. C. M. 3.

## Barre, meine Seele!

Als Verfaffer bes weitverbreiteten geiftlichen Bolksliedes "Sarre, meine Seele, harre bes HErrn!" wird noch in manchen Buchern ber 1864 zu Genf verstorbene Brediger Cafar Malan genannt, ber sich als Dichter geiftlicher Lieber und Schreiber volksthumlicher religiöfer Tractate einen Namen gemacht hat. Nach zuverlässigen Untersuchungen fteht es aber feft, bag Malan nur die Melodie zu bem Liebe gemacht hat, beffen Sänger vielmehr ber 1872 gestorbene Elberfelder Rauf= mann Johann Friedrich Rader ift. Das Lied bichtete er, als er breißig Rahre alt war, im Rahre 1845, ba er in Kolge unglücklicher Handels= unternehmungen ben Berlust seines ganzen, mühsam ersparten Ber= mögens fürchtete. Tag und Nacht qualten ihn schwere Sorgen und beraubten ihn bes Schlafes. Eines Morgens bemerkte feine Gattin zu ihrem Schmerze, bag ihr Mann bie lette Nacht gar nicht zu Bett gegangen mar. Mit hoffnungsvollen Bliden aber überreichte er ihr einen Bogen Papier, auf dem das Lied "Harre, meine Seele" stand, bas sich aus seiner Seele diese Nacht losgerungen hatte. "Größer als ber helfer ift bie Noth ja nicht", so hatte ber Dichter nicht umfonft geglaubt und bekannt. Denn balb kamen wieder beffere Zeiten für ihn. — Räder war auch Begrunder und Leiter eines chriftlichen Handwerker=Gesangvereins und gab 1846 ein Melodienbuch zu einem Ge= fangbuch beraus.

# Das Rothwendigfte.

Es gibt nichts Nothwendigeres, als für feine Seele zu forgen, aber bie wenigsten benten baran. Brob erft! Um bie Seele gebe es bernach, wie es wolle. Weil wir leben, haben wir die Welt zum Saus: wenn wir fterben, bas Grab; wenn wir auferfteben, ben Simmel ober bie Solle. In diese begehrt mohl keiner zu kommen, aber nach bem Himmel trachten wenige; in den Himmel möchte man wohl, aber himmlisch gesinnt will man nicht werden. Ließen wir die Sorge für unfere Seele bie nothwendigfte fein, murbe und JEfus ben Beg meifen und zeigen, wie wir weislich handeln follen. Weil wir die Bferde hinter ben Bagen spannen, barf fich niemand beklagen, wenn er rudlings in die Hölle fällt. Jebermann will erft reich werden und viel im Raften haben, bann foll die Seele haben, soviel fie kann. Bliebe aber keine Zeit übrig, wie bann? "Dann" und "wann" find unterichiedliche Wörter; ob "bann" auch tann? ift bie Frage. Es ift uns fein Brief gefdrieben, bag wir uns betehren tonnen, mann wir wollen. Beute ruft und Gott bagu. Wer bas verfaumt, läuft morgen wer weiß was für Gefahr. Für bas Nothwendigste sollte man erft forgen, bas Uebrige könnte man wohl am Feierabend verrichten. Du bift barauf bedacht, daß bein Rind so viel als möglich Renntniffe erlange, Die jum zeitlichen Leben und Fortkommen vortheilhaft find; daß sie aber un= miffend bleiben in geiftlichen Dingen, bas achteft bu menig.

Biele gewinnen viel für den Leib, verspielen aber babei ihre Seele. Wir achten unsere Gesundheit hoch; darauf wendet mancher an, was er nur kann. Mit seinem zeitlichen Mammon Freunde für die Seele im himmel zu machen, dazu hat er dicke Ohren und

trodene Sanbe. Diefe bekommen gemeiniglich bas Beben, wenn fie geben follen.

Die wenigsten suchen ben Balsam Gottes für die Seele, viele verkaufen keine Waare wohlfeiler als die Seele; andere treiben damit einen Tausch wie Sfau; andere geben sie umsonst weg. Der Lüsterne stürzt sie für eine schändliche augenblickliche Fleischeslust in den Absgrund der Hölle; der Säufer versäuft sie und fährt mit ihr zum Teufel.

Gott hat dem Menschen manches doppelt gegeben, aber nur Sine Seele, und für diese Eine sorgen wir doch so schlecht, mit keiner Mühe und keinem Ernst. Allen Feinden wehren wir, aber dem Teusel, der nach unserer Seele trachtet, thun wir den wenigsten Widerstand. — Wir wollen heut und allezeit für das Nothwendigste sorgen, weil niemand weiß, ob er wenig oder viel Zeit haben könnte. In der Flucht ergreift man nur die handbaren Schäte und bekümmert sich wenig um das Uedrige; können wir auf der Flucht dieses Lebens die Seele nur erretten, so haben wir genug aus der Welt gebracht. Große Gewitter kommen erst mit Sturm und finstern Wolken; das Feuer zeigt erst den Rauch. Ob auch unser Tod von seiner Ankunst ein Zeichen geben werde, ist uns nirgends zugesagt. Seen deshalb wollen wir bei solcher Ungewißheit an das Nothwendigste stets benken und dafür sorgen, das andere wird uns schon zusallen.

(Aus Laffenius' "Perlenfchat".)

### Das Teftament eines Reichen.

Ein reicher sterbender Handelsherr, der in den letzten Zügen lag, wurde von seinen Freunden gebeten, ihnen etwas zu hinterlassen. Da er nicht mehr reden konnte, winkte er, man möge ihm Feder und Tinte geben, und damit schrieb er auf das Papier zwei große Nullen. Er wollte damit sagen, was Salomo von der Welt und ihrer Erzöhung gesagt: "Es ist alles eitel, ganz eitel." Ja es ist wahr, alles, was die Welt bietet, ist eine lange Reihe von Rullen, die einst an unserm Ende, zusammenaddirt, "nichts" ausmachen und nichts Bleibendes zurücklassen. Dann wird mancher mit Schrecken inne werden, daß die Luft und Ergöhung der Welt zeitlich, slüchtig, vergänglich war. Wohl dir, wenn du dann etwas Höheres und Bessers und Bleibenderes gesucht und gesunden hast, den Frieden mit Gott durch ICsum Christum.

## Neue Drucksachen.

Neununddreißigster Synodalbericht des Mittleren Districts der deutschen ev.=luth. Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. 128 Seiten. St. Louis, Mo. Concordia Publishing House. Breiß: 25 Cts.

Die Spnobalrebe bes Brafes Niemann und eine Bredigt von P. G. Schumm nehmen Bezug auf das 50jährige Jubiläum des Mittleren Diftricts. Den Lehrverhandlungen lagen folgende Thefen P. Daus zu Grunde: "Ift es julaffig, megen Nichtbeachtung einer Kirchenordnung zu bannen ? 1. Die Gemeinde Gottes jedes Orts und jeder Zeit hat Macht, Ordnungen, welche in Gottes Wort weder geboten noch verboten find, anzunehmen, zu ändern und abzuschaffen, wie es ihr am nutlichften und erbaulichften fein mag. 2. Bas die Berbindlichteit folder Ordnungen betrifft, fo hat die Gemeinde die Pflicht, einerseits eine abergläubische und fanatische Ueberschätzung, andererseits eine ungläubige und lare herabsetjung berfelben abzuwehren. 3. Die Gemeinde fann burch die Umftande, unter welchen eine bestehende Ordnung angegriffen, ober beren Befolgung verweigert wird, veranlaßt werden, das Kirchenzuchisverfahren nach Matth. 18 zu ergreifen. — Muß ein von einer Gemeinde verhängter Bann von anbern Semeinben anerkannt werben? 1. Ein rechtmäßig verhängter Bann ichließt den Gebannten nicht blog von feiner Gemeinde, sondern überhaupt von der driftlichen Kirche aus und muß von allen drift: lichen Gemeinden anerkannt werden. 2. Wer ben von einer Gemeinde verhängten Bann nicht anerkennen will, muß der Semeinde die Unrichtigkeit besselben aus Gottes Wort nachweisen. 3. Die bannende Semeinde ist es andern christlichen Semeinden schuldig, die Rechtmäßigkeit ihres Bannversahrens darzuthun, oder, wenn sie das nicht kann, das Bannversahren zu berichtigen, oder aufzuheben." — Bon besonderer Wichtigkeit ist der Bericht einer von der Synode eingesetzten Committee betress der Angelegenheit in Cincinnati, D. Aus den mitgetheilten Actenstüden wird jeder Unbesangene erstennen, daß der Präses des Mittleren Diftricts im vollen Recht war, als er die beiden Pastoren v. Schlichten von der Synodalgemeinschaft suspendirte, und daß die Synode des Mittleren Districts recht gehandelt hat, indem sie jene Suspension bestätigte.

A Catechism on Membership in the Order of the Knights of Pythias. By C. F. Drewes. 12 pages. St. Louis, Mo. Concordia Publishing House. Preis: 3 Cts.; per Duțend 24 Cts. und Porto.

Diesem vortrefslichen Tractat, ber die Logenfrage behandelt in Frage und Antwort, wünschen wir die weiteste Berbreitung. Aus demselben kann jedermann lernen, wie er es angreisen muß, um Logenglieder mit Gottes Wort zur Ginsicht und Umkehr zu bringen. F. B.

Geifiliche Lieder für Männerchöre. 9. Heft. 12 Seiten 11×8. Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. Preis: 20 Cts.; Dupendpreis: \$1.50.

Dieses neueste Heft der nun schon bekannten Sammlung enthält Lieder allgemeineren und gemischen Inhalts. Die einzelnen Rummern sind: So lang ich leb, will ich dir singen (Rich. Müller). Lobsingt dem Hern ein neues Lied (A. Billeter). Die ganze Welt ist voll des Herren Macht (B. Klein). Herr, leite meine Schritte (Ch. Schnyder). Auf dich, o Herr, vertrauet meine Seele (B. Klein). Fürchte dich nicht (C. Bieber).

#### Ordinationen und Einführungen.

3m Auftrag bes Chrw. Pruses bes Kansas Diftricts murbe Canb. Johannes E. Derzer am 13. Sonnt. n. Trin. in seiner Gemeinde in Dig ordinirt und in der Gemeinde in Durango, Colo., eingeführt von J. Derzer.

Im Auftrag der Shrw. Commission für Regermission wurde der farbige Cand. Wiley H. Lash am 16. Sonnt. n. Trin. inmitten der Regergemeinde in Greensboro, R. C., ordinirt von John C. Schmidt.

Im Auftrag bes Ehrw. Präses Weinbach wurde Cand. Otto Lofin er am 18. Sonnt. n. Trin. in seiner Gemeinde zu Snyder, Ont., Can., ordinirt und eingeführt von Th. J. A. Hügli.

Im Auftrag bes Chrw. Prafes Begener wurde Cand. F. Pebler am 18. Sonnt. n. Trin. in seiner Gemeinde zu Delray, Fla., eingeführt von H. hennig.

Im Auftrag bes Ehrw. Präses bes Minnesotas und Dakotas Districts wurde Prof. Aug. Schlüter am 19. Sonnt. n. Trin. unter Assistenz Dr. C. Abbetmeyers und P. D. Kreinhebers in der St. Petris Kirche zu St. Paul, Minn., ordinirt und eingeführt von H. Meyer.

Im Auftrag bes Shrw. Präses bes Oeftlichen Diftricts wurde P. C. J. Dehlschläger am 17. Sonnt. n. Trin. unter Assistenz P. R. P. Dehlschlägers in seinen Gemeinden zu Closter, N. J., und Nyack, N. P., eingeführt von H. F. R. Stechholz.

Im Auftrag bes Shrw. Prases Pfotenhauer wurde P. A. Dubber ftein am 18. Sonnt. n. Trin. in seiner Gemeinde zu Hanson, S. Dat., eingeführt von R. F. Zimmermann.

3m Auftrag bes Chrw. Prajes Baller wurde P. C. Engelber am 18. Sonnt. n. Trin. in ber St. Johannes: Gemeinbe ju hoboten, N. J., eingeführt von D. C. B. Stechholz.

Im Auftrag bes Ehrw. Präfes Waller wurde P. H. F. N. Stechholz am 18. Sonnt. n. Trin. in der St. Lucas-Gemeinde zu Paterson (Riverside), N. J., eingeführt von H. C. W. Stechholz.

Am 18. Sonnt. n. Trin. wurde P. Th. Läsch in Pleasant Balley, Bis., eingeführt von H. J. Fuhrmann.

Im Auftrag bes Shrw. Prafes bes Deftlichen Diftricts murbe P. F. Engelbert am 19. Sonnt. n. Trin. in seiner Gemeinde zu Bradbod, Ra., unter Assistant ber PP. Bischmeyer und Effig eingeführt von B. Bröder.

Im Auftrag bes Ehrw. Prafes bes Juinois : Diftricts wurde P. Ph. S. Eftel am 19. Sonnt. n. Trin. in ber Dreieinigfeits : Gemeinde zu Notomis, Ju., eingeführt von M. herrmann.

Im Auftrag bes Shrw. Prases Wegener wurde P. A. E. Gresens am 19. Sonnt. n. Trin. in der Salems-Gemeinde bei Flatonia, Tex., unter Assettenz P. Kilians eingeführt von S. Süß.

Im Auftrag bes Ehrw. Prafes Niemann wurde P. J. E. Horfc am 19. Sonnt. n. Trin. in seiner Gemeinde bei Wapakoneta, D., eingeführt von R. Brenner.

Im Auftrag bes Ehrw. Präses Hunkel wurde P. P. Schmibt am 19. Sonnt. n. Trin. in Ornard, Cal., eingeführt von J. B. Theiß.

Erhaltenem Auftrag gemäß wurde P. G. B. Steinmener am 19. Sonnt. n. Trin. in seinen Gemeinden bei Bilmot und Corona, S. Dal., eingeführt von F. B. hüßner.

Im Auftrag bes Ehrw. Prafes Balter wurde P. G. Thomas am 19. Sonnt. n. Trin. in seiner Gemeinde zu Saratoga, R. Y., unter Assistations ber PP. Fledenstein, Stutz und Schulze eingeführt von F. Berwiebe.

Im Auftrag bes Ehrw. Prases bes Deftlichen Diftricts wurde P. D. M. Kleist am 20. Sonnt. n. Trin. als Pastor ber Tabor: und ber Nazareth: Gemeinde zu Buffalo, N. Y., unter Assisten ber PP. Sied, Hanser, Bartling, Holls und Fiene eingeführt von Aug. Senne.

Im Auftrag bes Chrw. Präfes bes Deftlichen Diftricts wurde P. Otto Mappes in der Gemeinde zu Wolcottsburg, N. Y., eingeführt von C. Lohrmann.

Am 14. Sonnt. n. Trin. wurde Cand. G. A. Jakobik als Lehrer ber Gemeindeschule zu Mobile, Ala., eingeführt von J. F. Karl Schmidt.

Am 15. Sonnt. n. Trin. wurde Canb. Aug. Liet als Lehrer an ber Schule ber Zions-Gemeinde in und bei Fairmont, Okla., eingeführt von E. Mähr.

Am 15. Sonnt. n. Trin. wurde Lehrer Otto Rigmann als Lehrer an ber Schule zu Tobias, Nebr., eingeführt von Th. Hartmann.

Am 16. Sonnt. n. Trin. wurde Lehrer B. A. Heinten in ber Immanuels-Gemeinde ju Town Shible, Minn., eingeführt von M. Bächter.

Am 18. Sonnt. n. Trin. wurde Lehrer J. G. Pallmer in der Ebenezer-Gemeinde zu St. Louis, Ro., eingeführt von F. S. Bünger.

Am 19. Sonnt. n. Trin. wurde Lehrer R. Röm er als Lehrer ber zweiten Rlasse ber St. Jacobi-Semeinde zu Quincy, Ja., eingeführt von B. Hallerberg jun.

Am 19. Sonnt. n. Trin. wurde Lehrer G. Schumacher als Lehrer an unserer Waisenschule in Des Peres, Mo., eingeführt von F. S. Bunger.

Am 20. Sonnt. n. Erin. wurde Lehrer B. Jödel in ber Zions-Gemeinde zu Carlinville, Ba., eingeführt von B. Mießler.

Am 20. Sonnt. n. Trin. wurde Lehrer Ernft Leubner in der Gemeinde zu Fedor, Tex., eingeführt von G. Birkmann.

#### Einweihungen.

Am 17. Sonnt. n. Trin. weißte bie Missionsgemeinde zu Lima, D., ihr neues Kirchlein bem Dienste Gottes. Prediger: P. A. Boll und

R. Brenner.

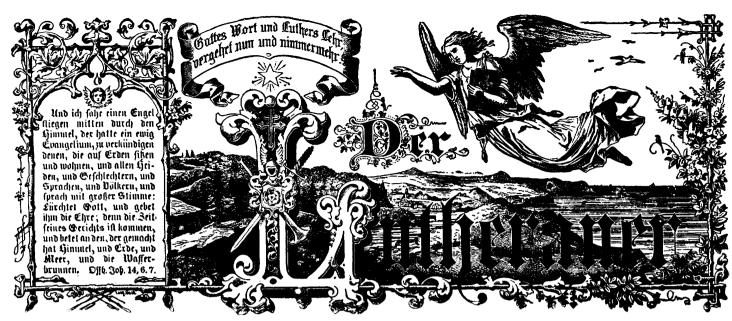
Am 18. Sonnt. n. Trin. weihte die St. Johannis-Gemeinde zu Dancy, Wis., ihre neue Kirche dem Dienste Gottes. Prediger: PP. C. A. Bretscher und (englisch) A. B. R. Ristow.

Am 18. Sonnt. n. Trin. weißte die Jmmanuels-Gemeinde zu Fresno, Cal., ihre renovirte und durch den Andau eines Schulzimmers (20×30 Fuß), sowie Vorbau eines Thurms (86 Fuß) vergrößerte Kirche dem Dienste Gottes. Brediger: Bräses G. Runkel.

Am 18. Sonnt. n. Trin. weihte die (taubstumme) Erlöser=Gemeinde zu Chicago, Ju., ihre neuerbaute Kirche dem Dienste Gottes. Prediger: PP. Lochner, Jensen, Boll, Tr. Wangerin und der Unterzeichnete, der auch das Weihgebet sprach. Arthur Reinke.

Am 19. Sonnt. n. Trin. weihte die St. Johannes-Gemeinde in Mills vale, Pa., ihre neue Kirche (40×84 Fuh, mit Thurm) dem Dienste Gottes. Prediger: PP. Bröder und Horst (englisch). Den Beihact vollzog

E. Toste.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch=Lutherischen Synode von Missouri, Ghio u. a. Staaten. Redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

60. Jahrgang.

St. Jouis, Mo., den 8. November 1904.

**Mo. 23.** 

## Die Ginigfeit der driftlichen Rirche.

(Ein Nachklang vom Reformationsfest.)

In seinem hohenpriesterlichen Gebete Joh. 17 bittet unser Beiland seinen himmlischen Bater inbrunftig um die Gintracht ober Ginigkeit seiner Gläubigen auf Erben. Er bittet aber um bie rechte, mahre Ginigkeit, bie nicht nur eine außerliche, sonbern vor allen Dingen eine innerliche Herzenseinigkeit sein foll, wie er spricht: "Auf baß sie alle Eines seien, gleichwie bu, Bater, in mir und ich in bir." Er bittet um bie rechte Glaubenseinigkeit ber Seinen, die auf bem Bekenntniß glei= der Blaubensgemeinschaft mit ihm beruht, wie er fpricht: "baß auch fie in uns Gines feien". "Ich in ihnen und bu in mir, auf baß sie vollkommen feien in Gines." Er erbittet bie mahre Eintracht ber Seinen, als eine liebliche Frucht ber herrlichen Gaben, welche fie durch ihn genießen, wie er spricht: "Ich habe ihnen gegeben die Herrlichkeit, die du mir ge= geben haft, baß fie Gines seien, gleichwie wir Gines find." Er bittet, daß die innerliche Glaubenseinigkeit, die ja von der Welt nicht wahrgenommen wirb, sich auch äußerlich beweisen möge, bamit die Welt von ber Macht bes driftlichen Glaubens an ihn, als den von Gott gefandten Erlöser und Retter der Men= schen, überzeugt werden konne, wie er spricht: "Daß auch sie in uns Gines feien, auf bag bie Welt glaube, bu habest mich gefandt"; "daß sie vollkommen feien in Gines, und die Welt ertenne, daß du mich gesandt haft und liebest sie, gleichwie du mich liebest". Er bittet aber um die mahre driftliche Ginigkeit bes Glaubens und ber Liebe nicht allein für die wenigen Jünger, die er damals um sich gesammelt hatte und die er zu= nächst mit folder Fürbitte tröften, erfreuen und stärken wollte, fonbern auch zugleich für feine gange Rirche, auch für uns, wie er spricht: "Ich bitte aber nicht alleine für sie, sondern auch für die, so burch ihr Wort an mich glauben werden, auf daß sie alle Eines feien." Chriftus trägt mit feiner hobenpriefter= lichen Fürbitte die ganze Rirche, die Gine heilige driftliche Kirche.

Benn wir nun sehen, wie es fo viel Zank und Streit gibt, nicht nur in ber Welt, als solcher, sonbern wie felbst in bem äußerlichen Bereich ber Kirche fo viel Uneinigkeit und Awiesvalt ift, so wollen wir uns biefer hohenpriefterlichen Fürbitte unfers treuen Beilandes getröften, die bem Bater im himmel gewißlich angenehm und erhört gewesen ist und noch ist. Ja, mas ber Herr Christus hier so inbrünstig gebeten hat, das erfüllt sich auch heute noch in feiner Kirche, die zu allen Zeiten und an allen Orten bis an ber Welt Ende mit vollstem Recht singen kann und fingen foll, daß ber Beilige Beift "bie ganze Chriftenheit auf Erben halt in einem Sinn gar eben". Bon ihr gilt heute noch Davids Pfalm (133, 1.): "Siehe, wie fein und lieblich ist's, daß Brüder einträchtig bei einander wohnen." Chrifti Kirche hört auf St. Pauli Wort: "Jch ermahne euch aber, lieben Brü= ber, burch ben Namen unsers Herrn Jesu Christi, daß ihr allzumal einerlei Rebe führet und lasset nicht Spaltungen unter euch fein, sonbern haltet fest an einander in Ginem Sinne und in einerlei Meinung", 1 Cor. 1, 10. Chrifti Rirche ift fleißig ju halten die Einigkeit im Geist durch das Band des Friedens. Dafür sorgt die treue Fürbitte ihres zur Rechten des Baters er= höhten himmlischen Sohenpriefters.

Aber da wird uns freilich von vielen Seiten zugerufen: Ihr Lutheraner und sonderlich ihr Missourier, wie könnt ihr Freudigkeit und Kühnheit genug haben, euch dieser liebreichen Fürditte Christi zu getrösten? Ihr wollt ja die Einigkeit gar nicht, um welche der DErr JEsus hier bittet, sondern ihr habt im Gegentheil an Religionsstreitigkeiten eure größte Freude und seid gerade die Hauptschuld daran, daß es deren so viele gibt, daß des Brennens und Reißens kein Ende werden kann, daß die Christenheit in eine Menge von Parteien zerspalten bleibt, welche sich unter einander bekämpfen, ja, daß nur noch immer mehr Bertrennungen und Spaltungen, Parteien und Secten entstehen.

Allein auf solche Vorwürfe können und dürfen wir auch noch etwas antworten. Unbewiesene Beschuldigungen pflegen wieder bahin zurückzufallen, woher sie gekommen sind, allermeist dann, wenn gerabe ba die eigentliche Schuld liegt und fest liegt. Daß "viel Secten und viel Schwärmerei auf einen Haufen kommt her= bei", wie schon vor mehr als dreihundert Jahren die lutherische Rirche geklagt hat, ist allerdings auch heute noch wahr, heute fogar in noch viel größerem Dage als bamals. Selbst in einzelnen Gemeinden, auch in unserer Mitte, gibt es oft haber, Zank und Zwiespalt. Das alles und fonft noch viel Schlimmes ift leiber mahr und kann mit bitteren Thränen nicht genug beklagt werden. Wollte Gott, mir könnten es andern und beffern! Denn webe benen, welche die mahre Einigkeit der driftlichen Rirche wissent= lich stören! Webe auch benen, welche ihr zwar nicht hinderlich, aber auch nicht forberlich find, sondern gleichgültig zusehen, wie alles zerriffen wird! Die haben mahrlich mehr auf bem Bemiffen, als fie jemals tragen konnen. Wer bagu mithelfen tann, daß tiefe Riffe und Berwürfniffe geheilt, daß ber Bertrennungen und Spaltungen in ber Kirche weniger werben, bag Ginigkeit bergestellt merbe mit folden, welche noch irren von der Bahr= heit — wer dazu in gottgefälliger Weise mithelfen kann, der soll es mahrlich thun, um Gottes willen, um ber Berirrten willen, um der gangen Rirche willen, fo lieb ihm feine Seligkeit ift und solange er ein Rind des Friedens heißen will.

Andererseits haben wir jedoch auch ein gutes und ruhiges Bewiffen, wenn wir, soviel uns betrifft, vor allen Menschen in allen Kirchen, ja, in ber ganzen Welt mit den Worten bes Apoftels Paulus bezeugen: "Ift aber jemand unter euch, ber Luft zu ganten hat, der miffe, daß wir folche Beije nicht haben, die Gemeinen Gottes auch nicht", 1 Cor. 11, 16. Wir find feine Nachkom= men Imaels, beffen Sand wider jedermann mar, und jedermanns Sand wider ihn. Wir empfinden feineswegs ein unwiderftehliches Bedürfniß nach Streitigkeiten, fondern fühlen uns vielmehr nur allzu oft von einer gewissen Kampfesscheu geplagt und bedrückt, wo wir uns gerade mit heiliger Begeisterung und großer Freudigkeit in einen von Gott gebotenen Kampf begeben follten. Wir siten meniaftens ebenjo gern im Frieden wie andere Leute auch, und gewiß viel lieber als viele derfelben. Wer uns bas Begentheil nachfagt, tennt uns ichlecht ober will uns nicht tennen. Mir lieben den Frieden überaus fehr, aber freilich nicht nur den Frieden mit Menfchen, sondern auch und noch viel mehr den Frieden mit Gott. Soll diefer aber bestehen, so muffen wir an bem Worte feiner Wahrheit festhalten, wie unfer Berr Chriftus fpricht: "So ihr bleiben werbet an meiner Rebe, fo feib ihr meine rechten Junger", Joh. 8, 31. Wir muffen Chrifti Rebe, bas Wort seiner Wahrheit, auch mit bem Munde bekennen, wie gefcrieben steht: "Ich glaube, barum rebe ich", Pf. 116, 10. Doch siehe ba, was geschieht? "Ich werde aber sehr geplagt", fest David hinzu. Und anderswo fagt er: "Ich halte Frieden; aber wenn ich rede, so fangen sie Krieg an", Pf. 120, 7. So fagen auch wir: Wir halten Frieden; aber wenn wir reden, bas heißt, die Wahrheit des göttlichen Wortes bekennen, wie wir boch zu thun schuldig find, und wie es leiber nur in Schwachheit von uns geschieht, bann fangen andere Rrieg an. Das thun nicht wir, fondern alle diejenigen thun es, welche ber Wahrheit nicht gehorchen, fondern Freiheit behalten wollen, von der Richt= schnur bes göttlichen Wortes abzuweichen, wann und wo es ihnen beliebt. Die fangen ben Krieg an, ber uns keine Freude macht, sondern den wir leiben als ein Rreuz, unter dem wir oft seufzen: Ach HErr, wie lange?

Bas wird wohl ein Later thun, ber zwei feiner Sohne ausgeschickt bat, baf fie eine Bestellung bei einem weit entfernten Manne für ihn ausrichten sollten, ber aber später von jenem Manne erfährt, daß ber ältere der Knaben ganz anders berichtet habe als ber jungere, und ber bann burch ein mit beiben Knaben angestelltes Berbor entbedt, daß fie icon unterwegs mit einander in Streit gerathen maren, meil ber Aeltere ben Auftrag bes Baters ändern wollte, mährend der Jungere entschloffen blieb. benselben gang genau auszurichten? Wird ber Bater ben Jun= geren schelten, weil er bem andern widersprach und weil nun Streit entstand? Sicherlich nicht. Wären beide ungehorfam ge= worden, so murden beide mit einander gestraft werden, obwohl fie keinen Streit zusammen gehabt hatten. Run aber wird ber Bater ben Jungeren loben megen feines Gehorfams und auch wegen seiner Standhaftigkeit dem Aelteren gegenüber. Diesen hingegen, den Aelteren, den Ungehorsamen, wird er ernstlich strafen und ihn die ganze Schuld des stattgefundenen Streites allein tragen laffen. — Ginen höchft wichtigen, ben allerwich= tigsten Auftrag unfers himmlischen Laters an die Welt, nämlich Die Botschaft des reinen Evangeliums von Jeju Chrifto zu ihrer Seligkeit, haben auch wir auszurichten; und mit uns follten die= felbe Botichaft, benselben Auftrag treulich und genau alle biejenigen ausrichten, die unfere Mitchriften fein wollen. Wenn nun unter diefen manche ober auch viele die himmlische Botichaft im geringsten anbern, alfo ben göttlichen Auftrag fälschen, fo können wir nicht nur nicht mitmachen, sondern muffen auch ba= gegen zeugen und andere vor dem Gift der falichen Lehre marnen. Bleich gibt es bann wieder Streit. Daran find aber nicht wir schuld, die wir an bem väterlichen Auftrag festhalten, fonbern biejenigen, welche biefem wibersprechen. Doch im hinblid auf fo viele, die hierbei aus Unwissenheit irren, benken wir dabei por allem zu unserer eigenen Warnung auch an bas ernste Wort unfers Beilandes: "Der Knecht, der seines Berrn Willen weiß und hat fich nicht bereitet, auch nicht nach feinem Willen gethan, ber wird viel Streiche leiden muffen. Der es aber nicht weiß, hat doch gethan, das der Streiche werth ist, wird wenig Streiche leiben. Denn welchem viel gegeben ift, bei bem wird man viel suchen; und welchem viel befohlen ift, von bem wird man viel forbern", Luc. 12, 47. f.

Hierbei wollen wir auch barauf wohl Acht haben, daß der Vorwurf eines eigensinnigen, rechthaberischen, streitsüchtigen Wefens uns ja niemals mit Bahrheit treffen möge, baß wir nirgends durch Hochmuth und Chrgeis, durch Ungebuld und Lieblosigkeit ein von Gott geknüpftes Band des Friedens zerreißen und so die Sinigkeit der cristlichen Kirche an unserm Theile selbst bindern ober boch ftoren, bag auch nicht in einzelnen Gemeinden wegen wirklicher Kleinigkeiten, wegen Mittelbinge, wohl gar wegen bes Mein und Dein ober wegen eitler Chrsucht Ginzelner Streit und Uneinigkeit entstehe. Wir follen und wollen infonberheit auch auf geiftlichem und kirchlichem Gebiet die Lehre Gottes, unfers Beilandes, zieren in allen Studen und wollen barum auch gern bem Frieden gegen jedermann nachjagen nach ber Beisung und Anleitung, welche uns ber Beilige Geift burch feinen Apostel Paulus gegeben hat: "So ermahne nun euch ich Gefangener in bem BErrn, bag ihr manbelt, wie sich's gebühret eurem Beruf, darinnen ihr berufen seid, mit aller Demuth und Sanftmuth, mit Gebuld, und vertraget einer ben andern in ber Liebe, und seid sleißig zu halten die Einigkeit im Geist durch das Band des Friedens", Sph. 4, 1. ff. "Ist nun bei euch Ermahnung in Christo, ist Trost der Liebe, ist Gemeinschaft des Geistes,
ist herzliche Liebe und Barmherzigkeit, so erfüllet meine Freude,
daß ihr Eines Sinnes seid, gleiche Liebe habet, einmüthig und
einhellig seid, nichts thut durch Zank oder eitle Ehre, sondern
durch Demuth achtet euch unter einander einer den andern höher,
benn sich selbst; und ein jeglicher sehe nicht auf das Seine, sonbern auf das, das des andern ist", Phil. 2, 1. ff.

Aber Cinigfeit, Ginigung und Frieden um jeben Breis? Nein, so weit dürfen und wollen wir nicht gehen, obwohl ein solches Feldgeschrei rings um uns her mitten in der Kirche immer lauter ertönt. Um den Preis der Wahrheit, irgend einer bibli= schen und barum göttlichen Wahrheit, märe ber Frieden viel zu theuer erkauft. So viel ist kein Friede werth. Es ware ja boch nur ein fauler Friede, eine Ginigkeit in der Uneinigkeit, eine Berführung bes Bolts burch Predigen von Friede, fo boch fein Friede ift. Um feinen Preis können wir mit folchen Frieden foliegen ober gar folden bie Bruderhand reichen, bie nicht mit uns einig find in allem, mas Gott in feinem Wort geoffenbart hat, also in der gangen, vollen Bahrheit, in allen Artikeln der driftlichen Lehre. Alle, welche bavon in irgend einem Punkt abweichen und ihrem eigenen Beifte folgen, richten fort und fort in ber driftlichen Kirche Zertrennung und Aergerniß an neben ber Lehre, die mir gelernt haben. Im hinblid auf alle folche beißt es für uns und foll es immer beißen: "Beichet von den= felbigen!" Rom. 16, 17. Die Waffen unferer Ritterichaft follen amar nie fleischlich fein, aber mächtig vor Gott, mächtig follen fie fein, "zu verftoren die Befestigungen, bamit mir verftoren bie Anschläge und alle Sohe, die sich erhebet wider das Erkenntniß Gottes, und nehmen gefangen alle Vernunft unter den Gehorfam Christi", 2 Cor. 10, 4. f. Zugleich aber seufzen und slehen wir je langer besto fehnfüchtiger: "Du wollest bich aufmachen und über Zion erbarmen; benn es ift Zeit, baß bu ihr gnäbig feieft, und die Stunde ist kommen. Denn deine Knechte wollten gerne, daß sie gebauet würde, und fähen gerne, daß ihre Steine und Kalk zugerichtet würden; daß die Heiden den Namen des HErrn fürchten und alle Ronige auf Erben beine Ghre; bag ber BErr Bion bauet und erscheinet in feiner Chre. Er wendet sich jum Gebet der Verlaffenen und verschmähet ihr Gebet nicht. Das werbe geschrieben auf die Nachtommen; und bas Bolt, das geichaffen foll werden, wird ben Herrn loben", Pf. 102, 14. ff. Fr. S.

Bericht über die auf zwei freien Conferenzen von Pastoren der Michigan= und der Missouri=Synode gepflogenen Berhandlungen.\*)

1.

Im Jahre 1896 erschien in unserm "Lutheraner" und im "Gemeinbeblatt", bem Organ ber Ehrw. Allgemeinen Synobe von Wisconsin, Minnesota und Michigan, ein längerer Bericht einer von ber Synobalconserenz eingesetzten Commission. Dieser

Bericht betraf gewisse Anklagen, welche "gegen Präses Böhner und den zu ihm haltenden Theil der Michigan-Synode" erhoben worden waren. Darin wurde nachgewiesen, daß die Michigan-Synode sich geweigert habe, auf eine Erörterung der in ihrer Mitte geübten Praxis mit den Abgeordneten der Synodal-conferenz einzugehen. Anstatt dessen, sagte der Bericht, habe die Michigan-Synode den Beschluß gefaßt, aus der Synodal-conferenz auszutreten. "Und damit hat sie es", schloß der Bericht, "den Synoden der Synodalconferenz und deren Gemeinben und Pastoren dis auf Weiteres unmöglich gemacht, sie noch serner als eine rechtgläubige, lutherische Synode anzuerkennen und zu behandeln."

Nachdem dieses Urtheil acht Jahre lang zu Recht bestanden hat, ist, nach dem Urtheil der obengenannten freien Conferenz, nunmehr der Zeitpunkt nahe vor der Thür, da die Synodalsconferenz dieses Urtheil aufheben und in ein gegentheiliges verswandeln kann. Die freie Conferenz ist nämlich überzeugt, daß alle zur Aushebung jenes Urtheils nöthigen Bedingungen durch Gottes Gnade theils erfüllt sind, theils mit Gottes Hülfe in nächster Zeit erfüllt werden, so daß bald der rechtgläubige luthesrische Charakter der Michiganschnobe für die Synoden der Synodalconferenz "dem Zweisel völlig entrückt" sein wird.

Um nun die lutherische Kirche dieses Landes in den Stand zu setzen, sich hierüber ein sachgemäßes Urtheil bilden zu können, so werden hiermit die gepflogenen Berhandlungen zur Beurtheilung vorgelegt.

Die erste freie Conferenz wurde am 12. und 13. Juli dieses Jahres inmitten der missourischen Gemeinde Präses Spiegels zu Jackson, Mich., abgehalten. Diese Conferenz war von 13 Pastoren der Missouris und 11 Pastoren der Michigans Synode besucht, während die zweite Conferenz, welche am 13. und 14. September in der Gemeinde Präses Westendorfs von der Michigans Synode zu Saginaw, Mich., tagte, 24 Theilnehmer aus der Missouris und 19 aus der Michigans Synode hatte. Ueber die erste freie Conferenz ist ein vollständiger Bericht in Pamphlets form erschienen, dessen Inhalt auch in dem nun solgenden Besricht über die Verhandlungen der zweiten Conferenz summarisch wiedergegeben ist.\*)

Nach einer Begrüßungsrede von Präses Westendorf organissirte sich die zweite freie Conserenz, indem P. P. Budach zum Borsiger und P. E. Partenfelder zum Secretär erwählt und die Namen der anwesenden Synodalen registrirt wurden. Nachdem noch beschlossen worden war, daß nur das zu protokolliren sei, was auf einstimmigen Beschluß der Conserenz zu Protokoll gezgeben werde, legte, den Bestimmungen der ersten Conserenz gemäß, P. H. Speckhard eine Arbeit vor über das Thema: "Was muß Seitens der Michigan: Synode geschehen, damit eventuell ihrem Anschluß an die Synodalconserenz nichts mehr im Wegestehe?" Diese Borlage wurde, nachdem sie zuerst ganz vorgezlesen worden war, in drei Sitzungen nochmals Stück für Stück angehört, nach allen Seiten hin gründlich besprochen, schließlich

<sup>\*)</sup> Dieser Bericht ift auf Beschluß ber zweiten freien Conferenz, und nachbem er von einer von ber Conferenz bazu erwählten Publicationscommittee geprüft und gutgeheißen worden ist, bem "Lutheraner" und bem "Synodal»

Freund" zur Beröffentlichung übergeben worden. Er trägt bemnach ben Charakter einer öffentlichen Kundgebung Seitens der Conferenz. Die darin enthaltene theilweise Wiedergabe des Referats auf der zweiten freien Conferenz geschieht ebenfalls auf ausdrücklichen Beschluß der Conferenz.

<sup>\*)</sup> Dieser Bericht fann von Rev. E. A. Mayer, Frankenmuth, Saginaw Co., Mich., für 10 Cents bezogen werden.

einstimmig angenommen und bem Prototoll der Conferenz eins verleibt.

Die nun hier folgende Wiebergabe ber Borlage weicht von bem Original nur insoweit ab, als eine veränderte Verwendung berselben dies unbedingt nöthig machte. Da der Inhalt derselbe geblieben ist, so bildet diese Wiebergabe eine durchaus sichere Grundlage zur Beurtheilung der Sachlage.

Wir lassen den Referenten selbst reden. Er sagte: "Seiner Behandlung der ihm gestellten Frage schickt der Referent das Motto voraus: Sine ira et studio, ohne Zorn und Eiser. Er weiß sich von dem aufrichtigen Verlangen beseelt, mit den Gliesdern der Michigan-Synode in eine gottgefällige Einigung treten zu können. An seinem Theil zu helsen, daß durch Gottes Gnade eine solche zu Stande kommt, ist das einzige Ziel der vorliegens den Arbeit. Aus der Wahrheit der Wahrheit, aus der Liebe der Liebe zum Dienst ist geredet, was geredet wird. Unter dieser Voraussetzung wolle man diesem Vortrag ein geneigtes Gehör schenken.

"Setzen wir uns nun zunächt in Zusammenhang mit der ersten freien Conferenz und vergegenwärtigen wir uns die Platsform, auf welcher diejenigen zu stehen erklärt haben, welche der ersten freien Conferenz beigewohnt und durch Aufstehen ihre Einigsteit in den besprochenen Punkten lutherischer Lehre und Praxis bezeugt haben. Jenes Referat von P. E. A. Mayer behandelte die Frage: "Bas gehört zur wahren Sinigkeit der christlichen Kirche nach Artikel VII der Augsburgischen Confession?" In dem ersten Theil der Arbeit wird gezeigt, was nicht noth ist zur wahren christlichen Sinigkeit. Dahin gehören alle gottessbienstlichen Seremonien und Gebräuche, es sei denn, daß mit der Annahme oder dem Aufgeben derselben die Verleugnung der Wahrheit, oder, was auf dasselbe hinausläuft, die Gleichstellung des Irrthums mit der Wahrheit unzertrennlich verbunden ist.

"Zu diesen nicht kirchentrennenben, weil von Menschen gesordneten Sinrichtungen gehören auch solche, die unter gewissen Zeitumständen und Verhältnissen zum Wohlstand der Kirche und zur Bewahrung der brüderlichen Sinigkeit geradezu nöthig sind. Dahin gehören: Gemeindeschule, Consirmandenunterricht, Beichtsanmelbung, Gemeindeversammlung und Synodalverdindung. So heilsam, ja, unter Umständen zum Wohlstand der Kirche gesadezu nöthig diese und andere Sinrichtungen auch sein mögen, so sind sie doch in Gottes Wort theils gar nicht, theils nicht in der Form, wie wir sie haben, geboten und können daher auch nicht zu kirchentrennender Bedeutung erhoben werden.

"Der zweite Theil der Arbeit zeigte dann, was zur Einigsteit im Geist nöthig sei. Darunter steht das Bekenntniß zur Schrift als der einzigen Quelle und Norm aller criftlichen und theologischen Erkenntniß obenan. Da ist keine wahre Einigskeit und kann auch eine solche niemals zu Stande gebracht wers den, wo man nicht in diesem lutherischen Schriftprincip von Herzen einig ist.

"Bei rechtschaffenen Lutheranern aber geschieht das Betenntniß zur Schrift mit den Worten der lutherischen Bekenntnißschriften; daher können wir nur diejenigen als rechte Lutheraner anerkennen, welche die symbolischen Bücher unserer Kirche
ohne Rückhalt unterzeichnen. Wird nun diese Stellung zur Schrift
und dem Bekenntniß ernst genommen, dann folgt die lautere Prebigt und die richtige Verwaltung der heiligen Sacramente, dann

folgt die Verwerfung aller falschen Lehre von selbst. Bei solcher Stellung findet man in seinem Herzen und daher auch auf der Ranzel und dem Katheder keinen Raum für den Irrthum in irgend welcher Gestalt, auch nicht in der iowaschen Gestalt der "offenen Fragen"; da verwahrt man sich auch allen Ernstes das gegen, von Schulz oder Professorenfragen zu reden und so, nach heidnischem Vorbild, einen Unterschied zu setzen zwischen dem Glauben, der das Bolt zu lehren ist, und dem, den die Lehrer für sich selbst in Anspruch nehmen.

"Wit ber Lehre auf bas engste verbunden, im Berhältniß ber Wirkung zur Ursache stehend, ift die Praris. Rechte luthe= rische Lehre fordert und wirkt rechte lutherische Praxis. Gottes Name wird da nicht geheiligt, wo zwar dem Schalle nach Gottes Wort lauter und rein gelehrt wird, man jedoch nicht , beilig, als die Kinder Gottes, darnach lebt'. Dies gilt, wie von dem Gin= zelnen, so auch von der Einheit vieler, einer Gemeinde ober Synode. Die Praxis einer lutherisch sein wollenden Körperschaft muß ber von ihr bekannten Lehre entsprechen. Wo baber Gottes Wort lauter und rein gelehrt wird, und wo man auch wirklich glaubt, was man lehrt, und barnach leben will, da kann man unmöglich Altar= und Kanzelgemeinschaft mit Andersgläubigen haben; da kann man unmöglich bas Abendmahl jedem reichen, ber es begehrt; ba kann man unmöglich jeden Gestorbenen drift= lich beerdigen; da kann man unmöglich Theil haben an den un= fruchtbaren Werken ber Finsterniß, wie fie in ben Logen und anbern ber Welt angehörigen Bereinen im Schwange geben.

"Und so wenig eine lage, alle heilsame Zucht und ben Ernst bes Wortes Gottes untergrabende Pragis sich mit der reinen Lehre verträgt, ebensowenig verträgt sich mit derselben eine tyrannische Progis. Diese, wie jene, vermischt greulich Geset und Evangelium und hat schließlich weber Geset noch Evangelium.

"Diesen in gedrängter Kurze wiedergegebenen Berhand= lungen der ersten freien Conferenz haben die damals anwesenden Bastoren der Michigan-Synode gang und voll beigestimmt. Dies hat aber auch, recht besehen, bereits die ganze Michigan: Synobe sowohl früher als auch in jüngster Zeit gethan. Sie hat bei ihrem Austritt aus ber Synobalconferenz ausbrücklich erklärt, baß , sie mit derselben in Lehre und Praxis einig sein und blei= ben wolle'. Sie bekennt ferner in ihrem Synodalbericht vom Jahre 1903, S. 28: "Unsere Stellung zur Schrift ist angegeben in dem Bekenntnißparagraphen unserer Synobalconstitution mit folgenden Worten: "Die Synobe bekennt sich zu allen kanoni= schen Büchern der heiligen Schrift Alten und Neuen Testaments als bem geoffenbarten Wort Gottes und ber alleinigen Regel und Richtschnur bes Glaubens und Lebens." Wir glauben alfo von der heiligen Schrift, daß fie Gottes Wort ist, von Gott dem Heiligen Geist den heiligen Menschen Gottes, den Propheten, Evangelisten und Aposteln, unmittelbar eingegeben, und das so= wohl bem Inhalte als auch ben Worten nach. Sie ist nicht etwa nur eine Urkunde der Offenbarung Gottes, wie die neueren Theologen sie als solche ansehen und behandeln, sondern sie ist Gottes Wort, und zwar der ein zige Grund, die ein zige Regel und Richtschnur unsers Glaubens und Lebens. Alles, was gegen bie heilige Schrift ift, es mag fonst noch fo fehr gleißen vor ber Welt, ist Irrlehre, resp. Gottlosigkeit. 'In Bezug auf die Befenntnißschriften heißt es in demselben Bericht, S. 32: "Wir be= tennen uns zu fammtlichen lutherischen Befenntnigschriften, nicht insofern, sondern weil sie sich in der seligmachenden Lehre mit der heiligen Schrift vollkommen beden; die Schrift aber ist und bleibt uns norma normans.' Die weitere Ausführung dieses Sates in dem angeführten Bericht zeigt dann noch deutlicher, daß über die echt lutherische Stellung der Michigan-Synode zu den Symbolen kein Zweifel obwalten kann.

"Bei so bestelltem und wiederholt abgegebenem öffentlichen Bekenntniß, mit welchem die in ihren Synodalschriften dargelegte Lehre übereinstimmt, kann der Bekenntnißstand der Michiganschnode kein Hinderniß ihrer Aufnahme in die Synodalconferenz sein. Es kann sich nicht darum handeln, von ihr ein anderes Bestenntniß in Lehre und Praxis zu fordern, ehe die Synoden der Synodalconferenz ihr die Bruderhand reichen können. Das Bekenntniß der Michiganschnode entspricht allen Forderungen, welche man an das Bekenntniß einer recht lutherisch sein wollens den Synode stellen muß und kann. Wir werden daher etwaige Hindernisse ihrer Aufnahme anderweitig zu suchen haben."

# Rurger Abrif des Lebens und Wirfens des feligen P. Adolf Wilhelm Bergt.

P. A. B. Bergt mar geboren den 18. September 1811 gu Burgstädt im Königreich Sachsen. Er mar ber älteste Sohn bes Webers Ch. Abolf Bergt und bessen Chefrau Christiane, geb. Löbel. Am 22. September empfing er das Bad der heiligen Taufe. Erst vier Jahre alt, sandten seine Eltern ihn in eine Privatschule, und als er mit fünf Jahren in die Stadtschule gefcidt murbe, konnte er icon gut lefen. Die Eltern hielten ftreng barauf, daß ihre Kinder regelmäßig die Schule besuchen mußten. Auch erhielt er noch Privatunterricht. Dabei möchte man wohl auf den Bedanken kommen, als hatten die Eltern beabsichtigt, daß ihr Sohn später eine höhere Schule besuchen und sich auf ein kirchliches Amt vorbereiten follte. Dem war aber nicht so. Er follte nach bem Willen feiner Eltern ein Weber werben, und das war auch sein Wille. So mußte er benn auch schon in sei= nem elften Jahre Weberübungen auf dem Webstuhl vornehmen. Im Alter von vierzehn Jahren wurde Bergt confirmirt. mar in den deutschen Landeskirchen ein löblicher Gebrauch, daß fein Kind vor Erreichung des vierzehnten Jahres zur Confirmation zugelaffen murbe. Das Sprüchwort fagt: Berftand kommt nicht vor Jahren. Das follten auch die Eltern in unfern Kreisen wohl bedenken und nicht so schnell mit ihren Kindern zur Confirmation eilen, und das um so weniger, weil die Kinder bann oft in Fabriken und Werkstätten arbeiten muffen, wo fie fo häufig an Leib und Seele Schaden leiben.

Drei Jahre blieb der selige Bergt nach seiner Consirmation noch zu Hause bei seinen Eltern, dann erst wurde er zu einem Webermeister in Chemnit in die Lehre gegeben, wo er vier Jahre verweilen mußte. Dort stand er in großer Gefahr, zum gröbsten Unglauben und zum Weltwesen verführt zu werden, aber durch Gottes Gnade wurde er davor bewahrt. Das Mittel in Gottes Hand, wodurch er vor gänzlichem Abfall behütet blieb, war, daß er von seinen Eltern angeleitet und gewöhnt worden war, regelmäßig zu beten und die öffentlichen Gottesdienste zu besuchen. Nun sah es freilich zu jener Zeit des crassesten Kationalismus in den öffentlichen Gottesdiensten, sondern in

gang Deutschland fehr traurig aus. Unftatt bes Evangeliums von Christo dem Gekreuzigten herrschte fast allenthalben unter bem Titel ber Aufklärung die elendeste Bernunftreligion. Gott, Tugend und Unfterblichkeit galten für die brei einzigen feststehenben Glaubensartifel. Auch in ben Bolfsschulen murbe ichon ber garten Jugend anstatt bes mahren Chriftenthums nichts als eine elende Naturreligion unter bem Titel: "Die Lehre Jesu" ein= geprägt. Doch erhielt sich Gott felbst in diesen schrecklichen Zeiten, in welchen mancherorts eine größere Finsterniß herein= gebrochen mar als fogar mitten im Babstthum, einen heiligen Samen; die Pforten ber Bolle konnten auch in Deutschland die Kirche Christi nicht überwältigen. Auch unsern lieben Bergt bewahrte Gott, daß er die kindliche Frommigkeit, die er aus dem Elternhause mit in die Fremde genommen hatte, nicht verlor. Im Jahre 1833 begab er sich mit einem Freunde auf die Wander= schaft. Auf bieser Banberschaft führte ber Engel Gottes bie beiben auch in das Bupperthal nach Elberfeld und Barmen. In biesen beiben Stäbten ift auch in ber finstersten Zeit des Unglaubens in Deutschland die Predigt von Christo bem Gefreuzigten nicht gang verftummt gewesen, sondern von etlichen treuen Zeugen ber Wahrheit mit Beweisung bes Geiftes und ber Kraft unerschroden verfündigt worden.

Bu jener Zeit, als sich Bergt bort aufhielt, lebte und wirkte bafelbst ein P. Döring, ber auch lange nach feinem Tobe bei ben bortigen Chriften noch in gutem Andenken ftanb. Durch feine Bortrage tam auch unfer Bergt zur Ertenntnig. Er felbst bruckt bas aus mit ben Worten: "Durch bas baselbst gehörte Wort tam ich zur Erkenntniß meiner Sunde und bes Beilandes JEfu Chrifti und murbe ein anderer Menfch." Als ein folder kehrte er nach Jahresfrift wieder in feine Beimath gurud. Nun konnte er aber auch nicht bavon schweigen, mas Gott an seiner Seele gethan hatte. Es erfüllte fich an ihm bas Wort ber Schrift: "Sch glaube, barum rebe ich", und Gott gab zu feinem Beugniß auch seinen Segen, so baß balb ein Säuflein junger Leute bemfelben zufiel. Man nannte fie fpottischer Weise "Mystiker". Er felbst fagt: "Wir wurden gewiß auch in Schwarmerei gerathen fein, wenn wir nicht einen rechtgläubigen Brebiger und Seelforger gefunden hatten, der sich unfer vaterlich angenommen und uns auf ebener Bahn bes göttlichen Wortes geleitet hätte. Und ben fanden wir an dem ehrwürdigen P. Ernst Gerhardt Wilhelm Keyl in Frohna, anderthalb Stun= ben von unserm Wohnort Burgftabt entfernt. Diefer wies uns an, die Bekenntnißschriften der evangelisch-lutherischen Kirche zusammen zu lesen; und wir folgten seinem Rath und gingen mit Gifer baran. Auf diesem Bege lernten mir die Lehre ber lutherischen Rirche kennen und murben unserm Glauben und Bekenntnig nach lutherische Christen."

Bergts Auswanderung nach America fiel mit der schon oft beschriebenen Auswanderung der Sachsen im Jahre 1838 zussammen. Dieser Bewegung war Bergt zuerst ganz abgeneigt, ja, er opponirte ihr. Weil aber die Gewissensbedrückungen und Verfolgungen von Seiten der gottlosen Kirchenbehörden kein Ende nahmen, sondern nur immer ärger wurden, so schloß auch er sich mit zwei Brüdern derselben an, nachdem auch die Eltern ihre Zustimmung dazu gegeben hatten. Von Vremershaven aus fuhren sie mit dem Schiffe "Copernicus" über den Ocean nach New Orleans, welches sie nach 42 Tagen wohls

behalten erreichten, und nach einer vierzehn Tage dauernden Fahrt auf dem Mississpie gelangten sie nach St. Louis. Hier blieben sie dis nach Pfingsten 1839, dann zogen sie hinunter nach Berry County, Mo., in die sächsische Niederlassung und gründeten ihre Heimath in Frohna. Hier trat Bergt in den heiligen Spestand mit Jungsrau Lina Wilhelmine Schubert, einer Pastorstochter aus Sachsen. Als aber im Jahre 1849 die Cholera Frohna heimsuchte, wurde auch seine Frau davon ergriffen und starb.

In dieser Zeit nun, als durch ben Tod seiner Gattin (bie ihm auch keine Rinder hinterlaffen hatte) fein liebliches Familien= leben aufgelöst worden mar, erwachte in ihm wieder der Drang jum Studiren. Dazu tam, daß auch seine außeren irdischen Berhältniffe berart maren, daß er die Unkosten seines Studiums selbst bestreiten konnte. Allein, mas ihm dabei besonders im Bege stand, das war sein Alter, seine 38 Jahre! Er wandte sich beshalb um Rath an baju geeignete Berfonen und fand ibn auch. Zunächst mandte er sich an ben treuverdienten P. Löber in Altenburg. Dieser rieth ibm, sich erst noch vierzehn Tage lang bie Sache vor Gott zu überlegen; aber mährend bieser Zeit schied auch Löber durch einen seligen Tob aus diesem Leben. Darauf manbte sich Bergt an Professor C. F. B. Walther. Diefer rieth ihm, bem Drange feines Bergens zu folgen und in Gottes Ramen fein Borhaben auszuführen. Diesem Rathe folgend, bezog er im Jahre 1849 bas praktisch-theologische Seminar in Fort Wanne, Ind. Rach brei Jahren machte er fein Examen und murde gleich barauf von einer bereits gegründeten Gemeinde in Williams County, D., zu ihrem Prediger berufen und von Brofessor Cramer ordinirt und in sein Amt eingeführt. Bon bort aus fing er an, in den benachbarten Counties zu missioniren, und Gott gab feinen Segen fo reichlich zu feiner treuen Arbeit, baß er ichon nach zweijähriger Wirksamkeit bafelbit feche Plate zu bebienen hatte. Belche Strapagen bamit verbunden maren, läßt sich leicht benten; zwei Jahre lang machte er alle Wege zu Fuß. Es gab bamals noch teine Kaffe für Innere Miffion, aus welcher man ihm hätte zu einem Pferde verhelfen können, und bei ben neuen Ansiedlern mar nur wenig Geld vorhanden. Sätte ber liebe P. Bergt nicht eine fo fräftige Natur gehabt, so murbe er mohl bald ein Invalide geworden fein und kein fo hohes Alter erreicht haben, wie er es erreicht hat und wie es nur felten einem Menschen beschieden ift.

Nachdem er zwei Jahre im Prebigtamt gedient hatte, trat er wieder in den heiligen Shestand, und zwar mit Jungfrau Gottliedin Rauß, gedürtig aus Unterschwandorf, Württemberg. Dwelch eine Wohlthat mußte es für den armen Wanderprediger sein, daß er auf diese Weise wieder zu einer festen Heimath kam, wo er nach des Tages Last und Hite ausruhen und sich erholen konnte! Nachdem sich ihm nun auch die Gelegenheit gedoten hatte, etliche Predigtpläge an einen Amtsbruder abzugeben, zog er nach Fulton County, D., und ließ sich bei Archbold nieder.

Im Jahre 1864 erhielt er einen Beruf in seine erste americanische Heimath, Perry County, Mo., nach Uniontown. Hier hat er reichlich 15 Jahre lang in Kirche und Schule treu und fleißig gearbeitet, nach dem Bermögen, das Gott darreichte. Schreiber dieses war dort sein nächster Amtsnachbar und hatte somit die beste Gelegenheit, Bergts Amtsthätigkeit aus eigener Anschauung zu beobachten. Er war zwar kein glänzender Redner, aber ein gewissenhafter, eifriger und erfahrener Seelsorger. In

ber Privatseelsorge lag seine Hauptkraft. Dabei kam ihm seine reiche Erfahrung im Christenthum zu Statten und sein unsablässiges Studium der Schriften Luthers, wozu er schon in seiner Jugend von dem seligen P. Keyl angeleitet worden war, und das er dis in sein hohes Alter fortgesetzt hat. Ja, das schreiben wir auf sein Gedächtniß: Er ist ein rechter "Lutherophilus" gewesen im besten Sinne des Worts, und als solcher hat er durch seine Belehrung und Ermahnung viele zur Gerechtigkeit gesführt, die jetzt mit ihm leuchten wie des Himmels Glanz und wie die Sterne immer und ewiglich.

Im Jahre 1879 hat Bergt noch einmal den Wanderstad ergriffen und ist dem Ruse einer Gemeinde in Nebraska gesolgt. Neber seine bortige Wirksamkeit wollen wir uns kurz fassen. Seine erste Gemeinde lag in Pawnee County, südlich von Tecumseh. Hier sing er auch alsbald wieder an zu missioniren, wie das stets seine Gewohnheit gewesen war, und seine Arbeit wurde mit Segen gekrönt. Eine besondere Freude war ihm immer der Verkehr mit Kindern, daher er denn auch stets barauf bedacht war, Schulen zu gründen, wohin er kam.

Im Jahre 1894 legte Bergt seines hohen Alters megen sein Amt nieber, nachdem ihm schon zwei Jahre zuvor feine zweite Gattin durch den Tod entriffen worden war, und ließ sich bei seinem ältesten Sohne, P. A. Bergt, in Hooper, Nebr., nieder. Allein noch zwei Jahre lang war er immer zur Aushulfe mit Predigen bereit, menn es begehrt murbe. Bei einer folchen Gelegenheit wurde er einmal ohnmächtig und wurde als tobt von ber Kanzel heruntergetragen, aber er erholte sich balb wieber. Seine lette Predigt hielt er als 90jähriger Greis in seiner alten Gemeinde an der Long Branch, Nebr. Balb barauf hatte er bas Unglud, bag er fiel und fich die Sufte verrenkte und von der Zeit an nicht mehr geben und steben konnte. Im Uebrigen erfreute er fich ber besten Gesundheit. Erstaunlich mar bas Gebächtnik bes Greifes und die Frische bes Geiftes in einem fo hoben Alter. Da er nicht mehr geben konnte, so bestand feine tägliche Beschäftigung im Lesen kirchlicher Zeitschriften, ber Werke Luthers und geiftlicher Lieber; lettere fagte er auch häufig laut ber, wie ein Schultind, jum Zeugniß, bag er bamit feinen Glauben flärke und sich in seinem Alter troste. Das viele Lefen Tag für Tag konnte er als 92jähriger Greis noch ohne Brillen und ohne bak es ihm Kopfweh verursacht hätte, verrichten.

Daß er freilich bei all ben Wohlthaten, die er in feinem Alter noch genoß, auch von ben Tagen hat etwas erfahren muffen, von benen die Schrift fagt: "fie gefallen mir nicht", ift gewiß. Allein er hatte babei einen fröhlichen Muth und ein großes Gottvertrauen, das ihm auch biefe Tage verfüßte und verfürzte. In ben letten Tagen seines Lebens trat bei ihm Waffer= sucht ein, die seine letten Kräfte verzehrte und ihm auch große Schmerzen bereitete. Um 23. August 1903 holte ihn fein Beiland heim in seinen schönen Gotteshimmel, damit er bort ichaue, mas er hier geglaubt und gepredigt hatte. Sein Alter hat er gebracht auf 92 Jahre weniger 26 Tage. Am 27. August wurde fein entfeelter Rörper neben feiner Gattin in die Rammer bes Grabes gebettet zu Tecumseh, Rebr. Bei ber Leichenfeier in ber Rirche bafelbst redeten die Baftoren S. Grupe, Th. Sägler und 28. Cholcher.

Der selige Bergt hat fünf Kinder hinterlassen, die alle in Rebraska wohnen. Sein ältester Sohn steht seit dem Jahr 1879

im Predigtamt. Wir schließen diesen kurzen Lebensabriß mit den Worten Prosessor G. Wellers, der vierzehn Jahre mit dem En'schlasenen zu derselben Conferenz gehört hat: "Mich hat des nun seligen Bergts Freundlichkeit und sein durch und durch aufzichtiges, evangelisches Wesen angezogen. Besonders angenehm berührte mich dies, als ich noch ein Neuling im Amte war. Er hat uns in keiner Weise fühlen lassen, daß wir ihm an Erkenntniß und Erfahrung nicht ebenbürtig seien. Um so bereitwilliger hörzten wir dann auf seine Belehrung und Nathschläge. Für uns, die wir mit ihm in nähere Berührung getreten sind, bedarf es keiner weiteren Biographie als derzenigen, die der Entschlasene selbst durch seine Treue, seinen Eiser für die Wahrheit, seinen Ubscheu vor falscher Lehre und sein kindlich frommes Wesen in unser Gedächtniß geschrieben hat."

"Das Gedächtniß der Gerechten bleibt im Segen", Spr. 10, 7. J. F. Köstering.

## Aus nuferer Indianermiffion in Bisconfin.

Unter den Stockbridge-Indianern geht das Werk des Herrn langsam seinen gesegneten Gang. Der Kirchenbesuch ist, Gott sei Dank, immer ein guter. Wo dies der Fall ist, da ist auch Hossung vorhanden, daß das Wort Frucht bringen werde. Nur in Betreff der Schule sollte es besser stehen. Es ist der Missionse commission leider immer noch nicht gelungen, wieder einen stänz digen Lehrer zu erlangen. In Folge dessen gab es öfters Störungen. War die Schule einigermaßen im Gang, so kam bald wieder ein Rückschlag. So siel zum Beispiel seiner Zeit die Zahl der Schüler von 35 auf weniger als die Hälfte. Wir hossen jedoch, daß der gnädige Gott auch dieser Schule bald wieder einen treuen Arbeiter geben werde; denn da gewiß eine Anzahl Christen ihn darum bitten, so dürsen wir auch erwarten, daß er ihr Gebet erhören werde.

In Bezug auf bas sogenannte Beiben-Settlement ober bie Station Zoar kann, Gott fei Dank, eine rechte freudige Nachricht mitgetheilt werden. Gott hat uns nämlich für bie Schule in Boar endlich einen Lehrer gegeben in ber Perfon Berrn Aug. G. C. Rrentes, der vor einigen Wochen dort eingetroffen ift und fein Amt angetreten hat. Da bisher diefer Schule ein ordentlicher Lehrer fehlte, fo mußte sie von driftlichen Indianerinnen aehalten werben. Das mar ein großer Nothstand. Die höchste Bahl ber Schüler im letten Jahre mar 14. Wir hoffen jedoch, baß fich nicht nur die Bahl ber Schüler mehren, fondern daß fich bie Soule auch in driftlicher Hinsicht bald heben werbe. Der häuptling ber bortigen Indianer hat die Bahl ber Kinder in jenem Settlement auf 40 angegeben. Dabei find jedoch mohl bie jungen Leute bis zum zwanzigsten Jahre mitgerechnet worden. Arbeit gibt es bort genug. Die Station ift fehr abgelegen und befindet sich mitten im Urwalde. Die Kinder wohnen fehr zerftreut und muffen erft für die Schule gesammelt merben. Dazu muß auch an ben älteren Indianern so viel wie möglich missionirt werden, mas bei ben meiften nur durch einen Dolmetscher geschehen kann. Die bortige Mission ift mit ziemlich hohen Rosten verbunden; auch alles Bauen kommt dort hoch zu stehen, da alles Baumaterial sowohl aus großer Entfernung als auch auf schlech= ten Wegen hingebracht merben muß. Gleichwohl find einige Bau-

ten dort durchaus nothwendig. Auch auf der Stockbridge-Station muß der Missionar mit Familie, daneben auch die Schule ershalten werden, was alles ziemliche Ausgaben verursacht. Doch bisher war es immer so, daß, wenn wir in Noth und Geldsverlegenheit kamen, wir dieses nur mitzutheilen brauchten. Der gnädige Gott sorgte dann durch seine lieben Christen dafür, daß der Noth abgeholsen wurde. Darum wollen wir ihn auch jetzt für uns sorgen lassen; denn der himmlische Vater weiß, was wir zu seinem Dienst bedürfen.

Im Auftrage ber Indianer-Missionscommission

P. S. Dide.

# Bur kirdylidjen Chronik.

#### America.

Aus unferer Anftalt zu Fort Bayne. Am 1. October maren 25 Sahre vergangen, feit Brof. &. Ruder fein Umt an unferm Gomnafium ju Fort Banne angetreten hat. Dem BErrn ber Rirche ju Ehren follte dieser Tag festlich begangen werben. Beil aber ber 1. October biesmal auf einen Samstag fiel, murbe die Reier auf ben folgenden Montag verlegt. Außer den Brofessoren und Schülern ber Anstalt waren die Glieder der Allen County-Baftoralconferenz und P. H. Succop von Chicago zugegen. Die Hauptrede murde von Director Lude gehalten. Darauf folgten furze Gratulationsansprachen von einem Gliebe ber Auffichtsbehörbe, von P. Franke als Borfiter ber Allen County= Paftoralconferenz, von dem Primus Omnium Bublit als Vertreter der Schülerschaft und von P. Succov. Endlich murben noch eine Angahl Gratulationsschreiben von nah und fern verlesen. Als Zeichen ber Anerkennung wurden bem Jubilar von ben Brofefforen, ben Schülern und ben Baftoren einige Gefchente verabreicht. Mit herzlichen Worten bantte berfelbe allen Unmefenben. Möge ber liebe Gott ihn unserer Anftalt noch lange erhalten und noch vielen zum Segen feten! - Um Donnerstag, ben 6. October, versammelten fich die Professoren, Die Schüler, Die Aufsichts= behörde und einige Freunde berfelben Unftalt zum zweiten Male, biesmal weftlich von dem hauptcollegegebäude, um eine wichtige Handlung vorzunehmen. Nachdem ein Lieb gefungen und eine furze Unsprache gehalten worben mar, murbe im Namen bes breieinigen Gottes der erfte Spatenstich zu dem von der Synode im Jahre 1902 beschloffenen Neubau gethan. Diefes Gebäube mirb auf \$38,000.00 zu stehen kommen. Es wird 174 Fuß lang, in ben Flügeln und im Mittelbau 75 Fuß breit und zwei Stod hoch werden. Im ersten Stodwert follen fieben Lehrzimmer, ein Mufeum und ein Brofefforen-Conferengzimmer, im zweiten Stodwert die Aula, ein Bibliothekszimmer, ein Lehrsaal für eine Doppelklaffe und ein Lehrsaal für eine Septima untergebracht werben. Unfer aller Bebet fei nun: BErr, beschütze den Bau, lasse ihn glüdlich gelingen und sende bann recht viele Schüler, die fich ausbilden laffen wollen zu Arbeitern in beiner Ernte. 3. 28. Miller.

Aus der norwegischen Schwesterspnode. Am 30. October starb zu Decorah, Jowa, P. Jacob Aall Ottesen im 80. Lebenspahre. P. Ottesen gehörte zu den Bätern der Norwegischen Synode, welche balb nach Gründung der Synode eine kirchliche Berbindung mit der Missouri-Synode ins Werk setzen, weil sie erkannt hatten, daß der eine, den Heiligen vorgegebene Glaube sie mit der Missouri-Synode verdinde. Wir behalten uns vor, später noch mehr aus dem Leben dieses theuren Gottesmannes zu berichten.

Beterspfennig. Bor einigen Monaten tam einer ber höchsten Burbentrager bes Babftes, ber von früher ber in America bekannte

jetige Cardinal Satolli, in unfer Land. Ueberall wurde er mit arogem Pomp gefeiert, gang befonders auch hier in St. Louis auf ber Beltausstellung. Ihm zu Ghren murbe ein großer tatholischer Tag veranftaltet, und firchliche und firchlofe Leute, Ratholiten und Broteftanten wetteiferten, ihm und in ihm ber romifchen Rirche Ehre zu erweifen. Immer und immer wieber murbe er als ber Bote bes Friebefürften begrüßt, und die Berdienste seiner Kirche um unser Land murden bis in ben himmel erhoben. Bahrend man hier bafür hielt, baß er gum Befuch ber Weltausstellung gekommen fei, war man anderwärts über ben Zwed feiner Reife im Untlaren und ftellte allerlei Bermuthungen Ein Zwed, und wohl ber hauptzwed, ift fürglich bekannt geworben. Ein angesehener Ratholik hat mitgetheilt, daß Satolli bei feiner Rudtehr die fcone Summe von \$400,000 mitgenommen habe für ben Beterspfennig-Fonds, bem in ben letten Jahren bie Gaben aus europäischen Ländern viel spärlicher jugefloffen fein follen als früher, und bei bem nun besonders auf die americanischen Ratholiken gerechnet wird. L. F.

#### Mnslanb.

Das Reft ber Reformation, bas mir in biefen Tagen feierten, bringt auch bie im Jahre 1529 zu Speier geschehene Brotestation ber Lutherischen wieder in Erinnerung, jene muthige That, durch bie unfere Bater feierlich gegen ben gottlofen Reichstagsbeschluß von Speier proteftirten, ber Glaubensfachen burch Stimmenmehrheit enticheiben, thatfachlich bem Pabftthum ben Sieg verschaffen und ben Lauf bes Evangeliums unterbruden wollte. Begen biefer Broteftation murben bie Lutherischen von 1529 an vielfach und bis auf ben heutigen Tag Protestanten genannt. Bur Erinnerung an biefes Ereigniß ift man feit Jahren in Speier am Bau einer Brotestationstirche gewesen, für bie man in ben verschiedensten protestantischen Ländern, auch bier in America, gesammelt hat und die nun vor einigen Wochen eingeweiht worben ift. Die zweitägige Feier mar, wie aus ben Festberich= ten hervorgeht, eine außerlich großartige; von nah und fern, auch aus America, maren Festgäste gekommen. Und boch mar es eine Feier, an ber jene lutherischen Protestanten vom Jahre 1529 feine Freude gehabt und teinen Gefallen gefunden hatten. Denn bie Sauptredner maren unirte Brediger, mit benen Luther und feine Ditarbeiter teine Gemeinschaft gehalten haben wurden. Go rebete am erften Tage unter andern P. Pfifter, ber Prafes ber evangelischen (unirten) Synobe von Rordamerica; ben Weihact vollzog ber Confistorialrath Deder, ein Unhänger bes berüchtigten Protestantenvereins, in bem alle Grundwahrheiten bes Chriftenthums geleugnet und befampft merben; bie eigentliche Festpredigt hielt ber unirte Berliner Dberhofprediger Dryander, ber zwar von Gewiffensfreiheit rebete, aber bamit etwas gang anderes meinte als ber Reformator und feine Behülfen. So wird auch die neue prächtige Kirche nicht im Dienste ber alten Bahrheit, ber reinen biblifch-lutherischen Lehre, fteben und ihren schönen Namen mit Unrecht führen. L. F.

### Die Nebersetung der Bibel in die deutsche Sprache durch Martin Luther und seine Mitarbeiter.

Darüber fagt Johann Mathesius, weiland Prediger zu Joachimsthal in Böhmen, bessen vierhundertjährigen Geburtstags der "Lutheraner" fürzlich gedacht hat, in einer Predigt:

"Dies ist der größesten Bunderwerke eins, das unser Herr Gott burch D. Martin Luther vor dem Ende der Welt hat ausgerichtet, daß er dem deutschen Bolk eine sehr schöne deutsche Bibel lässet zurichten, und uns darin offenbart, was sein ewig göttlich Wesen und gnädiger Wille ift, in guten, derben und verständlichen deutschen Worten. Die

Sachsen, das sagen auch die Ausländer, wenn sie unter den Leuten gewesen sind und ihren landsmännischen Dialekt vergessen, reden ein gut Deutsch, darum erwecket der Sohn Gottes einen deutschen Sachsen, der gewandert war, daß er die Bibel Gottes in sächsische Zunge brachte. Dies hohe Werk bedürfte wohl einer eigenen Predigt, wie denn der fromme D. Johann Bugenhagen, Pfarrer zu Wittenberg, in seinem Hause ein eigen Fest verordnet und jährlich hielt Translationis Bibliorum (das ist, ein Fest der Bibelübersetzung), dabei er mit seinen Kindern und Freunden seinem Gott dankte für diesen theuren und seligen Schat der verdeutschten Bibel.

"Seit Christi Geburt ist mancherlei Dolmetschung in die Christenheit kommen. Ulfilas, Bischof der Gothen, soll die griechische Bibel zuerst in deutsche Zunge gebracht haben, wie die Kirchenhistorie melbet."

"Ich habe", so sagt Mathesius, "in meiner Jugend auch eine undeutsche deutsche Bibel gesehen, ohne Zweisel aus dem Latein verbeutschet, die hatte ein erbarmlich Deutsch."

Gine Brobe aus einer solchen undeutschen deutschen Bibel, wie sie vor Luthers Zeiten in der deutschen Sprache ist angesertigt worden, sei hier mitgetheilt. Nimm aber, lieder Leser, dabei deine deutsche Bibel, die echte Lutherbibel, zur Hand und vergleiche. So heißt es in der undeutschen Bibel zum Beispiel im 79. Psalm: "Gott, die Heyden seynd kommen in dein Erb, sie vermaßgeten deinen heilgen Tempel, und satten Jerusalem in die Hut der Depsel, sie satten die tödtliche Dinge deiner Knechte, die essen der Bögelen des Himmels und die Leib deiner Heiligen den Thieren der Erden, sie vergossen ihr Blut als das Wasser in dem Umschweif Jerusalem, und es war nicht, der da begrub. Wir seynd worden der Spott unser Nachbawren und ein Rasen-Krümmung und Berspottung denen, die da sind in unserm Umschweise" 2c.

Ferner Röm. 4: "Darumb was sagen wir Abraham unsern Bater sunden haben nach dem Fleisch, wann ob Abraham ist gerecht worden, aus den Werken der Sehe, er hat die Glorie, aber nicht bei Gott. Wann was spricht die Schrift: Abraham glaubt Gott, und es ist ihm gezählet zur Gerechtigkeit, wann, der da wirket, der Lohn wird ihm nicht geachtet nach Inaben, aber nach der Schuld, aber dem, der da nicht wirket und glaubet an den, der da gerecht machet den Unsmilten, sein Glauben wird gezählet zur Gerechtigkeit, nach dem Fürssatz der Inaben Gottes, und als David spricht: Die Seligkeit dem Menschen, denn Gott tragt genehm die Gerechtigkeit ohn die Werk der She" 2c.

Mathesius schreibt: "Da nun Gott durch den Mund seines Geistes und der Propheten und Apostel Wort den Widerchrift stürzen und vor der leiblichen Erscheinung seines Sohnes zum jüngsten Gericht seine Kirche resormiren und das Evangelium zum breiten Blick aller Welt zum Zeugniß wollte drucken, schreiben und predigen lassen, erweckt er D. Luther mit seinen Sehülsen, die er mit seines Seistes großen Gaben und Verstand schmücket, allba ging das hohe selige Wert zu Wittenberg an.

"Erftlich mit bem Neuen Testament, daran zuvor Laurentius Balla und hernach Erasmus von Rotterdam im Latein gearbeitet. Sehr willsommen war dies Buch den frommen Deutschen, davon überall viel hunderttausend in deutscher Sprache gedruckt worden sind, obwohl es dem Teusel und seinen Helsern sehr wehe that. Hernachemals, da viel andere Gelehrte Mosen und die Propheten in Schulen auszulegen und auf der Kanzel zu predigen sich sürnahmen, kam man auch ans alte Testament. 1529 ging erstlich der Prophet Jesaias aus zu Wittenberg:

"Als nun erftlich die ganze Bibel ausgegangen war (und ein Tag lehret immer neben der Ansechtung den andern), nimmt D. Luther die Bibel von Ansang wieder vor sich mit großem Ernst, Fleiß und Gebet und übersiehet durchweg; und weil der Sohn Gottes verheißen hatte, er wolle dabei sein, wo ihrer etliche in seinem Namen zusammen-

kommen und um seinen Geist bitten, verordnet D. Martin Luther ein eigen Sanhedrin, einen geistlichen hohen Rath, von den besten Leuten, so dazumal vorhanden, welche wöchentlich etliche Stunden vor dem Abendessen, des Doctors Haus zusammenkamen, nämlich D. Johann Bugenhagen, D. Justum Jonam, D. Creuziger, M. Philippum (Meslanchthon), Matthäum Aurogallum, dabei M. Georg Körer, der Corrector, auch war. Oftmals kamen auch fremde Doctoren und Gelehrte zu diesem hohen Werk, als D. Vernhard Ziegler, D. Forstenius und andere.

"Menn nun der Doctor zuwor die ausgegangene Bibel übersehen und daneben bei Juden und fremden Sprachtundigen sich erkundigt und bei alten Deutschen über gute Worte befragt hatte, wie er ihm auch etliche Schase abstechen ließ, damit ihn ein deutscher Metzger berichtet, wie man ein jedes Stüd am Schas nennete, kam D. Martin Luther in das Consistorium oder hohen Rath mit seiner alten lateinischen und neuen deutschen Bibel, dabei er auch immer den hebräischen Text hatte. Herr Philippus bracht mit sich den griechischen Text, D. Creuziger neben der hebräischen die chaldäische Bibel. Die Prossessioren hatten bei sich ihre Rabbinen. D. Pommer hatte auch einen lateinischen Text vor sich, darin er sehr wohl bekannt war. Zuvor hatte sich ein jeder auf den Text gerüstet, davon man rathschlagen sollte, und griechische und lateinische neben den jüdischen Auslegungen übersehen.

"Darauf legt bieser Präsident (Luther) einen Text vor und ließ die Stimme herumgehen und höret, was ein jeder dazu zu sagen hatte, nach Eigenschaft der Sprache oder nach der alten Doctoren Auslegung.

"Bunderschöne und lehrhaftige Reden sollen bei bieser Gelegensheit gefallen sein, bavon M. Georg Rörer etliche aufgezeichnet hat, die hernach als kleine Glößlein und Auslegung auf den Rand zum Text gedruckt wurden.

"Der Doctor gab brei Regeln an, barauf man gut Achtung haben follte: Weil die Biblia ein Buch Gottes mare, bas er durch feines Beiftes Antreiben und Eingeben von Propheten und Aposteln hatte aufschreiben laffen, die ben Sohn Gottes felber vor und nach ber Menschwerdung sichtlich gesehen und gehört hatten, daß sich ohne herzlich Gebet diefer Arbeit niemand unterwinde, benn Gottes Wort mußte burch Gottes Geist erkläret werben, wie er auch in seinem Brief von ber Dolmetichung ichreibet, es gehore zu biefer Arbeit ein recht fromm, treu, fleißig, gottesfürchtig, chriftlich, gelehrt, erfahren und geübet Herz, bazu gute und körnige Worte, wenn man die Bibel recht und verftändig geben wolle. Nun rebe die Bibel vornehmlich von Gottes Wesen und Willen, und am allermeisten vom ewigen Sohne Gottes, feiner Menschwerbung und feinem Opfer, von feiner Rirchen, von weltlichen Regimenten und vom haushalten. Wenn nun ber Text von Chrifto und seiner Rirche nicht rebe, so muffe er von weltlicher Obrigkeit ober bem heiligen Cheftand und Hauswesen lauten. Das find die brei heiligen Stände, bavon die Bibel redet. So andere neue Auslegung erträumen, die weber von der Kirche Gottes noch von Regimenten ober hauswesen lauten, die foll man wegthun und vermerfen. Darnach foll man fleißig merten auf bie Gigenichaft ber hebräischen Worte, und dieser Sprache Art und Weise zu reden; benn die heilige Sprache habe ihre fondere Art und Figuren, die nicht alle anbern Sprachen geben und erreichen fonnen.

"Auf solche vorhergehende Bermahnung sagte nun ein jeder, mas er wußte, mit der Grammatica oder aus guter Folgerung, das mit dem Borhergehenden und Nachfolgenden übereinstimmet, oder mit dem Zeugniß Gelehrter zu erweisen sei, bis endlich im 42. Jahr (1542) dies Werk durch Gottes Gnade vollbracht ward.

"Es hat unser Doctor Luther bei seinem Leben viel Meister und Correctores gehabt, die an dieser deutschen Bibel viel zu tadeln wußten, und es doch nicht besser, sondern übel ärger machten, denen er aber in

seinem Brief von der Dolmetschung sehr gründlich antwortet, welchen Brief D. Wenceslaus Link hat ausgehen laffen.

"Es haben auch zu unsern Zeiten ihrer viel versucht, Alt und Neu Teftament, etliche allein ben Pfalter in lateinische und beutsche Sprache zu bringen, wie auch bie Juden die fünf Bücher Mosis, schlecht wie bie Worte im Bebraifchen fteben, gedeutscht und mit ihrem Currentbeutsch (gemeinem Rubenbeutsch) haben brucken lassen. Db nun wohl solche Arbeit nicht gar zu tabeln und die Bergleichung der Uebersetungen fleißigen Lesern zuträglich ift, gehet's boch gemeiniglich, wie ber Doctor fcrieb in feiner Borrebe über ben lateinischen Bfalter: "Er habe gehofft, die jungen Sebraiften sollten mas Sonderliches und Röftliches herfürbringen, aber es gehe ihm wie dem König Salomo, der hoffet auf was Köftliches aus Indien, so brachte man ihm Affen und Pfauen. Das meifte Theil brauchet Affenwert und ahme entweder den Rabbinen und früheren Uebersetzungen nach, oder bekleide ihr Ding mit Pfauenspiegeln, broden Hebraifch mit ein und verbramen mit Ciceronis (lateinischen) Worten und Formeln und verschnuren's mit griechischen Worten."

Mathesius ermahnt baher: "Leset eurer beutschen Bibel zu Ehren, lieben Freunde, des Doctors schöne Schrift von seiner Dolmetschung, so werdet ihr merken, was für Sorge, Arbeit und Nachdenken er gebraucht habe. "Ich bin", sagt er, "neben dem Herrn Philippo und Aurogallo wohl ganzer vierzehn Tage über einer Zeile oder Wort gesessen, bis es sich hat deutsch reden lassen." Ihr Christen wollet diesen Schat erkennen, Gott und seinem auserlesenen Werkzeug für die deutsche Bibel danken und dieselbe lassen euer liebstes, bestes und seligstes Buch sein, das uns eigentlich den rechten Weg zum ewigen Leben weiset, und daneben mit herzlichem Gebet und wahrhaftigem Ernst die Ausleger hören, die Gottes Wort lauter und rein lehren und predigen."

## Was berühmte Leute über Luthers Kleinen Ratedismus geurtheilt haben.

Es sind jest 375 Jahre vergangen, seitbem Luther ben Kleinen Katechismus zu Nut und Frommen ber Christenheit versaßt hat. Welchen Segen dieses köftliche Büchlein seitbem gestistet hat, ist mit Worten nicht auszusagen. Er ist jest noch das beste und nöthigste Schulbuch, das wir haben, und wird und soll es bleiben. Daß wir bamit dieses Büchlein nicht zu hoch schäpen, mögen die folgenden Aussprüche großer und berühmter Leute zeigen.

Justus Jonas, ber bekannte Mitarbeiter Luthers, ber schon vor Luther selbst einen Katechismus verfaßt hatte, schreibt von Luthers Werk: "Der Katechismus ist nur ein kleines Büchlein, bas man um sechs Pfennige kaufen kann, aber sechstausend Welten vermögen ihn nicht zu bezahlen."

D. Johann Bugenhagen, von Luther gewöhnlich D. Pom= mer genannt, trug ben Katechismus stets bei sich und rebete die Ordi= nanden hart an, wenn er bemerkte, daß sie besselben nicht achteten.

Johann Mathesius, ber bekannte Rector und spätere Bastor in Joachimsthal in Böhmen, besonders durch seine Predigten über Luthers Leben berühmt geworden, sagt: "Wenn D. Luther in seinem Lauf sonst nichts Gutes gestiftet und angerichtet hätte, benn daß er beide Katechismen (ben Großen und den Kleinen) in Häuser, Schule und auf den Predigtstuhl wiedergebracht, so könnte ihm die ganze Welt das nimmer genugsam verdanken oder bezahlen."

Fürst Georg von Anhalt bezeugte, daß in dieser kleinen oder Laienbibel der Kern aller prophetischen und apostolischen Lehren auf das kürzeste zusammengesaßt sei.

Der berühmte Theologe D. Polykarp Lenfer ichreibt: "Er könne mit Bahrheitsgrund fagen, daß in diefem kleinen Buchlein eine

folche Menge und Ueberfluß göttlicher Lehre sei, daß, wenn alle evangelischen Prediger ihr Lebtag dem gemeinen Mann nur diese verborgene Weisheit Gottes, in solchen wenigen Worten verborgen, geben und sie biese Worte genugsam erwägen wollten, so würden sie doch diesen Abgrund nicht erschöpfen können. Deshalb soll sich niemand zu hoch dunken, sich im Katechismus zu üben."

Die Churfürstin Sabine sagte: "Luther bleibt Luther, und wird's ihm wohl keiner nachthun. Meine Kinder sollen den Kateschismus lernen; wenn sie den können, haben sie genug gelernt."

D. J. Friedrich Mayer, früher Hauptpastor in Hamburg, später Generalsuperintendent von Pommern und Rügen, gestorben 1712, schreibt vom Katechismus: "So viel Worte, so viel Sachen; so viel Buchstaben, so viel Schäpe enthält er. Es sind wenig Blätter, aber eine unvergleichliche Fülle von Theologie."

D. Siegmund J. Baumgarten, Professor in Salle, gestrorben 1757, nennt ihn ein mahres Kleinod unserer Rirche und ein wirkliches Meisterstück bes Bortrags.

Leopold Ranke, ber berühmte neuere beutsche Geschichtsschreiber, sagt: "Der Katechismus, ben Luther im Jahre 1529 herausgab und von bem er sagt, er bete ihn selbst, ein so alter Doctor er auch sei, ist ebenso kindlich wie tiefsinnig, so faßlich wie unergründlich, einsach und erhaben. Glückselig, wer seine Seele bamit nährt, wer baran festhält! Er besitzt einen unvergänglichen Trost in jedem Momente, nur hinter einer leichten Schale den Kern der Wahrheit, der bem Weisesten der Weisen genug thut."

Als der Kleine Katechismus ohne Luthers Namen in dem römisschen Benedig bekannt wurde, rief ein katholischer Theologe aus: "Selig sind die Hände, welche dies heilige Buch geschrieben haben!"

# Grenel des Beidenthums.

Bon Zeit zu Zeit - fo erzählt Missionar Bon aus Oftindien läkt sich hier auf ber Missionsstation ein Junge bliden, ber burch ben blokenden Ton, ben er von sich gibt, schon von Beitem auffällt. In ber rechten Sand trägt er einen Topf, ber etwaige Gaben aufnehmen foll. Man benkt, ber Aermfte bat feine fünf Sinne nicht beisammen, so verstört und traurig ichaut er barein. Stellt man eine Frage an ibn, fo fouttelt er ben Ropf ober nicht wohl auch bamit und blott gleichzeitig wie ein junges Ralb. "Bas ift bir benn", fo fragte ich ihn mitleidig, "bu bift gewiß einmal ein Sutejunge gewesen?" Run nict er mit bem Ropfe. "Und bir ift wohl paffirt, ein ftorriges Ralb erschlagen zu haben?" Sein flägliches Bloten beftätigt, baß ich richtig gerathen habe. "Und wie ging benn bas zu?" fragte ich weiter. Da nimmt er seinen Stod und macht es uns vor, wie er bamals im Borne zuschlug. Die Brahmanen haben über ihn zu Gericht geseffen und ihn verurtheilt, zur Guhne feiner ichweren Gunbe brei Jahre wie ein blotendes Ralb bas Land zu durchziehen. Mitleidige Sande durfen ihm die tägliche Nothdurft reichen. Doch webe ibm, wenn er in ber gangen Beit ein menschliches Wort reben follte! - Bei ben Sindus gilt bas Rind als heilig und unverletlich. Gin foldes Thier töbten ift eine ichwere Sunde, bie nur burch harte Bugung gefühnt werben tann. So führen die Brahmanen als blinde Blindenleiter bas arme Sinduvolf in ber Irre umber.

# "Und etliches fiel mitten unter die Dornen." Luc. 8, 7.

Benjamin Franklin wurde einst gefragt, warum große Reichsthümer von so vielen Sorgen begleitet seien. Statt aller Antwort nahm Franklin einen Apfel und gab ihn einem Kinde, das neben ihm spielte und bessen kleine Hand die Gabe kaum festhalten konnte; seine

Augen glänzten jedoch von kindlicher Freude. In dem Augenblick nun, als das Kind seinen Apsel zum Munde führen wollte, bot Franklin ihm einen zweiten Apsel an, den es ebenfalls begierig mit der andern Hand ergriff; nun aber fand es schon mehr Schwierigkeit, den ersten Apsel zum Munde zu sühren. Franklin wählte nun den größten noch vorräthigen Apsel und bot ihn dem Kinde an, das nach einigen vergeblichen Versuchen, den Apsel zu ergreisen, ihn auf den Boden fallen ließ und in Thränen ausdrach. — "Sie sehen hier", bemerkte jetzt Franklin, "einen kleinen Menschen, der zu viel Güter bieser Erde hat, um sie genießen zu können!"

### Das Befenntnig eines Römischen.

Fuente, der Hoffaplan Carls V., der schließlich der spanischen Inquisition versiel, schreibt über die Würde und das Amt des Erlösers: "Das ist die Würde und das Amt des Erlösers für uns, daß er uns begnadigt, liebt, leitet, regiert, vertheidigt und vor unsern Feinden bewahrt. In seinem Reich sein heißt: durch ihn erlöst und gerettet sein, geschützt vor Teusel, Sünde, Tod, im Gebiet des Friedens und der Vergebung bei seinem Vater. Der wohnt in seinem Reich und ist Vasal dieses Königs, der in Wahrheit und von ganzem Herzen ihm vertraut, ihn als König, Herrn und heiland erkennt, wahrhaftig glaubt, daß er durch ihn von der Satansknechtschaft frei ist, dessen Herz und Wille fertig und bereit ist, ihm zu dienen."

## Todesanzeige.

Am 19. October ftarb gang plößlich und unerwartet zu Larkins, Fla., Wilhelm Joh. Fr. Läsch, vormals Lehrer an der St. Joshanniss-Gemeinde zu Adrian, Mich. Die Todesursache war versmuthlich ein Nierenleiden, mit dem er schon längere Zeit behastet war. Sein Alter hat er gebracht auf 57 Jahre, 10 Monate und 24 Tage. Am 21. October wurde er christlich zur Erde bestattet. F. Pebler.

### Nene Drucksachen.

Bereitet dem Herrn den Weg. Predigten für die heilige Adventiszeit über Schriftstellen aus dem Alten Testamente von H. C. A. Kanold, P. em. West Kordury, Mass. Druckerei des Martin Luther-Waisenhauses. 1904. 70 Seiten 8×5 in Leinwand gebunden. Bom Bersasser zu beziehen oder vom Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. Preis: 30 Cts. portosrei.

Bor einem halben Jahre sind sechs Passionspredigten des greisen, ehrwürdigen Bersassers erschienen, die wir an dieser Stelle empfohlen haben. Sine gleiche Empfehlung können wir diesen Adventspredigten mit auf den Weg geben, die P. Kanold auf die Aussorderung einer größeren Sonsernz hin jett hat im Druck erscheinen lassen, um auch in seinem Alter noch andern zu dienen. Es sind wieder schlichte Predigten, ohne rednerisches Gepränge, die aber den Text recht außlegen, Geset und Evangelium richtig theilen und ebenso lehrreich wie erbaulich sind. Sie bereiten wirklich vor auf das heilige Weihnachtssest. Die 6 Predigten behandeln die solgenden Texte: Ps. 24. 1 Mos. 3, 15. 24, 31—33. Jes. 40, 1—5. Jer. 31, 3. Jes. 59, 20. Die Predigt über den letztgenannten Text ist eine Bußtagspredigt in der Adventszeit und behandelt das Thema: "Wie das Kommen des Erlösers uns zur Buße mahnt."

Einundvierzigster Synodalbericht des Michigan: Districts der deutschen ev. luth. Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. 88 Seiten. St. Louis, Mo. Concordia Publishing House. Preis: 18 Cts.

Die Synodalrebe weift barauf hin, baf ber Sohn Gottes, im Fleische erschienen, ber Grund bes driftlichen Glaubens und ber driftlichen hoffnung

fei. Die Lehrverhandlungen beschäftigen fich mit ben Borten bes zwei= ten Artifels: "Empfangen von bem Beiligen Beift, geboren aus Maria, ber Jungfrau." Es wird gerabe auch bem mobernen Irrthum gegen= über ausführlich bargelegt, mas die Schrift von ber Empfängniß und von ber Geburt Christi lehrt, und dabei forgfältig nachgewiesen, wie auch hierauf bas Beil ber verlorenen Menschheit beruhe. Der Bericht ber Commission für Innere Miffion gibt 17 Miffionsgebiete mit 36 Gemeinden und Predigtplagen an. Aus demfelben Bericht heben wir noch die folgenden Worte bervor: "Wenn wir es ja freilich beklagen, bag in einem Staate, wie in unserm Michigan, es nicht gelingen will, in allen feinen Theilen lutherifche Gemeinden zu gründen, so wollen wir babei nicht vergeffen, baß, mährend wir zwar ben Befehl haben, alles mit ber Predigt bes Evangeliums zu erfüllen, uns boch nicht die Berheißung gegeben ift, bag wir alle Welt bekehren werden. Bielmehr ift und gesagt, die Seerde Chrifti werde immer eine fleine fein und bleiben. Aber wir wollen auch das nicht übersehen, daß in unserer Zeit eines allgemeinen Abfalls und einer immer größer werdenden Gleichgültigfeit unfere Arbeit nicht vergeblich ift in bem GErrn; bag es etwas Großes ift, bag wir bie übrigen Broden sammeln burfen und immer noch Broden finben. Ja mahrlich, dafür gebührt bem HErrn Lob und Dant. Go laßt uns benn fleißig fortfahren, die übrigen Broden ju fammeln, damit burch unfere Schuld nichts, auch nicht bas Geringfte, umfomme!"

Amerikanischer Kalender für deutsche Lutheraner auf das Jahr 1905 nach der Geburt unsers Herrn JEsu Christi. St. Louis, Mo. Concordia Publishing House. Preis: 10 Cts.

Unfern Ralender, der in einigen Tagen zum Berfand bereit fein wird, noch mit vielen Worten zu empfehlen, ift gemiglich nicht nöthig. Ift er boch unter uns ein mobibekannter, lieber und gern gefehener Sausfreund geworben. Much in biefem Jahr weiß er uns allerlei Gutes und Rütliches, was zu unferm mahren Beil dient, zu erzählen. Reben vielen fleineren erbaulichen Geschichten finden fich in ihm befonders zwei größere geschichtliche Erzählungen, nämlich eine Geschichte bes für unsere theure Rirche so michtigen Augsburger Religions: friedens, beffen 350jährige Gebächtniffeier im nächften Jahre ftattfindet, und eine turze Lebensbeschreibung Philipp Jatob Speners, bes Baters bes Bietismus. Außerdem enthält ber Ralender natürlich ein Berzeichniß ber Lehr: und Bohlthätigkeitsanstalten und die kirchlichen Zeitschriften ber ganzen Spnodalconfereng und endlich bie Abreffen fammtlicher Baftoren, Professoren und Lehrer unserer Synobe und fammtlicher rechtgläubiger lutherischer Synoben im In- und Ausland, die mit uns in Berbindung fteben. Auch in diefem Jahre bringt er eine prachtige Gratis-Beigabe mit, nämlich einen trefflich gelungenen Farbendrud bes befannten und berühmten Bilbes bes italienis fchen Malers Leonardo da Binci: Das heilige Abendmahl. Gott fegne ben Ausgang unsers Ralenders aufs neue und gebe, daß er nicht nur wieder Gingang finde in ben vielen, vielen Chriftenhäufern, ba er ichon vorher eingefehrt ift, sondern auch in recht vielen von solchen, die ihn noch nicht kennen.

Singet dem HErrn! Eine Sammlung geiftlicher Gefänge für gemischte Chöre. Heit 2. Weihnachten. 12 Seiten 11×8. Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. Preis: 20 Cts.; Dupendpreis: \$1.50.

Das zweite Heft dieser neuen Sammlung guter kirchlicher Gefänge entshält lauter Lieber für das heilige Weihnachtssest. Die einzelnen Nummern sind: Tochter Zion, freue dich (Chor mit Alt-Solo von A. Käppel); Ehre sei Gott in der Höhe (Fr. Silcher); Frohlodet, ihr Bölker auf Erden (Mendelssohn); Heilig ist der Herr Zebaoth (Sudds); Dein König kommt, o Zion (J. C. Weeber).

#### Einführungen.

Am 17. Sonnt. n. Trin. wurde P. C. Jobst in seiner Gemeinde bei Ban Meter, Jowa, eingeführt von M. O. Burthardt.

Im Auftrag bes Ehrw. Prafes bes Süblichen Diftricts wurde P. L. Heinem eier am 13. October in seiner Gemeinde zu Sealy, Tex., eingeführt von A. Benzel.

3m Auftrag bes Ehrw. Prafes Balter wurde P. Joh. J. Man am 20. Sonnt. n. Trin. in seiner Gemeinde zu Alexandria, Ba., eingeführt von henoch Schröber.

Im Auftrag bes Chrw. Präses Niemann wurde P. Geo. Gotsch am 21. Sonnt. n. Trin. in seiner Gemeinde zu Newburg bei Cleveland, D., unter Assiftenz P. em. J. Strieters eingeführt von Fr. Westertamp.

Im Auftrag des Ehrw. Bräses des California: und Nevada: Districts wurde P. H. Hafer der 21. Sonnt. n. Trin. in der Dreieinigkeits: Gemeinde zu Sast Dakland, Cal., unter Afsistenz der PP. Witte und Lange eine geführt von J. H. Theiß.

Erhaltenem Auftrag gemäß wurde P. E. R. Schauer am 21. Sonnt. n. Trin. in seiner Gemeinde in Town Lowell, Wis., eingeführt von E. A. L. Treu.

Im Auftrag des Chrw. Prajes Pfotenhauer wurde P. F. J. Graber am 22. Sonnt. n. Trin. in der Gemeinde ju Aberdeen, S. Dat., eingeführt von Guftav Baack.

Erhaltenem Auftrag gemäß wurde P. Emil Polfter am 22. Sonnt. n. Trin. in seiner Gemeinde zu Forest Green, Mo., eingeführt von G. D. Samm.

Im Auftrag des Shrw. Präses Engelbrecht wurde P. G. H. Hartling am Reformationsfest in seiner Gemeinde zu Fountain Bluff, Ja., eingeführt von F. Albrecht.

Am 12. Sonnt. n. Trin. wurde Lehrer Otto v. Renner als Lehrer ber britten Klasse ber Emmaus-Gemeinde zu Buffalo, N. Y., eingeführt von A. T. Hanser.

Am 20. Sonnt. n. Trin. wurde Aug. haad als Lehrer an ber Schule ber Concordia-Gemeinde zu Geneseo, III., eingeführt von Chr. Bergen.

Am 20. Sonnt. n. Trin. wurde Lehrer C. D. M. Wagner in ber Bethania-Gemeinde in Chicago, Ja., eingeführt von Aug. Burgdorf.

Am 21. Sonnt. n. Trin. wurde Lehrer D. B. Bewie in der St. Johansness-Gemeinde zu Sauers, Ind., als Lehrer an der Schule im Süddistrict einsgeführt von F. B. Pohlmann.

Am 21. Sonnt. n. Trin. wurde Lehrer B. B. Natte als Lehrer ber britten Rlasse an ber Schule ber Dreieinigkeits-Gemeinde zu Oshkosh, Bis., eingeführt von D. Erd.

#### Einweihungen.

Am 18. Sonnt. n. Trin. weihte die Immanuels Gemeinde zu Broot Bart, Minn., ihre neuerbaute Kirche (24×40 Fuß, mit Thurm) dem Dienste Gottes. Der Unterzeichnete vollzog den Beihact und hielt die deutsche Predigt. Englisch predigte P. H. Brigge.

Am 20. Sonnt. n. Trin. weihte die Zions-Gemeinde in Beecher, Ju., ihre neue Backteinkirche (36×50 Fuß, Hauptthurm 80 Fuß, Keiner Thurm 50 Fuß, mit Altarnische) dem Dienste Gottes. Prediger: PP. Aug. Rump, Fr. Brauer und Aug. Burgdorf (englisch). Den Beihact vollzog L. J. F. Going.

Am 20. Sonnt. n. Trin. weihte die Ziond-Gemeinde an der Otter Ereek, N. Dak., ihre neue Kirche (24×40 Fuß) dem Dienste Gottes. Prediger: PP. J. A. Dürr und J. Matthias. F. Matthias.

Am 21. Sonnt. n. Trin. weißte die Zions-Gemeinde bei Clay Center, Kans., ihre neuerbaute Kirche (24×36 Fuß, mit Schulanbau 16×20 Fuß) dem Dienste Gottes. Prediger: PP. J. G. B. Keller und H. D. Wagner (englisch). Den Weihact vollzog J. G. B. Keller.

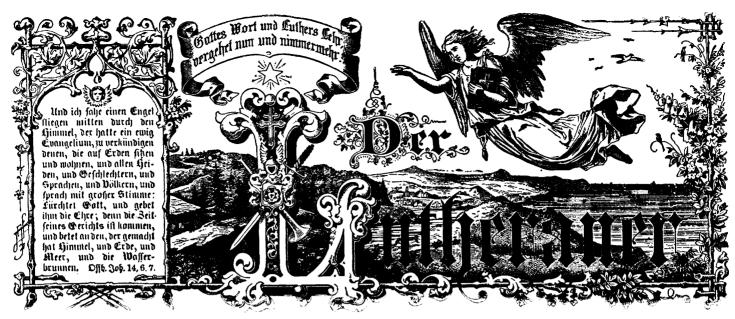
Am 21. Sonnt. n. Trin. weißte die St. Petri-Gemeinde zu Hemlod, Mich., ihre Kirche (36×68 Fuß) bem Dienste Gottes. Prediger: PP. J. F. Müller und Karl Linsenmann (englisch). Den Weihact vollzog

Am 14. September weihte die St. Petri-Gemeinde in Lodi, Cal., ihre neuerbaute Schule dem Dienste Gottes. Prediger: P. J. H. Schröder. Den Beihact vollzog H. Hagist.

Am 16. Sonnt. n. Trin. weihte die St. Johannis-Gemeinde zu Town Woodburg, Minn., ihre Schule (12×22×38 Fuß) dem Dienste Gottes. Brediger: P. Heuer. Das Weihgebet sprach W. F. G. Schneider.

Am 19. Sonnt. n. Trin. weihte die St. Petri-Gemeinde zu Blooming, Oreg., ihre neue Schule (24×40 Fuß) dem Dienste Gottes. Prediger: P. H. E. Stübe.

Am 19. Sonnt. n. Trin. weihte die St. Johannes:Gemeinde bei Ran = bom Lake, Wis., ihre neue Schule dem Dienste Gottes. Es predigte und vollzog den Weihact E. Hübner.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch=Putherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

60. Jahrgang.

St. Louis, Mo., den 22. November 1904.

Mo. 24.

# JEjus.

Kennst du den, der dich geliebt, JEsum, deinen guten Hirten? Der den Schäflein Weide gibt, Schutz und Leitung den Verirrten? Seine Hand ist sanst und lind Und sein Blick ist voll Erbarmen, Und auf seinen Lippen sind Schätze für die geistlich Urmen.

Horch, er ruft in seinem Wort!
Wer mühselig und beladen,
findet ewig Ruhe dort
Bei dem HErrn, dem Gott der Gnaden.
Hat er doch für alle Welt
Heil und frieden längst erworben,
Da er sich für uns gestellt
Ins Gericht und ist gestorben.

3Esum kennen, das ist Glück, Ihn nicht kennen, heißt entbehren. Wer ihn sindet, mag zurück In die Fremde nimmer kehren, Denn sein Joch ist sanft, fürwahr, Seine Cast ist leicht zu tragen. Selig, selig immerdar, Wer ihn kennt, wie darf der klagen?

J. 28. Th.

# Ruten und Segen der Adventsbetrachtung.

Wir treten in diesen Tagen wieder ein in die schöne Abventszeit und wissen, daß wir dem lieblichen Beihnachtssest entgegengehen. Auf Weihnachten soll die Adventszeit eine Borbereitung sein. Wir wissen freilich ganz gut: die Feier der Adventszeit ist nicht von Gott geboten, ebensowenig wie die Feier eines besonderen Beihnachtssestes. Sollen im neuen Testament die Christen sich doch kein Gewissen machen lassen über irgendwelche bestimmte Feiertage, ja, nicht einmal über Sabbather,

Wir laffen alle diefe Refte, Reiertage und Zeiten fein, mas fie find, nämlich freie tirchliche Ginrichtungen. So auch die Feier der Adventszeit. Wir halten diese Feier aber für eine segensreiche Einrichtung und suchen fie recht auszunuten. Wir feiern alljährlich vor Weihnachten eine vierwöchige Adventszeit zum Andenken an jene fast viertausendjährige Abvents= und Wartezeit bes alten Teftaments, die verfliegen mußte zwischen ber ersten Verheißung im Paradiese und der seligen Weihnachts= botschaft ber Erfüllung: "Guch ist heute ber Beiland geboren." In diese Wartezeit verseten wir uns in der Adventszeit zurud und beschäftigen uns in befonderen Gottesdiensten mit ber Betrachtung ber alttestamentlichen Beisfagung. Da könnte einer benken: Ift bas nicht ein Rudschritt? Wie kann bas von Segen fein? Sollten wir nicht vielmehr Gott banken, bag die lange, bange Wartezeit vorüber ift, daß wir im neuen Testament leben und das Evangelium haben? Sagt nicht der Heiland und preist uns gludlich: "Selig find die Augen, die da sehen, das ihr sehet. Denn ich fage euch: Viel Propheten und Rönige wollten feben, das ihr fehet, und haben's nicht gefehen; und hören, das ihr höret, und haben's nicht gehöret"? Luc. 10, 23. 24. Sollen wir aus der viel dunkleren Beiffagung uns ein Chriftusbild fuchen, das wir im Evangelium des Neuen Testaments doch viel deut= licher haben? Allerdings sollen wir Gott banken, bag wir im neuen Teftament leben. Aber fiebe, Gott hat nicht bas Alte Teftament vernichtet, als bas Neue geschrieben mar. Der Beiland weift uns vielmehr in die Schrift bes Alten Teftaments, barin follen wir suchen, die zeugt von ihm, Joh. 5, 39. Er legt gern die Schriften aus, die von ihm gesagt find, in Mose, in ben Propheten und Pfalmen, Luc. 24, 27. 44. Wir haben beides: Beiffagung und Erfüllung. Bir follen bie beiben mit einander vergleichen. Das dient uns zur Glaubensstärkung. Das ift auch eine ausgezeichnete Vorbereitung auf eine gesegnete Weih= nachtsfeier.

Die Abventsfeier foll und kann uns die Weihnachtsbotschaft wichtig und werth machen. Daß die Weihnachtsbotschaft uns

theuer und werth ist, wollen wir gerade auch dadurch zeigen, daß wir nicht nur alle Jahre wieder an besonderen Festtagen — und beren sogar zwei - besonders davon predigen und alles thun, biese Feier erhebend zu machen, sondern auch vor dem Feste eine vierwöchige Vorbereitungszeit begehen. Und diese Borberei= tungszeit mit ihrer Betrachtung ber alttestamentlichen Beisfagung macht uns wirklich bas Weihnachtsereigniß wichtig. Wir werben baran erinnert, bag bie Beihnachtsbotschaft nicht nur einmal in ber Welt erscholl und zuvor nichts bavon gefagt und hernach nichts mehr barüber laut wurde, sondern ba hören wir, wie die Weihnachtsbotschaft ihre Wurzeln weit zurück wirft, in die Ewig= feit hinein. Ghe ber Welt Grund gelegt ward, hat Gott beschlossen, uns eine Weihnacht zu bereiten, seinen Sohn uns zum Heiland zu schenken. Im Alten Testament hören wir dann, wie Gott immer und immer wieder dies ben Menschen zusagte und verkündigte. Diese Berheißung war das Größte, was Gott im Alten Testament geben konnte. Wenn Gott bem ersten gefallenen Menschenpaare, das mit seiner Sünde das Paradies und Gottes Hulb verscherzt und sich Gottes Zorn und Strafe zuwege gebracht hat, etwas Tröftliches und Seliges sagen will, dann gibt er ihnen die Verheißung von dem Weibessamen, der den ganzen Jammer bes Sündenfalls wieder gutmachen soll. Wenn Gott Leuten wie Abraham, Raat und Ratob etwas besonders Herrliches zu= fagen will, dann erneuert er ihnen immer wieder die Verheißung von dem Samen, in dem alle Geschlechter der Erde gesegnet werden follten. Wenn er einem David, dem er das Königthum gegeben hat, etwas verheißen will, wogegen sein irbisches Königreich gar nichts ist, bann fagt er ihm von dem großen König und Davidsfohn, ben David felbst im Beift einen Berrn nennt, bem Rönig, ben Gott eingesett hat auf seinem beiligen Berge Bion. Um biefer Verheißung willen mählte Gott fich ein Bolt, unter bem biefe Berheißung wohnen follte, und einen Stamm und eine Familie, bie Trager dieser Berheißung fein follten. Um diefer Verheißung willen mußte Juda bleiben, nachdem die gehn Stämme Ifraels untergegangen maren. Und wenn bann auch Juda in die Berbannung mußte und längere Zeit ein Spiel= ball der Bölker wurde — es mußte bleiben, bis der Held kam, bis Joseph und Maria es wiffen und bezeugen konnten, daß fie beibe aus bem haufe und Geschlechte Davids maren. Diefe Berbeikung war neben den mancherlei Strafpredigten das Haupt= thema ber gottgesandten Propheten in Ifrael, dies der Haupt= inhalt ber Pfalmen Davids. Diefer Verheißung biente bie ganze Gefchichte Ifraels. Um biefer Berheißung willen ift bas Alte Testament ba. Nicht nur im Neuen Testament sagt ein Apostel 3Gfu Chrifti: "Ich hielt mich nicht bafür, baß ich etwas wüßte unter euch, ohne allein Jesum Christum, ben Gefreuzigten", 1 Cor. 2, 2., sondern auch vom Alten Testament gilt: "Bon diesem (JEjus) zeugen alle Propheten, daß burch feinen Ramen alle, bie an ihn glauben, Bergebung ber Sünden empfahen follen", Apost. 10, 43. Die Boten bes neuen Bundes können sagen: "Ich fage nichts außer dem, bas die Propheten gefagt haben, baß es geschehen sollte, und Moses", Apost. 26, 22. Diese Berbeifung ift erfüllt. Das feiern mir zu Weihnachten. Wie groß, wie wichtig muß die Weihnachtspredigt sein!

Aber noch mehr. Wir beschäftigen uns nicht nur mit ber Beiffagung, welche die Gläubigen bes alten Bundes hörten, sons bern wir suchen uns auch in die Gesinnung und Gemuthsstimmung

zu verseten, in der sie dieselbe vernahmen. Dann sind wir recht geschickt, bie Erfüllung, bie Beihnachtspredigt, mit Segen ju hören. Mit welcher Freude hörten sie die Verheißung! Wie sehnlich warteten und hofften sie barauf, daß sie erfüllt würde! Wie können sie die Zeit gar nicht abwarten, hoffen, es zu erleben und zu feben. Propheten und Könige hatten feinen fehnlicheren Bunich. Mit welch freude= und trofterfülltem Bergen mogen Abam und Eva die Zusage gehört haben von dem Heiland, der ben schredlichen Schaben ihres Sündenfalles wieber gutmachen follte! Wenn Gott bem Abraham etwas bavon fagt, bann bricht dieser in den Ruf aus: "Du haft mir ein Lachen bereitet." "Abra= ham, euer Bater, ward froh, daß er meinen Tag fehen follte; und er sabe ihn und freuete sich", Joh. 8, 56. Jakob hat seine Söhne gesegnet und alle irdischen Gebanken verbannt, aber bas ift ster= bend noch sein Seufzer, was im ganzen Leben sein Trost und seine Hoffnung gewesen ist: "HErr, ich warte auf bein Heil", 1 Mof. 49, 18. Wenn Gott bem David von bem fagt, mas er zu Weih= nachten thun will, und ihm gleich dabei fagt: Das wird geschehen, wenn beine Zeit bin ift und bu mit beinen Batern ichlafen liegft, bann ruft biefer aus: BErr, mas ist bein Knecht, und mas ist fein Haus? 2 Sam. 7, 12. ff. Da ist sein liebster und höchster Titel: "Der Mann, der versichert ist von dem Mejsias des Gottes Jakob", 2 Sam. 23, 1. Da sang er und mit ihm bie ganze Gemeinbe Ifrael: "Ach, daß die Hülfe aus Zion über Ifrael tame, und ber HErr sein gefangen Bolt erlösete! So murbe Jakob fröhlich sein, und Frael sich freuen", Pf. 14, 7. "Nach welcher Seligfeit haben gesucht und geforschet die Propheten, die von der zu= tünftigen Gnade auf euch geweissaget haben, und haben gefor= jcet, auf welche und welcherlei Zeit deutete der Geift Chrifti, der in ihnen war", 1 Petr. 1, 10. 11. Und je näher die Zeit rückte und je bestimmter die Beissagung wurde, besto höher wurde die Freude, desto sehnlicher das Verlangen. Nachdem der lette Prophet Maleachi ausgerufen hatte: "Bald wird kommen zu feinem Tempel ber BErr, ben ihr suchet, und ber Engel bes Bundes, beß ihr begehret", ba kamen Leute wie Simeon und Hanna, bie auf den Trost Afraels warteten, nimmer vom Tempel, dieneten Gott mit Kasten und Beten Tag und Nacht, Luc. 2, 37. Und wie felig tam fich ein Simeon vor, bem Gottes Beift gefagt hatte, "er follte den Tod nicht sehen, er habe denn zuvor den Chrift des BErrn gefehen", Luc. 2, 26. Biele Propheten und Könige hatten bas Glud gern genoffen, fagen zu burfen: "Meine Augen haben beinen Beiland gesehen. BErr, nun lässest bu beinen Diener im Frieden fahren." Diefer Sinn ber gläubigen Alten foll bei uns heilsam anstedend wirken. Giner ber größten Feinde einer gejegneten Weihnachtsfeier ift die Sattheit und Gleichgültigkeit. Das find uns alles alte und bekannte Sachen. Wie murben mir mit Freuden und heiligem Staunen die Weihnachtspredigt vernehmen, wenn wir sie zum ersten Male hörten! Wenn wir nun in Erkenntniß unserer Sunde und unsers verlorenen Buftandes uns in die Gesinnung der Freude, des Wartens und Sehnens ber alten Bater verfegen fonnen, bann merben mir gu Beih= nachten auch mit rechter Freude und rechtem Dant es hören und davon singen und fagen:

> Was der alten Bäter Schaar Höchster Wunsch und Sehnen war, Und was sie geprophezeit, Ist erfüllt nach Herrlickeit.

Die Betrachtung der alttestamentlichen Beissagung befestigt uns auch in dem Glauben, daß unfere Weihnachtsfreude fest begründet ift. "Bift du, der ba kommen foll, oder follen wir eines andern warten?" Matth. 11, 3. — das war nicht nur für die Johannisjunger eine wichtige Frage, sonbern ist es auch für uns. Bare Jefus von Nagareth, Marien Sohn, nicht ber, von bem bas Alte Teftament rebet, bann mare unfere Beihnachtsfeier reiner Trug. Warum sagen bie Evangelien so oft: "Das geschah aber alles, auf daß erfüllet würde, das gesagt ist durch die Propheten"? Warum berufen sich Christus und die Apostel immer wieder auf das Alte Testament? Sie wollen fagen: Seht, überzeugt euch, in Christo ist alles erfüllt, ber ist ber Messias Ifraels. Wenn wir nun hören, was verheißen war, und Verheißung und Erfüllung, Altes und Neues Testament, was über Bolt, Stamm, Familie, Mutter, Zeit, Ort, Umftanbe, Worte und Werke bes Meffias gefagt mar, vergleichen, bann kann und foll bas uns in bem Glauben stärken: Jefus ist mahrhaftig ber Christ; er ift, ber ba kommen sollte; wir brauchen keines andern zu warten. Bon einem andern kann ber Weissagung nach nicht mehr die Rede sein. Wir feiern mit Recht Beihnachten. Da ist wirklich ber Heiland geboren, Christus, ber BErr.

Und eben diese Vergleichung von Weissaung und Erfüllung kann auch unsern Glauben an die Wahrheit der Schrift übershaupt stärken. Wir können da jede Stütze brauchen. Nur aus dem Wort kennen wir Gott; an dieses Wort glauben wir; auf dieses Wort leben und sterben wir; auf dieses Wort setzen wir unsere Hoffnung der Selizkeit; auf dieses Wort wagen wir tägslich im Gebet und Glauben den Gang zum Throne Gottes und im Sterben den Gang in die Swizkeit hinein. Da ist gewiß alles dankbar hinzunehmen, was uns in der Ueberzeugung stärzten kann: "Des Herrn Wort ist wahrhaftig; und was er zusagt, das hält er gewiß." "Des Herrn Wort bleibt in Ewigkeit." Wie es damals Wahrheit war, was die Schrift versprach, und herrlich in Erfüllung ging, so ist alle Schrift ein sestes Wort, und wir thun wohl, daß wir darauf achten.

Und noch eins. Wir betrachten im Licht bes Evangeliums bie Beissagung, das Evangelium des Alten Testaments. gern hätten die Gläubigen des alten Bundes unser Evangelium gehört! Beide Evangelien handeln von bemfelben Beiland. Ihr Blid und unfer Blid ift auf ben Ginen Mann, Chriftus, gerichtet, nur in verschiedener Richtung. Sie schauten vorwärts, in die Zukunft, wir blicken rückwärts, auf die Erfüllung: Gottes Bolk vor Christo, Gottes Bolk nach Christo, Christus im Centrum, er bas haupt, ber Edftein ber Ginen Kirche, die zu allen Zeiten ift. "Wir glauben, burch bie Gnabe bes Herrn Jesu Christi selig zu werden, gleicherweise wie auch sie", Apost. 15, 11. "Gin Leib und Gin Geift, wie ihr auch berufen seib auf einerlei Hoffnung eures Berufs. Gin HErr, Gin Glaube, Gine Taufe, Gin Gott und Bater unfer aller", Eph. 4, 4. ff. Wir haben mit ihnen benselben Gott, benselben Beiland, benselben Glauben, biefelbe hoffnung, benfelben Beg und dasfelbe Ziel. Abraham im alten Testament ift ber Bater aller Gläubigen. Alle, die zu allen Zeiten bes Glaubens Abrahams sind, die find Abrahams Kinder. Wie können wir ba lernen glauben "eine heilige driftliche Kirche, bie Gemeine ber Beiligen", die Gine Kirche, die zu allen Zeiten ift! Und wenn im ewigen Leben auch die Gläubigen bes neuen Testaments dem alttestamentlichen Vater Abraham in den Schook gelegt werben, ba werben verklärte Augen auch fehen bas Gine Gottesvolk, bas es zu allen Zeiten gegeben hat:

Die lieben Patriarchen, Propheten allzumal, Die Märtrer und Apostel, Bei ihm ein große Zahl.

Die werben uns annehmen Als ihre Brüberlein, Sich unfer gar nicht schämen, Uns mengen mitten ein. Wir werben alle treten Zur Rechten IGsu Christ, Als unsern Gott anbeten, Der unsers Fleisches ift.

Welch herrlichen Nuten und Segen, welche Stärkung des Glaubens, der Liebe und der Hoffnung kann die Adventsseier mit ihrer Betrachtung der alttestamentlichen Weissaung bei uns bewirken! Besuchen wir darum gläubig, andächtig und sleißig die Adventsgottesdienste! Die Erfahrung lehrt, daß die Adventssgottesdienste längst nicht so zahlreich besucht werden wie die bessonderen Passionsgottesdienste. Das kommt daher, daß die Christen deren Wichtigkeit nicht erkennen oder bedenken. Gott gebe uns den rechten Adventssinn und dann die rechte Weihnachtssfreude, die Freude an dem, der damals war und jest ist und in Ewigkeit sein und bleiben soll unsers Herzens Freude und Trost, "nämlich Jesus Christus, gestern und heute, und derselbe auch in Ewigkeit".

# Der heutige Materialismus in seinem Ginfing auf das Christenleben.

9.

Eine Erscheinung, in der sich der Sinfluß des Materialismus auf das Christenleben offenbart, sind endlich auch die Logen, die geheimen Gesellschaften. Unter einer Loge versteht man eigentlich einen geheimen, eidlich verbundenen Bruderbund, obwohl gar manche Logen den vielen anstößigen Sid durch ein Versprechen an Sides Statt, durch ein Ehrenwort, oder auch durch ein bloßes Versprechen ersetzt haben.

Die Mutter aller Logen ist die sogenannte Freimaurer= Diese behauptet zwar, daß ihr Vorhandensein bis auf die Zeit Salomos zurudgeführt werden könne, boch ift fie ben Beweis bafür schuldig geblieben bis auf den heutigen Tag. Forscht man in der Geschichte nach, so könnte man sie höchstens und mit viel gutem Willen zurudführen auf die mittelalterliche Gilbe ber Steinmegen. Die älteste ber vorhandenen Steininegenordnungen ift die von Straßburg aus bem Jahre 1459. Auch diese Berbindung mar schon ein Geheimbund mit eige= ner Gefetgebung und Gerichtsbarteit, beffen Butten ju Straßburg, Wien, Bern und Köln an der Spite standen. Doch ist es mindestens fraglich, ob die eigentliche Freimaurerloge mit diesen Steinmegengilben wirklich gleichbebeutend ist, da lettere eben nur aus Steinmaurern bestanden, mahrend heute unter gemiffen Bedingungen jeder Glied der Loge werden kann ohne Rücksicht auf seinen irdischen Beruf. Der ausgesprochene Zweck der Freimaurerei ift bie Erziehung zu rechter ebler Menschlichkeit und bie Berbreitung berfelben unter Aufhebung aller religiösen, staat=

lichen und gesellschaftlichen Schranken. Ihre Religion ift bie Allerweltsreligion: "Thue recht und schene niemand." Ihre Ver= bindung hat an Macht und Einfluß viel gewonnen durch die strenge Geheimhaltung alles beffen, was ben Orben betrifft. Durch einen schauerlichen Gid find die Freimaurer an einander gekettet, in welchem fie bei bem allmächtigen Gott schwören, bie Geheimnisse der Freimaurerei an niemanden und unter keinen Umftänden zu verrathen, und zwar unter feiner geringeren Strafe, als daß ihr Berg aus bem Leibe geschnitten, mit Feuer verbrannt und die Afche in alle Winde gerftreut werbe, bamit auch nicht das geringste Andenken von ihnen unter ben Freimaurern übrig bleibe. Diefe Freimaurerloge ift nun auch bas eigentliche Mufter aller andern Logen. Saben diese freilich auch, burch Schaben flug geworben, manches Anstößige aus ihren Conftitutionen verbannt, fo haben fie boch keinen andern Beift. Ja, sie haben sich durch die später erlaubte Aufnahme von Juden in ichroffen Gegensat jum Chriftenthum gestellt.

Die Korderung in den Aufnahmebedingungen der allermeisten Logen an den Aufzunehmenden: "He must be a believer in a Supreme Being" (Er muß an ein höheres Wefen glauben), die so häufige Bestellung eines Logenkaplans, ber Gebrauch ber Bibel und bes Gebetes in den Versammlungen, sowie die Fest: setzung von bestimmten Begräbnißceremonien erweisen nun die meiften Logen als religiose Gemeinschaften. Untersucht man aber diese Religion genauer, so findet man bald, daß es teine andere als die Religion des Fleisches ift. Wer ferner ben Gib der Freimaurer betrachtet, wird bald erkennen, baß barin die Unsterblichkeit der Seele und die Auferstehung des Fleisches geleugnet wird. Da haben wir klar die materialistische Lehre, daß es kein Leben nach dem leiblichen Tode gibt. Wir thun baher ben Logen burchaus nicht unrecht, wenn wir behaup: ten, daß bas ganze Logenwejen vom materialistischen Geiste burch= drungen ift.

Um aber zu erkennen, wie tief dieser Geist auch schon in die äußere Christenheit eingebrungen ift, brauchen wir uns nur barnach umzusehen, in wie vielen driftlichen Gemeinschaften man noch mit bem Kampfe gegen die Logen Ernst macht. Die Secten un= fers Landes liebäugeln gang offen mit ben Logen. Die römische Rirche ist ihnen gegenüber vielfach knieschwach geworden und gewährt manchen geheimen Orden Beimatherecht in der Kirche. Und auch durchaus nicht alle sich lutherisch nennenden Körper= schaften machen einen rechten Ernst mit ihrer Stellung gegen bie Logen. Man verwirft zwar die Logen dem Namen nach, hält aber den Kampf gegen sie einestheils für aussichtslos, andern= theils fürchtet man ben Berluft ber Glieber und bulbet fie. San= beln da nicht unfere Paftoren und Gemeinden unweise und zu ftrenge, wenn sie im Logenkampfe fest steben bleiben? Rönnten wir nicht viele Glieber gewinnen, wenn wir die Frage, ob jemand jur Loge gehören wolle ober nicht, bem Gingelnen überließen? So könnte man handeln in Bezug auf Dinge, beren Sündlich= teit aus Gottes Wort sich nicht beweisen liefe. Aber bei ben Logen liegt die Sache anders, man fann die Sündlichkeit des Logenwesens beweisen, und sobald man bas kann, hört jede Nachgiebigkeit auf. Da follen Baftoren und Gemeinden fich unter Gottes Wort beugen. Es ift nicht unfere Aufgabe, möglichft große Gemeinden ju fammeln, fondern Gottes Bort ju bezeugen. Daß aber bas ganze Logenwefen wider Gottes Wort ift, kann icon ein einigermaßen geforderter Confirmand erkennen. Dazu brauchen wir bei all ben Logen, die sich, wie oben gezeigt, als religiöse Gesellschaften erweisen, nur das erste Gebot. Berlangt die Loge in ihrer Constitution bas Bekenntniß zu einem Gott und dient sie auch diesem, so ist dieser Gott boch kein Gebankenbing, sondern ein bestimmtes Wefen. Der Chrift muß nun fragen: "Ist der Logengott der mahre, lebendige Gott der Chriften, ober ift es ein anderer?" Der Chriftengott ift es offen= bar nicht, benn fonft könnte fein Jube Butritt haben. Ift es aber ein anderer Gott, fo ift es eben ein falfcher Gott, ein Göge. Der BErr aber fagt burch ben Propheten Jefaias (Cap. 42, 8.): "3d, ber BErr, bas ift mein Name; und will meine Ehre teinem andern geben, noch meinen Ruhm den Gögen", und Matth. 4, 10. fagt ber Berr Jejus: "Du follft anbeten Gott, beinen Berrn, und ihm allein bienen." Wer baher neben bem mah: ren Gott in der Loge noch einem falschen Gott dient, der dient einem Bögen und betheiligt fich fo lange an einem Gögendienft, solange er in der Loge bleibt und an ihrem Wesen Theil nimmt. Aber auch ber Gib in leichtfertigen und ungewissen Dingen, die burch bie Zugehörigkeit zur Loge nothwendig werdende Berleug= nung Christi und seines Verdienstes, sowie die beständige Theil= nahme am falschgläubigen Gottesbienst zeigen uns, bag Loge und Rirche unverworren bleiben muffen.

Wie steht es aber um die Logen, welche feinerlei Gottes= bienst treiben und auch kein Bekenntniß zu Gott fordern? Nun, auch bei diesen läßt fich die materialistische Gesinnung beutlich erkennen. Wir finden bei ihnen als einen 3med angegeben bie Beredlung des Menschen, und zwar ohne das Mittel des göttlichen Wortes. Was ist bas aber anderes als materialistische Anichauung? Auch bleibt fteben, bag es eben geheime Gefellschaften find, die im Finstern handeln, mährend die Christen im Lichte und als am Tage wandeln follen. Es ist baber auch bei folden Logen nicht allzu schwierig, nachzuweisen, baß fie wiber Gottes Wort und darum verwerflich und von Christen zu meiben find. Berlieren wir wegen biefer Stellung zu ben Logen Glieber aus unfern Gemeinden, fo werden wir bas wohl herglich bebauern, können es aber nicht ändern. Auch kann uns niemand einen Vorwurf baraus machen, benn wir tragen für die Folgen bessen, mas Gott uns gebietet, keine Berantwortung, sondern follen diefelben gang getroft dem BErrn überlaffen.

R. v. N.

Bericht über die auf zwei freien Conferenzen von Pastoren der Michigan= und der Missouri=Synode gepflogenen Berhandlungen.

2.

Nachdem P. Speckhard, ber Referent auf der zweiten Conferenz, gezeigt hatte, daß das Bekenntniß der Michigan-Synode allen Forderungen entspreche, welche man an das Bekenntniß einer recht lutherisch sein wollenden Synode stellen müsse und könne, und man daher etwaige Hindernisse ihrer Aufnahme in die Synobalconferenz anderweitig zu suchen habe, suhr er fort mit seinem Referate über das Thema: "Was muß Seitens der Michigan-Synode geschehen, damit eventuell ihrem Anschluß an die Synobalconferenz nichts mehr im Wege stehe?" Er sagte weiter:

"Wir finden ein zweisaches Hinderniß. Das erste Hinderniß ist die Art und Beise des Austritts der Michigan-Synode aus der Synodalconferenz und die Stellung, in welche sie sich dadurch zu den Synoden der Synodalconferenz gebracht hat.

"Bir haben in dem Referat von P. Mayer gehört, baß auch Synoben, sowie Berbindungen von Synoben ju noch größeren Körperschaften nicht göttlichen Gebots sind, sondern offenbar zu ben Ginrichtungen gehören, die von Menschen gemacht find. Daher ift ber Anschluß einer Gemeinde an eine rechtgläubige Synobe, oder die Verbindung einer rechtgläubigen Synode mit andern Synoden derfelben Art ein freies Mittelding. Will eine Synode — damit haben wir es hier ausschließlich zu thun — sich nicht mit andern rechtgläubigen Synoben verbinden, so barf ihr um folder Weigerung willen, wenn ihre Lehre und Pragis bem Worte Gottes gemäß ift, die Rechtgläubigkeit nicht abgesprochen werben. Ift eine rechtgläubige Synobe mit anbern ihrer Art bereits in Verbindung getreten, fo fleht ihr auch dann noch jederzeit bas Recht zu, folche Berbindung wieder zu löfen, ohne baß die bloke Thatfache der Lösung ihrem lutherischen Charakter einen Matel anheftet. Um ber blogen Thatsache willen, daß bie Michigan-Synobe feiner Zeit aus ber Synobalconferenz austrat, wäre daher noch niemand berechtigt gewesen, ihren lutherischen Charafter in Frage zu ftellen, um fo weniger als sie bei ihrem Austritt erklärte, sie wolle mit der Synodalconferenz in Lehre und Praris einig sein und bleiben.

"Allein die Umstände, unter welchen der Austritt geschah, konnten auch bei den besten Freunden der Michigan-Synode Zweifel an ihrem lutherischen Charakter wachrufen.

"Bergegenwärtigen wir uns nur einmal die bamalige Sach= lage. Gegen die Pragis der Michigan=Synode unter ihren fruberen Leitern waren im Jahre 1895, als sie gliedlich der Synodals conferenz angehörte, schwere Anklagen erhoben worden. Als Glied der Synodalconferenz hatte die Michigan = Synode § III ber Constitution ber Synobalconferenz angenommen. In die= fem Paragraphen wird als Zwed und Ziel ber Synobalconferenz unter anderm angegeben: "Förberung der Einheit in Lehre und Bragis und Beseitigung vorkommender brobender Störung berfelben.' Damit mar ber Synobalconferenz bas Recht zugeftan= ben, von berartigen Rlagen Notig zu nehmen und ben Bersuch zu machen, fie in brüderlicher Weise beizulegen. Die Synobalconferenz ernannte zu biesem Zwed eine Commission. Diese gab fich alle erdenkliche Mühe, um mit ber Michigan=Synode in Ber= handlung zu treten. Allein Michigan weigerte sich beharrlich, auf eine Erörterung der in seiner Mitte beanstandeten Praxis mit den Delegaten der Synodalconferenz einzugehen. Anstatt beffen murbe in Anwesenheit der Commission auf ber Synobe gu Sturgis, Mich., ber Antrag gestellt, aus ber Synodalconferenz auszutreten. Ueber diesen Antrag durfte einem vorhergehenden Beschluß zufolge nicht bebattirt werden. Und so murde benn auch der Antrag ohne Debatte angenommen.

"Wohl wurde in dem Antrag gesagt, daß der Austritt nicht wegen der Lehre geschehe, sondern daß die Michigan schnode nach wie vor mit der Synodalconferenz in Lehre und Praxis einig sein und bleiben wolle. Allein die Umstände, unter welchen dieser Beschluß gefaßt, und die Art und Weise, wie er durchsgedrückt wurde, zeigten, daß der Michigan-Synode rechte luthes

rische Prazis entweder fremd war, oder von ihr auf die Seite gesetzt wurde. Denn das ist eben nicht lutherische Prazis, seinen Brüder nicht hören wollen; das ist nicht lutherische Prazis, einen Synodalbeschluß, noch dazu einen Beschluß von solcher Tragsweite, in besagter Weise durchzusetzen. Durch dies Stück Prazis war der Schluß auch für die besten Freunde Michigans nahe gelegt, daß die erhobenen Anklagen tyrannischer Prazis nicht ohne Grund waren. Kurz, man kann nicht umhin, dem Urtheil jener Commission beizustimmen, wenn sie in ihrem Bericht sagt: ,... dasmit'— indem nämlich Michigan alle Gelegenheit der Verhandelung von der Hand wies— ,hat sie es den Synoden der Synodalsconferenz dis auf Weiteres unmöglich gemacht, sie noch fernerhin als eine rechtgläubige lutherische Synode anzuerkennen und zu behandeln.

"Diesem Urtheil fügt genannte Commission noch hinzu: "Db die Michigan-Synobe auf andere Weise ihren lutherischen Charakter dem Zweisel entrücken und die Anerkennung Seitens der Synodalconferenz wieder erwerben wird, bleibt abzuwarten. Gott wolle ihr dazu Kraft und Gnade geben. Dies Segenswort ist nicht ohne Segen geblieben. Michigan hat thatsächlich bereits einen guten Anfang gemacht, "seinen lutherischen Charakter dem Zweisel zu entrücken". Schon das sagt mehr als viele Worte, daß keiner der damaligen Leiter der Synode, welche in erster Linie die Schuld an jener Handlungsweise trifft, jett noch Glied der Michigan-Synode ist. Ganz besonders aber wird der lutherische Charakter der Michigan-Synode durch Beschüffe, welche vor etlichen Wochen auf ihrer letzten Synodalversammlung gesaßt wurden, wieder in ein günstigeres Licht gestellt."

Hier wurden diese Beschlüsse auf der Conferenz verlesen. Wir sehen jedoch jetzt davon ab, sie im Druck mitzutheilen, da über die Form derselben noch eine Meinungsverschiedenheit herrscht. P. Spechard fuhr dann fort und sagte:

"Der Referent wollte der Michigan=Synode den Weg zeisgen, wie das hinderniß ihres Austritts zu beseitigen wäre. Allein die Michigan=Synode ist ihm zuvorgekommen. Wie die geehrte Conferenz sieht, ist bereits alles geschehen, was in diessem Punkt von uns Missouriern von Michigan verlangt wers den kann."

Hier gaben nun die Conferenzglieder aus der Missouris Synode ihrer Freude darüber Ausdruck, daß die Wichigans Synode so über Erwarten schnell und in folch weitgehenden Besichlüssen dies Hinderniß, nämlich die Art und Weise ihres Austritts aus der Synodalconferenz, beseitigt habe. Bon Seiten der answesenden Pastoren aus der Michigans Synode wurde hingegen hervorgehoben, daß die Beschlüsse nicht etwa ohne reisliche Ueberslegung, oder um eine gestellte Bedingung zu erfüllen, gefaßt worden seien. Der Referent habe ganz richtig bemerkt, diese Beschlüsse seien gefaßt worden, noch ehe eine dahingehende Forderung gestellt worden sei. "Der Gedanke", so hieß es, "unswieder der Synodalconferenz anzuschließen, hat schon seit Jahren die Herzen vieler unter uns bewegt; und was in diesen Beschlüssen ausgesprochen wird, das ist unsere aufrichtige Herzensemeinung."

Die Glieber aus ber Missouri-Synobe gaben hierauf burch Abstimmung einstimmig ihr Urtheil bahin ab, daß durch diese Beschlüsse besagtes Hinderniß, soweit die Missouri-Synobe in Betracht tame, thatsächlich beseitigt sei.

### Aus der Regermiffion.

lleber das von der ganzen Synodalconferenz betriebene Wert der Negermission wird fort und fort in der "Missions-Taube" Bericht erstattet. Daraus wissen unsere Leser, die wohl zum größten Theil auch Leser der "Missions-Taube" sind, wie es auf diesem wichtigen und großen Missionsfelde unserer americanisch-lutherisschen Kirche geht und steht. Die wachsende Verbreitung dieses Missionsblattes, das gerade im Interesse der Negermission gegründet worden ist, die reichlichen Collecten, die die lutherischen Christen der Synodalconferenz Jahr aus, Jahr ein für dieses Missions-werk sammeln, das Interesse, mit dem Vorträge und Artikel über diesen Zweig unserer ausgebreiteten Missionsthätigkeit geshört und gelesen werden, zeigen, daß unsere Christen ein warmes Herz für diese Mission haben und an ihrem Fortgang innigen Antheil nehmen.

Eine besondere Angelegenheit aber bewegt uns, wieder einmal über die Spalten ber "Missions-Taube" hinauszugehen und im Auftrage der Synodalconferenz in allen Blättern berfelben das Werk der Negermission allen unsern Christen ans Herz zu legen. Das ist die Negercollegefache. Vorzwei Jahren nämlich hat die Synobalconferenz nach eingehender Berathung die Commission für Negermission ermächtigt, zwei Vorschulen für Neger auf unsern beiben Hauptmissionsgebieten in Louisiana und in North Carolina ins Leben zu rufen. In diesen Borschulen follen Knaben und Jünglinge, die durch unsere Regergemeinde= schulen gegangen sind und die die nöthigen Gaben und Charakter= eigenschaften besigen, weiter vorgebildet werden, um dereinst unter ihrem Volke als Prediger und Lehrer zu wirken. Die Synodal= confereng faßte biefen Befdlug nicht nur beshalb, weil gegen= wärtig so große Noth an Predigtamts= und Lehramtscandidaten ist, in Folge bessen häufig unsere Missionare in ber Negermission fortberufen werden und dem Missionswerke oft großer Schaden entsteht; nein, ber Hauptgrund war die Thatsache, daß zum erfolgreicheren Betreiben eines Miffionswerkes unter einer anbern Menschenrasse Missionsarbeiter aus eben bieser Rasse burchaus nöthig find. Das ift die Erfahrung der Beidenmiffion, die überall barauf bebacht ift, eingeborene Missionsarbeiter heranzubilben; bas ift die Erfahrung anderer Kirchengemeinschaften in der Negermission, die ihren Missionsfelbern vorwiegend farbige Arbeiter zuweisen; bas ift auch unsere eigene Erfahrung; benn nament= lich von unserm großen Missionsfelb in North Carolina ergeht immer wieder, fast von jeder Station aus, der Ruf: Gebt uns boch farbige Prediger und Lehrer! So sind auch schon seit Jahren immer einzelne farbige Seminaristen auf ben Anstalten in Springfield, Abbison und New Ulm gewesen, und gegenwärtig stehen vier farbige Prediger und drei farbige Lehrer in gesegneter Arbeit in unserer Negermission. Doch ift ein Studium ber füblichen Neger auf unsern nördlichen Anstalten mit fo vielen Schwierigkeiten, hinderniffen und Nachtheilen verbunden, daß bie Synobalconferenz mit Recht bavon absah, biefen Blan in größerem Makstabe ins Wert zu seten. Sie beschloß beswegen, zunächst zwei Vorschulen im Süden zu gründen; die Beschlußfassung barüber, wie es mit ber weiteren Ausbildung ber Studenten gehalten werben follte, murbe auf fpatere Beiten vertagt.

Dieser Beschluß ist nun ausgeführt und innerhalb der beis ben letzten Jahre ist von der Commission je eine Vorschule in

New Orleans, La., und in Concord, N. C., ins Leben gerufen worben. Die Commission mar sich ber Schwierigkeit und ber Tragweite des neuen Unternehmens voll bewußt, ist darum lang= sam vorangegangen und hat die einzelnen Schritte immer reiflich überlegt, hat barauf geachtet, welches ber von Gott gewiesene Weg sei, die Sache seines Reiches zu fördern. Sie hat zunächst teine Gebäude aufgeführt, sondern die Vorschule in New Dr= leans wurde in einer unferer dortigen Negergemeindeschulen unter= gebracht, die Vorschule in Concord ebenfalls in dem Schulhaus, bas vor einer Reihe von Jahren von den Gaben weißer Schulkinder dort errichtet worden ift. Die Lehrer waren bas vorhan= bene Missionspersonal, die Kosten der Einrichtung waren gering. Anapp genug freilich ging es her, jedes Winkelchen Raum war in Anspruch genommen und besett; aber es ging doch einiger= maßen, solange bie Schülerzahl nur gering war und Gine Rlaffe bilbete. Anders aber wurde es, als sich die Zahl der Schüler mehrte und neue Klassen eingerichtet werden sollten. Da mußte auch mehr Raum beschafft und für mehr Lehrträfte gesorgt werben. Verhältnißmäßig einfach war die Sache in New Orleans. Dort befinden sich unsere Negergemeindeschulen in einem überaus ge= beihlichen Zustand. Besonders auf unserer St. Pauls-Station, in beren Mitte die Borschule gegründet wurde, war und ist ber Zudrang zu unserer Gemeindeschule so gewaltig, daß, wenn wir nicht die Negerkinder schaarenweise abweisen und badurch bas Missionswert fehr hindern wollten, gebaut werben mußte. Gin an unser dortiges Missionseigenthum grenzendes Grundstück hatten wir uns schon vor längerer Zeit gesichert; wir beschlossen barum zu bauen, und gleich etwas größer zu bauen, um auch ber Vorschule eine Stätte zu schaffen. Denn da in Louisiana alle Schüler aus unsern brei New Orleanser Negergemeinden kom= men und also zu Hause wohnen, waren nur Unterrichtsräumlich= keiten nöthig. Der Bau, ber auf nahezu \$4000.00 zu steben kommt, wurde am 6. November eingeweiht.

Bebeutend schwieriger lag die Sache in North Carolina. Dort haben wir nicht, wie in Louisiana, mehrere größere Neger= gemeinden in Giner großen Stadt, sondern unfere Miffion umfaßt 17 in Städten und auf bem Lande gelegene Stationen. Die Schüler unferer bortigen Borfcule, die von biefen einzelnen Stationen kommen, muffen barum jum weitaus größten Theile in ber Anstalt auch effen, wohnen und schlafen. Gin größeres Bebäude ift burchaus nothwendig. Gbenfo follte ein größeres Stud Land bei ber Anftalt fein, bamit bie Negerknaben und =Jünglinge Gelegenheit haben, auch mit ihren Sanden zu arbeiten. Das ift gerade bei einer folchen Anstalt für Farbige aus mehr als einem Grunde munichenswerth, ja, fast nothwendig. Doch wollte die Commission in einer solch wichtigen und bedeutende Ausgaben erforbernden Sache nicht rasch und eigenmächtig vorangeben, sondern legte die ganze Angelegenheit der im August bieses Jahres zu Winona, Minn., versammelten Synobalconferenz vor. Und nach längerer und eingehender Berathung faßte biefe ein= muthig und mit großer Freudigkeit ben Beschluß, \$10,000 bis \$15,000 zu bewilligen, damit für das Negercollege in North Carolina ein größeres Stück Land angekauft und darauf ein zweckentsprechendes Gebäude errichtet werben konne. Sie beauftragte ihre Commission für Negermission, die bazu nöthigen Schritte zu thun und die Gemeinden der Synodalconferenz, die in ben letten Jahren für die Regermission immer bas Röthige

bargereicht haben, ju bitten, ein besonderes Opfer für diesen Zweck zu bringen. Das erstere ist geschehen. In Greensboro, N. C., wo fich eine ber altesten und größten unserer North Carolina-Negergemeinden befindet, ift uns ein fehr gunftig gelegenes, icones, werthvolles Stud Land von etwa 4 Adern jum Geichenk für eine Anstalt gemacht worden. Dazu foll in nächster Reit noch ein nabegelegenes Stud Land gekauft und bann mit ber Errichtung eines Anftaltsgebäudes, wofür die Plane ichon vorliegen, begonnen werden. Und barum kommen wir nun auch bem zweiten Auftrag nach und richten an die Gemeinden und Chriften ber Synobalconfereng, beren Ber= treter biefen Beichluß gefaßt haben, bie bergliche und bringende Bitte, die Raffe ber Negermiffion bald und mit einer reichlichen Gabe zu bedenken. Es ist bes Herrn Werk, für das wir bitten, und unter seinem Segen, den wir alle von Bergen erflehen wollen, können und werden diese neugegründeten Anstalten sich als reiche Segens= quellen für unsere ganze Negermission erweisen. Es bedarf aber wirklich einer allgemeinen und fraftigen Unterstützung, damit wir auch unfern Verpflichtungen nachkommen können. Denn unfere regelmäßigen Ausgaben geben fort; bazu find vor einigen Monaten wieder einige neue Arbeiter in die Mission berufen worden. Und wenn auch die Commission fest entschlossen ist, teinen Cent über die bewilligte Summe hinauszugehen, fo wird boch auch voraussichtlich bie ganze bewilligte Summe nöthig fein, um ben Beschluß ber Synodalconfereng in zwedentsprechenber Beise auszuführen. Der hErr selbst mache unsere herzen und Hände willig auch für dieses Stück der Ausbreitung und För= berung feines herrlichen Reiches.

Im Auftrage der Commission für Negermission

2. Fürbringer.

# Bur kirdylidjen Chronik.

#### America.

Die mit uns in der Synodalconferenz verbundene Wisconfin= Spnobe hielt Anfangs November eine außerorbentliche Berfammlung ab, um zwei Angelegenheiten zu erledigen. Die erfte betraf ben in ihrer Anstalt zu Watertown nöthig gewordenen Neubau. Nach längerer Erörterung murbe einstimmig beschloffen, einen Reubau aufzuführen und am alten Gebäude Beränderungen und sonstige Berbeffe= rungen zu machen und bafür \$50,000 zu bewilligen und aufzubringen. Das "Gemeindeblatt" berichtet: "Die Berhandlungen waren fehr erfreulich. Unfere Gemeinbeabgeordneten infonderheit zeigten ein großes Interesse, eine bedeutende Sachkenntniß und einen wahrhaft evangelifden Sinn, ber allen Anwesenden zu großer Glaubensstärfung und fröhlicher hoffnung auf die Butunft unserer Synobe gebient haben muß." Die andere Angelegenheit betraf die gewünschte größere Selbftändigkeit des Nebraska=Diftricts, der bisher ein Theil der Wis= confin-Synobe mar. Diefe Sache murbe fo geordnet, bag ben Bemeinden und Baftoren in Nebrasta eine Entlaffung aus bem engeren Synodalverband gemährt murbe, bamit fie fich bann als felbständiger Diftrict ber Allgemeinen Synobe von Wisconfin, Minnesota und Michigan anschließen, zu ber außer ber Wisconfin-Synobe noch bie Synode von Minnesota und die Diftrictssynode von Michigan gehört.

#### Musland.

Unfere Schwefterinnode in Deutschland, Die fachfifche Freifirche, hielt ihre biegjährigen Sigungen fpater als gewöhnlich, nämlich erft vom 30. September bis 4. October, in Chemnit ab. Gegen= ftand ber Lehrverhandlungen mar ber Artifel von ber Buge, über ben P. Kunftmann ein Referat vorlegte. Die Synobe hatte bie Freude, ein neues Blied aufnehmen zu können, den um des Gewiffens willen aus ber Landestirche bes Elfaß ausgetretenen P. Löffler. Diefer ift jett von ber Samburger Bemeinde berufen, mahrend bie fleine freikirchliche Gemeinde, die fich in Folge feines Zeugniffes gu Mühlhausen im Elfaß gebilbet hat, anderweitig durch Baftoren ber Freifirche firchlich versorgt werben wirb. Der Stand ber Synobaltaffe ift ein folder, daß balbige Sulfe bringend nöthig ift, mas mir hiermit gur Renntnig unferer Bemeinden, die immer die Freikirche unterftutt haben, bringen. Bum Prafes murbe wieder P. D. Bill= fomm ermählt, ber ichon feit 25 Jahren treu ber Synobe in biefem Amte bient, jum Secretar P. Kern. Um Nachmittag bes Synobalfonntags feierte die Chemniter Gemeinde unter gahlreicher Betheili= gung ihr Missionsfest, auf bem außer einigen sächsischen Baftoren auch P. Michael aus der dänischen Freikirche und Missionar Freche aus Oftindien redeten.

Unfere Schwesterfunobe in Auftralien hat im September eine besondere Bersammlung abgehalten und dabei die ichon früher er= wähnte Angelegenheit ber Fortführung und Berlegung ihrer Lehr= anftalt, die fich bisher in Murtoa befand, jum Abichluß gebracht. Der "Kirchenbote" berichtet barüber: "Die Synobe beschloß in voller Ein= ftimmigkeit, die Unftalt zu verlegen, und zwar nach Abelaide, wofelbft in einer ber Borftabte ein prachtig gelegenes und für uns hochft paffenbes Collegegebaube ju taufen mar. Das College, ein zweiftodiges aus gehauenen Steinen errichtetes Gebäube, bas 32 Zimmer enthält und aufs beste auch in gesundheitlicher Beziehung eingerichtet ift, batte über £4000 im Bau gekoftet und follte uns jest, nachdem es erft wenige Jahre benutt worden war, zum Preise von £2000 überlaffen werben. Die Kirchengemeinschaft, für bie es erbaut morben mar, hatte sich mit einer andern Kirchengemeinschaft vereinigt, und baburch ward dies College für erftere überflüffig, da auch die lettere ein folches, und zwar bebeutend größeres, befitt. Nach reiflicher Erwägung aller Umftanbe erkannte bie Synobe einmuthig bie Berlegung ber Anftalt nach Abelaide für den uns von Gott gewiesenen Weg. Es war auch, nachdem die Synode die Berlegung beschloffen hatte, von einem Bruber aus Sochtirch, bem noch zwei Mitbrüber aus berfelben Barochie barin gur Seite ftanden, bas bankenswerthe Anerbieten gemacht morben, bas Belb ginsfrei vorzuftreden. Die meiften ber auf ber Synobalverfamm= lung gegenwärtigen Brüber zeichneten für ihre Berfon zum Unfauf bes Bebaubes, und baburch tam gur felben Stunde, ba ber Rauf beichloffen worden war, über £1000 zusammen. . . . Für uns, die wir jener Berfammlung beiwohnten, wird biefelbe Lebenslang unvergeflich bleiben. Wir haben da durch Gottes wunderbare Gnade ein Berglenken sehen burfen, daß wir darüber voll von herzinnigem Dant und voll Lobes und Preises unsers lieben HErrn find, ber noch bei uns ift mit feinem Geist und Gaben. Ihm sei allein bie Ehre."

# Eine Beimsuchung.

In meiner Gemeinde war ein Borsteher. "Derfelbe war schlecht und recht, gottesfürchtig, und meidete das Böse." Der wurde krank, und der Doctor sagte ihm, er habe den Krebs. Räher und näher kam der Tod. Ich besuchte ihn sehr oft. Aber immer und immer stellte er seine Sache auf dies: "Ich bin ein armer Sünder. Und es gibt für mich keine Entschuldigung. Aber mein Seiland hat mir fein Berdienst geschenkt. Deg trofte ich mich. So ift die Seligkeit mir gewiß."

Am 20. October hatte ich Beichtanmelbung. Es war Abend geworden. Bei mir saß ein junger Mann, der Souard N. hieß. "Eduard", sagte ich, "gehen Sie jett, denn der alte A." (so hieß der Borsteher) "ist dem Tode nahe, und es ist mir, als sollte ich jett eben zu ihm hin." Und ich schloß meine Beichtkammer und ging. Als ich an A.'s Haus kam, kam der Doctor eben heraus. "Wie geht's hier?" fragte ich. "O, der macht's nicht mehr lange", antwortete der Doctor, "der Krebs ist schredlich, ich kann ihn mit dem Finger sühlen."

Bei bem Kranken traf ich seine Frau, seine beiben Töchter und seine Schwester. Er war todesschwach. Ich sagte ihm Gottes Wort und betete mit ihm, kurz. Auf einmal merkte ich, daß das Ende kam. Ich fragte ihn, ob er auch jett, wie stets, all seine Hoffnung auf das ihm geschenkte Berdienst Christi sete. "Ja", war die seste und beut-liche Antwort. Dann kam eine Beklemmung über ihn, er konnte nicht recht Athem holen. Ich setze mich auss Bett und nahm ihn in den linken Arm und lehnte seinen Kopf an meine Brust, dabei ein kurzes Wörtlein und Gebetsseuszerlein sagend. So hauchte er seine Seele aus.

Die Anwesenden hatten ganz still da gesessen. Auch jetzt waren sie still — dem Herrn. Als ich mich zur Wittwe wandte, sagte sie: "Er ist daheim. Ich bin zufrieden." Aber als ich nach einer Weile bei ihr allein war, da sing sie an zu weinen und sagte: "Meine Zeit ist auch bald da. Ach, Herr Pastor, versprechen Sie mir, daß Sie auch bei meinem Ende sein wollen, wie bei dem meines Mannes." Ich antwortete: "Ja, Frau A., das will ich gern, nur müssen Sie mich ganz genau wissen lassen, wann Ihr Ende kommt." Dann sagte ich ernst: "Aber jedenfalls ist der Herr Jesus bei Ihrem Ende."

Ich will hier bemerken, daß die Leiche geöffnet wurde und daß sich bann boch kein Krebs fand.

Etwa ein halbes Jahr nach A.'s Tod wurde die jüngere Tochter von einer schredlichen Krankheit befallen. Ein Krebsgeschwür wuchs in ihr unaushaltsam und rasend schnell. Sie hatte die besten Aerzte, aber die konnten nichts thun. Eine Operation war unthunlich. Das arme Mädchen hatte arg zu leiden. Alle edlen Organe in ihr wurden gepreßt, gedrückt. Beklemmungen und Muskelkrämpse setzen ein und wurden immer ärger. Zulet wurde sie ins Hospital gebracht, weil sie zu Hause die unausgesetzt nöthige Pslege nicht haben konnte, da auch die Mutter nun krank war. So wartete sie aus ihr Ende. Und was soll ich sagen? Ich sand sie immer fröhlich in Hossinung, gedulbig in Trübsal, anhaltend am Gebet. Nachdem ich am 20. December Abends bei ihr gewesen war und mich überzeugt hatte, daß sie im vollen Trost des Evangeliums stand, wurde ich Rachts von einem Wärter zu ihr gerusen. Als ich ans Bett trat, hatte sie eben ausgehaucht.

Wie schon bemerkt, war nun auch die Mutter krank. Schon immer hatte sie gekränkelt. Der Arzt hatte ihr seit Jahren gesagt, daß sie ein Herzleiden habe. Jest lag sie danieder. Immer und immer wieder war ihre Bitte, daß ich bei ihrem Ende sein möge, wie bei dem ihres Mannes, denn immer und immer war ihre Sorge, daß sie bei ihrem Ende doch im Glauben ersunden werden möchte. Ich legte ihr wiederholt dar, daß der Glaube nicht von ihr, sondern von ihrem getreuen Herrn erhalten werde; daß dieser getreue Herr ihr versprochen und zugesagt habe, sie aus seiner Macht im Glauben zur Seligkeit zu bewahren; und daß der Glaube nicht ein Ding menschlichen Berstandes und menschlicher Erinnerung sei, so daß er etwa beim Schlasen oder in Bewußtlosigkeit schwände, sondern daß der Glaube vielmehr ein Wert des Heiligen Geistes tief in der Seele sei und auch im tiesen Schlaf und in noch tieserer Bewußtlosigkeit wohl und sein bestehe.

Sie nahm das an. Aber doch kam immer wieder die Sorge: "Ich kann aber doch nicht beten und meinen HErrn anrusen, wenn ich schlase oder bewußtlos din." Ich sagte ihr: "Es betet der Fürsprecher, der HErr JEsus Christus, sür Sie. Er denkt an Sie. Er wird zu Ihrem Ende eilen. Das ist ganz gewiß." Und dann wies ich sie insonderheit auf den Spruch Röm. 8, 26. 27. hin, der da lautet: "Desselbigen gleichen auch der Geist hilft unserer Schwachheit auf. Denn wir wissen nicht, was wir beten sollen, wie sich's gebühret, sondern der Geist selbst vertritt uns auss beste mit unaussprechlichem Seuszen. Der aber die Herzen sen sorschet, der weiß, was des Geistes Sinn sei; denn er vertritt die Heiligen nach dem, das Gott gefällt." Diesen Spruch las ich ihr vor und immer wieder vor. Diesen Spruch strich ich ihr in ihrer Bibel an. Und dieser Spruch wurde ihr Lieblingsspruch. Den hatte sie nun immer in Herz und Mund.

So kam ber 26. December, nachdem vor wenig Tagen die Tochter im Sarge vor ihr gelegen hatte. Um den Mittag besuchte ich sie und fand sie in Athemnoth. Ich setzte mich dicht zu ihr und hielt sie so. Da kam denn unter Zuspruch und Gebet ein sanster Schlaf über sie. Ich legte sie zurück. Sie schlief sanst weiter. Ich machte einen ansbern Krankenbesuch. Alls ich zu ihr zurückkam, schlief sie immer noch — aber den Schlaf, von dem nur der Herr erweckt.

Ich will auch hier sagen, daß bei Deffnung der Leiche sich keinerlei Herzkrankheit fand. Die Frau war einfach an Altersschwäche gestorben. So irren sich oft die Aerzte.

Aber nicht irrten sich die Aerzte in Bezug auf die älteste Tochter ber Entschlasenen. Die hatte wirklich ein Herzleiden. Noch Jahre und Jahre ging sie damit herum. Endlich wurde es ganz schlimm und die Kranke wurde ins Hospital gebracht, um unter beständiger ärztlicher Behandlung zu sein. In der Nacht vom 3. auf den 4. November letzten Jahres stand ich mit ihrer ältesten Tochter an ihrem Bett. Die Kranke konnte wenig sagen, sich wenig besinnen. Aber JEsum — den kannte sie, deß Name weckte sie, in deß Namen saltete sie die Hände, den bekannte sie als ihren Heiland, den rief sie laut und vernehmelich an. Gegen den Morgen entschlief auch sie.

Du, lieber Leser, wirst ben Eindruck erhalten haben, daß die Familie A. heimgesucht worden ift. Ja, sie ist heimgesucht, aber von dem Herrn, dem Heiland, in Gnaden, in großen Gnaden. Er gebe dir und mir solch gnädige Heimsuchung, wenn sein, wenn unser Stündslein kommt.

# "Das ift ber Meine!"

Zwei Freunde saßen nach längerer Trennung im Zimmer beissammen. Draußen unter den Fenstern spielte und lärmte die Jugend. Allmählich sing die Sache an ernst zu werden, und wie es so oft geht: wird das Spiel erst wüst, so ist auch die Ungezogenheit unterwegs. Der Lärm wurde größer, und es mährte nicht lange, so waren Streit und Händel da. Beide Freunde eilten ans Fenster und überschauten die Sachlage: ein halbes Dußend Jungen in handgreislichem Gebränge. Schnell springt der eine der beiden die Treppe hinunter, durch die Hausthür auf die Straße, holt sich einen der sechs jungen Kämpser aus dem Gewirre und gibt ihm eine gehörige Lection mit sessen Berwundert stand der Freund und fragte vorwurssvoll: "Warum denn gerade den? die andern waren doch ebenso schuldig, zum Theil noch schuldiger." "Ja", lautete die Antwort: "das ist der meinige!"

"Warum gerabe ber ?" fo hat ichon mancher gefragt im Blid auf ben und jenen Chriften, ber tiefer und anhaltenber burch ichwere

Leibenswege ging, als andere Menschenkinder. Und Gottes Antwort lautet: "Ja, das ift der Meine!" "Welchen der Herr lieb hat, den züchtiget er; er stäupt aber einen jeglichen Sohn, den er ausnimmt. So ihr die Züchtigung erduldet, so erbeut sich euch Gott als Kindern; benn wo ist ein Sohn, den der Bater nicht züchtiget? Seid ihr aber ohne Züchtigung, welcher sie alle sind theilhastig worden, so seid ihr Bastarde und nicht Kinder", Hebr. 12, 6. ff.

#### Die bier Adbentssonntage.

Es find vier Adventssonntage. An ihrer Bahl ift viel gedeutet worden. Bier Abventszeiten unterschied man in Ifrael: von ber Weltschöpfung bis auf Noah, die Zeit ber Urvater; von Noah bis Mose, die Zeit ber Erzväter; von Mose bis Samuel, die Zeit ber Gesetgebung und ber Richter, und julett die Beit ber Konige und Bropheten bis zur Zeit ber Erfüllung. — Bier Beltreiche geben vorauf, ehe bas Gottesreich tommt; wie Daniel geweiffagt hat, Dan. 2, 31. ff., und gesagt: "Aber zur Zeit solcher Königreiche wird Gott vom himmel ein Königreich aufrichten, bas nimmermehr zerftoret wird; und sein Königreich wird auf tein ander Bolt kommen. Es wird alle biefe Konigreiche germalmen und verftoren; aber es wird emiglich bleiben", Dan. 2, 44. — Bier himmelsgegenden gibt es, nach benen bas allgemeine Beil in Chrifto burch bie Boten Gottes getragen werben foll; vier Altersftufen vom Rinde bis zum Breife - ju allen tommt ber BErr, alle follen nehmen aus feiner Kulle Gnade um Gnade. Biermal tont der Ruf in der heiligen Geicidte: Der Bert fommt: jur Schöpfung, jur Erlöfung, zur Seiligung, zum Gericht. Magst du also beuten nach beiner Art — mir war immer das Zusagendste: die drei Adventssonntage zusammenzunehmen und ben letten ben Herold und Thurhuter sein zu laffen: Der BErr tommt ins Fleisch, bas lehrt ber erfte Abvents= fonntag; er kommt zum Gericht - ber zweite, er kommt ins Berg - ber britte. "Der BErr ift nahe!" ruft ber vierte.

### Das schönste Adventslied.

Der Hofprediger Krummacher in Potsdam schrieb in der Einleistung zur dritten Adventspredigt im Jahre 1868, wenige Tage vor seinem Tode: "So oft mir das Lied: "Wie soll ich dich empfangen?" in hundertstimmigem Chor entgegentönt, ist mir es, als ergösse sich plötzlich ein lichtheller Frühlingsglanz durch die herannahende Winternacht, und ich fühle mich gehoden über den Schwung des Festgesanges, als träte der holdselige Friedesürst persönlich mir entgegen, um mein armes Herz von all seinem Leid und Weh mit einem Mal zu erlösen."

# Wirket, solange es Tag ift.

Der verstorbene Henry Thornton, welcher stets bereit war, Missionsbeiträge zu zeichnen, schrieb einst einem Sammler 25 Dollars in die Liste. She noch die Tinte trocken war, wurde ihm eine Depesche gebracht. Er erbrach den Umschlag, las und wurde bleich; dann sagte er zu seinem Besucher: "Ich habe schlimme Nachrichten erhalten; ich habe viele Hunderte verloren. Geben Sie mir die Liste zurück, ich muß meine Unterschrift andern." Der Sammler mußte denken, Thornston wolle die 25 Dollars streichen. Aber Thornton veränderte zur Berwunderung des Sammlers die 25 in 250 Dollars, indem er sagte: "Gott lehrt mich jest eben, daß ich möglicher Weise nicht mehr lange

Besitzer eines Bermögens bin, barum muß ich es noch gut anwenden, solange ich es noch habe." Berlor Henry Thornton badurch etwas? Starb er als ein armer Mann? Nein, er blieb einer ber reichsten Kausherren seiner Zeit und stellte bis an sein Ende Reichthum, Ginfluß und Zeit gerne in des Herrn Jesu Dienst, als dessen Haus-halter er sich ansah.

Gibt bir, lieber Lefer, dies nicht auch zu benken? In unsern Gemeinden sammelt man beständig Gaben für die Ausbreitung des Reiches Jesu. Bedenke doch auch, daß du möglicher Weise nicht mehr lange Besitzer bessen bleibst, was du jetzt hast. Fasse daher in wahrer christlicher Freigebigkeit den schönen Entschluß: "Ich muß das Meinige noch gut anwenden, solange ich es noch habe", und gib reichlich. Damit wirft du im Sinne deines Heilandes handeln, der Joh. 9, 4. sagt: "Ich muß wirken die Werke deß, der mich gesandt hat, solange es Tag ist; es kommt die Nacht, da niemand wirken kann."

(Stadtmissionar.)

#### Dantbarteit.

Ein Prediger, der für eine gnädige Errettung Gott dankte, erzählte einem Amtsbruder: "Als ich heute hierher ritt, stolperte mein Pferd und stürzte mich beinahe über die Brücke hinunter, wo ich augens blicklich meinen Tod gefunden haben würde; aber ich entkam unversletzt." "Ich kann dir noch mehr sagen", entgegnete der andere; "als ich heute hierher ritt, ist mein Pferd gar nicht gestolpert." — Merke: Den einen hat Gott aus der Gesahr gesührt, darum zeigte er sich danks bar gegen ihn; den andern aber hat Gott so beschützt, daß ihm gar keine Gesahr begegnete. Welcher hat nun am meisten Ursache, danks bar zu sein? Gewiß der letztere. Aber so sind die Menschen. Die gewöhnlichen Wohlthaten Gottesk können sie, auch wenn sie noch so groß sind, leicht vergessen. Der Gesunde weiß die Gabe seiner Gesundheit nicht gebührend zu schäfen, dis ihn Gott in eine schwere Krankheit hineins und wieder herausgeführt hat.

# Burechtgewiesene Spottluft.

Einft fuhr ein Prediger des Evangeliums in einem Eisenbahnwagen, in welchem sich auch ein Spötter befand. Nach vielen spöttischen Bemerkungen warf dieser auch die Frage auf, welches wohl das
größte Wunder der Bibel sei. Als niemand die Frage beantwortete,
sagte er selbst: "Das größte Wunder der Bibel ist, daß Elias im seurigen Wagen gen Himmel suhr, ohne sich zu verbrennen." Alles
lachte. Da stand der Prediger auf, der disher stillgeschwiegen hatte,
trat an den Spötter heran und sprach mit erhobener Stimme: "Ich
weiß ein noch größeres Wunder." "Und das wäre?" fragte jener
zurück. Und er erhielt zur Antwort: "Daß Gott in seiner Geduld sich
so von Ihnen spotten läßt; wenn ich Herrgott wäre, würde ich jeden
gottlosen Spötter durch einen Donnerkeil vernichten!" Der Spötter
saß lange Zeit wie vom Blitz dieser Rede getrossen, während eine Zeitlang auch bei den übrigen lautlose Stille herrschte.

# Beherzigenswerther Rath.

Ein bekannter beutschländischer Pfarrer sagte einmal einem Kranken, ber immer wieder auf sein Leiden zu sprechen kam: "Höre, mein Lieber, wenn man in ben Dornen liegt, wie du, so muß man sich nicht brinnen wälzen, sonst stechen sie noch ärger."

#### Todesanzeige.

Am 1. November entschlief in kindlichem Glauben an seinen Herrn und Heiland ber erst im September in unsere Anstalt eingetretene Schüler Martin Schreiner aus Frankenmuth, Mich. Er litt sehr schmerzlich an Gedärmentzundung und starb einen Tag nach seiner Operation im Alter von 14 Jahren und 6 Monaten. Er sah gefaßt seinem Ende entgegen und freute sich überaus, seine Schwester noch an seinem Kranken- und Sterbebette zu sehen und auch aus ihrem Munde Worte des Trostes und des ewigen Lebens zu hören. Seine letzen verständlichen Worte waren: "Müde din ich, geh zur Ruh." Am 2. November wurde seine Leiche in seine Heine Hunckbeförbert, um dort ihre Ruhestätte dis zum Tag der fröhlichen Auferstehung zu sinden. Wir empfinden schwerzlich den Berlust dieses christlichen, wohlbegabten und gar munteren Knaben und bitten Gott, daß er mit reichem Trost in das schwerzeprüfte Elternhaus einkehre.

E. A. B. Krauß.

#### Neue Drucksachen.

Berhandlungen der sechzehnten Jahresversammlung des Wissconfin=Districts der deutschen ev.-luth. Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. 77 Seiten 9×6. St. Louis, Mo. Concordia Publishing House. Preis: 15 Cts.

Die Synodalrede warnt vor der in der Kirche unserer Zeit so weit verbreiteten Gleichgültigkeit gegen die göttliche Wahrheit, die doch aus der Rede Christi sicher erkannt werden könne. Die Lehrverhandlungen beschäftigen sich mit der Pflege der glaubensbrüderlichen Gemeinsschaft: A. wie und wodurch nach Gottes Wort und nach dem Vorbild der apostolischen Kirche glaubensbrüderliche Gemeinschaft gepslegt werde; B. wie daher auch eine wohlgegründete, wahrhaft lutherische Gemeinde glaubenssbrüderliche Gemeinschaft pflegen könne. Diese Lehrverhandlungen sind so interessant und wichtig, daß wir aus denselben in der nächsten Rummer des "Lutheraner" in einem besonderen Artikel Räheres mitzutheilen gedenken. Was die Innere Mission betrifft, so gibt der Bericht 27 Wissionsparochien mit 84 Gemeinden und Predigtplätzen an. Fünf Parochien sind selbständig geworden.

Singet dem HErrn! Eine Sammlung geiftlicher Gesänge für gemischte Chöre. Heft 3. Neujahr und Epiphanias. 12 Seiten 11×8. Concordia Publishing House, St. Louis, Mo. Preis: 20 Cts.; Dupendpreis: \$1.50.

Raum ist das zweite Heft dieser neuen Sammlung sertiggestellt, so erscheint auch schon das dritte, das lauter Reujahrs- und Spiphaniasgesänge enthält. Unsere Chöre werden es willsommen heißen, denn die Stüde sind durchweg gut. Für Neujahr sind bestimmt: Herr Gott, du bist unsre Zuslucht (Mendelsschn), Herr, unser Gott, du bist unse Zussucht in aller Noth (H. Smart), Du bist ja doch der Herr (M. Hauptmann); für das Spiphaniasssest: Mache dich auf und werde Licht (A. Käppel), Lobet den Herrn, ihr Heiden (D. Buch), O König aller Ehren (J. W. Franct). Die vorletzte Rummer, von dem bekannten americanischen Componisten, läßt sich auch bei dem Missionsssess und irgend einem kirchlichen Fest gut verwenden.

To Doum von J. H. Ungemach, 315 Madison St., Fort Wayne, Ind. 12 Seiten 10½×7. Preis: 15 Cts.; Dupendpreis: \$1.50 (ohne Borto).

Ein frisches, frästiges Chorstüd mit Orgelbegleitung, in dem der volle Chor mit Quartetigesang und verschiedenen Solopartien (Sopran, Alt, Tenor, Bah) abwechselt. Die einzelnen Partien der längeren Composition entsprechen Borten des Textes, und das ganze Stüd ist für jeden einigermaßen gesübten Chor aussührbar und eignet sich für jede sestliche Gelegenheit. Es ist den Jungfrauen der St. Pauls-Gemeinde in Fort Bayne gewidmet. Möchten alle unsere Jünglinge und Jungfrauen fleißig und von herzen ihrem Gott und heiland Lob und Dank singen!

Weihnachtseantate No. 2 für gemischten Chor von A. H. Sweuer, 264 Eldert St., Brooklyn, N.Y. 7 Seiten 10½×7. Swis: 25 Cts.; Dupendpreis: \$1.75.

Auch dies ift eine gut durchgeführte Composition, die durch einen schönen: Orgelsat: "Stille Nacht auf Bethlehems Fluven" in zwei Theile getheilt wird. Im ersten Theil wird der verheißene, im zweiten der erschienene Deisland besungen. Recht geschickt ist der Choral: "Freut euch, ihr Menschenstinder all" in die Composition verwoben, und das ganze Stück wird Anklang sinden. Die Gliederung ist solgende: Orgeleinleitung, Recitativ (Bariton), Chor, Orgelsat, Recitativ (Bag und Tenor), Chor, Choral, Schluschor.

L. F.

**Bach auf, meine Ehre!** Lobgesang für Männercher von H. B. B. Kröhl, 3604 S. Wood St., Chicago, Ill. 3 Seiten 11×7½. Preiß: 15 Cts.; Dupendpreiß: \$1.50 portofrei.

Ein Lobgesang für Rirdweihe, Diffionsfeft, Danktag 2c.

£. 7..

# Weihnachts: Ratalog bes Concordia Publishing House. St. Louis, Mo.

Was dieser Katalog soll, sagt schon sein Titel; und er ist nun auch ein zuverlässiger Führer bei der Auswahl von allerlei Weihnachtssachen und Weihnachtsgeschenken. Bücher, Bilder, Karten, Krippen, Transparente 2c., kurz, alles, was man für Christbescherungen in Kirche, Schule und Haus sucht, wird hier durch Wort und Bild angeboten. Allen Pastoren und Lehrern unserer Synode geht der Katalog ohne Weiteres zu; wer ihn sonst begehrt, wolle dies dem Concordia Publishing House mittheilen, worauf kostensreie Zusendung erfolgt.

#### Ordination und Einführungen.

Im Auftrag bes Ehrw. Präses Pfotenhauer wurde Cand. Johann Kretschmar nach Annahme seines Berufs in die Missionsparochie von Sandstone, Minn., und Umgegend in der Gemeinde zu Watertown, Minn., am 13. Sonnt. n. Trin. von seinem Bater, P. F. H. Kretschmar, ordinirt unter Assisten P. Rich. Kretschmars.

Erhaltenem Auftrag gemäß murbe P. G. Bertram am 21. Sonnt. n. Trin. in der Johannes-Gemeinde zu Reinbed, Jowa, eingeführt vom Theo. Wolfram.

Im Auftrag des Chrw. Präses Seuel wurde am 22. Sonnt. n. Trin. P. A. Kuring in seiner Gemeinde zu Laurium, Rich., eingeführt von H. Prekel.

Im Auftrag des Ehrw. Präses des Michigan=Districts wurde P. J. Fr. Müller am 22. Sonnt. n. Erin. in der St. Stephanus : Gemeinde zu Benona, Mich., eingeführt von Fr. J. Hahn.

Im Auftrag bes Shrw. Prafes Pfotenhauer murbe P. Johannes Duchthausen am 22. Sonnt. n. Trin. in seinen Gemeinden zu Springfield und Revere, Minn., eingeführt von Theo. Schlüter.

Am 22. Sonnt. n. Trin. wurde P. Jul. Bittner in seiner Gemeinbe in Mayville, Wis., eingeführt von C. Seuel.

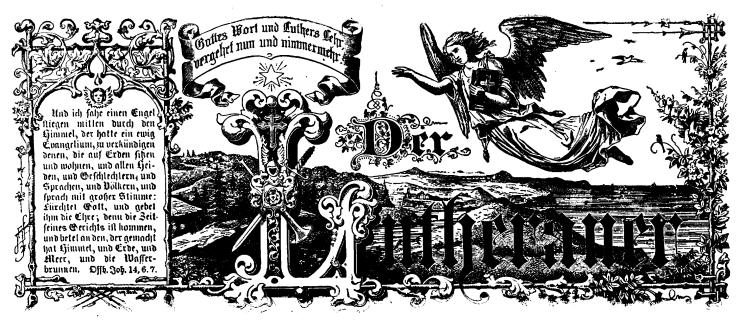
Im Auftrag bes Ehrw. Prafes Pfotenhauer murbe P. Max Melinat am 22. Sonnt. n. Trin. in seiner Gemeinde zu Galena, Minn., eingeführt von F. Sell.

Im Auftrag des Ehrw. Präses Bernthal wurde P. Alex. Wagner am 23. Sonnt. n. Trin. in Gillett, Ark., unter Assistenz P. P. T. Schmidts einsgeführt von J. H. Kleimann.

Im Auftrag bes Ehrw. Prafes Walter wurde P. G. Rabemacher am 23. Sonnt. n. Trin. in seiner Gemeinbe zu Little York, N. Y., eingeführt von S. Kepl.

3m Auftrag bes Ehrw. Präses bes Weftlichen Diftricts wurde P. H. Schmibt am 24. Sonnt. n. Trin. in seiner Gemeinde zu Altenburg, Mo., unter Assiftenz ber PP. Zichoche und Albrecht eingeführt von R. Winkler.

Um 19. Sonnt. n. Trin. wurde Lehrer Emil Kirsch als zweiter Lehrer ber Ev.=Luth. Anstalt für Schwachsinnige und Spileptische in Watertown, Wis., eingeführt von F. H. Eggers.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch=Putherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

60. Jahrgang.

St. Jouis, Mo., den 6. December 1904.

Mo. 25.

### Pflege der glanbensbrüderlichen Gemeinschaft.

Ueber diesen Gegenstand heißt es in dem soeben erschienenen Synodalbericht des Wisconsin-Districts unserer Synode:

"Wie und wodurch pflegt nun eine Gemeinde g. B. mit einer rechtgläubigen Nachbargemeinde Gemeinschaft, so daß das zum Ausbrud tommt, daß fie dieselbe für eine rechtgläubige Schwestergemeinde hält und wirklich bafür anerkennt? Wann bekennen sie sich zu einander als Glaubensgenoffen? Das tann auf ver= ichiebene Beife gefchehen, und wenn folde Gemeinden und namentlich beren Baftoren recht zu einander stehen, wenn folche Gemeinden bedenken, wie ernstlich Gott Pflege der brüderlichen Bemeinschaft geboten und welchen Segen er ba zu geben verheißen hat, so werden sie gang gewiß nicht einander meiden, einander aus dem Wege geben, sich fremd, kuhl, gleichgültig gegen ein= ander verhalten, als ob fie einander nichts angingen, sondern fie werden mit einander glaubensbrüderlichen Berkehr und Umgang fuchen. Sie pflegen glaubensbrüderliche Gemeinschaft mit ein= ander, wenn sie jum Beispiel, wo bas angeht, gemeinschaftliche Gottesdienste, etwa ein Missionsfest, mit einander feiern, oder wenn, falls die eine Gemeinde predigerlos geworden märe, bann die andere Gemeinde ihren Pastor den Brüdern willig und gern zur Aushülfe überläßt und um beswillen ganz gerne auch einmal einen Predigtgottesbienst ausfallen läßt und Lesegottesbienst hält. Die gegenseitige Aushülfe mit dem Predigtamt muß noth= wendiger Weise in unserer Synobe gerabe jest recht geübt werden, soll die Kirche Christi nicht großen Schaden leiden. Wir sind nicht in ber Lage, daß wir alle organisirten Gemeinden mit Lastoren besetzen können. Dann müssen die christlichen Gemein= den es als ihre Pflicht erkennen, daß sie einander mit Lastoren aushelfen. Da find etwa drei Gemeinden neben einander, vielleicht in einem Township, und eine der Gemeinden ist älter und größer, und ber Baftor wohnt in ihrer Mitte. Wollte fie nun etwa sagen: Wir sind die älteste Gemeinde, wir sind auch die größte Gemeinde, baber beanspruchen wir ben Baftor für uns allein, die andern mögen sich auch einen Pastor berufen, so geht das unter den jezigen Verhältnissen nicht. Es fehlt den kleineren Gemeinden vielleicht an den nöthigen Mitteln, einen eigenen Pastor zu erhalten, aber auch wenn sie bazu im Stande wären, so geht es boch nicht an, benn es sind gegenwärtig zu wenig Pastoren vorhanden. Es wäre also gänzlich gegen die Liebe, wollte eine Gemeinde auf ihr Alter und auf ihre Größe pochen und den Pastor für sich allein beanspruchen. Rein, hier gilt es, die Glaubensbrüder unter diesen Umständen nicht im Stiche zu laffen, fondern sich ihrer Noth anzunehmen. Dadurch macht eine solche Gemeinde die Sache ihrer Brüder zu der ihrigen und pflegt Gemeinschaft mit ihnen. Dasselbe geschieht auch ferner, wenn sie ber predigerlos gewordenen Schwestergemeinde mit Rath und That hilft, daß sie wieder mit einem Prediger versorgt werbe. Sie pflegt Gemeinschaft mit berfelben, wenn sie zum Beispiel Glieder, die sich der Schwestergemeinde auf gute Gründe hin anschließen wollen, friedlich und ohne Murren an diese ent= läßt. Sie pflegt aber auch bann Gemeinschaft mit ihr, wenn sie solche Glieder aus deren Mitte, die sich aus nichtigen Gründen und fleischlichen Ursachen bei ihr anschließen wollen, zurückweist, sich nicht mit ihnen einläßt, sondern, wo das nöthig wird, der Schwestergemeinde, oder boch beren Pastor die Sache anzeigt. Und gerade in foldem Falle follten folde neben einander be= stehende Gemeinden sich der äußersten Borsicht besleißigen, um zu verhüten, daß das glaubensbrüderliche Verhältniß getrübt werde.

"Eine Gemeinde pflegt auch Gemeinschaft mit ihren Glaubensgenossen, wenn sie die unter ihnen nach Gottes Wort vollzgenen Kirchenzuchtsfälle anerkennt und respectirt; denn das ist ja zugleich wieder ein öffentliches Bekenntniß zu benselben als Glaubensbrüdern, mit welchen sie auch in der Praxis völlig einig ist. Sie pflegt Gemeinschaft mit der Schwestergemeinde, wenn sie diese in ihren Kämpfen und Streiten für die Wahrheit unterstützt. In der Schwestergemeinde sind vielleicht Streitigkeiten ausgebrochen; es hat sich dort von Seiten etlicher Widerspruch etwa gegen die bei ihnen bekannte reine Lehre von der Enadens

mahl erhoben. Da foll die andere Gemeinde nicht ruhig zusehen und sich feige zurückziehen, damit ja nur bei ihr alles in Ruhe und autem Frieden bleibe, sondern nun soll sie um so lauter und nachdrücklicher sich zu ber im Kampfe liegenden Gemeinde betennen und mit ihr zusammenstehen wider die falschberühmte Runft. So auch, wenn es sich um die Bekampfung bes Logen= wesens handelt. Burde sie sich ba von der Schwestergemeinde zurudziehen, murbe sie da nöthigen Falls nicht erklären und bezeugen: Wir stehen in ber Logenfrage gerade fo, wir nehmen auch keine Logenglieder auf, und haben sich Glieder unserer Bemeinbe der Loge angeschlossen, so handeln wir mit ihnen nach Gottes Wort, fo ware bas eine öffentliche Berleugnung ber Brüder, so hatte fie sich ihrer und ihres Zeugniffes geschämt. Da ist ja freilich Gefahr genug vorhanden. Der Teufel feiert nicht, und das Rleisch in den Chriften liebt den fleischlichen Frieden, Gemach und gute Tage. Aber da wird benn auch vor allen Dingen von bem Diener am Wort geforbert, bag er ben Mund aufthue und zeuge: Es ift nicht genug, bag mir jene Bemeinde als eine rechtgläubige Schwestergemeinde im Bergen anerkennen, mir muffen auch glaubensbrüderliche Gemeinschaft mit ihr pflegen, und das geschieht baburch, daß wir sie durch unser Mitbekennen und Mitzeugen miffen laffen, daß mir zu ihr halten und gerne die Schmach Christi mit ihr tragen.

"So, so soll es bei uns stehen; das ist eine Eigenschaft einer wohlgegründeten wahrhaft lutherischen Gemeinde. Da hat denn ein Prediger so recht Gelegenheit, darauf hinzuweisen, wie sich die apostolischen Gemeinden gerade in den Tagen der Noth und Trübsal so treu zu einander bekannt und glaubensbrüderliche Gemeinschaft mit einander gepslegt haben zu großer gegenseitiger Stärkung und Ermunterung. Man weise auch darauf hin, wie tief nicht nur das brüderliche Vertrauen gekränkt, sondern auch was für ein Aergerniß der Welt gegeben wird, wenn Christen, Gemeinden einander feige im Stich lassen, statt gegen den gesmeinsamen Feind muthig zusammenzuhalten.

"Die Pflege ber glaubensbrüberlichen Gemeinschaft voll= zieht sich — und das follten wir ja nicht übersehen — ferner auch badurch, daß Gemeinden, die etwa nahe bei einander wohnen, mo es nöthig wird, die brüderliche Bestrafung üben. Aber freilich, wenn die brüderliche Bestrafung ichon zwischen Bruder und Bruder mit großer Vorsicht und Weisheit geübt werden muß, daß fie nicht nur überhaupt nach ber Richtschnur und Vorschrift bes aöttlichen Wortes geschehe, sondern daß auch in der Art und Beise ber Bestrafung selbst nichts versehen werde, bann gewiß noch viel mehr zwischen einzelnen Gemeinden. Da herrschen etwa in der einen Gemeinde große und grobe öffentliche Sünden, und was noch schlimmer ift, Paftor und Gemeinde sind folchen Sunben gegenüber recht lar geworden, laffen fo ziemlich geschehen, was aeschieht, es wird nur noch ganz schwach bagegen gezeugt, so baß übel nur noch ärger wird; oder eine solche Gemeinde bulbet von Jahr ju Jahr Logenglieber in ihrer Mitte und unterläßt es, mit foldem Untraut aufzuräumen. Bflegt nun wohl die andere Gemeinde, bei welcher es durch Gottes Gnade beffer steht, glaubensbrüberliche Gemeinschaft, wenn sie sich je länger je mehr von einer folchen Gemeinde zurückzieht? Das wird niemand behaup= ten: fondern dann pflegt sie brüderliche Gemeinschaft, wenn zum Beifpiel ber Raftor seinem Amtsbruder Borftellungen macht, menn einzelne Glieber die andern ermahnen und, wenn bas ver-

geblich fein sollte, bann auch die ganze Gemeinde die brüberliche Bestrafung übt, etwa burch ein brüberliches Schreiben (wie die Gemeinde zu Rom burch ihren Bischof ein Ermahnungsschreiben an die Gemeinde zu Corinth richtete) oder durch eine Deputation.

"Brüderliche Gemeinschaft pflegen folche Gemeinden ferner mit einander, wenn sie mit einander gemeinschaftlich bahin wirken, daß der Friede zwischen ihnen nicht gestört werde, oder wenn er burch Migverständnisse, Mißhelligkeiten 2c. gestört worden ist, in gottgefälliger Beise wiederhergestellt werde, wenn es ba nach 1 Mof. 13, 8. heißt: "Lieber, laß nicht Zank fein zwischen mir und bir . . . benn wir sind Gebrüder.' Wie zwischen einzelnen Christen, so kann auch zwischen einzelnen neben einander wohnenben Gemeinden durch Lift des Teufels und Betrug des Fleisches gar leicht ein Streit entbrennen, und bas oft um geringer Urjachen willen. Da ist nun jeder Theil nach dem bosen Fleisch geneigt, sich von dem andern mißgestimmt zurückzuziehen, die Bastoren conferiren nicht mehr mit einander wie vorher, und so auch die Glieber ber Gemeinden. Und wie bald ift bann ein Schaben geschehen, ber oft auf Jahre hinaus nicht wieber geheilt werden kann. Nein, da follen sie einander erst recht nicht mei= ben, vielmehr erst recht mit einander verkehren, mit einander zu= fammenkommen, brüderliche Gemeinschaft pflegen durch brüderliche Aussprachen, um fo bie Mighelligkeiten zu beseitigen. Aber freilich, eben folche Pflege der brüderlichen Gemeinschaft burch Rusammenkommen, burch offene brüderliche Aussprachen zum Zwed brüderlicher Verföhnung sucht ber Feind driftlicher Gintracht, ber Teufel, zu verhindern und macht es den Chriften auch in diesem Stück weidlich schwer.

"Und daß auch dies nicht vergessen werde: Was thut eine Gemeinde, wenn fie die arme Nachbargemeinde mit Geldmitteln zu ihrem Kirchbau unterstütt, oder ihr hilft, baß sie einen eige= nen Paftor bekommt, ober wenn fie einer Schwestergemeinde, die durch Feuer oder Wasser oder Sturmwind schweren Schaben an ihrem Kircheneigenthum erlitten oder ihr Kircheneigenthum gar eingebüßt hat, zu Gulfe fommt? Was thut fie bann anderes, als daß fie glaubensbrüderliche Gemeinschaft mit ihr pfleat? Sie hilft ihr ja durch Darreichung irdischer Mittel, weil es ihre Glaubensbrüder sind, sie bekennt sich badurch zu ihnen. Gine wohlgegründete mahrhaft lutherische Gemeinde, in welcher die rechte Erkenntniß herrscht, wird ja boch eine irr= und falschaläu= bige Gemeinde nicht zur Errichtung einer Kirche ober Schule unterstützen, nicht einer Gemeinde in kirchlichen Dingen belfen, die falsche Lehre führt und vertheidigt. Das wäre ja die in Gottes Wort verbotene Pflege firchlicher Gemeinschaft mit Falich= gläubigen. Wir helfen folden im Irbifden und Leiblichen und thun es, wenn wir anders Christen find, von Bergen gern; aber folches helfen liegt auf einem gang andern Gebiet, auf bem ber allgemeinen Nächstenliebe.

"Wird es aber eine Gemeinde zu bereuen haben, wenn sie mit denen, die ihres Glaubens sind, Gemeinschaft pflegt? Ganz gewiß nicht. Der glaubensbrüderliche Berkehr mit und unter einander kann nur von den herrlichsten Folgen begleitet sein. Sehen dadurch kommt es ihnen wieder und immer wieder, ja, immer nachdrücklicher zum Bewußtsein, daß sie eins sind im Glauben und in der Lehre, daß sie zusammengehören, daß Gottes Heiliger Geist sie eins gemacht hat. Und wie herrlich wird dann dieses Einssein im Glauben gestärkt und gefördert! Was hat

benn ein Pastor ober ein Lehrer bavon, wenn er mit seinen Amtsund Glaubensbrübern nicht verkehrt, sich von ihnen zurückzieht? Eitel Schaden und Nachtheil. Ober worin bestände der Nutzen solcher Absonderung? So gereicht es ganz gewiß auch der einzelnen Gemeinde zum Schaden und Nachtheil, wenn sie sich nur um sich selber kümmert und auf keinerlei Weise mit denen, die ihres Glaubens sind, Gemeinschaft pslegen wollte.

"Aber freilich, wenn wir Christen glaubensbrüberliche Gemeinschaft unter einander pslegen — wie wir denn sollen —, so
werden wir dann auch mit einander nach unserm alten Adam bekannt. Das ist ja nicht Schuld der Pslege der brüderlichen Gemeinschaft, sondern wir haben eben überall den alten Menschen,
und da fällt allerlei vor, was eben nicht vorfallen sollte. Aber
laßt uns doch um Gottes willen dahin trachten, daß der alte
Mensch nicht die Oberhand gewinne und uns um den Segen des
glaubensbrüderlichen Umgangs betrüge.

"Es sei hier folgende schöne Stelle aus der Apologie angesführt: "Gleichwie in einer Stadt oder in einem Hause die Einigsteit dadurch erhalten wird, daß einer dem andern zu gute halte, und kann nicht Friede noch Ruhe bleiben, wo nicht einer dem ansbern viel versiehet, wo wir nicht einander tragen: also will Pauslus da vermahnen zu der christlichen Liebe, daß einer des andern Fehler, Gebrechen dulben und tragen soll, daß sie einander versgeben sollen, damit Einigkeit erhalten werde in der Kirche, damit der Christenhause nicht zerrissen, zertrennet werde und sich in allerslei Kotten und Secten theile, daraus denn großer Unrath, Haß und Neid, allerlei Bitterkeit und böses Gift, endlich öffentliche Keherei ersolgen möchte." (Müller, S. 126.)" F. P.

# Der hentige Materialismus in seinem Einstuß auf das Christenleben.

10.

In den bisher erichienenen Artikeln ift an einer gangen Reihe von Beispielen ber Ginfluß bes Materialismus auf bas Chriftenleben gezeigt und damit die Gefahr geschildert worden, ber mir Chriften heutzutage ausgesett find. Wie aber ein Arzt nicht dabei stehen bleiben darf, die Siterbeule bloßzulegen, son= bern barauf bebacht sein muß, ben Giter zu entfernen und bie Wunde zu heilen, so dürfen auch wir uns nicht mit der Erkennt= niß bes Schabens zufrieden geben, fondern muffen zusehen, wie ber Schaden zu heilen ober boch ber Ginfluß bes Materialismus möglichst abzuschmächen ift. Obwohl nun die besprochenen Bunkte in so viele verschiedene Gebiete gehören, so gibt es boch nicht auch ebensoviele verschiedene Mittel bagegen, sondern wir haben nur Gin Mittel, das beilige Evangelium, die frohe Gnadenbot= icaft von Chrifto, bem Sünberheiland. Wer Sünden durch ein anderes Mittel befämpfen will, erzieht nur Seuchler. Wohl gibt es Mittel, durch die wir hindernisse aus dem Wege räumen können, aber die eigentliche Heilung bewirkt nur das Evangelium. Es bleibt ewig mahr, was der Apostel Paulus Röm. 8, 9. schreibt: "Wer Christi Geist nicht hat, ber ist nicht fein", und 1 Cor. 12, 3.: "Niemand kann Jefum einen Herrn heißen, ohne burch ben Beiligen Geift." Wer baber Chrifti Geift nicht hat und JEsum nicht als seinen BErrn anerkennt, wer den Glauben nicht hat, der kann auch nicht wider die Sunde recht tampfen. Es mag fein, daß

er es bahin bringt, sich vor biefen ober jenen groben Ausbrüchen bes Fleisches zu hüten, benn Gott hat uns ja fein Gesetz auch bazu gegeben, daß wir es als Riegel gebrauchen follen, aber ein neues, Gott wohlgefälliges Herz bekommen wir dadurch nie und nimmer. Das können wir allein burch bas Evangelium erlangen. Von diesem sagt ber Apostel Nom. 1, 16.: "Ich schäme mich des Evangelii von Christo nicht, benn es ist eine Kraft Gottes, die ba jelig machet alle, die baran glauben", und Röm. 10, 17.: "So kommt der Glaube aus der Predigt, das Predigen aber durch bas Wort Gottes." Gal. 3, 2. heißt es: "Habt ihr ben Geift empfangen burch bes Gesetzes Werke ober burch die Predigt vom Glauben?" 2 Tim. 1, 9. lefen wir: "Gott hat uns felig ge= macht und berufen mit einem heiligen Ruf, nicht nach unsern Werken, fondern nach feinem Vorsat und Gnade, die uns gegeben ist in Christo Jesu vor ber Zeit ber Welt." Der Herr Chriftus felber fagt zu Nicobemus Joh. 3, 3. ff.: "Es fei benn, baß jemand von neuem geboren werde aus bem Baffer und Geift, so kann er nicht in das Reich Gottes kommen." Daraus geht hervor, daß das einzige Mittel, uns zu neuen Creaturen zu machen, bas heilige Evangelium ift. Nur burch biefes kann ber sittlichen Käulniß gewehrt werden. Aber auch das herrlichste und wirksamste Mittel hilft nichts, wenn man es nicht gebraucht. Wer baher ein Christ sein will, der wende dies Mittel an und stärke und stähle damit seine Seele, der trete ein in den Kampf. Wir brauchen nicht zu befürchten, daß wir unterliegen, benn Chriftus, unfer Heiland, der längst als ein Sieger über alle unsere Feinde hervorgegangen ist, steht uns zur Seite und kämpft mit uns, ba müssen wir ja als Sieger über unsere Keinde und darum auch als Sieger über den materialistischen Zeitgeist erfunden werden. Wohl werben wir aus ber ungläubigen Welt nur wenige, wie Brande aus dem Feuer, herausreißen, aber wir werden doch dem weiteren Eindringen dieses materialistischen Zeitgeistes in bas driftliche Leben wehren und steuern, und damit ist schon viel erreicht.

Doch es gilt nun auch, biefes Mittel bes Evangeliums recht zu brauchen. Zuerst muffen wir ba bebenken, bag ber BErr Jefus bas heilige Predigtamt eingesett hat. Er fpricht zu feinen Jüngern, Matth. 28, 18—20.: "Mir ist gegeben alle Gewalt im himmel und auf Erden. Darum gehet hin und lehret alle Völker und taufet sie im Namen des Vaters und des Sohnes und des Heiligen Geistes. Und lehret sie halten alles, mas ich euch befohlen habe. Und siehe, ich bin bei euch alle Tage, bis an ber Welt Ende"; und Marc. 16, 15. f.: "Gehet hin in alle Welt und prediget das Evangelium aller Creatur. Wer da glaubet und getauft wird, ber wird felig werben; wer aber nicht glaubet, ber wird verbammt werben." Endlich fagt ber BErr JEfus zu feinen Jüngern, Luc. 10, 16 .: "Wer euch boret, ber höret mich." Das heilige Predigtamt ift zu dem Zweck eingesett, daß die Menschen die Predigt hören sollen. Der rechte Gebrauch des heiligen Evangeliums ist also zuerst dieser, daß die Christen, Jung und Alt, Geehrt und Verachtet, Gelehrt und Ungelehrt, die Predigt des göttlichen Wortes hören. Wollen wir ernstlich bem materialistischen Zeitgeiste entgegentreten, so follen wir baber auch teinen Sonntag ohne Noth vorübergeben laffen, ohne bie Bredigt zu vernehmen. Beil aber jeder Buhörer burch bie Predigt des Evangeliums zum Kampfe ausgerüstet werden foll, fo follen die Prediger vom Herrn Jeju und den lieben Aposteln lernen, einfach und verständlich immer und immer wieder die alte

und doch ewig neue Botschaft von Christo, dem Sünderheilande, zu verkündigen. Die Zuhörer aber sollen die Predigt nicht nur hören und merken, sondern auch treulich auf sich anwenden. Und da der Prediger dieses Mittel des Evangeliums nicht nur durch die öffentliche Predigt den Leuten nahe bringen soll, sondern auch in der Privatseelsorge, so ist es Pflicht der Zuhörer, dem Pastor dazu auch Gelegenheit zu geben, zum Beispiel dadurch, daß sie sich persönlich zum heiligen Abendmahl anmelden, den Pastor von Krankheitsfällen benachrichtigen und bergleichen mehr.

Aber ber BErr Jesus hat nicht nur bas Predigtamt ein= gefett, sondern verlangt auch von den Christen, daß sie selbst in Gottes Wort forschen sollen. Schon im Alten Testament spricht der Prophet Resaias (Cap. 34, 16.): "Suchet nun in dem Buch des Herrn und leset." Der Herr Jesus selbst spricht Joh. 5, 39.: "Suchet in der Schrift; denn ihr meinet, ihr habt das ewige Leben darinnen, und sie ist's, die von mir zeuget." Der Apostel Baulus ermahnt die Colosser (Cap. 3, 16.): "Lasset das Wort Christi unter euch reichlich wohnen in aller Weisheit. Lehret und vermahnet euch felbst mit Psalmen und Lobgefängen und geistlichen lieblichen Liebern und singet dem Herrn in eurem Herzen." Aus allen diesen Sprüchen geht klar hervor, daß die Christen das Mittel des Evangeliums auch in ihrem eigenen Hause gebrauchen sollen, und zwar sowohl in der gemeinsamen Hausandacht als auch jeder für sich. Dieses stille sich Hinein= versenken in Gottes Wort mit gleichzeitigem herzlichen Gebet um die Erleuchtung des Geiftes wird gerade in unserer Zeit mit ihrem geschäftlichen Rennen und Jagen ein rechter täglicher Rubepunkt für unfere Seele werden. Je mehr wir aber aus biefem treuen Lesen des göttlichen Wortes baran erinnert werben, daß wir Fremblinge und Bilgrime auf Erben sind und unsere Heimath im himmel haben, ja, je fraftiger in uns baburch bas Beimweh nach bem himmel erweckt wird, um so nichtiger und eitler werben uns die Dinge biefer Erbe vorkommen, und ber materialistische Reitgeift wird in feiner verberblichen und ungläubigen Geftalt immer mehr offenbar werben.

Doch fei hier auch noch auf eine andere Beife, der Fäulniß in der Welt durch das Evangelium ju wehren, hingewiesen; bas ist die treue Benugung unserer Gemeindeschulen. Unfere lutherischen Gemeindeschulen find fürmahr ein köftlicher Schat unferer Rirche. Gerade die Gemeindeschule ift es gewesen, welche in ber hand Gottes ein Mittel mar, unfere Synobe zu bem zu machen, mas sie ist, und für nichts, nächst ber reinen Lehre, sollten wir unsern Bätern, die nun schon zumeist in der himmlischen Beimath find, so bankbar fein, als für die Gemeinde= idule. . Man hält so oft die öffentlichen Schulen für religions = lo se Schulen. Aber das find sie thatsächlich häufig nicht. Sehen wir uns die Schulbucher, bie in den öffentlichen Schulen gebraucht werden, nur ein wenig genauer an, so werden wir bald erkennen, daß darin allerdings oft eine Religion nebenbei gelehrt wird, aber freilich nicht die rechte, sondern die falsche Religion der Wertgerechtigkeit und bes Fleisches. Als bas religiöse Grundprincip gilt gewöhnlich der Sat: "Thue recht und scheue nie= mand." Diefer Grundsat wird aber nicht nur heimlich, sondern gang öffentlich gelehrt, ja, sogar gebruckt. In einem Lesebuch im Staat Wisconfin findet fich zum Beispiel folgendes Sprüchlein:

One, two, three, four, five, six, seven—All good children go to heaven.

Ohne viel Mühe kann man gar balb ben rationalistischen, materialistischen Geist entbeden, ber burch bie öffentlichen Schulen weht. Ift es dann zu verwundern, wenn dieser Beist Ginfluf in ber Kirche gewinnt, solange driftliche Eltern ohne die dringendste Noth ihre Kinder in folche Schulen schiden? Dazu kommt, daß man über Glaubensstellung und Charafter ber Lehrer in ben öffentlichen Schulen meist gar nichts weiß. Wie können Eltern ihre Rinder Leuten zur Erziehung anvertrauen, von benen sie boch nicht wiffen, ob sie überhaupt bazu fähig find, ja, von benen sie wiffen, daß sie das eigentliche Erziehungsmittel, bas Wort Gottes, nicht brauchen burfen? Gin Pferd ober eine Nähmaschine mag man niemandem anvertrauen, von dem man nicht weiß, daß er bamit umzugehen verfteht, aber mit ihren aller= köstlichsten Besitzthümern, den Seelen ihrer durch Christi Blut erkauften Rinder, geben viele, die den Christennamen tragen, weit leichtfertiger um und senden sie in folde Schulen, in benen sie in große Seelengefahr kommen. Das geschieht zum Theil aus Unkenntniß ober aus Gleichgültigkeit ober auch, weil bie Eltern bie in ben lutherischen Schulen geübte Bucht nicht für ihre Kinder haben wollen, obwohl selbst verständige Ungläubige eine straffe Rucht für nöthig halten. So fagt zum Beispiel ber bekannte Pädagog Adolf Diesterweg in seinem "Padagogischen Wollen und Sollen", Seite 128: "Aus lager Behandlung geben keine kräftigen Menschen, nur Schwächlinge hervor; die strenge Er= siehung ftählt bie Kräfte." Die driftliche Erziehung in unfern Schulen ift für unsere Kinder von ganz unberechenbarem Werth; sie ist es allein, welche die rechte Mitte treffen kann zwischen einer weichlichen Kindervergötterung und einem Stodmeisterthum. Ohne Gehorsam ist kein rechtes Schulehalten möglich; der Ge= horsam bildet den Charakter des Kindes. Möchten wir darum boch nicht vergeffen, daß in unfern Gemeindeschulen unfern Rin= bern die einzige Waffe gegen den materialistischen Zeitgeist nicht nur gezeigt wird, sondern daß sie daselbst auch im rechten Ge= brauch dieser Waffe unterwiesen werden.

Die Gefahr, von dem materialistischen Geiste angesteckt zu werden, droht unfern Kindern aber nicht nur in den öffentlichen Bolksschulen, sondern auch und in mancher Hinsicht in verstärktem Maße in den Hochschulen und Universitäten. Wohl hat die Kirche als solche zunächst nur die Aufgabe, für die Heranbildung von Predigern und Lehrern zu forgen und die dazu nöthigen An= stalten zu gründen und zu unterhalten.' Aber jeder Christ, der ben verberblichen Ginfluß des Materialismus erkennt, follte ge= wiß auch bazu helfen, bag auch driftliche Hochschulen gegründet und erhalten werden, um auch baburch dem Materialismus ent= gegenzuarbeiten. Bu biefem Buntte feien einige Worte Luthers beigefügt (Bolksbibliothek, Band 4, Seite 81): "Ja, sprichst du, ob man gleich sollte und müßte Schulen haben, was ist uns aber nüte, lateinische, griechische und ebräische Bungen und andere freie Künste zu lehren? Können wir doch wohl deutsch die Bibel und Gottes Wort lehren, die uns genugsam ist zur Selig= keit? Antwort: Ja, ich weiß leider wohl, daß wir Deutschen muffen immer Bestien und tolle Thiere fein und bleiben; wie uns denn die umliegenden Länder nennen und wir auch wohl ver= bienen. Mich wundert aber, warum wir nicht auch einmal fagen: Was foll uns Seibe, Wein, Würze und der fremden ausländis schen Waaren, so wir boch selbst Wein, Korn, Wolle, Flachs, Holz und Stein in deutschen Landen nicht allein die Kulle haben

gur Nahrung, fondern auch die Rur und Wahl zu Ehren und Schmuck? Die Künste und Sprachen, die uns ohne Schaben, ja, größer Schmud, Rugen, Ehre und Frommen find, beibe gur beiligen Schrift zu verstehen und weltlich Regiment zu führen, wollen wir verachten, und ber ausländischen Baaren, bie uns weber noth noch nüte find, bazu uns schinden bis auf ben Grat (Rud: grat), ber wollen wir nicht entrathen. Heißen bas nicht billig beutsche Narren und Bestien?" Seite 89 heißt es: "Denn bas tonnen wir nicht leugnen, daß, wiewohl das Evangelium allein burch ben Beiligen Geift ift kommen und täglich kommt, so ift's boch burch Mittel der Sprachen kommen und hat auch dadurch zugenommen, muß auch badurch behalten werden." Seite 93 und 94: "Und hie" (nämlich wie man geschickte Leute zum welt= lichen Regiment bekomme) "bieten uns die Beiden einen großen Trot und Schmach an, die vor Zeiten, sonderlich die Römer und Griechen, gar nichts gewußt haben, ob folder Stand Gott gefiele ober nicht, und haben boch mit foldem Fleiß und Ernst die jungen Knaben und Mädchen laffen lehren und aufziehen, daß fie baju gefchickt murben, baß ich mich unferer Chriften schämen muß, wenn ich baran bente, und sonderlich unserer Deutschen, bie wir so gar Stode und Thiere sind und sagen durfen: Ja, was sollen die Schulen, so man nicht soll geistlich werden? Da wir doch wiffen ober ja wiffen follen, wie ein nöthiges und nütes Ding es ift und Gott so angenehm, wo ein Fürst, Berr, Rathsmann ober was regieren foll, gelehrt und geschickt ift, benfelben Stand driftlich zu führen. Wenn nun gleich (wie ich gesagt habe) keine Seele mare und man ber Schulen und Sprachen gar nicht bedürfte um ber Schrift und Gottes willen, so mare boch allein diese Ursache genugfam, die allerbesten Schulen, beibe für Knaben und Mäd= den, an allen Orten aufzurichten, bag bie Belt, auch ihren weltlichen Stand außerlich zu halten, boch bedarf feiner, geschickter Männer und Frauen." R. v. N.

# Bisitation in Brasilien.

1.

Unfere im Jahre 1902 versammelte Delegatensynobe faßte in Bezug auf unsere Mission in Brafilien unter anderm auch folgenden Beichluß: "Beichlossen, daß die Synode bem Prafes bes Süblichen Diftricts empfiehlt, so balb als möglich eine Visitation in Brasilien burch die Allgemeine Missionscommission ins Werk feten zu laffen." Der Unterzeichnete murbe mit ber Ausführung bieses Beschlusses beauftragt. So schwer es ihm aus naheliegenden Gründen auch murde, sich zu einer folchen Visitationsreise zu entschließen — handelte es sich boch auch um eine fünf Monate mährende Abwesenheit von feiner Gemeinde —. jo erkannte er es boch als Gottes Willen, ben Auftrag ber Synobe auszuführen, nachbem auch feine Gemeinbe bie Erlaubniß zu diefer Reise gegeben hatte. Run, ba bie Bisitation unter Gottes Sout und Segen geschehen ift, beeilt fich ber Unterzeichnete, ben werthen "Lutheraner" = Lesern einen vor= läufigen Bericht über seine Bisitationsreise zu geben.\*)

Die Redaction.

ber nächsten Delegatensynobe ein ausführlicher Bericht vorgelegt werden wird, so soll für diesmal nur im Allgemeinen berichtet werden.

Am 2. April verließ ber Unterzeichnete Chicago und fuhr, von P. Keyl an Bord begleitet, am 5. April mit dem Dampfer "Tennyson" von New York ab. Nach einer ruhigen Fahrt langeten wir am 23. April in Rio de Janeiro glücklich an, nachdem das Schiff 6000 Meilen zurückgelegt hatte. Zwei Tage später wurde die Reise auf einem Küstendampfer nach der 720 Meilen entfernten Stadt Rio Grande fortgesett. Die Fahrt, diesmal eine sehr rauhe, nahm neun Tage in Anspruch. In Rio Grande traf der Unterzeichnete mit P. Mahler zusammen, der, weil des Weges kundig, ihn auf der ganzen Visitationsreise begleitete. Ohne dessen treue Begleitung hätte die Visitation in der gegebenen Zeit nicht nur nicht ausgeführt werden können, sondern der Unterzeichnete würde dei seiner Unkenntniß von Land und Sprache in große Verlegenheit gerathen sein.

Am 5. Mai begann die eigentliche Visitationsreise und währte dis Ende Juni. In dieser Zeit wurden über 1700 Meilen zurückzgelegt, zum großen Theil auf Colonistenwagen. Bei dieser Gezlegenheit sei bemerkt, daß das ganze Missionsgediet in drei Conzsernzbistricte eingetheilt ist, nämlich in den Sao Lourenzer, den Porto Alegrenser und den Nordwestlichen District. Im erstezen District liegen die Gemeinden der Pastoren Schulz, Brandt, Stiemke (inzwischen nach Sao Leopoldo berusen), Bogel und Hartmeister. Im zweiten District stehen die Pastoren Mahler, Frehner, Stiemke, Müller, Klein und Lehrer Wilke. Zu diesem District gehören noch zwei neue Gemeinden, die kürzlich Canzbidaten berusen haben. Zu dem Nordwestlichen District geshören die Pastoren Wittrod, Petersen, Kern, Möller, Harber und Zander.

Die Bisitation begann im erstgenannten Conferenzbistricte, und der erste Besuch galt der Gemeinde in Sao Pedro, 32 Mei= len von Belotas, an welcher P. Schulz fieht. Diefe, wie auch bie Nachbargemeinde P. Brandts, unterscheibet fich von den brei andern in diefem Gebiet liegenden Gemeinden barin, baß fie von uns gegründet worben ift, mahrend die übrigen von fogenann= ten Schulmeistern, die zugleich paftorirten, Jahre lang zu beren großem Schaben "bebient" worben find. In Folge beffen ift bie Arbeit in diesen so lange verwahrlosten Gemeinden weit schwie= riger als in ben beiben erften und erforbert viel Weisheit unb Gebuld Seitens unserer Pastoren. In der Gemeinde zu Sao Pedro war es dem Unterzeichneten bei der Bisitation nicht ans bers, als ob er sich in einer unserer hiesigen Landgemeinden be= fände. Diese Gemeinde wurde durch P. Broders gegründet, er: hielt nach bessen Rückehr nach Norbamerica P. Mahler zum Seelforger, murbe, als P. Mahler nach Porto Alegre übersiedelte. zeitweilig von P. Müller bedient und hat nun in P. Schulz ihren Seelforger.

Die Visitation wurde in folgender Weise ausgeführt: Prebigt durch den Unterzeichneten, Gemeindeversammlung, Besuch der Schule. In einigen Gemeinden mußte Umstände halber die Predigt wegfallen. In den Bersammlungen wurde die Visitation in der unter uns üblichen Weise ausgerichtet und unter anderm auch gefragt, wie viel die Gemeinde für den Gehalt des Pastors ausdringe, ob und welche Aussicht auf Zuwachs vorhanden sei zc., und natürlich wurden auch die nöthigen Ermahnungen

<sup>\*)</sup> Der Bericht ift icon feit Anfang October in unsern Sanben, konnte aber aus Mangel an Raum nicht früher im Druck erscheinen.

und Ermunterungen hinzugefügt. Das Resultat der Visitation war in allen Gemeinden im Ganzen ein befriedigendes; überall trat zu Tage, daß Gottes Wort nicht umsonst gepredigt wird, ja, mit Verwunderung wurde der Unterzeichnete oft erfüllt, wenn er wahrnehmen durste, wie Gott in dem kurzen Zeitraum von drei Jahren die reine Predigt seines Wortes in Brasilien so reich gesegnet hat.

Am 17. Mai war die Visitation der fünf Gemeinden im Sao Lourenzer Gediet beendigt, und in dieser Zeit wurden 162 Meislen auf Colonistenwagen zurückgelegt. Nun ging die Reise von Pelotas aus zu Wasser nach Porto Alegre, wo wir am 24. Mai glücklich anlangten. Das nächste Ziel war die Gemeinde in Estancia Velha, an welcher der inzwischen nach Deutschland zustückgekehrte P. Brutschin viele Jahre gestanden hatte und die nun P. Klein bedient. An dieser Gemeinde werden wir allem Ansschein nach Freude erleben; sie hat eine gute Zukunst. Sie bringt den Gehalt ihres Pastors allein auf, besitzt eine auf einer Anhöhe gelegene schöne Kirche, in welcher eine in Deutschland gebaute Pseisenorgel mit Pedal sich besindet, hat, wie fast alle ansbern Semeinden, einen Kirchhof, eine Schule und Pfarrwohnung und ist schuldensrei.

Die nächste Gemeinde, die besucht wurde, war die in Sao Leopoldo. Diese Gemeinde besteht ichon seit vielen Sahren. Ursprünglich zur evangelischen (unirten) Gemeinde gehörend, hatte fich eine Anzahl Glieber von berfelben getrennt. Sie mandten fich schlieflich an die Paftoren Mahler und Rlein (letterer stand damals zeitweilig P. Mahler in Porto Alegre zur Seite) und beriefen P. Klein, ber bem Rufe folgte. Er gründete sofort eine Gemeindeschule, die nach einem Jahr bereits 61 Schüler zählte. Da P. Klein nach furzer Arbeit in Sao Leopoldo ben an ihn ergangenen Beruf ber Gemeinde in Estancia Belha anzunehmen sich genöthigt fah, berief die Gemeinde P. Stiemke, ber zur Reit der Bisitation bereits in sein neues Arbeitsseld ein= getreten mar. Auf Grund einer gerichtlichen Entscheibung benuten beibe Theile, die Lutherischen und die Unirten, eine und bieselbe Kirche abwechselnd einen Sonntag um ben andern. Deshalb möchte unsere Gemeinde gern zu einer eigenen Kirche kommen, und in der Bersammlung wurde auch darüber verhandelt. Da die Gemeinde jedoch nicht im Stande ist, ohne Beihülfe einen Kirchbau auszuführen, so wird sie sich zur geeig= neten Zeit an die Liebe ihrer Glaubensbrüber in Nordamerica wenden.

Etliche Stunden von Sao Leopoldo entfernt liegt die Gemeinde P. Müllers in der sogenannten "Baumschneiz". Da der Weg dorthin nicht mit dem Wagen zurückgelegt werden konnte und man es dem des Reitens ungewohnten Bisitator erleichtern wollte, so kam P. Müller mit einer zehn Mann starken Deputation zu Pferd nach Sao Leopoldo. Bon der unirten Gemeinde in der "Baumschneiz" hatten sich 22 Glieder losgesagt und sich an P. Klein gewandt. Derselbe nahm sich der Leute an, die dann P. Müller beriefen. Leider entstand wegen der Benutung der Kirche ein Proces, der kurz vor der Abreise des Unterzeichneten von dem Richter dahin entschieden wurde, daß beiden Theilen das Recht der Benutung der Kirche zustehen solle. Die Gemeinde P. Müllers zählt 50 Glieder, die Schule 20 Schüler.

2. Lochner.

# Bur kirdylichen Chronik.

#### America.

Neber das Besinden Herrn D. Gräbners wieder einmal etwas zu hören, wird den Lesern des "Lutheraner" gewiß erwünscht sein. Leider können wir nicht berichten, daß er sich auf dem Wege der Besserung besinde; er ist im Gegentheil in den letzten Monaten zussehends schwächer geworden, da die großen Schmerzen, von welchen er nun über ein Jahr lang gemartert worden ist, seine Kraft verzehrt haben. Er hat zwar sein Leiden immer mit Geduld und Ergedung getragen, doch sehnt er sich jetzt nach Ruhe und Erlösung. Hat es Gott auch disher nicht gefallen, unsers Herzens Wunsch zu gewähren und dem theuren Mann seine Sesundheit wieder zu schenken, so wollen wir doch anhalten mit unserer Fürditte für ihn und nicht vergessen, daß des Gerechten Gebet viel vermag, wenn es ernstlich ist.

C. C. Schmibt.

Innere Mission in Sud-California. Da auch Glieder unserer Synodalgemeinden in den Wintermonaten namentlich Süd-California besuchen, so dringen wir hier zur Kenntniß, daß seit October in Long Beach, zwanzig Meilen von Los Angeles gelegen, und ebenso in East Los Angeles regelmäßig von Pastoren unserer Synode gepredigt wird. In Los Angeles selbst steht unsere Kirche an der 8. und Flower-Straße. Außerdem sinden sich in Süd-Calisornia Gemeinden und Predigtpläße an den solgenden Orten: Orange, Anaheim, San Diego, Otay Mesa, Olivenhain, Pasadena, Azusa, Ornard. R. B.

Gemeindeschulen an der Pacific=Rufte. In Lobi, Cal., und in Salem, Oreg., sind fürzlich Gemeindeschulen eröffnet worden. Die Gemeinde in Blooming, Oreg., hat den Bau eines schönen Schulhauses vollendet. Es heißt darüber in dem uns vorliegenden Bericht: "Beide Gottesdienste (bei der Einweihung) waren gut bestucht; unter andern waren auch Gäste aus Gales und Portland zugegen. Das Schulhaus selbst ist ein schönes, geräumiges Gebäude, wohl das beste und schönste seiner Größe im County, eine Zierde für die ganze Umgebung. Gott sühre der St. Petri-Gemeinde nun auch bald einen tüchtigen, treuen Lehrer zu und lasse seinen Segen auf bessen Arbeit ruhen!" Ebenso hat die Gemeinde in Orange, Cal., den Bau eines großen Schulhauses (zweistöckig und 40×75 Fuß) in Angriff gesnommen.

Eine Berfammlung von Bertretern verschiedener Wohlthä: tigfeits: und Missionsgesellschaften fand vom 1. bis 4. November innerhalb ber Emmaus-Gemeinbe zu Fort Banne, Ind., ftatt. Bertreter waren erschienen aus ben Stadtmiffionsgesellschaften von St. Louis, Chicago, Buffalo und Fort Wanne; aus ben Kinderfreundgesellichaften von Wisconfin, Minnefota, Jlinois, Michigan, Indiana, Miffouri und New Nort; aus ben Hospitalgesellschaften von Fort Wanne und Springfielb. Unwesenb waren ferner ber Superintenbent ber Unstalt für Schwachsinnige und Epileptische, ein Abgefandter bes Directoriums ber Baifenhausgesellschaft in Indianapolis, ber Baifenvater bes Waisenhauses in Abdison, II., und endlich noch verschiebene Gafte aus Fort Manne und Umgegend. Gleich zu Anfang ber Sitzungen murbe beschloffen, daß zu ber nächftes Sahr in Chicago abzuhaltenben Berfammlung Bertreter aller Miffions- und Boblthätigkeitsvereine und Mnftalten eingeladen werden follen. Bei ben biesmaligen breieinhalbtägigen Berhandlungen hat fich berausgestellt, bag mit großem Nuten viele Schwierigkeiten besprochen werben können, welche in aller berartigen Arbeit fich erheben und übermunden werden muffen. Der stattgehabte Austausch von Gebanken und Erfahrungen kann nur forberlich einwirken auf die Arbeit ber verschiedenen Gesellschaften und Unftalten, fo daß auch die Gaben ber Chriften befto vortheilhafter ver-

waltet werden. Ganz naturgemäß kam auch wieder das Verhältniß ber Baifenhäufer zu den Rinderfreundgefellschaften zur Sprache. Man wurde sich vollständig einig barin, bag die Arbeit beider wohlthätig sei und darum nicht unterbleiben sollte. Die Arbeit kann — wie bas zumeist noch geschieht — zerlegt und also von verschiedenen Gesellschaften, welche friedlich neben einander arbeiten, gethan werden. Die Arbeit kann aber auch ungetheilt bleiben und von Giner Anftalt, mag man sie nun Kinderheim ober Waisenhaus nennen, besorgt werben. Burde boch berichtet, daß bas Rinderheim bes Staates, in welchem man ein Waisenhaus hat eingehen laffen, nun Zimmer werbe einrichten muffen für folche Rinder, für welche keine Beimath in Familien gefunden werden kann, vielleicht auch nicht gesucht werden barf. Unbererfeits hörte man, daß ein Baifenhaus im Weften einen Anbau beschloffen habe, in welchem Säuglinge und andere Rinder so lange Beim und Pflege haben follen, bis man fie einer Familie überweisen könne. Wenn also nur bie Wohlthat an allen hulfsbedurftigen Rindern auf die eine ober andere Beise geschieht, so wird vollbracht, was alle Christen freut und wozu sie gerne helfen. Nur foll all folche Arbeit möglichst sparsam geführt werden (ohne bas Biel zu gefährben), und man foll sich ja vorsehen, daß man andere mit den Mitchriften angefangene Werke nicht leiden läßt bei der hinzukommenden neuen Arbeit. R. D. B.

In der Generalfynode werden die Logen nicht nur gebulbet, sondern sogar in Schutz genommen und öffentlich gelobt. Wie kann es auch anders sein, da sogar Pastoren dieser Synode Glieder gebeimer Gesellschaften sind, wie befannt genug ist? In einem Artikel in der im Rreise ber Generalspnode erscheinenden Lutheran World werden Kirche und Loge mit einander verglichen und ber Loge wird ein Platz neben ber Kirche eingeräumt. Die Loge könne zwar die Rirche nicht erseten, aber es wird ihr boch ein gewisser firchlicher Charafter zugestanden. Und daß die Loge die Bibel gebraucht und Beamten hat, die fie Raplane nennt, wird geradezu gelobt, mahrend es doch bekannt genug ift, daß die Bibel nur bazu gebraucht wird, die verwerflichen Logeneide abzunehmen, und daß die Kaplane in ihren Gebeten und Reden eine Allerweltsreligion jum Ausbrud bringen muffen, zu ber fich "Chriften", Juden, Türken und Beiben bekennen tonnen, in der aber Chriftus und fein Berdienft feine Stelle bat. Wenn bas Salz bumm wirb, womit foll man falzen? Mit andern Worten: Wenn Baftoren und firchliche Blätter, die gegen die driftusund firchenfeindliche Loge zeugen follten, mit ber Loge thatfactlich gemeinsame Sache machen und fie loben und ruhmen, wie werben ba bie Buhörer und Leser die geheimen Gesellschaften richtig nach Gottes Wort beurtheilen und sich vor ihnen hüten? Aber mas für eine schwere Berantwortung laben auch folche blinde Blindenleiter auf fich, die Rirche und Loge, Licht und Finsterniß, Glauben und Unglauben vereinigen wollen!

Am Danfsagungstage wurde in der Festhalle der St. Louiser Weltausstellung ein großer sogenannter gemeinschaftlicher Gottesdienst abgehalten, der, wie ein Bericht in einer weltlichen Zeitung sagt, "historisches Interesse für die serne Zukunft haben wird". Alle Kirchengemeinschaften und alle Schattirungen religiösen Glaubens seinen dabei vertreten gewesen. Das Ganze war wirklich eine Glaubensmengerei, wie sie sich nicht schlimmer denken läßt. Das Eröffnungsgebet sprach der Unitarier Dan, das Hauptgebet der Herausgeber des Christian Evangelist, Garrison. Die Festredner waren der jüdische Raddiner Harrison, der generalsynodistische Lutheraner Rhodes und der südliche Methodist Lee, und den Segen am Schluß sprach der römisch-katholische Erzbischof Glennon. Die anwesenden christlichen Prediger aus der protestantischen und katholischen Kirche mußten sich von dem reformsüdischen Raddi, der keinen Buchstaben der heiligen Schrift glaubt, sagen lassen, daß nun endlich der Tag herbeigekommen

fei, an dem sie nicht nur unter einander, sondern auch dem "harmlosen Juden" gegenüber an dem Grundsatz festhielten, daß sie alle eins seien in der Verehrung der Bibel und des Universalgottes. Fürwahr, eine schöne Union, ein trauriger Vorgang, der alle ernsten Christen mit Betrübniß erfüllen muß, die Ungläubigen jedoch in ihrem bösen Wesen bestärken oder zum Spott veranlassen wird.

#### Ansland.

Zweierlei Maß. Die "Ev.-luth. Freikirche" theilt Folgendes aus einer weltlichen fächfischen Zeitung mit: "Bor etwa vierzehn Tagen entfernte fich ein Lehrer einer Dresbener katholischen Schule und kehrte nicht wieder in seine Wohnung zurud. Man vermuthete, daß er vielleicht seinem Leben ein Ende gemacht habe, und schließlich stellte es sich auch heraus, daß er seinen Tod in der Elbe gesucht und gefunden hat. Bor etwa acht Tagen fanden Fischer seinen Leichnam in der Nähe von Meißen. "Der katholische Pfarrer in Meißen verweigerte ein firchliches Begräbniß; beswegen manbte man fich an ben zuständigen protestantischen Geiftlichen, ber sich unter ben gegebenen Berhältniffen gern bazu erbot. Bum Inhalt feiner tief= empfundenen, herrlichen Brabrede mählte der Geiftliche das Wort der Schrift: "Wer von euch ohne Sunde ist, der werfe den erften Stein auf fie." Auf alle Unwefenden machte bie von echt driftlichem Beifte burchbrungene Grabrede einen tiefen Ginbrud." Das Gange wird von dem politischen Blatt als ein "schones Beispiel religiöser Duldsamkeit" bezeichnet, und ein lutherischer Bastor der lutherischen Landeskirche Sachsens darf ungehindert einen römisch-katholischen Selbstmörder, dem der katholische Pfarrer mit Recht das kirchliche Begräbniß verweigert, firchlich beerdigen und dabei bei Gottes Namen lügen und trügen. — Ganz anders aber wird verfahren, wenn einer um des Gewissens willen gegen den Abfall der lutherischen Landes= firche zeugt und sich ber Freikirche anschließt. Da wird keine "reli= giofe Duldsamkeit" geubt, sondern der Betreffende wird fofort feines Umtes entsett, als habe er ein öffentliches Berbrechen begangen. Auch dieser Fall ist kürzlich in Sachsen vorgekommen, als der Cantor Reuter in Lichtenstein, der Bruder des freikirchlichen Cantors Reuter in Planis, jur Freifirche übertrat. Darüber berichtet ein landesfirchliches Blatt, das "Neue Sächsische Kirchenblatt", wie folgt: "Cantor Reuter in Lichtenstein wurde seines Amtes als Cantor und Organist enthoben, das er seit elf Jahren bekleidete. Der Kirchenvorstand mußte diese Enthebung aussprechen, da Reuter aus der Landeskirche ausschied, um sich ben Separirten anzuschließen. Erstaunlich ist es, daß ber Ausgetretene sein Amt nicht selbst niederlegte, dessen Boraussetzungen bei ihm nicht mehr zutrafen." Darüber wundert man fich, wenn einer, ber ernst für das lutherische Bekenntnig eintritt, nicht sofort sein Umt niederlegt, und sett ihn ab; wenn aber öffentliche Lehrer und Brediger ganz grob gegen die lutherische Lehre und Prazis verstoßen, wundert man sich nicht und läßt sie ruhig in Amt und Würden. Man mißt mit zweierlei Maß.

Der deutschantenverein war im October dieses Jahres in Berlin versammelt. Dieser Berein hat, obwohl er sich mit einem schönen Namen schmüdt, doch vollständig mit dem christlichen Glauben gebrochen, so daß man sich nur wundern muß, daß er sich überhaupt noch mit religiösen Fragen beschäftigt und kirchliche Werke wie Heiben-mission treibt. Auch bei dieser Bersammlung wurde der crasseste Unglaube vorgetragen. Der Theologieprofessor Dorner von Königsberg hielt einen Bortrag über die christliche Lehre nach dem gegenwärtigen Stande der theologischen Wissenschaft. Nach seiner Meinung ist das Wesen des Christenthums ein allgemein gültiger Bernunstzglaube, der die geltende Glaubenslehre umzugestalten habe. Noch unverblümter und toller redete Dr. Fischer, ein Berliner Pastor. Er sührte aus: Die ganze Offenbarungswelt ist für das moderne Bewußt-

sein versunken. Das Bekenntnig ber Rirche ift für bas moberne Beiftesleben abgeschafft. Die Rirche sammelt fich um Lebensgrundfate, welche auf nothwendiger Bernunftwahrheit beruhen. Chriftus barf nicht Gegenstand ber Anbetung fein; er hat feine religiöse, fonbern nur geschichtliche Stellung einzunehmen. Die Bibel sei nicht und enthalte nicht Gottes Offenbarung, benn eine folche gebe es nicht. Die Religion sei Sache ber Bernunft und ein Ergebniß ber geschicht= lichen Entwicklung. Der früher vielgenannte ungläubige P. Dr. Sulze fprach aus, daß der gebefferte Mensch felbst seine früheren Verfehlungen fühne, bas heißt, die Vergebung ber Sünden fann fich jeber selbst ertheilen, es bedarf bazu keiner Verföhnung durch einen Mittler. In einer größeren Abendversammlung endlich wurde erklärt, weber JEsus noch bie Rirche fonne irgend welchen Glauben lehren. Bielmehr muffe sich der Einzelne seinen Glauben selbst schaffen. Und folche groben Frrlehrer bleiben im Amt und bürfen in ben protestantischen Landesfirchen die Seelen morden.

# Glänbige Christen find Fremdlinge und Bilgrime hier auf Erden.

St. Betrus nennt uns Christen Fremblinge und Bilgrime, anzuzeigen, was unser Leben auf Erben sei und wosür man es halten soll. Ein Frembling heißt ein Einkömmling ober Ausländer, der an dem Ort, wo er wohnet, nicht Bürger ist von Geburt, sondern anderse woher gekommen; der also nicht einheimisch ist, wie die Kinder Ifrael Fremde und nicht Einheimische waren in Egypten, darein sie kommen waren aus dem Lande Canaan durch die Theurung, wie Moses ihnen oft vorhält und spricht: Ihr seid Fremblinge gewesen in Egyptenland.

Ein Pilgrim heißt ein Wanderer, der ein Land durchreift und nicht in einer Stadt oder auf einem Dorfe ist, da er hin gehöret, sonbern an einem fremden Ort nur herberget als im Durchgang; der nicht allein ein Einkömmling ist wie ein Fremder, sondern auch ein Gast, und nichts Eigenes hat noch zu haben gedenkt an dem Ort seiner Wallfahrt, sondern lediglich durchpassirt, wie die Kinder Israel Pilger waren in der Wüste. Also sind die Christen Fremdlinge und Pilger in dieser Welt.

St. Betrus will anzeigen (1 Betr. 2, 11.), daß wir dieses Leben nicht anders ansehen sollen, als ein Frembling und Bilgrim das Land ansiehet, darin er ein Ausländer und Gast ist. Ein Frembling darf nicht sagen: Hier ist mein Baterland! denn er ist da nicht einheimisch. Ein Bilgrim gedenket nicht zu bleiben im Lande, da er wallet, und in der Herberge, da er über Nacht liegt, sondern sein Herz und Gedanken stehen anderswohin. In der Herberge nimmt er nur seine Nothdurst, Mahl und Lager und wandert immer wieder davon, dis er an den Ort kommt, wo er daheim ist. Also seid ihr Christen, spricht Betrus, nur Fremdlinge und Gäste in dieser Welt und gehöret in ein ander Land, da ihr eine stete Herberge und bleibende Stadt habt ewiglich. Darum stellet euch als Fremdlinge und Gäste in diesem fremden Land und Gasthof, nehmet daraus nicht mehr denn Essen und Trinken, Kleider und. Schuhe und was ihr bedürset zu dieser Nachtherberge, und denket immer an euer Baterland, da ihr Bürger seid.

Wir sollen als Kinder des Lichtes mit allem Fleiß trachten nach dem, das droben ist, und dieser Welt also brauchen, daß wir derselben nicht mißbrauchen und uns in Sorgen der zeitlichen Nahrung und weltliche Geschäfte nicht so tief verwickeln. Mit solchen Gedanken soll ein Christ umgehen und sagen: Weil ich je auf Erden leben muß, solange Gott will, so will ich also effen und trinken, pflanzen und bauen und nehmen, was Gott bescheret, nicht als wäre solches das rechte Gut, sondern als eine zeitliche Nothdurft. Und gleichwie ein Fremdling und Gast im fremden Land und Gasthof solches alles gedenkt

zu verlassen und seinen Stab weiter zu setzen, also benke ich auch aus bieser Welt als aus bem fremben Land und aus bem bosen, unsicheren Gasthof immer hinweg in das rechte Baterland bes ewigen Lebens, da eitel Sicherheit, Ruhe, Friede und Freude sein wird ewiglich.

Meine Seele verlanget und sehnet sich nach dir, o Herr; ich wünsche daheim zu sein bei dir. Komm, Tod, komm, letzer Tag, mein bester Geburtstag; komm, du letzte Stunde meines Abschiedes! Ich bin ein Gast und Fremdling auf Erden und habe hier keine bleisbende Stadt; die zukünftige suche ich. Wie der Hirsch schreiet nach frischem Wasser, so schreiet meine Seele, Gott, zu dir. Meine Seele dürstet nach Gott, nach dem lebendigen Gott. Wann werde ich dahin kommen, daß ich Gottes Angesicht schaue? O des edlen Tages, da ich hören werde die fröhliche Stimme: Gehe nun ein zu deines Herrn Freude! (Nicolai, "Freudenspiegel des ewigen Lebens".)

#### Bon der heiligen Dreifaltigkeit.

Es ift alles sehr unzulänglich, was man ersonnen hat, um das Geheimniß von der heiligen Dreifaltigkeit unserm Berständniß näher zu bringen. Gregorius von Nazianz, welcher von Kaiser Theodosius zum Patriarchen von Constantinopel ernannt wurde, diese Würde aber ein Jahr darauf schon niederlegte, um in der Stille zu leben, und vor mehr als 1500 Jahren starb, sagt: "Kaum habe ich das einige göttliche Wesen mir recht vorgestellt, so umstrahlt mich bald das dreisache Wunderlicht der drei göttlichen Personen. Und kaum habe ich ein wenig angesangen, die drei Personen zu unterscheiden, entzückt mich wieder die Einigkeit des göttlichen Wesens und heißt mich innehalten. So will ich benn ohne ferneres Nachsorschen drei in einem und eins in dreien verehren und anbeten."

Als Johann Belcurio, Professor ber Physik an ber Universität Wittenberg, auf bem Sterbebette lag, fragte man ihn, ob er sich auch betrübe, daß er sterben musse. Da hat er geantwortet: "Der Bater ist mein Liebhaber und Freund; ber Sohn ist mein Erlöser und Heisland; wie könnte ich boch traurig sein!"

Dies erzählt uns Philipp Melanchthon. Als aber dieser selbst entschlafen war, sand man auf seinem Tisch ein Blatt, worauf er die Gründe geschrieben hatte, weshalb er sich freue, bald abzuscheiden. Da stand auch geschrieben: "Weil ich ohne Stückwerk erkennen werde das selige Geheimniß der allerheiligsten Dreieinigkeit." Alle Seligen schauen nun, was sie geglaubt haben. Wir aber wollen bedenken: Es hat niemand Gott, er habe ihn denn als dreieinigen. Es gibt keinen lebendigen, wahren Glauben an Gott, es sei denn ein Glaube an den dreieinigen Gott — Bater, Sohn und Heiligen Geist.

# Bom Bergeben.

Eines Tages, so berichtet D. Büchsel, wurde ich an das Sterbebett einer frommen Wittwe gerusen, um ihr das Sacrament zu reichen. Als ich fragte, ob sie noch etwas auf dem Herzen habe, antwortete sie: "Nein, ich habe alles mit meinem Heiland abgemacht und will mich nur noch einmal seines Leidens und Sterdens getrösten zur Vergebung aller meiner Sünden." Auf die weitere Frage, ob sie auch mit niemand mehr in Feindschaft lebe, erwiderte sie: "Nein, ich habe alles vergeben." Bei diesen Worten singen die im Zimmer anwesenden Kinder an, hestig zu weinen, und auf mein Fragen sagte man mir, es sei ein ungerathener Sohn vorhanden, der der Mutter schon viel Herzeleid bereitet habe. Als ich sie dann abermals fragte, ob sie auch ihrem Christian alles vergeben habe, antwortete sie: "Wie kann eine Mutter

anders als vergeben; ich weiß auch, daß die Stunde nicht fern ist, wo ihm Gott vergeben wird." Auf meine Gegenfrage, woher sie solche Zuversicht nehme, entgegnete sie: "Aus Gottes gnädigen Berheißungen. Ach, Herr Pastor, mein Kind, an dem viele Gebetsthränen kleben, kann nicht verloren gehen." Run reichte ich ihr daß heilige Abendemahl, und die Kranke ging darauf im Frieden heim.

Zum Begräbniß war auch ber ungerathene Sohn Christian ersichienen; aber er stand anscheinend gleichgültig und theilnahmloß da. Bleich, aber mit trohigem Gesichtsausdrucke stierte er auf den Sarg und das so friedliche Antlit der Mutter. Der Zug setzte sich in Bewegung. Christian schritt dicht neben mir, das Gesangbuch in der Hand, aber sein Mund blieb geschlossen. Da, als der Sarg hinabgesenkt worden war und hohl und dumpf die Stricke, sich an den Brettern reibend, hervorgezogen wurden, stürzt sich auf einmal Christian in das Grab, wirft sich über der Mutter Sarg und schreit, daß es allen Anwesenden durch Mark und Bein geht: "O Mutter, vergib mir alle meine Sünden!"

Als man ben Tiefzerknirschten endlich aus bem Grabe gezogen hatte und er einem Zuspruch zugänglich geworben war, konnten ich und seine Geschwister ihn trösten mit der Bersicherung, daß die Mutter ihm vergeben und noch kurz vor ihrem Tode die seste Zuwersicht ausgesprochen habe, daß er auch die Bergebung Gottes suchen werde. "Das will ich, ach, das will ich, herr Pastor", schluchzte er, und er hat sein Bersprechen gehalten. Bon Stund an ward er ein anderer Mensch.

Bedarsst auch du ber Vergebung, lieber Leser, o so eile und versföhne dich mit beinem Widersacher, ehe ber Tod ihm oder dir ben Mund schließt und du keine Bergebung mehr erlangen kannst.

#### Die ichlimmften Feinde des Menichen.

Bei einer Rirchenvisitation examinirte ein Bfarrer bie Erwachsenen und die Kinder in den Lehren des Glaubens und fragte babei unter anderm, welches die drei ärgften Feinde bes menschlichen Geschlechts seien. Die Antwort mar: "Die Sunde, der Tod und der Teufel." Hierauf manbte er fich an ein Kind und fragte, welches benn unter ben Dreien ber Schlimmste sei. Das Kind antwortete: "Der Tod; ich will gerne in den himmel, aber nicht fterben und nicht ins Grab. Er richtete nun dieselbe Frage an einen Mann. Dieser antwortete: "Der Teufel; benn wenn man an die Bolle bentt, fo ichaubert's einem und die Haare stehen einem zu Berge." Endlich mandte er fich mit berfelben Frage an einen erfahrenen, in Gottes Wort gegründeten Greis, und der antwortete: "Die Sunde; benn hatte diefer Feind uns nicht zuvor an seine Kette gelegt, so hätten die zwei andern Feinde, Tod und Teufel, feine Macht an uns. Gelobt fei Gott, bag Jefus Chriftus uns von aller Sünde erlöft und damit Tod und Teufel für uns unschädlich gemacht hat!"

# Der Ernft der Ewigkeit.

In Frankreich lebte ein vornehmer Mann von großem Verstand, aber ein Gottesleugner, ber weber einen himmel noch eine hölle glaubte und barnach auch sein Leben führte, nämlich als ein Knecht bes Teusels. In gesunden Tagen spottete er aller christlichen Ermahnung, als er aber aus sein Sterbebett kam, gerieth er in eine solche Gewissensangst, daß er selber bekannte, kein verzagtes Weib und kein zartes Kind könnten sich so vor dem Tode sürchten wie er, der ihm sonst so tapfer habe trozen wollen. Obwohl ihn nun ein gottesssürchziger Edelmann auf die große Barmherzigkeit Gottes und das Berdienst Christi weisen wollte, war es doch vergeblich; er rief in verzweiselten Reden, sein Herz sei sür solchen Trost ganz ehern und stählern und er wisse, daß sein Ort bei Kain, ham, Judas und allen Berächtern der Gottheit bereitet sei. Einer seiner Sündengesellen kam auch herzu,

um zu sehen, ob ber Tod auch einen solchen "tapferen" Sünder erschrecken könnte. Den sah er mit tiesem Seuszen an und sprach: "Wenn der Mensch von dem Augenblick seiner Geburt an wissen könnte, was man ein wenig vorher empfindet, ehe man seinen Geist ausgibt, so würde von zwei Dingen eins geschehen: entweder würden alle Menschen von der Wiege an begehren zu sterben, oder in einer solchen Weise zu leben, daß sie ohne Furcht sterben könnten. Ich habe keinen Glauben gehabt, jest sange ich an einen zu haben, aber einen wie die Teusel, welche glauben und zittern! Nun ist der Würsel geworfen, nun das Los gezogen, welches für immer gilt — für morgen, für tausend Jahre, für Millionen Jahre und wieder für Millionen Jahre — in alle, alle Ewigkeit. Nun nagt der Wurm, der nimmer stirbt, nun brennt das Feuer, das nimmer verlischt — nimmer!"

# "Es find ja Gott geringe Sachen."

Der Prediger Schabe an der Nicolai-Kirche zu Berlin war augenleidend und die Aerzte erklärten eine Operation für nothwendig. Der sonst so seste Wann konnte keinen Muth dazu sassen und rang mit Gott im Gebet um Kraft. Da fügte es sich, daß Currendeknaben unter bem Kenster das Lied sangen:

Was mein Gott will, das g'icheh allzeit, Sein Will der ift der beste; Bu helsen den'n er ist bereit, Die an ihn glauben feste.

Das Herz des Predigers, war tief bewegt und heiße Thränen rannen ihm über die Wangen. Kurz darauf kamen die Aerzte. Wie erstaunt waren sie, das Uebel gehoben zu sehen. Der starke Thränenstrom hatte die im Auge befindliche Geschwulst erweicht.

## Warum fo spät?

Eine alte muhammedanische Frau in Bengalen, die in ihrem Dorse wegen ihrer Frömmigkeit in hohem Ansehen stand, fragte fürzelich eine Bibelfrau, die ihr von Christo erzählte: "Wie lange ist es her, seitdem der JEsus, von dem du redest, für die sündigen Menschen gestorben ist?" Auf die Antwort, daß dies vor einer langen Zeit geschehen sei, entgegnete die Alte mit großem Ernst und tieser Erregung: "Wo seid ihr denn so lange gewesen, daß ich diese wunderbare Nachericht nicht vernommen habe? Siehe mich an! Ich din jest eine sehr alte Frau. Mein ganzes Lebenlang habe ich gebetet, Almosen gegeben, die Tempel der heiligen Männer besucht, mein Leid ist ausgedörrt von vielem Fasten, und nun sagt man mir, daß dies alles nuhlos und daß Icsus gestorben sei, um meine Sünden hinwegzunehmen. Wo seid ihr so lange geblieben, und was habt ihr gemacht, daß ich hiervon disher nichts gehört habe?" — Lieber Leser, liegt nicht in diesen Worten eine Anklage?

# Todesanzeige.

Es hat dem Herrn über Leben und Tod gefallen, aus der Zeit in die Ewigkeit abzurusen P. D. Gölz, seit zwölf Jahren Pastor der Salems-Gemeinde zu Gretna, La. Er starb nach nur kurzer Krankbeit am Freitag, den 18. November, im Alter von 34 Jahren und wurde am Sonntag unter zahlreicher Betheiligung auf dem Gottesacker zu Gretna christlich zur letzen Ruhe bestattet. Es trauern um ihn seine Eltern und Geschwister in Brootlyn, N. D., seine hinterlassene Wittwe und vier Kinder, seine verwaiste Gemeinde und seine hiesigen Amts- und Conferenzbrüder. Gott sei allen Betrübten ein reicher Tröster!



#### Neue Drucksachen.

In bem Berlag von Johannes herrmann, Zwidau i. S., find folgenbe Schriften ericienen, die vom Concordia Publishing House, St. Louis, Mo., ju ben beigefetten Preifen ju beziehen find :

Evangelisch : lutherischer Symbol : Katechismus. Gin geschichtlicher Unterricht fürs Bolf über die Symbole ober Betenntniß= fchriften ber ev.=luth. Rirche. Bon Theodor Sansfen, ev.=luth. Paftor. Zweite revidirte Auflage. 60 Sei= ten 7×5. Breis: 15 Cts.

Wir haben biefes Buchlein bei feinem erftmaligen Erscheinen besprochen und empfohlen ("Lutheraner" 59, 141) und fonnen biefe Empfehlung nur wieberholen. Es hält, mas ber Titel verspricht, und erfüllt burchaus seinen Zwed, ift auch in andern firchlichen Kreifen anerkennend besprochen worden. Es ift erfreulich, daß eine zweite Auflage fo bald nöthig geworden ift. Möchte es auch in diefer vielen ein Führer werben in unsere herrlichen Bekenntnißfdriften.

Der Ev.: luth. Sausfreund. Ralenber auf bas Jahr 1905. Herausgegeben von D. H. Th. Willkomm, fep. ev.=luth. Paftor au Blanit. 105 Seiten 82 × 52. Breis: 20 Cts.

Auch biefen Kalender, ber nun zum 21. Male ausgeht, konnen wir nur empfehlen. Auch in biefem Sahre enthält er wieber viel bes Lehrreichen, Nütlichen und Interessanten und bringt in unsere häuser einen Gruß aus ber fächfischen Freikirche. Unter ben längeren Stüden ift besonbers ein Artikel gang trefflich: "Licht von oben", mit feinen brei Abschnitten: Wir find gum emigen Leben geschaffen (gegen ben Materialismus); wir haben Gott jum Bater (gegen ben Sorgengeist); wir find alle Brüber (gegen bie Selbstsucht und ben Gigennut). Außerbem nennen wir noch bie Lebensbeschreibung bes in diesem Jahre selig heimgegangenen Berlegers und Buchbruders herrmann und eine Schilderung einer Bestzeit in Indien von unserm Missionar Freche.

Sturm und Sonnenichein. 3wei Erzählungen für bie Jugend von Margarethe Lenk. 198 Seiten 7½×5. Preis:

Bir miffen, bag biejenigen, die bie Lenkichen Jugenbergahlungen ichon fennen, unserer Empfehlung biefes neuesten Bandes nicht bedürfen. Sie merben bas Buch beftellen, fobald fie hören, bag bie bervorragend für folche Erzählungen begabte Berfafferin eine neue Erzählung jum Beihnachtsfeste geschrieben hat. Denen aber, bie biefe Schriften noch nicht tennen, rathen wir, fich boch einmal biefes neue Bandchen tommen zu laffen. Sie werben unter ben vielen vorhandenen Jugenbichriften fein paffenderes Beihnachtsgeschent finden können, an dem sich Jung und Alt erfreuen tann. Die erste, fürzere Erzählung, "Im Engelsfleid", fpielt in ber alten beutichen Stabt Nürnberg, die zweite, größere Erzählung versett uns in die Zeit bes breißigjährigen Rrieges und ichilbert bie Schidfale eines Schwesternpaares. Auch bie äußere Ausstattung bes Buches ift sehr geschmadvoll und einem Geschentmerte entiprechend. £. F.

Liturgifde und fatchetifde Chriftnachtsfeier. Bufammengeftellt von Geo. Blehn, ev.=luth. Baftor. Berlag bes Northwestern Publishing House, Milwautee, Wis. 16 Seiten 6×4. Breis: 5 Cts.; Dutendpreis: 40 Cts.

Glad Tidings of Christmas. A Festival Service for English Lutheran Schools. American Lutheran Publication Board, Pittsburg, Pa. 16 Seiten 9×6. Breis: 5 Cts.; Dutenbpreis: 50 Cts.

Amei brauchbare und empfehlenswerthe Weihnachtsliturgien, die entweber gang ober theilweise benutt werden konnen. Die erstere besteht aus 62 Fragen und Antworten, zwischen die paffende Rinder- und Chorgejange eingefügt find. Die zweite enthalt 21 Fragen und Antworten, bietet Tert und Noten von 8 einzuschaltenden Beihnachtsliedern bar, barunter "Kommt und lagt und Christum ehren" und "Stille Racht", und läßt Raum für einige Bortrage, die am Schluß abgedrudt find.

William Tyndale. The Translator of the English Bible. By William Dallmann, 422 W. 44th St., New York, N. Y. 31 Seiten 9×6. Breis: 15 Cts.

In biefer Schrift, die ber Abdrud eines Artifels aus unferm Theological Quarterly ift, wird in lehrreicher und intereffanter Beife bas Leben und Birten des englischen Theologen Tyndale geschildert, ber in gang besonderer Beise von Luther beeinflußt worden ift, fich in feiner leberfetung bes Neuen Teftaments in die englische Sprache eng an Luthers Bibelübersetung angeschloffen hat und im Jahre 1536 wegen feines Betenntniffes gur evangelischen Dahr= heit von den Papisten in den Niederlanden gehängt und verbrannt worden ist.

#### Cinführungen.

Um 23. Sonnt. n. Trin. murbe P. Dom. Lugenheim in feiner Bemeinbe in Colby, Wis., eingeführt von A. F. 3mm.

Im Auftrag bes Ehrm. Prafes Walter murbe P. Geo. Raftner am 23. Sonnt. n. Trin. in feiner Gemeinde in Flufbing, L. J., N. D., unter Affiftenz ber PP. Chenbid, Mertel und Wyneten eingeführt von M. T. Holls.

3m Auftrag bes Chrw. Prafes Pfotenhauer murbe P. Fr. Schofnecht am 23. Sonnt. n. Trin. in feiner Gemeinde ju Wytoff, Minn., eingeführt von S. Schulz.

3m Auftrag bes Chrw. Prafes Seuel murbe P. B. Uffenbed am 24. Sonnt. n. Trin: in der St. Johannes : Gemeinde zu Bortage, Bis., ein= geführt von M. J. Müller.

Im Auftrag bes Ehrm. Prafes Pfotenhauer murbe P. J. M. Dürr am 24. Sonnt. n. Trin. in feiner Gemeinde in Town Corinna, Minn., eingeführt von 2B. Meger.

3m Auftrag bes Ehrm. Prafes Walter murbe P. C. T. Ohlinger am 24. Sonnt. n. Trin. in feiner Gemeinbe zu Allen, R. D., unter Affifteng P. Maltes eingeführt von S. Buch.

Im Auftrag bes Ehrw. Prafes Bernthal wurde P. A. B. Bogt am 24. Sonnt. n. Trin. in der St. Pauls : Gemeinde zu Wartburg, Tenn., ein: geführt von B. G. Sedel.

3m Auftrag bes Chrw. Brafes hafner murbe P. S. v. Gemmingen am 25. Sonnt. n. Trin. in seiner Gemeinde zu Linn, Kanf., eingeführt von J. G. B. Keller.

Im Auftrag bes Ehrw. Brafes bes Minois-Diftricts murde P. Ernft Flach am 1. Sonnt. d. Abv. unter Assistenz P. G. H. Kochs in der Dreis einigkeits : Gemeinde zu Peoria, Ju., eingeführt von F. B. Jag.

Am 23. Sonnt. n. Trin. wurde Lehrer Paul Dobne in ber St. 30= hannes : Gemeinde zu Rilmanagh, Dich., eingeführt von 28. Schumacher.

Am 25. Sonnt. n. Trin. murbe Lehrer C. J. I. Someier als Lehrer ber zweiten Rlaffe ber Schule ber Bethlehems : Gemeinbe in Chicago, 3u., eingeführt von J. Feiertag.

Am 1. Sonnt. b. Abv. murbe Lehrer &. B. Tonies als Lehrer an ber Oberklaffe ber Bethlehems : Gemeinde zu Evanston, Il., eingeführt von J. D. Matthius.

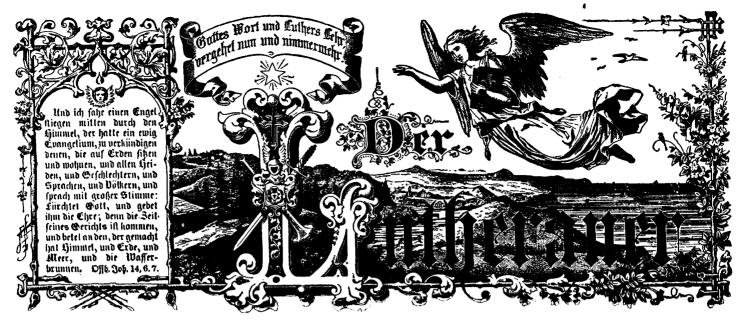
#### Ginweihungen.

Am 23. Sonnt. n. Trin. weihte bie St. Betri : Gemeinde ju Bent = worth, S. Dat., ihre neue Kirche (36×73, Thurm 85 Fuß) bem Dienste Gottes. Prediger: PP. Kunt und Jehn (englisch). Den Beihact vollzog und bas Beihgebet fprach F. Oberheu.

Am 24. Sonnt. n. Trin. weihte bie St. Johannis-Gemeinde in Town Howe, Bis., ihre neuerbaute Kirche (40 imes70, Thurm 104, Altarnische 16 imes20Fuß) bem Dienste Gottes. Prediger: PP. Schüt, Markworth und Schmidtke (englisch). Den Weihact vollzog

Um 25. Sonnt. n. Trin. weihte bie St. Johannis : Gemeinde bei Day : ville, Wis., ihre neue Kirche bem Dienste Gottes. Prebiger: PP. Köffel und Grothe. Den Weihact vollzog C. Zollmann.

Am 25. Sonnt. n. Trin. weihte die Gemeinde zu Delray, Fla., ihre neue Kirche (40×22, Sacriftei 12×12 Fuß) bem Dienfte Gottes. Es predigte deutsch und englisch F. Pebler.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch=Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staatcu. Redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

60. Jahrgang.

St. Jouis, Mo., den 20. December 1904.

Mo. 26.

# 7 D. August L. Gräbner. 7

Mit einem Trauerzeichen tritt diese Weihnachtsnummer bes "Lutheraner" ihren Weg an in die Häuser unserer Christen. Unser theurer Prosessor Gräbner ist am 7. Descember Morgens um 7 Uhr nach langem und schwerem Leiden sanft und selig entschlafen. Und wenn auch schon seit einiger Zeit immer mehr die Befürchtung unter und überhand nahm, daß seine Krankheit zum Tode sühren würde, er auch selbst schon lange alle Hosfnung auf Genesung aufgegeben hatte, so wird doch gar manchem unserer Leser die Todesnachricht überraschend gekommen sein, die uns und unsere ganze Synode in tiese Betrübnist versenkt.

Der Selige hat sein Alter auf 55 Jahre und 5 Monate weniger drei Tage gebracht und hat davon über 31 Jahre im höheren Lehramt, 25 Jahre als Professor der Theologie in großem Segen gewirkt. Am 10. Juli 1849 zu Franken= troft, Saginam County, Mich., geboren, verlebte er feine Kinderjahre im Geburtsort, in Roseville, Mich., und in St. Charles, Mo., wo fein Bater, der vor einigen Jahren heimgegangene P. J. H. Bh. Grabner, im Pfarramte ftand. Auf unferm Symnafium zu Fort Wanne, Ind., und bann im hiesigen theologischen Seminar ausgebildet, mar er zu= nächst drei Jahre, von 1872 bis 1875, an der hiesigen Hochschule, bem jegigen Walther-College, thatig, murbe bann Lehrer am Gymnafium ber Wisconfin-Synobe ju Watertown, Wis., und wieber nach brei Jahren, im Jahre 1878, theologischer Professor an bem neugegründeten Seminar derselben Synode zu Milmaukee, jest Wauwatosa, Wis. Im Jahre 1887, nach feines Schwiegervaters, bes feligen Professor &. Schallers, Emeritirung, murbe er auf beffen Lehrstuhl für Kirchengeschichte an unserm hiesigen Conscordia-Seminar berufen und übernahm auch nach bes seligen Professor R. Langes Tod die englische Dogmatik. Beide Fächer hat er bis zu seiner Erkrankung im October 1903 vertreten.

Was er in diesen Jahren seiner hiesigen Wirksamkeit unserer Anstalt und unserer Synobe gewesen ift, ift allen Lefern bes "Lutheraner" bekannt. Mit hervorragenden natürlichen Gaben verband er einen unermüdlichen Fleiß, fo daß er auf den verschiedensten Wiffensgebieten zu Saufe mar. Aber mehr als dies ift, daß er ein Theolog war, der fich gang und gar unter die Autorität bes Wortes Gottes beuate und alles, mas er redete, als Gottes Wort redete. Die reine, lautere biblische Wahrheit, wie sie von der lutherischen Kirche bekannt wird, hat er mit Wort und Schrift, auf bem Lehrstuhl und auf der Ranzel, mit großem Geschick und selbstverleugnender Treue gelehrt und vertheidigt, und alle feine Gaben und Kenntniffe, all feine Rraft und Zeit hat er in ben Dienst ber Kirche gestellt. Wir erinnern hier nur baran, daß er eine Reihe von Sahren die Hauptarbeit an unserm "Lutheraner" gethan und schon vorher wie auch nachher beständig für bessen Lesertreis geschrieben hat.

Am 1. October 1903 durfte er sein fünfundzwanzig= jähriges Jubiläum als theologischer Lehrer seiern. Nach= bem hat er seinen Lehrsaal nicht wieder betreten. Schon vorher leidend und auch am Festtage nicht gesund, unter= nahm er gleich darnach eine Reise in kirchlichen Angelegen= heiten, von der er krank zurückehrte. Und nun begann für ihn das schwere, über ein Jahr andauernde, oft über= aus schmerzhafte Siechthum, gegen das alle ärztliche Be= handlung, auch wiederholter Ortswechsel nichts vermochte

und bessen Ursache ein tiefes Nervenleiben war, wozu später noch ein Nierenleiben kam. Aber mit großer Geduld hat er sein Leisben getragen, sich ganz und gar in Gottes Willen geschickt und sich beständig und als er langsam immer schwächer wurde, mit der ganzen Kraft seiner Seele als ein armer, aber durch Christum gerechtsertigter Sünder an seinen Herrn und heiland angestlammert. Drei Dinge beschäftigten ihn zuletzt, auch in beswußtlosen Stunden und Tagen: kirchliche Angelegenheiten, seine ihm so theure, aus Gattin und 11 Kindern bestehende Familie und sein bevorstehendes Ende. Seine letzten vernehmlichen, wiedersholt gesprochenen Worte waren: "Gott, mein Heiland." Bald darnach ist er ganz sanft eingeschlasen.

Am Sonntag, den 11. December, haben wir seinen ent= feelten Körper, ber vom Sonnabend an im Seminar aufgebahrt mar, auf bem hiesigen Concordia-Friedhof zu Grabe getragen. In der Aula des Seminars hielt Herr D. F. Pieper über das Schriftwort Hebr. 13, 7.: "Gebenket an eure Lehrer, die euch bas Wort Gottes gefagt haben" eine Gebächtnifrebe, bie in ber nächsten Nummer biefes Blattes im Drud erscheinen wirb. Bergliche Worte ber Theilnahme rebeten sobann die Herren Professo= ren A. Pieper und J. Schaller als Bertreter ihrer Anstalten, bes Predigerseminars in Mauwatosa, Wis., und bes Lehrer= seminars in New Ulm, Minn. Darauf wurde die Leiche in die nahegelegene Rirche jum beiligen Rreuz übergeführt, mo Berr Prases C. C. Schmidt über Rom. 14, 7. ff.: "Leben wir, so leben wir bem HErrn" 2c. die Leichenpredigt und Herr D. H. G. Stub als Bertreter ber norwegischen Synobe und ihres Seminars eine Trauer- und Troftansprache hielt. Außerdem waren Bertreter unserer eigenen Synodalanstalten und eine größere Anjahl Pastoren unserer Synobe aus ber Nähe und Ferne erichienen. Von Ginzelnen und ganzen Synoben waren Beileids= bepeschen gesandt. Die geräumige Kirche, in ber, wie schon vorher im Seminar, ber Gesammtchor unserer Studenten eine Trauerhymne fang, konnte die erschienene Trauerversammlung bei Weitem nicht fassen. Im Trauerhause sind auch inzwischen so viele Zuschriften der Theilnahme und des Trostes eingelaufen, baß es den trauernden hinterbliebenen nicht möglich ift, alle ein= geln zu beantworten, und fie beshalb an diefer Stelle ihren herglichsten Dank bafür ausgesprochen haben möchten. Am Grabe amtirte gleichfalls Prafes Schmidt.

Bir klagen, aber wir beklagen nicht den Entschlafenen, der nun alles überwunden hat und droben ist bei JEsu im Licht. Bir trauern, aber wir trauern nicht wie solche, die keine Hoffnung haben. Und mitten in der Trauer danken wir unserm Gott, der uns den Heimgegangenen geschenkt und durch ihn so viel Gutes und Großes in der Kirche ausgerichtet hat. Sein Gedächtniß bleibe unter uns im Segen! L. F.

# Gnadenbringende Weihnachtszeit.

"Es ist erschienen die heilsame Gnade Gottes allen Mensichen." So fängt die Weihnachtsepistel an. Das sind Worte St. Pauli; der redet ebenso gewiß Gottes Wort wie der Engel des Herrn, umstrahlt von der Klarheit des Herrn. Die ganze Weihnachtsbotschaft und den ganzen Weihnachtssegen faßt er zus

sammen in bas Eine Wort: Gnabe. Gnabe — seliges Wort! Gott sei ewig Dank, daß das Wort in der Bibel steht! "Setzet eure Hoffnung ganz auf die Gnade", heißt es 1 Betr. 1, 13. So werben die Christen im Neuen Testamente ermuntert. Und im Alten Testamente weiß der Sünder, der aus der Tiefe gerufen hat: "So du willft, Herr, Sünde zurechnen, Herr, wer wird bestehen?" von keinem andern Troste zu fagen als: "Bei bem HErrn ift die Gnade, und viel Erlösung bei ihm", Pf. 130, 3. 7. Die Gläubigen bes alten und bes neuen Testaments fommen barin überein: "Wir glauben, burch die Gnabe des HErrn Befu Christi felig zu werben." Rur so geht ein Böllner und Sünder gerechtfertigt in sein Haus, bag er sich an Gottes Gnabe wenbet und bittet: "Gott, fei mir Gunder gnabig!" Luc. 18, 13. Und wer im Reiche Gottes überhaupt etwas ift und etwas wirkt, ber weiß bafür teine andere Erklärung als: "Bon Gottes Gnaden bin ich, das ich bin", 1 Cor. 15, 10. Unfere Kinder singen:

Wenn Sott nicht gnädig wär, Wo blieb ich bann? Doch weil er gnädig ift, Geht's himmelan.

Und ber alte erfahrene Christ stimmt ein:

Aus Gnaben bleibt bem blöben herzen Das herz bes Baters aufgethan, Benn's unter größter Angst und Schmerzen Richts sieht und nichts mehr hoffen kann. Bo nähm ich oftmals Stärkung her, Benn Gnabe nicht mein Anker wär!

Was ist Gnade? "Es ist das ewige Erbarmen, das alles Denken übersteigt." Wenn dem Arbeiter sein Lohn gegeben wird, dann ist das nicht Gnade, sondern Berdienst, das gerade Gegenstheil von Inade. Wenn man einem Freunde ein Geschenk gibt, dann ist das wohl Liebe, aber nicht Gnade. Wenn aber ein König einen Verbrecher, der bereits zum Tode verurtheilt ist, frei läßt, ihm Schuld und Strafe schenkt, dann erweist er Gnade. Inade ist Liebe und Barmherzigkeit, die dem Elenden und Unswürdigen erwiesen wird.

Die Gnabe, von der die Weihnachtsbotschaft sagt, ist Gottes Gnade. Die braucht der Sünder. Eines Menschen Gnade hilft ihm nichts. An Gott allein hat er gesündigt. Und der HErr ist es, der ihn richtet. Nur Gottes Gnade kann seinen ewigen Schaben wenden. Gottes Gnade war es ja gerade, die dem Sünder sehlte. Er hatte nicht Gnade, sondern Zorn und eitel Strafe verdient. Gottes Huld hatte er verscherzt. Und ohne Gottes Gnade ist nur Tod und Verdammniß zu erwarten. Da heißt es zu Weihnachten: Es ist Gnade da, Gottes Gnade! Ihr habt einen gnädigen Gott. "Er handelt nicht mit uns nach unsern Sünden und vergilt uns nicht nach unserer Missethat", Ps. 103, 10. Darum ist die Weihnachtszeit eine fröhliche und selige, weil gnabenbringende Weihnachtszeit.

Gottes Gnade; nicht eines Menschen, nicht eines Königs Gnade, sondern die Inade Gottes. Bei Gott ist alles groß. So ist auch seine Gnade unermeßlich. Gott treibt kein Stückmerk. "So hoch der Himmel über der Erbe ist, läßt er seine Gnade walten über die, so ihn fürchten", Ps. 103, 11. "Herr, deine Güte reicht, so weit der Himmel ist, und beine Wahrheit, so weit die Wolken gehen", Ps. 36, 6. Gottes Gnade ist so groß wie Gott selbst. "Gott ist die Liebe", 1 Joh. 4, 16.

Und zwar ist es heilfame Gnabe. Unfer Gott liebt nicht bloß mit Worten und mit ber Zunge, sonbern mit ber That und mit der Wahrheit. Snade ist kein bloges Mitleid, kein unthätiges Bedauern. Wenn einem Verbrecher, ber unter bem Galgen steht, gefagt wird: Es ist eine Botschaft ba vom Rönige, bie enthält bein gerechtes Urtheil, bann fagt er fich: Das ift schlechter Troft: Gerechtigkeit habe ich aus dem Munde des Richters schon mehr gehört, als mir lieb ist. Wenn ihm gesagt wird: Es sind Leute ba, die brucken bir ihr Mitleid aus, und wenn es auch ber König selber ist, so wird ihn bas wenig rühren. Wenn aber ge= fagt wird und die Nachricht beglaubigt ist: Es ift eine Begnadi= gungsbotschaft ba, bas klingt anders. Gott Lob, auch bie Weih= nachtsbotichaft heißt nicht: Es ift erschienen bie Beiligkeit und Gerechtigkeit Gottes. Die Betrachtung ber Gerechtigkeit Gottes hat ja den armen Luther im Klofter schier in Berzweiflung gebracht. Die Weihnachtsbotschaft lautet auch nicht: Es ift erschienen das Mitleid und Bedauern Gottes, sondern so heifit sie, und das foll der Teufel und fein Heer uns stehen laffen: "Es ift ericienen bie beilfame Inabe Gottes" - Gnabe, und gwar beilfame, thatige, breingreifenbe, rettenbe, feligmachenbe Gnade. Sollte also jemand benken: Ift Gnade die einzige Beih= nachtsgabe? Ich brauche boch so mancherlei, ber vergift, was Gnade ift, heilsame Gnade. In der Bufte fiel für Ifrael nur Ein Manna; aber es ließ sich mancherlei baraus machen. Wenn man einem Kinde einen Dollar gibt und bas Rind municht sich Cents, bann fagt man ihm: Du einfältiges Rind, ber Dollar faßt beren eine ganze Anzahl in sich. So fagt ber Apostel auch nur von Gnabe. Aber bas begreift alles in fich. Gnabe tilgt ben Born, nimmt Schulb und Strafe weg, gibt Bergebung ber Sünden. "Wo aber Bergebung ber Sunden ift, da ift auch Leben und Seligfeit."

Von dieser Gnade wird gesagt: Sie ist erschienen. Es heißt nicht: Verdient ist die Gnade Gottes. Ihr Menschen habt euch freilich hart anstrengen müssen; aber freut euch: es ist euch gelungen, ihr habt euch die Gnade zuwege gebracht! Ach nein, der bußsertige Sünder mag das Bort "Berdienst" gar nicht hören. Er weiß, was seine Thaten werth sind. Außerdem ist verdiente Gnade ein Unding, wie kaltes Feuer, wie trockenes Wasser. Gnade und Verdienst können nicht beisammen sein. "Ist's aber aus Gnaden, so ist's nicht aus Verdienst der Werke; sonst würde Gnade nicht Gnade sein. Ist's aber aus Verdienst der Werke, so ist die Gnade nichts, sonst wäre Verdienst nicht Verdienst", Röm. 11, 6.

Es heißt auch nicht: Erfunben ist die Gnade Gottes. Richt haben die Weisesten unter den Menschen barnach gesonnen und lassen nun melden: Wir haben es gefunden: es gibt eine Gnade. Gnade konnte und durfte kein Mensch sich ersinnen. Wenn Gott im Geset über den Sünder den Fluch ausspricht, dann ist alle selbsterdachte Gnade des Menschen eine Gottes-lästerung.

Es wird auch nicht gesagt: Es ist erbeten die Gnade Gottes. Ihr habt mit eurem Bitten Gott so bestürmt, daß er sich hat erweichen lassen und Gnade für Necht ergehen lassen will. Nein, die Menschen haben gar nicht darum gebeten. Sie durfeten es gar nicht wagen. Sie thaten es nicht und wollten es auch gar nicht thun. Sie waren geistlich todt, sie waren Gott entsfrembet, sie liebten die Sünde und blieben gern darin liegen.

Nein, die Gnade bleibt auch barin Gnade, und zwar Gottes Gnabe. Alles Thun wird aus bes Menschen Sand genommen. Die Gnabe ift erfchienen. Wie die Sonne ohne ber Denfchen Sorgen und Riehen aufgeht und scheint, so ist von selbst, durch Gottes Thun, aus Gnaben, die Gnabe aufgegangen und erschienen. Auch werden die Menschen nicht auf das Ungewisse vertröftet: Es mag erscheinen bie Gnabe Gottes. Auch wird nicht nur gesagt: Es wird erscheinen bie Gnabe Gottes. Das wäre schon viel. Damit trösteten sich die Gläubigen bes alten Bundes. Aber die Weihnachtsbotschaft ift mehr: die Weihnachts= zeit ift gnadenbringende Beit. Es ift erschienen die Gnade Gottes. Die Gnabe ist gleichsam sichtbar geworben. In ber Krippe zu Bethlehem liegt gleichsam bie verkörperte, lebendige Gottesgnabe. Denn ba ift ber Beiland, ber Gnabe und alles, was Gnade in sich faßt, erwirbt und bringt. Und die Gnade, bie erschienen ift, scheint immer noch; fie scheint in ben Gnabenmitteln, im Wort und Sacrament.

Bon biefer heilfamen Gottesgnabe fagt der Apostel endlich noch ein herrliches Ding: Sie ift erschienen allen Menschen. Ja, das muß noch dazu kommen, und darüber barf kein Zweifel sein, wem sie vermeint ift. Bon ben Speisen, die bem reichen Manne aufgetragen werben, wird der arme Lazarus nicht fatt, wenn ihm auch von ben Brofamen gefagt wirb: Die find nicht für dich. Daß Pharao ben Schenken begnadigt, nütt dem armen Bäcker nichts, und wenn sein Traum auch noch so ähnlich klang. "Das Wort: "Für euch" forbert eitel gläubige Herzen." Aber bas Wort: "Für euch" und bie Gewißheit, daß mit Recht gesagt wird: für euch, für bich, für mich — bas erst macht auch gläubige Herzen. Und damit daran tein Zweifel möglich fei, ge= braucht ber Apostel den allgemeinsten Ausdruck, ben er finden tann: Menfchen, und zwar allen Menschen. Das ichließt teinen aus. Mag ber Sünder in Anfechtungen fich auch halten, für mas er will, er rechnet fich zu ben Menschen. Run ift bas ein Botteswort: "Es ift erschienen die heilfame Bnade Bottes allen Menfchen."

Beihnachtszeitist gnabenbringende Zeit. Gottschenkt Inabe, und Gott sagt sie dir zu. Er narrt dich nicht. Nun frage nicht: Darf ich es auch glauben? Darf ich zugreifen? Das darfst bu nicht nur, das sollst du sogar. Berachte nicht seine Gnade!

Nun, er liegt in feiner Krippen, Ruft zu sich mich und bich, Spricht mit füßen Lippen: Laffet fahrn, o lieben Brüber, Was euch qualt, was euch fehlt, Ich bring alles wieber.

Und wenn die Gnade auch in beinem Herzen scheint und aus dir ein Kind des Lichts und der Gnade gemacht hat, dann zeige das auch, dann wandele dankbar im Licht. Und wenn dein Herz gesschweckt hat, daß der Herr freundlich ist, dann denke daran, daß diese Gnade allen Menschen erschienen ist. Dann beweise für den Weihnachtssegen Gott den angenehmsten Dank: Trage das Licht der Enade, das Evangelium von Christo, weiter!

Laß aller Welt ihr Gut und Gelb Und siehe nur, daß bieser Schat bein bleibe. Wer ben bie fest halt und nicht läßt, Den ehrt und front er dort an Seel und Leibe.

# Der heutige Materialismus in seinem Ginfluß auf das Christenleben.

11.

Wir haben in ber letten Nummer biefes Blattes gesehen, baß bas heilige Evangelium bas einzige Mittel ift, burch welches bem hereinbrechenden materialistischen Zeitgeiste gewehrt und gesteuert werden kann. Zum Schluß dieser ganzen Artikelreihe sei aber noch auf verschiedene Dinge hingewiesen, durch welche dem Evangelium der Boden bereitet, oder die seinem Eingange entgegenstehenden hindernisse aus dem Wege geräumt werden.

Buerft ift ba bas Gefet ju nennen. Der Berr Jefus fagt zu feinen Jüngern bei ber Ginsetzung bes heiligen Prebigtamts: "Lehret sie halten alles, was ich euch befohlen habe." Dazu gehört auch bas Gefet. Bon biefem fagt bie Schrift: "Das Gefet ift unfer Ruchtmeifter gewesen auf Chriftum, baß wir durch ben Glauben gerecht murben." Das Gefet muß uns erft unfer ganges fündliches Elend, unfern jammervollen Ruftand ohne und außer Christo lehren; es muß uns zu ber Erkenntniß bringen, daß weder bei uns felbst noch bei andern Menschen, noch auch bei ben heiligen Engeln Rettung und Gulfe gu finden ift. Das ift Aufgabe bes Gefetes. Mit biefer Erkenntniß tann man freilich nicht bem Ginfluß bes materialiftischen Zeitgeiftes ent= gegenarbeiten, aber ohne biefelbe tann niemand bas Evangelium annehmen. Solange ber natürliche Mensch noch einen Strobhalm sieht, an den er sich halten kann, will er nichts von einem Sünderheiland miffen. Erft wenn uns aller Boben unter ben Kußen weggezogen und jede Möglichkeit eigener Rettung genom= men ift, find wir froh, wenn uns bas Evangelium Chriftum als ben Retter und Beiland zeigt. Das Gefet felbft weiß nichts von Christo, aber es bereitet bem Evangelium ben Boben, baß wir Chriftum, ben uns bas Evangelium bringt, bann auch ins herz aufnehmen. So wird es unfer Buchtmeister auf Chriftum.

Es gibt aber auch mancherlei hinberniffe, die ben Lauf bes Evangeliums aufhalten und die daher aus dem Wege ge= räumt werben muffen. Gin foldes Sinberniß ift gum Beifpiel bie üppige und anspruchsvolle Erziehung ber Kinder, die thörichte Berweichlichung unserer Jugend. Der follte man entgegen= arbeiten burch Erziehung zu rechter Ginfachheit und gum Wohlgefallen an bescheibenen Freuden. Unfere Kinder kommen burchaus nicht gut und unschuldig auf die Welt, sondern fie find geborene Sünder, das Dichten ihres Bergens ift bofe von Jugend In ben Bergen aller unferer Rinder ftedt auch Sochmuth und Citelfeit. Nährt man biefe in ber frühen Jugend, indem man das Kind immer recht herausputt und ihm dann womöglich noch vorfagt, wie hubsch es fei, wird bas gerriffene und beflecte Rleibungsstück, statt gestickt und gereinigt, gleich fortgeworfen und ein neues getauft, so ift es kein Wunder, wenn bas Rind immer hochmuthiger und pubsüchtiger wird. Gewöhnt man aber bas Rind bei Reiten baran, nicht auf Bracht und Schönheit ju achten, sondern auf Reinlichkeit und Ordnung, so wird es bald an der Einfachheit Geschmad finden. An einem Stud Butterbrob fann sich ein Kind beffer fättigen als an Ruchen. Das Rind berechnet auch ben Werth eines Geschenkes noch nicht nach Dollars und Cents, sondern freut sich über die geringste Gabe, wenn nur die Liebe sie ihm darreicht. Wenn man die Kinder lehrt, an ein= fachen Freuden Wohlgefallen zu haben, fo werden fie im fpäteren Leben vor mancher Berfuchung bewahrt bleiben. Gin Rind gewöhnt sich leicht baran, wenig Beburfniffe zu haben. Man frage auch nur einmal bie Pioniere unserer westlichen Staaten, welches ihre gludlichsten Zeiten waren, die in ihren alten Blodober Rafenhäusern verlebten, wo fie oft Wochen lang keinen fremben Menschen saben und viele Meilen auf armseligem Fuhr= werk zur Kirche fahren mußten, ober bie in ben ftattlichen Wohnhäufern ber Neuzeit beschiebenen, da man in einer verbeckten Kutsche nur wenige Meilen zurückzulegen hat. Man wird mit wenigen Ausnahmen die Vionierzeit rühmen bören. In unfern Beiten aber bei bem engen Zusammenwohnen und ben mobernen Berkehrsgelegenheiten will ber menschliche Hochmuth meift folche Einfachheit nicht mehr leiben. Da foll unfer Gretchen auch fo hübsch gekleidet sein wie Nachbard Lieschen, und unser Karl muß boch auch einen so guten ober womöglich noch besseren Anzug haben als der Franz unsers Freundes. Db die Einnahmen mit dem, was man heute unter den Bedürfnissen des Lebens versteht, gleichen Schritt halten, barnach fragt man meistens nicht. Wohl ist es ja nicht möglich und auch nicht nöthig, zu der Lebensweise, ben Sitten und Gebräuchen unferer Borfahren zuruckzukehren, sonbern wir muffen uns in die Zeit schicken, wo das ohne Berletung bes Gemiffens geschehen tann. Wollte zum Beispiel fich heute jemand, um zur Einfacheit zurückukehren, der Eisenbahn, des Telegraphen und des Telephons nicht bedienen, so würde ihn mit Recht der Borwurf treffen, ein Sonderling zu sein, ja, er würde sich lächerlich machen. Aber tropbem bleibt auch heute noch viel Gelegenheit, zur Einfachheit zurüchzukehren.

Das eben Gesagte gilt auch besonders in Bezug auf die Erholungen und Vergnügungen. Warum muffen es benn immer die kostspieligsten Bergnügungen sein, bei benen oft auch das Gewissen verlett wird? Wer sich nur recht umsieht, der kann so viele Gott wohlgefällige Freuden und erlaubte Bergnügungen finden, daß er zu fündlichen Bergnügungen gar keine Zeit hat. Dahin gehört zum Beispiel die Betrachtung ber iconen Gottes= natur. Wer sich damit beschäftigt, der muß mit dem Psalmisten ausrufen: "hErr, wie find beine Werke fo groß und viel! Du hast sie alle weislich geordnet, und die Erde ist voll beiner Güter." Daß viele so wenig Freude an der Natur finden, liegt daran, daß sie stumpf und achtlos an ihr vorübergehen. Wer zum Beispiel ben Wald ober bie Ufer eines Flusses ober bas Leben und Treiben eines Bögleins recht betrachtet, ber muß boch ein herzliches Bohlgefallen baran finden. Ebenfo ist die Musik eine herrliche Gottes= gabe, burch welche wir uns gar manche frohe Stunde bereiten Es ift überaus lieblich, wenn Chriften jusammen find und mit Begleitung eines Instruments liebliche, geistliche Lieber erschallen laffen zum Preise Gottes. Alle solche Erholungen bienen gewiß bazu, die hindernisse, die der Wirkung des Evangeliums entgegenstehen, aus bem Wege zu räumen. Saben wir nämlich an biesen Bergnügungen rechten Geschmad gewonnen, so werben wir ben Geschmack an weltlichen Bergnügungen um so mehr verlieren.

Ein anderes Mittel ift die Arbeit. Wer die Arbeit nur als Mittel zum Broderwerb betrachtet, wird selten Freude daran finden und sie daher auch nur so verrichten, daß man ihm nicht gerade Unsleiß und Nachlässigkeit vorwerfen kann. Wer hingegen seine Arbeit als den ihm von Gott zugewiesenen Beruf ansieht, der wird mit Lust und Freude bei der Arbeit sein und sich auch damit so beschäftigen, daß er froh ist, wenn er des Abends sich bei einem

guten Buche ober einer driftlichen Zeitschrift ausruhen kann. Auf biefe Weise wird er vor mancher Versuchung bewahrt werben.

Auch die rechte Mäßigkeit ift ein solches Sülfsmittel und ganz besonders die Mäßigkeit im Trinken. Bohl sind wir weit davon entfernt, die thörichten Abstinenzbestrebungen der Schwärsmer unserer Tage zu billigen und mitzumachen; aber ebenso scharf, wie wir diese Gewissenstyrannei verurtheilen, verurtheilen wir auch die Unmäßigkeit, das Saufen. Wer daher solche Orte, in denen zur Unmäßigkeit Gelegenheit gegeben wird (damit ist auch oft Gelegenheit zu andern Sünden verbunden), meidet, geht ebenfalls manchen Versuchungen, den materialistisschen Zeitgeist zur Herrschaft kommen zu lassen, aus dem Wege.

Ein weiteres Mittel in der Hand der Eltern und aller treuen Christen ist das gute Vorbild, welches dem Evangelium Bahn bereitet. Beweisen unsere älteren Christen, und namentlich alle Bäter und Mütter, daß ihnen ihr Glaube, ihre Religion nicht nur ein Staatskleid, sondern je den Tag ein köstliches Kleinod ist, lassen sie ohne Noth keinen Sonntag vorübergehen, ohne Gottes Wort zu hören, und keinen Tag in der Woche, ohne mit den Ihrigen Gottes Wort zu lesen und zu beten, gehen sie sleißig zum heiligen Abendmahl und beweisen sie rechte Treue in einem wahrhaft gottseligen Wandel, so werden sie meistens wenig Mühe haben, ihre Kinder mit sich zu ziehen auf dem rechten Wege und dem Evangelium die Bahn in den Herzen ihrer Kinder zu bereiten.

Endlich ist noch eins zu nennen, das Gebet. Des Gerechten Gebet vermag viel, wenn es ernstlich ist. Das ist freilich ein Mittel, das nur diejenigen anwenden können, in deren Herzen bereits das Evangelium eine Stätte gesunden hat. Aber auch diese stehen ja in steter Gesahr. Wir können die Schätze, die wir haben, verlieren. Die Versuchungen, dem mit Macht einbringenden materialistischen Zeitgeist nachzugeben, sind oft schwer zu überwinden. Da gilt es, daß wir immer wieder mit ernstem, brünstigem, gläubigem Gebet diesen Versuchungen Widerstand leisten. Wir bedürsen dazu stets der Hülse unsers Gottes, und Gott will um diese seine Hülse gebeten sein. Darum sollen wir auch hierin rechte Treue beweisen.

Freilich wird auch ber treueste Gebrauch der genannten Mittel den Materialismus nicht ausrotten. Wir leben in der letzten Zeit, und wie es vor der Sündsluth war, daß die Mensichen sich vom Seiste Sottes nicht mehr strafen ließen, so ist es auch jett. Immer frecher erhebt der Unglaube sein Haupt, immer tieser dringt das Verderben auch in die äußere Semeinschaft der Kirche ein, und wir können demselben wohl steuern, nicht aber es gänzlich aufhalten. Das ist uns jedoch auch nicht besohlen, ja, das kann und wird nicht eher geschehen, als bis der Herr Christus mit seinem lieben jüngsten Tage kommt, diese Welt zu vernichten, seine Auserwählten aber zu erlösen von allem Uebel und sie heimzuholen in sein himmlisches Reich. Sia, wären wir da!

## Bifitation in Brafilien.

2.

Bon Sao Leopoldo, wovon zulett in der vorigen Nummer bes "Lutheraner" die Rebe war, ging die Reise des Lisitators zurud nach Porto Alegre in die Gemeinde P. Mahlers. Während seines Berweilens in deren Mitte vom 29. Mai bis zum 2. Juni

burfte ber Unterzeichnete viel Freude erleben. Die Gemeinde hat eine blühende, in stetem Wachsthum begriffene Schule. In Lehrer Wilke, ber seine Ausbildung in Abdison erhalten hat, hat Gott ber Gemeinde ben rechten Mann geschenkt, ber mit großem Fleiß und rechter Treue in seiner Schule arbeitet. Die Schule gablt gegenwärtig 134 Schüler. In der ersten Klasse unterrichtet Lehrer Wilke, in der zweiten augenblicklich P. Frehner. Diefer hat turze Zeit zur Rio Grandenser Synode gehört, ist aber um des Ge= wissens willen ausgetreten; er ift mit uns in Lehre und Bekennt= niß völlig einig. Da P. Mahler viele und oft weite Missions: reifen machen und daher häufig abwefend fein muß, fo wird er von P. Frehner vertreten. In ber erften Schulflaffe ertheilt auch ein brasilianischer Lehrer Unterricht in der Landessprache. Da die Schule fortwährend wächst, wird bald eine dritte Klasse einge= richtet werden muffen. Um Trinitatisfest predigte der Unterzeichnete vor der fast vollzählig erschienenen Gemeinde; am Nach= mittag war Versammlung und am Montag Schulinspection. Ueber biefe hoffnungsvolle Gemeinde foll später noch einmal berichtet werden, insonderheit darüber, daß diese Gemeinde, soll sie an Gliederzahl wachsen, um eigenthümlicher örtlicher Ver= hältnisse willen eines eigenen Kirchhofs bebarf.

Am 2. Juni wurde von Porto Alegre aus die Reise fortsgesett. Das nächste Reiseziel war Rincao dos Balles, das nach einer dreitägigen Fahrt, theils per Flußdampfer, theils per Bahn oder Wagen, erreicht wurde. Hier steht P. Wittrock in gesegneter Arbeit. Die Gemeinde zählt 15 stimmberechtigte Glieber, die Schule 32 Kinder. Kurz vor unserer Ankunst hatte die Gemeinde eine neue freundliche Pfarrwohnung gebaut. In der nach vorshergegangenem Gottesdienst abgehaltenen Versammlung war auch eine zehn Mann starte Deputation aus dem drei Stunden entsernten Osorio erschienen, mit der eine besondere Besprechung abgehalten wurde. In Osorio predigt P. Wittrock alle vier Wochen. Die Gemeinde daselbst zählt 27 Glieder und begehrt einen eigenen Pastor.

Nach einem breitägigen Aufenthalt schieben wir von P. Wittrock, und nun ging die Reise nach Alto Jacuhy, zur Gemeinde
P. Petersens. Nach einer anstrengenden Fahrt langten wir am 8. Juni glücklich dort an. Die Gemeinde zerfällt in zwei Districte; der kleinere Theil wohnt in Naometoque (zu deutsch: "Rühr mich nicht an"), einem kleinen Ort, der größere Theil in dem zwölf Meilen entsernten Kronenthal. Die Gesammt= gemeinde zählt 71 Glieder. Am 9. Juni wurde eine Versamm= lung in Naometoque und Tags darauf Gottesdienst und Versammlung in Kronenthal gehalten. Diese Gemeinde ist, was Gliederzahl betrifft, eine der größten und hat gute Aussicht auf Zuwachs.

Der nächste Besuch galt ber Gemeinde P. Kerns zu Jaguary im Nordwesten. Um bahin zu gelangen, mußten gegen 300 Meizlen, theils mit der Bahn, theils mit Fuhrwerken, zurückgelegt werden. Der Aufenthalt daselbst währte vom 14. bis zum 16. Juni. Der Empfang Seitens P. Kerns und seiner zahlreich erschienenen Gemeinde war ein überaus herzlicher und seierlicher. Auch in dieser Gemeinde zeigte sich ein reges kirchliches Leben. Es waren schöne, gesegnete Tage, die der Unterzeichnete in Jaguary verleden durfte. Außer seiner Gemeinde in Jaguary beient P. Kern noch fünf Predigtplätze. Die Gemeinde besitzt eine stattliche, schön gelegene Kirche mit angebauter Pfarrwohnung

und hat gute Aussicht auf Vermehrung. Am 15. Juni wurde ein fehr gut besuchter Abendgottesdienst und Tags barauf eine zahlreich besuchte Gemeindeversammlung abgehalten, in welcher auch eine Deputation aus der Filiale Sertao erschienen war, mit der besonders verhandelt wurde.

Vom 18. bis zum 22. Juni hielt sich ber Unterzeichnete in ber Gemeinde P. Möllers zu Toropy auf. Am 19. Juni war Gottesbienst, Tags barauf wurde die Schule besucht, und am folgenden Tag war Versammlung. Diese Gemeinde ist eine alte Schulgemeinde. Wie in andern Gemeinden, so wurde auch hier ein Deputirter zur geplanten Versammlung aller Pastoren und Deputirten erwählt, um an den Berathungen über Gründung eines Synodalbistricts Theil zu nehmen. Da alles Land bereits versauft ist, so ist die Aussicht auf Zuwachs von außen nicht groß. Die Gemeinde zählt 44 Glieder, die Schule 37 Schüler. Außer seiner Gemeinde bedient P. Möller noch einen Predigtplat Auch in Toropy verlebten wir schöne Tage.

Da Zeit und Ort für Abhaltung einer allgemeinen Versammlung von Pastoren und Deputirten zur Berathung über Gründung eines Synodaldistricts bereits sestigesett worden war, so mußte geeilt werden, um die Visitationsreise zum Abschluß zu bringen. Es waren noch die Pastoren Harber und Zander zu besuchen. Außer seiner Gemeinde in Nincao Sao Pedro bebient P. Harber die Gemeinde in Wilhelmsthal; erstere zählt 16, lettere 25 Glieder. In der Gemeinde zu Rincao Sao Pedro sand eine Gemeindeversammlung statt, in welcher, da wegen Regenwetters Wilhelmsthal nicht besucht werden konnte, eine Deputation der dortigen Gemeinde erschienen war. Auch mit P. Zander durste der Unterzeichnete sich besprechen, ihn kennen und liebgewinnen lernen. Neben seiner Gemeinde bedient derzelbe noch eine Filiale.

Die Gemeinbe P. Harbers in Rincao Sao Pebro hält ihre Gottesdienste in einem gemietheten, ungünstig gelegenen Local. Wohl besitzt sie eine schon vor etlichen Jahren angefangene Kirche, boch sehlt ihr noch das Dach. Das Gebäude hat ein solides Steinsfundament, die Mauern sind aus Backsteinen ausgeführt. Die Gemeinde beschloß, ungefäumt einen energischen Versuch zu machen, das Gebäude unter Dach zu bringen, und erwählte eine Anzahl Collectoren. Da die Gemeinde nicht im Stande ist, die zur Vollendung der Kirche nöthige Summe auf einmal zusammenzzubringen, so beschloß sie, ein Gesuch an die allgemeine Kirchbauzkasse zu richten und um ein Varlehen von \$400 00 bis \$500.00 zu bitten.

Den Abschluß der Bistation bilbete, wie schon erwähnt, eine Versammlung von Pastoren und Deputirten. Diese Versammzlung fand in der Gemeinde P. Harbers vom 24. dis 27. Juni statt. Sie war anderaumt worden, um über Gründung eines Synodalbistricts zu berathen. Es waren unvergeßliche Tage, die der Unterzeichnete mit seinen Amtszund Glaubensbrübern verzleben durste. Nach reislicher und gründlicher Berathung ersolgte die Organisirung eines brasilianischen Synodalbistricts, wie dies bereits in einer früheren Nummer des "Lutheraner" mitgetheilt worden ist. — Mit brünstigem Dank gegen den treuen Gott, der Gnade zu seiner Reise gegeben hatte, trat der Unterzeichnete Ende Juni die Heinreise an, und zwar über London, England, wo er nach einer dreiwöchigen Seereise glücklich anlangte. Ueber die Bisstation in London soll später berichtet werden.

Zum Schluß seien noch einige kurze Bemerkungen gestattet. Wenn wir bedenken, daß das Missionswerk in Brasilien in dem kurzen Zeitraum von brei und einhalb Jahren einen so großen Umfang genommen, daß Gott auf die reine Predigt feines Wortes einen so reichen Segen gelegt, daß er unsern dortigen Gemein= ben Männer geschenkt hat, die im rechten Sinn und Geist, unter großer Selbstverleugnung treu und sleißig arbeiten, so muß uns bas zum Lob und Dank gegen Gott und zu bem Bekenntniß be= wegen: "Das ist vom HErrn geschehen und ist ein Wunder vor unsern Augen." Dazu komme aber auch die sleißige Fürbitte für unsere brasilianische Mission, sowie für diejenigen, welche bort in der Arbeit fieben. Lettere bedürfen unferer Fürbitte. Haben sie boch alles, was ihnen in ihrer früheren Heimath lieb und theuer war, um Christi willen verlassen und sind in die weite Ferne gezogen. An Anfechtung und mancherlei Noth im Amt fehlt es auch ihnen nicht. Und endlich laßt uns auch in Zukunft mit unsern Gaben dies unser Missionswerk bedenken, zumal mit ber Ausbehnung besselben auch die Ausgaben wachsen. Die meisten Gemeinden sind, wie sich der Unterzeichnete überzeugt hat, noch nicht im Stande, ben Gehalt ihrer Pastoren allein aufzubringen. Diese aber dürfen wir nicht Noth leiben lassen, sonbern müssen bafür sorgen, daß ihnen ihr geringer Gehalt zur rechten·Zeit werbe. Dazu bebarf es nach bem gegenwärtigen Stand der Mission jährlich \$6000.00 bis \$7000.00.

Dem treuen und barmherzigen Gott aber, ber auf ber langen Reise zu Wasser und zu Land seine schützende Hand über ben Unterzeichneten gehalten und Gnade zu dem ihm aufgetrasgenen Werk gegeben und dasselbe nicht ungesegnet hat bleiben lassen, sei Lochner.

Bericht über die auf zwei freien Conferenzen von Pastoren der Michigan= und der Missouri=Spuode gepstogenen Berhandlungen. •

3.

Nachdem die auf der Conferenz anwesenden Glieder der Missouri-Synode es als ihre Ueberzeugung ausgesprochen hatzten, daß durch die neuesten Beschlüsse der Michigan-Synode ein Hinderniß ihres Anschlusses an die Synodalconferenz beseitigt sei, soweit die Missouri-Synode in Betracht kame, suhr der Referent, P. Speckhard, fort und sagte:

"Die Aufnahme einer Synobe in die Synodalconferenz kann aber nur durch einstimmigen Beschluß aller betheiligten Synoben geschehen. In § IV der Constitution der Synodalconferenz heißt es: "Allein die Gesammtheit der in ihr vertretenen Synoden hat über die Aufnahme kirchlicher Körperschaften in den Verband der Synodalconferenz zu entscheiden, und kann also solche Aufnahme nur durch zustimmenden Beschluß aller verbundenen Synoden geschehen." Es muß daher auch die Stellung der Michigan-Synode zu der Allgemeinen Synode von Wisconsin, Minnesota, Michigan und andern Staaten, insonderheit zu dem Theil, der die Michigan Districtssynode bildet, in Betracht gezogen werden. Bon jener Seite aus waren schwere Anklagen gegen Michigan erhoben worden, und diese Anklagen liegen noch vor. Bas ist da zu thun? Referent wüßte keinen andern Rath zu geben, als

baß eine Committee ernannt würde, welche die Michigan-Districtssynode zu einer freundlichen Besprechung der Angelegenheit ein= lübe. Da jene Anklagen sich in erster Linie gegen Personen richten, welche jest nicht mehr Glieber ber Michigan : Synobe find, so sollte fich, meines Erachtens, ber gange Sanbel leicht beilegen laffen. Eine Untersuchung ber ganzen Streitigkeiten ist schon beshalb schlechterbings unmöglich, weil die eigentlich angeklagten Bersonen nicht mehr jur Michigan-Synobe gehören und baber nicht zur Rechenschaft gezogen werben können. Was aber geschehen könnte und follte, ware bies, daß die anwesen= ben Paftoren ber Michigan-Synobe eine Erklärung abgaben, in der sie eine Pragis, wie sie in den publicirten Briefen des früheren Prafes der Michigan-Synode, P. Böhners, ju Tage tritt, als unlutherisch verwürfen. Die richtige Wiebergabe bieser Briefe in bem Synobalbericht ber Michigan=Diftrictssynobe ift von P. Böhner nie in Frage gestellt worden. Es kann also bie Echtheit berfelben nicht beanstanbet werben. Diese amtlichen Briefe selbst aber sind von solcher Beschaffenheit, daß sie sich unter keiner Voraussetzung und von keinem Gesichtspunkte aus vertheibigen ober entschuldigen lassen. Man kann sie einfach nicht zum Besten tehren. Durch eine folche Erklärung mare nach bem Urtheil des Referenten hinweggeräumt, mas fich nach fo langer Zeit und bei der Personalveränderung der Michigan= Synobe überhaupt noch hinwegräumen läßt. Alles andere muß man einfach begraben. Es findet auch hier folgender ,leitende Grundsat' ber Synobalconferenz seine Anwendung. Im britten Bericht ber Synobalconferenz (S. 38) heißt es: ,Die Synobalconferenz ermahnt die betreffenden Paftoren und Gemeinden, ju bebenken, daß bei folden Bereinigungen das Gemiffen teines= wegs in allen Fällen verlangt, bem Zerwürfniß bis auf ben ersten Ursprung nachzugehen und alles Vorgefallene zu untersuchen und zu richten (was auch meist unmöglich ift); daß es ferner an sich burchaus nicht unrecht ift, um Liebe und Friedens willen bie alten Streitigkeiten einfach liegen zu laffen, ba ja bas Renn= zeichen eines Christen nicht barin besteht, bag er auf bas Recht pocht, sondern vielmehr darin, daß er um Liebe und Friedens willen sein Recht fahren läßt."

Es mag hier bemerkt werden, daß die anwesenden Pastoren der Michigan-Synode, nachdem sie sich durch etliche Proben aus P. Böhners Briefen von der richtigen Stellung des Referenten überzeugt hatten, die Erklärung abgaben: "Wir erkennen die in besagten Briefen zu Tage tretende Praxis als eine gänzlich unlutherische und verwerfen dieselbe." Ferner ernannte die freie Conferenz eine Committee, welche mit der Ehrw. Michigans Districtssynode in Verhandlung treten soll.

"Ein zweiter Punkt, auf welchen ber Referent glaubt hins weisen zu müssen, ehe die Michigan-Synode zur Aufnahme in die Synodalconferenz empfohlen werden kann, betrifft gewisse Stücke ber Praxis. Und zwar handelt es sich bei diesem Punkt nicht um die Anerkennung rechter Grundsätze lutherischer Praxis— biese ist bereits ein- und abermal geschehen—, sondern um beren thatsächliche Ausführung.

"In manchen Gemeinben ber Michigan-Synobe möchte etwa bas Logen- und Bereinswesen — wir reben natürlich hier burch- gängig von widerchristlichen Bereinen — so zur Herrschaft ge- kommen sein, daß man unmöglich von vornherein eine Stellung bieser Gemeinben zu ben Logen und Bereinen forbern kann, wie

sie zum Beispiel die umliegenden Gemeinden der Missouri-Synode einnehmen. Wollte man eine folche Forberung stellen, fo würde man die betreffenden Pastoren einfach zwingen, ihr Amt nieder= zulegen. Das aber kann und muß von jedem Prediger verlangt werben, daß er zunächst für seine Person fich nicht biefer Sünden theilhaftig macht, indem er bei Begräbniffen unter officieller Begleitung ber Loge ober bes Bereins ober gar noch weiterer Bethätigung berselben amtirt. Da gilt Gottes Wort: "Werbet nicht ber Menschen Anechte", 1 Cor. 7, 23., und Gal. 1, 10 .: , Wenn ich noch Menschen gefällig mare, fo mare ich Chrifti Rnecht nicht.' Gin treulutherischer Paftor kann und barf folches nicht thun; er kann und barf sich auch nicht burch Gemeinbebeschluß zwingen laffen, etwas zu thun, mas fo offenbar gegen Gottes Wort (2 Cor. 6, 14. ff.), gegen fein eigenes Bekenntniß und baber gegen sein eigenes Gewissen ift. Da gilt auch nicht, bag man die Schwachheit ber Schwachen tragen muffe. Das heißt nicht, Schwachheit tragen, wenn ich an offenbar gottlosem Wefen Theil nehme, fondern das heißt, verleugnen und die Gott-Iofen in ihrer Gunde bestärken, ben Schwachen aber ben Beg verlegen, fo daß sie nie zur rechten Erkenntniß kommen konnen. Ein Paftor, ber in biefer Weise wider Gottes Wort, wider sein Bekenntniß und miber sein Gemissen Menschen gefällig wird, hört auf, Chrifti Diener zu fein. Sier muß erklart werben: Das foll unter uns nicht gebulbet werben. In biefem Busammenhang erlaubt fich ber Referent, auf einen Grundsatz ber Synodalconferenz hinzuweisen, wie er im vierten Bericht, S. 11 ausgesprochen wird. Dort heißt es: "Aus biesem nothwendigen Zusammenhang zwischen Bekenntniß und Pragis ergibt fich folgerichtig, baß eine mahrhaft lutherische Synobe mit feiner anbern lutherisch fich nennenden Synobe zu Giner firchlichen Körperschaft fich verbinden barf, in welcher die herrschende Pragis dem Bekenntniß widerspricht.

"Die erwähnte Forberung müssen wir, die Amtsnachbarn der Pastoren der Michigan-Synode, auch um unser selbst willen stellen. Wir entkräften unser eigenes Zeugniß gegen Logen und Bereine und machen unsere Gemeinden irre, wenn wir solche Stücke verkehrter Praxis an Brüdern dulben wollten. — Ebenso verhält es sich mit dem Begrähniß kirchloser Leute, die selbst auf ihrem Sterbebett nach keinem Unterricht aus Gottes Wort verslangt haben, wohl gar offenbare Spötter gewesen und als solche dahingefahren sind, sowie mit der Aufnahme Gebannter oder Bucht entlausener Leute.

"Wenn gesagt worden ist, daß man nicht von vornherein eine Stellung der Gemeinden den Logen und Bereinen gegensüber fordern kann, wie sie unter uns gäng und gäbe ist, so darf dies nicht dahin gedeutet werden, als ob man damit für alle Zeiten der Michigan-Synode eine Sonderstellung in dieser Frage einräumen wolle. Nein; auch in ihr muß die rechte Praxis in allen Stücken diese Frage betreffend, soweit sie noch nicht besteht, mehr und mehr zur Geltung gedracht werden, und zwar durch anhaltendes Belehren, Ermahnen und Strafen. Ist es nur jedem Pastor in dieser Sache ein heiliger Ernst, so wird auch in diesem Stück, wenn auch unter Kämpsen und Leiden, Gottes Wort den Sieg behalten."

Auch zu diesem zweiten Theil der Borlage bekannten sich alle anwesenden Pastoren der Michigan-Synode einstimmig. Nur in Bezug auf Sinen Punkt enthielt sich ein Pastor des Stimmens, "ba er über benselben noch nicht völlig zur Klarheit gekommen sei". So weit das Referat. —

Der Unterzeichnete sieht sich veranlaßt, noch Folgendes auszusprechen. Es ist ihm seit der freien Conferenz von Bastoren der Michigan-Synode versichert worden, daß sie sowohl in ihren eigenen Gemeinden von einer falschen Praxis in dem genannten Stücke sich freigehalten, als auch dagegen andern gegenüber Zeugniß abgelegt hätten. Der Schreiber dieses ist nun weit davon entfernt, dies in Abrede stellen zu wollen. Im Gegenztheil erkennt er an, daß auch in diesen Stücken der Praxis ein guter Fortschritt in der rechten Richtung innerhalb der Michiganschnobe unverkenndar ist. Nichtsdestoweniger sollte doch wenigstens das ganze Ministerium der Michiganschnobe in den besrührten Punkten ein ebenso entschiedenes Urtheil abgeben, wie die anwesende Hälfte es bereits auf der freien Conferenz gethan hat.

Dem eigentlichen Thema der Borlage mar noch der Rufat beigefügt worden, daß "auch auf das, was mancherorts zwischen einzelnen Pastoren, resp. beren Gemeinden liegt, eingegangen und ber Beg zur Beseitigung biefer hinbernisse gezeigt werben foll". In Bezug hierauf mare zu berichten, daß ein, wie es schien, ganz besonders schwieriger Kall in einer Committeesitzung während der Dauer der Conferenz besehen und zur völligen Zu= friedenheit aller Betheiligten beseitigt wurde. Auch die Angelegenheit in Bigeon, Mich., konnte theilweise erledigt werden. Da dabei jedoch auch zwei nicht anwesende Gemeindealieder in Betracht kamen, so wurde eine Committee, bestehend aus den Baftoren Spiegel, Westendorf und J. K. Mayer von Albion, ernannt, welche an Ort und Stelle die Sache zu Ende bringen foll. In Bezug auf alle übrigen berartigen Streitigkeiten murbe ben Betreffenden ber Rath gegeben, junachst unter sich die Dinge ju besprechen und einen driftlichen Ausgleich zu versuchen. Wo dies etwa nicht gelänge, follten die Pastoren Bestendorf und Spechard zur Berathung hinzugezogen werben.

Gott hatte sichtlich zu allen Verhandlungen ber freien Conferenzen seinen Segen gegeben und das gewünschte Ziel erreichen lassen, soweit dies auf einer nicht officiellen Versammlung zu erzeichen möglich war. Die anwesenden Pastoren beider Synoden konnten mit gutem Gewissen ihre Einigkeit in Lehre und Praxisdurch Aufstehen zu erkennen geben und den Beschluß fassen, daß der Schluß der Conferenz mit Gesang und Gebet geschehe.

Nachdem noch P. Westenborf und seiner Gemeinde der herzeliche Dank der Conferenz für die gastfreie Bewirthung votirt worden war, vertagte sich die Conferenz mit dem Singen des letzten Verses von No. 346: "Lob, Ehr und Preis sei Gott" 2c. und dem vom Vorsitzer gesprochenen heiligen Vater-Unser.

Im Auftrage ber zweiten freien Conferenz und mit Genehmigung ber Publicationscommittee H. Speckharb.

# Bur kirdylidjen Chronik.

#### America.

Unfer "Lutheraner" beschließt mit dieser Nummer seinen sechs zigsten Jahrgang. Bir sagen absichtlich un fer "Lutheraner". Denn er gehört nicht der Redaction, auch nicht dem Verlagshause, sondern unserer ganzen Synode. Un seiner Verbreitung sollte darum auch jeder, ber in Verbindung mit unserer Synode steht, ein rechtes Inter-

esse haben und sich dieselbe von Herzen angelegen sein lassen. In je weiteren Kreisen der "Lutheraner" gehalten und gelesen wird, desto mehr kann er der Kirche und besonders unserer Synode Dienste leisten, desto größeren Segen kann er stiften. Wir ditten darum wieder alle Leser und Leserinnen herzlich, dahin zu wirken, daß er in allen den Häusern bleibt, in die er schon einkehrt, und daß ihm zugleich viele neue Thüren geöffnet werden. Probenummern stehen jederzeit unentzgeltlich bei unserm Concordia Publishing House zur Bersügung, und besonders von dieser letzen Nummer, wie von den ersten des neuen Jahrgangs, wird eine größere Anzahl Exemplare gedruckt werzehen, um damit neue Leser zu werben.

Die St. Louiser Stadtmiffion hatte für die Dauer der Beltausstellung ein Informationsbureau eingerichtet und ftand mit zwei von Lutheranern geführten Berbergen in Berbindung. Dbwohl bie Weltausstellung nun geschlossen ift, wird biese Auskunftsftelle und eine diefer Berbergen boch fortbestehen und in Berbindung mit ber Stadtmiffion bleiben, ba durch beibe unfern nach St. Louis reifenden Glaubensgenoffen in mannigfacher Beife gebient werben kann. Wer barum fremb und unerfahren nach St. Louis tommt, begebe fich in die in unmittelbarer Nähe des Centralbahnhofs (Union Station) gelegene Apothete bes herrn S. C. Achenbach, 1704 Market Str.; bort wird er jederzeit und unentgeltlich zuverläffigen Rath und Beicheib erhalten. Und wer fein anderes Unterkommen in ber Stadt weiß und eine Berberge sucht, begebe fich in bas bequem vom Bahnhof aus mit ber Stragenbahn zu erreichenbe Local bes herrn B. Tepe, 2723-2725 Laclebe Ave. Die Genannten find beide Glieber unferer Rirche. Befonders alleinstehende und in St. Louis unbefannte Junglinge und Jungfrauen, beren Jahr aus, Jahr ein eine größere Ungahl nach St. Louis kommt, um Arbeit und Dienst zu suchen, follten nöthigenfalls von biefen Ginrichtungen Gebrauch machen, um ben mancherlei Gefahren ber Großstadt zu entgeben.

Heber bie Letten in Chicago ichreibt die "Lutherische Rirchenzeitung" von Columbus, D., daß eine Chicagoer Tractatgesellschaft erft "im verfloffenen Sahre burch einen eigenen Stadtmiffionar, einen geborenen Kurlander, die Arbeit unter den eingewanderten Letten begonnen" habe. Dann habe man ungefähr 2000 Letten in und um Chicago gefunden, und über seine Arbeit unter ihnen berichtet ber Miffionar alfo: "Meine Arbeit mar faft ausschließlich unter ben Letten, um die fich hier niemand zu fummern icheint. Ginige von ihnen geboren zur griechisch-fatholischen Rirche, aber biefe besuchen nur felten eine Kirche. Ich habe eine große Anzahl von Bibeln und driftlichen Büchern verfauft und manche gefegnete Erfahrung machen burfen." Bon welcher Art lettere maren, wird nicht gesagt. "Die andern Letten gehören", wie bie "Rirchenzeitung" im Allgemeinen richtig vermuthet, "von Saufe aus zur lutherifden Rirche". Da aber jene Tractatgefellicaft nicht im Dienste ber lutherischen Rirche stebe, alfo auch die Berftreuten nicht um ihre Mutterfirche fammele, fo muß genanntes Blatt es mit Recht "bebauern, bag unfere Rirche fich biefer Berftreuten nicht annimmt und es geschehen läßt, daß fie entweder ganz von Gott und feinem Worte abfallen ober boch in frembgläubige Rirchen gerathen". Nun fteht es aber fo: Schon feit einer längeren Reihe von Jahren besteht in Chicago eine burch unsern P. S. Rebane, einen geborenen Letten, organisirte lutherische Bemeinde, die berfelbe mehrmals im Jahre mit Wort und Sacrament bebient, auch in ihr icon öfter Confirmation gehalten hat. So mar er auch im letten Sommer wieder an zwei Sonntagen hier, und abermals wollte er jett am 20. November und 18. December die Gemeinde feelforgerlich verforgen, wenn er nicht babeim schwer frank und ins Hospital gebracht worden mare. Zwischen ben genannten Sonntagen wollte er bann, wie immer, lettische Gemeinden in Wisconfin besuchen. Dazu kommt, baß die lettische Gemeinde an jedem erften Sonntag im Monat Lese=

gottesbienst in der lutherischen Zions-Kirche hält, in der neben deutsch und lettisch auch slowakisch und lithauisch gepredigt wird — früher auch polnisch —, wie der "Lutheraner" einst berichtet hat. Ja, da unter den Letten viele Deutsch verstehen und reden, so waren sie schon vor der Wirksamkeit P. Rebanes nicht ganz verlassen. Wir hatten Kinder von ihnen in der Schule, die bei uns getauft und confirmirt worden sind und die mit ihren Eltern unsere Gottesdienste besuchten. P. Rebane gibt auch seit Jahren ein kirchliches Blatt in lettischer Sprache heraus, das hier Leser hat. Ein ähnliches Blatt läßt er in esthnischer Sprache erscheinen. Es steht also nicht so, wie jener Tractatgesellschafts-Missionar derichtet hat. Bei dem fleißigen Aussuchen der Leute, dem emsigen Bücherverkaufen und der regen Unterredung sollte ihm Obiges kaum verborgen geblieden sein.

# Der Weihnachtsabend der armen Wittme.

(2 Rön. 4, 1-7.)

P. Krummacher erzählt in seinen Predigten über ben Propheten Elisa einen der Geschichte ber Wittwe in Zarpath ganz ähnlichen Fall. Nachdem er nämlich die Geschichte vom Delkrüglein ausgelegt hat, fährt er folgendermaßen sort:

"So habt ihr's benn wieder einmal gesehen, meine Lieben, wie der Herr seine Auserwählten retten und erhalten kann, und wie er auch da noch Raths die Fülle für sie weiß, wo alle menschlichen Aussischen sich schlossen, und die Hülfsquellen dieser Welt um und um trocken liegen. Aber so, entgegnet ihr, errettet er die Seinen doch jetzt nicht mehr; in solcher Weise pslegt er gegenwärtig die Schulden seiner Kinder nicht mehr zu bezahlen. Nicht, meine Lieben? Wißt ihr das so gewiß und sicher? Und wenn er denn auch heutzutage in so aussallendenn Wunderthaten selten mehr hülse, ist das Wunder seiner Hülse darum geringer, weil er sich menschlicher Werkzeuge dazu bedient und burch die Hände der Liebe segnet? Vernehmt eine Geschichte, meine Brüder. Eine wahre Geschichte ist es.

"An einem Weihnachtsabend in bedrängter, trüber Beit, liegt eine arme Wittme frank und schwach auf ihrem Bett. In ben häusern rings umher funkeln die Lichter des Chriftbaumes, und die Kinder find fröhlich und am Jubeln. Sie, die Berlassene, liegt ftill und thränenreich da, das Herz voller Bekummerniffe und Sorgen. Ihre Kleinen fteben ftill und traurig an ihrem Lager. Rein Studlein trodenen Brobes ift in ihrem Saufe, kein Pfennig im Schranke, um etwas ju taufen. .Ach, lieber HErr', benkt die Arme, ,wie führst bu mich! und ein tiefer schmerzlicher Seufzer entwindet fich dem unendlich beklommenen Gemuthe. Plöglich heißt es in ihrem Bergen: , Bas haft bu in beinem Saufe?" ,Ach', feufzt fie vor fich hin, ,was habe ich? Ein paar leere Teller, bas ift alles!' ,Stelle fie auf', heißt es zu ihr meiter, und leihe von beinen Nachbarn leere Gefage bagu, und beren nicht wenige.' Merkt mohl, meine Lieben, fo hieß es zu ihr, gerade fo, tein Wörtlein mehr ober weniger. Die Wittme feufat. Bas foll boch bas? benkt fie, und fpricht: ,Lieber SErr, fiebe hier meine Rindlein, ba haft bu leere Gefäge. Sie haben nichts zu effen, noch etwas um und an. "Glaube!' beißt die Antwort.

"In bemselben Moment öffnet sich die Thur, und es tritt jemand freundlich grüßend ein, legt eine Geldgabe auf den Tisch und eilt unverweilt wieder von dannen. Gleich darauf kommen andere und bringen Brod in allerlei Gestalten, und etliche bringen Fleisch und Nahrungsmittel anderer Art. Die Teller sind schon voll, und siehe, es ist des Bringens noch kein Ende. Die Kinder müssen zur Nachbarin und Gesäße leihen, und derselben nicht wenige. Und keins derselben bleibt ungefüllt, und es wird Leinwand hereingetragen und

Aleiden kommen für die Aleinen und sogar Spielwerk für sie zur Weihnachtsgabe, und was noch mehr ist als das alles, lauter freundliche Gesichter und viele erquickliche Liebesworte und allerlei tröstlicher,
jüßer, verheißungsvoller Zuspruch. Das alles begab sich rasch nach
einander, und es war, als hätten sich's die Leute so verabredet, und
boch wußte keiner etwas von dem andern. Und als es nun wieder
stille war und die Gaben lagen da und bedeckten den Tisch von einem
Ende dis zum andern, da war es zuerst der staunenden Wittwe, als
müsse wohl nur ein süßer Traum mit ihrer Seele spielen. Dann aber
rief alles, was in ihr war: "Gewißlich war der Herr an diesem Ort!"
und ihr Herz zerschmolz vor Dank und Kührung.

"In diesem Augenblick fällt ihr ein, wie ihr seliger Mann einst auf seinem Sterbebett ihr zugerusen habe: "Weine nicht, sei nur sein still, der Herr wird mit dir sein und dich nicht verlassen." Ach, denkt sie, ich sehe jett, es sprach der Herr durch seinen Mund; und wie sie denkt, wird ihr eine Zuversicht ins Herz gegeben, freudiger, als sie bisher empfunden hatte, daß ihr Mann des Herrn gewesen sei und sie ihn gewiß einst im Himmel wiedersinden werde. Da war ihr denn, als hätte sie den Beimgegangenen mit einem Mal wieder.

"In freudigster Bewegung lag die Kranke da, während die Kindlein mit leuchtenden Augen den Tisch umhüpften und die Gaben betrachteten. Da denkt die Mutter: "Ei, lieber HErr, ist deine Freundlichteit so groß, so könntest du mich auch wohl wieder genesen lassen!"
Und kaum ist dies Gebetlein in ihr aufgestiegen, da fühlt sie sich auch
schon so stark und munter wie seit Jahren nicht. Sie springt vom
Lager auf, lobt mit ihren Kleinen den HErrn, kann am Weihnachtstag
zur Kirche gehen, den andern Tag wieder, und wenn sie auch vielleicht
gegenwärtig wieder schwach ist, so weiß sie doch seit jener Zeit, daß
es dem HErrn ein Geringes sei und nur ein Wörtlein koste, um
jeden Augenblick, sobald er wolle, allen ihren Beschwerden ein Ende
zu machen.

"Das ist nun meine Geschichte. Sagt nun, ist der Hern fleiner als dort bei der Wittwe zu Zarpath? und war diese Hulfe weniger wundersam und herrlich, als jene war? Und wann und wo begab sich die eben erzählte Begebenheit? Wist ihr, es ist eine Geschichte aus der neuesten Zeit, aus dem Schoose unserer Gemeinde. Sie begab sich am Vorabend des letzten Christseftes, genau so, wie ich sie euch erzählte." (Aus "Blüthen aus dem Garten Gottes".)

# Bom Simmel hoch da tomm ich her.

Sicher haft du, lieber Lefer, schon irgendwo den lieblichen Stahl= stich von Schwerdgeburth gesehen, der Luthers Christhescherung im Jahre 1536 barftellt. Da erblictft bu Luthers Wohnstube im Auguftinerklofter zu Wittenberg, bas ihm ber Churfürst Johann ber Beständige zum Eigenthum geschenkt hatte. Auf dem großen Familien= tifche fteht ein ftrahlender Chriftbaum, beffen Wipfel ein Engel mit bem Balmenzweige ziert und unter beffen Zweigen bie Chriftgeschenke für die Kinder ausgebreitet liegen. In der Fensternische fteht der zehnjährige Johannes mit ausgestreckter Rechten, die hellen Augen auf ben Engel bes Chriftbaums gerichtet. Offenbar fpricht ober fingt er etwas. Neben ihm am oberen schmalen Tischende fteht die brei Rabre jüngere Schwester Magbalene mit gefalteten Händen und schaut, wie ber Bruber, mit kindlicher Andacht jum Chriftbaum auf. Dicht bei ihr fitt ein lieber Freund und Gaft, ber durfürftliche Rapellmeifter Walther von Torgau. Dem ältesten Sohn gegenüber, am unteren Ende bes Tifches, fist Ratharina, Luthers Chefrau, ihr jungftes zweijähriges Töchterlein Margarethe im Schook. Vor ihr fiehst bu ben fünfjährigen Martin, wie er mit ber linken Sand ftill jubelnd ein Buch emporhalt. Bur Linken ber Hausfrau fitt Luther felbft; die Laute ruht in seiner Hand. Seitwärts vom Bater schwenkt ber kleine breisihrige Paul mit freudestrahlendem Gesicht ein Fähnlein, das ihm das Christind gebracht hat. Hinter ber Hausfrau, den Arm auf ihre Stuhllehne gestützt, steht Melanchthon und schaut mit sanstem Lächeln in die fröhliche Weihnachtsgruppe. Zwischen der Thur und dem großen Osen, im wärmsten Ecchen des lauschigen Zimmers, hat die treue Muhme Lene ihren Plat. Die Erwachsenen blicken sämmtlich auf Johannes hin und lauschen mit sichtbarem Wohlgefallen seinen Worten.

Der Bater hat nämlich aus seinem Beihnachtslieb: "Vom himmel hoch ba komm ich her" bie sieben ersten Strophen zur Laute gefungen und bes Engels frohe Botschaft mit ben Worten geschlossen:

Merk auf, mein herz, und fieh bort hin! Bas liegt bort in bem Krippelein? Ber ist bas schöne Kindelein? Es ist bas liebe JEsulein.

Nun hebt Johannes an, das Chriftfind mit des Baters Worten aus ber achten Strophe zu begrüßen:

Bis willetomm, bu ebler Gaft, Den Sünder nicht verschmäßet haft Und tommst ins Glend her zu mir, Wie soll ich immer banten bir?

Alle horchen mit frommer Luft auf bes betenden Knaben Weise. Luther hat nämlich bas Lieb: "Bom himmel hoch ba komm ich her" im Jahre 1535 gedichtet und als ein Kinderlied vom Kindlein JEsu seinem Sohn hans zu Weihnachten beschert. Das Lied erschien gedruckt in Luthers Gefangbuchlein mit ber Ueberschrift : "Kinderlied aus bem zweiten Capitel St. Luca gezogen burch D. M. Luther." Seitdem verging felten ein Chriftabend in Luthers Familie, an welchem nicht bas kindlich schöne Weihnachtslied gefungen worden mare, und zwar in ber in bem beschriebenen Bilbe finnig angebeuteten Beise. Auch die Melodie hat etwas ungemein Frisches und Belebendes. Seit mehr als breihundert Jahren haben fich an Lied und Weise Rinder und Erwachsene am beiligen Weihnachtsfeste erbaut, haben im tiefften Innern ben Engelsgruß: "Siehe, ich verkundige euch große Freude,... benn euch ift heute ber Beiland geboren" vernommen und freudig ein= geftimmt in ben Lobgesang ber himmlischen Beerschaaren : "Ehre fei Gott in ber Sobe, und Friede auf Erden, und ben Menschen ein Bohlgefallen!"

# Sylvefter = Abend.

Eine Ueberlieferung ergählt uns, bag in alter Beit bie Beiben in ber Sauptstadt Rom ben letten Abend bes Jahres mit Festessen, Trinken und allerlei Thorheit und Muthwillen zubrachten. Dieses beibnische Wesen that bem bamals in Rom lebenben driftlichen Bifchof Sylvefter febr mebe. Er bachte barüber nach, Mittel und Wege gu finden, diefe Greuel zu hindern und an deren Stelle etwas Befferes zu feten. Da tam ihm ber Gebanke, in ben ichon vorhandenen driftlichen Kirchen und Kapellen Roms Abendgottesdienste einzurichten, um bamit ben Unterschied zwischen einem driftlichen und einem beidnischen Sahresschluß vor aller Welt Augen barzustellen. Die Chriften in Rom gingen nun am letten Jahresabend in die Versammlung zum Beten, Loben und Soren bes Bortes Gottes, bie Beiben hingegen jum Schwelgen und Praffen. Die Chriften sammelten fich zur ftillen Einfehr bes Bergens und gur Andacht, die Beiben bagegen zu allerlei tollen Luftbarfeiten. Diefer Abstand zwischen Chriftenthum und Beibenthum, ber je langer je mehr ben Romern in die Augen fallen mußte, ftimmte nach und nach die öffentliche Meinung zu Gunften bes Chriftenthums ; bes beidnischen Unfuge murbe immer weniger, und die Gottes= häufer am Jahresende murben immer voller. Bum Andenken an jenen Bischof und ihm zu Ehren ift nun ber lette Jahrestag mit seinem Namen im Kalender bezeichnet.

Merke: Christen sollen mit Singen und Beten das Jahr besichließen, und so viel wie möglich in ihrer Umgebung dem Heidensthum wehren, das sich am Jahresabend, und sonst auch heute noch breit macht.

### Ein gottseliges Sterben.

Christian III., König von Danemart, ließ durch ben Gehülfen Luthers beim Reformationswerk in Deutschland, Johann Bugenhagen, ben er im Jahre 1537 nach Danemark berief, Kirchen und Schulen resormiren. Dank den Bemühungen des Königs, der vielen Widersstand, besonders von Seiten der pabstlichen Bische, fand, wurde das Königreich für das evangelische Bekenntniß gewonnen.

Dem frommen König war ein gottseliger Tod von dem HErrn beschieden, den er sein ganzes Leben hindurch so treu bekannt hatte. Als er in der Weihnachtszeit des Jahres 1558 todtkrank lag, hatte er einen Traum, worin ihm ein Engel erschien, der zu ihm sprach: "Christian, wenn du noch etwas vor deinem Ende bestellen und dessehlen willst, wie es nach dir in deinem Reiche gehalten werden soll, so thue es dei Zeiten; denn nach acht Tagen wird dich Gott aus deinem irdischen Reiche in sein himmlisches versehen." Beim Erwachen bezeugte der König seine große Freude über diesen Traum. Er traf seine letztwilligen Versügungen und bereitete sich dann frommen Sinnes ernstlich auf seinen Tod vor, der für ihn gar keine Schrecken mehr hatte.

Als ber Neujahrstag andrach, begehrte er das heilige Abendmahl. Hierauf nahm er von den Seinigen Abschied und verlangte, daß sein Hofprediger mit den Höstlingen ihm Grablieder sängen. Da sie sich weigerten, dies zu thun, sagte der König: "Ich will singen, und ihr müßt mitsingen; dann wird man sagen: Der König von Dänemark hat sich selbst zu Grabe gesungen." Hierauf stimmte er muthig an: "Wit Fried und Freud ich sahr dahin", "Mitten wir im Leben sind" und "Nun laßt uns den Leib begraben". Nachdem er ausgesungen hatte, starb er fröhlich und gottselig im Herrn am Neujahrstage 1559.

# Lutherworte über Rinderzucht.

Bater und Mutter sind in ihren Häusern Bischöfe, Babfte, Doctoren, Kaiser, Fürsten und Herren. Darum soll ein Bater sein Kind wie ein Richter strafen, lehren wie ein Doctor, ihm vorpredigen wie ein Pfarrer ober Bischof. Bas hülfe es ihnen, wenn sie sich gleich zu Tobe fasteten, beteten und alle Werke thäten, und ließen doch unterwegs, was ihnen von Gott besohlen ist? Gott wird sie über diese Stücke nicht fragen am jüngsten Tage, sondern über die Kinder, die er ihnen besohlen hat. —

Das sollen die Sheleute missen, daß sie Gott, der Christenheit, aller Welt, ihnen selbst und ihren Kindern tein besser Wert und Rugen schaffen mögen, denn daß sie ihre Kinder wohl aufziehen. Es ist nichts mit Wallsahren gen Rom, gen Jerusalem; es ist nichts, Kirchen bauen, Messen stiften, oder was für Werke genannt werden mögen, gegen dieses einzige Werk: daß die Gheleute ihre Kinder ziehen. Denn das ist ihre richtige Straße gen Himmel.

Willst du selig sterben und bein Geschlecht auch zeitlich weit und fern erstrecken, so schaue mit allem Ernst darauf, die Kinder wohl zu erziehen. Kannst du es nicht, bitte und suche andere Leute, die es können, und laß dich kein Geld, Kosten, Mühe und Arbeit dauern. Denn das sind die Kirchen, Altäre, Testamentsvigilien und Seelen-

meffen, die du hinter dir läffest, die dir auch leuchten werben im Sterben und wo du hinkommft. —

Eltern, die ihre Kinder allzusehr lieben und lassen ihnen den Muthwillen, die thun nichts anderes, als daß sie dieselben hassen. Sie erziehen einen Bösewicht, den sie einmal zum Rabenstein begleiten muffen und der seinen eigenen Eltern die Nase abbeißt. Die Eltern sind gemeiniglich schuld an der Kinder Verderben. Sie versehen es insgemein auf diesen zwei Seiten: entweder durch allzugroße Hätschelei und Verzärtelung, oder durch eine allzugroße Strengigkeit und Erbitterung. Es muß auf beiden Seiten Maß gehalten werden.

Biele verderben ihre Kinder damit, daß sie ihnen zu viel nachlassen. Ja, sprechen sie, es sind noch Kinder, sie verstehen noch nicht, was sie thun! Es ist wahr. Aber ein Hund oder ein Pferd oder ein Esel verstehen auch nicht, was sie thun; bennoch lehrt man sie gehen, herzukommen, nachfolgen, etwas thun oder lassen, ob sie es wohl nicht verstehen. Ein Holz oder Stein versteht auch nicht, daß er ungeschickt ist zu einem Hause, der Werkmeister aber bringt ihn in eine Form; wie viel mehr also ein Mensch!

### Bieler Menichen Religion.

Ein junger Mann, ber seine Tante besuchte, war im Begriff, sich von ihr zu verabschieden, als er sah, daß es zu regnen anfing. In einer Ede erblickte er einen sorgfältig mit einem Futteral überzogenen Regenschirm. Er bat um die Erlaudniß, ihn mitnehmen zu dürfen; erschroden aber lief die alte Dame auf ihn zu und sagte: "Nein, nein, das geht nicht; breiundzwanzig Jahre habe ich nun den Schirm, und nie habe ich ihn naß regnen lassen. Nein, den darfst du nicht nehmen!"

Es gibt Leute, die es mit ihrer Religion machen wie diese alte Tante mit ihrem Regenschirm. Ihre Religion ist ihnen ein wunder-liches Heiligthum, das sie in irgend einem Winkel verborgen halten, nie aber in die freie Luft und in das Wetter des Alltagslebens bringen. Sie sparen ihre Religion für gewisse seierliche Gelegenheiten auf; bei Todesfällen, Kindtausen, Glückwunschgelegenheiten holen sie sie ein wenig aus dem Winkel hervor. Für das gewöhnliche Leben aber machen sie keinen Gebrauch davon. Das ist ganz traurig und ein arger Selbstbetrug.

#### Neue Drucksachen.

Zwölfter Synodalbericht des Kansas = Districts der deutschen ev. = luth. Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. 96 Seizten 9×6. St. Louis, Mo. Concordia Publishing House. Preis: 18 Cts.

Die Synobalrebe in biesem Bericht zeigt, wie bie Anfangsworte bes 67. Pfalms: "Gott fei uns gnädig und fegne uns" 2c. ein schönes Gebet gerade für die Synodalversammlungen find, und wendet diese Worte auf die einzelnen Stude ber Synodalarbeit an. Dann folgt ein lehrreiches Referat von P. R. Miegler über: "Die Bflicht driftlicher Eltern gegen ihre Rinber", in bem zuerft ausgeführt wird, daß driftliche Eltern nach Gottes Wort ihre Kinder als theure, ihnen anvertraute Gaben Bottes achten und lieben follen, und fobann, daß fie als Gottes Stellvertreter die Pflicht haben, für bas leibliche und geiftliche Bohl ihrer Rinder nach Rraften zu forgen. Deshalb follen fie einerseits ihre Rinder ernähren, fie fo unterweisen, daß fie im Stande find, fpater in einem orbentlichen Beruf ihr eigen Brob zu effen und in möglichft volltommener Beise bem Gemeinwejen zu dienen; andererseits sollen fie mit ihren Rindern gur Taufe eilen, fie von Jugend auf in Gottes Bort untermeifen, ihnen mit unfträflichem Beispiel eines reinen Glaubens und rechtichaffenen Lebens voranleuchten, an ihnen von Rind auf treulich driftliche Rucht üben, mit ihnen und für fie beten. Ueber alle biefe Punkte ift fo viel Gutes und Beherzigenswerthes gefagt, bag wir biefen Bericht in ben Sanden

recht vieler Bäter und Mütter sehen möchten. (Der Kansas-District hat übrisgens seinen Bicepräses beauftragt, für die Berbreitung und möglichst vielsfältige Bestellung des Synodalberichts Sorge zu tragen, und die Folge davon ist, daß jetzt schon über tausend Exemplare desselben von Gemeindegliedern bestellt sind.) Den Schluß bildet ein übersichtlicher Bericht über die verzweigte Innere Mission des Districts in Kansas, Colorado und Oklahoma.

£. K.

Little Lambs. Nos. 42—49. The Christmas Story. Concordia Publishing House. St. Louis, Mo. 32 Seiten 9×6. Breis: 10 Cts.

Unter diesem Titel erscheint seit längerer Zeit schon ein vier Seiten starkes Blättichen, das sich sehr gut in englischen Sonntagsschulen verwenden läßt und minderwerthige Sonntagsschulblätter verdrängen sollte. Auf der ersten Seite ist ein hübsches Bild, auf der zweiten eine biblische Geschichte nach unserer englischen "Bible History", auf der dritten eine Reihe Fragen darüber zum Gebrauch für die Lehrer in der Sonntagsschule und auf der vierten eine kurze Geschichte, die zum Bilde paßt. In dem vorliegenden Heft sind nun die acht Rummern, die die Beihnachtsgeschichte enthalten, vereinigt und mit einem hübschen Umschlag versehen. Sonst kosten 10 Nummern 15 Cents, 50 kosten 50 Cents. Probenummern werden frei versandt.

#### Ordination und Einführungen.

Im Auftrag des Shrw. Präses Walker wurde Cand. Peter Drignat am 2. Sonnt. d. Adv. in der neugegründeten lithauischen St. Johannes: Semeinde in Philadelphia, Pa., ordinirt und als zweiter lithauischer Missionar unter Assisten der PP. D. Schröber, H. Brauns, H. Mette und C. Mikulski eingeführt von H. S. Brustat.

Im Auftrag bes Chrw. Prafes bes Subliden Diftricts murbe P. D. Huge am 24. Sonnt. n. Trin. in seiner Gemeinde zu Binchefter, Tex., einsgeführt von E. Bernthal.

Im Auftrag des Shrw. Präses Walker wurde P. B. Poch am 25. Sonnt. n. Trin. in seiner Gemeinde zu Kentish Town, London, N. W., England, eingeführt von F. W. Schulze.

Im Austrag des Chrw. Präses des Jowa-Districts wurde P. T. Stesphan am 1. Sonnt. d. Adv. in seiner Gemeinde zu Sioux City, Jowa, einsgeführt von P. Brammer.

Im Auftrag bes Shrw. Präfes Pfotenhauer wurde P. D. Fabtke am 1. Sonnt. d. Adv. in seinen Gemeinden zu Parnell, Dumont und Wheaton, Minn., eingeführt von E. B. Meichsner.

3m Auftrag bes Ehrw. Prajes Beder murbe P. A. Mentens am 2. Sonnt. b. Abv. in seiner Gemeinde bei Byron, Rebr., eingeführt von S. Ruphoff.

Im Auftrag bes Chrw. Prafes bes Deftlichen Diftricts wurde P. Joshann Kavasch am 2. Sonnt. b. Abr. in seiner Gemeinde in hartsord, Conn., unter Assistenz ber PP. hed, Glaser und Duffel eingeführt von B. Möntemöller.

3m Auftrag bes Chrw. Prafes Niemann wurde P. Ben bel in Linfen = mann am 2. Sonnt. b. Abv. in ber Gemeinde zu Banatah, Ind., unter Affifteng P. Heint' eingeführt von B. H. T. Dau.

Im Auftrag bes Chrw. Prafes bes Michigan-Diffricts murbe P. L. R. Deibelberger am 2. Sonnt. b. Abv. in seiner Gemeinde zu Fowler, Mich., eingeführt von E. Heinede.

3m Auftrag bes Chrw. Prafes Engelbrecht wurde P. L. Baum gartner am 2. Sonnt. b. Abv. in Kampsville, 3ll., eingeführt von B. Diefler.

Im Auftrag des Shrw. Prases des Mittleren Districts wurde P. F. W. Shulze am 3. Sonnt. d. Abv. in der Immanuels Gemeinde bei Hamler, D., unter Assisten der PP. Baul und C. Schröber eingeführt von H. A. Bentrup.

Am 1. Sonnt. d. Abv. wurde Lehrer Julius Rofs als Lehrer ber britzten Klaffe ber Schule ber Bethlehems: Gemeinde zu Shebongan, Wis., einzgeführt von B. Bambsganß.

Am 2. Sonnt. d. Abv. wurde Lehrer Benjamin Stellwagen als Lehrer an der Schule der Dreieinigkeits-Gemeinde in der Horse Prairie, II., eingeführt von J. C. Hilbebrandt.

Am 2. Sonnt. b. Abv. wurde Lehrer Immanuel Strieter in der St. Johannes-Gemeinde zu Alma, Kans., eingeführt von A. Schmid.